ممله حقوق تحق توليف محفويس

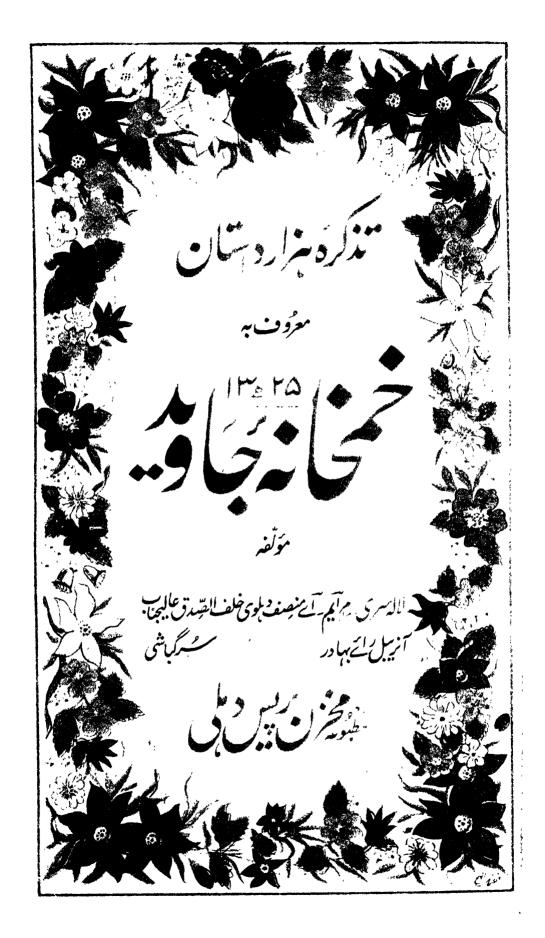
السيخ السيخ المسلم والمسلم والمس

جس کا آریخی نام می کا آریخی نام کا آریخی نام کا آریخی کا آری

لاله متررام آیم. آئے نصف ہوی خلف الصدّ ق عالیجا آئیبل ائے بہار صدر بر مرکز گرابشی مُیں و لا بھی لگانا رمنتِ لاش اور کوشش کا نیج فر مطبع مشی فول شو واقع لا بر میں جمیئر کرائی ہو

رَبُ إِنْ الْمُعَامِّ عَلَيْ الْمُحَاثِلُ الْمُحَاثِلُ الْمُحَاثِلُ الْمُحَاثِلُ الْمُحَاثِلُ الْمُحَاثِلُ الْمُحَاثِلُ الْمُحَاثِلُ الْمُحَاثِلُ الْمُحَادِّلُ الْمُحَادِّلُ الْمُحَادِّلُ الْمُحَادِّلُ الْمُحَادِّلُ الْمُحَادِّلُ الْمُحَادِّلُ الْمُحَادِلُ الْمُحَادِّلُ الْمُحَادِلُ الْمُحَادِّلُ الْمُحَادِّلُ الْمُحَادِلُ الْمُحَادُلُ الْمُحَادِلُ الْمُحَادِلُ الْمُحَادِلُ الْمُحَادِلُ الْمُحَادُلُولُ الْمُحَادِلُ الْمُحَادِلُ الْمُحَادِلُ الْمُحَادِلُ الْمُحِدِلُ الْمُعِلِي الْمُعَادِلُ الْمُحَادِلُ الْمُحَادِلُ الْمُحْدِلُ الْمُعَادِلُ الْمُحَادِلُ الْمُعَادِلُ الْمُعَادِلُ الْمُعِلَّ الْمُعَادِلُ الْمُعَادِلُ الْمُعَادِلُ الْمُعَادِلُ الْمُعَادُلُولُ الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِّ الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعَادِلُ الْمُعَادِلُ الْمُعَادِلُ الْمُعَادِلُ الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِيلُولُ الْمُعِلِي الْمُعِلْمُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلِي الْمُعِلْمُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلْمُ الْمُعِلِي الْمُعِلْ

ميت في الدوجلة الماند مراور الم



.. ..





## ديبجه

گھلتاکسی بیکیوں مرسے مل کامعاملہ شعروں کے نتحاب نے رسواکیا مجھے

حصزات ناظرین! جبیس ابتدائی تعلیم کے پینے سے چیوٹا اور کالج میں داخل ہوا۔ تو ادھر فراق مخت داخل ہوا۔ تو ادھر فراق مخت دامنگیر ہؤا۔ اور حتولیم کی شکلیس کلوگیر۔ غرض ایک طرف کلام اور اہل کلام کی واقعیت کاعش مام نفا۔ دوسری جانب دنبوی دھندوں اور خاندانی صول علم کا تعاصات مبع وشام ند اسے چیوٹوسے فبتی تھی اور نداس سے مند موٹ سے سرتی تھی ہ

یه از خود رفته جنوسیهان تک برمها که گھر کے مطالعہ کو طاق برا ورا وقات کا لی کو زبرتی مر پرر کھا۔ اسا تذہ سلف وحال کی خوش کلامی کو مونس اور ان کے حالات کو اپنا فطیعہ قرار دیا۔ اور دل میں تطیبرالیا کہ جلداسا تذہ و دلدا دگائ خن کی ایک مجلس منتقد ہو۔ اور اُن سے کلام کا گب آباب یکیائی صورت ہیں متیا کیا جائے ،

اس خیال سے ختلف تذکروں کی فراہمی اور مطالویٹر دع کیا۔ گرافس ان میں سے کوئی
بھی دل میں زکھ با۔ آب حیات جو الاش و تقیقات کی انتہا۔ تنقید سنہ کا قابل قد زنونہ اور
اُردوادب و زبان کی خدمت میں ایٹار سے ساتھ فصاحت و بلاغت اور اعظے افشا پر دازی کا
ایک بے مثال م تق ہے۔ اس کی نسبت شروع سے میرایہ خیال نضاکہ یہ تذکر و محققان بابی شاقا
عوص اور فاصکر شنا قان انشا پر دازی کے حق میں خضر راہ ہوگا۔ اور آب جیوال کا کام دیگا۔
مگر حب مجد شند لب من کی ان اور وں سے بیابس نرکھی توکسی دور سے ساتھ کی تلکش
مگر حب مجد شند لب من کی ان اور وں سے بیابس نرکھی توکسی دور سے ساتھ کی تلکش
مور نی کی ذکر اس کے جام مے لائل تو اس میں خاص الخاص چند دستا ہیں شائی سے مطال وریائی م

غرص ادر حرق کوئی دلمب ندمجوع کلام دست باب ندموا - اوراد حرابیا شوق برداکر نے کے واسطے فتالت شعراء کا کلام جمع کرنا بٹرا بیس سی اس کی تدوین اور ترتیب کا باعث مؤا ۔ اور بہال کک و فیرو بڑھا کہ اس تذکر کا ہزار داستان کو بلائج جلدوں ایس ہے اے بغیر کوئی اور جمال تا تھا ہے ۔ کھے بغیر کوئی اور صورت نظر نہ آئی مہ

کے بغیرکوئی اورصورت نظرند آئی مہ

اس تذکرہ کی بیلی جلد بیش نظرہ ہے۔ اس وقت کوجب بیں نے دھرہ کے

ہوئے دل اور کا بینے ہوئے الحقہ سے اس کا اقل جزو کھنا تھا آج پورے سروبر برس کئے۔ گوستروبرس کئے میں دو لفظ اور شنندیں ایک بات ہے۔ گراس برق رفتا رفتا میں کا مرائے بین کی کام کو انجام کا بہنچا اور خیقت نہایت و نتوار کام ہے تعلیم کی کمیل۔
امتحانات کی نیاری - ملازمت کی بابندی - فاندانی سانخات تفکرات و مکرونات اور دائی مرائی رہے نے باعث ہے یہ نذکرہ اس عوصہ تک تعویق اور التواسے شاهت میں دائی مرائے۔ گربھر بھی اس کا کچھ نہ کچھ کام ہوتا ہی رہا۔ مجھے ختلف بیار یول نے بہار یول نے کہنا ہی جبورکیوں ذکہ یا۔ مجھے ختلف بیار یول نے کہنا ہی کی اس کی کیوں نکیا۔ مجھے ختلف بیار یول نے کہنا ہی کی میں ان اعمت کی کیسا ہی کیول نہ گیا۔ اور اس کی اشاعت کی کیسا ہی کیوں نہ کیا۔ اور اس کی اشاعت کی کیسی اس کا جن میر سے صریح نہ اور دو ماغ بیکا کیوں نہ کیا۔ میسا ہی کا میں کرمیرے دل و دماغ کو اُ بھارے گئی ۔ اس کا میرے دل و دماغ کو اُ بھارے گئی ۔ اس کا میرے دل و دماغ کو اُ بھارے گئی ۔

جس دوست یا بزرگ کی ضرمت بیں اربابی ہوئی مشعراء کے جالات اور کلام کا ذکر میرامشغلا ور مکالم تغیرا۔ بات کوئی ہوتی۔ تکرمیری زبان سے اس کے جاب میں کسی شاعر کا کلام یا اس کا ذکر مکل جاتا ہ

باست صفاصلاً کرے جناب باری کے نصل وکرم سے آج یہ ون نصیب ہڑا کہ ارباب نذاق کے حصنوریس یے ول شکفتہ کرسفے والا گلیستہ چربن چن سے پھولوں۔ گلٹن کلشن کی چینوں۔ وال وال اور بات بات کی کلیوں سے چُن جُن کرمونوں بھا کہ کانٹن کلٹن کی چینوں۔ وال وال اور بات بات کی کلیوں سے چُن جُن کرمونوں بھا کہ ا

كالم كيوا ويرمشا قان عن مع عض نبير كهي - دوسر عكلام بهي ليا توبطورون بى ليا - انتخاب كاخط نه آف ديا - گوانسول في مجبوراً بيا مراضتياركيا. ورنه جار دوركيا -وہ ایک دور کے شاع بھی ناکھ سکتے۔ مگراس سے وہ بات نہوئی جس سے بنی طبیعت کھلتی- اوراُن اہل دور کامیلان طبع معلوم ہوتا ۔ ضراجھوٹ نر کبلائے تو صدید و قدیم بسول تذكرك ديكه واليسينكرول بياضيس وقف نظركرويس يبكن فنوس فهوس جلة مذكرول كوعام اورم كركير إيا- أن مرة نوس في رطب ويابس - عام وخاص - بلكه عوام الناس مين مي كيه تميز زركهي-بهان ككر تعجن مذكري توعاميانه درج يرزينج مستعظے۔ بھرتی کے شاعووں اوران کے کلام کی وہ بھرمار دیکھی کان سے طبیعت بھرکئی۔ اس طوفان بے تیزی میں تو لنگڑے کو لے ہرتنم کے سوار بھرتی مقے جنیس قافیہ کی خبر- ندردایف کی سُده - خوائی مضمون سے بحث ندموز وزبت سے انا م ال كلستان محسن ميخاراس سيستشياس به دون تذكر مع بیت انتخار دل سے بیندآئے۔ ارکان تذکرہ نوسی سے مالامال محتقاز بابندی سسے البيخ مقاف كاكمال وكعارب فقع يكن كلستان فن في حس كي تدوين مولانالأمش صهبائی نے کی ۔ اور مرزا قادر خش صابر نے لینے نام سے جعبوایا ۔ دہلی سے آئے قم برصانے کوعار مجھا۔ لفظ صابر کی رعابت سے اس فی شاہمانی شریباہ کے اندر کی زمین کوزبین اوراُس کے ادبریے آسالکی آسان جانا صرف سروقدان دہلی سے کام رمکھا۔ باہرے ہلہاتے ہوئے شمشا دوں کو دہیں کا دہیں کھٹرا رہسنے دیا۔ البت دوسرے كُلْشِ بِمِدَا بِهِ ارضِ خَاصِ خُاصِ رَنگ كے بعول بیشنے اوران کے گلدستے بنائے - نگر بھیر بھی جیستان خن کےصدیا وشاہو گلیس کی مربانی بانغافل (جوبا ہواس کا نام کھ لو) کی بدولت اپنی شاخول پر برزمرده ہو کرره کیئے م ساخرين مي محن شعرا كابار بره جاما - أكروه غلطبياني اور ذاتي تربيب يرد محك برامه

كماس مجوعه مين بعض مندر حاست نقادان سخن اورم تقران كلام حديد وكهن كي نظرون مي كم الله المران كى ذات بابركات سے مبدست كووميرى اس عالت برحبى كا ذكر ورك آجكا بصينصفانه نظروال كران لغزشول اوركوما بيول كوراقم كى كم مايكى يرجحول فراكطيعاني كے موقع تك أن نعائص سے آگاہ فوائينگے تاكراس كا دوسرا الدين حسب لخواہ ہوسكے۔ كيونكريس ف اس تذكره كے تكھنے ميں ہمرسانی ٔ حالات ، فراہمی كلام گم شده ازباد وفت سے ہی سنرہ برس تک سروکا رہنیں رکھا۔ بلکہ جہاں تک بناہے ۔ ان وانواں وواطبیعتو كو بحار دبا جرموجوده زما نے كى تيزرفتارى سے مفوكريں كھا كھاكرگر رہى تقيس-ال نسره اور مصمصرے موستے داوں کو گرا باہے جو زمانی سردمسری اور ناگز برصد و ک و شاوت کر گرے جانئے منتھے۔ بہی وج نمنی کروم دالب ہیں سے شکش کرنے والوں ۔ بسترمرگ ہر دم تورشف والول محسرنا في جا حاكر بيضا - تذكره كا ذكر عيم يركرا بني طرف عاطب كيا جن جوہرنایاب کے اُن کے ساتھ وفن ہوجانے میں فرانشبہ نہ نھا۔ وم دلاسا دیکران کے سینوں کے تنجینوں سے اکثرابیسے بہانعل اور دُرِشا ہوار چن کی جبک کے آگے جا زماند اورآ فتاب يے آب و تاب نفا لكال كرلايا - اكترسخن بنجول كويتم بھا باكداس سے تمہاري زندگی ہمیشترائم رہیگی ۔ لوگ گھروں میں رہتے ہیں۔تم دلوں میں رہوگے بحن فہم تمارے اشعار سے خطا اٹھائیننگ اور ہمیشہ دعاہے خیرسے بادر کھینگے ۔ گوزمانے کی ناموافقت نے اُنہیں طاک میں ملار کھا تھا۔ اور اُنہوں نے مجبور اُن مگر گوشوں کوسات بردوں يس چِهاِ ركها تفا يكن اس فوسته چين ارباب خن في مهم پنجاكراً تكعول سے دمعويا-بلكول سنے مُرس كيا اورمبطران عن كود كھا يا -جنهول في اس تلاش وسبخوكى داددى اور بيتى قدروانى سے وصلہ برمایا +

بیں اس بات سے انکار نہیں کرسکتا کہ مجد اکیلے کا انتخاب - واتی بیند تی خی ناق اس قابل ہو کہ ہررنگ میں اپنارنگ بیدا کر دے اورسب کو اپنا سا بنا ہے ۔ لمنذا آل اُن

بیشکش کرنے سے ان سے دل کی شگفتگی اور قبولیت کا فخرحاصل کروں یحب طرح گلدستہ کی تہ جانے کے واسط طرح کی بیتیاں اوراُس کے دلاویز بنانے کے لئے رنگ نگ کے بیول تربینے سے مکلئے جاتے ہیں۔ اسی طبع آب اس مجبوعہ کلام مجمع اہل کلام ہیر فمتلف مذاق ومختلف خيال ومنتلف انداز بأينينكي ركهيس طرز جدبد للهبس طرزة ديم ك سخن خوں سے ملاقات فرائیگئے ۔ یہ ومحفل ہے کہ اس میں سلطان من السلطان خاقا ابن لفاقان امبرسي امبرا ورغرب سيغريب موزول طيع - فعيع الكلام كالبيلود باتنظر آئینگے۔اگرچیس اس بات کو دل سے ماننا اور انصاف سے جانتا ہوں کہ اربع انہی کی نسست تذکرہ نگاری ایک بڑے دماغ ۔ بڑی نلاش طبع نقادا ور ذہن وفا د کا کا<del>م ہ</del> جا متعراے اصنی وحال کا تمام حال لکھنا کیا بقیدولد میت وسکونت کیا تجفیص کستاً د ياولادت وممان بمخت وشوارامرب اورخاصكرز مانه حال كي شاعرى كرطوا ثعث للوكي سے کم در مبنیں رکھتی ادر ہرخص سرزغم خو دُ استعاد ہے۔ابسی صورت میں شعرامے حال کا ص مالاًت سے نفا۔اساتذہ نے ہرت سے تذکرے لکھے ادر کیجیٹگے بیکن مرخص کا مذاق حدا- كوئى بال كى كھال كھيني بىيندكرتا -كوئى نكتة جينى كوا بنا فرصّ جا نتاہے -كوئى النے نظر برگرا ہوا ہے۔ کوئی معاملہ بندی برمجھ کا ہواہے۔ کوئی محاورہ بندی کا دلدادہ ہے۔ کوئی روزمره برفرلفية كسي كوسا دگي سيندست كسي كوتفاظي - كوئي مراعات ومناسبات لفظي كا پابندہے۔ کوئی تاثیل ونظائر کا دلب۔ تہ - کوئی بلاغت سبندہے - کوئی فضاح<del>ت طلب</del> گریس اور ہی باتوں کا ویکھنے والا ہوں میرسے نز دبک جس کلام سے دل برجوٹ لك يحس بن سيسومًا مؤاج نك برس بوضيعت دل من كفركر - جوذ كر المنطف کابت دے۔ جو مکابت شکابت سے بھائے۔ وہی غذائے دوح ادر مط لفس ہے ليكنيمس بيم بعي اس تذكره كي خوش اسلويون پر ناز زيب انبين -جس طيح مركل کے ساتھ خار لازم اور ہرا کیب بنیکھڑی سے ساتھ کچھڑ کچھ خلاش سنتلزم ہے ہیں مکات

اس تذکرہ میں صرف موج یا اب تک شائع شدہ تذکروں ہی سے مدہنیں لی۔ بکرچند فیرطبو قطمی تذکر سے مجی ایسے ہم بینچ جوان تذکرہ نگاموں کے وارٹوں یا شوقینوں کے کتب خواں میں محفوظ تھے ۔

بن جن جن تذکرون سے ہم نے مددلی - ان کے نام نامی ذیل بین درج ہیں ہ۔
گلستان بن ۔ گلشن بیغار ۔ تغمد عندلیب - انتخاب با دگار تیخی شعراء تمرا پائن ۔ تہجیات شمیم بن ۔ تذکرہ شعراے دکن ۔ طبقات الشرائے شق ۔ تذکرہ تفراء تدکرہ علی ۔ تذکرہ فوال ۔ تشمیم بن ۔ تبدکرہ شعراے دکن ۔ طبقات الشراء کی تشریر تجروی تفرار عشق ۔ مقرار عشق ۔ مفرار عشق ۔ مفرار عشق ۔ مفرار عشق ۔ تبدکرہ شیاستان عالمگری ۔ آئا دالشعراء ۔ تبدیرہ تجروی تفرار میں الشعراء ۔ تبدیرہ تبدیرہ تعرار شیاستان عالمگری ۔ آئا دالشعراء ۔ تبدیرہ تعرار میں الشعراء ۔ تبدیرہ تبدیرہ تعرار میں الشعراء یصے واکلا فیلی ماحی نے مفراد کو ملم میں اپنے وقت کے شعراد کو ملم حاکم قبل از غدر جھا پا۔ تنزکرہ شعرار سے اور مولوی مظارلوں ۔ غرض ک میں اپنے وقت کے شعراد کو ملم حاکرہ از غدر جھا پا۔ تنزکرہ مولوی مظارلوں ۔ غرض ک نہر کو سے انہ مولوی مظارلوں ۔ غرض ک نہر کو سے فرشہ یا فتم

ان کے علادہ سینکموں آلمی بیاضوں۔ کیکولوں۔ المجے پیچھے گلدسنوں۔ رسالوں قلمی ومطبوع وبوانوں۔ نامی اخباروں۔ غیمشور قلمی دبوانوں سے بھی بہت کچھ سامان حال کیا۔ اور اسپنے وقت کے موجودہ شعرا مربی خاص خاص شعراء سے خطو دکتا بت کرکان کا کلام اور اُن کے حالات منگوائے بعض مروموں کے دبوان اسپنے صرف سے جیبوائے۔ صدا اور اُن کے حالات منگوائے بعض مروموں کے دبوان اسپنے صرف سے جیبوائے۔ صدا اصحاب سے وعدے لئے کہم اپنا اور اسپنے بزرگوں کا کلام تذکر د کے لئے دینگی دبین اصحاب سے وعدے آج بہم اپنا اور اسپنے بزرگوں کا کلام تذکر د کے لئے دینگی دبین اور میم بہنجانے یہ بی جس کی اکثر تذکر دوں میں کی سبت بزدد۔ اور بیم بہنجانے یہ بی جس کی اکثر تذکر دوں میں کی سبت بزدد۔

ك انتخاب اوراقتباس ميس برالتزام ركها كه متقدمين كاكلام مويامناخرين كالحرز قديم کے والبت تہوں یا طرز صدید کے ہوا خواہ-ان کی طبیعتوں کا اصلی میلان-ان سے دلوں كار مجان- بلندىرواز يون كارنگ جن كا تون قائم ب + نه تو بیں شاعرکہ شع*اء کے کسی زمرہ میں ش*امل ہو کر دھوٹے ہندی باطرفداری سے « كامركفون-ياحريفاندل آزارى سعاينادل مفنداكرون دنبيركسي خاص كسالي شر کی محبت کا گرفتار کر ہرطرح سے اسی کو ترجیج دیے جاؤں ۔ مجھے اپنے وطن اورغیوطن کی نفيص منظورسي - فرخ آبادي روبيه مويانه بو- ستح كفرك روسي سع كام ب وه ھے پوری موا خواہ جودھ پور کا۔ بیں بینیس کہتا کرکن استادوں کے نام لیوا ہیں اور کن شہروں کے بستیا۔ میں آبک اونے سا فوش کلاموں کے کلام کا حام مع اوران کی مختلف طبائع کامداح ہوں ۔ حسدمبرے پاس نہ میں حسد کارُوشنا ہیں۔ جولوگ مجھ بھی شاء کملانے کا استحقاق رکھتے تھے۔ اہنیں کو ہزار دہستان کے شاعرہ میں حكددى - اوراً نبيس كے آگے شمع مشاعرہ كے لئے بھرا میندوں سے ملا اوردان ے کلام سے اس محلیس مشاعرہ کو بھرا کس لئے کوئٹک بندی کا نام شاعری نہیں ۔ اور بهارست تذكرس كودوم عي شاعرول سع داسطهنب وبهت سعاصحاب صرف تذكره كے شاء ہیں محمراشعار كہنے كے شاغل نبیں بہیں فرمن كوطوالت بناتھوم نهيس - اس انتخاب كي صالت بين مجي جوسات سوصغول كي اوّل حلد ناظرين بالمكين كى بيش نظرمے بركويا اس خخانه حاويد كے پانچ دوروں ميں سے ايك دور - يا پانچ كنظرول بيس سے ايك ساغر ب- اسى سے صاحب نظر معلوم كرسكتے ہيں كراس كے مرقن نے نازک مزاجی یا استخراج وتخریج سے واسطہنیس رکھا۔ المعض عبد معمولی شعراء کے بیض اشعار کی فربی نے جوہارے نزدیکسی صالت میں بھی ستم الشوت اُستا دول کے کلام سے گرے ہوئے نہتھ۔ ہمارے فلم کو ہنیں روکا +

ا استاران دبل مين اكترك كلامرز قوان مح طائدان والول في معم كراسط ورد جن **لگوں کے اقد دسترد زمانہ سے لگے** انہیں یہات گوارائقی ۔ مگرمبری نظرے وہ گزرے ان كا انتجاب كيا وربيب ساكلام ايسے لوگوں كے وزوں سے من سُن كركھ الجب معتلف لوگوں سے بھی اس کی نصدیق ہوگئی نو درج تذکر ہکیا یمشہور دمستند شعراء کے شاگردوں اور دست پیر لمبیذوں کے حالات بھی ہیلونٹی نہیں کی ۔ بلکہ کرئی تاریخی واقعہ اُن سے متعلق ، مُوَا تو اسے بھی بنوشنی تذکرہ میں حگروی وزمانہ جس عاشقا ناروش پرجل را ہے۔ اس سے کولئے بے خبرمنیں۔ بیچے بیچے کے دل میں عشق ومبت کا یہج دی، بہلاج آ اسے موزد فی طبع اور کا بندی کھٹی میں بڑگئی ہے۔سزلی واز ہو باز ہو گر تھیٹرو کی لے نے آدھا گو یا بنا وباب عرف كات كات ايك ون كلاونت ضرور موجائيكا - بس ان ، نمار أمنكول كا توثااور اُنہیں بایوں کروینا میری طبیعت نے گوارا نہ کیا ۔جس طرح مجھے لیٹ زائی مذاف کو خبال را -اسى طح بين في إبندى كے ساتھ اس امركا بھى لحاظ كر ماك تراس قديم جبية ك تمائج افكاركوبنيس انهول في فون جكركهاكر بلك كالغري ودستى كورسط تبار کیا تھا۔بقامے مام و یادگار دوام کے واسطے قائم دبر قرار رکھوں ، كوكسى تذكره وسي في اس فن كوشاخ ماريخ قرار نبيس ديا بطور بياعن بالحكول م طرح جا إ- أن ك حالات اور كلام كولكه لها - ليكن اس و تن كه زبان أر دو تجه دهار برغ ط کھار ہی ہے۔ یہ بھی بسا فیٹمت ہُوا کہ پچھلے حالات کی جستجو کے لیٹے بنیاد پڑگئی ۔ اور أسنده كسلة اساس العاني آس بندس - جاراتذكره اس مالت بن هي ايس وكول كالمنون اوراُن كا خِشْر مِيں ہے۔ گوانہوں نے بیاس مسد المحاظ رشک سیے حالات سے گرنے کی۔ یا اسپنے کمال کے آ گے اُوروں سے کمال کی خیفت نیمجی ۔ البتہ عبارت رائی میں آسمان زمین کے قلابے ملاوئے۔ کالے کوسوں سے رہنے والے ۔ فرانس کے باشندے گاری ن ڈی ٹیسی نے فرانس میں جیمٹے ہوئے انہیں تذکروں اور اسے ایمنول کی تعقیات

ىنىيں دیا بكەجەا*ن ئك تكن ہ*ؤا۔ب**ق**یدس وسال درج تذكر**ەكيا ئاكە** ہرزمانے <u>كے</u>شعراء کی زبان ان کے خیالات کا فرق - زبان کی ترتی و تنزل کا بخوبی پتہ لگ جائے 🔸 اگرچية بكل كے لوگوں كا دماغ أدر بى خيالات اور مصروفيت كارُ خ ليے بموتے سب جِ تغزل اورشاءی کے بالکل برخلات ہے اور ایک ایک زمانے ہیں برزنگ بالکل برل جائيگا - گرايسي صورت بس مجي هارا تذكره گراموفن كاكام ديگا - جزران - جوآوادين جراگ- جولبح ان صندونجول مين محفوظ طبينگ ده هميشداين اين وقت كاراگ كاينگ-اورُ صلحان زبان کو میکار بکار کررسته نبائینگه -اس برق رفتار تندیلی کے زمانے میں اور نئی روشنی کے شور و منتغب کے سلمنے مکن ہے کہ بعض لوگوں کے نزدیک پیگرامونو<sup>ن</sup> جس میں گلٹن سخن کے نواننجوں کے رنگارنگ نزلنے بھرے ہوئے ہیں ایک واز ہے بنگا کا تفييرسے ينكبن مبراخيال ہے كرعين اس ذنت جبكه بهاري تهذيب ورتمدن كامر صيغه موض تغییر بی ہے تواکھ ساتھ ساتھ زبان اور فن شاعری می ہمل میں ہے۔ موقع ہے كريراني أوازول كوجنيس زمان غقريب مُصلا وليكا- ايك مجوعي اورباد كاري حيثيت بيس میشر کے لئے محفوظ کر لیا جائے ہیں بیخمان کیا دید جرسر سنان ازل کا اکھاڑا ہے۔ ابر تك زبان وابل زبان كوايني متنانة وازسناتا اورغفلت كماتول كوديكا تا رميكا به بمنكسي شاعر برجوث كرنا فادجوط كعان سيمكم نسجعا متخض كوابينا ربگ اوراینی اینی حالت بیس اجهاجا ناہے جس طرح کوئی مخلوق بریکار نہیں اسی طرح كوئى نضوركوئى مضون فالى از اسرار نهيس - بقول غالب آتے ہی غیسے یہ صنایس خیال میں غالب مربر خامه نوائ سروش ب ہم نے ساتھ ہی اس بات کا بھی خیال رکھا ہے کرجن کے دیوان می مکنیس جیے۔ ان کا كامنيا دوليا واليات الكاكر إنى وبرغائى كامونع ازمرول ماست اورتلانى مافات اوسك +

مسرح فعلماقل کے ابتدائی اجراکی نظر ان کی اور منوری معوروں سے اماد می +

ان کے بدماوب عالم مزا تھا ہالدین شاہی گردگانی جنبی اب موم اور مندر کھتے مخت اندس ہو ہا۔ آب فائر معذات فائدان شاہی دہی کے مالات اور بہنداس اور بالفوص مرزا ارت در کے موانحات زندگی بتصریح ارقام فرائے۔ اور بہنداس کام سے دلیے فام کرتے دہیں۔ آب نے ایک چندروزہ علالت کے بعین سکتام اشاعت تذکرہ میں انتقال کیا۔ صاحب عالم منوراً مزی تاجدار ہند بهاور شاہ کے نیرہ اور مرزامنل مروم کوزند نے ہ

مشعنی و مکرمی شیخ عبدالقادر صاحب بیرمشراید لا کوهبی مهیشه اس طلی خدست فاص ندست مام در سی خاص در سی خاص در سی مام در سی اشاهت کے متعلق وقتاً فوقتاً مروری مشوروں سے ماقع کی امراد کویت در ہے ہ

اسی طح میرے میب بے ریا محلص با وفاسیت کی بندوسوراب جی ج باری نزاد بولے کے باری نزاد بولے کے باری نزاد بولے کے باوصف ہاری اوری زبان سے ایک فاص مزاق رکھتے ہیں۔ میرے وفی سے کی سے کرد کی تا بیف و نرتیب بی فیرمولی ولی سے کرد کی تا بیف و نرتیب بی فیرمولی ولی سے کی تابیف و نرتیب بی فیرمولی ولیسی فلاہر کی ۔ اُن کی اس عندیت کا مرصف جھے بھر تام ہوا فوابان اُرووکوئنگر لزار ہونا جا ہے۔

مجی پندمت برج مومن و تا تریکی داوی مجی بمیشه تذکره کی عام ترتیب انتفام اشاعت بین معقول ا ماد دیست سب +

آخریس این مهد صادق ادر فلص گرای نواب فدالفقار علی خال صاحب رئیس الیرکو الم کاخاص طور پر ممنون برس جنول نے دوران اشاعت تذکره بی انتها در بید سیک خلوص ادر فازش کا افرار فرایا - اوراس علی کام کی نسبت افراد نیستانی کام ست فریخ زیان بی ایسا دا اصولی تذکره اکمعاکر برایک مک واسے کوبهسنده یا امکنی نباو بس اُس کا ترجر بودا +

بھے افوس ہے قواس کا کہتم اوگ اپنے ملک میں رو کروہ کام نہیں کرسکتے۔ جو مزاروں کوس کے رہے والے ہم سے بنتراد میں گرگندتے ہیں۔ میں اس تذکرہ کو آشدہ منالوں کے واستطابک وفیرہ مجھ کراب افرین کے سلمنے تین کرتا ہوں۔ اور شیرط میا ہے۔ ستمار آشدہ مجی اضافہ کے ساتھ طبح کراتا رہونگا ہ

یش سے ہے کو خلاقعائے کسی کی منت را لگال منیں کرتا۔ پس میری محنت

بھی تفکانے گئی۔ اورائیں صورت سے تفکانے گئی کر اس کا فخر مجد کو میرے خافران

کے میرے احباب کو جگر بزار و استان کے تام موجودہ واز جہال رفتہ ذہوں چلیسوں۔

منشینوں کو تا تیام تذکرہ وہ شرف وافتی رصاصل رہیگا جس کی تمنا میں لوگ عمریں

گذاویت ہیں اورمیششیں ہوتا ۔ بھلا وہ کو نسافخر ہے وہ بی فخر ہے کہ ہائے ہندگان

گناہی زبان کے جائی۔ اُور کے پورے پورے سرپرست الی فن کے قدروان کون رہے۔

منظر المالک ۔ فتح جباک بزائیس میر محبوب علی خال بماور نظام الملک آصف اُور منظر المالک ۔ فتح جباک برنا میں میر محبوب علی خال بدارنظام الملک آصف اُور کی سے ایس آئی۔ جی ہی ۔ بی شاہ دکن خلوالڈ ملک وسلطنتہ نے اپنی کال فارانی جبرشناسی سے اپنے کال فارانی جبرشناسی سے اپنے کام نامی کے سافتہ اس کامعنون ہو نامنظور فربایا ۔ بنیں نہیں کبر جو برشناسی سے اپنے نام نامی کے سافتہ اس کامعنون ہو نامنظور فربایا ۔ بنیں نہیں کبر وی وی وکادل بڑھایا ہو

ناسنج کے نامی شامردوں میں شار ہوتے ہیں موسلا ہجری میں مقام کھنویدا ہوئے۔ان کے بزرگ اکھنوشک کائدین میں سبھے جاتے تھے۔ نواب قرنے آبا دیے قرنی رشتہ دارتھے۔ تام عرکھنومیں رہے اوانبی عمرفراغ بالی سے بسرک - اسکانے لوگوں کی چانے وضعداری کے بابند اورمجالس مشاعره کے ازیس ول واوہ تھے۔ وضعداری جوئرانے نوگوں کاعام شیوہ تھے ان كا خاص شعارتها - چانچة اجتك مشهور ب- كه آب مشاعرون مين نهايت يا يوي سے شریک ہوتے۔ اور عتی الامکان کوئی جلسے غزل خوانی سے ناغدند ہونے متے۔ ان كى بُرِكُون مِي شهرت ركمتى ب- جنائجه ايك تذكره نويس في توبيا نتك علوكو كام وايك

آبار

ے یانم کا وصلہ بڑھایا ۔ فقط

لاتور - ١٥ البح شنافاء { خادم انام كمنام سريرام دبلوى

واربس بعدفنا فسبب ميس أتحميس آباد ہرمیں کے *بتک شیری جان بٹری تلن*ے روشنی یا نی سخاوت سے جمال میں نام ہے كمُرُّكيب بونكلتے ہى دوح كانعت، ب ہوئے بریادا سے آبادت یا پایٹا انحد کیا اُس نے اُٹھایا سینکراوں س<del>ل ہو</del>ئے | ممکن نهیر کسی کارہے برنسے رار نگ السيكل ذراشاب دوروزه كي قدركر فقطامید بیخبشش کی تری رمسیے جوئم کوانس ہے آبا د کومحبت ہے مثال مِنْ گردوں جنگے لا کموں قصرِعالی تھے قیام زندگی سیفنامیں غیرمکن ہے ے رنگ کیوں میں جب روئے باریں ر کوئے صنوے دیکھئے اتی ہے پیم کے کب محوِجالِ يارننين مجه سا دوسسرا خول گرفت بنکوئی عشق میں مہاہو گا يس زود رجي محب ثمني بينتوخ بلن كو مانك بوسكابني زباس است كركز دل كلف من توب جرام عان كافره + الطف كياب كم ومعنوق مستمكار بنو لطف جينيكا يدسيه جان كسي رينطه + نبطية ره جيمرنے سے سوكارنو

کدووض کے ہرایک بحریں ان کا ایک ایک دیو ان ہے بہرحال دواور اقبول بعض اس کے برایک بحریں ان کا ایک ایک دیو ان ہے بہرحال دواور اقبول بعض ایک دیو ان موسوم بنگارتان عشق سائلہ ہجری میں لکھنؤ کے مرتضوی مطبع میں شابع ہواتھا۔ دیو ان موسوم بنگارتان عشق سائلہ ہجری میں لکھنؤ کے مرتضوی مطبع میں شابع ہواتھا۔ اب یعبی کمیاب ہے ۔ گران کی متقل یادگار بهارتان عن سے قابم ہوئی حب میں اسنی اسنی استعام درج ہیں ۔ یہ مجبوعہ بنینک متا ہے ۔ حق یہ ہے کگوان کا مائن دونوں اُستاد وں کے باید کونیس بنیجا گرتا ہم جائے نے وقا در الکلامی کا بیت ویت کمی استعام او بسندی سے (جو اس زماند میں عامرداج تھا) خالی نہیں گراس کے سواکسیر کمیں اخلاقی شعار بھی بطافت طبع کی مجبلک دکھارہے ہیں ۔ جبور فی بحول در کمارس کے سواکسیر کمیں اخلاقی شعار بھی بطافت طبع کی مجبلک دکھارہے ہیں ۔ جبور فی بحول در میں اکثر ذور فکر لا اُس تحسین ہے ۔ واسوخت بھی اپنے زنگ میں بہت مقبول اور معلورات سے اس نے بھی ہیاؤتھی کی ہے ۔ نوماکلام معاملہ بندی کا بہلو سائے ہوئی ہیاؤتھی کی ہے ۔ نوماکلام معاملہ بندی کا بہلو سائے ہوئی ہیاؤتھی کی ہے ۔ نوماکلام معاملہ بندی کا بہلو سائے ہوئی ہی دیا ہے ۔ مرحوادات سے اس نے بھی ہیاؤتھی کی ہے ۔ نوماکلام بطورانتخاب ذیل میں درج ہے : ۔

بندون کوشک ہوا۔ ہے خدا کے ظہور کا ساسنے آگھوں کے بہاں کیا کیا تاخنا ہوگیا نہ محولاتخت بر بیسٹ کوصدمہ جاوکناں کا ما و نوئی طب ج جو ہر تواضع حسب ہوا کھددوں جوخطیں حال کھبی اضطراب کا کٹھددوں جوخطیں حال کھبی اضطراب کا کٹھددوں جوخطیں حال کھبی اضطراب کا کٹھددوں جوخطیں حال کھبی اضطراب کا موج شیم کل سے میرآآسٹ یا س گرا دُور آ کھوں سے کرنشہ سکتے بے خبری کا جیستے جی میں گلش جنت میں داخل ہوگیا کچور نہ بولا سامری یودل میں قائل ہوگیا کچور نہ بولا سامری یودل میں قائل ہوگیا والتدكياب حسن بنوں كعند وكا شعبد المحال المحال المرابندی شاکل المرابندی شاکل بر المون تروت مرح المال سرابندی شاکل بر المحال ون كمال سرابندی شاکل بر فوراً ترب كے موت سے ہرحرت ہوئبدا سيلاب افتاب سے نہ فقط ہر مكا س گرا ملیل مروں الیسے گلشون نازک بمار كا اتنا بھی نہ روم مفل سہتی میں تو بدست جذب ول نے آج کو سے یار می بنجاد یا شری آنکھوں کی ضوں کاری جو کھی الے بی ا تباد

کاد

سے مرزسبے ہرہ نہ ستھے۔ اپنی خوش خلقی اور نیکدلی سے دلوں کونسنے کرر کھاتھا۔ اسیفے زمانہ کے لوگوں میں ہردلعزیز سنھے۔اگرمیہ اُن کے کلام میں یُراسنے محاور سے اور اس وقعیے متروک انغاظ مکثرت ہیں۔ گرحن اشعار کو اس وقت کی ہو انہیں آئی وہ بالکل اس زمانہ کے موافق ہیں اور مہومبو آج کل کے روزمرہ کا لطف دے سہے ہیں لمذا ناظرین تذکرہ کودونو عاشبون كالعلف كيمايا جاتاب ب

چھورمست دام زلف سے دل کو ا بال باندم علام ہے۔ را حا مه گلے میں رات کا بھولوں نبا ہُو ا جوخال ابني مدسسے بڑھا سومسا ہُو ا كەس ظالم كى جېم رىگىزىگذرى سۇجگ بتيا كەزىمى عشق كابجرانگ كريانى نىيى پيتا ا دل کے اندوم سے سما سے گیا دل هین کر جها را دشمن تُهواہے جاں کا إيا لا بمراست راب كاافسوس أكيا موکرکے بے قرار دیکھواج بھی۔ رکیا لیک شکل ہے بیاں اس رمز نامعلوم کا دىكىموتوتآ برونے كس گھا ٹ لااو نالا جب سے تم نے اُسے بلائم پھرا عشق سے برناہے میلافاک کا ا جان کھریان وے سیجٹیکہ حاکے بیم خون کرنے کو چلے عاشق بیر تعمت با زمکم كس قدرنسخه فلكسيعن لط

آياب صبح نيندسه أثم رسمسا بؤا اندا زے سےزیادہ نبٹ ناز خوش نہیں جدائ کے زانے کی جن کیا زیادتی کئے لگادل يارمين تب اس كوكيا كام إبروسي نین سے بین حب ملا سے گیا ' یه رسمطالمی کی دستور ہے کیا س کا بوسەلباں كا دىنے كماكە كے بير گيا قول آبرو كاتفاكه نهجاؤں گا اُس گلی گرچە قائل ہوں سجن تیری کرمعی وم کا روروكے بے وفاكوكيا آشناكيا ہے لوالنوسس كومئواسية سيدماغ دل يو د كمو آدم بے باك كا كيون محياظلت مي كراس نت شرمند تقا آروكے قتل كوحا صربو ك كش كركس ا منیں تاریجرے ہیں نتک کے نقط

أبرو

مينون بيرآ با د مانل شاهو نا | ( آپرو) شاه نجرالدین و نشاه مبارک- آن کانسبی سلسلهایک مشهورزرگ نتاه مدغوث گوالیا رسی سے متاہیے - آپ عالم شاب میں دہلے جلے آئے اور مہیں رہ ک سشق خن سے اسپنے رہنچنے کی مبنیاد کومسٹھ کر کیا تیا نتک کدمسارالنبوت اُسناد ملنے گئے طبضاول کے نامی شعرامیں آبرو کونہایت آبروگی نظرسے دیکھا جا تاہے۔ باوجود شاقی خال آرزواکرآبادی کواینا کلام دکھا لیا کرتے تھے۔ اگرچیاس کندمشق شاعرنے اپنی یا دگار ایک بهت برا دیوان جیورا گرخدر کی دست بُردنے اس مرتبدیر بہونیا یا که اب وه عنقا سے کمنیں - ہاں راقم نے اپنے ایک دوست کے پاس ایک مخضود یوان دکھیا سےمعلوم ہوتاہے کہ آپ کی طبع رسا کو تشبیہات وصنعت ایہا م کا زیادہ تنوق تحاكوان صنعتون كالجعائومعا مله لمجمان مين بإرج تعاليكن ساته بهي اس كعماوره کی گردیمی لگاتے جائے ہیں مطبیت رسا اورفکر معنی یاب بھی۔ممد شاہی عمد کے شاعرو عقے -أسىكس بيرى كے زمانى مىن زندگانى كاشير ميش تلخى سے مبتل بوگيا تا ا مزاجان جانا م فطهر- ناجی - مضموره سے معامرین سے - مرزاصاحب لبھی کیمی نوک جمول بھی موجاتی تنی - آپ سب کوایک آلکدد کیفتے تھے ،د حضرت کوشاه کمال بخاری کے بیٹے پیر مجھور متخلص بہ پاکیا زسے کمال اُنس تما بنے مرغوب الطبع دوست بیر کھن کے نام کا سجع تھری کہا ہے گویا و و دھ کا د و دھ بانی کا پانی لگ کرکے دکھایا ہے۔ ووسجے یہ ہے:۔ عالمهمه دوغ ست مخ وكمر. انتكلے زمانے کے مثرفاکی علمی تحقیقات تحصیل ماصل ہے کیونکہ اس زمان میر تعد مام نتقى اليسى حالت ميس أكرخواص بمي حبابل رسبت توصفه عالم برعبادت كابوس كي طرح درس گامور میری الله یم نظرآ تابس بیر که ابیجا نهیس که ننا و مبارک آبرو - کماز کم دبیم علوم ونزو

11.

بطداول مخالة جادي كسے ضدئتيں ہو وسے سوائی تراینی است کے ماجا ہو بیارے اب تلك كمني كمني جوروجن مرطسيع دوستى بنابى سب شوخس الكاب سيابي الموركيا يوسيق بوكانب مركاب ورو کینے کی بیسیاں منائی سبے آبروكيوں نہ ہوہے خانوٹ موجب أبروس خور بخورتم کائس کونوبیارے دیوری ہے مرو) سیداصغرطی ساکن علی گنج داخ مونک سینه ۱۹ او میں دربار تونک (راجیة انه) کے دفرالانشام میں مازم نفیے۔ اصبارالملک سیدانتخار حسین صاحب صلط خیرا اوی کے فتاگر دہیں طبیعت وال ے اینے ات و کے زیک سر سیکے ہوئے میں بندش ہی فری نیس ہے - کلامیں صفال ہے زبان تمری ہے ۔ جو کلام ہماری نفرسے گزرائس سیطبیت کی متنا تی معام ہوتی ہے ، سدقے ہزارجان سے تبعیرب ارکال اور بان الکودل سے تری باللین کے پُول پهلومير جنسارين گياول داه ريخلت ا غربت میں یا دائے جو بھود مل کے میول کمائیں گے کبک ٹٹوکریں رفتاریارسے ا جائیں کے آنکھیں دیکھے یاؤ*ں برن بو*ل ده بیاروں سے بزرگیوں نوجس سے نتم بولو وه انجیسا کیوں منوبیا رغرحس کی دواتم ہو ٢ ( المنتش ) إن كا نام خواجه حيد رعلى اورباب كا نام خواجه على خشر تما يخواجه زاه ول كمناندان تعے جن میں بیری مربدی کا سسلسلہ بم جاری تھا۔خواجہ صاحب کے تاریخی حالات ورتذكرون مين بالاجمال ورتذكره آب حياست مين بالتفعيل مرجود مبي بس بم اختصب ايركيفا . کرتے ہیں ۔ خواصصاحب اورشيخ نالسخ چو كلد دونوں اُستا دم معر تقے اور ایک بی مجد ہونے سے لولا يك بن من وفنير تقد اس باحث سه اكثر الهم **جيزي از داكر أن من چنا بخدا يك مرتبه متدالله** فواب اغاميرك إلى مفل مناع ومنعقد بوئ - يدوي مشاعره - بحرس كي نسبت مشهور - ب لدنوب صامتين آنش كمقابله بي شيخ صاحب كوخلست دسينه كااداده كياتما - دونو

الشرك وكم تحبكو كئے إنته ياؤن محول كموليس بمبي توجائے مياں كائل بموم ا ارطىسىج مال دل كاكتسا ہوں ا بیانتک توفن عشت میں کا مل ہُوا ہوں میں جل جائيگا يُرد است طالم انگارسے كون اُ كرحيم بوراب تمارس نغاسكون من بيراً يُراسب به العنسا ق حسنه تار تاراسلى مى ول بىرگانشىكى بورى بىيە ننیر کیب اج لیوے باتھ خامہ اگر با ورنهیں تو ہانگے ویکھو وہ ماشقی کے بائے زمانے کدم سطحکے آبروجیت مرتیامت سے آ تکھوں کو د کیمہ نیری تلوا ربعو ل جا ہے تسبيحر ستغواموش زئار بجول جادس آ فا*ن متسام د*نمسریاہے مجنون ہو گئے سب بیاس طرح کی نے لی کماں ہے کس طرح کی ہے کہ حرہے توبترس بهسارابعی معاسب فاک آگر ہوگیسا کھیولا ہے تياستىسەترى يىردىمرى تېپىنىب. درن کول پیمیتانیں ہے سجدین قل بُرک

نكلنة أصباك طئ مبسجين يربول د ممکا و تے ہیں ہم کو کمرہند یا ندھ کر وورخانوش مبنير رمهت مون ہے لگاکے یا وُں مُک دل ہُوا ہُوٰیں ت قرسیتی ہفتریں ہے دل ہارے کون ا تك باغ مين شاب جلوك بها رفحس بيمر بيرك وكيم مم كوكيون مسكراؤ تيم زلعف كوكمنا پریشاعقل سے دری ہے بہ و مخبت کا رکب انکمتا ہے نا مہ نہ دیوے لے کے دل وہ جوڈشکیں مجرتے تھے دشت دشت دیوانے کدھ کئے متورہے اُس کی انتکب باری کا رستم تری آنھوں کے ہوئے اگرمقابل کیاشنے وکیا برمن حب عاشقی میں اسے سب وین بئوا زمانه سسازی ترف بإدف كوجب إلته بيمن لى تمارے لوگ کتے ہیں کرنے نعب را دل اگر ہمسے بھراہے ول كسب آواركي كويمولاسب لباس مینبی بن کیو نگه گذر سے موم مرما أغوش مي بموال كي كرتي برقبل أنكميال

ونطعه س زانس باے کوکستس شا-

سے فاطرخواہ کی جا کا رکھے طبیعت کی موزہ نی اور آئش بیانی ضاداہ ہتی۔ حضر فیصحفی کی اصلاح نے اور بحبی مجبکا دیا تھا۔ اخیر میں بعض اشعار کی اصلاح پراستا دسے کچھ کر امن تندیب دست اوب سے نہجوڑا تھا۔ کسی کے ملازم نیں تھے۔ سرکار کھٹو سے استی روپ ہا ہوار بطور وظیف طقے تھے۔ مزاج میں تفاعت بست بھی صوت وظیفے رہی تک سے استی روپ ہا ہوار بطور وظیف طقے تھے۔ مزاج میں تفاعت بست بھی صوت وظیفے رہی تک سے استی کے بیٹھے رہتے تھے کیجہ کی اریوئیں کی تعریف میں تصیدہ نہیں کھماحتی کہ شاہ واورہ کے حضور میں بھی حاصر نہیں ہوئے۔ ویوان غزلیات حیات میں ہی شابع ہوگر قبولیت کا استراز ماصل کرچکا تھا۔ مانتھا نہ کا ماکٹر زبان زوخاص وعام ہے۔ جس طرح کلام ظاہری تصنف سے ماصل کرچکا تھا۔ مانتھا نہ کا رہی کے لوث سے نشرہ تھا گوتھ میں کہ رہا ہے۔ استی تھے سیا ہیا نہ وضع لیسند مقاطر تھی گرطبیعت کی سمینی سے اسپنے آ ب کو خاک جانتے تھے۔ سیا ہیا نہ وضع لیسند مقاطر تھی ہروقت تلوار قبضے میں رکھتے تھے کبروغور کو باس نہیں کچھکنے ویتے تھے سکالا تاہیجری میں اس دارفنا سے ملک بقاکوسد ہارے جہ

شاگرد توبهت تصے گرشا بر تلامذہ میں جنہوں نے اُستاد کے نام کو اُسی چک داکھے زندہ رکھا یہ بہ ب واب سید محرفاں۔ رند۔ میوزرعلی۔ صبا۔ میردوست علی۔ خلیل۔ صاحب مرزاشنا ور۔ ہادی تلی بیل۔ عنابی کے لیسمل بنیات دیا شکونسیم صاحب گازار م

مالت کوکرے غیرہ ویارانہ ہے اُس کا محت اج اسے کریم نہ کیجو جسی ل برقدم بہدیش بیاں رگیادوں رہ گیا میں جاہی ڈھونڈ تا ترمی فنسل میں رہ گیا جو جیسے را تو اک قعل و مؤفوں نہ گلا ایک نان ختک ایک بیالہ نے اب کا ایک نان ختک ایک بیالہ نے اب کا افخ فقنس میں جوض عراسے گا ب

وہ یادہ ہے اُسکی کر تبلاد سے دوجان کو
آتش ہیں وہ اسے خدا سے کریے سے
جال ہے جمہ نا تواس کی مرغ بسل کی ترب
آسئے بھی لوگ بیٹھے بھی اُٹھ بھی کھڑے ہوئے
بڑا شور سے تھے ببلومیں دل کا ج
دونعمتیں ہری بہی میں بوں فقیر سے
دونعمتیں ہری بہی میں بوں فقیر سے
صیت دینے تنہ کی ملبل کے واسطے

مت کے بعدائی ہے خاک اپنی راویر ابرسسياه كالعلف منيس فانعتساوير یکجا دکھارہی ہے خزا ں وہبا رزگھ۔ فنطحة ويوك آئے ناسيف كار ميم شهرست سيصحواس مدم جارقدم مرے احسال ہیں نشمن رحمسے زارون تاجند بندہ اے حن اردور بارى قبىسدىررو ياكرسى كى أرز وبروس پرلیوں نے کھڑ کیوں سے پردے اعماد ہی ہو ت*ے ہیں ترے نقش نت*مک ناتیہ کعبے کے حاجیوں کو مباکسپ زیارتیں کھیا ہے ہرکوئی حس کویہ و وشعرنج نہیں سانىپ بالوتۇس موجود گرگىجىنىيل والخسس بتركون سباونين ببل من میں سے ہم کوے یار میں تندرستىست يبار أمنشنا بوانين باغ جنت كى موسسے بمى وبيدانو كامده كرست بوتم جس مركسيكا كام كبك طاؤس كالمجكزابي حيكات مذجلو نيسكو كنثابين إمرؤم مباركو خواب يرسث يدكه دكميول الملع بداركو

کوچ سے یارکے نصباد و ربینیک اسے مشتا ت بل ميكده بس يال كرم كرس رمضارزر وبرميرك ببضبس انتكبخون وحشى تتے بوسے كل كيل سے جمال بريم بوش ومخت میں جو ہوں ائل فیت رقدم مری مندست بڑا ہے مسرباں دوت دیدارعسام کیمٹے پردہ اُطعاسیے رارجان کے رکھاہے اسکومرتے مرتے کہ دیوانگی نے کیا کیا عب الم دکھا ہے ہیں سركون ساسبيع سوكي ودانيي تبسرا عاشق ہیں ہم کو مرتفہ رکوے یا ہے بانهسي عشق جزا ندوه وسي ورنجهنيس يمير رمنه كو دكهات بين وه زلفين ابني برن ساخته زنیں دل ساباد سف و ننیں جام خراب عنق سے دونوں ہی بے خر ور دمنس ومنت جواست وواموانس جمن دہرمیں ووسنرہُ خواسیہ وہو میں جِل وه جلت بودل بسته برجس ريرقدم باغ من آئے ہوسا تھا سکے ہم کھی۔ رودوگام سرمينظوني فخيراسي جهشسي يا ركو الت بواكول كاس اليدير يكتابون ب

مذاك مموكم ووالبين مذاكب تاركفن كو زبا*ں گوی تو گوی تی خریجے دہن مگوا* كمتى بسيتفكومن بق من وا غائبازكيا بام سندياركاب استانكيا ا ول صاف بترسب اتوسیه آنینه خانه کیا مے خلاف ہوکے کرے کا زمازی لمبل تفس ميں يا دكرے استعاد كما حب تركم يرك يرك الرك كانشاركيا آ کھوں نے دیاجا مے سے سبے خری کا باغبان کون ہے اسکا بیمین سبے کس کا جراكمير بون ونفادموا كييسنبلتال كا ميرى زنجركا تالسب اضادسيال برورسف بايوليةوى سبصفيركا ماب کے بورا پر کوئی جانے آیا محكاياس نے جوافسانہ كوكونواب آيا خطاديا ليكن نه نبلا با نشان كوسب دوست جارتلوارو مرش وجاليكيباروسائ ول يُواشيف سے ارك لسے الك فورو كهاؤل كدبر كيوشياؤس كدبركيوث كبة كسبيحاس كمرس المق يجعوان بد دوگئے۔ واس بیں ہے نقدِ دوجاں بند

أمانت كياح ركما زمير فيرر فرمخترتك فكوكمندمبي والناوية فيضكاليان كن توسى جاري سيقيسافسانكيا أزيذ صباكا دموز متى ب ابنى مشت خاك چاروں واف سے مورت جانا ں ہو حلوہ کر طبل وفكري بس ب اسني ز فك وال صياد كلعذار دكما أسب سيرباغ ترميى نفرست طائرول بوجيكا مشكار ساقی کی نگاہوں نے سے میسے میش اور کے بغ مالم كابرا بكس كل ب خدا ك صورت خداسردے ترسووادے تری راف رانتے اکا ر سنارتابوںان کو مجیٹر کریاؤں سے میں مخبیل حیف کی جاہے ہنودے زمویرب کی بال سيكي موم آسب روال كي إدّا لُ شب فرات میں مجمک صلانے آیا تھے قا صدو سے یاوی ترسے برگانی نے م دوم سیکے زخر کاری سے توحرہے ہزار اس باسے ماں سے آتش دیکے کو کو ہے منتات در جمنت مرابع بها ول مبى ب تاجذركروسينيمين ميرأه وفغان بسد م الفت دیں ہے الیسم الفت دیا

کا شنے دوڑ تی ہے اہی بے آب مجھے اب بند ہوئے جاتے میں ترین بنہے میجه نه زیاده نشهٔ زره نثراب زمیں جس کے جیسا میآسماں سے کل جوآنی تھی بلا آج ہی آئی ہو آپ . قناعت بھی ہارے خزاں ہے حُسن جب بيدا ہُواسب عيب بنان پر گئے جس طرف د کھیا مقام پُرونظہ آیا مجھے ا س نِشانے کواڑا دے جو وہ تیرانداز ہے

یری اینا کے لئے مُوسے میں جا س آت ہے فل مرہے یہ اے یاتیبری کم سخن سے بنودے باردولت حن شاب سے یے کس رشکے سیما کا مکاں ہے ايريون تكسة ترى يون كي يماليوتي ست عندر رہی ہے فاطب رہیشہ جوجين جاسب حيليس اتش سبت اب بوفا لجه نظراً يانه كيرجب تونظراً ياسمجه د ل کورکمرستے ہیں یہ کسکر کما ناروس م ( المخم ) ننا وعنایت اسدنام تفا مگرفتاه آخ مشهور تقد - شاه خادم صفی کے مرید اور واری محسن

طبع درياست لطافت كانپورمير حجيبا تحا- الشك	للگرامی کے شاکرد تھے ۔ ان کا ایک منحصر دیوان
	کلام می کیپرمونت کا زنگ بھی مجلکا ہے :
سسب مخفی کو بر ملاقحیب	بيخودى مي عجب مزاد عي
ز نهاریه دل خهر است دار ننوتا	اس دل مي اگر حب موه ديدارنوتا
وبيم فرست يجبى زجال ريسا برغوا	ا بعدل وال فيضل منساببنساء
کهینِ نا زاورکهیں ادا بین ہم	شكل جا مانه جانجب برس برم
طالب كفزنيس تابع المام نهيس	عاشقِ نار ہوں جزعشق مجھے کام
كعب الم من يحركحية نبها إمجي	عجب تونے حبوہ دکھا یا مجھے
كعيكنشت مين ابنامقام ي	اسلام اور فرجا دا بهي نام

لْأَكُمْ ) مرزا والانجت گورگانی مقیم بنارس - مرز اقیصر خیت بها در فروغ مرحوم کی خلف

رشيه لتم علوم مرة جرمي فاصى دستگاه رڪت تھے - وجيد -خوش کُن - ذی مرتوت منزليف او

مُعِمَا تی ہے ہاری ماہز*ی رکزش گ*ردن ک زخم د کھلائی نبیں دیتے مبیل س توار کے ان زان اسے ہوسائل میں جودیدارکے سیر ہود نیکے منیں ہوکے زے دیدار کے بازارآ کے رونق بازاریے سطیے سودا جھا وہ تیرے خریدارلے ہے فتكفته غنج بوسئ بوسيكل فعانيرى تربیتے ہے نیرجس کیسے کھیے بدلاسه زنگ اسسعاں کیے کیسے ز بان غیرسے کیاست رح آرزوکت فاک میں ال جائے جسکو حرب پاویں ہے التى برصفير كروش جب بيانة أنب ملا بارخ منتست زینه عنق مجازی سے چشمه خورت بدم می سانب ارانے لگے خوست ادماغ حب تازور تم پرتیبری رسبے موسیے ہی سے یہ لن ترا نی شوق کامرتبر جب مدسے گذرامیتا ہے دو تفیکرے ہیں بھیک کے دیا اسکے لئے منون کے بھی وصب لکوار ایا جائے بعروشية أكلول ككاس فتربت ديدار وروسيض ماكون توور بالسطيا إب سفح

مبت مسع بناليتي بس اينادرت وتمن كو تغ میں و بر کال وہ ابروسے خدار کے ہر کوریدہ محبت غائب انتفت ہے مُحَسَّى كانظاره و ەنغمت نىيىر جوول يورى تم سیرکے کیا بھرے انھیب ہوگیا بازارد ہرمیں زہی نبسس دل کیسند بسارة في مراديم جندان دى نه مُرکع بی سب دردقاتل نے رکھا زمين مين گل مكسلاتي — پيڪيا کيپ بيامبس رنىمىسر بئوا توخسب بئوا يه صداديتي بيضلفال ان كي سُكام خرام مگراس کوفریب زگس ستانهٔ آب خدایادا گیامجکوبنون کی بے نیازی سے گیسو*۔ نیشکیر رخ*مجوب تک آنے لگے خونتاوه د ل که بهوس دل میں آرز و تیری ببيب رينيرساشن ہوں جانی برمين وصل كالبتاسب حزه ما شن كو آنگھیں نیں ہی چیرہ یہ بترسے نقرکے ديكيئي كراسب كيونكريارسس كستاخيال سامناجب أسم سيعاكا بنوابيا رسس موت ما مگون تورسیم آرزد کے الجھے

کھتری- وہلی کے قدیم روسامیں تھے۔ اسکے بزرگ بزما نہ شاہ عالمتانی ماحب اقتدار تقف-آخر عموس ارک الدینا ہوکر بند ب دیو<sub>ا</sub>ن یا دگارزها نیسبے- اسکے کلام مرکب تی تعر*ی جرت* لبنديروازى نهيس يانئ جاتى البته كلام كي موزوني ادرزبان ك سادگ مي كچينسبه نه د ل کا فوّاره اچملت ہی ر ہا ایک مجنوں تھے۔ ہے خواری کرے آرام کی اهم) راسے بها د**ن**شی نتیو نرائن صاحب بیکن*ی*شیانشی سان سکرٹیں میونسپی<sub>ا</sub> کمٹری گرہ-ب قديم الا يام سه و الانسلطنت اكبرًا بإدمير سكونت بنير يرسخة - اسكه حبدا**مج**ونا طونبيج کالیت چھنے خالب مغفور کے نا ناخواجہ غلام حسین خار کی سرکار میں مغتمد باختصاص اور دارفیم . منشی صاحب کے والد نندلال تھی ذہی رتبہ بارسوخ بزرگوار تھے ۔ جناب ارام کو حفرت عالب ك فيض مبت شعرونن كي طرت توجهو لئ- چۇنكە خوش فكر تقييم كچە كچيا تھے امچا تصوّب کی طرف زیادہ رجحاں تھا اور عنتقیہ مضامین سے کرغبت تھی اسی وجبسے ے میں اس میں سبے - غالب مرحوم ان کونهایت عزر رکھتے تھے - اُردد مے معلی کے متعد**و** رقعے اسکی شاوت دے رہے ہیں۔ کام میں سادگ۔ نازک خیال-متانت بہت ہے۔ اِ دِجود ٓ للاش ایک ہی غرل دستیاب ہون<sup>6</sup> اُسکا اُنتخاب حوالہُ قلورُوا۔ منشی شیوز ائن نے اُگریزی ڈ اکٹر فیلن صاحب مولف فیلن ڈکشنری سے ٹر ہی تھی۔ جناب آرام نام عرصدہ ہے جلیا مِیتاز ت مُ ۱۹۵۹ع کو اِبی فاک بقاہوے اسکے دونوں صاحبزاد ہے۔ واللہ عورس کی عرم ک الی کاکم کے عدوں برمتاز ہیں اگرہ کے عائدین مس گنے جاتے ہیں۔ جوا پناوشمن ول برو دہی ول کی دواٹھیے على و مورى بير معالمير

مكام رس مامي روخ تصرعنغوان تباب يرجب شاءى كى طوف عبيت مالى يول توچند شرك والعصب انفاق سے ووصاح عالم مرزا فردع كى نظريك استے اور نظر كے ہى المام موزون مسيستسم وي - يونار مجمر اصلاح دسيف لگے - يمي دمن كى رسائى -طبیعت کی شوخی - فکریلنج سے چندہی روزیس المجھے مشّات ہو گئے - ابھی جوانی کی صدسے آگے نزر ہے۔ منے کہ ۱۸ جوں سند قائم کو ۱۳ برس کی عمری دنیا سے دوں کوخیر یا و کہ مکر عالمِها ودان مي گرجابسايا - ترتيب تذكره كے موقع برحس قدر اُن كيجيو سفے بمال صاحب نے ان کا کلام میمادہ ہی درج تذکرہ ہوا ب بلو مذغيرو س سے عزت پرجوت آئيگا اجل نے انگین کالی پیجینی کالی کالی کال ساغویر ہے ضیا ہوئی شعلة اب کی ساق سٹراب کی (اً مَعْمَ) حافظ مصورا حداض صاحب بربی کے رہنے والے ادرا میر بینائی کے شاکر دیتے ً گِوا بَنْدا مِن حَكِيم نيا زاحرينان صاحب <del>آور ش</del> کويمي اينا کلام د ڪايا تھا - تذکره منظور جن ان کي يادگار جيم اله دايع مين كلكة جاكر تجارت كاسلسله يمينشر دع كرويا تنما إن كيجند شعب دويع نذكره بوتيس یول محبت برمی نازیم اسکو اے چرخ شادتمی حبیبی دل شیسر کولیلا کے کہ حيينان جهال وتجيين واسك<u>ي وين</u>فن كو بيحسرت ہوملادیں فاک میں سب لینے ور کھ جومیں اہل کرم سنسرمندہ ہوتیں دو اسے مجمكا ناہے سرساغ پیشیشہ ابنی گردن کو ( آرام ) نمشی کمن بعل صاحب کا ایستد دبلی کے رہنے والے تھے میرانشا ماں خال انشا نتاگردوں میں خیال کئے جاتے ہیں اسکے عرف یہ دوشر پیتیاب ہوئے جن سے کلام کی قصا اورمحاوره کی تطافت ٹیکتی ہے سے مرمو محسديكة بوناتوا رست مل اسكومجا وفرايدكمة اغيسارسيع

لباہے کہ چندالفاظ تغیر تردل کرکے ٹرانے مضمون موردں کوسکئے اور حبرت سے کج ۔ رکھی۔متقدمین کوابتدا ہی۔<u>سیم</u>ضمون لائ*ش کرسنے اور ز*بان کی ابتدا کی حالت ہو۔ سے الفاظ ہر ہینجانے میں ہت ساوقت حرف کرنا پڑتا تھا اس قدرخون جگڑکس اکر ، مردایک آد حرمنت جگر با نفرآ با تھاالیسی صورت میں خان آرز و جیسے فارسی گوشاگر لیا دقتیر بیش نه آتی ہوںگی - بیانہیں کی رسال طبیجا نیتجہ تھا کہ اسپنے صلی فارسی مذات کے بیرایہ پراُردو اشعار میں ایک خاص رنگ بیدا کردیا تھے صوف رنگ ہی بیدا نہیں کیا بلکہ خاص خاص محاوروں اور دہلی کے روزمرہ کو ہاتھے۔ پنیں جانے دیا تھا جنانجیہ اکثر یسے محاورے با ندہیے ہیں جواسوقت جوں کے نوں مردج ہیں۔ سخر فہمی اور تحقیق زبان میں اُر کا پاییمبت مبند نخعا میشمس العلما پروفیسترازا د دہوی خات آرزد کی سبت می<del>کھتے ہم ک</del>ہ ' خان موصوب کوزبان اُرد ویروسی دعو سے بہنچنا سے جو ارسطو کو فلسفر کی منطق ریہے ۔ جب تک کل منطقی ارسطوکی پاکسلا نمینگے -اہل اُرد دخان آرزوکی کملاتے رہنیگے ۔خان آرزو وہی ہیں جنکے دامن رسیتے الیے شالیہ تدفرزندرپرورش کا کراُستھے جوز بان اُرد و کے اصلاح ے ۔ یعنی مزاجان جانا ں منکہر۔ مزار فیع سودا۔ رتیقی میر-خوجب میردرو **در د** وغیره ۳ مینوتی خان آرزو کے بھا نے بھی تھے۔خان مرصوت نے مولالا۔ ېجرىمى*ن بى*قام ككھنۇ انتقال فرما يا- دو ديوان فارسى مىں بىنىي ايك بجواب فغان دو*س* لەل خجندی- دوڭتا بى<sub>ي</sub> فريغت مىس ايكەمسىمى سراج اللغات دوسىرى موسومە يېراغ <sub>ب</sub>رايست دو کمآبی*ں شرح میں ایک خ*یابان بعنی شرح گاستان معدی- دوسری شرح سکنسدر نامه اسکے علاوه اویجی جند کتامیں جیسے تبنیا الغافلین-مجموعه النفالئس- نذگره شعراسے ہندوغیرہ اِن کی یا و گارہیں۔ ان میں سے بعض کتا ہیں افتر تذکرہ کے پاس بھی موجو دہیں۔خان موصوف کے ت سے جوشوق کلام بیدا ہوا سب اب اسکی آرزوپوری کیجئے اور اشعار ذیل کو ملاحظ فرمائے ينديبًا كو مكب ول غارت كيا كيا حصارتِلب دلب في كفيك بندول كيا

ارمبكا بعدمرنے كے حصول معاصميك ہیں تسلیرلازم ہے کہ یا بندرضائمیے اگر دوچار دن آکرمیان شیسے توکیا میں عبب كياب الرقائل كاكوم كرملانكيك عجب مشكل ندوة أئيس نه دم تحركو قضا تحيي كم جونز ديك الحيوس كحصلاا ورباخلا تثميرت جمان افت ہی آفت ہود ہ<sup>ی</sup> آرام کیا تھیر (اً را مم) حکیم اما الدین نام ہے - سورت (گرات) کے رہنے والے فصیرا للک داغ دہدی

بسے نامیزی اسکال مل درکا تھیا۔ وه جاہر جبقد جو روجن اہم رکزیں لکین يددينااك مراب اسكوا خرميور جانا ب كثے ہیں سربت تیغ جفاسے بے گنا ہو تكے إدهراً سنكوده بس اوراً دهروقت م أسى كورندگ كالطفى اس دېرفانى

کے خاگرد ہیں اس سے زیا وہ حال معلوم نہیں اشعار ذیل اُن کے طبیعت کا نبوز ہیں۔ كيوں بنايا يونے ببل أشياب د مثمن جاں برق ہے صبیا وہے

ترلهوست وامن جلاوس

قتل کی میرے شہا دست۔اوکیا

(ا رزو) سرادین علی خاس کے نام نامی سے کون واقعت ننیس اکرآبا وان کا وطی تقر وا لہ کا نام شیخ صام الدین تنخلص حسام تھا۔ منشیا ں ٹناہی کے زمرہ میں منسلک تھے ۔ مشیخ مخترخوث گوالیاری کےخاندان سے منسوب اورگوالیارمیں قاضی القضا ۃ مشہور تھے گمرسب کھے چھوٹر حیاڑ دہلی حلیے آگئے انہیں شاہجاں آباد کی سرزمین سے بے حدالفت بھی ۔اُرحایٰ نق لكھنۇمىر بۇا گروستے دقت يەرصىيت كى كەمجكوخاك دېلى كابيدندكرنا چابخىدا كى نعنىس دىلى

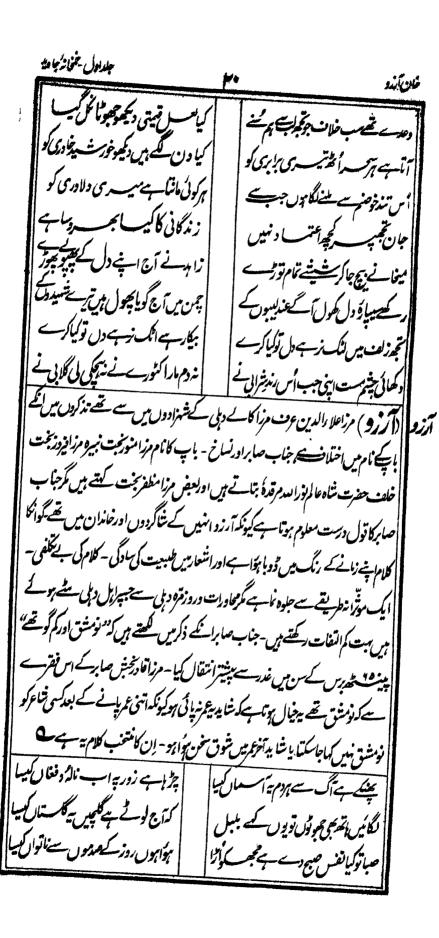
آگر مد فون ہوئی-لطف نے اپنے تذکرہ میں لکھا ہے کہ خان آرز وفرخ سیر کے عمال<sup>ہ ما</sup>الہ ہم ہی میں گوا بیا رہے دہلی آئے اور بعہ دشاہ عالم تانی بادشاہ گردی کے ایام میں بواب سالار جبک کے ہمراہ لکھنٹو <u>جلے گئے</u>۔ خان آرزو فارسی زبان کے زبر دست عالم اور ستندا ورا کیسے نا مور

قا دالکلام شاع سفے گواردوزبان میں کبھی تبھی شوکسدیتے سفے مگریکھی کہجار کا کہنا بھی تام کو کے

مروقت فكرسخن مين مستغرق رہنے والوت برجه ابتر سے حبكي جبديہ بے كس زانه مين فكرسخن كابيوا روما

يؤب راسبي براايك فيمب لكيه ا ركا آج ہما را ینمگا آیا عانشق كاتونے خوں نهبایا توکیب ہوا زلفوں میں تم نے دل کو پینسایا تو کیا ہوا احوال دل گرامس کوسنایا توکیب بموا أمسيني البين دكها بإنوكيب بؤا ان نگاموں ہے ہی شنار بڑاجا ہاہوں عجب ہی دل کے لینے کا ہے دیٹ رشخ فرکع میرے اس جذبۂ العنت کے اڑکو رجمہ کرتاہے کیامعا ملہ نا دا*ں خداسسکے س*اتھ گویاکہ سنٹناکویے ربط شنا کے ساتم هرجبت دبات كتصيبن بمالنجا كساتم ہملب کوکس امید بیر کھولیں دعا کے ساتھ كيبح ندجنك أرز وئے منبلا كے ساتھ لے بیٹھے ہوتم ذکرکہاں کامہے آگے لماظ نفع وخيب اصنب رنبير ركهته شون طربتا ب زيادة آب كي كرارس عاشقون میں ترہے اک یہی رہاتھا ہاتی انجى سوكسى كاسبة أبي بوي باتي تروباقى نىيس اورب وجى بوداباقى

کے مال کی تھکہ نہیں خسب مطلق ہے بندہمں نید گوخدا کھٹان رورو کے خون اُس نے مجمع سست کال لی آزادگاں کو مانع دمشت نہیں ہے قید ہے وہی خلت اور وہی ہے نیا زیاں یاں بنجودی ہے الع نظی رہ بنفس أرزوم كي مجي كياب كدساق سروم ' گاموں کے ملاتے ہی نہتماکویا کسینیس منوس آخراس آ ہو<u>ئے ر</u>م خوردہ کولایا ہی نہ کھنپر زا مدنہ توڑسے کوکہ اس کا ہی ہے ظئور رہتا ہے غمسداترے اِس منبلا کے ساتھ اس ربيمي مدده غ وه مهوستے ہیں اِنصیب ول بے نیازیوں۔۔ سنبیر کھیخیال تھی اس کولڑائیوں کا کہا ہضعف ہے دماغ اجاب جۇمچىعال كىيى مىرا توكموست ہے ایک بوسہ بیسو دا ہارسے دل کا کہم ر وزیون بهی دصل می لازم ہے تما گفت آرزوكونجى نافسوسس قضاسني جيوثرا فارغ البال ہوئے تم مجھے دے کربوسہ بعدم نے کے بھی اسکی سیے تمت یاتی رژو) منځی سید بنده رضا فلف جیم مولوی سیدسن رضا خال بگرامی دزیر نتاه او ده سانکا



دل خور گشته پرتیرونکی به پوهماکسی، ہونی جاتی ہں وہ ترحین کا ہیں استول دل کے جانے کی محرینو کی عنتق ميں اليسے ہو سنگئے بينور يفلف دوما مإلى شواصفرت امرمنيا بي مروم قريباً بهرسال كي رہے ننوبہت اچھا کہتے ہیں۔ کیوں نہ کبیر کس باپ سے بیٹے ہیں۔ طباعی۔ ذہانہ ہے۔بیان میں صفائی۔ کلام میں فرہ ۔خیال یا کیزہ سہے۔زبار ا چی ہے مطلب سلیقے سے اوا کرتے ہیں۔ انتعار ذیل انکی مورو فی طبیعت کا نتیج مہر یلے سنگھا کے زلف مجھے لاکوموش میں بجرمجسے پوجینا رہے بمارکیپ امُوا ہوکے بریادکسی کا قدیا لادیجھ خاك میں ل کے قیامت کا تما شامجھیا يبهكيا نبيركت تون كي زخيج براز دعائیں الگتے ہیں اپنے قدرواں کے لئے وه حرب مرے مگرمیں رقیب بطقیمی ۔ رہے ہیں ٹیسے دوزخی جنا رکھ لئے ذراسا دل ہے وہ کیا مجھکوا زائیں گے کلیجا حیا ہئے عاشق کے اہتماں کے لئے گئے وہ قہ بھری انکوٹریاں دکھا کے مجھے بالے زمرکے تھے جلدکے بلاکے مجھے لسى كانفض قدم كيك راه مير معجور کہ لوگ سجدہ کریں ہرطرن سے آ کے مجھے سنكمائي آب اگريو سينگين الخاك غشرس أسيونت بوتن كمجھ و الله واومِحت رکی ہو مرا انصافت بوں نے لوٹ ایا ہے غیب یا کے مجھے ب وفال کے گلے برنازے کفے گئے بيوفاكوكيون دياول تمسسے نادا في مولى **اُ رِرْ و**) صاحِزاده محدونِس خال عرض حِصِين صاحب - آپ صاحِزاد هُ محداسفندمارخا *رجوم* عزيز دال تونک کے فرز ندارمبندہی اور اعتبا الملک منشی سیدا فتخار صید بصاحب مضعار خرآبادی خاگردرشید-عمریس نوجواں -صور مضکل میں نهایت دجیہ-خوش دضع-خوسشس فکر-رئیس زاد ہیں۔شکارکا بست نون ہے مگوڑے پر فوب سوار ہوتے ہیں۔ ایک لاکھ روپے کے قریبہ

أرزو

اب زخم جسگر بی جوجگی گلگ گیا انگا خسد ایرده نه رکد لیت اگریسف میا انگا ناخوش میں یا کرخوست میریتماری باست مم حدم در محیوا و دہر مجمنے لگی تصویر تیب مرک اجی کیوں آدمی سے بن گئے تصویر تیبر کی بڑسے نا آفشا نسکلے بڑسے تم بیوفا محلے کرووہ بات دل سے ایک عالم کی دھا تھے

وتحيب يامعجب زوعيسي كالتم معزنما فتكله

مول اینامیں داست یہ جہاں توریح الکا زلیخانے تورسوال میں کچھ باقی زکمساتھا کیا ہم سے تمکو کا مہنے میں وہی وہی ہوئی بنوں کے دورمیں ایچی بڑبی توقیب تہرکی نرگمنہ سے بولئے ہوئی نیسسے کھیلتے ہوئی نرگمنہ سے بولئے مولی درکھ کے اسلام کیا نرگھیسا اک نفار کو کرا دہرسے باریا سکلے یہ کیا جسب او تو صفتے ہود کو کو کا لاجاد دو بارہ جان بخشی آرزد کو ایک بوسیس

(آرژو) نواب جعفرعلی فاس رئیس کرون علاقه ریاست حید آباد دکن - جناب محفوظ فتا گروخرت و آغ مرحوست منتوره کرتے ہیں زیادہ حال معلوم نہیں ۔ گوحفرت محفوظ کے فتا گردہیں مگر کلامیں جناب فصیم الملک و آغ کی جبلک بائی جاتی ہے ۔ کہتے ہیں اورخوب کتے ہیں۔ جناب فصیم الملک و آغ کی جبلک بائی جاتی ہے ۔ کہتے ہیں اورخوب کتے ہیں۔ فتوں تھے اتنے آز مائی کا جاتی ہے۔ سخدا اِن بتوں کے اِتھوں۔ سخدا اِن بتوں کے اِتھوں۔

أزند

ڈھونڈ کرکو نی حسیں اور لگا سے دل کو خود کئے دیتے ہی تیمن کے حوالے دل کو ستحق چکہ ہواسس کا دہ اُٹھالے دل کو شكر بوجائے تنكايت تازبان آتے <del>بو</del>ئے یکھیں۔ کھال کھوار سینعلتے ہوئے تىراخنجە جوڭگەل كے جدا ہوا ہے چومقدر کالکھا ہے وہ ادا ہو تاہے ہوش دونوں کونمیں دیکھیے کیا ہوتا ہے کہ دل لیمانے کی جس میں ادانکلتی ہے كدهرف وال ك ك داس دعائملتي ب مناہے ایک ناوک حظانہیں کرتے داغ الفست نہیں مٹانے کے صدیتے <sub>ا</sub>س منہ بھیا ہے جانے کے کمیں اُں درومندوں سے شکایت ہونیوال<sup>ی</sup> منبل حاد مكيف داك قيامت وزوال حبي رشب اك مرشهادت بونوال كرشكوه كرسن والككو نداست مونيوالي خود ہو گئے الگ ہمیں آنت میں ڈال کے د اِن زخم اُوسِ الدَّرْفِر يادكيب الإسنے جومزاہوبتوں پر دہ حنداکی یا د*کیا جانے* 

سفكوه جورحوكرتا بول توسنسد استيبي آرزوعشق مں نگ اے ہیل ہے ہوسے ر کھے دیتے ہیں اِسے مجی خوباں میں ہم آج حال اورده بروفا بوهيم گرمطلب يرتهما ادهمسرموش آیا دهمسرتیری یا و در دفرقنت اسی باعث سیم موام واسے دریه اک بت کے جبیں ماہیں ملمال ہو کر بنخودعشق مورس مسينطح حسن دومي ہزارجاں سے اس رو کھنے کے بیں صدفے لبسندآني سے إس درج كوسسنے كى ادا نٹ نەرل كائرادىسے كوئى توبرجانيں آپ مٹ جائیں هست مگرول سے بحييه بم صورست أست نابي نيس زبانو سرلگا دى ضبط جنگيمى خارىنى نكف كے لئے بیا ہے، دہ برردے گرا ہے یا *وں ریسکرھنے ٹھ*کارنے کیستے آل يكتاب تراكرون مجكاكر حال والمسن ونت يسام عمور دياكيو رجاب ل زبار حبکی نهوج زصب روه فریاد کمیا جانے وعامجو لي مسيم لب تك نبير آكي جاكي م [ار) حافظ محدا حدصاصب- غالباً امیرمینا بی کے نتاگردوں میں خوسٹس کلام طبیع طبعیت سے

سالانه جاكيرسب - ان كابرايك منتوجولان طبع كانمونه سب حب عالم ومنتقى مير يكيفيت توآینده ترقی کرسفے کی کیوں نا اسید بہوجند اشعار ذیل بریہ ناظرین میں تاركئ لحب كابوكيب أرزوخلس ا ہے داغ ول میں اغ ہوارے مزار کا مي محمولا مول تومجه عبو في مسيرده كالزويا جوستيح ہوتو مجينے مجھے كيوں روز جزاتم ہو خلاسئ ارزد کیا آرزد شیکیون خناتم تمارى ارزوتوسيني كي مجيعة مركرو (آرژ**و**) منشی سیا بوارحسین کھینوی خلف اصغرمیرزاکرحمین - پاس شاگر د جناب مبلال کھنوی سيطيران كأتخلص- اميدتما- اب، آرزوسها- تبسبتي رسى عرسب طبيعت ميسردان ہے۔صاف صاف اور سیوعا سیرحا مزید ارکلام ہے زبان بھی انجی ہے۔ روزانہ منتق آیندہ ترقی کی گواہی دیتی ہے اشعار ذیل زیب تذکرہ ہیں۔ یہ دل ہے ہجرکے صدمے اٹھا نیوالوں کا کولی امیب رنبی<sub>ل</sub>ا ورمبان دسیتے ہیں یمی علاج سے میسے مگر کے جیالوں کا دہ باتیں کرتی ہوتم کم نبیں چانت ہے يه بلا مين اگرائين تومجھي پر آئين 🔩 اُ اُن کی زلفیں ہوں پر بیٹا ں تو مے میشانوں ہے کلہ میرہ کر ہوئے جاتے ہیں تو کے نبرے فتركونا بصحن واكايمسلمانون ا نتها بهچان کی ہے است اکود کھے کر و ل کا انسے رہے جا ن جانے کی خبر کەدل میں اگ ہے جھالے زباں میں ا نرآفنت کا ہے سوزنہاں میں وگرنەلاكم تافتىپ بريۇنسان ميں ترا دل زم *کر سسکتے نہیں صوبنے* بت ابراب بركامًا عكريا كلماس منج کیاغیرکی کاوش سے دامن زوجانامی كرسنته بريانه مراسب سعيوسك زوانس ترقی حاسبے اب اے زلنجاسوز منیال میں کیا ترک آملی گل سے گھھنے کلستاں میں نل مل توبعی تن کو مچوار کراسے دو موندائیں يهيب جبكي آمير ب جلوه اسكاكيا موكا كم تيره بوگيا دن مجي خيال سشام ججزا سي كه جغا دوست كو ايزا مجى به كم دست بي [[ اِن حينول في منجوراكو في بلوسيستم

هِ موسوم بشجره طيسٌبا سبنے خاندان کا لکھا ہے ۔ آخرالذکر دونوں کتابیں غیر مطبوعہ ہں۔ اُردو ربان میں بی ایک جو ہے بلی نامہ رقم کیا ہے - سیصاحب ۲۵ صفرت لا سیج بری کو ملگرام مر ئے اورا بنی عمر کا خیرحصداورنگ آبا د دکن سبب کریا۔ سیاس اٹلی زر نر بیجا کہ ادابتکہ موجِ دہے۔قعیدہ گوئی اور تاریخ میں پرطول ماسا تھا بھی خیال ہے کہ اُردوز بان میں حکیم قابر جاند ہوں زىي*قىينتالى يېرى مى انتقال فر*ايان كى ايك غزل دسنتا م ہو کی جوذیل میں درج کی جاتی ہے۔ لیا د صوا س د صاراس میں سے اسکی ہے قراب دل حبور كاب يه دُودِآهِ دامن كرلب *جى نظورسى سيحاني بواسكے لب كويس* بعيسى سعدد الشبيه توسيخقرار كل دكھاكرم غ دل ميزكيانسخيب دانه خال کھیے اسنے دام میں باتوں کے آہ ترى تخريسى نقتل إكب عالمك ہے بھااسکومیاں کہیے اگر بادى نخريك سيسطيته جود كمصا بركسكل پیرکنی اس بت نے کی انکموں رتھورکر *ى بەر*نگ يا سەندلەنسىكىر<sup>م</sup> كۆ عیریکس ودائی کاہے خوں کریاں گراب س بت پرفن کی مٹیں باتوں کے انسول پیر س وطيروانس دحن مورو لمخ تسنيرلب اسكى با توں سے کلیجائین کے جیلنی موگیا آویه باتین نبین ہیں ملکہ ہیں تیسب رِلسا ب ہلاناروبر قائم کے ہے ترک ادم سندركرازا دتا هوعنوتيقفيك ایک دومفری تایخ ہندی میں مجبی کھی تھی وہ یہ-رها ندسول يبستركياني بعلى تاركيز بهندي مون كمباني را وا و) كبتان الكزينة رميدرل-معرصيس ميدرلي فالنسيس كييم فرينية اكت ال خراب زادی کے بعن سے تھے -ان کے والدا نجید یوربین سے تھے جنسیں ہدوستان جنت نشان کی آب دیواخصوصاً دار اسلطنت شاہجات ابادی دلجیسیوں نے اپناگرویدو بنالیا تماجائي مندوستاني ورتوس سيفتادي كركيف كع باعث أنبيس كى طرز معاسرت يمي اختيا

أومى بير-إلىكى كلام سيطىبيت كى جودت اورمضمون أذيني تايتى ب -دل بینے کی اب کیا کوئی تدبیر کا لے سين بريزب سينه مي المين والم ہم بائتے ملیں خون دل آنکھوں سے بہاکر كمات بن يني تحوكريسب جاہنے والے اسے آزنہ بدل ہونسے عشق ہاں ا (آ ژاو)میرفقیرانندوکنی- طبقه اول کے مضعوایں گذرہے میں ستاہ دلی الدین- و آل کے مجعم ا ورا سینے وقت کے مسلالنبوت اُستا و سختے۔ درولینیا نداوقات بسرکرتے سختے۔ افسوس کاب ان كاكلام نيس متا من ايك تعودستياب برا ولكماما اس ب صنعیں جاں کی آزادہ سکوائیں ایجس سے پارمتاای است رہ ایا ازاد 🛭 (۱ زاد) منشی رام سنگدر بوی -گوبنخصیل عزابنا ہو گئے تھے گردل کی کھیر کھی ہو کی تیں ىغىرگونى ميں ايسا مكەپيدا كياتھا كەبرىپ برسے شاءا بىمے سامنے غزل تربستے جکراتے تھے۔ نواب مدی علیفاں ع**امثوی**۔صاحب تذکرہ کے منتاءوں میں اکٹر نٹر یک ہوتے تھے۔اپنے عهد سكيجراكت ما سنع جات سقع - ا فسوس كه ان كاكلام لمعن بروكيا مرن ايك مثعر إعتر لكاجزميناً درج لياماتا هي طور جينمك ورسيطرح تبتم أدرب سراد الم**الاو) حدال بندمولانا مبدغلام على وسطى ملگرامى - مير الحبيل ملكرامي كے نواسے تنے - انهو سنے** ہندوستان کے عرب کوشعرا کا تذکرہ موسوم بسبحت المجان عربی زبان میں اکھا ہے جوبیبی کے علاوه مصرم می شالیم بواسی عربی فارسی کے زبروست عالم- ادبیب اور ایک قاور الکلام سخنور منتع - فایسی گوشعراکے بھی دونذکرے سکھے ہیں ایک کانام سسروآ زاد اوردوس كاخزار عامره بسب يبيجييه بوسئ لمنته بي-خزانه عامره بير مرف أن شواكوليا سبي عنبيرا بينے كلام كے صليب امراكى سركاروں سے انعام ياضعت ولا- ايك مذكرو مورم با ترالكلام في الرائي المام معى انسيس كى اليف ب اسير خاص الكرام كعلما وصلحا وشعرا كعمالات درج بين- ايك،

دكيمير بزي أتحمير بونت اوربعي حميكا گرمی سے رہا نام نہ دامن میں تنری کا ماتعون سے مزا دیکیہ ذراجیہ دری کا ہے سے نیا ڈہنگ تری عشوہ گری کا باعث ہے سیمگریہ تری کم نظب دی کا آزاد کھکانا تھی۔۔اس سیفسسے کا ہراک کو اپنی حب ان کا وشمر بہنالیا درمائے محبت کا نہسا حرافطہ ہے یا حلوس محجه والتنفرآ كياكيا نوگر فتار قفنس بیخ کا پیغر کسب کرره گیا ر ا توکیمه یونهیس د صو کا ساہیب بین میں ا تمسام افيصلاك دمين جودر مان موتا آب سے کی داوانسی حب تا ہمسے آگے شنانبیں جب تا آگئے کل دہ یکا یک مرے گھراہے آپ کیجگیا ہم سے بت رفنگ قمرآہے آپ ہو گئے ختک مے زخم عگراہے آپ کو ہیواہے را لی مکوئن کی بدولت آئی برو موج ہے آمر ماہ رمضاں کے واط معنت بعبى دست تونه لوب باغ جنا لے واقا ذكرمت كرست بين جدم يري إل ك والم

م ل كر تحمد دكيت تولطف ، دونا و هرم رو راه معساصی بون جان میں عمریاً نوں میں طاقت ہوتو کروشت نور<sup>ی</sup> ملتی بی محبت بهی تری اور نه علادت تروں کی جراحت جومیرسے سیندمیں کہ ہے چہاکوعیادت کے سلئے وہ مری آگئے بم نے رکھاد کھا تری تصویر حب انجب ا وهجها رمیں جوند کیماتھا ولیکن ب کعبه سی تبخانه میں آیا میں تو آزا د مصيبت أيرى جبب رزآ تأمين وں سے گھُل کے نکھیتے سے نتائیں! زہرقاتل۔ہے دوادر دمحبت کے لئے بساكرين تمسنے گرخرا ئی آنگھ س نُجِيهِ حال بب ريزا أأزاد ہوگیا کیکششر ول میں ازا ہے آپ د<sup>ن</sup> باعست ندکوئی وجهنه موجب زمیب مُوكمناغ سے میرے حق میں بُوا ہے مربم كابش تن ونبعف أزاؤشت م يأتك بيري وتو بعادت بحى توبجاب حصيت كيوكد بتراب جمن *کوجید برجی*انان کا خریدار ہوں میں ىېم د ە آزاد زاينە مېر كە اكىننىپ راد قات

ر لئے تنی - الگزینڈرسپیدل کی ترسیت ویرورش دبل کے خترفاسٹے اہل اسلام کی انٹد ہو لُ او نے اِن میں شعروسخن کا مذات پیداکردیا - التارہ برس کی عمرس شعر کھنے لگے ۔ طبیعت کی شوخی اور <u>حلیلے ب</u>ن سنے ایٹا ظاہری رنگ بھی اُن ریز او یا <u>حسک</u>ے مب ا ن کانام بذلسنجاحباب کی زبا بزل ریزاه گیا مهیدرل کی زنده دلی اور رنگین مزاجی سفے اخرد مرک انک*ے صبت کومرجع*ار باب ندا*ت بناسے رکھا۔ آغاز شاب میں اگرہ ہیلے گئے س*تھے ليت تصحبكي تعربيت ميسايك قصيده بهاربياور ماتمي وربن العابربن خارعارت ہے۔فنطب میں می اچھی دستگاہ ہم ، مرتبیه مع تاریخ وفات اِن کے دیوان میں موجود۔ بینجا لُ تھی - مربینوں کا حرف علاج ہی نمیں کرتے بلکد دو ایمی اینے اِس سے مفت د طرن عمل مستصنتهن برمتی اورد ولت مگنتی *گئی معبور*اً ملازمت اختیاری جوانکن<sup>ین</sup> ن ىت الورىس مۇگىئ- انكى دجا بىت دليانت سىھ اميەتتى كەتۇپ خانەكى كېيتانى حديرة كركس كالمانتصب ينبيك كأنفنك امل نشانه لكاسئه بثياتفاا لاهك يحرمين تبيش رس كرعمر باكر طاك جاودان كوسدهار نےجورہار ت بحرت بورمیر از بٹی شخصے اپنے بھالی ، میزنوکت علی فتحیوری کی مدوست این کا متفرق کلام جابجاسیم حکر کے ترمیب دیا اور مطالبات م طبیع احدی آگرہ میں شایع کرایا۔ دیوان کے مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کطبہ اورمضمون افرینی کاخاصا ۱ دونتا- زبان محک لیس یا کُنتی-سنگ لاخ زمینور مرصفال <mark>ب</mark>ا ا ئی خیال کالطف دکھایا ہے ۔قطعات میں بھی کمیں کمیں ایچپوتے خیال - پاکیزہ بول جال کا سيحكيتان أزاو كالخرقنم ہے۔ اخیرمی آمنے و تَفَالب ک دوغزلیر تضمین کی ہیں اِن شسوں۔ رُكُمة شبح صاف ظام رہے - خلاصه كلام يہ ب م وه فلك لياكهون أسكاشسب ماويرعسالمآزاد

نازك بهضي كيونكه ده تورست عياب كو يا مردمشق ميں ماعشق كادعو<u>سل حيورو</u> طوق آ دھارہ گیا رنجسیسے آ دہی رہ گئی کھانے کو داغ ہینے کو خون حکرسیے اسب درِیاریه کیاخا*ک برس*ائی **ب**رگ كت تھے روز مرتحى كىس لوجى مرسطے جومرے آج ہیں حاصل رہے درباں کیلئے درد دیوارسے کوچیسانا رکے لئے

اس شرکمیں کے مشیم کا انتخاب کے جان تماین جب اؤ کے کمال تک آزاد ك بن زندان من جو دكور وكسر كرا قالع ہوں اسیمشق میں وختک رہے كفتيب روس كهى اغيار نيسندى ازاد اندلیشهٔ فران نے تصرکیب اتمسام اہل جنت محمد لئے ہیں نہ وہ رضوال کیلئے مسركووشت ميس ببار ون سنه بجارالايا

(**اً زاد**) میزا هظمِثاه معون زبغول داسے نبیرهٔ مزاسلیمان ننکوه برا دراکبرشاه تا فی اوشاو دملى - ذكى الطبع دجيبه - قوى المبنه - رندمشرب - زاو وضع تصف عافظ قطب الدين مشير سيجي منتورہ بخن کیا ہے لکھنویں نیٹوونایا ٹی تھی۔ان کے دالدمرزاعاد لیٹکوہ کوسرکا رانگریز<del>ی گرزارے</del> كالن وليفهمتا تفامزا اغطمتاه البح ببسيقه المكح والدصاا كرميه وكرت رتبية تصامروبي تخالعت کی دبہ سے کہ وہ شیعہ تھے اور بستی البرکشید گی ستی جم سنتالہ بجری تک زنرہ تھے اجمیراوردکن بھی گئے ستھے آخرعرمی دبلی میں سکونت اختیار ال تھی نیٹ تربس سے نہادگر ا میں انتقال کیا ہے

يرمبت نگب بى محت ر زادا ال دكميا سوباری کیب ہو کے گفنت رہ آیا يارست مهوال حسنت مك اوريار نه آيا حبر کوچه میں دن گذرا علام شب بھی رازگا

بحث جائے گا کلیو کمیدباست بجی کیاکہ کاکِ تیرنگدا درآ کے بیٹےلاکھکے دل میں

ہم یہ شبھے تھے تھیا سے گاگنہ گاروں کو گھرائے گاکیا جی مراتنگی قفسے ده ا در ہیں ج<u>کی شب</u> ہجراں کوسمے آزاد کوست پوچبوکیانس کامنکا اسب آناد جيكار بناآ مخول ميسدر براسب عجب اعجازان أتموسف دعيا بثرة ألمي

جِمع فانوس ادرآه ب فانوس شمع <del>ف</del> ہے نیظلمت کدہ عاشق اپوس بہت مرم سردُ صناکرتی ہے بروانہ کے فہوس شم مرکے بل علیا ہوں سے کوے جان کا أزَاد بكوابب نه يا يانث ناكس آنکھوں سے گلا دل کرسے اورد اسے گلام الشانه تراقبله اوتسب له نابم ا وقاست كريس ايني لمف مبردعس ايم سرگرم رو دا دی انتسلیمناهسه آئے نفرکسیکو نگر د وغب امیں مرکے ہی بل عیس محسداکوے یارس كنے كے كے بك كي فعل بياريں جمو في برانيش قدم ريگزاريس كرت بين كركيك كنج مزاري تماینی جوصورت سمجھے دکھلا و تواور) . آزاد کومفسل میں نیلواؤ تو آئ<sup>و</sup>ل تؤبول ہو کے تمارے گلے کا اربور میں مِن تُوخِيا عُفنب رَى مِثْم دِمِيا كِمِيامُهُ نے کے دل دیں بی لوپر سمجھے مبتا پیرورو اُن میں ملین ننوگی دہ داغ عنسیم ہن<del>ونگ</del>ے

مارے عالم مین کیو کری مراغمر وس تیره روزی مین کمیوس آغنیست بهود-یاس آسنے توجلے دور ہوبتا پ ر-بب سے یا یا تیمنوںنے یا ُونکامیسے اِلّٰ وسن کئے ہم لیسے کہ وصونڈ اسکنے گر وهأن سع بلامي سبحتويم اس سنغضب ہے سجدہ اود حرفرض جرم رخ سے جارا مِنگامِ حسد باده گساری کا مزاسب مرست مصفت أنسب دريس أزاد جبتا ندا یکسده م مجی ربهو سمبریارمی یرده جاراخاک ازانے میں روگیب ولناحبسان مركزيس كموس كماكرين ننگی سیے مکبتنی کی بدولست جنوان ہیں ہے محکو دہم ہم *ہی غیب ر*راہ۔ الے نیر س جار کا خانہ یا دہے ليا گھرمير تمعارسے درو ديوارکو دکھيل رکولی کلا ناہے تو کہتے ہیں یہ ضدسے وركم محمد متن كرديا بلكا ب ياليا بدن كے فيرانے كور كيمكر نه ٹروجان کے پیچیے مراہیمیب میجوڑ و ا <u>ایک</u>ے نبون سے مرہم جلے نبوس

لكمئو ينيجه وبال كحمشا مبيرسے ملے اور كي عرصة ك اطرات وجوانب مير سفركرت يجيب تقلنفكيم ميں تقدير را ويراً ئي لا ہوراکرسسه کاري ملازمت ميں دخل ہو گئے حضرت آزاوگ بابرکت زندگی کافراحصلا بورجی میں گذراسہے انجمن پنجاب کے علبوں کا بان اگرآب کو کماما توبيجا نبير - انهير كي كونشنشور مسيحكام بالاك عموماً اورا فسران تعليمي خصوصاً زبان أردو كى نشوونما درتر قى كى طرنت خاص توحد مبذول مولى ييمي آپ بى كى يوست شركايا د كانتي تجسسه كربواب لفتنت گورز بنجاب كقدوم مينت از دم مسه انجن نبجاب مين مشاعره كي بنيا د حضرت ازاد کیجه ع صه تک استنت سکر مری رسبے اور یونیوسٹی کالج سکے صیغ معلوم مشرقی میں بعدہ پروفیسری مدتو رکا مرکیا۔ اسی اثنامیں تعلیمی کا موں کے علادہ ملکی خدات مجى وقتاً فوقاً كمال بياقت كماة النجام دية رسب يسطة عليمس بكارس كارككت كا سفركبا اوركجيرد نول بعد بنيثرت من بميول صاحب مينشى گوزمنٹ بنجاب كے ہماہ كابل مجارا لاسفرکیا سِتنهٔ شایم میں دو بارہ ایران سکئے ۔ کزنل بالرایڈ صاحب ڈائرکٹر <del>سٹ ر</del> تعلیم ب نے جنا ب ازاد سے قصص ہند کا دوسراحصد کھوا یا جرصنے کی اعلیٰ زباندا نی دلیا۔ ے رہاہے -اُردوز بان کی ترقی کے واسطحب شخص نے کنہ طار سخن کو بدل *كرفن بثاعرى كوسهل ك*ياادر البيث يا ك تعشقانه خيالات كوقدر تى مفامين كى طرف س<del>ب</del> سيل . وها لا وه کس کی لیاقت کا نتیجه بسیم به پیچهو توانهیر حضرت آزا د کی آزادانه طبیعت **کاظهورا** -اس *طرزے رواج دیشنے کو آسپنے سیطیا* بلور نمونہ چند مجبول میٹونیا سکھیں ۔ پیرطرز الیسی معبو خلائق ہو لئ کہ وہ پُراسنے اور نامی اینسیائی شاع جنگ طبیعتوں پر رُیا نی روش اپناسکہ ماچکی تھی کیافلم بمول مسكنه اورمصدات كل حديد لذيذاس نبئ مفيد طرز پراسيسه زيفته ودلداد وموسك كركيه ومِ نے بھی رسستناختیا رکرایا شمس العلمامولوی حالی صاحب کی جدمیشاعری اور جزرومه رسیلا مکا ر بہامفرت ازاد ہی کاروشن خیال ہے۔ جناب آزاد نے اپنے نیزنگ خیال کے دوستھے منشط عین تالیف سکئے۔ اسمیں زیادہ ترانگرزی روش کا پر توسیع بس مرمضمون نہیں کم

وگرندکام کیا ہم بینووں کاروز محسف میں مخصصے کوئی سطے توکس اسیب دیا ہے یا وہاں می ہے کوئی فسسٹ ندائشاناباتی یا وہاں می ہے کوئی فسسٹ ندائشاناباتی

تمعارا جذبُ الفت بوليجائے توليجائے آزاد تیرے باس نه زرسے مذرورہے یہ توکیئے کہ طے کا مجھے مقدمیں تعین

(**ارواد**) شمس العلمامولوی محرسین صاحب دہوی ۔ جنہون نے تذکرہ آب حیات مکھکراپنے ا

نام کو زندۂ مباویہ بنادیا یمولوی با قرطی مرحوم دہوی کے خلفت الرشید ہیں۔حضرت آزاد کے والد خاقانی ہندشنیخ ابراہیم ذوت کے دل دوست ادر نتالی ہندوستان میں اُرُد واخبار نوئیسی کے موجد تقصیری نصر میں دور نے فرقات میں کریا کہ ماطونی میں میں اور از اور احساس کی برائی موجد

تھے۔ حضرت آزاد سنے اُت وزوق کے سائی عاطفت میں ابتدائی تعلیم اصل کی - اور کا ت عوض وفر بہن - انہیں کے فیف سے حاصل کئے - علوم مروج میں کامل وستگاہ رکھتے ہیں رانے دہلی کالج کے مشہور ترین یا دگاروں میں سے ہیں - اس صُرع عقیدت اور خلوص کے اطاسے

. جوانبیں اسپنے اُستاد حضرت ذوق سے آج کے دن تک قائم ہے فی الواقع اسکے نتاگرد تِنید بلکہ زندہ یاد کا رکہ لانے کے حرن بینی شتق میں اپنے اُستا دکی بدولت کنٹرامی گرامی انشخاص سے

کرز رہ یاد کارلہ لاسے سے صرف بھی صحیٰ ہیں اسپے اسا دی بدولت کٹریا می اراقعی استاع ملنے صلتے رہے اورمعرکہ کے مشاءوں میں منز کیب ہوسئے ہیں۔اسیں شاک نہیں کہ اندول س

نے چوکچیر کما ل حاصل کیا اسمیں زیادہ حصہ اُسٹا د کی فیفر صحبت کا ہے ۔حضرت ذوق کی وفات کے بعد ٹری سرگرمی و تن دہی سسے اسٹکے کلام کی ترتیہے اہم کام میں مصردت بچوسئے مگرافسوس

ہے کہ ٹنگامہ غدر سنے کئی سال سے علی الا تصال مختتوں اور شقتوں کا یک قار کنٹا ن سٹا دیا بینی وہ تمام مجربے دہلی کی تباہی کے وقت بر بادو تا الرج ہوگیا اور حضرت خاقا نی ہند کے صلبی فرزند کے

سائقه ردحانی اخلات بمی وصل رحمت الهی موسلئے -حضرت ازاد نے اُت د ذوق کی وفات کے بعد حکیم آغاجان صاحب عیش سے بھی جو دربا رضاہی میں بزمرہ اطبا سنسلک نھے استفادہ کیا ہے۔

جناب ازادی تصانیف میں سے کوئی مجرونظم سئلتھ سے سپلے کا دستیا ب منواجند خولیں جو کلام آرا دمیں طبع ہوئی ہیں وہ غدر کے بت بعدل کمائی ہے۔غالباً پڑانا ذاق سے رایو بھی غدر کے

ہی تلف ہوگیا۔ آزادا سینے والدزرگوار کی شمادت کے بعد عصد کے اخیر عیال واقرباکے ہماو

مدوح وتتخص برحنبوس فيحناب آزامك ازابتداتا انتاب يحتير سے کاموں میں انکو مدد سیتے رہے ہیں۔ ماسطرصاحب فراتے بین بی ایران میں معنزت آزا دینجا ب میں دارد ہو کئے تواول اول مولوی رجب علی صاب یاس مگرا نوار من مقیرر سے بچرمولوی صاحب کے ذراحیہ سے بنانت من بحول صاحب فیسنٹ ے میزشی کے پاس اکے اور میزمشی صاحب کی سفارش سے لاہورمیں ڈائر کٹر کے دفتر میں بیندرہ روسیے ماہوارکے ملازم ہو کئے - او ن عمدہ کی وجرسے نام اموقع نتاتها گداینی لیافت واستعداد کو اعلی افسر*ون ب*نظا *برگرین - استکے علا و*می**ی**رفلرصاح کے تھے۔علم دوست مصے مگراجبنی کے ڈا*ٹرکٹر اگرچیو*نی فارسی کا ندا*ت ر* ، اُن مک تینینے میر ہدراہ تھا۔ اتفاق سے اسی زبانہ میر ری کمیٹی میں شریک ہو سنے کی غرض سے لاہور تشریف لاسے کیچ کی فلرصاحب حدما نونس تحقد- اس مرقع رحضرت آرز اد نے اسطر صاحب یتے؟ اسطرصاحت ان سے وعدہ کرایا ادر موقع کے منتظر رہیے ۔ نے لفظ (ایجاد) کومونث لکھاتھا۔ نے جواب میں فرہا یامواری کر کالدین منا *سرو*شتہ دار*کو پیخری* ہے وہ اس عبارت ک صحت، مے ذمہ دار ہیں۔ مولوی صاحب ب کا اعتراض بیان کیا -مولوی صاحب عجواب میں سندھاہی- عالی خیا ر و فترمیں ایک شخص محرمین آزا د د بلی ہے رہنے والے ہیں انہیں مثال کے نہار<sup>وں</sup> شمرا دہیں۔ بیسنتے ہی آزا وصاحب طلب کئے سکنے اور فارصا حب بها در۔ دريا فست كياكه لفطاجب و مذكرسه إمونت فم يرونبيرصاحت جواب مين عرض كياكه مذكر

ازاوديوي

ية نذكره تام نذكروس سن برطرح فايق دمتنا زسب استلفك يمققا نه طريق ب تزرایساموژاورشوق انگیزسپ کهاسی نظراسوقت تک بنیس دکھی گئی۔ ے جابجا رنگین*ی طب*ع کی الیسی حدولیر کہنچی ہمرکہ کمبیر بھی بھونڈا ب<del>ن جملک</del>نے یری بات کو پیچدارالفاظ میں بیان کرجا ستے ہیں گر کیا مقد در کہ بڑے والے کومطلم سیمنے میں ذراعی دقت پارکاوٹ ہو۔ انکی ایک پُرا نی تالیف موسوم ہدر بارا<sup>ک</sup> ب ونغزنان کرسکے ندجیمیو اسکے حال میں نتایع ہوئی ہے گراس صورت میر بھی سے انکی ہترین تصنیفات میں ہے ۔ مج*ید عرص* سے دماغ کی حالت خراب ہوگئی ہے ہیں وجہ دلاویز تصنیف کوخودنه جیمای سکے گراس گڑی ہوئی حالت پریمی حب کیمی قلردوات کے تعمیر ہجاتے میں توعمیہ عمبیب گر افشانیاں کرتے ہی*ں ک* مولوی متازعل صاحبے جیبوادی ہرجن سے ایک رسالہ کا نام سے ہونی سے مکر می فولمی جنا ر

مجيترسال ك قريب عرب اكرميد ماغى عارضه كسبب اب عدم دمر و رابرست ام عام دوست طبيمتوں - قدروان كا بوں كے كئے إن كاشربت ديارمسرت افز اسبے ينجانيه اس موقع بتعرمب حال ہے۔ یری دانا کی کے قائل تھے سیفلا لمو منش کا شاعری نے کردیا اے وَاغ سودا کی تھے *عفرت مدوح سنے* اپنی ذاتی تالیفات و تصینیفات کے علاوہ اسپنے استاد ذوق کاح شاگردی تعبى كملينبغي ادا فره ماسب لعيني أستاد ذوق كاا يك ديوان خاص اليني ابتها مست مرتب كما سبحب میں انکی وانح عری ادرا و اُئل عرسے بالترتیب کلام تب کرکے دکھایا ہے کہ فلا <sub>ساخ</sub> ک فلا قطعه فلا محل اورموقعه ريكما تحا- بيدويوان حبيب كياسب معبض أوكور كااسكي نسبت وال ب كاب في سي ماي تعرف كياب برحال عجوى تتبت سي ما متاز حزورب كم سابغة مرتب ديوان سے اسكاكلام زيادہ ترصيح يہ حضرت كى اليفات وتصنيفات مطبوعه ذيل مي - تذكره آب حيات - نيزنگ خيال (دوحصه) - زباندان فارس - درباراكبري -مجرعِ نظراندو- قصص سندکا دوساحصه- ابتدائی درسی کتب اُردو- جا مع القواعد فارسی- قو<sub>ا</sub>عداُردو ان کے سوابست سی مختلف نظیر اورمضامیں - جنون کے زمانہ کی سیاک وناک مزیراً آ ہیں۔اُردونظر کا انتخاب یہ ہے: ۔۔۔ بلاسسے دشمن جانی مراساراجساں ہوتا

کسی صور سے ایجان جاں توجان جا می ا توجا اس آب ہر خیبہ سے خیری خوال ا اگر تو مہر ہاں ہوتا تو حسال مہر بار ہوا کیکوئی آن میں کون دمکا سے کا لاکا کا ا ایک میں دست ضم ایک میں قرآن ہو گا یہ وجو بھے امری گردن یہ سو اُنا رآیا حیس لاندل یہ جونت ہو توجان ہارایا

بلاسے دمن جای مراسار اہمساں ہوتا جوکوئی جوٹ ول کے ساتھ میشنے کے از کرتی صنم ہے گردش عالم گا وہمر سے سے سری خدا کے داسطے آزادروکو نالئر دل کو ب اہتہ چومیں گے مرسیاں دونوں سرا بنا کا مل کے بینیک آیا کو سے فالی جوان معس رکاحسن ومشق ہمسا آزاد

صاحت نے مندا گھی انہوں نے برجبتہ سودا کا پیشعرم وہ یا سكايداياد سب ب کی خدمت میں حضرت آزادگی رسالی ہوگئی ادر کھیے ترقی بھی ہوئی اُسٹیکے بعد کرنل ہارا ٹیصاحب نے م<sup>م</sup>ن کی قدروانی ڈاکر بچھیٹر دوسے کر کے سب اڈیٹر مقرر کردیا -حس ا بنار کے بیب اڈیٹر ہوئے اسکے اڈیٹررا سے بہا درجناب ماسٹریا یہ الک صنا آشوب تھے اخبار کا نام الیق نجاب تھا۔ یہ اخبار سسر کاری تھا۔سلانہ قبہت بلک کے ا خباروں۔سےنسبتاً کم تھی کچچر تواس جبسسے کرسرکا رمی تھاا ور زیادہ تراس باعث ہے کہادئی ومدكا ردوبون نهايت قابل ونكائه روز كارستصيما نتك مقبول غاص وعام بُواكه اپنية مجوه ا خاروں سے بدرجمازہ کیا اسکے مفامین کی خوبی۔عبارت کی جنگی وخوش سلوبی نے ہرد عزم بنا ویا یکیفبت دکھیکرنبدوستانی اخباروں سنے گوزنٹ سے درخواست کی کر گوزنٹ کا رعایا کے سقا بیلے میں خبار شالیع کرنا در بردہ ملکی لوگوں کو نقصان بینجانا ہے گوزمنٹ کی عادلانہ یالسی نے بیعقول عذرتسلیکرسکے اخبار مذکور کی حگر ایک رسالہنچا ب میگزین کے نام سے جارى كرديا -حصرت أزادك بعدة اجرحال نعجى تجيد دنول ألبين بنجاب كيسب اوطيري كا كام الجام ديا - چونكه آزا دطيع حضرت آزا دك مزاج مير لحيينعلى دخود مبنى كاما د وبحي موجو وتحا إس سے اکثرابینے معاسری سے علمی نوک جبوک اور مخالفت رواکرتی تھی۔ بروفیسرما حب ہے گربعضر لعض اِنوں میں اپنی ذاتی راسے خاندانی نمیب کسے ے رکھتے ہیں انگی گفتگوا درمفِ مضامین سے با یا جا ماہے کہ آب آ دا گون کے فائل ہیں ۔اس خیال کی تالیدمیں اکٹراوقات فرمایا ہے کہ ہورے اُت و ذوق بھی تماسنے کی صحت کے قاكر ہے۔ اسوقت مكبنت استاد حضرت ازاد كوخدات ما ضيد كے صلے ميں كو زند سے سيجيت روسيے ، ہوار منبض متى سبے حضرت مصوف نے اپنى تصانیف اور كفایت بخوارى سے **خاصام دایرمیم کرلیا ہے ۔ یہ قابل زیارت برد فعیسرلا ہورموجی دردازہ میں رہیجے ہیں - اور ا س** 

و ١٠٠٠ ٨٤ كي جويلي برآب كوشمر العلما فاخطاب ١٠-

محبت دل کا اِک سودا سینے بی ہے ہے۔

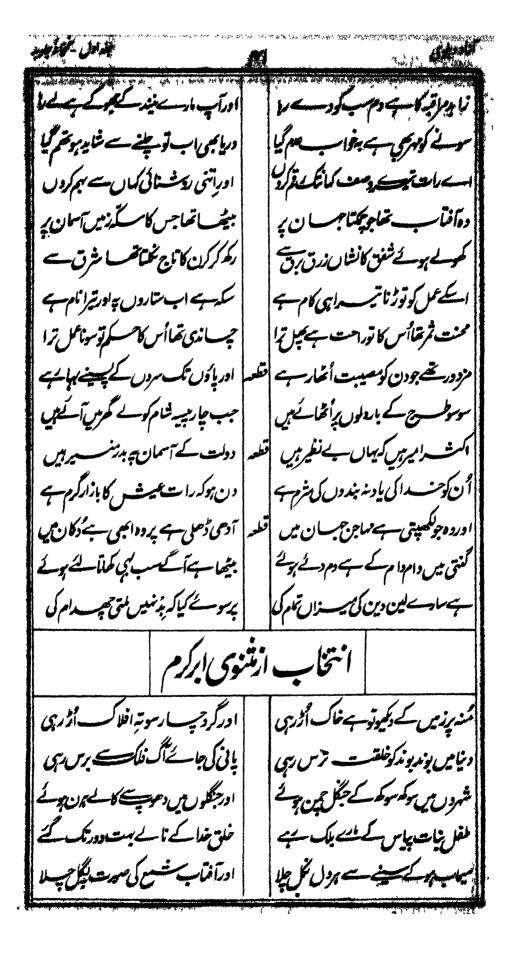
تیب می الفست کی جینے سے بنزار بھے
دستے کیا کی ہیں دلاسٹ بوقت میں ہم
د کیمن قیدتعب لق میں نہ آنا آزاد
و کیمن قیدتعب فنا توفن ہی بجہ اُسے
جو کچوفلک کے نیچے ہے سب گرد باد ہے
سنے گاد کھینا رورد کے آوازاک جمال میری
سناؤں داستار عشق سبقال کے بردای
تقاضا ہے گر ببال کا کڑب وجاک کڑالو
ہوالیا کی جو بول کو ہمن شیریں بیمودالی

## انتخاب ازمننوي موسم زمستان

اورچوبرها بن الالتاب کمانی کامزا سازعفرت کے سلے برگ دنوا ہے تجمیع بان کمانے کا گوری کے جبانے کا مزا ماکستا ہواکا نورنیس تجمیعا تھا عربستا ہواکا نورنیس تجمیعا تھا فنصنعت واں ادر کججہاے یارترا قصرت بری ک ہے توڈال بنیادداں صورتیں برف سی کیا کیا ہے بات اجاتا ادر ہراک ہوہ ہے قدرت خداساندت مرجی باتے ہیں گل جسبن وربیان جبن معجوال بیتا اسی شب می جوانی کافزا بزیرا حباب کی صحبت کافزا ہے تجسے شب سراہی میں ہے گانے بجانے کافزا ہسند کو کابل کو شمیس رہنا دیتا ہے ابر دباراں تو ترجیس خ بریں کچمیساتھا حب کہ ہوتا ہے گزرجانب کسارترا بت تراشی میں ہے توغیرت فرا دورا ایک طلسات کا عالم ہے دکھی تا جاتا ایک طلسات کا عالم ہے دکھی تا جاتا بیتے بیتے کا ہے تصویر میں انداز درست ایک تعرف میں کھیے صدار ہے جوانی تین

يدلاكم مبان سندل مين نثار بيتيهين كومت ديرست اميب دار بلتي يب وه دل بريبل شيداك حسار يعيف بي سبه اُس کا داغ <u>سل</u>ے یا دگار م<u>نص</u>یم پس لگا رہیٹے ہیں یاں و وسنوار بیٹھے ہیں كەبزم ېوگئى مەمۇسىتىس دىيار بىيلىچى بېي کہ جننے تربی سینے کے پارسیٹھے ہیں كەآپ دِل يەيىن كۆب رىبىچى بىي ودامن آج لئے تار تار بیٹھے میں دلوں کو ہا گھوں یہ رکھنے ہیں اب آپ کس کا کئے انتظب رہیمے ہیں جواینی مگرای کوسیلے اوتار بیٹھے ہیں كانفت دول كوتوسيليه مي بإر ينتجي بي جها ل كوايك نفريرع نسلام كرت بي يرييكل جيسابيم كوئي ديكيف والاتومو جان نک بیاری نکی بساحب گردالا تو ہو بيخبردنيا ودين سيقيب رامتوا لانايو موتوں کی نجب مزگاں میں اک الاتو ہو يهيا ياكنون سيداكون جبالانوبو گرنه ہونجن نمجیں سے پرنگالہ تو ہو آه کی مهست. نبیر طاقت نبیر فنسه یاد کی

بهمان مسه دور لظا جرسنزار سيضيب او مرحمي پيشې عناياست بهو دراساتي چمن مل المعيم بوكي بي جود اب گائے عبلا کے بھرمیں تم نے جوفاک کردیاول كمال عشق توييب كجونفب برحال کلوناز کاساتی کے ایک ہے یہ کمال ا کمان ابروسئے جانا سے ول سے مہوں قرباں وه صاف بوی سے کیا سینے فاکساروں تمارك زلف كوعقه بانه صفي ركتاب نظراتها کے نہیں دکھیت وہ صیدگن کئے دہ غیرے گرام کا سے موحفرت ل علمیشنی کا چیوزیں کے کیاسب لادہ رند ٔ *قارمنت میں ب کیا لگائیں گے آز*ا د ولول میں کرتے جوالفہ سے ہیں جانداری اس دلِ بِرُدَاغ سالكنش مِي اك لا اتوبو *اوزی بہت کواس کی دل کی جیسنے عنق میں* ايك ہى سائنسەرى كھچالسابلاد سے ماقیا المحتفال مردم دبده متو سيسكيب الميس ناخن فارآ کے خودعت متراکردے کادا كجهه نركمجيب أزاؤ كومبي جاسيئيه والهسبكي بوعیتا مالت بے کیاسے دانا شاد کی



اور کھلتے اسمال بیستاروں کے باغ ہیں روشنتمبی سے روسے زمیں بیراغ ہیں بجامينبي تواسئ تحمي سيسب رسب مضبغ سع ترافيض كرم امت كارب الدرات الطنت كاتراس والمحاحثر کھا ا فلکسیے ارو بھری رات کی تسم

زباده معلومهنيل كمزبيب مباسنت ميري كيشعرونن كاايك وبالدموم مركلاسب تدفشوا التحمابهما سے شرکھنوس جاری تھا۔ مولوی عباد لنفورخال نساخ نے انہیں بربی کا باست رو لکھا ہے۔ كانى سيبينشان كرمين سينشا ركيا بعنسه منس البولث ال مرح بسسر كا غفنت میں کی میں گیا اپنی جان سے فراكية توآب كاكيامه سريال كيا بالیں سے میری انٹر کے مسیما کمال گیا غثى زع كالتتاسية عسلاح كجمه كياغ جوده قبيسي فحسنتيها ركب مهان برنم بن بن كول دم كهسان مي كزراسبي مجسينزع كاحمس المقام شب يش تقسستي موت فران مبيبي درياية كميك بعرف كاست كارآج می چاہتا ہے بس ہی سبانے منیار ہ ت گفته کھتی تھی دائے کیمی وطن کی مبار وہی میں ہمکہ ہیں اب خار دشت نرسے وْصوندى كىيرى تُحيرى كىسسىير تىلوار كى نلاش وقت ميرجان وسينح كابردم فياخيال عاسيئيشتا ت كوصورت دكمساني وتت نخع ليامنا ما مصصدا مساس ران وقت نزم سیج کماہے کہ ہراک کا مہتے تقدیر کے باتھ وصل كيب رينواسيكارون نديير كي ب قصبُه كويا مُوصَلِع بردولُ كے رسنے والے بي (**اً ﴿ اَ وَ )**مَشَى تحمدام دِعلى ولد محمدا ما دعلى صاحب سلالا المهرى ميں بيدا ہو سے رياست ہويا ل ميں محکر نغامت کے سر*رس*ف تدوار ہيں -فایس-اُ مدودونوز بانوں میں شعر کہتے ہیں اُنکا اُرد د کلام یہ ہے ہے طلا کے خاک کیا جس کواک نظر رکیما بری ہے کیسی الهی گا و یارمیں آگ ما مِن الله الله الله الله الله المارك شغن يجول بكب كبة اتنيك مرك لگی ہے دامن ج نے ستر شعار میں آگ ا**اً رُواُ و**)خواجه ضیارالدین دباوی انگی طبیعت کی موزونی خداد ادبی - اصلاح کسی-لینے تھے مرٹ طبیعت کی رسائی سے شعر کئے تھے۔ زندہ دل اور خلین آدمی ستھے۔

آزاو

أزاد

انسان رکے اہی بات آب ہوگئے چمایا فلک بوابرسے جاہ وسیلال کا ديوارودرسے آج برستا سرورسے سيراب كوه ورشت توشاد اب شهرس بيلطف عيش ولطفن بوابترس دمسيعي گلشنے دنیاں کے منکے ڈھلے می*ٹ* کیاجانے کن دلوں کے ہیں ارائ <del>کل رکا</del> چھایا ہُواسانگ ہے زمیں ہمسسان پر اورائشن آسال كطنت جحوم محوم سبزه كونمسن ويُصنت ي واروندل و اورأن كے ساتر ساتھ ہے آن سنسديمي مجك عجاكح لينا إندسي كل كالإغلا سيراب باغ ودشت توكسارب بزسنر ا در بھے آمکے ہیں جیسے بجارہے پردنیبیوں کی یا دسسے ارماں د**ی**وں مرجی بادل گرج کے بروی میں دیتا مکو ہے لازم ب بيليمين ره ظلماسك مكري گرات کا مزاہب تورساست کامزا عارون والمون جمان مي عيالي بون كمثا کرتی نقاب ارمی جنگس<u>ے</u> نازسے (آزاد) سيدممداميرالدين ومن شاه ميزا فالمحمنوي شاكر وعشرت ونفل مركبيف-إن كامال

ل تنگی کے اسے یہ بتاب بوگئے یاب ہے دور دور شد برشکال کا . انے سے تیرے آگیا آگھوں یں نورہے ترسے ہی دم قدم کی یرب لربر سب ا برسب بسازونواترے دمسے غنجو کے مارے بیار کے تقیم ترکی ہوئے یوں بیوط کر جوہر گل در بیان کل ہے ك ارتوتها بارواسي مبان ر لناوه بادلول كازمين جوم جوم كر بجلى كود كميوة تى بيميسا كوندتى مول آن إدهرمباب أدهرب لسيمي بتي يم جونسا وه جوانان باغ كا سبزہ کے مکس سے درو دیوارسسبزسبر جمولون میں نیجواں میں میٹلین فرارسے سادن کے گیت اُنٹھائے طیفان اونیر ہیں برتاني مباركمسىكا سورس الخبريزى دات كى قرىھىنىگر كون لياكيابيب ال كروب من ترى رامع كامزا نسان رات اوروه آنی بونگط<sup>س</sup>ا لى بوكى كۇنتىپ نەساز-

لزاد ،

مسكرار مركب افائل يو روس اسس ادكا ده توب كراست ره جانكس نامضا دكا دادم مرت شری کا است بر فولاد كا اکر تری شمن برگاناتیس كاست رادكا برگیا تفت برگیاناتیس كاست رادكا کله آنانسی لیسی کن زبال بر نظر برگیا سیمی بسیمی به گوست باری نظر برگیا سیمی به بیمی به گوست باری کنا سیمی معن به بیمی به گوست باری کیا جائے بی غریب کمال سے کمال نہیں وقست اثر یکا تو جالی دہ بی گرمواج میمی درواکیا جس نے المی دہ بی گرمواج جوز و بمنت اربرواد سے دیوال کو المی دہ بی گرمواج جوز و بمنت اربرواد سے دیوال کو المی دہ بی گرمواج جوز و بمنت اربرواد سے دیوال کو المی دواکم و فول کھائے۔

میکی اتے ہی لیا اس بت سنے نام آزاد کا وه كن انكميون سے كسى كا د كيدلينا بزمين اس دملال كتعتن إس حبار التي ثار اوریہ دودم ملیر محب کو توعم<u>ار ھی کٹے</u> تم<u>نئے ہوت</u>و نسانہ بھی زالا ہی مسننو تنب فل إئيج بجيب ابون بم كارالفسع سوبياكيا ب اقتضائے رشك عدد انع فيام بىلومى آج ميرے ول انوال نہيں جب تك نغال تى لب بدير كاريما مزا أسقت آسئ جب كسي ككوئي شيدا بو يدكيا توسن كهاول فكروست والوتواهيا بو ومائي تواسع جوكوني بدامي سعورا بد

جداول- فادبديه CANA لكاكلام بدية ورج ذيل ي كت برنسنس رترى اياناسك كُلّ بے ٹروگئی تو نتون کمٹ یا بنائے گ فردیدان سے اور تمنا نہ کیم ب له بمزك أثما توتجب إيا نجائيگا اس روسے آتشیں کا نہ دل میں خیال لا دعو ہے آب وتاب ادر اُس *برخا*کہ اعجب زگوتام كرين صنعت مسيح ارا ہُوا متوں کاحب لایانجائے گا وأزاد عيم غلام صين خال ولد حكيم غلام رسول خال كغميرى كيدع صديسه المنسكة باواجداد رام بورکوا پناوطن بنالیا تھا-نواب المرحلیخاں والی رام بورکے عمد میں نیابت سے عمدہ پر امور تصے شعروسخن کے مشغلہ سے مجملی کویسی تھی۔ انکی دیانت داری وینک کرد اری کی ایک روایت مشهور ہے جو تذکرہ انتخاب یا د گارمیں حضرت امیرمینا ئی مرحوم نے اسطرے کھی ہے کہ "جب زبارت حرمین نزلفین کوسطیے تولا کھرد کیے اسکے یاس متھے سر بناكربواب صاحب كيعضورمين ميش كي علم بثواكه مال تمهارا سب مسكركا كواس مسلح بجمعلا فيمايًّا ا بھے انتقال کے بعد بھی اسکے اقارب سرکار رام بورکے وا من داست سے والبت رہے <del>ات</del> دوشعرانتخاب بارگارمیں درج تھے دہی نقل کئے جاتے ہیں امتعمار ووكهير حيب اركميس ياريخ كهير ساحكي جابجاكرت بيرجيب ازى بدوضعي كا فهم ریزی بنسی تی ہے مجب و آزاد کی کیوٹتی ہی نبیں کتا ہے مری بات کہ

ازاد (ا زار) مولوی ابوالحمید- اصل دطن انکاغازی بورزماینه ب -ریاس عاليه كم سررآورده وكيوب مي بير - نواب نصيع الملك مرحوم داغ وبوى كم متاز شاكروول ميں ہیں-استکھاسلات شاہی زاندیں احجے استجے منصبوں میتاز سنے اُنوں سفے اُسن منشقبيه مير معقول استعداد ببداك ادرقا نون كواكتساب معاش كافر مبيرقرار ديكردكن من اقامت انتيادكولى- الكاسن كياس بس كانس ب كركام سينباب كي في اوراستا وك

نعی چوہر میں نواسب ڈھاکہ کی *سرکا رسسے* انہیں کچیہ ڈلینفیمی ماتا سبے۔ شامزادہ وملز کی تنویف کودی كىمو تعديركلكته كي حبسيس بن كا تصيده بيش كش شا بزاده برؤاتها - بدأرد و كلام كالب لباست ب نہیں معام کوئمنہ سے مرے کیا کیا لا کھ امیدوں کی دیتا۔۔۔۔ خبرحب نوہ ترا ب بربحو لے سے جی گرمٹ کوہ میداد ایا ربيا ہے ذصت إن كوعب دوكاخيا اكب اسكاش دكيير إينيكوميري نفرسيأب و اقعنب میں فارسی *کے مرسیفت مرتب*ے آپ آپ اور پرده دری سیندس نیال بوکر ترب بهدر رقيوں كے انتحال كيك

بیزدی منون کی اورع ص منا اسے لا کھ نیر کموں کا رکھتا ہے اٹر جلوہ ترا اے دفاتیہ اثرا ہوکہ بنا نغریر سننے ے ضطاب دل وہ نیں میاحال کب واقعت توہوں ذرامرے در دھگرسے آیب . آزاد طسم خیت کچیرمیرافن نبیس بماوراخفا كغ غشق باين ببيت إل نئىروش ہے ترسے فلرجانتاں كے لئے

لا راو) مانظسينفل عن صاحب رئيس عظيم الد- إستمح بورك مفهورنامي كرامي تناعري ەرىخىتەز مانە مىں احبارالىنى باستىمە بورمىي أىكا كلام اڭىز جىبباكرتا تھا - اُر دوشاعرى كےعلاو ھار میں می فصاحت و ملاعنت کے ساتھ فکرسنی کرتے ہیں۔ عربی میں اعلیٰ دستگاہ حاصل ہے '' جے *کل روس*الم مخزن لاہور اوراُرد وسئے معلیٰ علیکڈہ میں اِن کا کلام اکثر شایع ہوا کوا ہے ۔۔معمولی نوسوده خيالات سيمة الجي جدت بسندطبيوت متنفرسب - الجي نظيمين اليجوسة تنجرل **خ**يالات اکثر پائے جاتے ہیں۔اگرچے کہیں کہیں بوجرعوی معلوات وتبحرعلی ٹٹوکت انفافد زیادہ ہُوتی ہے گرنهایسی جوفابل گرنت بو- آبکی ذات مجمع کمالات خطام ری دباطنی سبے آب کی کو اُی نظر کُطف سے خالی نبیں یا لُ بِکر مِنْرتِ خِیال اور سلاست بیان اس بِمِستزاد ہے۔ اگر *حفزت کی خت*ر و تغلمون كانتماب بى درج تذكره كيا جاست توصد بإصفى دركا ربوس ا دراصول مذكره نويسي كے بولا اسطفهمن مانتكاز غزلول كأمجهانتخاب المعاجا آب ب 

بومكوما بتاسب عابهة مي سن عابو جو بردن بروه مجبب ريدالهي دهنه رسوابد ره گیاحیب را رمعتوراد برشت شدراً بینه ائمر آنے کانیں بھراس سے بتراکی۔ وکیمتا ہوں دکجتاہے جمکوکیو کرائیٹ: ر میلیت بین میری صورت وه مجملاً سند اب بتواحا ما ہے اسکاحال سب پرائینہ ياغضب اياسترثونا قيامت ہوگئی منزل دل رېگذار پاستس د سرت ېوگنی رہ نان کے لئے آ گے معیب ہوگئی اوا ا دامین تمہاری ادانکلتی ہے جوتم نکالوانجي په بلانکلتي --- په 🗜 سل کیااس میں ہے کیاد شوار ہے دلتیب رمیں یا نیرترادل میں نہیں ہے اں تیری زباں پرہے تہے ول رہایں

ىبى<u>سە ئرس</u>ەالىنتەكى بىي نتيوە مېس<sup>ىكا</sup> مجمعے دوئی شیں میں بازآ یا دا دخواہی سے وعمین فرطنزاکت سے نام مفاعکس مار مرسے ول کا ئینہ ہو آ سیب کی تصویر پر وتت زئير توكيري حرت كاباعث كميدز دوي اے نیقست بُوامیں اُلگارو فوجال ب وفامي بول متمن اوفائم بوكه ميس وال شب ا قرار صف رزید فی زنت کوئی مجوث وصور نے کسی کے کردیا خاد خراب مب نلاش شا بمقصود ميں قرماة م جفا میں لطف کرم میں جفا کلتی سے مرے ناکے نریخے کی پشب زقت عث ورمع لم گرکس کوخب ر کیاچیزے کیاسین<sup>ی</sup> کبلی میں نہیں۔ كيوں سميے زكوئى ترے ہے۔ الكوائلار

براب آب کی ۱۲ برس کی عرب -

ظفتی چوبر بیں نواب و ماکد کی سرکارسے انسیں کمیہ و کھیفیمی ماتا سے سنتا ہزادہ وماز کی تفویف کھ كے موقعة ركلكته كے علب ميں ان كاقصيده بيش كش نتا ہزاده برُدائتا - يا اُردوكلام كالب لباہے، نهیں معلوم کوئمنہ سے مرے کیا کیا لا کھ امیدوں کی دیتا ہے خبرصب لوہ ترا اب پیمولے سے جی گرسٹ کوہ میداد ایا ديتا ہے ذصت إن كوعب دوكاخيا اكب اے کاش دکھیر اینے کومیری نظرسے آپ د افعن میں فارس کے م<sub>رسط</sub>نے رہسے آپ آب اور پرده دری سیندس نیال موکر ترب ہمیہ رقبیوں کے انتحال کیلئے

بیخودی شون کی اور عرض تمنا اسسے لا کھ نیزگوں کا رکھتا ہے اٹر جاوہ ترا ے وفاتیسے اثرا ہوکہنا نغریمسٹ کر ے ضطراب ول وہنیں میراحال کب واقعت توہوں ذرامرے در د حکرسے آی -آزادنطسس خیب کچیرمیرافن نبیس بماوراخفا كيفرعشق باين ببيت إن نمی روش ہے ترسے فلرجانتاں کے لئے

(اً **رُاد**) ما فنظسیدنیفنل حق صاحب رئیس عظیم آباد - با مستحب پر کے مضہور نامی گرامی شاعر ہی لەسىنىتەز مانەمىس اخبارالىنىچ باستىمىيورمىي انكاكلام اڭىزىمچىپاكرتانىما - اُردوشاعرى كےعلاو دفار میں میں فصاحت وبلاغت کے ساتھ فارسنی کرتے ہیں۔ عربی میں اعلیٰ دستگاہ حاصل ہے آج كل رساله مخزن لامور اورائر دوئے معالى علىكثرہ ميں اِن كا كلام اكثر شايع مها كرا ہے۔معمولی ' نوسودہ خیالات <u>سسے انکی ج</u>رت بسند طبیعت متنفر ہے ۔ ایکی نظمیں ایجو سے تنجر ل خیالات اکثر پاکے جاتے ہیں۔ اگر ج کمیں کمیں رجوعلوی معلوات و تبحرعلمی شوکت الفافدزودہ ہوتی ہے گرندایسی جوقابل کرنت ہو۔ آبکی ذات مجمع کمالات خطام ری دباطنی ہے آپ کی کو اُن نظر کھلف مسه خالی نبی بال بلکه مترت خیال درسلاست بیان اس برمتزادسب - اگر مفرت کی خترو انظریں کا انتخاب ہی درج تذکرہ کیا جائے توصد ہاصفے در کا رہوں اور اصول فذکرہ نویسی کے بھلا اسك مرت عاشمان غراو كالجمانة بالكماجاتاب

فراب من سے آکھوں کو سیاست کیا اور سفن کا قاتل نے بندابست ک

بومكوما بتاسب عابضة عي استعابو جو مون مبو و مجبیب رمدالهی دونه رمسوا بو بائخه آنے کانیں پیراس سے بیر آئی۔ وكميتابون دكمتاب جمكوكيو للأئيب ر محصت بیر میری مدرت وه مجمد آئیسند اب ہُوا جا ناہے اسکا حال سب پرائینہ ياغضب أياست تركونا قيامت بوكئي منزل دل رېگذار پاسسس دسرت بوگنی رہ نان کے لئے آ گے معیب بوگئی اوا ا دامین تهب ری ادانکلتی سے جوتم نکالوانجي په بلانکلتي --- ۴٠٠٠ ا سل کیااس میں ہے کیا دشوار ہے ولتیسے میں ایتر تراول میں نہیں ہے ال تری زبال پرہے ترہے ول مانی

ب يرسب النت كي بي غيوه ممسكا مجمعے دوی شیں میں بازآ یا دادخواہی سے وكبين فرطنزاكت ست ندأ مخاعكس مار مرسادل لأكنينه وأسب كي تصور وتست نزئير توكيري حرت كاباعث كمجدز وعيو اسے نیقست مُوامیں اُلگاج محوال بعوفامي بول كوثيمن باوفاتم موكه بيس واستنب قرارصن رزيبه زينة كبك مجوث ومدول نے کسی کے کردیا خارخراب جب تلاش سنا بيقصود بين ركم اقدم جفا می لطف کرمیس جفانکلتی سے مے نامے نکلے کی پشب ذرت عثة رئيع كركس كوخب ئياچ<u>ىز</u>ىپ كياسىين<sup>ى</sup>سبلىم**ن ن**ېيى-کیوں سمے نکوئی ترسے است ارکوا نکار

أزاو

(آزا و) مونی سندمور صاحب ابن سیداسدالدین حیدر-جهانگیزگردهاکد که قدیم استعداد افا معلی احتر کے خاتی کی استعداد افا معلی احتر کے خاتی کی استعداد است انجی ہیں ہے ۔ فرد و دونوزبان میں فکر سنی کرنے ہیں ۔ فاتی کی استعداد است انجی ہیں ہے ۔ جند تقیید سے نمایت بُرز ور کھے ہیں ۔ اخبار اود و بنج کھنو میں عرصہ مک انکی قر سے فلانت کے مضمون کلتے رہے ہیں قابل دیدافوا بی در با را بہی لکمارت انکی قر سے دیوان آزاد اور خیالات آزاد یو دونوکا ہیں جمیب کئی ہیں اُردوانشا بعدادی کے بیان قالب میں آئی تروی سے ایک نئی دو معیونکدی ہے۔ میدت بیندی اور فلانت اِنکی موم میونکدی ہے۔ میدت بیندی اور فلانت اِنکی ایسی کا میں میں اُن تروی سے ایک نئی دو معیونکدی ہے۔ میدت بیندی اور فلانت اِنکی ایسی کا میں میں اُن کے دیوان کا داداد میں ایک نئی دو معیونکدی ہے۔

د الوك البردكوزي كے ليں جان وے كيلي مگر الے جومسلم دینر کی جنا ہے سبب کال الم دہزسے سزت پہنے ان ن ورنه کم نیر صر گردوا ہے (أوا و) منتى صديق من انصارى - سازورك باشند، وررياست بجو بال مي مازم بي انكية چندشعرایک گلاست میں نظرے کزرے دبی درج کئے جاتے ہیں 🕰 مرمب اور که بهونام بی ارباب وفایس حب یار منویاس تو پیر جینے ہے ماصل مختار ہیں اب آب مبلائ*یں کاریق* آ الرّدن ہے مری خمر ولت کیمورضا میں ا ہرعتٰن حقیقی کے عزے جکے دلوں میں حاصل مصحيات ابدى إن كوفنا ميس أتزاد كادل تجب برخدا كيجيئ آزا و کیوں قید کیا تم نے اسے ربعت دوآیں (أ وا ورصنالع شعري ايك موزول طبيع الي أدى من - كلام سيدهاسا وا اورصنالع شعري الأواد سے آزادہے سے اب کماں جائے تیرا زار افتوسس دام کاکل سے کیوں کیسیا آزا د ا بھی صورت تونہ میں صاحب جیمیانے کیلئے بب بجا بتكل د نيام كرين جناحجاب م نے کب تم سے کہا تھا ول لگانے کے لئے جب كهاسينے كەمزا ہوں تو بولا قومنسسم (آثرا و) منشی الطاف حرسهاربنور کے رہنے واسے مولانا بریدل سمارنوری کے شاگر ہیں آزاد إن كاصيح تبانبير معلوم بواس وجهست زياده حالات درج تذكره نبوسك دستياب شلاكلام ما فرہے ۔ بركليساكىسى بركوه كووطورسي بخصيك وزعتم برمكال يروزس ہرکہ ننگے امر بجنگ امنتان تہوہے برزبان كامي كوئى مدسية امزاكب آ دی بن جا و لیسس اب کام کے موسی کے ازاد دِن آرا م کے بہ گریہی وعدے ہی صبحت مکے ہم توصیع شام ہی کے ہو لئے کام آجب اوکسی ناکا م کے 🕂 🤚 ب تک آخر و تقنب نا کا می رہیں

الاوتان نے کیا خوب بندوست کیا ایمی مسرونهال برعس الم

چین مدور آنکه سی تی کا ۴ نظرآتی ہے نظر بندیری سننینے میں

وررد\_يس بعياتي كادام المين

سخن سینامیں مگاساز گارنگس کانجبل نگی تازکوئی جہشہ ضوں سازمیں ہے

ږ سخن ترعب کیا زاد

بحب ليا *س گرق بي دل پيساز کی* + جس کو وعيب ا<sup>م</sup> س کوبسسل کرويا

مانجي كلشن سے جب فصب ل بہار

زلٹ سے دونی ہے عارض کی بہار اُسکی آگھیں کے کرشنے دیکھئے

مِام معسر بنار ماق سربان

رنگ میں ازادیہ اُردونسنرل

موت سے لولگائے سیٹے ہیں

تھے۔ جن میں بنا لیاتھا توکے لالے کوکس انسیسب وہ داغ

خنب ریوار بروادی

مساری بوده لین دین ساتی

مينسا وسواركروياس

کرایک بام سے انی کیب کوسی کو اللہ المحسولی المحسولی المحسس میں ڈوراسی او کاجل کا اس میں ڈوراسی او کاجل کا است میں ڈوراسی او کاجل کا سے میں نے بھی کو بیٹ شینے میں المبری شینے میں البری ہے یہ میں المبری شینے میں المبری ہے یہ کی سے یہ کے یہ کی سے یہ کی سے

جیسے روی جیسے ریاں لاہ اری آ مکسب رخصت ملی بیعازی شب کومنتی ہے گرہ آواز کی

سحسری کئے نہ کھیس اعباز کی لب تک آجس ائیں نہا تیں داز کی

ہے بھری ہوتل سے سے سفیراز کی ماری تر ماری ان ماری سے ماری سے

یہ بھی تیسے ری نظسے رہنوجائے اے دوست ہیں وہ مقام سُوسے

جودل کودیے ہیں آرز و ۔

لالی کیسے ان رکسے کوسنے ،

راخے ایس دیا سوسنے اسے غوق ومسال بار توسنے أزاد

ولوله الكيز طبيعت بإلى هيه - روزمره قابل داد ادر كلام صاف صاف عام فهم هيه م لياكهين شوق نهيل آب كوا فسانے سعے آب بیتی کیمی اکِسب بم می کمانی کتے -رعاشق توہوں آپ کاسپ جان غمنیں اسکاجوہم جان سے اے جائے شيخ جي آج توسب آب کو بھا <del>ن گئے</del> بادہ خواروں سے یعبیے عمبی شرابیں بینا حس گھڑی کہ کے وہ الدیکھیا ن اسکے ورمسية مين تعاجود إستابيكال كهير حميتي بي حميات سي بعي هورت اليمي لا کھریرد ہے میں حصیبیں آپ توکیا ہوتا ہے نقدِ دل دتیا ہوں انکا رعبت کرتے ہو د سے بھی دوبوسے رخ ملتی ہے میت تھی (**اُرُوا و**) مولوی نعمالحی شیخوبوری علمی استعداد معقول اور مفزت ایرمینا کی کے خرمر بنفیرے بهراندوزا ورنکات شاعری سے باخبر علوم ہوتے ہیں آکا کلام رسالہ فتنہ میں اکثر نظر سے گزر<del>ار ہم ہم</del> انتخاباً چند شعردرج نذکره بین 🕰 دلمضغرب كوتو كاكل ميں باندھ اب شخط من کیاجائے کیابانہ سنتے ہیں فياست بيابوگياً منصح گافت وه ءوّرا نهیں اکسب بلا باندہتے ہیں بمفتس بالحى بن كے نبیر ، یاتے بیشے بارصب اُنٹا ت*ی ہے کوئے جیسے* خکوہکسی ہے ہے نہ ٹکا یہ بھیجنیٹ رکی جو کیمٹ کایتی ہیں وہ اسپے نصی**سے** ذكرجسس خزان ميں نارعندليہ پەرىمىن دل<u>سە بو</u>ھھ نەحالت شاب كى (اً ﴿ ا و ) تخلص ہے کسی خوش نکر باشندہ مجیلی شہر کا ہے۔ رسالہ منتنہ میں کچیہ شعر نفر سے گزرے بیش کش افان کئے جاتے ہیں۔ ومشت ول كالمكا اجب بي حبب اره گرا ورایک صحب اجاستے مرسب ہیں ایک بوسل جائے نضب ل پرمولا کے تکیا جا ہے اورسب كوهجور دسين عاسبت

کردیئے اے نا میدی تونے بہت | حوصلے سارے ول نا کا م کے (**ا زا د)** منثی سیدافتغا رعالم خلعت سید مقبول عالم نبیره حضرت صاحب عالم المتخلص **بصاحب** سجا د ونشین درگاه ، رهره ضلعایطه مالک متحده - آب کی ولادت مشکله بهجری میں بولی - اروفان کے علاوہ اُنگریزی بھی معمولی کارروائی کے لابق جانتے ہیں سلے 1 کھایم میں انگریزی زمان یا مثلء بی فارسی اُر در سجب سبجل تاریخ نخاسنے کا قاعدہ فائم کیا اورا نگریزی حروث کے اعدا دمقرر کئے کئی تاہی سے کھیں گرغیر مزوری ہونے کے باعث یہ ایجا د مقبول نہ ہُوا۔ اہنوں نے ایک تذکرة الخواتین کا ترحمه کیا اسکا نام حوظ مقصورا شیخ رکھا۔ د دمری نمڈن کالبج کی مسلمی تالیمت کی سیمن واع میں خید حمینے اخبار مفید عام اگرہ کی اوی تیری کو بھی زمنیت دی کیم کیمی اینا تنحلص ہجا سے آزا د عالم بھی لکھتے ہیں۔حید آباد جاکرسال دِیرِیوسال کے قریب حضرت داغ کے پاس رہے اور اسکے فیض صحبت مستفید ہوئے بی خلاصۂ کلام ہے۔ يورم نور کريٹيمنا انجيب انسيس موت کے آئی دیکیما حاہیے ا دل کسی رہیں۔ را آناجسا ہے جذب دل خود کھینیج سے گلااسکوآ ہے تو پیرتم میں اٹ<sup>و</sup>ان کا فرو د*یٹ د*اکس<del>ی ہ</del>ے ازل سيسجهوزنارمين رشة بب حبَّكِمُ ا ارگفاکسشفامجگونهیں متی توکیب یروا مریض جب رکوخاک در دلدا کسی ہے (**آ ﴿ او ﴾** ) مولوی احمدا یو محرصا حب غازی پوری - دوٹرتی ہول طبیعت اور تلاش مضامین کے مائل پائے جاتے ہیں۔ کلام خاصہ ہے اور اُسی سے بیاندازہ ہے کہ مرننیں ہوں *کے دل میں دہ توسے ل می*ج ليور ريشان ب طبيت جال كوث كاريخ کسکے بنتِ نارما کا کاروائ مزامیں ہے اِک قدم اربتا ہے توار مہتی ہے منزل دوقدم دید کی حسرت جوا سدم دیده بسمل میں ہے میرے قاتل جان سے سیلے کلجا تی کہیں گیرات کیوں ہو شک شس دا دخواہ سے فنتضبى كبوك أشيس وجلوراه الهسس ا زا یا میں حضور کی اس سے وراہ سے ا وُ تودل لوجانے لگوتم توجب ن لو

شى ممين ريثادع ون لېمن زاين كالبته- إلى والدنشي برنكررا سے صاحب ے رکارمیں ملازم تھے دربارق*یصری کے موقع پر* د آن بھی آ نے تھے۔ یارباش وظمیق ب فنشی دیبی پیشاد کے مشورہ سی شعر کہتے ہیں۔ کلام رُبطف ادر سیا اساد ا ہے میں تو ہوں شتاق تیرے خندہ گفت رکا یاکرو تصورکمنخواکرتری<u>ا م</u>غنچه لب عشق میں رہتا تنبیر ہے دین وا کا کا خیا میر بنٹیرجائے نہبنہا دگردوں كەاخكوں سے طوفاں أنھا مِيا ہتا ہے **( ' رُرو ہ**) دحیدالعفرکتیا ہے دہرافضل العلامولوی مفتی صدرالدین خاں صاحب مولوى بطعف الكثيميري نتأكر درست يدمولانا نشاه عبدالعزير محدث دلإدى ومولوى فضل الم دالدمولوك فضل حق منطقی خرآبادی فیبل زندر حکام وقت کی فرف سے عمدہ صدر العبدور مِنا زیمتے یہ عهده اہل ہند کے لئے اُس زمانہ میں اعلیٰ ترین عمدہ مجعاجا تا تھا - باوجود مشاغل طازمت فکر سخن کا بھی شون رکتے تھے یعض تذکروں میں مرقوم ہے کیا د<sub>ا</sub>ئل میں جندغز لیر**ٹ ونصیصا**عب کو رکھائیں اور کچے دنوں میاں مجیرم اکبرآ بادی سے بھی مشورہ میا ابجام کارمیرمنون کے شاگرد ہوکراس فن میں کمال حاصل کیا - اِنکی ناریخ ولادت لفظ چرا ننے اور ماریخ وفات <u>جرائ</u>ے ام سے نکلتی ہے -عربی - فارسی- ریخیتہ تینوں زبانوں پرفادر ستھے ہرایک زبان میں نہایت فصاحت و ہلاغت سے داریخن دی ہے - جناب آزردہ مرحوم ان جیندا شخاص میں تھے جنہوں نے اعلى درسع كى جامع قالميت ونضيلت ك باوجود مكت خن مريمي اليى اعلى استعداد كاسكر ملحايا ب-آپ اپنزان کے شاہرے تھے اور نہایت قدرومنزلت کی تگاہ سے دیکھے جانے تے منصب اعلی بیمتاز وحکام رس ہونے کے بارصف آکی طبیعَت طاہری نالش سے لوسوں دورتھی۔ دنیوی آسالیش کے تمام سا ان پرٹمپنچا سئے مگرخود سیدھی سادی وضع سے لب تے رہے۔ عدالتی کاروبارے فرصت کے وقت طلبا کا علقہ آیکے گرورہتا تحاطالبطان

أزده

سره . (أرز) نواب دوالفقار طيخان نبيرومنتدالدوله نواب احرطيني ال حاصرستاه ابدال-ن ولی خار سے بھیجے تھے دل کے رہنے والے ۔ بادنتا ہی طرف سے نتا ہجمال آباد بدامدخال فالب سي ملذهما غربصورت ومير - جامه زيب نوجوا تھے۔ کلامیں جرّت اورطببیت میں جودت یا ن جاتی ہے۔ اسٹ وکرنے کی کیامجی ل ہمیں ف کریرواں زبان کٹتی سے ب م جومیں بنوں تو منور دستسر ہمان کے لئے میرست نے کام سے اِکٹھا کیلئے | خدنگب غزونے گویاخطب کی د مونے نافوسٹس تیاں دکھیا مجب کو (اً رُور) بنڈت جوالاپرٹ دخلف بنٹن چند بارمو - انکاصل دلک شمیب رتما گر لکھنو می<del>ں ہی</del>ے تھے۔اوائل عرمی اسبے بڑسے بھالی کنگارِشاد۔ رندکے باس بھی اورا کبرآبادس رسبے <u> بچ</u>رتیقریب ملازمت محکمه دلیس مظفر نگر-شا بدره - ا درمتھا میں متعیّن رہے انجام کا رمنیشن سے کم باقى زندگى متھرامىرلىب ركى -فن شعوس اپنے ارسے بھائى رندسے مشورہ ليتے تھے ۔ ۲۱ – ومبلت و میں منبینے میں منبینے مرب کی عمر پاکرانتقال کیا ۔ کلام میں روانی اور مسبیت میں رحجان فیمری يا ياجاناك - اشعار فيل أنكى يادكار بي سك ىنوق بى كھائے ہول كے حربہ كل كون كے كل ىنېمىن رېخ كاكچەرىخ مذراھىت كى خوشى اسکاجی حاہبے سویہ گردش افلاک کرے ون کهیں رات کهیں ہے کمیر سنا مرکس اليسے برحابی سے الفت کونی کیاخاک کو بامرعن عبودي<u>ت جو</u>لتے ارباعی اعضامیں میار معنت مر گاسفش جسے جوتے ہرجا پافسکے سٹ گئے دہم وخیال م اس لفظ کی کمابت بیر معیض کوک کی سے بیوائی سے بہا سے زامے مجمہ ذال شخد داخل برکوئی ہے حالہ کیک بینت سے بغياث للغات لكصفة بين- أزبفترز سع ويمعزت را رينيلسل لدهليالسلام كيميايم عم ممآ چۇ كمانوں نے ارتيم كوبالا تعاادران وب بجاكومى اب كتے بي اس سب قان مريمي اپ تعبيركيا كيا الزب

Ü

ונוכם יופא) -جولا أ*رميهها عمير اكيانثي برس كي عمريا كرانتق*ال فرايا - اوردرگاه حراغ دبل من وفن بو-۵: نُذَرُه سَنعا*ے ریخیت*ہ انکی یا دگارہے گرنا یا ہے۔ دیوان مرتب ہونے نہ یا یا مکامِتاق كلام كابمي تراحصة للعن ہوگیا۔ با دجو دشوق طبع زا دگان بنن كى غور يرد اخت يرزياده توجه نقمى جمی میں دوستوں کے احاریا تفتن طبع کے محاف سے شعرکہ لیا کر۔ ے سکورں کی سندمیں بیش کر کے مخالف کوساکت کرکے حیوڑا ۔۔ برقسم کے اغلاق و تناخر سے باک ہوتے تھے جوء بی کے جیدعالم فاضل کے سیے مجماسا ت زبان دکھیکڑھی تعجب ہو تا ہے کہ آپ کسطرح استعدا د

ع لی کے زبردست اثر کوغالب نہیں اسنے دیتے تھے۔ غدر کے بعد آپ کی شاعری جھیمیت مردرگرگری اگرکبھی کھیر کہتے بھی توحفرت شیفتہ یا حفرت غالبے امرارے کہتے۔ وبل میں مجالس علیہ کے رکن رکین تھے آپ کی دفات سے شعر و نمن کی دنیا کوٹراصدر مہنجا آ ہے کی بیہ وضعدا ری بھی مشہور ہے کہا بک دفعہ قلعہ کے تربو لئے میں حضرت بہا در شاہ کی وا<sup>ری</sup> سے گزرگئی نہیں معلوم آپ اسوقت کس دھن میں تھے سلام کرسکے جب صاحب رز ٹینٹ بیا درکویی خبر ہوئی تو اُنہوں نے ُبلاکر دو رو سیے جرانہ کیا -آب نے اُس دن سے محرفم سى كے ساته بھى سلام كرنے بيرس بقت بنير كى كو باخودسلام كرنے كى عادت بى أوادى -لطيفه - ايك روز كمرمي منتى بهاري لال آمتناق اسبنے دوست لاله راميند قمر كے ساتھ جنا ب مولاناكى

خدست میں حاضر وستے اورشعر شاعری کاذکر حلا - قمر نے غالب کی نکته سنی اور نا ایک خال کی مبست

کوبر سے شوق سے برہاتے تھے۔ علمی فیض کے علادہ صرور تریک کے ساتھ نقد وجنس سے جی مسلک ہوتے تھے۔ نبایت نصف مزج ۔ خوش مزاج ۔ نیک نفس ۔ نفاست ببند تھے۔ جانج آبی نفاست ببندی کی اکثر حکا بیتیں مشہور ہیں۔ رن اوصا حن کے اسوا ۔ زندہ دل خلت مجمد کہ نا سالغہ نہیں ہے۔ اسکے شاگر دوں میں کئی شاگر دصاحب کمال اورنا مورگزر سے ہیں۔ آب کے انتقال سے برموں بیلے یہ بات زباں زوغاص وعام تھی کہ جسنے آب سے فین با یا اور مورد عنایات راوہ صرور اسلے مارچ برنینچا ۔ نوا ب یوسف علینی است ناظم۔ والی ریاست را بوہ وہ ضرور اسلے مارچ برنینچا ۔ نوا ب یوسف علینی است خالی ریاست را بیور نے بھی ابنی ولیع مدی کے زمانہ میں ابن سے بڑیا تھا۔ نوا ب صدیت حسن خالی ہوم نفو ہر رئیسے بریا تھا۔ نوا ب صدیت حسن خالی ہوم نفو ہر رئیسے بریا ہے۔ آز بیل ڈواکٹر سے بید احتیال بیا در بانی محدد ن کالی علی گڈ ہ جیسے فرد زبانہ اصحابے نام آب کے سلسلہ تلا مذہ میں سنسلک ہیں سے بریا تھا۔ نوا بس میں حضرت نظر عنایت تھی۔ آب کا ملین کے نهایت قدر دوان سکتے ۔ انہیں کے اجلاس میں حضرت فالب عرض بیشور بطور جواب دعوی بڑیا تھا سندھ

وض کی بیتے ہے ہے اور پیجنے تھے کہ اس سے اوا کردیا ۔ غدر بعث ایکدن مفتی صاحبے یہ نشر سندا اِنکے وضد کاروبیا ابنے باس سے اوا کردیا ۔ غدر بعث اُنکار کے بعد آب بھی ختا ہے اور دیا ۔ غدر بعث اُنکار نام بھی خیفہ زبان رو خاص معائب اور دقتوں میں صغیب گئے ستے اس موقع کا ایک علمی طیفہ زبان رو خاص و مام بابینی مفسدوں نے آب جواز جماد کے فتو سے برز بردی ہرکران جامی توآب نے مہرکے ساتھ یہ الفا کو بالخر بھی کھی ہے واز جماد کے فتو سے برز بردی ہرکان جامی توآب بیجا بھی وردی الفا کو بالخر بھی کھی ہے وہ کے دافتہ ہے وہ کافذ براً مدمول نے اس لفظ کو بالخر بھی جماع بھی ایک بھی جامی ہور دیا ۔ گر حب بعدا زفتے وہلی ذور سے وہ کافذ براً مدمول تھے ہے وہ اس سے بار برا اور جواب کے زانہ میں تمام جائد اوبی جانب کوئی جرم عاید نتوا تو لاٹ صاحب کے رحم نے نصف جائدا دو اگز آت کوئی منظم یہ میں بھی میں میں نظر بندر ہے ۔ وہ اس بیٹھ بیٹھ ایک ترکیب کھر دو لائے باری منظم یہ ہے ہے۔ کہ کھر دالاحب کا ایک منظم یہ ہے ہے۔

زا ہرنے سے کاحب اوہ یہ دکھیا ہے تواث لکھا بُواہمیوں توسیبی مجیر کتاب میں غوطے توسودے اسے زم زم کے آبیں یه کم گاهیسان تری بزم شناب میں مطينے کے بعدخو ں نہیں رہاکبا ب میں جیاہے میرے دلیں نہیں ہے حباب میں حضرت یہ باتیں بھیتی میں عمدشِیا ب میں كم تقمتي نهسيس توبيمتا سب ميس وه يا دراك ابروج بمحراسب مين بجب اكركك تيغ زبرآ سبين وہ تانتیب <sub>آ</sub> ہجبگر تا ہے میں جو سنیجے بھے ووسیا ب میں ا گزر تی سستمورا درسنجاسب میں یژی دُھوم برسارے بنجاسے میں كىب أكرول وەبجىمىتجا بىنىن ز کر دریانس<u>ب</u>یر سحاسب<u>نی</u>س اب مصارمن كالجرحاب نيس وه ننی*ں درسسس وہ کتاسب*نییں اب وهموسسهنین سنباب نبین سحب رئسوانىين خراسبنين إمسكوارا مأمسس كوخوا سببنيس

أتضف ميرصبح كياكما رمسر كانباب تخفيق بوتوجب نوكهين كميا موقيس كما برہرروئی سے خوقہ کے میرے ہے توخیکاں میں اور ذوق إوه کشی کے گئیں مجھے ا ما دحیت می بولگی دل کواگسدجو بهي د ونومشب إستضيفه يبيان تشكمت اليرعمرا ورعشق سبئة أزرده جاست شرم بلاساقيا مخ خنگ سيسيس یب دین کمیباحضور نمس از مع کیمید تو زخسی مجسسگر کا مزه الهی فلک جس سے بیٹ جائے دے بلنداست يا نول پيجب لي گرمي يو وه عربان مبريب رامير متى حنافشب نهٔ آئے ہوں آ زر د ہلیسنا خبسبر للحامش م قبول مودعا ---- *عـــــــدو* اب تواسس جثم رکام جا سے حبسمع طوفان وحبيث مرمسرون وحود ياسب كوذيرة ترسن عنن بازی کائمنے حظ انا سے تیسے ری آنکموں کے دورمیں کیا کیا فنفس رحالِ عنم ودل يوسب

تعریف کی مولانا نے میں مجبیں موکر زمایا کہ نمایت شکوکتا ہے اور میرزا نوپر واتند مارکزشکفتہ جبیں ہے اورزایا کراے اعماکتا ہے توالیاکتاہے م گداسمجدکے دہ مُجِب تھامری جِنام کے اُسکے اُسکے اور اُنظے کے قدم سینے پاپ کیلے مفتى صاحب كيصلبى اولادنه هي اس وجهست اپني بوي كے حقیقي عبالبخے مولوي عنایت ارتمان . فنان صاحب سابق دیمی کمشنه محکه در <sub>یا</sub>فت انعاات گورنسط نظام دکن کومتنبنے کرمیا تھا۔ آ<u>سک</u>ے كشنة بمي بُوا تومي يهسياب نرتظهرا اً آزرد ہیںسے حق میں ذرا تو بھی دھے کر توتمى روتاجل جنازے كوہارے د كليكر ا کروہ بھرگیا مرے بیٹ بحزن کے پاس ان دون جاك كويان مير كريبان سيمن جنيں انتے تھے زلنے کے تبابل نہیں داغ ول یہ وکھانے کے قابل الحصيم بسه كاحال كحك كيانقابيس يەدە سے برق آگ لگادے نقابیں ناخن ہا ہے لوٹے بندنقا ہے م ا وے وہ مت خوابگرمیرے فوابی مورضعيف يمبنس كئي جاشه دناب ميس سورخنے اب بھٹے لگے آفیا ب میں سوآ فاسبس تهد گرد نقاسی ودازدول كومحكمة احتساسيسي

اشعاراً بدار كانتخاب مرية الوالالباسي ب مرکر بمی تبہارا دل بتیاب نے مسل اس در وجدائی سے کمیں جان کلجائے ہونہ دامنگیب کوئی جانگرفاتل تجھے برگت بخبت جذبهٔ دل تم کوانس ری اً ما مرمول عرموسب كل كرست ير ہوئے ہیں وہ ناقابلوں میں شعمارا ب كرون حاكسسينه توسو بارلىكىن یہ کہ کے رخنہ ڈالئے ان کی نقاب میں کیاجا نوکیا اثرہے دلشعب یا ب میں تسمست تود کمچرکھول گرہ کھی۔ تورہ کئی بارب وه خواب حق میں مرے خوا مباکئو حال اس گه کا استئے۔۔ ایامیں کیا کہو ارب بكس في حيره سي أثانقا ب خورت پرزار مووے زمیں ہے جنگ درا یاعقل محتسب کی کدلا یا ہے کھنیجی کر

كبير برمُستْس دا وخواهسار نبير ہے فکرنجنی تھکوگریاں کے حاک میں عا ومجز شعب إييئ حنسا يُهُ زنبور نهيں ب بیخا نه بھی اسس د وریم مونیس طاقست وتخضف كي ذلانا لا يخورنهيس وكحينا بحرك كن أتحميوں سے بحبي تتوزمبر کیوں کیے میکارگرمیب ں تومرادور نہیں خاک در<u>سے ت</u>رے در پوژه گرنوزنسیں یوں خدا کی توخدا کئے سے سیے بھر دورہیں كه فال رئيس آمن ما في بي كيون كل تيرور هوكيس جبتابنيس گم کرده را ه باغ ببون یا تؤمنشیان پس اك قهرتهي ملائقي قيامت تقي جان نهيس ٺ يرگهُ گروش ج شِجْمِي سا*ن*يي نەعزىپ متىدىنە پرواسىئے را كى مجسكو دمېرك س بوگيامخندا جوهينيا ترسيميال كو لگایا و بخدکس نے آپ کی زلف ِ رہشیاں کو گرم بھی مبک حرکت نااہل سے ہوتے مکو تو دیجیوفاک میں کیا گھرکے گھر لے بطنے ہی کے لئے مجھے یہال ورسلے يرسم أظ كئى كبغرب بغرسا

امسی کی سی کفتے سکے اہاح شے . ناصح بيا *سيفارسبيد يجي ياك ب*و ولِ مِرْضِ بِي كُواكُ لِكَا دى بم ف ب كوكيا بيكارترى الحول نے مزوه كيج كراب ميي طرح سسه ركمنا بيناقاعده يان ذبح كاقاتل كى طرف مرکاتومبلا دورے اے دست جنول كون سادن ہے كەنۇرىت يەجمانات يىخر ترک روئی خوش آزردہ محالا سے ہے محياكون ساصيب دافكن ادهسسيحر مرسي هراك كفي إلون براك كمنك ير العالم بلان شعله دم اكس اله اور تعي انجیسا ہُوائل گئی ا ہ حزیں کے ساتھ كلنى كسي طرح سي نهيل يشب فراق گوامىسىيرى م*ين بول ب*رمثل سيرصوبه معرو كيسيف سركيركري سياقيتي البحضه كوطابي آب بهي كجيم خرسب صاحب اس نوخ سے مربوط ہست ہو تے عالم اسے ، نکانے سے آپ کے پروانه وارسب حدیروازشعاله کک بالبم الماب تفايه ترست دورسس مي

تيسيحرديوا بكاانتخاسب نبير تواحنبى بسب سبت يقب أكونكواكرد تری گر کا تنافل ہی اک جواب نبیر تفاغرق مین نصور إتش سے آبیں كب أسمال زمين وزمير "اسال نبيس جو<del>ر شع کے</del> بیامٹھایاں چُوانہیں كتے جو تھے ہمیشہ جنیں ہے جنال نہیں كس دن مُعلامُوا درسِيب مِغالَ نبي تهمت تومجه الأاتشر عنانهي ہم کوتوب دگ سے تری پیگا نییں بى لب توكيا نگەمى مونى ترمب انىپ ہم ہیسر و پیمیس کدہ تھبی توجوا نئیں والخنب وزريب اوهرانتك منارنهي اک جاں کا زیاں ہے سوالیا زیان ہیں ہے کون ا دا وہ سیسری کیجوجانسِتان میں ما ناكه آپسسا كوئي جا دوسيا رښين ووصات تركدس يئهيرمنسا ن نيس یہ ایک آہ ہے اُس کا پیکا نئے سیں رسائي جية اگريسان نبين

كهينے كئے ہے كہشيال نمسيں

نه طعے بیخون شہیب راس نبیر

\_رایے یار آزروہ ÷ فروجو محصنب وصل مير كم بزارسنده میں بناں کدجی ہی جانے ہے شب وش گریتھے امجھے یادشرامیں نا بوں سے میرے کب تدو بالاجمان ہیں قاتل كي شير تهويه ضبطآه دمكيد 4 آ کھوں<u>سے دکھیکر ستجھے سب</u> مانیا <u>ٹ</u>را ا فسرده دل نبودرِ رحمت نهیں ہے بند لب بندمبون توروزن سيند كوكياكرول ملن تترايغيس وبوببر ملحت ىشب اُسكوحال دل نے جتا یا کھیے اسلاح بے وقت اسے در میں کیا شوروس کری اس بزم میں نہیں کوئی آگا ہ در یہ کب اسے دل تمام نفع سبے سودا کے عشق میں نازونگه روش سبهی لاگوہی جان مے آزرده نے مرہی غزل اک میکدومیں کُل نکنا ہُوا ول سے دست وارکیوں یہ پاتھے۔ میں پاکھے۔ اُس کے دامن ملک ہونچےکب فلک نے بی سیکے ہیں ترے سے طور مرانا مريمشو ت توول سنك + 4

جلداول بنفخا خميجاويد	41	·	اژیده و پلزی
ت سے اڑاتے نااڑ ایاجاتا	لا كموحكم	رنيتنجب لاجاتا	گاج کاجن سے وویٹے
1 7	· / •	سرېږوه لومجمه	
		دوقدم حلتے ہیں نئے	ا د ک سیما
؛ تقون میں لگاسوتی لوگیا گھبراتی ملوٹ بھی تجیونے میں اگر شیعیاتی			
		ا میکریم برن وا ی ا میکو کمیہ کے جی ا	
		ا منگ بهلوسے ا	
زادر ج ش جنوب ناہے اور حیاتی ہے			
لے خاں کی ملاقات جویا دا تی ہے	مصطه	ب بن جات ہے	مکرے ہو اہے جگرجار
j i	-	کیوں نہ آ زروہ	fu
بالُهو	ے بےجرم جوتم	قتل اس طرح –	
(أُسس) للن ميال كے نام سے مشہور ہيں قصبہ نارہ صناع الدآبا دميں رہتے ہيں۔ ٢٥- ٢٧			
بس كي عرب -سيد طهيالدين صاحب ظير دبوي كے شاگرد اورطبيت فن شاءي سے بهت			
ماسبت کھتی ہے۔ مزاج میں مزاح وطافت ہت ہے۔ فارسی کی قابلیت خاصی ہے۔			
كجهء بى سے بى بىرە ياب بىي اورانگرىزى سے جى اېر- اگر چېمنىن سنى كورا			
كرطبييت كى جودت في الجما المكه حاصل كياسب - البينط زبيار كوفسيح بناف كى كوست ش			
كرتے ہي اوراسي كامياب بھى ہوجاتے ہيں - اُستاذ َلَم يرانكوببت جاہتے اوراكٹرانكی زو <sup>ل</sup>			
کی تعربیت فراتے ہیں یتھوراسا کلام انتخا با درج ہے ۔			
الإكروترات كمي رات رسي	1	- J	نه او کھل کے ترجوری کو
تومب ب كمر بات ين اك التلي	1		عال رفت رير گفتار
رجائيس مرس وان جوداك راسك رس	أسمي	فاست رسس	حسرت ويدهاران طا

جوں جوں رکے وہ طنے سے ہم بیشتر طے ہی تھی دعب ایس نے کوجنت میں گھرمے ہجے۔ بیں ایسے فامفگر دیدار ہو۔ نے کبھم سے تو میرمی رندان قدح یا رہوئے ہم نہ یاں دوست ہوا کے جی سی اربوائے رات اغیارسے ملنے کے جوانکارہوئے مین ناکے جوکوئی اور بھی دوجار ہوئے سادہ لوی سے جوہد من کے خریدارہوئے رات جمر الشي تومي رسسر إزار بوك آج دربوزہ گرخب المنمسارہ کے حبس نے اُس شوٹ کی نفروں میں کیا خواجھے كياخاك بينيكون مثب إيبي سحاليبي بربن نيسكا كيردمن اليسا كرابسي كجمدأن بنى ب ترييب رياسي

ول نے ملادیں خاک میں سیصفعدا باں أسكى كلى مرك كفا زرده كواس أنححه أتحال نبي ووسامن سواربوك كامل اِس خرقه زياد ميں اٹھسانہ كو ئي نہ اٹھی بیٹیے کے خاک اپنی زے کو ہے میں عبج ہے آئینہ اس بست کو دکھایا ہم نے كحقعبب نهير گرا بكے فلک ٹوٹ بڑا مصرمیں آج تجھے دکھے کے پیاتے ہیں مبتذل بي توبون آب جو كهيئ سيج ب يهي أزرده ج كت بوائل السر مبتذل دوست بنایا ن<sup>و</sup>است کیوں او ل مكفرا وةغضب زلفن سبيدفام بركا فر فقتے توہت صانع قدرت نے بنائے بالیں پکھٹڑا روتا ہے را نوں کوسیا

## انتخاب مُسدِّس مرشير دبل

ا ہل نا اہل سے خلط جنہیں زنمان تھے۔ آ ومی کیا ہے فرسٹ تہ کا بھی وہاں انتھا

جنگود نیامبر کسی سے بھی سے روکا یہ تھا انگی خلو سے کوئی واقعت سے رانتھا

وه کلی کوچوں میں بھرتے ہیں بریشاں درور خاک بھی انکونمیں ملتی کہ ڈالیں سسر بر

بعارى مجوم بحي كبيرى سدية بركه اجاتا

زبورالماس كاسبجن سے زبہنا حب ؟

جكويسا سبع قرى كاندول الساعث ول كا زبان بضعيع كما تندركه زبان خائر بشير مبت اُو<u>سیٹھے ہو</u>کیوں آج مہربال خامو*ش* كسرطمسيج بلبل دل ہونہ نتشا پائن يوسمحبب كركه يتصاعب استق زارعاض بجدنيك \_\_\_\_ كردام نگر كيجي نشكاريارض خال رخے رہیں۔۔۔تارے سا نورعارض دانهٔ خال کوز لفوں میں دکھیاکرعارض وریاہے روا نی میں صفائی میں گہرہے قربان میں اس ترکے کیا تیر نفر سے یہ اٹاکے باجب رِمبت کا گرہے تا رِنظ برویدهٔ عُنْق اوه کرسے كياصبح قيامت فنب فرقت كأعربي اب رنگ میں شیل گُل زخم مگرسیے اشکوں میں ہارے یہ نہیں گختِ مگرہے ببب رى نىمجيث م جوانى كى سحيم آسان فرست برے دل سارہ صاف آئينه حسيز ل كالهوحيرت ميري لفظ عُسرت بدلدتاب عنرت بري ہرحال میں ہے شارحن۔ اکھرند پوچھئے ترویاکئی سیمکس کی اواکیمد نه بو میسیک

بزاردن د اغ کھائے جوہائے اسٹال سے اسال تنسدوغ حسن جارس جرجم كوسيطور خفا ہوکس سے کموتی ریجکس سے ہے ہے فزوں ترکی زسے بھی بہارعاض میری تربت به ده دو میول حراسف آسے كثرت تانغرسے ندران وسيح ككثاب الكي أكك أكى شب إلما زلفيس وامم سطارُول كوينعينسائيس البين آنسوم [آنسونہیں ہے اہل نظر سے جا آہے او مررخ ترے عاشق کا دربرہ يحبضم ي إب صدف قلز مالفت تعرفیت کروں اور میں کیا اس سے زیادہ ہوتی نہیں آخر کسی صورت بیٹنسدا یا یا آہے جو قائل تری تلوار کا یا نی 🚓 ہے موتیوں کے درمیںاک بعل خیاں اب ہویش مں آخواب تفافل سے ہوبدار مشكل نهيس زدوس تتجهيحسف ميس يانا عضق مرحس دكهاك جوطبيت ميري اسال عش کے بردے میں تمرراب وتسكى في دردم الحية نه يوسيحك كس نوخ ف كيا مجع بسل مي كياكهو ك

ایک نتب کوحوده آئے توکئی را سے ہے دصل کی<sup>ن</sup> م کی المدکر<u>سے مسب</u>ح ہو توسی شرکامیدان میرے بات بے چھین ہ<sup>یں</sup> گائتیں اغیارسے میں *او بحو* کر صبح ہوجامئے انسوس بیاں رات ہے رہ جلے جا سُنگے ہیلوسے مے مجھلے کیر کھ تائیں توسی آپ کماں دات ہے نه د ه رونی نه ده رنگت نه ده چوبن نه و ارکب مرفاہے کروہ آگے مے دن رات کہے كمبنجتابه ن وتصور ميركسسيكي تصوير الكما بكول الماغب كوتودياب ووغم مفارة بإدمرابيب رخوابت شه ہے جما غیسے مجسے بھی ملاقات ہے سیج اگر پوچیو توانصات کے میعسنی ہیں ميرى أتكموں كى اگرافتك\_فشان ديكھ يانى يانى عسرت شرمسے رسائ ا وبدآب كوسوبات كى اك بات ب جوكياً س ف الفت مي كركا مُولُ

اسان (آسان) منتی سید متروج فرکانیوری ابن مولوی دیم بعلی صاحب ملیس مرحوم مرتبه گرمتون کا نبور - خواجرم تضلی خال بقا معروف بهستندالشعرا کے شاگر دیر شیداور نواب سید بنیا جسین صاحب جما و رئمیس اعظم کا نبور کے صاحبراد سے کے آبالیت ہیں - رنگرینی طبیع خوش کاری برشعر سے ظاہر ہے نشید میں اور استعار سے نهایت لطانت سے بائد ہے ہیں - روز مرہ صافیے سے سن متربیت بیان سال سے قریب ہے نہا کا مرتب تذکرہ کچھ کلام وصول ہوااس کا انتخاب

ورج ذیل ہے ہ

کھلاہے باغ کیا جوہر شیسٹی فائل کا جو دریا آئے طغیانی بہ آہے۔ بناہے غیرت خورست پر ہرکاسومری گل کا اُنٹھا ہے ارکمیا جوہرست شیر قائل کا وہ و تیمن جان کا میری پی تیمن ہے مصول کا فرا دکھییں تو آکر آپ آئیندھ سے دل کا ست گفته موگیادل دکھیکر ہرایک بسمل کا بلال آساں بھی صورت ان کفرآئے بس مُردن بھی میرانام روشن ہے زانیں برستے ہیں مرعشاق مقتل میں ماشہ ہے خدامحفوظ رکھے نازوانداز حسیناں سے مُروا ہے جاواد وصت سے بیکیا بیصفائی ہی

The BANGARA

ن حقیق می متغرق بو محتف آیک کلام سے ای شوخی طبع بندردازی بندش صنون تلام الفاظمانوس وموزول يرشكى كالميشعثى زبان كابخوبي انمازه بريكتاب-سے قادراور مرور فن سے بنولی داقعت و مهر میں گرافسوس ہے کہ ندوین کلام کی مطلق اجازت نبر مع ہتے ہو کمپرسرک کا منمانت ذایع سے برئینجا ہے دہی نورافز سے اظرین تذکرہ کیا جاتا ہے رپونہ اوراس ہے آ کے بڑہ کے خلاجانے کیا ہو ا كس قيدست أمسير مبت را بؤا ت وه اب نبیر رخمن کودوست \_ يا ده تنغصب بيب ابوكا رباعي المحر كرائيس حكرك ساتفسسينا بوكا منت بركرست مي ميساهوگا جینے نے بہاں کے مارڈالا آسی يجب وتراسس نابحب اليهوا إرباع البرك وي بين توسسها يا بوتا يادل بهي من جب موه گراگر به ناتمسا بے پیزوبدن کو دل مب یا ہوتا حب هون ك وتركماكية أنْ يُكْثِرِي وَقَالِثُ اً رُقامت کروگے مرماحونلو کے بے حجاب ہزاروں کی جان کے یکا ہے بیمیر زیرنقا ب ہوکر كسكونونا نواب بوكرسى كومارا عذاب بهوكم نیر کمین جحرک<u>سی کشم</u>سا سے چئن کے ہی كفحالكا أشكه بوكنشعاقيم كشبركاب وك وه بین سواتیمنس برخوبی بلال نثر ال کی نیوخی ووج أسى كارول موكززول سى كاكتاب وكر ىبندى الى السيلىيةي برايات مراسكي بي المالي الم كهيه صباحت نقاب بوكركبين ماحت حجاب و وهم جرنفرز فرس بهارا کی دکھاری ہے وه داغ بركاكسيك ول كابو جيك گانسا بيركم خرو مخشرم عيرك ب دوحسرون كابجوم بوكا ومدن كونورشيديوك كخطة ورات كوابناب نناخت مسلى پيهل كۆركەجب نەتى<u>جىم ا</u>ك ياد لكالم يسبون فرسيوى كيودور فراسيوكم من ل من استُنج كابون فالكهيكيمس يم تم برُهب كي تعبيرا ورمبقرإرى وصال مركع مياب موكر فراق یں اس قدر و دائی تیں کیے خرمنیں ہے

\* 1 M

حال عورت من تیخ ادا نجیب رنیو جیسے
ہورت میں اور تاک میں اور تاکیوں نہیں کرتے
ائیں۔ نہ باطن کوجب لاکیوں نہیں کرتے
فانی ہے جہاں یا دِجن داکیوں نہیں کرتے
افسوس کے کئی مری قست کماں مجھے
یوسٹ سمجھ کے کھیرے ہے یہ کاروال مجھے
خنج نہارا جیسوڑ گیا نجیب اس مجھے
خنج نہارا جیسوڑ گیا نیجب اس مجھے
خنا ہرمی دیکھتے ہوتم آسال بیال مجھے
نظا ہرمی دیکھتے ہوتم آسال بیال مجھے

أسى

أتنفته

بدرها ب كاتوبهت استوارسیم سا د روزگار کی نامح میں ہوں گنامگار دہ آمزگا رہے فدورسه الجمى كدنيا باده خوارس ستی میں کوئی راز جو اسسی سے فاش ہو باست ندهٔ رام بورنتاگرد قا مُرَجا ندبِری -جوانِ وبیبه تھے۔ استفت (آمنشفنیه) شاعرباکال عنبرشاه خاں -تنگفتگی طبع مفرش روئی معلیفه گوئی- بزار سنجی میر مشهور مقصے - ۱۷ برس کی مربابی - فرن انشابردازی سے بخوبی داقف داہرا درنظرونٹر دونوں میں دستگا وکامل عاصل تھی۔ اُردوفارسی دونو زیاون میں شعر کتے تھے۔ فاری میں قدرت اسٹیوق سے اصلاح لیتے تھے سے الاہومی کرزندہ تھے مزاج مین طرانت حدسے زیادہ تھی۔ قدرت الدیثوت اپنے تذکرے میں انہیں مافظ بڑھا کا ں خناگر دلکھتے ہیں۔فارسی کا زیا دہ شوت تھا۔ رخیۃ کی طرف کم توجیتی کیجم کیمجی شناعوں میں روپو کے اصرار سے غرل بڑہ دیا کرتے تھے ۔انکا اکٹر کلا منظر سے گزرا -محاورات گہنہ اورز ہا بِ قدیم ، استعال کیا ہے کیجر کھی صاحقال کے رنگ میں رغبتی بھی کہ لبار نے تھے ۔ رگمین عبارت لکنے میں فروتھے ۔ مبت ہی کتامیں انہوں نے الیف قصنیف کیں منشآت مي كلشرفيض - بوش مرش - گزارمنبر- استرات الخيال - سويدا ــــعنبر- اور فارسي قواعدين مندوعجيم ليك سباض ريا ضرعنبراوردو **ديوان** انكى يادگاريس-اُردوديان كانام يرقيوا لهما اورفارسی دیوان کا نام تشترلوس الحنال ہے۔ فارس میں اینا تخلص عنسرر کھتے تھے مراد آباوں انتقال کمیاور وہیں سیدخاں کے گھیری دفن موئے - کلام کا انتخاب درج ذبل ہے 🅰 اس کی محسل می جا ہے جو بیٹھا خط مرا نامىي ركو كوميني ند محيراست منارسان سي ببرب بيعشان كواسكاا ثربوش ربا كسين كرت برتم ينظر بيشس أبا سركوكانى ب تمارى نفريوش ربا قتل عِنَّان كي فالمسدزيُوا وخجر

جداول غمنا فيعاويه يه للبهب وفن ورجت اكرحية باشراب وكم ز کرتواتنی مزمت اسکی مبشت کی نی<sub>ز جس</sub>یه واط مدمرسے گذرے بسا وہ رستبهالیدید گلاب ہو ومقابرن بکون گل ترمیراسکی خوشبوده دم بود كرينيكها قوارخون عاشق كعبى تووه لاجواب بوكم عگابس چین نسرس انکی کفره انکانس<del>ی ع</del>ِخرِ غزامير ايسهو شفرحن مي كمي نبوانتاب بوكر جاب ناسخ کی یہ ایت ہے یا رکھناتم اسکواسی اینی متی سیکی طرح بغفلت مجمکو نابكي حسرت وصل وغرفزنت محجب كو حب وه بیرا بروتو دوزخ می بےجنت مجملو ہوں گنگار مرحسرے دیائیں ہے يهجها لى ب انائحق كحقيقت مجمكو مرتمبي بطام يسري مهتي مي سامرال تم بوببلوس تومفل تهي بوخلوست مجمك وزورت درسارون كومنا ويناب سلل انداز ہوں کردیجئے خصت محمکر بيح إلى يم مكن نسر سب مكسيرو ېوگيا وعب د ئونب دوانجي فياست محکو اب تودیدار دکھا و<u>سیحی</u> تقصیرطانس كدير كيم صاف أو بوثير بوضا كياكت میں کہاں میں توہوں معدوم گرسے کو کی لىنى دەمىرى كورىنون تېساكىير ج فطره وهب كروكش درياكس ج وہ دردول میں دے کہ عاکمیں جسے بیب رغم کی جاره گری مجید منزور سب مفوری سی سیدالی کدوناکیر مجے ينجنشن بنه أبيزك ك معثوق وہ کرسبسے نرالا کہیں جسے آسى جوكل سے كال كسيك بوكوكيا کتن ہی یا یکدار ہونا یا کدار ہے میشاب عدو فائے نگا رہے المصحنب شراب برئ عمساب كيور يجب والقدرغم روزشمارس مكل دنشكار سنبل ترسوگوار ميم صيب ووعندليب مير كيادا قعه رثوا رات آیجے شاب کی مبیح بهارہے خوزيز توبيز برست كن العت أكداز اینی توزندگی بی سال ستار ب کیاچیہ زمیری نذرکریں اے ربول یار دركار توب كداعتبا رس مستى سے مين موجد دريا سے نيستى

گبرا کی طرح نت مکر تو سکے خاک پر ہے بركب نقش إدام ببوافست اده كةاشفنه رخ آئینهٔ فاکترسے برسته منوّ رہے وت اُس مُس بنیاسی میرکازیب پر <del>در ہ</del>ے كحيثم آئيذ وانى ك محبت مع كدر سنب خواب میں تھی اُسکی کردستھے سلے نفرمیں سیداری میں گر (امشفت) حجیمرزا رضاعلی بگ خلف عمیر فرخفیع اکبرآبادی -اگر سے میں بیدا ہو سنے گرجب مہد نتباب آیا تو کھی ٹوسیلے گئے۔ وہ میروزی شاگردی اختیا کرکے متعرا کے دربارمیں دہل ہوگئے۔ قیام کھنو کے زمانے میں خود بھی بزم شاءہ نعقہ کرتے ہیں۔ زبان باکیزہ -صاف اورور دمند طبیعیا اس فن کے مناسب حال یا اُرتھی یٰنٹوگو کی اورنٹوخوانی میں اپنے اُسّاد کا بت تمنیع کرتے گئے عاطب كينضيلت كي نتهرت بلاد مشرقيه ككمنهج يظي- جنانجيحسب الطلب نواب مبارك الدوله ُ اظْمِرْتُكَا لِهِ كِي مِعالِيعِ كِي لِنُهِ مِنْدِ آباد سَّمُنَّ كُوده جا ل برنبوئے - گُراُسِیکے قدر دال خلعن نواب نامزالملک بها دران سی بت انچی طرح مسارک بوئے کال سات برس تک اپنے یاس ركها - انتفنه بدره بفايت سبع بردا - دارستهزاج اورفواخ دست آدى تقعه - اسليم اكثرمغروض ر ا كرتے تھے۔ آخر كارىماللہ ہجرى ميں كلكتے جلے گئے وال هي انكي ابت فظيم و تكرم موتى -مرزاعلى لطف اوصحفى دونول في البيخ تذكرون مي ان كاحال لكها ب فن مسيقي من ۔ ورجہ کمال حاصل بھا۔ اور شعر کوئی میں مهارت ام رکھتے تھے سنع سامن اور در دانگیز کھنے تھے شوق سك نذكرسي مي ان كاكلام سب كيرحب ووالخرحلا توكليم كرلالي ر ہے۔ اوسے تواس مصرات میں غصہ میں اوالیا جى تقسا أنكمون ميں يا زخما ول ميں مرکیے بیرسی ہم کوخاکے نہ وی 4 ا ہے نکے یغارنمے دل میں فقط نه ابنی می تم آن د سیمقصب ا و إهسرأ دحرص مرى حان دسكيت جاؤ تمارسيجي مي تفسااران ديخضعار بجاس الشاسطة بي إره اسع مر

سخت بیش آئے ہے ہو سفر تون ہوا حضور قلب سے جسے ضاد کا ام لیا ہن جا اپنے دیا سے اپنا جام لیا مزہ نے استیفنس گھی دہ م لیا دیا دل اسکواور اسنے بھی لاکلام لیا دل اپنایا نے آشفتہ صبح دشام لیا جاں میں شور قباست کو تو نکر بریا فصل ہار بجر ہوئی دسانی خدلیب فصل ہار بجر ہوئی دسانی خدلیب سرط ن جاوہ جرا فائل ہے اور فانوس ایک ردگئی زندان تن میں جان غم ایوس ایک ردن ہوں مال میں سے استے ہما فیس ایک

دل جهدا انده او ارزان ای جها الحالم نباست است کاوبتان کا کام بیا شبک روان نبیر منت بذیرا بل کرم را کی دل ک بختی کی قبد کواسک کهی نبات مجی بنگام دلستان کی را کی اسکے رخ وزلفت ہے برز خوا کال نب سے نتا شفتہ نام فامتِ یار براغ میں ہے شورش آواز عند لیب غربان بغیرکون ہے ماشق کا لازداں غربان بغیرکون ہے ماشق کا لازدان

روگئی زندان تن میں جان فر ایوس ایک روز ہجران دل میں ہے اپنے بیل فوس ایک میکوئی زندان تن میں جانے بیل فوس ایک حبکوئی سے رچڑا ویں وہ گھے کا اور ہو والبت اپنی زندگی ہے ایک وم کے ماتھ والبت اپنی زندگی ہے ایک وم کے ماتھ والبت اپنی زندگی ہے ایک وم کے ماتھ و ایک وم کے ماتھ و کو کا م سے ہروم کرم کے ماتھ ایک وم کے ماتھ و کو کا م سے ہروم کرم کے ماتھ و کو کو وہ وہ مرم کے ماتھ و کو کو وہ وہ وہ وہ وہ وہ مرم کے ماتھ و کی میرے و لی زار کی شبید و کی میرے ولی زار کی شبید ملفون ہیں ول میں ولی جو رکے گاڑے وہ کو میں ول میں ول میں ولی جو رکے گاڑے وہ کو میں انہ ویا وہ ما دسے موآ کے بیاں یہا ہے جو خود ورد رو سے سوآ کے بیاں یہا ہے جو خود ورد رو سے سوآ کے بیاں یہا ہے

أغفت والوى

سرويا ياريواك كام يركراكم

باؤں کو زوج بیٹھے ترے درکے آگے

أنفته

(استفاقیہ) نمشی گاسبگہ دہاوی - قوم کے کھتری اور نہایت وجیط صارحوان تھے عین آفاذ شاب میں بیزتامی ایک خائلی برعاشق وفرنفیتہ ہو گئے - اور دہ بھی ہزار جان سے انکی شیدا دوالہ تھی ۔ مجھا یام تو نمایت عیش دعشرت سے ایک گل بسر کئے ۔ گرز انہ کے انقلا بنے آخر کا رفائق ومعشوق میں جدا ان کرادی - دفور شوق و ضطاب بے بے بس ہو کر جب دوسے بر کجوبس نیما توضیر آ بدار سے ابنائی کام تام کر ڈالا - انکی چیٹ کھائی ہوئی طبیعت ہے وہ وہ مضامین سکتے تھے جنس سُریسن کرعاشفان دارلیش بے اختیار کلیے بکر لیتے ہیں - اشف تہ کے نیفے صوبت سے وہ ازمین

بھی فکرسنجن کرنے لگی ہتی۔ بعمداکبرٹ ہ ٹانی فازی الدین خاں کے مدرسے میں جب مجلس متعام منعقد ہراکر تی ہتی تو پیھی کھی کھی کھی گئی سٹاء سے میں شریک ہوکر دادسخن لیا کرتے تھے۔ غدرسے

بمبیں رہی سیلے انتقال کیا ۔ گر کلام اب کس زندہ ہے انتخاب العظم ہوہ

ا اُسیں کیا باتی رائفساب و پردرمرگیا اَ دی خسا اَ فرش سسدمه اُسٹاکرمرگیا اسسن ہی لوگے اک ذاک دن مورکرکرمرگیا

بېممب ورم اے كانت رند آيا نه آيا توسى ظب لم پر نه آيا 44

كه هجسكوبولسن مهنسكرية أيا شداد سه وه هجنسا جو گرنه آيا ج

کیا ہے گی گرکھی دہ بدگاں پاجائے گا محب کوست چیوروکیس آشفتہ یاس تعباقیکا کا ذرح تھے سو تھے میسلمال کوکیپ لکوں

وه سرى ايك جان يبات بي

بوجیتے کیا ہوکہ شب آشنت کیو کروگی جان دی عاشق نے سے نزگ الالے کا ہے جدا کی میں زس آ شفتہ جینے سے بنگ تیر را ننکوہ کعبولی برید آیا بہ نہ سو سے ہم شب وعدہ تحسر زبات اسی عمن سے رُلایا ہم کو عجمت میں

دکر شفسندا تناشکوه سردم گودعا کے ہی لیے ہوسیے خدا کا دوخیال اسٹے میغیوں سے کنا اُسکارک کرکاب زموں سے بھی زیادہ کیا رُخ نے دل ہجر

ورود كمسم برجست بي آتيي

کو ای گھرمن کا ہے مہان دیکھتے جا رُ اگرچەمودى گەتسەليەلىن شفتە ظاهمسرمر كيرمض نيس ردل <del>مي درد</del>م بره کیمان دنون غرینیان سے زرور ہمیشاً کئلتی ہے میرے سینے سے البي موت دے گزرامیں الیے جینے سے ہم بھی جی رکھتے ہیں بیارے ترے زبا<del>ن کئے</del> انے کے ہوتے بلاغروں کو توصد تے نکر خدا جسيطي عباك أسيخراب كرك علاس كع كتنفت إرساب ( الشفضة) عظیرالدین خاس و من بھورے خاس دہری فوم کے افغان ایک وارستهمزاج اور میرمدی مائل کے شاگردوں میں نھے۔فارسی میں فرزندعل مضمون سیمشورہ عن کرتے تھے ۔مشہورہے کہ عودت نے سورویے دے کران سے فقط ایک لفظ ہری ٹیگ خریا تھا سرا الم الماري الم المعلوم على رسب المالية المري وفات بال - اخرع مي دنوي تعلقات قطعی ترک کردئے تھے اوکسب باطن کی طرت متوجہ ہوکر میلا افخرالدین کے مرمدون میں ا ٹنامل ہو گئے تھے بعض گو یہ ہوی کہتے ہیں کہ دنیا کے ساتھ فکر سنے بھی دست بردار ہوگئے تھے مقطع میں اکٹر زلف کامضمون لاتے تھے - فارسی اور رخیتہ دوبو زبانوں میں دیوا ن موجود میں - انتخاباً اُرد دکے جنداشعار لکھے جاتے ہیں 🕰 ناخوانده مرے خطاکوالا ہی تھی۔ الایا ا فاصد كاگريا ہے تسمت كالكھ الايا موتاہے تازہ آ ہسے جوں گل ایاغ ول كُفُلناب اس نسير سے اپنا توباغ دل تنمسرو فرمیں دونو بھاری سی تیسے تیم جامِ گذاکی انتریس کے نت شام سورے بھرتے ہا بنات وجميواته وكمار فال مسلاوكول بر بخت جوہوں گزشتا ہے کیے بجرے بجرتے ہیں کوچه کوچه اب تو کوار کے گھیسے پیم نے میں عفل بولى ابسلب بجارى أه جنوس و واه جنوب يور كاندب برزلفير أسكه بإمحات مي دنسة فرام ارسيكووال كلي من جيسير سير تعين حِوَّ لِيَّامَتُفْتُهُ مِينِ وَكِيلِتُكُ أَن زِلْفُوں كَى كليوس كليون حال ربثيان بالكجير يحيميرس ديواكى بمارى همسكخطها سب تازه نسیداہی اُس ری بربر گرمیہ متوں سے

تَسِنَى الْبِينَ أَنِي كِمُ عَلَاتِي بِهِما كُي ادْكِيمُ وَكُنِيابُ ( و م شَصِّى فَتْنِيج الْ بِالْسَحِرِيمُ فالْكُولِي كَيْضُولُو

كانكما يكافساميسيرا ميككيك لبست روسك توايني حبسان كموئى ہم دختیوں کا کمرہے کارکوں کا کھیا ہے يسلم الجمّاب ابرے ہي ہم سريرا ورأكمون بيسب ناصخصيحت أبلي أمشننه نبسبرى كورين وبسيساغات ترغیرے طے میں کسی سے لانہیں عاشق كولطف سي بفزول لطف جوميس في من كاخيسال أنبي اورز موت كا ونامه ركيب ومكيام ان سے وہاں ہے ج*سس میں بی فر*ات کا نسسم آواره مُون آپ پرهب ل کو التدري إورى طسارلع، وكمحصين انتفته بهير مركح ببى لاحت بوگ غش بولمگے ہم انتفتہ ناب من جانا سے میراین کیا تصورسے بیتاب وعبیب ار ابمی دارُ با لُ کوکسیاجانا سب به جلّادی سادگ بین بھی منتوخی فتاتما بمبية شفته كوئي دم كاسبههال ﴿ المنتصف عَمْ الله والصِّيغُ اللَّكَ بادى على خال برا دُولَةُ فِيكُ ظَفْتُهِ البِّهِ يَعِلَى خَالَ بِها دريذا بِحَس الدوليةِ ا

لاست الجمسك وامن قاتل مي يعكما كسيكا بهسنة مبنساؤليب أيسا دن میر مسزار بارسین اور بگوگیسا آپ ہی دل سے بو <u>چھتے</u> صاحب يركرون كبادل يوميرا كمجيه نهيس بسعاختيار بيعبقيب إرآم محت كوجان كر ہے ہےکہ وفا ہوں میں تم بیوفانسیں يه غيرك سسناب مارى سنانس قسمت میں کیافدا میرے مزالکھا نہیں اب جی میں ہے قبیب کوہم المدرکوں نطسا ہرمی ہُوں ہمسس مباہوں میرخفنسه کی طب ج ره نما ہوں تھے۔ کرا کے چلے دہ میرسے سرکو يارسب كاينم ورنج والم جان كصاحر برہیمے گاقیاست میں ہیوٹوں سے کیاکول جزغيب رادركون نبير تيرب واسط ستمركو دو بدخوا داجا نباسب میرے خوں کورنگٹ چانا ہے کی دن بوگ اسکوندمراب ندمیاسی

. فکوے سوسوز باں بیر استے ہیں کہ تو بھی ہے مرہ یاکسنسدیہ سے باو*ں براس کے* تو بولا ے فرخمب کو کی خب رہی ہے دم کامهاں ہے اور است فتہ آ نتفنه ک*امنتوقه بنوا بنگهانتقال کے بورکسی سے ملتفت ننو*لی – اوراسی*نے مانتق صادت کے* فراق میں برابرحیہ معینے تب محرفہ میر مگر گھُل کرانے عاشق جاں بازے عاملی بطوریا دگارائسکے بھی جند فتو کھے جاتے ہیں جو در دمفارقت کے اٹر سمے دردا گلیز ادر سرت خیز ہیں کے توحیب لاکیا کہ بدد لھی ترہے ہمراہ چلا چمور کرمحکوکها ساست بست گراه حسیسلا اك تُميري ميرك كله رببي ميري أه جلا م مجمت گیاغ سے سیسے راکٹ ت<sup>یم</sup> ا بر دو *کر* بوسمجيه ألتى طبيول كي توكيا إسكاعسسلاج میں تب غم سے عبوں ادر پر کریں دق کاعلا بن اتفته تیرے مرنے نے ارامجمکو منتوموت أتى ب في زليت كا يارجمكو تونهير ہے توسیس زليت گوا را محبکو موت ربس نبیں حلیا ہے کروں کیا ور نہ ہنیر مخل بھی کمازلب ترخارامجسکو اب كسيجين كمان عيش كدبر بشرخوا ب بے ملے تجکو تو ٹوٹے نے زیارا محب کو كيابوكي إكفال كيترسط ثوراتكيزي موت آ عاسك تو بوعب مددد الرامجب مصفضب وه تومرسے اور جیوں می منو الشعنب مي جوانا مرك كي يم كم زخي نعش أتنفته كوبرجمون في بو لكارك ( آسفنته ) عکیم منترعلی خار خلف سیدعلی نزاز مقیر شاه جمار آبا د - نن طب میں حکیم نسلام حیدرخاں کے نتاگرد - اورفن شوم سے مرمومن خال اور نواب مصطفے خال شیفته مرحوم سے مستغید تھے۔ مزاج میں خسستی ہے باک تنی کچھ دنوں میر ٹھی عدالت میں گری نویس سے نمایت وکی وفہیم تھے۔ اورفن سخن سے قدرتی مناسبت رکھتے تھے میں ۱۹۸۶ء میں حالیس سال کے زىب عرضى**ت** بل تونے کیا کھیا مجھٹ رمندہ فالسے تاشقاأسهمير تربين كاويتكا

نه هم منصے ندول نے غربان وتن تھ۔ ية بيستى كاتام وكن التما ذوالجعمه نه مرگ اور نه سبوداست گور و کفن تجس مذخومنب قيامت ناتنوليث بردنيا نور تمانه اسر کایه دیوانه بن تخس ب رتمانه نثورِ حنون کی پیتورست س اجل سربه اور روبروگور کن تمسا کملی انگیرخواب عدمے تو دنجیک لا منتفعته) مولوی شیخ نصیالدین خلعت الرشید شیخ مخرظ پالدین طهیر جال آبادی بفیشی مهادامه میانی آشفته المبع كثره مك بندحيل كمند منايت ذي علم ادربا استعدادين- أردو اشعارمي نواست شيرمباور ا خگرسے منورہ لیاکرنے ہیں۔ اسکے اُستاد جناب ِافکرنے کی غزیس عنایت کی تقیس جنکانتخاب ونس مين هم كياجاتا م وشت وخت می تیکتیم می براور دوقدم جلناميس اب سخت مشكر بوگيا عنق من ترب أولاً شفته السا ناتوا ل آوکیسی سانس لینا بھی تومنسکل رکھیا للكمون مجرا لقلاب فلك بون توغم نبين حب يرسبولياكرمبت مين بهنين بسطحائيل مع كسست ابى اليسيم بنيس ابرو کا بوسے ہی کے اب وٹلیں گے ہم دىكھاكسى كوست دنە دنياير آج ك أنتفته كون ہے ہجسے رنج و الم نہيں (استعنی) خواجرمی الدین ام - حیدرآباد دکن کے رسالوں میں انکا کلا منفرسے گزراجیشوانی ہوئے ہوئے ناظرین کنے جاتے ہیں۔ تجس آليب المرز و لربا بي كا اسكان شكوه بيوفا ليكا ميرند ك نام پايسان كا زا بدأس بت كودكير في جوكمبي ياداً ق مِن جوده كالل جاب ابتك لوٹنے لگتے ہم کا ہے سے مری عیانی تيغ كمنع بسئيس رورغ ك نيزه تاف بوئ سينج براوك بيرمى كمقه بونير فأكلها ال بك تغ بردب كم ترمز وب ننج ر کے درسطیان کی آریارے خال وخط زلعب سيمير منشكم كاكل

كرم فراستُ من تم قِبُرُاسنِ آسنُ السُلِي اجى اب سين صاحب مفرت عم مكوبيانا جنون مي م تومنول سيع مي مي تره كرموانط سمجد کریمکو د لوا نه کا رہے ہے بری بہیکر د إن زغم سے فائل ترسیعت میں دوا سکلے الكليك اسس ملرخ نجب ركبين قربان وجاز ائس سيمير يهمدري لين دوا مكل مجھے اراب بیدردی سے ہے ہے جبر سیالے ننه تقت ریبی میں پیر تو کیو نکر پیٹ سکلے کرد س گرفتنه پردازدن کی شن زبان بندی مهر عبن زلف كوزكيش مص در تما بلادُن كا النمن رلفول کے اسے انتشفتہ تم بھی مبلا کیلے رهینگاه باری کیسا کام کرگئی ونيااً لت نظرم اديركي أ وبركني كيا إئے موت توجي انسے مركش دل سے جواسی اور اسے اُرگئی سینہ سے دام نے اسے عکر مرکز کئی تنغ نگاه اُسکی غضب کا سے کرگئی معشوق كي كالمريجي وبساؤمي حِننے رہ گریے اُتن ہی رکمت موکوی دامن قبائے غنیہ وکُل کا کتر کئی ده چورسے صبابھی کہ آتی ہے باغیں گویا مکاوشون کترنی سے ہے سوا حاكِ نقاب مارضِ زيبا كتركسى بيتابيون سے ادر مجى ئن جان كرئى گھبار ہتھا۔ پیلے ہی دل ہتفاریں ا جب یشناکه پارنے عزم سفرکیا ا قالسے بازاب مری مع رائی عُريا بِي حِبابِ كاركِما يُحِينِيا ل مقسداض موج دامن دریاکتر کمی كرمس إدبر كرب أدبرواك جاك ل مقسداخ جنم يارك كل اكتركني ول کی طیج سے جان ربیٹیان کرکئی يادآ لُ بكرى كبرى جواشفته اسكن لف تهننة (الشفت، عاجى عبدالله- ولدعبد الميد سلت كرسبنه واليس مانفاضيغ بكال كمتاكرد ابي- زياده حال معاونهيس الوال يجرى كه زنده تھے۔ اسكے جند شعر تھے جاتے ہيں۔ موا نه حورمین اندازگر بست میکاسیا تورنج منسادين بوگابين ستركاس وبئ مسالم المجالخة أسشفة مبرس انطعه وجود مسدم كانه رنج ومن تمس

سخنا

(آستنا) مرامرطی نام-میرنروم شدآبادی کے فرزندا ورمزا فلام حین آتش کے شاگردیجے نئله بجرى مين انتفال كيا- زياده حال معلوم نيس بُوّا- الحكيد دونغورج زيل بي ع لیکن کمچراینی کمو کایرده حجاب سے ر ، علوه گرہ وہ رخ بے نقاسے کتے ہیں روزِ حمث رکودینا صاہبے، مجدکوتوبات کل کنیس یا دّاخ (آ منن ) سبیمرنام تھا۔ مافظ سیدوارٹ علی مرح ملکھنوی کے بیٹے اور شیخ آسن کے شاگرد تھے۔ گراُستا دے رَبُّ کی ہوا تک: لگی سیدھے سیدھے ننوکہ سلیتے سفے جنانچے نوزنے دو<del>ت</del>عب ا ہدیئہ ناظرین ہیں**ت** اے دل لگی ہے خاک در یار مانوں چوکھٹ کا کامٹال دے دلایا نوس زنجيروسي إندهي وست كناه كار (أنتنا) مولوى عبدالكر برخال - فورت وليم كوليم كلكة كے منتی تنے - كشن نگران كا وطن تھا-كلك من بت في الريش علم كن في كروكم كن عنه المعاكن تعيم المالالا بجرى مي انتقال كياك جِ قطرہ خوں کامرے دل کے داغ سے ملیکا عجعا تی اُٹھی زی دل خلن کا فرسسند نیوا سن كرىسى برمن برومن ديوا کام یوں دستِ جنوں کا اپنے آسال مِکِیا فبط الراعث حاك كريب موكيا (آستوب) ميرامدادهلي خار خلف ميروش على فروغ - شاگردميز فلام الدين ممنون -ساكن شاہجاں آباد -سادات عظام ہارہ سے تھے - خوش خلق اور روشن ضمیری مکے سبب مجھول میں ہردل غریر سفے اسینے استاد کی طرزیر اس طرین خن طلازی کرتے ہے - کد بعض او کو نکواساد مے کلا كادحوكا كزرًا تماسلتهاء من عالم شاب تما يبدى خبزين -يدا نكاكلام ب س اسى بروه رو بمكن وكارون كا گذے بوج سے محفر نک زہنیے کے نه آنوميري إلى برتاست، جذبُه دل كا ادكها دون كالتجه كراً ب من مَن مي كيموايا

( استنا) مزاحما کرم طدمرنا مخد سلم-ریاست مام بور کے متوستوں میں تھے - مردسین ارزاین تھے متانت کے ساتھ فلافت بھی طبیعت میں وٹ کوٹ کر بھری تھی۔ اِنکا کلا مراطیف ہوتا تھا۔ بچمترزس کی عمر پاکر ۱۲۴۹ یی پی انتقال کیا - نذکرهٔ انتخاب یاد گارمیں دوشترورج تقے دہ ہی ایرانقل کئے بلتے ہیں۔ آئنہ اُس کے اتھ سے اک إِرَّرِيرٌ ا آ نشنا کونه اُٹھے۔ برم سے اپنی ظالم | ایسے مینے کے ہنیں نازاُٹھانے والے ( **آ شنا**) میرزین العابدین عرف میرنواب - اول میں گجرات کے رہنے واسے <u>تھے گریود من لج</u> كوا بنا دملن بناليا تعا -استكے باپ كا نام حكيم اصلح الدين تعا-خان ارزد كے ہم عصر تھے **۔۔۔** ہم سے بن وں بنظار کتے ہیں ان بتوں کا کوئی حن راہی ہے (آسٹ) مناسکہ نام تھا۔ قوم کے گھتری تھے۔ مخدرت و کازمانہ یا یا تھا ۔ طبقۂ اول کے مشعرامیں ننا رکئے جاتے ہیں۔ فارسی شعرصی کتھے تھے۔ یہاں ایک اُرد و کا ستعرکھا جا تاہے 🕰 ترى ركِنة مركان مب يس يحيي العالم المري أن اب الكري مرم عرام الله ( آنشنا ) حيم رعلى سهار بنورى مروم - قوم مادات مست تقع - مرت كسنجيب لدوله بادركي مركا میں ملازم رہے۔فن طب میں میطوسال رکھتے تھے بنجیب الدول بہا در کے بو تھے تابنی ال مرحوم کے طبیبوں میں داخل ہوئے۔ اُردوا ورفارسی دو نوز با نوں میں شعر کتے تھے جنائجہ ا زاتے ہیں۔ اُزِّگیاخداجانے کون سے بیا ہیں کو گروبا دے مانند دم کا آستنا تعادل (المنتقر) مزاجَّن- قاضي رحمت المديك خلف الرشير تنفيه -جوان صالح-نيك خويرُ طبع اورکشا ده رو اور برسنن کے اشاتھے۔ یہ انتیں کی فکرسنن کا خلاصہ ہے 🕰 نام حن داجوا ن ہوسنسوخی کو چمورودو منہدی لگاکے نیکے رہو تو لگی رہے از بع مجسكوكية تشناب تو الردن جسدا توكياكرون اكبُولالي ك

بنے ایک دوست کے ساتھ مرزاصا حب کی خدمت میں ما حزبوسٹے اوراسی وقت. روزا فزوں تعارف کی بنیا دیریم۔مرزاصاحب سنے قلمدان کے واسطے جو تطعیروزوں فرہا عاشق ہے اسینےحاکم عادل کے تام کی سے تقبی افعلی شما دت اُرد دے معلٰ کے جند ے مرتبہ لانٹ کئے میں میک لائو ڈ صاحب تفشنٹ گورنر پنجاب نے دبلی رفعوں ہے ایک میں دربارکیا - ادر سب معمول مرزا صاحب بھی اُس دربار میں سنز کی ہوئے ۔مرزا صاحب بوج ضعفی سارے کے بغریل انس سکتے تھے راے صاحب بھی اس درباریس شرکے تھے یسے موقع برمزاصا حب کوسہا یاد ہے کھے لئے راسے صاحب ہمراہ ہو گئے ۔ میک لا دوصا لفٹنٹ گورزنے مزاصا حسے وجیاکیا یتھارا بیٹا ہے۔مزاصاحب نے جواب میں کما منیر گربیتے سے زیادہ عزز ہے ادما سے صاحب جب دلی میں ہوتے تھے توکوئی ہفتہ ملاقا<del>سے</del> خال نہ جا اتھا ۔ کبھی اتفان ہے جانے میں در ہوجا آل توبار ہوزاصاحب ایک ندایک شعرائی <del>کے س</del> صاحب کے پاس بھیجہ سیتے جس کامضمور جسن مللب ہوتا ۔ چنانجہ ایک مشعر جنا ب کواب مک ن نبه کاون ہے آؤگ دلی کالے کے نم درجے ملے کرکے عوالے میں تکس علم کے ساتھ آرہ کالیج میں تشریف کئے و ہاںسے سندحاصل کرنے کے بعیرہ شائے میں برنی جاکرسر کا ری ملازمت اختیار کی ۔ گرایک ال کے بعد پنجاب ہے آئے تھوڑے عرصے کے گورگا نویں ادر دہلی میں ہیڈ اسٹررسے تعلاقا اور میں دہی سے تبدیلی کے دقت جوساس نامداہل شہری طرف سے آپ کی خدمت میں می*ٹن ہُ*ا اِس سے اُس خلوص دعقیدت کا بخوبی اظهار ہوتا ہے جو ہرطبقہ کے لوگوں کو ایپ کی ذات خاص

شوخی سے بک جراغ کو ہمی نے بجاد یا استے بنگار نر زن رنے سے سے نہ و یا استون برہے گان میرے ہلکو دام کا الے ابنا بھی ہوا وال سے میرانا مشکل کسقد ذوق نبید ن سے بشماں ہوں ب یا نے کتنا شب ہجران میں بریشاں ہوئی استے کتنا شب ہجران میں بریشاں ہوئی وخمن میرے دونو میقان میرے دونویں

بوجها بوسیے یا سے انجام سوز عست ک کوئی دم خاک بیں بم خاک کے اسودہ کو اوک غمسے جبتایاں تک تن اس ناکام کا دل کوشمے منے کاس بنم سے لیآ سیکے باسس آلودگی وامن قاتل نکیب باسس آلودگی وامن قاتل نکیب باسس آلودگی وامن قاتل نکیب با دیدہ درل اس برائل میرے دونو ہیں

(ا منوب) قبله و کمبه عظی و مرحی عالی جناب را سے بها در ماسطر پایسے لال صاحب -راقم مذکرہ کے عزنا ہار ہیں سے مصاماع میں مقام دہلی جیتن سورس سے بزرگوں کا مسکن ہے بدا ہو ان کے جدامجدرا سے بال کمند درا سے سیتا رام مربٹوں کے عمد میں عمدہ اسے جلیلہ ہِمتاز رسب - خاندان سبی المسلم المرک مشهور وزیر راجر تو در مل کر کمینی ایس مجلم آئین وقوانین درباره ال گزاری آج مک دستورالعل هیلے آتے ہیں - بُرا نے دہلی کا بج کے برگزید ا متعلموں سے ہیں۔ آپ ٹنٹران فرق کے کتری اور آگرسٹس گوتر سے ہیں + رياضى كمشهور رونعيسه اسطراه حنيدا ومولانا صهالى أكيوست وزركهت تصريحسب علما ورحصول كمال كے شوق نے مرزا خالب كى خدمت ميں تھرئينجا يانھ السے بہادر اسٹر صاحب مرزا فآلب مرحوم كايل لاقات كاتذكره اس طرح فرات بين كتجب بهم كوار كا نوست مين سيذا سشرت تووى كاستنط كشنرم كودان صاحب بادى تبديلى كاموقع بيش يا صاحب موموت ہارے حال ریفاص نظرعنایت رکھتے تھے انکی مفارقت کے متعلق وحلیہ قرار با یا اس میں اور کی راسے ہوئی کرصاحب مروح کوکوئی چیز معبور یا دگارند دینی جاسشے چنانچہ کمیری کی را سے ست جاندی کا ایک فلان تجزیرة ا- اور اس فلدان برکوئی شعریمی کنده کوادینا قرار بایا راس معالب زماتے ہیں کہ اس قت تک مزناصا حب سے ہیں خاص تعارت نتھا۔ ہم اس تو کے واسطے

بهی کصحبت میں بیواا درآب می ک مدسے بست کچه کامیا بی حاصل کی بد مغلم ومحترمي جناب عموى داست صاحب بمادر سنح الرحية نظرونثر دونو سميس مبت مجملكها ب لمرافسوس ہے کہا ہنے کلام کی ترتیب و تدوین نہیں زوائے۔ اِس کی وجہ اہم مشاغل سرکاری کے علاوہ بیمی ہے کہ آپ نے مدت ہوئی کہ اپنے دل سے اس قسم کے خیالات قصداً محرکرد کے بير - ا درجب كبيري اس طرف توجه تقى المرقت بمع بحض تفنناً مذكه نناء بننه كي فرض سے كجد كريا تے تھے ۔شاعری کی ابتلاکتب ہی سے مرکئی تھی اسکے ہمکتب ہم ومتخلص ربطرب ایک مرتبہ ایک غزل کمکرلائے اُس می خا کے کا ایک قانیہ سے زکیا دعوی تھا کہ ایساکوئی کھے تو ے صاحب کی خلقی ملبّاعی اور ذانت میں اسوقت ایک خاص حرکت ہو گ آھنے اُسی وقت چند شعراسی ایک فافتے میں کہ دڑا ہے اسکے فیصلے واستطے حضرت صہا کی کے ٹے بیشے عبدالکریم سوزے یاس دہ شعرلے کئے اُنہوں نے بہت دا دری ملکہ اپنی طر<del>ق</del> لچھاو**ٹر مرٹر باکررا سے صاحب کی غزل ہ**یں کردی کہا کہا ہے مشاع سے میں جاکر بید <del>حرک بڑہ</del> دو۔ ، ہی نے خلص بھی استوب رکھ دیا ۔ اب تواسینے اُستاد کی شفقت دخداوا دحورت طبع کی م<sup>ارت ا</sup> وا برو زمشق ٹرمنی گئی۔ افسوس ہے کہ بندہ کے ازحداصرار پھبی خباب راسے بہاد رہنے اپنے انتعاركمر بارسے اس تذكرے كوانتخارند كنتا - ندود بياض ہى مل ميں ميركهمي تھى كھيراشعار لكھرويا تے تھے۔ آیکی تصانیف اور ترجمہ کی ہوئی کتابوں میں سے چند کتابوں کے نام اِس حکبہ رسوم بنبذ کے سیلے تین باب -قصص میز دعصدادل دسوم- اُرد دکی میری کتا ب ترحمة اريخ الكلستان كلال رساله الاين بنجاب اكثرمضامين -ترحمه دربا بقيصرى تحشاع مولفدسته ومر

ترحمة اریخ انگلتان کلال رساله انایتی بنجاب اکثر مضامین - ترجه در با رضیم ک مشاعم و لفارم در بر اس خست د با محاوو بلکه برسته دول آویز ترجمه کے معلمی جناب نواب گورز جنرل بها در کسیر فت ایک تمنی نواب گورز جنرل بها در کسیر فتی ایک تمنی مناب بوئی سنده می ایک تمنی برای سنده به برای سنده می ایست می

کے ساتھ بھی۔حضرت غالب مرحوم نے جوفقرہ اُس کاغذیرا بینے دشخط کے بیے لکھاتھاوہ قال ذکر ہے آپ تکھتے ہیں و با بوبارے لال کی مفاقت کا جورنج مجھے ہوا ہے وہ میراہی می جانا اب میں نے جاناک دہی میں میراکوئی نہیں را" + یے لاہورمیں اکرسٹے بتہ تعلیم کیورٹیر کے نارک عہدے کے فرائفس کو ھا- ۱۷- برس کم نهایت بیدارمغزی میموشیاری - لیاقت اور دیانت سے انجام دیا - اُمنیں خدمات <u>کے صل</u>یمی حب ہندرستا نیوں کوعدہ انسپاڑی مارس منے کی تجویز مرکارسے منظور ہوئی توآپ ہی سب سے اول اس میدہ گرامی کے واسطے متخب ہوئے ۔ جنا نجیرس<u>ی ۱۹۸۵ء سے ۱۹۹۸ء ک</u>کال باره برس وبل اورجا لندهر میں اس عهده کا کا م انجام دیاستلاشاء میں آب ہی سنے دہل لشرری سوسایگ کی بنیا بڑائی اور ایک عرصصے مک اُس کے سکرٹری سرہے ۔ اور متعد دلکیر علمی اور تاریخ مضامین یرد نے ۔ قیام لاہورکے زاندیس کئی برس کک سرکاری اخبار کے اوٹیر سرہے حکام دقت کی بگا ہوں میں اپنی اعلی قالمیت اور حس خدمت کے لعاظ سے پہشہ موقر وممتازر ہے خاصکر میحو فُرُصاحب اور سائم صاحب ڈائر کٹرسٹ ہٹ تعلیم نیجاب تو آپ سے نمایت انوس تھے بد ميج فلرصاحب عربى فارسى أردوك نوب مابر تتقع كلكته بور نيورستى سنه موسر فيتته تعليم متعلق سالانه سوالات آباكرت يخف ان كے جواسب ميج فلرصاحب خود لکھا کرتے اور اُن مر اكثرراے بهادرصاحب سے مدولیتے تھے ، ایک مرتبه کلکة یونپورشی سے بیروال آیا کومسبھر و مففئ عبارت میں کیا ذرق ہے مع مثال ماین کو یعسب ممول بیسوال بھی راہے صاحب ے صاحب نے میںوال بجنب مرزا غالب کے پاس بھیجدیا اور اُنٹوں نے اسکاجوا س معامثال نظمم للصكرديا حبكا اخيرشعريتها ا ناریخ اسس کی آئ نویں ہے اگست کی فرریث به غالب پرزدا ن بیت کی العامار دفيه بهرمولوي محرصين آزاد اوتتمسر العلاخوا حبالطا متجسين تعلل آب كي دبيست ا ا بتدائی زانے میں سٹ کیمیزوغ با حیکے ہیں۔ ملکوئٹا سے کہ سوانا قال کونیچران عری کاشون اوخیا

نواب اصعت الدوله فن بخن اورجله علوم وفنون کے قدر دان تھے ۔ان کا مولد فیض آیا وا ور مسكن دمدفن لكعتوسب - ملك الشعرام زار فيع السودا او زمدا سي خن حبّا ب تميرا ورتميرموز - انكي سركار دولت مدارك مراح و وطيفه خوار تنصه مرتيروز سن مراح بنهي النكم استار تجبي متصه \_ ?صف الدوله کے زمانہ تحکومت میر ایکھنونے *ہر قبر کی ترقی کی۔* امن واماں اور قدر کمال کی شہر<sup>س</sup> سُنُ سُن كَرَاكْتْرَامرا- منترْفا وكملاتْ دبلي و إن حطيه عُلِيَّة - نواب معدد ح كوتيراندازي ميں كمال ڪال تھاا وزشکا رکے برسے نتوقین تھے سیج ہے۔ اشهاں راضرو است مشق مشکار 📗 کہ آید ہے گئے ان کی سخاوت ہند دستان میں تزب المثل ہے۔ جنانچیمشہو ہیں جے ، الدولة الميش آج مَك زبال زدخاص وعام سبع - انكي فياضي كي عجيب وغريب **مكاتيل** مشہور میں۔ ایک مرتبہ آپ نے لا کھ کے دانوں کی تبییج جبو بے بن کر ایک برھیا سے لا کھ<del>ر روب</del>ے میں خرید لی۔ کسی اور موقع برا کی ضبعیف کو اسٹے اس گان برکہ وہ کیے لوہ **سے کی ملوارکو پارسمجتی** تھی اُس لو رکے ہم وزن سونا دا؛ دیا۔غرباکی روئرسٹس اوراہل کمال کی قدرافزا ٹی کی نئی تنی توزیر ہے کہ اُس کے منشا و مرکز (وہلی) برتباری آنے کے وقت اہل کمال کی دستگیری فرائ ۔ ا ورفكرمعاش مصة زاد كركے زورطبع دكھانے كاموقع ديا- ميرمغفور كى بے اعتبائيوں كائرانمانيا اورار کا ن ریاست سے زیادہ اُن کی توقیر کرتے رہنا خاص سرداری اور یمی فدرد اِن کی شان تھی فيض آبادي سكونت ترك كرك كلفتوكو دارالامارة بنايااد راسي سبت مجهد دنق دي - لكهنو كاطرا امام باڑہ جوفن تعمیرکا اعلیٰ نمینہ ہے قم ط کے امداد ہی کام کی بہلی مثال ہے۔ انکی فیاضی اور دریا دل گاپیرعا لمرتبعاک جو با کمال لکھنٹو ئینیچ کر بار با ب <sub>ارت</sub>با تا تھا بچراُسکاجی وہ<sub>ا</sub>ں <u>۔۔ نگلنے کو ن</u>جاہتا تھا ۔ المنك كلام ميں البینے أسٹا دمیرسوزکی سی سادگی و درونوایا ںہے ۔خیال ستہرا سہے زبان یا کیزہ صنُّو کے شاہی کتب خانہ میں ان کا دیوان موجودتھا سِلاکا میجری مطابق <del>شدہ کا</del> عرمیں کیاون ہو

بعد نبشن لیکر گا ہے لا ہور **گا ہے دہلی رہے گراب مدت سے اپنے وطن مالوفہ میر مہکونت یزیم** ا البيحسن خلاق دبل مي مرب المثل من مب بات كرت من تواسطرح خذه مينياني اور خوستس بانی سے تکلم ہوتے ہیں کہ ڈنمن کا دل بھی موہ لیتے ہیں سہرا مک کارخیرس جھک بڑنا ہ ہے اوبٹرہ ہے ۔اور ہتر خص کی صیبت میں ہدردی فرمانا آپ کا قدیمی سنسیوہ - سندہ آپ کو دیوناادرسلمان ولی کامل کے نفط سے خطاب کرتے ہیں ۔اگر کو اُی دشمن بھی صلاح انگما ہے قراکو ا استنظام میں وہ خود مضر بور گر ہی تھری کر ہی صلاح نہیں دیتے۔ دہلی میں رفاہ عام اور خاصکر تعلیم شکام محے بہت سے کام اسینے ذریہ سے رسکھے ہیں ۔ ہندو کا بج دہلی کے ارسٹی اورنتظم بیں سسینکاول بينه روزگا رون كوروزگارست نگادينا - بيكارون كومناسب حيله وكام بنادينا îب كې بهروي كا ایک اونی بنوند ہے - جاری وعاہے کد اسس فیض سانی او رانسانی در دمندی کے ساتھ خالقا لي ميشاأن كوزنده دسلامت ركھے- آمين مارب العالمين تبركا بيند بتعر تذكرہ كئے جاتے ميں مرسضيغ كأكدامن طاكسب بنورماكا رندوں کی محفلوں میں اُسکااُ رہے نہ خاکا مجنون كوسيمنے اپنے اندفاكــــ دمجھا ا گویاکه و ه بهما رئ تصویر کا ہے، خاکا ا و رہنے اپنے دل کیمینیاہے تیرافاکا بتعريف كارخير في ادخينا أن ابنا توسب رجھیے ہے دو نوط ن کاسکی تصورميكدك بساورب حرمس فاكا المشوب ضتجال كوبيرب بوس ديس كا کل می تو اُڑھاہے اُ س کی گل میں ضاکا ا نوما ہے کہ اسے سے فران زا ہرجپوئے جودامن رندان پادات (أصفت) وزيللالك نواب يحيي خارع و مرزااه ني معروت به أصف الدولهاد ر فرواں روا ــــــ لکھنٹو۔ دوزر حضرت شاہ عالم ٹانی بادسٹ ہ دہلی۔ نواب شجاع الدولا صوئه لکھنٹو کے فرزند رست میدا درجانشین تھے ستا مئیس رہس کی عرمی بمفام فیض آباز ششالہ ہم بری بنائریز ہو ئے کسی نے سعرہ تا بخ جان موزدں کی م كشبت ازيان أيك أحف الدوله رونق مسند وزارست مند

الإسلام من ابغ كانفيد يهيو باسعة صف الدواء كي اسع بتوزيد كي كياسب وا

تاست رسندان کا ہم دیکھتے ہیں اب تو ہم طاقت و تواں سے گئے یہی کہ کہ کے لاکھوں جاں سے گئے تری بلاسے میرا وم رہے رہے نرہے ترسے بھی حسن کا عالم ہے ہے نرہے پر بمب کو چاہئے کہ گگ دود لگی رہے بتوں کی گلی میں شب دروز آصف ایک ون یا رہے یہ مینے کس ہنس کے کہنے لگا کہ اسٹ آصف توابنے سشیوہ جورہ جفاسے کیوں گزرے قمر کو ہوتا ہے ہماہ میں کمال زوال ملنے نہ لینے کا تو وہ مختار آپ ہے

كمصف

م (**اُصعف**) اعلیٰ حفرت بندگان عالی کبواں خدم داراحت بونشرواں م ماتم خاخُورست يدعِطا مهرسِهراقِبال زيندهٔ تخت إحلال حضور ريور رستم دورا إفلاطونِ زا س فلك باركاه سيسليلا منظفرا لملك فتح خبك نبر لأنبنس نواب ميحبوب على خاس بها درنيظام الملك عن جا ەسادس جى سىي- البر- الى وجى سىي - يى شا و وكن خلدا لىدىكى ئوللطنة ، بە ساب ۱۸-اگست سنه ۱۸- کوعه الم وجود میر حلوه افروز- اور ۲۹- فروری <mark>۲۹ او کوکیم کم مین</mark> برس کی عربیں مسندآ راسے ملطنت ہوئے۔ آپ نواب نرالدیں خاس اصف جا ہ اول کے وارث ادرجانشین ہیں حِا ولاً شنت ہا ورنگ زیب عالم کیرکی افواج میں ایک بہت ہی بُر-ممتا را ورسرراً در ده انسر تقعه ان کانسبی سیاسله خلیفهٔ ادل حضرت ابوبکررضی ای*د عینه سیع* م<del>تااع</del>م نواب قمرالدین خان صف جاه مثلا کار می**ں مخ**دست ہشمنشاہ دلی کی طرن سے صوبہ واری د<sup>ک</sup> كينصب جليله يراموما ورنفام الملك كيخطاب سينمنا زمو في تقف سيشتك عرم حض مهروح ربگراسے عالم بقا ہوئے ۔ اُس وقت جونکہ اُستکے خلعت اکر نواب غازی الدین خاں وریام د ہل میں وزارت کے عمد سے برمنٹرٹ تنے اس دجہ سے آصف جاہ کے ورسے وزندا وخبگ مسندآراسے ریاست ہوئے - نواب غازی الدیں خان کے بعدگوا کیے بھینیجے نواب معلفر جبگ بها در نے مسر وی کیا عراق سیسی گورزی جانیت سے صوبرداری وکن کا دعوی کیا عمر اپنی مرادکون سینجے ا ور نواب ناصرخبگ انگریزوں کی مددسے صوبہ دا رہو سگئے - لیکن جب دوسے بہی برس نواب

کی فیاضی دنیک نامی کاجب شده بری رکھکر وض کونرکی سرکوسدها رسے - فیاضی میں حاتم اسے بنیاج کیا سے برکم اور میں اسلاف نے بیٹے جواک سے برکم اور برخاوت و نظر ورسی اسلاف کے بیٹے جواک مرم کے بطون سے تھے جانشین ہوئے گر حیند اہ بعد اُنہیں اسٹے جانوا بسعادت علیجا سے کے بیٹے میں اسلامی کے لئے مسندخالی کرنی ہیں۔

<u> میکے گا رُورُوکس کس کے معاملدل کا</u> باع المراب كرمين كميرنبير كتب فلابرمين بركناسي كديين كحير نبير كتب ِ ذرا تو فائحہ ٹرِ صرحِل کے ٹاکھا وسواک <sub>س</sub> ا منگ اُسکی روح توخوش ہونے دل میں لاووا ت اصف یہی کتے تھے بہ کرارہ مزر المک حاکے وکھالا مجھے گلزار و مزع كفطون دمكيه تهم هي تواخربين زارِ شعبع انصاف دل میر کیجیواے دل گارشمع ا گرہے بننگ سوختہ جا ب بقیار سِت مع جینا بغیریارے ہے ننگ وعارت مع بيضى ون تبنك رام كنارمت بع تُوست کرکرکه مهروه فا ہے شعارِست مع جلتی میں فرسے میری رکیں شل مارِ شعم و دا ا بنا ہم سے قلم دیکھتے ہیں حن ال حن ان ميل كم د كيتيم کسی کا ج<sup>نوشنس</sup>س قدم د <u>سیکھتے</u>ہیں

یا در مجھے تراہے کہ میں کو پرنسی کتب كتاب بهت كمحدده مجه جيكيهي جيك مواہبے بیرے گئے تیراعات فی غرکشس وه قبرسے نزکل آھے کامیں را ذمہ جب مرنے لگی لمبار شوریدہ تفس میں ميساد تحضجت دياخون ميں ابنا كل بنس كے بولانال لمبل به يُوں يُنگ اِ رورو کے بیجواب دیاعندلیب نے ہے شمع کے ہی دل میں محبت بیناک کی یروا نه کوحلا کے ہوئی شعبے ہی تمام فریا د وا ہ ذالہ بہلاکس کئے کرے مكل مهربان سسناب كبهي عندليب ير میں آہ آہ و نالہ نہ کھینچوں توکیب کردں جهاں تیغ اگسس کی علم دسیجھنے ہیں چ<sup>و</sup>ب لوه صنم تجومین هم د <u>کفته</u>ین أزرت ميں سوسو خيال اسنے ول ميں

بڑئ مشکوہ سے جا اہے مت فلہ دل کا

رالدولد نے مندریاست کوزمنیت دی - اشکے زما نے میں معاون فوج کے مصارف کی اہت أنگریزول کوبرار کے اضلاع دصارالیواورر ایجوردوآب سیرد کئے گئے ۔ نواب اصرالدولد نے <u> عصماء</u> میں جلت کی اوراً سجیے خلف اکبر نواب افضل الدولیمسندنشین ہوئے۔ اس زامیر نواب سرالا رخبگ اول مدارا لمهام ریاست تھے۔ ببوائیوںنے رز ٹینسی رچلہ کیا۔ م*گزسرالا* فبگ ک بیدارمغزی اورعالی د ماغی کام آئی -اوراس نازک وقت میں اہنوں نے ہرطرج سے سرکاراُگرزی كى اعانت كى اورامن دا مان قائم ركھا - نظام افضل لدولەنے جن كوگو زمنٹ نے جى يىلى البي آئی - كاخطاب رياتها- ٢٧ - فرري الاالماي كوچندروزه علالت كے بعدانتقال فرماما اور صنو مِرِنورِنواب مِیمِوسِطیخاں ببادر اصف جا وسادس اُسٹے اکلوتے فرز ندوسادہ آ را ہے ریاس ہوئے ۔ چونکدائسونت ہزائیس کی عربین رس سے زیادہ نہ تھی اسلئے ایک ریبنسی کے قیام کی منرورت ہوئی۔انتفام ریاست کے ذائض سللار جنگ ادل و امریکیٹیمس الا مرا ہا در کے سپرو ہوئے لیکن نی الحقیقت عنانِ حکومت سرسالا رخبگ ہی کے ہاتھیں رہی - نوع زنطام کی تعلیروتربیت کنسبت ابتدا ہی ہے بے انتاکوٹٹش ہوئی۔ جانچیرسالار جنگ کی را سے ے۔ سے اد کینیان جان کلارک صاحب جن کوسابق میں انگرزی شاہزادوں کی تعلیم خو پیر دبھی ا دربحبراسنکے بھا ٹی کیٹان کلاڈ کارک صاحب سی - آگ -ای- ہز رُکٹیس کی تعلیم کی نگرانی بر امور ہوئے۔ اسکے علاوہ انگرزی عربی فارسی - اُرود میں تربیت کے لیٹے برگز ٹیدالیٰق ادرلائق معلم مفر ہو ہے۔ شہرواری شراندازی - نشاندہازی - کیٹ اورد گیرمرداند کھیلو میں جُرای لوہا قاعدہ مشن<sup>ی</sup> کرائی۔ جیانچہ ہز ہامنیں نے عربی۔ فارس۔ اُردو۔ اُنگریزی میں کانی دست گاہ ہج سینجائے۔فلگافی میر بھی مهارت حال ہے آپ نے اسپنے والد احد نوا ب افضل الدولہ بہاور انفال کے بعداینی دادی دلاورالنسائیر صاحبہ کے زیرسا یہروسٹس یائی یہ سگیرصا حبہ نوا بصالروس بها در کی زوجه ا در بنو اب افضل الدوله کی دالده تخییں - بززا تی نس کو امورسیاسی میں سالارجبگر مغغورسے تعلیم می سبے۔ ۸۔ فروری سلا ملیم کو سرسالا رجنگ اول نے دنیا سے فانی سے حلت

مرجَبُّ کوباغی بیمُعانوں نے قبل کرڈالا تونواب نظفر جُنگ فرانسیسیوں کل عاشیے حید آباد دک<del>ن ک</del>ے بے کھٹکے سوبددارم و گئے انہوں نے یانڈی جری کے ترب فرنسیسی گوٹر کو ایک قطبہ ملک بڑہراور ضلع مجهل شرع طافرايا- نواب نظفرخگ ايك نوجي بغادت مين شهيد توليد ألكا اكلو نامثيا أبالغ تهايس سبب نو صلاب جنگ بچ<sub>ا</sub>صف عاہ کینیسرے فرزند تصفوانسیسی از کی دبہ سے سنایشین ہوئے <sub>انو</sub>نے زاسیس ک اماوی فوج کی تنخوا ہ زعیر کے نام سیستمال سرکار کیکئی ضلا<sup>ع ا</sup>سکے نام کھندئے اور اسکے علاوہ انکے ساتھ مبت کچھما عاشکیں سانے کاء میں حب انگریزوں اور فرانسیسیوں میں خبک منردع ہو ئی توانگرین فوج نے فرانسسیسیوں کوشالی مرکارسسے نکال دیا ۔ نواب صلامت جنگ اولاً نگریزوں کی خالفت بر آ مادہ ہوئے گرم<u>ہ ہے؛ بی</u>ں ایک معاہدے کے روستے اُ ہوں نے انگریزوں کو محیلی بین اور و نگرا ضلاع جن کا رضب سات سوم بع میل تھا بعاور انعام کے مرتبت کردیا اور اپنے ماک سے فرانسیسیوں کے نکال دینے کا وعدہ کیا ۔ نواب صلابت خبگ کے بعد اُسٹے بھا اُں نوا ب نظام علی وارث مندر است ہوئے اُ سکے اور انگریزدں کے اہیں ایک عبدنا میٹوا جس کی ہے معبض اضلاع کے عوض رُش گوزنٹ نے نظام سے عندا تفررت فوجی اعانت کا وعدہ کیا۔ ادر نظام في المرزول و اسى مسم كى مدودينى منظور فرائى - بعدمين كيم اليس واتعات بيثر ، اف ۔ عمد نامینسوخ ہوگیا ۔ سرجان شورصاحب کے زانے میں جب نطام کومر ہوں کے خلات فوبی ککٹ کی مزورت ہوئی اورگورنمنٹ ہندنے اس سے انکارکیا تو بزاب نظام نے زائسیسی افسرول کی مرگرد ہی میں ایک فوج قائم کی اورا نگریزی نوج کو برخاست کر دیا ۔ مگر جب نوا بنظام علی ی بینے عالی جا ہنے بنا وت کی توانوں نے گورنمنٹ انگلشیہ سے پیمرما ون وج کی والیسی کی دھوا کی *میر<mark>۵۵ ا</mark> عربی اسم کی روست* امدادی نوج سنتقل طورست قائم ہوگئی۔ میں پولطان کے مقاسبلے میں نظام نے سرکا کمینی کی فوج اور روبیہ سسے امراد کی اور فتوحات میں سے ایک تلت عصد یا یا -ست<u>ٹ ایم میں</u> نظام علی نے انتقال کیا اور اسکے بیٹے سکندرجاہ مندعِکوست بڑمکن <del>ہوئے</del> جمبیت سال کی حکومت کے بعد یہ بھی رگرا سے عالم جاددانی ہوئے اور اسٹے عربیں اُ بھے بیٹے نوا<sup>ب</sup>

بلامبالغة نامحمل او دوصوری خیال کی جاتی - بلکر قدیم محادر یا سے نابود ہی ہوجاتی حضور مدرح سنے صوف خربداری اورا نعام سے ہی اعانت نمیر فربا کی بلکہ صنعت کا بجابس و بیا وظیفہ المحیات مقررکرویا - اسکے علاوہ تمدن عرب سوانح عمری نواب سسالا رحبنگ - تاریخ وکن - وغیر مبسی قابل فقر کتا ہیں شائع ہوئیں حضور ہی کی قدر دانی کی بدولت حیدر آباد جمیعلوم دفنون اور بالحضوص شاعری کا مرجع بن را ہے ۔ ا

حضورنظام اوصاف مذكورالصدرك علاو المغرو تنس معيمي خاص لكا وركفت مبس-أردوزيان میں آپ کا کلام کیا ملجا ظ فصاحت کیا مجا ظ بلاغت ومضمون آفرینی اعلی درحبرکا ہوتا ہے - ایک شاءانہ قابلیت ایک بادشاہ کیٹرالاشغال ہونے کی ٹیت سے مزور قابلِ داد ہے۔ آب آصف تخلص فروتنے ہیں۔ فواب فصیح الملک نواب مرزاخاں داغ دہوی مردِم کو آپ کی اُسّادی کا شرف حاسل تھا ' زبان کے کا طے مصور کے کلام میں مزاداغ کے کلام سے کچھ فرق نمیں معام ہوتا۔ آب ابنے استا سے اکٹرمشورہ کلام اسطح لیاکرتے تھے کہ اپنے دست دفام سے نز ل کھے کر ایک لفافریس بندکر کے خاص جو بدار کی معزمت اُسّا د کے یاس تھیجد بنے تھے ۔ جناب داغ کی عالمگیز شرت کے ساتھ ساتھ حضرت اصعن کی اُستاد نوازی مشهورا نام ہے ۔ ہزار روبیہ ماہوا رمشا ہرہ کے علاوہ سات سورہ ہیر ماہوار کا منصب استادی صاحبزا دی اور نواسے کا مقر فرمایا جو انبک برستورجاری ہے - اس قدیرانی ك مثال اب فقود = اسيطرج مولان ستبل بنمانى - ملك الشعر ممل بعلما خواط المصين حمل مولوى عبالحق صاحب مولفت تفسير حقاني - مولانا غلام قادرگرامي مولانا خکهير دېوي -مولانا قدر ملگرامي حضرت آمير مینا أل - وغیرو صد و باکمال عالم دمصنفین نے اس دربار دربارے دونیض بالیہ اور پارسے مہں مامو*ں رمشیداور بار وں رشید کی علمی قدر د*انیوں *کو ریسے بٹھا دیا۔ ہارسے تذکرہ میں اس قدر* لنيا يش نبير كمهم اس عليل القدر على قدردان رئيس كاليك شمه مال يمي حسب الخواه لكرسكيس به ہزا ئینس ہی کے بارکت عہدمیں رہاست میں متعدد ریلیں جا ری پونے سے سفر مرکزتیں بیدا ہوگئی ہیں -حضو زیفام کی آمد نی کل مالک محروسہ بند کی ریاستوں سے زیادہ ہے ۔ حاکیوارا الجوم

کی اور مه اراجه نزندر پرست و صاحب جاید ما را لمهام کونسل آن ریجنب کا کام انجام دیتے ہے ۔ ہز انیس کولار در پن نے د - فروری سکت کے کی کا انتظامی افتیارات ریاست عطا کئے۔ نیزاسی
درباریس آب نے نواب لائت علیخاں صاحب سرسالا رجنگ تانی کوعمدہ وزارت سے متاز فرایا فردری صف ایم سی اعلیٰ عرب تیم وہند کے حضور سے جی سی - ایسس - ان کا خطا ب
مرحمت ہوا ہ

بزوائي نس كے عدم معدلت حديم سبت سي رقيان اور اصلاحير عمل مي أيس حيداً باد -گلرگہ۔ اورنگ آباد میرمختلف قسرکے کارخانے جاری ہوئے۔ تمام ریاست میں معلے کی نسبت ہت کچھ ترقی ہوئی۔آب باشی کے کاموں میرے کانی اصلاحیں ہوئیں۔جن۔ سے ریاست کے محاصل میں ترتی ادر معقول اضافہ ہوگیا۔چونکہ نہر ہائینسس تعلیم کے بہت ٹرسے حامی و مدد گارہی اس سبہے تام ریاست میں جابجانح تلف مراس اور کالبج قائم ہو گئے ہیں۔ اعلیٰ روسا وہ دارا رياست كى اولادكىيلئے فاص مدرسسے اور كميل على كے لئے ولايت جانے كووط الف كا انتظام کیا گیا۔عورتوں کی طتی تعلیم اورتنفاخا نوں کے قیام سے ایک اختر مزورت اور کھی نهایت فراخ حوصلگی سے پوری کی ہے۔ ہزؤینس نے دقیاً فوقیاً اپنی خیرسگال اور وفاوری کے نایاں ٹبو<sup>ت</sup> د ئے ہیں۔ جس نے ہمیشہ سے اسمے خاندان والا دو و ان کو دولت برطانیہ کے ساتھوالب کباہے بیششناء میں حضور نظام نے ہم مصر کے لئے گورننٹ ہندسے اپنی ا ما دی فوج دینے ى فواېش ظامرى- اوراسى قىمى درخواست آبىنى اُس زانى يى كى تى جب كەردى انغانستان ریملی دکی دے رہما۔ اِسوقت مهارا جب رکشن بریشا دیبا در میں السلطنیۃ آپ کے وزيراه رمدارالمام مې جومهارا چه جندولال سابق مدارالمهام كى نسل مېي مېي-حضورنظام كوشكار كابست شون ہے۔ آب کا فیاصا نا ورجیا نہ زاؤمشہورا نام ہے۔ آپ کے عمد میں صدامفیدا ام ملکر بعث قام نام آنا بین تصنیف و الیف بوئیس جیس سے فرہنگ اصنیہ مواف کرمی شی سے دا مود ہوی ک . رستگیری نے تام مبندوستان میں حضو نیفام کی قدروانی کن عرم مجا دی - اگرید لغامت نیمینیتی توار و و زبان

کیبا مرہ ہے جا ہے والے کوئیا مکا ياسكه دل سے بوجم به اُسكے جگرسے يوجم دزدجناسے جورے بره کرنگا ه کا+ یہ باتھ سے خُرائے تووہ آکھ سے خُرائے آصف سے بھٹا ہے نہ ہرزکبی جیٹے لبكاب اس كوديد كاچيكا ہے جاه كا جب گنامگار کو بکیب ده گذاکا رنه تھا دا و رے شان کری ترے صدقے تباں مستسعه محلتي بركفني بردا نديل مي خاك تعا عاشق ومعشوق کی ول کی لگی سے یزق سیندبتروں سے ہے جیلنی تنے سے داحاکیم اتنی را بون برند نفلی حسرست بسل ذرا كيون خيتي بإرسائجي أب دربا ياك تعا فیض سے برمیکدہ سے برگیا دریا ہے کے عاشق صادق عقاة صف عشق اسكا بإك تعا گونظب هروه نهزا پنعسانه دهنمسامتقی العلاندار تجيئت كالعابت كي مغ ول آپ ترے نیر پی فرباں ہوتا تونه موتاميب راالديكهيان بوتا میں منبھلتا نہ رہنوں میں کیا لیے اصبح ایک ثمِنا تومجھ درسرار ما ں ہوتا بے تمنابھی کہیں عثق میں ہوتی ہے ار رکھنے کے یوانداز کالے تمنے ةن سے تینکہنی از سے ضخر کلا جس کومزاہویار کی تعبوٹی شراب کا وه تن ندكام ميراب كوريد كياكر يوجيتى ب وه زگسې مخبور كس كوروك في بيارسال كا جموست جانا لگي سگا ني کان کھیل ہے ول گئی ہے کیا ناصح ذکرمحت عبث ہے کے واعظ اسس خلائي مي أس خلائي كا نقش قدم ۽ اوريجي نقت سي قدم ڳوا وانعش ائے غیرٹاتے ہوئے ہے د حوکا بڑا مجھے ترے سرکی فسم پُوا الياً كمان تجبيه نه تحااے وغاشعا ر تونے ستم کیا توکسی سیستم ہؤا فرباد بصبب توننيس دا وخواه كي مجعينا ب كرجبيان سيحبر عابكا موتاحلا ہے زگ گلایی نقاب کا تنتاب كاكب دل ديواندكسي كا جس بات کی وُمن نبذو کئی وہ کر<del>یک</del>ے جووی

مون خاص کے علاوہ تقریباً جارکر و رسالانہ ماصل ہے ۔ اور اقطاع مفوضہ برار کے علاوہ ریاست وکن کا رقبہ بیانٹی ہزار جیسوستا نو سے بل بربع ہے اور آبادی ایک کر ور بندرہ لاکھ نظام حیدرآباد کی سلامی ۲۱ حرب توب ہے ۔ ہزوئنی کے صاحبرا دسے اور ولی عدکا نام میخوان علیجات ہے جو ۲۱ ۔ مئی سلامی ۲۱ حرب کے آب نے اطراف ہند کی خوب سرفرہ ائی ہے دربارتھری کے شام جو ۲۱ ۔ مئی سلام الم حفوم معقدہ سن اور جشن تا جو تی مک منظم معقدہ سن اللام ملاحظہ و سے دربارتھری میں بھی بقام دہلی رونتی افروز ہوئے متھے ۔ اب انتخاب کلام ملاحظہ و سے

مب نومواعب د توحف لا يار بوحكا وه آئے یانہ آئے میمیا ر ہوجیکا ہ ابب ميرا وارروكب ترادار بوحيكا \_اتواتعان كئى باربوچكا + لجداس میں جان ہے کہ پیمیا رہوجیکا أسس كى فدرىت كالأك تات تجعا واليمب راندغف تهاداتحب مُولِئے قاتل میںاک تاست تجسا تجبب دءویٰ ہے تبیہ دعویٰ تھے غیرکے ریاس تنے کھیسا تھی میں ریحن ای کوگنه گارکرور گا محفل من ہوگیب ہے تاست کا ہ کا دىكىياغىيىپ نتعب دەنس كى گادكا إس ف رط بركة ون نه آئے نب ه كا يوسنك ياه كاكه زلين اكتب دكا

لبس انتظار وعب رمح و بدار وحبكا كرتا ہوں آ ہ تینج مكہ كھاكے كے سينجل میں بمبی تواز اکت مسرد وفا کروں یوچھی یمیرے مردہ یہ اس برگائے حب اوهٔ یا کیب کهوں کیا تھے اب يجب أكثمب ودحو كاتحا يشت انخب كوأن برست اتحب حث میں بھی کہیں گے ستھیے ہم کتے ہیں دہ کھے سنے پینجسا ؤ الدرجائے کہ یکت ہے وہ کا فرہ وتحيما يشعبب ده ترجي بيشبير سياه كا عجب في بني كهيمي كيون للوار بن كني ال برسول میں 'نسنے سلنے کا دیدہ کیا ہے آج ئس كوسنوشخ كون ساقصالب ندہ

وزدیدہ مگه ول کوئرا کے ہوئی بدنا م برد انبیر کھیے اسس کی ہیں دے گا خلااُور آداد حبالي آت ب لا أوريلا أور مُبْخانیں کیالطف کیا انگے ساقی جب ول دیاک کوتقد بر یه میکا ری بد در د والم هونستنج ریخ و محن مبارک کشنے کو اپنے فاتل دے القرسے جو آنے خلعت سے موزیا دہ اس کو کفن مبارک آصف تهیں تمارا مکے وکر بہارک كيتے ميں نازے وہے ملك صن اينا یا ہے پوسٹ یدہ دوہ غار گرا ہاں ا تبک كعيے جاتے میں ہزاروں جوسلاں ابنک کھل کے یا نیمی ہوا بن کے دہ انسوین کیا مرے دل میں دھراہے ترا میکا س اتبک خراسيب ذحسته بهوكرخوب سبنعلا محبت میں گڑ کربن گیب و ل مرد جو کہتے ہیں دہ کرکے دکھا دیتے ہیں اليسے لوگوں ميں نہيں ہم جوکميں اور نزكريں ان حسینوں سے کوئی خون کا دعوی نکرے خوں بهادیتے نہیں خون بہاد سیتے ہیں لب جاناں کو عکھائیں گے مزہ وسل کی ب ہوتی آئی ہے کہ جموٹے کومنرا دہیتے ہیں قطعه اليارك لمضحب اركاتي ول ندبت اگریوکیون سنتا ہے وفاایک تری فاطرسے مُسسن را ہوں بزار کی ہتیں وه بُوك يستنهي وه كيون نومو كهاحب سينے بخبيدہ عددمُو جوہونی ہوخبداکے روروہو إ دېرمى بُون اُدېجے شەر تَوْمِ بجمح ول من توركه تول من يهضوك ا اسی میں جان ہوائیں ہی تو ہو مزه ہے نیکے گردل میں اموہو گدارعشن نے حیورا بھی کیا ہے انہیں کہنے کتے سحب رہوگئی شب وصل بو س بی لب مروکنی که به بهای موکز میرغریب آزاکی<del>نی می</del> مہاری زگس باری ہارکسی ایکسی سے مینے لکھے اسے مضمون میں بارے بایسے نامرروكميك خطر لفظمي سارس بيارس ان مے ان کے کفتے کو ہارسے بارے لنيب صدقي ترسع قرباس يضدخوب نيس

عالم کی زبانوں بیسے افسانکسیکا الثرري سخابل تجهياب تك نهير معلوم مىجدنەكسىيكى ہے نەبتخسا ذكسىكا وعول ي ب غلط سشيخ وبرسمن ميتمارا احسان نه لے ہمت مردانه کسیکا آصف کایہ ہے تول سینے صاحب غیرت میں اُرعنہ کو حب اتی کا ن وحن میں ہودھائی کا منسور حسال کا الدكراك تكس آكے رہ مِآما ياس ہےء سس كبريا بى كا ول کواریان نیتھاجان کوازار نه تھے وه تعبی کیا ون تھے ہیں غمے سے سروکا ریتھا ول بيحبب بهنر ركها تنغ تو آزارنهما حان دسبت نه تو پ کریدوه بهارنه تها ایلی کوہمی کوئی قسٹ کیا کرتا ہے مير خطا وارتها فاصب رتوخطا وارنتها میں رہے جورو ستر کے بھی سزاوار نتھا منصفى منزط سيحسث يان كرمغيري هي ربچ گیا کوئی توکه اے پیمیارنہ تھا کیاعیا دت کی توفع ہوستگر تجہ سے أمسس ومحفل مركب يكالحبي كوثي بارتيما عرصة حسنت ركى ما نندتهمي نفسي نفسي ول توازاد راميب لأگرفتارنه تحسا مجکوکیاکوئی پینسائے گازل سے ابل جاکے بازار کود کھیا توخر میار نہ تھا جنس ول داکے ہما بنی تغل میں ہے ہئے دوستولينا خبرسيدا ول مضطركيا نرگسیں جادو دکھا کے کوئی جادو گرگیا كحفنته ككفته عامشق تبهب رترامركيا ول میں ربرِشق آخر کا م ابیٹ ارکیا ول د میکه هیم این کا فرمدار کرسیا آئے تھے میرسے دل کے خریدار بنگے وہ إسخ جب رکھا قدم بھر لاکھ کا گھرخاک تھا ہم کہے دیتے ہیں اے داعشق ہے خانظ اب مسیحانس کودکھیا جو بھی سفاک تھ خورويو س كالحيى حالت ايك سى رتى نىس لهلها تاسزو ہے جس جاخس وخاشاک تھا انقلاب دہرکی نیرنگے ۔ مکھوتوسہی جلانے والوں کو الشربوں حبلا کا ہے رقسیب برسهے وویرداند سنتعم ربوکر تکمین میں خرارت زمی دہتی ۔۔۔۔ مزہ اُور شوئی میں ترامحسن شرباتی ۔۔۔ جی حیا اُدر

ول کومرے اضطراب و کھیے کہتا کئے نسب تصور بارانه سخط اس کی د بلا مين أمسس كي ولاكرسط بلا كي ا دا اواست ا دا بوا دا ادا أن كي وه ېونی اسب جوعرتعب رينونی خب لدمين عني اگريب رنهوئي وه بھلے کون اے گھے رینوئی چاہئے جبکوائے ارند کانی جاسمے اليے يا سے كے لئے اليابي إنى عاب عائت بهوركو كيرات نيب سبن اِن بَوں کی کیاخے اکی مہر یا نی جا ہے عیدکے ون بھی نکیامنی ملانی حاسشے سسوبا رجب بُوا ہوں اجل وُيكاركے آئے خیال غیب رتورہ ہ 'بکا رکے ا ندرمزار کے کبھی اِ ہر مزار کے ا غیارے توجا ئیں تجھے اب ہمارکے ا یک کے دل میں مڑوت نمجست دکھی وکھی دیجی ارے بھو کے تری نیت دکھی بہنے بیب بنان ہی میں کامت د کمی الكزائ لے كے أست كها ديجنا مجھ مریفی عشت کور کسس آنگی دواکس کی

رات ترسیتے کٹی جیں نہیں دن کو بھی ہ ازل کے روزسے اِک لاگ صن پیشن ہنے ندان کا قول ہے میری بلاسلے ستجھے نیسا ہونازہراکس۔ نازمیں زاکت ہو ستجسکو دل وے کے اپنی رسوائی مجب رکهان جائیں گے المی ہم د بت كركيس جودكمي بي صورت عمر عرضبني حفا بوسب أثماني حاس تثنيه ميون ستراب إينوان عاجه واغ فرقت رے گئے وہ اپنے چھٹے کے عول رفته رفته دن مصيبت كے گزرى جا مينكے تبسول روزے ہو چکے خصت ہوا ماہیام صدمے بیاں کیا ہوں شب اِنتفار کے دل میں ہارے ایک صنعرر وہ دارہے بتابل كالمسعيم ميرى لاستري يه عرصب گاه ششه بهم عفل نبس ری أجكل بنيف زمان كى بيحالت وتحيمي غركونين يمي كمساكر نبير سيرى العول ا کیسے ہی جام پلاکر چرکرے ابنا سا رخصت کے وقت الے اس انداز کے تمار مزاجدان برتهين جب بتمين سن كيم ننؤا

ہے۔ میج ہے بیاروں کی ہواک اِسٹے بیاری ہو تطف کیا جربعی کموہی تمادے بارے البخ مرتم وخفا ہو کے سدارے بیارے جال إجان ارى بمي گئى سائقە كے ساتھ يبازا خلاص كى باتون مين يرخب كسيي ے واج بیارک تھی تم اُسے ورسے بیارے وم می آنے تولے لیک میارے بارے نا توان فلب بؤا بجرمین تیرے ایس كيون نوعشق حبينون كاثواب المعاط جومی اسرکے بیارے دہ جارے بایے سمل ہے بات جو گڑی کو بگارے کوئی کام اُسکاہ جو گڑای کوسنواس بیا رہے ابجيكسن بوندكت بي كسكية نا نه اُ بھر ناجو کو ٹی تمسکواُ بھارے بیارے گورگیا مازعدواس سے پیکدواصف ہم تمارے ہیں فرتم ایسے ہارے بارے ليول آست نااورناآ شاسب بہلوں سے بہلا اور ٹروٹ ٹراسب نیں ہے اگرتُو ہا راتوکیا ہے ز انے میں کوئ کسی کا بڑاہے پیٹ شیر اے برساغ دھراہے بیونھی بلاد کھی اس کا مزا ہے مزاہبی بات میں بات نکلے ادا سے اداجب ہنو بھر تو کیا ہے نشانسبنے و کھیے کونساول يه تيروعاب وه تيراوا ب كرن تبكده سيعبث قصركعبه یهار بھی خداہے وہ س میں خداہے زمین فتنهٔ کرہے فلک فتنه زاہیے کہاںجائے انسان انسے کل کر شب وص كسطح سطى جويرهمكرا نة تم استے ہونہ ول انتاہیے کموبچر توگھبراکے ذکرعب ویر نبيريم تودا قف خداما نياس ا جنرمیں می اکِ طرح کا مزا ہے ی کافرحس ایک جامع ہوسگے مويد طعيول بعرضداسي فداس بهت دورسهم مزل بسك لل کوئی ہے وفاؤں کے دم میں ندا محبت جو کی تھی یہ اُسکی مزاہے لگاناسی دل کاسے ایخطاہیے المارك مجى ب متماس آيست

سے کولیا س کھاکررا ہی ملک بھاہوئے ۔ کچھء صہ ریاست چمجے میں بھازم رہے تھے وہاں نواب صاحب نے ایک لاکھ روپہ کے مرف سے ایک نہایت بیش بہااور قابل قدر گلتاں ان سے لکھوائی - بھرالور میں ملازم موکروسی ہی دوسری گستا لکھی۔ یہ دونونسنے خوشخطی اورخو بن فتستنس ونتكارك باعث عديم النطيرين يجتجردا ل كلستان مهارا جبنگام سنگه مرحوم والى الوم نے خرید کر دوران سیاحت بنجاب میں ششائے میں مهارا چدا جند*رسٹ گ*فتغوروائی میٹیالہ کو بطور ہ بید دیری تھی۔ **دوس** انسخہ اب مک الورکے کتب خانے کی زمنیت ہے ہمپرمتعد د ناپشو می تمنیجی ملاہے۔ آغاصاحب کا ہے گا ہے فکر سنحن تھی کرتے تھے۔ دوشعر ملے بطور مادگار درج تذكره كئے عباتے ہيں ف كونى دارا كونئ جم اوركون أست ندرموا واغ سسطينامين نام حن داافسروا تصدار فانل كااب كرك شنوں رموا سرز سوبات قال آج دکھا جا ہے (أغنا) سخنورسشبیرس بیان میرز آاغاصین مرحوم اکبرا بادی خلف میرزاعلی اعظم- میرزاآغاصیرن میرعلی حسین قمیص منفور کی حصیقی بھا ٹی تھے اور نہنے ن میں میزراحاتم علی مگی فہرنگھنوی - را جو بلوان سنگه را چه - مزاعنابت علی ما ٥ وغیر سم کے برصمبت وہمشق رم تھے۔ دیوان رخبۃ حیبیا گیا ہے س<sup>و س</sup>الہجری میں اتقال کیا ۔ کلام صاف ۔ بامز اور پر لف<mark>ت</mark> ٣ وُميخا \_ في حليس آ لي وُصوال وصار ُطلب شوق زوروك بوسيصفعف ول بوركها من ومعشوق بروش محل گلزار محمط الشدائحب مدكه بانجون بس مُستراعن فلد کتے ہیں کیے روضۂ رضواں کیسا كوحير ياركو وعوسئ بي كرمنت ميں ہو<sup>ں</sup> ول کے آئیندیں تصویر سنررکتا ہے نبير معسادم كدآ فأسب مسلال كبيبا ابناجي اسحن ميركبجي است بالمتعا گلمپین سے دہتی تھی موافق زبازتھ ا وخته نے یہ ومجسیا سالمائیں باتن شب برار بسير من كانه بيسبب زابدبنين خالق عضبت أكمأ ز ہدکے بدلے میں ہے مزدور ام مت<sup>ام</sup>گا

آغا

ہول ہے شعبدہ گرجشہ فتنہ زاکسکی		4
عِلال لکھنوی کی شاگردی سے نامور ہیں۔موجو و ہ	(آصف) عليم بيؤتراصف -مفزت	صف
وأكل استغداد علمي خاص علوم بوتى ب عليعت موزو	رسالوں میں اکثر کلام شائع ہوتا رہتا ہے اُس	
,	ا درزباں صاف ہے - انتخاب کلام ملاحظہ ہو	
ایسوں کومیں دھیسان میں لا تانہیں	ناصوں کے کہنے ہیں ، تانہ ہیں	•
جود ہاں جا تا ہے تھیسے آتا نہیں ہ	ا جعب ولكث مقام كوك وكات	
المنحقين سفيب مركبتين أيجانتفايي	دینا اُسے بیامبر عامشن حبیث کا پیام	1
اسے بندہ تھب لاکیا جانے کیا ہے	ن بوجدا سے فتیج بت ہے یا خداوہ	
كرميب يزم كوست فالبوش	ترى بددعسانهي دعسا بگوش	
رآبادوكن مي قيام اورعلاقهمالويمين الطنت		أصفى
- يە اْكاكلام-	مهارا جرکشن بربشا د کے شفا خانے میں مضی ہیں۔	
اَور ہوجب میں یا رک باتیں	یہ ننوکل کو لے کے واس سے ا	
كبهي سنسيست داه الزينوني	يهمي الحبب بتواكد ابني وتحب	
وہ بھی تقدیہے اگر تنو کی	وعده كرنة توبو فياست كا	
موست بجى ابنى عا رەگرىنو ئ	أست جمورًا توسب في المورويا	
مرگئے ہم تمیں خب رہنو ئی	كيون جي الفت اسي كوكيتيين	
الهي عجب بيرمض لادواسي	نەمرتاب عاشق نەم دى تىنفائ	
کے باشندے تھے۔اص میں عیسال تھے مگر	ام . (ا على مزرا آغاجان عرض آغاصا حب - دبل	أغا
ى مصلمان بوگئے تھے - فوٹنوسى ميں ايسى	ا ہے اُساد سید محمدامیز چیش کی ہدایت دلتقین	,
مثاكردون مين ان سے بهتركوئي نتھا۔ اخيد خلك		
ا ایام غدرمیں میہ دونوں اُستا دشتا گوگوروں کے ہاتھ		

جارون کی ہے نقط حسُن کی دولت کیاہے اجھی صُورت بیٹسینونمیں نخوت کیا ہے راین میزاآ فاحس کھنوی۔ شاگر دمیروز ریلی صبام دوم لکھنوی سِتنسلہ پیجری مک مرزاسلیاں قدر بها درکے ہیں داروغہ تھے سنتوخاصا کہتے تھے۔ عیوب نطا ہری سے ان کا کلام باک وصافہے گراُسی ٹرانی ڈگرریے چینے ہیں جوابتدا سے ایشیا <sub>نگ</sub>شعرانے اختیار کر رکھی ہے - زبان- نبدش ترکسیب بیان کے تحافہ سے کلام میں کوئی نقص نہیں ہے مولوی عبدالعفورنساخ اپنے تذکرے میں اس نامادترخلص کاذکراسطرح کرتے ہیں کہ اغاحسن ولدمرزامیلکھنوی ٹٹاگر دصباسٹ المہری میں مبقام کلکتہ ستجارت کرتے ہتھے - شایر ہی آغامس ہوں بلکظن غالب ہے کہ ہی ہوں گئے -کیونکیجس غزل کے انتعار سمنے آخر میں درج کئے ہیں اُنکامقطع نذکرہ نساخے سے لیا ہے 🕰 إن ذرائجي أوبتِ كافرتجه كوضلا كانون نأما لوط لىميرى دولت ايا كعبرد اكورتوف والم مناہے دم نکتا ہے بڑی شکل سے ماتن کا مٹادوالموالیں سے مری وہ خوف کھا سینگے حشرتك اب نفرائ نهرك مررت وصل کی شب میں کر ناہوں دعا اسے آغا کوئی توزنست میں ایس تھی بات کرواتے تمهارے بعدتمیں یاد کرتے سب آغابہ نگلناسخت شکل بوندکیو نکر کوٹے قاتل سے تڑھیتے ہوں جہاں عاشق ہزاروں مزیسیاسے گرمچورموں کھی نسب بتیانی دل سے ترب كوجه مير الخطالم ندمي آنا يذمي آنا کہا رکروٹ بدلنا سانس مجی بیتا ہور مشکل سے تب وتت سے الیا بڑھ گیا ہے ضعف آغا را على مزاعبدالقادرخال عرب میرزا آغاجان- ثبیس سونگیره ( الوه ) نتاگرد حضرت داغ دبوی-ا سنك والدميرزاجان كابلى الاصل ورمدارالمهام ريست سونگمتره مبي - انتخاب كلام وينه ناطري م ا کی فارسی فا بسیت بست انجی ہے گ فتنهُ حث مروه أشخص بي المعادية م خاک میں حیا ہے والوں کو ملاد سیتے میں آدی من نیں سکا ہے کسی کے طعنے ول میست مشیرسے بد زخم سواکر تیس

ا دا سبے کون سی حوروں یے جبیروم کلما سب

سر • ا عا

سی کافرمین بھی زاہد وہی عالم کلتا سے

رنج آ گے سے مرے متالوراحت ألمنا كياجاني اسكے ياس كهاں كا خزانة تھسا ترا احسان میرے حال براسے چنیم تر ہوگا قفس کو تورکے الرجائیں گے منہم صیاد ا سینے کی اتھے۔ سے نلوار کمونکر نه لوٹے تو منجے ارکیونکر ہو ۔ خودكيو ب جلے اگر نه كسيكو حلائے شمع منگ آگئی سیسے ہم سے ددا ادردو<sub>ا</sub> سیم ہم ہم ان کے ہوئے وہ ہمارے ہو گیاں لب ختک ہیں اورو یدهٔ تردیکھ رہے ہیں وه حسرت مسعطوق ورمن دیکھنے ہیں *جان* باقیہے تیرے جسل میں یہ نئے جوہر ہیں اے قائل تری تمشیر میں سينكرون بيدم ہوں پيچ بركمات بواميں وحتياخب واكرس مستابان سعفو ورمو مکن نبیر کهآگ لگے اور دھواں نبو میرے قاتل کوئی الزام لگادے مجکو ام کے اپنے مؤاکرتے ہیں ایناکون ہے مار کرفھو کر حلا دے محکواب<u>ا</u> کون<u>ے</u> مجصب رومه بان بوئے بُرکۃ گئے جان مِسياحسرت بقال كل كن

تيره غتى نے غيول ايک دم تحصيب مراب حب تك ربى بب ارزرگل كاكيب بجائے انتک مزگاں رِاگر نخست جگر ہوگا کتربردں کوندا ہے بانئ سترصیت او رے گافتل محب کو یا رکیو نگر ﴿ ﴿ گھٹ آئی ہے بوندیں طِربی ہیں ابنے کئے کی اب سزاکیون ناپائے شمع م نے کی اسکتے ہیں وعائیں خدا سے ہم سیج ہے ک<sup>و</sup>رے وقت نہیں کو ٹی کسیکا لیاقیب دسے جنگوآزا دتم نے ابهم مُنب موڙ کرنہ جا مت اتل ہرکوئی بھرناہے اسٹے تال کی تدبیریں کاٹ بڑکر تیغ ہے ہے ابردے خلامیں بوسسہ کا نیل عارض جاناں سے وور ہو كيوں دل حبوں كےلب بيبهيشة فغاں نہو فتل كاحكرنه بي مُرم وخطاد محب كو <u> جینے جی کے آشنا ہیں پیرکسی کا کون ہے</u> جان جان ترب سوارشك ميعاكون <del>ب</del> وه آئے سب اسسیروں کو آزادکر گئے تنغ نگاهِ نازكيج پيښل گئي.

	مِعْدَادِن - فايدَ عِ وَيُدِ	1-7
آفاق	- حکیر تناءالدخان فراق سے ملذر کھتے تھے ت دکر بھبی گئے تھے اورویاں نواسب	صورت ہی سے سوال کو بجان جا یہ توخوش ہے آب کی میری خوتی ہی (آفاق) مرز بدالدین خلف سید بها والدین یشا قابت داروں میں تھے اصل میں انکا دمل کشریتھا۔ قدرت الدیشوق کے تذکر سے کی زمنیب کے رق
آفاق	وہ راحت جاں میرے ببلویں جو آبیما لالہ کا دل جلاکے کریں گے کہا ب ہم سبے مرد وہی جو رہے ٹمیشارنشہ میں بیرے فاصد میں ہاتھ کے صدقے بس سنتعرفاصا کہتے ہیں ادروزد س طبع نتاع ہیں درج نذکرہ ہے۔	مشیرللک کی سرگارمیں بعزت دابردبسررتے تھے خا  نسکین ہوئی دل کو آ را م ہؤاجی کو بنہ اس گل سے مل کے بیوین کے جام شاب براک مستے نافل مین نے دنیا میں ہراک مستے نافل التھ کا ممس کے خطاکھ الا یا  التھ کی منشی غلام سے نافل مناز ہو گئے ہیں کلام  منا ہے کدا ہے لیال کے خاگرد ہو گئے ہیں کلام  منا ہے کدا ہے لیال کے خاگرد ہو گئے ہیں کلام  منا ہے کدا ہے لیال کے خاگرد ہو گئے ہیں کلام  منا ہے کدا ہے لیال کے خاگرد ہو گئے ہیں کلام  منا ہے کدا ہے لیال کے خاگرد ہو گئے ہیں کلام
" أفت	شہب بنازیمی خون بسا سیمھنے ہیں ا گڑے بولے کہ کہ تو دیا نیر آن بھا نس ہے دل ہے جیبی یا وہ نگاونازہ ہے باہیں گئے میں اُسٹے شیم جول ڈال کے بیاں خوسب زندٹیں ڈبلی ری میا برمیں مقام قصب ٹین ضلع اور نگ آباد دکن	المحمرك وكي البساس الوسن الآل المحمد كورون المال المحمد كالوسن الآل المحمد كالوسن الآل المال المحمد كالموال المحمد كالموال المحمد كالموال المحمد الم

جے تورکی لیا ہے اس کاوم کلتاہے ترى نفرون مرجى يرتيفا كارنگسيخطالم بوس دینے میں جو دھیا کہ مرا ا کیا ہے بوبے لینے میں کہوآپ کو ملیا کیا ہے بم بحيي إل مانتے ہيں رفتاك ميحاتم بو گراس جا ب لبب غم کا مدا داکیا ہے التمر المتجه كيامير سناني وال کیا ملائحکومیرے بی کے جلانے والے ہوش جاتے رہے تیامت کے ئن کے شہرے تہاری قامت کے میسے زخموں یہ وہ چھڑک کے نمک کتے ہیں یمزے میں جاہت کے جسگرنگ آن بیرجی کد ہرسے کوئ یہ یو مجھ دے رچی نظبرسے راغ ) منشی عبدالاحدخان - باشندهٔ رام بور (رومهلکه مثله) شاگر د حضرت امیرمینای مردم - تخیناً . ه برس کی عمر ہوگی ۔سرکار رام ہو رمیں لازم ہیں۔ کلام مزیرارہے طیسبت میں متنانت ہے اور بیان مي صفائ يائ جاتى بي كيون نوآخر ميركس أساد كے خوشہ چينوں ميں - كلام حاضر بيك ول لے کے یوجینا کہ ول زارکمیں اُٹوا خيراُوس ترشعب رضوں کا رکیب ہؤا طالع ہنوا جوخواب میں سب داکسیا ہُوا تم حاكت ميل أت توان كالطف تها ركه بور اسے كليج بي كراضت يا ربو کیا بیاری بازیکل مے داراکی ہے قاتل ہارےخون میں زنگت وہاک ہے د امن سے عمو شنے کا نہیں لاکھ دھو ئے لینے کو چ روسے سے کوئی الحراکالے ول کیاہے کروں جان کھی میں اسکے حوالے ا ہے موت کوئی کیاہے درا الحقربالے جا نباز جولا كور بن تفكاجا آب قاتل وه جاتے ہیں القوں سے کلیے کوسٹھانے آئے تھے جوسنے کونسانرے غم کا م فاز ( اُ عَارُ) منشی املاد صین خاس کا نبوری - شاگر د حفرت عزم رحوم - بیم ایسے زمانے کے شاع ہی كلام خاصا اورا مجابء واحظم و انهیں ہردقت کی فیصب دائمی کبھی کہنا بھی مان <u>لیت</u>ے ہیں ہم تومتے ہیں کسی فاک پر حاره اس كاابن مرم كميا كريس

ہے اِس نج میں محب کوراحت زیادہ تمہیں ہے ہے تم کومبت زمادہ جُميانے سے ہوتی ہے شرت زیادہ معجهدأن سيهوتي بالفت زياره فیامت ہے ہے یہ قبامت زیادہ نهٔ شنے گی اب اِس سے منیت زیادہ یەزىخىمىسىت مكبول كونوب كئتى ہے مجت اُس صنرکی جان دیگریمی توسستی ج حاسيه حاسيه بسآب كي الفت وكحيي ا ب گالیا سسنائیے دوجا راور مجی ول اور ہوگیا ہے جہتے کدول ہوگئے ہے وہ جان کی ہے خواہش پیدل کی اُرزوہے اكسے حوراً ترآئی ہے كلزارِارم سے شك دل مي جواً أب توبس يرى قري یہ بات بمی الغت کی بدولت گئی ہم سسے

خب دایا پر ہے دردِ الفت زیادہ ہمیں سے ہے تسکومداوت زیادہ وہ کم کرتے ہیں حیں قدر مجھے بلنا غضب أس ستكر كم منصد خرامي ول إک بوسسرر د بروآنت خوشس المائر تھی وہی آتی ہرجس جانگہتی ہے ا یکیا کہے اگرہے میرے دل کی قبت اکتو منے ول دینے میں تکرار حوکی بولے وہ وسنشنا م می ملامهیں بیسے بڑے کیطف آ نکمداورموگئی ہے پڑکرئکا وتجھیے۔ ملجائوں فات م*یں بیرحی ج*ائوں فاک ہوکر آیار کی خسسل می دکھادیں تجھے زاہد ا تھا عنت سے پیلے ہیں عزت کا بت اِس

آفار

بیداہوئے! نی اسکول اورنگ آبا دمیں جاعت انٹرنس تک عربی فایسی انگریزی میں تعلیم پاکرمٹ ا مِي الشَّيْرِ تعليمي الأزم بوكَّة أجل خاص البين وطن كے مدرستيں مدرس الكرزي مي -الازمت اختیارکرنے کے بعد شاعری کا شوق بڑا تھوڑے عصد بعد اُستادی صرورت محسوس مولی توهیم میضامن علی صاحب تجلال لکھنوی سے استفادہ کیا۔اب ا*سٹے شاگرد*وں میں آپ کا نام ہوت سسے کیاجا آہے ۔ مذاق سخن ایجا ہے۔زبان اورخیالات بھی پاکیزہ ہیں م<sup>م</sup>کام انتاعت تذکرہ کچیر كلام ومول بنوا أسيس سيع صقدر اشعار ليبنداً ئے درج تذكرہ كئے جاتے ہيں 🅰 كسقدر رازمحبت جلدافث أيوكيا دل إدبرآيا أوبرد نيامين حرجا بوگيا و يكيف إب آيكاكسناجي بورا بوكياً روكنے يربو كيے وصل جانے ديجيك کیا یہ اکب بوسہ کو بھی مہنگا تھا ول كوك كيت تم تواحياتمك المسويلا وليمر ول اكيلاتها جركاحسال يوهيتيكيا بو جس كوميس أسسمان مجعالها میرے بی دل کا وہ دھوال کا ابتدائے شباب سے آفت البائے وہ تھج عجب زمانہ تھا ابل ظاہر کتے ہوجہ عثق کو آزاجاب فى الحقيقت مع بى الأرجال لارد بمحسلاويا دريراً سنكية حنسر تقدیرنے ور بدر تھیسلرکر خونش بريهين خاك ميں الأكر اب نکلی کدورت اسبحے دل ک للمحصصة مرق هاب كيا قيديت ميري يوموقا جبمي ديوانه كيسوكوب زخرر كحضين بناؤوعده كىشب إنتظك رېږكەنبو جوتم ناؤنودل عبيسرار ببوكه ننو جوتنع اتموس لى ب توسوجنا كيسا لگاجى دو كونئ تقصيردار ہوكہ نبو وشمنوں کی وتمنی سے دوست کی ہو ت**ی**ہے قد<sup>ر</sup> عابئے بعدر و وابے تو بگانے بھی و و ہنس کے وہ فراتے ہیں امپیاتہ ہے جانے جوج جب میں کہا ہوں کہ تیجان جاتی ہے مری دل لگانے کا لگاکر جرم وہ لیتے ہیں جاں مل کا دانشہ کو ترکیب رو ل دیکے جرما نے بھی دو

سلطنت دہل کی تاہی کے دقت حضرت شاہ عالم نے فاسی زبان میں فرمایاتھا 🕰		
اسكى رعنا ئى سے توست اپنى رونا ئى ولا	خوب بى سىدا بىغ گادىكىدىكى سىردىمىن	
عشق كى سىركارسىلبور سوائى رالا	بعد مجنون كيون نتموس مي كارفوائي جنون	
مم توبند أسكيون وه يار بونساكا	كيجيُّ بهرم بمبلاكيونكرنه سنسكوه يار كا	
ہوجیویا رہے۔ بعلااس شیم انت بار کا	خسانهٔ دل کوجلایا اک نگیسے اُسنے آہ	
كونى بجى جانب رئوابياراس آزار كا	وكليب كركل نبض مريمي بوب لكا كيفيطبيب	
ولم بوندُ عباكر برطرت نقست ب قدم دلدار كا	مرمن كعبدمين ذكراد قات كوضائع نوشيخ	
و بخیم کرمو تا ہے تکبوننگ دل کلزار کا	اس قدراضرده دل کون اندنون ہے افتا	
ا بات میں تم توخفا ہو گئے لوا در سُسنو	جمطِ نے کا تومزا بہت کموا در سنو	
اے آفتاب دولت دیدار سمجھے	آئے جوخواب میں کھی وہ پوسف تفا تو پھر	
معه انشب ول آمام <u>سے گزرتی ہے</u>	1 1	
اب توارام سے گذرتی ہے	عاقبت كي خيرف اجاني	
وا د بربا وسسرو برگیجهانداری ا	مرم حادثه برخواست نظيخوار کي ا	
فردورست م زوال آهسهکارنی ما رور	آفاب فلك رفعت شامي بوديم	
کریذ بینم که کندغیب جبانداری ۱	ببشم ماکمنده شدا زجور فلک بهتر شد	
کیست جزوات منزه ککندیا نئی ا سرز روز	وادا نغار نجینتوکست یشامی رباد	
مهت امید کرخبث ندگهٔ گاری ا	کرده بودیم <i>گناسپ کسزایشلی ب</i> ود مله م	
زود زیافت تلانی مستسکاری ا	كردسى سال نفعارت كداروادبيا	
نیست بزنحل مبارک به برستاری ا	نا زنینانِ برُ. بهده که به دم بودند	
کرد ناراج منو دندسسبکساری ا	حقِ طفلال كذر سي سال فراج كموند	
محلب ال خوب نمودندوفاداری	عهدويم ل بسيب ل واده بمو دندونما	

قرار و مكر دار الخلافة مي سجيد في دو تائب مقرفها يا - اور قلدان وزارت نواب فيجاع الدولكوم مت كما ھا بیا ہے مطابق سے بیال حلوس میں ملک منگالے - بہار-اوراولوںیہ-کی دیوانی حجیبہ پڑی لا كھرروپے سالاند كے العوض ابران و بگ كى كمينى كوعطافوا ئے ۔ دس سال بعنی سام كا بير تک الدّا با دمیر مقیم رسبے - بحیر مهاراجه ما د ہر چی سسنید حیالی ترغیب سسے دہلی آ سگئے اور امثظام مهام سلطنت مہیوں کے ہاتھ میں آگیا سافٹ کائے میں کورنمک غلام قادر کرہیلے نے ہوا جالبہ غلم بارست می دبی کے دیوان خاص میں جیاتی بیٹر کر انھیں کال ہیں۔اورخاندان شاہی یر برى برى ختيا ب ادرزيا د تيا كىس- جۇڭد ظام سرنىزىنىي بوتا صاراجىلىل ما دھوج سىندھىيە نے بہت جلدا س 'ابکارکوا بنے کئے کے پاس سٹھایا اور باد شاہ کوئیر منت نشین کرد ما سِتن او میں لا روںیا۔ کا دبلی میں تسلط ہوگیا اور ذاتی الاک کے علاوہ ایک لا کھرروییہ اہوار کا وظیفہ اخراجا خاصہ کے نام سے مقرر ہوگیا ۔ ، ۔ رمضان کا الصر مطابق سنٹ نیم میں نوے برس کی عمرایکر راهى ملب بقابوسك تأستانهُ حضرت تطب الاقطاب خواج قبطب الدين نجتيا ركاكي قدس إسدسرُهُ العزز کے غرب میں دفن ہوئے - انتقال کی تاریخ مرزطام لدین ممنون معردت بہ فخرالشع اِ نے برمایت تخلص برزائی سبه م ىنتورىس روسے نەمىسىسى يەلىھسا كرم قد شورية باريخ كندهب ٥ <u> شداً نتاب زیر زمین آه وا بهال</u> وی قناب روسے زمیں بود میش ازل <sup>رر</sup> فردوس مكان شاه عالم با دشاه مستيمين اريخ دفات نكلت<del>ي ب فن ش</del>ر <u>سع</u>كال انس تعا -آنماتِ تخلص فرماتِ عصل وسودا - مير فصير - انشا - اعظم - زار ممنون - احسان - قامم فرات سبان کی مرکارکے دعاگر تھے میار دیوان جی مرب کئے تھے گراب کیاب ہیں نتمس العل مروبي محرسين أزاد محمح قول مح بموحب ايك ضخير قصة شرنجي نهايت سنست ر کے بسب عبارت میں صفرت کی یاد کا رہے۔ ا<sup>م</sup>ر دو **کلام سکے بعد دہ مرتبہ ش**رّا نتو**ب لکھ اج**ا ہا ۔۔ جیج

ں میراحوشہور قصّہ خواں کے شاگر دیتھے اس کے سانھ ساتھ شعر گوئی کابھی شوت تھا میرضیاُ والڈ<sup>ن</sup> ضياكے ٹناگرد تنھے -ابنے زانے كے خوش روجوا نوں میں ٹنمار ہوتے تھے بیٹ کا عام ز مو موجود تھے۔ افسوس کدائلا یہ ایک ہی شعرستیاب ہوا 🕰 ہاں تنغ کمینیجا سے بت نازک مزاج تُو \ مرنے یہ آج یہ بھی گسنے گا گرم۔ (اً گُلُ ہ) نورخاں نامی۔ توم کے انغان اور قصیخوانی کیاکرتے تھے میںا کے شاگرووں مرسھے دە حال نېيىن معامى ئوا بەردىتىرا ئى طىبېت كانىزىدىس علقہ حیث میں کیوں آج ہے دم پارکاب | ہے کہاں کاہمیں ڈرم ''منہ دیکیھوابنا*سسیکھوائی رسسم ج*اوکی | ابتیں بنا بنا کے نہ کیجے نب وکی ج (آگاه) بندنجوالا ناته خلف بندنت دامارام ریمن - فاسی نتوهی کهتے محصے تذکر **وسخر مالشوا** ولغەنساخ كى ترىتىب كے دقت آب كلكتے میں قبام ذریقے سے سِن<sup>1</sup> الم <sub>ت</sub>جرى كا زمانه مجھنا جائے سے زیا دہ حال معلوم نہیں ٹوایہ دونتعرموائس تذکرے میں درجہ تھے دہنِ نقل کئے جائے ہر جن سے طبیعت کی شوخی اور در دفطا ہر ہوتا ہے 🍮 مان جاتی ہے تر نیا ہُوں بڑا \ دیکھتے کیا ہوتا <del>ن کیا ہے</del> ( **المُكُلُّ ٥**) نواب سيرتنگد رضاد بلوي معرون مباحد ميزاخا پضلف الصدق سيدام ميزا ابن نو<del>ا ا</del> منطوالدوله مخرع بي خار منفورنتا گردنوا ب اسدانعه خا*ل غالب- آپ قتاشاء مطابق عصاله جوي* میں مغام دہلی سیدا ہوئے آ کیے حدا مجدنواب رونتن الدول*یسے پینظفزم و محدست* و کیے دور<del>ا کمانت</del> میر نختی گری کے عهدے برمتاز سقے - ایام غدر تک د دموضع صدر پورور مئیں پورضلع میر تھے مجمعی سات بزارسالاندآ يكي داوى كي جاكيس تفي بعد غدر ضبط سركار بوائي بريشانئ غدرس شده شده ب بورمي ميو بنج ادربب رستي مهاراجه مواتي را م منكر بكنشه بأ میں سکونت بذیرا درسر کا رمها راجیسوائی ہے بور میں بصیغہ روز بینہ داران منسلک بروئے تاحالُ ہی

بسكركث تندمجوز بركفت ارئ ما قوم افغط ل ومغليه يميه إزى داوند بان مُورد ستم شدبدل الكاري ا أن گدا زادهٔ بهدال که بدوزخ برود ح قدر كردو كالسب بكرفتارى ا كل محمّد كهزمردان بشرارت كمميت مرسلب تند کربردل آزاری ما م المدياروسليان وبدل بكنيس زود باست که بیاید به دگاری ما جلا ت بیمورکه دارد سرنسبت من مست معروت تلافئ ستمكاري ا ادموجي سينه صيافززند حكرمندرس حیمن اشدکه نساز ندینم خواری ما راجه وراؤ زميندارو اميرو فيتسب ر كردتعت ريازل دوزي اخواري حال اگشة بترجمجوا الان زيزيد بودجا كاه زروال جمال بمجورض و نعاز فضل الهي شده بياري ما آصف الدوله وأمكر يزكه دستورس لند عی<sup>ع</sup>جبگر بنامین د مدد کاری ا آفياب ازفلك امروزتبابى دبرى از نسسردا دېدايزد سرومواري ما

آذی الافریس سنیخ قلند بخش ساکن ها ینور- انکاس السیاس صفرت امام او صنیفه سے مناہے-اوامل أنيسور صدى ميں بدا ہوئے تھے۔ عروض وصنائع مرائع شعر سے خوب باخبر تھے جنائجہ ، يك بهالدموسوم بتحفة الصناعة مرتب كيانها - جمله اصنات بخن مثل تصيده يتمنزي - غزل يرقا در تھے ۔ سنهمان میں جوانی کا عالم تھا۔ کلام کا خلاص کھی درج ذیل ہے ۔

غاجمن میں تواسب نُوَیں کہ جو سے غیبہ 🏻 کبوں ہیں اُسکے نہاں ہے بیارخذہ گل سے ہیں گرجہ تہیں ادر ناز کرنے کو اسے توہم بھی نہیں دل نیاز کرنے کو

( **آگا کا ۵**) میرس علی نام- دہلی کے رہنے والے اور بادشاہی قصد خواں تھے۔ ان کی جودت طب ادرجدت زہن مشہور یقی قصد خوانی کے علاوہ جیدا ورفنون میں بھی درک رکھتے تھے قصدخوانی

ل افغان مراواز غلام قاور ربله نمک حرام ۱۱

م يتمور مراه از نيمونياه والى كابل بسراحد ثنا هاملالي كيوامر ثناه عالم در نكوح او بودوزان شاه خوام رزاده يشاه مبند بود ۱۷

موت کی دشواریاں دم محبر میں آسسال کوئیں	
یه بھی کیا دم ہے ہماراً کہ نگشت ہی نمیں اوراک دل ہے تما راکہ نگلت ہی ہی	غیب رتوانجمن از سے ملنا ہی نہیں ایک ہم میں کہ محکے جاتے ہیں دیشم خصفت
ہم نہ بحولیں سحی تہاری یاد کو ر دیشے دل کھول کراستاد کوہ	
سرباں وصل میں ہے یا رضدا خیرکرے	قرم معن کے آنادے داخرکرے
ا بہتساری گہا از میں رکھاکیا ہے روئیں ہماور ہنساکر سے کوئی	ييمي اک رنگ ہے عبت کا
رد و میں تھے یہ تین شمرائے رمنیاب ہو جس طرح جثیر کو ہونی ہے بھرسے نسبت	را و) نام معلوم نبیس - خواجدمیر در دعلیه از حته کے شاگر آواور تا سے کو ہے درد داخر سے سبت
دل یرکتا ہے کہ توجا میں نمیں جانے کا بیراز دِنا زکا حجب گڑاہے دکھے کوئیز کہ ملتے میں	
مرحوم كيفلف اكبران كاجل دطن قصبينو	(10) ستنبخ زيدالزان خان شيخ دحيدالزان خان
1	گرمه باعث ملازمت دارالر باست رام بورس قیام بذ سنے مذاق را- آدی درمین اور ذکی سنتے - فارسی کلا
يخضيء ميرب كلامهت بوگيا- تذكره أنتخا	مولوی ادی علی افتاک سے منورہ کیتے ہے۔ خدا یا دکار مولفہ خاب امیر مینائی کی ترسیب کے وقت ا
	شعران کی یادگار ہیں۔
میرے نامے کا یہ جواب آیا ذبح کے مبرمرے رو تاہے جا جھے	1 1 1
<u> </u>	المام) منشى ميراكېرمل خان كمنوى ولدسيد طلايت م

سركار فيفرسان كے دعاكو ميں گوس شريف ، رسال كے قريب، مرطبيعت اب مي جوانی كی آن بان دکھائے جاتی ہے۔مزاج کی سادگی اوروضع کی بابندی نے شغل سخر کو ذرابعی شہت نبائے کی انہیں اجازت ندی - آپ نے اپنے واجب الاحرام اسے فارسی کی دہیجیدہ مبتوشیں ا ورنغ گفتاری ماصل کرنے کے بجاسے خال کی بلندروازی اور شست ِ لفاظ کا سلیقہ بہنچا یا اور اس طركوبورا بورانساياب + جناب محد ساین صاحب مت صفرت ملیراور سالع اور زانور کے جمعب فی ہمنت ہے ہیں مان کا ایمان کے ایمان کا کا ایمان کار کا ایمان مِنْكَام عَدرت بيك شهراده مرزافقر لطان بها ذخلف ظل سجاني عفرت ابونكفرك مصاحب تعيه به حضرت آگاہ سے سوس نواح کے لوگوں کو بہت کچیفیٹ ٹینچا ہے کی دجہ سے علاقہ جے پورس آپ کا وغنميت بمعاجاتا ہے۔ دون مرتب رکھیا ہے گراشاعت کا خیال نیس کیا۔ اتخاب کلام برئیز ناطری ہے 🕰 حبوبى شاب أسى يونى قست قيب اب زہرے علاج ہارے خار کا الایا نواسے جذبیجیت کامیس تھا كخرغركا بورا وميس بيهي مرحضمت جيے خيال ۽ ماندا کِ بِ إِمَا مَا اسی کی بادمیر سب عربینے کاٹی ہ<sup>ائے</sup> | کے شیمست کاساتی انرہے ہے۔ حوہ وہ میکدہ میں نرے بخیرہے آج ابرائے نواے إدوكشوں توبہ سے كسكى نورو أسيقنل دمين بيمجب كمنيجدوا كيب حكه دير دحرم كي تصوير حلوه برمال عب اسكائب دو لي يوليس كاليس كحكس اسد بزفست كابم بباز نیرس نے جب کئے ذکہ ہم کوہن کے مجول لفت عجيب في سي كرجب ليمني خيال أتة نظريس خاريمي النبية دطن كحقيول لسيع جب ده لب جار تخش الديمين ا کیسے دم می فلق ہجرمٹا دیسیتے ہیں خۇرورىي ستفكدد مستنى مبن جونه سوجع أست بم اوروجها ديت مي جؤگام الخانسكتي تنيي خلاياترمس سبيحابانه ووكيونكرول ميں سيكاب يوكنس لياكهير كمركسكي وانيرمغت قراب بوكمئير تمكواس المازسيف خجركفيت أنا نهتمسيا

ملعلدل منحا ذجاد	114		
انكردنيا سفروجا ميكا	جب کھکے گ	ر مری سی اندجاب	
بعی اللے ہوئے سے میں	وه دل كوكيا مجعة	دم اننین کا کچرا بنانبیں خیال	
ائے ہوں جگرے	میں زخموں کولگا	ان کی جدائ کاندے واغ	j
يل الكوشيال برول	کیا مزاہے مینے	ثِ رَمت وتحميك رُزا بدكو بِمِيًّا ناشِرا	3
اشن کی ایس ہے	كرمحج ميں جانء	ول تصوير كى شوخى بيست كتبي	I I
نین میں ہے	كدا ن كى جان	ا بدیستے جی ہی مرکئے ہیں	
رَاوُكُ بِيَاتِ ہوئے		لیکے دل اٹھنا ہے جائس زمسے	
ی اداہما گئی		يارقيب اب كسيم كهول	i
1 1 1	لعه المرجب وهمنا	<b>(</b>	1
ط کونکر تو بشرسے		کے میں مسکراکرڈ الدیں ہاتھ۔ مندوں	
ميتون اورسف را لُيولُ م		و فی نظر گهری پری عث ت بر	
مجھے باد صِبار ہے ہے   استار ہے اور استار ہے ا	, 1	دربیمی فاک بهلارہے ہے یک برار	
ل انبیں آگموگی راہ سے در میر میں	ا سا	گیا دینے ملکڑگا ہے میں تنظیم میں میں	/ ,
أعظم زى طوه كا دست	-1 }	رکھ لیا مجھے دل برشجب لیا برما سنگار کر رسگ	-
وگئی میرستان وسے		اكدالب گذگار نيجگيب	
سے جوہن کی ممبانی ہو گ		ل توغزے نے کہاجل دور ہو	
1 1	ای تادان اینی گرد. این سه اند		į
ن توحف اد تياسي ليد و سيد اليد	•	سے مخصصت میں دولتاینی	
م سبل ہے	1	ی نیغ دست قائل سے اگر جدید و اس	' )
ہے یوں دل سے تا یہ نارائ کا یہ		ن جيبيناه لے آگر	
يتاہ خالم کو کہ بیدال ہے	لون بسيسے تباد	ترا ز د ہوگیا تیسب <sub>ر</sub> نظرائس کا	ليس الخصير

	1
صاحب دبوان گزرسے ہیں۔ اپنے زنگ میں اچھا کتے تھے۔ تذکر اُسنی الشعراکی ترتیب کے	
وقت زنده تھے یہ انیں کاشعرب شعر	
اس قدر رویا ہوں خوں میں اجیٹیم ست میں ہیں حنائی بنجسے مزگان ترکی الگلیاں	
( ا 🕻 ) مولوی مخدعبدالعزیز ملازم محکر بندوبت ریاست بجو پال -امیرمینانی کے شاگرد ہیں - کلام	آه
ورج ذیل ہے۔	
ابرد کی طب جے کا طب فرہ کرنہیں کتی تا اور کی دے کا م نا س ہونہیں سکتا	
ا يكهدر هي مبي وصب م ين كلمونكن وخيال الكيسالح اللاب نگيست رسار كا 🛊	
ورتھ کہ وصل میں کوئی جوبن نہ اوسطے ایسکی میں میں اور کا کھیے سے مسار کا	
خون سےمیر سے مجبی اُسکی بیایں تنے قاتل بہ ہے احساں میر ا	
مب وغش آیا نوہنس کروہ ہے ۔ اور دیکھورخے تا بار میب را	
(1) منتى متازعلى دلدنشى سخارت على رئىس قصبئه الميمى - في الحال دُّوزْنگرُكُرُه مِي بعبدهُ تحصيلدارى	آه
متازویں۔ ہم۔ دم سال کے قریب عمر ہے۔ انکی تعلیم درسیت ارباب زوت کی طریبت آئی	
ہوئی- مٰلاق تنمن بزرگوں سے درئے میں طاعبیت رسادا نع ہوئی آغاز مشت ہی میں جیم اسے اسے اسے است	
ننع کف کے جب سے امر منائل کی شاگردی اختیار کی سونے میں سُراگہ ہوگیا -اُساد سے فیض	
م ما را من ما ما را ما من من الما الما من من من من من من المن ال	
بعلی جلد بوری ادر دوسری جلد کا ایک حصدانبیں کے اہمام سے شائع ہؤا۔ اسوقت امریزیائی کے	
مشهور شاگردوں میں ان کوجی امتیازی نبرط صل ہے۔ ترتیب دیوان کا بھی کک خیال نہیں آیا	
گرمنفرق غزلیس اوزنتغب اشعار کوگور کی زبان رجزیب موسئے ہیں۔ اشعارا نتحا باُنیار تھی <del>دیجے</del> جاتے ہی	
جِلانا مارنا کیا مجمہ جزیں کا کرنسہ ہے تماری ہونیں کا	
المرائي خاك وخت ميں بيانتك بنا يا آسسماں سينے زميں كا	
معزت سے قصد عن موجائے گا اسکی بخیر بیجائے گا اسکی بخیر بیجائے گا	

کانہیں خیان لیں ابگریں ہارے کجینیں ہے دہی کیجئے رجین گاہ سینکور کر کے جو کیے	1 1 1
فبرظوكر لگاتے ہوئے اللہ علوم وتی قسمت جبکاتے ہوئے	
وه قاتل بادآ تا ہے کہ میں مبلو سے خالی ڈھیسکردل یادا تا ہے	
م دمیسے م توباد آتا تھا اسب ابنا ہمکو وہ آبا ہؤاول یا داآتا ہے	1 4
مِی رہتی ہے قاتل ہے کی جمع میں کورش ناکام ہم سل بارآ تا ہے ا موری نور میں اور ان اس میں میں میں میں میں اور آتا ہے ا	• / /
یناصح کی نصیحت کا رنامے کی نصیحت کا رنان سینٹی ایس کی اس نفر نفر اقت میں اللہ میں	.147
عظون سے بیاں ایس کے دل میں جونشان زخم باق ہے ہلالی ہے کا خوں سے بیالی ہے کا است کا میں اور میں کے نشار داور عزیز میں جندسال ہوئے کے نشار داور عزیز میں جندسال ہوئے کے نشار داور عزیز میں جندسال ہوئے کے ساتھ کا میں اور میں کا میں اور میں کا میں کے نشار داور عزیز میں جندسال ہوئے کے اس کے میں کا میں کا میں کا میں کے اس کی کے اس	
ی با سده تھیو۔ مسی ہے ماین از مھنوی سے سالردادر از ہیں جیدسال ہو۔ گرا ہے عالم تعام بوئے سے	11
ے یاربول از سے بیون تھا کھوگیاجب آنار ہوجانے بھی دد 🛊	/ . 18
مي توياتي نبير كيافكر 🚽 🥏 دم أكر لوا ركاحب تاروجان يحيى وو	
زگوں میں خت نتمال ہے زگوں میں خت نتمال ہے	. 12
ر کامبر کتابون اور ادل ہے کہانہ ہور مرادل ہے کہانہ ہور مرادل ہے	وہ کہا ہے میں تورو
را ب است المسلم	ہارے دھل کادعدوم
قوب على كھنوى منتاگردمولوى سيرمحدا مسطفط خورشيد مالك رساله انتخاب لكھنو يہى	
ملازمت بھی کر چکے ہیں - کلام کا خلاصہ حاضر ہے ۔	رسائے کے وفتر میں.
میں ہوں اب تومیں کیجہ توان انوں سے دوب مرباب ہوجائیگا	ت كوهٔ بداديم كران
ليج بوسے دينے جائيے اول ہي دل مي کھيج حساب دوستان بوجات	جان دول حاضر میں
اور ناموست آئی نسب فران ذکس کس کا اتف ارکیا	
نب فران ناویجه مرکع برم کرسم سر ننونی	حال طَوالِ

oĨ

آه

نگا دیاس کے القوں در گوں بوکئ حالت جِسبل تفاده قائل ہے جو قائل تھا دو ہا<u>ہ</u> وہ بھول بھول صورت دل فرر کھ لینے کے قابل ب كيساكيسا پيارهب ويجي ينير بحرتا معاب والدرم جراؤل كول و ا دبرزیر قدم دل ہے اُدبرزیر قدم دل ہے يم كيامانوكيون زات اليا الكرتيين (**[0]**) منشی ام سیدن ام ہے اورا بو نصر کنیت - اصل وطن دہی ہے۔ گرع <u>صصب کلکت</u>یں مقیمہں۔جوانی کے ساتھ طبیعت میں تھی نمایت شوخی ا در نگینی بائی جاتی ہے عربی فاہیج ہیں اجبى تابليت على جِناخِ فنونِ مختلفه ميں استحداكنر مضامين رساله زمانه وغيره ميں تبايع برتے رہتے ہيں جر ، سے اِن کی فالمیت کا اندازہ ہوسکتا ہے - اِس وقت اخباری دنیامیں خاصی شہر سے ، كلكتے سے ایک سالھی الصدق نامی شائغ کیاتھا۔ ایک مرتبہ حیدرآباد دکر بھی گئے تھے۔ مریے نیل مرام دابس آئے۔ نثر سے علاوہ نظر میں تھی خاصی دستگاہ ہے۔ حَدِث نَتُوخی اوطرزبایں قابل تعربیت ہے فرسخن میں حضرت فیاغ دہاری مرحوم سے اصلاح ل ہے -انتخا سکام لياكمون خنواطا بالسيخكس اندازس مرنے دالاقتر ہے۔ پہلے ہی بعل ہو گیا مستحصر بمحصر بحصر بائتكى دل كومبلاكر تب عنت کی اگ بھڑی ہوئی ہے اب نه وه جوش جوانی سے نه داغوں کی مبار صبح بري آل بجحقيم بي جراغ شاع شق كوست ہيں مجھے ظالم كەد عاديتے ہيں عارہ گرنیکے سے کیا بڑہ کے دوا دیتے ہی ہم فقہ وں کو مجید حسن کی خیرات کے جن کودیتائے خلار اہ خداد ہتے ہیں يه كَتُلْق بوئے كانے زمزا دستے ہيں يور كرون مرخلت خارِمت الأعليج ويجعث صاحب دم نزئيس بنهول كرائينه ر دروکی حوط ہے وہ مجی طرا مباک ہے موجزن إك بوركا وريانظب آيا مجهير أكياجس وقت أمس رُخ كے برابراً مُينه اسات کی و بروم برکبیں سے

. آبی

جب أن مصدل كاحال بال بي تركس (آمیی) - میرعبدازهمل خلف ارشد ناظم ترکمین میرسین کمین - شاگردورادر ناوه حکیمومن خسال مومن دہر۔ یکابیں موری الم خشر صبال سے دکھیں تھیں۔ متے کے من میں الم ات کا مل ر کھتے اور سے رکار مام لور سے وظیفہ پاتے نتھے۔ عرب وفارسی کی تصیل عالمانہ در سبعے تک مہنچی ہو تمى -صاحب مذات سليم نخر فهم بفغير برك طباع فلين - منساراورزنده ول كوكوري تھے۔مومن روم نے اندر متبذی کرایا تھا۔ عزیز آبادی مجرکی حلیمیں جومشاء سے فدربعد ہوئے تھے اُن میں آپ برمشاءہ ستھے - دہیں برموع طرح ہُوَا تھا مصرعہ الرُّسْتُ وق رُوگيا نوگمڻا يا نجاسيع گا یہ امرخاص کرقابلِ وکرہے کہ اکٹرسنی سنجا نِ گرامی کے زعمیں اِن حبیاسنی فہم**کو کی کم بڑا ہر گائیشل**ا کے قریب انتقال فوایا انتخاب کلام درج ذیل ہے 🕰 د کھیاتھااگراسکوہم برم رقیبوں سے ننهرس حاكسكسي كاتوكرياب يؤا ہے غلط دھوم کونگلاتھا وہ گھے باہر تمہارے حس میں گرمی کیاں ہے ز ہرمیں خنجر کو دہ اپنے مجعا کرلے گئے مزده اسے شوق تبیدن خلق میں ہے کیج دہوم ابل مخت مم کویر مزده مسناک کے الشكهير ب- آمآ ماس شكركي وا ب قدرواں ہے کی ہے جس جاکوئی مینوار سے واعظياخلدسے لاخانهٔ خارمیں کھی۔ ا نٹرجا<u>۔ نے</u> گی جہان سے اب رسم جا و کی ہا سب كوخبر بول مراع حال تباه كي *ٺکوہ کماں کا کیساً گلہ جی تحل گیے* ست ملکے اِسنے جوہر سنجی نگاہ کی ؛ الوگ کتے ہیں مرکئے کب کے المجسنيس بمير بي آبي ك+ مل گیا دروازه جنست بمی اینی گورمیں بردل وحشى يوكتاب بسيابان جائي

پولیس کا آپ کی جات ہی میں انتقال ہوگیا تھا - دوسے صاحبزادے آز ہات ہسے سرچو برے نامورسپر اورالہ آباد ہا کی کورٹ کے جج تھے بد ستعيره ۲- ماريخ ۱۸۹۰ء کوبعارضه اصنباس بول عليل بوسنځ اورآخراسي عارضي مير ۲۰ مایج شافی ایر می می گذاو-۱ مربس کی عرمی انتقال فرها یا - اور اسبے قائم کئے ہوئے کالبج کی سجد کے بیرونی حصے میں دفن ہوئے ۔ ایک شعب رائزاد متیاب بوادہ بدئیر ناظرین ہے ۔ المزارحيف كرعرا بني مفت صرف مونى المنه كجير ضاكى عبادت كى لئے بتر كلى جاء (آبیم) مزامحدداؤدخان نام-اورنواب سیدمحدزگر باخان صاحب زکی کے نمید باتر ہیں جونواب اسسدا مدخان عالبے ٹاگر دیشیہ تھے۔ آب نواب موں ی عطاؤ المدخاں *ببا در*تع جا رئیس دبلی کے یوتے ہیں سلگنب نواب شرف الدیں مخدخاں ساونجنبی الملک اور نوا ر حسام الدوله حسام الدیں خاں بها دروز بریث ه عالم با دشا ه سے ملتا ہے جو دہلی میں ایک موفرخاندا ا فاجاناہے طبیب میں روانیہ - کلام میں صفائی اور جسی ۔ صاحب ویوان اور فی کما واردِحِدرآبادوكن مِي-كلام بدية انظرين ہے سجدے کل یاؤں راُس سبنے دم زمستھے آج آہی تہیں دعولے ہے سلمانی کا يوسف متاع جاں سے خریدا رہوکیسا س كاكهير جوخوا ب مير ديدار بوگيا میحائی نبیس کے ترکب تما تبيب ارمر جائے تواعیق کموگزرتی ہے ابسطح تماری ت وه مسيد و حيف من جير الركسات الهي نە ہے چىل مىكن نەسپ صبر بىدم بتاتوہی تھی۔ رزندگانی کے صورت بناكرمے يارجانى كى صورت مو*ڻ خودي نقاستِس قدرت کوئير* استفركي وسيتوخي رقاربيند مخوكري كهات بي مخترس قيامت كيا آبى وصال مي يمي ركها أست لوكام یہ کہ کے بار ہا رکہ جاتے میں گھرائیم ورد دل کوچو د واسکتے ہیں ان *درمينون من مي جم ج*اره گرو

أبى

المانون مين تن تهذيب اورمغربي علوم كالجيسلاسف والااكركو في تنخص بهوسكتار توده سنديس ب - أكام فصل وركمل الأنعث شمس العلمام ولننا خالى في الحريب اوروه عجب كثي آ يمال مرث مختفرها لات قلمبند كردست بس ٠٠ مذكرة اكشعرا ميرك يكاذكركرنا لوگور كقعب مين دالناسب محريات به سب كدا كارل ز مانے میں عموماً تمام ملک کے مغرفا اورخصوصاً و آلی کابخیر بخیر مندان سخت لذت یا ب تھا۔ اس زمانے کایدایک عام شغارتھا کے صروری تَعلیم کی کمیل کے بعد اکثر تفتن طبع کے سیسے اس شغلہ کو اِختیا ربلتے تھے جبکا کلام اجمابوتاتھا وہ فلعہ کا کہنچارتا ہی رسوخ مصل کرتے تھے۔سرمدیکے ابتدائی زمانے میں۔ جناب صهبائی۔ غالب - زوق- مومن - سنسیفتہ-آزردہ - جیسے ہاکا اساتذہ موجود تھے ۔ <del>مبینے</del> میں د وایک مرتبه نشاء سے بھی ہوتے رہتے تھے۔ ایسی حالت میر ا درخاص کران بوکونکی صبت میں رہ کر کیوں نہ شعرگوئی کا شوت ہوتا ہرحال سے بیدنے اُسی زانے میں کیچوکھی س مشغلے سے اپناجی ہلایا ہے ۔ گرچونکہ بہت جلدسر کاری ملازمت کی وجہ سے وہلی کوخیرہا وکمنا اور ملکی مشاغل میر منہ کہ رہنا تیرا اس سبہ اسرالا بینی مشتغلے سے نجامت ہائی۔ المكاشوار كي تعداد نهير معاوم بوكتي -حبكي وجهيسب كرسيد في حجو كلما ندتواس جمع کیا اور نرائسکے حیبیوانے کا شوق ہوا۔ ہمنے اس تذکرے میں تبرکا شاعوں کے زمرہ میں افتكاذكركروياب وزنه وه تواس نتعرك مصلاق بب ف مقصوفضا ماست كمال بنروري ما خاکه مخرا زمبرست عری کنیم ے پر کی تصانیف سے سِسلۃ الملوک <sup>س</sup>انا رابصنا دید۔ اسباب بغادت ہند خِطبات لیمریہ تغس<u>ال</u>قرآن-اورسينكرور مضامين مفيديا د گارىب*س يستسبديد سن*حاييني يا د گارمي*ن مو*ف اُس عال<del>ض</del>ار كالبه بى كونىيى حيور اجس كى أننور في بيناه والى ملكه ايك نوى كالبحك زنده اور زنده كن طاقت، س کے تعلیم یا فتہ گروہ کی اعلی تربیت حب الوطنی اورسب سے بڑہ کراُن کی اخلاقی حالت ، دیفیا رمرکی زندہ جادید با دگارہے۔ آ ہیکے بڑے م*احباد سے سیدعا مد*صاحب دسترکٹ میزمند

پولیس کا آپ کی جات ہی میں انتقال ہوگیا تھا - دوسے صاحبزادے آز ہات سے مسلم رے نامور بیرسراورالہ آباد ہا فی کورٹ کے جج تھے ، سسيريم ٧- ماريج ١٩٩٠ء كوبعارضه احتباس بول عليل بوسن اورّاخراسي عارضي ميس ٧٠-مایج شام این از این انتقال فرها یا - اور اسبنے قائم کئے ہوئے کالیج کی سجد کے بیرونی حصے میں دفن ہوئے ۔ ایک شعب رائجادستیاب بڑاوہ دیئہ ناظرین ہے ک الزارحيف كرعرا بني مفت صرف موني المستحير خيادت كي سنابة كل جاه (آبیم) مزامحدداؤدخان نام-اورنواب سیدمجرزگریاخان صاحب زکی کے تلییذ باتمیزین جونواب اسسدا مدخان غالب شاگر دیشید تھے۔ آب نواب موبوی عطاؤ المدخاں مبار تقریجاً۔ رئیس دہلی کے پوتے ہیں سلٹانسب نواب شرف الدیں مخدخاں ساونخینی الملک اور نوا ر حسام الدوله صام الدین خا*ں ہا دروز پر*یت ہ عالم با دشا ہے۔ ملنا ہے جود ہلی میں ایک موقرخاندا مانا جانا ہے طبیعت میں روانی ہے - کلام میں صفائی اور دسیے -صاحب دیوان اور فی کھا وارد چدرآبادوكن مي - كلام بدية ناظرين ب ہجدے کل باؤں راس سے دم خصصیے آج آہی تہیں دعو لے سیاسلانی کا یوسن متاع جاں سے خریدا رہوگیب س كاكمير جوخوا ب ميس ديدار بوگيا میجائی نبیر کرتے ترے لب تما تبميك إمر جائے تواعیت کهوگزرتی *ہے*ا کیسطرح تماری <del>ب</del> وه بمسيد بو حصف بي جيم الركسات أبي بناتوبي كيب رزندگان كي صورت نه ہے صل مکن نہ ہے صبر عدم بناكرمے يارجانى كى صورت مونُ خودمی نقاستِس قدرت کوفیر تفوكري كهاتي بشخشري قيامت كيا اس مگرکی بوسینتوی رفتارلیند یہ کمدکے بار ہارکہ جاتے میں کھورم آبى وصالم يعبى ركها أسنة لمؤكام وردول کوچو و واسکتے ہیں ان مرتضو سی میں ہم جارہ گرد

أبى

بانون مين تئ تهذيب ا درمغرب علوم كالجيسلاسنے والاا گرکونی تنحفر ہوسکتا ج تووه سندي ہے ۔ أكم مفصل وركمل الأنف شمس العلمام للنا تقالی نے لکھی ہے اوروہ جیب گئی ہے يماں مرمن مختصر مالات فلمبذكر دستے ہیں ﴿ تذكرة الشعرامين ويكاذكركرنا لوكول تعجب مين دالناسب محربات بيسب كمرأ أسك الباثي نے میں عموماً تمام ملک کے سنٹر فا اورخصوصاً و لَی کابخہ بخران سخن سے لذت یا ب تھا۔ ُاس زمانے کا یہ ایک عام شغارتھا کہ صروری تَعلیم کی کمیر کے بعد اکثرِ تفتن طبع کے سینے اس شغار کو ختیا لرسلتے تھے جبکا کلام <sub>ا</sub>مجما ہوتا تھا وہ فلعہ ک<sup>ی</sup> بنچارتا ہی رسوخ حا**م**ل کرتے تھے ۔سرسد کے ابتدا ئی زمانے میں-جناب صهبائی- غالب - زوق-مومن-سنتیفته-آزرده -جیسے اکل اساتذہ موجود تھے ۔ مینے میں دوایک مرتبہ منیاء سے بھی ہوتے رہتے تھے۔ ایسی حالت ہیر ا درخاص کران بوگونگی صبت میں رہ کر کیوں نہ شعرگوئی کا نتوت ہوتا ہرجال *سے بدی*نے انسی زانے میں کیجو کیھی س مشغلے سے اپناجی ہلایا ہے۔ گرچونکہ بہت جاربر کاری ملازمت کی دجہ سے وملى وخيربا وكمنا اور فكى مشاغل ميرينهك ربناثرا اس سبب اسرلابيني منشغك سيخات بإلى مجے اشعار کی تھیک تعدا دہیں معلوم ہو کتی ۔ حبکی وجریہ ہے کی سے کر سنے ہو کی کھا نہ تواسے جمعکیا اورنرائسکے عبیوانے کا شوق ہوا۔ ہمنے اس تذکرے میں تبرکا شاءوں کے زمرہ میں افتكاذ كركروياب وزنه وه تواس تتعرك مصلاق بيس

ما تا ارمخراز برست عری سیم معصود معن واست ما رخوری مست معصود معن و ساب بناوت بند خطبات احدیه معصود می آباد اصاب بناوت بند خطبات احدیه تفسیلاتر آن الاصناوید اسباب بناوت بند خطبات احدیه تفسیلاتر آن الاصناوید اسب بناوی کارمین مون انس عالی الاتران و معامین مفیدیا دگار مین مستوید نیست با در این ما می انده اور زنده کون طاقت، اس کے تعلیم یا فت گرده کی اعلی تربیت عب الوطنی اور سب سے بڑه کوان کی اخلاقی حالت اس دینا رم کی زنده جاوید یا دگار ہے ۔ آ کہے بڑے ما جزاد سے سیدها مصاحب و مطرک برخند اسپر مینا رم کی زنده جاوید یا دگار ہے ۔ آ کہے بڑے ما جزاد سے سیدها مصاحب و مطرک برخند اسب

ائسکادیوان میر*ی نفرسسے نمبی گزرا- بیمال تذکرہ گار*بین ڈی ٹیبی سے *لکھاگی*ا -ہِس شخم کا دبوان موسوم بیرم د بوانِ ابجدی " و لایت کے سرکار سی شب خاندیں موچور ہے۔ اسوجہ سے اسکے انتعارکا انتخاب متعذر تواکہ دہ میاں مفقورہے ، (أيلر) نواب فيض المدخ ل خلف نواب عبدالمدخ ل نبرة نواب بها دخال نيس فلعه شاه جمال عبالله البير نهایت صاحب مروت میلیر بشجاع - فلیق اور ذی حوصله امیر مصفے - ایل کمال کی عمواً اوثرموا کی خصوصاً بڑی ہی قدردانی واٹے اورخو دھی شا<sub>عری</sub> میں ایجعا مٰلات ریکھتے تھے۔ ایک رسالہ میرخط میر بہت اجھالکھانھا۔ قدرت المدرشوق کے نذکرے کی رستب کے وقت ابدکا عالم شاب ما۔ فن شعوس نثاراد رمزامظهرسے مشورہ لیاکرتے تھے۔ سرکونکارائے کے سردرد کو نوجیا میرے الترج اليبي ملى سبيح لذست لو شختے ہیں زمین پر ہا لکہ ا سودا نهو گازلت کی اینی گو توکول تودل کرمیا ہتا ہے کہ اتنیں نہیے ہ<sup>ی</sup> گربیش نه لکه سنگے تو کم لکھ أحوال زاق السينسيارلكم (ابر) منشی سیفضاحین نام میزعفرملی اسر کے شاگردوں میر بیتے اس سے زادہ حال ده القرختك بيصفت لبنت فارآج ں سے کرفیض خلق کومتاتھا لیے فاک للكشت ميں حوسائقہ وہ 'ازگسب بدانہیں حِنْنَے مِن گُلُ نَفْرِسِ عِلْ ہے مِن ِفَار آج دیتاہے پڑکے آٹھ میں مزکل کابال ربخ انسان كوسهي مصامب بدست كمال رنج (أ بر ) حکیفه شی سیدعالیحسن خان نقوی خلف حکیرسسیمی زنتی خان صبرا بر اسسیمی عرون س 1 میرن صاحب لکھنوی سٹوق سخن ۸ اسال کی عرب دامنگیر بڑوا اسٹے کمیل علوم کی نوبت قرائی اسوتت المناها على المرال كي عرب في المنان صاحب شادبيرو يرم وم كالمدس بهره یاب میں ادر فی انتقابیت شاگر رشید برے نبانچہ اُنکا دیو ان بھی تھیپیو اکرحی شاگر دی ا داکر دیا ہے

اسكاملوه وداع طاقت سب مركے حاصل بڑا وسب النہيں دندگان تنی جس کو سمجھے موت خواش کا کی ہے مبلوط سائر منبر سطح سیرتمن سے دان مگین دا ہو فاصحب راکے مزا دسیتے ہیں ترے ہمد فے برہے۔ اِن جب تجھے دکھانٹیاک<sup>ت</sup>ان میں ىشىنخاۇر كىون نېرجانوں فىدا كدكهير نمنه ذركهائ شبيجان سب اسلفے بند کئے آتھ پڑے ہیں دىكيوك حض عيك ككوفر محيك سد ارکی مخور کا برا بون میں تو أكمة آب أس سے ملائينگے او حرد كھيں تو كرأس كوبو في حضرت مؤى بيزو جس دل نے تھاری اُر زدگی لعبسه کاریا نه ویرکا وه كة خرم م بندے مي فداكے بنون كوكيا فائدة تمب وستاكر كيوب اجل آئي *تري كيوب نري شامت آ*ئي ب بوسہ بیجنجلا کے وہ یو نے آہی خوبی پیرارے ایکے حن بیاں کی ہ كجيهم كنبي كانهم كونه حيكاتها داعظو اہل درمزد کئے جانے سے دیر کے لیجائیں کے وہر مری سی جاں کے ہے توکراسٹ دے باغباں ہورہے كوفئ دن كى ب رونق باغ عسالم فغان المهب يرسي بمولت سرى كەمرغ مېن نغسب خواں بورۇپ خداجانے بنائی بارنے زبت کمار مری سلمال كعبه سجيم بس رمين نبكده سمجھ فتنفعت میں اسی ٹوکریں کھائے ہوئے فورستافزاال فرام نازب

انجدی (اسپیم می) ایک بُراسنے گم نام خائر کانخلس ہے۔ انکادیوان وکھنی زبان ہیں تھا۔ لین اُرود زبان سے مشابست بھا تھا تذرو شرایت ہندم تبرسٹر اید فیلٹن صاحب بها در ہیں اِن کا حال تحریب جبکا خلاصہ بیاں درج کیاجا تاہیے۔ وہ لکھتے ہیں تقبول تکسیسر پی شاء ببئی کے حال تحریب سیسمتنا میں رہائتھا جمال کی زبان گرسے اور دنی کی بول جال سیسمتنا ہوئے۔

المنكرقية المبي برواك وجيزات بمينيس	بإك دامن موتويدخون كاوصبت كيسا			
جوصدا محلے شکست رنگ سے فرط دہو	محمرت كمته ول كيط رزدا دخوابي بوجدا			
سنسيخ ې د و گونت بي نور مي توبيرانتارو	جى نگاكرىمىرسىنون كامرىت كابيان			
جُعدًا ست تجميل كربون نواكر سيطيق	سن رم الع جنب ورتك اكروه مجرك			
ميرى وابش مي كوئ وابش منى كيوكر يشية	ان کے دل میں ٹیکیاں لیتی تنی یا دعید غِیر			
مت بن نازگندگای ہے	حلق بر نیخ ہے وہ سینے بر			
زخخ الم کا گرکاری ہے	کینے کو تیغ ہوا ئی بینظ سے			
المائية المائية والمائية	مفت دل متنا ہے اوراً سیر بھی			
بت ب نیار بنگئے قدرت خداکی ہے	ربوا نه عجزی شانهیں التاکی ہے			
آ تانمیں ہے انتایہ آہ قبطه کی ہے	عامًا كلي جار بهي جوية صورت واكب			
گرمی صن د تجھتے ہوکس بلاکی ہے	انظاره سفر مړو تو عبه ب کامقام کیا			
اکساک کھڑی جاڑا مندر وزیزاکی ہے	كسرسكيسي يست تكتقيم فم ندوادخواه كا			
سنان کیتائی تم آغوش کینیمانی موثی	آنیندو تھے ابری م ۔ے یہ نادانی ہول			
خاك غربت برده دارست مرعر بي ني بوق	ارستِ وحث سے اُڑر جب برین کر حجیا			
جھری میں جین کھا کے بائم میز کال ہے	انگاهِ شوق جب حداو ہے بڑہ کے دالی ہے			
اس کو تونا نیطب ربیجاری ہے	يو تجسب تلوا يكا اورسيسري كمر			
لمِشینیة کے نتاگرد ہ <sub>یں</sub> ۔ کوموجودہ زانہ کے نتعرا	(ا بر ) منتی غلام وستگیریداً بادی - مولا اقتید کاخ			
میں ہیں مگرزیادہ حال معلوم شیں ہوئے۔ یہ انکا کلام ہے ۔				
صاحب للاينكب عبزبال كمين ا	آجائے جسم عامشق مضطور سیجال کہدیں			
اب جلد سيب رسيده كمول وكاركبين	المتصير كمثانين آبر كأول بقيراً رب			
يتْه بْدِينْ فَكِرْ مُعْكِرًا ج كُلْصِيبًا و كَيْ الْ	اب خداحانظ ب جان ببلِ ناست د کا			

کئی سال سے معیار اسکے اہمام سے کلتا ہے جواشعاد درج کئے جاتے ہیں اس سے خوش کامی ٹیکتی ہے ۔ خوش کلامی ٹیکتی ہے ہ

اس زمیں سے جُور کھی تو آساں ہوجائے گا قسست مری کسی ہے بھی دروج بے گرادر خبھک جائے نہ زانو بیکید مغرم سے سراور نینداجائے جوجھی کوئی افسا ذعن سے چار دیو ارعن اصب رہے عزاخائی خم فرزے فرجے میں نماں ہے بربوائی خم نوسے فرجی رہ کے بنا یا مجھے دیوائی خم کی کھواس سے نمیں کام بودل ہے کو گرب آب بہت جائیں توم جائیں یدمرف والے کیا کردں میں جُو کر جائیں کمونے والے جمورے یہ بواکے ہیں بر بادکری گے

سکش دہ کون ہے جوزمیں پر گز نہیر ﴿ ﴾ عبدالجليل نام- قوم سادات سے تھے مولف تذکرہ متعراء ہند (مشرالف فيلن صحب نے اِنگو مگرامی اورسسیدا بوالفرح واسطی کی اولاد میں کھیا ہے ۔ اورموادی عبدا لغفورنسا خے سینے مذکرہ سخن شعرامیں دلہوی بیان کیا ہے ۔جناب نساخ کا قول صحیح معلوم ہوتا ہے مسلملامیٹ ب نے غالباً علامہ میروالبجلیل وسطی مگرامی کے دموکے میں ان کونھی ملکرامی لکھندیا۔ حالانکہ وہ جعفرز الی کے زمانے سے سپلے گزر چکے ہیں اورا تل حیفرز کی کے شاگر ہیں۔ بہرط ینتا ہجماں آباد دہل ہی میں رہتے تھے ۔ اور ا بنے اُستا دصیفرز ملی کے قدم بقدم تھے میمولی قابلیت کے آدمی تھے کہھی کہی فارسی مبری فکر سخن کیا کرتے تھے ۔ طبیعیت از حدشو مجھی اسنچەمعاسەين سے اکثرالجھتے رہنے تھے ۔ وہلی کے رنگیلے اور اِسکنے نوجوا بوں میں نمار کئے طات تھے اکٹر مخدعطا با ملے سے نوک جوک بہی تھی۔ اکٹر فرفات کا کرتے تھے۔ ان كاحتناكلام نظر سے كزرا أسير مون ايك شعران عيوب سے باك اورصاف إيا جاني سے اول دمی در ج کیا جا تا ہے باتی جندانشعار تفریخا بدیہ ناظرین میں 🕰 الن مي برك برا بنجال م ٔ رجبوت بخیازنیں زلفیں رکھے جوں ارکج زلفال کج وا برو کج وهز گارخ فیب دار کج وستنارا ومحدار كبج زلفتر عجب بل دار كبج فلالم كمالے نئوخ و تنگ اوبے مروت ُ رحفا گھوڑے چڑا اسوار کیج باندہے کرسٹیس رکج رتی ہے شانعاں رہی ہے وہ رحمیٰ گاہ گاہے کج وطرہ کج و اس طسب ہیر ہر ڈا رکیج این طرهٔ خوستس رنگ ونیزنگ کاری برده ل میانگر مفبول *ہو دے اجوبان کھی*ل دو بنستے کرے گفتار کچ جانے اچپی فرت رکیج ردرنظاره اليساكا ارساتال اعكام وكيهجن كشحصن كوحفوم راسب جأكسبهي ناگن ہو کا لی کال لسے اتی جوں بیر ہیں زىفىي نىك كے أمين اسطرح تحجولكن ميں نازك كمرد و كليكه بربروت مرحين ميس جوین کے مدہ کے ماتے بگٹ *مرفول کیا ہے* 

كسطرم بحكے ووار انتقال كاجودل ميں ہے نت جا رجبيها ہو رمس وبسيا ہي قالمان زنيں الفت بنت لعنب رندوں كَيْ فِيكِل بيتِ زندگی میں واغطوکیو نکر شیسٹے گی محکفنی (ا بر ) منشی ملدر برت د- درما . فتح بورنسو سے کے رہنے داسے میں حفزت واغ دہری کے شاكرداورولانا موس بنوكت ميرطى كي معتقد يس منونه كلام الما خطه بوك تشركمين المحسر من كما حادد بحرى حبس كو دكميسا إك نظروه مركميا تينجا برونے کیامجب کو حلال کون کتاہے تضاسے مرکب حسرت داراں سے یہ گھر کیا ہے کہاں امیسدی لی گار ا جا ری است اتم نوباری انتاقی مهيس ريبي دل المهيس جان التاق دودن کی بہارہے نوے المبسل کی ندایہ جارہوہے (**ا مر**) بندُ سع بنتر سامب درکشمیری لکمینوی بیرسرایت لا - زبان انگرزی میں میطیسے ر کھتے ہیں۔ ایسٹیل معاملات میں ساعی حمیلہ فرمانے کے سبب ہندوستان کے بمتازاور بڑازی المالیا منتاہیرے کمبقے میں الکانام بھی عزت سے میاجاتا ہے ۔ انگرزی زبان میں سنجیدہ مضامین گارہ اكثراخبالات میں اسكيے مضامیں شائع ہوتے رہتے ہیں اور وقعت کی نگاہ سے دیکھے جاتے ہر علاوها نُ ادصاف كي وسيع الاخلاق -خنده بيضاني منترين زاب -نيك علينت - بإك صورت بي مِقتضائ زُلْمِني طبع كبمي مبى ابنى ادرى زبان أردد مصملى مر مجى كوم افتا ف وات مرجات منوى كلزار تشميرآب بى كى طبعزاد ہے -مرحمت لدوار بها را لملک حضرت محير كلمسنوى خلف الرست يد حضرت اسرمرجوم سے استفادہ کیا ہے مین شریف اموقعت ، ھ برس کے قریبی ایک غزل کے جنید التعار تينا درج نذكرو كئے جاتے ہیں 🕰 رانه رياض وبرگر تحييب تحسلا ننير ، نبغور أوكوز بان تعبى ملى اوركل كوكوستنس مگل سے ہی اشارہ سنسبز ہے باغ میں رونے کاسپے مقام پر ہنننے کی جاندیں کچه کم قباسنظل سے ہاری نبسانیں زيب ربدن وأتني بي متنى بوجاك ماك

ارواوي

منت ریکی شدر نک بیری ساے اجل گوجی گیب پیمپ کوتو آرا م ہوگم كبيومنهجي مجهد دكها سيئه كا يا يو ہيں د ل مِرا دُڪائيڪا دل مُزات بى كىبس يراني آگھ ابھی آگے قومی چُراسیے گا كون بوك يطي بوكسلظول نام ایسنا ذرابت کے گا دل براك سي الأست يم الم تكم تو بم سے بھى اڑا ۔ يُے گا جى مىر سىت كىھاراد ۇ فاسىد مُلْتُ مُحِدُرا مِدِ سِرِكُوا سِيْعُ كُلُ تيرس أف كاحتسال وا مرتے مرتے بنی خیب ال دا ا جب لک سرر او یال رو نتمع سا<u>ں حطقے بلتے</u>کائی عمر كون وه بنك خرخوايي س عال میرانچھے سنا دے گا ایک دن تجه کو کلینیولاسے گا دنگیب لیمویه انتظب ر مرا ياوركهنسا بحلانل مهبتسه كيم كهجو توحن دا ما وست كا ا نزاب توہے ہے تواس سے یریلنسامزا دکھا دے گا ار يون بي نبين به توکون شاه نوتا كجهدا درهي شامي كيسوار تبديبيني خواه بوک روه خواه کالی ہے کیجہ تودل کے عوض ریا ہوتا ب دفائی برتری جی ہے فدا فمسسر بوناجو باون ابونا اس بنگدل سے کمیں تونالڈیا ناہ كيا فائده جواؤ كيجي س انزكيا موحاتي الشح جورا مسيكير معلوم واغول كومب ستست مراا ناله کرنا که آه کرنا به په دل میں آثرائس کے راہ کرنا انصات سے کے اسے کا وکڑنا تتيب إوه جورميرافييبسب اوراً سلط سمجھے گوا ہ کرنا كيا تطف سيه له كے دائر كوا جى اكب بياحث احت لأكر يحسب إوربنون كصيبا وكزنا

| چت میرالگ روسه<sup>ا</sup> ب<sup>س</sup> نویسے موم مل سے الل کیاہے وہ محب روٹھ کیا ر ) سير محدمير- برادرخرد د شاگر در شيدخواج ميردر دم جوم د خلعب اصغرخواجه ما صرعت ليب علوم خروربيه ومروحه كتحصيل جواجها حدخال سسعه اوزكات علوم باطن وتفتون جواس خاندان جر سینیسینہ حطے آنے تھے اپنے باور زرگ سے حاصل کئے بھائی کی محبت میں ٹوچیں عقیق وارادت میں دوسنے موسئے تھے۔ بما تک کسخن طرائری کھی اپنے برادردالا قدر کی روش برکرتے تھے۔ا بھے بچوٹ بجروں کے انتعار نہایت ئرا ترا ورٹر لطف ہونے تھے اور چرکھیے کتے نشکفتہ بج میں کمتےجس سے اہل درد کے دل بحراتے۔ اِن کا کلام آورد سے باک اُ مرسے لبریز او تحبب لطف انگیزے تصنّع کا أم نهیں۔ روزمرہ کے سوا اجنبی الفاظ کا کام نہیں۔تصوت سے خوب اہر تھے - کلام میں محاورے کی خوش اساویی کا زیادہ خیال رکھتے تھے۔ ایک جھڑا سا د**ی**وان اوز تمنوی **خواب وخیال** ان کی بارگارہے ۔ نمنوی لاجراب کھی ہے - دیوان ابھی 'بک طبع ہنیں ہُوا مگر تلاش سے مل جانا ہے - را قم نذکرہ کے باس موج<sub>و</sub>د ہے۔ خدر سے مبخیر ان کی منوی بہت مشہورا در جا بجاموجو دتھی مگراب وہ بھی عنقاسہے ۔ ترکمان دروازے کے باہم ا سنے برادرمبرورمیرور دیکے مہلوبرسلہ یا دا نندیکے شکیے میں آسودہ ہیں ﴿ خوا حبمیر درد کے عالمضعیفی مں اُسکے ایک مربیہ نے عرض کی کم دنیادا رفانی ہے اوج ضربا کا وقت آخر حضور ہوایت فرائم کہ آپ کے بعد کسکو آپ کا جانشین اورصاحب مجادہ انیں آپ ينكرآ نسوع الاست ادرجا بإيسعير اقطعه موت كمام سے ففروں سے تجھے ليناب مرنے سے پہلے ہی یہ لوگ توم جاتی ہی أقيامت بنبس منتف كے ول عالم درد ہم اپنے عوض محبور سے افر حاتے ہم رکا ٔ حفرت کے کلام کا انتخاب میشرکش ناظری ہے یہ أنتخاب دبوان سدمحرمبر-ں تی بیک بیک بیکاہ مراکام ہوگیا نہ ں رفع اب خیال ہے وجام ہوگیا |

از

الزواق

نؤنجى ايك بات ميري الكبس تري كياكيا ميں باتيں انير ميں جل نه جاد سے پی آمسسا کبیں تنمسامتا ہوں اثرمیں اُہوں کو ارتی ہے یہ جی کی ہے بنی یا رب آل م دل کوم و سے کمیں اب ملاقات میری شیسه ری کمان سبجان تأزكساتأثين عاست عن اورشن کا تیں یہ جوں عکس مراکس سی تھکا نہ ترے حلوے سے حلوہ گر مبول ا وراً لني نه كه بم خاطب جسيب وكري بماسیروں کی سے جاہشے فاطردا ری الشكمة أزا دكتے ہو وسے گرا زاد كو ئى تويصتيك دانعبيمسون كوازادكري أبيبل في كويز ارك ايك بحى كل فيرسنا به مندس دوستى كالكان ركهتامو ب وا ہ ری عقل ستجھے وتمن سسے حال ميسران بوجيئ محس ات میری جوعنب بری نیس مجسكوميري دفاي راسنيي بے وفا نیزی کچونہیں نقصیب بم تواست بھی روست نام نہیں توسی متسرے آئینہ يون خداك حنسدا أي رحق ب پرا ترکیہیں توہسس نیں ول ایک سور کیبل نے بس استكبيي ميرآه مراتوننير كوني آەونغانىيى كىننانىيكوئ زيادىسى كوئى زيادىس نىس تجني تعاوكي كأربوليس يؤا جوبخسة تعايقين بيوا كبيكا كمارنيس يابه منس إس آه مي يا مها ننسي مرتوسط كمات كي ب دركزركوس گوېږجاں به آپنیس توجهان تبیں وابسة سب ياب بيم سے ساكنا جيم مي*س برگرن* في**دون** کلاهوڻ مرکف يه دليمنديس بابندانواع گفتاي آنجینسادام میں کیا جا<u>شٹیکس ہت</u>ے میں كوئى كها أتماوغا جموتي مدارات مي

			4
	وگرند برطی سے اب مالف میں		كوركياول فران في المحاركيم
-	الموا بوكاكها ب سيسيرية نواك	مى ايك بار	(زاغ کمک گیامیر اکلیجدول سب
	عاند كوجون زب حكور لكانه	يم بيول	تر کور کوور
	جو نفٺ قدم ہې مٹاليک نيرکا	سرراه جوبنجيا	ا جھی ایناک نشین ترے
	اب نفغی امیدنه ہے ون خرر کا	ہیں سے تعلق	المجالة المتعاتب تعل
	ويده وول آه تف كياكي	محصح صبيواديا	ا أن ام الفسسي
	تحي كب من كسي بت كالركيا	وگاسوقبول	ا جوکیاخوب کیا اورجو ہو
11 1	ونکیم تو بھی نیا یہ باغ لگا	كوداغ لگا	الله المنت ترب كادل
	حب تجھے ڈرکے اک نظر کھا	سروكهي	على سبلے سوباراد برأد
اغداكم	مرہی جانالبس ایکیا ہے،اب	ت باب	المجر أربيت بوق توتعبا
(.	وا دا بنی بنی ہے کہامست	س إقسمت	ا الله عزم ومعلاتی ہے
11 2 1	ننوا دوست دونجى يقست	پوٹنے رحمن	الني احس كي فاطر سبهي
	جنس ایا ہے اور مرکبے خریا اوبت	ندگیوں ام <sup>ت</sup> راب	ا فی افور فروشی میر کرے ناز
C	كب مُجْبِبِ بِيمُنه نقا كَيْ	بب كرهبيي	منتسع فانوس برندم
ه بن کر	بالفرض دن كما يكثى رات كسطيح	بات كسطح	توہی جائے گیوہی
, d	انون نه برتيري كاات كسطرح	ده ول بودرد	شنب نده داریون ازم
انوس	مستسبنمي طرح مجصے وُلا كرد	يكبل كمبلاكر	جون گل توسنسے ہے۔
	يربم سے بھی کیھوملاکر ﴿	ھے نہ ہل تو	کن نے کما اور سے
	حانا ب گورمی سے سے آسال ملک	ن تک تبحی	نالەمانە بېنجا ترسے كار
ريم	ناحال حرف منسكوه آيا منيس زبا	، گورچاب بک	د ل سے گزر کے نوبت بونی ہے
	يانكل طبية البيس	سارکسیں	بس ہوا رب یہ اتحا
Pre 2 100000000000000000000000000000000000	Communities of the Community of the Community of the Communities of the Community of the Co		

مبت تری ایا ایان ہے آج ایبر که مرکوبیول بیس ہے کوکیا یہ جی س آئی۔۔ ا رکھے نہ تو قع ہناہے بيگانة وكر صاب ميں ہے يار دعدسے كياكرد سيھے ا المحركياسب جمال سے قول د قرار اس مجرس جوں جاب سیکے سریس مجری اوری بواس نسبت مجعة أه تخصي كياسي ىندىبندە خدامنىدا سە بمیں حرے آپ می محودیوں کیاجواب کا كرتجوين اب ملك سطيح سيمنيه زمرًكاني كي دورزجاں ارسے عاشق بیرمی ندارسے یارب فیول ہودے اتنی دعالو ہارے سے ایک بارم نا برح کسط سیع ہو جوآب جي كوارك عركون الكوارك م راست گوسلال حن بی تبال کسی گے منبدے ہوخوا کے بمبندے میں تمارے (ا منر ) نواب سین علی خال که منوی خلفت ارشد نواب امیرالدو که صدر سبگ خال وزیرنواب اصف الدوله بهادر شیخ ناسخ کے نتاگر داورصاحب دیوان ڈبنوی تھے بیصین کیا ہوسے پرس کی عمر باکر و فات بائ ۔ ایک مرتبہ بطریق سر کلکتے ہی گئے تھے۔ اِن کا دیوان رام **یور ک**کٹ فا میں موجود ہے -اور خلاصہ کلام ہیاں حافرہے ۔ كوست صحرا مراطفان مس كمتب فايتمس درس وحنت تھا باض شیر آہو ہے مجھے ین کے عُل شب ادرزنداں وہ آر کویرگیا انتيون زنجريخبت خواب كوا ضانهف تها زمرگ شب ونت میں پیاا بیمش بنكولي خلق كى خدارى كانوبت خانهما متل مشہورہے دینا میں گڑمیٹھا ہے چوری کا دلاسوف میں فندلب کاخاطرخواہ بُوسلے أنصورمين وه رنتكب ميكنعب سرونا ول ما در معن بعنوسب كازندان بونا نرگسس ببارک میسار آنکمیر گزئیں س كُلِشن مِي حُواس كَيْ النَّكْمِين كَوْمُين عفت كاذكركياكر معنفا كيهاسف كيا ديں وہن كونفطٹ وہوم سے مثال

;,

آسوده جابجانسكيان فاكساريس تغشش قدم نبير ميريين مزايب نه لگائے جب اب دل کو اً اولیجا ہے کہاں دل کو و و نه نځلاو تخب گمان دل کو يوں توكيا بات ہے ترى لكين ا مرست د کینجب س دل کو رتمسه مذنتواب دربغ بنم لكاه نهير تغصيب ريسان كرو بگیا ہوں سے دل کومان کرو ساتحة رزوسة كشف يوسوكناركي اميدوا بترے كب كورك بي آه انانزكه وسدهٔ فردانسلطانس لكين في تاج يه خب نعاري الكة كيرام والمراه المارك ہوتی ہے بیارکبیں لالہ زارکی ول اپنا برا اس بت بعد کے بات وتمن وبھی جس سے کہ خدا کام نیوا کے مانی مصطرف سے انہیں کیجیم مرر مِی خالی ٹرسے شل حباب کھو بھے بیائے مت آئے بردل توم اکیجے حوالے ب حياحوا كي سيتماريم ونيرواقف ایکسی میں آڑیگا نے ہے ا ول بھی اس کا نہیں لگانا ہے | را و منکتے ہی مکتے ہم توسیلے آئے کھی کہیں جوآنا ہے ایک وم سے لگی ہے کیا کیا کچھ مان ہے توجب ان اپنا ہے غیرکا توکهاںسے دوست ہُوا وسنعن اینا گهان ایناہے سيج بكروت جاردا بت وكئي ابغیرسے بھی ترہی ماقات و گئی كولً أنب أنر يار فعط زارى نه زا زور جلے اُس پر ناتجر اِسے زر مهريان اگرنهي آتي ب کیمے امران ہی آ کر رات کلتی نفس رنیس آتی دن تناجر طمسيرج كنا نيكن لوگ کتے ہیں اِر آ اسب ول تحجه اعتب إرآأب ووست بوتا چوده توکیسا برتا به وسنعنى برتوبيا آاب

سے اصلاح میشے تھے اب عرصہ سے نتو گوئی ترک کردی ہے جب کتنے تھے انجھا کہتے تھے جنا ب آخریا نمتخب کلام یہ ہے ۔

ہے کوئی سے وگوایہ جب عگسا توس تواک مکس الموت مجتم خب وقت برآ ہ کہ صبح ملک ہم خسب وقت یہ نہ سے جمو کومری آ میں تأخیب رنیں جو دوائے در دفعی اب وہ ہی جی کا درد ہے جا ن نمی ہے تواب ہوش مسکلنے آئے جا ن نمی ہے تواب ہوش مسکلنے آئے

جیتے تھے ہم توکیا تھا اوراب مرگنے تو کیا جا نبازوں کو ہو ہم نہیں مرنے سے - نہوا کر وا ہوگا آخر و قت سے سر باب اجابت مجید ہے اور ہی جیسے خری میں اُسکے جس سے دل ٹھنڈا تھا ہے اُس اب بی سرخ زندگی کیسی صیبت تھی کہ اللہ کی بن ہ رخینہ جرتی سے رواں ہے جویل انتک

(أفغر) شمس العلامودی کیم سید اواد او صاحب خلف الرشید مولوی سید وحید الدین خال بها در صدر اعلی مردم رئیس قصد نیوره ضلع بنید است سامی ایم کومیدا بوسے - آب موثبهار کے ایک متا زناندان سادات بیں سے میں سیسلید شب حضرت ذریخی بدسے متا ہے - اور آب متا زناندان سادر سید وحید الدین منفور کا حسب سیدس خاس موار تک بنیجا ہے - آب کے والد خان بها در سید فروج بید ابوالفرج واسطی کے نسل سے تھے ہندوتنان میں آسے آب کے جداعلی سید فیوز جو بید ابوالفرج واسطی کے نسل سے تھے ہندوتنان میں آسے آب کے آباد وا جداد ہوئیت سے سرکارانگات بیریس مناصب جلیلہ رجمتان رہے ہیں - آب کے دالشمس العلاسید وحید الدین خاس بہا درصد والصد ورڈ سٹر کے گیر میں میں اس کے عہدوں رئیتان تھے - آب کے خاندان کے اکثر برخوات اور بین سیس کے عہدوں رئیتان تھے - آب کے خاندان کے اکثر برخوات اور بین برسل میں وہ

بن شمس العلماء در فارسی کی عیر اردام صاحبی سید مول عربی ادرفارسی کی تعلیم کال کی علوم ریاضی دمعد میات وجود انات - مناظرہ - فلسفہ جدید وقد ریست بخوبی اہر ہیں - زمان اگرزی میں بھی کافی دستگاہ حاصل ہے آ ہے اُرد دکے خوش فکرخوش گوا در باخرشاء ہیں - اگرز

انز

i

(١ تز ) منشى عبدالزرا ق خلف منشى عبدالرحن تمنا شاگر د صبائى - بُرِائے دہلى كالبم كے تعليم يافتہ یتھے۔بہت مرت تک موادی اورخش صبالی کی خدمت میں رہ کر زبانِ فارسی اور فن بخن م كما ل صاصل كما تذكره كلسستان عن كى ترشيب كودت اب كاعالم وا نى تعا كالم ماكيسنده محصية وكه أثركة بدادل لكاكهير ببلومي دردسينهن حاك انتك أنكه مين كے گاد كھيئے كىر كى سے آمننامجا تیرا براکب سے منابت دفارسشسن آ نریه جس کے کچھاک اعتب ایجا مجلو مولُ بدولت ضعف آه سيجبي خاطر جمع اورآرزوہے آبائه پاکوخسار کی خواہش ہے میرے دست جنوں کوہار کی حسرست ننکی آه دل سوگو ارکی مول کامیاب تعل کب یا رسست عدو بانتين مبرسب يهاس دل لفت شعار كي کیا جانتا تفسیا ده که سخراست جوکسیا وحثت تور کھنے کیس مرگ ہی مرے جنگل میں کوئی چیرتی ہے مٹی مزار کی ہم اور صیبت آہ پیشبائے تارکی تما ومیش و باده داغیب رزنشین المصعفرت أثركهين عاسشق مبي أب جو یوں خاک اُر ات عیرتے میں رکومسا کی ارب مجص خيال ب ايك فرات میں اور یا راورشب اہتاہیے ان ک آردیو ہے موتی کئے ہے الصحِثْم اسكے سامنے روكونونك مركعي يرى فاك به كياكيا عذاك ا الغيرب مرنغت أسرًا مي من تب عشق تبارمي فاك بسير يحتوا أثر دنیاخ اسب اور ادر محی خواہے ابك دن فاتحه يرمبناتحب كسوقهرية ٥ حیا اک ومیمی اتی ہے۔ ومرز کھیائے مضموں تری رفتار کا با نداز کر یکھے الرُعالِ كانام أنكب آق ب تياف (**ا نغر**) قاصنی هاجی حسب حسن مدایون این قاصی غلام شهید-اصلی دطن مدایوں ہے - اسطی والدعدالت نناجمان بورس كويل متنع بيخودا وائل شاب مي شعر مي كت تنعے اور مذاق مالا

از

فياست بنيال المحينم الشينيال مير غضب رندخالي ابتر وض إباراس مي يبى كل زر مكت كلشن بس مرا بفعاف كراب چُمو ات<u>ەن</u>نىتىرىما دەگرمىرى *گې*جارمىي لياكيو*ن ذكراسي دسنشه خوز زمز گا*س كا اسى سے ما ئى ہے شیراز وگونین نے بندش ودعالم کی ہے معیّت زی زلعب ریشا میں جفائيس ہوتی ہی گھٹا ہے دم ایسانجی ہواہے نكريم ريسب جويترانستم الساعبي بواسب ،میں ترے سرکی قسم ایسالمبی ہواہے نرست وه جاری بے سبب کی برگانی کا مهیں زم عدومیں وہ کلاتے میں تنا۔ لجه كمنس سارس دن نظارك كرتابول ماشقي مير صنمركو كبن كاكام ت گل بنگ گلتر سے موابوہانیے قیرستی سے فنا ہوکر ، ہوجائے تابقا کی شکل پیدا ہوفنا ہوجائے ہے بیام مرک میں مضمرنو یدزندگی ہے دل ہے آرزوہونا کال سندگی بندهٔ ہے رعان وکرف دا ہوجائیے اُسے جواب حیرہ رفتن سے اُلاہے نایاں نورکا عالم زمیں سے آساں تکھیے مزا دنیا میں جینے کابیار دوستاں تکھیے خزان زندگی ہے تفرقه ابل محبب کا **ا فثر**) عالیجنا ب مولوی خواجها م الدین تُریرا تبیرخان خوا*جدیمینیز*لایرصاحیخ احبخواجیگار *حفریش* میرالهین جنت *جری قدم*را بعد کوالعزیزی اولا وامجها دمیں سے میں طبیع**ت ک**وفر بنجن سے ایک خ**اص لگاؤ ہے** اعلی درجہ کے سخن نیم و قدر دان بخن میں۔ فارسی استعداد بھی اٹھی ہے۔ شیری کلامی اور ویش گوگ ہرایک نتعرسے ہویدا ہے۔ بالفعل اپنے دامن میں عمدہ اکسٹراکسٹنٹ کھٹنری رمیتازیں اورصل ومردت وشافت میں اپنی نظراب ہیں - بجانق ال کے قرب عمر ہے جمیر میں ایک شاعری کا طرانشروب - ارباب نشاطیس اکنزغزلیس انهیس کی گائی جاتی میں - انتخاب کلام لا مطرو

از

اشعاريمي بن نظر نيس آب كي صنيفات من كثراتابي موجود بس-ك بمراة الحكا-اورك ب الاتمار صنعتمس العلام زبان سوئيةن مي ترحمه هوك ميس ا درده سوئية ن ادرناروس كي يغير موسي میں جاری ہیں۔آئی نے ایک کتاب کا شعنا محقائق مودف بہارتا اپنی تصنیف کی ہے جس میں آپ نے مصری بیونانی سلاطینی- ایطالوی - جرمن - انگریزی - عربی - فارسی - اردو-نسکرت بھاشا جینی - جایانی - اوربہاک طرزشاءی برِ ایک محققانہ کجیب بجٹ کی ہے ہے ۔ آب کو بااین ہمعلم فضل شہسواری ا درصیداُفگنی کابھی بہت تراشون ہے۔ آپ کے دوصا بزام یرعلی امام ادرسیدسن امام شههر بیرسرم بین - آب کی سکونت قصبه نیوده (مبار) میں ہے - اُردو کلولوا مج جميب كياب - أنتخاب كلام المضطه موس ئيونكرنوتي ول كوائسس دلرباكي خواش رتبى سينتحكواسكي زلف دوتاكي خوام شس حوابش بمي اليسي خومبش كمصول الاك فابش نظالم دہ کون دل ہے جبیر نہری ہے تبه ستم کی حسرت تیری مبناک خومش اليصر مين غرككيسا بوغذاك خوابث نون بسر جوکف کرامب و ده موره مو باقی ہے روح بیٹک فانی نمیں ہے ہرگز والبسته اس لئے ہے اُس سے تعالی خواش ترے قدم ہے تکی کیا کیا حاکی خواہشس إمال حورتهم من باغ حبسا س ميں ور نه كباب يتولى فواش كياب ضلك فواب ك مشيخ ورسمن تركيب أوسم أوسم باثو تىرى مريف غركوكيا بوست فاكى خوابشس ہے موت ہی سیا ہے دردہی ما وا الأزباب بإنادا كسانتها كي خوابش آغاز عسنسن ہی میں کے دل پیان طلب ول مرجنب لأكوركه كركيا ببوءساك خواش ونياطلب كاشيوه والخموس كاسب أتفسانا ہنے انزئنا ہے اہل رضب کو کتے ابنی دہی ہے خواہش جوہے خداکی خواش مظلوم بول مُرمنيس لمنا كوثي كُوا ٥ بين المرصنة واستم ايجاد كي الرف أدال كميل نياه نبير موت تحص كيا وكيتا ب قلعُه فولا وكي طرف

ینی آگ لگانی ہے ملانے کے لئے تم البيع بنت بوئے آئے تھے ڈلاکے حطے بتوں کے ماتھا گریا منے خدا کے حیلے ورندکس کام کی انھیں سیے بھی صورت جمی سےایک نظرا تی ہے صورت انھی ا بنی آ کھوں میں ویس جائے وہورت آجی تمارے دیکھنے دالوں کے دم کل جاتے ترہےخیال میں دوجا رون بہل حاتے یہ آگ وہ تھی کھیں میں سیاٹر جل جاتے کنوئیں کی تہیں ہزاروں جاغ طرحائے جرمیں نہتیا تو یہ فرنے کے اُل جاتے

أئے ہی غیرکے گھرسے وہ لگا کر ضدی تمهارس جاتے ہی آنکھور میں ننگ بحرائے ر بری بنے گی افز دکھین قامت میں اعمى معورت كے لئے ماسئے عادت احمى وكمياب فانعي السكى قدرت كأظهو نقش بوجائے جو دل میں دہی نقشہ انجھا خرام نازسے دو گام تم جوحل جائے نهوةارشك كسي كاتويه بجي مكن تحس یدول ہی مورد برق جسمال ہے ورنہ ذقن م*ي بري*ا *وعكب رأبرجيب كافت*ا ك<del>ك</del> بخنق مرتما وشراس قديسا قي ا مور ) لالهجے نزان درمالکھنوی الک رسالۂ 'اول۔ سیلےصالغ مخلصر تھا -تی اسے ما

ینک کالج میں تعلیم یائی ہے عنفوانِ شباب سے کسب کمال اورفن شاءی کامٹون سہے ۔ چندانگرزی نادلوں کا ترمیھی کیا ہے۔ ایک درست کی مغنت کیے کلام پڑمپنجا جس کا انتخاب دیج ذیل ہے۔افسوس کے میں عالم شاب میں ہاہ ایسے من<mark>قل</mark> پر رگر اے عالم نقابوے محمیتیں ہی *گءمربایش* ب زبان بے زبانی سے بان اہل در طراب ول كا شكوه كفر مسلحيد كم نهيس. ے آثرے در دہی آرامطان اہل درد خبرلے کو ن اپنی بیوکسی میں میں تم سے واکہ واسطے تراندیسیں سيريه سوال وسل بتهيئ توال كرو

كسي إنهان نكس واركب بر گرکوتا کا تکہ نے تودل فکا رکب وه آ من شک شب عب ده اگرستگر زک بنا بنا مربح المرس كے زلان ساری ات رقيب لاكه شكايت كربنين شكوه كله تويه ب كرتم في بحي اعتب ارك كى كارصان كى بي كيوكمان كي تطير تمعیں خرمی ہے کس کس نے انتفارکیا وكميت بن وكميت نلوا رائهسي ركوئيس دل کے دوگڑے ہوئےجب حاراتھ سے گئیں دل کما ہوگیب ایکار آنھے۔ پر ہوگئیں مشق من أخركوان دونوية انست ٱلني روتے روتے واگئے ناسوراتھوں میں اثر بهستے ہوتے زخم دامن دارا کھیر ہوگئیں دا وجست رسے فراد کردس یاز کردل کیا کردن شکوهٔ سیا دکردن بانیکرون ہجرمیں وسل کے ارام سے مجولوں کنیکر شب غرعیش کے دن ماد کورس ماز کرد ك عك ضبط كئے جا ول محبت مي آخر دل مين مودرد توفريا دكردن إندكرد شکایتیں دل کی ہورہی م*یں منے مجبھے* آ<u>بےم</u>ر وه تمسيح ببيهم إن سيحب بمنانم والصنارج جوانی دو دن کی اوُنی ہے یان کیکے سامین بهار رضار عارضی سیے خن برابر لگی کوئی ہے عين طبت عين دين بوصي تُج<u>ه كتمين عني بو</u> تمارے قدموں میں ردا ہے تماری بنی بی بیشر خوش مېر آپ يال جي د البيت زې أكوط بنے والو ك عرورت زمي مجعكوهي جان بتسعيب يمهي الكلي ابتي زمبر يمكو وه الفت زمي مندد کھانے کی کوئی خشرم موت ہی استضرخجكوكيا با وخداكو بموسك حاربى دن مرق وصور فظ شبار منيني دل لگانے ہی از تمنے نوی عورد یا و کیفے کیا سے بازار رہ اجا ہاہ بے نقاب آج رخ یار ہوا جا ہے استطافرا کے امار کیے دیتے میں اب كوئى كخفيرس انكار بُواجات ب إذبح رتاب مجھے بتک ضیصل عدد يبى اب آب ك الموارموا جا باب ول مي اب أنخاطر فدا ربتاحياتها ب غيركباد وستجىب يخفاف مآخ

تمعارے عاشقوں میں نام کرما سے تو ہماج متِں گزری ہی شغلِ ملئی <u>مُجھو تے ہو</u>ئے ووبرے ہیں طاق رجام دسبوٹو نے برئے روط کئے محسے خفا ہو گئے بات بنے کی ہوئسیٰ کھو گھٹے مُن کے وہ اضابہ رّاسو گئے | ا ورسنا ك دل خوابده مخت سم بت كدي ميرب كشر بي<u>ن الم</u>رد زا بدهیشه سنبه کارخ پوهیت بیران زخ حرس بوس مے وک ساں ہے بیسے کسی کے تندیس کسی زباں رہے ا چوباعث *فسا دہے کبوں درمیاں س*ے بنامركوة ج سے موتون بى كريں كس كي في طوات حرم وديركرس جب که دل بی میں ہوموج دکسیکاحبارہ کام و دوست کے کرنیا ہو دہ فیرکرے وائے قسمت کہ عبادت کو قب آ اب ا بیوفا لُ اُسے کرناہے تو وہ خیر کرے ہم نہ نوٹریں گے کہی عہدوفا بیٹیے جی ا توب به كورز كوم خرك ك بعيلال جومبلالي كيعوض ميں توكيا ( افغر) منشی حسین الدین احد- اواکل مثبی سخن میں صفرت امیر بنیا کی سنگر د جناب تعییم و جناب وسيم كوكلام وكها ياب - يمير كحية دنؤن خود معزت اميرس اصلاح لى- امير للغات م وفرم سی کام کرتے رہے میں کلام سب ذیل ہے 0 ارمی ہوتی ہے آل لفت کیا ہے وبى جانے چومتلاہے كسى كا اپوگیا جاکر گرفت رآ پ دل ا المحكيوث برخم كما كوس معول اتیں ہیں تیری سحرکہ ہم مان میتے ہیں اک تمکیعی بات کا نکویفیرندی اک میں کہ حبو کی بات کا کرما ہوں عتبار خیرآج بیری است فککِ فیتینیر يائى ب منضبط سے خصت كراكى كلاني مرى دنجيو ل كلسب اكني كيا التعرجيوط اس اداسسے كما تحكة ومرك تضنيت والتي ر برے میں جرتب میں میلانے بانو

7

4:	
روزمرتے ہیں گرمچر بھی جنے جاتے ہیں	جان اکِ رشک میجاید دیے جاتے ہیں
عرض معلب بيروال بونث سقيط تربي	كسطيح أن سع بواظمارتنائ وصال
آج میخاندمیں داعظ کو لئے جاتے ہیں	رے کے فقرہ کویں میکے کریں گے توب
جام مى بيتى بى توبدى كيراتي	بات ركم ليت بن برس أن دواعظ كي آثر
كعب كوجائي إوبتول كي لئے ہوئے	رت سے بیٹے ہیں بدارا دو کئے ہوئے
زا براايس كبار كتريجت آئ	کوچهٔ یا ربیه ترجیح اسے میں دول کا
عین کنرے میں نظر صورتِ دحدت کی	بنے تبخانہ میں السکا طوہ دکھیے
	(ا نثر )سيدمخدوم عالمصامب بيرزاد وقص
برت البرس ـ فارسي ميره قابليت ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
شاری میں بداہوئے۔اگرمیرخودانگرزی ب	
بن مِن مِن فراورنظر دونوں میں طرز بیان دلیسب بنن مِن منشراورنظر دونوں میں طرز بیان دلیسب	. 16
بی طریفا مذشوخی بحری ہوئی ہے۔انتخابِ کلام بین طریفا مذشوخی بحری ہوئی ہے۔انتخابِ کلام	
100000000000000000000000000000000000000	الملاحظة بوس
كوه كونعل شب جراغ ديا	ا در شهوا رنجب رکونجت
اس ليُعقل كا جِراغ ديا	زندگانی کی را وقعی تاریک
الكورانانه كورس غرما	يتعب كروب كالمياكيم
ا ین به سران ریا	اب توکعبه بھی رہ گیا ہیجیے
المرز في دور المجارب	# 2
ريب الب	ر باعی در تغرا
فردوس میں ہم شب شنیم ہے آم	میوول میں اخرقابلِ عظیم ہے آم ج
100000000000000000000000000000000000000	
جوما ہے سوکہ کے ہمیں المد کے معرب	واغط كبمى مصفانے ميں ہوگا ناگزركيا

كترما يعيث ليربغان يُر قنس بها حائد گیلیل ا دل زُائے بیں انکھین وائر کرنگر جيب بيقيمين عبلاركوالمائير كؤر ( ا فز ) شیخ نین ادین - احسان شاہماں بوری کے شاگر ہیں 🕰 اليسه ب درديا حجاتماناً اولكا كيت مي كام باراب حبلانا ول كا ا بوس مي و بر بكوتوة ماسيستانا دل كا نتكوه بجوروستمئن وه كيتيم آثر الملاكرخاكب بيرتحب كولاكيا ایبی نامسٹ گیا نام مبت آنزیجیتا وگے دیمیونہ و و دل حفا كارون سے امتیدو فاكیا التمارك ولكاكسط معتبارك بزاروعد كثابك كالمكحى وفاندكيا ( انزر ) موی سسیتالال الدین نظاری ساکن حید آباد وکن **ت** اتم اُوتُوا ! دېو د پرانه کسيکا تمجا ہوتو گلتن بنے کا نتا نہ کسیکا ا النذا دےخم کے خمعنوں بیارے تهيمين نه ہوخال سبوہو وه سے بیرجی دل میں آرزوہو وه مع جسكي بيس ريجا في اتي وه معس عطبیت نتیکفته وه مے جس سے ترقی اور بنو ہو وه مع جس معنام محاصيب ر وا ب طبع روا ب جوب آبجو مو ( النمر ) منتى مخرصيب الحق واصل باقى نوبسر تخصيل ملهارً " ملاقه رياست جادرو - فخر كلنن أباد کے شاگردہیں۔ حال کے نوشق شعرا میں شمار کئے جاتے ہیں یہ اُٹکا کلام ہے۔ مجيعا ورترك عشق اسناصح توبه نوبه بيكيب اخب ال بؤا منكرنكيرة موندرسهم منارس لمتانهير كفن مين مراحبيم ناتوا ل نادال برامزا بيصينو بحيبايس زابدتو بخبرب راعش سيمي را درج کچه مزاہے۔ مُنے خوشکوارس ا مرکز و وجام کونر دستیم مینیس المے فلک کچھاوردے کسٹگی و آنسی وصلاكتاب غمصه وللكي بولتنيس

ا بڑا مامشق اس بے دفایرا تر اسے دل بر کہنت کیا آگئی  (افغر) امولوی افخار ملی - موسط گذر نواج ہلاں کے رہنے دا ہے ہیں اولوی احد من تیوکت میں		
المحقی کے شاگردہیں۔ زیادہ حال معلوم نیس جند تقوری تلکوہیں ہے  ویاست ابنے قاسے تر ارفظہ دکھا تے ہو  ویاست ابنی قاب تر ارفظہ دکھا تے ہو  بر سرس ہو تو ہمی جو کوئیں ہوست قاب اس کے از ایا ہے نشا نہ دل کا  المر کی جنر سے الم الم کی		
ایاست اب قاسے قرار نظر دکھاتے ہو ایست اب قابی جوائی دست قاب کے است قاب کا براست ایس کا ارزیاب انتا ندل کا است کا رازیاب کا انتاز کی ارزیاب کا کارو ارزیاب کا کارو ارزیاب کا کارو ارزیاب کا کلاس کا کلا		••
ر اختری او آبی بی بی ب	ردرع مذکرہ ہیں ہے	میرهی کے شاگر ہیں۔ زیادہ حال معلوم نئیں جند شع
بو المنظم مي جنتم سيان تبريست بي المنسال سيار و المنظم مي جنتم سيار تبريست بي المنسال سيار و المنظم مي جنتم سيار تبريست بي المنسال المنار و المنظم مي جنتم و المنار و المنظم مي جندم و المنار و المنظم مي جندم و المنار و المنظم المنار و الم	وكهانا زلعن عارض كاية يمجار وزوشب كيسا	قياست ابنے قاسم تو مرفظ دکھاتے ہو
ا وزدل نے آزد کھا یارنگ ا وجوا کی شعب اوران کی اوران کے مرکز ادران کی کی کوئی کوئی کوئی کوئی کوئی کوئی کوئ	كس مفال سعة أزايك بنشاندول كا	رسترس بو توام جود کون دستِ قاتل
(افر) عکیم تحریدی کھنوی عظیم آباد میں رہتے ہیں۔ زیادہ حال معلیم نیں کھنوی عظیم آباد میں رہتے ہیں۔ زیادہ حال معلیم نیں کھنوی عظیم آباد میں رہتے ہیں۔  المرکیجہ نیکو تیز میں قابل کہ توجات اللہ کے بیار کا استعمار میں ہوگار کے بیار کا استعمار کی کہ بیار کا استعمار کی کہ بیار کا استعمار کی کہ بیار کی کہ بیار کے دوجیہ سے والی کے استعمار کی کہ کو کو اراآب کی اکوم کی بی زقت میں ہم کہ کو کوا راآب کی اکوم کی بی زقت میں ہم کہ کو کوا راآب کی الموں ہے کو میلئے کے لئے استعمار کی ہوگارت سے نماز کے لئے استعمار کی ہوگارت سے نماز کی ہوگارت سے نماز کی ہوگارت سے نماز کی ہوگارت سے نماز کے لئے استعمار کی ہوگارت سے نماز کی ہوگارت	میں کیا ابر نیساں سے اگرگو ہر رہستے ہیں	بو بكغ م چنه ترسيان تبر سنتي س
المن المن المن المن المن المن المن المن	ا ه جوا أي نتعسله إر آني	سوزدل نے آثر دکھا یارنگ
الم المرابع ا	ہے ہیں۔زیادہ حال معلیم نہیں۔	
العلاد مید سے تو تو الفال برخی التی التی التی التی التی التی التی الت		تبسير فاتل نتمي پر تجسے اميد
عِال اُس عَارَ تَكْرِ دِن كَعِب مِتَانَتِ مِن اَنْ اِنْ اِنْ الْمَالِ الْمِن الْمِالِ الْمِن الْمِالِ الْمِن الْمَالِ الْمِلِ الْمَالِ الْمِلْمِ الْمِلْمِ الْمِلْمِ الْمَالِ الْمِلْمِ الْمَلْمِ الْمَلْمِ الْمِلْمِ الْمِلْمِي الْمِلْمِ الْمِلْمِلْمِ الْمِلْمِ الْمِلْمِ الْمِلْمِ الْمِلْمِلْمِ الْمِلْمِ الْمِلْمِ الْمِلْمِلِي الْمِلْمِلِي الْمِلْمِلِيِ الْمِلْمِلِي الْمِلْمِلْمِلْمِلْمِلْمِلْمِلْمِلْمِلْمِ		1 1 1
است کے وہ جمہ سے موائی کی انداز سے است کھ کاکوسکو کر اور سے کی ندسے کتا ہے اس نے جب اور کی اور سے کا کو کا را آب کی اکس فرت اور سے کا کہ سے نامیا کی سے نامیا کہ سے		
المنین مرکوگوا را آب کی اُرک مرک می زقت بید از کر آب کنندستا کا اس نے جب تصدیا سے کا کے لئے کے لئے اس نے جب تصدیا سے کا کہا ہے کہا ہے کہا ہے ہے کہا ہے کہا ہے ہے کہ کہا ہے ک		عال اُس غار گردِیں کی عجب مشانیہ
اس نے جب تصریا صبی کو علیے کے لئے استعدم اس بی ہوئی تن سے نکھنے کے لئے اور اس منعی الہی ترمینا ان سے نیمنے کے لئے اور اس منعی الہی جبی انہیں کا تعلق ہیں ۔ کا م یہ ہے کو بی ہے ہیں ہے کو ہے تب ال بر ہا کے جنال بر الم الم یہ ہے کو ہے تب ال بر الم یہ ہے کو ہے تب اللہ یہ ہے کہ ہے تب اللہ یہ ہے کو ہے تب اللہ یہ ہے تب ہے تب اللہ یہ ہے تب اللہ یہ ہے تب اللہ یہ ہے تب ہے تب ہے تب ہے تب ہے تب	سے خیکا کوسکواکر اوسے کچھ دیوانے	اس کے وہ مجمد سے والی کس انداز سے
(ا منور) منتی الدی نبی الدین سوداگر منیم ریاست ریوال ن ن نیخن میر مفرت امیر مینا ل سے فیض اِیا ہے۔ ناید آلدی بجی انہیں کا تعلق ہے۔ کلام یہ ہے۔ کام یہ ہے کام یہ ہے۔		منیں بم کو گوا را آب کی اکٹے م کھی زقت
ے- تایدآلهی بمی انہیں کا ملف ہے - کلام یہ ہے ۔ کام یہ	منعدجان بي بوئي تن سے بھنے كے لئے	أس في حب تصديا صبح كو حلف ك سف
ے- تایدآلهی بمی انہیں کا ملف ہے - کلام یہ ہے ۔ کام یہ	، فن يخرج يحضرت اميرمينا لُ سے فيض إيا	(ا منر) منشى الهيخش سوداً رمقيم ريست ريوار
گالان دینے نگادہ بت کہ جائے ہوئے اب ہمارے داسطے آب بقائی سے ہما ا مرادل بوٹ ہے کوئے تبان بر	م ج ب	ہے۔ شایراً لهی بھی انہیں کا خلص ہے۔ کلا
مرادل بوش ہے کوئے تباں بر	مسيخ بنكوئ ضانه كسيكا	عبث بايغ درنج فرتت
	اب ہارے واسطے آبِ بقائبی سرموا	گالیاں دینے لگارہ بت لبرجانخ بیسے
ا کرے کیوں طویزتر کھا کے تون ا کرٹی پوچھے توکیا دیکھاول پر	تصدّن شيخ مي باغ جناب بر	
3	كونى يوسيصے توكيا د كيكاو إن ج	رُكِ كِيون اللَّهُ وَيْسَ كُلُكُ مِنْ وَلَيْ

ا دائل میں حضت رُوآغ مرحوم سے مشورہ تھا۔ ۲۲-۳۲-برس کی عمراور نو ابانہ طبیعہ سے اینتیا بی رئیس زا دوں کی طرح عیش و رست اور زنگین مزاج ہیں کلام گلدسته کریاض خن میں جو احسن اربروی کے اہتمام سے کلماتھادکھیاگیا۔ وہ انتخاباً درج تذکرہ ہے 🕰 حِوَّاتُ مِنْ كُونِهِ إِن بِهُ وَكُو مخضبح كووه مرى حبان ہوكر بلاگ بیس زنفیس زی کا نی کال غضب ڈھارہی ہیںریشان ہوگ جدا نی کےغمیں مروس نے کیوکر رمودور مجبسه مرتجب ن موكر كمصُ تقے كها ستب كومهان موكر ادمرو لکھیئے آپ کیوں جھیتے میں بناؤهمير كسبرمت بوصاحب اتريو شجتے میں دہ انجان ہوکہ تحرکئے وہ جی تاشہ کی فرض سے دم بھبر کام کلا دل ناوا *سے مجل جا۔* سمجھ جانے میں بسم پرنشکایت ہونیوال ہے ئەتا سېچىكىمى دگروفادە"ال دىيتىس باتاسىچىكىمى دگروفادە"ال دىيتىس جران آنے والی ہے قیامت آنے والی ہے المجعرف والرسب جزير أبعراً مُنگن سب ظالم العلف وسے جائمگی مری دہتا ں ترے دل میں درد ہونا جائے ( اختر ) مزااحد شاه الک نیزنگ م ہم حفر کے دن ڈمونڈ کا لیں گے کسیکو قاتل جو جاراب نهان پوننیس کتاجه دل څړانا توکيا آنگه څرات يمي نهيس الحبي ووسن بيمكأ كموننر سلت يحي نبيس ( **انغر** ) منشی ا دیسے لال صاحب رئیس فرخ آباد – زمانہ حال کے متعوامیں ہیں **گ** تودريائے المسے ميرابيرا بار ہوباتا چومجدر میربان این کرم سے یار برجب <sup>تا</sup> تراتب رِنفرُ سِك مِكرك إلى ربوب أ اگرا تکھیں لاآنکوئی عاشن فرط الفت سے عبب کیا تعاعیادت کے گئے منکر چلے آتے كون حياروبن بوتا تومين ميسار موساتا خرام ازسے بر اقیامت بونے وال ہے جال بارک عالم میں شہرت ہونے وال ہے المجى واقف نهيس نازوا واست وه كمس جوانی میں اسی فلیسے قیامت ہونے وال<del>ے</del>

انر

:

از ( افر) مرز المحدالله بلی حیدرآبادی - خلف ذوالفقارعلی شاه بجاده سینی علم آفانتا عرز رابات الم در الموری کے ناگرواور نومشق نناع ہیں ۔ ور الموری کے ناگرواور نومشق نناع ہیں ۔ ور الموری کے ناگرواور نومشق نناع ہیں ۔ ور الموری کی اسے میں المبیال ناشاد کی ہوت مجب کرکیا کرے ۔ الموری کی اسے میں المبیالی ناشاد کی ہوت مجب کرکیا کرے ۔ الموری کی اسے میں المبیالی ناشاد کی ہوت مجب کرکیا کرے ۔ الموری کی اسے میں المبیالی ناشاد کی ہوت مجب کرکیا کرے ۔ الموری کی اسے میں المبیالی ناشاد کی ہوت مجب کرکیا کرے ۔ الموری کی اسے میں المبیالی ناشاد کی ہوت مجب کرکیا کرے ۔ الموری کی المبیالی ناشاد کی ہوت مجب کرکیا کرے ۔ الموری کی اسے میں المبیالی ناشاد کی ہوت مجب کرکیا کرے ۔ الموری کی المبیالی ناشاد کی ہوت کے بعد المبیالی کی کردا کے بعد المبیالی کی کردا کردا کردا کی کردا کے بعد المبیالی کردا کردا کردا کردا کردا کردا کردا کردا
نصل کل توبائج کمبخت محبث کرکیارے سے متی روائی بھی اسپری مبل ناشاد کی 4
یا وں سے مرے ول کونیل ہے جیکا فر
ار النور) ننشی اصطفے خال کھنٹوسی- ننشی محمد انتخار علی حکر بسوانی کے شاگر داور نومشق شاعر
میں یوانخا کلام ہے۔
مے گا ورکہا ں انکو سفت درآ لام مے دلال مرے دل سے جانبہ کے
مشطهورمبارک ہوزا ہددتم کو ازباں سے کہتے ہوئین بانبدیکتے
یه درتے میں نہ تناہی انکی ہو مجروع دہ تردل بہ ہارے لگا نہیں سکتے
لبول به دم مبی جوا سے متوخ تندخوآئے مرتضِ عند مرتف کو آئے
سوال وصل بیتوری چرم ا کے کہتے ہیں اب آج سے نہ کہجی ایسی گفتگو آئے
نر (امنر) سینطفر صن خان بی اے خلف سید دیوا نجمهٔ آزری محبط سیف سر مضلع مصار -
فومشتی شاعردں میں اور آغاشاء دہوی کے شاگر دوں میں ہیں علیکڈہ کا لیج میں تعلیم بائ ہے۔
كلام الاضطروب
ا أن رے بے رحمیاں قاتل نک خناں نئوا استے درخم تر سے ساسنے دامن ہو کر
مونت سی دینا اگرناله ونسریاد کریں اسے قسم آب نیمی بھر کے جو میداد کریں
وزی کرنے کیکیوں التی تعبری سے ہم کو ایسی کے دردیا ں اور منسے بیزاد کریں
محوّالاَكْتُ مِ عَلِوهُ كُنُّسِ يَابِونِ مِن اللهِ عَلَيْهِ مِنْ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الهِ ا
جان آئھوں میں نفردریہ بمنا دل میں + اب تودم بحرکو خدا کے مطرق کوئی یہ
ز ( امثر ) بواب عبد لجليل خاس مبر مهيكي بورضلع عليكة ه خلف أصغر بنواب عبدالتكورخات منا.
تَنْهُ واني مولوي عبيب الرحان خار صاحب حسرت شرواني كَيْفِيقِي جِوارًا دعبا أن بي -

مناب كوئى ولسه ترانقش مجت یه نام توکن ده ہے عقیق بینی میں **؛** کیج دکی کیب۔ مری فاطر مشکنی میں م طارے فوش ہو مجھے طامیے فوشی سے ر کے خداینا ویس بنده کوچا و سے منطفين رزبول كالغت كى راه سے کل کمیں گرے نہ تری حلبوہ گا ہ سے شوخی نیک دی ہے سرسرنگاہ سے مسالى بۇاندول يىسىنون كى جادىس القمابتون كاونس منهيت إله س د بم غلطب آب کواس خبرخوا ہ سے میں اور مشق حور قبیوں کے مترہ ہے السا گرایا آب نے مجب ونگاہ سے اب حث مي أعماب تواثفنا محالب ان كى زاكتون فى يىكىساستىركان نا كام كيرك مات بي بم قل كاه س كيسرماغ كورنس ريان مبارية کیسی ہوا چلی سے بختِ سیا ہے ر پرومرمسے کام نے کیجٹ نقامسے اینی توسجب دوگہ سے دیہے فروش ہوتی ہے بعدرنج کے راحت کا تیم يوست عزيز مورو كاركياه سے (ا منیمه) حافظ شیخ می ابرا میم خلف حافظ می از این می میشرید و رئیس کا نبور مینفوان شا و سے نتا کری کا شوق دامنگیرہے اور اسمیر حضرت آ ولکھنوی سے مشور وکرتے ہیں ۔ایک بيض كلام شعرا موسوم برزائه عشاق مسلط الهرمين شائع كريجك بي أسمير بعض اساتذه ك كلام كے ساتھ ہمی بنا كلام تمبی درج كياہے جسے به نظرانتخاب معاممة كيا تو مشكل پيچند تنعرفا بل اندراج نغرّے ہے زبرمن واكرابعي كهات بيريم أب ملت بي تواجها مابي تهميئ. تمكوغيري الفت ذرانبي سيج سي كسيكوها شيدر يسونيس بیان کی کوئی ماجت منیں عباں کے گئے جوحال زارہے میراوہ آکے دیکھ لوئم غضب کی لاگ تھی کھی نے وہی مولدئے ج شك فيك كف مع استيال ك لف دکھسا ؤ در د تو محکوکہاں ہے ترمنے برمرے وہ نشوخ والا

جدلول منا أعاديد	Irr	اثر-اثيم
لى خاگرداونوش كلام خورىس م	امب مینا ن کے جانشیں متی مبیل س	اژ (ا نژر) خواجیسین خال صا
مسرت بون بهسال بنوا		ول سے تامر تحجب دایا
ئىت كىشىي در ما س نىۋا		جان دی ریخ میں بھیشس
بنے ودل یہ کوئی احساں نٹوا نیز		ایک بوسے بہتاتے ہوہز
هُ كِياً أَكُ لِكَانَ بِونَ		اینی آموں سےجوا
كواك ن توبلا أي موق	بِ لِياكر تعين الشيخ جي يا رول	مشاطري بت
ت کی شفا رکھی۔۔۔	مح مجدا در نبیر از محب	وه دوا المني بجزموت
ت من ڈگری نوبسر مصے کئی	رة كورهبورس شاعرس كورهبوركي مداله	افیم (افتیم) منتی محرعلی است:
بشعورس إصلاح عن ليت	لے عمد سے برمتیاز ہوئے عبدالرون	سال بعد بنارس میر منصفی _
رہُ گلدے تُہ از نینا ںسے	مرن الحكمت اِن كى باوگارىپ- تذكر	تھے۔ایک کتاب موسوم بہمع
9	ه ا	كلام كانتخاب كياجا الب
ل كرنه مجلاكت تدمنجربو گا	یئے ہے خضرکیو	د م خوس اگراسکے دم ہے
ان القول المساكثر مبوكا	نے کسا خون عثّاق کا	د کیماس دست خانی کومنم
ميادنے اپنا گلستان ميں	مى ربادى بنايا بيوهم	خداحانے اسٹے نلورہے کس
ف يد كوني مجوس زنان مي	وم ہونا ہے ۔ توب کرمرگیام	صدائي شيون زنجير سيمعا
	ئريس ڈھاکہ- نواب ڈھاکہ کے خا	اثيم (الثيم) فواصعبدالرميمغان-
ره ب نومنت شاءوں میں	كے شاكرد ہيں زبان اور بندشِ الفاظاعه	ظیرالدین صاحب ظیرد بادی ـ
<b>5</b> 1	سے زیادہ حال معلوم نئیں کے کام حاضہ	
سے اس کو کہنی میں	زع کی کمنی 📗 فراه د گیاجان	تحى الفت بنيري مي مكرنا
ب زبر ہے ہے گئیں	مازمر قاتل ا ہرے میں نہد	تنجمه سے تو زیادہ ترہے ا
نت سبعة رجعي كاني من		جو معلف خلش ہے تری مزگار

جمن میر خدهٔ گ<sup>ا</sup>ر سے ہے بس العنادل **کا** فالعش ركمنا برگورى ب كام كابل كا بناؤں گانداب میں دوسراتیرے مقابل کا بخائے ننگ اسوروس أوں خِنار كے بل كا میں تنظم ہی کھا ہوں خط کے جواب کا جنت میں کیا حرام ہے بینا **خراب کا** میا وط رس کے جلا ہے گا ب کا عاندن گریس سے اک اولقا سے بیدا مجھے اس پرد سے میں میں خاص عام ہو تھا بمرجائه مجع فينب والركب طرح مركت انيس ا أن مراول كيرح کسی کنجت کے دل میں تھے انک مرعام وک حن اكومي دكما وينكي بين إن خارو وفاآخر كوان كى رنگ لاتى ہے جفا ہوكر كمين رسوان عالم صورت مجنو عيال فج تعظر کتاہے کمیں نسبل کی صورت میجاں ہوکر كبعى سبدير بول أتصاموذن كحياذان بوكم وه اگرآتے کھی گوہنسے ریاں کی طرب ر م کلتا ہے مگر کتے ہیں قابل قابل 🛊 د مکیرلیس دم تعریظ بر محکرات طلا دمم ويكى مرك توني كسفريسل تريتي بي

ہنسہ مفتون کی ہوتی ہے وجار میرہانتی جوعاقل بين ائنين راحت كي فكراصلانبين بِق ترانقن بناكرصانع قدرت سنضبرا · طوانب کعبُه رُخ ہو حیکا س اب یہ باتی ہے قاصب كوموت كويؤهب أمار ملككئ زا مرتوا سکے کو جیس مے بی لے میرسا ا منْدرے اسیری ملیل کا اتنک م رونشنی ہے در ودیوار رکھیلی برس وه كتيم بن تمار اكما كيا سوداك الفتين ا مدرے شوق فت کرکھنا ہوں بارار **کیاجات کے کرکیا ہے جو بہلومیں ایک و م** چولوچھاتھ کاس اتنے دانوں توسنے فرایا مجھے مسجد میں جاتے دکھیکر ہوئے ادہراڈ سینوں کو عبت بھی ہوتوسم جبوکہ افت ہے ىيىلىنى كى صورت جلوه آداسى نېال بوكر میں توقائل عالمنظرا آہے عالم میں لبھی تو **تلدے میں صورتِ ناقو***ت ج* **اللا**ں تھی تمنا اور کے دامن سے لیٹ جاتی پیغاک ينحكيا جائ فال في كياب بم بر اتنى فرصت كيهي حلدى نكرتونس کیافتل ایک عالم کوولیکن دا سنے بیدردی

تف کے کہ وہ بوے اسپ کی کوئی انتہ کھی ہے (ا حد) مولوی حکیرعبدالان مصاحب مرسس اوگل مرب مدرسه مرزا پور- آب محصاحب ایما اور ما كمال موسف مينشبه نبيس ما وجود مشاغل علمي (آب داعظ بحص مبس اوطيبيب بعمي) شعرگونی سے غبت رکھتے ہیں۔ ۳۴ - ۳۴ برس کی عربک فنون عربیہ یمنطق - فلسفہ وغیرہ کامطالعہ کرتے۔ استعارہ اورکشبیہ سے طبیعت کوایک خاص لگاڈ معلوم ہوتا ہے۔خیال کی بندی اور بندش کی مبتی مزید راک سے - زبان بھی فری نیس - ایمنے سے می گاہ سے مقار اشعارة كيم مطبوعه دبوان ميس اسيني مذات كے مطابق بائے تذكرہ ميس درج كرد في ع مُون ديوان مير گر کحية قصطول نعن جانان کا ازل طلع بوديوال كاا بمقطع برديوال كا مواروستس حراغ آرزو شهرتموستان كا وشبكوميك المك الخ منظول كرايا مَواحِا ابْ مُرْتُ مُرْتِ والعامِنْ الله ب جان خبش کی رخی کا عالم دیھیکراے جاں جهيان سينير جينكاة النوانات شهادت نامه ب دامن راخون شهیدال کا الخفادية بويرده حس كمرسي خساتها إلى كا سِأْرِكُلشِن وْدُوس عِيرِطِ لِي ﴿ مِنَّ الْمُحون مِن خوشی مندورت بسینکے اپنے زخ خندار کا نک باشی کا زخموں روسے جب قصد کرتے ہو جلوهٔ وخسے کیا گھر بیخودی نے آنکھ میں جب أنحايره أدم تونيم إدم ببده بؤا ھان کےجانے کی کچھرروانہیں رغمی<del>ٹ</del> دامن قائل بيمير حون كا دحتا بؤا اب تو دل و کا دستشر مزگان را صلایو ڭىنىنىئەتىرىگا يە ئازىد نون موگىپ رحفاسب بسين رت كمتعلق والكهي غیرکے میلومیں بنٹیمے دردیاں ہیارہوا مركب عانتق تمهارا بوكيا فضيتهام آرز وسے وصل کابھی آج منسہ کا لاہوًا نظر شے فلک رہی ماٹ رقص بسبل کا ومن مركر سوا ياضجرا بروست فاتل كا رگایا نیے بینے سے اٹھاکراسکو فائل نے ترب كرجا براقدمون جب سرأسك سبلك خلاکا شکرکراب کک کمار حس ہے ورنہ لال إكبشب فقطرت بسيهوال اوكامل كا

لردييت تحصه استحضار كي كيفيت عنى كدبوري يورى غزليس ومختلف استعار شعار ستخلص بيغه ديوان اور فنوى مرمي كئى تكركسي غيرمعه بي حركت با تركسب الفاط كسن میں آپ نے کئی کئی ننعرحا <u>تنہ</u>یر *لکھدیئے ہیں تا کہٹر سنے* والوں کواعتراض کی نجاکت ر ے مرتب حضرت شاً ہ عالم ہاد شا ہ کے اس مصرع پر 'صبح بمی بوسہ نوریتا <u>مجھے اے</u> اونہیں'' نے فی البدیہ بیمور چیسیاں کیا ع نامناسب *ہے میاں دقت سحر گ*اہ نہیں ہذاور بحرمضور کی فرماکش سے اسی زمین کی غزل کے بہت سے نشراس طرح ُسنا دیے گویا گھر سے اوکرکے آئے تھے - اُس جبت میں کسی نے "وقت سوگا ہ"کی زکیب پر شب ' **ط**امبرکیا ورنفط<sup>ر</sup>گاہ کے ساتھ دقت کو فضو**ل '**رائد قرار دیا آپ نے نوراً مزراصائب کا پیشع يره ديا**ت** خواب درونت بحرگاه گرار می گرود آدمی بیر جوشد حرص جوال می گردد ے اور د ہلی کے اکثر امیرزا دے آئی شاگر دی کا وم بھرتے تھے اور حضرت شاہ عالم تو آب کے حال رہِفاص نظرعنا یت فرماتے تھے ۔مجلس خاص کے دقت جس میں گنتی کے اُدمیوں کو بار ملما تھا آپ اکثر موجود ہونے تھے۔ بادشاہ اِن کے اشعار برسے شون ادر زغبت سے نشا کرتے تھے ۔حفزت اکبڑا ہ نان کے حضور میں بارہا آگے اورشاه نصيرك مطارحات بوسفاوراس ريمي دربايشامي مين آب كى زن برقرار رہي -بإوجود مكه خداتعالل فيطبيعت شاءامذا ورزمكين عطا زمائئ تقى ممراس ريميي آمكوزمانركي بوانه للكنه دى اورحا فطِقران ہونے كايوما يورالحا 'طركھا - جنانچيشا و نصيرنے بھى ايب مرتبہ كسى بات بر برطر حافظ قرآن بونير اسطع جوط رتحى ا ہے خالِ رخ یا تخصیفیک بناتا کے پرجیوڑ دیاح علوم متعاولها وفیون نفیسه میں کامل دستگاہ تھی اپنے زمانے کے اُساد د <u>ں میں شار ہو</u> تھے۔ بلری عمروسنے کی دمبسے اگرا بک طرن حراً ت۔ انشا مصحفی او نصیر کے ہم آبنگا

یج تویہ ہے بتوں کونسدا کا بم ادام كة توشق بي ول كو اربعي بركعيري يشسكوا كالكفاه وانوخ مکیبی و امرادی ساته اب بیوریت کی کیا ٺ م وزب مير گئي سب مومل کي آرزو ہے وروناک الیسی ہارسے تو ویٹون بيان دوست كيامجا تي مين جات سيفمن كم تيغ گمه نازسے کشند کیاسب کو عالم ص برو كميود إن ب نظر كي کیے کوبٹ فانے سے کون*کرسط* مجور كرعشق تبال كوسك احد قضا روكربيكتى ہے او ا کیا بدنام مبکوارا بوسنے ، دویز ں کے فلتت ہوئی اِک کن کی صلاً کیر فنے مں ہے کیا جو رمین میں نیں ہے وبحششش دبى رمت جوا كحفى مواسعي و ہی فضال ا<sub>ی</sub>ں ہے ستریک بجرا*ں ہر*و م جس لن ریں دکھتا ہوں یار کی تصویر ہے کیاوہ نہ امیں گئے نوفغاہی نہ ایگی کتے ہیں وہ کہ میری بلائھی نہ انگی احسال-شاعرخوسف كلام بن ورمال مقام حافظ عبدالرحمان خاص خاع غلام رسول خال نتامزاده مرزا فرخنده بخبت ايز دنجش مرحوم عرن مزرا نيلي خلف حضرت شاه حالم نانى كى سركارىم منتاكل تھے- اسادسلاھين زمن كے تقب سے مشہوراورشعرام كي شخت میں متازوس۔ رہند ستھے۔ مزا فارنجش صاحب صآبر مولف تذکرہ گلتان بنی سیلے اندیر کے خاگرد تصے میشق منی کمال کوئینجی بوئی تھی سالیں سنز برسس کا ماکیتھا جلہ اصنات بنم سرتا درا در فارسی در نینه د و نوں زبانوں میں طبع اُڑا آئ فرائے تقصے۔ گرطبیت اُ ردوکی جانب زیادہ ماُل تھی۔ چانچہ اپنے ایک ٹاگرد کواُرد و میں غزل کینے کامٹوق دلا نے کے موقع برآپ نے ز ۱ بانها ک<sup>ور</sup> غزل رخینهٔ اگرخوب باشد *مبترا ز*فاری است ۱۰۰ بارین بمههٔ دارس کی زردست استعل<sup>و</sup> ر سکھنے تھے ۔ اسا مذہ فارس کے ہزار دن شعراب کوز بانی یا دیتھےاورجب کوئی آپ کے ى نفظ يا تركيب براعتراض كر ما نھاآب تراق سے سندميں اُستادوں كا كلام بنيں

ادران سے اس زانے کے بعض تاریخی دا قعات کا بھی بیت حیا ہے۔ آپ کا کلیات اب عنفا كاحكر كفتاب برس الاش وستوسه ايك فمي كلبات وضخاست ميس تبس جزو كے زيب ہے رستیاب بڑوا ہے وہوا ن کے علاوہ ایک فمنوی لومٹ زلیجا میں بت عمرہ لکمی ہے۔ یوں شاگر د توسکیروں نصے لیکن ان سب میں مرٹ مزانا آبت اور مرزا تھا برنے اُتادی کا درجہ حاصل كيا- ايام ضعيفي مير يحيي شوتِ عن كابيرعالم تعاكد كوئي سشاءه نا عذ نبوتا ضا - نوا ب عما والدوله سیصناع نیاں دہلوی کی فرا رت میں ایک مرتبہ نکھنٹو بھی گئے گرو ہ<sub>ا</sub>ں اسکے کمال کی *جیسیا جا* قدردانى نبوئ آخر كاربجابشى برس كى مرسستالسه بجرى ميس رطست فرائت عالم بقا بهست مرزاصاك فے تاریخ وصال اسطرح موزوں فرمائی 🌰 عین مبنگام الم میں صَابردِ ل گیر نے اسٹے دل کو تھام کر ہا صدغم دبا صدیکا كر نفائر معدن هساك تربيخ وفات المراكب مبيعة أوجب لي سلحسال فيركيا مولوی عناب ارحمٰن خار مرحومها بن وارکز سنت ته تعلیم حیدراً باد دکن اورمولوی احسان ارحمٰ خار رتمیس دبی انکے بوتے ہیں میولوی عنابیہ ارحمٰن خاں صاحب کے بڑے صاحبز اوسے خار کا غلام ترحیین خال دبل میں میوسیل کمشنر ہیں اوراً کیے جیمو ٹے بھائی ابوالحسن خاں صاحب منصفی کے عمد سے پرنشازا در اقم تذکرہ کے کرمغرا میں لا اکنومیں کے بازار میں انکی بنائی ہو ایک عالیشان حویلی اب تک مرجود سبے - انتخاب کلام ملاحظه ہو 🕰 موں نے بند کا اُستادیہ ہے نخر مجھے انطعہ انٹوٹ و میرا توشہا ناست ایران گیا کیاگیامیب راگراسکا ہی ایمان گیب عرض غازبزراء ہوئی حن میں مرے ائسن کے اس بات کو اک نتہ کا ایسان گیا مسكروالايه بؤوافلسس مين آسان نبو فن کیا کہوے گی گوسے کرکومیں ان گیا المصنتنثا وجمال قدرست ناس تقبال نهرده كياب كحبس نهريس اصان نبو قلعه ده کیاہے کہ جس قلعہ سے احسان کیا فاض مشكر ككور كي دمسك كابور مير لين هي بي التي التي التوست كابجاجا نا

تھے تورور ری جانب ذوق منون مون اورغالب کے بعص تھے۔ جانچہ اسکے کلیات ميران سب اسانده ندكوره ك بمطع غرالين وجود بين-آب ك استادى مرتجعيد كلام نبين- زبان کی صفائی۔ الفاظ کی شسٹگی اور جبٹگی ہیں آپ نے بڑی کدو کا وش کی جہانتک بنامغلت الفاذ بيميده تراكيب وتكرار إضافت كوباس زتهن ديا- بإس رعايت بنغلي ومعنوي سي محند فدموا الم طرزِ باین نهایت صاف مهل اور به تملف سب - این طفر سراح الدین بایناه خاتم ملطنت فلیم ہمیشہ آئی عزت و توقیز را اُل اور حفرت احساں کو تا زیست د طیفہ تناہی کے احسان سے مبکد ڈر نے دیا جسب انفان ایک مرتبہ فطیفیر کے دیر ہوئی توآب نے عین شکار اہی کے موقع يريفطعه في البديكم عكر بيش كياس خوب ہے اور کھے نہیں معوب صيدماهي وصيب بردل شاير لینی دُوب کاین کانا خوب حال ہوں ادر سنسکا رمحیلی کا ا وه دو الأگياسے ميرا ڈوب ب صاحب تفحيب ضوكة اس کوئی حکم ہونکل آ ۔ نے مبرکب تک ہومی نبیں ابوب میں گزرا نا تھا جبکی دہی زمین ہے جومزرا غالب کے اس مشہور قطعہ کی ہے ک رسم ہے مُردے کی تیواہی ایک فلق کا ہے اسی عین یہ ما ر اس قطعه میں حضرت آحسان سے کہاروں - بینیے اوسننی کی گفتگوٹری بطیعت وعنی خزبیان ج عبب بنیں عومزا غالب کواس زمین کا خیال احسان ہی کے قطعے سے بیدا ہوا ہو 4 علی ہٰدا ایک اورمزے دا قطعہ جسے ہمنے انتخابیہ کلام کے مٹروع میں ہوئیڈ افرین کیا ہ آب نے حضرت اکبرشاہ ٹانی کی خدمت میں اُس ہو قع بربیش کرایاتھا کہ بیمنوں نے انکی طرف سے کان کھر کرفاء معلی میں مدرفت سلام ومجراسب بندکرا دیا تھا جہ أب كے كلام میں عاشقانه رنگ خوب ہوتا ہے اكثر قطعے برسے تطیعت اورمز بدار لکھیے ہ

٨ به الخصے نوسل ساہے شغار کرنے کا ہا ری جا ن بیگر تی ہے برق غیظالم المبيني ولال بيضغل سے لفے بنانے كا المجاعم تحمير خصت كبلايا اربيغا مرنثراب ال وشق ا جا كر مطيب ري دخصت عرآن ہے جب كر تجساصنم ك بت بوميسرتنها الله الكاني كالمين وت ہِراخیالِ زلف نے دل برجودامرات ای<sup>ج بی</sup> ا و کیما کیا ہوں خواب پرلیشا*ں تام*را ت وم كمنيا أب سائدا كم واستهدم آه بهلوسے مے اکب ولدار نہ طمینیج ہے ناوہندآب کی سرکار بےطرح تنخواه ایک بوسه ہے تسیر پیچتیں إن اسف عيا الكي الكيوبرات الم بنتاہے یاں زمرداب الع اللہ کیونکر کرینزاب ول می دکریتا*ت،* لب پر ميرى دعاالهي مؤستجاب كيونكم محكومت تتكاوبس حلتي سنبعل كرونحيمكر عال سب جلتے ہیں لیکن بندہ پرور تحییکہ كوشقے به چلا باكر تومىپ رىجان سمجھ كر بريان ناترآ مي*ن ريس*تان مجه كر كياست وفه توكياسب وحياغا رججولاكم روسے قمری مجرے ہے باری کرسی باغ ہے نہ بارائے تفن ورزیارائے نفر فائده تم جمجے نزع میں اِرائے نظر کیا نظرائے کیجب توہی نیار آئے نظر نرمین باغ میں مجب کونہ ہارا سئے نظر كوأن كمينيح بوئے سينے بيك رائے نظر منشبه خنجرمز كال ہوں كجب مسؤوں برده درخیام عنسل دنستگرم مربختس دوش بدوش دوش تعامجسے بت کرنمہ کوش غازه بروسس لبب بان بدبن خاكب سلك درعدن لبب جاره عنبرن بدوش آه ده حشم مصیرست واه وه لعل باره نوش بُل میں مرتف وہ کرے وہ میں شفایہ سے مجھے مُنكرِم تعاشيخ كل آج يال ہے كہ ہے جام دست دخم سبرت بشه ببرسبو بدرش المجبورز وجبست ينح البوشيخ كافلاص أكرحيه ببرهب يرهب يماريه واخلاص

\_ اپنی کمامان کی کوجیاماتا جب است بي أدبي يم إس واما أ ہے دورسبجداینی پر مکر پُوالیسنی كغ الكيا اومنسط ولادكيا حَيُّتُ كَياقصُه دنيات تؤمر كرمنع ول صدحاك كي ويمي وخراً سنن وي الم صديرك م اسطين لاكر تورد ا كر محكوا يك أخير الم في البي ب نوا دلاد وزلف ول دريز سب كتابوك سيله اسك بردئے يُرخم به ائل وكيا الم في النان الفت من النيدي *روا* [ تعلم طوت سے مجمو<sup>ط</sup>اقہ ایندسلاس ہوگیا جب مُوا و إِلَّ رَائِيةِ رَلْفُ مِن جَارُعَنِباً مرارا ایک براس می ہے بادام وام کا آگر ہوا نفاق ابس میں نگی می گز<u>وا</u>ئے اصے کے مُنہ کو آن کے کوئی نہی کیا یارون سبول کدرے گرماں کی فکرہے نخت نادانی کی احسا*ں جو ک*ھاعاتتی ہو ں مبدكتاب كسي من كوئى دانا دلكا كُلُه من لكت بي بضن كُلُه من بُول من وگرنه بادختین محکوست کا بیتیں کیا کیا ربو ینج اے اجر کے لب پرانکاہ کام جا کا حامى كون تجهرب أفت رسيكان كا كبهر شادى كمجى غميديسى عالم ب عالمكا سيعيب الفحلي كزرا توحيب ندآما مخرم كا السيخيكاكياعت تبارين دكيا آتش جگرمیں گاہے گذشولیجاں میں دمکیما تنجب كوكيعي ندكمها وكليب اجهان سارا گرچه تحبی کو مینے سارے جمال میں کھیا ئتهره ہے لکھنٹو کالسیسسٹن نعوذ بالتد مومن حود ہاں ہیں انکو کفرنیا میں دعجھا د أي سانته كس نے ہندوستان ميں كھيا و تی کے ہندؤں میں ہیں ابان ل ہزاروں جو ہیں کھرے انہیں کو دس کوٹیاں <sup>ن</sup>نائے مسجنعه نياسسلينه اس نوجوال مي دمكها كياكهو ليكسب نكبخت حياني حاما خاك مړوريمي رمون تھا بيروفا نے جا اہز مینائے بادہ باتھ سے بوں میرے کے گیا خون مختسب كاآج توبينا حلال تعسا که بعد مرگب کوئی آسٹ نانہیں رہتا تجمي وبمنضمع توردانون بربؤارضن

حصرتِ احسال كود كيما ايك دنيا دار بين: كى نىچىنى دىرسى كىرى گرن كېي آ اگرے شبہ کجہ دھود کمیرجاس آب میں گرولوگ در پاول میں دریامول کیتے ہیں وه دیں کو بیعتے میں اور دنیا مول لیتے ہیں ره بے ایان پرہی جوکہ ایاں مول کیتے ہی قصوعِقل سے بمقردایواں مول کیتے ہیں يه رجان كى ابترين ده مرجان ول كيتي بي كهبرب ينزأتسال ده بيكال مول ليتعابل آج ماستق مم كوصد تف كم لف دركاريس ا بنے مذہب میں وہ کا فرسپے سلمان میں خريدارمجبت إقدمين ببعاندر كحلته بن کہ ووزخ کے لئے جنت بیا خلام کرتے ہیں برشكون مطح سي كمنبركو تورون "مرتهبر حافت من زمیس کما جائے ہو" فخر ذرّہ ہے کہ ذرّہ کو ذرا جائے ہو الرج أستاد ہوں فلگرد نتہاجانتے ہو وضع بركيا ب كه نوكر ركهو ننحوا ٥ ندو٠ كدميرى زيت كي ك جان م بب تم بو ہے دفاکون ہے کتا ہے وہ عیت ارکہ تُو مين كها نواب ب كيف لكاكث ه

ابل دي بم جان كربرزايت تفطيخ س ردین دیکه کر بولاوه پرفن آب میں ج<sub>و</sub>سيه روسئ ازل مين وهسبيداصلانهون خريدارا يك قطره كابور مير طوفان الفسي ترے دیدار کوچھوطرکرقا نع ہیں جنت پر خدامحفوظ رکھے اِن تبوں سے اے سلانو بنائے قصر مرانی ڈھئی جاتی ہے! ں بروم ہورے تعلی ختِ دل زایوں کا ہ انست *مُرِّکُودِل کو مزوہ دے تواسے بیک جل جاکر* عجمير تود بمعوث ناكر مجھے غیروں سے كما خت بی جکونیں ہے اُسے ایا نہیں جمعیلی ہے سراور باؤل اُس کہ ہے می<del>ں ہ</del>ے اپنا كررورفيات كونيجياش نومس جانون برمي بادآد بحونام خلاده ست ذطالفت سے يفرا يا تھفرنے آحمال عرض كي سينے كەمىس ذرە ہوں اور تم غرشيد ا دریدا ورعنایات گدایر اسینے و و میں اسہ مجھے یک اومیں اے او ندو جيون من كيوكدخفا محسة اهجب تم ہو اس<u>سے پوجھے ہے ج</u>واحسانِ دفامینیالیمی ے لِ دِلِ حزیں مگرخِسٹ مگا*ں ب*ے رحم

اد توق كى تحصے يا وسب بريا ورس يارد شوارب و وياد جوب يا وكامق، میرے نصیب میں نہیں آرام اب تلک مومرحكا موں بردل مضطرك الحس گرسے دنیاکی طلب را پایسکا رسے مِل دیں۔ سے مطلوب تواس طالب براسے بل زرب در کارتو جا کرکسی زردارے مل كردفاحاب توسمس دفادارس مل یاں تو دوز خ کی ٹری ترسیر کے واہنت کوہم د مین ناستے برتی میں رات ون دولت کوہم الم جب قیت ہی لینگھنے سے قبت کوہم قېمت بوسرولوچي بوك بىقىسىد يە زا ہدا داحدہ ہے وہ دحدت میں اسکے نگ نہیں ان راز وحدت کیا کنائیں تجھے ہے دحدت کوہم شعر یکنده تھاائس شرب بیاں کی تبسیر بر خوب روئے دکھی فرا دکی تربت کو ہم راحت اوروں کے لئے خدت کو بمحنت کوم واه داه اے بادشا وخشق تیب رمصفی اورمحردم رہیں بادة الكورسے ہم محتب قهرب تونثوق سے تکلےا گؤر غمسائد ہوا گلی سے سے إك آئے تھے اور در کھٹے ہم كرعب منه كرك أسكا كمولي جأول میں جے بینے یہ اوُں توسیولی جاول حكمافنسل البي خفقا ب كنيه بي میں ترنیا ہوں غرعنوں تا س بی تحساں مراسر بتاساني بت خفامت ہومجکوٹہکا نے بہت ہی برت بوں آہ سحر بوں الدُ سُبگیر ہوں مجكومت حفيرُ وكسسرتابياً التربون واويا نروامجه بالجديه دين نبس سوال وصل بيوتيا ہے تمع رويدجواب يا على تم بن كوئ أبـــــر بنهر كاوالي ننيس كودالا بوكة دلّ بمي عيب رآباد بو يأتجرين مبنح كافرقت ك شب بمبتانيس اكون اس شهزاييسا ن مي گفرال نيس بس رے آنے ہی کاوجین کے اگیا اب ده به بیایی ده بنیایی دو به عالنیس ر ووآه عامشقال ہے مگٹا کالی ننیں الأأتش عناس ب برق اسكوست مجمه ر دہی دن کے عشق میں احسال میرونگبنگ مُنه بهوه رونق نهيس جبره به وه لالي نعيس

مجنوں کواپنی لیل کافمل عسنریزے ما صیغات اس دار منتی اکام الدین علیفاں۔سرکار امپور کے قدیم متوشل اور و ہاں سکے سخن شخبوں میں متناز ہیں۔ ابتدا ٹی محرمیں مولوی شین شاہ بغدادی ۔ كيا- عربي فارسى كى جيمى رسستگاه نېمنجا بل- أغاز شباب سي هيبيت سنترگو أن پر انس ہو أن ۔ با وجو د کیر آب خود ایک کند مشق شاع میر گریم عرص صفرتِ و آغ در بوی کی فاد رانگلامی ادر حرکفتاری کے قائل اورانکی شاگردی کا دم بحرتے میں۔حفرت آغ کے قیام رامپور کے زانہ میں **ہقدر** ِ فیض اُلھا یاکہ نی زانہ دوں کے سخنوروں میں رتبہُ کی*ا انگی حاصل ہے اپنے ببندنام اُستا*د ک ولفریب اور دلگداز طرز کو بورا بورانیا ۱ اور نباه رسب مین - زبان کی صفا کی اورکلام کی لوستگی کے محاط سسے آپ نامی معا سرمین برفوق رکھتے ہیں اسونت میں سن شریف ساتھ برس کے قریب ہے۔مشق سخن کمال کوئینچی ہوئی ہے ﷺ بکی ہمت عال کویرغ اُل ہی کک محدود **نہ**یں بلکہ اکثرا صناعتِ سخن برقاد رمبی ۔خیال کی رسائی ا درمعاملہ کی بندش سخن فہموں کر اپنی طرف کھینچہ ہے۔ امیرمرحوم اسبنے تذکرۂ انتخاب یاد گارمیں الشجیحالات اسطح تحربر فیرہ تنے مبیر کرز اِن کومجالہ عزا میں سوزخوانی کا نتون ہے نوحہ اورسلام کینے کا زوق ہے۔ فکراچی ہے طبیعت زک ہے۔ ُ نواب مزرا خاں آ آغ دہلوی کے شاگر دہیں۔اکٹرانی*یں کی حبت میں رہتے ہیں یہ ہرح*ال ہو<del>ق</del>ت حضرت وانع دہلوی کے نامی تلا فدہ میں آپ او د منتہ میں کے شا دکیوں ہوتے موسکرغل مری فریا و کا سنسور ماتم کیا ترا نهہے مبارک موكئة آب نا شدية مات كحصا حبوه بهوش مزبا باركا جيما يحفي ہمرہے آپ س جنگ نروہ علق دکھا بوئے بنچود تو خدا ئی کا ناشاؤھ ر اف رے بالیا گئے قطرہ انتکے حرت المنكه سے كرتے ہى جمنے اسے دیا دکھے كحيرين يمرير يرشي كانما خاجيا ذبح ببرول میں کیا گندگھیری سے مجھکو أتشكنى أتحمر حبريار كاحلوه وتجيب بن گیا آثینه سیرے گئےسال عالم

كما جانش كم مجسه برا آوكيا كن و	منت میں مجاوا کی گلے ہے ہیں لے جلے
ول مَّى ٱكْتِعبِ رِيَّهُ نِهِ لَكُ	اگ بس ول می کو دگ جائے
وامرضع مشعشائه کالک دو مال بح	مزعيري بيسترى منشطركي روثر
گرك هرك هركود دارانكهون يكرزاب	سسدرئد بشربتال كى كمول كيانيسي كمل
اسس مبرریم بنے بنانے عقل درہے	وهُما يازلف كاعالم توبس بيميرا عالم
اگرست هجال پال ہے براے نام قرم ہے	نہیں ہے خزی زیر گئین تاجب دارانھی
ہے ہے ذرے کی بات تم ہمزا جلے	بوس_لياتو مو ڪخفادارابيطيم
يون ميك يب مين غربديت يا جياء	يرمغان كيه به الله
لوآج اسنے کشنے کرشت ٹراجلے	مرئے کے بعدان کے کئو ہیں بڑرای
كرسانس لينه ك طانت وكوركن من وا	فراتودم نے دم تیشہ غرمنے بری
زا برا تو بی سب نا نهٔ خار مجھے	مجکوسجدسے نکالاتوس کے یہ تواب
ودلت تجمعی تھی جومرق سب ساگئی	نشد ئی داغ داغ الفت میں مار گئی
قات کی تری دارقبامت میں اکئی	ولدادہ نیرے سائیطوبی میں کیوے
نطعه کر تحقیق ہوتو چورکی سنسکل وائ ہے	
بهادرت ه غازی کی دد و بُل ہے دد و بُل ہے	م ي تخواه يو في ان لشروب في حوالي من
توہو کھنٹڈانرے جی کے جلانیوالے بر	چین گلوهی نه میرسیستانے دالے
متى مرى اس خاك نے ہى خوار بت ك	کب خاک قدم دیجنے نکرارست کی
	سان 'احسان) اِن کانام نیں معلوم۔ لکھنو کے ر
لازمانه تعا-انکاایک شعر دستیاب بواده بی کعام اناہے ہے پر	
	الله اسیر بعنت بیات کرنا بهار کا با م خابزا دگر ماری میتا
	ملے تندیسل وہل کوعوام ال حوبی عب کھے تھے ا

به مزعیش برمیرا بل بنرد سیکتے ہر براثر ترامم است دور ممرد ميمت مي برگیاہے ہیں غرکھانے کا لیکاال | یخ ہوتاہے سرت کو اگر دیس<u>کیتے</u> ہی راه وه جلتے ہیں ہم لگتی ہے جس میں تھوکر کام وہ کرتے ہیں ہم حس میں خررو سکیتے ہیں مردے کے بھی ہے تو یہ واگرال نہیں قطعه عنقی بنا میر بودہے اے دل زبانہیں وه جسم بهول مي كيد جسے بردائيں میں ہوں دہ جان جس کونیں اصلاح جسم ده سُور موں میں ام کوجس میں زبان نہیں میں دہ زباں ہوں سے دکائیں ہے۔ بون وه خزا س ببار کی جس کو نهیس امید میں و وہارہوں جسے خوٹ خزار نہیں ووحال ہوں جو قابل شیع دبیاں نیں وه در دمول که جسس کی میشر نهیس دو ا اب توبیعال ہے کوزیاں بھی زباں نہیں كرتاتخب البيلي نفاعبي اكثربهير حنسرر یے حموط ہے خلاکو یہ بت جانتے نئیں یه خوب جانتے ہیں گر انتے نہیں پو احبب اے آپ ہمکوا گرجانے نہیں خوش رہئے ہم کھی آب کو پیمانتے نیس یہ بت حن دار سول کی توانتے نمیں بری مزوره نیس کے اُحیان مجیر کھی ركسي بنب بدالهي زطبيت آئے أسال توط يرسي مريضيب ليق کیونکراُ سکی خبر ہے جب تک آ دمی بے خب زہوجا کے زہرقاتل ف كر ہنوجائے کھا تولیں پہرے مس گرڈرہے عيب كمنائ النامي لكادنياب كيون نأئينه سيع وفكوم فراتسان ایک کے دوہی کمنب بنادیتاہے إس سے بر کوہنیں آفاق میں شک کوئ إس ستم كو الافطب كيم مجھ پیوستے ہیں غیب رکو ترجیح 🛊 میں برکتا ہوں نہ نکلے غرجا نا ں دل سے ول بيكتا بكومشكل مرى تسان وجائے الرنگے بھانس کلیجے میں زبیکاں ہوجاتے ان رے بالیدگی اے درمِحبت نیری مو مرکے دکھیا ہے مرا نامہ برسچھے اس کولفیں ہے آکے میں زندہ نہاؤنگا

کول کربند کفن کے مراجہ انجیسا	لان تا نیرمبت انبین سیت برمری تطعه
بيار اخلاص ووسب آبكا حيونا دنجيما	
میرے آنے کابھا جسان زرشہ رکھا	ب ملے جلد ئے افسوں ٹری جلدی
لاتحة تكميه كي جُكه بوتدًّرون أن كا	1 1 ' !!
تيغ دخنج سيسواب مم گردن أن كا	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
صبح دکھیاتھا جوائٹکر رخ روثن اُن کا	
اسمحبت كافرا نجب لمبارا بوگيا	
مرتے مرتے بھی توکہ نیٹ مسلم ال ہنڈا	
یے جاد اسکواٹھ اکرسٹنٹر ہا ہر	
آباہوں بر مجمول کے آج انجان استعمال کے آج انجان	
جواہتے ہیں کرتے ہیں ہنے کان بر مدیر	1 1 1
ہوتا فلک زمیں ہے زمیں ہسمان بر ک رکر یک سے سے	
کیاا سکوترک کرکے رمبی آسمان بر خرجہ سرمر ذریق ن	
وه زهرمبس کوکونی نونگھے زبان پر کی تاریخ ناشر میں میں سر	
دکھاتھاہے زوش کی مینے دوکان کے حگرہے تیر کے قابل گلاشمشیر کے قابل	
جرب یرے بال کا میرے قابل بوٹ دواس کتے ہیں ئیں کدہرسے ہم	1 1 1
بونس دواس سے بین بن مدہرے ہے دکھونو دیکھتے ہیں تمبیل کس فارسے ہم	1 1 - / •
ربیووود ہے ہیں ہیں حس طرسے ہم دام کھوٹے نہ د دہم ال کھراد ہے ہیں	
د ام سوسے نہ درد ہم ، ک طراد ہے ہیں بناد درجیں یوزاہوں د معماد در حبیبہ الل ہو	
بنادون بس بيرون و من دون بيب ب ن هو حلوه (ينا نفس رآ ما ہے جد سرو مسينے ميں	
بوه ابه	الم المرابع ال

تعینیمن تعاآب بوقت فرت جهال کهندی کفاگردوسی اختصاص کادرج رکہت اور شرائے روہ بلکمنظ میں تندو ان جاتے ہیں۔ نواح بربلی دختا ہجا بنور کے نوشق شوااکٹر آب ہی سے مشورہ لیتے ہیں۔ آبی بدولت اُس ملا قدیں صرت جلال کا نام خوب بجک رہا ہے۔ عربی کی استعداد زردست ہے۔ آبیکم انتعا بحوب واسقام سے متبراور پاک ہوتے ہیں۔ بندی ضمون کونسید بنی زبان کلام میں دلج ہی بدا کرتی ہی طبیعت متبراور پاک ہوتے ہیں۔ بندی ضمون کونسید بھی کھے ہیں۔ خبانی مشارا در پاک ہوت نیادہ اُنل ہے گویند تصدید بھی کھے ہیں۔ خبانی مشارا در باک مورث زیادہ اُنل ہے گویند تصدید بھی کھے ہیں۔ خبانی مشارات نواب صاحب بداور ننگرول کی تعریف میں ایک تصدہ اُنتا ہے۔ اُنتی نا برائے کے مشارات نواب ساحب کے صلیمیں چارسور و بید انعام بایا۔ آفر کر بلاگ ہے آفری کی مورث کی برائے ہوئے کے میں کارضوت نی خروم کی بی تقدیمی کی بھی تاکو ہوئے تھے میں کیا ہے تا میں مشارول بی تشاری کی مورث کی برائے و خبانی باختصارہ ال ضبط تورمیں آبا اب دیوان مطبوعہ کا انتخاب دامند ہو۔ آب کی ناتھ ارتفال مورد کے میں آبا اب دیوان مطبوعہ کا انتخاب دامند ہو۔

حجب المخائف في ترسيم مم المواليم المحجب المخاسبة في المحلفة المراب المحاسبة المحلفة ا

اس کونہ سو بھے کرستم بالرم نوا دل کیا ہے جان بھی ہمد نے کرنے تر تمسلاست رہوشجانے دواسیوں کو کوئے جاناں سے کلوائے گئے جمانی سے گلی رہنی ہے تصور ہونیہ جمانی سے گلی رہنی ہے تصور ہونیہ موجوے ہڑگاہ میں رقت ہظار روزاتے ہیں وہ دیکنے کومیا اضطاب روزاتے ہی ولی درد ہست ناجا ارط برسوں خوام نازکی کھی اُن ہیں طوکریں بیاروہ آئی مرکس کوا بے کرکے

تے ہیں اِشعار ذیل سے اُٹ ارشاگرد کے کلام کامواز نہرسکتا ہے ۔ ہنے کما کو غیرے کو ہے میں کیوں گئے و میر کارنگ ماری و تاری طرح کبھی حاکر ہارے حال کی اکو خبرکہ امسان (احسال) ابوالاعجاز منشى احسان عليغان خلف منشي قاسم عي شاهجها ں وری حضت شنیخ نصیرالدین حرباغ دہوی کے خلیفہ سیرحلال الدین بی ری کی نسل میں سسے ہیں *یرے ع*الیج میں مقام اوٹا صلع ربلی سیدا ہوئے - مجراتکے والدین شاہم اپنور جلے آئے اور سیس ستقلاً سكونت اختيارك- جنامخيه انكى تعليرو تربيت بيبس ببوئي -سولەرس كءمرس نتعوسخن كيطرف طبيعيت ، ما*ل ہونی حافظ نیا داحدخات نائب سے احملاح لینی سڑوع کی۔ عب کیمنت بڑھی وکسی ہونو کال* نے گلی *جنائجہ حکیمیر ض*امن علی صاحب َ حَلال سے جواس زمانہ میں سرکا ر ب کلب علیخاں مرحوم وال را مپورمہ بی ملازم تھے ہتنفا دہ شردع کیا بینٹ کے ایو کا ذکرہے ۔ سيمه الميم ميں بة الماش معاش گور كھ يور سو سنجے اور محكمه بندولبت ميں المازمت اختيار كركے ۷ برس مک گرداوری منفری اور مینیکاری کی خدمات انجام دیتے رہے - بالآخر سند ایمار میں سندخماری عاصل کرکے دطن اکر صالت نوجداری د کلکٹری میں مختاری شروع کردی۔ اب بین وجیمعاش ہے سام میں گارے تُرارمغاں جاری کیا جوگئی سال تک جاری رہ کم بندموكيا - برسون سيآب كاكلام مشهور گذستون كى زمنيت كا موجب خيال كياجا آب -ر یوان اول موسوم بنمکدهٔ خیال تل<sup>ه ۱</sup> میں شایع بوحیا ہے روسرا دیوان بھی تیارہے جی<del>سے</del> اب کورگوئ کا اندازه موسکتاہے - فی الحال ایف دطن شاہجاں پورکی نایخ لکھ رہے ہی فرنے شبیمیں ایک رسالہ موسوم بیشبیہ یا رامنا سے *بھرا ہشا تع ہوا کا تعا*- وہ بھی آہے ہی ک

احساوال

يه ديكمناب مجلوده كل جاتے بس كوككم مِمان توہوئے دوم سے کھرمی اُندی آج اُ وسنوخ برجا د وزے میل جانے ہیں کوکھ أكموس فعرى دل كوزخود فستبايا و کا خب مگرجویا رکوسوگسنید قرآن پر رسكمانى سبيحبى قائم زبناعب وبباب ير مندد كهاف كوكها يمنه ويربولاد أسب آپ کیاایان لائے ہر جن راکود کھیکر فنك مجنول كوورا أليني دسفحل محصاب تيزنك في كول الشيخ الما الماكيون المساران تعکوسمجائ*یںگے*ہم سے د<u>ل نی</u>واکب ک كوية يارمي مناب توجيرد يرب كيا گرکوہم جانے ہیں اب درد انتھے کا کب ک دو گرامی مبید کے کہتے ہیں وہ وقت خصت كبمى بربادنهو وهبصه بربادكرس خاك ارائير تعبي تودي وسنته دمن حكيه محبت بحرعب شے سے جا س رمى برسول ول حسرت نشار مي مجيه سنسرم كنه زا بركونوت وه دوزغ میں رہے گلیں خارمی قتل ہونے سے منے کوچ قان بریں كمرس منته بوئ كياكت برمزنوا مزهب خررویوں کی زباں میں مراسنے سر می لتی ہے لذت حالبين تار بيك كسيلى نقاب مي قائل ہیں ہم تواسے مگر منظرزے را تی بین اک زانے تحقی سے کھیں بمردئ تون مشعنت ساءلاكم و ل كومي أكه الإنسابيل مجسے كتاب و دفال كربجائے ركھنا تبادي كرم تسكياجا بيتمس للافئ جردجن عاستيس ا يا ال بوئے جاتے ہونی زونکے ملے کو آئے مگردول رہے توریحے ساکیل كرس آئے تھے فقط بخر تمناكيئے أب كيوب مسي خفا بوت مبرلوج الفر دِل غير كے حوصلے مكو دسے دو وہ ںسے تواخرتکالے ہوئے ہیں تری اتھتی جوانی نے دیے ہیں واغ الطورکو مزارد نفش اس بجرے ہوئے ج<del>وائے میسی</del> حبب بک نماینی کھرسے تراکے وکھر کوں کتے ہیں وہ کہ ول کی ٹرپ کا بقیر نہیں

1.646

آ کھے سامنے بیش بڑارہنے دے	فنندسازی گھوہوسٹ من بارہنے ہے۔
گنا ہگاریمی تمیرے تربیے گناہ ہے	خدائ ان كرى كور مع المسه كوني
کہنسام اخدا کے لئے ان جائیے وہ کا کا ناز کل کی اداجب ان جائیے	اجمی نیں ہے وصل کشب یہ نیر نہیں ا بے دج کب میں آج تصدت ہوں آب پر
وہ میں ہار کر ہی ادا جس ن جائے۔ محور دنگا کے پوچید لوک کا مزار ہے +	مبعد دبیب میں مسدن ہوں اب بر کتے ہوکیا ہاری کلی میں ہے کون و من
ترى كليرين ك فاك يا توكيس بن تستركي	دل مضطرم برسيبانس بن برکمنگتي ب
یہ وہ آیا ہوا اربان ہے جو کم نکٹنا ہے ہ	نه وعبووس كيافي الماسي
کیا کیے ماکریپ ای دیکھئے	اسكة أسكة بوسن ورتانين
وہ تیرے گیسو ڈن کے برٹیان کیا ہو	كيون اب كلي يرخاك الاتانيين وك
ہوًا نام وفا مجسے کہ تم سے	لامين خاكسيس تمني بلايا به
<b>41</b> -	(احسان) نشی شیخ اسان الهی خلف نشی م فی الحال دہی کے خوش باش لوگوں میں ہیں سخار ،
<b></b>	ن عن رون سوری و من باس دووس می این میدارد. زنده دل آدمی میں - اینے والد سے اصلاح ایا کر
	کم اتفاق مونا ہے۔ م
كعبه مرى نظــــدون مرضم خائيجير خا	تف طون حرم یں مبی تے گھر کا تقتور
جل جائیں کانش آب ہی اپنی فغاں سے ہم سر	فاکترزمیب بردت ہیں دوکھڑے
آمشنا يانجاب مجمع الاكستين	محوبگاندوست عان گئے میں ٹایر میں پر زیر زیر
وں جوم صنی ہو تواک جب مرابا دیتیں محروا در بھی دہ بت بداد کرآئے	ممتسب ورتو کم دسینے کو یا س فاک نمیں محسب وراد کی استم داد ندسے اورکسی کی
تردر دبیجی ده بب جیدوترات قطب و تطره گهر مهنومائ	مبرورو مسمودورسد، ورسی ا قابلتیت بھی شرط ہے وَرید
مے بی کے گئے مدساور توبر کرآئے	ر ندول كابسى ول غوش كيا قاصنى كويم ياضى
V 17	

مزوگنا ویس آیا کہ بے گنا ہیں خوانے مخرم رہیجا ہیں کوکہ لے شیخ كى بوئى نۇمجى رىمسىتىللىمى التعائم إعروستون في الريم أبا أبح مندر كجركهاجب تانبيل يون توننها لُ مِن بايتن بين نزار اب الدنبين ميوات من الريس وه میرے بازم من محترب کوسیس كن كه الك الك المان بيري اُس بت کی مبت پرسی ہوگئے کافر فلدسي ساغ صبائع لمهوما تيب إده خواران عمبت كاخداسيساتي جطسسرج جابومرى خاك كوبرادكو عى سى كاسوج ركي بورزت كر انکوکسی کے مرقبے کا تواعتبار ہو الجماسهاك زا نهتون يزنتارمو پوچپوں گمہ یا رسے بیجائیگی کسر کو دونومگرودل سيف كويس ملياً تم دکھ دو وہی املاز ترحم کے مال بغير كحبر كافت باراتب يه برامضرت واخطا كي ميست كااثر توبرك سعى رسن كرى توب مشيغ مي جوث دولو كفاكسنتاج آپ كىسىغىمىرندنىكى تۇ حب بعرصبركي ك الموزري توبه بارساني مرى إك ون مصفياده زي الماين حول كماأك مندر كهدنيا اگربیجا بتے مولاج اب بوجائے كتاب س كيفيري كالكروب تم كسكو ياد مفيج ذاميش ويحك فيصله كرويجين عجاكو اهق والكاب ميرى لفت مدعى كاعتن دونو وكميكر ایک بی اراے فلک ریے جننے صدمے ہیں پی ٹوٹھ کے بتوسنی نتهیں نے خدا کے بندؤ کی گئیں م*یں وش کیا ہیں* نیار نندو کلی اسينيخ مركب بوئ مركم كأنامك دْ ہونه مُوا بنوں میں ذاتِ خدا کو عام عمر معنوق سع ملے بہم سے مفارسے مطلب ہی کے برحفرت ول قادرے شادين ميش خلادا ومصفحمت واسل بينعيبون كأننا بيغناكول

ف ويورك يكابس الياكليه يابني ايني رسسم ب يه ايني ايي راه بيغام غيب بن كحيلاآ دُن كِياكرد ب آنے کی آپ تک کوئی ملتی نمیر ہے راہ ابسوں ہے شتر کہ کیجی ہونی ندیسے نیاہ دان توریشوق سبے کہراک سے ہو تھر مھیاڑ الزام محمب كوديتي يوهميب واه داه دا ا بنے تواثب حیب رسے برنا وُدیکھٹے مینے توخیر آب کو بدنام کردیا اور دشمنوں نے خوب کیاسپ کنام و اہ الفت ميرجس كمال بدا بنابُواتباه افتوسس م توکیا ُ سے ابنی نبیخ ب ا میری تواں کے سلسنے ہوتی نبین گاہ شكوول سے ابنے آپ مجھ انعمال ہے احسان اوربى سے لگاناتمادل تحف المبضت كي وفاعبي تواهيم مسع واه واه ( احسان) محدّعبدالرحم خاں دہوی۔ نومنتی شاعروں میں ہیں۔ آغاشا ،دہوی سے منتورہ من کرتے ہیں۔ بیانکا کلام ہے ک مير حول روگزرا بي گزرها في كا حاشي حاسيه ول آب عمرمات كا بببر تحجيے كيا دام دكھپ اينىيں ديثا نادان نامجنس دانه مسلح لا بيج ميں خبر دار ييلے وہ اسپنے کلیجے کو بو فولا دکریں غت جاں ہوں کوئی آسان نیس فہل مرا كون ميس ره كوني تدبير و ق مرتفر عمنت مرتاب مسيعابه ما نديردوسان ديكه عمن لراتي بوك آثر بلیوور فریسے بل کاتے ہوئے حسال ) میارسان علی نام - مولانا حبیب الرئمن خار بدل کے مناگرد ہیں یعیداً باکن السلا میں قیام ہے۔ زیادہ حال معدوم نیں۔ یہ انکا کلام ہے سے كون يست كافرشتون من خريدار ندتها جس گلمئنن نہوسن کی تبہت کیا ہو برمن شکل سے اب بولامادل كسى كروك بندس يرمنيادل منزل عِنْ مِن جِر سَطِّے قدم حبوروسيه ننگ وعارکي إثيب کرافت ہنیں ای قهرخداسی درانی کے اصان رہاتبوںسے

امهان **(احسال)** ناع با كال منوشيرس مقال ما حزاده مخمراحهان السرخان صاحب عني مشيزاده وها اوعاليبناب نواب ابلوميطى خار صاحب بهاد رخليل- وال حال رياست تو نكف اب ا مرسعیدخاں صاحب عامتوں تلی دِ مفرت المیرد اوی کے شاگر دوں میں نامور ہیں۔ مذاق مخن بت الجباب - عانفاز شر ذب کتے ہیں حذت کے ساتھ ملبعیت میں شوخی بمی ہے لا بت مربطف ومزيد ارب افغان سے ترتیب مکرومی آب نے جو کلام ارسال فوایا اُس کا انتخاب درج دیل ہے۔

کہ اُسکے تکوے م*ک بھی لب ب*یا نے البجائم يكس كي آرزو بحيرتي سهتة انحمور مي جابنك کجھایاہی کیانقصان تمنے ہے وفا مبکر مزدرت کیا مجھے میں کیاکرد سگا باوفا بنکر جفاؤن برجارا صبب بزنا فيروس لنكر لهسكيرحس كونه بياد وه مبدادكرس كهير اليانبوعيب رأي مجھے يادكوں ہمنے فر یا کیمی کی ہوتون۔ ریا وکریں کیار ہائی کے لئے منتصب ادکریں كوئئ منهجى نه لكا أتحساده دن يادكرس خودهم ناخاديوں اوروں كوسى نانتا دكرس أسے ناشاد ہی مجمورہ جیسٹ دکریں اورئوں تو برھیو لیتے ہیں غیروں کو گا وگا ہ اسى خرابوں بركسيكي ننيس نگا ہ غروں کے سیمیے عبورتے ہی مجسے رحمداہ

سائے ہیں گا ہو میں خداجانے وہ کیا بنکر يا تكعيب كون نبير لمتر تكام كون لمتي مجهة ترجيوا بينط فركوامي داب كيابو وه كيت بي وفائي لاكه ميرسي صُن يرِّوال وكمائے كاتاسف وكيناكياكياتىيں كنين ظ الرئے ہیں تو کینظامیں ایب دکن ف كوهٔ جوريه كتيم بس كدفريا دكرو ہیں سنویے کھٹ کھیے کے فنس مزا من کے شکوہ کو کہا وہ میں ہوئے ابقال بارخاطر ہوں توکیوں جائیں کسی عنس ہیں بب رببوتا تواحَسان نبوتاست كوه مِستر کے جب مزے ہی کہودل کو دائے ا الفت كم لُطَعت لُطَعت برينيات زيرغم ول تعبيط كياب جيس بدين مناكه وه

احسن

-سىمىرىدلكولكتىسى ا جل گیا ہوں شاکے انتوں سرم) مزااحن على النكفام من زواخلات سب قاس في النبخ تذكر سيس ہے۔مزاعل معن ادرصفیرمگرامی نے اپنے تذکردں میں سرن مزااحس نامی و تتاہی فف بهله ميرضياء الدين ضيباس اصلاح لباكرتے تھے يجرمزارفيع السود اكواستاد بنايا لمنوُجاکرنواب اَصف الدوله کی *سرکاریس بُرم*وشعراداخل ہو کے م**صحفی** نے اینے تذکرہ میں لكمعاب كداس ثناء كے انتعاز طرافست ميسند ہوتے تھے اور پینحص سبلے خوامجہت يونس خاں كى خدست ميں ر بإبعدازاں نواب آصف الدوله مرحوم کے ہیں جلاآ پاسھا اللہ مبركٹى برس *سے سرف*وا زالدولہ نواب حسن رضاخاں کی رفاقت میں ایا م زندگی *بسرکرتے تھے۔ ہنوں* نے فن نظم میں اور فنوں سے زیادہ نام بیدا کیا - ہرحال حضرت احسن صاحب دیوان شاعر ستھے ۔ نکے کلام میں بطانت وفصاحت دونو مزے ہیں۔ کلام ملاحظہ ہوس كرس وه خورت يدر د نكلا تومطله معان تما . حسن پراینے ہراک مدبارہ گرم لان تھا تیرے نابوں کا کونی میں جو یہ انداز روا گھیے اُروا مُنگے سیند میں گارکے آحن یا رووه صنم کمیوں نہ کرسے کا م حن را کا را مأسكا خداسبے دہ نئیں را م حن الكا گڑے بولا کرمیں ہے إدر منظب منالگا كمابوين كررخ كوزي فسيربذ لكا رہی جوتن میں مری جائ کاسے رمتی اُتی لگاکے زخرکما صیصنے کار گرنہ لگان اسی کئے قرمیں تحبیے خفاموں اے احسن

ا نشك گلگوں كونىيں بعلى وگرسسے بيوند

یہ یا ہے کئے کر ترے گرنگ آتے

جود ل گيا وا سوده مڻيمي ملڪي

سعدة كسيصغاك إخشن ابتدماري فلت كي

ال جواس كالمست كمائيس الحميس

گروی گری مرے باؤں کو مہتم ہر نہ لگا یہ رکھے شک سے نبیت و گر سے بوند ہرگام ہے ہم بیٹھ گئے دل کو کیڑ کر ڈ ﴿ تری گلی میں فاک کرد رحبتج سے دل جان دی تی ایسنے کیکے مرت وا ہوں میں برق نے ابر کی مبادر میں حبیب ایرانگیں برق نے ابر کی مبادر میں حبیب ایرانگیں

احبان-امن

ت نده مجورايه - زياده حال معلوم نيس -ير	(احسان) مادی محماص صاحب!	اصان
	فلاصه کام ہے ۔۔	
أن تك نيس لاياده زباب يترخجر	نبستابی دابیل صعر خیجسد	
مرباكيا وبسر مضطرته خبسه	كون كرة لياتيزات يبلي سيظالم	
آنے کی نبیں وت منگر دھِنجب	الجماني دأوت بھي بے میرے نے کا	
نده ربول پورضنع منظفر بوربهار کا- کلام سیطبیت	(احس <b>ان</b> ) تفلص ہے کسی خوش فکریات	<i>جم</i> ان
ف انتخار ہے ۔	کی تکنینی اورزبال کی صفال کے ساتھ روزمرہ کالط	
سانیادید نیگیترے در رہائے لیکن ندجانیکیم	سترسير محفاسينكم بزار ذلت أغا منكيم	•
كبهى وه مفاك جوملے كا توزخ اپنے د كھائينگے م	يه چاره گرخم سے آرزد ہے لگا نہ زخمینس میرے مرجم	
جودت آئيگا امتحال كا توانكي جاليس وكمانيكيم	عدوجو يتفجه مِن كُردا كم مِن بِ بِرُافِ أَيْمَا لَى كُرِ	
خرب كيا وقت بجرمزت كايبائيكم يازبا تنظيم	ہے رات رسات کی بساق لگاری منتجو کھیروا	
وه دن جي و كاكتول ت كليساكولكا يُنكيم	بر مروت قاصد کی بایس آحسا تقریب کراس کیمو	1
	( احسن) ممتراحن ياحس المدنام تفاطبقه	احسن
	انکی طبیعت بس ایمالم بسندی ست بقی - اسپنے ز	
بفرسے ننیں گزرا گریوفیسر آزاد نے جوایک	مضامین کی جدرت بحی خاصی بھی - اِن کا مرّب داران	
تے ہیں مرھ لاہم بی تک یہ زندہ دسلامتھے	غزل اورمیند تنعر لکھے ہیں دہی ہوئی ناظرین کئے جا۔	
موسیٰ کمرنے تمکوفرعون سابنا یا	نازک کمرے اپنی کرتے ہوئے جونزہ	
كۆكۇقىل بركى كاڭيائرسون تېچىرسون	صباكبيوا گرجاد ہے ہے توان نوخ دارسوں	
جواب اب آبردک که سکتے عمر ن بتیوں	غول س مع سے کہتے بھتی صن توہوں بن آو	
ہم تو کا فرہوں اگر بند سے نوں اس کا م آتے	لام نستعلین کاب اُس بت خوشخط کی زات	
كرخسس الهرويان عارض ب	بيئ ضمون خطام أسس العد	

گل ہے نفروں میں فارکی صوبت یا دہے گلب نیار کی صورت آ نکھیں تو تھک گئی ہیں کیمیں گے راہ کئے فرقت میں اسکی پارپ کھنیمیں ہم اہکب تک دربرکھرارہے گایہ ہے گنا وکب مک محرت كل كے باہرا سبنے ذرانو آؤ اختن تمارا پارے بخشے کیا ہ کب مک دن رات میں ہزاروں کرے ہور خلانی ما نو*ں گامیں نییں تو بڑا کرنسے ہی* نمیں بوسدين الجيه وكاكها كرندنين ساتی قسم ہے تکوکہ دینے میں جا م کے ب بنیں ہوا کرے ہم زیب بنیں بروا کیمه منیں ہے ہیں گھرکی دوستو کودیسلامت اُسرکا سے گھرنسسیں نییں أحن كود كمعة البيمح ثيثا سب كسرطسيج كسيئنين نهير نبير كيونكرنسسيرمنين ليكن آ نسوتو گ بهانے و و دوک توگرمیغم ندکھانے و و زندگان بنوگ بن د محصے نجگوکو<u>ہ</u>ے میں اُسکے جانے و و ا سے رقبیو خدا سے ڈرکے ذرا یار کومیرے یاس آنے وو التحدمت يكرو كوائي فت الساكل اُسس کو تلوارتم لگانے دو منعمت کیجومیرے اشکوں کو گھرىنيوں كےسب دوبانے دو ایرے لوگوں کوغن مجانے وو اسینے معشوق سے ملو آسس مجسے ونتی ک اگرتصور کھینیا جا ہے است متوصورت ولكر كمينيا ماست سب په کتنے ہیں که اس سو دازدہ کے اور مت التی کی طرح زنج کھینجا جائے اس كمال إرد مسيقيما عك كوشه يرتقب ا اه ببوسيم سير فمنيا واست حب گزرجی میں بارجا ہا ہے دل سے صبرو قرار جا ہا ہے ایک عالم کوما جب ماسے تینج ابردے وہ مرامنت تل یادمیں ترسی زلف ورفخ کے سدا مجسكوليل ونهارجا ماسب م ) حسين على خال خو، هيرسدا مخاطب به أحسن الدوله يشاكّر دموكّر رضا برق يكمنوك

احسن

نه ملائيس نه ملائيس نه ملائيس المحسير مِ سُكُمُ فاك مِن بِمِ بِرَمِي وَاسْ ظالم نَ آِ فتیں دل بِمر<u>سے ہیں ہ</u>ی لائمیں کھتسیر س، دوک کونیں امیر کسی کی تقلیہ أنكمير كككل جائمنكي جب استعد كلاتيمس سير ا ننوخ چنمی پیمنْدا پنے نکیجو زگسی س دل دحزکتاہیے کرمیراکہیں مذکو رنہو ہ بزمین اسی دروق ب کمی سرگوشی 🗧 نه بھرداں سے کلاعجب مرزمیں ہے کی ول جوکوچ میں جیں کے کہا ان میا۔ یکھردل نتیں ہے قدم رکمنانیامے ولسے باہر سمجدا خرش سب کا دفن زمیں ہے نه که اسان برسسرا نیا تواحسن ۹۰ ا بات يىجى ہے كوئى آگے زمانے كى ترتوول مأكموبويان طك عاصر (**احسرم**) احسن خاں نام - توم <u>سے ا</u>فغان اور شاہجهاں آبا د کے روڑے <u>متص علی</u>ف نبیات اورخدا داد استعداد سے کامل مبرور کتے تھے۔ تذکرہ قدرت الدیشوق کی ترتیکے وقت مک جوال اورزنده موجو دخصا کے دوشعر پدئیز ناظرین ہیں 🗅 بنا کے سے دورہ میں بیار کیا کیجھے صوت ہوا ہے اختک بھی افساد گی سے شاخت الدہب **سیاہِ درد کے جبرے بین دخل دنے دِلمیں** انفر کوشت کی دول**ت ک**یاصا حب رسال**ہ ہر** ( احسرم) صاحب عالم دعالمیاں نتا ہزادہ مرزا احسر بنجیت خلعت ارشے بیٹا ہ عالم تانی بادشاہ د بلی - آب سلطنت کی بہی کے بعد مخالفت روزگار ونامساعدت زائد انہا نجارے قلعهُ دلی ک سکونت زک کراول جندروز با رادهٔ ملک گیری از راه اُلوالعزمی راجیوتا نه و چتوڑ میر گشت لگاتے رہے تھے مدیں امیدعازم کابل ہو کے کرنٹاہ تبمور کی اعانت سے مورونی ملک کوفتے کریں ۔ گرشومی طالع سے کوئ کا مصب مراونه بنا- برے عالی حوصله سیسیرشم- باذل-اورنهایت شجاع وہری تھے۔فنوشمٹ برزنی دسپگری میں کامل مہارت رکھتے تھے۔موزونی طبع کے اقتضا سيكهم كالمرخ فكرسخن جي فرمائي تنفي المالك المرايك قديم ببايض مي ننطر سيسكر دروي تركاً درج مذكره بواسب -صاحب زبان تھے عاشقا نہ ضامین کی جان تھے 🌰

ضبطک قیدمیں کب تک مری فرباد رہے مضطربو سيربيان ده دول بقرارب اب مک تمهاری آنکھوں سے فلام خارج مب د مرح بشم لطف كاميدارب فے کب تک میں کروں اِس داغ نازک ا تنا تومير المنتق في آخرا تركيب مے بی ہے رات محفل ہنیا رم ضرور أنكمين أغماكے دنميس لابسداك نظر

سر ﴿ ) کلیم محاصر : خال حسن دلہوی خلف حکیم محسن خال صعاحب منفور - دہلی کے نامور متبامیں <u>سے تنے</u>۔اورمیزا قرب<sub>ا</sub>ں علی مب*گ س*الک مرحوم کے شاگر دو<sub>ں</sub> میں درمُج اختصاص کہتے تھے۔ عین جوا ل ملکو شغواں شباب میں طے کا عربی انتقال کیا مرسکام ترمنیب تذکرہ کمچے کلام اُ کیے ایک نزینے عنایت کیا درج مذکرہ کیاجاناہے 🅰

خائئ غيرطلانى تويغم اعش بإذرت ر ما درانتکے گرمے بڑاءش بزرش كرنجياتا ہوں میں ہرروزنیاء میں بے ذرستس كەمناسب نىيى جزىۈرخداءش يۇرىت س اُ کے علوے نے کیااور ھی حیال مجب کو ء ونظراً ئے ہے محبوس زغدا سم کو وہی اک جلوہ ہے ہرجا کُ منیا یا سم کو عشق كهاب المجرطفل دبستان سمبكو توما حاسبه أك تازه كلت التمب كو وکھیں اب روکے گاکیونکرترا دیاں ہم کیو لذت ِظلم کاہے شوق فراواں ممہ کو ببرچیندے ہی خداکردے سلیانی ہے

بِسبِ ون آنش سے کیاءش یزش مجدببت فلروارهك سبيكا بحسكون لامكال كَ الْجُهُ رِسَالُ خِيالات مرى قدم بارہے پیجائے اوب اے آخس سوجست كجونهين جزعار عن جانا محبكو کیا خرلوے ہاری کہ وہ ما دکنعب ں کے کے ہرذرہ سے *وزم*نسید جانتاب تلک جان برکھیل می<u>کے</u> ہم توکیھی کے لیسکن ہ ان سے پوچماکہ ہمں داغ دئے کیوں تنے ناتوا نی ہے یہ عالہ ہے کہ ہیں اور نہیں طب اکرا وکه بهو وجانسه انجمعیب تو اُس رِبوزِ سے عجب عیش ازائے آسوں حسن ) مولوی محمدات خلف مخداحد- زرگون کا وطن ملکرام تعامکرآب صفی بورس العصی

رب واسے اور سرکارو وجویل شاہ کے متوش تھے۔ ایک دفعہ کلکتے میں بھی گئے تھے مولوی عبدالغفورخاں نساخ نے اکو وہیں دکھا۔ اُلکا تول ہے کہ مرلف نکرؤ سرا ہاسخی نے ان كانخلف هين كلما ہے ۔ يہنس تعرا سمے ميں ف صنمکی جموں کے دوروں کی خات بیا ہے 📗 ہجرشس میں رکھتی ہے تکوار کا اثر رگ سنگ مسنم کود کھیا ہے بچھ آگئیں مری آگھیں کے عبب نہیں ہے جو ہورے تا نفر رگ بنگ بتوں کے ہجرمیں وہ تخت جا رہوں عالمیں اسبحار شنہ ماں کو کموں گررگ نگ (احسرم) حکیم فلرصن خاں ولد حکیم محبتی خاں است ندہ رام بور خطِ نستعلیق میں کا مل اور مفت فلم میں فن بخن میں منتی منطفر علی آمیرے استفادہ کیاہے ابتداے سنوق میں مزما غالب كوبمي خيد غزليس دكھا أن تغيير - صاحبُ ديوان مبي -طب مي قرا بادين مختفر تحرير يزا ئي اورعروض سینمی کااُردوز بان میں ترممہ کیا ہے بیلاث ایومیں ایک سالہ موسوم بہ خورت بکفاق تمبی جاری کیاتھا۔ نذکر ہ انتخاب یادگار مولفہ امیرمنیا نی مرحوم کی ترتیب کے دتت انکی جمیبیس برسس کی تی - کلام حافرہے ک إرب بون مصعماس فنفل مرب كوتريها بتمام برمجعب باده حواركا خلاکے واسطگی وٹادے انے چریے ارے ظالم نکر رتب برایر کفروایاں کا كشي كركيا غفنب بون اگروران موراً بـ نامهرانيوں يرتوم تاسيے إك جب أن ظل لركساخ من نسب الاساظ ا بات کرنے میں توسٹ راتے ہو كبھىزندەكھى مردە مېرجىسى تىرى ذرسى فیاست ایک سننے تقیمال ہروم فیاسیے ا يك بي غركد سبنے بي و فاير ٺاخومشس ایک ہم ہیں کرجفا ربھی ترے شادرہے مردم ہے جانگنی ترے عاشق کے واسطے کتے ہیں جس کو مرک غیرانتظ رہے بین نگاه جیب رهٔ زُنورِ بارسے موسیٰ ہیں ہم جب لو میردرد کا رہے ك بصادمها محكم وأمستوار نيز بعين نيدخانه وا

کی سیاحت فراه کیلیمیں اور اکثرزے بڑے شہرد س کی مجالس نتعربینی میں منز کیک ہوئے ہیں۔ مرخِیگونی سے زیادہ مرفیہ خوانی میں آپ نے مہارت بیم بنجائی ہے جس سے اہل مجلس بت کچھتانرہوتے ہیں۔ نتاعری اور معاملہ بندی آپ کا خاندانی جوہرہے لکھنو کے اکٹرخاندانی اساتذہ سے آپ کو قرابت حاصل ہے ﴿ عرصہ سے حفرت نہیں کی موانے عمری لکھنے کامجبی ارا دہ کر ہے میں اس زمانے میں آپ کی قدر ایجھے استجھے استا دوں سسے بڑہ کر ہور ہی ہے بیال بعلور نمونہ جند استعاربیش کشے جاتے ہیں 🕰 ول كا وشمن تحيا وه ناوكسي جوول آزارنيما لذت ورد کی مشتاق رہی جان ویں كيدابني فكركر تحكورا فيفحم سي كيا مطلب كهانتك روئے كا اے مزیوالے جینے والوكو ملے جو فاک میں اُن رفشار ہوتے ہیں زمیں کے دل میں بھی کیا کیا غیار پہتے ہیں مربگولامری شیت کوا تھانے آسنے دامن دشت ہوغربت میر کفن بعد فنا عان خيرس زفقط أجرت تقى دوئيشرك خوص بب اخب دا د کاخبرد کی گردن پرا ہے بیصرت کہ وہ دربافت کریل دمیں کو ا ك مرك يو حقيفه داكم مرا حال جياب دل خو گسنهٔ عاشق کا مال اعجها ہے زنیت دامن ت الرمی الوک آنسو ا بخام عشق یہ ہے مرحائے کونی جل کے بروا نوں نے سکھا اُن طب پِرُوانوں اوروں کا زنب ہو سیلیج اغ صل کے راحت بیسندنع راحت بهان نبیر ب اتب ہی عبل تھیے غیروں کے جلانے والے شمع کو دکیرمیرے دل کے عبلانے والے ت اے فائل کومجب بین ہیں خون کی مبیا سی تری ملوارسے امتحسان طالب دمدارس لوا کنتے ہیں وہ تبرے سے نفاب تم ہے۔ ای حندان وگئی جس کے تم ہوا سکوکیا در کارہے اِن جِفاوُں یہ دفاکوئی کرنے تکا ہے ميهارا بي كليحب بيهارا ول راه جلنی ترے کوہے میر مہیکائے

كياركوں يا<sup>د</sup>وركهاكيا ك<u>قعىم دال</u>

تے اور دہی تعلیرہ تربیت یا تی۔ اعتمارہ برس کی عرمین کھیا بعلیم سے سلنے لکھنڈ کئے۔ مولوی احسان الدئرَسّازا ورمولوی گل محرفان نَاطق کلانی کے شاگر دیسٹ پداور**غو دنفرونٹر فاری میں** می نهٔ عصرم*ین مین کا ایم تک حیار آباد مین نواب سرسالا رخبگ کی سرکا مین متوسل ر*۔ ب صدیق حسن خاں مرحوم بعیویا لے اگر اُسٹے معاجزاد وں کی الیفی کے منعہ ئے۔ صاحب تصانیف کٹیرہ ہیں۔ کارنا میر فرنٹک ۔ آئینئھ۔ ، صیفیشا ہمانی -لغت ننابهما ل يحفرُ صديقيه وصطلحات ننا جها ني وغيره مبت سے رسالے آگی تصنيف ہں۔ فارسی میں اکنڑا در رئیتہ میں گا ہے گا ہے فکرسخن کا آغات ہوتا ہے 🕰 ا ترد مکیموشیب دان مست کی تواضع کا | ول کی وہ حالت کہ سوسو یا زکلا جائے ہے تن كانِفٹ كەبلىكتانىيں دون فتٹ يا و فامیر کرتا ہو خاب الم تری حفاکے۔ گمانِ دوقِ کرم تو نکر حن اے كروں میرشت رمیں دوئ چوخوں مبا کے گئے و بال نمي نازيسے تم ميراخ س ب برگان كامجريه احساس بيزمدن حسن لكصنوى نيبره حكيربواب مرزا شوت صاحب فمنوى مباترمشق ب آزل بھی ایک مشہور شاء ہتھے ایک عالی دماغ سخر گجوہں جنہوں نے زانے کی عزورت پر نظر فراکر ڈراہا نوسی ہر توجہ فرہ ائی۔ اور اس زنگ میں بڑی کامیال مشهور خنیر کل کمپنی (ینوالفرنیمبنی) آب کی مقول قدر کرتی ہے۔ ہے کہ زبان کی صفائی ومحاد ہے کی ابندی کے ساتھ موسیقی کی خوش آبندہ و خاط ِ فِریب ٌ رصنوں میں بڑی خول ہے ہوتیہ کے مضامیں ومطالب اداکرتے ہیں۔ اس فرخ ر ترق كرنے كے علاده آب نے غزل كون مرجبي عاشقاند را زونياز كے ساتھ اخلاقي بيلوول كوخول ہے ۔اشعار دلولدانگیز و دل نتین دمعنی خیز ہوتے ہیں۔ آبکی تصنیف سے متعدد ومقبول موسيطح مبي كميني كحينعلق كبرج بسة أب اكثرا قبطاع وجوانب مبندوستان

إس دقت ميان آخسن فرصت باكر حفرت داغ كى فدمت ميں حيد آباد مي تعلق برجانے كى اسدیرِ حاصر بِوَ اَنْ وال ره کرداغ مرح می سوانع عربی موسوم بط**وهٔ دا**غ شائع کی اورز فیب ولاكرايك كتاب قصيه اللغات مماورات ذآغ كي تعلق ابني نام مسلكمني مشروع كى - نواب فعير الملك وَأَغَاب رِبب مهران عصر العرب سيال آمن وال سع جِيةً من اور من المراقع المنقال بوكيا- لاش معاش كى فكريس ما بور تيني اور اقم تذكر و کے پاس تنیں روبیہ انوار ریلازم ہوئے - تین جار حینے کے بعد قطع تعلق کرکھ طبیع غیرا میں نوکر ہو گئے عبروس سے بھی کنارہ کشی اختیارکرکے ولن بیلے گئے مد ا منام لا ہورکے زادمیں قصیح الملک کے نام سے ایک رسالہ جاری کیا اور انکا آخری نامحل ربوان ياد كارداغ شائع كيا - كلام دستياب شده كانتخاب درج ذيل ہے -ظ الم مجد تونهی رحم کھ اگر منك وم ك واسط وعساكر او ہرطرت وضو ہے اور زاہر ا در سرحام وسبوسی او بین بول مصرطبآج توسب اورمين مول وه کتے ہی کہاں جاما ہے اس اک آگسی لگجاتی ہے دل اور ظریس كياقوت برقى ہے مجت كانك رميں تخمت بهي أنسوول كاجوش كسي دم كيون اوكسى جزرس كرات أسعبند میں انکھ*یمی رکھ* دوں نا تر<u>سب روزن دی</u>ں 'اڑنے کی میں سکت منیں مرسے غیار میں باقی ہیں بعد مرک مبی آثار ضعف کے ندا ذال بونه سحب ربو ندگجر بونب وصل كيامزا موج كسيكونه حبكات كوني بھادہ مبت تو مکولگ گئی کوانے خال سے بنی رہررہ کیسیم میں بیائے رض آمی کے بل میکاست راب سروراً گیاستھے إن شيخ عال حد كااب توسسنا مجمع منجوزا سے زا پرخشک اسکی رحمت کا دہر ہوگا مری تروامنی بترے نیری بارسائی سے كبمى دست حالى سيكبمي بإئر حنال س ہا ہے بھول سے دلکورہ ملتے ہی<del>ں سات</del>ے ہی

خودن-ماوفودة	10-7	المحسن دملوي	_
بريمي آواذ شكت في به المالات	ہی نیں اور خام اور خام اور خام اور خام اور خام اور خام اور خاص اور خا	بے تریم پر ہو یہ مکھ اڑعتی نہم پر ہو یہ مکن ہ ہے شب ہجرمرے گرم پیش ہے دعویٰ خوں کرم رہ گلے ملکے جلیختم ہو لی د	
رنبین طالم پیشرکا دل ہے شرمی کیا ہے بقائنا اس کے لیہ ہرعضو بدن اک دل ہے کار میں مجھے ہیں کیا اس کے	زاعاشق آب شم روجیضآن اسدانسه روگیختان ورندسب روگیختان ورندسب	دم توسینے دے کمانگ شم زندگی اپنی سمجھتے ہیں جوم لذت دردکو ہم سے کو کُر رنتائے در خارج جاہد کر کیر رنتائے در خارج جاہد کر کیر	احن
نے مرے ساتھ ڈشمنی کی ہ الوں نے رہزنی کی رت ندائی جی ک	ا میمیب ا دل۔ روٌ' لا کیسے و مسرت انگلی صب	احسن ) مولوی مخداحسن دلدمو حال معلوم نهیں ہے سخصے دنتمن کو دوست حن ال ابرو نے ما جی بحل تو وائے۔	
سرفون کے میں ایک گلدستہ رسوم لیسل دان ریاست ٹونک کے	نه هاجی سیمجیتریا تنخاص ج دمی میں فارسی انجمی جائے سے شعرگونی کا نخوق ہوگیا ب بارمیم علیخاں صاحب مج	بیرزا دول میں ایک طبیعت دارا ہ ساف الدھ میں ہدا ہوئے صغر سنی به ریاض سخن جاری کیا تھا جونوا ،	۔ اس
B) — , ,		حضورتک کسی وسیلے سے نمینیا ج ریاض سخن کا امر یا ضر خلیل رکھ	

	مِنمادل عُما يُحاو	169	احنايي
	بیمینک دے توج زشوا کے زمیں رہاخن	لے اِسے مرچ رکھے جائے ہوال	آسان لے۔
		من رغرب کوتفون ہے ا	
_,	گوکسب کیمیندی کیا ہیں ا عناگرداور مقیم بنارس ہیں۔ یا کا کا مسے		
[ بخسن	عن رور فير مير مارس ميان هارسه که فون م <sup>و</sup> ر نهيس سکنا سرستگرير		
	نفسرمبي دكسكينار سلاور		11 ار
	گلو کو: زہے گلتن مرک مقدر زربر	<u> </u>	
احس	ب- دستیاب شده کلام ما فرهبے		
	ہاں دل علاکے رہتے توہی ہے خبرسے آپ حاتے ہیں کوئے غیرمی باسٹے نطھے آپ	ہ خرکے رقیب ک اسے آب کنجی نیں نظر	10
	بے، ب وہ مربی ہے۔ رہنے کا دُور دُور دُرا اُسے گوسے آب		// 1
	برتِ ستم گراتے ہیں گے مدمرے آپ	ء خرمن جار جيد تڪ ٻوئے	مرمی جلیں گر
	ىيا ہے دل توبيە بوھو كە آر زوكيا سے رور		1.6
	کٹے نرتیغ سے خغر سے وہ گلو کیا ہے د زباں کور و کویہ کنتے ہو کیا کرتو کیا ہے ہا		
	رہاں ور و تویہ سیے ہو تیا ادبو کیا سہے کہا مہب ری تو ہر کے آگے زاد ضوکیا ہے		• #
احن	کے والد وشنی کلفس کرتے ہیں۔اندیسے		
		تے ہیں۔	منتورة سخن كر-
	ئے۔ داکے گرمریجی رہ کرخب لکاڈزیمیا نہ کریں	کے حبلانے میں کھیے حذر نکمیا سر نریہ کم من	- I
	جلنے رحم کھیرِٹ روجوان برنکیا کیاتھاعشق تو تنجیب رکاکیون جب گرنکیا		' , 11
	ليا هما سن يو سبب مره يون <i>بب رميي</i> ا	عادية المساورة	بون ت م

مازنام احسن ہے یہ بہت برندیں کتا احسروں کا خون میرے ول کی قربانی ہون اسلام احسن ہے یہ بہت برندیں کتا اعتماد کر اسلام کی ایک ہے ہوئی اور کی ایک ہوئی کا احتماد کر ایک ہوئی است کا مید میں ایک ہوئی است کا مید میں کہ بیت کہ میں دکھا نہیں خوش کجو رندوں کی طرح ناصع کا مید میں کہ میں دکھا نہیں خوش کجو رندوں کی طرح ناصع میں کہ میں ہوئی کے بیت کا مید میں اور آئنہ سے برطا ہوئی کے میں کہ میں کے اور آئنہ سے برطا ہوئی کے بیت کے دو ہوئے کی کھیلے کے دو ہوئے کے بیت کے دو ہوئے کے دو

(احسر می) نمشی حافظ آغاجان د لبزی -خلف مزانورانند بیگ مرحوم کابل د بی میں بیدا ہوئے اور میں تعلیم و ترسیت بائی ہے کلام میں کوئی خاص دلیسپی نئیں بائی جاتی ٹر پُومزور میں مہم برس

ك عرب كلام عن الاضام و

نا شاگاؤہ سی اک ناشہ ہو ماری کا ایک رہرے ہوئے سینکڑوں رہزن ہیا کسطرج رلطاکرے یارے احسٰ بیسا وفعت تم جربو کے تمییں الجیھو ہوگا دوبیل میں نلاسٹسر خانہ صیادکرتے ہیں جسی بیں غیرت صدساغ صبیا آئھیں کبین خنده کمین گرته کمین رمت کمین رمت جوبر مست اخرار از از بنو تی کوئی نسب رگروست اخرار ای عدوایک ندایک ربط مے عبا ہے لے شیخ کوجنت میں بٹراب ربط مے عبا ہے لیے شیخ کوجنت میں بٹراب رائی میں اسسیری کا عزم ہم یا دکیتے ہیں اسیسے سانی کی مجرفی ہے مجمہ پر آخسن

تھے۔ مُکرُهُ مَنوت کی تباری مستبل اتقال کر چکے تھے یہ روشعراُن کے نتائج افکار معبیر باغب ال حوکون اُگئی ہوا ہم آب ہی سے جائی گےجوں خار و کے وتت رواروی ہے اسمے قافلے کے لوگ مانی طیے پالہ جانک کوس سطیے ( احتقر ) ننتی سیدنلام نبی دہری ۔ عربی فارسی کے زبردست عالم اور طروریات فن سے بخوبی ماہر تھے۔ فارسی شعرگول کی طرت توجرزیادہ، مل تھی۔ احباب کے اصار سے کہو کھی أردومير كمي كننه كالفاق ہوجا ناتھا پئتال پہری میں حیات تھے انکے بیٹے پیڈال نبی لَآعْ تخلص كرتے تھے۔ انتخاب كلام موجود ہے الد خطر ہو ۔ نفاستس نے قاتل کی وتصور کو کھنیے ۔ ابر دکی جگہ ی ومٹمٹ پر کو کھنیے حبس دقت فانحدكواُ سنف دارياكے ہاتھ 📗 ماتر ہے نشل ہو نے مرسے اہل عزا کے ہاتھ زد ربازا رجنوں ہے یو حیصنے ہوجال کیا 📗 کوبابتہ ہی غزالوں نے مبیا با ن مجھے ( احتقر) عالى جناب ملى القاب راجه مرى يرننا دبها درست و دارا فواج سركار نظام صيدا آباد دکن ۔مشہور رُوساے دکن میں تھے مراجبگر دھاری ربٹ دمع**ردن برام منبس مبادر کالیت**ھ سینه ممبوب نواز دنت بها دربانی مرحوم کے حقیقی برا درزا دے اور لالہ خوب جندیکے خلف ادرخودهمی راجه کےخطاب سیمفتخ ہتھے۔ منشی کھنولال تائب لکھنوی کے شاگڑ تھے۔ بعد دفات اپنے عمر ما مار کے اُس کے علاقے کے متمرا در اپنے حجازا دعما لُ کے سررست مقرر بوف- جندسال كاء صدمته اكه ٢٥ سال كي عرمس منقام مدراس انتقال فرايا -الملكا كلام تعبور باوكارورج تذكره بوتاب ف ا د ہرسے روز جوا کھیںٹے اِٹے جاتے ہیں انہیں نے بوٹ لیا دل مرا دکھا کے جولک بم توتم برجان دیں اور تم کرغیب رفکوبیار بسنده بردربيهاري خوبي تقديرب كهيس لائے نہ خون بكينه رنگ لہوتو تو تھیں۔ ڈالواشیں ہے

سن ساحقر

	3
موجون نظوركداب بوش مين آئي ل	
خُور ہجر ہُوا ہے دلِ بتیاب موا اب تورد امنیں آئے کہ آئے کوئی	
(احسرم) میرگوبرهلی اسن موری شاگر د حفرت و غ حیدرآباددکن کے رہنے والے ۲۰-۲۰	حن
برس کے بذجوان ہیں۔ انجی منت سخن کی ابتدا ہے۔ انتخا باً جند شعود رہے ہیں ۔	
حالت دەمرى دىكى كا كىناسىتىنى سے يىشخص منترر بۇا دىوا ئەكسىكاب	
میں ہے آرز و دل کی ہارے کرزیخب برقال گلو بُو	
ز بان بر نام بُوتیب اِمری جال اول میآرزو میں تو ہمو	
(احتفر) مرزاجوادعلى فزلباش - ايحكة آبا واحداد كااصلى وطن خراسان تتعا - احترميس وبوي	احقر
مرور شاگردوں میں تھے - ابتداسے مرمی اپنے والدین کے ہمراہ کر ملا سے معلی و	
انجف انترف دغیرہ کی زیار تو سے بھی مشرف ہوئے تھے سے سامی ایمیں کہ بواب	
أصف الدوله كازمانه تتما بائيس رس كي عمرتهي ولكيفنويين رينے تنصے - عوان جليم الطبع وليم ال	
تھے جند ہم سیدہ شعر لکھے جاتے میں جنسے طبیعت کی جودت کا حال طاہر ہے ۔	
بزم میں اُسکی جوشب جاند کا مذکور مبلا اٹھ کے مجلس سے وہیں وہ بت مغرور علا	
ہو و بے نفسیب جلد کمیں وسس مارکا احوال بے طرح ہے در مقب رارکا	
أننوك كبريث مير كنت بسري الرايا المراكم المحصارة المراكم فطسرايا	
یندہ ہوں ترا اے اُٹر آ ہ حب گرسونہ استقے سے ترسے تالہ مرا کام کر آیا	
مے عق میں یہ ہتے مجھے آرام ہورگا و لے توقت کرنے سے مرے بدنام ہودگا	
احقروه برمعالمه بين لكھے برب الله بيا اسے نادان غلطكيا	
تگمچی دیدارتھی دکھائےگا یا یونہیں در بدرتھی۔ائےگا	
( احتقر ) منشی محد ملوک - عبد الجلیل سائل اور منشی فیض السد کمن بوری کے درستوں میں	احقر

أحقر

نتورو سخن کرتے ہیں ابھی زمشفی کا عالم ہے ک شکل ماری ہے گریاری افتارے بایے ترے جوہن ترے انداز میں ارسے بارے مان مان خان کوست اما وُخدارااب بھی ا دل میں ار ان رہے جاتے ہیں ماریا ہے قنل غيروں كوكميا إئے ہارسے ہونے مرکئے ہم فقط اس نثرم کے اسے بیارے (احتقر) مولوی حافظ شاہ جمست اللہ مِنظفر بوربیارے باشند سے اور مدرسہ جامع العلوم کے بانی اور مهتم میں بیمین سے نتاءی کانٹوق رہا جند غزلیس جناب نیر بناری کودکھا میں بمجر صفرت واغ دہوی سے رجوع لائے گریندی غربوں کی اصلاح ہونے یان تھی کہ اُنکا اُنفال ہوگیا اب کسی سے مشورہ نہیں کرتے میں بیٹ میں شوخی ہے خیال محاملہ کوئی کی طرف دوڑا ہے زمان کا ایکا جی ے نیچر*ل نناءی کی مڑونے طبیعت کا رجحان ہے۔ اب نقریباً ۳۹ برس کی قرہے کلام لانطا*و کتے بریکارور ہے ہو و ل گیا ہم جو تم سے مل گفت ل گیا اب لڑی سیاب ٹری ان سیففر ابگیانس دنوسے اب دل گیا آب ادرمجر بركرم شنا رجندا آت اوربوهین ناببور کامزاج اے بنواس *عار*ون کے حسن بر ميرمزاج- اتنامزاج- السامزاج میں ناونی خربے داب کسی خر بھلامو بخور کی موق تیرے صدقے میں زندگ میری مبت ہے تری تجديه مزنا ہوں توجیتا ہوں میں تیرے ملنے سے خدا ملیا ہے سوكى اك بات بيكتابون ميں حرمست کده میں کہاں وہ نہیں یهان ده نهیس یاو با س وه نهیس باغ مرتم أي كليال كمل كئيس و عندلیبوں کی مرادیں مِل کئیں ا حسرتیں مٹی میرسا ہی اِگئیں | تمنب وعده نه آئے جاؤیمی اسال کا نیے زمینی الگئیں حب شب غم من ترسب گره کی نامراد د س کی مرادیں مرکئیں فرقست دلدار مس موت اگئی

مِنْاةُ وَصَلَ مِن رَضَارِانُورَ اللهِ وَو بِيْدُ كُو عِلْوْبِكُوانُهُ مِن مِهِ النِّيلِ الْحَوْلِ الْحَدِّلِ اللهِ وَاللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ وَاللهِ اللهِ وَاللهِ اللهِ اللهِ وَاللهِ اللهِ وَللهِ اللهِ وَاللهِ اللهِ اللهِ

( احتقر ) بذاب غوث مى الدين بها دررُب حيد آبا دوكن مولانا حبيب الرحان ببدك

نے یہ آپ ہو محے کچر متبارے ہم 4 مرآن درستان بهراک بات دار با سجموسنرز بمواكرمن سيطسنز يوېسىنے رېوگئىمسارى د ماسىم بیار ہو کے آئے ہودارشنے سے تم ممع تع أسكوي واحقردوانع **ے آئے** اُلااور مرض اس دو<sub>ا</sub>سے تم سيننه كهاكه وكيمونواك بارا وزعيب أست برجرادم كال نيجي گمس كدرام كوكه حاسي ا بس وه مجمی ایک بات جمل طور سرکها ير كرضعف كى مالت كانومي كى دى مي <u> تطنے کی می اب حالت نیے جریرے اروا میں</u> نبیر ہے ول دہیویں و ہوگا ترسیکاں میں ندر كمنيالكاكر بسركيبتان سيخدر بهاجآك عالمايك جنس كريس مرب ساجانا ترابي كامتحب ارشنيه كراب يس جئيركب تك تهاي وزكور، وسيع بايس نبیں کر دوجواب وصل میں تاجات کل جائے ا حنظر) سسىدلىيغوب على دېوى يېرىئىڭلەر مېرىجات تىقىھ - زيادە حال معادم نېيى 🅰 نہ توڑا ہے بت آئینہ دل کومیرے کہ میرجر ڈا اسکا اسال نیں۔۔ يە ار مال سے اک دن کموں ينجي يارپ میرے ول میں اب کوئی اربان نیس ہے خضب ديررة آسب ميوان نيس ب قدم راه الفت میں رکھنا ہے مثلے کی ا ا حمله) إن كا نام تحقیق ننیر ہوا غالبانین نام اور پی تخلص ہے۔ گجرات کے رہنے والے تھے۔ مرزاعلی ابراہیم اسپنے ندکرہ میں لکھتے ہیں کہ معنرے اُتھ و آلی دکنی کے ہم عمد اور ہم دطن تھے۔ زبان سنسكرت اوربيج بعاكا سسيخولي دافعنستم كيمي مجرائس زمان كى زبان كے موافق رفتی رہی فکرخن کماکرتے تھے۔ اُسکے تین تعرمطرالین نیلن صاحب نے اپنے تذکرے میں سلقے ہیں خبیں مرت ر دلیت ہندی ہے ایک نتعرو ہاں سے اور دونذ کرہُ ستو ت سے منخب ہو کہ درج کنے جاتے ہیں۔

د ل کی دل ہی*ں ہی جاتی بو*را یکی زو وقت إخرىمي ندمجية نكى جارى آرزو ره گئے مُند کی وجٹ رمیں اُسے کما ېم ېون نتر شده بيي به کيانهار تي زو فياست ككه كاس كاكهناميرى زسب علوالمفولوكيول مجسةحت ناحق خف المرم كسيكي حبوث ببج كنيه بيكول مجسه خفاتم لیا ہوٹ کو ہُ جور جِغاجس نے وہ کا فرہو وه مرہے سے جسمیں مسودا ترا ده دل ہے تری صبیر ہواد کھھ محبت میں آحفر کو مجمانیں غاک لتبمحصت ابحي مرجن نهربا دنجه لے بڑے اک تہیں ہود فاکرنے دانے وه کتے ہیں منے بڑے ہیں ارو تميس مووفا رحبن كرف دالے جفاكو و فاكنے والے میں میں مندرستا ب اندعیری دای اِس گھڑی تم جاؤ کو ٹی اِت ہے طان انت میں ٹرگئی اُن کی ایک وہ لاکھ طاہنے دائے چتوں یہ کہ رہی ہےکسی فورسال کی اعجافباب آنے دو بحرد کمینا تجھے ساتھ رہ کے لکھتے ہو بڑا لی تم مری کجھمردت بھی کرا اُ کا تبس اُنگھونس ہے نراب المجھ بنفت رومی ہنتی ہے ( احتقر) مرزا امیراللک ون مرزا بگا تی گورگان دبوی ظفف مزرا الهی نخش آیکے سلسانسہ جهاندارتناه بأدشاه تك بنيتا ب سركاراً لكنيه على ينج رويبها مواراورسركا رنظام سعموريير ا ہوار منصب باتے ہیں خاندانی وجا ہت اور ذاتی لیافت کے باعث آب کو سر کا رہسے كرسن شيني كاعزازه صل ٢٠٠٠ إبند صوم وصلواة مبت بي - فكرسني كالبت كم انفاق بوا ہے۔ اکنزفارس غزلوں برمفرعے نگائے ہر کھی غزل گول کاجی اتفاق ہوجا آسہے اگرطبیت برزوردین تواعیما کہنے لگیں۔ نلمذکسی سے نہیں ہے۔ خلیق و ملنسار برگ ہیں معجالسِ سوزوساع میں اکثر شامل ہوتے ہیں -ا ب ۷ ہرس کے قریب مراور دہلی میں رائش ہے أنتخاب كلام لاخطه موس اور دلک کے باشندے تنے۔ شاہ عالم ٹان کے زمانے مک موجود تنے۔ یہ اُندر کے اِسّانِ | بنتی *نیں بیاں تجھے بن رکٹائے سنس* تن كوملائے ياكرتوانسوبائے ست زا قِ گُرفا ں میں کہا کے داغ آستہ ہنہ كباسين كواي بين إغ أمسة أمسة (احمد) مزااحدت الركاني دباري - مزائبيت شاه ما مركح فيفي حيو يُعالَى تھے -اورغالباً فربنغن میں نہیں سے متنفید سقے مردت اور دوست نوازی میں زدیجھے۔ شعب ا ویل انگی طبغرا درب سے توکیوں زمامنے کل کے ہوسرخرصیسا د بهائے مبل میرل کاجب انھیساد کبوکد کیونکہ ہو اسے نباہ کی صورت که بدمزاج میں ہم او تنت دخوصیک د البحرب لاكت مرجب الكي جاربوصياد بجائے جان کد ہرعندلیب نارالے گل ( احمار) مزرااحد بیگ به مرزا فاصل بگ دلوی کے جیاز ادبھائی تنصے علاسنچروعملیات میں الجعيه عافل النه جات تھے کہ کھی موز رن طبع کی اعانت سے فکر سخن کی کرتے تھے بہار شاہ نانی کے دران حکومت میر نشوونا بایاتها اشعار ذیل اُنکی اِدگار میں 🕰 أسرفام نازست كيافتذ محشراً عما ابنی اینی گورسیب دئیتے ہیں۔ اُٹھا طفز انتك اسامل أنفت ببطيرح اتبراغما ا با وُل جيمِلا ماسب مجفل مي كمياب دهرُك ككتئتا ب مرب سيندم اك فارنيا كسكى بركال كالبي ب مر دلير خال ہوسے جوفاک اُس کو ہے میں تو یہ آبردیا نی کے سوبار قدموں سے مگے سوبارد امن سے المنكام نزع مير بحي بهين انتظارتها التاسب إنبين واستمكار ديكھنے ( احمار ) احدبیک فزلباش - دہی کے رہنے دالے اور سیاہ گری کے نن سے خوب ابر تھے کے حضرت بعادر شنا ہ کے زمان دلیعہ دی میں بسالہ خاص کے افسراد گلشن بنجار کی ترتیب کے قی<sup>ت</sup> جوان وجيه وخونتر وتنفي يتمين شواكنكم ميس نه الحريكا ترسيسبل ني زمير يكزي فمضيسي بقدمين مب تونية تبيجكيس يؤسى

اناص ل خود ؛ مد برد ل آخر کلیلا برسیر گرميفنة زاسف كسه درزيسيرغ ند موت ويدارك طالب فودى سے خود گزر كلے ان أن راه والمت مرخ وشا ب بير كلے رها لان میں رہے توریدہ حالات اس کر مسلم الان میں کدہر سے آکد ہر مسلم (احمد) مولوی احدخال شاجهال پوری عالم تبحراد پخش تقریر بزرگ یقے۔ مدتو لواب حافظ ر جمت خال منفور کی رفاقت میں رہے - فارس دیوان مرتب ہو گیا تھا گروہ مسورہ تباہ ہوگیا ۔ رنية من عبي كاسب كاسب فاكرا كرتے تھے - تذكر و شوق من اُنا ذكر نفرسے كزرا - يہ كا مكا مانتقال کی قیدہے زنجیر زلعنہ کیوں نہووے دل مرائخییب رزلف دعجبي مم نے کو عمب نافیر زُگفنس ار دا سے حاضے والوں کو وہ بون معنب خولى كاكرتى ہے بيان حسبن معنى كمصنعنير زلفنسه كياركيف ن مين ڈالا دل كو آج 🛊 یں نجانوں کس نے کی نقربرزلعنب دشت بنوں کا مجھے احد ہے شوق اول پیمیرے ہے مگر تا نیر زلفن . (احتجد) احدخاں ولد مبادرخاں۔ ساکن ام بورقوم سے کمال زیئے تھے۔ روہ واقع کوہتا نتیاہ كربيب عالى خاندان صاحب بذبت ونشان اورنښتوزبان كے صاحب ديوان تخصه فن 'ناریخ میں بھی معلومات بھی کہ کہ کھی اُر دو تعری ک<u>ے تنہ تھے</u>۔ حضرت امیر منیا اُن کا قبل ہے کہ قدرت اسد -شوق ا درمیزغلام بلی عَشرت کے شاگر د در ہیں تھے ۔ گرشوق کے نذکرہ میں اِن کا عال نفاسے نبير گزرا- ٨ ينتعبان كاتك يهجري كوعين عالم نتاب مي انتقال كيا-يدونوشور من كي ميراد ور مرکئے نوئمی ند کھیا مجھے جانی و نے 📗 جا ن نت ن کی مری قدر نجانی تو نے خطاکتابت توبری بات ہے بارے اتک اسم محکومیبانسی بینے م زبانی توسف ( احمد ) منته صمصه مالدین خلف انعام اسفال فقیری شاءِ قدیم- فناگرد مزما مظرسیایی فتیر ك يوسيركامفيم آخ بوكررسي بمحناج سبط ١١

جواں وہ ج<u>ے تنے نیر صح</u>الے جنگ جلے ڈتمنوں کی **ان ہے** دزمگر لمے و و نول نشکر ہم اسطسے کیس یا سینوں کے نوک زمال كسيمت يخي كرزاتش فثان كوئي نيرجا بقاكوني خسته تن مىسىركىسىكونە آياڭفن بو ا کاکُنتوں کے کینتے ہوئے سربسر ر طرمی لاست سریلاش تھی اس قدر ( **احمار )من**شی سیدا حرمین خلف سیدان حسین شاگردرچا مدحسین کمتت سی<sup>ش پی</sup> ونگ بقام يمنه عظيمًا بادموجود تمع - التعارزيل أن كالمبيت كانمونه بس ف أكلهير إوملاكركوا نصاف يبي ب بمنبب مرس اورتماغيب ركوحا بهو ب بم سے بگراجانیں گرتم نہ خفا ہو رمہتی ہے دعایہ سمروسٹ مہاری سرکاٹ کے رکھدے ایسی آخد چرضا ہو با ہر پہ قدم جا د کالعنت سے ہنوں گے المرکھی مرتے دم تھی سمنے صورت کا قاتل کی مرتقنا بھی مم ورزخوغش غِش آئے ( **احمد**) منشى سىدا بواحد- ولدسيدا بومحد منوطن امرد بهضلع ماردآ بادمك كالمهجري بس سبدا بوق ریاست بجوبال میں افامت گرمی ہیں۔ اورخان محرخات شہرے ملمذہے یہ ان کا کلام نتخب ہے۔ منتج شج رئين مي بل بيا كالي ميك راج ہزاروں غن<u>مے کھیے ہوئے ہیں</u> نام گلٹن بھ<del>ک ہے</del> بهاررِب كل جوانى ملا كاجوبن شيك رواب وهلاب سانيرس خوالمست كرشمه يارب تبات عوض میں مرہ کے زعول رنگ سکر تھڑک رہے مزاج میں ہے ایس الکین علیہ جوروجفا یہ مائل لكادے زخم نگریہ مریم کہ تیرا گفتہ سسک رہے یه دم ہے اب کوئی دم کامہمان نشاب کرسیے دورا ( احير ) منشى على الدين احراماي في منع وزيل علاقه نظام حيدراً بادركن مريخ صيلماريس- السك دادا حاجی مخدا پراہیم سے کا رنطام میں بعبداِ فضل الدوا بہا درمنیر سبارکے خانسا اس منے اورزما نہ مال میں نبین اب منے انہوں نے من اللہ میں انتقال کیا۔ جناب احمد امرینیا ای کے ٹاگرد

جلداول ين من منواوي <u>.</u>	laa	JF I
نیں کے خدا کا کھرنے اور لوٹ عبائے		ا دا بند
0.	3.*·W	7.00
ولدممو دخاه منه المهري مي ريات		اثد (احم
	ب ملازم تحصیعد کاحال معلوم نبیں - اُس دقت اِزگو	
	كے میں شورمے تذكرہ كئے جاتے ہیں ہے	
	ا بنی مزرگان کولہومیں نے ریایانہ ویا	122
	وه خاکسا به از کرنقش باکیطی مدام	
	ت میں جویۃ حال ہے ہے تابی کا اوکھو	-
.,	ر ) حافظ میرامدولی نام مسٹرالیت فیلن صاحب کی تخ ایم سطیعی میں نام سرائر سر مجربی میز کردی تن	. 16
<i>ن:والعاص التين برغر</i> ت العرض	ارتھی۔طبیعت موزوں بائ تھی گرنگرینخن کا کم آنفا تباتے ہیں بنونہ کلام یہ ہے <b>ہے</b>	برس کافار
شخصت د ل جلاياكيوں		
ر ضفاہم سے خدا یاکیوں		
م قدر دل سنے مصابعالا اکول		
مراهیس بیا کمچینه برآنی مجمکو		
- رامرورس رہنے تھے۔انکالنبی سلم	المستديمين الدين احدو لدسيد معين الدين احد	احمد (احمد)
	بنيغ مجد دالف نان مک بنجبا <i>سے سفتا تله جوی</i> می	
	نوره ربا - ۱۲-ربیع الاول <u>شنالیه هجری می</u> پر <del>م</del>	
اھے کے جِند شغر نتخب کئے ہیں	ئے سنے اپنے تذکرہ میں اسکے مصنصاً دد وسکندر تا سر	12
	عبی درج کئے جانے ہیں <b>ہ</b>	و جي ميا ر
ن آرا بۇامن <u>ۋ</u> ردو <i>ن ئىر</i>	مواجب كه تابن ده مهرمنير	

واد افتشی حاجی محرفا رع صدراز تک راجوتانه رزیدنسی کے میزشی رہے آخریں گوزنر ط کی منطوری سے جودہ پورکی ریاست کے مارا لمهام ہوئے اسی ملازمن میں مقام بیشکر کسی فلالم کے بتھ سے شادت یا ل ۔ نہایت خی تنحص کر رہے ہں اُنکااصل دلن کابل تھا۔ مرجا ب لارنس صاحب بها در کے ہمراہ اگر سرکاری ملازم ہوئے تھے۔ اِنکے والد، جاد عزت داغ رحوم کے سربراً وردہ تلافدہ میں تھے۔ اُ نیوں نے بھی جناب درغ مرحوم کو اپنا کلام دکھایا تھا گراہ اُل سنت مي مي تين سال بوست نوجوان أشفال زمايا كلام حاصر ب انکی جنوں بیرکہتی ہے دل سے 📗 جان اب تو ہے گے کہنے کل زہرالفت کے ہے عبب ناخیر ﴿ اسمیر نامی عبی ہے مزائبی ہے ے لب یارتیرے ماس ہنر 📗 در ڈمنٹ رول کی کھید دواہمی ہے ( **احتمار )** ننشی سیدا حمد بادی مولف فرنگ اصفیه کاتخلص به آب حافظ مولوی سیوبار ارحما<sup>ی</sup> فلف أكبراب كر جرات سيحتى ادر ال كرجانب سيحببني سيدبس به نمشی صاحب ۸ یخوری سنتاشاء کوچه بلاقی مگر دہلی میں **ب**یما ہوئے اور دہیں ہوش *س* منتی صاحب نے سرکاری مدارس اور نارال اسکول دہی میں تعلیمیائی ایکر ب سے زیادہ قبت ا درغمر کابڑا حصه فرنبگ آصفیه کی مردیں میں مرنب ہؤا جبمیں ببیں مجیس رہیں تک برارمنهمک رے - فرنبگ، صنیہ کی نالیت برگو زمنٹ نظام سے سائے ہے اپنج ہزار کا انعام اور پاہر ہوہی ما ہوار کا دخلیفہ عطام بکا اور حیا رسوب بلدہ رس کی خریداری بھی گی گئی اور اب مک اس کتاب کی ایک ندایک بیلوسے دستگیری ہورہی ہے - اسٹے علادہ ادرجی بہت سی تنا میں تعلیمستورائے متعلق ان کی تصنیف سے ہیں شلاً الشا اُن ہوی النسا۔ قصۂ راحت زمانی۔اخلاق النسامہ بيِّول كاركه ركها وُلمبع تعليم الزَّكون كا قاعده بطرزِ جديد مع طريقي تعليم علوللسان وغروجيت بع مرو حکیم سیمه ۱ اور النساراندین کی میسی میلی عورتون کی خاص زبان میں اخبار النساراندین کی وشش

مسه جاری ہزوا جوکئی ریس تک دھوم دھام سیے جا ری کربنہ برگیا ۔ کننزالفوا مالور و قائع ڈرانیے

81

		1
	تے۔انتخاباً کلام پرئیر اظرین ہے۔	
اراده کیا خداجانے ابھی ہے اواس ل کا	كهلائي تطوكري در دركيارسو ازانه ميس	
المنكف أس كي العب ي كما البعال الما	سهرم بعبی این زنمنِ جانی فسر برا	
ڈرنا ہُوں رہ سےنتے ہی نہوجا میں خفا اور	ماك ول مضطرمي اون ناون	
یہ رندوں سے کیوں پارسامل رہی ہے	برس دخست رزهمی وقاضی کے طرب	
ہ مقبر دکن ۔ یہ کلام کا نمو نہ ہے ہے	( احمد ) منشى احمعل-باست نده كسمناً. ه	حدا
manuscript and the second seco		
ا المائية النك ارغواني الكنبا الأكهون ميس	بيك بإنى تما برؤا بعرض اب خول برينيس	
سركوں سے باؤں ميں نفزش خار آھوں ميہ	ترب میکشر ختریس استی برکس نداز سے	
انقلاب کردش کس دمار آنکھوں میں ہے	کیابیاض سیج مهدوش سواد نشام ہے	
مرتس گزیں گراب تک خار آگھوں ہے	كيابديا منبح بضاء صببائ شوق	
وتعلقددا رمليح بإدنسك كمهنئو بالدار فقير محدضات كوما	(احمر) مولوئ شنج محدّ احدخال بهادرُسِسر	حمد
حكام ونت كيوب سي أنري ك سنن كفنري	مث گردخواجه وزیر کے نبیرہ او جانشین ہیں۔	
تے ہیں۔	کے عبہ ہے رہمتاز میں۔ گاہ گاہ فکر تنمن ہی کر۔	
که راه تکتاب فلیس برینه بامیسری	معصر بھی وحشت دل سو کے بخر نیجادے	
مرے میج رے اس ہے دوامیری	شفف بزرنهوں كاكھى لبيبوں سے	
توا سلتے باذر وہیں بھرنگی نضامیری	مرے میں کو دکھیا جوسی ری بالیں ب	
س زری مجستان بسار کلام کامونه عاضری	( احمد) ننشى شيخ احرعلى صاحب احدرهُ	حمر
د و کریں ترکب وفا ہم کیا کریں	اب برغ کردوستی کمک کریں	
كتى بى كوسىشى مى كاكري	اسے امید کامیابی دے جواب	
نے کیج انوں سے مرم کیاکریں	تم چیزک دودل کے زغوں بیک	
ب عباسفان طلب مروم رسير اجراك	(احمر) مزرا احداسفان خلف ارشد نو	حد

را به خدا کے بیچیے ٹرا پانھ دہو کے تو وقت وضوح وموتاسب إمتون كوبارأ ر ہو گے دل میں کھوں سے نیا ہو تحبلا بحكر ربهو حاتے كماں ہو غنيت جا ل لوصحيت تحوي اسكي خدا حانے پیستدھیرکہاں ہو تونجي کېمې جلے کہی تمنارکیا ہے ہو حب آئے لطف تحکومحبے کا ناصحا عارض کا ترے گل ہوء ن کا گلاہ ہو ابنىغشى توحا ئے جب ہى جب يہ بات ہو آج بلاب ہے ہا رے دل مرکب آئی ہو<sup>گ</sup> حام مع بھی سرب ادر ب طشامجال ہو ل ا یا دہمی آوے کہیں ترکوتسر کھی انی ہوائی ناسکے دوں صبردل کوکب ملک حیکا رہوں جى عبى المنطوكه يارا ما سے وم پیخاصب و بامسیحاسنے نفرت غراسے ہے زفرت کیاسے كوسوس مين دور ميم غير زهدو تواسي لا کھوں ہیں گزرگئے ابنے صاب جب ژورتم ہوئے مری جٹیم بڑا ہے نروكېمب كويكه كركه إلى سنوبوسى 🛊 وصال مي سيحستم به ادامسنوتوسمي كسى كا مرمك يكم خطاك يكاتصور تهمين بهميشه سلے کيون ســــنزامــــنوتوسهی مرنیرعت کوموکشف سنوتوسه چلولبسسر جفرت <u>عیت</u>ے تماینا کام کرو نه چونکاخواب عدم سے تو کتے میں بعرم یکس کے باؤں کی آئی صداستوزیسی ا بئوا ب كيائمبر سيدعبلاسنوتوسهي ر مائے بیٹھے ہو دعونی جوائے زریر تم او ( احتمار) منشی احترسین خال بی است ناریخ ولادت ۲۱- جولانی سند شار سه - انگے دادا لیعقوب خا*ل فو*ج میںصو *بردا رہنے ذات کے پوسف زائی بچھ*ان مبی اسکے والد بزرگوا رخا <sup>ہیا</sup> ڟٵۘڴڗ*ڴڿ*ڝۑڹڟٮڛٳڹڹڔٟۅڣيسرؿۮڮڮٵڮ۪عال ڔئيس وٱڹڔڔؽۼٮڟؚڔؿۺۺڵٳؠۅڔؠؠ٠-احيمينۿ نے گوزمنٹ کالبج لاہورمیں تعلیم بائی اور ملاہ میں بی اسے کی ڈگری حاصل کی تلاشاہ میں شعرگوئی کامٹون میجام زاایسٹ دوہاری کو کلام دکھا یازن دنوں میں انجمن نیجاب کامشاع و مبست زور شورسے ہوتاتھا مولانا آزا داور ولوی مفض کھن جیسے بزرگوار شرکب ہواکرتے تھے اکترسیفال

أحمد

حرديوى كى تاليىن كے صلد میں آپ گوزند طے سے انعام بھی اِلصِے ہیں۔ ننتی منا كوتصنيف وّاليف كا بنا ز انہ سے بنوق تھا۔موزونی طبع کے باعث کبھی شعر بھی کہ لیاکرتے تھے۔ زمانہ طفولیت میں حا فنط قطب الدين مشيركوا بنى چندغزليس د كھائيس ا<u>نكے ب</u>عبد كہجى مولو*ى سيدمگرز كريا* خا*ں صاحب* ز کے سے کہمی خواجر حال سے مشورہ کیا۔ مولوی صاحب مشہور داکھر فیا کے ترمیب انگریزی اردولغات میں عرصته داریک مدکارے اوراس کی اسے کئی رس داناپورمیں قیام رہا۔ تمیل فوکٹ نری کے بعدسرکاری طازمت اختیارکی اور دہلی اور نتلے کے سرسوں میں مدرسی کرتے رہے۔اب ر بغضن ایب ہس مگر فی انحال محکمت بک کمیٹی میں نظرٰ ان کتب کے کام پر ا مورا دروُیڑہ سور درمِیْ ما تنخواہ پاتے میں - راقم تذکر ہے عنایت فرما ہیں وروفتا فوتنا ضوری ش<del>وروں</del> اماد بھی کتے ہے ہیں لجمه كلامغايت كالمسكانتخاب الاحظاموك حبكه باعث يركحه عذاب لا السي بم سے ہوائی خطاکیارب تو ملاکرجسگر کیا س مے کے بدلے ملاحوثون دل ا و سبت کے اسنے ہے داہیاً لگا اس بت کے ماسنے ہے داہیاً لگا رگ گ میں دوڑھا تا ہے جاؤ غدا کی کا محلا بُوايه ول ي سبعالانها مُلِكُا الرقيع ابني بث كوشايا ناجان كا كعبهب كسي كاتهب خادكم ہے قیدنعات سے عملا کون میال حق کی قدرست کو دیکھتے ہو ہم نری صورت کو دیکھتے ہیں ہم وُگن الفــــ كود كيمت بس لا کھ کلفت کو دیکھتے ہیں ہم , ل ک شاست کود کھتے ہم ہم ترى كاكل سے ركمتا ہے يہ بل البيي صورست كو ديكھتے ہے تم معبى واعتظ تعبسل ٹر وحبسس بر انی صرست کو دیکھتے ہیں بم اب بھی زبت پیزکس اگتی ہے اس سکونیت کود تجھتے ہی ج جان نب رہمیندر ہنی ہے كيا نورسامجلكنا سيشيش كيجاثا زا برتجع تسريحت اكادبرتوا

بروالؤں تم میں آگ ول مبتلاکی ہے برجی نہیں سبیل یہ آب بھاکی ہے تمکوجفاکی خو جمعے عادت وفاکی ہے کؤہ ہمارے بارکی گھی گرگئی ہوگ جوسنراد کھی وہ کم کئی مری تقصیر سے جسنراد کھی وہ کم کئی مری تقصیر سے کب گرا کرتے ہیں آنسودید ہُ تفور سے میری چرانی نایاں ہے تری تقویر سے اس دفایر تم کٹ بیدہ ہونہ اپنے تیز سے

اے شمع تھ میں میں ان رخ دار اکی ہے اسنے شکاری و شد مجبت کا ویار یہ سے ہے دانو اخوں سے بی وی ایاں مشع ہے بکدے مین و کیمے میں ہے جانے مشع ہے بکدے مین و کیمے میں ہے جانے میں سنزاوار سنم تھا بچ گیا تقدیر سے ضبط کا یا را نرتم ہے ای ویت نے رکھ لی آبو ناکھا پر دہ میں رہبت اتحادِ میں وعمت ق رشمن خوتی شیادت بقراری ہے مری

المحكر

( احمد) حاجی سیداحدصاحب مدراسی براورسیرعلی بهارصاحب قاوی - نمشی جلیاحس کو ا بنا کلام د کھاتے ہیں سے

باغ میں مبیل بٹ ابنانٹ بین دکھیرکر رنج غم کامجکومٹ دی کی خونٹی ہوتی ہیں سرد

کہ سینے میں صدف کے گوسرنایا ب تھا مے ہیں حالت وہی ہے مٹ کے جی اپنے فورک لاتی میں دن خارکے را تیں سے درک

مان ہیں ہیں موسط میں ہیں جانجل جان میاں موت کے ڈرسے پیلے

بالب روفت منسكريك

دام سیزا-دانشنم - باغبان میادی ا جانبا بهون حادثات و هرکو نابا ندار الم افزای دنیا مین دفوردولت دنیا مثنی مین مل کئے نوائے شے بنگے گرد باد نوش طرب کے ساتھ ہی خش تعب بھی ہے اب جوآئے گی جل خاک کے گائی کو لازم اندلیث عفبی ہے جمیں دنیا میں

احمري

(ا حمد می )خواجه احمطی مردم د ہوی - آخر میر لکھنہ جارہ سے ادر جرائت کے شاگردد میں مثاز تھے - قدرت الدر تو ت کے نزگرہ میں الکا کلام نظر سے گزرا اسیسے جید شعر انخاب ہوکر درج کئے جاتے ہیں - کلام سے موزونی فکر اور خوسٹ س اسلوئی طرز بیای آنٹکارا ہے ہے کئے جاتے ہیں - کلام سے گیا میں گیا میں اور بالحجے دہ کام کسب کام سے گیا میں آرام سے گیا میں اور بالحجے دہ کام کرسب کام سے گیا

سمی اپنی غزلیس تر ماکرتے منصر منصلومیں رنگ زمانه د کھیکرغزل گون کو ترک کیا اوزیجل طرز ک كِيب نَدُكِيا دومجموعة خيابان اخلاق وگلتان اخلاق اس طرزمير عبب منجكة بي<u>ن موقوة الم</u>رع میں احربی سوسائٹی نیجا ب کی منبا در کمی حب کا میلا جلسیصلارت آنزیبار مسٹرمرن گوبال ایما سے را سے بہا در بیر سرایٹ لا والداحد راقم تذکرہ کے بڑی آب وٹا بسے ہوا خاں صاحب مشہور نالست بي سوست زياده نا دل اورسوائع عمر مال لكه سيك بس جو بنياب كعوام مي نون كي نكاه سے دیکھے اورٹرہے جاتے ہیں منافیاء میں گوزنرٹ نے عدہ تصانیف کے صلیمیں انعام دیا سنن فیا برین سربل صاحب بهاور والر کومی تعلیر نے عهده اکسٹراک مشتی کے لئے گوزمن میں سے انكى بغارش كى سىن قَلْيَة مِين آپ ممبالية بإكب سوسائشي بْكَالْمَعْتِب بوسْرَ سِلْنْ فْلاد مِين اكسرُ السَّلِ منتمى كامتحان باس كيايخن فبليم ميرسب رمزي شرفويين وذك تحركيب يرآب فيلوسائشي مت ايس لندن نمتخب كنه شكنح بنجاب كحيشوا ميس آب كانام بربىءزت سے بیاحا آسہے اور واقعی عاشقا ش وطرز حدید دو نومیں حق نوش گونی اواکرتے ہیں۔ انگاایک وصف خاص تعرفیف کے فابل ہے وه بیکه از حد حفاکش ومطالعه بیند بین - اور برونت کسی نیکسی شغایلی میں منهک رہتے ہیں فی کھا مبلمیں ڈویزنل کورٹ کے شکواں میں سے

ہم بھی بھرنے ہیں ہمیلی ہوسے ساریب ا خور بدولت ہی نہوں بھیس بدلکر ایب ا انکھر کے برد سے میں فولو لے لیا صنیاد کا یہ جنوں برے لئے او تارسہ صنیا د کا بنجئنا زک بھنا ہے تفس صنیا د کا ج محت میں میں شہید صنم در نبا گیب ا اُسے جمالا مرق مت کی طرح مجوث کیب ا کے جمالا مرق مت کی طرح مجوث کیب کراکھیں نبدکیں اور محبط ترے کومیں جانگلے الم من المين المنتاب المنتاب

سے مرے دل کو تونے خاتی تن ىنىنىم كى طرى ئىچىرىنىي آ<u>نے كے</u> نغرېم ں باغےسے اب جاتے ہیں با دیدہ ترہم لتاسيء گمولا يمسيرزبت مجنوں لهرائی اد برزلعنب اُد ہر پو سکتے بریم محفل می تری تمع منع عنات کے طقے ا أكهيس عما كينج مز كان ومساكري ردم ترے جال جب حبث داكري اجی تم طلے کیا کہ جی لے سطلے مرا ہوست وطاقت ہی ہے ہلے رورِ فلک سے کم نمیں گردش گاہ ک عالم کی تیری جیتم نے عالت تباہ ک صورت كون نظرنيس آن بناه كي حیرار کرے گی آئندرویوں کی دوتی ( احمد می ) تخلص ہے کسی ذبت کلام سخنور کا - ایک غزل ایک قدمی بیاض میں (مرمضت ٹیبوسلطان کے کتب خانے میں بنی نظرے گزری اُسکانناب درج نذرہ کیاجا ، ہے تیرمر سے صفا لُ زبان اور فتوی مضمون مویدا ہے ۔ بورهٔ نورکی تفسری ا *یاترے حن کی تصویر ہے* اسراسر کیارے قتل کی تدبیر۔ يطون تبيب رمال كميطرت تيناكا | زلف کود مکیسے کے کیونکر نگرفتار بودل س قیامت کی یه زنجیرسے ا کیردیکھوہم سے یہ تقریبے ال حن حبلاہے جما گمیر ہے ایسداید مهرى زدر برى روبير بوريانة والم (احرم م م عالیمناب نواب غلام حرخان صاحب حمدی مردم نمرکزنسال ف کینبی باست گواد ا آپ کنچ بورہ کرنال کے مشہور خاندانی نوابی سے رکن درسرکا رائگر زی میں مدہ : <u>نے جلید</u> برمتا زیکرا کا م**کا** را نرصغرسنی مها را حبسیند صیددا کی حالم یں کونسل رہاستے نمبر قرر ہونے تھے صاحب حصاً مل بسیندیدہ اور <del>قر</del> امروت اور میک طنیت بزرگتے۔ آسیکے دوصاحبادے مطرسلطان جا اسٹر اِن شار فاب حدفال شہو بہر میرم

احمري

غرد دجا كابس ركام الكامطيا ساقی تری نگاہ نے ایساچھکا <sub>دیا</sub> مکھ دکھا کے کوئی اب بامسے گیا حيال كحرس مير سنبت بديه استنكرون روز فرصت نهو تو گاہے جا اینے مانت کے باس جانے ک ير دلاا وسكونوسا سيحب مجكو تووه يراكي توسكه | بيمر*اس زلف كا فرنے بس* اردالا ترى خِتْم نے سلے میں روالا کچه اجاره پان نیں یہ تہے یہ بازار کا ٱ کیے کو ہے میں جرگزرس گے دن سے لاکھرآ را سکے دیکھتے ہی سکر ب کھیٹول جا ارب اگرحبودل میں بامتین (*دارا) ب*امیں آتا ہو ں فراآنے دفاسکو چنگیوں میں کیا اڑا اہول مجعه كلشن مي الاد كميمركروه غنچه لب بولا اسے برواننیں کھیسراگرالکوں کے کہ طاعیش ما يضعف كاكر برقدم رمبيم بير با أبول جوانس در<u>سے ع</u>لوں ہوں احمدی ہو ت رہیں ا مات بی زمیں اُسنے یہ دکھائر آنکھیں حب بلك بنيِّعه مما درنه المحائيس أنحميس نسسيمبي ديكھنے بازندا ئيں اکھيں د میصے دیکھے سے بریدوں کے کیا کیا طوفان كيا ہے بيكول سب الكھول س البسريكا كلعب والأنكهوم والمعفى بالول كوبا يستكب كون المحرم تجي جورمز*ی* ہوگئیں نظروں میں کچھ ہم بھے کھین*م تھے* تولاد كالسكاكالسكومدم مرخوب يرتيادم تتمجه ت جموتی جموتی باتوں سے مبلام کو سے افانی تومجد مربض كي أني و أنضا بجرط ك جووہ یہاں آکے زراہ کرم زرا پیرجائے مجھے یہ ڈرہے مبادا کمیں ہوابھر جائے ہے اس سے کرم عبت نکینج توریس ز ا کلی میں اس بت فاتس کی کون کیا بھر جائے گھرا ہے آئے وہاں سے من داخدا کرکر ا مری ( احمد می) انکانسیخ احزام ادر زبانیه مصل غاری بورد ایتفاقاضی تمس الدین بردی کے قواب داروں میں تنے ۔ شوق کے تذکرہ میں لکھا ہے کرمیزا رفیع السوداسے اصلاح لیتے تھے -

سلا<u> 9 المهجر</u>ي ميں بعد فيضل على خاس نواب غازى بورز مانيه ميں خبشى گرى كے عمد سے ميمتاز تھے

اختر

احدى دِئنك كتة بوده كرنا جائية	ہے زمین و اساں کا فرق ټول فِعل میں
11-	( المختر) میرگرمای سرمندی دادعبدالسداین
منوجا كيص تف حب مرزاماني كيمصاحبون	اعظم- والم محبور كراصف الدولك وقت ميس كم
فابل منزمند وطرلف الطبع تنقيح كجدد نوا مضحفي	میں داخل ہوئے تو مصعفی تھی دہیں تھے۔جوان
ع نثارٌ دوں میں شہور ہوئے مصعفی نے اپنے	سےمشورہ سخن رہا درآ ٹرکوفلندرخبش جَبَت کے
تربین کے بعض غرابات میں انم تملع تعلق	تذكرك مبس إبحك كلام فصيح اورطرنه ول ببندكي
سائے کا نبیر صنعتِ آنشبازی مرکبی ڈل	کیا ہے حفرت شیفت نے اپنے تذکرے میں کا
	تما اوراکٹرا سٹنل کوہمی نباہے، حاتے تھے ستا
م جان	ویکرفدیم تذکروں سے کلام انتخا ب کرکے حاضر کیا جا
عبب نيخل ب صبير نشكل مم مثلاد	نامنے کی ہے جا مز گاں بردیخت حکر نکلا
چونک اُسٹے گا انجی وہ جوکبھو پاتھ سگا ب	خواب راحت بين دلائس كونه توايقه سكا
رونے بیرتے ہیں ترے الکیبی گرکھ مائت	ا در کیا خاک کوئی ہو تجبیہ سستم گریاسشت
نـ لكے روكو بھى حب كے يرى كاعب الم	الدالدرك ترى جلوه گرى كاعسالم
كجيمب حال سے نما كبك درى كائك الم	کیاکہوں کل تری فِسٹ رکی اٹھکییں پچھ
مجهدت بوجرمرى بخيب بي كاعسالم	بېرو س من آب مي آنانيس موم اُس بن
کیاکہوں اُسکی میں سبیدا دگری کاعسالم	ہے کے دل جان سے مار مجھے آخۃ اُن نے
ہے جواب مک خاراً کھونیں	بزم میں کسی دات جاگے تھے
كآسنهانيس دكه دينة إفنا كحتني	کول جنادے یہ اُس ٹنوخ بے دفا کے تیں
ساحراس كقه بس مامل اس كقيري	يارب و ہ لے مجھے تالوگ کمیں مجب کو
قائل بي كروال ييج ب الل است كقيري	اخترين أسے جا إياں تک که وہ ميرانجي
وناحال أكاب وأبيكيم ايستين	سداآدار کیسی م توسینے کوترستے ہیں

إخلاقي مضامير ل درتصوف كميطرت زياده ميلان خاطرتها عن كرم سنسيوه ترايان بائقيم كالسكدافي كا نه کیدرندی سے مطلب، نه دعویٰ بارسائی کا كري متاج كيونكر حصار حاجت روائي كا ترى بى يادىس بصىجدون مى غلافرانولكا گرنه سانسس لینا موگران بم ناوه نون کا ورختان مهراك شعليب أسكيمات يواكا جمال دیمورواں سکہ ہے نتا مہنا رکا بناتا ہے مناتا ہے ہیں ہے کا میزوا رکا عيار كياكجدكياب تونے استفائق نهار جو مه دخور رزمیں سایہ گئن ہو آساں وک میرا ہر روسے تن سرگرم وجت ہوزباں ہوک وبهى محوخود آرائى نظب رآئے جوال ہوكر كروں مردہ ولوں كوزندہ ول معجز بياں ہوكر جو ہولغزست تو محکوتھام مراحهر باں ہوکر فلک کے پوٹھ اٹھانے بڑما ہو نا تو ں کے تناہے بیر مط جائے فاکر تاں ہوکر بت محان ہے تاری فلوب اہل ونیائہ كُفُلاهِ أُسكابِ رحم مرادن واعلى ر كرم سے توہی نہنچا دے ہیں جمنے دیا ہے لكائين يغوكري كربيث يا بوعفائف ثاإنه مربم کا فور ہمدردی کا بجسا اجائے بكسور مسيجي كهمي وجياكر وكباعا ب

تو آ فا ہم ہیں جا کر تو ہے مولا ہم ترے بندے براموں بانعبلانترا ہوں تیرے دربی*حافر ہو* جوفودم عائے وہ کیا ہو کیے در کام یم تربی ہی دھن میں ناقوس پر بمن گرم نایہ مهارے برزی ا مادکے برب توانا ہی ارم کنے ہیں جبکو ظرف مراک اسکی قدرسے نباں ہے وہ مگرا فعال قدرت میں عیال کھے کی مثنی نکست رہیں اُ سکے قبضی ا نتاں کیا کہا، کھائے تونے یا ہے نتاں پور تراجوش كرم فعت اگروسے اہل كيتى كو تمناب سيسسرا بالمحوذ كرذات بارى و جنهيس طفلي مرصرون باز في حوِّكال وكويايا زبا ر کومیری گویا کرالهی اینی مرصت میں جهال بعولوں بتاجس جا بمک جاؤں ہائے بعروسه پرتری مادکے بیراا مفایا ہے ے در رجبین احمدی سرگرم سجدہ ہے و لوں کو باک کر ورب خیالات پریش سے اسیکے آشا ندر ہمیں لازم ہے سر کھیں البى تت ناكب بم ببي بهار اخضرره موكر گدایان دروو*لت کی بیا دیخی گاهی ہیں* ا ندہال زخم ناکا مان میس کے لئے منعموں ہے گئے موحا غربے خدمت میں م

ا بہی گرخیز غزلوں خصوصاً اِس غزل نے جسے ہم تخب کام کے منز دع میں نقل کرتے ہیں اولا شہرت سے بقا ہے دوام کی سندهاصل کرل ہے - نواب غازی الدین حید کی نظر غنا ہے نے اکام ماش سے فارغ البال کر کے عائدین کے درجے کا بہنچا دیا تھا اگر دضع مو لو بیا نہ سر ہی طالب علموں کا ساتھ نو بھوٹا - اگر حیو مرز اقتبل کی شاگر دی کی وج سے صفرت غالب سے کسیقلد مجھے ہوئے رہے گران دو نوب کے محمالا دن میں انصاف کو حق اُستادی بربالا رکھا او حِصفرت غالب کی بنید بردازی وزور المبنے کے قائل رہے ہے۔

جلوه برایک ذره من بردا فتاب کل د کھلاکے باغ سے بزعداب و ثواب کا معلوم موگا حست رمی بینانتراب کا بركياكرس كب الجمي عالمرت إب كا كيج بوآپ مجب كونه مور دعمّا بكا ا و ر ہوںقین آپ کے اِس ہتنا ب کا ١ ور دا انغل نهوکون اعث حجاسب کا دے فوائقہ زباں کو دہنے بعالے يەلىيشى حب پىطىرەپ زىگ خىناك مريي بخائ جلديب اله شراب كا گر کېم بې خون کیجئه . وزمساب کا فاس نبیرے قباکہی شیخ دشاہے کا كه وصور فرست لاكه كو ألى يرنه ظاهر ونشال إنيا کہ دوش بوئے گل رہمی نبودے تن آراں ابنا

مب پرده رخسه دورکرے وہ نقاب کا كل بن ك سنيخ مجته يعصب ساقبا كينےلگا زرا ہنجت بے محصطبن ز ہے کاکہ یہ توہیں ہم خوب جائے كستاخي بومعاف توايك عرض مير كرون تقویے ہارے آگے ہوجب آپ کا درست مے ہودے کُنج باغ ہوسا تی ہوماہ ڈِس گردن میں دخروال کے وہ شوخے بیجیا مصنحينسي سعاينا الاكروه مندس منه منت سے یوں کے کیمپادا لہویئے اُس *وقت ہمس*لا*م کریں فب* لآپ کو اوراتنحسا ل بغيرتوية آسيب كاغلام اگرب نام ک خواہش توعنقا کی طرح رہئے مسبكارامقدرسي جمارس إرمن

کرانج کے ناحق قنل براب آپ سے ہیں توجی سب دلمیں گاں کچیاور ہم برلے گئے سامنے اُسکے گئے تک ہم جو خجرے گئے کون تھا وہ جبکو تم شب گھرکے اندلے گئے تم چویاس اپنے اُسے ہروقت بلوانے لگے

تمهاری چین ابروسی کا دار اے وہ اے بیار کا صاحب دل سے بھی جو اسکوا ہے ہم گھر لیگئے ا بو سے گھرا کر ہمیں پیٹے جو یہ حرکت کرے کے رہے جو جو جا سب بی کا کہا ہم کے جوج جا سب بی کی میں سنارہ خا یہ ان دنوں کے جوج جا س دنوں کے جوج جا س دنوں

( اختیر ) ملک الشعرا فاضی مولوی محرصا دی خاں صاحب ولد قاضی محرکول مبرگلی مبلکالہ کے قاضی زاووں میں سنھے گروطن حجوز کو کھونوا ہے تھے۔ مزاقتیل کے شاگر در نیدا دیجھیلداری كے عمد وریقے - جامع لکمالات شخص ورلکھٹو کے مٹنا ہر پیغراء وقت میں ٹمار کئے جانے تھے۔ ایک نذکرہ موسوم بہ اُفتاب عالمتاب جس میں بایخ ہزار فارسی شعرا کاحال اور کلام فواہم کمیا تھا ترتیم فرمایا اُسی تذکرہ کی بدولت بھویال سے متعدد تذکرے شائع ہوئے وہ نذکرہ اب عقا كا حكرر كلتاب طبيعت كي شوخي - كلام كي بندي - اور سبي آب مي كاحصيب غازى الدين حيد والى لكھنونے ملك النعرا كا خطاب ديانھا - جونكه ان كى عمر كابہت "براحصة كھنو میں گزرا اس دجہ سے شعرا سے لکھنٹوانہیں کمال فخرا پنا ہم صفیر وہم وطن بابن کرتے ہیں اور و رحقیقت دوا بنی قیام گاہ کے داسطے ما یُہ افتخارو نازش نفھے ۔ انہیں اکٹر فنون میں خصوصاً شعبدہ بازی میں کمال حاصل تھا - ہتم علمی کے علادہ فن بخن دد دائق شعرمیں ، نیا نظیرز کھتے تھے بندست مضمون - نارك خيال - قادرالكلامي - اورخش گوئي مين لاجواب عقع مصحفي الث ا ورجزات کےمشاعروں میں سنز کیب ہوئے ۔ آتش۔ آئنے ۔ وزیر ادرصبا کے زمانہ مک زنرہ مهر - صبح صادت - نورالانت - معا مرحيد رايد - ديوان فارس - ديوان رخية - ادر مذكرة آف علمات إن كى ياد گار مير - بعد غديش شاء لكهنوئيس وفات باي - اين كا كلام غقا كا حكر ركه اسب مبرحال جسفەرنىلىغە نذكرو<u>ں میں نظرسے گزرائسی كانتخاب درج تذكره كیاجاتا</u>ہے - افسوس ہے كم اِن کی طبیزادکنا میں مصار کے مطبع کی زیر صفاطت نہ آنے پائیں۔اس سے کم پاب بلکہ نایا ب

مناتوایب بارنه موقوت بمسے کرد تارفتد فتابم ترسيهجرال سيخارس ورنهجى ديسي بثيفنا كجيحشق مرفئكانيس ورم مربگان نمیر سے بعد اُسے یا بہوں ارگ باں مرگ سے امیڈ فار مختے ہیں كنوجيث فامر سبكارس أمجب أرسيم عقتسلاس لئے کیچرپینرلگا رکھتے ہیں جان دی ہم نے ہوئی نب فر ہجرا*ل سے بغ*ا قيس دفرد دكے افسا نراٹھار ڪھتے ہیں لوگ جب سنتے میں قصے ترے دواور کے ويابوسه دبن كاأست بهت كوكته بر بیرننگی ادر نیجبشش سنجادت اسکو کہتے ہیں خرام نازسے أسودكا إن خواب ألفه بيني يطبأكياست شوب تبامت بمكو كنيمي حکرسینه وول کھکانے بہت ہیں زے بڑکے ہاں نشانے بہت ہیں يس از قتل باتى سېيىتشىير بونا الزيت جورتمكواتفا كيميتان كسى نے كہاتم بيرمرتا ہے اختر کہا اس نے ایسے دیوانے بہت میں عمرحو کزیں سوگزی ظریا تی کیجنے ہے یہ انسٹس ادگا بکاروان وہ سرکیا یا ں فاک ہے کل کی پرٹ ن کو دکھیے عِنْهِ البَمِيمِي كُولُ دِم شَلْ سَتْمِبْمِ رِه كُلِّي لجرجاً زن سئ سيكربدارا في كي کیا است سے رہنے ہیں اکسیران نہن سنب كوبيميني بيني إلى بينا أب روزعاشق کو ترے بادیہ پیال سے جست عادوم ترى كياصاحب فيخير بانھے سے دل لگھے جی سے قرارا کھوں خواب المستكه بندے ہوكے عالم ميں خذنی يجيئے کیوں نہ وجھاحیت پر مزو وا و ردعو ن کو مول الكنفس أن مرئى أنكمول كاجواختر د و دِنْفن سوخته سینیمین فغان ب دوراب وه ب كرآخر عابي حب زمب <u> ہے شراب وشمنی سے ٹیرا یاغ دوستی</u> كىيتى يارىبندى سى لمندى أكى يتى ب عجب حرب کی تعمیر خراب آباد نستی ہے ہاری عی باطل و کھیکہ تقدیر منسٹی سے حصول جا ہ کی تدہر جو ہم ہوگ کرتے ہیں

الهي كياكرون ميسنت كالإآب وتامش

مگرہے الل سوزا کھ جی رونے ہی فوش ہے

فسصه زنگين خيالي بإنجا برابيمخسسا اينى للسنس مس مجھے أوارہ كركسي انتك كابرتاراك تسبيع مرطال بوكما شورب صيدحرم كمجس شكارا ندازكا ممتاج كب بيءاب بقاآ فناسب كا ببيكسب كلغنب كبجي وانسيريوا ناکام گوہب رہے گی کام کرگیا كدب تانيغب إع مهر بربوا بني مزكال كا تونے اُٹھایا یارے پردہ ججاب کا ابررمت بائے میرے حق میں طوفاں موگیا ال زی آنکو رہے ہاتے ہیں تاری دوا بلورى جام ميرردى سيصشراب ارغوا تي مجر أكربمت كيم بكونير مهاس عزيز منوا ہوں سوزا لفت سے سرار نتھائے آکشس اجل کے بعدہے اتنی ہیں صبلسے فرخر حذبةُ ول بي دروغ اورانراً المسلط أنكمون يريم كلفنكنه لكيمتر خارحيف اس راه میں بم سنتے ہیں اکٹرخطرول میں ازل سے کیفن حیشہ بنان ساوہ ہُوں لیکن اے با دصباتیہ راہم میں آوردہ ہو

موزِ ول دیوا**ں ک**ا س**نے باعث بعظ برخم** د ل محب و ال مُباس و محب اره کرگیا مخت دل بيمزي آنے ميں جيلے اُنگو کے ساتھ وصيان عي اسكى طوف ابنى نگا ۾ نا زكاد ميب (ەكش ښولب جانان سے اِب کا بن تبرے مرالب کبھی گویا نہیں ہوتا مر كونسداق يا رمين دل نام كركيب نفرس طوه گرمارض بسبحكس ونِشد اباك ا سے معے توسر خرورہ ہے اس زمیں مام لطف بحدسے ترسیسے تمن عاب ہوگئے نیند بہا رکو ہرگز نیں آتی ہے گرہ مستى دېيشكى نےكىير كيما كيمي مباب أبيم عكس كل ب يامجهار في نکیا دل کوترے اوک مزگل سے عزیز همراتنس ول آتش ديرهٔ زننوايش ہماری فاک کوئیٹجائے اُر کے در تک كبعري تُعوب سه ادبراً مسيخ كل راه فلط جس كل كوآب جشم سنة إلا مو استكه اب کونیو میں پریزا دوں کے جاتا ہے تواختر بامه وباكراكافت مجعد ركفهون سبزه بيكا نديول مي ربيط نسب باغ مير.

وروش كاباغ منوايا - أسع عارات والوان دلك الماري نمرويل سك مرر وتصاوير سنكى سے مزین کیا و وکرور دوبیہ اس عارت برحرف ہوا ہرا یک برسات میں دباں میلے ہونے لگے۔ مرسیلے میں باد شاہاورند یان بارگاہ' س میلہ کی مناسبت سے خاص خاص ایک ہی زنگ کے لبا<sup>ں</sup> بیب بدن فرمانے تھے ۔ اور تمام جلوس تھی اُسی رنگ کا ہونا تھا تیخت نشینی کے دقت می*ں ہیں* کی عمرتھی۔عیبن عالم سنسباب نھا۔منٹروع میں جند روزانتظام امورخِسروی کانٹوق رہا۔ نوج ۔عدالت ورعایا بردری کا ذوق را گرندیا ن کوته اندلیش دمقربان مرخوا ه نے رفته رفته عیش وعشرت کی طرنب لا وظ كالامبشية رقص وسرود كي طرف توجير مبي - ناز صبح كے بعد شاخ کے اصلام ذكر شعر ميں اوقات ال مون فرماتے۔ شام کو اکٹر سوار مرو کنصف شب تک سے ولگشت کیا کرتے تھے محرور الزاجی کے باعث اكثرمزاج جاده احندال سيمنحوت رابيثنوى غزاله واه ميكركي تصنيف سيعلب رمس كينياد يرى - صد باطوا نُفت حسين وجميل وخوست گلوا ماس مس ميل ملازم هومين - برايک كوب س فاخره و زيو رمرصع عطا وُوا- پردے و د گرسامان بھی اسی شا بانہ ہیا نہ برطیار ومزب بڑوا ہزاروں نبدگا نِ خدا اسی بہانے سے برسرروز کا رہوئے۔ نئے سنٹے فسانے تیار ہوئے الغرض حابر شوق اسیطرح بےغل وُش پورسے کئے ہم ینعبا *سنتا کا مطابق ساھٹا ڈر*نواب علی فعی خاں **دستور خوکی نہو**ا صاحزادي بنواب رونت أرابيكم سيسلطانعا لم كاعتقذ كاح شا ونددحوم دصام سيعل مي آيا ملكاود اختمحل أنكا خطاب ببوا- اورهبي باعث ازديا د فر ب عتبا ريرًا - چندروز بعدمز مديرمت خسر<del>وار ح</del>ضو**وا** كاخطاب عنايت ثبوابه

فراقِ إرب يايه بدائرة سانى سبع لت ب درد مے کا بش ب غرب الوانی ہے حواب نامه کک سکواسی زندگانی ہے ا دبرقاصدگیا ہے اور اُدبرجا باہے جی اینا ا انتک مسرت اوردل اندوگیر آنگوند ہے طدآ بارے کہ نرے دکھنے کے داسطے بن تیرے لکنت گلتن میں ہیں اے زنگ کِل ا شکا خورگ برگ اسمیں اکھونیں ہے ( اختشر) صاجعالم مزا دجیه الدین گورگان - مزامسیمان شکوه خلف شاه مالم تا بی کے بوتے اورمزا بلانی نبرکے بھتیج تھے۔غدرے پیشر قلعہ علیٰ دہلی میں اسکے دفیوان خانہ میں اکثر محفل بناء دمنعقد مواکرتی تھی۔ انس زمانہ میں ایکی عمر شبکل ۸ و ۹ برس کی تھی گرینر ی طبع اور ر ان دو بن كايه عالم تعاكد اكفرنشر بك مشاعره بوت يه أسى زان كا كلام ب يه عمرا وعِستُ ق كا آزار دكھيٺ 📗 اور دل په تھيريه صدمينب اِنتظار كا ا یاں دن کونکلن اعرب بنیں موتا وال اُسے لایا ہے کہ تورات کوانا ( احتر) سلطان این ملطان غاقان ابن خاقان ابوالمنصور نا صالدین سیکندرجاه سلطان عالم حضرت واجدعل شاه بها دحينت آرامگاه خاتم خاندان سلطين او دهه حنيت ميكان حضرت امجلينيا ٥ جِما مِیں باد نشا ہ او دھرکے خلفت اکبر نواب ملککتنو راج آرا بگیرصاحبہ کے بیطن سے تھے۔ ۲۹۔ صفر مالالا العمطابي فروري معلما همين اين والداجدكي وفات كے بعرف نثير. بروئے-در مبارک مبارک موشام نه تاج » تاریخ جاب س مونی - رفیقان قدیم ذوالفقارالد دله قطب الد وله رضى الدوله-مصاحب الدوله -انبيس إلدوله - وغيره كوخطاب ومناصب سيه متماز فرما يا-مينده ومح بعد نواب مین الدوله وزیر حنبت مکان کو برط مت کرکے اُ تکی بجائے نواب مارالدوله مل نقی خاب شنة وانسبتي با دشاه عمو ف ملامحذرهُ وعظ يؤاب خاص محل صاحبكو ٥ - أكست مناكله عر كوخلعت وم بإرجيا ورخطاب اميالاموا مدارالمها منتنفرالملك سهراب مبنك سيصفتخز فراكر وزيركما اور مهارا حبالكرت ن كوظعت ديوا ني عنايت كيا - با د شاه نے نواب كو اپنا خرخوا ہ وعزز سمچركر مة رعليه بنايا اورسسياه وسفيد كامالك كرديا تبخت نشين م<sub>ت</sub>وتتے ہى تعمير <u>ب</u>يم راغ مرنظر موئى نئ*ى ط*ا

ایس جومولوی سیج الدین فال سفیر شاہی نے بیلے سے بکار نوبزار کمی تھی رون افروز ہوئے۔

اور ہرجیب کفنر نے جابزہ جلد کارخانجات سلطانی اور طاز بین شاہی یا۔ فوج بیادہ ورسالہ طاکر مجرب کے مرار طازم مرزقہ و میشیہ بروجب فردوفر شاہی برآ مرہوئے ۔ سب کو کا بطانی سنادیا ۔ سائزار جو باہیہ ۔ دوسو باتھی ۔ دونہار گوڑ ہے۔ یہ انشیر دولا کو کو تراور ببشیار ہسباب سرکارشاہی میں ہوئی بایا۔ جنکا کو تھی ولا رام میں دوراہ تک بنام ہوتارہ ۔ اسیوح اور اسباب کمیا ب کوٹایوں بنیاد ہوا کر دڑوں بایا۔ جنکا کو تھی دلا رام میں دوراہ تک بنام ہوتارہ ۔ اسیوح اور اسباب کمیا ب کوٹایوں بنیاد ہوا کر دڑوں رو بیہ کا سامان جو سوبرس سے او برزمان وزارت دشاہی میں نہیا ہوا تھا جے مدون میں برباد رو بیہ کا سامان جو سوبرس سے او برزمان وزارت دشاہی میں نہیا ہوا تھا جے مدون میں برباد

ست عمداقب المن زرن المراجم المرحب زوال أليا كولت

بعدورود كلكته سلطان عالم لنے كيميشا ہرہ صعوبت سفراور كھيمصلمت قت سے اپناارا دہ روانگی ولاميت فسنح فرمايا ادريي تطيري كدبجا سسئے خود ما درمقد سرجنا ب عاليه لمكه كننو رصا حبه كومختار مزوكل بناك واستطے دستی امورشا ہی روا نہ کیا جا گئے۔ خانخیرخبا بعالیہ مع فرزنددوئی جزل مرز اسے مند حشب ومرزاحا مرطیخاں ولیعهد مباور ۱۸-جون سلھ ایئے کو پوقت شب سوا رہوکر را ہی منزل معصود پیٹس اس فافلهٔ شاهی غریب الدیار میں ۱۱۰ زن وم دیہتھے ۔ با دیثا ہے نیتحائف گراں ہیاونا یا ب ے نذر حفزت ملکم عظمہ اور دوہرس کا زاد را ہ دے کر رخصت کیا ۔ انہیں برنیا نیوں میں ایک برسنتکل سے گزراتھا خبرآ کی کہ میرمخد اور دہلی میں فوج بڑشتہ ہوگئی۔ اورفوج باغی نے معنّو میں مرنا برجبیں قدر کومن حکومت پر ٹیجادیا ۔ بب تنولین ناک حالت میں گویز جزل نے **لمجا ظامصلمت وفت حكرد يا كه معطال عالم فورث دليم من فيام فرائيس خِائخة صاحب سكتر أعظم يبغيام** ليكرحا مزحضوريشا ہى موسقے اورائسيونت، بنے ہماہ فورٹ دلىم سے سکئے - نواب مجابدالدوا يجو بجا مزرا فتح الدوله برق يمصلم السلطان نوا ب عنايت الدوله دميزه ، بمركاسب رسب چنامخير دمېي ۴۸ متغربتا بيلا كوفتحالد دله برق نے بحالت تپ انتفال كيا- باد نتا وكوسخت صدمه برو)- أستا د بلکہ جا ں نٹار تھے ابھی رہا ئی ہنیں ہو ئی تھی کہ جنابعالیہ ملاکشو روالدہ کے اُ مقال کی خبر ہیرس<sup>سے</sup>

کوچینور کی *جاگیر جب*کامحاصل کثر تھاعنایت کی الغرض به نفسه نفسیں **بہیش**ہ رہایا بروری- داکر ے رہی مگروزیراور د کمیمقربان بارگاہ اسی کی ناقابلیت اورغفلت سے ملک ، بنغم بھیا گئی اور باوجو دیکہ حکام انگلیٹ ہے بار با فیمانیش کی کوئی انزمترنب منوا- انجام کا مرکا لانگلیسٹ پیے نے ملک کی بذغمی <sup>محاص</sup>ل کی کی- اسرانٹ کی زیا دتی او**زبعلقہ د**ارا **ن کی** مرکشی دکھیرکرا ۱۰ ۔ حبٰوری سلنھی ایج کوانتراع ملطنت کافتوی سنایا -اور ۷۔ فروری سنے **دائیں ماک وہ** يرحبكي آمدنى دوكر ومرسالا نهسسه كمنهض فابض دمتصون موكرحرن ببعدره لا كحررو ببيبالانه سلطانعالم کے اخراجات کے لئے مقررکیا اس نازک حالت میں بھی سلطانعا لمنے صروبہ مقلال ہاتھہ تنهجبور ااور ہرحالت میں رضاجوئے دولت برطا نیہ رہے اورخود احکام وفرا میں مباری فراکرتا م ، محردسه کا دخل یالیان سرکار کے تغویص فرمادیا -بصلاح وصوایدید اِعزا داقر یا بیخویز کھیری ببرنفس نفنيس دلايت انگلستان شربيف بے جاکر جناب عليه ملکم منظمہ کے حضور میں مواہب وا فرا زامجات بقه کومپیش کرے استردا دسلطنت کی درخواست کریں ۔ جنائحیے ۵ - رحب سٹ الیمطابق مارح سلاهمثا عبر وُرست نبهرات محمّع البني بيويجانواب مهام الدوله بها در كونكه أو ميرابين مغمّا رمقر فرا کررائی کا نیور ہوئے أنه قت جوحالت اقرابو متوسّلین شاہی کی ہوئی اُ سکے تصو<del>ر</del>سے کلیمهٔ مُندکوّا تا ہے - جناب عالیہ ملاکشور- نواب خاص ممل صاحبہ بیتعشو تم مل۔ جزلَ مز*راسکند*مت برادر حقیقی- مزا ول عمداور جنرل فریدون قدر اور نواب منورالددار بها در وزیر زمان ا**نجیمام شاه** -سمراه ركاب رہے ۔ اسك علاده كم زميش مين سوستوسلاس بارگاه سنے بھی رفاقت كر كے حت نك ادا کیا۔سامان سفرورست کرنے کے بعد ہاد شاہ ۔ ابریل کو کابپورسے روانہ ہوکر ۱۶۔ ابریل کو بنارس ىمبوسىنچەان ابامىم گرمى كى بېرى شدىت تىخى- يىنائىيسىفرىي از حدىكالىيەن بىناقە أىھىا ئىس-الىيتە بنارس میں ہرطرح کا آدام ملا۔مهاراحہ الیٹ ہی رنیٹا و نراین سنگھ نے مراسم مهانی اس شان وشوکت اور**فرانی** سے اور کھے کہنو دسلطانعالم باجو دکلام روحانی استحصوب خدمات سے خوشر فسیاس گزار ہو ۔ دس روز دوج ں قیام کرکے ی<sup>ا بی</sup> گنگنہ ہو سنے اور ۱۳ ایشی سنتھ شائد عرمیٹا برج مہاراجہ برووا **ن کی کوشم**ی

مالباً اسی وهن نے امورسلطنت کی طرف سے خافل کردیاتھا۔خود اس فن میں الیادخل رسکتے . نتعاخیراب اس تصه کومیں چیور کر ہمائی نفس شاءی کے متعلق اپنی را۔ ر ت میں۔ ایکے متعدود یوان ۔ نتنویا ں صنیرمر شیعے سلام اور متملف ادر سبے ٹما زنطیں دکھیے ہے ک<sup>یسل</sup>طانعالم ہروقت اور *پر لخط*اسی فکرمیں رہتے ہو سکھے۔مرزمگم مے قائم کرسکتا ۔ ور مرط زمیں لکھا ہے گراسا نڈہ کھنو کی ختک کلامی کے زیر بت از مرحادی نبوسکے چنانچہ کلام و زوگدا زکرے اور زیادہ تر رعامت لفظی ہی کی تکرار سے ۔ غزل تصیدہ۔ شنوی سے ام قطع الغرض كون صفتِ نتاءى أكل فكرر ساست نبيس ثيوتي ملكه اپني حرت أكيز رُرُونُ كي مدولت جو محيرالك ا جی بھرکولکھا گرافسوس ہے کہ عملہ تھا نیٹ میٹ مرب مخمر ہوں نے قبولیت کا درجہ حاصل کیا۔ وزیر اِستطا ب نے وزیرنامے میں آپ کی تصامیف کی فہرت لکھی ہے جبکا خلاصہ یے ٩ ديوان - شيوع فيض - قرمضموس منون اشرت مكليست ماشقان - اختر ملك - نظم نامور-نویاں -حزن اختری -بن*ی-* ناجو- دولمن د فن *رمبر* بروالعقل - نصائح اخترى عنشق نامه - رس دِ فتر رکینیان مفتل معتبر- دستوره **جدی درساستِ م**ن- صوت المبارک برمیبتِ حید *بی ۔۔* ، - جوبرعروض - ارشا دخا قانی درع ومن- اورخداجا سنے کمیا کیم کماسپ-جلیصانیف كى تعداد جالىيىش جلدوں سے كم نبيں ہے - السكے زائے ميں كيا لمكر ان سے سيلے ہى لكھ تو كے *مشعرار حامیت لفظی*ا وراستعارہ بندی کا ایسا رواج دے گئے تھے کرد ہاں والے اب مک اس طرزیر ئے ہیں۔غزلون میں مفرت آخر کی روش میں وہی تھی۔ بیس ہم خایت آزادی سے اِس رمایت بفنگی کی بابندیو کے دینفر رکھکران کی فزلوں بر راسے دستے ہیںکہ اسکے کلام میں اکثر حسم کہ موزوني طبعا ورفابهي الفاظ كے مواكون خاص زبان با باين كالطعت نہيں يا ياجا آا - متنوبو مرم البت اكثر كيرروزم وادربان كي صفال كاخيال ركها ب - ازكى اكثر تصانيف سلطاني مطيح كعبين بول میں جواب کمیاب میں۔ راقم نذکرہ نے بہت کوسٹ ش ۔ تلاش کے بعد اکی تصانیت کا کافی مزا

آئ - جند بی روز بعد برا در فزیز جزاس کند خشت کی خراطت ملی - ان صدمات بهیم سے
از صدر نج و مدال بڑ ا - آخر کا رخدا خدا کر کے بعد فرونہ کا رکا اس ۱۶۱ او کی کر بار جبید کر کم را کی الا جنائجہ ۹ - جولائی روز شنبند سوف کیا عرصات سلطان عالم مع زفقا سے خاص قلعے سے داخل
مٹیا برج ہو سے - اسدن عجم محلات معلی میں شکرائہ سلامتی اوا بڑا - ۲۹ سیمبر میں مورس کو مزا اللہ علی میں اس خرم ہوگی اللہ علی در مروز رو بیدی زیر باری اس خرم ہوگی اور نیتجہ جو مجمئے کا اس خرم ہوگی اور نیتجہ جو مجمئے کا اور نیتجہ جو مجمئے کا اللہ اللہ سے ۴۰

اگرجینتا ه او ده کی ظاہری حالت اوراننزاع سلطنت کود کھیکر عربت لیندوں کا خیال تھا کہ اب وظھ او ده کی ظاہری حالت اوراننزاع سلطنت کود کھیکر عربت لیندوں کے خینے والے اب وظھ او نشاط اس بٹیا برج میں کہ اس فلاکت اورگئی گزری حالت میں اور حقیقت حال سے آگاہ انتخاص نجوبی جانتے ہیں کہ اس فلاکت اورگئی گزری حالت میں خرق بھی اس باوضع با دشاہ نے تادم مرک ابنی کسی عادت اورکسی نشا با نہ عیش بہتی و تنفل میں خرق نتہ ہے وہا۔ اوراس شعر کا مصدات بنار ہا ہے

ندبا دِقهرے کشتی کو نوٹا برسی سے ہرجہ بادابادکا اس نویب الولئی میں جس ہرجہ بادابادکا اس نویب الولئی میں جس ہرجہ بادابادکا حتی الوسع وہی سلوک دہی برتاؤ قائم رکھا جوزما خسلانت میں برتاجا تا تھا۔ جس نے بٹائج گاس ختی الوسع وہی سلوک دہی برتاؤ قائم رکھا جوزما خسلانت میں برجی اُسے باغیام بناکر اجرا ندو کو المنے میں میرک ہے وہ کد سکتا ہے کہا س مٹی ہوئ حالت میں جی اُسے باغیام بناکر اجرا ندو کا اکھاڈاکر رکھا تھا۔ اس مجلات ایوان دلک المحاڈاکر رکھا تھا۔ اس مجلات ایوان دلک شاک دہی شان سامان داسا ب آرایش کی دہی افراط جو ہرشخص کے وہم وگان میں جی نہ آئے خوض وہ کون میں شوکت شان تھی جو دہاں خالی افراد در اور سے نشل تھا کہ اکثر بوریب کے سیاح اُسے و کھینے آتے تھے اور آ کیکے خلاق اور تلاش کو سرا ہے تھے۔ اور اس مقام پر بیکہنا بجابندیں کہ ونیا کا دو کون شوق تھا جوسلطاں عالم کونٹو اور مذاکے نفسل دکر ہے۔ اور سب ہی سخون یورے بوتے تھے۔ ہرا یک شوق سے ٹر کم فرن موسیق کے رسیا تھے۔ اور

جداول مخاشباه	rll	انحرسهانعالم
نيمون	لارديوان سوم معروف بقمرط	أنتخاب
<b>2</b> 1 )		اسِ عشق۔ آه دلِ ،سٺ
کے کا لاجیب کی نہ ہو گیا	ن نسانه بوگرا موجي محولا جل	آ تشر جب را كادينام
تمیرسلط عنی نه بوگیا خهر اوزسانه برگیا	نے بینوکا یہ گھر 📗 قات سے تافات	آ گے فردوسِ ریں تھاات کے بریزا دونتہاری آگ۔ پر
ا ہر نگلانت نہ ہوگیب اعاشق خفا ہے میرا		مج سے بنگائے میں بہنے کا د نکیب کئے جنازہ رونے
، به قدسی جه کوگیا ہے مرا اخترب برتبہ ہے مرا	1 1 3 -	ا التحول ہے دل نکلکہ بانسور تم روجیے رینا ہرجاسب حانتی
المحبت كا	ی صورت کا سهروآزاد ہو	فاخته جوں میں گل
نهادست کا	خ کے اوبر فون ہے جات	الثفق سنج جرا
نوست وبیں دیا نباط میں خبیشہ سنجساتی ہے دریا سر ، برا	یں گرآ نے ا	کمروحوکا دہن عمت دہ غزا (اَ براسٹے سیمجسا رندمینخا نے م
ی دکھا تبکا مقدر میرا سبے کوئی بھی ہسراہنا	هجت كيئ	پی تشویش ختب در د زہے، سلطنت مجبور دی در دلیثونکی
اِس جامے میں جوفرانڈیا		جنی جوبات ہے نامگ رہی کاند ہر مرملدیں شاہ
	ر بن و و إدنتا ه نِفس نغيس رسيت ستنے ١١	

جاتاب ب

بهم بنجايا - ديوالوں ا ورمتنوبوں كے علاوہ استكے مكتوبات وغيرہ دكھيكرا يك عجيب اور قابل قدر بات يدمورم بونى ب كرفتا وآخر جى اكي البيد بيد وطرك ادرستيمن عصف خبول في اليامية م غييب يرازون ول بمبيدون اورخائلي باتور كو اسطح صالت صافت الفاظ مير بذحرف اين خام عبس اد جیدهم مار لوگوں میں بیان کیا ملکو اُن خیالات کو زیور طبع میناکر ملک کے ساسنے بھی میش کردیا - انگی بیداخلاقی حزات واقعی اس خاص روش می تمام شوا سے ماضی دحال سے بڑھ گئی ہے ایام ول عدی سے کلکتے کے جانے کے وقت تک منفی منطقر علی آمیراور فتح الدولبرن آسیے مهم بت وبهم شوره رسب شعراكي بري قدر ذبات مصحبيا ني خوام استفيق - زكى - درختال -بنول يميليجا ل شفق- بنود - هنر-عملارد والل - وغيره صد باشعرا آسكيد دامن دولت س واستدتمے۔ افسوس سے کما کی اواد امجاد میں سے مزرا واسعد حضر ل فریدوں قدر- مزاخوش نحب وغيره لائق ا در قابل نتا بزاد سسة ب ك حيات بي مين انتقال كرسكنځ اخيرز ماندمين صاحب عالم مرزاجها ں فدرمباد رخلعت ارمٹ حبزل مرزا سکندوشمت کو اکٹر سعادت ملازمت نصیب ہوتی تمی ائن سے مرومبت بھی ایسی تھی کہ بعینہ فرز مالنہ ترناؤ ان سے ہونا تھا جس سے خو واُسکے اور لوگوں كے دلوں مي طري بُرى اميديں بدا ہوتی تقيں - انجام كاريسے زميں ہند كا آخرى خود منارا دشاہ ۲۱ ستمبر عصط علی مطابق موم موس موسی کوایک خفیف علالت کے بید مطابق نے مبارک میں رائی عالم بقائرًا اورتنسير، وزايني تياركرده امام باره مبطين آياد مي بيونيز زمين بروا- راقم تذكوبار با میا برج و مذف مطانعالم فرات سے مشرف بوا ب ا شا بزادگان والانزا دمیں رئیس فسرالملوک مرزااکر مسین مباد رجو کمانطاعرا بنے بھائیوں سے بہت عجبو ہے مگر بھی طاعلم وفضل ولیاقت زا تی ہرطرح انضل دفائق ہیں۔خاص **طور پر قابل ذکر ہیں** ۔ راقم نزگر مکوآب کی ضدمت میں عرصہ سے خرف نیاز حاصل ہے - ازیس نوازش فراتے ہیں ج ا ب ناظرین کی دلجیبی کے لیئے مطبوعہ۔ دیوانون کا انتخاب بیش کسٹ کیا

ر فین ہے مددہ رہا گھر بھر کا تخلص	
اب تودارفته گيسو معرصدمون بر	
سمندرس مجي تركها کے موجب مبتنین سکتیں	1 1
خزانین ده مهریجم می بوبث منیسکتی	
وه راتین جوک بی اے خداج کٹ نیر کتیں	توقع مبع رونے کی کسے ہوتی ہے فرنت میں
مجه وجارول اسطح كلاووج يغربوك	وه معتوق حقی می جوب نظم ہے زانے میں
مری آنکموں کی تبل کھے دویاس پروم ہوں	يهي منظورى دم معربنوں ده دراً محمورے
لا كُهُ كُردِستْ الله الكوبوزيس بوتاسيس	قید مونے سے کمیں بہنے ریات جانگی
اب مسخر بھی کو ٹی زہرہ جبسیں وانس	نفت خُب كم كوكياج باست مسكى
حت دا کی خدائی کو ہم دیکھتے ہیں	د کھاتے ہیں جویہ صنم دیکتے ہیں
ىد دىكى كوئى جوكدىم دىكىتىدىس	) 1 -
عب دل کرعدل بهردا دہے تو	اے شرحت عشق نے لوالا
بوجا بول میں دہ مجھ بے سوال دیڈالو	این کلف خِ شِن ہے بے غرض ہونہال
سلامت دو رگرده ن بكسيشيشداور منانه	البالب كرد الساتى ب فال ماريانيا
تصاور خيال سے مجراہے ميرا تجف نہ	معصد منتكر نسجهوس موحد مون زمانيس
يتر ما خيشًا كرايد .	مِنْ النَّابِ كُلُيْتِهِ مِنْ وَأَوْلِيهِ مِنْ وَأَوْلِيهِ مِنْ وَأَوْلِيهِ مِنْ وَأَوْلِيهِ مِنْ وَأَوْ

م رزاعام على دلىيد كاتخلص - بالمشبب ككنت من مورّ فرت امنيّا .كيا ١٠

مل صلطالعالم كفلف جارمي مزارمبس قدر كانخلص ب- -

آشوب غدرمیں ان کی والدہ حفرت محل نے امنیں سندِ عکوست پر تجاویا تھا۔ اُس زمانے میں آگی وہ مال کی تمی ہد فتح لکھنٹو اپنی والدہ کے ہمراہ بنیال جیلے گئے اور ایک عرصہ دیاز کمت وہیں رہے۔ حدارا جرسز بگب بعادر نے متح لوجی وخراجات خاصہ کے نام سے مقر کردیا تھا ، معدوفات معطافعا لم وراثت ہری کے دعویدار ہوکر کیکئے آسٹے تھے گؤگانات بیام امل جا کھیا ۱۲ اكرس تموث كتابون توسط عال محص لكمنا وفا كبرونصا راميركباب المساككي مكون مجھے ہے فقط کوئے جاناں سے طلب نهیں حاسبے قصب رو دوسس زا ہر ب والن خواب بني منزل وجائه غربت میرے وم ہے ہونی دنیامیں بنائے عزب مجمع مظلوم مي كته مي ورائع بت ماک ال وزن وفرز ند در پاست سے عبالا مرض جب ربطن کی نبول کھے تدبیہ خفرعت تبلئے گاددانے غربت زلف ومت سے سیسی ان کے کلکتے میں منے زندال وعی دکھاہے موائے غربت لڑک کتے تصمفرخب ہے لاکن ہمیات رخے ہے بڑہ کرکس بربائی ففائے غربت الله كر كاب وطن ككا مرائام يسب بمندهٔ درگر الدگدائے غربت تجب رمحص لكهند دنيام دي كالحوزب يتنانب زلبت بي اسے بار خدا ظلِمْ المست نامفلس كون ب كرود ا كسي مظلوم كوبارب نه ستاسي غرمت میریمی مکن ہے کہ وتے کوبنسائے غرت با*ں وطن وکھیوں توٹ داں ہ*ر دل زارم ا وست نلدسے بر مکرہے کمیر حب وطن مَنْكُنْ كورسى برزب ففائے غربت خرب اخربكس ببغائ غربت یول توشاون جمال بیب براوتت کمر نتبه كرم في ستخنت گرسنوارا نارج نقیب این می گذری نئی نبای<sup>کا</sup> ييانسان كحصائع بي حيار دوزخ غورد مع يرستى فوك بدريج كِس كَىٰ كُمَّا قِبْسِينَ رُكَا مَائل ہے وَكُمینا ر*لسينين و بنايان* وكبسنان اودي ك بنگام غدر ، ٥ مين سركارانگرزي نه بنظر مزيرا حتيا طهسلطانعا لم كوفورط وليم كلكته مين ١٩٩٥ تك نظر نيدر كها تماأميكي

سك بقت انتزاع سلعنت دفعًا وندا لمسك منثوره سيصابيل كمسنة ولايت مباسنه كا اداده تما بنائير كلك تكني

. مضے کطبیت اساز بوکئی-اور بلبسے فرد بنی دارہ کلوکٹورا وغیقی بمبائی جنرا*س کمندو*شمت اور مزما ما مدهل اپنے دیسجد کواکستا بمجديا -اورخود كلكتيمين معادوت كمنتظر بسب -كيكن يوكلستوجانيكي اجازت شرطي ا

زهچوم کے گیمی اخرقلم سے مشقی طف لانہ رپر رپر	ضعیفی مریمی بیٹی ہے بلائے شائری ہے۔
کفن جُرا کی سنگ سے مزارلوش کے	بدون سيح مين نهيس متنابعي مردن مي
داس دل کوکیا جاک گریب س تونے	جِب ندکو داغ نگایا رخ جاناں تونے
رخ ۱۱ مرم ہونشانی مساری	مرے داغ الله داغ اسکو
يها ص شب كدايان جام ليكر ترجو اجاسك	ریاست یادکرنا بے زروسلط اعظم کی
خوشی سے دورکرنا مبدا سکوغم جراجا سئے	مصببت گرمبی راسے تم تب بیل کوینا
عنت نے بوٹ میاہم کو دوا کُ تیری 4	فوج خسن آج جرمي آتى ہے كے شا وادا
د رکارے وکیل نہ حاجت سفیر کی 🛊	ورگاہ حق تعالیٰ کا کیا بندوبست ہے
المصتى جواني أن كى ب الصير المناسع،	كيونكر تبحب أدس البنے دل ناصبور كو
اے جیرویں اوب سے پہٹم رفنگ ہے	مئوتا ہوں تحب رنغمہ کا بیں بادست ہوں
معبت نے لوٹاد ہائی سے تیری	نكرطلا تن تواسے شاہ حزبی
طبيت ټاکس ۽ آئي سے تري	ار کھائی کھیادٹ رکا وطعیاں ہے
ہوٹ رئرباستی کر ۱۰ دیقا تو کو ن ہے	زمروسيل شمس خور بدرسها توكون سب
ٹو کنا ہے وصال میں مجھکو عبلا توکو ن ہے	روك نداس خيال ميں بول ذا يسيعال ميں
دورسے کیوں رعبا آہے باس توا تو کون سے	راگ خیال گا اے تبص خوشی دکھا آ ہے
رضاے بار پر اضی ہوں میں جاعز مرامرے	بجالاوں کاسبہ سے شکر کے اُن کی جفاؤں ب
آمنے برخب رآ جائے	
بے ہے صفر راجائے	و کلیم کرنٹ جیشب میگوں کا
عاشقوں کا تو کام ہے آپ کاسیں نامہ	ر دِسوال کیا طرور بوسسه بھی دیے مضوبہ
دوله کے دم کے ساتھ بیرساری براستے	آخرىكىنداگيامسىرع دلاك كا
. كيناكرد اور من العالم المعنى برج كلنته مر مصاب	ک بلال تفص مسئفتی امطیفاں کھنوی کا جومرعلی اوسط رشکہ تھے معنزت تبلال لکمنوی انس کے شاکد ہیں ۱۴

مبو <u> نے جمعے ا</u> سکومی تویاد کرنا	
ية خوب جانتي ہے ذائقہ مجت کا	
نه کیچه گاکون مجنوں اری نیلاا تفرحب	
الهي خير يودهمت بحجاسب آيا	نە تونىن سىنسەدساغ صىسارى ئېرىنو
بر سے عنت بعد اسے کمیں باید توکل کا	_1 1
اختسب زاركواب امبين وطن ياداما	
كبهى اسكوم يمعب إنوبوتا	محبى كو داعنط يند رفعيعت
دنیامی ہے فی اسکے کرم کا	الدف وه دولت صورت أسے دی
یا بندر امیں نکھبی دیرجسسرم کا	رند نەبسەر تاموں دنیائے دنی میں
اینا علیمنت برج کا	1
اكب گدا او نئ سب ا براميم ادېم موگيا	كيا تبوا گرعت من ترك لا ملك ادده
دین پوست پیره کریں گبرومسل س ایپن	
مرتے م تے نہ کہی شوق غزل جائے <b>گا</b>	تتعب رُّون مين مزاايسا ملا ہے خت
ية نيس اكى د ل كى كاية ول عرم شوق بكير كى	عجيب كوجه بسيسانيجي كاكه بإذك تمتانه يغونني المستحم
کنج قارد ں کامبی ہرگز نہ کبھی ال کھسلا	1 1
اتنی دیرسهے گلشن میں بودکیا کیا کامکیا	كس بلبل ك دلكوجلا ياكونسي كيل كلي بوقي
يتميت ب بيلے جِكاكِيمِيُ كَا إِ	میں بندہ بنا اور سے سہونہ الفت
للب کے بینے کا محکو عارضہ بیدا ہوا	اک مرض جا آر و تودد سسار پایتوا
فواسب مير ممي پهيخسيال رو	كاۋر دېرېكون كونى شب
رے داغ کا کونی مرہم نه نکلا	بست زخم خراح تونے بحرسے ہی
ونيامين بعروساتها كستة جوركبس كا	ا فلیم سانی می می پرگیب میرا

كعنبسسياح كودن فاربإ إل ملت وٌ ہونڈ انفے برآ ماننی*ں تربت کا نشال ہے* آختر ترہے مزے سے میں دیوار در لذینہ عثمركرنا رقبريه است خوشخوا م عيث آ خنرہے میبیوں سے لیرزاعم نیس كمدنهين سنناب سراكك سنة انسان غرض سہے ہں اگروا رتومو تی ک اُری تینے ہ سن و سن كيت مِن وه بن يه العاشق اب توجعه دل بهجمی نتونی نگ وصال كحولانه كركو شحر يحشيث وقت ابنے بال خسس رخوش لهجودا *هسيسية* زبا ن مثبال میں تونتیسے اموں کالع فروں تها رامصحف دخسارهامن بوتوميس أؤب مرخ داغ فرقت مست زردارم من صدف بير جففاد مانيت ركونوس مرك دركو مهاکویدرکوناس ب دکونهرد فین ک علم کولسب از کوتاج وگلیں کوجشن دساہ ں کو منسك راب برى ديسي واياني مربض عنت كوككت كالكاياني ٥٠ عوسس شه کی آنگول کا دها گیا مانی

دشت گلزار بؤاجا ہے بیعے میں کو كل قيهر دخاقان دشا نبشاوجها سيتص برسوصدا ۔ عیش وطرب منت رہوئی بوره ي سنت رك حنبه ثرا بناست و برسقے عِلنَّ ہے تو ہی وے نے ری میں بائے دیہ ول جلامس سے اسی سے بربالفت الملكين من جونيزے توسيسينه کا ان معرب [ پوخیتاہے جوکو ٹی مجھکو کہ ہمرا ہ ہے کو ن حبیشید تمناتری دیدست ہے بڑتا ا سایة بری کا نبوجن کا نبویے گز ر بوت سبنه باوشا دأره وسئه بازارخاص ا ہونے محصے کیوں جھوڑ امری جاں بلايات شب فرقت كنه دن موتومي آوك كاكرنه مفلس وتكرديوركو خدایاطول عمرضر د نیسسنداده بابر کو لگایاداغ رضارون کی صوف او نابال کو مرى آوفقرانىن وناسس أبطاب زبان بجيروك التي لبون بعاشق ك نە چېنسىم تررىي دىسى ئىختائى كېسىت جو ہے برمنہ ہے جومرد سبت دہ نگاب

ك يكالى العروم دن دُم ل سينت وي ال

خمسينے وفعةً قرآن فِرْت إِلَى كِيسا و کھے ڈایسے ایک نفارے میں ڈورنساریا ر توفیر مش کلام الله کیارا مرسے دل کا عمب كيازا بداتيري عبادست برببندجق بنايا حاك والمحنول في يرد المسكى مم كم ر مومین سے آہ ول کی تابین نظب آگ انختراً کر توانے وطن سے کل گیسا اندر بوكاموف كاب ورس راشهر ن وك ميزوته رسنت نه دخنجرلول گا منهٔ وارد إنداز دیمکه و محصور کا آجىس كوحيث دلدا كوعلكربول كا فوج اندوه مرسالهب اوليكم بیتک۔۔خدااسی کا مدد کا رکویا جواسكاجنم دل سے طلبگار گيب اخترنجى اب توعشن مسيبزار كوب زک معبت ہے بمعثوق ہو<del>ک</del>ی شکرچت ہے میرے دل میں نوا کال رقبیا كانزان شهربكا لهسي بمهيساويون فدوان بوگا جو کو نگ مرتب دان رنگیا يرسي شعرتركى لذت أسكوخ دمماست ك ا من سے جو لامیں توزمانہ نمیں لمت ائس سے جوا لگ ہوں توسبی دوست بریکر محزول كوب زغم كوثى كهامانير ملت لنت ول صدحاك كي زفت بس غذاس ا ونب یه فری ہے به زمانه نبیں افتاب مُن رکمواے دل کالگانا نبیں جیب آ ہیں ہیں ٹری دل کا دکمٹ نانبیر جہب اے فاتل جاں روکے ورانیغ مگر کوج إ با رمووں سے ہوئے فامغیب لاس کیا کیا جهان بي بالم محبي بي بال كياكيا میک انگیں گے اگرایٹا دلمن کمجائے گا تخت غرب سے كميں مترہے كاسففركا بي بسي مجھاس دل كالكاناكيا تھا كيون بساوهرمي دل امسيا تُحكانا كما تحا أميين مجيرست بداكيا مس نے تجھے سے داکیا ا ، حق فلك مستحرج كما ریائے کت کرتھی نیں یے روئے گیک اناہے اول کی بےنفرنشی یا جنسہ ماہنیں سکتی نوك خروس سيف ببريمي لكائيل ب ا فحتر گنا ہرگارہے حاضرہے بزومیں

سے غم بے رفتگال کیسے کیسے اسے مو گئے کارواں کیسے کیسے
اجی اپنی اپنی بیتقدیر ہے دورہول
ہمیں جانبیں بڑاا صنبا راسکاہے اوہ جیساجا ہے کرے افتیا اُسکاہے
ومشت ل بوسیمال مطرح بجروائے کی منومیراجی رنتک برستاں ہوجائے
یادمیں ابنے یا رجانی کے سبنے مرمرکے زندگانی کی با
اختر ) صاحب عالم مرز الحداخة خلف صاحبعا لم مرزا دارانجت ميراب شا وبها دردل عمد اول
بهادرسناه نان مبشته صوفیه خاندان مین بیت سبه در برجا جران کیمعتقد میں قصبر کرا نمیں
مبابت کرتے ہیں۔ غدر کے بعجبیں تیں بس بک خون واروگرے گنامی میں زند کی برکےتے
رسے مسرکار سے معرل وظیفے کے بعی خواستگاینوے میدازاں خیداحیاب خیرسگال ک
کوسشش اوران کی مصنعة مونفه کتب طب و نصتیت کی مفارش سے صاحب کمشنه مربادرد الی نے
ر مرکھاکردس روبیہ اہوار کی نیٹ مقرکر ہیں۔ مبس کے باعث کسی قدرگز اوقات کی صورت
مركبي بيد - زانه كم امي هي آب شال بند ك اقطاع وجوانب ك بيا حت كريبكي مبي - كجدونون
بھو بال برہم میں رہے میں۔ آپ کی ذات متبحہ الصفات سترافت ۔ اضلاق ۔ جدردی فلائت کا پر سر
مجمرید ہے طبیعت فقرک جانب زیادہ اُئل اوراساب اَسائش ہے متنفر ہے۔ شاہزادگی کے
اخلارسے گھراستے ہیں۔تصنوف کی بعض قدیم نا درا بوجو دکنا ہیں اب نے ہوئینجا کر بھیپوائی ہیں
سوانح دبل وغيره كے كنى رسالے آپ كى ناليف سے شابع ہو سبكے ہیں-
عرسا فلرس سے گزر عکی ہے۔ مڑھٹ تذکرہ کو دہلی میں معمول نیاز کا اتعاق ہوا۔ جہاں آپ کشر
تغربیت لائے رہتے ہیں۔ شعرگوئ کاشوق بیلے کے برابرنسیں رؤ۔ اب اگر کیم کھے بھی بیب
توده اكثرزيًّ بن دين ك تعربيت من بواسب - ديوان كبي ترتب نسين دا - اسيوم سيم آب
سابقة كلام سي كيدان ب درج كرني ب
بإيائس دنت بسن شال سين جبدا بين كوب في الله و كيما

الم قافلة بى كى تابى كى مانب اشاروسى موراس استرواد معنت وديت كي تفاد ديس وشش بيسو برمالا دوم الى الم

در کارہ طبیب ناجت دوائی ہے کیا بجابیہ مرے دلکوستم گاروں سے کیا خطا دکمی کیا یک ہم سے باری چیوٹوی منسر با ہوئے گاگراہ وزاری چیوٹوی دکھیکر سیاب صورت بیٹ لری چیوٹوی نگمت زلعنے بھی بل کھائی ہوئی آئی ہ	بہار عنتی دیکھے سے اچھا ہے ایے سیح بردرسنس آگ میں کرتا ہے منب در کونو ہے وفاتو نے ہماری باسداری مجبور دی نالوانیٰ اسسے فائم ہے جمال کے جارِنیٰ آ گسن کے آگے ترب خیلے دل کی تم گئی بوسٹے زم سے جو خرا کی ہو گ آئی ہے۔
<del> </del>	
وأل حيارم	1
براتب را بوا بوعب المعبت كا	فياب باؤل مين ابسلسار مبت كا
جان سيّ أَكْنَى حِب إِيكَ نَظْمُ وَكِيدُ إِيا	عارض صافت ترا زنتك قرد مكيد لبا
حبكاجي جاب ترب قيف ورايا	بوست نوصعت عارض کا اشاه <del>بیدی</del>
عِللاور كانسكوه وكياكرية بمرح وكيا تجلكوي غمنوا	ول جات فلاتعا جو بجيئة مرايات وريس مك مدم
مستحطے نگالیں ہیں و ل میں باروآ یا	المارسسات عب نتوخ مداقاً يا
اخترکا تن توسب بینک عبلابروا	مربه كونى لگائے جودوعاً رواغ مو
چسمجمو نومینول سے ٹی کم نه نکلاو	انعشق بير بكرييب الم نه نكله +
ميرس ولدار في على ارا	مجسے دل لیکے بے وفانی کی
لا كه رسوا برا برنم سے كنا ه زكيا	ایک مانا مذکا نفتے گرآختر نے
جاءر خ سيرو جكيرسي فانسب ويدارست	ہوش میں نے آ ذرا انکونگا ومست
ية كمب ني يوضانه او بيينصب مريادگار	مچھوٹر جائیرگے زمانے میں کہے رکھنے ہیں ہم
منعمود کاریب کاواغ	امروض اه کامل سے آرجا ہوسسوا
جب تك ترز روسك مريها ل تب	اس دوستی میں ہو کھے اسے مران کا م
اختراس جویسے نسب ریا دکڑوں اِنکرول	نه توغم کما ونځیپ بیڅعو نه روو نه کژیمو
	kantan di kanada da kanada kanada da kanada kan Kanada kanada kanad

کیا اعتبارند کے تول وسیدارکا کیا اعتبارند کے تول وسیدارکا رنگ الاسے گاجوانی میں را کین اُن کا برق نے بود کھنے ہے۔ یہ وہ و نیمن اُن کا او بینہ کی جو کھنے ہے۔ یہ وہ و نیمن اُن کا بس دیوا بھڑ ہے۔ سے ہم شیون اُن کا حضہ میں تھام کے میاخت واس اُن کا فراطوہ تو دکھوس کے اسکے روے آبال کا فراطوہ تو دکھوس کے اسکے روے آبال کا تا ہے جو اُن کے میں جو ہر سے کو کیا ہوا کیسی یہ ہیجے ٹرگئی غلقت کو کیا ہوا کیسی یہ ہیجے ٹرگئی غلقت کو کیا ہوا

نفرلك حاسئ كاد كميسنمالواسيني حون كو تممارے أبرے جوین کوتماری بنکی حتو رکو اقلعما مهين مركفش رزاري تقي جنكوفيات جمين كو ا بني به مِن مِشل كل تحق زينت ميسي گلشر كم ا کسی کیمیشه منت ں کوکسیکی کا کا چور کو الجي موعبا تن ہے بيا رکی حالت احجمی ميتزيجي رقي ونظراً نئي صوبت انجبي بناترت میں اب حاضر کوئی ال موال ہے

بساحا آہے نظر منیں کھیا جا آھے تکھونس مراک ہے دستاں بناکسے تعامیں کسے رکوی ہمیں وے فلکے بکا سادمی ایک عالم تھا يبي بميم كشكل خالافناده ببص ليمس مهاراا يك ول اختر كسيخشير كسيمونيي نم ذراحبشه فهول گرسے است ره کردو كركے اك آه و میں ره گئے احمد اختر کونی بو میص سکندرسے کماں دہ تھ عال ہے

( اختر) خواج عبدالغفارخلف خواج عبدالغفور - جما نگر بگرة صاكه كے مشہور شمیری نوایوں کے فارا ا درجا فحفلا اکرام احمضیغر کے شاگرد و ل ہیں ہے۔ تقینی فارسی میں جنتیز اوراً ردومیں کمیز فکرسخن فرائے تم يند كراب في شعراك ترنيب كروت كدارنده من د كلام حاصر ب عد

مسينے میں دل راہے مدحباں اینے تن ہر<sup>نے</sup> کے رنوبہا جسن کی آمزمین ہے حب لو ەگردەنئۇا كلېپ احزار مركهمى

حيت ٤ أسكة في يابنيك كول يعولا بواخوش سيمراك كل ب التيم نظمع روسشن ندسيه خانهٔ عامت من برونی

اختر 🛚 (افحتر) منتع محدر فيع صامب آختر د بلوی رئيس لا ہور شنج رويخش صاحب مرحوم سوداگر- رئيس و آزری مجشرت لامور کے خلف اکبر تھے جنسیں قدرت نے بڑتی فیاضی کے ساتھ حس طاہری ومعنوى سسے آراستدو بیراسته کیانھاا د رسنے قلوب کا خاص از ہ دیا تھا سے ۱۹۸۸ عرمی اسینے والاجہ کی وفات کے بعدان کی کیٹرا ملاک وجائداد کے وارث ہوسنے ۔ ازل سے رنگینی۔ کمتہ رہی ۔ حسن برسنى - اورعالي حوصلگى كا اورة أبكى طبيعت بير كوت كوت كر بجراتها - تواضع - مردت -ا وراخلاق كاسب برا عصدالا تقا - جِناكِيخو ومخارموت بي اوصات بالا كايان بوف في المكارم اسباب مروروا بنساط کی قدردانی کے متعلق آب نے بڑی شہرت صاصل کی۔ آپ کی تعلیم اگرید

ے امیدے کہ اجھا ۴4 ریس کی عرشا ب کاعالم تازه کنے لگس کے 🕰 کسے ترا نداز ہوکسا تما رائی۔ ہے بن کے تبلی مری انکھوں میں سمائے کوئی در و کی طرح م سے دل میں **درآئے کو کی** آ نکه سے میری زرا نکمه ملاسے که آر رہ وصل سے الکاریہ مخیکے محیکے بجلبان بنبس کے کسی برندگرائے کوائی میں رو تی ہر کے سیکی صفت ِ ابر ہبار واخترمينان خلف جهار وحفرت امريلينا فى لكمنوى مشت المرجري ميسيدا تہوئے۔رام درمیں اپنے والد اجد کے سائیر عاطفت میں تعلیم وترمیت بانی ۔ وجیہ اورخوجیوت يوجواں ہیں۔ اس وقت اپنے والد نا ملار کی نثهرت کو اپنے تخلص کی طرح آسمان نمن برخو س ئے کا رہے ہیں ایسامیت کم ہُواہے کہ اسا نذہ گرامی قدر کی اولا دمیں کوئی آبا ٹی رتبہ کوئینچا ہو مگر . اخترکی حیک دیک امیرمرح مرکے مقیدت مند ول کومبت کیھامیدد لاری ہے -گواسینے والدہ ا فیض حب سے آپ بعض تلامیذ بااض*صاص کی را برستفید نبیں ہونے بائے لیکن کلا*م لی نتوخی و برستگی ارباب مذان کے دلوں رقبضہ کرنے لگنے آب نے علمی استعداد انجی پیدا ل ہے۔ اوائل موسے تعرکو کی کاشوت راہے منشی صاحب مغفورک ہمٹ افزا کئے سے بجین ہی سے مشاءوں میں غرملیں ٹر ہاکرتے تھے گراپ کی بوری بوری توجہ اس فن تعیف بر<mark>مہ ۱</mark>ع سے مبلو ہوئی عب اینے ابنارہے سالہ دمن کلجیس از براذجاری کیا۔ اُسونت سے اب کس آب کی شق زور شورسے جاری ہے۔ آپ سلن 19 یو منشی صاحب مرحرم کے ہمراہ حید آباد دکن **ت**شریعین ہے گئے جناب مصوب کے انتقال کے بعدسے مع جنابے قبیل علی جناب میں السلطنیة سرمها داج کشن ریشا د مبا در فتا و مدارالمهام ریاست حیدر آبا دوکن کی دستنگیری سے اب مک وہیں قيام نېريېن الحاصل حيريآباد ك اكثر مقامي شاعرو س من خر بك بوت بي - اوروبال كابان اق استفادہ حاصل کرنیکے علادہ آب کی قدیمی کرتے ہیں۔ مدارالمام صاحب کے ظاہری وسلیکے

فها كيما سنے جاتے ہونے اب شرم آت ہے حياثس دن كمال نمي مجبية بب خوطلا إتما منب تودکیو ذرا ائیب زمنگارابینا جغليان كهامات كمرامؤاجين كياكيب یج ہے کوریکھتا ہے آ دی کھوکراہن اُن کوول دے کے مہن فکرزیاں وجھے ہے د من کل جائے قفس میں نہ بچٹوک کراپیٹ يبارست صياوم بياب توثمن وكهلاوس كرس انصاف أكردا ورمحت رابب حوروغلما سے عوض تمک جوالدکردے اب دکھائے نہ خداہم کوسح کی صورت ان کابیلوشب مهناسب حبلکا ساغسه حکزاگیاہوں زلفت مِعنبرکے بیح میں بیژهب بجنسایا جال کو دلبر کے بیج میں بيدُ صب عبسا بعبت دکو ترکیج میں آ أے رغم مب وجوان بسننے ک 4 یا قی بس اِک گناموں کا دفتر بنیل میں ہے دينامين حوطاتھ وہب کچھ وہيں رابط بول أشمادل كهراغ تددان بيهي ا مرخ بیدوالے ہونے اختر حود و انجل آھے کسیکی نوک مزواہبی تک ہا ہے دلمیں کھٹک رہی ماں ہے بارقع جشم میگوں نظر ہاری بنگ رہی نیں تم آئے گرکیسے توکیوں یا نگیاسک تن يففر علته ومع است بسينه اجعوذ المبي وذنگابس بمب ملاحیکے وہ جال ابنا د کھا جکے وه غريب خاندين عليم مرهم همرس سبخ الأسجك نه صبا تواتنی اکو کے میل و ہراکیا ہے باغ میں دەجۇل تھے غنوت بېغىل دەسارابنى دەلھاھكے تحى ببنية بن تحصطلب خرخوب الأصفح نه کراختراتنا قلق تواب مجمع صبین آھے گااورکب مجت مجت کیا کرتے تھے محبست کی اب ازخب برگری خدا جانے کس کی نفسہ پر کئی نظرب مینوں سے آتے نہیں تأك النت نے میرلگائی ہے میرے استری دُھائیہ حسن طبيعت ببنا زخمسا اختر اب دہ اپنی نہیں پرال ہے ( المختشر) عالى حبّاب سوانى راجه بن ربّاب سنگه خلف الرشيد وليعه د بزونيس ماما جه ربخورسنگر

بهادر کے سی الیس ٹی والی اجی گوسہ نوابشے شیر بوبا در اخکر کے شاگرد رشید ہیں۔ ہندی کا علم

اغتر

اب کیاکہوں اذیت در دِ جگرکویں	مركس معنن جبونا نوجان
معظكون فرراجودامن مزكان ركوم	لعل و گهراه فرش مجیعا دون زمین بر
مشكل ب يدكيم ون اوبر في الأوي	اب منهمیائی آب کانگھیر ٹریس
بال حكم موتو د كيه لول ايني ففر كوميس	وبكيون رسيعبال وسيعين كيامبال
العدبى دكھائے تودكھيو سے سركوس	فرقت كي شب بيازسي من رارونا تواب
تم آفاب بودنیا کے سرح لوں میں	حسين بريشمس وقمرأسان والوامي
وه ويتد دهري دلبه لكي الكرمي	تسكين هوكيا خاك جها س زنك بواليا
جسنب دور بن بارے گرمی	زا پدسے ہمیں دہی شب قدر
كياجبيه بذرنين فلاك كحريث	
كاب توقوت بردازم غ جسام مينين	ہ راضعت بی باعث ہے زیر کا نی کا
محلوں کو ہوسف شیں جان باغبار مرنبیں	یکنے باغ میں رکھا قدم حن داحانے
سواتمها رسے یہ بات اور کی زبا میں نمیں	وه خاك أثرا ف سليحس كوكر بدوديوانه
كُنْمُل تَوْكُل كُونَى كَانْنَا بِسِي سَنْبِي لِي	ز اندوتا ہے بلب ک کمنصب بی بر
نشرم این باب مداک ات	د ل نگا تو منجکے بتوں سے ہم
تناری زلف کاسودا گلاب	سبکدوشی نبوگ دیکے سربھی
و میں کا ہور واب جرجمال ہے	نقاب أست ألت ي ب سراه
يركير شام بوراب	أوزلعت بسيبنانے والے
ول ترا ہوگیا ہے تو ول ک ب	جائگی،لسے اب کیائے اِس
ا يب ول ايب آرزوول كي	اوركيا بي جونذريا ركرون +
ا سدگوا دمجیب نبین سب و	ائس بت سے سوا جا رہے ول میں
و وبرق جال ہوگیا ہے	غفے سے یہاں ہوگیا ہے

- دا ایجی یک ریا<del>ست</del> کو لئ مضبوط اور شقاس این می*ری بی غز*لو می آگی معالمه بندی دلول دینجه کرتی ہے۔ درقیقت پذرکمنی ومضمون ازینی لوگوں کو کم نصیب ہوتی ہوتی ہے حضرت آمیر کے انتقال کے بع كەنگىس رەتىغىس دامىركون لاانتىم بحيرتم يارس مناعجيب لمناتف تلوارل تنمي ويخدمين أك واركروما بجهميراقنل مدنغب بتعانياركو رشمن جوا بناآب ہوتھ کو بنائے روت اليسي ميں ادا كول جس ميں حفانبو کسی معشوق کا ہواہے دہو کا ۱ و کا مل پر نقاب إبرمنسر راس اداست ڈالدیٹاہ جا را نا مرکا طغرٰ ہے کندہ ایک اک د ل پر وه کهتیدی کدابنا مال چوری جانبیسکتا نظرابنی کہیں اُس کیمی ہے مادیکا مل بر وه بن هن كرحوات بين شب متاب بي آختها مرگئے حاک نفس سے موٹے گلشر دیمجیکر حب امیردن نے مناکلتن میں آئی ہے بہار ر درا تحقے تھے کسی کاروے روشن دکھیکر استفكياون ننه وهبب بيدار خصافينيب ر بگ برلاد ہے نے وکیھا دیکھی ایک کی موکئی ترجی نظی بھی بانکی جون رکھیکر میں بھی موں استعلہ مرخ سے کہتی ہے نقاب المحك بطركاء يحبب راغ زيروامن دكمجيكر يستجھ بم گلے بررگ گیانجے رواں کور اٹنا ہ کرکے بعِرا کھیں خُرانا دِٹ کیا گئے يدكيا ايس مصنع جمكوسينون معيميائين جسے بینا ہودل لیجائے لیکن مہر ہا ں ہوکر أثمائين دونقاب رخ أنبين سي كيارالي وه کیوںسارے ہمال کی جان کیرجا ہے اِس کو الگاہی تیرارہ اُن کے ضخر ہوتے جلتے ہیں الهی خیب رکزا وه سنگر بوتے جانے میں عربوت نے ہی کیا مزدہ صبا گلش میں لا آہے كغنج بيول كرجام سيبابر برتي حاضي گھر مجبورے ہوئے مت گزری ا ب توصورت مي يين يا د نهيس | خوت محمير عن مي<sup>س</sup> رنيس| بم فنس میں ہیں ہے ایجھے وهسامن بول اورنه دنکیوں ادہرکومیں بخلے ٹڑپ کے جاں چورد کوں مگرومیا

كجوكيبو نجي معرويت دل زليغا كالجنسا والمنشنز بسبحس كي يمنن كاعمازي نہ پومچہ اسے مرسے رور دگار سنے سے یہ کیا بتاؤں کہ بنیا میں کیا کیا سینے یہ حال ہے کہ دل کا بچا امسال ہے کوئی بری اواہے کوئی مصب ال ہے تمت نظب ملائے یکی مجال ہے تمآ فناسب حن ہوتر بن خمسن ہو **ٹ توں کے ساتھ بھٹے وہی جال آپ** ک ترمبت ادبربنی که او بربامیال سے عشاق کوحب بوشتے دنجیا نووہ اولے يه طوه گرناز ہے میغانہ نبیں ہے ہمیں جوکے جوان سے ذکر کرمٹیے تیامت کا وہ جل کرد وقدم ہوئے تیا مت الیسی ہوتی ہے وفي كيا أتيب ركتني بحسينون كادا اطفن كاكيا ذكرديتى بءمزا بيدادعي تمبین نے کاکیا کونی حضہ ناصح فداکے ففل سے تم ہو سے بنائے ہوئے فلک زدو رکودهجب دیستیم کتیم نلک کانام ہے *ہے۔ ہیں ب*تائے ہوئے نه نکی تم محکریم یا کمست بيرنيك إنے يول ف كرمفرت کھنگ ابنگ منیں کل گرے ا موا نا وکسی کو <del>سنگ</del>ے اک زمانہ وه خود مینےلگامیرے آرسے كيئ توبه ملاتها مشيغ مسيمين عشق کی سرکا کیاسسرکایپ جس کا مسرے داریرمردارہے کون دل میں کوئی دل کے ایس جوجم ہے تیرہے کموار ہے ہ گھٹاکیا ہے کونی مینوارہے میکدے برآ کے ہروں جون کیا قیامتہےکددل کے بارہے انوک م<sup>ین</sup>گاں دلمی*ن کھ لینے کی*تھی مے مو۔ تے موٹے فالم رقیبول برحفاکول ہے بزاتوب مراحصه كربين بول مجرم الفت توہم ہیدرد میں بھرول تراور دانشا کیون ہے وه کتے بی کدائے اختر جو بھے آشاتو۔ مرے گھرمیں رات و ن بربوں کی مهان ہوگی زندگی بجرمسس والون کاخیسال آیاکیا خدار کھے حیاان کی ٹری نازوں کی بال ہے ائے مڑگاں کی لمین ڈال کر جمور ہی رکھنا | حقو انتى سىدە قداختە ولدىدى دەرائىكى مەشىطە نىستىكىنى خانى كۆركىنىس سە١٠١٧ برك

اختبر

کیامفت کا مال ہوگیب سبھے نا ت درکے ایمتریس دل اگر حب نداب کسکودیجینے نکلا حِرَّه کے کوشے یہ وہ اُرتھی گئے سب ترے میں مرانیں کوئی غ سلاست يغم بوكور محبكو کتے ہیں باوسٹ نہیں کوئی عاہضے ہیں کیجب اُن دیدوں میں اس سے انجمنی سیں دواکوئی موت ہی ہے علاج ماکشت کا اب الهُ وآ وکمچینسیں ہے کیاسحب رکیا د کھائے ویدار تاشیب ر منفرز می منه سے دعاکی ہے جِهِ الْمُنْ ہِے اللّٰے نافل کریم سے بچولوں میں ساری آگ لگا نی صبائی سے کے نہ ایسے گل جو پر کرتے نگرمیاں اسس کالی کوٹھری میں جگہ ہر الاکی ہے نتنے زانہ جرکے ہرجینیم سیادیں حوبرُواوا قف ما ہے رازے أكسك منديس تعيرز بالسكوما يذهى مسنگ گفی تصور میبت روگنی الاسنے دنیائتی کراک تصویقی ;وکیکن بب شمع تربت ر**و**گئی اديد ني نفى دەأ داسى كىب ب شدتِ دردِول و درد حکرکیا میں کہو ں حبگی کیتے ہو تو تسکین ذرا ہوتی ہے دیرکس واسطے کے آہ رساہوتی ہے میں فنا ہوجیکا دم اوسٹ کیکاعش کونے مسری ایبوں سے نعتِل کنِ باہوتی ہے ج مع اسے کمیں حبکانشاں کسنرو مونے و وصدقے اگرخان خلاہوتی ہے تم حن الكياني عيورد نه اوا مين ايني بجث زمين د کھتے بيمرُصفت ممت كل تغس بن-سے جاں رہے رہ ہوتی ہے ما ن میتن ہے منگردن می جاہوتی ہے سنست جاني كانرانجب برقائل كالجلا کسے بھیو *لکھورج*انی ہے عاش کوحلا نيغ برق بي كمان ل ادابوق سب غِيرِ مكن ہے منے جوہ إذا تي أست م أبدارى كميس مولى سے جدا ہولى سے مانتن دسمنون دو نوبره و دائیستن دی کیا مزے کی بات ہے ایک ایک کام ازہے

گرمهلی عنایت دو نهیں ہے	
زندگانی اِک مصیبت برکنی	اليه جينے سے توم جانا بہلا
گرامی کے شاگرہ میں۔ضلع سیتا پورکی عدالت میں ·	
بع مبيعت موزول بإن ب فيعرظ صا كفي مبي	ا نقل نویسی کرتے ہیں ۳۰ - ۳۴ برس کی مرب
	كلامزيل ملاحظهروك
یے خون ہے عاشق کا نہاں ہونمیں کتا	سمجھونہ برتم ہمبے گاں ہوندیس کتا
المنز گمبان ہے اسے جان خریں کا	ركها ب قدم كرديم النست بيس بصيرون
فداسے اُس بت بے دہر کی زیاد بیکسیں	ا نمبروارآه دزاری اے دل بانشادیکیسی
حرم میں بیٹھ کر کیوں جی بنوں کی یا دیں کعیبی	نهيں بازآنے الجہ ہمکنڈوں الجے آخر
ہماری اے حینو حیث مرارکسیں ہے	تمين الراسيب منسة ماري برائظ تي
یکھرا ہٹ تھے قائل دم اظہارکیسی ہے	اگرمجرمنیں تو بچرخدا کے آگے محت بیں
دیر تک حیرت سے وہ دیکھا کئے	و کیفتے ہی اُنٹسکتا ہؤا
	( اختمر) منشی مخرنذ رعلی - حیدرآ بادوکن میں کس
ىيى ترەجورۇستىرىكى بىسىزا دارىغا	روزغږو په بوټوبوق ہے عنایت کی نظر
ٱ نے دالانبیں آیکو کُ مہاں اب مک	ہورہا ہے دلِ جین میں سامان اب تک
ز ہر ہیں عمک رک باتیں	ہوں شب ہجریا رک باتیں
بخداتم ہومیری آنکھوں کے نارسے بیارے	حبث ماغيار مين كجيه بهي بروحقبقت لكين
اہ کے گرد مور حبط حتارے بیارے	سب حسينان جوال بزم ميں زيرا أفي يوں
ن) مور- ریک زنده دل سه منق مزاج ستو خرطیع ونووا	﴿ (اَنْحَمْرٌ ) مَنْنَى رَضَانَ بَى - يَاسِتْ مَدُهُ سُارِنِ
ائل عرمیں مقامی شعراسیے استفادہ کرنے رہے	میں- ابنداے عربے نعینی کے دلدا دہ میں ا
اش ہول- اور صفرتِ تکمیر دبوی کے دامن کال	جب كلام ركبسي قدر زنگ جزي تواهيم استاوكي قا

مرون - المرون - المرون - المرون - المرون - المرون - المرون المرون - المرون	
رتب مذکرہ کے وقت مبتدرحالات معل <del>وم ہو</del> ائیں	كى عرب نواب فصيح الملك اغ كے شاگردد مير ميں يہ
	كى قام سے خلاصةُ ملكے جاتے ہیں۔ آب زاتے ہیں کا مجھ
•	ابني فترام صبت كامك أده مصرع بابور نتعرموزول كرساكراتم
	غزل کهای و رسواتخلص قرار دیا میں نے بیغزل <del>کاف</del> اوم کا
	سال تقایعض دوستوں کے کہنے سننے سے غزل مٰکوریوٰ میں پر
1.7 =	اصلاح دید آبا درکن بهبیجدی خوانیست جناب نفورنے غزا ترین میں میں میں میں میں اس میں اس
	تجوزِزمایا-خِانجِهُ مسى دن سے شوق ٹرستاگیا ورافتخار کلمذھا معرفرز رایا جنانجِهُ مسی دن سے میں میں اس
	نام سے طبعے کرایا میرے اجداد متمدد اجداد شاہ مرحوم فرانروا۔ اگل ملے من میں کے خلامہ براری وی دمور میں میں ن
	اگر چېلمحاظ عمران کې شاءی کا ابتدا لُ زمانه نه ښې گراپنې کې د نه چه د ن کې ته په د نه کې د نه د د د د د د د د د د د د د د د د د
	کی بندنتر حمیت ۔خیال ُ تنهرا - زبان صاف ہوتی ۔ اوپر سرام سید کی ا
ا تناسا بھی ارمان <u>نگلت</u> ے نبیر <i>حرکمیا</i> دور تا	
ہنے تمیں رہے مجلتے نبیرد کھیا	ایجرانگ لودل تمسیخ اسیطر محلی کر
ول پیا ہے ایک سندائی کا	میں توقائل ہوں اس صفائی کا
اُس شعله رو کواورهبی ساینا دیا مر	ہروقت جھیڑ جھیڑ کے ایدل یکا کہا
ليقه دين مجلكيا بودول بغيزارمين	کیسی شرارتی برب کیسی بیشوخان
كمبخت بى تود كيمه يركيم بدمزانيس	زابرشراب ناب سے سدجہ متناب
جھوڑ ئے اِس ذکر کو اب اور کچھارت دیو	سننے سنتے ذِرُرِ دِثمن دل ہارا یک گیا
روست میں آدل مِیّا ب بیکیا ہوتا ہے	تجسے جو تھیتے ہیں توان بیافدا ہوتا ہے
ن رکہتی ہے کہٹ ماؤیدگیا ہوتا ہے	وصل کی شب کہمی ؤسدہ جود فام واہے
وا و ہے حیکی ندمجھ فریا و ہے	ول مُجاياميرا البيعي بورنے
کها ب اُمِی آدمیت تماری	نه بهلی سی مادث مذہبی خصلت
كبير كي وائي مح والخير كي ومنجانية	صبركرو اعظ ِ نا دا س البحي جلد مي كياسيم +

يه دل دردآت خاكر تعاطبيت مبتلا كرتعي البى دەكبى كيادن تصے نہ تھے مرعن سے وا بل نبیں نکلاترا موسوط ہے تدہیے کی ے نرے دل میں گر ہ فل الم می تقدر کی ول نديني تك أسيقى متجاد كياب منتیں کرنی ٹریں ہمکوہسیے بیرک + ( **اختر**) منشی محمودا خترصاحب صدیقی معرو*ت ب*راخترریجانی رنئ<sub>یس میرگ</sub>ند خلف الرست بدمولوی عبدالكريم صاحب آوج دُين كُلَام ومرمجاس شورى رياست جو بال تربياها زا ن ساسانياه مبذله ي مد و **بوی کک مبنیا ہے۔** اسوقت اوجوان نتعرا سے میرٹھ میں درجہا میں زر کھتے ہیں۔ مذات خرخا فرا ہے اگر چیشن سخن کوء صدینیں ہوا گر کلام میں نخبگی اوسینجیدگی ایسی ہے کرا جھے شاق معل<del>زم ہو</del> ہیں۔ فارسی میں فارخ انتحصیل ورء بی بقدر صرورت حاستے میں۔ انگر سزی میں ایف کے مک قبلیم یا نی ہے فی الحال مراد آباد کے بولیس ٹریننگ اسکول میں تعلیم یا تنے ہیں آ سیا کے شعامیں جو د ل نشینی وخاط فربی کی شا ن کلنی ہے وہ استعداد علمی رمینی ہونے کے بجائے زیادہ ترکینٹی طبع بردال ہے آپ نے اوائل مثق میں حفرت فالب کے شاگر درست مید محرز ذکریا نا را کی ہے فیض اُٹھایا۔ اُسکے اُنقال کے بعیات عضرت نائیلیان بدایونی سے مشورہ ہے غز*ل کو*ل کے علاوہ آپ کوڈرد انوسیس میں جمی کامل مهارت سے جنائیہ آپ کا ایک : گاکسہ بہوم جلسمی راز مقبول خلائق ہے۔ اشعا ڈودشاہویں۔ اُن بی آمین تدہیے آوردکا امریمیں سلاست زمان فضاحت بان نيشت الفاظ قابل تعريف ب ١٠٥٠ رُتُم مُ مُنْق آب بى كَ تَصنيف ب كلام كا انخاب المنظميو ف بعث كالطاف أنم عناسينك سالدي ا وهجب خفا بو نے مرادم هم خمنسه بروا كالمت لمجاني مين ابر بهي مبدال تفوظ وسعت وحثت دل کو ہے۔ بہال شہرٌا لتطرح عالم كنزت يءعياس مووحدت ا س کی رست ہے بہت او رمیدال تھوڑا یا رسنے وعدم کیا ہے سٹ م کا المدد اے ترہ غبتی دن ہورات ننة ہے جنسے مجھے ہی جام کا يست يهاقى نے كيامت إلت

him

سے وابستہ ہوئے -حضرت مروح نے بھی ابنی فطری شفقت اصلاح مرسعی بینے ذبال جسکا نیتجہ یہ ہے کدا ب اسکے اشعار دل فریب دلبسند اغلاق و کاکت سے باک ہوتے ہیں یہت ونوست اجمير شريب مي مقيما درنواب شمس الدين خال صاحب عاشق رئيس جمير كي مصاحب متاز ہیں۔ وہاں کے مشاعوں میں شوق سے شامل ہوتے اور دادخوش گوٹی لیتے ہیں۔ آپ کی غزلیں سلاست زبان د بلندئی خیال کا مجما نمونہ ہوئی ہیں-ان کی عراس د**تت بنیا ت**نبیر ہیں ہرسے تریب سب وجید دخوش روجوان ہیں ۔ گوصاحب دبوان ہیں مگرائم کی کسان کا دیوان شایع نہیں ہوا جدر برسیده غزلول کا انتخاب درج کیاجا آہے۔ بنظیمے ہوکر کے سوگ میں پوجیسا تر ہدکھا مِن آج مرنے دائے ء بِالوائے بُول ما دون کو ل کردے خلاکے لئے کہیں لنكلاكرونه كحرسي مري جان ببن مستح يجول کیا نوک کی لیتے ہوم می دیکنی جوین توسیسانسیر ناک برنی میں كجيرتوتميس ملاسب مرى ولنكني ب وجد کوئ صبر می ایتا ہے کسی کا ا باران دملن معول <u>گئے بے مونی ہی</u> بيكى كوئ آلى بيئة آناب كون خط كمبخت برالطف ئ ترنيكني يول كيك بلات مي مجيه جار مُن ول يتضيروفا كيضيه كيون انت إفرا انا علو یو ب<sub>ی</sub> سهی میں بے دفاہوں باد فاتم ہو تاشه ہے مجھے آواز دے کرخوروہ کیتے ہی ميان من اوركومجم تعابي مردِ خلاتم ہو لمحت میں بااور ہواک فتندمحت ر گرآئے تیاست تری رفنارکے آگے تمسے وفا ہو ئے ہے نہوگ وفاکھی سيج ب نرون سے کام ندا سے غداہمی بھولے توہونما بنی جفائوں یہ دکھین يا وأئے گئ تمبير بھی جاری وفاکھی ا قرار کچیر کیا تھاکسی یاست کاکبمی اليساتوكياكه ياد نهوكل كى بالصيح کرنی ٹیے نے غیری میرالنب کبمی كجمدل بواختيار هولجيرتم بوذهنسيام مجے رتک ابنی مت رہے دمن شکایت کیا عنايت مجسيدكيا كمغى مجبت مجسيركسا كمتحو

اختر

صیر تر عبدالکریم مرحوم - بزرگوں کا وطن لما <del>ن ہے</del>	( اختمر) منتی مخدعبدالغفوصاصب خلات
مستفلأ بورد باش ب ابنام موادي قاضي	گر ب کی ولادت حیدر آبا دد کن میں ہون اور وہیر
	محقارعلی سے اکٹ ب طرکیا اور زے بھا کی منٹ
	ا ، مو برس مسينغو كيته بي مسيدم فعطر نخوه
نے ہیں۔ فی الحال مارالمہام سرکارانطام کے	ا مسے نکند اختیار کیا۔ اُسوقت ہے اختر خلص فرا۔
	موم کرمری کے تحکم ہیں مترجم انگرزی کے مدد کا
,	ک طرز کوخاصه نباست میں سزیان کنسبت مضم
	کلام موصول ہوا اُسکا اُتخاب درج ذیل ہے۔
يكمبه بهمسلال كاية تجانه بهركا	مُنْ الله مِن الله مِن الله الله الله الله الله الله الله الل
ا ما ہے عش ہیں سراد کھیے اُس مرد کے زانو کا	مثرت برووش راس بنودی کدیوں نے ا
وعوے کرنے ہیں بت خلائی کا	المحين ہے اُس کی سیانگا
د امن باک میکنعان بھی صب سے حباک تھا رئر یہ بر بر	ے معاذ اللہ دست شق کیا میا کے تھا
به گیابمره مسیس شک جوخا خاک تمها	دهودیا رو رو ک <u>ے منے</u> ہجرمیں دل کاغبار ای روست
داپه مضطه سدرگی یو ری ارزو ېو	کسیکی نیغ ہوسی سے گھوہو
و د ل د کال کے بوژن سے رفوج مرابع	زی من برارد کا ہے گھائل
تو بير كيا شاكب دل كربستهويو	خبراینی ہی جب مکونہیں ہے
ر تعن انبها ہے یہ دوجار میں ہوسنے دو	ا ہے بیمل کی تڑپ دکھیے کے قاتل نے کما اگریہ ف کر ہوئی نامہ بھی نامہ
وه ربیب مهان الهی راست بحراتنا تو مو علیه جائے بیم در وحب کرتن تو ہو	گریمیشه کے گئے آنے میں اکو مذرہ کچھ نہریشہ بہ رفعدد اقدا ہے زنگ سیج
الله يرجاك على يرم وروحب الراحث لوجوا "باب عكس بغ ست بوجه مب مبنوانمنا	بچه سوسید به رهده بادراست رسال مین د کیلی گرده غیرت نویست به بنا در اکن
ب مسان سے ہوگ کرمورات و رکائی کے جیرار درجیب رآئن	وسيص روه فيرت ويستديويه وراسه
ورة بير بي يراور بي	لي بيت روست عمال سنة بمريا مهرارات

نختر

مطداول - کالڈھاو ہ	rr-		
1 1	1 1	کرلیا بریو کوتسنیہ بوکیا کام کیا بوسدلیا ذقن کاتوبوئے گروے دہ	) E
بوائم بروشورس تصبل عاركا	د می <u>ر منظمت او میں سید</u>	نیمر) ننشبی عبدالغفارخان بی اسب باشا پنے داسے اوراکٹرسپاہی بیٹیدرہے آب الاآبا منصور سے مسام میں عاص میں السامیہ	
نر شردع کی مذال سے بی اے مک	، میمیرانگرزی رصانها	ن رہا۔ ۲۰ برت کی عوس علیگذہ کا لیج سسے ع سسے رہا و رحالا تکدائے والدہ نع رسنب <b>مام دونلائف یا نے بے ک</b> لام میں قاضی فیا	انترو
		به مضامین هی خوب ککیتے میں طبیت م دُسترُف بور دُک سکر ٹری ہیں ہے اسکو میں مناز مان کو	مي
ت تعادل کامرے نامور نہ تھا کے کہمی میں دل سے ترے دور نہ نہ کئے ہمٹس بریں دورنہ تھا	مرست وا-	ل ٔ هبسب نه بعد انه نم دلِ زار کبهی نے روٹا وہ کسیکا مجھے یہ کدکدکر سے نالوں نے کہاں دری بہت اختر	-!
ر تدبیر می جنون ہے اور سال میں گس نکر نزیاں بوگلستاں میں علی کی طرح دوڑا کے جاں میں	یبان میں او نکوکررنگ	س جوش برا درجاره گرمعه و ف دراه می مسخود فائی کا ترسے خورنیسیب راسی ۱ اُن کا دکر آیا ہی دری میں پونک جونک میں	انزب
، توطیس میرا اسی نیس ارمی ب یا بات کس پیف کوزوام ب یا بات کس پیف کوزوام	گراک تطلف کهنسایانشوق معنسایانشوق	تقاکسکواس کرار پردندے کے ایفا کا لک اور خیالِ یا رائے نیز نگری قست	رينتير دليًّ
کے کئے آبِ فیرین بھینیات ارتم میں کمونہ سے انسی نیرے رہ مہرا بندیں	سوداېو جب	صورت زبابی جبکا کھیل ہے اختر یوں توسائے دل کسی داموں گار نہیں صد کچھ نبیں ہے جسے دہھادت کو کیا کڑیا	مجينا
ر کرتے ہیں بڑا کرتے ہیں		ي بيارك نيه جود داكر تيمي	<u>Z</u> ,

نوق دائش ہے اس شک بری کو اسقدر دورنظود سے نہیں ہونا ہے دم جرائن إد برده أئے منے کوا دبرمیری فض آئی جِتْمت بعدم*ت راه برا*ئی توکسی آئی مواكيا فائد ه حصل پيس مردن دواآنی مربفِن عُنْنُ کی جمی خبرلہ ہے سیعانے عِلور مردمين مين حيوم كركال كحشاآني مشے گزنگ ہنے کامزا ہے الیے رہیمیں یرکی تائیں کہ ہوے کہاں کہاں کے لئے شسب دصال می ده بنودی کا عالم تھا ستمياب بركرت جفام بن يكرف طبش کاگردل مضطرک بمظاہرانز کرے اخنر 📗 ( **اُخت**ر) نواب مولوی عبدالقادرخان توطن مداس - مداس میں بغراغ بال *بسرکرستے ہیں* -شن بنین کی ایمی انبدا ہے۔حضور نظام کی توبیت میں کئی خصید ہے۔ انجھے ہیں۔ا بکلے مرلاحظہ ہو ہم رہائے تودیکھنے جاتی ہے کہ آری ا ــــ بكيسي المدكوسونيا تحقيم بني منس منس کے رلانا ہے مجھے پڑتاج الوريمي تواب كرف كليس تمارى الوان ترب كسى كانازأ تلاسكتينين دل میں جوہمت تھی وہ معرب محبت ہوگی مِلسيُ جائي: بيا ركاحال جياسب کیسے ہوتم دم آخریسسوال اعجاب اسنے نازک سے تولماہے مرے دلکوکوئی ا ئے نجیسے اسی ناشاد کا حال اجھاہے میب صناد کے کنہ سے پیر جال جہاہے مرغ دل ہوتے ہں لاکھوں کے اسرگیب اختر 🏿 ( المحشر ) منشی موسی حسین صاحب باشندهٔ جلال آباد - علاقد، است ربود می ملازم او فن سخر میب حضرت حبال لکھنوی کے اسنے والور میں میں کلام الاضاء و جوانسال كرنے برآئے وقر كيا ہونير كيا حنسيدا ملتانهيس ياده ثبت ابنا برنهين سكتا مغیبوں کے کنے سے ل جاؤ کنکر اِ نفور لینالبنامشیخ می بس ایک ساغره گیا ک اِد ہردل نےکٹ نتر کھینچا اُ وہرحلّاد نے الوث را فرمست مین مین مغرره گیا · ل اگر نیتا ہے بے نوجال عبلاتے ہوگیو كحول كزيف مسس ام برآت بوكيون جال إركو دكيس كخواب ميں كياخاك بمیں نونیند بھی شب بھیسے درانہیں آ

زیاسی اور بی لو کیمہ توآ کھوں مر جارائے اتھی ہے ہوگیا اکا ر- انجھی بادہ نوشی ہے مقدر کالکھا - ہم تور ہے کئیج اسپری میں میں کیا بگلتامی خزاں آئے بالگ وہی احباب جوہ کمو بٹھاتے تھے ساکھوں پر تعجیب کوم قدمی میں کیونکاڑ تا رائے ائتیں عاوت ہونی ہے خیر سٹھکراکے جلنے ک مزا آجائے رہتے میں جو بشمن کا مزارا ئے ا محتر) منشی علی اختر- نا هجها بنوری - نواب مرناطاں داغ مرجوم کے نتاکر دہیں مختلف گلیستو میں ان کا کلام تھیتارہا ہی جنداشعار دری ذہیں ہیں 🍮 ما ی روئے میں نتک مے جو ایس است ارسی است است اس ا جوبن تُبُك راہے متمارے نباب كا المبال بكا كالأسكة المبال كالماس جود كالمارس انمیں سے بیاں بن کئی صبان کیا اسلام اس میں توبس اک ادا ہوگئی ( ا خیک<sub>ه )</sub> دیوان نیک چند دله بن خنام اده **رزاخرم نبت بهاد**یر دوم این صاحبعا لمرزاجها نارت ه مور کانی و معمد نتاه مالم نان مقیم نارس کی سرکار میں دیوان شے بتر کا کلام درج ہے 🕰 رات دن بیتے ہیں ئے بہ منے رستی میرادی کون کمنہ ہے کہ بینے کئے برستی تحییروی ا بسی شنهٔ نایاب بیم **مناسستی توردی** ( اخکر) نتی اب نان ام ب منطقرخان المنطق برگرم کے بیٹے مقیم ام بورین نواب سىدا سەخلاپ ئاپ دېږي مردوم کې نئاردې كافمۇھاصل ہے۔ تذكرہ يا دگا رانتخاب کې زتيم كے رُوا نے میں ماہ برس کی غرجی ۔ کلیام فاحشہ ہو **ہ** ا فا بونسقا جودل په نواځگر تباسيځ جانا بن أكت ياس مبير كيا خروها ولِ الكام كو يَعِمرُ أَن مُكَا بِهِول كَمْنَا كِ اللَّهِ عِلَم مِن وَدِب حِانا بِعِروه ياد آ أَ كُلُّ عِنْ اللّ ظالم كيانه ماس كحمرا بنج بجي نام كا قاتل تما تو تو گرچه نیما بنده شنی ، بنے ہی سررِ بھے تم محنٹراُ فلانے کے مف جا وكوست نيريس سے ناله الے نارسا

اختر

اخكر

اخكر

ایسی خبر برب توده برد در نساز تیم میسا به خوب سے که أد بهر بواد بر نبو طور سینا سے جربی موتاع مسدال اسطی میرے فاصد بنے جاسوس فیباں اسطی بن سیمی تم تو مگر دستسن ایمان اسطی جاره گرکرتے میں کیوں درد کے درمال اسطی جاری خت جانی فرت آه دفغان کا سے ہماری خت جانی فرت آه دفغان کا سے جومیری آه بے اخیر میں افید سر برجاتی عاری آه بے اخیر میں افید سر برجاتی عاری آه بے اخیر میں افید سر برجاتی

لا کھوں مرتے ہیں مری ہوت کاکیا غمان کو مادت نہیں دفاکی گرے عدد کے ساتھ شوق جلوہ جو نقا ب اُرخ جاناں اُ اسٹے اُنٹی تدہیں۔ رہوئی ہو گئے سان اُ اسٹے منظر قدرت جی جان کے جا اِنتسا تمییں کرنے ہیں اُرکے بیکاں کو کیوں دل سے جا اُنٹی میں اُرکے بیکاں کو کیوں دل سے جا اُنٹی میں جانے ہوں گئے تا ہوں کا کو بیدن جگر جرجانگا کڑے خداجائے کا تنگ بات بڑھتی کے کیا بنتی جداجائے کا تنگ بات بڑھتی کے کیا بنتی جمارے تنل بریحی توسد دکو تنگ آنے کے بیار سے تنل بریحی توسد دکو تنگ آنے کے بیار سے تنل بریحی توسد دکو تنگ آنے کے بیار تنگ کے بیا بنتی بیار سے تنل بریحی توسد دکو تنگ آنے کے بیار سے تنل بریحی توسد دکو تنگ آنے کے بیار سے تنل بریحی توسد دکو تنگ آنے کے بیار سے تنل بریحی توسد دکو تنگ آنے کے بیار سے تنال بریحی توسد دکو تنگ آنے کے بیار سے تنال بریحی توسد دکو تنگ آنے کے بیار سے تنال بریحی توسد دکو تنگ آنے کے بیار سے تنال بریحی توسد دکو تنگ آنے کے بیار سے تنال بریحی توسد دکو تنگ آنے کے بیار سے تنال بریحی توسد دکو تنگ آنے کے بیار سے تنال بریحی توسد دکھوں تنگ آنے کے بیار سے تنال بریحی توسد دکھوں تنگ آنے کیا تنگ کے بیار سے تنگ کے بیار سے تنگ کے بیار سے تنگ کر بیار سے تنگ کر کی تنگ کے بیار سے تنگ کر بی

( المحتر) منتی سید زاکر حین - موزور طبی نموری ابیث یرحفت آغا نناع دبلوی - سیسلسدهٔ تلمذر کھتے میں طبیعت خوخ زبان باکیزہ - اور بندش نهایت میت ہے ۔ امید ہے کاکٹر ت

منتی سے اور بھی ترقی کریں گئے جو کلام نظر سے گزراته اُسکا خلاصہ ہے ۔ جلی باد بہ میں میرکیا یا نی گلت تاں ہر اسلام کلکاریاں کیا کیا کہ آ

ازراته اسکا خلاصہ ہے ۔ اور نیس گلکاریاں کیا کہانیا ہے ان بردس بر اخر مبل گیا دل ضط سرطال سے اول کھٹ ایس جموم کر ڈیٹ ٹال سے آج استان برسفا ل بیموال سے ان کی خبیم سے ساغر کو جب ل سے منیں توموت ہی جمکوم سے بردر دگا آئے میں توموت ہی جمکوم سے بردر دگا آئے مرے سان جواب کس بات کی ہے دردا آئے

مین می<sup>ر طب</sup> چانککسیایا کرتی بهارآت

کھٹا انھی۔ دومینا نے کھئے۔ او ہادہ خوارک کے مرم خنل میں وہ بور جمبو سنے متا نہ وارائے

روكى يبمرسيده كلا مخفة حافرس ـ بِ خِنْجِ مُك بِلاد وصفح نوبي كُوس كُا تماری تنج کا مینے ترب کو بے لیا ہوسہ ر کھی جا ہے مندجہ م ایس کا مہت کا جوا تميح ياسنے والے ہن ووکفنائے نبا۔ ا بِس مردن رّے کو ہے میں جود نائے جانے ندى كوخن غزالين وكهامثير الأكل وفيا كي بديكني برس تك ميزداكرهيد . مام المجمندي وجنا. ا**برمِن -اوراسنِيماً يا في فون سائبزن بعني شهسواري - بانك ينا ليحبُوتي دنيره بين بتسكاه كامل كنتيم ، نووُكُرا في كا** اخا خُلاوردیوان شعلهٔ شق می راقم تذکره تاجعا كفنه مين -اكثرام ككدسنون مي اليرجيمتين يتبن يكاونرمة م بن بک نہ جلے اگ وعواں مونیوس کیا خسر نغاں پرنمیرسکتا باراخون بپوگر*ی فلٹ می* کرو يه مر قدم برسب كالمون مست قول جيالو كا لىرى كى طاقت كس كايە مقدور تھا بزم ك رونق مستحصيد محصيفان الل درد لهمي حاتے نہے بالے سال بیک **ے نالَ دے نزا بدکی ازال** تک يهنور فلفل مين هوست تي ا نهیں اس اگ سے اتحیاد خواں کم کیا ہے ضبط *سے* زول کو ہیا مگی ہے دل *جگر میں آگ*۔ افکر مجمحائیں گے اسے انسوکیاں یک ل ہو بھے دل کے دا<del>نوں</del> ٹر کرمرے مجو اتراہیے ندآپ زیا دہ بین کے بھول مینکروں ا بنائگالات کے دم دیتے ہر عجحاس ندا زسنت بردکو د و نهم دسینے میں

اخكر

انگر

(ا حکمی صاحبارهٔ اوی یا رفال رام پوری - نواب علی میزفال خلد کال دام بورک ادلاد
میں ہیں - امیرمیٰ اُن نذکرہ انتخاب یادگار میں اِن کاحال اس طرح کیکھتے ہیں - ابھی شوق کی ابندا
ہے جند روز ہوئے کہ ننو کمنا خردع کیا ہے ہیا آغا علی فی شخلص پنجنی ابن آغامیں کھنوی
سے اصلاح لیتے ہیں - بید دو توسسہ
ان کے ہیں ہے

بِيُ خُوابِ مُجِكُومِ مِن جُورِيدِنِ كُوبِ بِالْالِ بِيُ خُوابِ مُجِكُومِ مِن جُورِيدِنِ كُوبِ بِالْالِ بِيلوبِ سِن وه اُسطِقْتِهِ مِن اُدْعر مِينِ تَبِ وْمِل لَا مَعْلَمِينِ مِي اُدْعرور دَحِرَّر كَا \*

نخصیل عالما ندختی اورعلظ بسیم بدِطِو نے بیکھتے تھے۔ فائیل ننعار سرنوی نبیدا صرف رصاحب ہوں کودکھاتے تھے۔ اورحی بیسپ کداچھا کتے تھے اُرد وکی لاٹ زیدہ تو دہ نیخی آپ کا فارسی کلام بیم نشر بینو

• نذگرهٔ تمع انجمن میں موجود ہے۔ آپ اسپنے وقت کے اطباً سے منیا ہیرہے ہتھے۔ اُبکی صفاقت و تشخیص کی دُورد کورشرت متی ۔ ریاست بھو ہال میں بڑا اُنہ ٹوا ب شاجھاں بگرصاحبہ مدتوں کھکرہ ہیا کے ا فسررہے۔ اور متیں سور دبیہ یا ہوا رمشا ہرہ بات یہ سب سنٹ نائے میں عمرہ الاخبار اُمی ایک رہمیمی

دل سے جاری کیا تھاجسیں ایک حقیظ بی مضامین کے سئے وقعت تھا مضمون گاری میں جہا نیات سے مراملا اس سرور میں مراملا کا سرور کیا ہے۔

وخل تھا۔ مریٹ بلتبیہ دہل کے اکثر متون مُرواکرتے تھے ۔آٹھ نوبر س ہوئے نتفال فرایاصفنے۔ ایک شعر دِسنیاب مِبوا تبر کا درج کیا گیا ہے

نه برًا المس في مجمع المعالمة المعالم المعاملة المعالم المعالم

( اخمکر) منتی امدادسین صاحب باشدهٔ مراد آباد - مادم گونسٹ بریس نیلد شبتیر مل خال تنها کے شاگردہیں - طبعیت موزوں بابی کے سبے ۔ شعر گرا فہیں ۔ کہنے ۔ اکفر شعرو شخن کا مشغلہ اوسوبت رہتی سبے ۔ کبھر کبھری شطے برٹ اور جبی کیا کرنے میں ۔ احبکل نیول شاءی کی طرف امل ہیں جوزتر میا ما

أحكر

بر احس احسر

جلداول. خخانهُ مبادي <u>ه</u>	444	انگر
عنداء مين مفام يج يوروني	ے کالبے میں فارسی کے بروفیسر سفتے آئی ہیدایش م	ر دا لدیمی ریاست.
ب ناطق شاگردام پرنیانی کود کھائی	روع میں چندغزلیں مواری انتنیات حسین صاحب	اوربيس تعليما بي ش
ن کیسے میں جو کلام اُسٹکے اُسٹاد	جد <u>۔ سے م</u> نت سیر میر میر آگاہ دہنوی سے اصلار ر	
	رج کیاجائے۔	
مین مین میں ملین وجود تھے	نے ہی گرغور کیجئے	
قى كۇمبەيرىت رقعاندۇرۇھا		
ں میں ترج دعویٰ ہے خدالی کا		18
سى نارنست بىل دُورىيسى	1 1	18
بيدير بريدركاس باس		
لوه مهار 'خذاست بم	· ····	
وناسب يمبت كرينوا ليميس		, i
طلب ہے کہ طلب گارسیں		13
ره کنی ول اسب دوارمیں		, i 1
دے تری فریادہ مجھے		
ب سے شرمندو ہے اکمیر بھی		
	بدالقادرافكر بننسنده كيامش ابث ججإ مغرت	
9	ركمى سب - تجارت كانشخار ب كلام كافلاصديد	
وسنسنا أكسيكا		اشب وصر
، گردن هجیکا ناکسیکا	- 101	مری دادخوا
مركر سكرا ناكسبيكا		
يادل نِراناكسيكا	نمي گاہوں سے آگر	اسريزه

أظر

7,14,16 -0372,		
آ کھوں تک آکے لبٹ جانے میں نسودل یں	رازا فشانوجس وتت يرآ ماسب خيال	
كبينسال ومت مخ قباد عالم رس	شیخ صاحب بی کے بوس جسے ابھون آپ	
جود تأسب وراجا غرجب	مزا بوجا نے میٹ زمیں افکر	
نراس طسوج تومبت ارس براان ک	بتول نے کس سے وفاک ہے ہے النوال	
كبير كبراؤز زرات كبروجاني	زنفيس كجرات بوكيون جاندس رخ رسول	
لے شاگرو در میں من زیا دہ حال معلوم نمیں۔	( ا فنگر ) عبدالمجيدهان نام ہے حضرت واغ کے	انگر
بية ناخرون ہے 🍑	شايدنواب رام پورك خاندان سے بي - كلام بد	
خوں بهاجائے گرخون مبادیتے ہیں	خون کرنامجی نوان کاستیمسسرامراسا ل	
صلح کل ده میں جوار توں کو بچار سیتے ہیں	الراكمي أكه تومنه بجيرك فران سنك	
ده حياكه بهي حجابون مين عيبا وسيقت مين	سترم المحمول مي ب اور الحركا يرده ب نقاب	
آب تورات كوفضوم مي أواديت مي	مير سي مطلب ك عي مرد بات كون إي فور	
اگ بح کی مون سے بندم محجاد ہے ہیں		
كُونَى ديوا ندس بنوجاكِ أ		
حیات اور دلی کے مشاع دل میں منز یک مجوا	( التحكم ) منذ نهاب الدين افكر د بلوي سنششاء مير	فگر
	رتے تھے ۔ بعد کاحال معلوم نبیں 🍑	
وشت الفت مين جوآيا وجي برباد بوا	يس بُوانسِ عِنْ وامت ونسبدا ديوًا	
ا درم — واستطینجس برنجا فولا دموا	غیرے داسط نوسوم ہے اور یان ہے	
لاست حلااد برساد آبُ أُدبت آب	سدمت ربعد مرك تولى آب نے خبر	
کچھ لاغری میں کرندیں انکی کمرسے آب	/	
رززمروم اصلي وطن فرخ آباد سب مكرينود برج	(افحگر) مونوی بهرتیدب پوری و لدهانظ عبدالع	مگر
	ملازمت ایک عرصه سے جے پویدی سکونٹ گزم	
I have been a second and a second a second and a second a		

	7	
	انجب ن بن کے برجیسے نہ ہرا کیا ٹوا	اے جار اگر بتادے دوامیے در دکی
	تب دُ درمیک شو بکے دلوں کاغبارہو	ساقی ہوجام ہطتے ہوں ابر بہارہو
	ا خلاص کیے داسطے تم بقرار ہو زیر ن س کے سے	سیج بیج بناؤ تکوستاتی ہے کس کی یا د اگ سے بیج بت
	نه نکلیں بن سنور کرآب گھسے م	ہزاروں بے کند ہرجا نینگے قتل
	آلث بشوق ایک بی نظایسے میں بازم وگ	حضرت موسیٰ اسی بردید کے طالب تھے آپ
	قیا <del>رہے</del> . تیامت برنیات اینوال ہے کار	كسى كى جال نے مخترس إكر إصل في ال ا
	ک یکی تبومر مینے دنیاجیار فیال ہے	مجرے ہیں گرد کعبے رہے ہیں درمیں بود
اخلاص	ن یط عظام جری میں بیدا ہو سے ریاست	( اخلاص استيخ نورانحس ضف شيخ كريم ميد
		مجھو بلل میں ملازم ہیں کلام درج ذیل ہے ۔
	أبوب ازل مسينيفنة حبر كل كريت تصور كا	إغ عسا لمهين نهين اسكابية آخلاص الشي
	نبول کیونگرمیں نبدہ الیسے خوش رواو زنونٹخو <b>کا</b>	حسیں ہے متربیں ہے اور کورٹ جملی تھی ہے
		ا خلاص جندروزه بن دنیا کیمیشن کو
اخلاق	1 (	( اخلاق ) سیداخان صین دیوی - به ایک
	1)	م ممول فارسی میں کانی دنگاہ رکھتے میں۔عرصهٔ درا
	ال حبنه یزلین طت مجوع د اری کودکھا کھیں	کرل ہے۔ اور و مزیسانتی سنن کو نجیۃ کیا ہے ۔ ابتدا
	1 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	مُرزيا ده ترنا درسشاه خار سنتوحی رام بوری مقبر کلاته
	ف بیندی کی هلک نظراجاتی ہے۔ عرجابیں	ا ہوتے ہیں۔ گراُشاد کے افرے کہیں کہیں وقت
		سال کے ڈینے۔ کلام ملاحظہوب
	كهيس إن توكيسے ظالمنيرے	نخل آئے گا سار وصب ر کاھی
	میں کیا کام ہے دل با ہے تیبی ل کے	خطائي أسلى مخبثوا مناد وبو تبطته كيامو
	بيجين ليس أزوئ برخال ا	منگام نزخ نبدز؛ نِ سوال ب
		The state of the s

ا موا بحل صباکو مے بتار میں ( المُعَكِّرَ ) فاض شمل تضع العُر تِي آ ، قاضي بورك باشند مي برشر سے نفاست مضمون اورنازک خیالی تکیتی ہے ۔ کیوں نہو آخر تعلیم یافتہ دِل دوماغ رکھتے ہیں ۔مرجودہ رسائل میں ائترآب كاكلام ثنائع بونار بتاب س عبب دعيمين رے وشي کو دياکل بيا بار مي ئے جیے ہیں فار کو در میں بھرے مرمجوا<sup>ول</sup>اں میں حيراك وسے اوراك حبكى دوركت بوشكدال م ر إن زغردا بين فرط لذت عنه الجهي نت الل م بوش وخرد کوب گی تسیر تفوے کو انگاه مت ساتی آج ہے بھراور سا ہاں میں زندانی دنیب کوامیب تن آسانی را حت کی ہیں ندہریں کیاعقل ہے دیوانی ا دل ہے نظر اق صرف رنے اسے ارا س كيا تهكياتون ليان بدنام عبست گرد دن الم مبت روا ا نظِ ملے تم موجد ہر جو رکے تم یا نی مردادمجن سے كركت توكيا كتے تحسبا وفت مبت تحوراا دقصه تماطولاني نها أن مير گھبسدان گھيس مري ديراني كجه سوج تمجدكر مرصح راسيلب أن اور دوست سجسے عبانا دشمن تھا دہی عبانی ابنا جے ہم سمجھے تھا غیرے وہ برتر ا رآخت کوزنرگانی ہے نا توا نُسى ناتوا نى ب عثق يُر درد اك كما بي ہے دل ہے اک دہستان عبرت خیر زندگی مرگ ناگها نی ہے عنتق خوبال فلاحصب مزمر میش دنیا حباب ہے افگر ا یکے غرہے کہ جاود ان ہے ( **ا خلاص** ) منشی <sup>حافظ</sup> عبدالشکور- مدس در شصدیقیه یجو بال مِثاکُرد امیرمنیا نی مرحوم -كُلْتُه سِخِن إَمِي أيك رِساله الشكيما مِهَام مستخلقًا نِهَا - السكية الدشيخ عبدالرَّمْن نواب قدسه مكم كه زمانيه میں بھڑو بجے سے بھوبال کر ہلا ہم ہوئے یہ خود فن ہارغ میں منتی فداعلی **فارغ**ا ورشاعری می**ں امیرنیا ک** مِنْ مَعْيض مِولْ - يواك كُرُامُ وَالْتَحَابِ عَاصْب 🅰

سکین خوب آپ یه زوائے جاتے ہیں کیر واشے آئی اوں میں ہم ائے جاتے ہیں سفر مآئی جسے ابنی نظرسے جلے اسے بتو ڈرتے نیس بوتم مری زیاد سے آپ کس دن باز آنے الدوریا دسے ہم نے نفت دریمی ایسی جونمیانی ہوتی تم سیط ہوتے تو کو ل نہ برائی ہوتی مرسیا دیا مجھ اور مرے دل بیر رکھ کے ہاتھ

ا ب وہ آنجک میں زمانے کی بھرار بار

ا ب وہ آنکھوں میں زمانے کی بھرارا اب

تیر بے آ دا زاسی کا نام ہے سمجھے بہو

سٹ کوہ بیدا دیر دیتا ہے ناللم برجوا ب

جس کود ل دیتے زہ کبوں جان کا کا کہ نہتا

عزی تحف ہوا برا مجھے ہو

خی

(اینی) ان کانام تحقیق نمیں ہوا قصبہ نگرام ضلع ہردوئی کے رہنے دالے اوشیخ قسنڈ بنس جرات کے مجمع رفتے ہوئکہ اس زمانیمیں فارس کازیادہ رواج تھا اس بسیسے اکز زبان فارسی میں اور کمزر نمینہ میں فکر زماتے تھے ۔ایک قطعہ اور اُس خمسے کا ایک بند بدنے ناظرین کیا جا تا ہے جوا منوں نے سیر محرسکری مگرامی کی فارسی خزل برزما یا تھا ،

کل جوہیں ویکھکے بازامیں بیم ہے کہا اسٹر کرکے نونا کمیں برنام ذرا اسٹر کے بوزا کمیں برنام ذرا اسٹر سے تاب کورزا اسٹر سے تاب کورزا اسٹر سے تاب کا کی خوا اسٹر سے تاب کا کی خوا اسٹر سے تاب کا کی کردد ہوکیوں نہ زخود فِست دل دکھے تری آ یہ اوزائل سٹ دہ بنیا کی اور اسٹ دہ بنیا کی ا

(**اوپ**) سیجیدرمزالکه نبی منطف اکبردِ نتاگردسیت مین مزاعیشون . برسے ناموانیا

کے بیٹے اورخود کی صاحب کمال خن سنج تھے۔ تعلیم تھی یا بی تھی۔ اور لاکبین سے اہل کمال کی صحبت اٹھانی تھی۔ چودہ پندرہ برس کے سن میں فکر سنجن کرنے لئے۔ رنگینی خیال ورسائی ذہن سے سند میں میں سندرہ برس کے سندرہ ہرس کے سندرہ برس کے سندرہ برس کے سندرہ برس کے سندرہ ہرس کے سندرہ ہرس کے سندرہ برس کے سندرہ ہرس کے

بزراد سن ورف من أن تمى سبب صحور الما تمورى بى تقلى من المجانام

اوب

کا ٹی شب مدائی کروٹ بدل مل کے دنیامی میں دنیا سے الگ میکدے والے کچھ داغ کلیے میں مرکھر یا وں مرتجالے وہ بیما نس نہیں ہے یہ کوئی حبکوکا ہے تعوزی می الدد مجھے تحوزی سی بالے ول حب سے براہے کسی بیدر دکے بالے ول کوکول روکے کرطبیت کوسنجھالے مرول ہی کوروتے تھے ٹرسے سال لالے واعظانو کئے دیا ہے دور خے کے حوالے اس کھی کیارے مقدر کے جوالے کیا ایک مودنایس تمیں جاہنے والے

تعمى اضطاب دل سيتمث يرمين بستر ان لوگوں کے مش**رب میں** زانے سے زائے وہ یا دوطن کی ہے میغربت کی نشانی ہے جاکے ہمراہ خلمت نا ہفڑہ کے کیوں ٹام سے ہے فکرصبری مرساتی سنسنے سے زیادہ مرے رونے میں جراہے جينوومي ترسيحلوه ويدارس دونول آ عنازے برز مُواایخ محبت ر ندوں کوہے بارب زی رمت کا بحروب نا نے سے کوئی ہیے جوائس بھنے کالکلا ئتے ہیں وہ اخلاق گد بنگ کاسنگر ( اخلا ومعنى) نشى سىدنىرا حد جىلغا نىاغىلىر ئوھىمىن ائب داروغەمىس - ئن سخن مىں صفرت

حَلَال لَكُمنوى سے استفادہ كرتے ہيں -انھي نومننق بي منت كرنے پراچھا كہنے لگيں گے۔ سامرى تعبى حسيه رهولا أن كي عيون د كميدكر برُّے مِن آج تو خوب آب دم مُوا مُصِرِّ عِنْ رہن میخائے میں دسنار وقبار کھی ہے روشن صیائے مرخ سے بھی ہے طور کی ميس ري مول بولي تقدير مِكا لي بولي ول دوبسه میرکسی روز ژا کی پوتی

موست کیامرے ہی کھونے چٹرافسوساز ہاری لاش کو تھکرا کے نازے ہوئے كل توسبوے جلي آئے تھے آج الے خلاق یا نُ ہے تمنے اونفامشکل حور کی ا كيب شوكر كم من ترسيب بالكاني بين ول لكائب كافرا لطف اللها تعزيمي

( ا خلا ومن ) منشى أسنت عليفال باننده بنارس - سيني بعال منشى علام مين خات افاق كي طرح منى علياضين صاحب تلبل سے تندسے كلام لافظهوف

میں استکے عاد فضل اور مهارت انشا و دستگاه نظر ونشر کی بڑی تولین کیسے میں الغرض مرد قابل و مزور خوش ندات اور بڑے خوش فکر تھے۔ فربنخن میں اسبنے والدسے فیص یا یا تھا نصل و کا ل

رس مان مان میرد مسار کی سرط رس کاری کاری کار میروند میں کا بات کار میں کا میں کا میں کا میں کا میں کا میں کا م کے علاوہ تیراندازی - بانک - بیٹہ وغیرہ میں تھبی جمبی مشق صاصل متی - زبان اگر جبا قدیم ہے اور اس

اکٹرالفانط اُسیں سے متروک ہو گئے ہیں مگر معاملہ بندی اورصفائی بیان قابل واو سبے ۵

ہے یا دیر کا نسب بھیے اک لفظ نیں کا ڈرتے میں کا سے کیسی عمدہ کمیں کا

رئے ہوجوسنے نالہ توداسائے مزیں کا دنگ ہوجوسنے نالہ توداسائے مزیں کا

، س بب بی سے گذرہے کمانتک فوری زابہ جینوق دل سے ہماک بار ہوکری

ر اید جوسوی دل سطح هم ات بار مهو کریں جل اب فراغ دِل سے دوں ہا و موکریں

ا گرېم ميں کر کھيسے فکر ہا را ہي نتيں اس مريم ميں کر کھيسے فکر ہا را ہي نتيں

بھوسے بھٹکے بھی ادہراس کو خارہ بہنیں کھولنالب کا کسی ڈیسب سے گوارا ہی نہیں

کوننانب کا سی دهب مصاواراین میں دم کھبی ہے نے ترے سامنے ارا ہی نہیں سوئے نیسار کھری مند ہنے بیارا ہی نہیں

فلا برائين تو نادان بنن سنوار البيني (سن رنے) سيجان حاضرے لوہمراہ تعرفیا ہوجاں جاؤ

بھلااک عِش کی جی سے آہ، نعال جاؤ ازاو نازاینا تدکردا ہے دلستاں جاؤ

توديات بنلخى أدريبت خونفنا جارً

بے آب دمیں ہو اُر اُگفت کے تلمے

منکل نوکسی بات میں ہاں تیرے دہائے آتے میں عنسہ و دردادہ برے لمیں نازاں ہے جرس ہزہ درائی ۽ تواہیے ممکن نہیں کہ دست جنول ترک خو کریس

بریم کرین طلسم ته است دم دکعنت مرکا خالی میں دختت دکوہ دیوانوں ہے اوّا کون ہے ودکہ تمبیہ جس سے مداراہ بنیں

غنچەسال سومې زبال منه میں دھے بیروال جو کد چا اسو کها تو نے جوجا موسسو کهون

تف دلب ہی ہے بھر تربی ہوتے ہے میت منزل خوئی اِطن تر پرے ہے او ہم

مرنِ وِن: من دبرت المسبب اربم اکیلاکیامناب ہے کیکے گھرمیا ں جا وُ

بهمُینجانه دنیایس کوئی فرادرس این ا کبیے ہے تاب وطاقت رخش جیا اُٹھا بکی مرس

حلادت اُس جاں کئے گوگر درکا رہے او ہم میں بر

عارض کواسینے وستِ نگرسے بھی توبیب

مبدأول فمخارميو	tpa	ا،ب کمنوی
و ئى بر توحبرى د رمعقول يېشگا <sup>ه</sup>	رابنی خاندانی رسم کے موافق مرشیہ گ	بداكريا-ارباب زمانه كےسلان اور
	· ,	البرنم بجائي- نيكن اس داوي مي الني
، ـ لوگ آب کی ساد و مزاجی کی	ن ایک خاص شهرت رکه تا ہے	مبنی زاناتها - حبس مین ب کاخاندان
كماتعزبان كتشكي	مِال غزيول مي صغمول كي لمبندي	ہبت سی نقلیں بیان کرتے ہیں۔ بہر
ي يوني مِن جن كانتخاب	مُاکِنْهِ غِزلیر لَعِیُّوں کی زبانوں بریژ <sup>م</sup>	كوخوب نباو گوديوان شايع ننين مړوا
•	یخ وفات ۸ م محرم سلساله سب-	بدييالوالالباب كياجا أبي آيل تا
عنانونكوالحمان نديا	ماز ہوتا ہے سرے	سسيريوق شد بالاجوز
و لکھے کومٹانے نریا	عدرير مرسے تقرير	جبسا لُ كاديا حكم نه السبن
مرد کھٹے ہرایک مائل ہے	مِل ب گرط فدیر ہے بھ	عجب محض ہے یہ دنیاجہاں ہرا یک ب
تِ إِزُوكَ قَائل ہے	1 1	وال اغيار خوش برم مستكيم سيفنل
ه بوعاشق الثار کا دل ہے	1 1	مل بازی کومبری سدائے فرھینک،
ت کم د تھے اور دور سزل ہے	1 1	منتئ شام حواني موسيحك اب صبير
ت سے دو قال جو خفا ہے	ہے استانِ شاد	آ تی نهیں اسب موت بھی یطرفه با
1		( <b>اوپ</b> ) نواب فیاض اللک بها د ر
اب سنده انتعار درج	) بات قابل ذکر نهیں ھےبد <i>دست</i>	طبع شاء ہیں۔ اسکے کلام میں کوئی خاص
		زيل بي ه
شە سےنشە بالابۇكيا ر	_	ایک توخسا رگلگوں د وسے رگلگوں کا میران
شايدكون كل ما زه كهداور	, T	آتی ہے نظر کلشِ جاناں کی نفس
دیتاہے تعبرزنگ منااور		مسى كى د ظرى أس يغضب إن ك
أ أجوكوئي موتى خطب اور	يربا كيساغضب	بوسسه كي طلب ربّوقيامت بوزگ
رت العرشوق است تذكره	انظ بُرْوِ بِمتوطن قصيبتِها نه- قد	( 1 وبهم )شیخ الاسلام ادم خلفن خ

سانی کی میشد بیت میں عالم ہے نور کا	و جارة كهير جس سعبوكيش مخمود بوگيسا
إكتاشب تاسف الأكا	د کھد کرجب سے اسے آیا ہے
بین جانے۔ سے نمارے محبے کیونکرموگا	حرف رخصت كاتوسينت بي موادل بنياب
د کیمتاہے اُنہیں پرنتے میں خناسان کا	كور باطن كونظركيا فيستحب لوه أن كا
کھیں قدر کے ترے دکھیاکیا	کیاکموں دنیامیں ارکباکیا
حب نے تم کو بور کا بہت لاکیا	مم کوهی اُسنے بنا یا خاک
دی ہے خالق نے مکوصورت کیا	آئینے کوب دکھیر حیرت
تېرىغ كانىي سەندىكا	ول كسي مسير يحبي نبيس بعرتا
كعبدا في كالمست صورت كيا	حج اكبه الرب والكافوست را
خوب ہی کی خانہ کعبہ کی خومت وکھیٹ	اُس بت كافر نے البكردل كيا يا ال حيف
نیخ صاحب کموکرتے ہر نصبحت رکھینا	مم بریزا دو مجمع عانتی تو رو س پر نے میاب
بمغربول كستان يست تعبلاكيا بإيا	رحم کرتے تو ہزار د ں ہی دعامیر ملتیں
ركيف سنيب مزا پرنيب زنده دارآج	كيا موبهارجوم الكيكون مستحسنج مو
نسن رسهم بي بيصدا تيشنهٔ فرادسم	م س کے سوشق کا سہ اے جوسر کوجوز
كس روز رات آنكھوں میں این کش نعیں	كبخب ترب تركي سمرعنه كنيس
کېدنطف زيت کيفيت زندگی نبيس	را بده عرده دل مفص بالخش بنس
إرسسان البل ب بال ورنيس	بارب ترسے سواکوئی گلزار دہرمیں
غرزه نے کاکو کی کھائے ہیں	مسيرة تنبس مي الرحبي
جاب عصوت كالبردم رسب عشكا دل مي	نہیں معلوم کیک بیک اجل اجل اجا
ا ومیب اس کوفررالنت بیادنیں	اُس تنگر کے ستم کرنے سے دِن ٹنا ہمیں
وهاگر با دنسین تحسب کوتو کیجسد یا دنسیس	اس كا كما ول وتصورت توس كيدسي بم
AND A STATE OF THE PARTY OF THE	

ديب

(الوسيب ) منشى ستنيفار حسين اما ورمفرت أسيرم وم كفشا كردول بين بي- كلام مي تنيخي ب ندان اجعاب - زیاده حال معلومنس برام دم ركا كهور ميں رندوں كاجونت أثرا با دوم سر حملانے لگانیب انوں میں پو عُم غلط موتاب كس لطف مسيخانون مي بدىدىدىب بى نەبىب ئى كان ناز ندارل توكياضد سيتقاضا أسن حب کیا مینے کہ بے لوتو کیا رہنے دے ا با تمریسانے سے کب بنی ہے اِت إعث ذلت دخواري سے دلاوست موال اس كويس كيف إوال سيطة آب كمان انبى كجيه كجيه بانتان سبربت إتى (ا وسميب المولوي رستم عليفال فرخ آبادي يتلفتا ليهميل بيدا بوسط - اسنكه بزرگون الخت حكرا ا تاریخ ولادت کال حجو ٹی سی عمر میں اپنی فعدا دا د ذانت سے فارسی زبان میں فاصی رستگارہ پرہوئیا گ بج کمیل علم کی غرض سے لکھنڈ وہا کر مولوی مکرم خاں سے عرب ٹریسی ۔تعلیم خرکر نے کے بعد شعرو خن کا نوق ہوا۔ اساندد لکھنٹو کے مقلدا ورگر گوٹنا ء میں۔ رعایت لفظی کاسٹ تو ابحد سے منیں جانے دیتے فببيعت تشبيليب ندواقع موني سبيح البوتت اسبني شهرفرخ آبا دميراكيب قابل اوركه فيمنتق ثاعر تصوّ مَنْ جائے میں۔ اوراکٹر مقسامی شعرائن سے فینس اُٹھاتے میں۔ کا ہے کا ہے فایس میں بھی فکر سخن کرتے ہیں۔ او او او اس اور ان بھی شایع کر سیکے ہیں۔ اب اسکے کلام کا انتخاب زبل می درج کیاجا آہے الاضطهوب سب كو بحولوك الردصال ادم كاموكا زا بروهیسرزیش برنه مصلی بوگا جب كما جريس مفعط زل من يدا بوكا بول حضجلا کے وہ محبوثے کا کلیمب موکا زندگان کے مزے خفز بجلا کیا جانیں 'ركيت كالطن أنبين بيضبيس منابوكا واعظويه كهب رنس آن مي آياموكا ول ميسب يا د بنا س نام خداسب كبر نام بولني فل كفر تري كالري كالمري زبان شع سے مجد سوزول سیال نوا صيا دف كرمم جي شامل ستمكيا بلبل كوئر كتر محفض سے راكيا

ایک نامی گامی خاندان کے جشم وجراغ منفے دو سوبرس سے زیادہ گرز سیخینی العباخ امعالیق نے علم دعمل رشدوا رشاد کے شوق میں وطن قدیم بخارا کوخیر باد کمکرد ہل میں طرح اقامت والی ۔ اور علم حدیث کی شاعت سے اسبنے ندم ب اور قرم کومت فیدگیا۔ ننا ہ صاحب کا مزار سرز میں مہولی معروب تبطب صاحب میں کنار دوخ شمسی دا تع ہے ،

مهر مهر ما با المتنال میافت حاصل کرای شعرونمن کانتوق مجبن سے فیق تھا۔خود بھی کمیل و فِیعدار می میں قابل انتنال میافت حاصل کرای شعرونمن کانتوق مجبن سے فیق تھا۔خود بھی کمیل و فِیعدار تھے اورجسن برستی کا ادو ازل سے اسکے خمیرس و دلعیت ہواتھا۔ شروع میں مزا پوسف علیماں

ے اور حتی ہوتا ہے گاہ دہ اول سے اسے میر ہیں دوعیت ہوا تھا۔ سرد عظمیں فررا یوسک عیمال عزیز شاگرد مرزاغا کب سے تلمنداختیار کیا و رکئی برس ٹاپ اُنکی روش ہے تھے رہے ایک دفعہ

سى مشاء سے میں غوال مرجعی جسکا مطلع یہ ہے۔

لیجا دُمیرے سینے سے اوکٹا کے ایردل نول نہ آئے کہیں دکھ حبال

تناہے کوم زاغالب جی موجود ہے۔ ہیں کہا کہ بیاریا اور زمایا کہ میاں سیفو جارہ ہیاں آباکو آج
سے جم سیں بنائیں گے ہو مرزاغالب کی توجہ سے اور جی زنگ بیلا ہوگیا۔ جب روزگار کی ترجہ برائی کو توجہ دن عدالت مصفی میں نائب ناظر ہے لیکن انشا بردازی کی خدادا دفا بلیت نے سرکار بلازی کو تجہد دن عدالت مصفی میں نائب ناظر ہے جاری دنیا میں قدم بھا۔ سیو کرٹ ای ایک برجہ بکالا جو کھیدد نوں بڑی دھوم سے جلااسمیں اکٹراعلی درجہ کے شاء اند مضامیں اوغزلیات شائ کرتے مرجب سے جرجب سے جو کھیدد نوں بڑی دھوم سے جلااسمیں اکٹراعلی درجہ کے شاء اند مضامیں افرائیات شائ کرتے درجہ سے سے جرب سے معقول امداود ہے درجہ سے سے جرب سے میں مورک کے سکرٹری ہوکردیاں جلے گھے اور آخمین مرکور کا رسالیٹری کا میالی درجہ۔ اسی اثنا میں آخمی فصور کے سکرٹری ہوکردیاں جیلے گھے اور آخمین مرکور کا رسالیٹری کا میالی

ہمنے توسیکے درکرمیں جی دیا جولطف ملائم كوترسي حورد حبفام ميلة مجانعت ولوك كمرجانير مجانت زكامكامو دبر بخثكب ركبين مل جائے آجیجب ریدا داکیس مجب کیا ہے حوکر دے کاہ وہ کہ مصیت کو حواب عرب رائی بناد بناب پربت کو ده آنے بھی تورنت نزع ک*ومری عی*ارت کو ا ملاکب منت رب دیرار بهامجست کو بحلاكياأب جامي شيخصاحب كروث يەدە فىنى كىلام الىيى ياسىندكراسكا حبب إقدمين جام سف كلكون كي مربو كياتيغ ومنسع درنجت مجهمت كوثرهو کیائیرکاسٹ کرصیاد نے آزاد مبل کو ر المي مي كيا قيد تفس سيح بي ستم يره كر کیارشمنی ہے ملبس ہے بال در کے ساتھ بندآسیب دوانه قیدمی صیاد نے کیا ہے زندگی می لب بعجز فاکے ابھر بوليس جومبر سے آپ رومی جاؤں مراکعی ىنىن اسكى برابىلىمتول بىن كونى نعمشے كولُ ول من ك يوبي هي فر كل المعين المت مِن كِيالَهِ إِن كِمَا لِ ترى تِيزِنْظِ لِيَّالِي أَلِيُ سینے کو نز ترکر مرے دل من ارتکائی ول نعمتوں سے سا بسے زانہ کے بحرگیا فم كهائب ين ماسيم لحيد يسام المحص غيب سيه كمربطيه يوغآ اسبيمارت مركور أسسارا مير عب أعجددا في كسلف پیش قاتل ہے انسیار خیست ابان کے بانجش دھے فتارہ حلاناتهم كالحفوص حب منطور سوناس نفاب روئ روش دواً مُفادين مريب كياحال بوحيت بوزمانه كااك آدب الفت عززمي - بنهراً تنامي -تماییلے اخبناب گراب به شوق ہے را بد پوکھولناہے توروزہ شاب سے و رولبرراے دل جل کے کرتو اصیا اُن یسی تدبیب ہے تفدیر کالکھا مٹانے کی ( آ د میب) مولدی مین الحق مرحوم ادیب د لوی این مولدی محداحسا ن الحق مففوزخلف لصدف مفتی عمد اکام الدین خال بهاور صدرامیں (سب جج ادبل - شاہ عبدالحق محدث کی اولا واہل سلام کھ

أرب

مت تفظی کا ہیشہ خیال رکھتے ہتھے طبیعت میں تحقیقات کا مرض اُسیرا بنی ما دری مکسا بی أرد دميں اختاعوں كاشوق حبكى مناسبت اور دلفرىي زبان اور قدرسے بحلقے ہى قبولىت عامہ كام تب حاصل کہتی تھی مختلف جلسوں اور فومی کا نفرنسوں میں وقتاً نکو تھی دیا کرتے تھے جنگی رص ے تعبول سی تمرمبی ابنی لیافت اور ذکا دت سے ہند دستان میں جیبا نام بیدا کرنیا تھا۔ آخرا سی شہرتِ کی مرولت سرکا راصفیجیدرآبا د دکن میں مثبا ہرہ جا بہوئی ہیں روبیہ گونمنٹ ربور رکھے مغرز عمده يرمناز موسئے - وكن مي ، و مبى برس كى مازمت ميں ايسارسوخ بيداكر الكصدا کے رننگ وحسد کا باعث تھا ۔حضرت وَاغ مرءوم جب ہبلی رتبہ وکن تشریف ہے سکھنے توا ب ہی کے مکان برع صدیک فروکش رہے - عیرجب دہلی دائیس سطے آئے تو دونارہ آب ہی ك تركب سے عازم دكن ہوئے تھے - اور اُسكے تقریب جي بت كھير آپ كى ساعي تمبايلا خالى نوک جموک کی عادت الیمی تھی کیکسی سے جو کتے نہ تھے ۔ آمیر ، ایسند د ہوی ۔ مزیا واغ ۔ راسنح . مولانا شوکت -آحسن سے مزیدارجِنِخبیں ہوتی رہتی تنسیں- ایک دنعہ کا ذکر سے موادی عبدار جمن ر سخ ساكن نبت نے غالب كى طرز ميں غزل كھى جيكے مقطع سے غالب مرحوم رہنے آگئے ك میں جیب عیب عیب عیب میں بینے ہن چینٹر نے اس کے گرمونے حات ہی پچرکیا تھا آویب نے میاں منگ سنری زوش سے اُسی زمین میں غزل ٹرِموا اُن حبس کا ایک نبت دالے بھی اب غالب کی کرمونے جاتے ہے ب محرهم كامضموت كبه ليس نيه وي لخفه بيكهآديب مردم خوبرو-خوش وضع- زگيي طيع- نازك خيال خوش نقربر-خوش مخربآدمي تنصح خوشنويسي ميريمي وعجا لمكه تما- مزاج مي لابردائي حدست برجي موثى عنى-حيايمية أسبكي دريا-معينت ميں اکة جزرومه کا مالمر ښایما بعض لوگوں کا خيال ہے که آپ کو د تن کا مرض ميں انکا مقا بوازيادتي فكرسنى بدولت موانحا كمر قبقت يسب كشراب كي زيادتي اس مرض ملك كابعث بهوئ - آخرکا ربیعلوم البنیائ کا زبردست ادیب وابر وفن عروض میر بھی پیلوسے رکھناتھا ۵م برس ے جی دحیات ہوا تولا ہو را کر تھیہ دن سنت تعلیم میں ملازم <del>رہے</del> سے کھیے جو کہ اور کے اور میر ہے ۔ اکٹراخبارات میں علمی مباحثوں میں حصالیکرا س زما نہ کے ماقی فاضلوں۔شعرا اورلیٹروںسے الجھڑسے - نازک مزاجی حدسے بڑی ہوئی تھی۔ رفیق نبد۔ کے بعض مضامین سے نا راض پوکرا سیکے جواب میں شفیق بنیدنامی رجبہ لا ہور سے جاری کیا جیکے الخرنسير صبح - شام وصال كے نام سے دوسمير على الكے اللہ فقر ہ شوخی سے بھرا ہواا ورمندا ت میں ڈو با بڑا تھا۔ انعرض ببخاب میں آ بنے انجم شہرے حاصل كرلي اور 'امورليڈر آنکي قالميت كالولا ال سكئے آپ كى طبیعت میں غضب كا استحضا تيجا وقت پر وجستی تمی اورخوب سوعبتی تھی۔ تالب کے لمذینے اسکیے کلام میں ایک عجبیب شان بداردی وہ یرکہ متومن اور تقالب کے زنگ کلام کوسم کر حیّرت بہندی سے ایک ایساد کھیپ اورب نہ برہ رنگ اختیارکیاجسمیں فصاحت دملاغت توکت نفطی مِناسبتِ شعری اور ڈازک خیالی سب اینی اینی مگه صدا گانشان دکھا تی تصیں - اُرد دفارسی دونوز بابوں کا کلام نهایت آبدار ومین ہے گرانگی فطرنی استغنا سے مبت ساحمہ تلف بڑگیا۔ ادر جو کچیر بج را دہ کھی نا ایب۔ جھینے کی تو تع نمیں بری مشکل سے بھوڑ ساکلام بور سے اٹھ لگا ہے نشر کا بھی کا فی ذخیرہ آب سے بارگارہے - تاریخ گول میں بالفیری ندر کھتے تھے۔ بات بات میں اوہ این نکا لتے تھے اكنر تاريخي فقرے بولنتے سخفے - ہزاروں قطعات مبیبوں برضیاں -اومِطوط؟ ریخی <del>حک</del>ے ہم ول آویز فقرہ سے سن وسال نکتا تھا کھ موالیں جنائجہ حضور نظام خلداللہ ملکہ کے ولی عہد کی ہائیے برا ن کے ناریخی نام اور قصیدے قطعے اس کٹرت اور عمد گی سے ملکھے کہ دھوم میگئی عجبیہ ہے قصدانکی حینه نایج گوئی کا بیسپے کہ ۱۳۰۶ میں استکے بھائی مولوی محتر الوار الحق مینشی جہنان نے اپنی بیٹی کی شادی کی وقت وداع سان جنر کی فرست تکھنے کی فرست سکے سروہونی جائبه فرست جوم ملبي تلى معنوان تبيد ام منس ام كال اري هي مرين كم سايراي موزوں ادرمناسب الفاظ ملائے ہیں کہ مرحلہ میں اینے موجو دہیں۔ فصیح البیانی کے ساتھ ساتھ

نوق ہے آیا کے ایسی کونسٹ امی کا تفدر کالکسامی صورت سے میاں كيون غيب نام ب سخت كاركا احوال تاسطير مربصب روزامكا مے کاش وہ بھی ہو کوئی دم فیرسے جدا كنا أسي خعاب تغافل نتعب ركا ب من رظار تازه سے اسے و دودہ ہا موت الني مجين التي وستعن في آج كام كيادوستداركا سُنُّا رو بِکھے بیٹے ہیں ونت ار یار کا ال رستغيركيا برسب اضطب راركا موجان رجوا كي معيب وردي رل بمی ملاسب ان زیرے اختیار کا دل بی کمیں ہوکاش میرے افتیا رکا أراه وفا بر كرنيس آتے بيں وہ نتميں تاصب برنفس راخوا في وكرس كيا يوجيت برحال شب بهراركا ليكا بُرايْرا بي تميم أنفس ركا ارجنت دول كى خيرخدا سے طلب ريب غيب رهي مرعكث مسرت بيدا دموا لذت چورنے دی رتاہے مجھ کو تسکین كساك بيغير وودوهار بوكيا ميادم اس كخنجب جونخوا ركيا حبب المرمب رموكمي دياجوا ممنوں کیا نہضعفنے انکاخ! رشکر بجيس ہي نامه برکويمي زاربوگيا اليه آنے بتے متصورت ماری ہے اک کڑیرن سی اسی کی میل البني لي مي خودمزة ياربوكيا مِن رئها زنِه الرئيا جا<u>ں نے بھی الودر ع</u>کها دل کیساتوس سوسن تهسارالالأ ضاريكما ا بوہو کے نیل سے بیعیاں راکیسائیر رتمتح عدد نے بجول مزبت آدب کیا شمع زیت کرکے دوگل فارموکیا وخر بكار عمرت قاتى كا جب کوا را ده اک<sup>ن</sup> نی*ں کر*: حراں دیاس سے کے <u>سیلے میں بیاں مسیم</u> أتم تحب تولاف تفي سافعوا ل سيم ا گاه کیو*ں کریہ تسیں ما*زمناں سسے ہم پہنیدگی ہے غیرے منظمہ ہمیں

کی عرمی جوان <u>۱۹۵۱ء</u> میں ہفام دہلی فوت ہوگیا او**رطب صاحب میں ابنے مورث اعلیٰ کے** مزارکے دّ ب میں دفن ہوا۔ دم نکلتے بحلتے ہی مبنن دحواس د*رت سنتے بنویں قوم ک*وانتفال سے خيد گھنٹە منینة صبوقت تعزیکنت کن سزا به بیرم خاں میں آئے ملکان کے تصل ہو بنے تواتمی تا کی آوا زسے جو کک کڑپ نے ایک ، نزکوا نے پاس بادیا دیے رعی لکمواکرفرایا کراسے تعزیے ت لفكاآور وه رباعي جيد اس طوائ تكرت استخن ك خزى نغمة مي كهنا اموزو فيرسب ا بيار موں ؟ تواں مُون لا رومی ارماعی وقف عمٰ د دروور بخواز اربون میں ك سيطر سول راكب دوش نبى المجمعة ده كن ان كيجيم عادو راس آپ کے سب سیجیوٹے صاحزاد<sup>ے</sup> موادی انعام ا<sup>ب</sup>عق بی اے ہونمارا ور*لائق نوج*وا ہم بر ا ور فی الحال فارس میں کانسل برطانیہ کے دفتر میں ایک مغرز عمد سے برمتاز ہیں۔ انتخا ہے کا کلام

ما مزكيا جا آست ع

آب مى خون ئے كويا تجھے يرسوال كا قبر سمجه تف بمراك زادینها في كا مُنه د کھے یا نہ خلانے نب نہا کی کا اوربهی د کمین دعوے تری کینا کی کا ورنداكسف شغب ل سهى إديه يما أن كا اً ج كل شوق توب من وخوداً ما في كا كاست ريونا مقضب بترى سيحاني كا م مجونت رمنده کری گی مری دا نائی کا رنگ ديونگئ شوق س بنياري كا حبنت درنا زنهیں محب کو دفاداری کا تجسے کورٹ کوہ نہیں ہے تری نمخوری کا

یوں مواحال سے سے ہے سودائی کا ساعة وال تعبى زرى يادسترف جهزرا ستام و عدہ ہی سے توفیق دفاعرالے کی سویے آئینہ ہے منطورتری ایک نظر حا دہ لینے کی تناہیے اگر ملجب کئے حبث مأتينه سي بخياكه نم مجيع بمب أو موت آنى نىسى مجر كك كدمفا سستيمول سن و فلم ا وميب أن سي كمراكون خود فراموت تنابوں ولی پیدا سے أس کواس درمیسے انداز جفا برنازنس بان شکایت ہی توہے اسپنے ہی ل کی فعالم

خاک میں مل کھے جب ہم تو کدورت ہے، ر در رہنی ہے ہیا ای زمبت کیسی حب كماسين كرمنه ديكي كالاستكيبي که دیا اسنے کہ ب پیجنی دکھوٹے کھی رِّنِي بِ رِفِيات يه فِيام**ت كيب**ر ایک تو ذکرعب دراُس به گلوناکه نسنو الگزرتی ہے کسی کنٹے جب وفت کمہیں غیرے جا کھے میں کوھی جدا ہو کہوں مرکے ہی ہو تی ہے انساں کو ندامت کمیں منه بمياليتاب عصيال سيكفن مراينا آج دورو کے کئے سیتے میں اُن سے اُجا بن کنی اسینے ہی دم برتومرة ت كيسى به تواحسان ہے کچھ زور نبیز طب اپنیں بوب دنیانهیں منطور توحیّت کیسی مے میں کیا جانے ہے انہت کیسی المجيس اصوفى منش ادريث ئي ب م عان بائیں گے یب آب مرے بدا**ر ب** علوکیا چیزہے ہوتی ہے لیانت کسی و مک دیکھتے نو نخزامی کری گے فیامت بھی شنات تھیری ہو تی ہے تہاری ہیں ذیک نامی کرس سکے مبارک ہو سلتے ہو گردشمنوں سے زلین کی متنائم مقامی کریں گے يم شق من كي يروب توره بن كي يوسف کسی سے نہ ہم ہم کلامی کریں گے نزاکست ب پرک کہ رہی ہے تھے ہے کے کیانت دکائ کوس کے أكرآب خنجرن عبى ختك ثالا وہ کتے ہیں کیا ہم سنسلای کریں گے لبنیاں ہوں ہوت انلی*ں کہ کے نا*ق تخلص ا دسیب ابنا مامی کیں گئ رہا گریں بست پرسنی کاعسا لم حب سنكوة جفايره بول خطابوني الموما مراقصورتها السآنب ل موا سنده نواز که ترځیکایس خطب مړتی اب کیا عوض ہے کے در گے کہے جان ليظ يب الك وه أدبر- بم- ا در رشب جمار ما بمررب حفوے کے سرائن کوالجمیونه نامه برہ ابسانبو کرتیب ری بلاتیرے سرطیے برول کی استرائے کس دکھ بھال کے لیام میرے سینے سے الوک کال کے

کچه آج اینے حال بہ میں مہاں سے بم بنگ آگئے ہیںاب سنج کساں سے ہم رينية بس استينگر مرجي اکسياست جا ٹاکھاں ہے اور تھے آھے کماں سے ے حدزت عیلے زکمیں فرمجب کونا يتم تها وه تراضط نبسم مجهسك كيول مرى ط سے آنے بولغ تم تحمب جوش گریے نے وکھا یاح تلا طرمحصب کو احن احبور حلاست سرفار تجمب -بوفاک کی ہے بیرتیم محب **ک**و یتر نازه کا ہوتا ہے توہمجب من نه بن غب رکه موبطف تر موب نه بن ان کول حب حسرر تلومخبه عال رغب کے آماہے ترج کوب آپ كالطف گوارا منزخت محب كو زون فامونثی ائنیرسنسون کومک آج لات رپکس کے دور نے گوش دل دے اُسے باراے محلوم نمرات كوم غيرك كهسترمال ر اب ہماحل سے منفعل جاوداں برہے وال دی آب نے ہم رپیصیبت کیسی

ول میں ہے عرم زک وفائے جفاصلہ ب كسعاب كك كرم كن مكاه مي، فالى خال يارسے دل ايك وم نيس ب كيرادب عنز كي سع مجلا ديا ئيور شين بجرس جب موت *پسننے برضا*ل مرت دیدۂ ترخوں کے سے گونٹ پئے خودبندی نے مجے اور اندین ایک کیا موج درياكي حقيقت بعي كمكى بارس آديب مجے برمواج میں قطرے کا تات دکھو وولت النك تفرئ ما بسي قسسازم محكو . نگېرنازے حب و <u>کمن</u>ے پرونم مجب کو . را م*ی خامونغی کو اکت حسب تبع*یق جا<sup>ن</sup>ا ہے مری طرح سے الطاف کی اُس رمین نظ دل م*یں ردا*شت نمیر ہرخک عدد کاب تو و كميني كيوكم للطلع عت رة مالا ينحل ﴿ أبروركه معضاحفرت عيلى كمس کام کموے نظراتے میں *جسی کا کہ حن* رك غمردالم كانه م*ين سنب*ال يوا را برسے کمنیں معبودن ہے جب رکا فیرک بو حصنے ہیں ہوگئی حالب کیسی

ا جنون عن سے جو زور تھا فراد کے ان میں 4 مذتھا دوبل تھیں میں مندور تھی میں میں

بڑے بھائی منتی عبا زنبی معرف ورد اسبور میں در ملک حرج بھی رہے متھے۔ شیخ صا حالیہ زنده دل نظر بعيث الطبع موسعتي ببندنوجون من - من شعرمي مجدّوا لوقت مولا ما توكت رکھتے ہیں۔ آب ہی ک*ی تخریک سے م*ولا نا مدوح نے دیوان غالب کی نترح کھی ہے ۔ آب ک تصنیف سے دوناول عامدو دل ہمار۔ اور عدل عباسی شائع ہو چکے ہیں۔ گوآپ کا کلا مجرانے منان کاسپے گراسیں اخلاقی مضامین کی بھی مجلک با گ جاتی ہے۔ سٹگام رتیب مذکرہ جو کا م آینے ارسال فرایا اسکانخاب افرین کے ماصط کے لئے درج کیا ما اسب ف کل اوریا ہے کانوں سے نعان عثاث لدن سنا سے مین میں داستان عندلیب فيدب سرغنيه دكل ميں روان عندليه تىرىخىرورى باغ كنابى سائے باغان رہنے ہیں یارلوگ سدامکروفن سے دوم طاسد کے لئے ہے دوزخ اسکاسینہ رباعی حبتى سيجال أكثير بغض وكبينه دل صاف بوطاسد کا مصنص آرشاد نه رکھنا ہے نودل میرانہ رکھنا ہے زیاں رکا كريكا كسطرح قاصب دوان حالت بيان بي -تەسەنئلوە مىن لىسالم كام كېرىگى نيان مى نه دراس سے کومشریں کرنیگے دیولی مجیر وہ نکرفشٹ دوراں تری رفتارمیں آئے ماں میں جبقدر اساب تھے تحزیب عابق کے توں ہے دل نگا کرسٹ ٹرنادیں سے فلاكى بإدبيوك سيمسجد وكعبب منهجرا مرى تمت كبل بگيوك دلايق ف ہوا ارشاد ہرسے جرخ کجزناراب سدا ہ تی ہے ہوک جول سے مگبت نیری مانی سوسس کی بال برے مرحت بری غنع كيهي دل مي ميمست نبري مبت لا ابتانیب راے بٹالیت ا ربای بینانی معراب بنائ تونے كمافائده گريش پرځ ئي نونے تبييع ومصل سع مجلاكا مصل دے کویمی *ن*یک دل کے صفائ تونے

مسبح دیں بکر ہو جال بھیرے نے زاہد استے ہے کہ استے ہوئے درا در دولہ طرب یوٹ دہا استے ہے کہ استے ہے کہ نظام ہے کا نظیر سے ملے گی فلک بریر کس طرب اور الوالمنا کونیت - قوم کے شیخ رینے کی خبر پر وطف کے فدیم باشندے ہیں مگرہ کہ انکے والد بزرگوا رفان مبارز شی ظام ہی بنجا ب ہیں اکسٹرا اسٹ شنگ اربی ہے جو دالد بزرگوا رفان مبارز شی ظام ہی بنجا ب ہیں اکسٹرا اسٹ شنگ اربی ہے جو دول بنتی مواست اربی کے بعد عبول بنتی مواست جو دول بنتی مواست جو دینے بی دمی الزبت افعاد ابور سے بنیالہ میں دمی الزبت افعاد ابور سے بنیالہ میں دکیل میں ۔ آکھے افعاد کی بری سے آب ریاست کی جانب سے بنیالہ میں دکیل میں ۔ آکھے افعاد کی بری سے آب ریاست کی جانب سے بنیالہ میں دکیل میں ۔ آکھے

وہیں درسے کتامبن خمکیں۔ بب معاش کی فکر ہوئی توسٹ تعلیم نیجا ب میں ملازم ہو گئے کیم عرصه لاہرور میں فیا مرد ہا۔ گرزیادہ حصہ ملازیت فیروز پورٹیں جہاں آپ فارسی کے ہیڈ مولوی تنجے ر ہوا۔ نتاعری کی ابتدا بچین ہی سے ہوگئی تھی۔ مرزا فاد ریخش صاحب َ صَابر مرحوم آ ب کے مت*ىي بايمول موت عضے انتیں علادہ ژبر دست استعداد ع*لی وفارسی علم عروض ب<sub>ا</sub>يسا عبر تخفاكه اس نن میں متنبذ سمجھے جانے تھے اور فن شعر س توا سناد سلم النبوت تھے مصابر مرحوم کے ے مزراعم سلطان معرو**ت ب**رمزا قیم خبت فروغ بنارس شادی ہوجانے کے ہے۔تھےاڑحیمرزاصّابرھی وہ ں آتے جاتے رہنے منعے مگراُن کا زما وہ ترد لمی سے انیں خاص اس تھا انکی ذکا د**ت ت**یزی ور رسان*ی کلر کو دکھیے کر*جا <del>سک</del>نے نے، سے غیرمسولی دماغ دیا ہے - اور قام تربیت مادہ باکرائی تربیت اور اصلاح میں بدل کوشاں وساعی موئے ۔ خیانچہ علوءوض نہایت توجہ سے میر بایا ورشعر کہنے کامٹوق دلایا تھے کیا تھا ا بندا ہے کا ہی میں ایسے شعر بھٹے لگے کہ استاد بھرک کئے اسی موہای مدعبیت ای وزېروز نتفتنت استار پرستى على نبى- اس زماندىيرى يى يال خاكدايك ايك نزل سوسو تمح اوربرقافیه کومیس میرطرح باندست تھے اور برشعرم کو گی نہ کو تی نزاكت بإيطافت معنى كالبيلو ضرور مبوتاتها يعبض اوقات استادمنعب موكر كتة مع حذا نظريه يسيخم کھے۔ یہ استاد کا نام روشن کرے گا" ابتدائی غزل کا ایک شعر بطور تمنتیل زوط برکھاجا تا ہے لشيمرك كأمجمه نوكمال كمارصياد یت ہے ۔ مدرسہ میں حس مق کوا وراٹ کے طفیقوں رسمتے بیجیار نٹ کی توجہ میں اسسے حاصل کر لیتے او سہیٹہ حاعث میں اعلی رہنے ۔ افسوس کوانگرزی نیان ک وف کھی توجہ مبندول ندک ورنہ اسسے حاصل کرلینا اسکے ذہن رساکے آگے کوئی ٹری آ ندیتی-اسی انتامیں مزاصار بنارس تشریف کے گئے۔ وہاں جاکرمن چندہی روز اصلاح کا سلهجاری رکھ کرمزرا صابرنے نکو بمبیجا کہ استم بجائے خود اُ شاد ہوتمیں اصلات کی کوئی احتیاج

(ارث و) مراه من ام ہے معاطرین السلانت کرش بنا دہادر مینیکارد مارالمام ہوار اسے استانہ استانہ کو میں اسلانت کرش بنا دہار مارالمام ہوار ہے استانہ کی شاکر دی سے نا در ہیں۔ زیاد و مال معلوم نیں۔ انگالام ما فرسے غرب نین کا جنان ہید ہیں۔ درن ک جسب دگلتا بنیں خدائی کا چنی جب نائے کا چنی جنان ہیں جنان کی استانہ کے مرت سے رہے ہم فراک یہ دریا ہے کہ بید ما کو میں ایک و سے ہم فراک یا ہے ارشا دہی اک درنا کو عند انہا میں ایک و سے لیکن انہیں و دریا میں انہیں و دریا میں انہیں و دریا میں انہیں انہیں انہیں کے استانہ انہیں انہیں انہیں کے استانہ انہیں انہیں کے استانہ انہیں کرنے انہیں کے استانہ کی انہیں کو انہیں کرنے کی انہیں کرنے کی انہیں کرنے کی انہیں کے استانہ کی انہیں کرنے کی کرنے کی کرنے کی کرنے کی کرنے کرنے کرنے کرنے کرنے کرنے کرنے کرنے
عرب بن من کو جنان میرے دفت کے مرب کا اللہ من کا کہ من کا اللہ من کا اللہ من کا کہ من کے کہ من کا کہ من کائ
پین جب کرد ایکا میں جانے وی میں جو انگاکا انہیں خب انگاکا انہیں خب انگاکا انہیں خب انگاکا انہیں انکال انکال انکال میں انکال انگاکا میں انکال انکال میں انکال انگاکا انگاک
المنزعت ك مت سه به جزاك به ده دريا ب كربي ما كمين ما مل الموا عيرب بزم بنوسن مي بوري الكن المحت المنوا عيرب بزم بنوسن مي بوري من من النبي الموسى الكن الموسى الكن الموسى الموس
غیرب بزم ہنوسن میں ہو بجے لیکن المحمن الله الله عند الله الله عند الله الله الله الله الله الله الله الل
سيوس دل نيس تو دين من النيس الموسي يعنى الان عنت من سيم منال نيس الموسي
رينيس آيمو سياس سكيك اك بوسه كونوق اراكان ب
ال المراجع الم
بی رہے ہیں ہم اور کے مطونٹ ادر ال تد
طالب وصل كوزرامات وه يتنكب قمر القرائي بين كمان عرض كے تاريخ بيار
ناد ( <b>ارتبا د</b> ) جود ہری سیدارتیا جسین تعلقہ دارزولی او دھ-حضرت آسیرکھنوی کے جیوٹے
صاحباد سے سدافضل عی ظال آفضل سعے مشورہ شخن کرتے ہیں۔ نازہ آمازہ شوق ہے۔ یہ
اناكلام ب
ابيا دلسور مواكو تى نمازم كمال القرصلة سيجباغ سررون كبيا
رهيان نار تجھ لازم سے صور کا ہوم محو ہے يا دِصنم من ير برن كيا
یشد ( ارمنسه) صاحب عالم مرزا عبدلغنی گورگانی د بلوی خلف مرزاعلی مبادرابن ننا نزادِه ولا ورشاه
خلف الرشير حفرت احرشاه اوشاه جسب كاستسديه بها باذا ب كاشفه سلطان بگيرسا حبيم
حقیقی نواسے تھے جو معنرت ابو طفر سارج الدیں ہما در شاہ کی سب سے بڑی شاہرادی تھیں۔
ا وراسیوب سے موردمتاز بیٹیوں سر تھیں۔ آئی بیدایش قلعمعلی دہی میں ہوئی گرامی جیسات
برس سے زیاد ، عرضونے یائی تھی کہ بوہ فدرنے طاندان شان کو استکے ای محل سے کا اگر
براً كنده ومنتظر دا جائج بزار شرا با معفولیت می کهی برس بک قطب صاحب میں رہے اور

تقويرى سى ديرمين بهت تنجير لكحه والتقيره حارزين كونعمب بهوتا تتصا اوريه معاوم بهوتا تغما كوياعا فطيست ہے ہیں-اکٹر حبسوں کے لئے طویل نظمیں ریل میں نفرکرتے کرنے لکرڈا لئے تھے ۔ سے نظر نانی سے بشیر حصد کلام نحرد م رہا - مرتبہ گوئی کیطرف آخر انڈع مس زیادہ توجہ بندول ہوئی تھی بنانچہ حیند مرنتہ بڑی دھوم دھام کے سکتے ۔ کیاعجب کہ اگر حیندریں اور زند<del>ہ رہتے</del> تواس فن مي بھي قابل نظيرةالبيت پيدا ك<sub>ر</sub>سليقير ايك اورقابل حيرت بات پيپ كرمبطرح طرز قدیم مٰدات ایشانی کے ماہر بھتے اُسی طرح موجودہ زمانہ کی نیج لِ نناء می میں بھی کسی سے کم نہ تھے <del>۔</del> اکتراس طرزس بھی گوہرافشانی فرما کراً سے نُزا نی بندشوں -ا وزیفیس استعاروں اورشبی<del>ہوسے</del> ایسا مرصه کرتے تھے کہ خاص وعام نو بوجائے تھے خربنجی کے سابق ساتھ غضب کی منس کھظرافت ا ورطینه گونی کی گویا تصور تھے۔ دوستوں میں مہنیہ خوش رہتے اورانسر خوش رکھتے ۔ مزاج م زنده دل کوٹ کوٹ کرمری تھی ۔سے دسیاحت کا شوق تھا۔ اکٹر بھیاولپور الیرکونلہ۔ رامپور۔ وفیع ہتے تھے ۔ ایک ر تبرس<sup>ن 9</sup> اور میں حیدراً با دوکن بھی حنید دن کے **لئے تھے سرکا ر** سے بصلہ مرج کُستری دوسور ویبیسالانہ وَلمینہ بھی آپ کو ملاکڑنا تھا ۔ انجمن اسلامیدلا ہور۔ دا بیں بندرہ سال تک با بینتر کی*ب ہورُسامیین کو* اسینے طلاد ت<sup>س</sup>ے کلام سیے **منطوٰ فاکرتے** ے کی نیظمیر کیا نگینئ*ے طربخر ک*را ہوزوگدا داو کیا مناسبت محل کے اعتبارے بینظیرہ تھیں۔انغرض کیا باعتبا فضل وکیا کہ بیٹیت شاعری مرزاصا حب کا یا بیٹنا ہرشھ اے وقت میں اعلی تھاا ورآب اُن معدود ۔۔۔ چندنا می گرامی شعرامیں شاردو <u>۔ نے س</u>تھے بو<sub>ا</sub>صنات سنو<u> ک</u>ے اسونت کامل عابشنے والے مانے عباتے ہیں۔جن بزگوں کی کوٹ ش سے نبجاب میں اُرد د نے قبولیت عام کادر دہماصل کیا استکے زمرہ میں آپ درئم افتصاص رکھتے ہیں۔ خدا داو ذوارت ا در **د کاوت کی بدولت آ**کمی نشر **کارتبه ک**یمی کسیطن نظم سے گرا نهوانمیں ہے۔ **صاحب ا**لیف و تھے ۔ مدت العرمي مبت عِد لکھا کروارج کی بے بروانی وظفتی استفتارب رفالسر ر اوکھی کام کے تدوین کی نوبت نہ آئی۔ جنائیہ کیے فا دان کیلے کام بھی رہنیان ہے۔

سنیں۔ مزاصابر روم ہیشان بزاز فرا یا کرتے شے اور کتے تھے کہ ماری عملی کمائی دوشاگر میں ا اوّل بدا ورد وسے مزا فروغ صاحبادہ کلال مزاصا برکی تشریف بری کے بعد کمیل رفات کے

444

سے جند سبق مولوی اصان ارحمٰن طاب صاحب ملما المدتعال معروث بنجعلے آگاسے لئے بجر اُنہیں کی تو یک سے امرا وُمرزا آنور کی خدست ایں صافر ہوئے ۔ بینا بازا رفرید کرٹر صفے بیٹھے۔ کاب

تماری استعداد آھی ہے۔ انکا یہ کناطبیت کوسنت ناگوارگزرااور یکدکراُت وکس سے بڑیوں گا گھر جلے آئے۔ رات کوخوب غورسے مطابعہ کیا دوسے دن بجراُ کی خدمت میں حاضر ہوئے جب انموں نے بڑنہا شردع کیا توا نو رموم متحربوکر کنے لگے مرزا صاحب کل آپ کیا مراا متعا

ب بہ ہوں سے بہر ہوں ہے ہور در اور میں ہرار در لیتے تھے ہنوں نے جو ب ریاکہ واقعی اِت یہے کہ اب میں مطالعہ کرکے آیا ہوں اور کل مونت بانارسے کتاب فرید کرعا طر ہوگیا تھا۔ الغرض کمیل فارسی کے بعد میلا تھیں ہو عرفی کے نھیڈ

يوف بارك عاب ريدره مربوي ها - سرس يرمار مك بطبيا حيدة رفط يه ولكما ( د با نِ علم ز با نِ علم ) اورخواجه قال كهمراه نواب طيباء الدين ظان صاحب فيررخشال و من سرم من المراجع و من سرم من المراجع و من المراجع و من المراجع و من المراجع و المراجع و المراجع و المراجع و

ک حذرت میں حاحز ہو 'تحے امنوں نے 'سنگرمت دا دری جبتک دلمی میں رہے سیف الحق اَدَ بیب۔ مرزائحتین علی خال شادا ق خلف تنالب مرحوم - مرزا انور - مرزا فردغ - مرزا داغ کے

صبیجا درطبیت ایسی موزوں باق بھی کہ سر علی بات کی طرف توجد کرتے اسیں تحوزی مبت ہتری مہم پانچا کیتے - ایک خصوصیت یقی کہ جیسا انجا کہتے تھے دیسا ہی ٹر ہتے ہی خوب تھے ۔ خاصکر مرنیہا درسلام ٹر ہنے میں تو کمال حاصل تھا ابلِ محلس کو توحیرت کردیتے تھے ۔ الفاظ کے ذریعے

سے انکھوں کے سامنے ماں با ندھ دیتے تھے فن سوقی سے جی باخر تصحابۂ اجابیں کہیں کہیں اخر تصحابۂ اجابیں کہیں کہی کہی ابنا کلام کا رُحبی منا یا رقبے تھے۔ تاریخ گوئی سری میں مبت بڑا ملکے ماسل تھا۔ جلہ اصنات سخن رقبا در رہونے کے باوصن ایک کمال اور قصا کہ طبیعت ہروقت عاضر رہنی تھی۔ کوئی خاص

ں بور در پر سے سے معین یار دری زمیا جسوقت جائے اور جس مضموں رکبینا ہوتا فام رو ہشتہ وقت کارِسِن کے لئے معین یار دری زمیا جسوقت جائے اور جس مضموں رکبینا ہوتا فام رو ہشتہ

رنے کے بعد غالباً نٹواے دہی میں ایسے	شعروخن کی دینا کو صدمه غطیر مویخا میرزا داع کے
	بركر كوئى دنعا- أيك لانده أو كزت في كرمن
,	1
1	احرخاں ہادرسائل (۲) نواب منازالدین خاں اُا
i ; · · · · · · ·	ا مِبَال فِي بِهِي ٱلْجُوابِيّا ابْتُدَا فِي كَلَامُ وَكُمَاياً ﴾ ( هر) بسل
بلام کی لذت سے بہرہ درکرتے ہیں۔	غزلیات کا انتخاب درج کرکے ناظری کوائی حرمدار
م بنه برست کا ختر بخت سیاه کا	بيونياب أسال بيور موار ل كي أه كا
ا فسأنهُ رُسُنور كِي حالِ بَهِ ه كا	نمندا بی ازے مرے اوسا کی طرح
كتنابطيف طبع تمس موجدگناه كا	نیمرؤ مراسی گرا ب شنج غورکر شمرؤ مراسی گرا ب شنج غورکر
1 1	
اس كنگن من وث گيارشة جاه كا	كجدوه كنبح برم كجيم كنبيح كنبيج
مجمعے تھے ہم تو قبر کو گوسٹ بناہ کا	مرکر بیغم ہوا کہ وہ غیر دل کے ہوگئے
منون ہوں میں اینے بھی ر درسیاہ کا	دن كومجه كے رات دہ آئے ہار سے م
سوجان سے نتا رہوں دستِ الدکا	كي نسكل ان تبونكي نبائي سب واه داء
کرا ٹھ کے توبیش ہود فیڈسٹ ہ کا	كثرت نے جرم كى مجھے مشرمرد ہے ؟!
كيا مو كاخون يرب كاجود بكينا وكا	غصير الوكانية مبرآب تعدر
رسته بن ته جدائ عبت کی اولا	اس جانے خضرِرہ کونی دیوا نیجا ہے
آریند ہے۔ شغل شامیدانیک آہ کا	ن بن المنظم من المنظم
میں جب اربر کو سے کر محکو یہ سر سجیب لا	اضطراب بنجودى شب كسكے كھر ركبوب!
آج زام وقورنے کو حب ام تبہ کر جیسے لا	مع برستو د کھیٹ میرا ول نازک نہو
عالم بالاسمحب كوايب ساغر بعيب لا	عالم اسفل به لا يا منت کونز سنتيج کو
ا گریزا خورجل کے بب المه کبورلیجب لا	كتقدر فقي موزيجراك مضام كرمركم
غرك كرسا تدمج كووه سيملح يسال	دل لكى كابوا براكيك أينا أتُعابُس ذلتيس
ا عرب ا	0. 70. 7. 0. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7.

فرنبك المنسكة خرميس ومتعددار ووفاري تقريطيس اورا نيس لكصيس مبر ان مساب كر مواني اورفادرالكلامی طا<sub>م</sub>رہ، مزاصاحب میں ایک قابل ذکر تعربیت پیھی که آپ کی دات تعصب قومی ومذمهبي سے بالكا معرائقي - الامنودميں كنترت آسيكے احباب منصے آ كيں رئٹسر ، جنالي اورنيك طينتي لاس<del>ت ب</del>رَّ هُرْتبوت أبَى د ذُظير مِن حِرَّاب نے گرد تینجبا درصاصب کی دلاد پرجِرمنطا **ارپوسے ا**کمی سرگزشت كيطوررا رقام فراك تفيس يصانيف ميس سيضنشاه المهيني موانع عمري ملكه وكتوريه عِشره كالمه \_ تضميں است - ناکتیم-مرقع حکمت حربر تینی تحضه دغیرہ حجیب جکی میں ایکےعلاوہ منتات ارشد مرقع عرب ریوان اُردوا و مجبوعه نظم ونشر کے مسودے اپنیں طیسے ہیں۔ خداا نکی اولاد کو اسپنے مرحوم باب کی تعلق مرتب کرنے کی توفیق عطاکرے۔مزراصاحب ا<sup>ر</sup> قر تذکرہ کے ملانہ نیو ں میں تھے،ورا کن احباب میں تھے بوستجے دل سے مشاغل علمی کی قدرکرتے ہیں۔ خانجہ اُنٹر مُذکرہ کے حالات مُن مُن کرخش ہوا کے تھے اور راقم کی محنت اور ملاش کی دا دریاکرتے تھے ۔ مزاصاحب سال بھرسے زیادہ سے علیل رہنے ككے تقیرینا نوزصت لیكردی گئے۔ پنش لینے مراتھی كم بس كا دِّنف تھا اوارُکٹر صاحب سے وخر کرکے دبلی کی تبدیلی کرالی که ا ب وطن میں رمگرعلاج میں سولیت ہو مگرتھوڑے ہی روز **ببدھجرفیروزیو چاپڑ**ا ینے بڑے بیٹے مرزا بلندا خررشید کے ہاس جو المان میں ریل کے دفتر میں نعشہ ویس میں جیا۔ کئے اور دہیں مھرس کی عرمس ا<sup>ہ</sup> نورین تن<sup>9</sup> ایم کو اجا نک اس دارفانی سے مل جاود الی کوسد ہ<sup>ا</sup> ا درومیں بیوندزمین بو کئے - انتقال سے چند منٹ بیٹیتریٹمر کہا 🕰 [زُكْتَاكُتْر مِنعِفِرْتُكُسِلِيرِوانِ ازْ تِن ﴿ | این که من تفرمیرم هم زنا نوانی دست گویا سرقت کی اپنی حالت کی صورکھینچدی ہے ۔ آ کیے تنجیلے صاجزادے مزا ظہورالدین ہمجل ف كركة ه مين صف مبي- آخريس مربه ايت سنون وغوص سے صاحبعالم مزامجا بدالدين بياوترا عي کا شکریہ اوا کوتے میں جو مزاا رشد کے رشتہ میں اموں م<sub>ی</sub>ں گرم سین اور ہم شق ہونے کی وجسے م ان سے ارتبا دادوستانہ کھتے تھے۔مزا کے حالات اور کلام میاکرنے میں ہم اسراً سکے ممنول میں ع كدوتنا بى ميرز آرشدو ئے بنت كئے +آبى كهى بول مايخ وقات ، آبى وفات سے

ياري جانب مراخط جب كبوزلىجيلا میری گمنامی کی اخیروں سے عنقابن گیا ضبطغمت بندانتكب ديدهٔ تربوگياد سخت حیرانی ہے! نی کیونکہ تبہر ہوگیا رك الفت منك ول متاب ومضطربوكيا اینا آئیہ صعب نی ہے کمدر ہوگیب ول کے آنے کی خبروا سائمب و من تمی م بر توحیران میں اُنتین سے اور کو کربوگیا سخت جانی نے دکھال خوب لات زیم ک آ کے گرد ن بر مری گندان کا خنج ہوگیا لوگ کھتے ہیں خارے پر دہ دلبر بگوپ عجرك كسدكوس زعس العبنيوري کیا مگر جانے میں نومیہ امقدر ہوگیا کیا سنورجانے میں نورشمن کی صمت بن گیا اک وصل کاسالطف د مره زسدها میں محتاشائے رخے زہرہ جبیں تھا فورشيدكو بنجه مس كف المبير خما وعاندم الحدمين ماتى كينبرها لے یردہ مرے سامنے دورود ہیں ار جنبدىس يرده تقايرتا بش رخ سے مرايك كتابول بعبي تووه بهبريتها د بوانه ہوا د کھیے کے میں نواب میں کو الدہب گمہاں پوسف کے برم کا بتان زلیفا یمچیے ٹری ہے بٹر ہب رنتك وشمن كيا- ندائها'ا وبحبي فس ياركا منعنت بيطال ہے اب مجینحیف وزار کا بھیرمینا دے کے دل سوداننیں یا زار کا اصحاکیاول گی ہے ترک الفت بعد جور تجعير بنيح تعاارا دهنا ندخما كإ مے کے بینے کونٹی میل سے بیکے میرت ب سنے خوبی نیامسالم ترہے دربارگا وروا بمنت بي داوس س اورول مي منتخت صب الميس مي أس نه برا قاعدة كماركا وصل مر بھی إمّا بال رات بحروه تی رسی فیرمن کرفاک ب معنون نن کراگ ہے الذ زقت مرانغهب مؤسيقار كا تومنامنکل ہواہے انسووں کے آرکا ضعفے سے بدنانہ رونے کے برار ہوگا ہے اُنہیں منطور لینا موتوں کے ارکا كرينه بيهم ما بهى عسب يض كرو وبهدمو ربنامكن بي نبيل بخبيب رميل صبكاركا ب ہوں یا بندنیعلق جو ہیں دار فیڈ مزاج

ہوتی ہے سدا قدر منرگھرسے کا ک جنگاریان مجموعاتی ہنتیجرسے نکل کر آبرتی ہے مندمیں مرے ساغرسے کل کر خود آئے گئمند میں مرسماغ سنے کل کر عاایک فدم تھی نہ کہیں گھرسے انکل کر کبھی د روا زہ کے آ گے بھی دیوار کے پاک آب سے حاتا ہوں صیادِ جفا کارکے ہیں ے مُرکان کُرچِنْمِ کُر بارکے یا س+ صال دل اینا نشانے بت عیار کے ماس اورکیا رکھاہے اس ماشق بیار کے اِس و اہ پینبس طبی آپ خریدار کے پاس نہیں نبوار نہو اُس بٹِ خونخوار کے پاس خون سے کبات ئی ترے بار کے ہیں آئینہ آئے اگر آئینہ رضارکے ایس مشخصے بھی منیں دیا ہمیں دیوا رکے ماس ا آج اَ مُنِظُے کس اپنے وہ بیار کے پاس کون اناہے ترہے ماشقِ ہیا رکے ہیں رور ہتھا وہ کسٹ خص کی دیوارکے ماس ہے برون کی جائے بدل برقباد اغ

سینے ایک رہے سنے دکھائے واغ

ہے دل باے زخم ارتن بائے داغ

مى تعل نے آواز بریتھرسے نکل کر کیآآ ہ ا تردے دل مضطرسے کل کر مع کش موں وہ گردور میں مور مجھاتی أزتى ہے ستاب ایک مخطل میں ونوش ہول عالم کونگارموں کی طسب ج د کھیرسے اسر صورت سا يدرب مي دردلدارك إس و کمینا شون اسیری کتمب حرت سے السدالسرۇراننكىكى يېغىپ نى ول انرجذب محبت كه طيخة وتايس بهم 4 ا یک دم ہے وہ زی تنبغ کے کام آئے گا ول كهجا جا آسب أس رسكب رليفا كى طرف قناعثان کواک تیغ ادا کانی ہے ﴿ ا يك اكسانس مي الرتي مين شار ب لاكو گرخی سے ہرائینہ کرسے موجائے اسداسر بنفرت ب بيراري ب کیو*ں گئے پھرتے* ہیںوہ *حضرت عبی*لی کیا اك معيبت بي كرموجود ب يواري مي آج ارش کوعب حال سے دکھا ہے ع با بن میں ہی خوب مرے کام آئے واغ خورت پرشرک دبس کھیں جھیاگئیں الرتم جلس خوش بوتواجها بورسى

سايەسسےاپنے جاتا ہوں کوسوں باہوا جاتا ہوں کونے یارمیں روط وفتاک تصور کویمی یارکے پایا کہنچا ہو ا نظأره كالجمي تطعت نهيس صول كسطرت ہجراں میں دم کا بھی و کلنا کٹھن ہوا وابستدم سيقى ومرى مدعا وصل بحلاكسي نيحبي وتحقيحاب رتهآب د وینهآب ِروا*ن کایُراب بسینی* و بونه صمف رخ کی کناب درته آب غرر قبیب میں اتنا نہ روتو ہے کافر حابنياب بموك كركمر لتاهی نبین سیب ری دعاون کا اثراج فریب دے کے مجھے دام میں بھیسا میگا ہوا ہے بھرنے سرسے جوہر ہاں صیاد نو دینا کونی پارسیا دیکھ کر جومے برد لانا ہا ری نیا ز الهي مان دي هي سين كسك روك روش ہزاروں شمعیں بروانہ بنی ہم مرہے مدفن مے سمجه کردل لگی وه ستعد ہے قتل دشمن پر يه دل الله موااسكاميري طرز طبيد ن ي کیسے مردن وہ آیا فاتحہ کومیرے مدفن میر زهم تقدير جذب ول نے كى افيروشمن بر بزاروں سینے بیدل ہو گئے بمیاختاین ہے ښرارون حبي بيا*ب موڪفيرين پرسے ون ب* تودقت فالخهس بمكال كالإتعردامن بر أكاب بنجهٔ مرجان جوابنی خاكِ مون رِ خب ہجاں نیں ہے پاس تاصم مرسونانی لب زخم طرک جاسے تیرے مُنه کوہی دیتا چرا ہے خون کس *کس مبگین*اہ کا اسکی گردنی تعجب کیانمیب دہ ہوا گر تلوار قال ک اد ب سے ؛ تقد میرسکتا نہیں قاتل کے دم نیر قيامت بهج قيامت مين ندم محردم ره جائيس گان دہتی ہے سادگی سے مکو نٹمن پر وه ب انصاف اورانیی و فاکی دا دیافسمت که کچھ رک کرک کے طبتی ہے تری موارکو بی نىي كىلتانىيى كىلناكەمجىپ كىياركا دىپ ب ننى صورت سے جملا فاطر سنینے و رمن بر عجب اس حلوہ کتامیں نیزگب ٹانتہ ہے بقين دوستي ہونے لگاہے مجھ کو وشمن پر میں ہوں مہون شصائح کا جب کے ارشد بھرا ورکو ٹی گھرنہیں اس گھرسے خل کر اسعشق نجانا د لِ مضطرست كل كر

كوج سربه مرزا بسنسر كميمي نيس مکوباں اینے عمل رہے نظر کھیمی نہیں ا زابداسارى خدائى كا منوند بسيسيب آب کتے ہی کہ بنیاد بشکر می نیس المسينوخ يوكفنے جوزی آگئیر آگھیں کیادل کے دکھانے کا مزا پاگئیں انجھیں کیا آج میرے دقت به کام آگئیں بھیں وكميب دم كشتن خ قاتل كانطب ره ا ب تم مری الفت سے مرجا وُ مرجا وُ كباسوكا أكرت وسي شراكنين أكميين معلوم نبیرکس کی لیسنداگئیں انکھیں کیوں باغ میں گرس کے نے مرکھے ارتبعہ عنتق ودحثت كي جوتميز بموقفب كوميوں گھرمیں جو بات نکمتی ہے بیا یا میں نہیں لوگ کتیے ہر کرایا کوئی ایران مرزہیں ا با بن اردومی نے رنگ عنت ارشد ا نازمشرغیرنے تیرے خرام کو دمتالگا اونے فیات کے نام کو وه بن سنور کے میرے جنازے بیٹیم كرتام يسكاسوكا سجده المم كو منت مي شيخ جاتے ميں داراسلاكو رندوچلوسسلام توکراً وُ اَ خری حب فلك برنظرا جات ميں أنجم مجملو بادآ بالأب امباب كاحب أرشد شمع کی لونہ لگی ہو کہیں روا نے کو جا بوراور برب بطنق مرحلوانے کو سفرملکِ عدم میں ہے بڑااپنا مقام بیلی مذال وہ ہمیں کئے ہیں یونجانکو مهرا ورقبرنے ارا ہے کیے آرخد كنكناحاب إلى مبالان كو حمسك بي كئے وہ معنی لفظ حرام كو زا برگی کھ دخت پرزز بروپڑگئی بجربه دليونكاتمير كياخدب مرير كياته آج جی میں ہے کیں علاکے سر بوجاؤں کا به دوسری خوبی ہے کر گرے توسنورانے غصمي جوبولال توركك اسكانكوربان مِت به ف کے اندھیا نگروا کھو بھے آگے وال بك تونظراً فرجها تك كدنظر جائے روکو ناطبیت کو جدهم جائے اُدھر جائے ہے مہر وفضب دونوسی ک معن نمارے یخش میں ہے مرتبہ دانی دہی ال وه میرس نف ہے جوستی صدسے گذرجائے

دوں نقدِجاں بجاہے اگرمی ہا داغ بے در د وداغ تطف نہیں کی فراق میں الميرسج بن بتومر سيعان حاف واغ رفين ہوئے ہیں خاندا مدمیں چراغ ار شدجان ميميلي و أن بي صلياً واغ آیاہے داغ روئے حال سخن ہوہائے گھرکر گیا یہ مہرد ل<sup>ا</sup> ہتا ہے ہیں ہ منزما كي مجبب كيارخ روشُن تعاب مي سورت ربن به اورخداک کتاب میں خطآ کے دگنی تاب ہوئی منے کی اہیں جھگرا بڑا ہوا ہے مسوافعات میں ر کھوتم ابناجہرہُ روشن نعاب میں يترمنده بوسوال ميره كروابس ېم دل کو مانگىنے م<sub>ى</sub>س تودە پوچىنے برس كو وه آئیں گے نہ جا کمنگے بم الجمنوا بیر وال نازى غضب كى ما صعف قركا وه بے حجا ہوں پھی میں و حجاب میر حسر. انخاب سوزنگهداینی الوا ب ككرس ببليه مرى خيم فرآب ميں العدب سوزيجكه انسطى وهركر آنسوہو رمیرے غیر کی خیم کرآب ہیں ظ الم ہزار د و نے پرا کموخبر نبو ا رمند دو کے کھا گئے روزہ شرام میں یا رش عکسس اه صبام اور بیخودی رُكِ كُل سے لبار كے تُرما مُنت مِن جونتاء كرتجبوط يرباند ستصربي تاننه ہے غفا کا پر باندہتے ہیں مے قنل بردو کم یا ندہتے ہیں تکے چوٹ دل پر توکیا ہو ما و ا *جو ہود روسے میں اوسرانہ ہے ہیں* توہیے ہار آجسگر با ندہے ہیں ر کماتے ہیں ٹیمن کومشقِ نت نہ ہیشہ بچہ خاکشفاہے دستِ مڑکاں میں غبامالوده آنسوس ارى جنم كريال من تصویر بھی جانے سے مسافا لرکونفرسی، لمرمه معنى لفظوفا مورز بن جانان مي مے دل کی زاکت گئی ہے تیرے بیار میں وراسی بات میں وقوٹ کرسونکڑے ہوتا ہے ساجاؤن كالبكرخواب بيرث يمتماس مي يى كرىترونجنى ب نوائي كام آور كا+

موسي بوسوك كركاناغ الفت ميس المرفت

جاوعضرت لبث ربناكسي رمر وكحدامال مي

غربيب أزار بإسداور بندول كالمنتطحة نتيجة تفركوك ارشد بتاديم مستكري والتركدون كومجھے نارے نظرآئے چن کرد و جوافشاں مُرخ تابندہ برآئے گروہ پذہبی مرکب عدوکی خبرآئے ا تنالو مری آ دیس یارب افرا نے حراف الشبين وكرك كالمراث عتان گن ينيم مير بيمار مأنكم حبونه كبير كمس كم بدائرائ ازك ہے نظيموٰ و رکانصور پر اُسكى ا بعد رسے نزاکت کہ دو نیجے ارائے كصينجا جوسسربام تصورمين وفقشه منت بونے کیون سے رے امراکے کیا فیصلی قبل مراک سے کرآنے مرہوش فلک برسے فرسٹنے اُ ترائے بے بردہ مری گوریہ آباجودہ ہوش المش كتكم تأممون بخشام لتف نغاره كاليكانيكيا زخم بجي كمساكر ک طرح ہے خورشیدز میں رامزانے ممكن بينين وسل بيال محزوال وج وتمن كو ليفسا بقدم ي لاش رأية ظ لم كعنايت من سي ب زنگ جفاكا ا تمشوخ ہو کے فیرکے ہیں نہائ<del>ے ہ</del> انداز ننوخیوں کے وہ ترمرکماں ہے مُكُن نهير كهاج شب غِم مين جال سي كسركس لإ*ئے يوخ كارخ ہے مرى طر* غميمال رسبه كدالمييال رسب ولمير باركوني بوتيرى طرن بو خوب مجمع نبامل ارتنده طيب معشوق وه مطيحة موشيه جوال يهت إلعت سرك عارض رُيونورس ون نکل آیاشب د سجور سے اینے دل میں میار کورسے حنب لمدمين تصوركسكي كيلا يصب اآني دان گورسے كنج تنها في ميراحت إرى كيونكه بكلے گى د لِ رىخورسے آرزوے وہل نازک ہے بت ان کی میری مفرکے میدان میں موکئی صاحب سلامت دورسے رنگ اُوا وےروٹے تمع طو<del>رہ</del> مسن کی آشنگل ہے وہ سستم

رمانی دے ندائک توہوگئ اوسٹ

یہ جیتے جی منوئی یا رتک رسانی اِ لئے جیسے کسی کوئی سنانا ہے کی سہے دردا معضے نمیں پانا کہ دوا آتی ہے ہوا برہے بنا اسٹے سکان کی یلے آؤ کوئی مرے دان نیں ہے مجھے اپنا متا بھی اسساں نبیرہ وہ میرا آرام جاں سٹ یدکسی عفل میں ہے رہنا تمرجا کہ اب تو کوچہ قاتل میں ہے کھر گیاسیداسیوجوئبدمیرے دلمیں برستم یہ ہے کہ ظالم تو ہا ہے ول ہے دادمی الین کانقت یا رکی مفل س وا بنافتنة نئي آنت سراك مترل ميسج کون مت ناز مبیّعا بردهٔ محل میں ہے عقل ہی اک را م کم کردہ مری مزل میں ہے انی حالت سے الگ مورم محل س اک قدم محکویر کنا داخل اک مزل میں ہے اب هې سمبرک د هرااس می سیاصل مې ب كسى حالت ميں ہو عابز نوازى اسكى كلينتے، ا دمه تیزی ہے جات اتن کا جت جوسبزہ سے رگندہ ہے توک سکوا ذہیہ كبعى كتب بران كالمعي فرريفيب

وہ رحم کے بھبی ام سے پڑتے ہیں اطرح آ مکر رُج نی ہے رحمت برگناہ سے سیلے تيارمبرمال-پنفسس نەمىراپىي بون نىپلور داس ایه بینود موا موتنبس می تیرب آج کیا ہے دمیدم کیوں در دمیرے لیہے برقدم برخود بخروشون شعاوت دل و ب صاف اطن و کے مری جان سرتا ہے: ا وال کردشمن کے دلیس دل بنالیں بم تودوت ام کوئی موسط صفت محوجالِ یا رہے خفرمىي تحكوتا نابو نشان كوكے دوت ا بٰوُل ناقه کا بھی م<u>تانہ ہے '</u>زِمارا ہیں میں مقام بخورس مرکا ہے کوروں سے در رو شمع سوزان غيرشادا سيس مراسان توفيل الغيمسرانوردي ناتواني ہوگئي آ وُميخانے حِلوا رشد معادست 'وکی خدانے نیک دل بداکیا ہے مسکے میزمیں انطعہ ننیر ہے کائمی رہنے مرکوکوئی تنبغ بزندہ موا محلِّر کی طبی ہے زمانے میں توطینے دو تنا ورونتجربین کے النے گی کڑان کی

تاكتي سرتم مبكوا كميس روزن ديواركي ہے مرے دل کی وہی جوہے دوان یار کی ميكت ومثى بن الوخانهُ حنسها رك عال اڑا ئی اسنے کسکی ٹوخی نِقارک د صوب میں لی آڑے ہے جب کسی دیوار کی ل نبیں جا آ خب رہارے عارک سجده که ب یازمیں ہے خانہ خما رکی بد نبض عیسے کونیں ملتی ہے مجد بیا رکی و منت رزیرد ه نشین سیصنا نهٔ خارکی **ه** يوجيت ہوكياحقيقت اُس حذا بي خوا ركي

ول لكارون جراسيف بيكتاب زنك بوسه كالذت توكيا دسشنا وسي م النشيس بعسب مِردن يوں كرفيخوار كى مٹى عزيز جارہی ہے کیوں فیامت <u>نصبے ہ</u>ے کا کر نبره بختی د کمیناس یه برے کوہٹ گیا میراحال زارکیا دیکھیے دوجیٹیرٹ رمگیں ایک دوساغ می گرمیتے میں کش رکے بل والاكياحكت كابروه اسكي بنم شوخ نے واعظيب مترم مخل مي بذلينا أسسكانام مسيمين مبي دمكيرلوا رشار كوتجأ نهيرهي

ا پارس درمینیت عطاے اعزازمبری کوسل آنرمیب ل

را بسبادرلاله مدن گویال آیم آیبرشرایط لانویرد باق لامو

وأنريبل بنواب فتتح علخان قزلهاش

مونویا سے مے اُنٹر عدیا ا بن کئے ہیں وہ نعیا سے مطنع شاہوا

مومبارك تجفكوك لابوريه عزووقار تيرى معدن سي جو شطي بعض مونى آبدار

ائن کی تعل مل یوں اٹا ہے کربی ہے <del>دور ''</del> ا وج پایا بم نے ننا ہو قیصرہ کے بورسے

ل بے لیے برٹش حکوت بترسے انعام عام | قدرہ اں ہے قوشر نفیوں کی سٹرافت کی مدام

ر المراسوك كياكس مخورت ويوسوك كياكس مخورت مونن من رس<del>بش</del> ذرا مبر پوسنسیخ نو به او رو ه بھی ہے انگورسے كياكها اسستغفرانسرزا بدو بے کئے ہم ب دیے آتا مجھے كردياكس كموست نے بدنام مجھے كسحركك نهلا وردست أرام مجه ككاممز انظرا ياب مرشام مجمح أثمه كميل يتباعنه وابتوذراتهام مجير ليچلااسكي كلي مي ول اكام مي غيرية ركه كرئي وأغيام محص كسي صورت لبيتيرس كي تواند ينجلون ڈرب سے جائین اُلاکو اُلازام مجھے ائپکیاحشرمی دو ہے ہوکا پیش خباں الساس حال ك منه كورياتمام مجم و کھیکر انکوفیاست میں ہوا میں سیوشس ین کتاہے کہ جاں دیجیے العام مجھے المررزار تولایا ہے گرضتی سے یمیری صیاد شکرنے حمری گردن بر دى كالركن كالجي للت نه ته دام محم ول کوانجھا کے کیا قطع نعلق ہونے کیا کیزگا ہوا چھوٹرا ہے تبردام مجھے ے بے دردے ہے کے براکا مجھے إن الكاينب وسل كرامها به نه جانے بان ہانی ہو کے فخب رہ مکھئے أنش فرقت بحري ہے مجھیں کیمجے گا فتال وكيف يحبراب ول يرابقه ركمسكر وكيف الفت بنتن كاسب اندازه ميراحسال دل ر ننگ سے بھر لینگے رور وکر میم اینا جام عمر ا دے نہ دیئے گا کہیں ہٹمن کوساغ دیکھیئے بیش دا و**نوتسدول ک**ونناهیب نیب كبيطيكرو سعت دامان محت ردكي ا آپ کا خنبر ہارے تق میں جوہرد کھائے يحرزب كرمم دكهائيس البين جوم وكيف میرے موسے کو لگا کرا یک تھوکرو کھنے فتنه زاكيئے نهاني عال كوسبے امتحال بيخرسوناب فتتذمجها ومرتلوارك آٹر لی غمزہ نے تینے ابروے خدار کی مرحب مجد جيدك نوكيس وكثير سوفارك گود بھولوں سے بھری ہے زخم وامن وارک و تو نے برطالت میں جمت اے مریخفارک جس خطاسے منے توب کی دہی موبار کی

	ی په تورونو ایک ېې	جول واس كے بس سات	
	<del></del>	بهنهولان مي تو پير:	
		في ميں دونو کا ہر دم اشتمال	
لك رميكاايك حال	,	بستار کے ساتھ ہے جاہ و تعبال	ا جب تك س بنا
		میل اسکادائمی ہے۔	
		کیا ہواگر ہے۔ نما بھا	,
1) //	_ 1	انتی <del>ن ہے</del> گرکسی کواعتبا ر	•
		علیخال مامی ل نیار	اِک طرف صلح
	i	آ نریبل پیچی میں اور آ ا	
		المک کی ہے روع ہیں	· •/•
		ا مېرټوبرونی سب کوخو ننی تر پر پر پر	_
	<del></del>	نئے ہاہم ہونی اک ول لگی	خوج بلے ہو۔
		ا يا خدا، نجام إسسس سر	
 	L	آج جیسے ایک ہیں	
1	, /	اصاح <del>ب</del> مرے والاجناب م	1
نو په زت جياسپ	ر به مبارک آپ و و فو	اتبرہوئے ہر کامیاب ایک نشنہ	آب جن اسقلهم
		آپ کیا ممبر ہوئے جنجا افداس سے سراس	
ے ول کاندر کھر کیا	<u> </u>	غل مبایک یا د کا مرا کا کرف سروعه سری	; , ( ;
		، کونسل کا جومب سرکیا اگر این سازی	
ب یں رم میرمیا	آب برکیساحقیق در انهروزیرا منگرا	یا گویا ہمیں برزگیب از محصر میں میرکا	اپ توربرسب
	ي ن يوين عرف ياسينه	اورنجی ہم میں سے کا	

یا یه برتیمبست علم وفضل کا ہے لاکلام اوابل محت سرانی ہے تما ہرایک کام عز نیس میلی برخ جسے مک ہندوستان میں ، سے ترقی خانی ذی شاں نیری شان میں | تیرے عرب مداست جور مایا ہے کیا 🛊 📗 وہ کسی عبد حکومت سے منہ رکز ہوسکا برنے یہ بی قاعدہ ہواک مکومت کاسمنا اہرکسی والی نے جاوا سینے اپنوں کا مجلا ایک ہے راش حکومت تو ہی ایس الزام ایک مبی برنام نیرے خاص سے اورعام سے خيرخواموب برمينيه تورجي سب مهرباك ابل علموفضل كي بردم مو في سب قديدان قابلیت کے مطابق دہنی ہے توعزوشاں اورت قوم و مذہب وملت نہیں ہے تیاں تو تو خوش ہوتی رعیت کے ہے اچھے کا مے مبسى فوالىدىسى ولىي بى رام بنری نظروں میں برابر میں کلیسا ہو کہ دئر 📗 ایک سی ہے بترے آگے سجدا درمندر کی سیر يترى منشاكے خالفہ جو ہو قوموں میں بر كونى ہندو ہوسلاں ہوننیں ہے نیر انجیب تو ده سورج ہے کہ سرگھسے میں مجالا کردیا ر وست. دست. رست. کا برابر بول بالاک<sup>دیا</sup> گو کمیر مجمعہ سے مسلم سے ہیں ہندوالگ کیا ہنوا اکٹے۔ بھریں ہندواگر ہرسوالگ موننیں <u>سکتے</u> ہیں جمیب سے معمی ابروالگ است خوشبوالگ ہوالگ تو بھی نمیں ہے بھیول سے خوشبوالگ اسنینے میں دو میں کیکی کسرو صورت ایک میں جونبطا برختلف بین فی الحقیقت ایک ہیں ہے انہیں دونو سے عزت مکے ہندوشان کی اس ہاریں اور نضائیں بیہی اس ستان کی ہم تواے ارشد کہے دیتے ہیں یا ایس کی اختلاف ان میں یہ راہے ہے کسی اوان کی ارشد

ارم

المر) خشى غلام حسين لا بورى آيفشى الطر سين خان آنا فرك شاگر و بير س ٺ ريوند زمين کونے قاتل ہوگيا مشرك ہونا نيمينكا را فلك كے جوسے ا بل کے حرف دال جیسے لام سے دل ہوگیا دل مع جسطت بي ايمدويم بورف ايك ا حال دل ببنيا گرقا بل نلب رينها كوم جورتا حن بركرت توسى فائل الريقب ريباكرنه رويئو بیجین میوگی روح ہاری مزارمیں نبیں ہے تنے کہ کچہ یہ ہے خطامیری كهارين وعب المرتميين فايري ( **ارهم** ) مرزامرنضیٰ صین عرف جیبرصاحب لکھنوی نٹاگر د آماننا دیگرامی - کلام سیطیبیت نشئامعام ہوتی ہے۔ندا ق سلبر کھتے ہیں۔ زبان بھی پاکیزہ ہے۔انتخاب کلام لاحظ ہو يوں بيٹھے ناتون کہ نہ اُٹھاغبارک مونعے وقعک کے سائید دیوا را تک ا وشمن مٹاھیے مبر نشان مزار تک كياآ مئي بهرفاتحديرې لعدية دوست کتیم میرانتظار ک تعجيل موت باعث الزام بُوْيُ أياغه سائتسا تدريب كوب ياربك لا دمت تنبيراب منبر متماملزودل ہم بھی کریں کے جبر گراختیار نک تم مجى كرۇستىر گرائے جوا گرسكىيى ا کیس کی بات ہوئے نہ مرورد **گارنگ** تم مجم سے فیصل ہیں کر لو توخوب ہو زنده ہوں دعوہُ بتغفلت شمار کم سراير بقاب امر بطعن انظأ كه ټكوكيا ہے حمين ميں بسب ر مو كه نهو بمیب پاس سے ببیر قنفس کہتی ہے۔ اللاسے آپ کے خنرمیں دھار ہوکہ ہو بمرانے جائے گردن بیں کون میک یں غرے سینہ جاک ہراک کا حمین ہے والمنالب فيدك ريخ وعن سب جاتے ہیں دن مبارکے ایکو ہے خزاں اک مشر بمبلوں کی فعال سے تین میں ہے شَاگرد منصے - اور بقول حباب شیفنه تھرت کے بیٹے تھے۔ تذکرہ قدمت العدشِوق میں کھی *کلام* 

ارفات

	(7,120)
لا نینگے مجرلا میں گے	خیرنوا ہی کے شجر کھبل
گراجا زت دهیجیمے تومنسب سپلاؤں برملا	آب كى غدست مي كجير اب ارشدانتها
The same and the s	مین گامبری کے بعد اسسکا عق او ا
l) , , ,	آ زیب او کے آمز
<del> </del>	مغقری عرض ہے یہ
	ملك حق مير بوفدت آپك ايسي منيد
آب بور ملى فدائى آب بور قوى تميسد	
وه ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	· 1
	قوم کے سردارسے ب
خطر پنجا بے ہیںلاٹ صاحب مہرال	(1)
جو ہر قابل جو ہو ہردم ہیں أسطے قدر داں	
<b>.</b> )	بنگٹ مینوں کونہ دیں
	فدرجوم سناه دا
الگ ہواوگول اجائے دریامیں جا ب ر	يا النبي تارىپ دىنامىس ربط موج آب ر
المُكَامِينِ مِحْمَلِف رُو ہو كے ملجائيں شاب	
	ملک ہندوستان کی ہر
	گونظام ربون جدایرا <sup>ن</sup>
الممي الفت سيسيخ برفورى الموروب	بانیان بارٹی کے دل سدامسرور ہوں ایم دند
	اَ مُیں خوشیاں رات دن ور ریج بخم سبے رہو
	جوبيان عاضرمي دل
سے مبارک بادرو	مرکسی کومیری جانب

+ بنى جان أديول كويسسر مكورة أسوقت من فنشف كوزينجاب تقيم ١١

ارمان	(ار مان) منشى عبدالعززيان ارمان- اسكه والدميسورم يتصيلدارم بر أبكوصفرت واع مركا
	ے المذواصل ہے بیکلام ہے۔ سے المذواصل ہے بیکلام ہے۔
	وه آئے سامنے آئھوں میں میری نورا یا وہ میٹھے بیس تودل کومیرے سے دراط
	المبجب زا جِعانهیں آکھوں میں تری ابرد کا اس سے ہتر تھامرے طلق پنج بھیب زا
	مب شوق فزوں ہو تومزا حدسے سوا ہو
	مرحائے جوہب بمعبت توسفاہو جب صاب سے سوا درد ہوخود درددواہو
ارمان	(ارماك) منفى سيداق مين ران باشده شكار پوضله ابند تهر راست ميتاري مين معلى
	کے ساتھ ساتھ شعر و تنون کے شوق کو تھی نباہے باتے ہیں 🕰
	الطفِ نظب ره مبیں کیا دم مبت بونا کسٹ کیبداو اگر ضخب یہ قاتل ہوتا
	ا اے تیغ توجی کُرک کے دہماتی ہی جمپین اسٹان انہی یارک فرسے کم نہیں ہو۔ ا مقد
	ا قاتل نے سے زند ف <sup>و</sup> ب دیکردیا ارس سے سے زند ف <sup>و</sup> ب دیکردیا
	کیا رہروا نِ ملک عدم کا سے سانع اِنگرین کیا رہروا نِ ملک عدم کا سے سانع اِنگرین کی اُنگرین کی کام کارس کی اُنگرین کی کلائی کی کارس کی اُنگرین کی کارس کی کارس کی اُنگرین کی کارس کارس کی
ارمان	( <b>ارمان)</b> مولوی سیرمرجین رمان شاگردممفوط حیدرآبادی . زمانهٔ حال کے شاء ہیں۔ یہ ا
	اُ کے کلام کا انتخاب ب کے اس کے کام کا انتخاب ب کا است یا تی کا است کے اور کا سے میں است کے یا کا ا
	مورش، می بیسب بی است این است ا این است این است
	ر ماری و درون ک ده به بار کرسیو و ه کرکے قتل ہمسے بو حصتے ہیں کہوا سے دل کی جو کیج آرز و ہو
	میں فیامت تری آنکھوں کے اشارے بار اور اس بینی بی کلیو یہ ہوارے بیارے
	موصله ظلروستر کاکون باتی مسب ایمی حوصله ظلروستر کاکون باتی مسب ایمی
اران	(ارمان) بندت ماج نواین ارمان وبادی - بزرکوس کا دطن شمیرنت نظیرتما مگراستکه داو ا
	پندُت اقاب رائے مضطرفقل ولن کرکے دہلی آبے سان ایوسال ولادت ہے سے مطالع

منظرے گزرا۔ زبان اگرجہ بُرانی ہے گرمضامین کی موزونیت کے اعتبار سے کلام دکھٹر اور بُرِلطف ہے ۔افسوس ہے کہ اسکے حالات زندگی معلوم نہیں ہوئے مختلف مذکروں سے اِن سکے اِشعار کا نتخاب کیاجا ا ہے ۔

برکوئی باست بسلی کی توکرمب او تم ظا برسم بیوفاسے بچر بے دہ ٹیاں ہوں جس نے کہ مہکو برسوں رامبر ن کھائیاں ہوں ایسا نہوکہ دل سے با تین نائیس انہوں نفش قدم بہ جیکے نت جبرسائیاں ہول کل آئے جب نظرہ سے ایمر کھائیاں ہوں دو دن نہ ججب سکی توجا بست ترام اہو یہ دل ہجار جس کا نزع میں شنا ت سب

بوجيت كيابي عنيقت مير ادفات كيآب

کون کتا ہے ای تھے نگھ۔ جاؤتم ول لیے کیوں نظا ہراسکی رکھاٹیاں ہوں کروصل میں نہ آوے وہ را و برخضہ قاصد نے جموٹ سے تو کید کیجہ کہا یہ ڈر ہے پابسس اسکا ہووے کیو نگر ہیں میسر کیوں آج کل نہ مکل میں ہوں کڑ کجو یا رو چرجا ہوا ہے گھر اب دیجے کہ کیا ہو نامہ بالیں اُسے آنا قیامت شاق ہے دلا تولیت برخ برجو یوں کراسے ہے

رات بجرنان کیا گرا ہوں گریہ دن کو ﴿

ولاتوب برغم برجوبوں کوا ہے ہے ایک شہو امیر خاندان کے رکن اور بادجود کیدارو واور
ارمان (ارمان) راج بنج می منر کلکت کے ایک شہو امیر خاندان کے رکن اور بادجود کیدارو واور
فارسی ابن کی اور می بنان تھی گراس بھی دو نوز بانوں کے قابل نے برد از اور بالخصوص شعور
سخن کے دلداوہ تھے ۔ شعرائے ریختہ کا ایک مختصر تذکرہ جبکا نام نسخہ دلکشا ہے اب سے یاد کار
ہے۔ حافظ اکرام احمر صاحب بغم سے مشورہ فرایا کرتے تھے ان کے صاحبزاد ہے ڈواکٹر ماجہ
راجندر الل متر بندوت ان کے مشہور ترین عقت آنار قدید اور بڑے زردست فاضل وادیب
مختے بندوستا من میں آرکیا ہوجی (فریخقیق آنار قدید اور بڑے زردست فاضل وادیب
گذرا۔ تبرکا جند شعرورج کئے جاتے ہیں ہے
گذرا۔ تبرکا جند شعرورج کئے جاتے ہیں سے جان کی گردل کا تا ایا ان کا بھ

نوک مزہ برگرتاہے ہرتبطاؤ سرنتک كالشقيس آج قل رابور كركور اك يقد سيسنبھال رباموں حاكوم د ل كتسيوم ي شب غم ہے ايك <del>اق</del>م لوآج ہی سنا آبوں کل کی خبرکوم كل يحيي فه تتجسيه مبوكا وفا وعدهُ وصال منوخي مضمول كاحصد آنع سع محكوما شاءى مفطرسے ہے بیراف میں یائی ہول ( ا ر ما ن ) میرسزدان حسین خان نامب خصیلدار - زمانه محال کے متعرابیں ہیں 🕰 ارمان عِن لينه د - كهير كروش المحييه کنج مرقد ہی سہی آنے توارا مرجھے بنجوبهي د ڌار ذراروک مجھے يحام مجھے ت موں انتشاالشت میر گرازوا ہوا ا ا جعااب كرنے سكة أي بي بذام محص بیوفاکنے بیمیرے وہ گراے بولے لوگ يون سمجاكرين داخل سلام مجھے كافزعشق بول ارمان مياكياندسب ( ا ﴿ مِن حَكِيمِ يَزِا ٱ فَانْسَن غَلَفْ مِيرَاعَبِاسَ إستُ مَنهِ وَلَكُمْنُو - نُوابِ مِزْامَتُونَ صاحب ازل بهارمشق کے داما داور میروز بیلی صبا کے شاگردیجے۔ تبرکا ایک دوغ الیس خواجہ آتش کے نظرے بھی کرزانی تھیں۔ نانج افکارمیں حتی الامکان اشاد کا، نباع کرتے تھے سکتا ٹاپھ میں پیاہوئے ۔ درسیا کشب ٹر کمزنیا دیں اور لیب ک طرف متوجہ ہو گئے ۔ طالب علمی اور شباب کا عالم کھی نومیر گرار ابھ ۵۰ برس کی تمریس به نلایش روز گاز نظیراً باد <del>سی</del>لیه گئیے -ا ورمتنقلاً و میں سکونت اختیا ر**کی گرسما تا** ِ میں بیار ہوکر بکھنٹو سطِلے آئے اورو ہیں ، مسال کی عمرس انتقال کیا ۔ نوٹسس رو۔ وضعار۔ سر**لونزیز** وسيع المترب طرز قدم كعنوك دلداده منكسالمزاج او يعدون خليق تصد اصلى الميدنيب تقع مكركسي وحبست فيامهارك زايزي تبديل مذمبب كرك بني بركف تضم مكرمض الموت مي مذهب بهام به کارمان کریجه انتفال کمیا- آب کادبوان ضیاست نمناعرف برکااهٔ آنشور بها رمیس تنابع بروگیاسنه اورا کیسفنوی همی سوشق نام اینکه نواسید مدی حسن آخس کے امتام سے لكه منور جميعي في المحام كابير من من مصداني لابروابي اور أكرد درك مبني مستقلف موكميا- إميوم سے طبیعہ کا مکھیا علی ایکا نہیں معمول کلام فیاس میں مگیہ باق غزلیں نروحت کیا کرتے تھے

مدارس می تعلیمیات رسیداوراسی وصیس عصافی میر معزت و انوست المذاختیار کیا -و میں سهار نبور مباکر اخبار ظربیت اور ساله تصویر غن کی ادمیر میری کیریم و مسیستان **ا** اور کساله بیاله میں قیام رہا وروم ں بٹیالداخبار کی اڈیٹری کے فرائض انہام دیتے رہے سے اور اللہ علیہ اللہ ہور آنے کا انفاق ہواہیا ں اخبار بنجاب ساجار اور داجیوت گزٹ کیچہء صدیک ایسکے زیراہنام رہے۔اپ هتکاری که اوٹر ہیں۔ صاحب تصانیت کشیومیں۔ ۱۵ کتب ورسائل تصنیف والیف کر کیکے م ہر خبیں اکثر ناول و تامیخی سا سے ہیں۔ دیوان بھی تقریباً تیار ہے س<del>ت 1</del> ہو تک برابرا شاوکو كلام دكھات رسب اورس نأورس أتاد في اصلاحي غزل كے ہمراہ يه ريارك لكھ كرفاص عزت بخشی ایجائے میرے باس محسینے کے اپنے کلام رہم خودسی نفانان کرمیاکرد -میرسے خیال میں اہتم میں اصلاح کی حزورت نہیں ہے '' س<u>صن<sup>ہا</sup>ء</u> میں حضور نظام کے جشن حومالی کے موقعه برحيد آباديمي سكف تف -جمال ذيره ماه قيام را يكست كب كمثي لامورا و تاريخ موسامين علبگناه كے متعلق بھی تحویفرات كى بېر - اوراب البكل زياده ترايليكل وارنجي مضامبر كمطاب توحیسبذول بنبی ہے کا ہے کیا ہے تا ہے تا ہے تا ہے اور میں کئی فکر خن کرتے میں پرتنگا و نفر توان تذکرہ حیند غولير موصول بوئير مج مُمَا انتخاب وين وتربيب سيَّة سيَّة

یه کام مجی آب درخبخب زمین و کام مجی آب درخبخب زمین و کام مجی آب درخبخب زمین و کام مجی آب در درخبخبین و کام مجی آب در در مقب زمین و کاک و نی روزمقب زمین و کاک و نی روزمقب زمین و کام و نیار بیان با موا نامه برگویس اس و لی کول خبرگیستمه الورخ کویس اس و لی کول خبرگیستمه الورخ کویس میستم کویستمه الورخ کویستمه الورخ کویستمه کویستم ک

ستجی شب غرمان مراز نہیں ہوا کب سیدی ہی جمی نظائی میں بات مستھ ہونے جو بن کوجت انبیر طابی انکار راحشر کے دعدے بہجی تم کو کبالکھوں اجرائے غرار فیت گرکومیں فود ہی بنج گیاموں دوار سمب لیق تیر گاہ یار کے دونوں ٹیسید ہیں دلیس نزاردل ارزوک مگے ہوئی میر

قىس مى بىمى فرق اتناب تیرے شاگرداے صبامیں ہم ا تاج کا مشور م که به میم آزل فانهرد وسشراك نتيوس مي پیر ہوں میں نہ دستگر ہوں میں ہ<sup>و</sup> حال گلت نوچوك ببل؛ ا يک مدت ٻوني اسپرون ميں ايو آورښځمي دريا ريجسي مريد آج<u>ے ن</u>ے ہ*ں کہ رسستہ ہینی*ں الممٰنے تربت پریکارا ہی نہیں فبرے آتی صداے لبیک د لیرس مں کرنہیں کیھے ۔۔۔ کتنے ا د لکسی اور کا بو ژو توسېی الفت خلاگواہ ہے اوبت تجبی ہے ہے ب نەھورسے نەغرىش كچىدىرى سے ہے مطلب تو دو گوری کسین ل کی سے ہے خو داً وُيا بلا وُبهيس اپني برم ميں ﴿ ٩٠ ( ا و ل ) مولوی حکیم شیخ حسن مهدی خلف اً با دعظیرًا بادی حال سکن گزیں کا نبود هفتِ حَبلال آ کے نتاگر داور نوئنگونتاء میں ئياً رزووفاك كري بے وفاسے ہم امیدر کھیں کیا دل ااست نا ہے ہم کیاکیاخچل ہوئے میں خب غم دماسے ہم ليآه ب اثر ب لينسيانيان بوئين ا ہنگھوں کومل ہے مبرکہ نیقش پاسے ہم يا مال رُكبيا ہے كوئى دل كورا و ميں كيوس طالب كرم مي ان الرجفاسيم اميدلطفن اورحمينول سي فمرسب قاتل ندسے بھانا خدا کے لئے کہیں مترمنده ہوں گے حشر میں تیری خطاسے ہم اب عل بجسیں گے آپ ہی سوروفا سے ہم سردانسواین دل ک<sup>ا</sup>گی کیا مجاسکیس بس كر يي مفاؤ كاست كوه فداس مم محت رمین انکھیں لیتے ہی کچھ اور ہو گئے (1 رل) منشی نمت علیواں ولدنشی مختر عرفش قصیدگذاچورنواح جالند ہرکے رہنے والے اور -آجيل ريايو اليمانيكل سكول لامور مي مدرس مي علم رياض مي احيمي دستگاه ر كيف مېي -شا بزاده سکول دېل مېرسې مرس ره جکه مېپ 距

أزل

اشعارمبر بشوكت بفظى كے بجائے بسیاختین ۔سادگ اورصفائی زبان کا زمادہ خیال رکھنے تھے۔ حبں سے اُنکی سلیرالمذا فی کا بٹوت متا ہے سے متعلقات میں انتقال کیا۔ شاگر ڈٹو کٹرٹ سے متھے گر جے زیادہ مولانا شاہ ندرالرطن حفیظ نے نام بایا ہ ضعف كبنا ہے كەمبىھوىمى نەجايا حائے گا میں توجا و رکوحیہ دلدارمیں انکھوں کے بل ، لِ دیا ہے آپ اِک بت کوسنے ہرا ک يه توكيشے ناز مجي اُس كا اُنھا ياعا في كا اليبى آكھوں من تواند ہر ہے۔ سرادینا آئنه سلے کے ذراحا ندسی صورت دیکھو بلٹے تضحبکی دامن دولت سینکڑل تناظرے ہوئے ہیں وہ زیرِ مزار آج حریں دکھیا کی ویتی ہیںکیوں بارباڑج کیا موت آئے گی سے بھاتھ ہے۔ کی يونيا ہے كس كى ذات سے ادخوتر عالى رنج ہوتا ہے بترے حیرہ سے ظاہر کمال رہم تربت به جاری د کجهجی آتے بیں عشو ق تجولوں کے عرض توری ٹر اجائے ہم معشوق سې بو چيئے توځن کھيراليا نہيں مو تا عاستن كومبت سيرحيك جائته برمعتوق قاصد کی حزدرت ہے نہ بیغام کی حاجت تقدير جوسسيدس موتوخودات برمعشوق اک تم ہوکدرو دن نمج محبست نبید نہتی وه بھی نومبی جو بات بیسٹ جاتے معتوت سنتاہوں کہ دل لے کئے مرحاتے مرمٹوق اب کیاکبوں کسواسطے ڈرٹا ہوں مں ات کے ان گلرخوں سے کوئی نہ برگز مکائے دل بعدازفنانیی ہے ہاری صداے دل السدر سے طبن كسى بب ونييں ترار نتعلیہ اینے ہیلومی شا پرمجائے دل باغ جال كارنگ سبت بے ٹائے مبل سے کہ ورگل ہے نہ ہرگزنگا فے دل اسے موت حلاکہ تھیسکٹل کمیں منجلے كب تك شب فران كي عدم أها ول كاب كويوكس كوثرا كيئے اے ازل د تمن نہیں ہے کوئی ہا اسوائے دل يرطبيب أركه بإرسابي بم طالب بام ساقیا ہیں ہم نزع کے دقت ویکھنے آئے طبيني أب سيخف المين مم

SHIB-OFF		
ہی طبیعت بخن گوٹی کی طرم نہ اگل	، مِيُّ اسحاق شامَّعُ كر <u>س</u> يكِ	رہتے ہیں۔ ایک رسال موسوم
لظانتخاب كلام دكميما نونشكل سيبنيد اتتعام	شەكامياب <b>نىي</b> بىز	
		المنمآئي
نت میں کینے کمال جائیے گا	1 1	يهان اپناحبلوه نه د کھا
العدمرنے کے کام آئے گا		ن جب کام آئے مری
برواندم عب جو توشمورب	<del></del>	حبسلانا تراكام جب
ف وزرس من الم	<del></del>	نهجا في مِس ربهي الفت نيار در
کتے ہیں مری ترب ہو آک		خدا نجت استالفت
ر بادر نواب خبیب الدوله و زیر- مزرا بر		
ہلی سے لکھنُوا درمِ شدآباد جلے گئے تھے سرکت سے	,	41
ع میں بمقام سرے بانگرمؤجوروں کے بریت		
ن فکریتھے - دیوان اور شنوی ان کی	<i>ٺ -ىتىرىن ز</i> بان اور خوش	. 1
		ياد كارب ك
بعثق کا زہ ہکوسے اغام نے گیا		کھانے کوغم ہے بینے کونوں د
ا نه خراب راه می آگر نمیس کیا		جون تون اسدكولات تعيم الكي
ب در بهوئے تقے ورندکارات		ک تونے ہی گرم ک
ے دل دونوارب یہ آہی کام کریں در	1 - '	انتر ہوسنگ میں کیا کیونکران کو
ر ہوں گرد ہاں بھی خدا کا میں ڈر کرداں	1 1	بزم بت بوجام ہوغلوت ہو
لنے زیائے ہوٹ کسوایٹ ہوگئی ریر		جس سے کدل لاتھاجب آیا و
رُاجِ كُمالُّ بِ تَرْسَحِ مِنْ الْسَبِوْكُمْيُ		زىفىس بى دكيه كركي خبل دار
ے شیرشا بمضررم ن خداکی	سے وفاک	اسداس جغاپرتین

تخم بویا دل میں کیوں سینے تماری یاو کا ہے غلط داں زور طِل سکتا منیں صیاد کا	یه دلانمره که ار اس اس کشف سب فاکسیس مرغ دل طاف حرم میں صیب گِیسور کِیا	
الفت سندر برمر كبېن د كيف ولا د كا برد بخشر خباب وسئ بهاب سے انتقام لينگ	لا باجوئے شیرب اتن ہی تقی اسکی سباط کیا ہے شتہ عنم نے مجاولگا کے انھونیں اسٹیس	
- جناب زبر برباوی سے مندسے اور مولانا	را ژمیر) منتی سیدین احد شاه باشنده ربی حن رضاخان صاحب تحسن شاگر در شد جفرت	•
وار توکر نا کمرا سے بیٹ ہے ہون رجھیں کر گراک آب ہی ایسے زانے سے زلطیں	ا بناسگانه سمجد کردوست دشمن دکید کر ایناسگانه سمجد کردوست دشمن دکید کر کونئ تمبی غیر کوایناسبحقاست زمانه میں	
کیا ہوکئی شکل ات بھر میں سے اگ ہی اگ سارے گھرییں	وی بی میروزیا به اسب را مدن د کیمو ذرا آئیسنهٔ انتما کر شعطهٔ انتظار کسادل	
کے اب ہن ت فاریت سرین د کھیدلواس کو ذرامیری نظرسے سیلے کاش ہوجائے مفریراسح سے سیلے	منتوق سے نکڑے کرو ول نمیں اُنکار کر انتوق سے نکڑے کرو ول نمیں اُنکار کر الم نے کن اُنکھوں سے دکھوں من کسی کی میست	
فلاعلى خال شاگرد يو اب عاشو يمل خال بها در -	(اسمحاوم) اسمان ملي خار لكفنوي ولد	سماق
	وقت زنده تنصحه اشعار ذيل أنكي فكركا متجد مبر	
تارِنگه سبه اوبت نارک کمر کمر اب بجرسن اکنی کیساموج برکر	ہاریک بین کوآسے گی کیوں کر نظر کمر آب رواں کے نیکے نے طوفار اُٹھاد!	
نیغ بلال سی جو ہون مبلو ہ گر کمر خزاں کے وہ جی برباد ہے بن کی ہا	مشا رِ فَنْ سَحِمِهِ وُسِهِ عِنْدُ عَيْدُ كَا نَـُ كُونُ كُلُّ ہِے مْہلِبِن نَه باغباں نِصِبا	
ئ شی نبی شخب منا ر معفر بور - موضع معیش بلی بول مولوی سراج الدین منا رکے باس کلکته میں		مان
		•

منشى مبيب ميمبط-عبدالرحيم خال صاحب مرف دغيره صاحب يوان بي-اب ديوان كا

أنتخاب الخطيهوك

اك بن مروا بواتما كرك وتركيا عزبت گئی ونسارگیا ال وزرگیا خ ب بی ایکے برس زور دنیہ بیانہ را مائے گاجان ہے کے یوازار کھینا نشاخ فاختفل وربوبيا لطعث صنداكل ا تنازوہ ہے ادر بیائنے مہارا و و گھڑی ول مرے قاتا کلے سینے ندیا دل **بی سب میں نب**یں کریں ہم کیا ورنه میں یارست حبدا ہم کسی منرټ کسيکا ضاہے کسيکا توهير بيم بين إويها مناسبتك كم ' تمام مرکا حاصل ہے یہ زمان شباب د کھتے کیا ہی دہنے بائیں آب اور-پ بیمنیث بعی تمسارا بیج

ا اعجابواست باب كاعس المركزرك کیاکیا نه ذلتیں ہوئیں ہوشق رنصیب| برطرت اك شور اد بوف متازرا مكن نبير شفارض عشق سے اسد كمينے سے كمبري و شيئرافت آندسكني كجهامي نقيب كيوفي وكريس وكي مجکوو قضہ توشمشیرا عل نے ندیا م کسی کے میں پر مرکب ووئي مجھے ہوئے میں اہل نفاق | ولِ گبرومومن میں تیری عبکہ ہے حجاب دونی کوجودل می اهمادی بین بر سینش کی راتیس ہی داو کے دن مربيعا طرب تيغ الحائيل آب سيريمبي كريم كميس توره سب محبوث اكاسيج بمبشر كازب ون

موٹے ول سے جوعا شق زارتر سے بیمجہ کے ابغہ کئے سے توجیہا بومر بین محبت و مشق ہوئے نہیں انکو دواد شفا سے خرض

سوزمیں بھی بھتی ہے اکسماز معشوفانہ شمع شمع کا بردانہ عاسم شعق عاشق بردانہ شعب

مجوت بميءانا ہے جب سے

عبری موشعلهٔ شِمنا د قاست سیم بن رسنستیجار کوریجو سکته ده حلائے ابنا تن بروانے بڑے جلتے ہیں روتی ہے گاری تمع مانے ہے کوئی وہ بہت براہ کسو کی گاآب سفار شس کرے العد کسو کی

اسد

مرجوم دال روبلکھ نڈک ولادا در اواب احدسن خار جوش مرحوم کے جبو سے بھا آل ہیں۔ آپ کا زانه طالب علمي ونتياب لكھ تُرمير گذرا-مشهوراسا تذہ لکھ تو کے مجمعبت وہمنتی رہے ہیں۔ جِنانجِهِ خواحِیَّانش- ٓرندیَصَبا- دغیر ہم کے مشاعوں میں **نٹریک رہے -**ابتداییں **خ**دعز الیں بنواب مانتورملینال کود کھائی اُ کے انتقال کے بعد تدبیا لدولہ مشی منطفر علی آئے ہے شاکر د ئے سے میں میں بب صاحبزادہ محمد خال تنمیز جنگ بطری سر کھیٹو آئے تو دوجہ زا بتعاری آ کمی کئی طاقاتیں زوئیں - ببدا زاں مسکے امرارے **وٹک تنزمین** نے گئے اورایک **اوقیام کرک** علِيم آئے - دورانِ قیام میں نواب صاحب نے بہت جا ہا کہ آب کے لئے کو تی سلسلہ وہبیں ہوجائے گرا سونت آ ہنے دلن کوخیر اِ د کہنا مناسب نیمجا۔ سنٹ اوم میں صاحب مزا**دہ** ىيداىىدخا<u>ں صاحب فو</u>فەخېگ نائب رياست لکھنوٽىتە بىين لائے اور تباكىدىۋ<sup>ى</sup>ك طلە فرمایا۔خود میں زمڑہ آلامذہ میں دانل ہونے اور بھی اکٹر صاحبزادے شاگر دہو تھے۔جیندسال بعد وْلميفەمسەد دېرۇكيا گرېږجاتعلقات أمدو **فيت** قائم رېبى-حتى كەسئىتلىھ مە<sub>سىن</sub>ۋاب صاحب خونتاگرد ہوئے ادبا ب کوشیر خن مقرر فرمایا۔ اب مرصہ سے وہیں بود وباش ہے ۔ خاندانی وجا بت اور زاتی بیافت نے آپ کوٹو کک میں ہرول عزیز نبار کھاہے طبیعت تعصب اورغلوسے باک اور آکی ذات جله صفات حند سے مصف ہے۔ ستریس کے قریب عرسے۔ آب کا کا مطبعت اورمعنی خیز بهوتا ہے شوکتِ النعاط سے ایکی قابیت داستعدا د ظاہرہے۔ آپ ایک دربیندمنت اور ادرز گوشاء مبی- نونک کی مجالس مشاءه کی رونق اب آیکے دم سے ہے- ویوان اول مروف بهانتخاب اسدسنشلة ميرمنشى نول كشور نے شابع كياتھا بھرد دسراديوان موسوم بمطلع خورشيد سلفشلهٔ میں نتائع ہوا۔ب آپ نبیشن باتے ہیں۔ آپکے نناگر د کبٹرت میں جنمی<del>ں۔</del> منشی *موقق* ہا

عزبت گئی دنسارگیا ال دزرگیا خوب ہی ایکے برس زور دنیہ بخانہ را مائے گاجان ہے کے تیاز ارکھینا نشاخ نخاخنظل ويوبيدا لطف صنداكل تنازوه سبح ادربيا بخسام تهارا و مگرای دل مرے قاتر کی سینے ندیا د**ل بی سب میں نب**یر کریں ہم کیا ورنه ہیں یا ہے عبدا ہم کہیں منهب كسيكا فعاست كسيكا ا توجر جروس اویدا مناسبط کسیکا تام عرکا ماصل ہے یہ زمان شاب د میسته کیامی دست بائیس آب اورب جمنيث بمي تمسارا ببع هون بی جانا ہے جت سے

کیاکیا نہ دلتیں ہوئیں ہوشق یقیب برطرف اك شوريادُ بوي متازرا مكن نبيل شفا مرض عشق سے اسد كمين سيكبمي وشنزانت الهرسكن كريس في التصريح المراجع المراجع المراجع محکود تفدیشمشیراعل نے ندیا م کوسیاتے میں یہ مکیا دوئ تمجه بوئے من اہل نفاق و کے میرومومن میں تیری ملکہ ہے حجاب دوني كوجودل من وهادي یں ہر معنی کی راتیں ہی مادیکے بات سرمة عاظرب تيغ الحمائين آب سيجعي گريمكيس توه وهسب محبون اساسيج بمبشر كاذب ببغث

ہوئے ول سے جوعا شق زار ترب سیمجر سے اندین کے توجیت جور لینل محبت ومشق ہوئے ہنیں اُنکو دواد شفا سے غرط

سوزمیں بھی رکھتی ہے اکسازِ معنفہ قائد شمع نظم کا بردانہ عامشی عاشق بردانہ شسم عبْری مو معلهٔ و تمت سیم بن رست میجار کو بیمجو کیمه ده علائے ابنا تن

ے طبتے ہیں رونی ہے طری تمع گوآب سفارسشس کرے المدکس نے ہے کوئی وہ بہت گرا ہ کسو کی سكر) نواب سليمان خال آسدنگھنوي بنيرهُ نواب مجت خال مغفور۔ نوا طاففارمت لملا مرجوم دال روبلکیدندکی ولادا در نواب احدسن خار چش مرحوم کے جبو کے بھا کی میں-آپکا زانه طالب علمی و نباب لکھٹومیر گزرا۔مشہوراسا ندہ لکھٹو کے مجمعیت دہمِمتی رہیہے ہیں۔ جِنانیهٔ خواجراً نش - رَند تَصِبا - دغیر بیم کے مشاعود ں میں شریک رہے -ابتدایس جند غزلیس بنواب عاشورملیغاں کودکھائمیں اُسکےانتقال کے بعد نہ برالدولہ منٹی منظفرعلی آسپیر کے شاگر د ہونے سنانشاء میں جب معاصبٰاوہ محدخان شمشیر جنگ بطری سیر کھنڈ آئے تو دوجہ توابتعاری آ کمی کئی ملاقامتیں ہوئیں ۔ بعدازاں اُسکے امرارے ہونگ تنزیین نے گئے اورایک اوقیام کرے علیے ہے۔ دوانِ قیام میں نواب صاحب نے بہت **جا ہاکہ آب کے لئے کو تُل سلسل**ا وہیں ہوجائے گراُسونت آ ہنے د<del>لن کوخیر اِ</del> د کنامناسب نیجھا۔سٹ اومی*ں صاحب* ىپداىىدخا<u>ں صاحب فرەخبگ نائب ر</u>ياست لكمەنونىتە بىيت لايتے اور تباكىدىۋ<sup>ى</sup>ك طلە فرہا یا۔خودھبی رمڑہ تلامذہ میں دانلے ہونے اور بھبی اکٹرصاحبزادے شاگر د ہوئے۔جیارسال بعد وْلْمِيْفْەسىدەد بِهُولْيا گُرْ بِوجِتْعَلَقَاتَ أَمْدُ رَفِيْت قَائْمُ رَبِي-حَتَىٰ كَيْسُنْتَا فِيْ مِي نُواب صاحب خُورْ الْأَرْ ہوئے ادباب کوشیرخن مقرر فرمایا۔ اب مرصہ سے وہیں بود و باش ہیں ۔ خاندانی وجا ست اور زاتی بیاقت نے آپ کوٹو نک میں ہرول عزیز نبار کھاہے طبیعت تعصب اور غلوسے باک اور آئی ذات علی صفات حند سے مصر میں کے قریب عربے - آپ کا کلام طبیعت ا در معنی خنه بهوتا ہے شوکتِ الفاظ سے آئی قالبیت داستعداد ظا ہرہے۔ آب ایک دیمیندمشق اور اورُزِ كُونناء مبي - نُونك كى مجالسِ مشاءه كى رونق اب أيكيه دم سے سبے - ويوان اول مروف بهانتخاب اسدسن مفاءم منشى نول كشور فسنابع كياتها بجعود وسراديوان موسوم بمطلع خورت يد س<sup>اون</sup>ائهٔ مِس شائع ہوا۔ اب آپ نبیشن باتے ہیں۔ *آسکیے شاگرد کبڑت ہیں جنمیت منشی صوف<mark>ا</mark> کا* 

وغنجة دل بوانگفته زيميل مواني كاخاك حكمها ترابرولبغت عاشقي كاخزال مرفص إمهاريس وك لبِنرِس كے بوسے كياكوئ كند كنواليں زباں برحفرت دل جانشنی مرک آئے گ كمركاآپ كما ابتك كمير سينة بمنبس دہن کا صید تو ہاتو ں سے کھل *گیا* لیکن لباس بني والب ميلااس بمن أوارتعبي مدم کی جانب تمهارے عاشق بهائت سے بار تظریبا من زابدالمداكباليسي خداكو جويو ت كيارت من زباں بہ بھالتے ہیں دہے بر کا برنام اورنے ڈرتے وہ سزم سے اب میں سرفیجائے نابخہ و می<del>اری</del>ں ، عدد کے نفور میل ہے گئے وہمے دار تصب علا یال فرق کچھ نمیں ہے گھا اور ست امیں ود نون کا مرحم کا ب تری بارگاه میں 🛊 ول بناتم كورك كونت بي ين كف بند کمو تو کیم مترات میں دایال میں أكح فرام سے نہ و بالاہ اکسے اکس جمال زندے بہ نگ جی سے میں مومذاب میں مورسج بيري بكئى راتس جانى ك خيالات جهال خواب ربنيا ب بوت جاتم مي يه عشوقان ب پردا جواس کسکے ہوتیاں إئىيس دل ديڪ عاشن آپ بني جان ڪوتے ہي خرم کر مین سنگے کہا السيع ہى جال نمار ہوتے ہي اور وسرمبار کے دن اِئے جانے ہیں المتى نهير تفس سے رائ براجيت بحى يسبب كرتي مبرصنم زابد فازول مي برب کعبہ فائل میں تری کیا تی کے دہ بھی دل په کتاسېسىراوراس سىغىي **رزان بولو** تبمت نیزنگای میگران ہے جونسیں فدارا برك ك فنوق شادت ك كامكو مسكتا حيوركر حاماب ودمحه نميسل كو كيالك داببي مين أسنف دؤكر سعم في لأو جزا سے خیروے اللہ تینے ٹانہ فالل کو كطير بجيرت بوآب تم لمواركو ديجموج نىرالغىت <u>سىم آ</u>سىداً سى ابردستے خمار كو دگھو حنه بروجائ بأكرده كنين فمحب كو لحيم بحكومزي بيت ببركيس مسفاموش نوہی اب اُٹھ کے دردِ دل کسی صوت اُٹھ کھا وهاستي مين اي تعظيم در دائست نهيس ديتا زوق سنوقِ گردیدهٔ سبل می*ج وی*ی تنظر ایسس سوئے خنجر قائل ہے وہی

ره گئے ابنا سامنہ حفرت عیسیٰ ہے لب مالخبی کائیر بت کے درکھا اعمار آجے ہے کیونیں عثن ازل ہے ممبرکو اساتھ بیرکے رہیاں آئے ہیں ہود الے ک ب كسى كن مُلِمِت كا المونيي سرور ا سافیاکیا میں کروں ساغی جب الے کا ( **اسرار)** مرزاسسیه نشکوه گورگانی دبلوی ولد مزاملهاسپ نشکوه این مرزاسلیان شکوه خلف نتاه عالمنا ني مقيم لكصنوً آپ صاحب كمال اورعالم آدميوں كيبرے فدوان تنے - مزا فادرخش صاحب تمار كضر اورخاه نعيرك فاكرد تعيد دريا حيمن ك كارت شاه برے صاحب کے تکیے میں آسودہ ہیں۔ سٹ التیم بی میں انتقال فرما یا یہ عام مراہل کمال کی صبت ميركب ركى -الكاكلام برية بين نفرب م وہ مب ہنتے ہیں کہناہوں ایب کی دیکھیئے گرنی کہاں ہے ا <u>مجر</u>موخیال مرخ جاانہ ہوا ہے | اسمِح سنے شنہ دل اینابر <u>خ</u>انہ ہوا ہے | ( اسمرار) با بوناه رمزنا صاحب شاگر دحلال کھنوی۔ ایجے دالد نواب مزرا ککر دلوس ضلع بنارس سب انسکٹر ہیں۔ ہم رسیدہ کلامھا خرہے ۔ مِرًا ہواس مبت کاکر احت بیمصی<del>ب ک</del>ے، ستا ناہے مرے دل کو کوئی آرام جاں ہوکر مِرِ إِيا غيرسے بھی ربط حب لمنے لگئے ہمسے 🏻 جغا کرنے لگے دواور ہم زمیب واں ہو نه جینک انکو کلے سے اُن کر گرو ارے یعبول برنے بعزار کے قال الروكم يست دوحالت بهاري اثران بيكرتي مستهاري (**ا میدار** ) منشی فعاعلی ککھنوی ٹاگر دفشی و زریعاتی وزریکھنوی –اکنزمیبئی میں رہتے ہیں كلام حاصرب نتظر ہوں نضا کے آنے کا ا وه ټوړنښينځب ځېپ د ه شراب اب سے کرکے گروضوا کے كشنف كلوثي بوت ولكوده والمرتباكين گنوا کے کوم ماناں میں آبرد آئے

تنش كيون بونئ بعرباعث تحفي تحفي تحيرك بودان بمي زا ہدوشان خدا كا كازخانا ہے ہارے ہوشر ہانتے ڈکھاڈکھا کے گئے جُلاجُلا کے جگر دل ڈکھا ڈکھا کے <u>لئے</u> دہن کا انبات باسے ہے گر ٹبوٹ کرندیں ہے موب راہوں مرکی خاطر کسے ذرابھ خرنہ ہے تمول الساسيطيع مرول ك يشام كوال حرميت جوز گیا کی دارسے دل نوجان لینا مگر نہیں مرُ عِن الفت كا حال هي توكيدييا نوع دُرُندس، اسدسرابا بول عميب مجيمين كوني كهي عاد بنزيت مے خال میں صنعت مگرخداکی رہی میت بورت و بی اُس خِبْر فتست ندراک دبی جسب رتواب كوصاحب ذرا ذراك ري

ميان تعبه غود مړوني سبي حب توفير تيمرک صنم خانے کو تم د کھیو اگرسٹ ج قیفت بنون نے آگھوں س بھر بھر کے نبیبو کھ م یر کون کہا ہے نظیم البھاکے گئے مذابي مانے يد بميدكيا كسكوملافزندي ہزارا فسوس مذب الفت کرنجومی کو پھلی زندیے كبوكرك كباوي لإنسار ننقل مرسطيج حيراب چلى جوتىغ نگاەِ قال كرمگى وەاك نىاك كېسل نه مُنهُ کو بول برنی ہے وروندی ول کو وزا يه قدردا في خليل كي بمشينة عرض بنايا خیس مجرکے تول کو گوریے سیدے مِثاجهاں ہواہتورست بھی بریا 🚓 نه بینځ روز جزاجان پوتیم کرانجسان

( **اسم**ر) مالیخناب نواب اسدیا رالدوله بها در حبیدآبادی - حبیدرآ با دیکے موزول طبع ر*وسا*میں

بین زیاد وحال معامی نهیں 📭 ا ے ول د نانتعارہ و ہ تو یہ جا ن رکھ

نادان جارباتوں میں اُس کی سالگیسا	اے ول دغاشعارہ و ہ تو یہ جا ن رکھ	
وجدر ابواعف مي سبوآ اي	كسي مونى كے جوانيكي فيشن ل ي	
جبك مفسل مي ملاأئينه روانا ہے	منل نعه ریے حیاجاتی ہے میر عب	
(اسید) منشی سید شیرعلی است ندهٔ مثبهٔ نیوز در طبع آدی سبی حقرت شهرت کے تلذ سے		
فیضیاب م <sup>را 1</sup> اور میں حیات تھے۔ زیادہ حال معلوم نیس <b>۔</b>		
أك آب آئے تھے کیامعزت میں لیکر	بعونك كركس نے كيا طور يوسب بيداليا	

	الخلاده بے نقاب تو عالم دہ کیا کہوں سختے ہی تگرزیی ہے زابر خلاکواہ کاٹ کرسے رہے جہتے دیں نازے یونہ ہیں انکور نجیب ذریتے ہوئے سے جارکونسی نائل دہ اور ہوئی ہے گزالا ہے بردہ شوق نے بسائے سے
عنی اور با جسین ملیفان اخت ا بنیکا ا ومیں استخلص هایه انکا کلام ہے ہے جانجل انشیں زیا ہے ہا سے الخدا وُں	( اسمير) منشى دايت على خلات سيداميرهي - بزرگار کنتر به برخوس گريبمب روزگار کنتر به برخوس مين شوره لياکرت خف فات مين اسرس اور اور در سران موسى أور استر مين شريب بقد إدن گويه قليم د زنج سند يا به بازيست ما
دِبوی سکنانی تنازدون بن سقیمه بخموصا پس شند مایت برزور منومند اورضیمو ۵	ا اسمیر ) نیزار او ، قوم ک نصا فی مثناه نصیر وانسیسی کے بیش طفر یب خاص صاحب بقام شجاع آفوں منص بتعرجی انجما کتے تصے در خطام و سے ستعمع فالوس میں در پردہ بھی ہے وقعیو
كوسكتى كى حالت نبيع نبيع نار ندم قايل نبي لاغ باشنده شاهجمال آباد مهادر شاوك	ما و آن دروی در بازی کا است کرایی است کرایی است کرایی است کرایی است کرایی است کرایی کا است کرایی کا است کرایی کا است کرایی کرد در د
بے وفا قرما باوفا برسیا وقت مردن میں کسے یا وائیسا	نه ط کا بو کوئی و بوزر سے کا

جس دل- مادي و	
بلاست راب دوساتی جسیس بوائے	ییں سے جاؤں گا میں زم وعظیں سیرما
ع بورضلع اعظرًاه م حكيم عنوت على صاحب جوبر	( اسلم ) حافظ مخداسه صاحب باشدهٔ سب راج
1 • , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	کے تلامندہ کمیں ذی لباقت و نوش فکر میں عرصۂ درا :
	استعدادعربی دفاسی میں ہت اعقول ہے رنگ زواٹداد ا . بتر :
	ا خلاقی نظموں کی ط <sup>و</sup> ت مال ہیں۔ جواخباروں میں شا <sub>ر</sub> ا
,	دفترمیں ویں سے اُلاو ترجمہ کرنے برامور میں۔ غزلوں اُزی بھر میں میں نیستان میں بریں سے ا
	تعلير تحجي مضدا ورموز بولي من - منونهُ كلام يب
ووبمي اب لمانيين جوب ميري تقدير كا	اگردش سے ہے اُٹا اُر تدب کو
کونی تخمخوار بوجب ن حزیں کا	
لگی نے نیوستاکمیں دوان حیائمیں	1 1 / / /! !
السدكرے اور ترقی موجفا میں +	کیا لذت بیدادے کراہر قطامیں
آجائے نیان ہوجسے آب بقامیں سے	
نهیں آئی قضائعبی جیکے ڈر سسے	
N	(اسلم)نمشی سلامت الد کانپوری - اخبار مک و
- 1	اب بند کے انحال منیکا رصاحب مارالمهام حید ار
	کی عرب موزوں طبع نتاء ہیں۔ جناب تَبیل انکمیہ نویس کر دند
	مِن - عِلْمُ وَبِ رَا كُلُوا يُرْيُرُونُكُ الْمُرْتِ
کفٹ یا کے توسے دیے میں مٹاکم و	كيائس إلى تربت كوة كر
د کھا دوانہیں حب بہ جلم اُقطار ریست نہ سریا	
گئے سے دیننحب رکو قائل صلار رز ر	
ألك ايك عالم سي تعب بناكر	بسابطاقِ ابرومي سجده كرينك

اسلم

سلم

الشنے دمن بہ سبے تمنی ہوتوسیہ یر) ندبرالدولہ مرالملک منٹی سینطفر ملینیا ں بہادر جنگ قِصبامینھو ہوا ج کے رہنے وا الد**کا نامرسیدمد دعلی ت***صاحبو خود صالح کروٹری* **کی ا** دلادمیں تقصے ۔ یارہ برس کی غربیں بنی نھیا ل نشیخ زادگان کلمینومیں نتا دی ہو ئی ۔ ء بی ادرجلہ ملوم وفنوں کی کتا ہے ملیا سے فرگمی علیہ سسے بر میں۔ شعرگوئی می<del>ن س</del>نے غلام ہلانی مصحفی کے شاگر دموٹے ۔ مگر شیخ صاحب دو نمر <sub>، رس</sub> بعد <del>ک</del> فوت ہو کئے ینشی صاحب مدد ح نے اپنی ذرانت ادرالیبع رسانی سے وہ کما ای پیدا کیا کلا جوا ہوئے اور نحز اُسنا وکدائے نعیراندین حیدر ؛ د نتا ہے نرانے میں سرکا رشاہی ہیں توسل ہو حضرت المجدعلی شاہ کے وقت میں جہ ہم سلطانی کے سنتے پیروارا و ردا ۔ ونڈ گزندان اور حد -تھے، وق برس سلطانعالمواجدمی شاہ کی مصاحبت میں کن ہے۔ یاد شاہ کا بے کا ہے اپنے كلام من تهي آپ سے مشورہ ميں كرتے ہے ۔ خطابات مركوراَب بن نے مطافرہ كے تھے سلطالعالم جب انته ع سلطنت کے جد کھتہ تشریف کے کئے آنا ہے رفاقت منظور نفر اللہ ۔ چنانچه باوشاه بخت از دوقاطر مولئه جبس الإنس كا حابجا این تصانبیت سی الها . کیا ہے - بعد ندر ب يوسف مليخان آنالمروال رامبور في قدرواني فرماكر رامبورهاب كربيان وراسيف كلام مستوده می**ں نسبرانے ہے** بھیر رہ العراسی ریاست کے دعاکو رہے سے بھی تصانیف میں سے جا اُر ووکے دیوان اورایب فارّ ق کا دلوان اورفینوی درّہ انساج ادریسالیم وفعر جمیب جنگی میں۔ نه شی آمیرمینا بی این تذکره میں ذ<sub>و</sub>و تے میں که <sup>ا</sup> روو کے عیبرویوان سختے - مرتبے اور قصام کھی ہے ج ے لکھے میں ۔ میرے ٹرگوا درگہر بہشق بٹاء تھے۔ ابنے زماند کی روش کے سوانن رمایت نفطی كے اميراورابل لكھنۇيى اپنے آپ بى فيرتھے - انكے بلداصات عن بناد رہونے مركسكو كلام نهيں - قامل جيرت برگون كے ساتھ الحيا كتا ہے ہے بطيبيت كازونينجيرد يوانوں مرضر **ں آجر ہے خلابر ہے کہ نیا ن**ے روز اسی مختلام کرزا رہے ہو سکھے ۔اسیمونسوٹ ٹ ای ک علادہ دیگرعلوم شعارفہ سر ہیں کمال رکھتے تھے جنانجہ وحض میں کیا نہ عصرخیال کئے جانے تھے

5 7 6 · O 7 7 .	
اراده ریکت بین شایدوه آب آنے گا	جواب نارند لكف سے يرموا أبت
رنگ لائی ترسے اتھوں کی خاریرے بعد	خون إن الممول مسكتنون كالميامير البعد
یونہی گذری تو گذرجا مُیں گے ہم ریت	! ! <b>i</b> 1
آیا میری تقدیر کالکھامیرے آگے	نط غیر کلاس شوخ کوآ یامی <sup>ت</sup> کے
الیب نموده جواب دیدے	قاصدور، ب مستملت نطود
كتبيذ في اسمبروه أخر بُرُسكُمُ	
	( اسمير ) ميرگزايلي خلف ولي نُرْفظيراً كبراً إذا
	اکرے کے مدرسرمیں دت تک مدرس رہے۔ گ
A -	طبیعت نہیں یا ن حتی گزائمے ندمت کردنے کے
<del>                                    </del>	میں میدا موے ، عبرس کی دربائی - دیوان کے سوالیک
ا مکومئ کے اورے تومبانہ کوئی ایسا نتہ سر میں اور اور اور کی ا	کمتب سے اٹھے قبی <sub>ں ج</sub> ریبی بروہ مرکب میں نہائی
تشمع کور وتے نه برد النے کو <u>سطتے</u> دکھیا مار کا نہ تا	بزم میں سوزوگدا زلینے سے فرصت ملی کا فیات سے میں میں ا
بتياسب بن مرغان رُفتا رَفْس مِي	گلشن میں جو ہے آ ما یا مہب اری کار میں میں میں اس
کره نِ زمیں بھی نہوے سے پیوریں ن دا	ہم نے کئے وہ ٹم یون کے ڈھیاجد میں کے پیری میں کے ن
خاطب روس برداز کا دیوانه موں ن ن س ریس ک میں سرار	خطاكبوز كورث للكوطرج كے مبین خيال
خوننبوکے لئے آگ یہ رکھتے ہیں اگر کو	ایے بل کے بیٹا موز عکرمیں نہیں ہوتا ماد در میں مولا
کوئی پیرلاکھ تھہ اِٹے دسکین ڈاکیا ٹھیرے اسلامی میں میں میں میں ک	جهال روح روات کونی کی و نباسته نمیرال تو ستندن میدیک
یردل میں دھن ہے کوئے صنم کی بندہی ہو غرفہ ذریب نہ میں میں ا	ابتیت توظ سائے مرم کی بند ہی ہو گ
غم ز ، نه فرا موت موتوا میماس کاند ناس به به نا	خداکو یادکرا در عام تعبر کے لاسا تی ای نیست درنی میزا
انگوندی شکر آمیز خدا نے دی ہے۔	کزوے مونیں جنتے پر نسخ کھی ہڑا ت یہ اینا دیتے کی بخ
يدمنت بإ منزل مِقصود كوبو بنجم	موتن سے جدا مزار مقصور کو ہوئیے

ښررو ن ببلير منيمي بي ديوارگلستان پر اگربادربنوکهدوں میں رکھ کرنا تحقواں پر كاميا بي دمرمس موقوت سب تعتب ميرير منتی ہے تقدر کیا کیا صاحب تدہریہ جهياؤهمه ودكيوعانه في زلى سيسبل ير ناز ل نني بلا مو ف الم تسبورير وياب أب مان شرب طهور بر رحمة أب بحصاداني حب الاوبر ' م دون کوجائے کرنے میں زندھے سامو<sup>ر</sup> كب تك من والموسوما كبابوس وْمِهِ مُدْ اللَّهِ مِنْ مُنْ مِنْ الْمُدِّي دُوكا الْمُعْمِرُونِ نالة دل بنكرنا نوسب صنمرخانه عشق را بالباتا تونسير سبعه وزنا رمي فرق ميا روں ورنسے اگ بھياؤں کماں مک ہے فاصلہ دوگا م کا سنی ہے مدم کم روشن اس کا ام بہ جوعلا سے دل قيد موكرسب بازو ب سيم وسنع آزاد مم : غصالم من ن شركمت برا و سم ا فا محده كياكيور بنسا مُن قلعث فولاديم عابديوا رغزانسسب كوئرين زيا ومم في غبرة بث الموسنة بناه كال

تشيمن طازين روح كلسب تيغ جانان بر ازل سیعمتٰق ہے۔ الکہ ترے روٹے کما کی يغربه إب حيوا ل مصنكندر بي نفيب أسكوه نطور بطرسب اور محدمونا سب كميديد ول مجرد ح كوكيا و كيف آفيرسبيرده آئے وہ ہال کھوتے ہونے بیر فاتحب كزناسټ منع مكوټود اعظ متراب -كات ربيج مسرم است بخيان كا وربا بهائي من مزارول كوسب خبر بے انگے رزق دیاہے ہرروز وارم و وَيَشِيرِ فِارِ اللَّهِ فِي مُنست عَالَم كُونِكِ دل من البنے ہے جکوائی سب کافرک امیر ضدسے متناہے بیاں کا فرود نیدادیں فرق جلتے ہی غمے سے جان و ول دسینہ وعگر 'رنجر لِعلق مرب باُوں سے تو سلطے آياہ مبكوا تريمضموں دلاغے ہے جنوں بمکو حنوں کو دیں مبارک إیم ابنی ر بادی سے کرنے میں عبال کوشا و ہم مزب شمشر فضائ كولى بيجيز كالنيس تنك بس فيدمكان سيدب يتنكب فإل حبعه أكرنمين تود يؤست بنبه كرآ - يُه

## انتخالب ديوان اول وسوم كليتيان ينحن

ساقی میں وزاہے دودن کی زندگی کا

روتے ہیں کیوں جاموقع ہے یہ فوتی کا

بکیسی کا وقت ہے جایا ہے عالم اس کا

مفافقہ ہے فعدا کت نی بلوہ ن کا

مفافقہ ہے میں باجمال بیٹیما وہیں کا ہوگیا

فداسے مسلسدہ مجملک نے ہوئی کا

ورشے کل کی ہوئے ہے زخیر بائے علیہ

باغبان مجبوب ہے ہی تو یہ نباں شراب

انحکارا رند ہیئے ہی تو یہ نباں شراب

یست نے وہے منکر تنویراً قاب

مشکل کے وقت ایک ہے بروردگار ہوت

وثمن یالکہ باردوست

جب بيتنا ہے جلاد تا ہے شعب له ضار کو كُداكُونُكُهُ إِلَى نَدُسِينَهُ مَا لَمِ سِيمِسْنِطَاسِ كُو و جي شون ناڪ ره کياري ناڪ کو شیر بنے کیا سلوک کیا کو کمن کے ساتھ وہ نېرمكن سنېكرېمنا ، ۇسسەلىيداكىپ أنختك رونى نافغمت كامزر بيداكرے ٱؿؙؠؠٙٱڀ۔نہ جاتی مول دینا رکھی ہو ایک ساغرکباکرے لی کرجودریا نوش ہے ، ر ، ش مهرکو نود منور بست مجبت بیندسب سانى كى كسىبەركتىن وانت بىندىپ ا أيب؛ تسب كرمندسية بمارے كل كري بن کردوا ہا رے گلے سے اُٹر کنی ينانب ميج عليه أسلام ا ۔۔ ساکنا ہی ویر ہاراسسلام ہے بتع عفوس سے فوٹ کے ایک آمام سیده جوتیب دیکے سوائے ترا م ہے برداستنان شوق اهبئ ناتسام ہے ا يسى منسازكو تونېمساراسلامسټ بصني ہندو تھے مي صندستيم ال ہو گئے لیٹ لیٹ محل کا منظم ایسے وال و كيف وانه فلك بندارك يا ياني ٩

ربط ہے معتوت سے عاشق کومبغام جل زانه رنجو ناہے بفدرجاں نسار کو نه انتماأس زخروشن سے يرده بوتبامحشر اب کیاکھی ہو ٹی نہیں معشوق ہے، وفا ایک کیا ایسے جوہو نالم خداییداکرے عبب رکی مذت اگرمسیم گدا بداکرے نبض بمارجواے رشائے میں کاڈی ٔ سافیا کم طب نباب تیری بینداتی نمیں و هوکون من جود وست سے کرتے میں بشمنی خال بهارے سا<u>ستے</u> لاہا<u>ٹ</u> ظ<sup>و</sup>ف مے ہوسے کے اسکمنے ہے نفا اسٹ رنبو فانل کی نیختیب زعمیب کا مرگزی جال مخشی زانہ ترے 'ٹ کا کام ہے ول مأل زورت بيت السلم مبحد کوک کا قصب سینتس عام ہے گىركا**م كى فارنېۋىسى** مەيىتىسىرى يا « كاعنت زنام - كلك تام اويم تمام زا برنجھے ہے دنت مبادت بما ر) فکر ناقبول غلق تھاالیا بنا کا فرجو میں بد گوں کے تھے ایر كمينيج لاياب تخفس ككهيس د زايا ل ب

نزائيس اس قدر مبركس المنظ كروسلاو مب جام تراب ہے کوئی ٹر کرسے برنیں تینے میں ہوگا اگرفائل کے دامان منس بت لا كھ رنگ ميں ميں معدا ايك رنگ ميں رزّاق رزق و تاب كيرت كوتك من بزاب سندع میں ہوا مسطے علال نہیں حوركيا أستكي فرسنت كالمجم قدور نهيس برگزبنب رزخم زبان تسامییں كمجماعتياج ابث رارمنسي ببزن ممى نوسنت بس توتنت كوراه ميں ر وشائے میں کہ اس دہشقدر گرمی ہوکہ بار میں ا يك يمي دمتبالهو كالتيغ قت أن مير نملس كيام، بى لاستەل قابل ايك تموركينىي موت نیری جز خدا فیضیع می خرکے میں محت مرمیں ہوئے بیدانضا آئی مخرمیں دیٹ رداغ کم دیتے ہی زکات میں باغ خاں ہے نکھنؤ جو ہے بیال کمیں نہیں مبن نهرعب انهیں ناج نهیز نگیرنیس ڈ ہو مدنے ہی رہ کیے حت میں ہم طلاد کو كمنيس دا الشفاسيے گورمجير بيب ركو وُزونْدُرا مُزِيكالاحنِ يَهْ خَمْسَا رَكُو

ائسي كا ذرمس طبوه اسسيكانوركعيه ميس ساتی اس سے رکتے مہتمنی غم کے وار خون ناحق کا مارے داغ سٹنے کا میں لمبہ ایک سبت کده زا بدگلی گلی به ا نالیف محمر کوسختی ا بام سسے منیں ہو بيان كرتى ہے مسنى ميں رازيا ووريت تھرے آگے ترے یہ دوصلہ دونہیں فارغ جمال میں رنجے سے اہل فلم نمیں غ بت برس بهی ہے ہمارے موار بر بوردك كاانبودنيامين تحبركورنج اميروں سے فقروں میں زیادہ سونہ الفت · بُوگِيا : بنت سنه ايسانسمون كاخور ختي*ك* معجزاب سے حلایا تھنے ورد غیب رکا مواڭر قاتل ھىسەرىزك ئىڭ كونى نەكر لبسسركي ابتدا وانتهائي عمراتم ميس ز . دا زَمِسا کون نبیس کائنات میں حورم ایک نو رد کو کموجه رنگس و بو فاک ہے سب بور منایشا بگدا سے رہند المحمد کنی ساری کمبری موجیلا سب کاحیا ب ا سنطبيومرت نے کھویا بڑک ازارکو مرتوں کھا ئی ہیں۔ ہنے مسجدوں میں نکوکریں

کلیب فیترکا ہے کھی۔ او فناہ کی جانے کیا نیس آنا کہ خد اناظی۔ ہے۔

کنتہ نہ جب تک اسے آلام کہ اسے کام کہ اسے بڑے ہے۔
بڑے نازوہ کیا نفی مٹراب میں ہے معاذ الد کھیے تواؤمی احب ابرا ہے معید میں اسے میں المام مید۔ ہے دل میں سنمانیل میں کلام مجد سب دل میں سنمانیل میں کلام مجد سب دن ہے کم مزل کڑی ہے اور جانا ہے ہے فقی انسان سے خوالی کا رفالہ در در ہے فقی انسان سے خوالی کا رفالہ در در خے ہے وہا ال یا جنب خوالی کا رفالہ در در خے ہے وہا ال یا جنب خوالی کا رفالہ در در خے ہے وہا ال یا جنب خوالی کا رفالہ در در خے ہے وہا ال یا جنب خوالی کا رفالہ در در خے ہے وہا ال یا جنب خوالی کا رفالہ در در خے ہے وہا ال یا جنب خوالی کا رفالہ در در خے ہے وہا ال یا جنب خوالی کا رفالہ در در خے ہے وہا ال یا جنب خوالی کا رفالہ در در خوالی کیا کہ در در خوالی کیا کیا کہ در در خوالی کیا کیا کہ در در خوالی کیا کیا کہ در در خوالی کیا کہ در

عبرت کا ہے مقام رہائے کا انقلاب چشم مردم سے بہائے چیکی کورتے ہم گیاہ انقلاب فاصیت سیا ہے بھائنی ہیں تمارے جائے بڑک عبابت کرے ہفتا جی فاول چینسا یامنت دل نے رک الفت بوفاول ہمنسا یامنت دل نے رک الفت بوفاول لاکے کیجول گئے مذفص ہیا ہیں اہل ریا کانل ہر و باطن کہاں ہے ایک تعک کیجے ہیں باؤں اسکا استاند دو ہے نے دوز نے کو شجھتے میں نیون کو برائے واقعل خروز نے کو شجھتے میں نیونت کو برائے واقعل

## انتخاب دبوان دومهعروت برياض صنف

نازگ جب بدوال دانج عزر ال نداسطه کا منسرت دیا مواعنوا ص تو کو مربایا تیرے زخمی میں ہے باقی اجبی دم ظوراسا اے اجل دھوٹر تی جیرتی ہے کسے بوٹن یگ

مرکِ انبوہ جنس بعد م ہوا شمع خاموش ہوک ہنے دھواں ادرہوا کبعے کوربلاتری ملوار نے کیا مین کانی ہے خوں ہامیں سرا مہنے کھر ہوپاکے کیا خوب ناشار کیھا

ب جدول - مارموزیر	0813/21		
تا تنامیں اسی نذت کی یہ رویاکر ۔۔۔	اس گندامن ت میرے اشکو نجھیار		
اےصنم وہ تیرے ویرہ کی دفاکانام ہے	حبكوكت بجبران آكے نداكا نام		
كيور كركمول كدكول تمنانهيں مجھے	ا بن ایمی ہے ترک منس ای رزو		
موکمت بخصم سے لہوکی	اے تیغ حب کی کرنا		
تکمت دہ کیا ہول کو اُل بوجھے عکم سے	سارے علاجی آئے اجل نے تجبلادئے ا		
كردا تفركريب دمنت لبط جاتى ج	کے قوالفت کی ترہے کوجہتے بواتی ہے		
مولاً خورتمامت مرا النفتة أسطية	آگیاضعت ہی گھیکام کہ زب ہیں اسیر		
	( اسهر) موادِی علی ایمارِنواں - وانکاف واین بر بی ہے۔ مگر مابو میں رہنے ہیں۔ اور منز		
٥	مناق کے شاگردوں میں ہیں۔ کام مادنہ ہے ۔		
رتم أسب بيبي ندآيات تل خونخواركو	د کچهه کرننجب څیجا یا غووسسه زمیز نیاز		
اُ مُعَاتِ مِن سِ ناز بمبِ ارکے	ادا ثین ندکیوٹ سپٹ کی ہوں سپ ند		
نہ تو ٹیمول نمیو بول بہ کلزار کے	یے دورن کائے رنگ بوباغیا		
اگرد مولانا ائر سین خوکت دور موجود ہ کے	( اسمير) منتى محرسميع المعد آسير! خنده ريطه خُه		
	انتعب البين بن 🍑		
كماركش إقهة توكيد عكما كو	کیا تیز گھ نےصیب رحیاں کو		
المحسية بالحون بوراسال كو	ترى طب زيضا تقى اسيس ورنه		
وه کهتے ہیں کھربحیردا سنان کو	مزا آ با ہے درد دل کوشنگر		
نہ عوری گے وہکیسوم غ جاں کو	صفید دام مارستم استین		
فنبد فغ النتع امولانا سيزلميه الدين حسيس صاحب	(ا معير) فشي سيدسجادميرنا مرحوم خلت الر		
را زمبند مونے کے علاوہ خود مرطرح ذی میاقت	تطییر منطلهالعالی ۱ سیسے با کمال اب کے فرز ،		
ىداد جرمونيا أن فن شعركو ل ك طاف كم وتيقى	ا وربعاحب منرتھے - علومتعار زمیں گھی استد		

غش نيموي كوسرطور سنطلنه ميا | آب نطاره معشو*ت کها ب عاشق کو* منه خوب تنی کیم فکرزانے کی نتھی ومرآيا يانة ماكيب الجروس زندگاني كا جوعا قبر يب وتقعادل مستعلق وبرفان كا آمستی من تربک اگن<sub>و</sub> جبت کوتیر زابدكاعاميس بإزارأنارا ابت كده كي ميرسب يرتا يا ور چنب راهبی خب را نظرایا مون وه نسمل که مون مرحانتق درد ولتعبب آيا جوزخم تعبب آيا جب خدا حاسے گائے ا مطلب دل بےطلب موجائیگا مرجعا ئے ہونے بھولوں کا حب اراتارا مارا مرے مرصبی شب عوس الرکر نجات دنيا كم مُنصو نسة مبر معركوني دين ولا دراز عرجها م قاتل ج آسراب تواسي وا اً الىُ نزاں تو ادرست گفته حمین ہو ا بی**ب ری ن**نزرگب ریاض سنحن موا موج رکھاہے سوال روز محت کاجواب حات می کنددر گام میمرمون تورسوکرم حیلہ ہے کہ دئھی نہیں جاتی نبیشس دل ' تحمناانهین نظور<u>ہے بیلو۔ سے</u> ہما ر ابسانهو دمخماينا ووسسينه سيخطاليس كم بونه ذرا بحرجت ما السبيتيش ل بيكندمل كي حبب عبي كُنْهُا دوس د ہومخت میں ہوئی جب زمتی مزیش کی حسن بے پر دہ ہے پر ناب کا شکر کو نظرآنات تراحبب رهٔ زمیب که کو مك الموست كبورك كموسيحاكم كو ٔ ربیت سے مرک محبت میں مجھے م<del>رکئے</del> زلیت اب كهاب وه كلهنئو وهسسا كناب للمينُو ره گئی با تی زبا ن پرداستار بلهنو ساغرېايىپ بېغەلىپ آب جويبو تنهب جرمع بيوتونهم الالهوييو بوميناسب ليض والقرموكها س تم محب كم . کونے قامل کو جوحلتا ہوں توسایہ درکر کیاجان دم نزع کشاکش میر بڑی ہے بپلومیں وہ معینے ہے جل سرد کھڑی ہے جتنی کہ یہ جبوٹی ہے وہ اُتنی ہی بری ہے بجعه حال شب ومسل وشب مجب رز بوهمو

یہ و مسالم فاضل بڑگ تھے جنوں نے اپنی ہمرادر قابلیت کاسکے تام علما کے دلوں تجعا دياتها جيائيه الجيح تفصبلي ما لات اكثركتابون من منديج مين مثناه صاحب كي ولادت أخزيا نداورُنگ زيب محللك ثرمين دا قع مولى شاه آبرد اورخار ارزو كازماند دكيما سلڪلية لبهدعالنَّيةُ تَا لَى اتَّقَالَ فرمايا- ميوِن تركما روروازه دبل منه ديون مردفن بوكورك اب مك م سال ٔ سیب کا عرس ہوتا ہے ۔مولوی سنباہ عبدالعزیز محدث دبیوی (۱۲۳۹ – ۱۵۹۹) جما تحفدا نّاعشریہ اسی نام آدر باپ کے بیٹے تھے۔ کبھی کبھی تنیناً رخیتہ میں شعری فرات تھے۔ چنانچەچندشوتېرگادىنج كئيج جاتے میں سے

ا ۱۰۰ کرون میں اگرنیب یے بیانی کا ء وربیجنبیں در کی ترے گدا کی کا ا ہرایک گرد با دہے مجنوں کو دھول کوف ا بچمان کا دوب نیس بیضدای **امر**نبه نىيى منىدى يەترى نوون سىنجۇڭ گى

خیال دل کو ہے اس کل ہے آنٹان کا 📗 نبیر جیا کہ ہے وعو ہے جمال رسائی کا کمیں وہ کشرت بیٹاق سے محملہ میں آگا ۔ آروں ہوں میں کہ نہ دمویٰ کہے خدانی کا جهال میں ال نانگانے کالیوے پیرکونی ناک نهیں خیال میںلاتے وہلطنت جمرگی جفائے پارے مت اختیاق ہیر کئینے خیال کیجو کمیں ادر جبیسانی کا ار از کور کے تیھردر کی لگے کیونکہ اسے جو بتال پیجسب رکی اینر عمر شاتیس حجفوز كرتم كمومين اورت حولاگ لگی

( ارمنروف) حانظ غلام الله من ام سنة على كرين والمنطق على ميسيق مي كامل مهارت ادره وبنع مير عكده قابليت يكف تشد جنتراد بمن سجائك ميں وسلكا ه عام اور خيال ، د حرميگاسنصين قدرت ، لا كلام حاصل على ، نواب متودييرخان بن ښا ونظام الدين ع نف شاهر جوالمام من دنیا دار دو راه رم نقر مقدم میشداننی مهست کونینست جانبه مقطر غنِ نتع میں قدرت العدخانِ **قاسم** کے شاکر دیستھے مڑنیہ کوئی <sub>فاھی</sub> نتوق تھا سٹاتے جج ب*ی ک* وناوست كالرما فدست مسك

لك جب عباب ك امرا بسكهمي خيال أجاناتوراق ذبن اورتزي فكرسا ليساليه ولنشيه مضامين كاليته اوراسطرح فى البديياشعار كتيج كلوك انميس الشكيعم نا مارسسيد ا ماؤ مزراً ایزرمزوم کی زنده شال سمجھتے سکتے ۔ الغرض ٹریسے ملباع اور مونهار بوجوا ن تھے آپ ریاست ہے یورمی تھانہ دار سکتے۔ بوہم تبدیلی مقام کھند لیرمیں تعی<sub>س ب</sub>وئے وہا*ں* مونحتے ہی خِد دُمنوں کی مترارت سے ایسا قفینہ نامرضیہ بیش آیا حبر نے اُپ کہ ہم سال كيسن ميں شربت شها دت بلاكرعز نړوا فارب خصوصاً استنكے ضعيف انعمر باب حنه ت · توليركوب درنة غطيمة نيايا - تبياسينه والدك أكلوت سيلي سنف - بيساني مونر باسط والمام میں واقع ہوا۔ کیچہ کلام آ ہے۔ الدبزگوا رہنے ارسال فرایا وہ بطور یادگا رورج تذکرہ کیا جاتا ' ينده شفرق غزليس إدرا بك ننمنوى أيكي يادًكا رسب 🕰

كُرِنه ياتوا من عدوك آئي السيادريون رم سيمانهوا كي میقراری کاسمبسب تبلاسینے النختی منزل سے کیوں گھرائے أقتم المحاير كرونسعراسك حبسله مرست ذا دكاين أتب بى دل مِن درارة باستِ کیجی کیا گیجی تو دکھلانے ا سینے ول کوہبی درائم جما سینے بس دن دول کوکیاسمجھاسیتے

کیائبھی نست کٹرساقی نہتھے 📗 وعظ میں یہ تو ذرانٹ ہونے گرنبعر ہے آہ عامشق میں از يتكلف بيطيكابذب وت عان ليجه يعنا يست سيبينه *سُن بین بین بن ز*ا لی طور کی ہے خارئی ہے وہ نثیر کیاں فل رئیج زندگ اِل موست که رست میں منع ر بطفیب بر اینی اُتوں۔۔۔ موالیال میس

المنتهاق ( **اختماع و س) مشاه ولی المدمحدت** دجوی - اصل دان مربنه او بیج دانه منا افعانی که مسل مع تھے۔ وہلی کے قریب فیروزشاہ کے کوٹ کے میں سکونٹ یزیرادر توکل بیشیرز کے سنے،

بیری بلکه مرتبے دم مک قائم رہا۔ حب سیجس قسم کی ملاقات تھی اُس سے میشہ دہاں بتا دارہ حب کام کے سفیجودقت مفرر کر کھاتھا اسیں تھی ذین نہ یا۔ آسٹرٹ نے نام عرشا دی ہنیں کی اور نهابت نیک نامی اوراتها کے ساتھ زندگی سرکی - آب نواب صنعلیخاں صاحب سیم دہوی كة قديم اور مِتْيدِ شاكروون من تنجع - آتائج سَآنشَ خليل - وزير - صبا - رُند كي محفلو من شركيا رہے گراہنے طرز کلام میں اساتذہ دہلی اُنحفہ جس اے اُسٹاد کا تابیج کرتے رہے اور باد جو کرنٹ ش م مولمنی وتعلقات موز فروط زلکرنزوک اثر کوغالب نہ نے دیا۔ اچھے اچھے مضامین باک اور طبیعت ز بان میں ٹرسے سلیقے سے اور کرتے تھے ۔ حق یہ سبے کہ آب کا کلام کوسا ایک ہی رشہ کانتیک الكراكنفش برك كلامت كالمحام ب-اف أساد مردوم سي بسي عقيدت ركھتے تھے كه فدا أل كارسيما صر تحا فننى امراب مواحب نسيرك كرس وسنول من تصفح سائه بن كك بمُسْتَى ويَصِحبُ العَرْضُ النَّافَةِ قَدِيمِ كَي أَيْكَ قَابِلُ قَدِرِيادِكَا رَضِيعِ - غزل كےعلاوہ ٽاريخ گو لُ مس مجى برا مله عاصل خاجبانج مطبع بذلكشور بازگركتب مطبوعه لكھنومي مموماً كبي انتج موتى تتى- اين ك روارد وديون كل موجود مين- ٥٠ برس كرم الرسك من مبر بفام لكه شواتتفال كياس عینا عنب مزان نے دنتوار کردیا کردیا رَمت نے تیری محصب وگنه گارکرد ما جوٹ کرم سے ٹروگئی امیڈ ففرت الترن مرے کلام کی بھیوں آج واسبخن کا داسن گلزار کر دیا ۴ 🍖 قفس ردم کیا صیا دیے نفرہ گلستاں کا فسون بے ا<sup>ن</sup>رسے فاک ہوسکیں ببل کی | ا ہے ہارے دل مرجب تک دہ صارفراد کا ا سے فلک نیوہ نہ بدلے اس تمرایجا د کا | میں ہوں بردردہ کن زنمست برباد کا ایک جامکن نہیں نازک مزاجی سے قرار نعش مانتن شامیانے کی نیر مختاج ہے میری متیت به بصسایه دامر بهسراد کا لِرُهُكِيبٍ أِس الله تعلق خاطب وأز دكا أسمال سيمت كوهُ د إسلٌ بيكايب با آنے ہی فا ہر کی کاست دستِ وخنت نے تبرك كي سب يبيع طركه أن كازا كرميب كا

روز هرآن میں تخصے دکھی بنئ ستال مر تجمه دکمها أسكى صويت كابيان بونسكا نے تغریبے بڑ ہی حافظ ہر تقبقت مير تحجكوجوبهم ومكيقيهن ودات وصفت كوبهم وتحقيم آ گےاب ندمیرہے علوہ کریٰ دعمی ا پکتے بلے نے تورشنی عام کو دی کونو مدما ہے فقط تبری ذاہیے مطلت الريكال سے ندفید كا نمات السربنین کے وہ رات میری زارمی افتاحیہ ابولایا ک کون رو رو سست ا سونے میں مرسے خلل ایرا سب حوشام سے کے آج اب نک یگوب نه کاروان سرا ہے ا بلامی اب اِت انمادو ایست ا ا برخسش انہیں ہے: زندن ستعار ک ﴿ وَلِثِ لَ وَمِنَا لَ وَعَزِيزَ الْ وَفَلِشَينِ } ` { ﴿ میرنے کل اُس جُنگ ہوست بیکس ایج اُ اُؤمب کے وولڑا ٹی ہوسب کی امير المنه بركه بيم الأاب النفي وال في بوكل الله بوكل سب کی بنی را بنی نه بال اک ذرا بنی اک روزمخص اُس کی میں جرحامیں یہ کیا 🕌 ختیبی اُسکے کسنے لگاکیوں رے بے اور ایک کیاکہ را ہے۔ جیکے ہی جیکے بنا بنی ے کواکیلا ہٰمیں 🖖 رات دن رہنے بیٹی لوکو سے دالا تجیم کیوں نہ ہم کھر کو بھیر میں حسرتِ وارا ں بھرے انہا کیوں نہ ہم کھر کو بھیر میں حسرتِ وارا ں بھرے انہا ہم اسپروں کی خربو و سے بھلا کیونگہ اسے ایک ایک ہی سیدیس سینے کئی زندان تقر ( **اینترف** ) شیخ اینترف علی نام خطف شینی مظهر علی ساکن <u>مصطفی</u> آباد و ت کسمند می و **مضافا** لكعنوسے ايك جيوڻا ساقصبہ ہے جنب اشرٹ كى عركا زيادہ حصہ بكيربارى عمر كھنو مركزي آ اگرچوان کا دائرہُ علمزیادہ وسیع نہ تھا گر صرفرریات شعری کے سلنے کانی تھا۔ نہایت اعلیٰ در کے خوشنوں سے کامل ہم برس کک انکونشی نولکنٹورکےمطبعے سے تعلق رہا۔ نہایت خلیق اور با وضع ادی تھے کیا لباس وکیا طریق رہائش طبرا مورمیں جبیا جوانی میں زمگ تھا دیساہی عمد

بعدال فاندا ويد	rir	
ن کے قائنا بہو	وعبت أرمني اناسبهرحه	کس کام کے ہونہ
ہے کیوں یہ ہزمجھ رخورسے	لونئ حاونيس السيادم	كيا مربض رنج الفست كأ
، سے ذمق مستم کلنا ہے	بكوسيديوكا مستكارتك	مرے سرکی قسم کھاتے ہو لوگور
الدوفرياد كميش	ن اشاد کیلئے کے بیری مواسب	کیا جائے ہے یا شو
بالكشرن الحارك يستنف	ه دوست من المالي	عالم بي برعكيم بي م
م بی امداد کے لئے	بانتهاؤب فاطلا المحركة لنين فللمع	برُّث يُخِت ده بوز
كحضوفوا وكسنف	رقنل بذنتين المستسيح للوست	قائل الهامؤين فيوب دم
بيرت إن دكيلنا	ن طرنبونيا	مضمون بالأرمين
رَاغ حيد آباه ڪعليب	بية نفذ أرجه كالميذنوب مزاخال	لأشرفت البناباز
ر نے مر کا وکا واقع کے ا	ر سیکن مهر نیوزن وکیطاف گورنورو	مر مرد ( <sup>از</sup> شهو <u>راً مي</u>

المتزن

زدن هن سند المقط ستانجان جاب هو من مطالب بن بوجه وبا سندم میں بیکا مرکا علاصه سر کتے زیرت بهم شکوهٔ بید در زیرا تناسب سری میں میں در در بیاد

سوتْبِلِين بَرِيعِي تُوكُمْتَا بِلَ بِي مِن اللهِ ا كيااللهُ مِجِهِتِ بِتِ بِلِي اللهِ اللهِ

فتح الدولة برق لكصنوى - فارسى كے ببی شاعر تصفے آب اب اُستاد كے ہمراہ كلكات، ق كُف تخفیہ غدر كے بعد مطبع محمدی میں بطور صحح كام رتے ہے ۔ صنعت ناریج ول میں ہمیں مہارت تھی ۔ در را ریاں نا

ع لِی کا خط نسخ نها میت عمره نکھتے ہتے نشی نو لکشو یک طبع میں ایک اِھر کا قرآن نبید میں اِنھا جو لئے کا خطاب ع جو نها بیت خوشخط اور صبح الناماتی است کا نامایی وسیر کی بیرس بیرجواس طبع میں جیبیں عامت یاور

شری هبی آب بی لکما کرنے تھے۔ آب کا أردود يوان شاميے ہوجي کا سيم المثلاث عميل نقال زوا ا

ہمد موں بنت ہوں میں تنی جماہ نے رکا اسل منس سیت کے لئے بانی سیانہ ناوار کا

ا انتیار

سپلونجيدا درآج تري گفت گومر تضا	سسرگوشاں قیب کی انظر گئیں
سسرايري زميت كانطوب سبوتنا	التما كم توثي توثيب دري <u>ب</u> ظرفت
ەرىب فسو كونى خن آرزومىر قىما	سنتيم مراحال أنيس رحم آكيا
منستانِ ديداً كه ضي والم توجيل	ا وب وفاية حال شب انتظار بوجيج
ينمال فردغ زيست جفائے عدد ير تفظ	سبشمع كاكثا توبرسى اورييضني
حب ككي المعنت في من المعنومين ا	اشرف كروجلاك وطن اختياراب
ا يك بى شاعى نىفايىس بودا كے جد	كيون نبوأ كتف رن زواخوا ونسيم دارى
ېم فنا دوست ن كيون تكوه بياد كربي	موں گوارا نی <sup>ست</sup> م <sup>جنک</sup> و و ف <sup>ن</sup> بادگریں
كهه دے كونى أيمسلانِ دلِ الشادكريں	مجية تك آجائيں جو دعوثئ سيحاني ہے
کیوں رائی کے لئے منتِ صیاد کریں	عرگزری ہے قفس میں ہیں کیا الی ہیار
يەخامشى ئۇرۇنىي زىان ئىيس	جواب تک بھی منیں بازمبران نمیں
لبون و زمزمست کرالاان مندمین	ا <del>دب</del> ننگوهٔ قاتل زبان بیرلانه سکے
كبي بخاشة جوز كري منايس	ر ہے کھا ظاکر میں بھی زبان جُمنا ہوں
تام رات رادامن بيار بنديس	نه نکلی سبت ول - طواب و ضرم علت
نہیں کی جاکہجی آنہ نبرے اس مندیں	المجاليسي آب كوبمها أل ب الذب أكار
مینچنے دے گا نہ دا نہ بھی املامنیں	
نے گی ہے کس فیامت کی سواو گور میں	1 1
ے کوئی خدوت نشیں شا در حجاب نورمیں "	ول كنياحا يا ب ازخودوكولطف ابتاب
آگیا ہوسٹ سر دارت صبح کے کا فور میں	
آنجائے فرق طب رزمومن مغفور میں	<del></del>
الزيسكس ، ب مجدر بتاب و	وتناسئائي ناعب عذاسب بو

جلداول ينخائه جاوير	ria	انتک د ببوی
سالهاسال سفروحفرمس أنكح	ى داخل بوكرور حبُراختصاص حاصل كيا ـ	کے بعد طرت اُغ کے تلازہ میر
لتے گئے تو بیر بھی ہمر کاب تھے	ر بری میں جب حضرت داغ مرحوم کی	ماعة رب جنائ 194
	جنب وآغ نے کیا ہے۔	اسكااشاره تننوى فربا وداغ مي
ال مجالت عمكين	ب الدين التك ريز	میرے ہمراہ رقبط
ہے اساد کے نیفر سحبت	أمستاد كي خدمت ميں رہے- ١-	<b>عیدر آباد دکرن میرسیمی کیجهِ دنول</b> م
ادھ کہیں نے زمایش ک	يه عالم تضا كهبسيست بروقست حامزيتي	کے افرے ان کی نفرگونی کا
المشغذ ببت می کمره گیا ہے	لماسنيسن وزودات زمانه نتعوقض	اً وهرغزل تبار-اب بوجه تقاخ
	ے کے قریب ہے۔ نعایت بیندیدہ اط پر	
ن- زبان كي صفال فابل خوو	بزرگ میں- اشعار میں مضمون کی ٹوخ	الطيفنسنج-طبّاع اورزنده دل
م خوب مِرْزُ ویاہے۔ استا	ببت نے آیکے کلام میں بنا رنگ	اہے - صرت دَاغ کے فیفن
إكثر ثربا كرت اورتعربين	بغومی <i>ت کیارتے سفتے۔</i> ان کا مہنع	مجى آب كى طبيت اور كلام كى
		كياكرتے نے پ
ی بی جانے والے	کانے دانے کی آنے دانے	تنمیں اور میں کون بر
بنمايت لتطيف اور بإكيزو	ن <i>كيانجين</i> ت بندش كيا بخيال مينمون	حقیقت میں بیطام کیالمجاظاز با
	کے کلام کاسرایہ دیوا ن سے کہیں:	, //
و زوونفر کے وضیب مراکب	کے تابع کرنے کامو قع نہ آنے وہا ور	اورك يرواللبيت كبيمي
	وَاغ کے ملامٰدہ میں درجُه امنیا زحاصل	
		ملاحظه بوس
بشے بدلا سوال کا		دشنام ہی بلائے عوض
مين نے كاركا	غيت بلال اسف يدزانه وسل	فرقت سے یہ کہنا کہ ہوا
بر قمرام خید حدال کا	اب دل ( کیابو سیقے میرما ا	المدكريكاه الدكرانسعا

ایرزسے الوں نے کیا دامن ہراک کسارکا اورگیا ہرتار میرسے زمنسے دامن دارکا اگر خیال لب جا سخ بنس بنوتا دل میں در دہر دقت نئی طرح کا بایا دل میں دم نجود رہ گئے متراکے سبحا دل میں سے بہ برجمی صیاد سے کھٹکا دل میں مرتے دم نک رہی قاتل یتنسادل میں مرتے دم نک رہی قاتل یتنسادل میں

یا ؤ سنے دامن اور کو باتی اور ائیس جمیال جیب درامن اور کو باتی نیس دست جنون ہجرکے صدمہ ہے کل جان کل ہی جاتی اشک انگھوں نریکجمی اولیمیں ہے لبر جنب رہے ترے کشتہ نے جب بان بائی وزیح کیونت کی موڑ ہے میں لیمل مجب کو جوم لیتے دہن خمر سے میں لیمل مجب کو جوم لیتے دہن خمر سے میں لیمل مجب

نک

( افغاک) - مولوی محمود فعا! بن مولوی احد رصا رئیس جایوں بھئٹ اوسے ملالت بدایوں میں وکالت کرتے ہیں- تیز میتا ور ذمیں آدمی ہیں- حضرت ملاق جایونی مرحوم سے نہ مدن سامی سرتار

مغورُ مُنعن ليتے تھے۔ کلام طائزہے 🅰

تنا ب يىنىكى تقاضا ب يا كرد ن كا	البسوفاركوئو مے زبان تنغ كويم سے
نه کا مشرب گریبال نه کیج کشکا ، دامل کا	جنوں مسر برفردا مسان سبے عربانی تن کا منوں مسر برفردا مسان سبے عربانی تن کا
لطعث كباحب منت لمه نوا	دوجو کمت ہوے مزا نبوا
د ل کا مونا ہے کیا ہوا نہو ا	جانِ من قمر مو كليج ميں
معتب ہوش کے بیری قیقت کیا ہے	من الله کے کنے سے تو معبومی نیزاب
( استاك) . فيطب الدين ظنت سيرعليرالدين عرف ميال ميتا- إن كا خاندا في سلسليفت	

( امتنک، بیرطب الدین طنت سیرعلیم ادین عرف میان میتا - ان کا خاندا بی سلسلیر خنت سید عبدالفاور جیلانی ژمته الد علیه سسے مناہب - جند کیشت سے اسکے بررگ قصبۂ حکمیہ ضلع الیم

میں سکونت بذر میں۔ گرج ب انتک کے والد اجد نے دہی کی بدد وبات انتہار کر گئی جنانی میں سکونت بذر میں۔ گرج ب انتک کے والد اجد نے دہی کی بدد وبات سے انتہار کر گئی جنانی میرانت میں اصلاح کی - جھرد ہی اکر خافا نی مند وقت کے ارشد قامن اور نہیں میں اصلاح کی - جھرد ہی اکر خافا نی مند وقت کے ارشد قامندہ اور نہیں الد تعالی امراؤ مرز آ توزم جوم سے فیص سخن یا یا - ان کی دفات

الربوم كمرتوآ مستح بزبوص غضب إختصار عرض طلب الشخصة ظامر بيحو كيمة وسوبوس الهُيْغيب ريرانت بنوراز مسافر کو ہے آلام حس منزل میں رہنے دو بگرمں نیر کوننجب رکومیے المیں ہے دو تعکائے ڈالتے ہوخت جانوں کیو ہے آپ خدا کے داسطے کیے بارد سے قاتل میں ہے دد بھرے جاتے ہوناحی تنون دارا نے مزیری ایکی ایکی کیا گیا کھیا کہ کا کھی سے بنوسل مرہ ہے دو نباہے جاؤاے صبط فغا س وآہ روز غمر ایک پیطو فان دو ہوں آنکموں میں دیا کمیں سنے و مُكالومسرتُ امبدوارال جننے ہور قرل میں 🔆 نفط بعض دیدادت غیرک ہیں دلمیں رہنے دو جَاد اکند برخب رتو آ د بأسب رو "ال الح الجهاساني کي هم صورت من لهر مرسخ د**ع** عدوکوا ور مجمَلوعشق میں تمایک گفتے ہو 🌂 مربحان فرق کھیے تو 'اُٹھن ذکام میں رہنے دو جونوں الودہ بیکا سے کالدیسے سینے ہے جون آلودہ حست بودہ میرے کیس رہنے دو معیطِ عَتْق کے دیکھے سے میری جان جاتی ہے ایک است ناؤد امن ساحل میں رہنے دو مروا کھالیں کوئی دم اور بھی دینامیں جنت کی 🧗 اہاری تعش دم بھر کوئی قائل میں رہنے دو وم عرض تنا أن كاكهٰ الب عُهُ منس سنبه كِرا ﴿ قَالَتْ لَكُ أَسْتُمَ النَّكُ فِي رَبِ مِنْ وَهِ وه جات بي هجرييكس صورت نبير عاتي ساتھان کے کل کرمی سست نہیں جاتی إبيناب نكلا فلمنس فارمحبت کنجت میری چیز ک مادت نهیں جاتی زا بدائمی کچه انقر سیے جنت نہیں جاتی گھراتے ہوکیون اوہ کٹی سے کے حوال ہو مِن لا كھ نكالوں شب ذقت نہيں عِاتی ﴿ الوس سے وہ میرے سبی فانہ سے اسی ا مات کا انتھے مہرۃ ، سبے اش کم فعل کی دلیمنا تهذیب کھی کی نہ وفاجان کے قبمن سے کسی نے ول کونہ لگایابت برفن سے کسی نے ا اواز بھی دی ہے کہ میں مرفر ہے کسی نے مینهمی دل مرده کومی خاک کارو ل

كجيدميرب ول مي در دمجبت جوكم بوا ول نے ویں وُھائی دی یکیاسترہوا جينا مجھےمحال أ<u>ـــــــــمزا</u>قسموا روزفرا تمجمه میں عدومیں بیفرہے ا ورمیرا پاس وست کی نظرے کونا المهث وةمراكرنه كارتجينا وقت واع كوني آنغىب رنهيس آتا ، موت آ لُ اجل کو مین جر رودغا؛ زوں کے قبضیں ہے حوین کا کا کچھھوا نی ہے انجی کھیے ہے لڑکین اُن کا لكبحب باخطعين أنهير وقت بيجوباوآيا خوت ِ نُحِشْ نُكِيدِ الْدِليثُ مِبِ لا واً يا اسے موز ن وصل کی شب میرتی ہیں ہیں ورا مستسرودون كانرس المداكر كاجواب كانيتاب أموزال كانتسا أناس سروموما ہے ہماری خیرر سے افتاب كجهيما بوتونه نكله اينح كفرسه أفناب سجت ناكيا ب مرد اغ حركيت أفياب کیا جیسے گرھیکے ہیں ہے ہو کا میں وہ وروشس ا مونا إن رخنه و لوارو در<u>ے</u> آف**اب** تفته گان سوزالفت كومنبطلان ميں میں رور زیج بیج کرسیلیاس رگذرستیافاب ا جسر ہنے دکھاشب کووہ حیرہ کیا یک یہ ا إاللي يكل أيكن سيقافناب التموية الياجزات كوباكريس أفاب فیض تھا اُس وے روٹن کاکڈ بکوز میں كر بب ب أس سي أجرب أقاب المخدمس ساغر بنے بھیاہے وہ خورت مدرو ا بُوكُونُ ب واغ كفيض فطرس، أفاب كوقىسىدىك زمين في شك بربرى زاب ا دل ہے۔ لیسنددل کی نمایں آر زوایسند كتے مں مجھے سنے رہا بیجو ترموالیں تورہو ہےن سے خاک ِ دیجاناں ہو کر ا فاکساری دو کھکانے سے لگاد سے مجب کو ا داکه تی ہے میں بوان از کہتنا ہے کہ ہوئے او . هبی بودانهیں دل کا خریدا رو*ں کی بقرمہب* وه کن منجدے ناز کی باتیں مں پیڑس ہے نیاز کی بائیں | ۔ لیے وہ اس خوش کوکیا کہوں ہی اكهی ا وایعی حبیت رمون میں مجسئ نمط نتے ہوایک ہول میں مورمیے ہنا دوسرے سے

اً وكيم اپني با اثر بنو كي جین سے قال رقبب رہا ہے اک دعامیب ی انزمنو نی سبنے یائی مرادخا طرخوا ہ؛ ا پولے وہ *شکرا کے وصل کی دانہ* آنت جاں ہوئی سحب بنو**ن** طاکساری توکی ہبت اُئس نے آ برد انتاکسپ کی مُرنبولُ (**استُكُ ) ابوالخيرشيخ ضميالدين حديضات حاجى خرر بإن الدين حد باشنره بلندشهر-آپ ٢٠- جان الشك** مصلا اعركوميداموت سولدس كاعمرت شاءى كاخوق مواحضت واغرجوم ساتعفاده كيا-البنجيران-اخلاقي مضامين كيطرت زيره توجب ويوان مرتب بوكيا ب ع أنكميس أكرنوتين دنيا ميس كحيونهوتا ب ا قراب حامُیں اُسٹے حبسنے نامُیں انکھیں ونباكى لالتينين تُحير عائين دم كے دم ميں ا رونت ن رمب بعضه اليسي نگا عمل المحيس انسان سے بنانی لیکن نہ میں انکھیں في بنائر الميس كريم بائير كرس كوكياب الأكنال كياحت دتحا حبب روست بي نيآئي توکيا بنائين أنگھيس الشخبر كرليا دل حس سے لمائيل تكھير وه بھی توآ دمی ہیں جوہی بہیں مندیں میں اك جهوا أسنے دود ونسه برنگا نیر آنگهیں قدرت کی منعتوا کود کمجوخدا کے بندو اے اشک کیاست کیا جیدے باز جس دفت دل عبراً بإفوراً بعرا مُن الكهيس (ا شاکس) سولوی و پرصادن اشک شاگرد حفیت امیرمینانی - دور موجوده کے شاعرمیں-ايدان كاكلام هي يون عبا- جو كه كيا - أهب أكيا ائن ست حبب بيدا د كاست كوكيا تمني ووعب ده كيا بوراكب كيون ففامو تيمومي كتاتومول كحيني كرنقت ترانقات مبر فرومي ديت تصحر كماكيا ا روّا لیں گی ہیں کھٹی ھویں تستسل بردونو نيعبى ايكاكيا ال**نشك<sub>ى ، )</sub> مرزا غلام عى الدين ء ن مرزاممن خلنت مرزا غلام سيدر نواسه حضرت شادعا لم** 

حمینکا ہے گررا ہیں دامن سے کسی نے المتجهج كافرز ساففط رساناآ ناسب یجبونی جتیں ہے فائدہ نکرارکمییں ہے یے۔ وعثق کی کماریمی کمارکمیسی ہے وه خود حیال بواتلوارمی تلوا رکیسی ہے بنائیں کیس جسائی رخ دلدارکہ ہے ہے دغایه وقت برا سے بخت نامہنجا کیسی ہے نئی شوخی یہ تمسے نادک دلدا کمیہ ہے ا بنااے اسمان پرکردش میکا کھیسی ہے

أنفحكياميرا اعتب ارنسوس

برا دمری خاک کھی یون تو نہوتی 🛊 اندبوسه دیناآ تا ہے ندول مبلاناآ تا ہے طرفدا بی رقیبوں سے مرسے پر اکسی ہے ازل سے ہوتی آئی ہے اید کک ہوتی جائگی إراضت برة ل رجوعكس إبروك فأتر كإ جوصورت ممنے دکھی ہے بتایش کیا تمیں ج لگار کما تھا کیا ہے اس دن کے لئے کبو ہارسےخون دل میں دوب کرانھوا توکیا اجرا وہاں تک کے گیامجب کونیان کو توہیاں لایا لمن تکو حباب اشکالے مف جاہ کی شاہی ہے ۔ اور است اور مالیجا ہیں۔ کا کیسی ہے

انتک (انتاک) ننشی ضیاءالدین نبیر به داوی ایرالدین مواقت کریم النفات وغیره باستندانی ب سع<u>ق کام میں ۔ ۲۷- ۲۷- برس کی عمر میں م</u>قام اور وانتھاں کیا ۔ بی ۔ اے مک گوزمنٹ کالبج الامورمير نعليريا التحق -طبيعت كي من إنى سنة ايام طالب علمي بي مير فكرسخ بهي كياكرنے تھے

ا م ایدا محکه اشعا رمیں سے

عيركاسسكة دل يامثيكيب

آگیا پوسے بہارافوسے مريم ورين زندا ن مين اوگلفت بين زمين بتار گوئي خوشبوك مبانفاي مع مكري ہا آ فی جمیر میں یہ کلی حوکم کی حبک رہی ہے ( ا منگ) مولوی سیدعلی ون سیرصارب لکھنوی مولوی سیداصطفے خورشید کھنوی مرحوم الک گلدستهٔ انتخاب کے شاگرد ہیں۔ اس سے زیادہ حال علوم ندیں ہوزوں طبیا شاعر میں-کلام یہ ہے۔

منداول ينمانه جاوير	pri	اشهری
نُ جا آپ ۽ عانقا دؤليں	نهبت سادگ دو ریا تکلفنی زیا ده با	ہے - اور اسیں خوخی درگلینی کو
	النثابروا زى نهايت مرغوب وموثر	, 1
ii i	عاتے می <i>ں 12 ایم می</i> ں آ ہنے د برا <sup>ا</sup> ا	
	گرے عمد میں آپ اس ریاست کے اس	, ,
	کیے ماج میں رابر رقی ہوتی رہی عمدہ	į į
	ال و <b>دن نهایت</b> اطمینان سے لبر میں تین میں سال کار میں کے م	•
	رآبا د <i>تشریف ہے گئے ۔قطعہ کے</i> ایک میں میں میں زیمانٹینٹر میں	
I) / .	اِ کے زمانہ میں جا سنے کا تفاق ہوا۔! زارت کا خاتمہ ہوگیا ۔ آپ زات قابم ہ	
	ءِ رڪ ها حته پوليا ۽ پپ ميرن طاريخ تب ذيل قه بل ذکر ميں- حد نظامت ج	-, - l
= )	مبرین بل در رین مسترید تا برد. منگلد سسته اگردو - و مبرخ سردی کنا	11
<b>2</b> t	کی ملباعی اور زوانت دیر کون کلام نم	, I
<b>1</b>	ہے ی <del>قت ۱۹۰۳ء</del> میں آب لا ہور میں دفتہ	<u> </u>
أبيك فنام شابع روت	كغرمشهو راخبار و ن ادر رسالو <u>ن تر</u>	میروط نغریف نے گئے۔ ا
	تی ہیں ۔ہم عاشقا نہ مضامین کے وہ جب	. ; =
· <b>1</b> 1	ش <i>یر کرتے می</i> ں۔ بھویاں کے متعلق میں	<b>-</b> .
طانه اورماشقانه دونوشم کے	نے دیں۔ ٹاکہ ہارے شایقین واعظ	,
		کلام کی لذت سے فیفیاب ہم ا
بوال با	، از مسكرس در توصيف مج	منتخب
بين سُطِلًا حِدِكِمِكِ	سجاو ٹ ابنت کی دہ کونخ	و ه قصر معلّنے وہ اُسکی

میزظام الدین آمنون اور فتی صدرالدین خان آزرده کے خاگرد تھے لیب خدیدہ اطوار اور خوش نداق زرگ تھے سائٹ ایہ جری میں جالیس سال کی ڈھی ۔ غالباً غدریں انتقال کیآا کجھ اس سریک بیندہ ربطون میں ایترا دا حنط میں۔ ۵

كلام من ايك خاص تطعف مو انتصاعلا خطيمو •

ب ول سے حیثے عنق تری اعنِ دونا اوا م ازلی وہ بیے گرفت رسے دا کا یا یاس کے کا ہے کہ مرتابیوں دلکین است کوہ نمیں کرتا نتب ہجراں کی حیفا کا

نست کوتو د کھیوکہ میں۔ انامر براسدم آئے تونہ دہمن کے خطرے برے گریں اور مفست میں بدنام کیا نام جنا کا

سجدے میں گرے دکھ کے تصوریت انگی سجدے میں گرے دکھ کے تصوریت انگی

قبرین کئی سوز عِنسہ تیزانگا کرئے گئے اور غ بیرسینہ کاسسینے میں تھیا کرئے گئے صبر ترصاطا قب تحق ول شاکیا ہاسے باس تھا موسی ان تھا سوئی وہ بھی تم آگر ہے گئے

مبر حات کا کیا گواب در مسبل میاں ان ایناریے خوں سے تم بچا کر ہے گئے

ورفيبوں سے حيا ہے يہ جارا مذعم او فائل ہوں کا بھا ہوں ميں خُراً کرنے گئے

۱ اشهرمی) آب کاسیا به علی نام ورمولانا شهری کے لقب سے مغیرور ہیں۔ آب کے

والد اجدمیراحدعینی صاحب ایسٹ انڈیا کمپنی کی علداری میں اکسٹرا اسٹنٹ کمننر تھے آپ کا نسبی سلسلہ امر صبغرصا دکت تک بنیجتا ہے ۔ آسیکے مورث اعلیٰ جمالگرے وقت میں م

خطۂ زمزو اِ تع ایران سے وارد ہندوستان ہوستے - آب سٹ کا ہجری میں بدیا ہوئے-عربی فارس کی تعلیمرا نے طریقہ پر بائ ہے- فی زانہ مولانا صاحب علوم شرقی کے زیردست

رب اہروانے جانبے ہیں مضمون آفینی اورکستہ نبی کا اوھ سندوع سے ایکی طبیعت میں تھا | در رہ بین دنیں میں سر سرزوں ورساز ذورن ورن در روز ہورک کے دور میں رہد اللگا

جنائجه آغاز شاب بی میں اُسکا ظهور بعیدرت نظم و شرخنامت مفعامین کی صورت میں ہونے لگا رسالہ زماندا در تیر ہویں صدی گرہ اخبار میں سے بیدیا حمد ضال بیا درسے اکثر مناظرے سہے

ا وراً سنين خوب خوب زور طبع د كها با- آكل نظم اكثر نصائح - اخلاق - او تلرم علومات مينبي موتى

بنافر دوکورکھ آئےسپ کو رغریباں میں حِلورْہِ أَبْسِ أَتَحِدُفَاتُهُ مِكْسِ كَے مِفْنِ بِهِ کھنجے مقع کونین آگھ کے تل رید ا گراسی کی نه صورست اُرسکی د ل بر كمير فيبو سيموز ككركمير عينواس أبال زراسے محیرے سے بوت ہو م ان کی دانیار ہو ج ده دنمیم محفل مرسب بشر کروه ای مناب ب نهمون فالهرنه منع مفهرنشنج موريث ثاب ميرو مراك فاطرو وللدر طبيب كراست كالمحكو کباب کاسامزا ہے تیوس سرورجام متزاب میں ہو جفاكري توكري يروفا ده كرتے ميں + حناسے کون مرے ہم وفاسے متے ہیں مى جانب سے أنكى بوجيد لينا توخر بہلے زبان حال توكست ندرانامه برسيد الكربإ تانهين جوتفى عنايت كي نظر ميله وہی میں مبول وہی تم مووہی یہ تیں وہی ہیا۔ صداکی طن سے ہمآ کے ہداک یلے عزل انشان من کے سے آگے بادشاہ کے علیے نه نود جله نه علایا براگ انگار تعل ایشون ایر روشتنی می جدانتهی جینه وکھا کے بیلے تپ دروں میں رہ رہ بورد طسال سہ انہ اسطیح جو دھویے میں زیمایہ میں خلک جلیم نه کچوکن ه کیا اورنه زبر کا دعوے اربری از مجلک کے رقبہ سے میلیے زیر انتخاکے جلے ہاری متی ہے دسازرانو وحدت کی و اللہ فال کوئی سازے کو آیا تھا ہم دیکا کے سطے ا بیام حرم میں در کو کھو لے نہ انتہ ہری د مرتجر ابنی بیٹو کے جو پیڑنے ہم سامنے خدا کے جلیے ا ہے۔ کمنا متول کے مربہ دون مجانی ہونی زىقت تىمھول يېنىن قى كى بىرىكھا كى بوڭ حبب كهابينه فسم تركيب رتوكها ذيوكها ين نەحجوڭ كھا وْلْكَاسِنِي بْسَمِ كَلِمَا كُيُولُ رەلىيىت جىنىيى جۇنخىڭىجىي آ ئى مو ئى الشهري كته نفي بمهركي أراب كيارس گدا کوا کے کو چے کے بنید بارٹناہی ہے كليد كنج حكمت را زعرفان الهي سب ماں سر مکونایا صفعب المنابی ہے مراك ذرة كواسك ينه خريفيه جاب ب | بستبية منشورشا مي قل موالعد احداً س كا

وه پرد د س کا ملہٰا وہ اکلی سجاوٹ د و جرمن کی گھڑیا ں رومبائی نہری و ه تورک و هجورک دهمینیوه انو وه يا ن کې مرصي و منگير نگيم ط كرصطرح! أيدي كالينائي وه یانی میں غوسطے لگاکرا تھے۔ ڈا كسيكا بكر ناكسيكاسنورنا سوانبزے ير حبيب سورج كاآنا ر مدے مں تمبع کا طب لبگار ہوا | رباعی | جوستے عظیم تھا وہ اسسرار ہوا الرست برست و وبنور ابنوار بوا الشينة موت رشيم شهويت بيال كالبنونة اب أسكيديه بق ہے اجاب الل است المجرك فيصوراكان بارا تعاصنعتون كاشابق سيليحبان مارا المتاكهة كمديث بسي يجيئانشان بالر فضر بهارد مجيج زگيخزان جارا ا دنیا کا ہے خلاصہ بند وست العالا ريكب روا ب- يمكو عيال جارا ا جي جائے بيرحبا ميں تيجاب جارا مرنے سے بھی ہے کہا صبنا بیار عالم اكبيراب بنائ كنته جمال بمارا

وه بنجير منقش روگهڙيوں کھڻ ڪھڪ وہ نندن کے باہے دہ کوکس سریل وه فالاب برام رويون كالممس ده مندومسلانون كاغول غث بث و ه بالوب كى لهرىي وه أنكى ادا ئتي | وه موج بس بالول كأ شك كمرنا وهجندسلسل مكستكم كاكزنا نكر كروه بانى سيصويت دكهانا اك بذرتها أسير جبي أرجيعنت المخاب سے بیاں کی مواتما بھوبلنا كشميرك دوشائه ونامس فردتمج بخيسا أبعنعتول مين تأملك تتما نمونسا ب وغفرات م ري هواوت وسيامي ک دیاست جهال کی میانهیر جوسی ا دریا و مال می*ں متب مرفتک لب وریا*وا أرصنعتير بياس كأهيرزندوبوں توجيجا كت تدبوك توكياب عيرتم علالوكمو ال الشري جانيس م خاك بو حكيب

ف کھیوایلورا- اینبٹا اورالیفٹنا کے غار اور سابد

شأكر دخواحبة تش لكصنوى ودا ما ذطهيرالدو له نواب غلام بجح خاب وزمرم على نثا و بادشاه لكم بیخن الشعرا کا بیان ہے کہ نواب موصوف لصدر بہادرشا و کے دزر تھے - حبر کی القت حافظ عبدالرحمٰن خار احسان کے ایک فطعہ سے ہوتی ہے ۔عرصہ مک **کلکتہ او**ر لمنوُمر مقیر ہے - اُردو · فارسی دونوں زبانوں سے شعراحیا کتے تھے سنت<sup>ی</sup> اوم اِنقا لیا۔موںوی عبدالنفورخاا یے نساخ اسکے دوس<del>ے ن</del>ے دوسے دوشنبہ ذاقیعدہ ہے ہے ہم *ناریخ*انقا ( کہو ، سے الاعلام مکتے میں سیانکا کلام ہے۔ یتا نکوچهٔ گبسومیں ہے نیب امیں تر ہی نیا و مجھے بیرکس ہے دل میرا ده رند بون مجھے دست سبوت عبیت مرینضت پیرمغاں ہے دل میرا خبداکوہ رہے سے باز آ اسح ا بھی تونام خسدانوجواں ہے د ل میل ئے ہی فور کے بیاسے ج آثنا رہے ان ہی تنیقوں میاک مہراں ہے دل میرا یں در وحرم سے کا مہم انف**کے** بندھیں وبمي كعبيب اينا أرزودل كرحبال بمكلح دل سودا زده بجرزنگ لا ماوائے پیوا کی حنوں الگیز *فیصب*ل بہا راست قاتی نی ىيكس بەرەنشىن نىجھانگ كىزىكل بىنى كىلا بنی ہےرہ زن دیوا روحبٹ بہنٹائی مذ كلينيا الخورك شمين التاع بال منواز ل أترجهانے كوردے ميں حسب آ ألى نه خنیجے میں ہے گوہائی نیزگر ہے بنیائی ر إن حشم نے کھے کیا عاموت و ابنیا کیا ہے یا دھا کمنے بلانے کوقصا آئی سجاب ضطرائن ح وتت نزه النام عمر ( اصغر) ميراصغولي أصغونكون مقيم كليته شاكر وكلشر . الدوله مهار مصاحب و جبيليشاه مرحوم سنتعركون كالبت شوق تنما مليارث كلكية كحمننا عروب مي اكثر مثريك مواكر تصقيحة كلام حاضرب س كحنزا مجبوماكياسب بشاتريسرا سنال حبسنه مع جثرٌ للكور خرم آتی ہے کہ خال ایتر کیا جاؤں وہ شحفهٔ دا غمجست ل تَصَهْر بطلا

١١١٠ ، حدادل - كان جاديد		-
لنه از ل سے ١١ برأس كا	بطے نو حیدکام	
فلکترے ملک نیر کے شرزے جاتیا	زانے سے نامینے زمیں نیسی زماں تیرا	
سبريوش تيرا ذش تيرا لاسكان سيا	سكت تاسواك صانع كون ومكال تيرا	
ہے ال سے اابد توہے		İ
لم میں احداد ہے صدروج	- <del></del>	
رباعى الاشتكووه شعص بريئه وكهلاماس		
حب بندسے سے ملوں وہ بردجاتا	<del></del>	
رباق إلى كوموا مين ستبينجبا يأسبين	1	
ي مبحب زه و نيا كو د كھا يا سېنے		
ىبداىسىرخا <b>ن خرىي</b> يئىس رامپورصا تېزاد و مذکوم سايا ب		اصغر
ا نەمصامىن كے دلدادہ تھے ندرسے بیٹیتر	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
ی میں "بالیس رس کی عمر باکرمقام میزیرانتقال		
د کوه فواحه باقی با نندمین دفن کیاآپ کامتنب	,	11
	کلام ورج ذیل ہے ہے	
وثمن میدواری آن کے عناب کا	ت کرچفا نے کام کیا لطنت کاکدا ب	
اصغب رونا كاعب مهي نايا مراتيب	اسس نازگی پراس سے توہرگز نہ وُما	11
نوبہ ہے گرفت ہول کا دروازہ بازمو	وه وه دعا نمیں بٹائے ہیں کی ہی کہانے خط	12
بعب رمردن پیصیبیت ہوگی	وه کستم کند نے کا	10
يج ۽ کب دکھاکسکو اُسنے مرحاتے ہوئے	كيون ندگه كراً مصّح الدين سندر وقت نغ	18
کیاکیوں مرسے دل میں کیا گیا ہے	درد وغم کے سواجی اے صنعب	48
على صغرفان بها در؛ صرخ كفض مو نوى على اكسب	( الصغر) نلفزالدوليمعتبرالملأب رقيع الامر 	معفر

امنر

استے وہ روندیں ہماری فاک کو استے وہ روندیں ہماری فاک کو کے سے ہیں فیٹی کی انگرائیا ن کسی زلفت کا دل میں آیا جال کے کی میں ان است قاصد کا میں کے رعبے تواسفے سنم کے رعبے تواسفے سنم

کیابی دیستِ، عسدمآبا در المینیک کرخنجرم سینے سے قال کھ گبا المین کا المینی کی کریٹیا نی ہوئی المانی کی کریٹیا نی کریٹیا کی کریٹیا کی ہوئی کریٹیا کی کریٹیا کریٹیا کی کریٹیا کریٹیا کی کریٹیا کریٹیا کی کریٹیا کی کریٹیا کریٹیا کی کریٹیا کی کریٹیا کی کریٹیا کی کریٹیا کریٹیا کی کریٹیا کریٹیا کریٹیا کی کریٹیا 
ان كوسكة اسطرت أئيذ شششدر اسطرت

آخرایابل کرمی است جموار ہوگیا اعظم گئے آگھوں سے بردے دہ تما تا دکھیا بار امر گئے تم ہم نے جن ازہ دکھیں میں سری گاہ میں تو کوئی از نمیں نہیں کوئی کہا کی سے مجھے بڑر بیٹ بین نہیں تصویر ہے آک بیش نفس نر کھے ہے ہیں

ا و رنازکه ر<sub>ا</sub> ہے که کیج بی جب رنہو حب لوہ ایناجوسبر زم دکھائے کو ئی آتے ہیں توہ ہ منہ کوجیبائے مرے آگے

ذکراسکا بری سے بھی ندا ئے مرب آگے سوگ میں بیٹھے ندروون کے لئے خاک میں بم مل گئے بن کے لئے

ساتی لاجام سے ان کے سے

کوٹ بری آگئی ﴿

جان بیاری نبیر ہے جانا ہے

جان آتی ہے ذکر جانا ںسے بات کرنے ہی دی نجاناں سے جو کیا بھے رنہ وہ بھراواں سے

سنست جانی کی برولت کیا بینیا نی ہوگی بات اپنے مُنہ سنے کلی اور سکیا نی ہو گئ

ایک بیاری شکل بردو نوکویس انی ون

کھینیا نہ کلیجے سے نراتیب کہ دقت رسول اسے سینے سے لگلئے ہوئے رکھا برم می مجمع عینوں کا ہے یوں قال کے باک مبطوح نا رو کا مخبرت ہومہ کا ماکے ہاں ا سانی اُنٹھا کے بعینیکدے جام نزاب کو ہے یا رگر ہوں تومیں اسب الرموں لىدايى منەسەلەن دونفاب كو ہم محبی تو دھی۔ لیس کہ بری مو کہور ہو [ ( اصغیر ) حافظ شنج محماصغرعلی اَصغر- ان کے دالد کنڈا ورہ تعبیر قبیر گنج کے تعلقہ دا س - ية ايكاكلام الم کھونٹ ہر محبکوا ب کوٹر کے رگوے اے درترے خبرکے سنندل بول توکیا عجب اسکا ائت بنے ہیں نام تجھر کے سنگ مرم پوتب رکا نویز جاں دی ہے ہتو ں یومرکے انازے حب طبع ہوجار قدم | نفتنے بربا ہوئے ہیں محترکے ( **اصغ**ر) منضى اصغرعلینجان عرف تسکین شاه گسیود داز - ابن تحمد اتمعیل خار بر**جوم**انغانو کی قوم و ندال سے ہیں۔ انکھے پر دا وا اخوا ن اُزا دنورخاں۔ بنوا ب فیفل معرفار مرورکے ز ہانے میں ملک سوات سے ریاست رام پورٹر سما کھٹارمیں آئے تھے۔فریخن میں آمی مینا ئی سے ملذہ ۔ شاءی کے ساتھ ساتھ تصوف کا شوق پاتو حفزت شاہ خلیل ارمز ختی انسوی کے مریم ہوکوان سے سرخلاف عاصل کی اورسکین شاہ کا لقب یا یا۔اس لقب کے کا طے سے کہے کھی اپنے کلام میں کا ہے اصغر سکین تھی ملکتے ہیں۔ رام پورٹونک دغیروب میں بہت لوگ آب سے میض اِب اور بعیت ہیں ۔جب سے اسنے مرتبد سے خرقہ خلافت حاصل کیا ؟ مرمز شدتا ک الدینا ہوکر خانہ نشین ہو گئے۔ محلس حال وقال اور ماع کے بہت خايق مِس- أردو- فارسى دونو زبالون مين فكر سفى فراست مهي - بتركاً چنداشعار بديز اظرين کے جاتے ہیں۔ تم منسو و لوا بی جرکیمخب مینا موکیب كيون بنييا برولاسية خورميرا موكيا

یے گئی سنبل رہنا نی مری كهينجت تصوركيااني مي بیری حیرانی سےخودحیرا<del>ن ک</del>وہ وقت سے سیلے ہی آج حضر بیا ہوا ب ه وه صبح نشب وصل عبدا موتا ـ کیا خبرا ن کو کوکیا عہد یوفا ہوتا ہے البحكسن من ووكيا نبانين به باتين اصفراً ( اطهر) — پاح علی نامه ۷۰- ۲۸- برس کے نوجواں میں کا نبومیں رہتے ہیں -العام مرحوم مُقتب مِنتَق كا نبورى كے شاكر بي ستع و نن سے بے صداً نس ب- اور ر وسرے متبہ وں کے مناءوں ہیں متر یک ہوتے رہتے میں - کترت شوق سے اپنے غهر میں اکھی ہے کا نی شہرت عاصل کرل ہے ۔ متعری خاصا کہتے ہیں-استعداد علم میں ہے الفاظ کی ناش جمی سنے - ہرجال اگر شق سنی میں طرح جاری رہ نوا جما کنے لگير ع - انتخاب انتخار ملاحظه مو 🍮 أَى إَكَ نِكَاهِ إِسْ جِومِزْ كَانٍ إِرِيرٍ سوريميان لكون لاميدوارير بب دارے ہزارا گرسوہزار ليري بواك شوق ب يره و أركا مرا سرجب که دکھا اس ری نے یا۔ دلان لزاجنوادیا در میں اسے مارش کے شبعیں ا وكماؤر واغ ول توكاليا ف ركبو ف ومحكو ا جری انعام یا کرتے ہ*ں کار نایا ں پر* ری سے بڑہ کے ہں کھتے نیں جنانساز ملک مبر کہ میں املی فلک برگو نمیں ہے | محفوظاس صابين يرملاسيم ا ازاد ہوں نہ حلقہ زلفِ دوماسےم منه اللي إرسه مبرم لردين خداستيم امر كامران زبان ولب داراسيم بربات برفداس كو كت تقية روز حزا ب اب کوکندن غداسیم ساقى نيعير ازهر ملاكر شرابيل جمكراحيكا ديا طلسب باراركا تکونالی نے عطاک ہے :وصورت اتھی المصنمول مي عي لازمه المسال زها **اطهر؛** منتنی غلام <u>صطف</u>اخا <sub>س</sub> خلعت منتنی اعتبارخا س جلگاؤ سطع خاندیس کے رہن<del>ے وا</del>

اطهر

جان ہی دیری بتوں برنونے اصغر کیا گیا اسوج توم دِخسد ایکسی فادا فیو لُ ﴿ **الصغر** ﴾ نشق صغرحسين أصغر مقبر گون**ڙه -** نوجوان يومثق شاعر مبي - رسالوندند مي لجم كلام نظرے كزا - جنداشعا نبتخب زوكر بدية ناظرين كئے جاتے ہيں 🅰 ابرامٹاہے نرشے ہے گھٹا چھاتی ہے ۔ اہمونے کرتا ہے زاہد کوئی سودائی ہے ا میکے جاہنے دایے تو مرے مباتے ہیں اسپیم آپ کو دعوائے سیحا أن ہے باغ ہے نہرے حوریں میں منے کوٹرے | اواعظوان کئے کیاسخن الائی سے عمد نوٹرے واع نیان میں توڑے اُسے ( الصغر ) کنورسیدم مراصغر علیفان - بندا و ل ضلع لبند شهر کے مشہورونا مورخاندان کے ا يك ركن اورايك موزول طبع زجوان سخنور بين- بيآبكا كلام ب-کوئی ہنجود نظرآنا ہے توکوئی بدمست 📗 حس طرن وہ نگہ ہوست و اکرتے ہیں آپ اورتس کر سخیب رکومکر به نمیس 📗 کرنوا ہے ھی کہیں۔ مُنہ سے کہارتے مر جِمُورْ شَيْظُمُ وسَمِ دَكِيمُ مِن مِرّا بول العان لب يركه يب بدا دكيا كرت بين آپ کیا گتے ہیں دل مجسینصدق کیجئے 🏻 اول تو کیا چیز ہے ہم ماں فدا کرتے ہیں اصغر (اصفر)منتی میمنیاض احمفاروتی است نده جنبیا منطفر گر- حفرت امیرمینال کے شاگرد ہیں۔ ایکےوالدیمی نتا عرمی اوراسیات خلص کرتے ہیں۔ کلام سے جودر جزدیا ہے آبکی خوش فکری ظاہرہے ہے فيامت ميں دھوا كياہے فيامت كسكوكنظي تربے کو ہے میں کیا ایسا تاشہ ہوندیر سکتا وہ یارسا ہیں مرے سیکدے میں اے 'رابد کالدیتے میں اُسکوہ ہے وضو آئے توسے کے معوں میں بہاغروسوائے وومت ہیں کہ جوسجد میں آھے ہرناز ا گرندساتھ کوئی لے کے آرزوائے وه کتے میں کی حلا آئے بزم میں اصفر

	اب دومتین سال سے بر میں میں سکونت پذیر	
ب ترک گرعت ق بنان بوننین مکتا	مب كيه مجھ منفورت ك حفرت عظ	
خيب ال تمع وست ابعير مول	نگی ہے لواسیکی اب توبردم	
یاد کیواں باربار کرسٹے ہو	مبکیاں اکے مرخائے عدو	
کس ہے یہ سنگا 'ارتے ہو	آج و عدہ ہے کس سے ملنے کا	
۾ اسے تيغي جلاو کيا ۾ راہے	یہ کرک کرک کے جینا دمر ذر بھیا	
جھگڑمنے کا لئے فرحرا مروتھا کی کے	السينيخ ميكده ست سواري بُرامنے	
وريامي ومشمل ان يداده البلال سكه	زا درشراب پی جی کے آیا ہے گھر کے ابر	
میری تقدیر کے سکتے کوشائے کو ٹئ	نام لکھ لکہ کے متانے سے میراکیا حاصل ا	
ست مدر آباد وکن مولانا بیدل سنته کامذہ ع مراکه نا نه کچه تو نے سنا دل		
	ممبت میں ہوا ہر با دآ نسبہ	
روزیناانقلاب دیمیشےکب ک <i>ک رہے</i> کی نیس کر کر کی سرمہ	آخ کرم نجه ہے ہے کل ہے کرم نمیسے رہ	
ترک شراب و کبیا جه در میمند کمبیا گ <del>ائیکا</del> زیرین میرین	ا نوبیمیزی دیکھیئے نہتی ہے کس دمائی ا	
ز ماندا دیر سیسے بدیم کی موا سستیت تیغے کچھ کرند یا ہے جواد اُن کی میں ہے	ائبے وقت کا کوئی کب اُشاہے اقدام زیر بیٹل کی دونہ مند	
	قش کرنے کومرے نلوار کی ساجت مدیں دا <b>فلوہ م</b> رین می ناسی سائخ میں نام	
ئى گورگانى عرف مرزاكان سىدىس، دېرگانته اغلى سىلىم مىن حيات ھے زوال ملعنت		
11	,	
نناه ما افرنانی سے ابنے وقت نک کے حالات واقعات انطفری ان سور نیز مری میں ورج کئے تصصصاحب دیوا ن رغبتہ گرز ہے ہیں و افعات انگذری اور دیوان انطفری کے قلم کسٹے سرکر		
عاص میں روروں کے کتب خادمیں تھے بااب دلایت کے شاہی میزیم	1	
	یں صورہ رہیں۔ میں موجود میں یا نکا کلام ہے <b>ے</b>	

اطهر

اكلغري

ישגינט בישה פוניי		
سن ال والوسع اوالم في ب من فايس كورسيكت فتم كرك شاعرى كاموت		
مگام رسالو س من هی شانع کراتے ہے۔ اب	توجه كى كنى بس كك بطورخود كفنه رب او زمعية	
يغرت نعضق مرحوم سے اصلاح کیتے ہیں۔ کفرت	مناف يرسه مزاب محمد افرصاحب حميد برادر	
كدم فرا بركران ب مراجى كلام من نحيكى نيس أي	مشق کا یہ مالہ ہے کوچند ہی سال میں خاصہ ذخیرہ	
ياب باب ہے۔	مسلام مبی اکز کت ویں جو کا در اسال کیا اُسکا	
ساقیا و ہے وہے ضاکے نام کا	اكت بيار باد وكلف مكا	
حلف گیبوہ ہے طقعید دام کا	مجنس محيم إن المخل سكنا في	
مندا را دنگیر لورده انتماکر	ن کھڑے میں طالب زیرار آکر	
ت تن دے گئے! تب بناکر	ول بينا ب عاشق كوده آكرو	
تقدر بی میں جب ندیورکارے کول	ا ناكه منه أس ب كافركا معل ب	
انسيرمينج د مېن تعام راه ب سيطيح	جوسير باغ كوده رشك أفناب سيجيه	
بچاکے آگھز اٹنے کی نتیج و شا ب چلے	مغراب بيشكوم بنائے كى طون ساقى	
إعث بارى قتل كاتيرى ادا بولُ	فأخ خيين الإستياء فيمت في الأين مهي كله ا	
کٹی رائٹ ماری مناتے وسٹے	شب وس دوابیے روٹھے کر لب	
لع مير فلمسك رين والمسك بن عرب فايسي مين	( ا طهر) سے میکٹوق صین قصبہ ایو مضا	
	فالسى استعداد بسكقت مين شعركا نماق من طفوليد	
موزوں کی مدد سے نتعہ کہنے سکتے ۔ نئوخ طبع نوجوان ہیں۔ کہنی مال بک جناب <b>ناخر</b> ے بنورہ		
لیتے رہے بعدمیں جب خیال کی بندرِدان یربہی توحفرت جَلال کواپنی اسّادی کے سیئے		
انتخاب کیا ۔ اور بھڑے ہے عرصے کی منتق میں آپھی دستگاد ہم ہونجا گی۔ آپ انتعاریں		
معالمه نبدى كالطف نوسية - او آبى ليك كرربسن كى حرز اس ، نيركووو بالاكردتي ب- كيم		
د نول عملية علمي آب كوم رطفي من ريض اورد إن كى كالس سنّاء ومن حصد لينه كالنفاق بواست		

اطهر

مراسر لکھنوی سے کی اخیرس آمیرمینا ل سے سٹرٹ لرزماصل کیا۔ اب کہتے کہتے مثّاتی ' ہوکئی ہے خطنستعلیق میں منتی کا لکا برنیا د ترجیہ ہے اصلاح لیے سے سے 20 اعرمیں رہات تھو مال میں تعلق ہدا کیا - فارسی میں مولا ناعباس فعت کے شاگر دہیں - ۱۲ برس ہویال میں ملازمت کرکے گوالیا رہلے آئے ۲ سال وہ ں رہنے اب چندسال سے معرمقام موبال نواب نسین مخدخان کی سرکار میں مازم ہیں۔ نایخ عدہ او بہت حلد کہتے ہیں۔خوشنوں میں سنجي بيطوك فالموانب يه كلام كانمونس مجمدانسارنك إس أتحيلالب جارتخ ثرحان مزارو ر رف بدرگی کھیجلعل پختار پر المكابس رسركاوش دائيس دربي ايذا جفائم مورہی ہی مبطرح جان کُاراں پر روال ہے چنبر گوہرے لہوریہ ٹاٹا ہے منسي ادارکواتی ہے میرے زمُخداں پر بلآن وبال آئے غضب ائے جال نے ا نآنے پرنہ آنے ول کسی انسار کا نسان کے لهو بحبيكا نبيل يرانشيب دان محبت كا که زبک خون مبل خیائے بگا کے وامان کالال کہاںہے یار کٹمٹیر بڑا ں پر موائے من من ریونکی صورت اُول کھر کی كەنتكوە دوست كاكرنامور مى جاجاكے توت یا ہے بنووی نے نبک دیسے جغرالیا اُمِوْآ اِسے بیلس اللّٰ ہوئی زلفوں کی اُکتے ها رتمااس بلاكام فاتل كالى اگور م بنوس كيسنت كاركمته نصيم حيكا لزكيب سب بازی کالیکا عربیر بافی رادل کو مے زغموں کے انکے جانبسر خرکا کھے ورت جُرْ رُوح ہے تیغ نگا ونا زِجب انا ک ( اعجا ثه )منشي الهي خبش اعجاز لكعنيوي زا نه حال كي شعرا مين مكراس سے زيادہ حال معام منوسكاكة إب كوصرت سرك برك برس صاحباد سفطاب عكيم مرجوم سفالمذتها - أنخاب

أعجاز

کلام درج زیل ہے ہے حسن والفت کلازل سے ہے ہم سوزوگلانہ تقمع و بروا نہ کواک ساتھ ہے جائیے وکھیا تبوں کے مفتق میں فرصت مجھے ملی نم ملی میں کیسے بھیجدوں ایکان ارمنعال کمیطنے

کنے دن ہیں کہ بارنے مجھے اربط بار دگر کسی ابیدا	
سن کراندا و نے میری اظفری کچواٹر کیا بیب دا	
ترے حسن وصفا کوجو ڈھیا آرسی اسس میرلاجواب ہول ا	
( الطهر ) موری کا مسع علی انلیرو لد شیخ امانت علی با نشذهٔ شیخ بور رواح فرخ آبا دم قیم ککھنٹوشاکز	أظهر
رسن برٹنا ونصیرد ہلوی مرحوم- 'ماریج گولُ میں بے نظیر بھے مزائختٹر مخبت کی تہنیت والوت	
میں جونصیدهٔ فارسی ککھا نھا اُس ہی عمب عمب مستقیں کھی خصیں منبی مرموع سے متعد دِنائیں	
نگلتی خسیں۔ 'ردو کا کلام حاضرہے ۔	
وکھا کے دست منانی نیون سب ول کا کہ اور نگے لوں گامیں خوں بادالح	
بمار ککووکھائیں گئے ہم بھی ہاہے گگر و کسی روش سے جوغنی کھیے کھیا دل کا	
ا بہشت نہنجے ہے کب زاہدا سکی وست کو اسلامی اسلامی اسلامی وست کو اسلامی و ست کو اسلامی و	<b>.</b>
ا تافیرحاصرات کھے ہے۔ ہے۔ ان اور است اور کمیں میداں ہے داغ ول	•
اے حوراً کے دکیرگل داغ کی سِنسا را دلیسب ہے یہ باغ ارم سے بعبی ابغ دل	
ا تیری ابا سے مرے یا جیئے کوئی بیدرد از ترجیکوورد ہوجانے برائے توول کی ا	<u> </u>
	B
( انظهر ) مولوی میرانطه علی مود و دی سسه ان ضلع ما دآباد کے قدیم باتنہ سے اوراب امک	יל
ع صدی ریاست بڑودہ میں کونت بذیر میں ۔ فن بخن میں صفرت امیرمیا اُل ﷺ	
المحمد والدرم خدعل صاحب وبني كلكروب - اب أكل عمر ٢٧ برس كى بيه كلام ب ع	
عناق مِن ثما برو ئے خمار کے آگے	
لى أرتونيس آئے مو كيخيرے وظ اللہ جوستے ناب افليمينوارك آگے	
( اعلى أشيخ منتى ترعبدالعز زمعوت به عازة ما بن ترصالح ساكن سسوان ضلع بدايون	اعجاز
ان كا مَارِينَ مَامَ اعَامِهِ بِهِ جَسِ مِسْتِ العَامِلِيَّةِ مِنْ اللَّهِ العَامِلُولِيتَ مِنَ الْمِينَ كُلَّ	
مراه لکھنڈا تئے اور و ہر نعلیروز ہیت بانی ۔ نمز شخن کی تصیل اول مربوی الہی نبشس نازیراں است	

سنستثه ناز کوهوکرده لگانیر کهکر ببانخش كاعجازكواعجازو كملاد حلا دواسكة فمركه كميوتم يثك مسحام ا واغ جگرم جو حیک ہوتی ہے آل آے کی دگری عاصل کی منتروع مقصلہ تک جیف کورٹ ہنجا یہ ب کی تاریخ عالم ا درلت**د صاحب کی سائیک**ولوچی کا اُردو می*ں تر م*یکیا جس برخواب سے انعام یا یا۔ منزوع مع<u>قق کے</u> سے اب یک ابالہ میں وکالٹ کرتے ہیں ا فخرالاسا نده ميرمهدى فجروح وبإي ست فخرنممذحاصل كمياميرصاحه عنابت ذماتے تھے۔ را فم نذکرہ کے احباب میں ہیں ۔ طرزِ قدیمرہ حدید دو یو میں طبع آزا کی ئے ہیں۔ آپ کا کلام خزن میں اکٹر شایع ہونا رہاہے انشا پروازی میں قب آپ کوانھی مہارت عاصل بعاله ناتحا حنت ريسك كادال فح ك زليخاسوج بولينا بقسا أيرا كام كا-

اعجاز

ے رحمت برورد کارے فال اميد تحجيب سيسك منسرم معيدت محجكو ا با قی نرا متب از موجب فروصال می ہومویت بیعنق بت خوش ال میں بحرائب يضبطيه كدستم كأكدنهير اینا ہی پیچگرہے کہ دل تمکودے دیا جوتو گرے تری ملوار انگشت شمارت و لهوكاميرك اخفا اورعيرروز تياست بو مرایسی دل لکی سے بازائے کہ وم بحرباس کے رونام محربو عمرضب ری ہلے تناکرے کوئی گریہ ہوسسر ہے وعدے کوالفا کے و کیفنم نبیں کہ آگھ سے یردہ کرے کوئی و ل مس مالئي ب بارس اداميس ا أ نسوشبك برين تواسه كياكرك كوني خور گشنه دل کا را زحیبا یاست مگر لیخیری گرکها جائے کس جلوہ کی ہے واہ م بنجانیس ہوں لکین خداجائے کہا رو کی ے جنوں المؤیا کو بجائے کہ کعبی و ا پیاس کانٹوں کی بھے گی اس بیانے سے جوفنا في المنتق ہے كہائے أسكورك ربيا زندگ رکیوں خوش ہوموت کا کیون غم ہے ( اعمار) منتى عبدالحي فاعت منتى محدوارث دليي كلكرمبر بور ماك متوسط كيشيون ميري کلام سے نتو نے ملبع اور زمیں علیم ہوئے ہیں۔معاملہ گون کی طرف توہ ہے۔ زبان اور . تلاش تمبی امبی ہے ۔ گلدستوں میں اکثر کلام شایع کرا تے رہتے ہیں یہ اُ کیاطیع زا د کلام ہے كيم لطف است لسية علائنس أ اجوتیرا دا کا ترکبسی نیا انتاره ب يينيسير سرگميس كا كروانحب أزدل ابنا تصدن بور کے دینے یں وہ انکارآب کو ول سی ہورے ایس بھر کے ارزیز خیس ا جاتے ہوئے قیا کے گھردہ یہ کہ گئے استعمار ہوتم ابٹ مندر لئے موٹے و اعظائب مِبارک ہونماری جنت 📗 پڑہ کے فرد ویسے ہے کوچۂ دلدا رمجھے ( اعجا ثر ) منضى عبدا نفا دراعجا رُحِتْتى صابرى باست نده بېرو بنج ښاگر د حسان الهند يو اب رضوان علیخاں مرا دآبا وی۔نعتبہ کلام کیطرف زبادہ غبت ہے۔غزلوں کے جیز اشعار

عجاز

وه مزاروتيه قيامت محتانوالا نازىسىگورغرىيان بېسېۋىليوالا كربيي ميري للي كاسب بجبانبوالا وكميكر خنجب رئريآب تراول ولا حیماکے ساقی پر وہادتبی ہو<u>ت ہوا</u>ے يالهي رب آباد بلائف والا وسیم محص بوے کہ الافاکین ول کے برد سے میں مراراز مجیمانوالا نونے دکھین سے جرخ مری جاند کی ا وه ترى جاند كوسه دا غلكا نيوالا تو<u>ٹے جنگ ج</u>نگ کے تماری فبا کے نبد المدرسة جوكشر حن بنارس بناب كا آنكتے میں جود م كويزياں كاطان حائے گل توری ح<sup>رہ</sup> اجانے ہیں ج<sup>ی</sup> صعف ہے زبنے راوشت میں جا باول و تجفتے ہیں اِس سے فامِ غیلاں کم عالات ا بباكبھى نە ياۋىگەلاۋھىسىغداردل **تعاسینکروں م**یں ایک مراحوں ٹنا یول كشامون أنجيحا يض دكيسوكو دكيه كر اسيرندا برسان نواسيرنثارول ركفت بس مرهبي زايد جريب نركارول نفبب ركب طمع ال دجا وكرنيبي بر می سب اذت دولت فقر کی اذت جا بی زخ<sub>ا</sub>ول کوسی رہی ہیں آیے م<sup>ن</sup>سکر يىطلى<u>ت كراب ابرن</u>ەدل سے كوئى مت<sup>رام</sup> أنمنا ب كه وقمت ذبح قال ينه اسرنوسو عن نظر ہو توليرك عباكيون وردمكرمو جوتم سينے به مكد و بارسے إلى يرى ب كروكسيى جها رُوًا بواين و امن لسے وے لئے مئی آرہے ہولیے دین تورد با ہے لیٹلکر کوئی میروں میرے نوت كجعالس سكبس حجان كفركب كرموا بباا جومبل كونخش آياكل بواديت مي دامن جيمن مي بيانز ب جوش لفت كابها إس ي جشان ت ياروه كيني باكتبي زی بوشس انکے دورمین ہوش ہو گئے مسجب مديرها كم بنكته اعزازارما بنيج بوميك بس تومينو ش موكت اجمانه میرسدان آیاکست کونی به حیث برخیال سے بھی تو پردارے کوئی

أكنئي باويعين فالملبخ ال وكميك و وسنحن فنم وسنحن سنج وسحنب إل وكم ول عينسا لينه مين طالم كو كمال اليهايج اُس کی ہرآ ن ملی حبکاجا ل انجعاہے عنق كوكئ إكبون جوال احجاب مُنہ سے کہنے ہیں نتی ہے کہ حال حجیا ہ عال دل کننے کو اے ناوال میقر*جاہے* ال درائية ول برطن رواع اسب كيمذ لجدنواب جين كاسمارا جاسك اس دل بے صبرطالم کوئھی کیا کیا جا ہے شع مزحنساداً دم كيا دوارا جاہے اس کو دل پوہے کا نیمر کا کلیجہ جاہئے منرنیاہ مانگ روہے خطیب سے نری حذِنظرے بوالیوس مودوزیاں کا سیکی د و رسبونک مری کوے تبال کھی سراک ساری آبادی قیام کا رواں تکے خنش اس كم كابي ك كما نتك كما نتك

لكعنؤا ولكصنؤ والوس كىسارى خوبياب موسخن کونا زعتن ابنی خوبی ربجا عشن نے حسن کا پیلایا یہ جال انجا نا زو انداز وا داخسن کے سب <u>جیل</u>یم راحت پاس توملتی ہی اگر صب اسر وردنیمال انبیر کی طلب و کھادے آلجا اینادُ کورا برطبه برجانه روناحب این نشنن حبت می*رسکیرون بلو*لٹرے منط جيسے ووائينگ ب ظارب برك أظار جلوهٔ دیدار لطفتِ ہم کلامی ذو ت وسل مجر جلے أس زمیں اے مفرت ول خیری لجمينس ممنطه نبير أعجازيه توعنق ب انساں کے تول وفعل میل رہے اخلا مناع کوشنس بے معال کیا خبرتھب۔کو يرابني ابني من بغض كباضوت كو ش خاکی ند کیون برباد ہوجاں کے تکلفے سے مرے دل سے کوئی او جھے کو ان مار کا <del>رکھ</del>ے ( اعرار ) عماكر اميشر نبش سكي صاحب تعلقه دارميا ببرس صلع ستبا بوراوده معالم

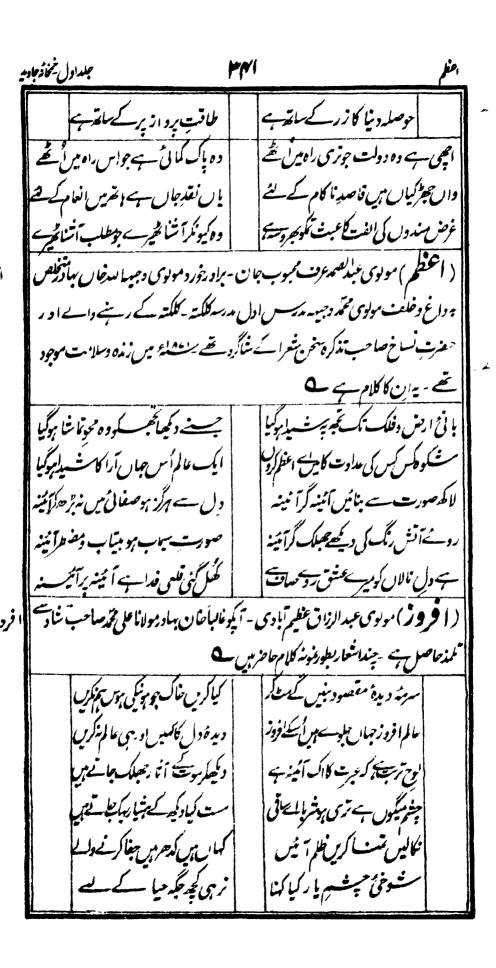
مصففتی و کرمی مشرحا مطیخان صاحب برسرایٹ لا کھنٹو رئسیل موب - را نم نذکو کے دل عنایت زماندرز کا اس کت سنج من نہرم تی

خوب باند صفح دیں ۔زبان صاف ستھری اور بندش اعمی ہے عالباً حضرت وسم سے مشورہ

سخن کرتے ہیں۔س شربیٹ جالیس بس کے قر<del>یب ہ</del>۔ کلام ہم *رسیدہ* کا اتخاسب

كىنىڭى ئىرۋبول توپىطوفان ئىيرا قەرىخىقە ئىرىسىيەت ئىرىر	زندکی تعبرنه بم دیدهٔ گرمایشیا د د
قبصنهٔ خب رکا ابتد قاتل کا مراساتھ برگ خانے دیا	زحنسه کارتی لگا بذچوم کیب کون کرسسکاول نه ایب ارو
ہم گرتے تو ہانگین نبت	تغب مقدرمین بیرکمقاتل کا
انداز کامقتول ہوں گشتہ مول قا	خنجركا نالبهل زن يشمنير جفا كا
اب ہوش ہے نیشہ کا نشنیہ کی رکا	سانی نے راجام سئے جنب رکا
نکو دنیں کرناکوئی بیدا دگرسی کا	رظام سيره بني جورت منى
اندیت رغبت الهدیت الفت نیبر مرنا ندر مینا	خيالِ جاار مرب عان بنا نا الصحبيد بربينا
جارا لکھامواہے گویا تما ی لوج جبس میا راز	تما يصورك وكيف عناي بولي وزنكال
کبھی گوا اِ فلیس نے کرافوات محانشیں مرحینا	بغيراُ كے بوخف لوكراً ت زلال جيات دينے
مارى مونطونسب تمارى والمريم الهيمي	نتيب يلك أبنكوكه يبءب مبي مام تت
في فكرطب وعلم مي مرانة شوتِ ما ج دُكْمِين مِن ما	اُکهاک مرگ وحیان فی ونوری میں ونیا کے وندیقہ
محسب رنبائهی تو نهین ثیبه خانان پرباد کا	رِق کیوں کی سبب کیاسیل کی بنیاد کا
ہم توٹ کو دہمی نہیں لاتے تری بیداد کا	بوالهوس وهبر حنبيب وصلفاؤكا
مجنوں کے بند بند میں رکٹیر دکھینا	لبلی کو کھو لنے وو ذیالگیوے دان
يه جائتي بي آب كي تصور وكلينا	أنكمون كي أرزوية في المليب كاه
کام ابنے کے نرادے تووہ کیسا اپنا	كسطرح البينه يكانو ل كونكانه مجمول
عشوكرسے مبنی شكاش مخت رنبیس المختا	اسس كوي بي آب كي فنارن إال
يا ب وعساك وان ورورش معلاقل كما	كس قدر تا فيرتقى ميرى زان مجب زمي
زندگ بجروه ر د محوتاست تیرا	جس فے تقدرے رکھ اوخ زیاترا
مال د نبانه رې چور کا کهنتکا نه رم	فایغ ابدار کیاہے سروساان نے

محت کے ون بھی وعدہ فرداکرے کول مشاق كونه جلوه وكهائي مزه موحب ا رہاکے کہ خاک ہے تر یاکے کو ق وني اداسے تب رلگا كرمپ لاگيا | لېرزے سے ساغو ميناکرے کولئ ملوکسی کے ریدہ و ول فون سے میں كخنسا نودنمب وأفت مريميساك ر ہول گیپوئےجانا ںمیں جا کے نکیوں رکھو ںانہیں لسے لگا کے نس*ی گل کے* ہیں یہ واغ<sup>م مج</sup> آب کھے آپ کوکیا جائے بوسہ وے کوٹیر کومجھ سے کما ول كو قبيت اك بوسي الكال ا در کها اس ہے تاہے۔ ﴿ الْمُعْتَطِمِي الْمُعْلِرِنَا نَامِ وَمِلِي كَرِينِ وَالْكِاوِمِعْرِتْ شَاهِ نَصِيرِ كَمِ مُثَاكُّرُووِن میں تھے کیا و رون مفق کر کے طبیعت اس فن سے اچٹ گئی، ورکسب علوم **کیطرف** ہوئے عرصہ ہوا انتقال کیا ہ حواسف محبدكونا مهكا غدكشمير اسي مضمور سي معلوم السكي برومري ي وزدل ازبس طبيتوس نهاب مصفيهم كيت كب وصل كي عُهرات كا ر کے بوے کرنیٹا مت مائے <mark>کا کیا کہ ابھرذرا فرائے گا</mark> ﴿ المحظِّم ) منضى مزا اغطوطى اعظوا بن محكد رضا مرجوم باست ندهٔ الدا با دخوا به آتش سے المندِّما عدالت أكره ميں عرصة بك ملازم رہے بھېرمنین يا ب بوكراله آباد اسنے قديم وطن مرخانشيں مو كئے مشاق وأكمال نناء تقط طبيعت مضمون خيروجرت ليسنديقي - صاحب دبيان گذر میں سائلاہ میں نکا دیون آگرہ کے مطبع میں جمیا تھا سنٹ اومیں بیا ہو نے بھے عرصہ ا إنفال كيا- انخاب كلام درج مذكره كياجا ما ب ك



آپ کے خبب پرمز گاں کا اشارہ گرہو ىرمان بازىيتى بەدھرا ً ئىز میں کوان کی طرف دیکھنے کی انہیں وگرنه دا س کوئئ پردا نهیں حجاب نہیں کو ن محل میں نبیر ہے ہیں پردام ہیں برملا قلیس کو دعوی سے کہلیسل ہم میں ورنه کښے کوسے الإلب كويا ہم ہيں اس کئے جب ہیں کہ کو ائی نیں سننے والا سوالك لاتيم بين أك بدلتي بس أي بيطلسمي بصبحبال اسيس تانتاهم بي خ شی د کیتے ہیں د سکھتے ہیں ناشاے چرخ کہن دیجھتے میں ہ میں اکھیلیوں کی جال نے ارا وهرتنے ہیں کہ حربا بنوں کہ حرد کیے رہے ہیں حلاوت فغمت ونياكي ملتئ سنسير إورميس الوكبن من تما كم امنسياز ذا تقهورنه واہرے رزاقی ُرزاق وخا<u>ن بوٹ</u>س طفل سيسابوا توبيداست براد التدمو عين وراحت كالمبي اسسباب نهيابوكا ستعتر بارغما بام توللجانع دو روك بيوے كا اسے رو كنے دالا دى نادك عمسنو حوں ریز مح علیاتے دو خرط نے کوم کنے ہوتو جا ڈلپ کن آرزوے دل بنیاب کل جانے دو لعبه کونه هجوم سے نام دیرکے در کو اک روزا وہرجائیں گے اک روزادہرکو لیا اُن کا بھروسے اُنسیر جانباز نہ کھے جوآب کی نظروں سے کاتے ہی گر کو أسْن لِيجِيُوكُه نَبِغِ بُكُه كَا مِرْكُنَّي و ل مس حكرميس نيس برمواني اسربيح كي أعظم نے خريا ہے عظمتی ول و کیمری جان بدازار ایا کا آرزوخا نیکعب۔مرمسلالکرتے تووہ بع ہے کمزی طود نا ان کے گئے میں زمیں برہوں تو گردوں بیصدا ہوتی<sup>ا</sup> خوب آور ل بنياب بسيا ہو تی ہے و ل جا را گسنتهٔ نیخ نگا ه نا زہے لوکے دیتے ہیں بیندہیں و بخفی مازہ برطرح سے کر سے ہے ہوتد بیر ہاری ع بونو بدل کتے ہونفت در ہوری جاناً توبیول زگسس یا رکے گئے طونب مزارك فستركو برارك لي

جاب ل طرح سے بے اب اک جات ا ر ) فینم غلام استرف افسر- استکے والدشیغ غلام رسول نتا ہی گاؤ فانہ کے چود حری يەخودا كغرمزتيه وسلام كماكرنے تصادر أس من ابغرث كلف كرنے تھے -غزليات <u> ) افتخاص اور حفرت صعفی سے ملذتھا - کلام سے موزو نی فکڑھا ہر ہے ۔ 0</u> آآبائ بلتر بلاز مروض ازگے۔ کی جومتی ہے جھکی آگھے زمیر کم حبب ه په ماه کےنه کیارخیسال تو | اس مُنالے کے وکھڑاک۔ ایناجال آ ویاشفن میں نبجۂ نوبت پدخرت ہے | جسوفت انفرمنہ دی سے کرا سال تو ن زکت دکمییو سنے بیعب کھلادہ ٹوخ 📗 غاخ کل ساو خریکے ہے گھوگی ہے 🗕 ( القمسر ) صاحب عالم مزام حريفنان افساكورگانی مرحوم ءن مزا تویب خلف الرخيد بعالم دعاليان ميزانن منه سلطان مباور خضر - فرندار مبناز عفرت الوطفر بها ورست ف<sup>ا</sup> أتى -مزا قادخش صاحب َصارِم وم سے نمذتھا کوٹ ش بینے سے جذبۂ لیس ہو وغیس اُن میں سے چندائنعافتنب موکورج نذکرہ ہوتے ہیں بعدا زغدرا بنی موجعی صاحبہ زوجہ مرزاالهی خبنس کی نل عایت میں اوقات بسرکرتے رہے نیایت منکسرمزاج آنادہ ہ مستغنى يخيوداورمنسار رنبس مكمرا ومي تصد- تفريأ سانتها مي بعرصل سال مقام د بي انتقال فرايا 🅰

درباں نمتعانیب نمخعاباب رنغا طلب کی درتھی جرا بنطب رمونسکا

عب د کافیده گراخت یا رمونسکا مجعی سے جار میرانتف ار مونسکا

بی کور گا که بروردگا رمونسکا

عزیزاُن سے کریں جان زار ہونکا ہاری اُن کی ہی رسوں پوہی بنیے جانی گربجا ہے یہ اُن کا گزر ہی جانی سا بنوں کے عشق سے پہر جیتے جی مجسے لسسر) نواب احربارخا ں خلف الرثيد بواب محكديا رخاں امير حنكا ذكراسي موبين ميں آ کئے آئے گا- رُوسا ہے رام پورٹریکی ناٹریس صاحب افتدار بالحصوص شعرا کے بڑے مربی و قدر دان گزرے میں ینتعرب نون کا ابتدا سے سن تمیز ہی سے عشق تھا۔ قائم جاند ہو رک سےمشورہ سخن فرماتے تھے۔ نهایت باذل- اِمروت *یسپیر ختیے۔ خلیق ⊩ورا بیٹے ہو*ھرو میں ذانی شجاعت ، دلیری اور کمالات سبھگری کے معبب ممتاز تھے ۔ فائم جاند پوری کے بعدها فط نشبراتی صاحب طالب مسیق صلاح لی بجانوے برس کی عمر باکر علامات مير انتقال زمايا- أتنحاب كلام لاحظه موس ار قع حورات من سے ترے دورویا خجلت اهجرخ بهب يورموكما مر کال چسن پیووے کا کس سوا وه جيزكميا ہے جب پرنومغرور ہوگيا اک تغییں سے گاہ کی چوچورموکیا ف ہے ہے دل کی کوسٹانی کے جنبرا كياكياجها مس خلق كومقد در روكبا قديت بيربان كالعبول نتأ فسرُميني لاي حبيام كه وقف گريه ميں خون عگرك سُ بعوا نسون فلک سے گزیبا ستى كى ائىن ئكاه كى نوكىفىت فى توقع گردیش نے مبلا کے جمال بے خرکیا كەيەزىدىكى ئونى دىرسىنىنىت أراويدمثل حباب اس حبال كا اک اشارے میں دہ دوگرہ ہے تلواکسطرہ سامنے موجونٹأس ابرد کے افسرز نیوار حيران مي نت را ب وه تصوير كيطرح و کمیا ہے جینے حسن کا بیرے شکوہ وٹناں تسكوب ينتكار كى بغبت كدأك وال تزئي ہے ہے خاک دخوں مرتخمیں کیطرہ منه میں تری زبان کے گلکر کیطب المتنمع روندكيونكرسلون من كهدعي فسيرنكنت كوكاسليغة مين كياكهون مت جدا کھائس کے ہے، تقرر کیطرح سبته بيكس مهربان كي فاطر مجھ بیامہ راں ہوئے جوتم رازبی بناکون سامبنساملکون ہوں میں کمن مسرنا مدیر کیا املی

(افسمر) واجه بدما ندسگه صاحب بهادرا فسر فرمازوا سے راج بنیلی دکرک بورضلع بورینه
بیماگل بورجون ست شده کا عیر بعبر ۱۹ مسال بنج را درجوم به راجه لیلا نندسنگه کی و فات
کے بدہ سند ساست بررونت ازوز بوئے اُرووولائی گلدا گرزی برجها رزبا نول میں مقول
دیمنگا در کھتے ہیں ٹرسے وجبین کیل بونیا رئیس ہیں۔ آ کیے بردا دا راجہ دولار سائے نیک بنیال میں رئیس گورف کی فوج اور رسد سند اعامت کی جسے صلا میں راجہ بها در کا خطاب
بینیال میں رئیس گورون سے بوجود شاغل نیرگا ہے گا ہے گا ہے کا سے لفنن میرے کے لئے
با جواب خاندان میں مورون سے بوجود شاغل نیرگا ہے گا ہے گا ہے کو امینازی دیمہ سندگول کے دوسا دمیں آب کو امینازی دیمہ عاصل ہے کام طاخد ہوسے

نب بب سیند بسیند براب روس کی رات خطنه لکھنے کا گداس بیہ اللائتون سنسیع جل کر بیونی بروان کی مورت برباد مفت کیوں کرتے ہوتم زاعث کی مت براد تینج اجل نے کات دیئے دست ویا تھوں

ول میں حسرت زہے آئ اگر تم جا ہو بہنے شوخی کہ مجھے آب تو بمیجانہ جواب جانبے والے کی روقی نہیں جاہت برباد قدردال ہم ہن مہن آ کے شکھاؤوسا جوآرزو میں دل میں تعین سب خاک گڑئیں

(افنسر) نمشی اعظامی فسر بات نده مندله عزمه درا زیسے بھوبال بی سکون پذیرادر وہاں کی عدالتوں میں و کالت کرتے ہیں۔

پس با جیا ہے خشن میں نصور دارکا اسب بر زو ذکر ول میں تصور ہو یارکا میں زنگ نوا سے ترس ہرایک اور میں بجلی سی جیک جاتی ہے ایک کال گھٹایں کیا خاک افر ہو گاطبیبوں کی دوا میں جوہات ہے اسمیں وہ کھاں زنگر جنایں

بوبن المجر المجركة ناسة ياركا افسرب فترطوعشق كدر شفار ب سنوخي سي سية افت توفيات جاب سركات بي ده رلعن سيفام جورخ سه بمارمجست كوسط من ديد ار بمارمجست كوسط وين داع ف التي كول كر

عدد کی بات نه جنعه وی وقائے وال ته الله الله الله الله الله الله الله			
اکیون سریبون لیستمزاس بیگادکا ایک دن ایک دن نصیب ایک ایک ایک دن نصیب ایک ایک ایک دن نصیب ایک	مسنارجا دكري عنسبار بونسكا	عدد کی بات نہ جنے وی رفتائے ول ب	
ا بوگا عدو کوجی بنی دن ایک دن فعیب ایول دل مِن شادیم ستونده است بم این کورون بنیا کی این کورون به با کاجی این کورون به با کاجی این کورون به به با کاجی این کورون به به با کاجی این کورون به		حبن زہ ہے وہ بے وفا ہوگیا	
اب جا کا بھی اُن کو مرزے کے جیسے کر اسد برد وا کیجے اُس کے اس کا بھی اُن کو مرزے کے ابلی والی است بیں یہ مال ہوائے کے ابلی والی اس کے تو ہوائے کے ابلی کے ا	د کمیویه بوجونم سے اٹھایانجائے گا	كيون سريبون كيتيموس مكيّاه كا	
اب جا کا بھی اُن کو مرفہ ہے  تری الفت بیں بیاصل ہوا ہے  ابل وفائی اتنی تو تو قریب ہوا ہے  ابل وفائی اتنی تو تو قریب ہوا ہے  ابل وفائی اتنی تو تو قریب ہوا ہوا ہے  ابل وفائی اتنی تو تو قریب ہوا	یوں دل میں شاد میں ستی نماروا سے ہم	موكا عدو كوسم بهي دن ايك دن بفسيب	
المین کوانس سنتین کان است المین توربطادل سے اور زجات المین کوانس سنتین کان است المین تو قو قرط اللہ اللہ وفاک اتنی تو قو قرط اللہ وفاک اتنی تو قو قرط اللہ اللہ وفاک اتنی تو قو قرط اللہ اللہ وفاک اتنی تو قو قرط اللہ اللہ وفاک	بحدتوإس ابنام كالميج	ننگ ہے گرو فاحفالیم	
الم و فاک اتنی تو فو فیرا ہے ۔ یعنی ہاری نفش کی تنہ یوا ہے ۔ اسکور سے الم و فاک اتنی تو فو فیرا ہے ۔ اسکور ہے الم اللہ میں ہاری نفش کی تربر وا ہیے ۔ اسکور ہے ۔ اسکو	مجسبرکس امیدبر و فاکیمج	اب جفا کا بھی ان کوم فرہے	
اہل وفاک اننی توتو قرطِ ہے۔  ایوسے ہواپی ضد کے تولو ہیں گرکتا اب کو شیصے ملنے کی تربرط ہیں اس میں بمکاں صدسے سواآ بکی یے ڈھنگ ایک رہی ہے کون ہی صورت بناہ کی اور جائے ہیں برکاں صدرت بنی کئی کیوں ابنو فوٹی ہوئے ہوئے ہوئے ہوئے ہوئے ہوئے ہوئے ہوئے	تمیں توربطول۔۔۔۔اورنہجات	کمیں کو اُنس سنتے ہیں کا سے	
اب کو بجے ملے کی تربیا ہی مندکے تولویں گرکے اب کو بجے ملے کی تربیر جائے ہے اس مرکا ل صدے موا آبی یہ ڈوشگ ابروں سے افسر آب کو برج بی جا ہو کی ابروں سے افسر آب کو حرت بی جا ہو کی ابروں سے افسر آب کو حرت بی جا ہو کی ابروں سے افسر آب کو حرت بی جا ہو کی ابروں ہے ہو کہ اس کی جو جو سے مادول شمع ساں جبا سے ہو شاہ سے کو کی اس کی جو جو سے مادول شمع ساں جبا سے ہو اس سے خوا برت تھے کو اندان سے خوا برت تھی کا مرسے آبا ہوا آب ہو کہ خات شمن سے خوا برت تھی کا مرسے آبا ہوا آب ہو کہ خات شمن سے خوا برت تھی کا مرسے آبا ہوا آب کہ خات سے ابرا ہوا آب کہ خات سے ابرا ہوا آب کہ خات ہوں کے جاس سے خوا برت تھی کا مرسے آبا ہوا آب کہ خات ہوں کے جاسے آبا ہوا آب کہ خات ہوں کے جاسے آبا ہوا گرد ہوں کے خواب کو در ہوں کو کو خات ہوں کو خواب کو در ہوں کو	عداوت ہوگئی سارے جمال سے	ترى العنت بين يرصل بواب	
میں برگاں صدے مواآبکی یے ڈھنگ کیوں ہون ہے کون ہی صورت بناہ کی اوجان دول ہے بن گئی کیوں ہونوئی ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی ہ	بعنی ہاری نعش کی تشہیر طبہے	ابل وفاكي اتني تونو فيرط يسب	
اوجان دول ہے بن گئی کیوں ابہ خوتی ہوئی اس سے افسرا ہے کو صرب عی جامل مرادل شعر ساں جابہ سنب اس سے افسان کی ہے تو کہاں کی اور تا سنا سی کی جھیوٹ عادت اسنا سی کی جھیوٹ عادت اسنا سی کی اور تا سنا سی کی اور تا سنا سی کی اور تا سنا سی کی اور تا ہوئی مرز ترقیا میں با خواز دا بر دو بر کرتے تھے اس کی خوا میاں سے ذا بہ تنی کلام سے با یاجا تا ہے کہنا ت من ایمان سے خوا بہت کی کلام سے با یاجا تا ہے کہنا ت من سے ایمان کے جا سے کہنا تا کی کہنا تا کہ خوا سے جا موگناہ کی جا بی اس کے جا سے کہنا تا کہ خوا سے جا موگناہ کی جا بی اس کے خوا سال کی ترقیاں کی ترقیاں بیا گئے ذر میں کے جا سے کہنا تھی کے خوا سے کہنا کے خوا سے کہنا کے خوا سے کہنا تا کہنا کے خوا سے کہنا کی کر خوا تا کہ کہنا کی کر خوا تا کہنا کے خوا سے کہنا کے کہنا کے خوا سے کہنا کے کہنا کے خوا سے کہنا کے خوا سے کہنا کے کہ	اب کومجے منے کی مربر جائیے	یورے ہواپنی ضد کے تولوم س کرکیا	
مراول شع سان عباس عبر شب خداجات نگی جوجیوت عادت آشیا س کن موجیوت عادت آمی کام سے آباد آباد آباد آبا آباد آباد آباد آباد	کیئے رہی ہے کون سی صورت نیا ہ کی	میں بدگا ب صدے سواآ کمی میرو هنگ	
رون ہوگئی برتر قفس سے گئی جھیوٹ مادت آئی ان رافق ہوگئی برتر قفس سے فنسر کا فقیم میں باعزاز آبر دبر کرتے تھے۔  ا کو خالباً سلطان ٹیبو کے خاندان سے فاہت تھی۔ کلام سے با یاجا آہے کہ ذات من انجان الجماعا۔ بلور نوز جندا شعار میٹی کئے جاتے میں سے اور شیقا تال کو دکھا فاک پرلیم کے باس است کا و داہیں قربان کی ترقبال کے باس اسدر سے میر سے جرم دگناہ کی ترقبال کی باس کا سے فرشتے بھینا کے فرد میں ہوگئاہ کی ترقبال کے باس اسدر سے میر سے جرم دگناہ کی ترقبال کی باس کا سے فرشتے بھینا کے فرد میں ہوا	برسوں ہے افسرآب کو سرت می جامل	لوجان دول به بن كئي كيون ابتوخوش رو	
نسر (افسیر) نواب غلام ربانی صاحب افسرست شکار کالمته میں باعزاز قابر وبر کرتے تھے۔  آ پ کو خالباً سلطان بٹیو کے خاندان سے فابت بھی۔ کلام سے با یاجا آ ہے کہ خان تا سخن المجماعات بھی کا میں سے المجماعات بھی کے خاندان سے خاندان کے خاندان کے جان کے جان کے دوس کے باس اسدر سے میں سے جام وگناہ کی ترقیاں کے خاندان کی ترقیاں کے فرنستے بھینا کے فروس بول	خدا جانے نگی ہے لوگما س کی	ماول شمع سان حبّا ہے ہرشب	
آ پ کوغالباً سلطان بٹیو کے خاندان سے ذا بت بھی کلام سے با یاجا اسے کرندا ت بخن اجھا تھا۔ بلور دنو ز جندا شعار میٹی کئے جاتے میں سے اجھا تھا۔ بلور دنو ز جندا شعار میٹی کئے جاتے میں سے اسے کا و دا کیے جاتے کا میں انتر کے باس اسدر سے میں سے جام وگناہ کی ترقبال کے باس کے ایک و شنتے بھینا کے فروص ب کو اسدر سے میں سے جرم وگناہ کی ترقبال کے بیائے فریشتے بھینا کے فروص ب کو			
اچھاتھا۔بطوریز ذخبداشفار میٹی کئے جاتے ہیں۔ اے گاور ابسیں قراب تری انٹر کے اس کے جاتی کو دکھا خاک رہبل کے باس اسدر سے میرے جرم دگناہ کی ترقباں بجائے فرضتے بھیناکے فروس ب	-		فسر
اے گاہ دابسی قربان کی انٹرے استے قاتل کو دکھا فاک رہبل کے باس اسدر سے مرسے جرم دگناہ کی ترقبال ابجائے فرضتے بھیناکے زوم ب			
المدر المدر المراكب المالك المالك والمنت بعيناك ورماب كو	میں ہ	اجِعاتفا لبطور منونه خبدا شعار مبش كشے جاتے	
الم كيا يوب كسارا جال بم السيركيا كشف خدا كا قد تمار الساعم بيركيا	21		
اُس سے نفرجی نکی سری مست کو کتے ہیں دورکرنا ہے نشہ مجاب کو	کقتے میں دورکرنا ہے نشر حجاب کو	اسسف نغرجی نک میری مست کو	

جب کمانازسے اس تو خے لوجاتیں منتظب رہ کا ہمارا کوئی لوجائے ہیں کہتا ہے خس میں زہو گا حجاب میں ابنے عامنی کا کما مان لیسا کرتے ہیں آمدکسیکی ہے دلِ خانہ خرا سب میں ترکسیکی ہے دلِ خانہ خرا سب میں نے وصیار کماں آپ کدھرد کھے رہے ہیں

ا جوآب كوكسي دلىب ركي آرز دېروني

کس زباں سے ہوبا صبح شیص کا ما ہے نئی طرز خبا کتے ہیں مجھے ہرد م اسے اور و جھلکتے ہیں عارض تقاب میں ضدہراک بات میں اجبی نمیں ہوتی دکھیو اُٹھتا ہے درداس سے تعظیم کے لئے دل سے گیا با نوں میں اُٹر کرکوئی افسر جگریہ باتھ دھرے جرتے آپ بھی اص

( افسیر) منشی بندی الدین شبتی اورنگ آبادی - ولدمونوی رحیم الدین انصاری سمالکاتیم اور استهام اور به بندا بور ئ تعلیم سے فواغت با کرست نیز ال گزاری میں الما زم ہوئے اور ۲۰۰۰ برس نک مختلف خدات برامور ہے - نی افعال نکاز صوبہ واری اور نگ باؤی صینحدوا یا ال بہی بالمبیت میں شوخی اور زبان میں تکیما بن ہے - ابتدا سے شیاب سے شعر گوئی کا شوق ہے - اوائل مانتقان رنگ تھا اب زبادہ آبند اشتا ار شعر کوئی کا شوق ہے - اوائل مانتقان رنگ تھا اب زبادہ آبند اشتا اس کہتے ہیں جب بہلی دفعہ صرت وانے و بلوی حمید رآبا فرشر مین سالم کے تام سے ایک ابواری سالم بیری آب نے مطلع خرم کے نام سے ایک ابواری سالم بیری آب نے مشر میں بندموکیا - ان کا ایک منتقد دیوان اور ایک و شی دیپ گیا ہے تھی نال تھا جوبوب رمیں بندموکیا - ان کا ایک منتقد دیوان اور ایک و شی دیپ گیا ہے

ترسیب نذکرہ کے وقت نظرے گزیا۔ آپ نمن کے عاددہ اب میں مانعات

یکھتے ہیں۔ یہ فن نزیف حکیہ عبدالیا مطاحبا حب اوزیّگ آ ، دی سے عاصل کیا نھا۔ کلام

کہ چوہے تیری قدرت بھی <del>ہے</del> دہن مرا کہوں کبوں کرء ب میرانتیم میرا دکن میرا میں کہنا ہوں نہ جبو شے دل سے میرو دوجرن الهی مسدمیں مقبول تنا ہوتئن میرا تری بندہ نوازی نے کیا ہے اناستنی الهی دروالفت کی تسکامیت لکھتے ہیں عر

زىپ تذكرە ہے۔

4	أفسر جلدا ول مخانه بكور	•
	مے رونے ہو وہ کہتے ہیں منس کر ایساون کی گھٹ کچھون تو برے	
	( ا قسسر ) ننشی سید مدانسه میدر آبادی سامهای میرسه ۱ بن کی عرضی اورواب میجاسی	افسر
	خار ت ندر کو کام دکھانے تھے۔ زبارہ حال معلوم نہیں۔ یہ آئے کلام کا خلاصہ ہے گ	
	ﷺ جَاتُون کی افزالیفس الفت برفنا ہونا   جات سیکھتی ہے دل سے قربان او اہو	
	محت بیں نقابِ رخ زیبا نہ النت استحد کی دوست کی و دیدا رہندا کا	
	ا بنی سلامتی کا دوگاندا وا کرے انطوے کے نامہ بر نوسائل جواب کا	
	(ا قسمر ) منشی میرمشوق مین عرب عرب الصدصاحب کا کوری کے رہنے والے اور	افسر
	ا نا وُک درسہ میں مواوی ہیں ہوا کیا کلام ہے ہے	
	خون عاشق كا فرا المتعون مي مكر ديكييني البين المنه كالحير زنگ مِن كيم الم	
	حس کوعا نثق ده جان لیتے ہیں اس اس کی وہ جان لیتے ہیں	
	کم میں کیب اُن کی ابردوم گال کیوں وقسیہ روکمان میتے میں	
	لیب ری اب کمال بهلی فسیر اسب کما ک بیلی فسیر ایسی ایسی ایسی ایسی ایسی ایسی ایسی ا	
	سوال وسل بردم نهير ميم المحمد التي كبعي نوسه اك	
	كرودل تميب وزگال كانشانه مين عاجت هيئيتروكيال ك	
	نیرے خیرے اے مفرت فسر کیا سامنے غیر نکے دلبری شکایک ہی	
	الله النسسر رحكه على على والمورسين مودوي مقيم طروده فعلفت سيدا مدسن قنا - داكر سين ياس مروم	فسر
	يسة تلمذ خصا الصلى وطن بهسوان بهي كُلُّا ب عرصه سي برُّه وه ميں ببسلساءُ طبابت	
	سکون بزرم کی شعر کلام ہم رسیدہ سے انتخاب کرکے درج کئے جاتے میں ۵	
	بندے آب ک اے مفرت ناصح ہے وہ این اوفا بوہی میں کنبت نہیں ول ابنا	
	مضتِ واعظنه لِوْجِووا لكالطف فلديمي صدقه ب كوس يارب	
	مقد عاشقِ مکیس ہودہ روجب تے ہیں متمی جو کمید دل میں کدورت اسے دھوط النام	

مامزسه

بلبو کے نار مشکے ذرائمی پیشنگے پول بیانے میں ہے ماتی پار شکن کے پیول گو یا دہن سے تبخرتے می*یٹیرین کے پی*ول *ٺ ذونتی ہے جائیگ*ا اند کین کے ب**م**ل صدقے ہزارجی سے میں تجمیر کے بیول احن كوديمة ماؤل كنظ كوكمن كيفيول منكرةاك بوڭئے ارسے طبن كے يول کیر جمین تحبرسا بر کا زنخانه اب ہے لكه دس كه ممكودي كي كانه تعانه اسيج خوت جزاے فردا ہوگا نہ تھانداب ہے اوردں سے کوئی شکوہ مرگانہ نمانہ اے وہ بیوفاکسیکا ہوگا نہ تعانداب ہے ا دحراکمیں ملااُوب ورت دیکھنے دالے اب توکیدول سے خال ساجی ہے دسیا تی ایکامجسے الل ایساہی ہے دیباہی ہے میااشکب،نفعال بیابمی ہے دنیابمی ہے وكمينا أول سب كاهال بيابي جهليها لمي كفروايال كاتوعال ببابحي بينه وليابمي رى ايى زنفول كاحال پيانجى سبب وييانجى سب ا الم الما المالي 
التدرك غروينبا بان رسانا دخس ناصح است حسسرام ندکرتوب توبه کر وہ اس مزے سے کتے ہیں نبر سفیر کے نامے ا وه كل اكربها راحب إن أعمات كا توجان ہے ببار کی کم ببسل توریز دف غم کا بیا رُصیر کے تبشہ ۔۔۔ کا مٹت ا فسيرصبان بجونك دماگوش كل من كيا عالم کا زُنگ کیا کیا ہوگانہ تمانداب ہے دا کے لیے میں جارے کیوں موج تمکو کیا ہے رمت نے تری محمکودی ہے اسٹیشش ول مسيمين شكايت تمل ورسيمي اوربوكي کیول مکواس سے افسرامیدہے وہ کی اوحرکیاد کیتیا جاناہے منہیرے ہوئے ہے زندوموں باموہ حال ایسائی ہے ولیا ہی عربير مجبح سينه لولين بنس بين اك بات ير اً تش دوزخ عجبا وسے جاہے دامن ترک ِ كى بون ٹاكى نگدىتى سىنداغى<del>ت</del> بون <del>ب</del>ى رہبرانساں میں دونوکرتے ہیں گما ہ بھی فیدر کھے ترجروم بجرنہ رہنے دے اسر برمناجب توبد برونا - تمثنا توبونا بلال PAN.

، توا تھو*ں میں جگر*انے ہی عض گالوں کے دعارے بیعیم كطب رزعمل فكمي دلي جِرِبْ بِي عدسے دہ کھٹے ہے۔ خب بجركو سمنه مكت نه دكيما بٹرادل ہے اُناجودل ہے ہے کردوں ندمین کال کے ول نامر رکھا ل کی طبیش ہے لکھوں انتیر م ل کا حال کیا سين سيان هي تو بوکوق دل لکي نيلځ : سیج ہے حشرمیں حورم میں گی اے راہ مزا دے گی تمکوکسا نی ناری منوورد ول تم زبان اري ا گرایک استے نہ ان جاری ىبىت دل كوسمجها ياانفت بي<del>نن</del>ج نه کام آئی کیمہ باسبان باری وهَ فَرَا ثُرَاكِ عُنْ وَلَ كُوافِسُر اگرنادک مااکن کی نفسہ کرکیا ہوا بہا وہی کدریں مبلا بھریہ حکرکے باکیسی ہے تجدساجب سانی دونجه ساحب کوئی میخوانم ا چا ہنتے دو دومنٹ پرجام اُسٹھتے بیٹھتے ( افسیر) مولوی سیدعزیزالدین حیدرصاحب خلف ولوی امین الدین حیر آ بکاسال دلادت ب - آب الداباد کے قدیم رئیں اور شہور اُستاد مولوی دحید کے لائی ملازد المبر سے میں - خان ببادرمولانا اکرجیین صاحب اکبر کے برادرخوا میں اور فدیر ہمشق میں۔ فاہری عراب کی استعدا دعالما نہہے۔ کئی سال ہوئے حضرت داغ کے دوران فیام وكن مير آب مبدراً باويمي نشريف سے كئے ستھے۔ آپ كا كلام ايك خاص طرز كارموا ہے ا دراسیں آپ ابنی *جدرت طبع سے عجبیب عجبیب اختراعیں فرماتے ہیں۔عرصہ س*ے آپ ضعف بصارت میں مبتلا ہیں گرستوں علم ابرجاری ہے۔ مشکل زمینوں ہیں اپنی دکا طبع سے اچھے اجھے مضامین نظم زماکراین فا درا لکامی کا نبوت دستے ہیں معمولی زمینول مِسْ كَمُ طِيعِ اذِهُ لِيُكُرِينِ عَلِيهِ البِ آبِ كَرَّمِ الْتَقْرِسِ كَوَيبِ مِهِ - كَلامِ كانْتِكِم

سے اٹھانہیں کرنے ہوتم کیسے سیجا ہو خطب کیا جس ک رتقدیم تری رکھا ہو ويبجث إس كوسزا إل يوبهن كابل ہے ال پر کھنے کہ زمانہ سے زالا دل سبے ہیں سے بوفائی ہے اوائی ہے كەنوسىما برقانسوكى ئىمى مال ب ا جی نسب دہکیرلی جسی تماری مارتائی ہے نه کچه برداز کااران نداب توق را نی سب رمینے باخدا تیرے کرمے بولگانی کے لگی دل کی بارے آب بیکا سے بچیا گئے ہے بهاں میش نظر ہر دم کے بنو دنما نی ہے سنیں ہر میں توآخر کیا ترے دلمیں ما گہے ا توٹے نیا س بول کسی امی<u>ب د</u>ار کی كيول ہے ملاش میرے نشان مزار کی ت ہے میکشوں ہے ہے روردگار کی نوبه کااعنب ارہے کیا با دہ خوار کی

رمیں عشق کا ہوئے تمار حال سیا ہو جفائے بارکاننگوعبٹ ہے <sub>آک</sub>وانی د<sup>ل</sup> سیج تویہ ہے کہ خطادا رہارا دل ۔ ہے وه په کتے ہی کہ کیوں مین میں کیاول ے واسط ہی کیا ٹری اک اک بُرا آئے ہ بیگر کرخاک برکیا انتشاہ کے لیے دیڈ گرمای خیال حوردل میں اور توباب یہ لے ناہر س میں می<sup>نے</sup> بال دیرسب نیے ڈالے کیا ئے یاس تعم رزوکوکیا مجھائے گ ترس آیاہے گرہم رکھی ہے رحم فانل کو سنیں کیالن زانی طور رہم جاکے کے رسی ہے آج تواس زمیں کیاسی کرافسہ سطيع بم من عبت من إخدا بحرره كئى ہے مشن جفا کیا ستر شعا ر ے وکٹر کے تیما ٹی ہے مینانے بھٹا مرتوعارون می رہے کا نہیے ہے سر) منشی احرسین خاں رامپوری نمیذ منشی امیرالدنسپارکھنوی۔ زماندحال کے

ہنے جن اکھول سے بہتے ہوئے دا دکھیا بمو تقدين جو كيم كدوكها إ وتحي افسفرستهم إزارمين رسوا دكميسا

شرامیں ہیں۔ یہ آپکا کلام ہے ہ ب بيعالم ب كاك بونديمي أ نسوك نيس بیرخی تیری فکرشس غیر کی گردوں کے تنم عشق غارتگرنامیں کے باقیوں سے ندیم

اقم

و مراکب کشے ول یا سیس موسوکیس كياتباؤن اخال السامجي ہے وليدا بمي ہے ا فسزاز کنیال ایسائی ہے دبیابی ہے انفی وا نبات کرتو فکر کا اسکے ہے کا م ً یه طرنه ہے عاشق کی قضاہے بھی منیں مجی جومرتے ہیں تم بردہی جیتے ہیں ہمیشہ اناكام زبال بنى ب المكي بيت منى سے مفبول مواليسي يردعا يصيح بمندس تعبي الفت كوجو يوجيا توكها بيهجبي ننيس مجي میں آب کی کس بات کو سیج جانوں کسے بو<del>ط</del> ويسيه بي مراك شيمين خداس يع بنه رحمي جيه كرنم آئين ميں بوادرنيں ہو مختار بھی محبور بھی کاموں میں بشرہے اس مصير مزاوارم اسب مجي نبيس کھي جودم که گزرتا ہے غنیمت ہے وہ افسر 📗 کیا ٹیکے، دورا نِ بقاہے بھی نہیں تھی **ا فشمر)** منشی سیرعزا دار حمین - نگینه ضله بجنو یک شریف زا دے ہیں - بواب عابیلیا مغفوراً کے مورث اعلی محص- ۲۱ و۲۷ برس کی عرب - مبندی میں گرکلام درمیاری -ز بان نعبی باکیزہ ہے اورخال میں ستھ ا۔ آپ کو نواب مزرا خال داغ مردم سے نثرف "ملمذحاصل نھا -اگر کہتے رہبے نویفین *ہے ضرو رز تی کریں گے -* کلام دُستیا ب شدہ کا اتحا واخرب المخطر بوك سيحا فكركهون كرتيس بسيا بونهير سكتا مِرًا یا ہے ہمارے ول کوا بیسے بورنے آگر خدا کے سامنے بھی جس په دنوی ہوند سکتا وه بیلییل دل رنگاناک کا وہ رسم محبت سے ٹاد آفسیت اقطعہ وه برونست السوبهاناك وه امیب بھی دا میں دیار پھچھیا کبھی رنتاکے داغ کھاناکسیکا كبهى جانب غيرست برگما ني كبهى أس كم مخل من جاناكسيكا كبمي كوجة بإرمين تجيب جانا اجدانی کے صدیعے انتظاماک ترمینا بست دل کا مایوس بوکر غرض حب ن ابني كنوالكيكا ترسيتي زسيت جدائ مي آفر

افسوس

لمسلدامام حبغرصا دبيم كمسبنجتا سبت ميز طفرخان كالصلي دهن ارنول صوبه تُتَكِّره تَصَاً كُرْحَةِ كُدوه منيه ادراُ مستحبَّجها في سيه غلام عليفان نواب عرَّه الملك اميرُخان مزءم كي تے ہیں اس سے دہل میں توطن افسیار کرلیا تھا جنا بخد مرتبر علی يدغلام عليخال صاحب افتدار تصحبنا نيدنارضي طورر عدوا الملك کی وفات کے بعدالدا با د کے صوبہمی رہے - بھا اُن کی دفات کے بعد سیڈ طفر خاں ترک ملازمت کرکے موا برس خانشین رسبے انجام کار نواب خال عالم بنواب بقاءالعدخاں نے انہیں لاکر بواب شجاع الدولہ کی مرکزمبر تین سو روسیہ کا ملازم کر دیا -اٹس زمانہ میں میر ست يعلى كى البرسس كى عمر نفهي اسينه والدسك مهمراه لكصنوم يسنجه . و دال كي معبتول في بنجیفے ہی میں شعر کانسوق بدا کر ہا۔ میرجیدر ملی حیران داوی کواینا کلام دکھا نے -یا سینے نذکرہ میں اندیں برسن کا شاگرو تباتے میں اور بین نذکرہ نوبسوں کا قبل ہے - يبي صادح لينمن- الغرض مشاسرا بل غن يتحصه- عرب ادعاظ كتخصيا بلانهن بد

ان دالد کھی فور بینجے کے بعد کہی ہوس بعد حب الطنب نواب مرجود جغیرظ المرحود المحالی و المرحود الطنب نواب مرجود جغیرظ المرحود المحالی و اردیکی کے منصب حلید پر مرفواز موسئے جانج جب بنجواع الدولداور برقوام سے مرکز السکانی دار و میں انتقال کیا میرانسوس خودا تبدا میں نواب کے بعد طلاز مت ترک کرکے دکن سطے گئے اور و میں انتقال کیا میرانسوس خودا تبدا میں نواب سالار جبگ اور السکے اور انتقال کیا میرانسوس خودا تبدا میں نواب سالار جبگ اور السکے اور انتقال کیا میرانسوس خودا تبدا میں نواب سالار جبگ اور السکے اور انواز تن علیخاں کے باس گیارا و برس تک رہے تھے سرمزوا جب سرمزوا الدور تی میں دونت افروز سے کلام سنگراز را ہ قدر دوانی طلب ذواکر ابنے مصاحبوں میں داخل کر لیا ۔ جب معاصب مالم نجوع صد بعد و ہی جانے گئے تو سے ہمروہ نہ جاسکے ۔ اور لؤاب سرفواز الدور حسن رضافان نائب آصف العملے میں میں جانے گئے تو سے ہمروہ نہ جاسکے ۔ اور لؤاب سرفواز الدور حسن رضافان نائب آصف العملے اس میں حسالے اللہ المحلک ایس میلے آئے

ت پند نبل ہے برسبہ بازارگر طرا 📗 زا ہد کا آج کھسے گیانقوی جاں ہر ( ا فشیرد ۵) فاصنی فضار صین خار خلف فاصنی علی جان مرحوم رئیسس دہی۔ زبان کے ا عنبارے روز مرصیح - بول نال درست ہے - انکا کلام برحیٰہ لاش کیا گر کو بن غز ل سِیتاب نه موئی - نغان دلی میر جوا یک مسدس ته را شوب مجیبا نشاهٔ سی کا انتخاب درج کیاجا اسم -انتخاب مسكرس تابي دملي رات دن کا ہوگیا رونامنسی ہرطرف سے ہے برستی مکسی موت كوسمجها بورا بطلب ري بيع بجوم درووغماوربياسي ے کہ ازوض توٹیسے الگا ﴿ در دسبیب دران ارا جارهٔ مِین سے مٹھے تھے شات اکثی إكْرُي دبلي مِبْ افْسْتُ ٱلَّئِي ا فوج كيب آن قيامت البي بريالم كمصيب أكئي وتت تنك آ مرزحم بارحسيم لطف كن بردردسن إن قيم فكرميرك بمجلائح بتقييمين داغسبنة كالشيطي بن ا وبحدد فياسيم محاليُّ بينجين إ تحاجيب رامالا كم بيني بي ا آه ا زول رليب آمر نبونسس ر ترکن بریکسال کے دادیں مخبروں نے کرو نے فتنے بیا يجركميا ببقرامسسعان فرحبن حب كى جوست ميں لکھا تھا ہوا بِي كُنْ ١٥ ور ما كن م يُواكِيا نيت ښکوه ازسپه کينه نُمُو أيخب ر رنقد ير بو د آمد برو يك بيكب بريا دجوالبيا بوا غيرت باغ جناس ينتهز تفسا اب یہ ہے ہرشفس کی ہردم دعا اننفام ميش وعشرست برحيكا "اكرماست آب وانش رابقا لطعت كن برابل دلمي است خدا

و کھر سکے کا پراسے ناب ہے اتنی طور کو ائس ہت ہے حجاب کا دبویں ابھی کا طانقا م شعبائه طورتجرگيا دكيدك اسك نوركه سیج میں یہ خود **نا ٹباں۔عن ہیں ی**ین تانیا<sup>ں</sup> نا زهب إرومنه اگرد مجھے جواک نظرو تھر مندب ندلائے زا دا بوے سے فرکرورک يه يترى على الجيمة أك لك شعور كو تونے افسوس کیا کیا ۔ زئمرے اس کودال یا وبهي ا حباب جويال أئے تقيم بھانے وا د مجتے ہی اُسے حاصر ہوئے مرجانے کو اً ذلگ جاؤ گلے کیوں ہیں ترساتے ہو ا بنی مجسب تغنی مہیں دورسے دکھلاتے و اس شکومبت رومُرگے اور یا دکرس کے منت مرتب وصل مهم انبوراك دن و بوارگارخا س کاسیا یه گریزا ہے 🤶 زاید بتا توتمب کولول میں شاخ کیا ہے صلاح جانے جو کچہ کہ واس سے اے قالہ 🐰 پیام کیامیں تمجھے دوں نہیں جو اس مجھے مُنته نو و کھلائے ذرا کو نہ ملاقات کرے 🔅 ہموسو وسل ہیں جوہنس کے وہ اک بات کم جینا بجراً کے مجھے دانا مہ برسطے خط کاجواب ایک طرف په نهیں ایب د کبھ بات منے کہ نہیں سکنے ہزار*جیع*ت 🔐 مت میں تم ملے بھی توغیروں کے گھر ملے موہے ہے کیالگائے اگرمرس ورد اس خاک بائے آئے توصندل مو گرج رکھ تو اسکے حاق تیمٹ پرانے اتھے صيدكواي تركخب اين الفرس گرنگائے: ہستگرتیرا بنے ہتھ ہے مینه و دل کوانجی رکھا وں نشانے کے عو<sup>ا</sup> تكل ميں كسكى ہے سيہ ہے بنا آفسوس تو 📆 كيوں نہيں ركھنا ہے تو تصویا ہے ہے۔ توحيساسماآے ي جاناہ كما ميرامط لق نبيل اننا ہے تجدكونه خوست إيابه يرنم كوتوئعا أسبح لوئی دل سے مرے بو تھے عبیا ہ<del>ی دہ ہ</del> اص<sub>ع</sub> كون عرك كون كال الراسى زانى عبث بسوج تحبكونام يديثون يتحبكو اوا**و نازکی ر**سمول سے توو<mark>فعان برمطل</mark>ق ارے ناوان بیر توعین اسکی فہرانی ہے ورت بخے می نے دی بری می برآدمیست، بمی دسی ذری سی

خِدسال بعدنواب موصوف الصدرف لاردوازل گورزجزل سے اکی فارش کی چا بخہ حسب الارشا دگورز جنرل کلکتے سکتے اور ڈاکٹر کلکرسٹ کے مانحت فورٹ ولیم کے مدرسیں ار دوکتابوں کی نصنیف اورتالیف کاسرشتہ آ کیے سپرو ہوا۔ ۲۰۰ روییہ اموارمشاہرہ مقرر م ہوا۔ کلکتے جاتے ہوئے آب مرشداً اِ دمیں مزرا علی لطف صاحب تدکرہ کے باس بھ**ی ہے** تھے۔ ڈاکٹر گلکرسٹ کے ایا سے گلتا ر) ارجا ، رویں کیا آرائش محفل اور تمنوی بے نظیر موسوم بہسح البدیان کا اُردد ترحب میس آپ کی الیعت ہے۔الغرض کلکتہ میں جھی عزت پائی خلبق داہل دل مروت وانکسا میں فرد کا مل تھے ۔طب میں بھی دسکاہ تام ر کھتے تھے ۔ ھنٹاء میں اس فان سے مالم جاود ان کوسد ارے - یہ اُسیکے کلام کالب لباہے ہے توسیج بناکہ بچھے اتنی کبوں ہے لیبنی | گرمیب مرکس بے قرار کا ٹینیب يه مرتب به توول داعن بدار کائبنیا سلے ہے یا وُل سے اپنے وہ لالدر وہروم ہے اِن لمات وزاکت کلوں کے گریے کینے لگنا ہے اس گلعذار کا مُنجب ففس سے چھنے کی امیدی نمیں افسوں صول کیا ہے جومز دہ مبار کاٹینیے بخت وبم کوتهیں ٹوکا ہے ہنے بھول کر دردِ دل تری مبلا ہو وہ ترامہنسام تھا چینی زنگ نے سے اسے ال نزعمي زرد تفافيخ افسوس و كيف الله الله الله المركا المسكة كمفت بهي جاب بإن بي - *ربلانے بیر علیاں ہے۔* یوالگا شب جودم تورنے میادل جارتگا صبحوه خورست يدرؤكا توسط لمصافئها را پیخل میں براک مدیا روگرم لاٹ تھا خاک میں ملکئے مٹھے جوترے در رہم ياؤن برگار سے کہ جون فقش فدم بحیرنہ اُسٹھے د کمراومرد م آبل کے بھی گھر جلتے ہیں ۔ انتك كرم بن سے يدورؤ تر طبتے ہيں ہوماکیونکہ گزرامسس کی گلیمیں دار تو طائرِ سے ارتبو نے برطنتیب برم میں اسکے نہ سنتے ہیں اُسک سکتے کیا جِيكِ مِينِ بوئ برايك لامنه يمن بي

الخلئے فقروں میں مری جان نہ آنا و کھیم فاصدنے ابنے جی سے بناکر کھی نہو ده اور وعده وصب كالركزيقير نهيس نوبه زاری لڑٹ کے دکھیوگری نبویو انسال ملكسي ست توخودسوش كرملے عبث رفیکے ہم میرے رورد اے افسوس کیا کرے کو ل ا ب نبتی نبیں بنائے سے ا وکھاتے کیوں نہیں ہانٹرانے جذبہُ دل کی عدو کے مگرے کا ذیے تھے بیغاد میجا کر توغلی مول حرسے کا فرغیر کے دل تجمع میں وصل کی شب تسطر بیننے سے لیالوا برا مومرك كاميت برده ردروك كتيم كمان جانا ب تودل بي بي سيم يول ل ( **اقسو**ل ) آناحیدرافسون کلهنوی تامیرالدولهنشی مظفرعلی خال اسیم مخفور کے خاکردو بِ دیدِ ال مطبوعیہیں- آب شاہی میں نواب *دہراً را بگرصاحبہ کی سس*کار میں مختا رہنے۔ اور شاعرے بڑے دھوم دھام سے کیا کرنے تھے۔ کلام میں مُحکّی ہے۔ منیاق ہونے میں شبہ بنیں زبان ہی باک وعمان ہے ۔ مِندش سبت ۔ خیالات دہست نتوئ طبع تعی کمیں کہ ہیں اپنی حفیلک دکھا جاتی ہے۔ " ملاش بھی بری نہیں بنتھ کا زماق جمیا تما- ابنی زنده دل او جویش علمی کی دید مسیرول عزنیت کلام کا منه خاص سب سب مُسِنْجِيًّا مُس نِے تبایا کہ باکو کا ہ کا و حذب اسركس في تعللا مصفناطليه كور ا یک ب د و نوکی منزل جمیر سب کیجه راه کا بسعمتى نديا وكهجى دام زلفت ك صیا دمیرے ساتھ ن<sup>ا</sup> میں عمال گیسا اعجازد كيوسبرموك كتفانشالب ا ین ذرا نیخنب بر قاآس کم زوا ناز بیجا سے بت نگ ہور ہے افسول منتل معتون ستائب مجھے د ل میرا دام بامين نبت نے ہم کوئينسا ويا مکن نہیں ہے کا کل بیجاں سے جبوٹنا خلق خان نے کئے ورکے انسال کیا فيرت وروبرى رننك دوننمس ونمر

افسول

میں مانمنگے اس محبسے بہبے اسکے سے انگار کی اور میں کہ بہتے باؤں میں لا فسيوس ) منتی سيونموني ول مولوی سيد نوا را د. مرحوم المحيك والدنصير با وضلع را س ر ملی سے متوطن تھے مگر ایمت تونک سے تعلق بیدا کر ایف سے والى الونك كيعمدمين ومبن أن رج عضرت أفسيس ومن بدايهو من ومن فليم ورسة بِائی - مهارس کی عمر سے ننا عربی کا شوق دا منگر ہوا - صاحبزاد ہ ، حمر سعید خا س عاشق شاگر **زر**یا حضرت ظهدردادی سیمشوره عن لینے لگے - اوائل طازمت میں تھے دیوں نواب معزولِ نونک کے باس بنا یس میں رہے وال سے تو کک اگر پھر ملازم ریاست ہو سے اور انجام تعفى مُوكِم منتفى الميّاز على معاصب مرحوم كاز اللهُ وزارت مين إميد ملا يست جويال مینچے مگرنا کا میا ب بہتے ہے کل ریاست جاہرہ میں وکیل ہیں ۔ • ہم ریس کی عرہے۔ ترمتیب تذكره كے وقت جنقدر كلام إلة لگاانتخا باً بدینراظرین كیاجاً اہے - ان كی خومنٹ گفتاری ا درموز و طبعی کلام سے ظاہر ہے ۔ یں ہے جارہ گروئ وکوسٹی کہ مجھے ر وا و ٥ د وکهجهم سرزمرترا کے دروگر ا اہمی ہے حضرت دل ابتدائے وروکر ہے شام ہی۔ سے بڑا عال میں کھر. کیاہو يه وكيد سائدكما تناب فيهاستے دروحگ جوببدمركبين فائم بسية وتطعترب تام است سبح ادر إنے إلى ورو مگر الم كس تُطرئ أباسيه دل كرميس نيس مستحصرا بناهبي عمت بارندين كونى ونياس دوست ندارتنين مسكيرون تسب ببوئي أ ادراهمي ميسسه بهب ارتنير اس قدر را گئی سے ایوسی كهأسبسل كالجبي انتظسارنير كس كے حلوے نے كرديا مروش کوئ*ی مخل میں ہوسٹ یانییں* لیکن ب مبی, ومرے منوق سے کو پینے۔ گوکه تقدیر سے افزوں ہی المزیتے ہی برگانی کی بدولست کیمی اسپے دل کو تم نہیں ویتے وہ نگلیف جرہم دیتے میں

زخمی توہر گرنیس تن برنٹ نِن زخم بسل ہوئے ہیں ارکی تیغ نفرسے ہم آ اے آناب نفراننا سے میں يرتوكلن وب رُخِ ساقى خداب مِي غِرِةِ رِنْك كَيْكِيانَهُ مِن كَيْفِ فِي بيسبب أب بهي دينے لگےالزامين عطبيبو مجصح اميب ننفث أكيوكزع میرے نشخیں کہیں ہے۔ برب دیانہ ول بهار الب شک کل آئینه اینے دشمن سے کھی غبازمیں منهمونب كرال وزراجيب ا زندگی کائجھاعنے بانہیں مماینے مرض کی دوا کیا کریں م اس در د کا لاعلایی سلام مرية اني جاري تصنب كياكرس ىبت ہجب رجانا ن النجائي دعا یہ تو بتا ہے کدارا دے کدھرکے ہیں ہ لتے میں آکے وہ مری بالیں بو دفت زر جعت کئے نے تریم کے ماہم بندأ تكميس بيراب كهاب بدم آپ لینے خبرنیں آئے جان کینے مری ملک ائے اراه ماک عب رم کی ښدنهیں عانے میں تم اگر نہیں آتے برنگ ِ آئینه بزم د د لئ میں زنگ وحد<del>ے</del>، بصارت بوتواندر اوربابرا يك مورت زا **ن** میر عب انسا*ن کاحال ہوتا ہے* اسی الم میں توصیف وبال ہواہیے مُك حِبْرُ كَفّ بِي مرتم كَى جا وَمُنْزِ مَعْبَكر ، یہ زخم ول کا مرے اندال ہوا ہے مما ر نصیب یہ آب زلال ہونا ہے مهاری تیغ کایا نی ب مثل آب بیات ل يون خاك بمب ارى كهجى يرباد نوني مے جاتی اگرا سکوصبااً س کی گلی مک جی جاہے حبنا نظرکریں یہ تباں ہند منصف مراخدا ئےجاں آزیں و، ( افسول ) منشی اکر علیخاں نیاجہاں بور کے رہنے والے میں گربیب لازمت بحوبال میں افامت اختیا کرل ہے - نواب نصیح الملک مفرت واغ دہوی کی شاگردی كاوم عبرت ببي نينخب كلام ملاحظه مبوك

افسول

بنه دل نواكوني كليسانفيسيا ــــــرِدل کیا کو بی او کو س کا گھروند محمرا كب سجده كاوخلق ترانقت باينه تعا شهرك سے ورفنجب قال مدانها كب حاشني مرك كالب برمزا نتها بإنى حوان كى تىغ كا ٱسب بقا نەتھا يرده محمس ا كامواست جوذ إبل جاما يروانوس كونصيب بروس كاكفن بثوا مطسبوعابل فن حوبهما راسنن مُوا موتا علاہے تیزوہ خنجب درا زرا | حبر میں کو تونے دکھا اسبیہ مفتوں ہوا اہے تاج تلک گرمی بازا رمجست تقى نەامىد كەدىكھون كاسح كى صورت كېرگيانېر د کا څ تېرې نظري صورت جيسے جرال اس آئے تھے قرال ليكر تجيروه بإطل مومرسے خون كامحضر كيونكر مسجب د کو بلے خانہ منارسجی کر اركخو دون م كوتوخب دارتھك ا بریمی لوٹ ہے جوہن ہے وہ گلزار و آئے تعبرن ب ببني نظر تصورها ني د تت نزع کینے نیائے حال بھی تجیزامر برسے ہم

ا بتو گھر بدخدا کا ہے کہا س تے ہو کیون مٹانے ہو کہ برین نہ سکے گاتھے طاعت گزارگون ترامتبلانه تقب نقدري كمي هي كه التدا كارك گيا المنی نم زان کی کس منہ سے ہوبیاں تبحركياسبب حوزندة حاويدم شهيب فيسسر كوحلوة سيلط كامزا مل جآما كبا فيض سوزعنق ب مرفدلكن بؤا افسول يرب نيفر جاب آمركا یی کراہو وکھائے گا کیا کیا مزے ہیں ہنیں کے وہ کہتے ہیں ودانجھ کو افسوں گویا لياكيانون سيروخ بيارمجست شب زقت میں یغی در دمگر کی صورت تقى مفدرمين نه است صيدفكن لذت ثم ا فاصدآیا مے گھروں خطیجانا ل سیکر سارا عالم ويشهادت كابوشا بدائرك وه میکنشس مربوش میں ہم زمرحہاں ہیں ب جادة ممت يرامل كوم الفت زلف لراتی ہے کمیسی نہے رضاروں م حان کالحیفظمنیں اسدم می ہے اسکاخیال مجبوراليديو گئے در د ظرسے ہم

فضل

خودعانتق جال ہے فود مح عبل ہے فضل مماونضل مليغانء ومصب يصاحب خلنت قاسم عليخال قاسركهمنوي فن ں ن مں اپنے والد کے نٹاگرد تھے۔ نذکرہ سخن نتعا کی ترتیب کے وقت حیات سکتے یاده حال معلوم نهیں۔ کلام حاضرہے۔ ١٠ ـــــنـــام بيآياوه رننك اه افضل حبآفناب بسبوكيا نامەبرك ياۋن مجيزت چىگركى انگليار نے خطاعیے ہیں لکہ لکہ کرکہ ہیں مکہت تال منت ك لاكم منے خوت مرا الاكم ما نی نمایک بات نه کلیک وه دو گونامی من مُلِتی ہے ہارے زفرکے انگورے بموه رند باده کش برسانیا تودیکی کے كرك قاتل زبان خفرس امیری تصدیق بے زبان کی بن گیا شکرای کے قررسے اول سے شکوہ نیان کا اگر کل کا دعدہ تھا نہ آج آئے نیزوہ کل آئے ل يخ بكل بون بحبلاخاك مجھے كا آسئے کوئی بار آنے نیائے گرانفنوا کے ا مزا ہوجووہ دربان سے اپنے کہدیں شوخي نصب أستوخ كضلقت برسيج بجل ہے مترارہ ہے مجھلادہ ہے بری ہے ل ب منتهی افضاحید آفضل خلت عاجی مخرانور - قصبهٔ دیو بند خلعهما رمپور رتقریباً ۴۹ و ۲ م سال ہے جند غرامیات ارسال کی تعییں انگانتخاب صبط بخر میر کی یا 🕰 كبعي أثمون ميري توآنامك دل ہی دل میں ندیوں سانا تھا | غیرمے ہیں جوئم کوجانا نعب ا بنانعتش فدم مثانا تمسأ حسرتول كؤكا بحجانا تخب تیر کے ساتھ کیوں گیاہے ول مين نوجب جانا مجمع اين آج آرکیمبی نهرب ناتخسا

حورو س کے انتظاریں اتی نبیر ہے نمید اسے عندلیب ایکا خوسٹس مانیاں اے دل فلک کا سربے اٹھا، توسل ہے

ا ما مختبر آسخ آسخ آکسنوی کے متازشا کردوں میں گئے - دو دیوان اورایک نمنوی ان سے

یادگارہے -انتخاب کلام درج ذل ہے ہ ب کوے یک اورے ان کا اے کوات

كئة وش اوا وه عيال حسيسا! توله بير كُيا يەشلاپ بېرگەاتى بېرنىلاتكىيونىس

یو چینے کیا ہوجمان بائے بینے سامب جيئ ناي رفي ہے ذراعا وك كم

ين جائ بگر گرسته موجعت عوش گلیمها ظاہری من ربنی کو تصحیتے میں مبت

( افتضل ئىنشى سن بارنال بهاور ئۇطب بىراسىداندولىخلىف باقرىلىغان باستىندە کھمٹو ننا گروخا میا انٹ بنا ہ اورہ کے ہمارہ گلنت<sup>ی</sup> بی کئے تھے بخشی *گی کے عمدہ برمتاز* 

تھے اشعار ذیل سے نینجہ فکرطا ہرہے 🅰

وہ دیوانہوں جس ریشک فرالز کر آیا ہے یہ یاں کی فکریں ہے وہ واس کے خیال میا موسیٰ کر طب ج ا ب نفارہ ہو کے

اً خربیر مخسب مال و بال نجیل ہے كرّا ہے آگے يا كے اكٹ رما راذكر

اب ب يحال زا پرشب زنده داركا مهال كون دم كاب موسم بهاركا

منكر رزارنا ہے شب انتف ركا

( الفضل ) سناه نلام اعظر خلف ارشیدشاه ابوالمعالی سجاده نشین دابُره الدا باوشیخ

موجائے بیڑے دلمیں گرکھیجی جائے دل

کیانقی فرامزا زمین نبال سزا سے ول ا ساتھ اشکوں کے نمیر بختِ تُکراً کھونیں

ا آپ کی دل من حکمه ایکا گھر بھوں میں أ أف محصة أن زوجوا للركسيكيد

کیاتحب کونیاے بٹ گراہ ک کی وشمن شق عازى مير حقيقت والي

فانه ہے بہتاں میں نخیر کے غل کا

وكميوجي وومسي اسيخ بي عال من منشر بگیاجال دو دکھیس حب للا ہن انعیا ٺ ہو توقعٹ فارول دلل ہے عنستازگویا بنی *فرن*ے وکیل ہے

سوباس دل دے کے مکوجان کارشمن بنائے کو يرفن ب رُونِ إِذَا لَ ب فون ب وهو کے میں تبری عثیر منوگر کے آئے کون مر*ب زی شری دہنی ب*ہونی شیدا کیلی تری دیوالی نمی نجب دیکے بن ار ابرون فيترى سيكرثون ببجرم كيفتل میرک<sub>اس</sub>ے تری مردوں کے جا گائی تن م مِتْ سوئے اُنظور اِسَ ے مرفن کو تھکرا کہ وہ ہو۔ ا بنایه عال کها معدیه پروم <u>سیط</u> فون تبيبه م كي لين حلال تكوي اولاميدتوكياخك بوانسيطل المداك جانس تجرموه وجونكا أمكئ كے بندہ حق و توشیتها ایجا کیورے اندارب اندے عرفوں سے وبطاکول كيمه دلمير أيسيني يميلي كواكني ا برمن مشکل سے وم نے کیکے جان کا نواز میکی فضل انضل الدوله منظفراللك سيدافضل علينان ما درعون جيوسط بيناأزري منه مين رئيس كالمنه كاليون البيرة والدنشي المركومة وي المرزي عولي و فاس مينون ز با نور مین معقول دستگاه ریختیه مین- یهی آر دوسوانگی ا دین زبان سبته فرشعوس ا بند والدنا ماريك شَارُو دِن - موهسال ك قربيبه عرب خبش مزاج - غليق - با نمان -پر 'وسنن سنج ہیں ۔خیال میں بلیدروازی ہے، بنی اطراف میں نم<sub>ی</sub>ن سخن سکے اسجیعے اہر ستمصح اتے میں ۔خطابات مذکور خوروسالی میں حضرت ساطالغالرو<sub>ا ن</sub>دیملیٹا ہ سنے آپ کو مرصت كئے تھے۔لكھنڈ كے مؤفراور بايسوخ عائدين مير آبكا خارسپے نيراصفي ام بعاله بهمي آب من كالانتماجواب بند بركيا - أب كاديوان تا رسبه- كلام بررسسيه كانتفاه الملاحظه بوسق أكهور ت يؤجرا كثرنديس سكتاب خاليكا انفلار إرسه تيري مدكاونت

دا غ**الفت زے ک**ما کیئے کیکا دیتے ہیں درد میر ، دکھ میں مصیب**ت میں مزادیتے م** أيكيما عراك راه فأوسيت مي شوق ليما نيگاأس كوچه مير ك صنت ل اک نداک روزننی گپ پیننا دیتے ہم مېچتو په ښېکه ن احظرت زا د ست باب ىتى كوتوسىبى يارد كادىيتى ب<u>ي</u> أمشنا ورطة الفت سية نكالير مجيدكو الشنة تيغادا أس بتبيقاك كامون وخرم سرمنس كے مرہے بكود عاد ہتے ہم ىبدّم بوصىلەقا كل كابرادىيتى بر آفرس که کے مراک دا بیمنستا ت فنا دل عاشق کی ناطرایے صینو سلما ياسواتيرس كون سيج يوسيجينح تويا ركاحب لوه كعال نهيل ، كى نظرير سېميە وە عيال كييرنمال نىپس أيت ننيل عديث ننيو لجدوان نبين وفض ہے کہ ان لیس زا ہدکا ہم کسیا باونيس بقين نهيس يه كمسان نبيس وهاوروعده وصل كااس امريك ( **افتضل ) منته محرافضل خال باست**نده میرط به انکامطیوعه دیوان نفیست<sup>ی</sup>زدا **اسک** سے یکیر طابعیں واک فرہنی میں کے سے انعلاج لی ہے مامنی دیست میان کاروان ویمی توجها ولنس بونس وانحالطن ابي ميں توہي کی یا دمیں اک شوز کے مرم کے حرات په سوزتهاولمير<sup>ک</sup>مي تما درجيب گرات الشعبده أنكر محبت سب تورهوكا اخلام مان ظاهرت مينونكا توباطن مضراب کیاکیا کھلامٰں گے انجی کل سبلان تنج حيي رجبي نوبث قال بان تنع يه كھاٹ يزرمض يبلويانِ تيغ يه قطع په رئر مديمت وخي بيٺان تني مبكوتوا بيني خول كاعوض ل كيابيين معمورة لبواس سے ہے قالن مان تینے بتا تواے دل بتیا بان إقاب کیا خال وبمكون تبال ب أسكة بملود لمات

جلداول - كازفاويد	1 100	العس متوي
ں ہے ہت کعبہ کی بنخانہ سے		ج کوجلائے توس بوں بن کا مان ا
ئے ہوئے جانے ہیں دو میخانہ		و کیدیے حضرتِ زا ہدکانقڈسٹ کوئی
ہے دل کی اسٹیں کیمیائی لگا ہے اک اک سے نئی گرمہے کھنا کی	· 1	یه که کریمی استے نگرے برخاست غل ک وہ خور جیراں ہو کر عاشقوں سے اپنے کہتے ہ
ہاں وسے می ری ہم س گےزر سے سبل نہ کیوں اترابے		ره نودبیران بوره سول مسبعها وه آب تنغ کو آب بیفا سیجیفے سطے
بى در تاصنى بېرىيتان مورئ سى د رقاصنى بېرىيتان مېون	ł	المعسيمة وكيناندس ببنجنكست
میں کھیر جیس در اجا ہے	1	مهرکا ذره میں حب بارجا ہے
ا وُل کودکھیاجا ہے نے میں مر		جنے برلانے کی کوشش وہ کرت ربو
ر اے رشک میجاجا ہے غالعات و نیا حاسث	1 1	نیرے بیار و سکا مردون بیٹار پی کے سئے نابد مومھ وٹ ہاڑ
ت عدالتها ع كلبركة عيدرا بادرين		را <b>فضل</b> مرزاانضل صین ریک مددًّ
1 / '		زائهٔ حال کے زمنت شعرامیں ہیں۔ یہ ا
کے رہت بیرمی وہ جوگل فشاں ہوتا	•	بعب ږمرد ن بيمي مړی . و ح کوزت ېولی سر
ب قدم عانب منجا ترسيكا		ب عزم سوئے مسجد دبت فاکیسیکا
ے اس ڈھٹا ان کا یدہ ہے جوج خبک مجوہو	/	کے کے دل ب کرجانے ہیں ریس یہ سمیدہ وں
		کیم سے میراہ میں جوزا نہ ( <b>افضا</b> ) منتبی عبدار ممن بسن
, •	_	ر معناس کا میں مبدار کن بھی۔ کے نمذسے ہبرہ و را در نوشن شاعر ہیں۔
ير الكافرو دنيار دتما		وبرو رامزت وقت مي كعبيعا خرا
مرمجه سے لیا دل	- 1 1	نگەتىرى عب جاد دېجرى ب
بسب كرياك تحى مبلادل	تری م	تبنسا إكس سلة مجدكو الإمير

، ہے دکھنے ہی توکیا و تکھنے ہی بداركوم يروسي عالمهد خواب كا دوست كادوست مبواجب تووه دتمن كبيا ہے وتمن کوئی وثمن نبیر کہیگتے ہم ول نے ماراحبیسے مل کر د وست وست كوكياوت بارالفنت كاكهوان بيزروا يطبل ل من نازك نكبير باغ مير مرتعا جائي کہتی ہے بلا کونٹریسے جاکے ملا میں لمرسبب اس ہے اب کٹرتِ آفات انا تووفامي ببووه حقنے میں خامیں يوں دل<u>ـــ</u>مبر کتا ہوں رہ صرفر ضاب چیت اُس بھول کی ہے موجوزے اِرْس باغبان كيته ومحلمير سح يرگلزارونس حفرت ففرن سكوتنها كالطف زندگی وہ ہےجو ہوجائے بسریا وہ ہیں خوشي بوما بوغم وينامين كلفت موكه وحت بدل <sub>ما</sub>صنی ہوں کیسے العدجوتری شی*ت ہو* مناسب كرز كب نفا هرو باطن م فصدت مو بنتر بونبك سيرت عبى اگروه خوصورت مو إ د بر پروضعت سدِراه (ُ د برانع ز اکت مج ما رہے اُسکے البیمیل گراہنے کاون گھیرے تومن تان وعا السااتريو تهاری گرعنایی کی نظر ہو اینتون دی<sup>ر می</sup>ں دل عام<sup>نا</sup>ہے كهبي نبحوب وإن بيلے نظرت اُ تھے بردہ روئی کا گرنفرے وكحان دك مغرخ وحدت كاجلوه معصم میں ہونے کا دعوے کرے کوئی سیلے مربین چرکوا حیا کرے کو لگ كل أسكارنك او تِعا آج أسكارْ حسَّكُ فِ کیو کرمراین ججرگوا حجماکرے کوئی مجراب دل مربت المجمد زعم كمينا ل مزه توجب بخ كرّائب نه روروآ کے اميدوا ر ہزاروں ہيں لاڪھنوا ہٹ مہند ہے ایک وم تراکس کیے دلمیں نوائے نباب كالمبي وبي رنك منك وأفار نه جیسے دیا کے بھرانساں کی آبروا کے ول فرداغ مرازگ و بوخ مثق رکمتاب یہ گلدے:مارمحفل رگبیرے فال ہے جُزا یا ہی نہیں جب جور کمیوں میرآ یکا دل ہے ليا ميت دام إده كون ادري مو كا

		الل صوق
قنقة عجز كوجېرے كى بنائے تزئيں	رے دے پوسٹر قرام عین	سجدة حق
	خطافست میں وکڑر ہے	
	کے دہ کام جو سونیا ہو	
کرے اتم جو ہے رنج احباکی خبر	وكاب بنگام معيت روسير	كام
وكب كل ومعاف معنان كوكافيل حكر	ب بين شمه فن و علم فرنست ا	ينے فانوس
	عقل وحكمت كيك	
مغرول سينا بسنطحاتي بسوايات فالما	ي تسياكالقب ورفيان	بوبشركر:
وست مست باف باواسه در		
يان كنيب روني تسديل رُمَا	······································	
اِنْدُے ہے باٹ <i>مِر سنج کا کمٹ جاتا ہے</i> اور	1 1	
كتيم داج رماني تعليث ما اب		
المرست بالمستولة وثيش وغرشني كا	<u> </u>	
موا سكينهدا و دھونش اجود عباكيلاس	1 2	/ 1
دلة استقد تصالان بي ذري وال		
حامد مورى يقي الوكون مريحار شاء أنك	ي الكرك وب محمد الك	
أتش تمري كال كريات كون الا		رنگ بجزاز
يون يُرسدوا سته بوالحكد جياب دالا	وجوبلاسسريقي أسس والا	آسفه والئ
سيتيب خرفكرس ابوكية به	وعناف أجكا عفو عل موكنة	
علم فريغم خليفت كامنا إجب الا	ن ففرهٔ نهندیب نے جادو ڈالا سریس سے میں	131
يرجوير محاك ومُون قائل ذات والا	ر دسيكه وهناك توسي قرن منه الل	بو-تسيور

فغان

يخص إفغان ركماتما طبقة دو ا**افغار،** ) محتشمان فغان قومیت کی رمایت كيشوان كربسه وبي ازاده مال معلونيين سيتمن شعر المصطبعزا ووبي م ے کی بیر رفتا روادا در ہی ہے است اعتبوہ وغیرہ وگفنٹ ارا دا اور ہی ہے بندگ بند و ای بتی نین گرشظو ان بنون کا جومی دکھیا توخدااور ہی ہے يا رطام ست تبرے نه شک کا آفغال ا ي نلام ايساندين اسين دفااوري م [ ( افغ من منتي دور كاربنا دصاحب مكمينوي - آب مثني بورن جِندكاييته والكصطبع تمنالُ کی کی سے صانبا وے اونیشی را مساس تمنا کے بھائی ہیں۔ اُرد و نوخر کر کی اوری جەلئىك ئايىن يەنجى أب ونىڭلاد كار ك<u>ىت دىرىجىن سىيىنى</u>رگول كانىرق بىپ منفي بنائكروا الفرسة مساصلاح ليت تغير بسنسكرت اورا مكرزي سيهمي وقه میں نیانیہ راجتان "الو۔ را ائن دفیرہ سے کرت اورانگرزی سب کا اردو میں ہیم نمات نشا<sup>ف</sup> بنه او بندگی سته کیا ہے ۔ بڑے ذک یغ پیر-اور نوٹس فکرشا رمیں **طبیب مورو** ، زِنْمُر عِلى دِنْ سَتِ - أَنْ كُل اغلاقياه بْنِجِلِ مِصْامِين رِنْجِعِكَه مِوسَتُ مِين بْنِجِلِ طرز میر بهمی مشرقی داکلیس کو ما ندست میں دیتے۔ ساتن دعرم سجعائے علیوں میں اکثر نظیر "ربطت میں۔ فی زمانہ طرزحیدید کے سکنے دالوں میں کیو درخیا میں رخاصل ہے۔ مضامین گاری س آپ کو مقول دسترس سند - جِناخِدا یک دصه تک لکه توسط عوانیا آ کے زیر گرانی شاہ : وَقَارُ مِ سِنْتُ فِي عَلَى إِنْ مِورَاكُر جَنَّا بِ سَاحِيَارِ كَى إِوْ يَرْمِي كُورُ وي - اب گيروميست مهابيمارت اور رامائن نطو کررسټ بېي منيميس تر کولوفير تعفن مفاا یر کارمرکی صفالی و رو ا ن اسا نده گله نوکا زنگ باز دلانی ہے -اوانل ہے آپکوتھ ناليمنه كالنوش. م سنبه - افضل مي<sub>واخ</sub> - مروش خن فطر-اد رمتعدد رسائل فعرونته آمكي **ع** ہ۔ چکے ہیں۔ آگی عراب اللہ برس کے قرب ہے ۔ ف كاب و معدد المعدل دار كعلى بسندرست مثالم

اقال

دیتے میں وہ تکو مگریا رہے۔ كينسارنو الأسح ديم شاركسي ہے۔لاہورکالج میں تعلیم پاکراتیے ہے کی ڈگری یت شا*دی کی طرف با احتیٰ۔ فن بنن کا ن*یا ب ہے کلاکہ ہیں افہال ایسیء میں اورایہ

اقبال

افكار

بش کارد پ پرسرام نے پچان لیا	رام نے میں میں دھنگ نیا
كركم خدكولب عجزت برنام أستق	خودر کھنیرک انارے سے سررام اٹھے
دست محلات دعاؤں کولب مام کھنے	بترنغطيب مهارا جنظب مأسطح الخ
وستِ السي أصّالة بي منافق علما	رام کے زور سے شہر درو کاجی جیٹ گیا
راشر سركت كانب تقيماك درس	
وُند بھی بجنے لگی میول فلک سے بڑسے	L I
رام کے زیب کِلواٹھ کی جیال ہون	مِائِل مِي كُوبِ النونُ اتبال بولُ
نراده ائدارنا را نسررامپوری خلف نواب	( <b>ا فكأ</b> ر) صاحباده اصغطيفان افكار ولدصاح
	احدبا رخال صاحب آمير نانداني نناعر تتھے۔ مذاذ
لابيان تفاكه طبني اخوندزاد سيغفلت	آفرى ادرمانتقانه مذاق تعا - بقول اميرميان آب
ب مصنيفن بياب يرسب ترسيب مذكرويه	خواجة انش- ذون - اورعلى خبس تباير- ان جاروا
	انتخاب یاد کار (سنشلیهٔ) کے وقت مرصال
میں باں کڑا ہوں اپنے فت نگر کی عبال کا	ذكر محت موديكا واعطا ذرااب داس خبال
حال مجسے دلِ حیار کاوکھا یا ناگیب	دے دیاطاق سے آئینہ اُسٹ کُاڑنکو
يه تحبى موجائے كا مونالحيت بنيں	اسس بيمرتے ہيں وہ آئي قب ري
جويننا كرد وفاتح كواتي سكه	میں تربت کی زیارت کے لینے جانا ہے
ورنداک اورفیامت ہوگ	•
دُرب يه ناصح رئيب تحبكونه مجهانا محھے	أه كأكريه كابين إلى كالجيمسالنه وجه
اورسا فيمت ركي ايك بلا لكاني سب	
زم كرئة انعام وا ماليق ليعيد حضرت نظام خداسه المراجعة	(ا <b>قبال</b> ) بنواب اقبال بارنبگ بهادرکمث
ین از کر مام و محد آزار ال سیاح محمد	فاربون الأدمون والأراق المركع كهوالر

فبأن

لتراشك كلام كاسطالع كرتے رہتے ہیں آ کے كلام میں ایک کمی صرورہے وہ پر کہیں میں خلاف محاورہ وروزمرۂ اہل زبان الفاظ نظر کرجاتے میں میدہے کرکٹرے شربے۔ يەنقىس بىي جاتارىسىچىگا - يە امرىھى قابل ذكرىپ كەمذا ت ساير كے ساخدسا غدا كى سرشت يى انصاف لیسندی بمی ایسی سبے که آب اپنے دگریم مصروں کی ریکس واجبی نکته بینی سے لیمی كبيده خاطر نبيس ہوتے - ملكه اگرانفاق سے کعبی کو ٹی صبیحے اعتراض کرا ہے تواسی فوٹسی ملیم کرلیتے ہیںا ورمہ**ے و حرمی ک**ومطلق وخل نہیں دینے ۔ ناظرین کی غریج کے سامئے يك كلام كالتحور اسالتخاب ورج نذوكيا جاتا سب - الانظر مو ٥٠٠

**ے میں ہوں اگر ہمریتا ہے اوطن میں ایسی استمجیوز میں پہر نھی دال ہو تمیا سے ہمارا** وبهسنتری جورا ده پرسسبان مارا گلفن ہے جنگے دم ہے رشک نباں ہارا أثرا تركنا ريحب كارواب بارا بندی ہیں ہم وطن ہے ہند دستال ہارا اب نک مگرہے ہاتی ام دنت ں ہارا صديول را سبع دغمن دورهال ها را معسادم کیا کسیکو درونها س جا را برمه نیال ویسی سرگی مگرینا خارزار بوگا وبيرينا بمنت كف تكارُمن هيك فواريوكا كهاجسة مجورسي بوده اب زركم ميارموكا جوشاخ فازك بإمنيانت كالماركا بى اركيفية برى توجركسه عباروكا

بارسيجها ل= احجها خدوت ل البارا بم لمبليس مير اسكى يگلت ال يوارا يُربت وه سب اونيا سمسايه شهسما ل كا گو دی میر کھیلتی میں اسکی نیزاردن ری<sup>ا</sup> ك آب رودگنگاوه و ن بن یا دنجب مذهب ننير كحافا أبس مي بريكن يونان ومفروروما سبس*ٽ ڪئے ج*ات کیم بات ہے کہ متی منتی نہیں ہما ری ا فبال كوبي محرم ابنا نيس جها ب ميس كبعى حوأ دارة حنول تقه دومنوته بحق إسبك لیامرا تذکرہ جرسا آئے اوہ خوار ڈنگی آخریں د يا ومغركي رين والدخدا كه بني وكار مندسيم مهارى مذيب البضر سيساب بي ذو ف ركر في جوائك نهاايك كاوتون بزاركر تحيم حركهايا

مَ آنِي الرئيتم كي عنوال مسايك بل قد نظر نهايت <u>مجمعه وني طبعي نيظم ول</u>كار خوثر سے کچرالیہ مفبول خاص وعام ہو ائ کہ بار بارٹر بسصنے کی ذالیش ہو ان اور میتر ہنا نے کے نئے جندے کی ہابتی ہونے لگی۔اس نظرنے اس شہرت کی منیا درکھ دی جوا ، ا طراف ہند ہیں تھیلی ہو ئی ہے ۔ ایکی حالت میں انگرزِ می دانی او بعلوم مغرل کی تحصیل کانتوق زبان ام دو کمیطاف متوجهونے میں سدیاہ نہیں ہوا -اورکبوں ہونا جس حالت میں کہ آپ فارسى اور عربي مير تنجي قابل تعرفيت فالمبيت ركت مبس - اور أم الاست سنكرت مسي ن ناندیں ہیں۔ ابتدا میں آپ نے جند غزلیں مزرا است مرگورگا نی کو زکما میں ا وركيبلبل ہندوستان بواب فعيج الملك مزاد آغ سے بدريع خطاوكما بت تلمذاختيا كما أس دن ہے آئے لگ آلجا کا م روزا فزوں ترقی کر رہاہے ۔ جب سے شئے زمگ میں ایکھنسا شروع کیا اصلات لینے کی ما بندی جانی ہی۔ کہتے کہتے خود انھا کہنے سکتے اور اسٹے طرنہ یت ماصل کرلی - بیونکه عنورو *فکرکرنے وا*ل ضاراطیبیت اِل *ہے* وه خود جن مصلیح هر بجانی ہے - نواب خصیح الملک انکی قدر کرتے اور ما فوق العادت - لیاتت . زوانت بيبيغ اوررساطيبيت ك داووماكرت منه - اگرچه شيخ صاحب كا كلام اهمي خاص خاص با توں میں کہ بہشن اسانڈہ کے وجہ بڑھیں مینجا ہے گرجوخاص بات اسمیں ہے وہ سوآ ت دوں کے اور لوگوں کو کم نصیب ہوتی ہے۔ آملیے کلام میں بھرتی کے شعر کم اپنے حاتے ہیں۔ کو اُر نتیر درد - وحدت اور اخاہ ٹ کی حاشنی سے خال نہیں ہوتا۔ یہی وجہ۔ سے دا دہ تی ہے جنائخیہ مولانا شلی فرائے میں کرجب آزا دا درخالی کی کرسیاں خال مونگی تہ لوگ آب کوڑ مونڈیں گے۔ آ کمو تحقیق و نفیدیس خاص ملکہ حاصل ہے اور قال ذکر بات بہہ کہ تعلیز فرکزنے کے بعد می تعلیم منٹ غل سے روزا فر وں بستگی ہے ۔جنامخیہ فی ای الکمیل عدم افتضاد و قانوں کے کہے ولایت میں مقیمیں کی کیو تلذا گرمیہ مفرت و اغ سے رہاہے گرمشکل بید طبیعت کے افضا سے اکٹر مرزا عالب کی بیردی کرتے ہیں۔

وه ا بنا وعظ کے جائے ہوشیا موں م كها حِيسه كُو حَجْهِ كَا كُنِّبَ وَكُارِ بِونِ مِير کیکے پریں جینے سے نرمارہ م هرطى كفته موكه عاشق مهس كباديتهم خود وه الطركر مجمع عفل سے اٹھا دیتیں والمصفحودمى صدون بين لمبياعل بوريام ول *سے کتا ہے عگر*تو دانیں <mark>جول سے</mark> سفدر ہمدر دسارے حبیم کی ہونی ہے انکم فرا و کھھ کے متررا ذوق فنامجاوکہ انتا<del>ب</del> مزام نے کا کھھ پروانڈ التضر کیاں کے یمال کی زندگی ابندی بیم فغال کے نی حذورہے دکھیج کہیں انہیں ہنے بي چيزره سب كه د كهي كهيل كهيل سين ا المابون میر کھی ہاؤں ہے کا نشنے کا اے كجدينة الماب فجيسا بن سنى كالمجيه طور ہر ذرے کے دامن میں نظر کا مجمعے کیوں ڈیوں سے کورکھ بنیں مزامچھے وام کے نیجے کھر کنے کا ٹاٹنا اور ہے خدا وہ کیا ہے جو نبدوں سے احرازکرے مربوسف باری بستی می امینا زکرسے جوموست كتانو بيدا نوائ بازكري

فنص مرمت ممناب محبكوكون واعظ ب سکیٹان کریے نے سے لیا ہُس رہی نہ زہر میں اقبال وہ مجرانی بت حاں دے کرنمیں جینے کی دعا دیتے ہیں اليبي ذكت معرب واسطيع المستصرا علم کے دریا سے مخلے غوطرز ن گوہر بہت تم<sup>لئے نا</sup>کادل کولین ا<del>ن ب</del>ے شو*ق ترع*نق مبتلائے درد کوئی عضوبوروتی ہے اٹھ حباب آسا مرموج تقس إنداب مما كو وبى اك شعد ب زبت بعى ب اوترم زب عبى جمن زا رمبت من مونتي موت بلبل وهجيب بتام ب حبيكاجها من آزادي فدانولمناسه انسان می منیس لمن ا كناب ضفردنت جنونيس مجه كرحل عجاب بحرا عبروزه والان موج إ تفاح بمح بشبغ اشا ابنى صدم ك كليم وت يميري ننيس يري اجل ك موسعة پور تواسے صیا دازادی میں لاکھو<u>ن می</u> ا بعما کے عرش پر رکھا ہے تولیا ہے واعظ 🕃 مرئ نگاه میں دہ رندہی نہیں۔ نی مام كومت به ول ره يدماز - ايما

میں اُسکانیڈ بنولگاجئیوندا کے بندوسے بیارمرگا

خترفشان بوكئ وميري فسرم اشعله بارموكا وه مستحصة بن كرجرم ناست كيمال بروا بندصب أعميس بوئين يراقات أيؤا بانوں جب لوٹ نے توخو<u>ت دخت ببال</u> مُوا اء مناكه كے جوتيب انت ال بوا حسن نكر عمنت من ابنا أب سووا في موكا الهي تراجمان كي سين كارغانه سب أرزد كا حقیقت کل کونومود مکیمے نوریمی مال ہے رکٹ بو منركوني دكمينا سيحبوم توعب برع يب وا منزاصنعت کے رہبیا ہیں دست وہا توم شاعرزگلیں بنواسیے دیدہ بنیائے قوم وه نخلی پرنے طلبت خانہ ول کے مکینوئیں تنيس ملثائيگومرا دِشا ہوں کے تزینوں میں كنورث وبامت عن موتر ي وخصيونس حكركاخون ديدكريه بوشمه ميننه بإسعابس ترك السواس أجرك كلفن لابن نشيمن سيكرو سين بناكر عويك دا مين رمنا موا خط لؤح مسسيه مزار مون مي جيمت گيا توصينول كاعت بايون ي ك إنه كاحمارًا موعب ارمور مي

فعا کے عاشق توہر میزارد سنوند بھی تے ہیں آرا<del>۔</del> وخلسة ننب س ليك كاركا سنے درا والع علمنشيق ويدام حسنت ركا تمنساني وا ميري بينا أبحى ت يد الغ ديار تفي إنفيري بنصيبي واست ناكامي مرى میں تواس عاشق کی ذوق حب بنومیں مرمثا وكليو نادال امتب زست معروا نه زكر كوئي ول لسالطرنه آما ينجسمين خوابيده موتمنا رماض نی کے ذیہے ذرے سے بوخ سے کا عادیا فام مفمول مرع في في الحامر إخطاس البا قوم کو یا جسم ہے افراد میں اعضا کئے قوم فل تغر حکومت حرهٔ زیباست قوم جهبين لوعوثراتها بثثة اسانوننس زمينونير تمنا درودل كى ببوتوكرخدمت فنتب دونكي س ایس شرسے بھزاک ہے خوم فی الع تعیلا بمولارب ارب مین بری امیدول کا نه دیکیماے دید مخونبارولکو کم نگاہی سے ندنوجه ومجصه ازت خانال ربا در بنهای بلاكث ي مبت ك ياد كاربول مي فنا جوئے بیمی گویا دفامنے ما یوس يرصبح زجيزك مجعدكدامن

كُنْ رِسْمِ الله الكيري يانون فيتعمر صنمسه اینم بریمی آجاک برسهار تنظیم ا بیارے بجائے دل میں! سکرموں کیسو

يه بضف و مركش من الكوفوب ديما ب

سرد اوی

ا كبرد بلومي) كرم الدولة سيدا كبينها سها وُستڤيرمبُّك برادمِقيقي نواب الجمل بگر مِیمُ صِفرت شاه عالم: ا نی وعموی مادری مرزاج<sub>وا</sub> سِخبت جهاندارشاه و بعی*ه زیک بیمُ* 

خوش رواورز ککین طبع امیر تھے۔علم موسیقی میں اجھادخل تھا تمام عمر میش وعشرت سے

بسرکی یشعراے بنجة کاایک نیایت مدہ نذکر جبدی جالیس نذکروں سے مدول تھی مرتب کیانھا ایک اُردوممنوی نلدین -اورایک دیوان فارسی ایکی باوگا رہے - بختهگونی *کیطاف* تبھی متوبہ ہو مبات تھے۔ مگردیوان اب نہیں مثا ۔ نتین تعرب کمے دہی لکھے جانے ہیں

عين عالمنباب تنشاء مين دفات بإلى 🅰

ایک در توصوا اس دل جا رکے یا میں کمنا ہوں تھے آکے میجائی کر کھا بنی زندگی نفستر تی نبیر شدا طوفاں سے کمنیں ہے اکبرکا دیدہ تر طوفاں سے کمنیں ہے اکبرکا دیدہ تر

ا كبرد **بلومى**) نو اب محمدا كبرخان برا درخورد نواب <u>مصطف</u>ح فاست في منظر ما كما أو

وربل جكيم ومن فاس كے شاگر و تھے۔ فكر خن ببت كركرتے تھے كمرد كجير كتے تھے آھي سوقانها برنده اء میں معروب سال اولینڈی میں نتقال کیا۔ یہ آئیے کلام کاخلاصیہ ہے۔

معت ياره كرك أب ساداناول كاد و چیجے حضرتِ ناصح کوئی ندسیر دصال منمع الفت كونجب دے نيملانادل كا وكيداجي منين فالريابوادارك غير

م محکوی اورت، تا ہے لگانا دل کا ا فانهُ غِيرِم ي كُلِفُ لِكَاآسيكاجي جهار كوتون كيون الزالة الشفضائ يوكا نيتحاساراجهال ومنجن بيث توينيهمال وزيكا

يخنق ده ہے گئمودکوا مازکرے يەچىزدە ب كىتىركونجى گدازكر\_ ياں فيد كفرودين نبير صكووه بے تيازو و نیاا دا به کرفدا عقبے بهائے اردے فیمت میں اسکی خرقہ دسے سیجے دی ازدے حبث نفاره بین نه تومیرمهٔ ایتازوے رنیا جرعبواری ہے آبی تھی گھوردے ا و جنب رجزاکی نمنابھی تھوڑ دے کیا ں بتا بہوں شکو حلانے سکیلئے میں اٹھالیتا ہوں ایٹے آنیانے کیلئے ا ہی نکلے گ کو ان مجل جلانے کے لئے ا ّ ہ یکلشن نیں ایسے نزانے کے سلئے

جوباث بحبائ كاستختب مين

كوئى يربو جھے كرواعظاكا كيا بكرتا ہے يں ہے فرق محبت میں اور غلامی میں من سوزاللي كمان سے آاہے اس عشق خانه سوز کا شال کرم پہ ہے مدار غافل تجصغرفين لذت ذاغ من سيكيا بمانىير جار میں ازاں مناع کافری 🛊 عیں دہ تم میں وہ کبلی میں وہ تحرمی وہ واعظال ترك سے ملتی ہے یاں ماد سوداگری نبیس بیعبادت خلاک سے وكميدليتا بمورجهان منكاكوني حبحت موا جمع كرخومن توسيك دانددانه حنك تو س مین مرم ولگ کے نماز اوی واگیت

ہے برمیں مرے یا کے کیاجا میمیس کا

اس جن میں مرع دائع سے سازادی الیت اور اور پیکٹن ہیں ایسے ترائے کے سے الکیس سے منے شیخ طورالدیں عاتم کی شاگردی کا فیر سے سے شیخ شیخ طورالدیں عاتم کی شاگردی کا فیر مراسے سے شیخ سے شیخ طورالدیں عاتم کی شاگردی کا فیرخواصل تھا مصحفی کا بیان ہے کہ اکبر خور شاہ باوشاہ کے نقیبوں میں شے یخوش سے سیم کی الم کو خالب کرتے اور بیا ازام دھرتے ہیں کہ یہ بیر حجی اس بیں شریک ہوئے میں انہ کے کلام کو نالب کرتے اور بیا ازام دھرتے ہیں کہ اسا ندہ مضمور کے انتعار اسنے نام سے جبا انتخاب درج ذیل ہے ہے عام مذات کے موافن متوسط دھ کا کلام ہے جبکا انتخاب درج ذیل ہے ہے دل میں جو جب کا کری گرکے شرکا میکان رہ کیا۔ دل میں جو تا جردے در سے اکبر کے دوشاں کی گرکے شرکا میکان رہ کیا۔

· (E

روے نے روشن رہ ہرزگ ہیں نبال تیرا لذت ورد کی ہے نبال مکدا نے بسرا زندگ وکھ رہا خوا ب ایٹ انٹریسرا است ول زاریس ورد بسنه درمات سرا چوم اسے باس ہے سب کھے ہے ، دور کا رشرا ميرسك ولميرسه تيمياب بيركار تيرا و مصالومرک بائے ہمارے واغ ہجا رکا اسى يىڭمۇنھى كىيەب جوالكى ساھال كا ول مں گھر کرکے مری جان ہے پر دہ کیسا كسي زايدسے يُاتّحوا كَ بنا زوا ينا ول میں جھے جاتا ہے رہ رہ کے پینترکیسا ياكبيب جراخ المتضعرد اسيرجايا ناتحا منضح دنيا ميں اسی زگب کوني وکھيسا آئجمروه جيسية مړي شنے کويمي انبيا دکميا وہ وُہ ہے ہوسویا رہی ملکر نہیں ات ہروتت پررخ میکھے رہتے ہیں ہوا کا و ولت اُمرا کی ہے خدا ہے نفٹ کرکا و کھتا ہے وہ ہراکشکل میں علوہ نیرا وبنے والا تو دہی ایکسیے میرا نیرا ا ہے رخ بارہ مٹمادوں جرمیں مروا تیرا 

يركث نورمح بروسيجا محارخ سينقاب الطف اسكاكو ائ مجرجه مكے دل سے يوجيے ككر كني أنكد بوني صبحاب آتى منين نبنيد رض عشق كاكرتي نهيس عشان علاج **جا**ن محی تیری ہے دل بھی ترا ابا*ں ترا* تيرے رکش من تومنجات خانيب انانل مزاج اكب روزاب خوسب يزعمنه بنزازه بينك فقير مبئوا مول مساسيففل زوال كا فتكل جب بسكني أنكهون من توجينا كبسا 'نىدو و ئاستەكەرندون <u>ت</u> انگەم <del>ئىگەر</del> » سلینے دہتی نہیں آرام تری نوک مٹر ۵ مرے دلمیں ندکیوں اس شنے کا پرتوا ہے ڈالا رنگ ارتابی نهدعشق کاجب جزاه حاک کان دہ جسنے کڑی باٹ منی زن سے اغب ابھروسہ کرس ملنے ہا سکے جولوگ میں دنیا کے بھروسا نکرا ن ربہ كليدانمين البرب توكل انبين أسرر محوابسا تری صورت میں ہے ہٹ بدا تبرا فصب داملاك يراثنا بنومنع تجيه فخر ا بھی گھنگ جا مئیں طلسہ ہت جما سکتے اسار ۔ '' ہم اُس کے ہیں وہ ہوہم سسے جڈکیا

ملایا بائے ناقد کو زوست سار بال مجونکا یوخال ہو نے کا اصال ہے جے براپ نا ارے اُسے تجھے جائے ندیا اور کہیں عوروں کو پر گماں ہے کو بڑی بی نو اُس ہے وفا کو جو سے مجبت کہیں نہو متعلا لبط گیا نفس انتیں کے ساتھ مرز تم برجو طبتے تھے لب آذیں کے ساتھ یاں جان ہی نکل گئی اپنی نبیں کے ساتھ اور کا کے اور اور اور اور کی ساتھ اور کی نامیاں کو ڈبویا زمیں کے ساتھ اُن نقی طلب کر خصمت کیا ہے کے

اٹرلیلی کوکیا ہوجب تری فراد نے عبوں
دیانہ ریخ سے ہوزد ل سے کاملی
جنون عنی کا دراں نہوکسی سے کبھی
قنل کولاسٹ راکبر کو حبیب الگھریں
دوش ملک ہور کھے کے نفش شہیر شق
اکتب رتباہ دکھے کے وشمن کوہنس دیا
العدیہ سورسیندکہ دامان جرخ میں
مرگئے اور میسنے بخانا کہ مرسکئے
واں رسیم اختلاط سے انکاروعذریف
طرفان نوح وگر نیے اکبر ہیں فرق ہے
ہم تو میس رہ جنون خا بوتو فوستی رہو

(اکبر) حاجی سیدنا ہے گار ابوالعال کی سجادہ نئیں خانقا ہ دانا پورادائل س تیز سے
آبکوفن خن کیولزے میلان رہ گرا ہے والد بزرگوار کے ارخاد کے بوجب شقید مضامین کرکے زیادہ ترتصوف - اخلاق اور موفت کے زمگ سے کلام کور شکتے رہے - اب اجھے
کہتے والوں میں خار کئے جاتے ہیں - مولانا وحیدالہ آبادی سے آبکور شعبہ نماز مکال سے - ابکو وشعہ کے خات وہ موجد ید میں کھوٹول وسترس ہے جنانجہ اکثر قومی مجالس میں
ہے - ابکوفد محطرز کے ملاوہ وطرح مدیم ہی محقول وسترس ہے جنانجہ اکثر قومی مجالس میں
ہنچول مضامین پرونت وفران ظامل طرح میں اگرہ میں اکتر فیام کا اتفاق رہتا ہے جنانجہ وہرہے
ہی موجود ہے - اور اس بات کو دیکھتے کہ آبکی میں موجود ہے - اور اس بات کو دیکھتے کہ آبکی
میں سوزگد از کے علاوہ فصاحت اور بلاغت بھی موجود ہے - اور اس بات کو دیکھتے کہ آبکی
میں سوزگد از کے علاوہ فصاحت اور بلاغت بھی موجود ہے - اور اس بات کو دیکھتے کہ آبکی
میں موزگد ان کے معاوہ فیصاحت اور بلاغت بھی موجود ہے - ویوان مطبوعہ کو انتخاب میش کش

أكير

ابنی ہتی کو ہم مٹا تے ہیں ول سے نعش ورقی مٹانے ہیں حسن کوعشق ہے ہے ربط قدیم ناوک گلن ہوا ویدف برنظر ندیں

نصورليلي فحل نبنت يرب كايبند سأأسكو بس كه حكي فا ميش ب اسه ٥٠ لنا مو عاشقی نے بھی دکھائے ہ*ں بلاکے نی*زگ المحلوائ ترب ارا کافیدی غیرمکن ہے للامی ڈال کھانے گنہ کاردن کور عفانے جفائيں جميدة مرفطام سنة ورنگر ب بين كريبهم زنمنى كس مصكو المرتبين عبي موابنا لو*ھیڈ* زا**ٹ م**یں آئے توٹر*ے نو*ن سےم حبکو دکھاوہ ہے ابنی ہی غنبہ ضرکا بندہ منيع وسے موسم كال من نوشراب كرا ظ ب بيك البي كني سربه وهوت كي كوري المحميں دکھیں نہیں منے کسے سنانے کی را مرکب ہے اور اک برگ ہے تاریخ میں فناہوکرکسیکی ذات میں حاصل تقال ہے

ىيى سے ختيارى مانتقى سے بېرىكے دنگوا

سی کے سامنے تعبیلا و رکیا میں رہت ہوگ

عامشق ندبچرا تا دم مرگ ابنی وفاسسے

يوں يتہ يا ركانگاتے ہيں وصل کا زنگ یوں جاتے ہیں متضعع ديروا ندساته آتے ہير عِانَا ہے تیرنازکدہ کھے نمبرنییں كرمجنول حبيما بمراب ميرلهل كامحل ببول كأرامة منت إذا بسيئين كل عاشف توكيا بهو یا و ک بیں اک بت کا فیکے سلمان کے ہاتھ کے وبوا بن بت اوئی ہیں زندان محبت کی الهي ينفدس سب كودكها وسينثان وشاكل كسى نے كير بى ہے كيا زال الم بت كى معبت نے جگہ رکھی نہیں دل میں عداوت کی ا بىلى جائے كالما نهيں بىت اكولُ من تویه ہے نہیں دنیا میں کے لکا کوئی ا تو ۽ کرليس ڪ جو تو *ٻه ڳي هن*ور**ت ٻو** گي اس فركا نركيا تقب البيسالان كوفي

واعظو فدر ہوکمو نگرنمیں بیانے کی

الكحطة دالے نے كون إت المحاكي ہے

حفیقت میں ہاری نبتی ہتی خدا کی سب

بنوں کی نبدگارتے میں مفدرت خلاک ہے

و الترنوكيجي أصفي نهيس وعلسك الش

جي چوڪ گيا فا تاون كائشتي جفا سي

نظب آ أنهيں نجھ كومن داكيا كياموننكرحه منس*سطرس أس وتكايناكيا* سا تھاُسکاکون دے جومسازہے دورکا بت خانہ سے اب کمپہ کوجب یا نبیر جاما ہے ہوٹ بوٹ جس کوخر مدار دیکھ کر ځکړموتا ہے که د لمیں نمي پېس یا و نه کر باغ میں آگئی سب رتیری بولد دکھیے کر يونهيں پيەب اثر زيا دک تک زیمی تبلا*لے شب فرقت ک*اب میں کیا کو خاك وخور بس كبتك سفاك من طريا كوك اجىمعلوم تجصيمتنى أسسلام نهيس حب سے دل اک بت کافرے لگا بیٹھیں وه چزے ہاں جیسیان مرمنیں بنانے کی طرف ہے سیست حرم ہنیں بي طور ميں بؤر مبن نا رہيں ہيں 🛊 دوزخ کے اگر میں توسنراداریں ہیں منون نين تريم ترعمل كساقيس تم آسنے کیا کہ ہوسٹس میں کوئی رہانہیں کیاکموں کیے مری آنکھوں کو دکھاوتے میں بهيركو أرجوكهيه باندحدو سيدرا الأكفن م

كي تولا هو نارانجيب رأسيه زام مرلبا تيجونة وثيب ريخ ونزس وطبيب كمأ ہراہ مرنے والے سے میں جندگام لوگ بت بن گفتیم حرا گیاجا دویه بتون کا كياوار إمثاع يبهونإنها فبسأتسه المداليدية فافلم سبتاكم كا عيولول من مك ألها وكميك تا مكسية ا لگا دے آگ اے بلیل ٹین میں وم نخلاہ نہونی ہے کسی موری صبح صدقها بينه بازون كا ادراك لمكاسا إلقه زا بدا كفركي كياتجه يثقيقت بهوعيا ل كفروأمسلام كيحباط برسيراني إنكا رتبه من أسستا فددا أس سع كم نين اُوزا ہدر مائی کدھرعا ما - سبے لو موسط ويربين سباية وباربين بن ا زودس الرسي نوم است بي ك ي المليدود أي نبيل رجي ارباب ومشق مي مبلئ تسام سالم تعويرين كئي ب سب وه برده رخ روش سے انتحادیث میں یا ناموں ہی دست سوے ملک عدم میں

كبيب

اِسوقت بم کسی کے سلنے کی اُرزو ہے
اکسیر ہے فاکر در سیب برمناں سے

دم جرویں بنج جا میں گے اضح جہاں

مفیاک تو نا امید ہے اُسکی ذیا ہے

جو اس بھوا اسکا نزاو کی ہے

جو اس بھوا اسکا نزاو کی ہے

موالاسٹ میں سبتی مٹاجا ہا ہے

حوا ب وولی اب الحماج ہا ہے

بو حیتے کیا ہوکہ انجام محبت کیا ہے

بو حیتے کیا ہوکہ انجام محبت کیا ہے

المعمول میں دم ہے اپنا سیب دکا بڑا ہو مخانا نہیں کچیو حال طلس تبہ اس کا کھانا نہیں کچیو حال طلس تبہ اس کا را ہوگئلا یہ نہ کوڑے اجتماعیہ د ہی عمشق میں نبک ابجام ہے زارے نبل کا یہ وکرجا بجا کیا ہے زارے نبل کا یہ وکرجا بجا کیا ہے ری ہے فکا بشرے صفات وزات انجی وجود اسکا ٹائے ہے وہ دارا وہ مجہ سے ماریا ہنا ہے وہ دارا را جما میں میں تجبکا دول کردان

(1) کپر) عالبوناب معنی الفاب فضیات آب که الات انتها ب فان بها و زولوی سید

اکبرسین معاصب زخوی سابق جج عدالت خفیفد و رئیس الآباد - ۱۷ پذیست که اعرا کمی ناریخ

وادت ب آباس سازنسب ام رضاً سند مناسب دلیسی مکاتب او برکاری مدرول می

تعلیم پاکرآ بیسک شاخه مین امتحان و کالت وجه او نی پاس کیا - ۱ و رنائب تصیلاری کے

میں سیب بی قرب و نے بھر آقی پاکست کہ جس ان کورٹ میں سکوان ہوئے سام کھا میں و کالت وجه اعلیٰ کست نہ مناصل کر کے سند کھا و میں دوبارہ سرکاری مازیت اختیا کی اورٹ میں دوبارہ سرکاری مازیت اختیا کی اورٹ میں جو عدالت خفیفہ دوجه اول ادرست من جم مقربہ ہوئے - اور میں سیب جج اور سے کھی کے حدید سے دیمہ برجر ترق کر کے مشکلا میں سیب جج اور سیاف کا در بی میں اور بیا میں اورٹ میں جو عدالت خفیفہ دوجه اول ادرست من جم مقربہ ہوئے - اور میں سیب جج اور بیار بارہ سورہ بیا ہوارٹ ہو باتے رہے بیٹ کو کئی سال تک بڑو بارہ میں دوبارہ میں و بیا وارث ہو باتے رہے بیٹ کوئین بخن سے ایک فاص کی گئی سال تک بڑو بارہ میں دوبارہ میں و بیا و اس بادر کا خطا ب

اكبر

جوبات کلمائے زباین فقراسے منتى نهين تبجب كى لكيراس كومجب اسے فلیس تخجے عشق بندے جفففات م اليلى ہے كما ساور زادشت كمار ہے معمية بيارول كوجواجساك و ہسماہونے کا دعوے کے يحركوني دشمن كاست كواكياكرك روست بى حب كام وشمركا كر بيطيان ارائا فلاركر اخوق أسكه دكين كاست أكر دوٹی محال ہے ہاں دجود کے نزدی<u>ک</u> نومبلوکها ب بنده دې خدځې سټ بحول میں اونہیں توجرکیا ہے۔ مروخون خونیں تو پیرایا ہے عب الممونهين تو بيركيا ہے کون بتا ہے کینے کے اندر شیخ کیا جائے کو آل کیسے کوب خانے سے صورت أباوس ببادرد إل يبو كامقام میں ٹابت بیمواقیسر کے انسانے سے جومطاعشق بي احت ريونام أسسر كا | اکټر وحیدسباهٔ اہل کمال ہے اشاعرہے وانع اورہے اسٹا و منت آمیب اے عاصیرگنا و سے بخالحناہ ہے رمت کے واسطے بھی تو کیم نذر حا ہے مراگناه ہے نتمہ الگناه ہے ي چسن کي خطا ہے که ول تم پرا گيا زررے باس ہے لیکن نیں ہے تری آنکھیں کہیں ہیں لیکسے جو ہے مرعی مصابعی دہی ہے مرا دل دېې د لر بالجي دې سې يوسب سے جدا ہے ملاجی وی ہے صاب بالعدوالون سے بم نے صنر کھی دہی ہے خدا بھی وہی ہے وجووایک تغیرانو تحب کیا ہے دھوکا جوبيًا نهب أستنائمي دبي ب کے غیر مجھا ہے توغیب رکیسا توجران كمبيء تورونن بت خاذب توده شمع زم ب عالم ترا بروانه کسی تنتے ہیں یہ فوتے مذاک پر میں ہے غاصيت ونطب رصاحب الثرمين مجم و و برندائ ول من سكواس من تب لك كا كعيمين كيا وهراب خالى مفام موسيع

یر رونق اور پیمیل سر نوکیا گرا ہے گناہ کڑا

كصكون شيغ سي يعاركه وكمحف أكرزميد

خواجة آتش كے فتاگر ذمنتى غلام حسين صاحب وَحيدالدّا با دى كے فتاگر در بند ملكه سراية ناز اور فغزاً ستاد ہیں۔جونکہ عربی وفارسی زبا نوں میں کامل دستگاہ رکھنے کے علاوہ زبان انگرز<sup>ی</sup> اوراً سنگے علم ادب سے بھی بنو بی ماہر میں اسومہ سسے جما نتک مکن ہوا سبے مغربی خیالات لوبطرز احس ایشان کباس بنانے میں ساعی رہتے ہیں اور سے نویہ سے کہ بدرطاحس کا میا ، بھی ہوتے ہیں-اکٹرمٹا ہرانگائٹان کے کلام کاارد ومیں ہت ہی خوش اسلوبی اور عد گی کے ساتھ ترجبہ کیا ہے ۔ابشا کی طرز قدیم میں تعبی مبت مبند ما بیرنا ظردِ مثاء ہیں۔ قوت تتخيله دمميز دو دنومي على درحه كالعصه فطرتا أيك طبسيت ميس وولعيت بهوا -مغربی کاجوروزا فزول اثر ہمارے بیندوستانی نوجوا نول بیبور ہاہے اوراً سے جو سنتھے ئے اور ہور ہے میں اُسکے متعلق کپ اکٹر نهایت فابل قدر خیالات ظاہر فواتے ر*ـــت*ته مِس ــزبان نهايت صات ادر باكيزه اورطرز ميان بمنعريص صدرحه دمجبب ودلكشر ہے نغزوگو لئے او بغلہ نجی آئی نتو خطبیت کا ایک اونی جوہرہے مگرسا تقرمی صفهون افرینی اورناز کمنیا کی سف خال نمیں عانقانه رنگ کے نتعرمی بات بیداکرنی انکی عدت بسط سبت كاايك خاص مذات ہے كلام ميں سفانى وسادگى اپنے اپنے محل دمو توپر دلاوز يجعلك دکھاتى ہیں الغرض جنفدر کلام ہے مرکزیدہ واپندیدہ خاص وعام ہے عبوب نناعری سے مبر اولقاف ار مرقرا ہے -ہرر نگ میں ہر بحرمی ہرزمین میں کا مل دسترس ہے۔ پولیکل درقول ا بت شین وصائب ہوتی۔۔ حیالات بھی نہایت -ئے اور اکثر احجموتے ہیں-اپنی طرزخاص میں اسونت مسام البٹیوٹ استاد ، نے جائے بہت لغرض ایمی ذات دالاصفات کواغلا تر حسته اورا دصاف حمیده **کاجامع کهنا بیجان**یس-۹ نپشن کیکروطن قدیم الداً با دمیس رونن ا ذوز مہیں ۔ را نم نذکرہ پر مری مهر ابنی فرماتے ہیں *جھن*تِ كاعطيه كبرئ بين كلام ذيل نظا فروز ناظ من كياحا ما ہے 🕰 نجیرو ل کونے عمین سنے وا کر دیا قطعہ میں *ریفن ہوش تھا* 

ېزارون افتير شامل ېږ ان کرم راني. ------ادائے نظار کے احترارا ول ہے کے کب الكفنعت ب أنخاراري انس بیتا ہوں اِت کا ہو<sup>ں</sup> يناف لت بكريم بي بونينه وجان مريم بي مُرطك ما ترب ريباكينوش بن كوياً بمرج بي إدبرنشا ل سكامت راي وه المربيني من من إدبرب قومضعيف عميرا فهرمر كجبه مزشار خودبي مراسكومجيه مِنْ سِيافي ماري مِن كِير مِي مِي كثى ركب انحا دِلمت رواب بومرخ وبلكي جويب ورس من زادا ه فرسي وكديت بمرزيم صداے الحاد اللہ ہی خدائی اب اُوا ھر رہی، قفے کم ہن کا سمیں ٹرے ہی جوانہ اسٹے خیر*ا* أسى برأط بصطبية شامرت الميران بريستان خيار مبركا به ميلاب فاكانكاركر بيبي اکر حیابوری میں متبلاہ والاسھی میلی ہی بلاب نهيرب كر نفط الوليق فعاسوا بي والمرابع الكرد أكل بنائب نبشن كالبيان كالأرسيس ما ريا ساريا الكين والعالية مان ساجداً جُرْرِی <sub>این</sub> دا کلیساسنور سے ب جناب اكبرست كوتى ك<del>د ككوكر متحي</del>ر م ط<sup>ح</sup> السائقتن ميراوالس باتي بياتب كياته كريسي سبيهندس نفرند سيونا ئي بان م<del>ين بن را</del>ب يطفل فالاستغرارة غفلت بزاء التدين من يجهر بهاري سے نبیں بن اقف نزاکے نمار کوکیا وہ ہر بيون غرق توہراً نہيں محے دابدہ ومحورنگ جمین بسے ہو بخنين فضو الحبيس يركئب لاحلاج مبس ا فسوسس مرکت کثی نفتوں کے بیسے میں بيج بحبى كنئه توموش ندي أميكا دير ميس برغن میں شیخ دکھے کے حسن بٹ زناب چھوٹا اگریں گردشس تبیج سے توکیا ا ب بڑگیا ہوں آپ کی باتوں کے بھیرمیں واخل مری و انست میں یہ کام ہے ئین میں افتاعها میونجائے گا قوت تنجر ملک۔ کی بن میں تخربك تسابثي بونجيح وحدسه أكبر كياخوب يەنغمەپ ئىزادىس كارھىنى مذهب كجاراك أكباسه فهيس توكيرهبي نميس یاروں نے کہا یہ تول غلط نیخواہ مند تو کھیٹی

سله اديات سنه توبت سنه عمل سنه بأت هه ياد بي ١١

البرسر المسار

بزرك بجى طفل في لكوافي يم كلما يبيع ركم أوكرنا كە كمرا بىي نقى مىجەسىسە رندكوگراەكىدىيا بت سارے یاروں میں ماذالعد کہدینا البنے کے بندے ہے ایسرکا نبدا نہلا طالب زمزمهٔ مبیل ست پیرانه طلا ا كيب سرجي أت آبادهُ سسودانه لا کردیاکعب۔ کوگم اور کلیسا سرمال فی و ونظر کے کہ اثر کر گئی جا دو کی طرح حيمن ميں اوسے محل صباح بيتر في سال بار جما نگیری کرے گی بیا دا نورجها س ہوکہ كهخو دمنصور كومتئفل ثهاحبنيارا زدان بوك م و نے وہ اور بھی ظے ام میآیں ماں ہو کہ كو أيُ ان سے نهيں کتا وُنگلوپو سمياں بُرُ نگا ہیں داستانیں کہ رہی ہیں بزاں ک<sup>ا</sup> مجھے زیرز میں جا ناہے زیر آ سمال ہوکر گرمیں کیا کہوں کچے میں نندیں **رقی ج**وان وکر يركبنان بوكريه كظى تقى حلى نبرنشال موكر نهيرے ہوٹرك وزوتوا ژعاو دھيا ں ہوك كماين هيتيا- به أكبرهول تبول مرنها سركر حباب أسامة لأأبحرا وتحبب زيدكاني مي تا شاتھا ہوا نے اک گرہ دیدی تھی یا نی میں

وه دورِيرخ آروب آگركه ال تقوی برنارضه جناب تعنيج سے حاكر ذرا للمدكهدينا بهت مشكل بسب بحيا بادؤ كلكوت خارسيرا ول مراجس كبلتاكو في ايسانه الا کل کے خوا ہی توطرائے ہت عطروں بزم بإرال سے تعبری بادیا مال فسوس داه کیا راه و کھائے میں ہارے مرشد و ه ا دا کی کرفضس اً اُکنی خود زاری کی بهاراً ني ہےاک آبنة سنی نث ان دکر بؤكے خسروا فيسم دِل شبيرين زباں ہوكر كيا اجها جنهوں نے داریشصورکوکھینجا میرسجیا یا ملات س پیرک د کیرصلاع انگو لمجمى سيسب بركت بير كنيي كفافطانني ز بانیں دعیقے ہی آفت نقر کوٹیب ہیں فضائم منزل بتى سے كيا تفريح مودل كو يه ارشا وأيكا الكل بجاب حضرت وافظ بجرى قىمت مواكى أكبي لفوائح صدف مين خیال عزت مجنوں ندمجبوڑک دامرے مخنوں الكابس كالموس برشيهي جاتى مين زان ف تنكيل بمناكس كالقش اس دنيام فان يه حباب اینی خودی سے بس می کمتا میگزرا

جنداول يخفله جاويد PA6 محصے بیلے اسکی خبر تھی تا دوہی دنکا یہ بارج فوہزارکرنا نگاد ٹیرم کیجبی نہ آنا فریب میں له نویداورو رکوجافشنا بهاسردام میں کے صبا مهرك وتبريج جوزك روبس كيا وفيعل بباؤ تحميد وه بمبي جاب خاكرے كه زصكا مانتق آرا مجهجه رتما ماہ وکمبکرزاحال اکبر نوٹ کر انجٹ میں مولوی نہ ایس کے اقطعہ جا رہاں سے جی نہ ایس کے ہ کھی العد کو کا ریں کے مبتلاشے بلاتوہوں عن فل ا نیچری سوسکے نے زیتے تو یہ ہے عنی کومجلاد تی ہے صوبے، توبیہ اقطعہ كرهين جوبنتي مون أكمس عبن ینچرنے کہاعار کی انت ہے تو یہ ہے ا پیچیدہ مسائل کے لئے جانے میں انگانہ ز نفون پر انجه آنی میل فت ہے توبیہ آبس میں موانق رموطانت ہے تو یہ دیکیونر ہوئیب محبت ہے تو یہ ہے سیم کشے ہر ہم دوم کی خدستے، تویہ ہے تماہنے طریقوں سے بنوعمہ ہشالیں عكت بنويب فلافت أويب اکبری غزل محس کے بیزواتے ہیں جباب اعوں میں توہب روختوں کی کیا (بائن) کا بج میں آکے کا نوکیشن کور کھیے اليموسے كاندى تومبىئے كيھے آئے اب كانندى ترقی منین كود كھيے مسنيخ حكت جومري كننا برب إباعي اك حدادب برايك مركاريس يوانے نے شمع سے للينا عيا ا جاں نے ساز بدلا سازنے نغنوں کے تاب ایس اسٹی کے بات برلا بگنے ہا وں کی ت بر نه کلو س می گلول ک سی به وجهی - ندعزیزوام ایات کی خوده دی نهجیبوں میں بگ وفا دہ رہا۔ کمیں اور کی کیادہ ہیں رہے نىردە ان يېي ندامنگ يېي. نه ده زېږي د زېد کې خبک رې **4** سوت قبليكا موسك في نسب وردر بنفض مين زيه جوميثيواخومول رندمترب وكباجي أكمف علانة الوت يان كرنبة بن زبان زار بالتي

، ہو <u>جک</u>ے ہیں اس بت کافرادا کے ساتھ بالمصبح بموضيع كفرى عبث بندمي جھوٹے سہی برآپ توہم ریبی حکمرا ل ابني مستى جرحجاب رخ جانا س زسب چغرزگسے کوئی حال میں کا پوجھے منون كيانفرسخن كالمجهج مواست أكبر يدور يودل يميي فدتقا سوز شريع كحوز فقي فكك كيون شب زقت مجھ الاك كيا جوآب ہونے ہیں منکر توخیب وسے مواثا لگاہِ قہرسے دکھیا یہ ی غنیمت ہے زخمی کیاسنے کونظرے کونفنب ہے زرى بى خىيىمىل كەتائى بىرى مو<del>ت</del> وہ کتے ہیں مے بینے کوئو بی ندیسکا سے مگاریمے وہ آج یہ بولے عنوهي بمنوى عمم مرحى حب الجي سالکنے دم تنغ ہے قطع رو توحیب سیجات کا آکارمیں کیو کر کروں کے بت لجمقدرنه كئ مسيجواني كي صدانوس سنته مي كداكبرف كياعض بالرك وكست قصدر وذغركو أسنشيب نيارا

ره جائیس سے رول بی بسراب خدا کھاتھ رباعی سیم کہتے ہیں جو مجبوٹ کمیں مرتوروساہ جھوٹے ہیں ہم تواب ہر جبولوں کے بارشاہ واں رمیں ہم کہ جمال برکو ٹی ارال زہے ويكيفته وليحف كياكيا كل خندال زب وه زمانه نزاما ورده سخن دان نرسم إن آنتو ل كي والغت مي تحيينه رحي ذهي اجال إرنهيس تصاتو كميآ تحب بمي ندهي مرافكري ننفسآ ابكي نظريمي ندخي سنجھے نوآپ سے امیداسقد نفجی تھی خور بو کے بھی فائرے جگرہے کو غفت ہوتے ہیں دہ خصت یہ حرب کی خصیے ات شنج به المد كادرب كرغضت اکبرنبری آم و س کا از ہے کوغضہ فالممي اواك بات ہے اس كيے سوئھى د ومبوگیااک آن میں حوکاجو ورا بھی منيك مجهة ألى بي كبهي إدبي المي مرره كئے غفلت میں یہ آیا بھی کیا بھی اس بات سے توخیش نیموا ہو گاخدا بھی

جوانبرہے شری اوہے جھنین ہے دانارہے

ك امنا روسه لارد كرزن كى منتهور يبيم علمه كالذوكينية . كلاته بينير شي طريق مبر بندوستايون ريالط يعب وي كالمحالم كالم

نوائیسرے دل میں تراز و کوئی در خواقت کے کیے جو کے تو کوئی مُن جائے خدا کے سٹے ان جائے یا دل کے سب کال کے اوان جائے اس آب کی مجھ کے بھی زوان جائے ناحیٰ کو ہو گئے آب برشان جائے کیاخوب بول جال ہے تروان جائے اس آب کی صفائی کے تران جائے اس آب کی صفائی کے تران جائے

ر مرکتی اُس قدراندازی کی میں فضب اُگالیاں کھاتے ہیں اگر توکیہ ہے اسکاب اُزردہ ہوکتاب ندائے جان جائے ہے اسکاب یا بیاب نے ایک بیاب سے دلکوا ب ان میں میں من من میں کے میں برخفا ہو سے میں میں من میں کامرا گلا نوکت کے گارا کا نوکت کے گارا گلا نوکت کے گارا کا نوکت کے گارا کا نوکت کے گارا کا نوکت کا نوکت کا نوکت کو نوکت کی کا نوکت کو نوکت کا نوکت کی کا نوکت کو نوکت کا نوکت کو نوکت کا نوکت کو نوکت کا نوکت کو نوکت کا نوکت کو 
اكبر

ا کبیر ) منتی مخد اکبرام ہے منشی نیروز خاس نیروز باست ندہ رام او زلمیند صفرت داغ مرحوم کے ا فناگر درست مید میں - موزد س طبع بھی ہیں اور مذاق بھی انجھامعلوم ہو تا ہے اپنے اُستاد ک زنگ ....

بر چلتے ہیں۔ ۳۳ دہم برس کی عرب منتخب کلام درج ذیل ہے۔ لا زم ہے رحم ملبل شعید الی جان پر فصص لی بہار ہے نہ کتر

فصل مبارہے ہذکتر باغبان بر سسوہ رہم توکمیل سکیے ابنی جب ان بر وقت بڑنا ہے توسب انکھ مُرُالیتے ہیں

وقت بِرْ ، ہے توسب آنکھ بُرُ الیکتے ہیں پھسے رکیا شکابت اپنی بسال اگر بنو اس طسسے دل مس آؤکد ل کو خبر بنو

آئینے ہار ہار ندکیجونظے رنہو

اب موت ہی نہ آئے تو بھراسکا کیاعلاج دوستی کے جو کیا کرتے مہیں دعوی احباب حب فاصد خیال کا دات کا گزرنو یوں آنکھ میں رہوکہ نہوسیت لیموں کو بار ہردم ترفیاں ہیں نہا ہے جال کو

( اکبیر) منتی مخداکبرخان باست نده کا پیور شاگردشالم لکھنوی - دورموجود ہ کے شعامیں اِن کاشار ہے نینچہ فکر طاحظہ ہو ہے

كرطسع فياست بإفيامت نبيابو

يه بوڻاڪ قداوريه رفغارستم خيز

أكبر

ىلائىل ئىس اورارى بىركى كى كارى كى كەن رى ن خلاک عند بس ال که دارشم نیس در کاری برا انازاتنا پذکرین مہی ومثانے وا۔ ا در بھی دور فلک ہیں ابھی آنے دالے عدم کے باغ کو تھلے ہ<u>یں وہ ب</u>ے راز از انہیںے مواے ونیا بدل رہی ہے سرور وہ کالنہ جا نظر كوحيرت بدن كوسكته نه دامنة بنه روح شاداب فروغ زدر کا میت نظروسن عمل نبیر ہے ا دب ابنا سكر عجمائ بوقے ہے يەدربارىپ خالىق دوجىس كا يعب المخود آنگھيں جبکائے ہوئے ہے ئىسىسىموكە *ھا ھزىنىي* حق تعاسك سدهاریشیخ کعے کو ہم الکات ان کھیرے وه دمکھیں گرخدا کا ہم خدا کہ شان دکھیں گے بان مزر سے میں تعارف کی تنا میں میں دکھوں گا تھیں وروہ مرا یا ج کھیائے ( ا كبير ) خواجه اكبرسين صاحب اكبر-خواجه خواجهًا بيشت خواجه عين الدين اجميري كي اولاد امجادا و خواجه ڈمیٹی امام الدین صاحب آخر کے براور میں۔ آکیونن بخن میں بھی غالباً انہیں سے استفادہ ہے۔ جالیس ریس کے قریب عمرہے طبیعت میں خوخی اور کلام میں بلندید از<sup>ی</sup> ہے۔ زبان بھی صاف تھری ہے۔ انتخاب کلام الاخطه موسک أخدا سے جوائلا گلہ ہور ا ہے وه کتے ہیں ہیں ہے کیا ہور اسے مجمى كوتوات برتيسك دائي مجمى رتوعب المفدابوراسب مرادم تقيم محيد سے نفامور اسب ففطأب سي مجدس برم نبيرس جو گرچیف منون سازگا جساد و کونی ول الله ك لن ما اس يرير وكوائ 4 یہ بھی اِک حال ہے اسپر کھی ہے میلوکوئی بزرم غیرکے بلوسے وہ بچکر بیٹھے ہ كل مارض كى تكمادى مجيمة وغبوكو في مرض دل کا بجبرا کے نہیں کو اُن علاج اندسلا سے کوئی نہ سے ہندو کوئی طوه حن سے معمدر میوا سے عمل لم مجد بيطباننيس اب سيسسرانمي فابوكو ليُ ول تو دل تیری طرب میر می که نیاجا آبول ذیح کتا ہے و باکر تیر زا نو کوئی و 4 حسرت اس ذو ق طبیدن که ہے عبیا و شوار

ک اسمیں یہ مزمیار رہایت ہے کہ ہندوت ان کے منسومیب وطن اور پولٹنگل کیڈر کا یہی ام ہے اا

ر**ا** م) حكيماكرام العدخاس ولدحكيم دايت العدخا*س علطب مي* اسيفي **مجابحكيم ما** د ت العد ء ٹاگر د مجھے ۔ دہلی کی جا مع سبیر کے قریب ایام کا ن تھا ۔ مَوَمِن اور دَون کے آپ مہمو تھے سے زیادہ نہ توحال معلم ہوا نہ کلام ملا۔ د دشعردسنیا ب ہوئے جن میں سے ایک اپنے ا جائے انسو کے روال جون حکرمونے لگا يرب ربخ دل كوتم هر گزنه يوتعبود كميب لو کیا ہواگمٹ دیا و ل کو را كرهم ) مرزامحداكرم- نواب عاد الملك غازى الدين خاس فيرد زجنگ وريمالمكيزنا ني كے مصاحبت كى بدولت البضاقرال والأثل من ممتاز تصاور خود بحيء وقابل صاحب استعلاد زنده دل بزلیخی وربطیفه گویی میں زدتھے جیندا شعار نذکرہ قدرت اسد شوق میں نظرے گزرے درج نذكره كئے گئے - إنكى بيٹے مرزا بلاقى بىبى فكرسنون كرتے تھے - اٹھاردىي صدى كے آخ میں حیات تھے اور ثنا ہجاں آیا دمیں سکونت نحی 🕰 يه داغ دل كيوركما إنجاس ت كابه اسس الدوائف ركاما خاف كا دل ترسیه بنه اورویه و یک راه کسیلی ایارب نیکسی دل کو سلکه جاه کسی کی يوں اخک کے آنا ہے ہراک گفت حراساتھ \ جیسے کلدی آئی ہو بنگاہ کسیلی ہو (الكرم) معمداكرم متوطن موضع موتى -جوان قابل مصاحب طبيميير سقے -اكثر حبَّك نامه كها تھے۔ شا وعالم تانی کے زمانہ میں حیات تھے۔ تذکرہ قدرت اندیشوق میں اُکا ذکراً یا ب- رئية كيون توجه كرتمى -جنداشوا زنائج افكارسد درج كيُرجات بس میب درصل ہی میں کئی عمریانصیب 📗 ارمان دل میں رہ گیا بوسس رکنارکا و مکیم اس ب کو مجھے یاد خدا آ ناہے حب کبھی بنکے وہ با نا زوا د آیا ہے قاصدا ہے کہ نجھے اپنے خدا کی سگٹ فطعہ اس کی مفل میں کہھی ذکر مرا آ ہاہے كنف لا كاكر مين زياده تو نهيس واقف ليك مغيرد سنسنام نهوا نامتراآ ماسب

وه بمی شائسی كافسسر بدخو كى ادا ہو جرحت كوبمرر وزجزا تمجع بوتين بيا رتىپىچېدىكى كياخاك دواېو ب آ کے ندیں رہجی وہ اِتحول اپنے ہونٹوں ہوتو دمکس کے ہواورکسکر دواہو ومشمن کوهطابو*ٹ لب ہوسیے ہ*وتے ٺکوه ستِم! رکانمنه سے نبواکیر موسنت رببرسال دفا ہو کھ جن اہو (ا كبرمي) ديوان بنڙت امرنائة صاحب من اكبري مغفورخلف اكبرا مارت وايات مونگاه خير زركينس وولت عاليه دمانت دا زشيرخاص مدارالمهام راجه دينا ناتحه صاحب راجه كلانور ديوان معاصب اوائل مين سركارمها راحه رنجبيت سنگه شرينجا ب اورمها راجه ليپ سنگه ميں اور بعد كاك بنجاب کا اُلگاٹ میں عمدہ ہائے جلیلہ برمتا زرہے - آ کیمے بررگو س کا وطن وہل تفا گرآپ نے لاہورمین نشوونا یا ٹی تھی۔ انجام کار کھ اکسٹیٹ کاء کوبرض ہیضہ بعربنیالیسوال مركماش موسنے دیوان صاحب مغفور نمایت باخرمطالع کیب ندلایق فیرو دست امیر تص مها حي كالراشون تعاجبًا نجا كفر ملاد مبندوت ان شل بنايس - كيا - لكهنؤ - د بلي كي مسيركي تمقى علر ہندسہ وصاب میں وحید زمانہ تھے فارسی بنتیز اور رخیتہ کتر کتھے تھے دلوان فارسی مع غزليات أردوبيذت صاحب كخطف الرشيدديوان بنلات رام ناته صاحب مرجوم سابق وْسْرُكْ جِ نِهِ مِنْ لِعِ رُادِ مِا عَمَا ءَ أَسْكَا انتَحَابِ مَا صَرَكِيامِا ٱلسب 🌰 صاك من كالهيس آب بي وهوكا أشحا يا ووحدت مرتعسلت كاجويرده أعما ا رک شت خاک تھا جیے جوہر نبار یا ا نساں کوحق نے نور کامنطہ بیادیا درغ جنوں سے دل کوشجت رمنا دیا خون حكرسے منے كيا دل كو لاله زار كون إس شب يست كابيا رفيس كون وه بهجوترا طالب ديدار نهيس

مردا ہِن خدا خوا ہرنسی دیناندیں کرتے |

كون بكو وكهاتے ننيس تموست خال

زا بدنه کر بوا بنی عبادت کا کیچهمن

م خوں کا کیجہ آب بہنوسط نبیں کرتے شیطال کی ایک دمیں ضاسے بگڑگٹی

آزاد ر*ہِ ورس*سے کی بردا **ہنیں ک**رتے

مى باسەك بولى سەكىرنىكىر شىنرسە ست ارا سبر دا مي اكِ نطود كميا توكيا وكميا ا وصلى ہے كىيىن ل كىيائى ب زمزم ر اگر حیوبروے زا بد توخ کعب مودل ترا ور می بن فرادم جو براے قوم ماصر **كمل** ) مولانا قاضى مخرِّطورا دىين خان باست نده گولكى بواح گجات بنجاب - مول نامتو**كت** جے تک تعلیم ہائی ہے۔ اجارات میں بھی ر پھی سے اصلاح لیتے ہیں بولوی فاصل کے ور ا گذرمضامین شایع کرتے رہتے ہیں۔ یہ آپ کا کلام ہے 🅰 ان سے توسوا داغ کےعاصل نہیں ہوتا لودل ک*ی رہتی ہے کبو*ں تم ینوے ا سناراخاک ای کامری اب بھی نمیں عیکا مېوامىن خاك بېرىخىي ائىنە روكوكدورت ې گاه بجانشعارزن سبعگه موابر با وکن 🛊 تخذيمنن ستهيئة أثبان فندليب و و نتوخ چیم سٹ گوگروش ہی دے ذرا م و دم کے وم میں وہرکا نقٹ والٹ لیک کب نگرے گئے تری یے ہے او نیر تنہیں ہے بوسے موال ہرومنیں نیس برفخے میں علیوہ گرہے مکاں ہو کہ لا مکا ں ، نا نظـ روه کېږکم کی کو که پر منی<u>ن</u> 🚺 ) نمشی اکمل علی اکمل - کلکتہ کے ایک خونشگوموزوں طبع پوجوا ن میں طبیعث کا مِگ ملية مل إشعارے آنسكا رہے ك یہ زبانی مگساری جھورو سے ہم کو عالت بر ہاری حجوز دے اے جنوں دیوانگل سے کی کیا وامن بارسب اری میموردے استیر کونکرنهاری هجوردے مدنون مسجك إلقرآني ببوده یر ندکه اسیب واری محیوا و س خن المل اپنی گرون ریشا (الحجد) موں ی الحدثام - مولانانظام الدین مجز کے شاگردا درمولا نافخ الدین کے مربد بالادت النفيح واك عرصة وراز مك أنكى خدمت ميس مركز علوم بإطنى عاصل كئے - زيا وہ وقت ورس تدريس ام مرص بتواتصا فارسی کی استعداد عالمانه نفی -نواب مصطفیفان شینیة کے احباب مریضے - کلام لاحظه مو

سى يوه كيا يان كهائے ہوئے ہس نبیں باسس دل می کروں میٹرکش کیا

مرکھی ترے زیر فدم گھر نبائیں گے كهتا بناران نورو منس كرده بول تجعكورات بس اسك

و نیاک کج دا تی ہے گبراگیا ہے دال

زندگی منظورتھی میری نواتے نزع میں 🕊 مزارد ل بعرت میں دیر دحرم میں اوارہ

زندگى كالطفىك عشق بتال مائه نبيس ديدة حق مين نه تعيم عمناج ديدار عبيب

لا في بيس إس وا دى رُبغوت ميس جِشت

کچھند گل کوخر ببل کے حال زارگی اس کا تباا در مگرنا یار کے انھوں ریا ہ

كمت البحاكريوج كرلغ وحزراب رضار نیے رہنی یا الم میں رہوں ہردم

لر**م** ) تخلص ہے کسی خوش فکر است خدہ محمداً او خلع اعظم گیڑہ کا - زمانی ا اے موزد ر طبع شعرا میں سے ہیں۔ بیخلاصه افکارہے ک

دھوبتیں سے وہ شعلہ اٹھائے ہوئے میں

مرے گھرد وہمان آئے ہوئے ہیں ا فبرا پنی تیرے درکے برابر بنائیں گے

طرز ستر سکھا کے سٹوگر بنا میں گے ہمتیے انگے جشمے گوہر بنا ممرے

دورِفلک سے طرکہیں باہر بنائیں کے

(ا کمل ) محدّ میرن جان نام اوراله آباد کے رہنے والے تھے زیادہ حال معلوم ندیں کلام

قریراب آکے بخیانے سے کیا حاصل ہوا

بمير كبيه ايكسا ترب عنن ميرخ البنيي ول نفے عیرتے ہیں کوئی دستاں مانہیں

كوني اليسي جانبير بسي وه جهال مثانين غالب فضاعبي جهار بحول كحجما بكح

باغبا کمیسی موابدل سب اس گزارگی خانهٔ دل كوضرورت كب بو في معا ركى

( ا كمل م) حكيم كالمل خال مازم دربارنيبال مولانا شوكت ميرشي سے ارا دت ركھتے ہيں

فقطایک سُورسودے کا ہے بازار محبت ہیں تمنا بُوز حبنت كي زنجيرُ در بومنم سع

توتبي بدنام اسے نگاونتنه گر میوائسگی محكور سواكركے بيوائي سے بيا بيعال زنم وناخن كى مبت اليمى بسه موماك كى اسكولذت دردكي كاوسشس كاب اسكومزا سات پردو میں تہیں کیا نظر ہوجائے أوا كلمونين بجعالو مين جوسي خوت نظر الميدنفواكسبرس بصاحب نفربهماكيل ب**وں ن**ظربازوں کی نفروں سے لاتے ہ<sup>وط</sup> کیاروگے میری سی حالت اگر ہوجائیگی وكينا بردنت بيرًا مُيسبنه كاليما نهيس و کیاشف ہوہکوخو با رہے جیم سیے الشجيع وجائينك حبباجي نفر بوجائبكي مهران ن سينوں ک*ي حب رموجائي* عي إجان**ا الطات** تم *قرض* الازل بوا سا مر*ي جا*ب نوب دل زلفون رصيا یلا کو ما ندھ کر رکھی بلاست وهببى فننه تقع يضفخ فاس چوان میں غضب ٹوھائیں نہ کیوکر ا زیگر کے ہوئے نہے کے تیرارے ہی کس قریف کے آب ہی جاندگی مینے کے رسیں گزر نظب میرآتے ر فوکرنے کے ہیں نہینے کے عارہ گرزخمرول کے رہنے ہے النسب دوکی بات بماهی کاب کہ ول کادرغ دل سے ٹر کھیاہے ترفى ريسهاب سوزالفت اکل کھلاتی ہول یہ بادِسور تی ہے ہرکلی!غیراک میو انظال ہے ِ **العنت ؛** منشى مُنْكُل مِين كالسِته عظيمًا بإدى ينشنج قلند تخبُّن جِرائت كے شاگرووں ميں نامو [[الفت ہوئے ہیں اُنہی ٰ وا نہ میں دہلی آئے گئے کاہم دسنیاب نہیں ہوا ایک شعر تر کا لکھاجا اُ ہے اسی ایک شعرسے انکی مضمون خرطبیت کی قالمیت اور شوخی کا بتا حلباہے ک مرقدم ریاں مک آنے میں موسوم زمیں کو نکہ کر عانے کے شام وحرد وجار کے ا كفت ) نضى أنذرام الغت- إخنده عظيماً با وشي المعين حباي المعين أنذرام الغت- إخنده عظيماً با وشيار عم ل بیش کش ہے ندرہے یہ جان زارمی السمال کھے ہیں گر حضور کیے الکہ نب او کا

عِ نِلْبِ تَضْهُ حَكِرِيانِ سِي حِلْاجِا أَبِرِن بے خرطدی سے ساتی کہ مُواجا ماہوں ت ہم آغوش کو آنامری اسے لے سرتک ابنی ہی موج میں میں آی۔ بہا جا آہول الطا**ت |**(ا**لطافث**) منشي مجارها فت مين العات مين شاءم سيانده كي جياد ني مي لازم تطاور گاه گاه شرگول بحی کیارت ستے ذان سن کارز زماعزے ک مو تا ہوں اسکی یا دمیں میں اسٹ کیارروز ليو محيوم عبوم السب ابربب اروز را توں کی نینداز گئی کمیوں مدتوں ہے الے اس است کس کی یادمیں ول بیترار دوز دست جنوں کرے گایو ہن مار نامہ روز ب تك سيئے كاجيب وگريبا س كويا ووگر الطاف لعلف وعده كوأ كين جان سيح کیا ایسے دکھنانیں وّل و زار روز (ا **لطافث**) منشی مرکه لطان حبین خار معردت بیجنداخان صاحب باشنده رام **بورتنس**ی مخداحسان علیخاں آسساں شاگر در شید مصرت داغ کے عزیز دا فرتمیزا و رشاگر دہیں اور اُنہوں نے اِ نہیر مندنی *ھی کرلیا ہے۔ ریاست رامیور میں آ*کا خاندان طِرا شریف اور مزز ناجانہ ہے قکر معاش سے برجہ اوسطفارغ ادبال میں -فارس کی استعداد امیں ہے او فیز ہوسیقی کا بھی شوق ہے **جنایخیسـناراچها بجائے ہیں - ۲۱ و ۲۷ برس کی عمراد رجوان دجبہ دخوبر دہیں- اگر حیوان ومنتفی** کا مالرہے مگرطبیعت کی روانی اوزُفکر کی ر*سا*ئی آیندہ ترفی کی گواہی دبنی ہیں زبات ہی صاف ستھری ای ہے ۔ بردنت ترتیب کھی کلام طلائسکا انتخاب درج ذیل ہے ۔ هن إقدال وإدست جنول نيالها كركربال كامرے تارسے ارحبدا جب مرت مورسے مواہد کوئی فاحدا دەخلىف دوست بون كولىتابور تحريحالوب وے کے ول جان کوجودر وگ الکا لینے آپ المبيغ مرفنت ك عناق الماسيني بين الم البسي عي دارستدوكمي ہے دناير كيس گا لیاں دینے ہیں مخشون دعالیتے میں وصل كانب إت كرفي مع مرجوا تكم ۔ اسلوم اتنی مختصر ہوجا نے گ

جنداول عملا فرماديه	1 7-	,	الموزوى
بدقول سيفت راربوا		میں ہیروں کیوں نیمیت من بدیر	
ے سے دوجا رہوا مرائکو بھی سلام کیا		مثل آئر۔ ندموجیرت ہو ر اب تواس بٹ کو ہنے راہ	
		ا ب وال کو قرار ب قراری کے نے ول کو قرار بے قراری کے	
سوتیری یا ری کے سبب	7 / 1	وافت نه تقصيمتوان ملاؤك	
موندُ ساجلوس ندسے سے رکوکم	ل بالجكيموتو	عبين سب آب نقط مجلوا كرا	وهمكا
ں نے ہے کھا ہم جکور کر		ال تقساخس دبنبة ففس د.	' !
مفوں کی صفیں چرسے بھیرکر		م خدا د ورسے و وجب وہ نما	11
، نہ کچھ پاوے گازند <del>وں</del> جھگور	, , ,	لاتو بيج أنها بينهم كاك في	- 1
عدمزاتم مواعفات بجعاد لوكر		ہے وکھ ور و ٹھیلانے کوا لم! ر	آجانا –
ببطيقه مي جين نيس	ي معدم مواك	كيالهيئے إلى الك تعربينه	
بآناب اوائس میں فردوس <sup>می</sup> ان			1 32
ء انتفال کے بعد صاحب نزاوہ		· ·	14
راق آدمی تھے ۔نقاشی کائبی	ہنے سلکے۔خوش فکروہا ما	بخال بتباب سنے اصلاح سایہ	عباس
ال زمایا- کلام روور ہے ف	بى الآخر ششك يمركواننه	ا- ۲۹ برس کی عمر میں ۱۵-جاد 	شوق م
کا م کوسبگاموت مشکل با با	1 1	ری کے لئے جا ہئے ہمر کا ج	15
راسانان جالا و	• 1 1	ا دهب رأس کی زلین و و	16
روتے صبح کردی شام سے		بری زاعت و رئے کی یا و میر ر	
ہے تہیں رتہیں خرعی ہے		کینے ہوٹ پر کسی پورنا۔ ارد	, i
جنا کے بھی امان میں وہ کئے	1	نا کم نصیب برک نمی وفائے	
( المم ) مولوی سیدا حرشاه الم میندخواجدولایت علی سرد لکھنٹوی بٹ درکے رہنے والے			

ب تی او ہر می دور کرم کی نگاہ کا مسترقلقل ميناك لمندآج مسلامو آ با دی*رسیکٹس رہی ساقی کانھب*لا ہو تجسب زخم کنن آج مرے دل کا ہلائو (الفت كمنشى شيونراين الفت ورامخنا رساكن بيبل بور- دورموجود ه كے شعرامير سے مېں۔ کلام کا انتخاب درج ذیل ہے۔ ا<u>جي سے ہم جائيں اُ</u> نہيں روا نہيں خواب مي سيتي رستيي و وردور م مرت میں جس بردہ ا دااور ہی کھیر ہے بن بن کے تم ا مین عبث دکھر سے ہو ڈرتے ہیں کہ تم کھنیج نہ لوما تھرستے 📗 کیا تم سے کمیں لطفنی جفااور ہی کھیہ (ا کفتی م) راجہ بیارے لال ولدا سے سکھن جی کا بیشجہ دہوی۔ فارسی انشا پردازی میں ممار كا مل عاصل في حِبَايْد وجاسِت غاندان و ذا آن الاقت كے سبب كئى برس حضرت اكبرشاہ نان کے مینشی رہے۔ بھرترک ومل و روز کا رکرکے منظیرآبا دجا ابسایا تھا۔ متعراکے بریسے قدرد ان تھے۔ انکی ایک نمنوی نیرنگ تقدر جامع نذکرہ کے باس موجو د ہے۔ بیٹند میں اتبک آپکا خاندا اعوازوآ بروموجود ہے آبا کلام ضائع ہرگیا ہے نبرگا ایک نتمروج نذکرہ کیاجا آسے 🕰 فاكسارى ئەمتال نىشنى يا جىس گېر بىيلىھەد بىر كىمبرىگىكە (اللمر) خوا نبه صاحب میرد بلوی خلعت خواجه میرد روستا الله صبب بطریت سیرمرشد آباد همی نیشر بعیف ے اگئے تھے ادر راجہ دولہ رام کی قدرد انی سے جندے وہاں قیام بھی کیا بھرکھیرد رغظیم اباد بھرے عانتو ہزاج زدمنتر بشخص تنے گربه لیاس نقرزندگی لیبرکرتے تھے۔اسنے جیاخوا ح**بر**از کے لعا درگا ة آبا نئ كے سجا دہ نشین میں رہے مشفدین مجال مصحفی کلصف میں کد مرشداً بادمیں ایک خواص دولت رام سے الفت ہوجانے کے باعث وال رہ برس سے پراف اعمار میں اکیا عالم نباب تعاكام مرربه كانتجاب ورج ذبل سبع

جلداول جمعانه مجاويد	<b>794</b>	A Company
اتنی بھی اے آسان نیس	مِيرلائے اميد تجمرے	٠ بٺ م وصال غيرا دهران کوء
آب ایسی کبور کرتے دل گاہیں سر سر		مېرې ننيس بوک بنين اس
ہے میری کھیر فردارہ لگی ہیں۔ کے	t i	وعدہ کیا تھاتنے آئیں گے ہم
رے آنھیں ترس رہی ہیں	) j	د کھیا ہنیں ہے کوگزری ہے ایک دروں نہ وہر تا سر بر
ے رئیا میں آدی میں در اس		<b>حانا نم</b> ن اسکوتواسیر کفرکیا میرون میرون
راب اِن دونو کا کیا ہوتا ہے د مدد گار خدا ہو اسیے		ول ہے مشاق دصال تھیں ہُ کے الم حبکا تو کل بورسے
و مدده رحد المبو السب		ا ہے۔ آلم عاشقی مِرِی
من مولک میزی جمسا کھی		اب ا
بن بیت در نطب رتونے شِرائی زون		يەنيامت نومرى جىن نەز
هے توہتر تھے نہ آئی ہوتی	إخصت الييم أليا	توخب رصل ہوئی جار بہر میں
	اشەدىس انتخاب ا دېرو <u> كىھن</u> ى	
	ارسلام عنزوں ارسلام عنزوں	
<b>X</b> 1	•	ولا لمم ) سيفخدز كي الملكنة
اضطراب بسمار کا		مِن - مُرزياده حال معلوم نوسكا - ا إيخار محمد كركاجو
المسقرب . من ا ون موعت و ل كا		ا ها عب رزره جو نورم شي يميول دست
دن بو مصار ک گفتا شرمحمسل کا	-/•	فيسرنات كساته
ئىبىر خۇن خارمارا مىلىرى خۇن خارمارارا		سختیاں کرنے سگنے ام
تحسس والرباجارا		البين كوروب وسات
		(المام ) شيخ شرت ادين وم

المهاء ككالمة ميرم فيم تقد - زياده مال معلوم نيس -ية إيكا كلام ب-ہے میں اِن تبوں کے میں جیر چینرگیا تو ہی بجیائے والا ہے برورد کارول ن بھرسپے محکو روز قیام ا تناتم بھادے کوئی فٹ را دکو حيان شيرس مفت كيوں د تا ہے تو كريشاغثس أكياحب لادكو د میکننه بی خون میراونت زیج مطرعتن وستطال بالمالة مچھوڑ سیگنے اب یہ خاک میں تکو ملاکے ہتم باہیں گلے میں ڈا ل کے دبتا ہے جامہے | صدقہ میں اپنے اس صنم اوہ خوار کے ( الكم ) حكيرميرمدى صين رصنوى خلص براكم وعكروا كثر قلعه گولكنده حيد ما باد وكن خلف م ، علینی ں مہوم عززیز اب محترم الدولہ مغفور *ء خرم گی کے بیٹے تھے*۔ حعفرعل مرءم جومية شمت ألكاسال ولادت سلمناليه هيئة أسبكه ثانا بؤاب ميزمز صين خال عرت مغل صاحب ں میرعالم صاحب دیوان دکن کے <u>جھتیجے تھے</u> آھے حیدراً باد میں برورٹ اور ترمیت با ئ - مُرکیل کاربر واقعہ بلدہ میں کئی سال بڑہم کرسٹ دھیا بت حاصل کی -جودہ رمکی عرسے شاءی کا شوق سب شروع کا کلام را مهدی حسین خال جنا بر بایوی کو ، کھا یا اُسکے انتقال کے بعد مصنا اهمی حضرت واغ کی خدمت میں عائنر ہوئے۔ اور اُسکے زماز حیات مگر - اطورِ اینا کلام اُنیس د کھانے رہے - فاہی میں آپ کو آن سید علی خوستری طویسے ميض لمذها صل تهما - ملاوه دليوان كلبن ماريخ - رسالهمعا منترت اوررساله وي اكيز ليف میں۔جسمیں۔۔۔اول الذكر حبب منى ہے۔ اب اكثر مرشد كونى كا اتفاق مواسب بنگام ترتیب کیم کلام عنایت کیا اُسکان ناب حاضرہ و تجه سے کافرسنگدل کوموم آخر کردیا کیوں اثرو کھیا ہمارے نالہو فریا دکا سينتيم كاكليجه حاسبيك فولاد كا ان بتان سنگدل کی نمینور گرواسطے کے گئیر حبرر جب زہ عاشقِ اشارکا ا ساسكيس كروت بي كياموسي

اکم

حسن صورت ونرس بوجائے تجمر برآئینہ ازخرنجب رائمينه بالائے نمخوائیب آپ گرسے نہ اکدن ہے برابر کی میچوٹ اور کیلئے گا سور ہُ آٹ اوس ٹرھ کرآ مُینہ م می)سب پرخ زخورشید ملگامی خلف سیدافتخار ملی ذره محروم طلاله میں بیدا ہوئے تھے | سلتے املی عرف رکھا۔ سیلے اسنے والدسے کیرفرنج آباد حیا کرمولوی ولی کے مدرسمیر تعلیم يا گ وال سے فارغ القحصيل بوكرمذات خن بجي ساتھ لائے۔ فارسي ميں صاحب ديوان و منوی تھے اُرزومیں ہمی کنی نینویاں آپ نے نظرفرہا اُن تعییں - کلام برئیز اُنلرین ہے 🕰 كله كرانهير المجيد مين بي امه ران كا المجين شكوه ب اعظا القربي سمت جانى كا آکے دوواغ دے گئے دل کو بول میلیمی اِتر سے بے گئے دل کو+ ا الله الله المرابع الله الله الله الله المرابع الله المربع المربع المربع المربع الله المربع المر ( ا ما نمت) میرانت ملی خلف کراست علی اگوری جوانی میر کزار سکنن صادی سیالاس سوار تھے بعد بنجا شگی *رسالہ جے ب*ورع کرملازم ریاست ہو نے اورو ہیں وا**زن**ا سے عالم بھاکوسد ہار المينجة فكرطاح فلسبيوك مارا ہو ہما کسس کی فلنگ بھاو کا دىكىسا نەھوركونى امانت نىچ انكواتھا وامن کی راہ لی ہے کر بیال محماک ربے رہائی دست جنوں کا ب ہم مرتبے ہن نشکی سے ماتی کب ت نظب الماب عام كو تحرِّرا دے لي<del>ت</del> (ا مانت ) سبداغامس خلصه میرآغارغهی لکمنوی رونیهٔ منسید تعرب کے کلیدرواسی ا مانت سیدتلی رضوی کی اولاوست شنه ۱۰ ن کی ولاوت مشتاله جمیری ناب بول ۱ و ۱ مکل مشق سنی میں مزنیم ولی کامٹوق ہوا - میاں و لگیبرے جوا می رانے میں لکھٹو کے **عرثیہ گویوں** میں نامورنے نمذہاصل کیا جند روزبعد غول گونی کی طان توجہ ڈوائی جؤ کد میاں و لگیرنے مذركره باكه بن اب غزال نهير كتا- اس جرست أننون في بي اصلاح ليني ترك كردي

ببلے مواتخلص تمامیوالهام رکھ لیا ۔لکھنڈ کے شیخ زادوں میں تھے ۔اورلباس فقرمین ندگی كرون ليركرت تھے-زودگواس ورج تھے كروانئ طبع سے درياكي طرح ست تھے فارسى اكثر كنسه تتصيناني دو ديوان بحي مزب كرسته تقع للحذوس المصمتقد بكثرت تقع بقول منفلين الم المحاء من تتربس سے زیادہ عرضی فیننب کلام ملافظہوں کے زندگی کے عوض موت کوقیول کیا تری جدانی نے ان کت بس اول کیا ا ، و کیھے وہ میرے دل بتیاب کاعالم وتحيس نهوجين كبوسياب كاعالم سب ایض وسا وسعنظرا ب کا عالم اسے ابرمژہ ناصحوں کی ضدھے تو مکیا یہ یا قوت کی رنگت میرکنجی آنکھ نجاوے د کمااؤں اگرمٹیر کے حزنیا ب کا عالم كيحيكانفس ريابهيه بمتاب كاعالم کل پر توصن رخ ولدارکے آگے کھینیے تواگر و ل کے تب د تاب کا عالم ما ني ترا والعدية الهسام بيبندا ایرے وقت میں ایک تورہ گئی اری بکیسی تیرے قربان ہوں قدرتو نے کیمہ نہ جانی کوئرے یا نیک تھے ا نازبردارد منیں برخا المرزے ہم ایک تھے الهى ( الهي ) الهي خش الهي سوداگر ريوان شاگردام ميناني -غالياً يه وجي شخف بي حبكافا بہلے از شخلص کے ضمن میں آجا ہے۔ کلام حافزہے 🕰 کی د عالمجبی توکها منسه بادیے برگما ر کیاوہ سٹرایجاد ہے ا ورکیم دن قید کی میعاد ہے بلبلول كيول شكره صياد ہے ا بک نکلی ایک حسرت اور سے وے میکے یوسے کھے سے بھی ملو اک فیات میں فیامت اور ہے این سنورکر آ<u>ت</u> میں دہشتر میں ا من مکیس شیخ حرو ر میں کہاں ا بن سینوں کی ملاحت اور سے الياس الال**ياس) سيرمهزي صاحب نبرؤنزاب جمائكيريا بناك به**ادر ريشب جيساً با دكن- أكبوميرخ رست بدعل نفيد كالاست جناب مارت سي ممذب و

مځ نیں اینینٹ بنیں جام نبیر كب اليي حباييس لال وحرام وتكيضين موتی برد را ہوں زے بال بال میں بصعصا دركاردست مردم بسامير . فيم كي صور ڪي مٺو آگھو سے جا يل ندنو ننواركونجب أنعث ماسسيا ومين است حسیساٹ میں ابنی گاو میں كهوسبير بشرست ويدار راهمي ساقی نهونن هوکے میتشیشہ موبیانی ہو است جرا خ سیف شمع طورکا پرداندرو ست ينه مومناد شبنم من بوكل بمايد بو كبكب سوداني موطاؤس حمين ديوانهمو مبان بول بروانه وسعا وثمع كويروا نهو صيسه کي کيا کئي سب دام مي په دا نوم شمع روئے إرست روشن مراكات فيرو اكربذك زان رجائشني ترك لذت مو كهيس رف غضب موا وركهيس بإران جمت مو سحرکے دفت بتبرہ جو قرآن کی ملادت ہو ترب بورانفت كوكمير جلدي يصحت بو بابراب ده بينه بين دبائے اُسكے زانوكو الفت كى داخنى كا انت مزه ب يم

بطف اب زليت كالسكرش ايا منيس سراب مفل ساتی مین شیخ بی نے یی آ نسورها البن زلف سيجيح خيال مين ئے ہری کا د نبالہ مومشا طومیٹ مدیا ہیں عشون كالمنوز كاسته دل يكاي المؤب قائل نیج ماجان گذاکارزلسک کی اندهیر ہے کہ انکھ میں سب رمہ کی جانہیں برده م تحسا و درست محرم میں لوثوا ب فصل گرمی را سه دن سرسم مهورل ومنجاندو اے دل ریشن فدا نے مسلم جمالی اوانا نرز مويكلت أرع ورأك مستانه صحن گلشن میں حور قصا ب اتم متاہرہ بزم عالم کے ایروں می عجب اندریا خال زرزاف رمزغ دل مانتن جهوث بزم عالم میں پر خرب ہے امانت کی رعا جوکھائیر نعمتِ دنیا کو ہم دار ہے مادوت ہو حلاتے ہو مجھے ابنیار کا دل رکھنے موسنڈا تعوي بشم برصبح السكيرصعب رخ كا نها دھور کفن ہینے لوریں عیں سے سوئے كمزب ببرنے نیانے تھے امات جُکنفاریا *شیرں ابو <del>ک</del> عنق میں سبے* تلخ زندگی

ں رس کی غرمس کسی عارضہ کی دحہ سے آمانت کی زبان بندمو گئی۔ اور مجبوراً بذر بعیر خ کلام کرنا اختیار کیا۔ اس عالم میں سنت ایم بھری بک گنگ رہے۔ آخر کاربرور د گارکا فضل شال صال مبوا اوکسی علاج **سے بیوض** کچھ جانا رہا۔ بعض **لوگ پیھی کنے مبس ک**اکر ملاحاکرخود مخود زیا کھُکا گئی تھی۔وو اِرہ کُویا ک یا نے کے **بعد** بھی ناد مِر*مُک ز*بان میں لکنت رہی۔فرسخن میں ت شوق تعا- ان كى تصانيف سے ديون نزائن الفصاحت مانت- اندرسبها- ا دراكةُ مِ شَيْح شائع بو حِيكِ مِن - رعايت لِفظي وصنائع بداية کاخیال انتہاکوہنچا ہواتھا خانچہ اس وجہسے کثرلوگوں کے نززیک ان کا کلام عام فہزا ک سے کرمیض ضلع حکمت یا رعابت تفنعی کام برع مجماعا آیا ہے بہرجال اسبے وقت میں لکھنوکے - اسبر-خواجه بن- رنگ بروسو گو با کے معصر دیوان نام کلام میں سے انکی دوتصنیفیر <del>سے</del> زیاد ہمشہور بہقبول موٹیں۔ ایک و ہو<del>ن</del>ت د دسری اندرسبهما امانت - و اسوخت کی شهرت محض رعابت لففی سے ( جو حقیفت میں اپنے ب کے لحافظ سے نہایت اعلی وہیعے کی ہے)امید ستے زیادہ میون - اور اندریس جعما کوایک ا نوکھی اور د احبیب کتا ہے ہونے کے سب قبول عام کی شدہونی ۔ اسکے دونوصعا جزادے تطافت - او فصاحت یشعرا کھینو میں قدرومزات کی نظرے دیکھے جاتے ہیں ۔ اسپرست به مندین که از د و کشفواس، دْرا ماکی اشا نست کا موجداگر کوئی موسکتا ہے توا انتہے و کمی ماد گار میں ہے ایجا و سرکیفٹ وقعت کی گاہ ہے و کیفنے کے قامل ہے۔ ۲۸ یجادی الاوسط ﺘﯩـــقا انتفال كيا اديرتبام كمعنّراً غا بأركا مام بْرْ ميرم فو<del>ن بُورَ كِج</del>ر كِلام انتخاباً درج. هنالهم بباضأ انسب زانه موا توكيا ويوانه موا توكياط یربون کی محبت م<sub>یر</sub> با که ا مهنسیار موا توکیاست نه موانوکیا میخانهٔ عالم میں وونو ہیں دِلا بُسسا ں و یدهٔ ترمیم سرے بیرتی بیرن کفیس <u>ار</u>کی وكدريان ميس له أناس وراسان كا چوری گیامین سے کٹورا گلا ب کا کوباغباں سے محل ہے حما ب کا

مِلْدُول - عَالَمْ فِي وَلِي	
امانی إمنعرومفلوك سيكون گذرتين	
ىجلاتىلانىڭىس بۇراب تېكىسىتىن ئىرىن	
باوآ دیں گے میت اثنا کے جاتے ہیں میں میں انسرین کریں	
ہتواں کے دل ہونے یاربانو امریکا م <i>رکب</i> میں میں میں میں میں اس	
صلاح دزند . ہے ہے - نوبم سلام کریں سنت ترکسے الحداً باہے یترم شریاں کو	
آه و ل ـ کن نے بے پیانجبرکو ا	radional analysis on the decimal processing and the contract of the contract o
مبينية أنيمون مين مكرد ياتحجه كو	
اس جسن میندروزه به تناغویس	
آه اېبم کيسه دل کور د <u>منځم</u>	
كەن افسۇس بىلوسىغىچە ئۇردەرىر	
ہائے نہیں خنگاں مدم کے	
یا رب ول جیراں کورے کس کیلائے، گھر میش سے تو کام نہ آگے تھا ادا ہے	آنگمیس نین ندل بین عمب بی تیسب مت سیسرد کارغم آجرسیتی سب
بلونبین کا و اوار است هارانسیم بازنبین آنا - آمانی همیمب کولی سنه	ا بار د منع کیا جمعوارد سے بے رحم کی جب ہ
بر ير) ، سهان بن بنون جب وي سب د کيمه کر د ورست بولاکه فشکار آناست	
شمع بنب وكم فيجه صبح لك روان	
	(العمجد) مولوي على حرّسين أم يفلف فضاح مين
م ما مزب ۵	توامده میں ہی صاحب دیوان فارسی واردوہیں محلا
ر مِناف ما والفت وك رمزن بركيا	
بحورانه وسعة ب في سنا	بيگا نے ہوئے اپنوں کے بم آ ہے م کر

أفحيد

تھوکر لگا وُقب رکو بائے خیال ہے ہوں ناتوال حلوز قباست کی جال سے مريض عثق مراب سيحاك دوا أل ب لب جان خش كى الفت مير بب يرجان ال ا با جان سے جاتا ہے یہ بار خرکے مزا ہوں ترہے جرمی اے ارخبرسے خداکی یادکرنے ہیں تیوں سے گرض مبینے ين مزرب بهي نفوي بهي ايني عبا وصفير كائے اب و كھے نمير جاتے زبان فاركے فی سبل المدلانی این کودد اس آبلو كويية فانل لك الصوارم ل مسيني الكاست مراته من الحركدا لُ كيميني ا **ا ن** اُل ا **ا ف ن** ) خواجه امی شاهجها س آبادی خلعت خواصر آنمی نثناه گردی میں وطن جیو*وگر مرت* آب<sup>اد</sup> حارب تصفرنيه خواني كوكسب معاش كاذريع يثميرا يتماجنانيه ومرسئ لاحميس شدت أريب كسم كلبس عزامين ببونس بوكرعاله فباك راه ل أكحيط باع اد نتوخ كلام بون يرشبه مهين شينته اولِطف ہے انگانخلص آمال لکھا ہے او بعض دیگہ تیذکرہ نویسوں نے آمی بطف کے قول کے برحب محد المصال وفات ہے یہ آمیکے کلام ہمرسیدہ کا انتخاب ہے ک ميرا ہے ميے غرف عب حال ہے ميا است نالة ول وقت سنے فر إورسي كا · کمب دل سے نب دارکہ پیگوت کسی کا سنے میں جدم روم و ترائیو مدالے کون ساور سے خاکساراُ ٹھا ا سیکے کویے سستی غباراتھا ا باغ ہے مؤسم ہیا راغا عندلبيوب أؤا بصحب را بجکیاں ہے گلاہیاں رنیں بزمسے بب وہ میکسا را تھا انبیں جو تدر انتک ۔ عالمے موتیوں کا گرونشپ را طا ماه يكيفه محكمة أخرى سے آيا ننگ ول ا أنحعين توتيمراً كئين - بروه نه آياسنگول خون ہے یاب نربدے اور کھی کھیر انگال موحكاب غمت خون- المعدر وأكبر واسعابني اس بعبارت بركرم ذرهمس آه طِووَّرِے آفتاب-اور اب مِنا کُونیس جمن سب لهلها ت عبر بيساه الربيت مب شنب أإسافيا إبهم باده نوينني كورسيتية بي

سيخ سيخ بالح يراني **عدا و) نواب ناصر خبک امداد سین خانصاحب بها درخلف نواب نظفه خبگ نیرو نواب** احمضان نکشس فرخ آ بادی - نذکره شوق میں انکاحال نظرے گزرا- تبرکا ڈرج تذکرہ کیا گیا ہے ع آہے 'منے میائے جو ناآمٹنا کیطرہ ا وجائے والے یعنی ہے کونی ادر کیطرح ا **مرأو** ) حاجی امدا دعلی خان نبیره بزاب فیض العدخار و ال رامیورا حمدخار غفا<del>ر کی</del>ے شاکرد تھے بھٹر رس کی عمر باکر سناٹ جوی میں انتقال کیا ۔ یہ اُنکے شع میں 🅰 ب خفا بیٹیے بیمائے تہیے و لبرہو گیا 📗 گھے رکیا بنا بیاں وا غیب کاگھر بڑیا لارخوں سے نہ مل آمداد بقول نا شع 🛊 📗 در غ حسرت کے سور ناک نہ حاسل ہوگا کروے شب نام سری روشن جب جانیں مجھے کرمہ تقاہے ( ا مدا د ) مرزا ا مداد على لكهنتو مي فيم مثيا برج ككنية - مرزا علي جان شفق سے ملذ تعاشف ايم میں کلکته میں زندہ وسلامت موجود شخصہ مندرجہ ذیال شعاراً کیے طبیعز او میں ک فراق من لطف الخما کے مرکبے کیے ہم ُرلا کھیں ا ا تربیزائے دکھا چکے ہیں کددل توک ہلانکائیم تجييب روسيجيني پ دل امداد كار ماد كو سيح نويه ہے گرب ندخاطریب الی نہو م محکو بو نے عاشقی آنی ہے اس تحریہ يرْ بنے مي نامه مراكنے لگا دہ ننگ گل ( **۱ مدأ و**) منشی سیدامداد علی خلف سیدبها در علی مرحوم ساکن قصبه رسولیوتخصیل سلو جنلع را ہے برملی اِن کا دیوان سرالسا اِھر کامطبہ بمرنظرے گزرا۔ نمایت جانگا ہی ہے بیجند نعراس سے انتخاب کرکے درج تذکرہ کئے جانے مبرم نفس وزول طینے ہیں کلامن کوئی خانعانی سینیں بوكما سمع صدا إف وه وليراينا اب تو قابومی نبین میجوامضطاینا ا آگ دیتے ہی لگا گلتیں ہی ہم گرمٹی الفتھے کوئے یا رکی 4 ترمول المكوميركه وكلزثود بيرا مخترجك عنایت نام جوانکاویا ہے نامہ برنجہ کو راد منعنی کی اگر ہوتی سائی ہم کو حبوة كون وسكان ونيادكها أي ممركو

حليدا دل جنئ درُحا ويد	<b>L</b> ANA	امحد
ك كيامجمي كوبلانا گناوتف	بروا تواب السكمونس	اوروں کوئے پلانے سے تمار
وأسيحيب البوكا		حال أمجب ركانها
ری باست نده گنور دورموجود ا	ت مولوى ماحد على حود هرى النعما.	معبد (امعید) مولوی سجادعلی خلصه
	ب ۵	ك شعرا مين بي- ية أ بكا كلام-
ن ہرم غ گلفن سے بیاں توحید کا	اں توسید کا جا کے سُر	دېرمى ميمولامىيلاسىيىگلىت
مرسطة جانى تهارى	ى تمارى كالمحيون مي	مراک جائسنی ہے کہا ف
ت جوا نی تهاری ر		غضب للبرطي جب
م کیورسب ربان تماری در میرسب ربان تماری		جواك بوسيه الكاطير
ربنوی کو کلام دکھا یا بھراُ ن کے	ئىل مىر مەشى سرفراز على تقعت ، ئىل مىر ماشى	امجد (العنجد)شيخ امجدعل نبارسياه
والتح كے معتقد موسكئے - كلام		ا منادحناب زَمَت سية للمذاه
		م رسيده كانتخاب درج وبل
ارو سے کمدیتے ہیں ہی اِن نموا''	- / l	جب میں کتا ہوں وفا دیدہ م ایس و سیسر
ن تو ته نورامرا ارمال نهوا ده ریم	1 1 .	آئے تو آئے وہ تربت ہم
نانجی کسی رات مری جان خوا بر بر		د کیمه جائے کہھی آگرمری مبین
ہ خرمیرا اسے بھن دلجھیے کر تابیع	] ;	وصل کی اُس بت کے سامت
ے سے تواب تکی <i>یں مری ہو</i> ل نیں	1 15	غیرکے سرکی قسم بھی کھائے
دست ہیں ہے بمبرونے والے ہیں کی میں میں فرار میں		كسى كالإئے يركه الممِيش قيام
کے آئ شیخ کوسوتھی ہے دور کی میں زمین سیر زاد کا کی ان		میشها ہے کرنے زمدوں ہے در میر
، مَعَاكُهُ نَقَابِ اسْتُ أَثَّمَا لُنْ إِنَّا		جبکی میکی سے ہوئے مور میری
نیاس <i>ت سے طار کھی ہے</i> میں زم میں نیس	, , –	عال ہی تونے زانے سے ج
ن میں توزائے کی وفار تھی ہے		الني كتاب كون ذكروفاير

خودا بيني معلونير عليه بي ا ہیں گدا تیرے تنانے کے ا و علی ) منشی اماؤعلیخاں۔ کوئل کے انشدے مگراکٹراگرہ میں رہاکتے ، زيان البيعے تھے كەرىفوں كوساسنے بولنے كې بال نونى تاكر طبقى تھے۔ گرتوت بيانيہ ' دُم ورتیزی حافظہ کی بدولت کا اور کے ساور سیلو میٹھتے ستھے۔ اورکس سے صدلاالفاظ انگرزی ۔فرانسیہ لی ورترکی کے از برتھے ۔نشر برس کی ہم میں فبرا نفدانفا ایم م ک یک بہتے رہی کافر کی تختصہ بازمال یا وصب اگوگور زیماں سے لاگ ہے مرہ) میرا ہاں داوی - 'بیسے نامو اورغا ندانی نس گزرے ہیں .نن نتعزمیر ،کسی ح نہیں لی - اپنی طبیعت کی د زونی ہے ہے آپ نیا عرن گئے ۔بقول مہتر مرامن خودفرا یا کرنے تھے کیٹاءی میرا میشہ نہیں ہے۔ نبین کہ و شاء کا بھائی ہوار می**ری**اً رووکمسال<sup>یم</sup> روو<del>ب</del> کیوکمة بن دلی ثنامهجهان آباد کاروژا ادرسیس کابرد ش اینتهون میرائش کے امادا بعداد ہاپون اُدشاہ کے دقت سے تعلیہ باوشا ہوں کی نامت عبائير ب صبعه کوئيس احدثناه وزاني ئے عمد میں جب انکا گھرنگ اٹ گیا تواسفت سے ن نے ام**ی**ا وطن جیورُ کرعظیماً با وکی سکونت اختیا رکر لی کجیرو نوں بعایہ بلسعۂ . وزگا رکلکش<sup>ک</sup>ے چند بن مؤرّر بسته بوسگ کرسانده که در فیشی میرماد رسی معاصب مدند در این کلارسته صاح ہے ہے روز کا ری کی تشکا ہت رفع ہونی اور کلکٹے سکور ہو کہا حارورومنش كقصه كاأرد ورثيبهوسومهر باغ وبهارانهين كاكيا بواسبساوراسقد بتنبول بهوا ہے کے صدور مرتبہ مختلف مطبعوں میں حصیب میکا او انعبی جھیے جا ٹاسپے ۔'اس را نے کے مذاق تے موافق یقصہ نهایت دل حبب اورمہت مرغوب ہے۔ اِس ک) ردوصا <sup>سیالو</sup> پر

اماؤحلى

أتمن

کاش ملتی ورجانا س کی گدانی هسستمکو سامنے بورے کے تختِ سلیما کیا تھا (ا مدا و بهشیخ امادعل خبراً با دی برادر شیخ اسیدعلی - زمانیُمال کے شعر میں ہیں - کلام حاضر ہے ا ہارے داغ ملتے میر تمہارے اُنجرے جوہن وإن سيف بيرابحرب بهادلس بالجرم قفس ب*ک نکمت گاجب ص*بالانی بیگفتن سنت فت منت كل ول مبل قيدى كابرواب حلانے کومے مفن بیلائیں شمع این شهيدمن جالان بول كليم سسك كهدو لبٹ کرروری ہے بیکی باش کے مدفوہ منابنین ہے مرکوست خاک اڑا آ ہے ا برے انکھوں یہ بردسے وہ کا نے جو کبرن ا موجب سامناتويمي نداعا مداوانير وكجيا نعیب ب توجک انتحاکے یہ قدموں سے مینو بھے لگی ہے ا مداد (۱ مدا د) مو لوی سیدعنایت حسین با شنده غطیم آباد مبینه مفان مباد مولوی سید علی محمد صاحب فنا وکے نلانذومیں نامورمیں -انچا کتے ہیں طبیعیت میں دروا ورکلام میں مزاہیے- اشعا ، بمربب يده كانتخاب حاصرت ٥ وتھانصیب میں اُس سے گرسوا نملا ہزار حرص نے جانکا ہوں سے کا ملیا تمسام مسمرکونی در داست نانما تلاست حسکی تھی دل کو وہ د لر یا نلا و کھے او یا ہمیں کیا کچھ نہ حبت ماطن نے يوكس طب ج سے كہوں اپنا مرعا ُ مُلا ا آتی منیں کا نوں میں سواا کے خبرا در په دوست مجلاً ج توکل وه موا بای ولا گزرکها س اس این جیرش کرکا البانسس تن اسى إعث بدل تصحبات فير م جيافتيسس مري اي ہے اب عدم جانے کی تیاری ہے تیرب دیوانے تجھے دمورتشے ہا یوهی اک طرح کی مثیاری ہے چرنو مست میں گرفتاری ہے۔ حصحی باغ میں کرنے بلبل بسبرعمر كاعتق يرمثوشي ا تھے برم سی سے جلتے ہائے ديا اوراك داغ سطفيورثي دم نزع روآئے غیروں کے ساتھ

المنعال اسير مغيلال كيمي زُن تبيال م ِ المحدر ضامعروف به تزلباش خان- النكااصلي دعن به ران تفا- ، بامشاب س اصفهان آگرمزاطام روحید کے نئے گردم و کرکسپ کمال کیا،ورعا مگیر باوشاہ سے آخیرزمانہ میں میارد ئے-ہادیثاہ کے زماندیں نصب براری بایا گراس وازیشا کرنبوئے جانجہ فرہاتے ہیں۔ عزالدین حیاندارشاہ کے عمد میں دکرہ میر کسی خدست برمامور مو-نے داؤ دخاں ناظرر اپنور برنتی یا گی تو یبعض تحفیف میں آئے اور حامذور اميرالامرا بهوئية - جونكه سليظه نلم بلس ومزاحداني مراميس ملكه را بني حاصل نها - اميالامرا چندي روزمیں اسیسے خوش موشے کیمیو ٹیکڑاٹک کاوا روغه کرو یا -خبانجیا اگا ٹ میازگئی برس و با<u>ں</u> م بعدزوال درنست سادات باریه نواب مبارزخان ناظم حبدرآ بادک رفانت اختیار کی . چنانچیرئلاله میں بب یزاپ نظام الملک انتفجا ہے۔ نے مبارزخاں کومیدان جنگ ہیں ت دی تویه هجی اسیر مونے حیند روزمیں ایک عرض ننظوم او یغزل نواب کی تعربیت میں لکھ رکھبجی حبس را زرا ہ قدر انی جاگیر قدیم بیستور مجال ہونی - اور فلعدد اری نئی سرک کی جہا<sup>ل</sup> ہریب کی کان نعی مزید عنایت عطاموی -جنانی جندسال نهایت زک داعثنام سے لب كف - انهيل إم من سعادت جي سي مشرف موث سنطاله من حب بواب انعفيا ه و بل طلب م و سے تو یہ بم کا ب حاضر دریا رہوئے ۔ جنانجیہ می غلام آزا و اسپے نذکرہ میں بمجت م مجوبال ان سے ماتی ہونے کا وکرکرتے ہیں۔ اور لکھنے ہر کہ باوجود ولایت رائی ندی راگول کے گانے اور سمجنے میں نہایت و رہ کمال حاص تھا۔ اور لطیفہ گوئی میز ہما سکتے ۔ جس زائمین ناورشاه نے دارالخلاف کولولا آپ دمیں موجود تھے جب ببدرا حبت ادر تا ہ آصغباہ وابس دکن جانے گئے تو یہ دہلی کرست کے ارسے نزاری حبور کرمیں کے ہورہے

3:18-Cax	J*   *	اسن دلبوی - اس
,,	نندوبامحا درهب -	ا و یمام نهم و نے کے علا وہ م
ه که انجی دیری غزلوں کا بیٹینیں لگتا		. 18
تے ہیں جوہ نہوں نے باغ وہبار ر	- ·	
ران کی نازطبیت کااندازه بوکتا ریست کا ندازه بوکتا	_	/ /
یا ہے بگرزیادہ ترائئن ہی مشہور ہے عزیل		
	غ د جب ار	
نهم د آریخ باغ وبهار		ا که وسسیراب اسکی
زنازه ہے یہ بسیار مراز	. 1 1 7	خزال کانبیں اسمیر
عَلَّرِ مِن سب برگ دباً ا	}	مرے نون دن سے
نگر يا سنمن يا وگا ر	,	منجعة جون والمبكيم
یں ہے ہے میرا قرار ر	-	ا ئے ہوڑے نے واقع
میں پوشیدہ رہائے		خطارکهیں موتورکھیوں
بگا برحبین دموموشار نبر ر	• •	ا جيم نسان مرکب ز سر
ر و عامیری اے کروگار		میں السکے سواحیا بٹائج
سفرج میری لیس و نها ر سئر پر	1 1 1	تری یا دمیں میں رنو
گورگی ا ورنه روزشار	¥ 1 .	اندېرسىش كانىختى دونچ
ایا نجق رسو کے بسار		نو کونین می <sup>ن طف</sup>
مرد مرکارا بوطفرها درآماه درایام دل عبد مرد مرکارا بوطفرها درتاه درایام دل		
مستعبشة جوان دبل سانفال كيا		
کے سود ہے ہیں ریسودامرل لینے میں س		. 1-
بجورو إسيفترابان كياته	أجات يحك الإنعرسة	جى وحركانف كەسپىچىين

وتكى

بجزاس کے دیدارکے اورجہاں میں 🏻 کسی نے کی مجب کتنا ندر ہے ماشق شب فراق ندرو نوکباکرے انگوں سے ابنے منہ کونہ دھود توکیاکر ( ا میدر)امینخلص ورث یزمشی فرحت علیٰ امتصا- بذاب دعی کلب حسین خان مباور کے ' للامذا میں متنازا درنامو ہو سنے کے علاوہ اپنے ات رسے بیدا لفت رکھتے تھے۔ اور اکثر و نبیر سے مراہ راکرتے تھے ۔'اُرد ومیں صاحب دیوان تھے جنائیا لکا قلمی دیوان راقم نذرہ کے کتب خانے میں موجود ہے جندر کلا منفرے گزراس سے انکی ناز کیا ل ا درخوش فکری ظاہرہے -زبان بمی صاف ستھری ہے اوربند مشس عبی درست کبھی کہیں وحت تخلص مى كماكرت تحصر باده حال معلوم نهيس- اب كلام المنظم و البمب رزى حبث كاجهانيريوا ب فائد اکرنے ہیں دوامیری اطب وكميسك يارياغ بإغ موا اسىينىسىساجود اغ داغ ہوا آب بنده ك منه تيغ اد ابرجائيكا با زوئے فام كوب كليت بوكي لطف دوسنس عنيار راعنوا ياجنازه بسر مرك سنيوه عيوزانه صنرتون دال زارى كا زقت لیکی میرمبنوں نے جھینجی آوگرم | خاک سا بس جلکے سارا بخد کابن موگیا سینه کو دا خدار کیانم نے کیا کیسا لاله کوست مسارکیاتم نے کیاکی سجده كرورب خانه مير كيونكرنه سنركاء نفث بنم ابرد میں ہے مواب حرم کا ت فاتل مر كل ج خب رتما + اك جهال! خرمين كشيب تحاه سارياں روک نا قدمسللے فيسر يساب حلانبير جانا نہیں معلوم ہے کہ کیا ہی آپ بيوفا مِن كه با دفا مِن آب آسنناۋرے بوفاہی آپ بيوفاؤن سے است ماس آپ اغون من ملتے کیوں خامیں آپ مظی کے مول خون عاش ہے سراطرت سے اب حداکیم در دسسرکی مرسے دوام آپ

مير

گیا۔فارسی میں ۵۰۰۰م۔ سبت کا دیوان ہے ۔	
	مندى مي كاب كاب بعور تفريح منع كتف
الحفيط الحفيظ كرتا بهون و	تیری آنگھوں کو کھیسے ڈوٹا ہوں
درد و بوارست اب صحبت	یار بن گرمی عب صحبت ہے
ابسي هاصل ہو لُ کب صمبت	د . د وال أس مستحو مبني نكها
اً جي اميد کوڙسب صحبت ۽	وست اغيار ب زير سريار
ا فنغ علینجا ب روی رسا لدارشا ہی۔نواسب میسر	1 /
د فرسخن کی تحصیل مولوی محرکه صادق زست انگھنو م	_
في ملائخ رشريف وراني كرم بد تصرفت الايم	
جەبدىجىر نىڭ كركے س <u>اھ ال</u> ھ مىس عهده جانسانە ب	,
ېزلان و زارت مهاراه جنيد دلا ل مين سرفراز <del>وي</del> 	, 1
سخن طرازی کرتے تھے خمسہ اکثر کھنے تھے حاقع	i
يكامم ونفاذ نزموسوم بجم عيفلي ميشائع بواتف	
	وہ راقم کے باس موجود ہے۔ انتخاب ملاح
ہر جین رجو گئے وہ مجلا یا نجائے گا	دل مرحب گریس آنگه میری نفوجبگی:
گل توخ نزاج برگر دخس د فاربت	یار جیماہے گرساتھ ہیں،میارہبت
بابرا بهرجن والمنصح بين بيار رببت	نیرے مربنوں من غاآ کھونیں رہے جا
است راف کے برابر ہرگز ہنو کمینہ	فانوسس ول مصبقه كويكرمو أبكينه
تمت راہی دعاگوہو جیاں ب	الروجس نظيم اب بيان مون
ا گرچيسوزو ل مصشعايسان برن	نهیں اِک منس جلائے کی مجی طا
جوناح مجبيدتوايساخفاسب،	مین آئین ولداری ہے بیارے

ا یک بوسہ یہ کوئی ایسی مزادیتا ہے اسےصنم یوں کوئی دل لیکے محبلا دیتاہے ا تاج قیدی ترے گیہ وکار ہمونا ہے البنے یوں وعدہ ویدار و فاموتا ہے منروجت رکے دن کا ہے ، تنفا ۔ نجھے اب ملک مجھ، بدار کی سب باتی كر فركا جوكا تب تقديرا في المست کرہم فائل سے راضی درفال سمیے رفہی ہ ہارے قبل کوخیش فقط اروکی کافی ہے (ا مبیر) مو بوی سید مخارجیفرامید کھنوی آپ لکھنو کے مشہور خانداں اجتہاد کے ایک رکتھے

ملدادل خفخانهٔ جاوید

جانے اپنے گذگارکوہ را تونے اہنے بیار کی صورت نمیں ہجائے ہو حث کافل سبر بازاربایوناہے مُنه به والع مو تع أب نفائ ووتوخ کیاہے وصل کا اس نے امیدوار مجھے بندانگھیں نہیں ہوتیں جرک مرگ مری ليو*ن نون فانع ميضت برُيمت سكتاني*ن مارسے خوں ہاک فکر میں میوجہ فاض ہے توناحق تيغ رضخب بمكود كللاماس ازقال

اور نواب عامنو علیخاں صاحب مرحوم سے فرینجن میں استفادہ کیا کتے تھے ماشتقانہ مضامين كي طرف كم توجه تعي زيادة ترحد دنعت كته في اشعار ذيل الكي طبيب كالميتجد بس آھيجة ملاندہ ميں مولوي سيدا صطفيعلى صاحب خورشيد نامورگزرے ہيں۔ بارہ نبدرہ برس موتے انتفال فرایا 距 ایک دن رو بھی خِصت ترخاک سے ہول صاحب خانه جسے تمجھے تھے قیمان نگلا مندرست ہی گرے مے معال مکل روح رونے سے عزیزو نکے نہ کٹیری و محر ومى بناب جوقائل والمنفى رويت كا لیاہے بن زانی نے قری دعویٰ بعیرت کا نه این رجی کھلا پر دہ تری گئد حفیضت کا برہے تھے بچی فیم س رمت سے جی کھاگے سيك فلم أسبكوكيا بالبسان نے جس ففاخ رجبن مين مهيرية منسيال الما مرے گنا ہنیں گر شار کے قابل تراكرم مي توب بجب العالم عفار انون يسيرهدم كاكم نيس رو جلے جاتے ہر حندین نہیں

نيرسينه بإجواراسب كما ندارنه كمينج أسكومين التمسلن جاؤن كاابني نبرخاك د ل أميب كي اميدكواس يار فه توز وعدة وصل كما ہے توكاب أسكوو فا باؤر میں ہمنے بنیں صنم بریاں ملک رغبي إنس إلفه أن كلط ابنے سایہ سے بھی دم کرتے ہیں ہم بلیے دھنت داہ ۔۔۔ دیو انگی و وسكيت مرجب ووكمحت إجاندك سورۂ والثمب بھمرستے ہیں ہم بس علے ہیمورک اسمی جاں کیا بسل مجيركيا ہے تواب فتت المي كرد ا وینی کیول کراہے تواغ کی دیوارول کو باغبال بمرسب ابطاقت بردازكهال ينون ہے کہ نہا تھ اسکے در جی آنے ۔ ہارے سینے تاتل ندھینے ہیکال کو ياني خبرك ووثواب كرو ن نائی ہے زیادہ زشمی کو مرت ہیں اے انہیں اموثیہ تمنع توفوا موشس كمايم كودليكن براک حین کودل مردیانیں کرتے يةبى تھ كريومفت ليك بس ''رانیں جمیاں سینے کفن کی **و** بس مردن می ل و بواندین کی مری جھاتی بیس ہے لاکھین کی گراں حدسے زیادہ ہے تراہجر مت ہرجند حیانی خاک بن ک بتہ ایالی کامجنوں نے نہ یا یا کس قدربے رحمنی صیادہ فيدبلبل آه بسيادي ا باغ میں مشور مبارک باد ہے لبلير ف مركع وسيد اندىنوں زندا سبت آبادہے لبلوصس بهارآئي ہے كما د وست بامال اورونتمن شادس<u>ب</u>ے عبدمی ترکیه ہے اوکٹی شک " بنشهٔ نسر ادست آن بهی آداز <del>ب</del> جان شرين جانگي شيري نداخه انگي بر اگرنظب رہ کی ہم اس کے آرزوکرتے جلانابر ت تجل سے حضرت موسے ک*رگل قباکی نمیں اپنی شست ونوکرتے* صیں ہیں اغ جا میں کدورنو<del>ت</del>ے بری

سلّے حبکویہ واغ اے بت ہ ہیراکستار کو گ يه أج آميدر آخرتم استنع مهرإل كموس مو رِبَّك النَّك حمرت كُريْ الْجَيْسِمِ ثَنا سَتِ كلجانا ب مرب وست أبادتمناس مری جان جثم بدد و رأب کی بزم ما شاسے اك قيامت اورجي ابل قيامت سكيك جواٹھ۔ ارکھی ہروزہ سے تبامت کیلئے كيايه حال بنى قبب اكانم مريجال كرحيك ولهبيان براديجنان مكدال رسيك خدديقبس النبس آج ابني ست برمجم ا وتعنسافل خو لگا سے اپنی عاد ت مجھے بها تنك جسارة كل برده سوزدين واياح البغ فيرست كررز تبسم بك بنيال سب

ون بيلوجفا كالمونه موامير تحي سبيض مُرا مونا اميب دي كاكه دل آخر لهو جوكر تعلاد كممو الوكيونكرشوق وسلابتن حبذوكا الگ بیگانه وش وه دیجھئے آمر دبیجھاہے تر ہی اس فیڈ محت رکے رہا ہوگئی فركرس آج أست اطرك واعظ فاند حستنوك كالبركس إحبال أهجك . دو*ق لذت کے طلب کا دیں نب* زنمراب بوا .وهستگراور بارب حیب ارهٔ و رونیم بحول جاؤں اسوا کوا کیے۔ تیری اور رمیں بادؤ گلزنگ ولتی پارسایاں ہے و ل مبل بلاك جلوهٔ الفت زيب كل

(امید) منتی سیدرشدانواں قادری آسیکے والذبشی سیدنا کو حمین روول کے باشند ہیں گرا ب خود بجبنی سے اپنی نانهال اجر دصیامی آقامت گزیں ہیں آئے اٹر نس کے درجہ کک تعلیم پائی ہے دس برس سے الھربانوں سے معذور ہیں جناب کمال سے تلذ تھا اب منتی عباس حمین صاحب نصاحت سے استفادہ کرتے ہیں کلام ہم رسیدہ کا انتخابی ویل کبھی میں سر توکعی دیر کلیسا وکھیں سے استفادہ کرتے ہیں کلام ہم رسیدہ کا انتخاب نے دیل کبھی میں سر توکعی دیر کلیسا وکھیں سے استفادہ کرتے ہیں کلام ہم رسیدہ کا انتخاب نے دیل

مُسكرا كركونى بولاطلب بِوسسد بر

**۔ پیخرعلی امید متوطن اینچ**ی نواح لکھنو- زمانڈ مال کے منٹوامیں ہیں ۔ خوكتِ الفاظ اور رعايت لفغلي كي طرف زياد وميلان طبع سبيحبس سنة أبكي استعدا دعلمي كاثبوت ىلنائىي كىندىشق درنا زكنيال غن شنج دى - أ كيك كلام بن فارسى كى تركيبىي زباده بونى مېر گرنهايسي که غيروزو سانا ما نوس معلوم <sub>او</sub>ن - کلام کا انتخاب مديمه نافر من کياجا آ ہے **۔** حبشير مراك كلهب بالب فاموش كا صدمه بروروه ہوجومحنت سرا ہے ہوئی کا جسمه باراك روح كالمقاسوبال ووركا کے نگتی ہے قیاست مُنۃری اپونٹر کا حبا بلب ہونا نمہارےعامثن درنیں کا دم سلامت جاہئے امید صببا نوش کا بهلو ع خندے اوٹر فکن تریز کیلنجے مبريذ كهناتهاكهاؤس شوخ كي تصور زخطيج وه کیو رمنت کثر دست جنون فتنه پرور ہو كه جلداً كرمتريك ناله بإق فليبضِ مطرمٍ و غُرِّ کسے تنِ لمبن محلاا ما تولا مسئو سحرموجائے وہ مہنس اگرردہ سے امرہو حجمن میں وست براوران گل کمی گفت انتراو عوس زردے دیردے سے نیام ہو البامس توبه نذر انش صبائے المرہو بيان وردد ل منت كثر ئاب بيار كبوا بو عيال مزج ثمن ببراوه أكحوت ماركول و

ئىيا قصورا*ت ئوخ م*طا*ب حسب بروتر كا* حیرت او تجلی میر نهیس است و اکا کام تنع فالس من رست قربان ترااحساس كيا یائے نازک کوزا دے خصت مشن خرام مهتئ مربغافل بنگر کا ہے گواہ كم نبوگا شور بوٹ نوٹ صبيا وعظو یا دگا رول دارفیتہ ہے یہ رہنے ہے فكل تصوريواب كون ب حيال اني جيے <u>اس</u>جيب دواماں ذون عرا<u>ل</u> ميرم ارے اُور و شخنے والے بید کنا حافیامت ا برنك بوئے كاف را اليرے صحر كلتا ميا ضيب برابني نازال افتاب مبرع خرب بریف ن فاطری صیاد کی لائے جور کمٹ بنا ا دېررخ سے نقاب التي اُدېر حبرت کا دائي المحاب اسيدد عطك والكاكو لكاخيرب بمدم مرا انداز غاموشي ٠ تمانیاے مطاہرہے کل دا الکا نھارہ +

24,16 0124		<i>.</i>
کیا جانے متنظر ہوں میں کیکے قدوم کا	مکے ہے آج سے دریا می گاہ	7
ليجيذنام صبح كوستحت توششوم كا	يابوس جس بشام سے ب آئی ال ا	12
ہوتے ہا کے کو ب پوشتا ق بوم کا		13
حباب أساب مجلّزا يك نفس كا		- 38
چلناہے حس اداسے مراخوش فرام آج		7
ہونا ہے ہواکل کوجوہے تن ہر نفسر آج		- 1 -
ہمسار کے موجود ہیں بندھے منیس س آج تاریخ	, -	
بیآ ه مری کرنی ہے کم بنت انر طبد تنون میں میں نئو		18
جب تخ زبر فیاک ہوتب ہتوجب رالند مرد مرتے ہیں آن کی فاطب	<u> </u>	1
مرد مرسے ہیں ان کی قاطسہ کیاکریں اس جوان کی خالسہ	ڈریوا سے دل نہ جان کی خاطر جی عبی وسے ہے کوئی پر ہمنے دیا	
ياري الرب الربوان ما عسر ما ہئے کچھ نشان کی فاطب ر	ا بى بى دىسىسىكى دى بېرى داغ دل كى چاكىلى سىتىرى	
المارًا غلط ب اور انشارًا غلط		
بولا بتال سيخشيوه مهرود في غلط	• •	
نہیں عاشق کویٹرے آج ہی کل	سپے فرد اکا بہ وعب دہ کیا قیاست	
عمب عقده يبيش أياسب الحل		
جائي كرس طرف كومِ ل تفيال سيم	كيوسيل كجيب عجي خرب كانل ج	7
باب ے بے فرکتے ہم	انبيع حنسان خوب سيحص	brack  brack
جیسی کتے ہیں بے خراتیں	مبخرکه رایسی کر با تیں	
یه اگر محبوث موبم با خدنست کرتے ہیں ا	أب لجيفيرن كومب مجب أمرات الم	1
آپ توروز پیندے ہو کرم کرتے ہیں	اج کوں دیتے ہو ہوتوں میں جبار گال	

مرے المگنے برکن۔ ہوگئی	لات عد د کومیں ہے دمیدم
مربضوں کو تیر سے نفس ایرکئی	فقطاك ترسے مظربتِ دیدہے
اری بے مروت خف برگزی	كما سجاتى مجول سے ك باوبار
على محرُفان برادر يؤاب عبدا بعدخان حب	(1 مبير) نواب محديارخاب آميرخلف نواب
لونواب نتجاع الدوليف لامپورك رايت	نواب فیض الدخال اِن کے برے بھالی
1 <u> </u>	عطافرهائی توبجایس نېزار روبیبالانه استکے مصار
•	مرزامنش - نازك طبع-صاحب مروت وخوش
	م م متاز عال حوملگی وفیصر سانی میں زیرہ روز گار۔
	جاتے تھے ۔ نکتہ نہم و نکتہ سنج و فدر دان اہل کمال
	الكيماصل كربياتها -خوش لاش اورمضمون أفز
	من تصحفية إورَّفائم من مشوره فرات سقع -
بتعث فله ومين انتقال كميا كلام طاحظه بروس	ميرمخم فيعيم ان كى سركارمي الازم رسب بعالم شباب
يارسب برا بهواس دل فانتخراب كا	بيني بنائع كويت قال مي ساليا
يم دل علول بن آب مروي الله كاب كا	ساقی گزک کی تجیر نہیں صاحت خرا <del>ب د ع</del>
جوگزرا ہوگا توجی ۔۔۔ گزرکی ہوگا	کو ن گزرزے گویں نہ کرکیسا ہوگا
کوهراب صدف میں می سجد وسرہے کوہرکا	نه جانے خورہے وربامی کس بابند اختر کا
مستشيشه ميس توواه كيمه نه بحلا	کیا تونے دیا تھامجھ کوساتی
وان زير کلاه کيمب پنځلا	حب رميس عومون حباب وتو
مقابرتروب الواسف خوب كيا	استكست وفتح ميال نفات بوكين
ا گوکشب بھی بیمیں اناجی توکیر دوخما	یادکرنا چی مراآب کومنظورنه تھ
كونسادل تعاكد إغونسة ترت جوزها	شونيال بنيال كين كي فيم وجم با

و سیج کیوآیب رآج لاکیا نہیں وہ شوخ
طاودنيا بداعتسارب كيا
آ گے اُس بت کے شیخ تو کیا ہے
نه سجد المستحدث و التي كبيراض
أس بمنه به کھکے زلف توا زبهر قدموس
<b>(امبر</b> ) حافظامیرالدین-شرفا <i>ے</i> قصبه بدایوں م
اورناز کنیال سفن سنج تھے - فارسی میں ایک مختصر و
مذر کر وُخو قریبات تھے۔امتداوز ماند کے باعث بع
متروک ہوگئے ہیں۔ کلام الماضط ہو 🅰
المجرمون ي سيركوامسال في هيار
پنیتے ہی کردیائیس سنگدل کو بدداغ
وے جاتھا اپنے درسے بار ہا تو تو اُکھا
خانه بدوشی سے عب گرامیر
ياس ميسے تک دور ابيليما آمبر اقطعم
مینودی میں مینے جام ننوق کے
كركر وكلى تيورى مهرو الله جلان

أناكجيدا بناعيب بيئيا بنده خاندمي		كرت نين كبي وقدم رنجه إس الوث
ديكيون بون حب تحمي تواسي بي نساينس		جزعشن درمی ہے کو اُن ذکر کے آمیس
پوچیه تو تولوگ بھے کیا کہیں	قطعه	کرنیکو این خوخ میسے قبل کے
وکمیر تواس امرمی وے کیاکمیں		دورنجا پاس بنتیجے ہیں اسب
مِٹ گئے آب ہی حبور قت توعیزام کہا		ابنی سنی بر میں موقون جما کھے عبارے
ہے حل عقد وہر مرے و م فدم کے ماتھ		ش جناب گوکهٔ شب سربون برآمیر
سائسنے ہوئے ترسیفس فردگھیں تو		نا ب كيا آئينه كوم و ويصفا بل ترب
یه دل کی بات ہے دلکری بدل سے سکیرہ		ا جوحالت وردول کی دل پیگزرے ہو ہو <del>آگ</del>
الريرتم اب لك الصحبتُ مراحب وتو		نوح کے ملوفان کی شدت کوعالم <u>عبول جائے</u>
اليسے اک مفلے بار گرمول کرآجاؤتو		جى سواكيا ہے كرے افتار جو تجدير آسيد
کچد بخضے التع بھی آنا ہے ول ازاری سے		جى ميں جواد <u>سے وک</u> یجے بيدس پر پوچو بر مو <sup>ل</sup>
کیا ستم او دمی ستا نہیں لاجاری سے		بس میں آ یا جو تمها رہے اُسے جاہوسوکرو
اسے مری جان کے دشمن تو کدہرجاباہے		یرے کر جانے سے بس اینا تو گر جا آہ
جننا گڑے ہے تواتنا ہی منورہا اسے		ا کے سرخی ترے رضار کی ہنگار عمّاب
يبارك كسى كالمتحرك كيراب عليه		گردنتِ ذبح ناله کیا سینے کیسا ہو ا
آئے توصبک نے بوکنے گراں جلے		کن صروب معیور کے ہم یہ جہاں جلم
آج اگرمان سے مجمورے ہے تری ارمجھے		بحول كرممي ذكبرع شت كالور كالجرنام
خوش برے ہول ہے ال رام		وبجرمت ايذابيس استخورمشر
بل كها كے لگا كينے صمياں ليتے ہواں ہے"		بوهمامس سياس دل تونيين لعن ميس تيري
اک باد کے مجو کے مین ہم ہی زنش <del>اں ہ</del> ے		جو نقشِ قدم نام کومپنی سیم ہا ری
بولامين جومرجاؤس ركاكف بلاست		پوچمپ میں کھی ہمسے ہمی سنے گا کھا خیر

ر رقابلیت علمی کی بدولت آگے نکل سکھے تھے۔ بیربالکل بیج ہے کہآپ خاندان صحفی کے شا<u>ں تھے بچینے</u> می*ں حضرتِ اُسنے کی بندر*وازی ۔حضرت انش کی آتش بیانی نے اینا حلوہ دکھ ب پیداکردیا اورعالم نباب میں صبا۔ وزیر۔ بفيته ناگرمفنر سخن من لاطها إمرانيس اورميرزا دبيرکي معرکه ارا يُوس اور وقت کے نامی شاءوں میں شکت بھی آ بھے حق میں رہبر کامل سے کچھ کم ہو لُ۔ان بشهرت حاصل كى كەھلىللىدى يى مىس أيوسلانما واحدعلی شاہ اختر کے دربار ڈرربارمیں باربابی ہوگئی اور حسب الحار ملطانی دوکتا ہیں افٹار سلطان لمطان تصنیف کیر - جره کے جلد ومن خلعت فاخرہ اورانعام مطاہوا - اُسی فیت ب کی عالم کیرنتہرت کا زانہ منتروع ہوا جو بے روک ٹوک ترنی کرنا گیااسی انٹا میں اود م ب محمد پوسٹ علیمٰ ں بہا درناظم لیے طلب فرالیا ۔ اُ س وقت ۔ ا کیم ستقل سکونت سجا ہے۔ لکھنٹو کے رہ م بور میں نتیف ہوگئی ریاست کی طرف ۔ دبوانی کے ایک رکن مو کئے بدرہ زانہ ہے کجب شائری کا مجلا محبولاسدا ہارمین بطنت و ہی دلکھنٹوک کبا طالب جانے کی دجہ سے سرزمین رامپور برجوا بنی فدر دانی سے گلشہ سخن بننے کی فابیت بیدا کر حکی تھی بھرنئے سے شکو نے کھلانے کے لئے آبا وہوا - رفتہ زنتہ تام ابل کمال نزاب صاحب کی قدر دان وقدرا فز انی کےسبب سیس اگر جمع ہو گئے جن مر سے اکثر آخروقت مک وہیں رہے - نواب فردوس مکان کے انتقال کے بعیامیات ن پار کلب علینجا <sub>س</sub>یبا در کاعه د حکومت آیا-اُر د و شاعری کوا در هی فروغ ہوا شاہدانِ زبان اُردوکی قست کھن گئی تن نہرد رتبنشنا س رئیس نے دھونڈھ ڈھونڈھ<sup>ک</sup> الم مند کے مامی گرامی شعرا کو بلاکرائیے و امن دولت کے سایۂ ما طفت میں سے لیا ۔ پیرکیا تقامصاحب مزل میں باکمال تعزا کا جمگھٹا ہو گیا تغزل کا شادا بتختہ گوناگوں بجوروں سے

عاشقی کرتے ہویا زور آوری

جيس يو مجنوب يلطيم بلابال وسهي

لب وه روح افزا جيم وسيجلا أمات

ارمزناسهل ب اورزبر کھا ؟ بات ہے

و کے دامن کو کڑ کرم کسا

سرواوی

مرکزاکرنانے کئے لگا \*

اِن دنوں کچھ بن نہیں آنا تک آیندہ ہار

اغباں لالدیرا ننا بمٹیمنا ہے جول ہول اداغ سے نندکا کردن میریجی نایاں توسی (امپیر) مزرا امیر بگیہ۔ دہوی ۔ ندر سے بنتیز ریاست کو الیا رمیں ملازم تھے - زیادہ حال

معلوم نهیں- کلام الاحظه ہوسک

آنکه دو کا فرکت عب مجس کی اک ادا کب ملک رو کے کہوکوئی کی تکونوآئیس۔

(امپیر) امیالشعرامولوی منی منتی امیار درساحب امیرمنیائی خلف اکبرمولوی کرم محد مفور-ان دنسیر الدیں حید باوشا ۱۱ دوھ کے عہد میں ۱۷ شِباس سی کالدیجری روز دوست بند منِهام لکھنٹو

پیدا ہوئے آپ کا نسبی سلسلہ میں تریب حضرت مذوم نتا ہ مینا صاحب بورا در مرقدہ سے ملیا ہے ۔ جن کا مزار مقدس لکھنے میں زیارت گا ہ خاص وعام ہے ۔ہی وجہ ہے کرجنا ب

منیاہے۔ جن کا مزارمِ تفدس للمنومیں زیارت گا ہ حاص دعام ہے۔ بہی دحبہ کے لیجا ب اُمیرکے نام نامی کے ساتھ مینا مُ لکھا جا ہا ہے۔ آئیو صرف خا ندانی فصنیلت ہی حاصل نہ تھی

امریت نامهای سے ساتھ ممینای کھیاجا، ہے۔ ایبو طرف کا مان تصنیک ہی کا مسل پر ہی۔ بلکہ اپنی ذات سے خور تھی صاحب زہر د تقوی کے صوفی مشرب ۔ ضلاریت درولیش صفت ۔

بند بن المزاج اومی تھے ۔ خاندان خبیتہ صاربہ کے سجا وہ نشین مفرت امیر خاوصا مب سے

بیت رکھتے تھے ۔اوربعدمین خرقۂ خلافت سے بھی سرفراز ہوئے تھے۔ آپ کا نبدا کی

ڑا نہ تعصیل علوم وفنون میں بسبر ہوا۔ آبکی تعلیر قدیم وارا لعلوم فرگم کا لکھنٹو میں ہوئی تھی۔ فہم ملیم و ذیا نے فاری کی ا مداد سے عربی وفارسی میں کامل دستگاہ رکھتے تھے۔ اسکے علاوہ ملب

حفر ۔ نجوم وغیر میں مجی معلومات اچھی تھیں اور شاعری کے مشے توالیسی خلاوا دہلبیت بالی تھی کہ آپ کی نازک جنا کی خرب المثل اور آئجی ہمہ دانی سلم ہے۔ اس فن میں آپ کو تدمیرالدو له

ر برا الملک میر منطفر علی خاں مبادر جنگ اسیر سے المد نصا<sup>۔</sup> گرانصات یہ ہے کاپنی خدادا دلیسیت مربر الملک میر منطفر علی خاں مبادر جنگ اسیر سے المد نصا<sup>۔</sup> گرانصات یہ ہے کاپنی خدادا دلیسیت

انصاف ببندى كوبم ممول سيعذباه وذخل تما-جنا بنداسيخ أشاد اورأشاوالاستاد حفزت م *کی طرح ہویشہ* باکمالاین دہل کے طریکاتم دلدا د ہ د**زینت** رہے اور کبھی بیجا اور فضو ل مجنوں میر یزگراسینے دامن کمال گوالودہ نہ کیا ہیں اس امرے نسلیرکرنے میں ذرایجی نامل نہیں ہے مدد دِلَا خرمیں آپ لکھنو کے شاعروں میں اینا نغیرآب ہے۔ اور اسا **تذہ 'ر**بان کُرد و سکے زمره میں ایکانام ہمنشہ ایک خاص د تعت ہے یا د کا رہے گا - کیونکہ د وربوء وہ میں اس نواب نصیح الملک مرزاد کاغ د بلوی استاد حضور نظام ) آب این مجمع و می برطرح متاز اورسربرآورده رب - آیکے رُحِش شاگر در سنے برحند آب کو صرب واغ سے بوران عِادِ مُرآبِ بِمِشِه السِی کوسٹسٹوں کو بے سو دا در قابل حزا زسمجنے رہے یہ وہی با**ت ہے** که بیرا بنمی بزند ومریا سے برا نند- اورواقعی نبطرانصات اگرد کیماجائے توکیالمجا ظ زبان-طرزبیان درنتوخی مضمون آکپو حضرت داغ برفوق دینا انصاف ادرج تب بری کی ارون *رکندچری بجرنے سے کم نہیں- دیگرامورسے قطع نفر*ایک قبول عام ہی کے سے جوبات حفرتِ وٓ اَغ کونصیب ہوئی وہ اُرد دِٹاءی کی ایخ میں عدیم النغیر ہے۔ خود هزت کیزونیدا بیضعزا در با کمال مهھرکے زور طبع کے تورا ونفز اُسعرن ورماح ہے۔ علاده تصانیف نظم نذکره شعراستٔ رامپورمووت، انتخاب یا د کارجونواب کلبطیخال كى فرائش سے لكھا گياتھا عرصه ہواشا تع ہوجيكا ہے - اسكے علاوہ آپ نے ايك اور فابل قدر تاليعت بعنى ذربنگ زبان أروومعروت سرام براللغات كاسسلسله اخيرزا ندلوار یملیغان میں خروع کیا حبکا باقا **سدہ کا م**نواہشٹ تہلینیاں کے عہد نک حاری ری<sub>ا۔ ا</sub>س فرہنگ میں آپ نے اُردوز ہاں کے تام نغات اخلانی وغیراخلانی ومحادرات نهایت محققاً سے کھفے شروع کئے تھے گرافسوس کہ بنالیف ناتام رہی ا ورحون و دحلہ یہ خبیر مونا عنده اور مقصورہ کے الفاظ ہیں شائع ہوئی تفیس کہ آپ کا جام حیات لبرز ہوگیا ۔ اس لغت كلمس كم ينال سے أكبورا حت مدراباد دكن كا شوق دائكر روا چنامي اسف

ہمی تمین کی طرح کمل گیا ہرزار کمنیال بخنور حداجدا اپنی بهارد کھانے لگا یہ وقت جنا كے آفتا ہے اقبال وكما ل كے ءوج كاتھا - يها نتك كھفرت امر كونوا ب كل سادى ب كەمرزاد آغ-ائسىر- حيا- تمنير- تجر- زک- فلق. يـ شاغل يشليم آسا- وغيره كارامپورىس حكمطا بيكيجه كعبي هزت نمالب بعي دلي يس تشریف لاکراس با دکاریز مکواینی صدارت سے اعزاز نبشتے ستے ، ایکی تصانیت اکٹر شائع برگنیں اوبعض مستور میں ازاں حکی<sup>منا ہے</sup>کہ ایک اُرد و دیو ان موسوم بیغیرت مارستلان جواُس زمانے میں مکسل و مرتب موگیا تھا ایام مدرک دست مِرُوکی نذر ہوا و**ن**تأ فوقناً جو اِنتعاریا و ں درج ہوتے گئے حباکا کچھ حصہ دیوا ن منخب میر عبعد دوسرا ديوان موسوم برمارة الغييجي ورصل سيا ولوان يمجعاجانا. و **بوان ورمولورک رفین کے ساخہ مجیبا سافٹ**ائے میں دوسرا عاشقا نه دیوان مو**بورمینر** خانیش ىنادنوابنصىيى للك مضرت دآخ كى مفبول زمانه طرز كاتتنبع كيا<sup>سى</sup> جيا اسين اكنز حكيجال ومبي خيالات ـ وهبي مضامين وهبي سلاست وهي معالمه بندى قريب قريب یه دیوان زباد دمغبول مواکه آب نے اینا سلارنگ بالکل بدل دیا ۔اصنا ن شخن ریز بروت قدرت رکھنے کے علاوہ آ کیے کلام میں اورایک خوبی ہے بعنی اوس ا در موز ونیت اس غضب کی ہے کہ دوسری حگر کم دیکھنے ہیں آتی ہے ۔غزل نصیدہ ۔ ۔غرض حرکیے بھی ہے ایک رنگ میں ڈو باہوا ہے معالیٰ کی حبّرت -الفا ، منالات كىلىندى نِكات كى رَبِيلَى اِترارت كَنْتُوخى - بيان كى صفال الغرض و ه ہے جوامہ فلمرہنن کے کلام میںا نب اپنے محل موقع رہندیں با*لُ جاتی تعبراُ* راخلاق کی جانشنی سونے برسما گا اورطعام میں نک کا کام دیتی ہے۔ اورعرت كيمضامس آب بالفوص حيين فراسلوب اورمزر برايهم للعقد تقيه وه آب بكا حصه تعا حضرتِ اميركي لبيت مين شبه نهيس ادرسائقهي به امريمي قال ذكر بهاكم أي طبعيت من

اسبغ نامورامنادكي فابن فخربا وكارس منشى صاحب كثيرالعيال تنصر أسبكه حارصا حزادك وين فمنسى ممّا حرَّم و قمر- فنسى متازاحه أرزو- فنشى مسعودا حرضير- منشى لطيف احرافحت حال میر حضرت آمیر کے بعض خطوط بھی نتا مع ہوئے ہیں ضمیر اکثر مقادات ربطف وہا سے ساتحد سانته طرزاوائے بیان نمایت دلکٹ راور بے ساخہ ہے ۔ کانش فننی صاحبے لا ثق صاحبرا دے ابنے امور باب کی غیر طبوعہ نصانیت کومرتب کرکے جلد شالع کرا دیں اکہ ہاری زبان الیسے گاں پایتنورکی خری نغمسنجیوں سے محروم زہے -اليريخ وفات حضرت آميرازننا مج افكار بؤاب فصيح الملك مزا واغ دبوى جومرا بم فن تقس ميرام مفي وائے وہلاجل سبادنیا سے وہ مصطف آبادے آبا وکن بو ييعنب رنعائس مسافركآميه كيانكهو تفصيب لط خركشه کیا کہوں کیب کیا ہوئیں عارا<sup>ں</sup> موردازا راسسال زحي متبلائے حذت صفراو تپ ر وحقیت با طن یا یا نقیب كونظا برغماام استدلتب شاه بناہے۔ پنی سلیہ شاءي مي خاص لمبذآب ہے وعالمبی و آغ کی اریخ بھی | قصرعال بالشيخينة من أب ، وه تاریخ از منصی صباح س امیر شور معنی امیرینیان به آب آیک کلام فصاحت اینام کارخا المدخد موسب سبيليد واورباعيا كلهي جاتى مبرجوآب في بحالت بمارى مهارا مبكشن ربشا ومنبيكا کی فدمت مرتبهبی تنیں ے آبکا منسلات جوہدردمرا ارباعی انتکب دم میسی ہے دم سنورا ورمار مرسے حق میں ہوگیادر دمرا فرات بي برروزعيادت ميري مشتاق کوسنے کرتنا نہ ملی | رای | غنیرہی رہی اب کم طعبیت کھی مھٹ کھٹ کے رق لمیقنامے بی امراض نے دم بركو فكنے نديا

ت نواب نصیرالملک مزراد آغ کی تحریک اور توسل سے بنارس مصور نظام کی تخریف توجی موقع رِآبِ کو باریان کا عز از ماصل ہوا در فصیدہ تننیت کے بیش کرنے کا بھی موقعہ ملا -بچه اِ کلے سال شاتالہ میں رامپورکوخیر بادکہ کرخیدردز بھو بال میں قیام فرمایا معتبرز ربیہ سے مِناگیا ہے کہ واں سے روانگی کے وقت آپ سے ایک فابل استعجاب ا مرسرز دہوامینی ب نے ا بے مشیروں کے مشورہ سے بڑہ راست بذریعہ او حضور نظام کو ابنی رداگی مکے ا را دہ سے مطلع کیا ۔ ہبرحال ۱۰ - جاوی الاول کو آپ دار دحیدر آباد ہوئے۔ آ کیے صاحبرا منشى طبيف احدآخرا درجاب عبيل اس غرمي أسبكي بمركاب تصرفوا بفصيح الملكني نهایت خلوص ومبت سے استقبال کرکے اینامہاں کیا۔ گمرافسوس اور ہزارافسوس کہ پیغر اس تا با اورو بال بنجتيري اليصطيل بوسف كد معرز سنحله - مزاب نصير الملك اوريندت رتن القررشار وغيوا حباب شبانه روزا كي تيار دارى مير معردت رسبه ملاكنا سبه كرمه ارام رکش ربشاد مبنیکار دوزریمی کئی مرتبه مزاج مرسی کے سائے آئے گرکوئی تدبیر اس نہ آن ادر روزبروز مالت گرونی حاکمی کر دبیش ایک مدینه کی علالت کے بعد ۱۹ یجا دی آخرہ شاسا میں معابق ما- اکنورسن ولی کو بزاروں آرزد میں ورارا ن ساتھ لیکر گرزا سے عالم باقی ہوسے۔ اور و بسر

افنوسس نجبر کورجم آیا کیجراس اجل ماراکها س اُمتیب مِرغریب الدیارکو آکیجانتفال کی ہوں ترصد ہاکینیں کہی گئیں گربیاں بنوف طوالت مرف دروائیس فرجی جاتی ہیں منتی صاحب شاگر دوں کے معالمیں نیابت خوش نصیب شے لکھنوا دراطاف مشرق کے اکٹرخوش کا معفرات آ مجھ دامن کمال سے وابستہ ہیں۔ شاگر دوں کی تعداداگر جی معنرت واغ سے بت کم ہے گر بھر بھی دوئین سوسے کم نمیس یے بیسے کہنے والی میں معزات ذیل مینی (۱) ریاض (۲) جبیل (۳) مضطر (۲۸) کو ٹر (۵) نواب (۲) صف در (۲) بینات رین طابقہ سرخار (۸) مفیل (۹) آھ (۱۰) جاھ (۱۱) وہم (۱۲) اُخت ر (۱۳)

ال يسيرسس ابن ناز كيال اولفاست بنديش ومعنون تريمتل ب ١١

كحياتجدكوانس أنكموص كباربناهما آبُ اُرُكُوتُهَام كِنْجُيرِ مِلْتِبِ رِكَا ے ویاسیلے کرا پی خانہ رخبیہ رکا منت تكاكرتى المحيراني مى تصور كا حیرت موسی تھی برد ہ حب لوہ گا ہ طور کا كيتيم حبت جع بعيفانه وركا بولتي من آب حفرت مسي مصور كا وتكيقة جلئه تاسشا كاه كا كه خود بى وكيم كي حكن ابنى خودنسا أى كا جنوں کے اہتمیں داس ہے پارسا کی کا آنش رہے جواے ساقی گریزاں موگیا یر حکمے بردے وہ رخ اکموں سے بنا گیا ایر حکمے بردے وہ رخ اکموں سے بنا آج جب ملك ول كوسنهما لورم في ل دارنة تما بیخن دعشق تواب ہے اُسے زمانہ ہوا كزانه ميركن وتفا وتغيرتك جيئے دیاتھا در دبڑا وہ حسکم تم وبهن ندخف أكه ومن مرمي جواب ندمم تجقيح توهونش بى استخانال خواب زفخ م و اُن مینیب رکه وه سنوخ سب نقان تھا كركودي بجومهوناكيه حيينان ميبس كا ایک رحمت اُسکی ہے اس سے وفر کاجواب

سنسيم تركس زهى ديده آمو نه ملا تورو ہے ناوک گئن تیزامیک جائے جو یا تھر حلفة گيسوميں بائی نعتب دِول و کير حکب أئينه سننت مبس اجاناب محكودكمي وا دیے امین میں تھی رق تحلی ہے تجاب روزخلفت ومبرس بابرأسكة ننس آدمی کائمنے جوعوی خدائی کا کرے ا ہم کماں و نیا کہا رکھے بور ہی دل مرآ گئی ہٹ اور ئینہ ممسکومی دیکھنے دوگے بهارآئي بي تيجب رخير بوحث ما وندا هوسنت مبخوارون كابعى شايدكو ل سياحيا جب نقاب اركمی نگایزنکاروا ایسا ہجوم فتنة تعاقه تحساملوه تراسب يارزتسا نه بوجه نازونیازا کے میرے کہے ہے ئىدەنوازىو *سىبىغدائے كرىمت* گرنامیں در دمنب طبیبو<del>ں ک</del>یارچوع واغ بحث تفاكس كوركرناك ناصح وه کتے ہر شب عدامیں کسکے پاس آتا كايمت كركروحشرنك منهونس أنا گالا جائے ہے شکرہ کیا نیوس کی ن جارا وق سے کھیر فرشتے پر سے عیال ان

انتخا كإزمراة لغيب

بيك اسكود كيم أؤميس مجيمة ديكمنا

در وسے بھی انگھ منیں جب تا رور رور رو

سنی کے گھر کا دروا زہ ہے جاکے لیے گریار کا سری سے سری

كەددىپايىو مىرىپ يەلىك قادە تىب بالكا دىدىن زىم سىم جوم لىقتىمنەمنىكىدان كا

تاخاد کیمیردا نوں کی آنگھوں سے جراغار کا لب خام ش سے پیاہے صدمہ دردیناں کا

موارِ مَال سِيلايا بِ كِيرِ نِ لعنِ رِيْقِ سِ كَا

درونے اُکھر کے کماکیا یہ گنگا رہنے

جوئيب رميل زباخ خولهؤ كاريكا أسنير كا خرنس رندير كاسب ندجه مديكا

عرف رئیبرہ کے در جب مرمدہ مجبولا نہ دستِ عجزے در مرعب رورکا

دنگ شاہیں ترا زوے عدالت ہوگیا امیب عفومیں میرگنے گار ہوجکا

آیا کا رہے۔ روش سے نکل گیا

کانٹا نماایک بیس مجبن سے نکل گیا بیصور سے (رکبین کی دونقشہ ہے جوانی کا

سنستمجلب گلجیں ہو کمنامیر سے نضمن کا میں دار کھتا ہو ک نیشنگ عگر رکمنا ہو تے ہم کا

الجى تومى تعكا انداجلاآ ما بون سنال كا

حفرتِ عیسیٰ ایمی کیا دیکھتے ہومری نبض ضعضب دل نے اثریہ دکھسلاما س

نوگا بندجب مک نقدِجا ں بق ہوقالبیں حکر کو دوں کہ دلکو دوں تبااے ناوکِ قان

بىر دردول در دورون بالسادع درب. دورزنمى بن زاب كىيسى يېزگ گرنگ فاتل

مزاعاتی کے دلسے پوئیش بنتعلد رویاں کا کہ مزین عقب کریٹر چیت

کمیں ضبطِ فغاں سے شق کے آنا رہی<u>ت میں</u> گراڑتی ہوئی ہواں منسانے کا ارادہ ہے

جب کهائس سے شب غم کو نی غنوانی

قریب، یاردوزم خرجید کاکنتور کانتل کویکر آنے تو دوہب ریددونوہی رہی مے

میں خاک بھی ہوا توہوااُ سکی در کی خاک

مرغ عصیاں 'ژڪ صیدباز رمت ہوگیا اب عفووہ کریں نہ کریں اختیا رہے

عميري کجي کو رس نه دم عربي راست و الا

م خانِ باغ مت کومبارک ہوسیر کگ بلال دہدر مہی ونوں نیری تصویر کے خاکے

قدم البونک کوئنی ہے بجائی جو آتی ہے۔

المُعْاوُن خيال الكول كوى باتُ يُرْنيكِ ق كميري اك ذرادم لينه در يوار محبر والمسا

ترجمي ذرابون وبرك شمير كخوام سیبی نگاوس میں بترے نوہ دىكى توبيت رارئ نخير كے خواصر رکش می*ت بریان مشمنشیر ب*ے قوا لتاب شغر سنكك كوال واه كوالى آه کھ میرزا کے مجہ میں بس کھ تیر کے خوار - جھ میرزا کے مجہ میں بس کھ تیر کے خوار نرایخ ایشکی تی جنائے وہ چاہے پروہ کیا وکم التے جوخوا بطب شت ميرسي نة السفي تجمع أنفا كالغاطي بياضل بني مبايض گردن كتاب بني كتاب يوس <u> و نبریم موسل کیے کوارسے اور طاق نسا</u> لكتمانعيب كانبيسة أأدهرس خط لزماہوں میں توروز رواندا دہر سسے خط ا ن کوغردر حسن ہے ہکو عنسہ دعشق آئے کیھی اُ دہرسے نجائے اِدہرسے فعا ہم جو بہو ہے تو یں کیس وعظا تفيفنت يقى وواك لغربتر مهتا فيعشق أرس برغ جنا سيجزمس يرأدم بن تحساجس روزنه بروامهٔ عشو تهم تنصے اورجیب رہ محبوب کا نفا وا آپہ دم میں آجائیں نہ حرد کھے تمار سے مشاق جسسلة آجاؤكه مِن كوركنار سيمنسنا ق نبت منس عليك توغرات ما . فلاہرمیں دیا بوس۔توکیا دل ہے مکذر میا دیرہے ا میر*کے عفوگس*نا ہ میں البدكيا كمي ہے۔ بری بارگا ہ میں وگرنه ربطای اُس سے ہزار راہر تھیر ليا ينتوق نے ان<sub>دا</sub>مجھے نسوجس کچھ جب کہمی اُسکونئ ٹانسے ہرد کینے ہیں دل مي وافف سيحبرا است مرد ميسيم و كفع تيرا ترسي نقصال سيهم ديكيت بي ہے اگرطالب مقصور تومٹ جا اے ول مرح كرنا بي جو توغير كى دانان ك ٠ بهرول منه كوترك ناوان سيخ فمجيضين هرر مگزر میں را ہ تری دکھیت ہو میں واكرده جثم ول صنت نقنس بابرنس مطلب وابنے لینے کے مانتوں نے ر وه بت برك بول الخاكيات لبوس کہتی ہے ہر ملک تری زلعب در ارسے چھوٹے سے قدیرمرے با الماموسی جِ کِیکسِ دہ دلنے کیا بخطابوں میں رموابوست جوآب توميس انضوركب

الرك آن كا وب رب معدد كاور يمنيك ووخلاكك فاصد سيجفه بزارم بجبكادينا تحاقا أيرب ضجركاجواب وه كهنجانخ مس مح كنيرجا الزنبتي كسطع نبانظران ہے اک معرع نرک صورت فنك سرول بن نتاع كالهوم وناسب اب ملک یا دہے کھے کھیے گھر کی صورت عرگرری ہے مری دادئی غربت میں گر وصف زورور كاكرمين بيان كوف ورست د کھی<sub>وں ا</sub>ے واعظ کیے <u>سنتے ہوں اسے سای</u> بندكرنا بيقفس مجصينا وعبث ن بنده مو*ن تری عبت* کامیں جاذ لگاکها پیشتر تعِرِق ہے باغ باغ کے نسپرہار آج كلكنت كرر بإب جووهُلعب لارآج كل يمتى وبغراب كالمخارآج تربارې بې جېريس لذت د صال ک معرميرك وكمحق موكس إربارآرج مظور کا فنز ہے تینے گا ہے كرديس تم توبد ليتے ہوزانے كى طرح أز ما أو ول كوصاحب أزاف كلاح بيونك دے مجاریم مرے افیانے کیلم ریک بارا ہے برق کلیف اور کر محبکر<sup>و</sup>ا سے بورل بالبون سے شراب سنج مخمورا كعيس ينبيرسانى مبكشو ادربک بک سے تری اصح از سی جاتی ہے نیا ہجرک خب کے تو یوں بہتری ن ہے نیند ہیں وہ ناوا ر خبکو ہے قعتہ کہا نی ترکمنٹ حال را جدا دوآ باکے نفاخر کیا ہے۔ ذراأ دميت سي مبيّموسنيها كر يەمىرى داف باۋر مخل م كىسے ابھی آئے ہومیکدے سے نکا آمرابل سجدے أطابقوك كري در ب كُوْخِرَى مُعْدُكُونِ مُعْدُكُونِ مُعْدُلُونِ مُعْدُلُونِ مُعْدُلُونِ مُعْدُلُونِ مُعْدُلُونِ مُعْدُلُونِ المركيب مهاس ولمين ارمنت وروافت ده دلیس آئے اُساکٹ کرگئے توجیرے کا ناکھ کا نان مآأاكم به نظام عيان تعاجانا كيس في كديركش إئ نووانى إن نونير مرعنساكر فدم كولغز شززال ككنت رعشه الحقونكوسر كومنش كالميطور في الكام الكالكار الماكار الم خداجى باندسيسهوا كيلالسكع ول والركم فوكايان ميلا بت مواسه اب إس سيد مراج عوار اے رو کیا برنس ٹری ہے مدن کو مجبور

برایک سی ہے خزاں وہارغوبت میر دوحام ستصلبرز كرحيلكا كئيس أنحميس نيزمك دوعالم مجعيه وكهلاكئيل أنحعيل عاشق مست بوئي حارتو منتر اكثيراً تحص ایک ایک کوایک ایک لرز گفترانجمیر جواك نظربس خون ہزارا رز وكريں جب مک جلے زبان ترمی فعمکو کریں نامحب موسے راز کی کیانفٹلوکریں بلبل کاسرج ماغ میں کیا اِئے ہوکوں یرکیا کمیں گاہ میں طبوے کما کے ہیں آ نی صدابهی تومعت مرمنحا*ل تحیین* ہر لوگ رہنے والے الدی کماں کے میں نما كسرميرك توكيابسي وأكبيان رہے گاخلد میں بھی باد ہم کولکھنٹو برسوں كهلا إب حررب سلايا سارورون نیں آزبان کمال سے دون آزوروں واعظوحق كيعي حاميس كسيه إطالتم عيدر دل جارے انھ میں ہے یا تعارے الھریہ بعرنے تھے یوہن دہشر فرش بھی کھی مطاب کنے کوسوز ہامنی ہر عنجیب کی بہن میں برميول سےلبٹ كرروناموں مرحمين ي

فگفن*تگ<sub>و ہ</sub>کے ہوں ساماں ہزار غربت*یں كيامت كامر مجم وكهلاكثيرا كحس أفت كى مفيدى تقى فيامت كرسبابي ا وروںسے تو ہیا کے سے برزم اٹراکیں اس فازے وکھاکہ ہوکٹ گئے عامتی بنجی نظر جیاہے کر س کیا وہ جنگ جو حب تک که ول ہے جاہئے ہموری لاش ب زاہڈوں کوسٹلاعشق کا ہے فہم ب منٹوراں سار خمیثی میں کے امیر ظا ہرمی گوزلفینہ حسِن بناں کے ہیں كمجراك جب فران مربع كي دعاس وصل ونيامين تمي تفت بهرعتبي مرجعت و ل وجردونوجل كئے بر فرانگا ہر حباب مائي كها ب موكى آميراليسي ا دائيس روغلمال مي كراككا ياداس غم مكوبعبه مرك توبرسول کوئی میرے برارکیارے گاضبط الفت کو بت ميريمي د تلفضه مي ورجن الاحلوه بو چینے ہوکس سے جوجا بوکر ونت رہو ہے باغ باغ مبلاحہ طب ج توثمن میں باجانين جزخمونني نيرسے گرفته خاطس الوں وشل شنر میب یے باغاں ہے

يض من سيوسي ميم المراس مي اك بختِ استغوار مي دور كي لفي بوشع بي اب دختِ رزگومین کها سی مجابیس يال وكث كئى ہے ہى فواب مِي پوتھی مگردو <u>س</u>ینے کہا ہنس کے منواب میں جب تك بي حيات رسي ضعراب مي كيون بوحرا مأنث بنوجس نتراب مين عارف کی انکھ رہنی ہے بیدا خواب میں كشتى نشكته جيب ساحل كوديكي م كل بحى أن محل سے توبیر لسل ہے محل میں محمكاياا يك بإنست توسي كمفل مير وبي كل ب كلت م في بي بيتم مخطي شوق دیدارمین انگھوں سے حباب کے تیس غيب سي أكر الوكي والتراقي جن مینوں کی تصور دم خوا ب آتے ہیں فارغ جوان سع مول توكهي عذرخواه مول روان سبيخون كاسلالليكمو سيتنحبن جوتكو باركرك أسكو باركرت مي باده کش ہیں ارمیں گے سایر انگور میں تمارك وكيف ذالوسي إرمي مي آميرست ننيس بونيار بم بمي بي

زنده کینیں بینے دل مرده سیکوں میں جاننا ہوں لبل ہو ہے تیری تعیقت بل مک ری ہے فلک برسماب میں اسے برق تو ذرا کبھی ٹر ایٹھسے گئی طنے کا دیدہ منہ سے توا کئے کل گیا منتل نفسس نامدوث سے ملافراغ د بنائمی دین ہے جوہولات بفرسے ترک مرده جرابل دل بون توزنده النهيس سمجه والانده دورسے يوں مزل كود عليت ميں يسى حيرت كا عالم ب تونظاره كها منون راسعی کوئ ساقی کیری بنرمیگون ہے امپراسل تملی گاہ ہے دنیا جوانکمیں ہوں ب مجابانه اگرد واب آب آت میں جوته گنبندنسلم ورضابیه که ر سب سرگ کے بعدنہ ائیں گےکہی ہماننیں یا د ر ہناہے صبی شام گذاہوں کا سسامنا غضبك ابرول فشاس ہے ابر تینے قالم نجی **د وصات دل ہیں رفابت کا کچھ خیال نہ**س **ۆش استېرن کی کوپره است**نتیا کے اغبار مبط و آئینه ایس دوار برمهی میں جولا كراك كرك زورم يسانى ك

مودرس دوراست بوكول المخكو وكميت بهون برمر فيمي ترى تصوير كو ایک برگِ گل به کمینپوں باغ کی نصویرکو موسیٰ سساکوئی طالب دیدار بھی تو ہو مبسئ میں سیکڑوں کون مار بھی تو ہو کس کام کاوه نام حونقت س نگیس نهوید ا فلاسس مين حوباره ميسرنديس نهويه آگ یانی سے بنا یاہے خدائے مہک بائے وہ و ن كرا سف تصفيما نے بمكر وا وکس برد ۱ بیس اراب اوا نے جمو اميرونيي مهي حيث مدروز مر د مکھورد سمين سنة أتمسه خرانا ذراادم وكعو جانے وواپنی اس کی رعناد کھیو ول مي نبرا .ورد شيط آنگه ترنهو يان توسف دع يُرسنشل عال ووكئي كجدمزا أسس كالمجمى حكيماً حاسب معنور بارمجال بإل رسي ندب داعظ کے منہ یہ تُعرلگا دول کباب کی کورکی ایجی کھٹی نیس بازا رہندہے أسس دية أبردنس جات وال وخت ررزسلام کرتی ہے

معات کہدہ نہیں دیرارد کمانا ہے اگر ك وفناده وسنوفاك رسنوفنا يزمكو عنن رنگ وحدت ول میں کنزت ساجا کے اگر سے رگھر تحلیاں ہی طلب گارسی تو ہو د ل وردناك مياستُ لا كمون بي خوبر و و وحن كياب حن جفاطب نرثيس ننو ساقى مى*ن نىشەخەران سىمىت ب*و شمِعَآب کہمی جلتے کہیں روتے گزری آج مفل سے نہتے ہوا تھا نے ہے۔ سارے عالم میں بیٹھر سے قضائے ارا وصال رجيهے وصل انتصان کر وکھو <u>ح</u>مياحيميا ك نظرازان ورغيرو<del>ل م</del> عكس سيسيجثونة انمينسيين اتت ادمجيمو است ضبط دکھ عشق کی ان کوخب نبو آیا تھا ہوئے مشرمی تفریح کے گئے ترك لذت يجي نيس لذت على طلاتوہوں ئے افلار درد دن دکھیوں وه چاك دول كرے ندندست سراب كى خلقت كوسي يراسكي نظاره كاشتيات وحيا سبئسوا سننفاللرس أميس منتنج صاحب کھاکے وکھو آکھ

داغ سے ایک بھی زارز سے دہن مندیں کر یہ تصویر گلی رنگ دس رغن میں نمیں شابدىرد ونشير كون حلين منيس دوستنكے دلمیں وہ ہے جود لِ جمن میں نمیں دُّهو بُدُ<del>صف</del>یرِ ادمی آئے توکیسا لبانمیں ِ ط گیجس کوکسی اُس کا بندلتا نہیں كون سيحبر سصود عالة شاملها نهيس بربهن كوبت بهي بصافون خدالما منيس د کھے نیس کیار گسب کا ہوکہ یا تنیس لسے بوقت للفطاک ذرامیّا نبین اس دے سے وہ انسنا ہی نہیں مثاكر تعتفس بإينا ترافقت بالتميس وه سيلي تكوفيمر بأغ كيجب إقاتيمي مسلما بؤس سے تولی آج ک ہندو بر لتے ہیں نه نخوت بچور ترمي كل كاف خور لته مي ماكموں كے سامنے طبتی ہی تقرر ركھیں کوئی گناه کسی سے ہوشسوسار مہنیں جشبه بنابرة بوسف سكروس إزارس آج گرگھرنے بھراہ تو ہمجب کو جامه مے بھرکے ملاؤں منس ترجب کو بیا رکی آنکه سے دکیمانکر و تم بحٹ و

في نشان ټوگرېپ لد کې گلشن ميرينيں حورونكمال مين جوسيحس كشرم يحي ووانج ول حوصد حاك المهريج خيال يغ دوت كيازانه بهنيس صاف كسي سے كوئى وصل بت ہوانہ ہو ہے یا خداملت انہیں ك أمراؤل نووه أأست ناملت نبير، المجبى سے راكبيا سارے زانے كا تحاب ورمي عبي م أسيكافيض العابل حرم منكر كمر بگى مفوق دعاش تقے جو لوگ البجرك حرفول ميريمي ايسااز ہے ہجر كا خضب رکیا جانیں مرگ کی لذہب ہاری بخو دی تسید ہے تبری نایش کی ہو البيب إفسره ه برُغنبهٔ و لسوکه جانا ہے نزاع کفرد دیں ہے دورود رزلف دعاض اميراس اغيس المركزين والمجتاب وه بت الشير كالوب بن جانسيك واعظامي بغيب رجرم وبالشيرم مرعنبس بزم كثرت نورد حدت سيحبهي فالضي نہیں معلوم وہ مہان ہوئے ہی کیکے خلوت وصل مرکجه کام نیرساتی کا مں تومیں عکس سے دہ آئینہ روکتا ہے

كەفرىادى بەلتىك نىزا ئىرانىڭ كلا ئىكا ً بیکس بیرردنے دستِ نگاریں خواب می<sup>جی</sup> ما گرد سے جدا خبرت تل بنیں ہونا گرون تن سبل سے جدام گوئی کب کی سیج نباکیانجب کواے دروگفن با دا گیا كمينجا حادره عبسرترت بدميري دالي د کیمه لینے کا توحفرت کو بھی ا را ں ہو گا خوامشب رصل دكيونكركهوب نيكين الصحاب مرے وو نومپلووں میں دل مقیرار موقا ومزادياترب نے كرية ارزوب إرب بوبكا و ك بم ظب المرتوعيب وكوكيون إلى وہی سے کیوں ندارا جو مگر کے بار ہوتا سترشيخ تملانے كا مزاحب نا را ایک دل مردم مرسے میلوسے کیاجا نار وا مانے رواک موفاجے آیا روحا مار و كحوكيا ول كموكيب ربتا توكيا هوااييب غنی ساتد د نیا سے کیا ہے گیب گر حوکس میکو دیا ہے گیسا بھ ا دردانگاه کے تا آہے مفکا اول کا ناوك از معضى بيجب ناول كا يردهٔ محسمل لماي كوانش يا تگيب قیس کی خاک از انے کوموا آند*ی تمی* تصور مزه كاترى راست بحر ركب جاب مركث ترجيه واكيا حبقد ديمو الجراب بن تصور كا أحسن ككمنا جسينو كاجيجنن كاه ر کھیے جو کھیسا سے اجائے منہ کھید ہو أتكمة شفى مداكردس نصوير كا خورو مُسنج ست مل في ماسنان كا أثمينه وكمركم الشفي ميرمزت مرايي توبعبى أشخانو نذوه ألجمها تنسب كرديكي اورہی رنگ ہے اب تیرے نماشا ٹی کا ديكيني ول سي أرجاب كا سب كي نظرو ب به نه جرم هياتنا آنکھوں کا کچیٹن ہ نہ دل کا قصورا صورت زی دکھا کے کموگا پر دوشتر مو فا ن*گرتیب ری لکتا داغ* ومسده احيسا موا و فانهو ا کیوں لائیں وہ اکھا ب ہے لے مطلع والبحل کر مطلب نه طیحاب توکب سلینگے آپ فاك ميس بحي ملا يجيم مسكو

خود نجود صید علجة تے میں گردن ڈالے
گردن نسیخ میں زنار بیمن ڈالے
سامنے آئے می جب ضرب دل یاد ہے
کر ساد آئمیں بھولے تو مجھے یاد ہے
مجاب کس سے اب الحیثم یا براتی ہے
سوداغ دے گئے ہیں ڈودن بیاد کے
تصدن اس بھر کے مرجا بھے تو گیا سمجھ
تصدن اس بھر کے مرجا بھے تو گیا سمجھ
ہوشیاروں کرجہ دیوا نہ بناوتی ہے
ہوشیاروں کرجہ دیوا نہ بناوتی ہے
ہوشیاروں کرجہ دیوا نہ بناوتی ہے
ہوشیماتے ہیں بھر کو وہ مرے دلر کو مجمعاتے
اور الے بیرخ ابات نشیں تھوڑی سی

اسی انداز سے کہتے کہنیں تھوڑی سی بھر وِنسکین ہے دل کو توبیس تھوڑی سی جو ہے دنیا میں سافرہے بیر گھرس کا ہے

کوفیہ یا رمیں موں لاکھ تبیش کے سالاں تُوہی یاں رہنے کوآیاہے نمیں اوغافل انتخاب

صلحل سے بھی ذکت کی تاری

ابك قطره بعبي نامرات عبان هبال

ب منم خانة منتوس المريخ اسونت توكرتا هوا گوتف م بيا

آج کسب بن گیاکل کم بین بخانتما سفک بزیل خی بنل میں باتقدیں بجانتما نیخ آئل کی دہاں برکوں ااف انتخف بردہ نہ بیج میں بوغف فل شعور تیسسر ا خاسف دکھتا ہوں نیری شاین کریا ان کا خمیران کا بناہے کھیلے جوہر سبانے دفائی کا المقدر له کرمسیف برجگرتها م ایا ویرکی تحسیب رکرانتی نه استین خرم وعظ کی جلس میری آئے تو ایس اعتیا نیند کے عمو کے جلے آئے تھے کیوں کا رفزی مدہوش عشن ہو کو جب برم مونت میں مربوش عشن ہو کو جب برم مونت میں مربوش عشن ہو کو جہ نہی طینت عابت کی ضداف ان تو کو کچہ نئی طینت عابت کی

تم ساکها حب س کوی بوسیاره بالهب كوند شاخ ہے اونجی یا مُر سے کو کرکوئی مرتج بهارمجول رہی ہے خوشی کے مجولوں میں ده مجھے ول سے مُجلاد سے معلامین کوں كيمرزه لمنے لگاہے اُنٹیں صلوا توں ہیں ا سے اسران قفس میں نوگرفتا روم من و جمہ خ برجا بڑے زمیں نہ کسی<sub>ں</sub> ، ے اس کلاہ نوش کی جاں اسر کلاہ میں مے بیتے ہیں وسائٹر ابرسیا ومیں جسکے پر نفتنے ہ<sub>یں</sub> وہ ہے اپنی لگا وہیں بهت حب نيندآ لُ مورسے جا کرمزاريس بری ہے میکشونیں حوہے رہم گارو میں طباية خون احق تيلوط وكلعب زارد مي اميراجبانهين بيع بضنا الكلغداد سي مندی لگی ہے دست عوب بہار میں أعب أكها ب حبكوات كيام الكهون بحرانت ناكي كسي المناكرون ترمنس کے بوے کرمنظور قبل عام نیس ب مت بركس كسي كوخرنبين گناه کاریکدے گناه کارموں میں ہم نازنیں نہسیں ڈکوئی نازنین میں

ہے ماسکے وے دہے ہوڑا نے کوگایا باغ مهارم سركوا فيساقه بسالكن سركوا لى*ك ھے نتاخ و مرحن* بن<u>ر ہوا</u> بھوائنیں کوئی پوسیھے وم<del>رسی</del>ے ریکا ہے انفا<sup>ن</sup> واعظاب حجيرك رندون سيمناكر تيمبر سطرح فرما دکرتے ہیں تباو و قاعمے وہ جب تريا ہے ول ميں ڈرنا ہو ں اند سنع اجبی سے بنا کے شاہ ہم میں سیاہ کارور حمت برد و پوشش المحواین فتنه ( نے قیاست پر کیابڑے حقیفت مانغوں کی گرگ کی ہے کو لُ ہے۔ جداسبے دخت رز کا ام چرحبت <del>بران</del>ے ماتی موست بمفن حب طب نظرًا يا حسينو سكا ننكوذكون كيوب كاليعبت زكسلانيكي كليا*ن يبسُنج مُنج نني* لالرزار مِس **ئے مِ آتی ہے کہ یارکومیں ہو فاکہوں** مجه سے توا بک نے بھی نامی ندوستی كهاجو سيني كدرخ سسه ذرا نقاب الثو <sup>گ</sup>ونبا<u>ے ط</u>رفی میکد دمینجودی اسیسے ببراس کی ٹان کرئی کے دوصلے دکھیے العدرسے از دکھیے کتے ہیں مینہ

		البيريان
ہے یہ مواسینے میں وم کام ع نبس کتاب کامطلب کتاہے اہر مصالب سمنے نئے متاب ماہ کر	ن می می دروندو ادبراد براند. این می دروندو ادبراد براند	خداكودا
می جان سمنے جبت مرآب جیات ہے لفٹ افسوس ملکے روگئی برق ابنی فرمز ہے دو کیما گروکو جستے کیمی دریا کے دامن بر	باخون بلائے سان ہے اسپ دلیس صاف طین کے	ىتى بىتۈرگۈكى كەردىت ئىجگە يال
لبعی گردن موخنجر کیمجی خبسب موکردن بر کل برے میکد بھی اہم اردن سکفی کا کیا کے امولی دو تولم برعری تقبر لگاجو اتعالیم میں وصل کر	ار خیرم آنی از اربید برش کنتو کیم ایر مجھے آن وال بہرا و اِنت نیر ا	جب آئی گرونتر م جومنے آگھوسے!
یے دین میں گفر بھی مرنظر نہ صند سے بگر نہ خدائے بڑر البھے گاناحق ہا بارجانا ہے کیور مح اکے بال قاتل خفاضجے سرکھ جا کونی ننبر کسا ہے اس	والبین خودہ نے گی بیاب کے قضائر ہے میکس تاکھا	گھرانەنىس <sup>ئا:</sup> كرتوہى ريماب
صرت ہاری ہے انجمی اقی ممارے داکے ہا اب بھی اگرنہ آئے دو زخے میں جائے واظ اِک ہتے اور دو برمن اِل بطرت اک اُنسطات	ہے سیکٹ عبدرہے ہیں ا اوہ گرمیں ہو ل دہراورغیرا دہر	فرد وس سیکده۔ بین بیم میں دہ ج
کہ ڈر تی ہے جاتِ جاور اس کک کہ مرمر کر شیعیتے ہیں دہاں کس دیکھہ ڈیں گرم ترہے یا مرہے نامے بلبل	ہے اس قدر مزان عدم ک کس مینے حمین مجبوناک دیا	کوای نه حبلاتجهه سے تفا
خوب ہی بیوٹے ترے دل کے بھی جیابل ہو بلاا یک توسے اسے تائے باب کھا مے ندچوٹ یاس کی امیب دارول	للجيس كاخطرنون خزا س سے میں ہے باربار دل	دمیان صیاد کا جاما نوا کے کو
كياكرتے مخصے اپنی جسبنو ہم	بده محكلاتب يا معما با	יעכי

بمتوكم إينا سمجيته نفي تمهارت كحركه لياخب يتي كدُّلال بيكاب راآنا کریمی سمجھے تولیعے سے لگائے دل کو نت نادا ں ہے کہ ملم مرودہ باؤں کے تلے توتميا راحنه داك سنال نهو مورسع همسم تواس سنمترس خون سبامل گیاشهیپ دوں کو رس ادا سے کیا شہب داس نے آگئی نیب دنیخب رقا تام بکو كمجساس الدازس وه نازبجرس إندجل اكسنفرانهون كاصدقه ديمب ركد كيولو نزغ میں جانے توہوالدے بجیمارکے مبجان کے جورہ توکیمی روبر دسنو ہ یردے میں آئینہ کے یہ دل ہے میرکا ملے توشیخ سے کی سفکے دو دن کوم ملیلو خدانے ون یہ و کھلا پاکہ دہ مت مبھال یا یا کرمٹی پرکیاجی دکھیر کر گرشسپریاں کو موا اب خاک بونے کے نبیر *حریکے* کہا لا دواب معرور دحب گرمون در حینے بر درور باہے وہ دراہی دے گا یدنام با المست برنے مراکا کے با فر ئىناتھاقان*ل آپ ہى مرسنے تصرحا* ن ثار ده فلكل فرساسف يسيسركي ا تا تکمیر کمولیر تھی بندھوکیں مرداريكتاب كنطالمهير سريحي الرام المناسع حلادم مي فتي حاس كرونب وصل كأس لى مريطريس الدرى مندنام سے سیلے وا نے ہم اب میں آئے تو کھاتم کدہر آئے الدرسستر بنووش کے ہم ر تم انکھوں سے دل میں مرسے کیز کراٹرالے م ا کوٹھے سے نزاکت توا نرنے نبیرن تی جس طب ج کس جاندن می<u>کید برآئے</u> آئے وہ دم بازلیسیں پول مرسے کومس مساقے ہی کے کوٹھے یوٹے وہ شب اہ جا ندادروں کے گھرچا **نرنی ہی ک**یرگھرائے موت سے رہ بھڑک کے کہنا ہے مِٹ نہ اِس میرے بہارکے له دسې هي حضرس وه اکون را لکړن که المستركبيسي اس عربي عمل من ريوا لُ مولَ سرتواسے گلجیں ہیرا تبغس کے واسطے اوَرُّ لَهِ لِ ودحِاركُنيا لِ مِنْ مِعِي رَحِيالَ مِنْ

كننے وليسل برم كب برمن ميں ہي جمال ب<sub>ە</sub> ئارۇئاسارك رىنىڭ ئو<del>ن كاما</del> جر کہ اِس اے لیا جھاکیا بھٹ کرتیس يكس مرتمي بي آب مِنكاخون كرتي بي كونى جِينِهِ نبيل لينا بُهُ أَنْ *كُونُ وَكُونُا* بگەنچى كئے, ەسامنے مەفن كے بي<u>ٹھے ب</u>ي بإغوأ كلمان يجي نبيس إتع نكات يعي نبيس مال برلوط بحی مودام لگاتے بھی نمیس **ہ** اِس*ی کھڑ*ک سے اُترا آ ہےجاور دام میں ا کے انکھومنی ملیٹ جاتے ہمیں نسودل میں سل ساگڑیں بتا دوں تجھے توگون بنہیں تم نو کتے تھے کہ آ نا مراحکن ہی نسسیں برمات مي لذت هي الرول م مزابو اب بم بن خفاتم سے کرتم ہمسے خفاہو ذبحرت تجعابات كتمعاني کتے میں بت کانے نداسے وا کرو بردهس إبراد توكياجان كياكرو کنے ہیں سیلے ہوش کی اپنے دواکرد معشوت نام اُسی کاسبے صبیں و ٰ فا ہنو ججورٌ غربت كوملب جل مرسيبا يست مُركو کیا ہوگ سمسے میت بنی جسارے گرکو

شنيح رم سے ملكے ہو اسخت انفعال عزز احباب سائنی دم کے ہیں میر جوٹ حالیں میں کہا ہو متمونے ول لیامیرا تو کہتے ہیں میں کسکی دیرکا طالب ہوں کسکے صوافانجوال انہیں کا مال تھا جھاکیا ول سے بیا میرا ملا كرخاك مير جي إلى شرم أكل نهير حياتي بنجال کرکے مجھے رہ کوٹ ہیں جیکے بعيردو دل وبنيس دبنے موبوس بركيا أكحداش أكه سے دكھونہ مقابل ہوامير حكرب ضبط مبت كاكهم ورازنه فاكشس يوقع شكيحه كانمالجعابوا بيهو كاحساب *جذب*ِ دِلُ ان سے *یکتا ہو کہ* ابکیوں آ<sup>گ</sup> الفت ميں برا برہے وفاہو کڑھبن ہو آنے جومری لامنس ہودہ ملنز سے بوہ يەزبال علبتى ب نامىح كەنچورى علىتى ب جب بوحبتا ہوں میں کوئی ندبیروصل ک يرو هيس تم مواسب بيره المهيمس جب پھپتاموں اُن۔سے دوا در دِمنن کی محسن و وفا *کاسی تحد*نواے دل ہوانہو كهتى ہے يا و وطن مجسے نه روٹھ اب من جا وم مخلفهی مول لاسش حرد در بحرالیسی

أرهك أوياب للركيب مبندی کومبندی جانما تمست کی بہتی ہے متول كودكيك بمكارة تعبب البستهب خدار اضی ہے جسیس وہ ہماری بت برتی ہے حبدن سي فركمي سي الموارمو كمي سب أنكورس تمييه بإنى كي إبوندي بحزلفت كئارسيتنك زنبنياايك بمي ومت دہا کتنے ہی براکون نے اربی مجھے ا يكب دن ربن مه رسنا فيضبلت موكى في جي يو ٻي جو مصينيني کي عادت ہوگئ ۔ قربان موسنے والے کے فرمان جائیے رتبشيد منت كأرجان جائ ہجان رہے نازنوجان ما کیے لیا سے بمارے کمیں بھلاحان جائے ہاں اور ووٹر روٹر کے مما*ن جا۔یے* أغرمبوك ندحفنرت دائيب وانكل یہ سب بیج کر ہے کیا اومی ہے ا برائ مری سن مستحقیرول سے بولے لا كھے۔باكوں كا بانكين مدھے |' ايم سيدي گاه تريسري بتور سصنطابرب ثنان خانت جارتمي وطاله توج جبين مرب بال بروزوره فصيك الكي سم لينة ألىب إلى كوعد كوجا في كون انن طاتت اب کمال ذقت کے بیاروں میریج تھری مبلاکے لی مین حبیرے رُ كَا خَنْبِ رَوِرِتْ ارْنِيرِتْ اند کمبرا نه خنب بِختن دم کے مزے کا تووقت اسمیں برل ہی ا کرور و اٹھکر براوا ماہے تب کروٹ برتباہے زے بیار کا کام اب بڑی شکل سے جلیا ہے حانے کمبغت کہاں ب زے قربان کھے پومیتا کیا ہے کہاں دل گرے جان گئے اورمعشوقول کی ہو تی ہے اجازت کیسی حود ترسے ہوٹ یہ گئے ہی کہ بوسٹے او مطلب کے وقت کیسے بجا ہوش مرکئے لیٹامیں الٹیلیغیثر سے توں نے فرسینیے ترب گنامگا رک جاخط اموئی اہے نیننے نرنجیشنے میں اسکواخت یا المم سے الكوں برتم مي كوكسم كيول أي سوسوا بول سعيمين ايك سوال عباس یڑھ رے فاضی کمود دلول سال مجاہے چور ورس سال می<del>ن ب</del> ارجمنسدا وختر رز

واه سرحِيْسبنے مکی يا وُس کي مُڪُسکاڻ پولُ اگرداُڑی عانت کی رہیے توجنی رکس جب تورُك مِم مِنْ رب إنون طلك گهربیچه بهیں ابتراکمی نسنزل مقصود ہوش وخرد و تاب و تواں جا چھے کھیے باقى سے ممیب راب تو مفط میان کاحیا<sup>نا</sup> کیا مزے کی ہے پیمانسرا سکونچیا <sub>دسن</sub>ے و خس نوک مزوکا نکے دل سے وہ واسيقسمت وبكر كينتاب وه بعم عاشق کی البخی از سنے دامن *و کے سائے میں ہے تربت میری* وے جاناں میں ہو گی ہے جوشمادت میری ئىن را مول بى كئے جاد نتكابت ميرى ول سے بھی ماتیر میں کرنا ہول تووہ کھتے میں موت کی را ہ نئیں و سکھتے مرفے والے عنتن میں جی سے از تے ہی گزرنیوا لے کور کسی عالی ہے ول میں کبارسلی زم بول ہے عجب عالم ہے اسکا بضع سادی شکل ہول ہے الهول جلق من عِمَاريا الفقل ميں ہول ہے ادرمیر کھیلتی ہیں رنگ مواراس نے تولی ہ مبست سادی و نیاکی اسی کاسنٹے میر لتحل ہے وه كنته مبركه تم الكهور مي سب كو السليمين كه توني شركوايك ابك كي ني شول سب صبان منه نبشی کلیون شب کوکی چیرهی کا گھٹاک سیرتحرب سے تکاکر دکیرا سے زابر نمائے کویرچو الی حور نے سبت میں کھولی ہے يە بولاچاسى بىردبوكى نابولى س خوشامدا سے دل بتاب اس تصور کی ب مک آج کی بات کوکیول کل یا تفار کھا ۔ وصل موجائ بيس خشرم كياركها سبع یا رسال کا لہواس میں بحرار کھا ہے محنب يوجي نرنو مشيئية ميں كيار كھا ہے َ جا کے الیے کیے میں **غلاکھا ہے** مهم چلے درسے کعے کو بو وہ بت بولا لجهاكس عزيب سأذكوزا ومامسط وم خبب رتوظالم زرابگا ۔۔۔ رنگیر سنیوں کی برجیس ابنا فدستی ہے ا مراب نیمن بکردئے نشیروان کے جے تونیتی تجھا ہے کے فافل ہتے خودی سے بیخودی میں آجونون عی رہی ہے

نەنناخى گلى ہى اوغى ہے نە ديوار مين ملبل

,

زمی مت کی کوای تری فست کیتی ہے

ماسكك بوسه توكيته بس وه دس كرونشام كبول جواب اسكاب إمحاكيوا أخجاسه نوبهم ل مح مركالي سبعيات سي خانست ابول میں جریجی تی ہے بھی مکی ہاری ہان تونم میں بڑی ہے اجل کے ایست ندر اسکی کور کیا . تمت يرقفها تورك ركعدى بعضاف <u>ېرى تىت لگەناز مىرىب زندۇ حىب ادې</u> قدم کوئی کماں رکھے جدہر دیکھوادہرول ہے ود کینے مِر بکلنااب نودروا نیسے نیکل ہے کمیں ایسا نہ تجھے کوئی واجب اے قضا مبط جاكرم نجلا ياموه اسوقت قاتل يجا منخى كۈولى<u>ت ئ</u>ىندا*ڭرىشى روزىز*امت مىي كەسىرىپىتىسەردىت ساندە مان كاتى كرىسلى أنكيرك تيلىب الدافوش محل مسيع و نه کرمعفوق کو ہے بردہ آنکمیں نید کرمجنوں غریب ہے کے براغ اُن امثیاں کیلئے اندمیری رات بر تجلی کوئین ترسس آیا المجرمب ميسه فيواك فألل مكب زخ کجریم تبول کے بیمرسطیم م في كراك من من مرم الله عاشق ب ایجان تی کرکیا کری تبه بینیرون نے گربو کی ایشی کی کویل کل كسيكي حاوجي دل بي مرسصك النيزيجي كرممل مستراب كرالي محانب بركاي دل منوں سے کلی مراعلی کوئی حمیسہ کی بنا كه ينظيم إوُل فردوس ربي عصاحو مين كلي الهيكس تتبيب نازينيس يتأكفوا با ندىمى دفت كو بركيب بيرز العشوق كبه المدنير جس مصطامكة آفك برى بونقسس الني كسبكي کہ جو سو بھتی ہے بڑتی سو قصتی ہے ہ الله ياني مي لگاتي ہے ہوا برسات کی سنديرة الكوركوكن بآب إنفيس حب دویشرساره ورای کانتهای نے دهانی وگیا وادکیا تا نیرز کھتی ہے ہوا برسات کی مساون كان بولي آني كلفارسات كي حب جمن میں اگیامستوں کیساون کاخیال ايك دن بين وهيير المساتى فضاربات كى مرروش برمومين ميراك برئ ماغوكب قصل کرمی کی مو باعادے کی یا برسات کی بهجرس سينج مزاب وصل مي سبامزه

سے سیدا درشا ہجہاں آباو دہلی۔ ل کے متعرا میں ان کاشار ہے ۔اور پیندا شعار ہا دگار ہے اگراک دم مهیں صیا و دیو سے حکوا فغاں کا منس کے یول کنے لگے جان دھر اقت ا مار مراعم المعمل بناس وشي العمر رقيق طبقه دوم كي افرشوا مير كنه جات من دمی خوش فکرنیک اخلاق اور با کیزه را سے تحصی کلام ملا خطر ہو**۔** لكشن من حب أسّ ل كادا بند قبا بوگا کُرْزے سے گلوں کے اے جس کا فردگیا میری تواس میں جان ہے بیارے ا علموں) میرمخدامین نام ہے مشرفیلن نے انہیں دکھنی لکھا ہے ۔ اور**مولعن طبوہُ** ضرنے بناسی گرقرین قیاس ہیں ہے کہانکا اصلی وطن دکن تھا۔ میرغلام علی آزاد ملگرا می مان الهندكے نْتَاكُرد نصے -ان كرنصنيف ميں سے ابک ساتی نامه اورا يك، منذى م عت زلیغا زبان فارسی میں مشہورہے۔ یوست زلیخا کے قصبہ کو دکھنی زبان مرتبی نظم گیا تھا ا در بنجة گُونی کی طر<sup>ن بی</sup>ن طبیع**ت** مائل تھی ۔ اگرجہ اسکے اُر دو کلام میں <del>سے عرف دوم</del> ب ہوئے ہیں ۔ مُرحو نکہ اِن کا ایک شرقول عام کارنبہ حاصل کرحیا سبے اس گئے ہم عض من منته ونیتوکی خاطر منکا ذکر البنے: ذکروسی سناس جانا و ہنتویہ ہے 🕰 المندك تمندك عبه توحل محك ى سے كىدوكرا فىسى روكىلى

ر كمبِ مير بحد مير الدرتيني كبت قاتل ہے

میرین کل اگراس بوتو کیانشکل ہے

يد	<b>۱۲</b> ۲م جلداول <u>خمانه</u> او	ین ۲۹	4
1	ازم سر کار رنواب ناظم مرت آبا د کیجه دنوں نوا		7
	بمى رسبع تق على الإسم خال صاحب	منفزجاك مسيدم يضافال كيمصاحب	
	11	نذگرہ کے ہار دیر بنہ اور سنگانا کے قریب نار متحد سے کا مسامر کا کرمیں دارہ ہے۔	- 13
		تھے۔ان کی طبیت کا زنگ کلام ذیل ہے۔ منابع کی سیاری کا میں ایک میں ایک کار	
	ز دیک ہارے ہے یہاں کا نواں کا		- 12
	منشاق چوکوئی ہے میاں نام دنشاں کا	اندینگیں آپ سے کا وش میں ٹراسیے	- 15
	تب دیمیتے نورٹ پید کا بیٹا و نکلت ا	برد و سے ہو دہشہ رُہ ایا منکلت ا	
	سُن شِجِكَةِ مِرجب لك مقدورُ صِل	گالیا ںجودیں سودیں ۔لس <u>کیجئے</u> بر ایر	1
	خاک میں ہے۔ بلادیا ہوگا؛	جس کا دل آپ نے لیسا ہوگا گار ال نہ بور مار تر	
	ا میان! نمسے اورکیاموگا ویرین بین کا	گالیا ل غیرے مُسناتے ہو تاریخی کا	- 13
	سے رورسیندمیں مسکوکموں - اِنواز کھوٹ کرین نیات جاتا ہو ہے کہ میں کا میال	ببر مته صود دل ہے اور دہی نظواکھو گا مرک میں میں اقد	- 11
	کس کوئیں خوش تی ہے برمان کی وا	کیا ایک مجه کو بھا تی ہے برسات کی ہوا گی نہ میں زیر	-
	فائداست رببانے کا آبا	گراراده نهیں ہے آنے کا پیلھ سیلھ میں شہری جگھ	
	ا بیسی نام آوری کامن کالا موجا در متاب میں مند و هانی کے نکلا	سخت کا وش میں ہوں زبگنگیں خورت بدتیرا د کھھ کے مند کانیے فکلا	-
	دل ده غنجب بنیں کدوا ہوگا	المورت يديير وجد المسارة في المس	-
	ات خفا ہوئیں گئے اس فاکسار پر	بوسد دیا تماحی میں جوادے تو بیرلو	-
	کف دراب عمقتولوں کا ال اوازم	بو مسروبا بال من جورت رباره به نهیں جو هرخا یال تیغ تیسنبر یار پر	- 1
	رات ہوتی ہے امیں بھاری ہراک باربر	يه ين جويرب صي عسريار به دل خيا ان لف مير بي خواج آلام ہ	
	فالمبترس فلم كانتيب ربوابر	رن بان مان الاسمال المن المن المن المن المن المن المن ا	- 11
	سجاری ہوئے ہیں کیا تجھے اپنے دوجاریر	ائر شعر دی سانے آماے توننگ ائر شع روکے سانے آماے توننگ	- 11

ك يددونونغر فواجامين الدين فان آمين كے امسے بن ذكرد ليس درج بلئے كھے۔

رکمت بهو می گل خورده مثال بطأول ( ) مبير في )خواصِ قاصني مخمرامين الدين خان خلف وحيدالدين خان- جونجب الدوله کے عمد میں دبلی کے قاضی القضا ۃ تھے۔ امین مردصلاحیت شعاراور برگز میرہ اطوار تھے اورمزاجاندارناه كى سركارمين دواخانك داروغه تقط - اينے زانه كے اچھے شاعول میں شار بوت تھے ی**تا 9 لا پ**چری مک زندہ ادرصے ہی کے مجمعے تصیبانچہ اکثر الح*ے شاو*و س شریب ہواکرتے تھے - جارا شعار بطور یاد کا ردرج نذکرہ ہیں 🗅 نت کاوش میں **بوں رنگ نگی**ں ایسی نام آوری کامنے کالا کوکیاگرہاراتی ہے | دل دغنجہ نیں حووا ہوگا مل گیب ہوگاخاک میں جوں انتک استے۔ رہے کھوں سے جو گرا ہوگا کون آنا ہے بیکر کے یا نوں کی آو<del>از ہ</del>ے | ہرصدا سے یا میں حس کی سوطرج کا ناز ہے ( اميره ) بنواب مبن الدوله عيين الملك بهادرء من مزرا ميندٌ دخلف الشيد دريرالمالك **ى** نواب شجاع الدولەسوبراودە - بعض تذكرو<u>ن ميں ان كاخطاب اميالدوله نا</u>حر*جنگ ل<del>كھام</del>* آب توب فعائه نتام بي كينتظر نواب مصف الدوله بها دروا أن ادره كيمبائل اورصرت ٹنا ہ عالم نانی کے دلی رفیق تنصے آب کا اکٹروہلی میں فیا مرہننا تھا۔ <sup>تب</sup>بت خلیق صاحب مہت ا ورنیک خوامیر نتے ۔غلام قا دررو ہیلے کے فلتنہ د فساد سے بیلے دہلی میں اپنے سکا ن م ے نزک دفیاں سے مثناءہ کیا کرتے اور تتواکے ساتھ ہرطے سے مسلوک ہوتے تھے مفصلہ ذیل شعارسے اکم طبیعت کی روانی کا ندازہ موسکتا ہے ک حاجت نہیں ہے شمع ک میرے مزار بر السرشب ہے سوزا ہ سے روشن حراع کم سينے میں اب توخاک نیا باسرز دل شایدکسیل انتک نے اس کوبهادیا الوكوا باتحابي بالسيكن خداني خيركي كل جوهم نے منبح كے ساتھ سروركى بل بے سائ تری دل بھی عجب جیزے یامی وغم وارز و حمع بیرسب چیز ۔۔۔

مین

امين

نالبه فرکمی ہے تینے منے شاب در کمی ہے آباری		تری گر کے چوہو مگھار خدا گا ہوگا اُسو نے پانی
عرکشنے کوکٹی برکیا ہی خواری میں کمٹی		ون کٹا فرما دمیں اور رات زایم میں کھی
جب رکی جب مات السی تقراری رکئی		صبح گرمبع ِ فيامست ۽ و تو کچھ بروانييں
ماشقی کی میں لنانے سے		رنگ جبرے کازعفران ہے
، یک پوسٹ سوتیرا ثان ہے		کسے تنبیہ دیں بھلانجیکو
يول كيف كوأنناب بال سبع		جلوه نیرے حس کا کہا آھیے
بحرتے میں گئے عبر مرتبولی	ł	کیا شہریں آج مجہ رہے ہولی
ہول کا قرار تھا سویہ بھی ہولی		وعدے ہے کیا کو گے داخی کہتا
جب فک جیتے رہے روز نہ شب اکورگی		كيا براوقت تفاأس شزخ سے مبائد كى
اگربادرنہ وے جاکے معادے مباجی جا		حياتِ جادها ل بنف م نيخ أبدا رأس كل
ساتھانے مجھے بھی سے ڈولی		نیفیم کریاں کی د کھنے خوبی
ير بحى البين نصيب كي خوبي		یا رہی اب گلد لگا کرسنے
أَيْءَ الْبُهُ جُواَ نَاسِهِ		صبح ادرت مب بهانه
يا الك ب عبي بوتى روس مي آج		زا مرکبھو توگر د نیجسٹ ریو شراہے
درما نے نو بورے نبیں کات جا مج		کیا چٹیم منعال ہے رکھیں مفلسان دہر
یار کے بھادین ناشاہے۔ ناشریہ ہے		رننک گزار ہوا داغ ے سیندمیرا
البختئر اب آب بهشا ت ب بازن		السماروكسامية آتى بعاندني
ساقی یا خراب کہ جات ہے ما ندن		دوه ن کی جاندنی ہے بھرآخراند بیری رات
گرآ خاکرے تو تھی ہے خلاکرے	ſ	غیروں سے اختلاط جاری باکرے
رہے وہی مجلا- جوک یکا مجلاکرے	<del></del>	دمیامیں کھنے کوسمی کہلاتے ہیں سیلے
لتب ككنة مثاكرد شني عبدالمدعزم كابنوري	بورناج	( ا مین ) عانظائمان بانسندهٔ کا

جرطسم تروار کوئی آگھے تروار بر	بار کے عزم کاں سے البعاما ہے یوں تربیکاہ
لیکن ہوئے د آہ پنجبت سیا ہ سنبر	م ن نبهار مو محف هر خارراه سبز
كايال كمآمابول نفته كوسينج حاماهول	كياكمون إسهابني سي كفي جأابو
مرتيم تريجي ترانام ليغ جاتا مون	می نکنا ہے۔ یب یارمیں منتے ہیں تر
غمرُ کھاتے ہیں امیں خون گربتیاں	فانده كياسي سبلام جوكرين فكرم فاستس
بخرنجي اكي نونهال يستقيبي	سرديرا نامجول ستيسسري
جا ن آ گے نکا ل کھنے ہیں	دل توكيا ہے اس جوز و سے يار
وه سوئے کسطی جیے ہے جاربیاویں	مجھے بین رکھتا ہے دل انگار بلومیں
الملاقات تيب ري اگر كم نهو	مجھے توکیعی سرعطر سے نبو
برا تنابجي خلوست ميں پردم نبو	ہمآنے کو مانع نبیر نبیر کے
الهی میخون مبرکم نبود	امیں کی غذا آرہی ہے ہیں
جوصاحب عقل من كتنه ميل ميترس مجداد	مول سعة اننال جب أثر يزش عركو
گرکا گربے۔ یاہ ست بوجھو	کیاکہیں دومہِ آہ کی تاثیں۔ برو
تفسأ آمي بكائنا وست بوجيمو	مفت ادا گیا ہزا را فسوسس
بببل كوبانده تورك كل مصانية	ول باند ہے تو یا رکی کائل سے باندھے
المُلّة بي اب مل استصافي ملك	خضرنے اک دم پاتھالے کے آب زندگی
مرکیب آخرکویی جس نے شرانے زرگی	کیامبلااس میکدے میں جی کسی کا ننا دیو
يحور تاسيم كونى ابنى إن	غیرسے کیو کمہ وہ مجبورے منا
ایک بیمینت گویا دال گذاگا رون میستند	جنف تعمون عماست تباك اور أخلاط
و نیامیں جیٹمانی تھی میاں۔ سینے بناہی	مجر مركداتي مير مجري كرتے ہے شاجي
رئ براسقىدىن جۇن كى بياسى كۈنزاڭھىي مېي كىلام	تمهاری معیں جو دیکھتے م <sub>ب</sub> نب برگئتی ہیں بابی
ا بگتے ہیں اب ناک اس سے انجی نگ ا مرکیب آخر کو بی جس نے خواب زندگی چھوڑ تا ہے کو ٹی ابنی! نی ایک ہم پیغت گویا دال گندگا دول میں تھے دیا میں ہوٹھانی تھی میاں۔ تہذ بناہی	خضرنے اک دم بانعالے کا آب زندگی کی مبالا اس میکدے میں جی کسی کا شادیو کی مبالا اس میکدے میں جی کسی کا شادیو کئی دہ جمورے مانا کے مبالد منا کا مبالد منا کا مبالد میں میں کہ سے بیاک ادر انتااط مجمور کو ان میں مجمور کے ہے۔ شاجی کے مبارع گوائی میں مجبی کرتے ہے۔ شاجی

میں بیدا ہوستے اور دہمی تعلیم اِنی - اور نواب فیض الدخان کے صاحبار و وں کے مصاحب رہیے ۔ اُرد و فارسی دو بوز بابوں میں دار سخنوری دہتے تھے ۔ شوق کے تذکرہ کی ترتیب کے وقت جوان تھے ۔ ية الما كلب دار أكلور من کیا ہے بھولی سب آرانکھور میں منل مینکے اُنٹر گیاہے حماب توہی ہے واریارا کھوں میں گرسناوے گی دہنی تری جدانی مجلو كل مواآج اگرميت نيرا ئي محكو فينج كالإتدنبيس باكبين لفناك خوب معلوم ب طالع كي رسائي مجكو اِن اکھول میں دکھیوں ترائی گارنوں المدكرسي ظالم توهمي كمير مفتوس مو کرنے لگی روح بھی گرانی 🛊 لمیا*ن تک تو ہون ہے تا ہو انی د* آتے ہیں جوافئک ارغوانی سف يدكه بوا مراحب گرون محمریہ توکیب گان رکھاہے إيك تهت سران ركمتاس مت ستاد کھ ان لے کمنا اور کوئی بھی جاں رکھتاہے مٹ جیکاہے بیمٹل نقش قدم الم كواك نشان ركهما سب آج کمچه اور آن رکھناہے کل توننمی ہی ہیا مکا فریر ہوجیکا انتظار تو ناحن ا زندگی کا گمان رکھتا ہے نه ننگوه نیغ ابردسے ند نخش تیرمز گاسے مری خاطر ربیثاںہے تری زلعب بریشاہے خداست وتوجيتك مت رحم كرم خاكسارون كه رکھتے ہیں علاقہ کچہ توظا لم نیرے دا اس سير مفتول كسى ير أتنظار أسكى باجانے ککیاگزرادل نالان پریے **در پوا**ے مت انعا ہتھ مرے دل کی دواہو دے ہے یہ بارست اس کوشفا ہونے ہے تورنا ا و روت شد توصدا موف ا آه و ناله کانه انع بوکه دل نوم اسب ورت ورت جوكيا ورودل أس سفطامر المقرركدل برسكني لكا بونے وق

النظار المتخار على المتارك المتارك الما المتارك الما الما الما المتارك المتناطرة المتحارك ال			•
ادواره انگاهی بوری نبال به و بوری ایسان به به و به ایسان به به و به و به ایسان به و به		سينترو يخلص منعا -بعدمي امين اختياركب	
النال المنطاع المنال المنطاع المنطط المنطاع المنطط المنط المنطط المنطط المنطط المنطط المنطط المنط المنطط المن		صفان إله كى قاتر جب بى م	
انتخاب (انتخاب) الم الموجود الماس المعالم الموجود الم	ll 1 2	1 1	
انتخاب المنتخاب المنتواجين فا يدعورو المنتخاب ا		_ 1	
انتخاب (انتخاب المهادع و الماش المنامي كي حالت بين ريا - آب ايك نوش كاروجوان و بي كي المهاد و المنتخاب المهاد و المنتخاب المنتخا	11		19
رہنے والے اور طاق فی ہند ووں کے خاگرد نے جھڑے تھی وہی کی زبانی ڈورکسنے وہی کی والی اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ ا	<del></del>		/E
انتخار است بردے گئے وائے قست اگریں نہ تھا اکنے کے قابل انتخار است بردے گئے وائے است بردے گئے وائے است بردی خان کے مقدم برتے ہے جانے بردی خان دور نہ مل کے عدمیں مرخما اور کی سیست بردی کا میاب برده طوم است کے خصصے ور کا میاب برده طوم است کے خصصے ور کا میاب برده طوم است کے خان دول قصدا گرائی کا سیس کے خان کا میاب بردی خان کے دول کے بنا اور کی سیس میا کے بنا اور کی سیست کی دولت بردی کا دول سے بور است میا کہ دول کا سیست کی دولت بردی کا دول کے خان کے دول کے خان کی دول کی مصاحب کی دولت برے کردور سے زندگی کر دول خان کی است خان کی دول کے خان کی دول کی مصاحب کی دولت برے کردور سے زندگی کر دول خان کی دول کی مصاحب کی دولت برے کردور سے زندگی کر دول خان کی دول کے خان کی دول کی مصاحب کی دول کے خان کی دول کردی کے کہ دول کی دول کردی کی دول کردی کی دول کردی کی دول کی دول کردی کردی کردی کردی کردی کردی کردی کردی		.2 .	أنتخاب
انتظاء (انتظار) على نتى خال خلف على البرخال دبوى يناه ابرو ذنال كے معصر سے نقب النظاء على دردى خال كون من الم الله على البرخال على دردى خال كون من من الم الله عندال مي ترب الله الله الله الله الله الله الله الل		~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	
انتظام (انتظام على نتى خال خلف على البرخال دبوى يناه آبروذينا ل كے معصر سے نتے بنیا على وردى خال كے عديم مرضا با دمي گئے سے سند شاعر من فرت ہوئے ہارتو حالزی سے نہ زرند زور نہ مل الع ندول میں ترب جم المجوائی المبر المبر کا میں بالمب ہے خاند دل قصدا گراس کا ہے المبدو نام ہوئی کی قضل میں مرضا کی مسلم کی المبری کی کام کئی المبرا کی مسلم کی کام کئی المبرا کی کہ مسلم کے دائی مسلم کئی المبرا کی کام کئی المبرا کی کام کئی المبرا کی کام کئی المبرا کی کہ مسلم کے دائی مسلم کے دائی مسلم کے دائی المبرا کی کام کی مسلم کے دائی کے دائی کے دائی کے دائی کی کر کرتے تھے کاری کام کی مسلم کے دائی کے دائی کی کر کرتے تھے کاری کاری کی کر کرتے تھے کاری کاری کی کر کرتے تھے کاری کاری کی کر کر کر کے دائی کے دائی کی کر کر کر کے دائی کی کر کر کر کر کے دائی کی کر کر کر کر کے دائی کی کر کر کر کر کر کر کے دائی کی کر	1 — 1	_	
على دردى خال كے عدمين مرضاً با بجبي گئے تھے سِلْثُاءِ عمين فرت ہوئے جانبو عائز ہي ۔  ذرز نه زور نه طل الع ندل من ترے جم وقع نه الله الله الله الله الله الله الله ا		1	
نه زرنه زور نه مل الع نه الع الع نه الع	u <b></b> /	<i>11</i>	
وقف ہے خانہ دل قصداگراس کا ہے البرایہ نے ابسی ہی تربی کوراس کا ہے البری ہی تربی کورکئی البرایہ نے ابسی ہی تربی کورکئی البرایہ نے ابسی ہی تربی کورکئی کہ بین البرایہ نے ابسی ہی تربی کورکئی البرایہ نے اسی میں تربی کا مرکئی استدرگئی البرای کی مطاء اللہ قریشی شاگر دقد رت اللہ بلیغ - اسے والد حکیم غلام رسول کھٹ البرای کا میں مارسول کھٹ اوراک خوش تقریرزگ کشری الاصل تھے اور نواب فازی الدین خال فیرز ذخبگ کی مصاحب کی بدولت برے کروزے نے کی کروزے تھے کورنوں نواب فیض اللہ خال والی را مبورے یہاں میں ملذرست کی - انجام کا روابی میں کی حدولوں نواب فیض اللہ خال والی را مبورے یہاں میں ملذرست کی - انجام کا روابی میں		1	4
جوہیں برب آرِ کی کے مقدس برخ ب گرئی البیال یہ سُنے البی بی ٹر بی کے مرکئی البیال یہ سُنے البی بی ٹر بی کے مرکئی البیال میں میں باتھ ہوں استدر گئی البیال میں میں باتھ ہوں استدر گئی البیال میں میں باتھ ہوں استدر گئی البیال میں میں میں میں میں البیال میں میں البیال میں البیال میں البیال میں میں البیال میں ماذری الدین خال فرز جگ کی مصاحب کی بدولت بڑے کروز سے زندگی بسرکرت تھے اور فواج کی مورز کی بیال میں ماذریت کی۔ انجام کا رو بی میں البیال میں ماذریت کی۔ انجام کا رو بی میں البیال میں ماذریت کی۔ انجام کا رو بی میں ماذریت کی۔ انجام کا رو بی میں البیال میں ماذریت کی۔ انجام کا رو بی میں البیال میں ماذریت کی۔ انجام کا رو بی میں البیال میں ماذریت کی۔ انجام کا رو بی میں البیال میں ماذریت کی۔ انجام کا رو بی میں البیال میں ماذریت کی۔ انجام کا رو بی میں البیال میں ماذریت کی۔ انجام کا رو بی میں البیال میں ماذریت کی۔ انجام کا رو بی میں البیال میں ماذریت کی۔ انجام کا رو بی میں البیال میں ماذریت کی۔ انجام کا رو بی میں البیال میں ماذریت کی۔ انجام کا رو بی میں البیال میں ماذریت کی۔ انجام کا رو بی میں البیال میں ماذریت کی۔ انجام کا رو بی میں میں میں البیال میں ماذریت کی۔ انجام کا رو بی میں میں میں میں میں میں میں میں میں می	3	()	
النظام ( المنظل ) حكم عطاء العدقويشي شاگردقدرت العدم بيغ - استكه دالد حكم غلام رسول حكت النظام ( المنظل ) حكم عطاء العدقويشي شاگردقدرت العدم بيغ - استكه دالد حكم غلام رسول حكت اور نواب (بعدير غمير خلص ركاي القام) برسح جبيعالم اورا كب خوش نقرير برك شميري الاصل خصاور نواب خازى الدين خال في وزجگ كي مصاحب كي بدولت برست كرو فرست زندگي بسركرت تحص كود نول نواب فيض العدخال والي را مبورك يهال هي ملازمت كي - انجام كارو لي مين	1	1 11	
انتظام ( المنتظل ) حكيم طاء الله توليشي شاگردقدرت الله بليغ - استكه دالد حكيم غلام رسو أن حكت (بعدير غلام مرسو أن حكت (بعدير غلام غلام الله الله على الله الله الله الله الله الله الله ال			
(بعدیرغیر خلص رکھ دیاتھا) بڑسے جید عالم اور ایک خوش نقرریز برگشیری الاصل نصاور نواز فازی الدین خال فیروز جنگ کی مصاحب کی بدولت بڑسے کرو فرسے زندگی بسر کرتے تھے کچھرونوں نواب فیض السفاں والی را مبورکے بیاں بھی ملازست کی۔ انجام کارو ہی میں			
فازی الدین فال فیروز جنگ کی مصاحب کی بدولت برے کرو فرے زندگی سرکرت تھے کچھرونول نواب فیض السفال والی را مبورکے بیال بھی ملازست کی۔ انجام کارو ہی میں			
كيمه ونول نواب فيض السرطان واليُ را مبورك يهال عبى مازست كى- انجام كارو لمي ميں	. , ,		İ
	1 / , , ,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
انتقال کیا- استعمورٹ مخدص فانی کشمیر کے متعراء مشاہر میں گزرے ہیں-انتظار دامید		,	
	کے متعرار مشاہر میں گزرے ہیں۔انتظار امبولے ر	انتفال كيا- استكے مورث مخرص قان كشمير	

مدتون مس باغ کے سابیعی تھے آیا دیم بحبرثين ميں جائم كمائمنەليكے ليصيادهم توہی تبلادے *کیں کسسے تری*فریا دہم سائے قری کے گوہیں سے روساں آزاریم عمرانت بغررحب كرييكي بريادهم دختر رز بزم می آسٹ مے بانی **بول** شــتى ول\_بےطح کچهِ آج طوفا ن*ي و*لُ تونتے ہی دل کے محبر کوسخت حیان ہول كيمه توييصورت نظراتى بيه بهجال بول تبديرول كرمجيت وشمن جاني ہوئي خداحا فنطرترا د وزخ بمي أك نثرعي دحركا سي جونک یا ن میں رہے تو بھی او**متی س**یم سوز ن تفت رہی گرمورس بن رہے

سة تنصيرا في منظيمينا نـ كويم ہم کومجینسنا تھا قفس میں کیا کہیں صب اوکو و نسیر لینا ہاری توخر کے لیے جبر اتوزصت دے کہولیں رصابے صادیم ہیں اصال ہے جوہرگزینوں آزارہم توسع داغ غلامی سئترے طاور مار اب کسی نے ول طایا مہرہانی سے توکیا ماتدائب مركے نفا انجام كارْكنت کیول کلا یا تھیٹر میں کیامجہ سے 'اوانی ہوگ المعيطِ عنق كي صدموت إلى تعي خات هرري تمثال جوب أئينه ركهت تعاعزيز خن میری د کمیے کے مقتل میں بول کھنے لگے کیا کہوں **انجام** میں اس<sup>ع</sup>شق کے آغاز کو نەئىن تويندراعظ كىجابنى دھرى كاپ خاک ری ر نکرمو ذمی کے ہرگز ہمت بام عاك كوتقديك مكن نبيرهم سركززو

انجم

(ایجی ) نواب ہوایوں قدرسسیر ممیلی مرزاع دن امیرصاحب مرحوم- آخیر نواب ناظم بنگال نواب منصور علینحال بها دیسکے خلف الرشید اور والی حال مرشد آباد کے حقیقی حجابے نفے صورت نظا بری کے علاوہ عمارصف ت حسنہ سے تصنب سے شنے منسانی دریت اور سے شمیر رگ رگ میں اسبی جو ال تقبی ۔ بعالم نباب میں شمیرسی شمیر ایک کے مقام لکھنٹو انتقال فرایا اور دیشید آبا وہیں وفن ہونے MON

مرکزفتاروں کوکب خوا ہش آزادی ہے ، نواب امیخا رصوبه دا را له آبا د -خلعت امیرالامرا نواب امیخا طالگیری ہ براگابل- انعلی وطن پزدوا قع ایران تھا ۔ اسٹکے بزرگ ایرا معمر سلاطیر صفویہ کے دریا<sup>ر</sup> میں پیشمغرز وممتازہ ہے اورائے والدعالگیرے مدمیں صوبہ داری کے منصب حلبلیر سرفراز لے متازا در مقتدرا میروں میں گئے جاتے تھے ۔ **خلق** مے **رون** مخادتِ - اورسرَثْیبی میں عزب المثل ورنهایت بذله سنج نثرین کلام امرسصے - آپ عصال حریر تخش*ی کری کے عمد سے برمت*ا زہوئے ۔ محکوناہ باد شاد کو ان سے ایسا انس تھا کہ خلوت وحل**ی** مركسي وقت انبير مضوري سي عليده نذكرت مص - اور النول في اين ما عزوا بي **ٹ اسی ادرکشتنبی۔ سے با دشاہ کے دل میں گھرار بیاتھاا درایسا بیوخ بیداکیاتھا کہ دیگرام** کی نظروں میں خارکی انند کھلکتے تھے ۔ انکی ٹنوخ طبعی اور بذاسنجی کے اکٹر نیطیفے مشہور ہیں ۔ ا ور فی ائمقیقت آیپ اس رنگیلے درمار کی روٹ رواں نصے ۔ فن بنحن میں مزا بیدلی کے ثنا کہ تقبح اردوفارس كحيملاده مهندى زبان سيع بهى واقفيت تقى جنائجه بهيليا ب ادر كمرنيا ب اكثر ہ۔عارموسیقی میں آپ کو ایسا خل تھا کہ اس فن کے اچھے اٹھے اُستار آپ **کا نام** مُستُكُرِ حِكِراتِ عِنْصَا ورآبِ كَي خدا دا دولانت ا در فالمبيت كے فائل ، در معترف ہوتے تھے یوس ک*رمغن خاص کی بتے کلفا خصعب*تول میں آپ داب شاہی کا پورا یور الحاظ نرکھ سکے جسکانیتجہ بیہ ہواکہ اسکے مخالفوں نے بادشاہ کے دل میں انکی جانب سے الیس کدورت بیدا کر**دی ک**رانجام کا رائنیں کے ایا ہے واللہ میں دیوان خاص دبلی کے صحن میں ایک نے بضرب کٹاران کا کام نام کرویا - ہما ہیوں نے میں بیقت اُس نا بکار کو پُرو کرکیفر کردار کومپونجا یا گ با دشاہ نے اُس غلام کا جنازہ بڑمی د صوم د صام ہے اُٹھوایا ۔ غم عمدہ آپ کی ہاریج وفات س وملی میں روح اسدخاں کی سارکے زیب کیا مزارہے منتعراسے رہنے گوئی ایک بیاض آیکی یادگا بحبورا فتم تذكره كى نفرسسه بمبي گزرى بخنلف نذكرول مين جو كلام طا أسكانتخاب ورج فذكره كياجا

جلداول -خخابي فياوير	<b>106</b>	Ž
كاعطيه بكالأختب	ب- دیوان مطبوعه سسے جو انہیر	راقم تذکرہ کے بڑے عنایت فرا م
نُ روزمرہ کے ساتھ ساتھ	ل زنگینی۔معا مدبندی اور صفا کم	ز بب تذکوکیا جاتا ہے بلبیت
<b>81</b> •		ا سلوب بیان قابل دادیے - مذ
		لَمَباطبانُ مصفوره بمبي فرما لياكه
براغ وممنواں وسے مجا ہوا	ر ا ہ	یوں ''تحتی ہے ہمارے دانلِ تو ا ریسر ریسر
ہے دہ کیا جسساہوا	, 4	سیت انتشر کو چیز کے کعبے کوجائیر ر
پرسے سنور نانبیں آنا منابعت سنا		کھرے ہوئے بالو میں بھی ہیں لاکھ
، خاركىپ كەنا	´	ایک سالم کو کردیا ج
ترجیمو دیا ہو تا پر		لېين سو <i>ځيکيا</i> ن نه ليين تقسر د ننه
اب نے ٹیواکیا	/	غیرے الفت جوشی میظم
ر ج آبنا	1 1	دوست ابنانه یا ر <del>ب</del>
انه بین مونا	1 1 .	ایمجی اینانصیب میران
مانے کہ ہے اپنا خدا نجانا نروعیے مرے اضطراب کا		دفوراِنفت میں ان بتونکو بیاں کریں کو سینے کو جاک کرکے میری جان دہم
کھنے تر تھی نظر کیا میں دہمب راگیا	1 1 /	کیاسیڈن گاہوں نے جاتے جاتے لوٹ آئے آ
میں دم جسر میں وں زباں اور نہ ہونے کیاخوب		ر بات بات بات التي التي التي التي التي التي التي ال
ول ببال اوردبوك يا و. ب سه كيا الهب ارمحبت		م صوروں، عباق وہ ورسنائیںگے زیادہ تہیں
ے اوسکو بدلواتی ہے کروٹ اسکو بدلواتی ہے کروٹ		بہارے ترے نبد کیجاتی ہے <i>ک</i>
ه دولت رکومت م		<u>ب من اور میں بی اور</u> کامرقا رول کے نئرایا ال
سرکی قسرا تنا تو کر	· • /	حال منها نے زماند میر مجبتاً

موزونی طبع کے افتصالے مجمی کبھی شعر سخن کی طرف بھی توجہ سندول ہوجاتی متی جانجہ اشعاً اب رہونگا میں پوہی نا بقیامت بر با و ہمنوں گے تویہ ہوجائے گی محبت براد کردی اس کثرت ایش نے زراعت براد کوچگردی سے ہوا کرنی ہے عزت برباد ساری تدبیروں کو کرتی ہے قیمت برماد بینتل و ه سهگنه لازم دممنت برا د سیج ہے بہ خانۂ اخلاق دِمروت بربا د ره جا تاہے یفصہ مرا ناکام رو نر مب کھی جا ہاتھامجنوں دورکرمحل کے ہاں

رگيامجب کووه ظالم دم رخعست براد امنے مرنے کا میں غرنہیں لکن اے جال ج*وسف گریاست نمونخرا ترکا ن*و ا ا عنوفيه وس كے نجا ياكر دكھنٹ ما نو كبھى ہوتا نہیں كوئٹ شرہے خلات تقدیر جان دی مینے وہ بوالے مجمع برنا مکیا د ل کومینومی مگردی تو ده دستسس کلا بورى نسركر بنت كبمي كالم بروة محسسل گرادیتی تعی سلی دانصیب

زبل آب کے طبعزاد ہیں۔

وأسخيم بصاحبعالم مزا آسمان جاه بهاد رفلف الرست يدسلطا نعالم واجدعليشاه سابق ناحدارا وده آ مكى ولاوت بزماد ملطنت سفي مبريقام كمنودا تعبوي بجالت صغرسنى بادخاه كيمراه كلكت کھے اوروہیں سارہی عمرگز اردی باعتبار عمر خا ہ مرحوم کی وفات کے موقع برفرز ند د ائمی ستھے جنائجنہ اسى كاظست اسين اور بهايول كنسبت زياده وطيفه يايا يعنى ١١٠٠ ا موارنين مقرر بولى صاحبعا لم مرحوم کی ننا دی اینے حقیقی حماحبزل سکند دخست مرحوم کی صاحبزادی سے جو رینس ر مزاجها نقدر مرحوم كي قيني من تنيس بول تقي- آب كوعله م دفنون مندا و ايس اهجي مهارت عامل تنفے بادشاہ ﴿ نغیسِ خاص طور رِعززِ رکھنے تنصے - دربا رگو زوجزل میں مجی آپ کو رِا بُوٹ انٹری کاعزازعاصل تھا۔ راقم نذکرہ کلکتہ میں دومرتبہ فیضیا ب خدمت ہواتھا کمال نوا زمشس فواتی تھی۔ افسوس مبقام مونگیریوا۔ اپریل کن<sup>ی</sup>له کوس**و**سال کس دنیا کی بوا کھاکر عازم سے جنال <del>ہوئے</del> ا وربها گلبور برن وفن كئة محتفه كثيراليال تعد- أيكي خلف اكبرصاحبعالم زافتر منيم بها در

حلداول ينمنا بمجاوبا ولاآج كي شب سحر يونوبانس مبر جا کمنی سے مفروو توبانیں يه اوركياب ولاكرنيال فارنس كها ب دوياركمان توكما وصال كم ا کیل مجسے التیمین سیں ول توراے آب کے بس م ب كتابوس برسم فرد كي بطيعار دل میکے مراب ہے بوے کے جلے جاؤ مم باس سے اب یرے لانے کے جعیماد ينون بعراد امن ويكيم نكوثى وشمن جائے ہوج کیے کوجاؤگرا ۔۔ انجم يكس نے كما تح كے كوبا بسطة جاؤ ا ورالبي كوئي تلوار لگاتے حب و اسى بىياخة بن نے توسم اراب نام فالل اگرمنسدا يوسيم كيسا بناؤن مجمحة بنادس تو راہ ہے اب مجھ نگادے ہو وربدر بول المستسريس تيرى ائے صیا خاک مک اوادے ہو مركح باقى رونت ن توكيب دوسسرا كونى دربيادے تو اینے درسے اگرانحا یا ہے ہو گئے بت بھی باخدا اب تو كعبث دل مي محربنا إس ومسيح آتيمي توكيب بوگا موكيب در د لا دوا اب نو ول كسى سے ذرالكا و نو بكمر لوكيسي بوتى بسيحابت ناحق الثيما دِل أَكْ يَكُمُ بِعُرُكاتِ يُكُو ناصحاجی نه حلامیرا ہواخواہی۔۔ مرتے دم مک جو تجھے بھولا ہو ب خنب الله الم است والعراب أ كياكبيل دكميرآن كياكيا كجير عالم بينو,ى من مب أرمسه المُنْ كيوب الخامين المي كبادنيا وكي مرنے گئے خواب جہال *ربتری میری دکھ*ا کمی **ایک** دراسے مشر<sub>ی</sub> واعظائس کوڈیا نا اسابعہ من برائی میں رسوں مدنو : یادیمی مستنے بنوں کئی میں رسوں مدنو : یادیمی کیوں ہم پڑے سسکتے ہے حریات أفكاآب بهت وعده جوكر نجاست كالنسدة كهين بس بادست يعتن بالتفنب نردهان

J. C. C.	,
و کھر گئی ان کی کلائی کیو نگر	التم توثيس ومجبوا بحس برواتم
نے بیسے گرانساریوکر	. اولِ بیتاب کونٹ میں تو ہو
جائیں کہاں ہم کے <b>معاصفہ مرکزی</b> ر	اعبة البساكوني توبا ويجيم مين
د کموں ورہتے ہوئی مجھے ضاکب ک	مرسمي نبولونگاب تسے خدا كنم
ية تبرا مميليوس عين تبعلا كرون عما كلب	مرور وصلفے كاكوتى آفت صرور فتندبا كريكا
أسس بيكته مومنين ومبسازهم	ول تومیرا نے لیادے دے کے دم
كرويا مو تونت آنا بك ننسلم	كىپ اضفام بمدسے ہوتی جوآب نے
كرومجروسس كاوعوكرودوسيطة أبل ب	نهیں صاحب یہ بیما روز کا عسن رفزانو
يە كىسانىرۇس باڭگىن نگايا، ئىنتى كوېم ب	ابھی سے دلکوا سے الجح حکیبادی دردکی لذت
يُرْتوننين توجيني كا البني مزاننسيين	يون تغدا مع نضل مع ملف وكي انيس
کما تساکل آج زمل ہوگارہ آج <i>بوکل ب</i> یالتیں	اگریمی بے تمون اکا خداہی ہے دمد مہوجور را
كريجيك بيقط بسر تعبكات زوست وناجالتي	كمينيكم أنجم ؟ ننير كموات وبي فارنك تبيج لائ
وه نظور میں اسبے سائے ہوئے ہیں	صده در کیست ہوں اُنس کا ہے جلوہ
یہ ہے بکار کا حبگوا بڑا گبروسلامیں	اگرانصان سے پوچیوتیانجرد نوحت رہیں
بجور آئے نہ تبتب ن ٹیں	نخسل بیسید با رور نهوا
لوگ منتمجھے کہ اندعیب اٹ میں	ينے زمنت ميں آبير کي دوجار
جو ہوں سو ہوں ہے رکا خاک اور	روانر کم که جمان مین دلیان خوار پئیس
ذكتب كم فينت بس كوكس ميدار بركبي	منافداكرك آئے بھى تودە ئىدىلىلىنى بستىرات
أبحك مزية بيسب وارمنين	ال مجا كسطسيج وه منسط كيس
ہنس کے بولے کہ ہنسباریا	مب كالسيخ تمية مرنا بو س
كمد شجك بيم مساربار مين	

جلداول يخمانه بياويه

بڑا ئی حبر )وخدا دے اسی کی ما**ٹ ٹری** ظلیہ اتھ کیوں اتھانے ہو د کچه تولیحے لکھا کیا ہے ب پرے خط کے اگماغفتہ عثق گر :وتوکیاکے کو ٹی ورو ہوتو دواکے کو ٹئ ول نانے توکیاکرے کونی تم نه ما نو تو دل کوسمجھالے ب وفا سے دفا کرے کوئی ہے۔ بی ناہتے ہیں بنت بحى الحركبس بوئے میں خدا کنے کویوں کماکرے کوائی نکز گدا ترے ورکا گداہمی ننا وہمی۔ مِرا دِتحبِہ سے نہ ناگوں ہوگر ہے ماگوں ہی ے لئے کون رسوا ہوا ہے شق نهس مجھوتوا ننا توسسبھھ **المخمر) نواب سیدها درسین خال انجم نیشا بوری ابن زاب سیرسین خال سالدار بن نواب** انتخا إلىوله امتيازا لملك سيداح يطبخال عرف نواب ميرافياب داما دم خيرؤ نواب منتظم الدوله وزرينعيه الدين حيدر-فن شاعري بن ان رميرنواب صاحب تمونس كمنوي في السارس ،ببت رباضت کی اور کا نیکاتِ شاءمی بڑی دسوزی و توجہ سے اسکے زم ن شیر. سکتے أشكحه انتغال كے بعداَ ب نے تدبرإلد وله حفرت آسیر سے لمندا ختیارکیا وہ بھی ہمایت توجیعے آب كا كلام درست فرما ياكرنے تھے۔آپ ذاكھي بن اور مرتبه ھي پُرست ہيں۔ مرتبہ گو كي ميں اجما فل رکھتے ہیں۔ صورت معاش بہ بے کھرسے آسودہ ہونے کے علاوہ آپ امام إر حسين آباد مي بزمرة ذاكران وظيفة خوار مي - شاند ، وزشاء مي كامشغله ٢٠٠٠ - اب مفت اليه مب آب کی م د برس کی عر*ہے - عرصۂ د*راز <u>ہے آ</u>ب کو نوٹوگرانی کا شوق ہے جنانچہ اس فین میر سے بیٹسگاہ کا اس ہم پنجا ل ہے۔ دیوا ن جیس غزیبات کے علا وہ جیند مراثی اور سالم نجى مې*ې ب*ڼوزمرتب نهين بوا · ايک مننوی موسوم به رېستان خواب بجی خ<mark>ېا رېز</mark>ار سيت کی ایک تصنیف ہے مقامی مناءوں کے مامو آب برونجات کے مناعوں میں بمی بڑے شوق ت

ž

کرجہاں آگ ہے یا نی سی ہے تلوارو نہیں میمول می چھید کے گومصے کئے ہیں باروسی بال كيول كهول دية ميردع وادارونيس مرصب المحبت محرات في في وال کیونکرنلافی عنسے دیناکرے کو تی يوں موسك توالفت ليك كرسك كوئى ببسداكها سبنت مصحارك كوئي ا ب تووناے وعب دہ فرد اکرے کوئی و دول کرمبیر تب رئ منا کرے کوئی سوبارس جياموس ک<sup>رد</sup> بجرکيا کريسے کوفی ہم تو دعائیں دیتے ہی کوساکرے کوئی ول ك آئي سي الحيس عاري وي اب تَحِيرِي كاكام بناواررسنے ديئے ره اَ بینه نور نے کی مہن اب کیا ضرور<del>ہے</del> يه جوڑا سانب كائب جائي نتبز كلنا س شارے ڈ و بتے ہ*ن بت*راغترنگیاہے تهمين هي د كميناب آج كيونكرد م كاماب بان دینا ہوں نبرے بجو لنے سیلنے کیلئے الم والمانجة حبكاً تجراغ نانب بنرے خنجرکی زُباں برکون سااف انہ ہے رندبي بول كغل مي القيس الينب

ول جلاتے میں وہ ابر و تو مجھا بھی دیگئے أسكا لمبل يون وخولو بيذيمي كراسيتم اوراند میرکیا تبر پائمے آکر پس گیاخاک ہوآ اہ بکی واہ رے دل ا مع واعظام م يوكياكر ا پردہ دوئی کا دیہ ہُ مجنوں ہے اُکھ گیا ویوا نگان عثن کی شنش عذاہے، سب روز حت رتشهٔ دیدارسیم بس الديسة جال ميسب كيم كرند العدرسن وردشوق كه بجرع ض حالب توفيق ابني ابنى ب الخم شب وصال شركسة ابى باب أب قوائي علق مک دم و کاہے است نیا ت دروی **مبال**ے قابض ارداح جائیں ڈنمنو سے گھر كيسينے ميں ندكيوں له رائيں زلفيس و كوري **جارے داخ دل منتے ہر آئمتی ہے نفال کی** تميس مح محبت أزال ب دم خصت رور إمول مين شب بجره إست خل اسيد وا مصمير حال ركون رس ورانه ننیندونت و بخ قال آل ٔ جاتی ہے مجھے أبرا وبعظا بموسسه ونياوعنى سيهمات خرکت فواتے ہیں۔ حاصر جوال اور کلت بنجی میں فردہیں۔ خوسٹس کا اور طباع شاع ہیں۔ کلام کا رنگ مفصلہ ذیل انتعادیت ظاہر ہے۔

كَهُ مُينِ بِعَاانبين كي يه حوْد مَا لَي كا أنبيريقيركها ب إس كن مشائي كا د کیما تو*ب تمارے شہی<del>د ہے</del> ہے گیا* مرحاؤك جوزخ كليجب كالمعط كيا كمنت من جوكيا وه تصور سينے كيا ايان كى تويە جەكسلام كاخسلاتم ميرى زبان كا تُؤكِّرت وهُ جعن عما يدكيوس كهاكه ميستما اوررات بجرخلاتما و و بھی کہتی کہیں ہوجائے نہ ویراں قال اِک مجمری اور مبط کرترے قربان اس بجرموت كس اميديه ما تكيس خسد إسينهم كتنابراب عرش اورات ذراسيم کھے کم نہیں ہے فتدہ روز حبسر اسیم رمر صنانه ہو تو ڈریں نا خداسے ہم اب كميه اونبيس وكهائي وسئاين خاسيهم خطبيب بول كأحول زفقير بول كأكول اورمعى روصي اندهيه بعيس يريشال وكميس ہم بم میر میر مصر میں جر کوشتہ وہ خرگان کوئن بح كئين جب كفرك باتين تواييان بهوكئين

**ٺوه خارېو ئے نؤوکريم ارا دل** نەذك<u>ر</u>ىنسىلەخرا باتبون مىركەكسايىنسىيىخ ميدان جنت رُكوكه نهايت ومسيع عفا **ىم**ىزات يارىي*ن تر ئوينە سەس* ووكبو ب كلاك بين فياست من مجبكا أيم و كيماجب أس صنركوكيا كيُّة حال كيا تما مت گرخدا جرمنه سے کلافصور کیانحسا خود حال بوجير كرده گرا ب أ<del>ن ب</del> ظالم كيوں نظرہ طرنب گنج شيداں فائل لب ہرزخم یہ ا باکئی ہے جاںفائل ز درونیں حبب رہے دہنوں کی حفاسے ہم فدست خداکی ہے کہ ہلا دیں و عاسے ہم وال کیاہے خوفیہ مشرحاں یخیال ہے و مجر عم من كشتى دل كيا د بويس مح آتے ہیں لاش پروہ منابعے کے فکرس نترى درد كاول مبتلا تثيغي علاج مي كياكرون بال كھولے تم فئے كورغريبال كبور محيج يان مى آنگىيىن ئىچىركىيان كىياغ خەن يىزى مىس بن كيس برستيال آخرب ينه مشرم كا

اک گوہرآ و اواب بہشت آ اِم گاہ، نواب صاحب بدغدر کھیفوں نظر بزدیمی رہے تھے ریخته گوٹ کی طرف طبیعت مانل بھی اور اسیں تمنیز شکوة ابادی سے منسورہ لیا کرتے تھے۔ ابکے ب سیدمهدی علی نے انتخاب کلام اسا مذہ معرد نب بربهارشان انتخاب الالاه میں شائع کیا تھا۔ اُسیں سے جند شخر متنب ہوکر درج نذکرہ کئے جانے ہی۔ ا ل گربیب فنادگیب کرانجام نجیب زندگی میں مری تعربین نکواے سوم لطعنِ دُینا ہی گیا زید کی یا بندی ہے رند ہوستے توہراک طب میں برمباتے شرکی ب ضاحانے کہ اس بت کواکسی الااکر غرکیاکیا مری جانب سے لگاتے ہو گئے ا ہندوکس کے ہس بناؤیسال کس کے | یا داجانے ہر گیمیوٹے ریشا کے سکے ول اولحبلنا ہے جوہرشب نہیں معام آنور ( **النو ر )**سلطان الشعاسية تنجاع الدين عرف امراؤ مرز امرحوم دباوى - آب سيدعلال لدين **ت دا بوطفریها درخاه تان کے خلف اصغراد رفخراسا نده مولاناً ظهر** وہوی کے مجیسٹے بھا کی تھے۔ آنور مرحوم بڑے ذک اور طباع شاع سقعے۔ اواکل منتوم فاقانی منتیخ ابرامی وق سے استفارہ حاصل کیا - اسکے انتقال کے بعد مزا آآلی منشوره لينته رسيطبيب نهايت دقت ببنداورصنمون خيزوا فع بيوني تعيى – كلامر كينوخي خیال کے جلیلاسٹ ۔ محکر کی رسالگ - روزمرہ کے شئے سنٹالوٹ فریفنگا ن من کے دانے میر عمبیب سرور اور ہاشق مزاہر ں کے دلوں میں غضب کا دید بیداکرتے ہتھے۔جوشود کھو تعظرُنا ہوا جس خیال - لبندی مضمون رِنظرُدا لوتوایک خوش آبند حیرت بیدا ہوتی ہے اس جوان طبیعت کوخدا نے دہ مضمون آفزینی خشی تنے کینتومٹ نکر پوڑھوں کے عظیمہ ۔۔۔۔ مِوشَةِ ولوں مِی عُشْنَ کی اُمنگ بیدا ہوجاتی تھی- افسو*س ہے ک*یاس جوان مرگ نے عالم ٹیا آ میں اپنے دائمی جدائی کا داغ دیا۔ اگراج آنورزندہ میونے توہر حکہ انکاہی نوج ملک نظرا مااور

ا بھے سامنے کسی کا جراغ روشن منو نے بانا ۔ گراس مرحوم کا کلام اس ایرسی اوراقدری کے

( **البخم** ) مشیخ ذا کر حسین انجم رئمیس نازیرور - آب که غالباً حضرت تمشاد سے کمدرو ہے -م برس کے قریب عمرا دریہ نمونٹر کلام ہے ہ ربي ت تن دي سيما تما أقتل گه مرتجب تاست تھا نوہے کل خوشر کے گلتان دمر کا ا يا بيول ب كوئى عمين خدريكا کیمه ورارا د ه تونسیس قبلهٔ دیس کا ميخانهكال اوركهال حفرت وعظ يوجيونه كدجانات كهاس يروتي حب تهرسے آیا ہے، آردہ وہر کا ا فواینے آخناوں سے نا آسٹ نا نہو قطره ہے بجر بجر سے قطرہ جدانہیں تلوارے درنے کے منیں عاشق جا نیاز کھوٹیزنہیں اروئے فائل کی تجری سے اے آب دم تنبی ذرابیا س تجبا دے کے بنیاب ہے جانباز کوئی نف اپنی سے ( **ا نداز** ) میرغلاد حسین خلعت میرزا بدایت علی گورگانی علم سبعتی دمرنیه خوانی میں کامل تھے فن سخن مین خاقانی ہند ملک النفوا و وق مرحوم سے مستفید ہوئے -عرصہ ہوا کہ انتقب ال زمایا أنتفاب كالم ملافظه موك و کھنے اُ گے آگے کیا ہو د پ دل لکی میں توہے اتھی سے رنج جو ,وحبفائ أسئے نتکایت کر س توکیب سوشوخیان کلتی جیکے حجا ہے میں | استنگی ہے آگ ہی د ان خانہ خراب میں اندار یا دِعارض جانا ن میں مدر دشب انہ دن رکٹ تاکر مبیل کے ہوتے خزار ، مونی نه دامن گیرگل کی .... نه میکاتے اگر اغسیا رامن کو 🗧 توکیا کیا میٹ سے براٹن کے ہوتھ نيرسبل مجعے رکھنے سے معیس کیا صل ایک اتھاور بھی ضغر کا لگاتے جاتے نیر کھ جیکے ہی رس سر طعاتے جاتے میوراج اورنظر تے ہیں اُن کے ہمرم

آ کیے داوامنٹی کرم حرخرآبادی سمب رویود اخر کونی رزیزٹ دلی کے کشتہ دار تھے۔

«ندا ز ||(**اندار**) مانطنطام احرصاحب آنداز خلف فنشی نیازا حرصاحب مرحوم تعلقدا ریر دوجس نیج

حضب تكميرا وأكؤر كي تغريعي وكوث ش كانتجد ب خوشنوسي مي يبلوك كقه تصعفلي ومحتر بني سل العلما مولانا تحالى سنع الم كركي سعيدة تقريظ الشكه ديوان برنكمي ب قابل ديد اب انتخاب كلام الاخطر بوك زی صورت کو کھا اورانھ سرطنل گئیر کیا گیا تغسبرآ باجال منى حس وركبا كيا ائىيدىن ركھتى ہيں ول كومرسےاندوگہس كيا؟ اجل ہے مربہ توہمی رئیت کاسا، ننیس کیا گیا نظر فيتيمن والجدم وكياج ويهدكه موناتيس ينيال بوراب ويدة أنسام بس كياكيا زباں نکر کھے دیتا ہے جاکتے ہتیں کیا کی کیاغا راپاہمنے بدا اتھے ابنے ملآنا خاك ميس بصمحكوية تون حببير كياكيا يتر يح كوج مي مربع فتنس بالربحة كرامون مرررم استبال بعبان وبركاكيا نِرِ ان کُر سُکرساند می آگھونیں دم آیا ووجاراس خیرے موتے ہاک مجبالگ کی ا فدا جانے تکا ہی جیکے چیکے کہ گئیں کیا کیا نەلب پېيونۇرمېروكىي كانەدىكىھ الكانتىڭىغ زمركا وه ضبط ہو عاشق حزیں کا بیر بط مرحشیر و متیر کل يساعقه رخت كغزو دي كاجراغ وخلوت تبيل وه جلوه خِسارِ الشين كاوه كس زياب أرع بركا وہ ں توہر حبائے جائے سکر بھیں تو رکھاند کسر کا کمکے برطور علوہ الگر کمیں در ڈیران سے رتون ايرامنه كمب كربي دبن برويه فرمكسي كأجيابيمو ز بان کورمنسنام ہی بہ کھولود ہن تو مربز کلتے مبر ک كەسرىكوچىتىرا ، شماكىب دياتسان زىس كا انفرى بالتبري اوج دخال فيغات براكيا محجشر يست مروش سن كبيح كدموش باقى ندونوي وكيجاله ابطلب ت نوم ب بيا محرك بهمي جاشخ ارساني كءنا بيست بنزاب میں زے برلے نیامت میں کنگار را يهمى ايك بخبرئ غى كدنب ردار را بكحضب مروتي تومي ابني خركسوس ركهتا خدتك ممه و ل نث موكيا سترةابل مرحب ابوكبا سترعانتقوں کو دنسا ہوگیا فروخسب مربی خسنا ہوگیا ممبت برمي كيات كيسا بوكيا بن رمین زکمان آو کوکوشوک

جلداول مفتايين MAY

<u>نے میں بھی انصاف پیند طبالع کوایٹے کمال کام</u> ت ببنداور نازک خیال ہونے کے باوجود مشاقی او یُرِگُونی کا به عالم تصاکرکیسی ہونے کا نے میں ەرىمنوتغدادا نتغارمىي كى نەآتى اورايك ايك نيانپە كوكىمى كنى مۇچەسە اداك مير معرعط بربسه غزلها ورجوغزله كي نوست اجاتى يجس بحراد جس ناسنيه مبر مضمون كي مجالبش نو تی اسی میں گو برمینند. ب<sub>ن</sub> کال کردِ کھیا دیتے ۔ غدرست دس برس بعدود تی میر مشاع<sub></sub>ے لمدموانهما اُس کی روح روان انہیں کہنا جا ہئے ۔حضرت رَاغ مولاناً ظمہ ہِ تحالی -نه به منشات ان مناء در می شریب موکر دا وخن دمار<del>ت</del> خووح يتالك <sub>أع</sub>زز- آيس تع نُقات كُنُ عَلَيْهِ مِن كُرُوتِهِي بِواكَه أَكُي غزل سِبرِفِي كَنُي عَلِمُون خال ؞ متومره بنے خیال گرونی کی حوایک خاص طرز ایجاد فرہا ن کھتی جسبکا اُستکھے زمانے میں میر فهره مرگیاتها اگرائیکه موعدمومن خان سخصه تو بورست پور-سے دکھا عامائ نوجیسا انکی طرکہ حضرت انور نے بنا اسب اورکسی سے نہن بڑا اسیطرح مزرا غالب کی استعارہ بالکنا یہ کی خوش اسلوب ترکسیب کی تقلیداً نورمرحوم کے برا برکسی سسے ، بول - الغرض ذوق - غالب - ومومن كے حلاكا نبط زوں كوسموكرم حوم نے ايك بِ خاص الیام وِلعز نِیبِداکیا تھاجؤ ب کے ولوں میں نِقتٰں ہوگیا حضرت آنور کو ت بحمیفیں ہنچا مئیں۔ دِسنبردِ نِمدرے الیسے بِربشان ہوئے کرزک جے بورعارے ہوا دومیں ۸ مربس کی عرمیں انتقال فرایا۔ اسکے دومکل **دو** نلفٹ مو<u> گئے۔ جنیں سے ایک تو</u>فا <sub>سے</sub> حمدونعت از رتعدی<sup>ن</sup> کے رنگر مو*لف بذکرونے بڑمی ممنت اوٹیقت سے متفرق در*یشان میں دوں سے ایک دلیا<sup>ن</sup> مزب کرے حصیوایا ہے۔ گریہ ایک کلام کا اعموال حصری بنیں ہے اوراسیں بنیبزیساکل*ا* ه به بونطزنانی سے محوم ملا میریمی امرقابل ذکر ہے کہ اُت و ون کے مروجہ دیوان کی نشاعمت میں اوز مرحوم کا نام سنے کرریے کے ساتھ یا در کھنے کے قامل سے کیونکہ یہ دایوا ن ما فطاق آران

*جس کی آنگھو ریٹیسے راگونشڈ*داار مو<sup>گا</sup> ہو اگر *کھیرنے میں میرے علق رِضخ خ*رار كيور كل به ركمونتورش غوغائب فيامت تم ورنه آفت روس رکاردان تواج نہ بوجیس کے نہ دکھیں گے کہاں ک بررازائ بمرازات بمعصر بس کو و ہ پر و ہ انتخاب نے بیٹیے میں ا نے کوھے مٹانے بیٹھے ہیں كُطلة من كجورية سنخ نا زواد انبين موں وہ اسسیٹوق کرول جموڑنا نہیں ناصح نه مرکه تحبر سے تو تحجیر انگٹ نہیں گرمی بتو ں کے حسن مرکباا سے خدانیں به تونه ہوگا اور کہھی حاسف ہوانیں فاتل سے دعو کے دبت وخوں بیانہیں كنشتئ وناخدا نهسهى كياحن وانبيل ده حندا سے بنیں ہر ناجیسے کراتے ہیں اِ س پینجوے ہیں کہم اِدکیا کرتے ہیں جان کوصد فے بنے دفع لاکتے ہیں جی ہے امیدو ہاس ہے کسر کے رعفاجی ترد امنی مری ہے وہاں کس حساب میں مرناہوں اُس تکاہ کے اِک انقلاب میں

الشفي كياكيانه وه اسسر كريبينازان وكا تم کمسی و عدہ سے بھر جاؤ کہ ہوجاؤں ٹام م م آج ہی مل بھرکے مٹا دونہ پیمسگڑا ه د ن گئے کہ صرکوبنجا کوئی نجیب لون*ی تربیع* ذکیو *ن*اب و توا*ن کا* دل کے کھوٹے ہیں سب بیسیم اندام شيهرسه زل كاغب اربث ندسكا یا ال اک جمال ہے اور عیر مبانیں وسب رِل<sub>ا</sub> ہوئے کوئی قبب بی راہیں ببخداسے وصل صنم انگت ہوں م دوزخ بوكبوس ركمي بسصرا كيصنم رست و ل ہم نہ دیں محے اور کے دینے کیواسطے تخلیمنِ دست و بازوئے قائل کا فکرہے سعانندکہ کے کو دیڑوں بحرعنش میں فهر كاظلم قياست كاستم كرستيهي جوربرجورهب برده حبن كرتيب موت کیا جیزے ہنگام فلق ہم دل بر كمجركم وه حمير لطعن كى كم كم عاب س وربائے جرم ہوتو مکھا دے ہوائے عفو ويجه كاج رب كازان كانقلاب

اتورونيوى جوول من كميا دم خنسا وكميا وه أنس بي نا آست نام كيا بہلے فاکے ملب بقائمیرگراں نیمسا لم و بعدم ک تومزازیاں نه تھا إن يسهى كه آب كوانات ان مقا يسى حياكها رسى وفاياس حنساق كياف ے بھورنے کو ورنہ وہی استاں پیغا لجماين ول كوركور كيرزا بدوكل ضد میں بے نشا منوں سے جمال تصاوران کے آرام جان تنس كوفي أزارجا ب نقطا مرنا ہوں ہوں کئیوں ندر اور کس تیریا ر تعا إسامي آب هودان إسان تفا خالى دراكن كابايا تودل وسم عص فركا سيخ بوسجع مميرسة خاركا او ا*ی اک گردش توموالیسی بھی الساجشوا*اً ب صبل مبل كربنادوخس نُهُ خَمَّا ركا لے جلود اعظاکو ہاتھوں اتھ اٹھائے میکنٹو واه کیا کهنا ہے فت آب کی گفنارکا جان سننے والونکی واعظ لبول برآگئی صاعقة حصد بهلاط لب ديدار كا المتى ٢ أخركو كيفيت سوزدگداز ببروں اُٹھا اُٹھا کے سلاسل کو دھینے ے فرط سنوق اسیری کیٹوز میں مِدِيبِ كے سنے سيكما اندازنقن بكا تقليد خاك رى بوق ب خاك بوك گرنهیں ہے رواج بھسل کا ے انالحق ہے۔ ایم کبوں ہاتھ ام درباب نام احل کا ختنی و باد با ن *جساحل کا* غرق داں ہوں جاں لگاؤنیں كجفنات تودنكير ليمة تو هومز درسخت ب زو ومس بها باوسكده جا ب*ی کرو م تے ہیں تم ی*ر براگنا هے الفت میں دا محوانے کا ئے دردکو دل برخوشی خوشی کیے

جانابون ابك قطب وكوزوت نيركو ا ول مربح الفسع ساقى ہے آنورموج زن المیں گئے تہ سے یہ کیونکر کمپ اس ہو گما ل مبس جا نه بیوسیخی تم و با سپو جب مٹا کتے نیں اٹ خط تقدیر کو کیا م<sup>م</sup>امی*ں گے بم اسکے دل سنے نش* یافجر دا وبی ب کیاکموں مس کاتب تقدیر کو غيب ركي تقدير من جو كجه كه عبا ولكهب يا کا ویثوں ہی کا ویٹوںسے مرببرلے رزے ول سته لایا ہے مگر فرما د ہوئے شبر کو ا ول مراأ زاربیت جانات اسکترکو اورعُرم رہزنی پر ہیں۔ نرائجیب رکو نام زور بازوئے فراداً ستی بی توہے سنصع زم خود نا لی کئے جو نے مثیر کو ياس كيون بوغم ذرنت كي و فاست مجه كورد. ا در کوآس ہے بندے سند خلاست جید کو میں گذارکے گنگا مخب راٹھوں ا تسبت خاص لكي وبمذخطاست مجمركو جورسہ بھی یہ خوش نوش ہوں ک<sup>یمشر</sup> پر گر تختوا مُن کے بِفا کارمن داستے مجد کو مسبي مستمر تو گراك لطف <u>سے وق</u>و گيا ہو اس نے ارا ہے میت کی اور سے مجموع کو سبن دفع خب رم و با روسیراً سکا ہوں كيحد تعلق ميں خدا سسے مجھ كو كولى ليبيط وومجهد زنده كغن كسائقه آیا*۔۔۔۔۔۔مرنے کی شنکر*وہ بدگاں اسے جان زارکھ تورست باس ہدمی لب ك توا وصالِ من وهاك ساعتر مجمو م بركس خال بوز و و بارس برف تنهيل ت دا در د زيزا كساغه اكِ وحبَّنتُ وَكُلِّ إِنْ فِعَا كَيْسَانِهِ برائيس ترسي مجبكة المامنسسب كليم مے بے طلب ن نوہول ار کے طاب بندوں کے نازیس میں زائے خدلے سانھ لیل کا نام زنده ہے اب کے جمال میں تم بم فيب اه ووكسي الم وفا كے سايتر كوروز ف توجيرك من سكب كار ا وقدم آن کے لیواتی ہے توقیہ کے ساتھ زبر کمانے کی اجازت ہی سی لجوتول جائے لب شررسے ول ميں يار آئے کلٹ أكيسا اے دو ارمان شہاد شاہر سہی

دا من كوليجيك لا مون محكوكر شراسيس آ آنٹس ملادی آب کے بدھے شام میں ا ب ټودامن مر*ې وه کيږېو پښتان مرنني*ي ِ خاک 'تون' ہوں گرکوجیٹ بُواٰ م مِن مِن كجمهما أنعب صاحب عرفان مينيس غست كوكي يتنحن ناصح ادا ب مرنهيس گرحیہ اب بک کوئی لغزش میرسے ایان میں اُزادی آدسیت سب ان این رضوام می بمرے میں ہنے مُونی دہن ہے بہاری و لاک ائینه فا نه ہے جگی گا وعرفاں میں خلايا دَّاكِيا ما دِيُبِ بِرِنْتُ مِنْ كَالِ مِن جنوں نے اِتھ میراسی دیا شاید کوہاں من جودال لغزش قدم مي ترات بك ايانس اڑائی خاک جتنی جبتوے کے اُجواں میں قدم اکشیش میں ٹر گئے ہیں کوئے جانا میں كياسب سعى كومشى الماش أسجيوا م ساق ہے تخلیکر میں اُس روسے ابار میں عِلوا لوْرِنَانتا دَكِيةً مِيْن بِزِم رِندان مِن اوربوں کھنے کو توبرق لفر کھیج بی نہیں تیغ کاخم جلنے ہیں ہم خم کسلیم کو بن بڑے گی کیا تھیں روزا میدولیم کا

كيا غردرا زدست ارتعيب ركا ساقی ند بوعید داروئ افسرده خاطری خونفشنان مرى وأهل مرسي نقصال ينكب مجيساديوا نه ومرث يارم واسكار منهيس حوصلے تونے بڑائے ہیں دکھاکھیوے ج کے بیجہ ہے نہ نے بی ناکمیں دل الاکا ے نذ ندب کرانہیں وکھیے کے کورکہ نہ اجموں سے نذ ندب کرانہیں وکھیے کے کورکہ نہ اجمو گرزا بدا رُسے گا اب بری نگرربسنا میں ىنى<u>ن ائىم</u>يەرورۇڭ<del>كسى كىياد</del>ەند<del>ىن</del> مراك جانب بنفترع الطلوميس أما طريق بهستى تم تم كم كولا كرشت تدر ابى -حُدااک دمرُیباں۔۔۔نیس برانیں ہوا میرا وراس بت مخمور کا ہے ایک ساعالم وچین معامین کندرید بول کرده برب وبنون کے احرب وہ الای سے بت نبا*تِ سرمدی ہے* فاک را ہ<sub>ِ یا</sub>رمیں ہونا موایا ل اکس نفاره سے کلیمهٔ طور کا عالم نفرېوتونظآ تى سېڭىغىيت دوعالم كى فيرابى ترهمي كوائ برجائة توديكه واعظ مب واضع سے <u>محکے خ</u>لت سے تیمر ، کوگیا ر و إدهرست استنگے اور جاراً دیرسدا ذخا

جان المج بنفرك ارسے خىعت مى مرتابى مشكل گريسا خهر**م ستی م**یں و ه آگزائیا *ل* فالى إنقون الشيتيمن لوارسي بجلیاں ٹومین نگاہ یا رےسے جمع اینا خرمین ول جب موا ٔ *زمابرسششنس:از*ینا *س*ک خداک بے نیازی انت اہوں طبیعت اگئی الیمک س کی ہے۔ فِتمن کے گھرخود فیت بروکر لياس بخشى كرده رغب نقاب اک بیب ساتھ جیٹ ماں کاریا ہے مجر کیئے کہ اُن رکو ٹی کس بات پرجانے حار مخترب كفتار تولب خيثه يُدحوال اک طرف میشجه نومین ناخادست ي نوشي کرے کہ مراسب سرزم میں مِلْ کیساتم میں تمہاری اوسسے ت درمحو تحیث رہوں کہ میں دل من كيون كفتكار إلى كارست مول کے کیمے قفس صتیا دیسے (**الوّر**) ما فظ عکیم سیالوا احد صاحب انور دبیمی خلف حافظ سیخیرالدین احد -غلفت مسيوتكر باتر-توم سيصيح النسب سيدا درديل سكرسني والصفح بثنان فلالاتك اسلاب كرام كوعزت كى نكاه ست و سكيت تصحباني بها درناه نا الى سيرفيرالدين احدصاحب كو ابغى طرف مسينتناه سليلا حضتي صاحب سعاده تونسه ينزلين كي خدمت مير معهنذ الأمب باكرية تنفي حكيرصاحب موصرت نح برس بها ل حكيربيدنيا ذاحرم ووم فناگرد برنت يرحكي حسن استطال صاحب المبيب شاهن رياست ميال مين زمره اطنا لازم تتم حضرت أنورطب مين البخراد مروم کے نتاگردیتھے۔ اور فن ڈاکٹری میں بنجاب بونیوسٹی کے استمان زبدہ ا کا کے سندانتہ منص علم مل اور بخوم مرسمی احیما وخل تھا۔ نہا بت ذک اور خوش اندن تھے یضخع مرض کے علاوہ شاقی مطلق نے ہتر میں شفاعمی عطاک تھی *بٹر وع* میں جبند غزلیں *حاف*فا غلام رسول تورآں كودكمايش ميرحضرت وآغ سے ملذاختياركيائشي برس حيدرآبا ودكن مي نواب لائق الدوا فالب جنگ کی سرکارمیں بصیغہ طباب لازم رہبے ۔ گرگر دش قسمت نے کہیں زیادہ شکنے ندیا ۔ -

غيت إفت نگرنيس آتي	نبرے کننوں کاروز جنے جساب
خيب ردل ک نفس نير آتي	ب ملح برتی ہے نظران کی
مبس زبال بروکیت مور نفرند منصور ب	برک برک سنزه قدرسے نیرے سمورہے
•	
ترمننا کمنے کیس آنا دورے	اورگیمدنیاسے کھیجااور ٹرمیرجائیسو میق اور کیمیدنیاسے کھیجا
نمنے لی ہے مرقب سے مرقب مت میں جوسطور ہے	نیک ہوں بد ہوں تعالا ہوں تھیں کو ہائے
جونفس ہے سینہُ عاشق میں شمع طور ہے	ر بعاطره مجائے توصوع بنتی کی ہے شان کے
مےنظراس برکھیں سے قرکوہوں <del>دورہ</del>	کا تب اعمال جوجا ہیں گھیں کیجیٹ نہیں
جانتاہوں خِرمجہِ سے تہ تُحجہ سے و درہے	وهمن ه كرا بون اب جي كهول كرجوره محت
حتنی یا تِ اَکھیر کھلیر اتنا ہی وہ سنوہ	جواعمايرده نظرت والحجاب روبوا
وانعیٰ عاشق گراجا رہے مجبور ہے	مروفن ایبخصب د با اورمبنیا رہے
کیازاں بندی تھاری برم کادستورہے	کچھ نمیں سنتے کسے ہم کہ ہے واں زاک کیا
آکے منزل ریمان سنظارتی دورہ	ا س مقام لا تعتین روصول ا نورکها س
حیرت اگیں مرے مگرکے درو دیوار ہونے	تیرے علوے دم خلوت جونمودار ہوئے
د لم من وه عبول بوت أكمد من وفارموك	صلح کل مشرف مزرست رتوکیا وشمن درست
خوش ہوں جوان کے دریبعد واساں ہے	کبخت کول دم نورہے گانظرے ور
اب مک تومین میں یہ ہے اساں ہے	مٹی خراہے ، تیرے کوجید میں ورنہ ہم
بکارکسی دم کویمی جانے نہیں دیتے	مرتے ہیں رسیتے ہیں ری اومیں ہروم
بنه بو تحفيه بن جبي	نەيىر سىمجھاندا بات كىدىپ
المبحقة بين وه زلعبُ عنبريت	میں اس رہم مزائی کے تصدُق
مصاك لاكت جان ورس	کها ب کی دل گلیمینی تحبیت
کردی مُحدل کا بمایس سے	ا دھرلاؤ ذرادستِ خنائی

منا الهجري مي اپنے وطن آبا أن دملي ميں انتقال زوايا - خيدا شعا رانتخا أدرج وستے ہيں 🍮 موت ديري دکي کران کوهي سکتا موگيا روں سے دم محلفیں جو دخواری موثی تیرستهی د مست سیمانی گردش تا نه آج دورآخرب بلادس بهركهان زم طرب منمع ردسے لولگا کے خو د<u>بٹ</u>ے پروانہ آج نتیخ *ماحب کل بریرے حال ریکھی*طعنه زن مجدمس کیاباتی ہے، ب حسرت مارز طبنج 'اتوال بروان پس بت حذیبه د کدارنه کمینبر اب کے جرام کا ألط بلين من قبرم أواز ياست مم تمعنارك شترسيدا وكوسيحان ــنارباحبــلایا گرجیابی نبیں معيركيا كام ب ويرو مرب مری انکھوں میں ہے صورت جنم کی (الور)سب بدانورعل انورنبير مولوي العجد فيرجر بال حضرت واخ د بوي سے ال مكتف بن - ا درنتعرفاصه كمه ليت بن بيد كلام كانمونه ب- ٥ وتجيف كسكوروكيه بوش بسنجعالواني کیا سائی ہے بیراے حضرت مولی دا میر اس دل کوئیے۔ می راعث کا سود اجوئنو تا أكاب يحومين عينسانت وفنت كى لامن ا دن الدونت طاد میں شب آه وُ کامیں لنتی ہے نہے ہجرمیں بور<sub>، ا</sub>ابی شف رأو یہ بن ٹمن کرکہ اں جاتے ہوگرسے سرى راسيس ك مدنقاتم كو لُ صورت توديكي شيخ ي كي مناحور کی کرستے ہیں مفنیت کہیں دور ہتوجہ کے علم الہی کمیں جان سے ور دفرقت ہاری ( **ا نور** ) منشى مخلالوركه مندى خوشنولىس ومعدارسنگ - كلكتے ك امرالاخبار كے مطبع میں کتا ہت کرتے ہے۔ ووتین سال ہوئے دہلی میں انتفال کیا۔حضرت وّاغ کے شاگور میں تھے ۔ کلام بدئیراحباب ہے 🅰 واسيح شرفيصلت مي ده كهته ميركهون آنوم ماز برعکام بہشیریں سے بس کت تھا نه مجرس إوس فون سرفراد كمير

الور

ا بنیام سے متاثر نئیں -افسوس مکہ ہزارافسوس کہ موجودہ زیانے کے اہل قلیہے ؛ م ا لیسے اموراور فخرروز گارتنا عرکی سوانح عمری مرتب کرنے میں کو تہ فلمی کی اور سیسے زیادہ مجال بمیز اور افسوسناک یہ ات ہے کہ خاص میرمیا حیے لائق اور قامل عزایجا۔ كام كابطراأ شحات ويكرممبان فن كوابني معلومات سيمتنفيدكر فيرمين خل فروات يبس فيسير ، حات میں اُلکاحال <u>لکھتے</u> وقت ہر<u>طے کو ش</u>شش کی مگرافسویں کہ وہ جم کم منهب في بيم مي وكيمية أنهو سنه لكه ديا آج دمي فنيت سيح سيح سب حب اعزاد متوسليز ہی توجہ کریں تومورخ کیا کرسکتا ہے۔ ہم بھی اس مجبوری میں گرفنار ہیں مختصر آجو حالات معلم نے لکھنٹومیں تعلیروتر بہت یائی اورا تبدا کی کنا میں مولوی *حبید علی مغ*ا منتهى الكلامه سيرميس خاعرى نواكلي خانداني ميرات فتمح سطيح بعض حهاتا المح ببيت بي و لی کملانے ہیں اسیطرح پنچرنے انہیں شاء بنا ہاتھا۔اول ادل غزل گوئی کی مان ماک چندې غزلىي كىي تغىس كەباپ كوخېرلى - اگرچە دل مېرانكى طباعى دىكىدكرخونش ہو-**ے رتبیغزل ُسنکرفرہ باک**رمیاں سے غزل کوسلام کرو اور ٌس م توسن طبع کی جولانیاں دکھا وجس میں دنیا دوین دو نوحاصل ہوں۔ جنانجہ اس خما<sup>ر</sup> **نا زیا نہ ہدایت مجد کرمزنیہ گون کے** سیدان مر*سنٹ مدیز فکر*کی اِگ موڑوی ۔ بھرسا ہی عمراہی برائية افوت كيحمع كرفيس مرت كردى در اس بى كوتوسف وخت مجد كرساتم ليك ہے والدما جد کی حیات نک جو کھید کہا اُنہیں دکھا لیا ۔ اُنکی وٰنات کے بعد بطورخور کہنے لگے۔ . حسن بهاین - لطفت محاوره روزمرغابل زبان -سوزدگداز مخناج میان نبیں۔جس طرح یارلوگوں کاشیوہ ہے کہ ہاکما نور میں خوا ہ نخوا ہ نقیض کرا دیتے ا مسطح ا بنائے زانے مزرا دہرمرحوم میں ان کا تدمقابل پیداکرد یا جامعرکیا رائیا رجنگی تشریح تعضیل باعث طوالت ہے جب ک*ے یہ* دونونزرگوارزند<sup>ہ</sup> رہنے برار موتی رہیں -إن كا أيب مفيدا وربههي خرميضور واكد ككمنو كے عالى حوصله اور قدروان اميرانعام داكرام كي ميا

شکوہ ہے دوست کا نہ عدو کا گلہ مجھے

خناب بنيختمارا خيب ال كيباب

بركسي تنمت مص مجصه بأك دامن إ

اگرخیال ہے کچھ آکے دیکھیں اُوخود انور (الور) مزراعلى مين كلينوى مقيركلته سيدايج التفن مصاحب ططان عالم كفتاكرد

اور دیخنه میں اسطن فکر کرتے تھے گ

مده توكرويا په خيال وفانجي سبح و مفت ابنی جار تھارے کھے نوای

المِس الإثبيس) اميرالدوله نوائيت ض خاب شاجها بآبادي- شاه بوازخا م ختار كاحضرا

دِنت إن يضعيفي كا عالم تھا ۔ بنعر بِنحن <u>سے ع</u>نتی تھا جنانچہا نے گ*ھر مِ*جلبر مِنتاءہ **می منعقد** 

كياكرت تتح - اشعار ذيل إكى طبيب كانتيم مي

جب نک نه دم روبرون ل کونه وچیں \ کیانمی**ن دمبلا** آدسے **و شندی نه وابو** 

آہ بیکسس کی اِدگا ہی ہے ۔

انيس | ( انعيس ) سلطان الفصحامير برعل بلحث الرنتيدمية حسن غليق خلف جناب جرمن

دېلوي صاحب منوي سحالېبا س- ار دونلر ، دب کا ابساکون انتالق ہے جواس اموار ماکا اُسّادِفِن سے دانعت نہیں- اوروہ کونسا ول ہے جواس ادبیبِ کامل کے کلاہ خصاحت

عبث ہولو جھتے غیروں سے عال کہتا

دسینے کو کہتے م کوئی ہوسہ بابھی ہے

نقصان کے سوامیں کجیزا کرہ بھی ہے یا بو حصے ہونیت ول کامع ملہ استحبلاکھی کونی سور ابناھی ہے

خاه عالم نا أن مح حقیقی بھانجے اورخود بھی سرکار نتاہی میں ضدات نتاائے سے مترف

اوزن خن میں نخزالشعرام پرنعام الدین تمنون کے شاگرد تھے۔ تذکر ڈکلشز بنجار کی ترتیکے

درودل مزمر کارشر ن کارش جاب احضرت عشق نے کیا کیا مجھے انعام کیا

ا برکالهٔ آفت تحاوه رخساراننیس آه 🏻 جمره جوغضبناک بهوا ورنمبی حمکا ئشتى سے اپنى چيخ خبسے پر روكتاج 📗 اُر کتے سرننگ بير وُ طوفال فيتار نہيں

المحصصائب برنوصنوانی او جالس اتم میں گرمی بیدا کرنے کے لئے کاروان کرا کے واقع افکار کے مصائب برنوصنوانی او جالس اتم میں گرمی بیدا کرنے کے صورت محسوس ہوئی او اس بجٹ برجند رسرایہ اُسونت مک موجو دھا تا کافی معلوم ہوا ۔ اسطح ہارے شعوا کو بیدان جائے کا نفتہ کھینے کا موقع ملا بخویزے ہی عصمیں جند اہران فن نے اسطح توجو کے جو ہر شاموں کے ساخت اور اس ضعف بنی رہا ابرارگاوئے اور اس صف بنی رو اور استفاروں کے دو ابریدا کا اور اس صف بنی رو اور استفاروں کے دو ابریدا کا اور اس صف بنی را در استفاروں کے دو ابریدا کا اور اس صف بنی رہان اور لطافت بیان کے ساخت القرائے انتہا کی کار نے دو ابریدا کا اور اس سول ہوئی بیا کہ کا ضاعوں نے ازمند فلا کے انتہا کی کار رہے سے ہوقت کر مونوں جو اور بیا کہ کا خواجہ کی رہند و بیدیت آئیز تصور دو کھانے بنتی و نوز بی کا فیامت خیز مونوں جو اور بی سافت اور اور اس کھانے ما انہ والے جند سال میں گردا اور کے ایک طرف ذر و بسی اور نظامی کا رطب و یا بس کھانے تعالی و سری جانب ہود ملیٹ کی مون اسٹے شند بیاں متھو سنتے دیا ہے گاباز ایرسے دیا ہو۔ کا اور اور سری جانب ہود ملیٹ کی مون اسٹے شند بیاں متھو سنتے دیا ہو۔ کا باز ایرسے دیا ہوں کے ایک طرف و یا ہوں کھانے دیا ہوں جانب ہود ملیٹ کی مون اسٹے شند بیاں متھو سنتے دیا ہوگی کا باز ایرسے دیا ہو دیا ہوں کا باز ایرسے دیا ہو

ہم یہ اور بیان کر جگے ہیں کہ مرتبہ کوئی وہ صنف شاءی ہے جبیں تام اصنائب فن ا نہایت عمل اور خوش اسوبی سے بیان ہو سکتے ہیں۔ میر آنیس مرق نے خواس صنف فی م کومعراج کمال رئی بنوانے میں حصد لیاوہ عماج تغیر نہیں ۔ فرضائے نصاحت ، بلاغت ۔ سنسنگی زبان ۔ خوش اسلوبی و منامیت تمن بیات ۔ خیالات کی منانت بیان کی خویم ا نفیس بند خوس اور جذبات انسانی سے کامل و اتفیت اور عمرہ منظود اس کی لیجب اور کرائر الفاظ میں تصویر کھینینے کی وجہ سے میرصاحب کو نہ صوب ہندوت س کے بلدونیا کے مشہر وشیرا میں درجہ متیازہ مسل ہے اور کیوں نہوا خرکس سے البیان دادا کے بوتے اور کی م موز نشان باب میں درجہ متیازہ مسل ہے اور کیوں نہوا خرکس سے البیان دادا کے بوتے اور کی م موز نشان باب کے بیٹھے تھے ۔ اُر دوز بان انکی خانہ زاوکنے زاور فصاحت بیان ایا سادن پر شار بلا بر شار از دی

ے ان کا کلام روز پروز منجمتا او بلاكرد وفنوا كمالول كي حصلها فزائي كرتے رہے جس پانا جلاگیا حقیقت پرہے کہ دونوصاحبوں نے اپنی اپنی قاوالکلام طبیعت۔ ب محدوداور محض مربهی مضمون کوسینکرد و س منتے امیجا دمضامین کے دریا سادیے اورا بکر سے درکیاکر مرتبہ گو اُگ کو ایک حبرا گانہ علم بنا دیا ۔ رزم -د**لنشین زنگون میں** اس نوبصور تی<sup>۔</sup> بزم صبح سنام غرض حب جيزكوليا اسي سائي انتماست كمال كودكها ويامجتمها **ب منتی ب بیزوم**با رکن*ه وی کا* قول در باره موزانه کلام میرانیس اورمرزا د بیرقال ذک<del>ر ژ</del> آب فراتے میں و کلام مزما و ہیرونین ونکین است و کلام میرا نیس فصیح وشیرس و لوجہ اُمثلاث هرووذائقه وسرد ومزهمل ترجيح باقى نانده زراكيعض مردم شيرني رالينده محكنند وببض كلم را نه اگرفتاءی کے صلی موضوع برنظر ڈال کرغورے دکھیاجہ نے توغالباکسی صاحہ امرکے ان لینے میں "امل بنو گا ک*ر ب*رانبس مر*وم من مرتبگودوں ہی کے مرتب نہ تھے* ملک ہے کدمیرانیں صرف مرشیکو۔ تعلق نه تنا اوركس كايه عاميا نه مقدله بيش كرت مبرك تكروا شاءم نيه كواور كمراكو يا مزينوا بنجا آ مطلق **انغان نبی**س - انتم مرفتوں اور *سلاموں کو دیکھیئے کی*ا چیز باعبوں کا توکیم رہیناہی منیں۔'انی عدگی کا سے بڑ کمراد رکیا تبوت لِلْتُلِ كُمُ طِرِح رَبا نوں رِجِرُعی ہو لَ ہِں - ہار-ب ایسی دنمین - جامع اور شکل چیز ہے جس رفید رت رکھنے والا نمام صناف سنمن برقادر بونے كا بنوت دے سكنا ہے-اس مبث بر منشی امراحد صاحب تی کے کا نول قابل ذکر۔ ''رکھاردوکی چوشرفسمتی کئی کرجیہ ت فائم ہوگئی جسکے ذہبی افزست اطہار عبت تنمى للمنوئس الكنية منما رحكور

میرانس دمیرمونس کافا **مده تماک**دایک بڑا آئینسانے رکھرخلوت میں بیٹینے اور نزیر مط تے تھے ۔ ۔ وضع حرکات مکنات اور ات بات کو و کھینے تھے اور آپ ہی أسكي موزوني وناموزوني كواصلاح دبيني ستقعه بفول ذوق س - استغنا -خود داری اورز به ویرسترگا ری کاایک فاج تقلید ، کے تلامزہ ادم عقدین کی انہی نکرارہ سا**ور نا**قت س ث طول کلام بمحبر کرم نظراندا زکرتے ہیں۔ ان میں سے بعض اص ا و غن روری کے جوش میں حداعتدال سے متجا در ہو کرفابل شرم دانسوس مکات کیا کرتے تھے۔ ورطرفه ترمزا بيہ بے کہ نقات اسطح بھی بان کرتے ہیں کہ بیرزاد ہرمرح مرکور بیرصاحب سے ابک خاص عقیدت والفت تھی - اور ہبشہ اُن کا صدور صادب و احترام فرا ياكرتے تھے - ادرائي شاگردول كوان اگوارمباحثوں سے محترز رہنے كى فهایش کیاکرتے تھے۔ ایک اورا مرخاص طور رفابل ذکرہے کہ باوجود حیرت کمیز کا درالکلامی وخوش گوئی کے بحد فرکو سختے ہے تعداد مرتبہ وسلام و رہاعیات عجیب وغریب صنعتوں اور بار کمپیوں سے ملود مرصع آپ سے یادگار ہیں۔ عاشقانہ دیوان کے علاوہ ساگیاہے کرچھ صنیم طبدیں مرا ٹی ک دیشائع ہو ل مہ<sub>ی</sub>ں ٹی انحقیقت آئبی نصانبین کاعشر غیر ہیں۔ اور مشتر حصة كلام ہنوز فلم سودوں كى صورت ميں فكى اولا وتے پاس مخوط ہے ۔مرصاً حب كى ال ولادت كابته نبطلا البته بيه معرم ہے كەتقرباً م ، برس كريم ماكرآب نے ٢٩ يغوال ١٢٩٠ بروز مبعه اس جباب فانی سے کوج فرمایا -ا در عجب اتفاق ہے کہ مبطرح زندگی میں ساتھ ہے اُسیطے موت میں بھی مزا دبیر سنے ان کاساتھ دباجنانچہ جندہی اہ بعد 4 مرم م الکا وأنهول في بعيم عالم فدسس كراه ل- منشى محدمه زاجان محودق اريخ كهي ك - ویا دبیرِ کاغم | میرصاحب نے متین صاحبٰ ادسے اپنی اِد کا رحیوطِ<sup>ک</sup>

مرشیکوئی کوا سیسے معراج کمال رئینجا گئے کہ اسے ایک جواگانہ علم بنادیا رزم کے بیان سے
رستہ دلوں کو ہلا دیا بزم کے ذکر سے شاہی دربا روں کوشرادیا ۔ فطرت نے وہ بلاکی ذلا سے
وذکا وت عطاکی تنی کہ بات میں بات کا لئے تقے جس محاورہ کو جا ہا بذھ کر جا جا ندلگادیے
ا سیسے لوگ اب کمال میں جولطف زبان کے دلدادہ اور فرلفیڈ میں وہ آج کمک آنمیں کوروتے
ہیں اور بہیشہ روتے رہیں گے۔

ایک اوراه می مرصاحب حروم کے متلق قابل ذکرہے وہ یک گو مرصاحب تام کلئوی رہے گراین خاندان دہوی زبان کے خفظ کے لئے ہمینے غیر سول کارشیں فواتے رہے ۔ چنانچہ اکثر ایسا ہواکد گو کو سے میصاحب سے خاص خاص محاورات سے ملم میں سب کی انسان است مصارک یا تو آب نے ہمینہ سے جانب دیا کہ اہل کھ نئو کا یہ محاورہ نمیں ہے ملکہ وہ اسطرح دہ ہو لئے ہیں اور فقر کے گھرانے میں اسطے بولاجا آ است یہ گویا تمہور کھئو سے ہمیشہ اسٹارے دہ ہو گئے ہیں اور فقر کے گھرانے میں اسطے بولاجا آ است یہ گویا تمہور کھئو سے ہمیشہ ایٹ آب کو علیم دہ تصور فرایا کرتے ہتھے۔

بردس می مجیا ارخ روشن کو قرنے گردو *سے سفرفو*ی کواکب لگی کرنے زروں سے زرافٹا*ں ورق خاک ہوا تھا* معروت تمى سب خلق خدا يا بخب أمي خبنم كى طرح سيم كواكب بوئ با اور ديده مردم سيم كرك لكاخواب بروانو سے جصت عنی حراغ سوی ک ا ورزمزے مرفانِ خوش کا س کی وہ باہم ادرصب کی نوبت کی صدآن وه مردم مرغان باغ کی ده خوست المانیاں ہم ہ سسرد*ی ب*وامب پرنه زیا د هبست نه گم تحاموتيوں سے دامرضِحب الجمرا ہوا تحصطائرون كحفول درخنون بببثهار كوگود وقربور كى دوخاۋىسس كى كار برموردا سنفي دخت مير محو يحي نيرك بجولول بيج الجب وهكه وسع آيدا ر بالائے نخل ایک جوملیل بوگل سزار بببل ک زاب رہے تری سنگر کراری عجل مكرى لمجائ رامنت كاتارى بلبل نے بھی سوکھا نہوجن بھے لوکی بو کو قطره کوجو دُوں آب توگو ہر<u>سسے</u> ملا د د*س* 

الماواوكريان بانت انت كارف یا نزورت درگانور سے عبر نے تا بان جورخ نبية إفلاك بواتف تعبيب للابوانهانورحب لرض وبهار ممكاصف ينغس لدجوده مهرحها نباب أل برسبين بواركب رخ متاب طاقت زی شعب میرسوز مگری کی وه سردېوه سبحکي ادربور کا عالم 🖈 وه سبزهٔ صحابه برس گوبرت بنم طِناوہ اِصِ کے جمبہ کونکا مسب رم ره آب دنابِ نهروه موجو*س کابیع وس*سم کھا کھاکے اوس کوا ورہمی سبزہ ہرا ہوا ومسبح بنزاور وجعب إوه سبروزار طبنانسيم! توحمد ركا وه باربار؛ والتصريح إغ بثت نيم ك وہ دشت وہ نیم کے عبو کے وہ سنرہ زار انحنا دہ مجرم مجبوم کے شاخ س کا باریا ر اس باغ میں جیسے میں زے فیر کے **ماری** برخسل برومندس باخت راري وه گل ہوں عنایت جمب طلب ہو کو تعربين مي شيع كاسمندرس الادول

(۱)می*زورنت پیط صاحب نفیس -* (۲)میرسلیس - (۳) میربنیس - خبیس سے اول الذکر بجيثيت كمال إن في الحقيقت خلف إرتبدكهلا في محصنتي او راعث فحزونا دمنس خاندان تتصر وبنگام في الكحنو مي مري معيوا معليغال صاحب بيرسترك معيت مي ميرو ومیرنفیس کے مسکن فدیم اوزجاندانی قبرستان دیکھنے کا بھی اتفات ہواتھا۔ اب ہم اسکے ذکرخرخ کرنے اورا سکتے امریخ منظوم کے بجزنا پیدا کنارسے تھوڑے سے موتی اس کاغذگ کشتی می رکھکر ناظرین کی خدمت میں بطور بدید بیش کرتے ہیں۔ راحت كامزا عدو ت جان كل إرباعي ادل سے ند كھي عنب بنان للا یا سے رہے کے چاہ دنیا نیاس کمال بھی کہمی توسٹ وریانی کلا اليده موس وه اوج محصر ج ملا إراعي اظل عسر مصاحب معاج ولا ممرين ترجفن كاللم اب چاہئے کیا تخت یا ناج ملا قریب فرہم آئے کہاں ال بھیب رکر انام عسسر ہو ای جب تواینا گھر د کھیسا ألجخ مفل كي ميزاره بين تولانه كيا الباي الحبيب بوسكنه اسطرح كه بولانه كيا عقدے سی بہتے گرآ ہ آئیں ایر بند اجر کہی سے کولانہ گیا مجمنا ہوں مبیہ 'افرزے انسو بھلنے کا اوصوار آکھور میں لگنا ہے کیے لکے طبطا الميس رہے ندمکا طرفه کا جنب نه ہوا گفلیہ از میں اُلٹ گئی کما منقلب زائے ہوا کشار کشار محصے جانا بڑا و ہا رآخر 🏻 جما رجما رمری شمت کا آب ودا نہوا مضمون أب كانه جربا أترا ارباى الزائمي توكيم كو كيفت أترا نقاش نصوط كى خفت كھينجى \ نقاش مصورند كھير سكى توجب أرازا بارب جرِنِط مرکز ارارم کر توفیض کامبداد ہے توجر کوئی دمرکر ﴿ المنام کو اعب زبانوں میں رقم کر ب كريك بيك برك رؤسي الليخن مير تسقار وسيخاف

1.6

ملداول يخفا يجاو

انبرکش ایک کشکول توکل ایک نفزجان می بال مبر غنی دل کے کوئی دام و درم رکھتے نیں ا بل دولت جومی وه د*ستِ کرم ر کھنے*نیں بوتني بي ال وناسي بي خال أسكه الله ا ب اجازت مال الكيمي قدم ركفت ننر يدمكا مميب في كاب نه أناس طرت گرونیں بارہ اسسیروں کی بیا ورا کیسن حبطج يسف تذكله شعي كلها منعين م جريب بل كرو ل يشاند يوري إن المحموك ضعيف صورت موريس موناب بقيس كدزناه وركوبوس تن ربير شري سبه گرد بازار کساد روفے سے جوبہو مندہوں کا کھیں ابای افالق کو دہی ہے ندہوں کی آھیں كُنُرُ جاب كاستِ بندِردِ بَلَيْ معيں بيعين لقيس كمآنسؤون كاعقده برونت زائے کا ستر سینیس اربی ا حاسد جرُرا کنے ہر جب ہے ہ اجونيك بن ده بدن كؤسي كتنفي نك جوبرہس وہ نیکو کورا کتے ہیں ش بوشگل منسدروگا مرا وه ننیس میں جوکسی برابوں ا نافهم سے کب دارِغن کیتا ہوں |رہی| وشمن ہوکہ دوست ب ک س کا ہا ہو کانٹو کرہاکے پیول میں لیناہو چینتی نمیں ہوئے روستا*ں گزاگ* كرمئنے كولائو تي ومي إربى كيالطف جوكل كھ زكيس ميں ہو کتی ہے کہی*ٹ کرکیٹر میں ہو* موق ہے حلاوت سنحن نو ذلا سر ب ربنها شعب لهٔ جواله کا گها س النتگا انگارے مصحباب توبان شروفغاں نه میں شھے سب ننگ گرمتی کبوں چار سے کل بڑی تنی ہراک موج کے زباں ابى جونج مين كسآل كبابتى یا ن تفاآگ گرمی روز مسابتنی قبضه برایک تنی سے مرتن سے سرایا ازمین ارجمی سے بجل وزین زی سے نبرایا تح ده هانون مسه ميول ميني محولوت زريا اینا خراج تنغ نے ہولمی سے سمب ايك كروبني وأيزي كالكي بهرم مواح زيه حووه تيغ كل گنى

ملداول فيتنافيهن

ابب بمول كامضمون بوتوسورنك باندو شمخ كوئ وماك اندول الفاظ کی تیزی کونه بیوسیخیکونی تلوا، مرآ کے بر ہیں رجیبوں کو تول کے اگر مقتل میں رن ایساکیم ٹریتے نئیں کم بركبمي يون فوج كوارشت ننيس دكيما ترعت قدم توسس تصور كو-مورنگھی اس کی صور توٹرے جوم ارعت <sup>ب</sup> اکن س صور کاسب رنگ ہوم اور دغتمس أسطحه ورزمها وهبي رجياً منود وبود کوعافل حباب مجھیمی رہای اوہ جا گئے ہیں جوونیا کوخوا میکی میں راب بيجيمي آب مجعير ربای ایرنشهٔ نقرهه کرمایاین مر ا أنكمور مي كوأن غنى أنابين بر حب حيث فناسام وركفلنا رغير دل ابناہے بند ففل *کوری طرح* كلثن مرسيرو سكسبرضح لے دیکھیوں رہاں ایمعدن کوہ دونت و صحب حیران ہوں کہ دوانھوں سے کیا کیا ہو ہرجازی قدرت کے ہل کا کھوں طو۔ یون کل ہے جیے سگلب کتے ہر يه اننگ ماک بي ڪتيبر حسکواته ٺ ڪو ڪيم غفلت بي ہے بيروں کو سحركي نيندكونهي خب كانواب كتير سيكبى يشمانى نم سطعطنس سلام وربينامو كمنير جاتي فيراسك ومكيناكل بملوكرس كهات يوينك انكيسر لو*ں کمتاہے کہ طمان عب*ار کھنے نعبر ىيەددات فامەسى ملك فصاحت كانتان زورس اسكى لااس من ميدان فن

رسف وراول کوئی ول کے آیا + شیر *میتی شیرو*ودم لول کے ا زاجل صیدر برکھول کے ایا ن جي انت ره زردست ره سے ہے کراے بوا کا رہت ہے وسو كامراك مزب ميس كشته منيس دكها بڑھ کرکھبی حزا رکو <u>حثتے</u> نہیں وکھیے م محورے کوکسی ماک م نبل کے اتارے کو محصالے موال حبب بلقه المفاجعيون فعراب كمورا آنیس تقییر نه لگ جائے آبگینوں کا خيال فاظب إحباب عابيتي مروم لكارامون مضسامين نوت بجرانبار خبركروميرس خرمن كحخوش جينوركم وس جاں سے دوست کیا کیانہ کئے اربای اس باغ سے کیا کیا گل رغنا نہ گئے تھا کون انخسا جرنے دیمی نیزان وه كورسي كل محليه ومجازكم ابگر خبب رموت کے انبلی ہے اربای اناداں بچھے فکراب و دانہ کی ہے ی کے لیے خردراک ون ہے فنا | آناتیبرادلیل جانے کی سرمے تبہ جسے رتباہے خداد یتا ہے | رہای | و ودل میر فنے روتن*ی کوجا دیا ہے* کرتے ہیں ہتی مغرننا اپنی آب حوظ وف كرخال سے صدارتا ہے خود نوید زندگی لائی قضامیرے گئے | ربائ الشمة كنة بيون فنامير **ب ب**قامير **س ل**ئة خاك ہوجا تو نوحاس ہوجلا میرسے کھے **برنفس آئیپ**ڈول سے یہ آ تی ہے ملا اس سے کل زنگ کا دعویٰ کرے بیکس م وجدم ملب ل تصور کوجس کی ٹوسے ا آنشن ول کمیں کمزوتی ہے جارآنسو سے شمع کے رونے پیرصات نہی آتی ہے | وهر شاه که شامون سے لیا باج نبی [ربامی|اورء سنس بیر تفاست رب مِعرابے نبی اب کیے کرباہے کیے اج نبی ا فره نے ہیں میں تن ہوں علی سسرسرا ال وزروا فسروش منا بسب به ربای ممن بخ کمیر طبل وسلمات ب

مرتبه منتك كآمو ے ختن كيا حانے كخسلانين بيندى إنا بيندى ەبى كسوال كرير جونسانى*ن. كىق* كمجه اور فرمسنسس بجزبوريا نهير كمته اس زمیں سے واوداکیا اس رمیدامو۔ خاک *کے جما*ن نہ قبروں کے نشاں پاہم فدرد السب الشكنة ناقدروا بياجي فلک نے گند تھیری سے کیا حلال مجھے ارْمُناه فوائے آھے جالت مرتجاکا کے سیلے کہیں وہوگیا بھیب اصدائنا کے طلح یلے جوراہ نوچیونٹی کوبھی کوبچاکے سطے ' 'اندیں نے کھائی ہے عثور تومرائٹماکے طی كرجيسے دن كومسا ذراميں آ کے جلے چراغ لے کے کہاں ملسفے ہوا کے علے ا یاں ادرگرہ سے اک برس جاتا ہے برسوں ڈھونڈے تو بادشاہ کونہ کے ی ایما کشر عب توخدا کے آگے مركم سافرنے بسايا ہے سنجھ ابى ائن سے براك مدد كايا ہے بھے

كمس طرح قدرتجھے اپنے مخن کی جایں دل دیما ہے یار کوشم میں بندے ممیں تو دیتا ہے مازت بغیرمنتِ خلق فقيرد ومستجرم وبمكوم رزازك غاکسا<del>یی</del> دکھامیں فعنوں بر رفعتیں نوبت حمبشيدودارا وسكندا كحار یک بیک ایسازان نیس بوا ہے اعلاب ا يعزك يوككم ول كاوه نيمب رول كنا وكابوج جو كردن بيهم الخاك ييك لحلب سعارس العدك فغرول كو سيكادل ندكيا يمنے إئمال كبي رلاجنهیں منیں افغاد کی سے اوج ملا تقسام يون برواكس كاركا ورنامي ىلىس دم كانجرۇسى نىبرىخېسى جاۋ ول سے طاقت بدن سے کئر جاتا ہے | ربی | آنائنیں تھیپ رکر ونفس جاتا ہے حب الكرو بون توعت ويمثلا یه اوج پیمرینے مُساکو نہ لیے اربی یا دلق مرفع ا مراکو یا سلے تخشى ہے خدا نے بکویہ دولت نفر عزت رہے بابدات ناکے آ گئے [بامی المجوب نموں نتاہ وگد ا کے آ گے يه با وُل ميكسليس تورا ومولاميس عليس جلداول فتحاشان گلتال سے ہی رنگہ مجلسیر نا زکنالد کی یا ں پرمدح ہے انوعام کے نوٹیالوں کی بلانیں کے لیرائے تھکراں نے تھو گروال مالو کم سر كرعلى اكبرننے جب سرر رکھا ، نهرك كرائ افيامت مرفي والوكم زنسوعبي حب كون ننبي*ير و ننه ك*فاو كم كهار ست وصوندگرلا نيرمنالير مبنيانوكي جانان على كودي توجر شبكس سور على كأرمب جيون شركي أكممير غزالوكي بنتشف فيدبون كانما يصورت يرده دانجي مجعکا تعایشت رمراک رمرایب ل والتليس لكهي جات جنك قبالوس كي عزا داراسطون سب تعزبه شه كأاثما تيهي غراصغرمي اكوكه خصير مرتي وسكبيا سنكمعا والمصر خوشبوا ين مكوكرواك الوكا جيے كرن كلتى ہے كردا فاب كے يو ن رجيها رسميل جارطرت أس جنا صیسے کو اُل بحونیال م گرمیور کے بھا کے یوں روح کے ملازتن *در تھوڑ کے ع*ما<sup>کے</sup> بعِلِيني گرلا كم حب كرك تى تنى س برجانی تنی زبیان کے بحرتی تنی کے ادا کُ کو نجبوڑا وہ لڑا کُ نُـ گئی<del>؛</del> ليرصفير صان گرُننه كيصفا أي ذكئي كا شجعانت اورد ولكاوت ده ركما أَرْكُي سيكرون فوس كفي اركبيراً أن أكمر ننور بنا برن بے علو اگری کلی ہے حان <u>لینے</u> کو اجل نکے بری کل ہے ونیا جسے کتے ہیں بلاخانہ ارہی | بال ہے جوعاقل و زنانہ مامین زمیر و آسال بول م میں جيسے رواسيام الك دانب سلام ہم ساغرب زدہ آرام وطن کیاجانے جبن رست من ملما توبيزوا ناز برو ده هسم ورنج محن کیامانے فبب إزندال كوسكينة مسل بنول

الهور إعى انتزع سلطنت اودهك وقت كمي كئي تعي ١١

غرمنس اكم مكره كيجهونا بمعنبر بالأتش كابروبال منسسدهونا الٹی ہے بتی نگا۔ میحتی مبون کے اندر م**یں محیلیاں بھووں ک**ی صب نشک<del>ر ک</del>ے اندر ہے عبرشسم واڑو ں۔ اس انہ کے اندر وخشت مجمع زنجيرنيا ني بي تني اكث طفل مرتجئ نسلم مرى جاتى بي تحي اكثر حب تما زرگل کمینغنجے کی گرہ میں ببل مری مجترے اُڑا ن جی کی اکثر لكمى بكاتب قديك مورونى تقدير من اینانیں بیا و جرگمیالهام نیبی ب ہے آوج مرد کمب دیدہ مردم آبی - تشعر لِكُمنْ مِن إلى كلام الفرحيبا كرما تعا- أُنج نقدِ بال كه بم عُرَاكُ تُوسستاهُما فدامى جانے كوكل كيا بوتو بركيوي ربان کینے میں ہے ہکواختیارہے آج مارسگوم ایکس منفاک آمرہ ر فدرغالب مجبر بزالوان وقت نزع (**ا ورج** )میزاجت**فر بک** آوج - بلاد شرق -حت أنكوب دكي ومير سطير بسيروا را وامنام بارتعبورسے ہے قریب جمن ميں جائے حوسکٹ روہ افیار ببيالكل مواغنية خرست ابوا أوابا وأغ حريك سواكجه سمني فسمت مي ول انبابيج وكميب بار وبازار الفت ي تكلاخود ركحد ياضجب ربداره بنتهادتين یا قال کرمی در کسب مجوفال نے مسيح وخفراستناده ببر محراب باوتمي نرابرونهبر حبث صنرمين سُيت ليان زابد و ج) مزاخرسین ام-آب کو حفرت عنق که نوی مردوم سے شاکر دی کا فخر حاصل تما بسيطديوان ككماب - كلام سے خاصص شاق اور فن عروض سے امر معلوم موت ميں

مجتعة عيمه ويدر ركوس بساست مزامكومخ ول كرسهايس الدم سئتك يتجرس من انتقال كما يحكر مضامي ادرّ لاش الفاظ ميس تن بدن كام يش زبتا تما يشاكو تے نوصوب مجلس سے گزار بجرا مے کل ماتے تھے۔ بروند موروی لمحرمين صاحب آزاد لكيقيه من كومي أن دنون مي مبتدى تتوقين تماا بنامت تان مج ربت خوش ہوتے اور کنے منے کربس نم جارے کلام کو سمجھتے ہو - رستے میں جا وس **قدم** دورسے دکھیکر کھڑسے ہوجا تے اور جو نیاشع کھا ہو تا اُسے دہیں سے اکراکر ٹر سہنے۔ خير هے ديمتے ہي كنے لگے -آجگي تعاانسي ميك ابا بينے كماكيا؟ \_ اسان بس صاحب بوان ورمزرمي توسيعلم ومقطع فأ ہے دیوا<u>ن بنیں کا</u> پو<u>چنے گے ک</u>رکیاآب ساتواں منے ہیں۔ میں نے کہاکہ ہاں اب تق عمواں سے <sup>ہو</sup>۔ عام و افعات براکز ش*غرکہا کر*ئے - تومن خال ككنور جب شكر فعتنى دى آب كها ك یں میں وہ مومن مکان لیا ہے 📗 بخومی بن کے جومننی کا دان لیبا -م م شیری جا ب ایک بری ای زندی تی وه ج کویلی امنون نے کہا 🗅 ہے سنے بیں اگر مجور د ل ج کوب لی استار ہے نوسویو ہے کھا کے بی ج کوجا ا وج كابر بابن مبر ان لیاجاسه كرانول نے رسینے میں آٹھ د اوا ن كر لئے تھے تو أنكى قادرانكلاى اورنبِكِونى ميركيا كلامهه اضوس اب مصاكونى ديوان نبيس منا يجميه اشعا. يروفيسرازا ووغروك للصيوب وكدرج كتاجات بس ج جوش من سندري فول من ونا اسب آب منور كرية ب زلال اينا

متعداد عكرم مقول اورمعلومات فن شعر مرتسكا کال عاصل ہے -اس وقت آیکی عمر ۹ م ۔ ۵۰ برس کی ہے کلام کا نتخاب ملافظہ ہو۔ میری نفرسے کیا مرسے معلب کو یا کیا المحون سے گرگیا توزمیں میں ساگیب كئے توا وج آب كوكيايا دآگب جمزكي مجعيدت بسيجو سائت بنيس لمنا اليانوكي تف نسك نا زيار كابه أنكمور مي تجارو ب جوعب المهاركا ی اضطراب میرے واسمبیار کا و ورا اگر ہے رک ارمب رکا مبينس نفرى أنمينه رخسا ركا كياكهون اكامئ تقديرمي وبالجواب حنترکے دن دا و مِحشرکو در محکیاہوں د کینے دہتی ہے وہ خیر سخن گو کیا جواب کیاگزرت ہے شب ہجرکے بیداروں آوج اتراؤنه اسشوخ کے افراروں ر زا کنے کو ہے لیکن ہنیں تقرر کے قال سي مع موخطا م المير كولُ نعز ريك قال كهان بوضعف اب الدننگر كحقال كوني بيول زيم فيرط فينتبل تحنفيمن تصورين بمي بآبابول أستة غوثر فيمن

وہ نٹوخ مُسکرا کے جوآ تھیں جراکیب مرنا ہوں میں نمیوری طفل سرنتک پر بے افتیا رہوں جسسے رزم رہ دئے من من بنير محسد وم كرساتي وطلبُ اِس فرط لاعزی ہے بس نناخیال ہے بنجر کے تلیا می کر ک نظر میں ہیں تبری ہی چیٹ شوخ کا صدقہ ہے بنجبر نسٹ ابنا وں گرون مینا کے واسطے لو ا و ج اب توصور*ست مق*صور کھرلو يارمناب نكيء عرض نمنا كاجواب یه نو ا نافنسل عالم اکِ نماشاہے گر كهدرمي ہے اُن ہے میرا معامیری نظر کھونبر بھی ہے تجھے جین سے مونوالے اسيسے دمہازکے فقسبہوں مٹ آڈد کھیو مرا ہوضعت کا دہ ہو جیتے برطال حب ہو لئے بوت عدونے مجست وگریے تاتا ہو اس ہے کونتب غریبلے کشی می مگر مدم صباكيون تنزيل توسن بخركائي وكلفن لهور کیا یشک طالم برطرح مجدکوستا اسب

مِلوز ياده غور کاموفعه نهيس لا- اب*ک سرمي لگاه ميں جينے* انتعاربيندَّائے انتخاب کر<u>ھ</u> سيصاسا وامزيبا ركلام المحت ك زب كرموا آخر زاكسها طندًا خون بجرمست كبوس بتوبوا دل منتدا شرم سي بوتوب ركما منجب فولاد كا بری بے جرمی بر کا قال جب اُسنے وا كمازا برلاين شنكوه تري ببداد كا مے اے بدر دج تونے کیا ہر کہا و کیوکرسے گیا یہ نربه در دیسے کیب لزرانهٔ عث**نب**ازی سے اور خور گزرگیا ترب قدم به دم مرااس جان كل گما صدت رکایک توارهان کل گیا مرم ہے خود دوآب ہی ارف کے مازکا مل عبث ہے تیجے کبوں عرض معا خب رکھے دل کوسٹ اراہوکیا كتان ك قركهات بس وه اب اوراے دل خانہ خراب کیا ہوگا نام خلق م*یں ربوا ہوئے خ*راب ہو۔ ابناتو معاب توسار جمان كانوخ ن*صدرم کاکیوں کریں دبر*تبات کیاغرض يبنب ذنت سح يكب زنبس المير توکزرمیا تی ہے اِحی سے گزرعات میں کا مبانجكے ادھر ہوكرتو روكىي م بشركيا۔ نفاق كفرد دير كسياغلط كناه ترواعظ وہ میں زنار حربیبے کے دانوں م<del>ینی</del> ار ب نگ زک دعیشر کے مااں مربوسی قعرآج ہے کا گورغریباں میں رہر کے مبور مخص سننے در گزر ک سيوم وعا برمين خلف الصدق سيوم واحرعلى صاحب رسانخلص (اوج)مويي مرحوم رئیس رام بور میمیل علم کے بعداب کئی سال مک المریب کے عربی مدرسیمیں مِی اسررے - ابنے والدزرگوار کی وفات کے بعددام بوراگر راست میں طاز مہو<del>ک</del>ے چنامخداب مارالمهام صاحبے احلاس میں املیکار ہیں نیعوز نمن کا مذا ت مجبین ہی سے ہے بکی طبیعت کواس فن سے فاص مناسبت ہے۔فرینخن میں اینے والد فرح وہ سیفیفز

اوج

ىيەمادلىپىنە بەآب كايماركو<sub>ا</sub>ڭ الإئے مجرما ہی ہوبے سروساہاں کوئی سجوم ماس اس الرجرات موئے گرمروجوالیا غرامروزے محکونہ کیے تنویش فرداہے یه وه درّه سبه جومهرخ جانان سے تمکا، یسی در دھگر کروٹ بدلوانیکو انتختا ہے جورہ ہے ہم رے دلمول نیر کامجہ ہے برد رہ کیکی ننونئ حبشہ فیموں گر کا کرشمہ سے غضب ڈھاؤنگاہ فینہ زاسے كرول لب أمنسنا كيول التجاسسة 'گنگی یا ندھے اُمین۔ مَا نیا لیہے عنب ریتوخ مراسف برمرط ل ہے نبندگیس مجھے منگا مسح آن ہے مسے برکالۂ آفت کانمٹ الُ ہے واغ کھا باہے کھی تیغ ادا کھانی ہے

تورا كمغنجة ككس لنه خوش وتيرو **ا وج** اب داغ تمنامبی نمی*ن ج* دا میں تغل میں اب نہ وہ دل ہے نہوین تناہے تعملام وبنجودنئ ول كهييترامي صقاب مراقبحراموا داغ حكرب ديدك فال ترے بیار ہجراں کواس ہے کچھ نو قبہے وے جومیرتے ہیں مری انگھ دنیں چیلتے موسی ہے۔ لها جي باوُن كهور كيست كه بدبتا ل فاطر مر صدقے فائدہ کیا س حیا ہے سے ہے آب میری فکراے اوج مجرخبر کمی بخ<u>مے اس مونو</u> وا ما نی ہے أكوم ہے كہي دليرے كھي الوميں î هبری میں حوانی سیسوا ہوں نافل والكركياسمجيره ومكيو توكليجا اسسركا ا وج اس دویجت مرکبرگ بندیس

اوج

(اوج) منسی میرمودجان اوج- ولی کے قدیم متوطن اور نثیر ربی کلام دخوش فکر نباء منصی میرمودجان اوج- ولی کے قدیم متوطن اور نثیر ربی کلام دخوش فکر نباء منظ است آب کا کلام انتخاب ہوکر درج نذکرہ کیا جا آب ہے۔

انتخاب ہوکر درج نذکرہ کیا جا آب ہے۔

کون ہے دوست اب بہال بنا میار ہا اس نہ انسوس ایکبار آیا ہوارے ہاس نہ انسوس ایکبار آیا ہوارے ہاس نہ انسوس ایکبار آیا مور انہ ہول جان بھی نیرے ساتھ میں تیرے 
لبويو ل دورًا برا سيكين كما شكون برسے رہنے تسمیرے و تعماقی ابنی کوران تيمس إنظرنبين بون نراج خطب انبو اس بیب رکی نفرسے مری جار خفانم مسوزغم نها سيحب گرمل رانبو اے دیدۂ ترانتک فناں تری بلامو وعده نووه کرلیتے ہیں جاہے نہ وفاہو أكمون مي طيائة اگردل سے خفا ہو ىپىرىبىتانى دل ماعث راحت ہوگى یه اُنبیر شوخ نگاموں کی **ٹ**ارت کی میکدے میں فدم پاک سے برکت ہوگی دم بھی توریں گئے تربینے سے جوز صناد شب ِ ذِنت مری ہمدم مری حرت ہوگی گلٹن کوچۂ دلبسے میں جو تربت ہو گ دل سے أتا يت و ورات كا ه کوبا وہ منہ کوسی گئے تارٹکا ہے ہم خادیں کہ انگوتعلق تو ہمسے ہے اسے حرتِ وصال تجھے کام ہمیہ ہے و معانباب كالمون مسب كاش نكك ول ناشاد كاار ا ركو يُ ميرا ذميج عب حسرت دارما س كوئي

اسے کیا ستوہے خبسے زو زیزفان کی بلاناہے توساغر بھی لگادے اب ہی منہ تكهيس أكرنزي توكبف يبون خفانهمو مگزوتوا بنے حن سے گزوکہ ہے غصنہ آ ہوں کے ساتھ مُنہ سے کلنا ہو کیوں منوا أنت بطاعبى كهيس دل وزناس كجه نودل متياب كومو ت ہے تسل قربان می تم روط کے جاؤنہ بہا سے کچنز سینے ہی ہے تسکین کی صورت ہوگ جگیاں ہوں و کلیجے میں کوئی لیتا ہے سيت رشيخ ندميب المرآؤ توسهي ے اجل کیوں <sub>ای</sub> تفاضے ک*و رہنی*ا قبل مِّهُ أَوْكُ تُوكِيا بِاسْسِ مُوكًا كُو لُ إِ ا وج ہم ظلہ میں کیو*ں جاشکے م*طلب کیا آرمس ناق الى زاكت توال مجم مجھے ملاکے آگھ مجھے بٹ بنا گئے وہ خوش ہیں بوں کہ اسکواذ میں ہے ہے تری بلاکو ہو دلِ اغیار سی عسر ص مخوب مانع من وب محبات برمسكيل مِین ہوموت ہوآئے بنب ہجرال کو نی ول میں آتوسہی خاوت میں مولُ جاتی ہے

موت کے انے میں پوکور سے اہل مذات کومخطوط کرتے ہیں - منگام تیام کلمسنوم لن دلی ہے اور ہارے امداد کی مکون**ت قامنی کے ح**رض ۔ مرتبہ خاص اسی غرض سے کو *سکن قدم کا کچ*ے نشان سکا میں آھيجے بزرگوں ڪيسکن کا ہوني سنجا نها بت خليني ۔ خوش مزاج - زندہ دل بزڪ ہيں -زہے حضرت حبفری بگرصا حبہ رئیسے غطیراً با دکے اوقا ک لمرتبه خوان دو مزارسالاد آیکا مقرب - اسکے علاوہ اکثر حیدرا باد دکو، کی مجالس ، ازوم سے رونو پخیتے ہیں- اور ھے بعض یئیبوں اور رامبورسيمي آيم معقول فدر بوني ب- في زانه آيكي ذات باركات معنفات عوه یا د گارهی-فنع دخن می آگیوز روست مهارت لف کی آپ ایک وطارساله اسى فن من امكي نصينيف سے منابع ہو حيكا ہے۔ ام سے چندا شعار زہبِ نذکرہ کئے جاتے ہیں 🅰 توجدهرب أسي حانب كواوحا لاوكمير حارسوعالم امكال ميں اندھيراد عھ ية قراب كرجيف ترى آواز سنى سوْق نفآره مەصنىت راڭمەكا برده دىكىم خلوت قدس کی بے برو تنجلی کونہ ہو جید

ا ترمبت ہے ابترے بور کا مزاج بایا کھی نہ اس بنے سب ار کا مزاج	ا سے غیرتِ مسیح ذراجِل کے دکیے کے کسے کسی کسی کے دیا میں کے دراجے کی کسی کسی کسی کسی کسی کسی کسی کسی کسی
ئے یہ جس نہ رہب یک رہ سرائی گراک دن جفاکر توائِ نے فاکر	ي کتا نيس روزميب راکما کر
فرا ديكه تو إسس اہنے بلاكر	] ]
ارا بالمجھے آنکور سے اٹرا کر مرین کریں	کموں کیا میں اُسرختیر جادوکی ہاتیں
مجھے عام انفت کا اپنی بلاکر اُٹھائیں کے ہرگزنہ اغیب زانہ	کیا ساقیا تونے ہوئے شرکہیا وغرب ایسے مگاراز
ا تھا ہیں سے ہرار تہ اجب رہا رو نعبلادل ہمارا کڑا نے سے حال	نه غیروں ہوکرائے۔ بلادے ہے وصل کا جام ساتی
ہوری ہورہ ہیں گالیا ہے بنانے سے حال	نبیر نبیں بوئے اگرد نئے بھو
معنشون میں وفا کا ند کھا انزکمیں	عشاق كورا نهايس دكيما ندمبوفا
كب جفاكا روفا كرتے ہيں	وعدہ ہرروز کیا کرتے ہیں ؛
بحلامين كسطي عبولون بالب بإرجاني كو	ده صورت او رباتی <i>ن بیاری بیاری با</i> در آمین ر پر
ا مروسے نہ ملا یا نہ بلا یا حسب کو	کمباکهیں ا <u>نٹی</u> ستار دنگی میلاگردش کو
رہنے دے اپنے رو بردسم کو گر ہونہ یہ کی بھی کی	کیوں تعب رانا ہے کو کبوھے مکو
اُس صنی سے کہیں ملاقعبر کو ب منا مانخا جوں تج ں۔ وہ تحبیسے خفاتھے	آرزوہے ہیئ شندا مجھ کو غب وصل کی کیا با س کیمجے حالت
کبھی میں خفاتھ کبھی وہ خفاتھے	روارتی تقی محیرمیں اس میں بیصب
ابات ہیجے ہے سیلے گال ہے	وضع کیآپ نے کال ہے ہ
رات دن رہنے تھے جوابنی نفر کے ساتھ	یاالهی کیا ہوا وہ کیوں نظرآنے نہیں
جسے دبان سے زبروا دباہا ہے	نما وتقرن حب س براجا بنائ
کچه مقدر کا ہمارے تھیے ہے	تفين سواج بي ورب

تواس ناجيز منت خاك كالبيرامتحار كموك بيم تب بهجر من د كوف آن + إربى الميكون من دُرانك بُرون آني چونگا توندابتک او پسوتے سوتے ای اون ڈھل گیا اور رات ہونے آئی ج ) منشی میربعقوب خلف شیخ قا دخش مرحوم تا حرکتب گیا - ۲۵ برس کے ویہ عمر ورتجارت وجدمعاش ہے۔ ہتعداد ملم خاصی ہے اکٹراخباروں کے نامیگار بھی ہے س سبطے آب کوملفی سینم بالدین عَرش سے کلذر ہا اب حضرت کونزخرا بادی کو ابنا کلام د کھاتے ہیں۔طرز فدبم د جدید د د نومیں طبع آ زائ کرتے میں۔ نا دل موسوم بہنوا ب<u>ن</u>ظلت ا ورباط انتخاب نوبهاراً كي تصنيف سي بي ايكا كلام مي م ا بقى نهير نت ن عبى لوح مزار كا 🚓 جورفلک سے زئے مئے نامیوں کے ام يهنو يوسٺاك أسمان تج ا برجها ایب میذبستاب ہے وکھا جب بری گورغربیاں نیکسیر (رزیا) ونش کل مے سونیوا لیے سو ہے مرخاک بر ونس وغموارجتنے مصلحت اره كركئے اً جَ كُولُ نُوحِبُ كُرانِ كَانْبِيرِ ٱ الْطُ فالخدكونجي بترائ قبرتك وه آستنا زندگی میں جوکہ ہے تھے ہوٹیروٹ ک ال وزرونها برطار بهائے كاسب من کام آئے گا وہی رکھا ہے جوزا دیم ایک دن ہوناکس منایب کیفاک دولت دنيا بإنازال كيون مرانسال أغلو ى غرىب بردم كى هيد الفيك فيي مسنوسنوندسنوم حبائے دیتے ہی مرا دل دیکھنے کو ہے ترسے الميس اغيار كوبروقت بوست عٰداکے واسطے سافی کوئی گلاس مجھے وفورسوز نهال ت بست بياس مجي کئے ہیں تعیوٹرکے تنامرے دوہں مجھے کوئی تھی ساتھ فہیں آم ج کوئے قاتل میں کبھی اہل دول کو شہضے کہ الب کھا ج لبهی مفلس کوان **کھول دکھا ہے غ**ئی ہو ىبت د ن ت*ك رەپ بى* يۇچ استىم طالىمىي بت مجد منتمضال عالم اساب وكيمات

المنا بن مبود اندمير ادجا ادكيا آب خود نمنة ت كبير محكم كالمبركيا دكميا حارون کے لئے اس برغ میں کیا کیا دکھیا د امر گاکهمی کانٹوں میں نہ انجما دکیسا رفنة رفنة منسب زاع فبلى كى ربزن برئيس فتهريكل ہو گئے آباديا ں بَن ہوكئيں د کیرکتنی ارزومی نذر مدفن موکئیں مٹ کے چوکلونۂ رخبارگاٹ و ہوگئیں میرسے آہی روہ ناموس وشمن ہوگئیر شاخ گل برلبلیس بالنِضیمن ہوگئیں لبلير ساكت سرديوا رككشن مركبين زمنیتی دنیا کی گرد اگرد د اس وکئیں حق میں مٹرو کھے وعائیر لی کی ڈوٹن گوئیر سلام النول الش فشان مصة ومجلس وصوال كوك ن*استنے کا تکل ہ*و تو کہنے میں زبار کھو رہو جووه نامه إل نطحة توكو أن مهرا كور مو *كهيس منانهيس وه بسينشا بضاطرنشار كيورجو* متیں تم ہو اگر دل م*یں ت*وکر نی درمیاں کری<sup>س</sup> تنوكرمر شط كونى تور بطرجسم وجال كمول بم بلامير عنقدر كي تعبيب ونتمنا ركمور ملا رُخاك مِين مُركِّون له گا رُسال كبول بو

أتمرمب بندبول كمل كياما زقدرت یرد ہ اُ مفیحائے گام<del>ب رو</del>ینجلی سے کلیم ويشنكل زنك خزال يوش جنون فصابه ا وج كرئين اراب نن سے كيا بحث خوابشيں دنيا كى بارِ دكەشس وگرون برگويش یہ ہوکیسی علی اس مگٹا سے وہر میں جِل مُوسئے کورغریبا سلے دیوں **ل**اہ زر یہ ہزگارگٹ کلیں بزگی ہے جن بیا مرب تنمون نے جوائی فلب گلن مطب جب مرے نالے ہوئے فاصنورسے جا مهٔ مهتی م<sub>را</sub>صدعاک حب شا*س م* م و کے عول و محد سے ناسر رزرہ پوش سلامی سوزها ترسے نه مرگرم فغال کور م حفيفت كهنه خالق كرعيا كهون وزمال كهوارفو اسيكي لطف إمكان زمر کمیسی کها بچے اساں ب اسکی جو لایں محابِ بورمويا آگه کا پرده بودېځېب ېو شمادت دے رہ امتزاج ابنے عناصر کا حِواً أَنَّ ورست كَ جانب وخي تزفيل اللمونير فنارسزمين رص ربادي كوكافى ب

کماں دوصاحبی ادمکا لا تھے ہوہے انسوں کوجلا دیے ہیں شعلک نبا کے آسنا دنشیاں میں بہت دل کو لگاکے ہبلوانی کے ادا دے موٹے بہار در کے سیمبرس میں الهی نوں زدوا رد کے میرے بیسے ہوئے دد نے ذکئے ارد ک موش اورے دکھے کے ابردکو کما ندا دو کے دات دن کئٹے تھے جلبے میں ہیں بارو کے دات دن کئٹے تھے جلبے میں ہیں بارو کے

کریک منہ سے طول سے کوائن میں تھا آگا منا لک ہے خوف لگانے میں حنا کے ہرجسائی بن اس نیے سنم گرکا ہے بیشہ منا وہ کرنی ہیں اب سرسکی کھیں تھے بور ہم نیفرز س کی صدا ایک نہیں سنتے بیدرد شایدا غیار کے گھرے اُنہیں ڈالی آئی الا ہاں کنے گئے دکھے کے نیر مز کا س جب نتھا عنتی توکمنتی تھی مزے میں اُستاد

اُستا و

(اوکھمط) حفرت ادکھٹ خاہ دارتی۔ آب قصبہ تجیرایوں ضلع مرادآباد کے باختہ اورسلسانی بنید در ارتی ہے۔ کا دورہ کے علاوہ خود بھی بجرز فقار معزمت کے نتا درہیں۔ انجی نصنیف فیضان وارثی ام رسالہ نظرے گزراا سے مطالعہ سے یہ امراف کا رہے کہ انگر تنا میں مونت میں ایک خاص مات ہے۔ جب کہ انگر تنا میں مونت میں ایک خاص مات ہے۔ جب کہ جسی خوبی کا تفاق موت ہو اکثر اسی رنگ میں کتے ہیں۔ زبال ہندی سے مجسی خوبی امر ہیں۔ اوراکٹر دو ہے اورکیت بھی کتے رہے ہیں۔ اب آب کے کلام کا انتخاب حاص کریا جانا ہے۔ میں انتخاب حاص کریا جانا ہے۔

کرزا ہدنے در میں نہ رکھیں ہ مہنس کے بولے توجی اس فابل ہوا موادل خود بخود بسنسداکسیکا 4 دل میں ارا بن فیمارت نمجا را میجا میگا رنج سہتے معتے خیب کا کلیجہ برگیا امس سے میکارول نگانا تھا

کرمت میر بھی ہے بیر بغت ان کی بوست نہ سے کا جو میں سے کی ہوا
جند اسف او نمیر تقصیب میری
جموٹر کرلبمل گیا ہم جم میر بہما نہ اسٹ
دل کا عالم عافقی میں کیا کموں کیا ہوگیا
جوموٹر کی علمہ

ا پژمردہ ہے کیوں یہ باغ کس ہے کئے میاہے میرول میں واغ کس سے کھنے ارباق ا گھرکوں ہے یہ بے چرا غکر ہے گئے ے کاش کو ای او حرمخاطب ہوتا | جیسے کوئی گل زوم کے بیجائے ہم ہے | اسطرہ <sup>ن</sup>کالاجھے غربت نے وطن سے ا و ج البی خوشنا رکیمی نه منهنه جاندنی اربای | مبارسو بھیلی ہوئی ہے آج مبیسی جاندنی فاكررين سي كب وق م المال جوبس المطاع مرتبت رہتے ہر ثمیت برانم ( او صر) مولنا محرعبالود دوظف مولنيا محرعبدالرؤب وتحيد-ان کے بزرگوں کا وطن دہلی تھا گریہ خود مبقا م لکتہ نومبر ششاء میں بدا ہوئے اورویں نشو دنسا پال -علم ادب فارسی وارد ومیس ابرا درنظروننز دو نویزفا در سقے - زبان انگریزی مبریحی خاصی تنگاہ حاصل تھی۔ ا بنے والد رولانا وحید میزشی دفتر لیجسالیکونسل کے توسل سے اُسی محکے میں مترج ہوگئے تھے۔ گرزندگی نے وفا نہلی ۲ موسال کی عمر آکوسٹ شاء میں ر ایٹی ملک بقا ہوئے اِن کے والدنے ایک مرتبہ اورکئی اینیس نیایت برورو اور تیت خ ا محدد اغ صاحب میں کہی ہیں۔ اسکے کلام کا نتخاب رج ذیل ہے ۔ مت يوجوهال اس دل خانه خواب كا م و مد شهرگا و مب بال کی سرے مسمن من من فرست مجاابها ب كا بديؤن إب كسي ا ورخ كے ساتھ نعبل بمار صحن عين ياسم كبعث کیون را بدوحرام ہے مینا شراب کا ا وحدہ ریزہ حین سی عالیناب کا بن حفرت تحييب دول نعمت سخن مووے جوائے روئے منور کے رورد زرے سے بھی فروغ میں کتر ہوا فتاب دریامیں عکس آئے رُخ کاٹیسے اگر موجائ برصدت ميراك كوبرافاب د وآفناب كاسب قرار وقت ميكشي <u> جُره ہے اماب زاسائٹ آنیاب</u> ( اُست تا در) میر بارعلی نام- ایک پُران بیاض میں چنداشعار نظر*سے گزر*ے اُن کا

فلاصدورج تذكره كياجا الب- مزاج مين توخي وظرانت فلتي يخي 🕰

	جلداو ل- محازما و		0.31-0.3		
	ر ياد وترمر في گون كاشوق را عصف المعمل آب كامجموعه مرافی شائع مواسحا - جند بند بطور منونه				
	کلام درج ذیل میں-ان سے آئی طبیعت کا نازہ ہوسکتا ہے گ				
	زرا تِ ربگ واخترومهدوم <sup>6</sup> گال	لمدوكوثر وتسنيم وأسال اي	طو بل وخ		
	دربان خلدوحورو ملك ككشن جبان	واوآنش وگل رشت بوشال 🚉	آب وم		
	کعب' کار ناہے بہدی کے فلیان	يع امراه م حب ليرمي	ا يسب مط		
Ī	اشكرد بن موتكا تصاايك نواله		. 1		
	كنه كوبة نأكن بتمي يتفامند مرخ عياله	1 1			
	موذمی نکبھی جانگی اماں پاتے تھے است				
	ا ے کلاکِ فرطورے توبرہ مندبو	ے زمین فرفائے بلند ہو	إس_		
	السط برصيب بيضامين كمندو	ے درق تغبام بی قریبے درجیاؤ ا			
	سرجز دبشت خلدکی زیب بهارمو	ئان جنت نثار ہو	ہاں ہرورت ہے		
اويسي	۔ حضرت سیدسن بیوں ناصا حیکے خاندان ''				
	ونتغویس کامل اور درونش سیرت بزرگ تھے	ابل وزون - صاحب فکرسیر - خو	کے مربیا و رمرو ق		
	میں ارح طرح کے صنائع بدائع ملحوظ رکھے	ایک تفیه نظر مین خوب نکه <sub>می</sub> ترحی <sup>ل</sup>	قرآن شرایب ک		
	ا دخوش کلامی دیتے تھے تذکرہ منوق کی	یمی ۔عرب۔تیننوں زبانوں میں دا	ر تحے ۔ اُردو۔ فار		
	نے انہیں برلی کا با نشدہ لکھا ہے اوران کا	ت زنده وسلامت تحصّ بنيفته-	ا زنیب کے وق		
		ج کیا ہے۔	و کن حیا ناتھی در		
	كيانت رزاليكن أسے بالا بالا	تراخال ہے کالا کا لا	, , , , , , ,		
	ووسری ہرمزہ کرتی اُٹھی بھب لابھالا	گرمبنر شبکی د اس م <sup>س</sup>			
	کچه کٹی دونے میں کجینری حکایات برات	اولىبى كانبى أشيسه	, -		
	جيو نفت قدم حليفي بررے دركھ	کمیں سیروسسفرکے	الائت زہے ہم		

ہوا ہور شسر دہنور حبکو تو نے اک نظر دکھیا یتری آگھ ہے یا بارہ وحدث کاساغرہے نظرآ باحث البحى بإخداكا خال ككرد كيما مناہے شیخ می آئے ہیں کیسے سے علوقو ا كاز ښدوكو ورصف داعفاكو يمني يتصفال المحا گلی میں اس رک جبیر کے عجیب اِنقلاب كبعى رمب كسي يبجدكهم كسي يقاب كمير عنی ہے وہت ازبراہے سکی رکارلاویا ے خال کے ہاہے بت یہ بی تسب توپے نیب زہوا میں نیا زمن اسی به دعویٰ تصاعات کا کرمجا کے دنیا منتجم لحديبا ياجوابد مردن لكا كيطوكريه بولا يرفن ابنىڭنى كاناخساسى عشق عشق ببرب ببنبوا بيء عثق كسي بين كنش كينش كيميري كمير بحبي مهي لامكار بحي بين مي و موز ن بيرهس من اذا بي مير بي برمبن بھی آوازِ نافوسس تھیسسے ہمیں بت برست اور مہیں بت فیکن ہیں مهرست می موست سی مهرای ننا وبعت كاسب كيابوا وكهبط نهیں بھی ہمیں اور با ل بھی ہمیں ہی جزے کل تطرہ سے دریا کیوں نہو ككسل كئى ابنى حقيقت حبس كوده : دل ہے وہ سکا جونامکا والے کئے الت وەلىلى سىسەمىن ئاسىلىل كامماي دل لگی کی انھی صورت ہوکئی ایک خوش روے محبت ہوگئی سكوكيا خوست روحال مرلاكه بوك بولئن هس مصحبت موكئی لاکھرروہ کیجئے ہوتا ہے کیا بد آب کی طاحسے ضفت مرکئی منتهره فاعظى ميغانيس أن ربن وسنانِضيلت مُوكَئي بنوں کوسیدہ کماجا کوٹ د اسمنے رانه ہوسٹس کیاعتق میں یہ کیا سیمنے كرمدنون كبالسيلين واخدا سبمت بنول کاعنن براحب نصیب سے داغط ( ا ولسر ) منشي مرزا مرعلي ادس مگرادي خلف اکبربرنلام على مغور آپنج اپنے جيا مير

*خیدرعلی کی زیرگرا نی تعلیمو ترمیت با نگ عنفوان شباب سے فرسخن کی طرف نوجہ مہوائ گگ* 

ونس

یرول و و بلاسبے کرجها <sub>ک</sub>تمایہ و مرتخ<del>ب</del> حبر عایدپرا دمیاں گیا دا ں دو نہیر تھا اً پاہمی تصور میں آور شمن کے قریب تھا ٔ دیکیا تو دہ ایجا دہی گویا کہ نبیں تھے سيتحيح ترمحفل مس رآنجب دنبيرتما نگا و دلیدگیا کی سنان گزاری رات تری ہی یا د میں تھا دفتِ د مشاری را ت کے ہے زخموں سے سوزاں اتجا و رجائی گے دیوا نے تبرے بھورکے مرکو کیایا دہں ڈہپ لب کو تیری اور نظا کو مرّاب م محربا سننگرج سنسه سور نهٔ یا بجب کرجهی سیب رخب رک وه دیکھے گوا د حرکویا ادمے سرکو + د کھیوں ہم ایک کمہ سے ہی ا جرکو کون کیا روئے جان سنسینه گر کو المی<sup>سم مج</sup>تب نبیں کم اور زیادہ أتأبى يرموناك الم اورزياده بو

ب آئے دہ اب جار کرمو ٹی مرت کی د کمچو توم ی صنب رکسی ثب رہے گر . دو دن میں مواحال بیانسکاکه مری جاں شب جا کے دوں اینا توکیہ دل ساہرایا ب اسکے رخمونیہ ٹیمڑ کا کیا مک جوں ہو اب جنازه برایجا دی او طلسالم نیے خرکے منکے نے فال الرفعل مر کھو لینگے جوزندا سے ندورکو باتورم*یں ہ*لائے وہ واحبین کے لیما<sup>ئے</sup> ہکونہ اُ طھابزم سے اپنی کیسے ہی <sup>جا</sup>ل لگے ہم سے تعلم اپنی جُرائے متممما جوتمب اري كادوتوخ نظے کی رت مجد رہی گرے گ طالم من سناوار تو کورسف کے بم بھی كما ما دخت زر كومن ميانا جتنی *ہو* ملا دے کریاسا ہو م*یں س*اتی ارتے ہم*یب*را میار مفر*مین. را*کیاد لتناجی کرون فتک بریه دامن *ر*ا السجا و) شيخ الهي خش آيجاد ساكن صاحب كميغ علاقه كيا شاگرد مولا ناگو ترخير او وي معمول ليا

21:10 0101		
جردن سے ہوئے موبیاں بری کرکے سراگر جائے توجاد سے قدم رکتا ہے	ہم اپنے تبل میں نہیں آب کو باتے ا	
بزارحيت ييذي تجربون بي كياخال		
شربیت بری کے موقع رہا ہے ایک نظر اُن کی	( <b>ا یا ز</b> ) منشی عبدالعلی حیدرآباد درکن مولاناها لی کے جشن جبل نظام رہے درآباد تنا	
ببن زاندان كاتوى راك كامات ترانيس	سائش میں لکمی تھی۔ اُسکے جند بند نطور منونہ ' یہ وہ حالی میں حکی آج شہرت ہے زانے ہیں اور رن سربر سند نید و سے میں امو	
ال اسیں لی تاعری لی دوج ہے دوج کے تھیں ا مراک سازا کا نومی را زکا ہماز ہوتا ہے ا میں اِسکے نام کے قائم کلب یورکے شہوت	انندی کوششیں قیم مردہ کے جلائے یا اور میں اور کا میں اور کا میں ایکا تومی وزکا دمساز موتا ہے اور کا میں اور کا میں اور کا میں اور کا میں اور کا میں اور کا میں اور کا میں اور کا میں اور کا کا میں کا میں کا میں کا میں کا میں کا میں کا میں کا میں کا میں کا میں کا میں کا میں کا میں کا میں کا میں کا میں کا میں کا میں کا کا میں	
میں رصف کا تی ہیں جگواپنی لہوں میں مہذب لیڈیاں گا تی ہیں جگواپنی لہوں میں انہیں کی نور کے ترزیجے ہوتے ہیں میں میں	یورونان کی جگر جاد و بھرا ہے انکی بحروں میں معانی کی جگر جاد و بھرا ہے انکی بحروں میں اِنہیں کے نام کاحالی کلٹ ٹی ٹم ہے لندن میں	
نئی نظری کارکھا ہے اندیں نے نگر جنادی میں قدرت کے مناظر شاءی میں انکی بجادی	مسیّ شاعران مندمی ہے انگی اُت دمی امنیں نے شاعری کو قیدسے دلوائی آزاد	
,	موزنفردلکشرشردرداگیزمضون ہے (اسی و) خاہزادہ مرزار حیم الدین گورگانی - آ	ایجاد
بس ميانسي إلى - فرسخن مي طبيب سايت	ا مذکرہ گلٹ بن عن مرزاحسین بخش کے بیٹے بٹر غدر کے زانے میں ۴۵ - ۴۷ برس کے سر۔	
ے اے زا ہد <sup>ن</sup> ا دا سے تھے کیا میں کمبیر تھا	رسا اورعالی یا گئتی - انتخاب کلام الا منظر ہوم بنخا ہزمیں تھا یاکہ میں کعبہ کے قریب تھا	

عد پرتکال کے دارالخلافة کانام ہے ١١ له مبنی تونے ١١

الي المياد) مولوى قرالدين صاحب بيوال ساك رسالة أب كي زير كران شائع بواكرنا خا سيآب كاكلام ك بمرنے نیاعمسلاج کیا نتفسار کا اب اعتب ارکیا ہو کسی را زدار کا نے بھی آ ہ<sup>ائ</sup>ن سےمیرا حال کہ دیا ا بسرنے نوا ب دیا روزہ دار کا نے نہ بی سف راب جو تحط منراب میں ا اراف) مطارین جبیب عیانی ذرب اورگورکه پورکے رہنے والے میں مشاہفت ایرن ہے کلام میں متورہ کرتے میں - ہرجال یہ اُنکے کلام ہم یرسیدہ کا نتخاہے 🅰 بسهی دیں ہے میراہی ایا ل میرا مور المراب رہے ترا الم الے ب سىراسكى نهير كيا بوگي<u>ا</u>ول گریه یا د ہے ہیلوم*یں تصا*دل یہ خلس لم اوکماندار کیا ہورہ ہے ترا ترول سے جدا مورا ہے خبر روارك كاگله مور اے به کیا جیکے جیکے تکاریتے ایدل گی حوث ایران کے دلریکسی كهروقت ذكرخدا موراسي ممت کفنے وال ہی ہے حيرجيه أل بوق دل <del>بي ب</del> ا گریارکرنے کے قاب ہی ہے م بسے اجمی وخِبت تکلتی کسطیے ہے وکیہ جامیں جان بل کی نظاره مووم آخر برآ سے آرزو ول کی ترايبانه كرك إغبار فصل بباري گرانیر تحب بیا ب ایسانهوا می عنادل ک ( ایما) میریمی مخاطب برعاشق علیغاں۔صبیہ زادہ خوشھال خاں قاقشال۔عالمگیر بادشاہ کے ایما ليحضوريس اميرو ل من تصے- دولت تمول كابيرمال تعاكمها يك نبكارجوا هرسے مرصع تياركرا پاتھاجس برحضور شاہي سے مور دِعنا ب موٹے ۔ ٽوخ طبعی فلقی تھی۔ دکن آپ کامرلد تھا اور و ہیں زندگی کے د ن ٹریئے ۔ علم ہندی میں کامل مهارت رکھتے تھے ۔ نواب نطاقا اً صغباه کے فرونتا س وبمجھ سفے - رمزیتہ میں کھی ایا اور کہی عاشق تخلص کرتے ہے - یہ

Ç

ہے اور کم و مین ۱۱ برس سے شاعری کامٹوق	کے بنجارت میشہ آدمی ہیں۔ اب ۳۳ برس کی عمر۔
	ہے۔ کلام کا نتخاب درج ذیں ہے۔
رېن د د بالوں بې <u>من</u> ے ومن کوټر د کمسايا	مِن وه ميكش فلسي ي ي نهي نه جِمو يُّ م يُشي
کھٹا جیا لی ہے اوری آساں پر	ے کو نگھے ماتی جیکا دے
تخصيمي طوركاء سالم دكهائے ديتے ہي	یکرکے نزج سے دہ بردہ اٹھائے دیتے ہی
الكيشوق نے روزن كئے ديواروں ميں	د کھنے دالوں سے بردہ کہیں ہوسکتا ہے
مِنْ وورك زاريجي كنه كارون مين	اسطون أرخ ترى رمت كاجود كميما ومرحث ر
وي برمين كما في زات لب برآه ونا في مي	وہی مہر کہ منست برتے تھے بس کی خارک کر
نداس ضدکو کھے اب وہ کئے نے وہا	نبیر جس اِت بر ہوگی تیاست کشیں ہوگی
عبر من من ولمن درو -لبرآه ونافي	كسيك إدف كياكيا شف تحف دق بمكو
اندیس ک دُھور تھی ہیلے بڑے اسدوالے میں	جِما بِ مُنجابِ شِيخ نكك برزم رناس سے
امیدوصل کیسی زندگی کے انبولاتے ہیں	الكاكرول كس سے جان ب ايجاد آفتي
اب تك الى ب المشكل	الواني سيمين وسنطية
حوٰنِ عائق بس ہے۔ خالجی ہے	جوليسندائ سليف القول بي
رو ولی او وھ بیآلیکا کلام ہے ک	( <b>ایجا د</b> ) منشی سرزازعلی ایجا د باست نده
ساتھ الوں کے میں کا ٹاسانکل جاؤں گا	ور د که سب که رسون فان کالیس
جان نے نوکا توجیدل سے نکل جاؤ رگا	صدر ہجرہے کہاہے کہ طبدی کیا ہے
ے گو تھوٹا ساکنجایش بڑی ہے	بزارو ر صرتن رہتی دل میں
سننے دو بوے کہ نقصان ہمار اکیا ہے	روکے مہنے جوکہا جا سہی اب دید بیگے
مجمے ذکرِ کا فرودیت ماررہنے دیجئے	عاشق حن بتال ہوں کے جناب شیخ میں
بوسة لب بوعطا أنكار رسبنے و يجئے	بن مكيس ابتي بس اب كرار رسينه ويجنه

إكاد

مِلَّا سِ البِهَاكُانِ السِيخَاكُ فُوادِنِ إِ و کیمومهت کونه ار دا حکیمنزل کے پار منيكب بنيا مگرينب رنگاه بل بے ظالم تری نفسہ کی ٹکاٹس ( ا کا ( • )) شیر محرفان خلف مخرماتل نایک و نواب سکندرجا و نظام الملک کے دورا بن حکومت میں حیدرآ با دے شعاب منابیر من شارکئے جاتے ہے - ا خبار نولیا<sup>ل</sup> ت کے زمرہ میں تعلق تھا۔ سرزمین ماک دکن کے حالات سے واقفیت کا ل جال عود عن وقافیه سے خوب اہر تھے۔ اور اکثر اشعار میں ضلع مگبت کی طرمت طبیعت کی ترج میندول رمبنی تنی - ایک رساله مگبت اور فمنوی رسات اِن کی یاد گارید یشطریخ مبی خوب كميلته تنع - اميالا مراوزيرا عغلمي مصاحبت ميں اكثر رہتے ہتھے سائلات میں دہبران قال كيا - يان كاكلمب ـ روكيوں نىخب <sub>( ب</sub>ديۇ نگ*ېيرطاۇس* **جود**اغ ہے دل کاسورنگ پرطانوس دل پرویزخوست بهوخاطرزادمحزول مو منطقلون كاجدم زم مس اغ مجلكاب میک برتاہے خون دل مراا کار ، اکھوت ا برمبی بانی عبرے دیدہ نزکے آگے قدرِ یا قوت نمیں گنتِ حکرے آگے ہے بناگوش ہے بزرندہ زے آ بگھر منتع کوتا ب نبیں پورسحرکے آگے كردخلست كوسداديدة أبويوعم مرمدگر فیم سے ابنی دہ خوش ابر دیو تحجیم ستر کامیرکسیکی بنوادستِ نگر میرے ہی اِتھوں نے آخرمے انسولو ر **ایمان) منشی ت**مطیخاں ایا مغیر شکار بورضلع مبند ننهر- آجکا کے شعرایں برل در بیرکلام ج<mark>و</mark> بند من من خدا کے یہ کا فرخد ابھی میں شنابي مسيضم استنابي مس نه محبور و زمین برکت ای کاری منادوبهارك نشان كجسدكو مناؤس تحجه ول سے کیا داغ ہجار وه دومیس گے کیا گنٹ نی ہاری

٥٥ کام ہے۔	
يب عنن سے بوعیازلینا نے علاج ابنا کم انجم بر محبلا ہے سور ہ یوسف کا وم کرنا	طيب
تِ بریس کیاکسی سے ہورفاقت کل مید ہماگذا ہے جب زوال آنا ہے سامیازی	وقنه
الاياجب بولاميرآنارويے برے اور توہم بوے كُمُندر كيمورو بے كے ولداني	رز
شن نهیں ہے تھ کور کو پڑون معصیت کا موسے ملتے رضامین ہیں گے اماضائن	ماز
صاب ول آرس سا کوئ نبیں لیک سند دکمی آسندنائی ہے	
کیوں نے گھر آوے وہ کماں ابو اوا سطے جسکے کھنچے ہیں ہے گے	
يكا ) ميرسين على خار منعفور- باست ندهٔ اورنگ آباد دكن - نواب سكندرجا ونظام للك	
کی دکن کی سرکار میں بزمرہ شعرامنسلک اور بانسورو ہے اموار کے وظیفے خوار تھے یشعر	
نه کا شوق حداعتدال مصے برحا ہوا تھا۔ مهاراج جندولال دیوا ن دکن کی قدروانی سے	
ھروں میں متازا وربوشیہ مور د انعام دا کرام ہے ۔ نیابت خوش تقریر ونٹیریں <b>کام زرگ تھے۔</b> ا	, .
مور نظام وقت کی ذائش سے فی البدیہ بیٹنین کی جو درج زیل ہے۔ ۲۰ برس کی مور نظام وقت کی ذائش سے فی البدیہ بیٹنین کی جو درج زیل ہے۔	,
ا کرستان برجری میں راہمی فاک بقا ہوئے ک	
ما میں ساکنا نِ مِن سے کیاسوال میم ہوتھ خزا ن میں تعار <i>ے شرکی</i> رو	
فیتیرسب رکی ہے سے بھی کید کمون اوری بنست دوی کی ہونی کسطرے نبو	
بہ نے مُسکرا کے ویاجٹ ویر جواب او تو نے شن نمیس کسی اُستاد کی بیزود	
ئوں کرا داغ کہ بہت زباسباں ببل حیکنت وگل میشنید وصباح کرد	
کا ) حکیم سیشن ایا شاگرو نواب فصیح اللک واغ د بلوی به خود د بل کے متوطن میں مرمدت	1)
بسك كلته من قيام ركحته بين كلدسته نتجه من مي كمبر كلام نفرست كزرا أس كا أتخاب	مدي
طاخرر میں آیا <b>ت</b>	
ل بيتان د ل منت عِر كت مِن الله الله الله الله الله الله الله الل	Ь

ايا

ķ

(**) دستاہ**) میربادشاہ علی نام دہلی کے متوطن اور شاہ عالم نا نی

بدنشهراور اسکے نواح میں خاصی شہرت حال ہے۔ یہ آپ کا کلام ہے 🅰

توفراتے میں شوخی سے کہ اِں اِس وجائے ہے۔

یاکیسی کبلیاں گرتی مرضح کس بیجلیا ہے

تكا تاہدے نشا نەكون سانادك نگن دل میں خزا محى مرعكى ادنصل گل بھى حاجكى آكر نه طفے وصول کا وعدہ نہ کیسے خیر کیا ڈر۔ برمفل پیکسکانازا مزکن نصیب

مچروہی ہے باکیا سہاہی دکھلانے سکے

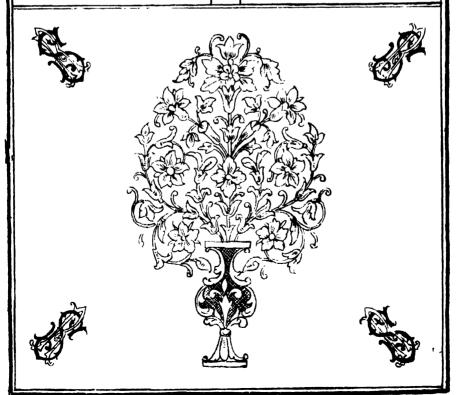
وم ) مزدانطفز حسین بیگ نام ہے سے حیدرا ؛ دوکن میں مقیم اور قلعہ کول کنٹرہ کے مدرسیم فل سے کے مدرس اور ہے تکلفنی حدسے بڑھی ہونی ہے۔ طبیعت میں۔ با ہیا نہ جوش د خروش یا اجا آ ہے ساتے ہی نتو خطبعی بزائمنجی سے ہردل عزیز اور یا رشاطر میں۔ بجابس رس کے قریب عمر ہے۔ فزن خن میں حضرت وَاغ دہوی سے متفیٰد اور اسکے عقیدت مند شاگرد و ں میں میں <u>ح</u>ضرت

اما ن ( **ایما ن**) نواتجار طبین خار توس مراس جناب خَبَال کِصنوی سے شور سن فرانے ہی د کیمو ڈہنگ اس بری شایل کا روز خواہی ہے اِک نے دل کا ر چھودہات ں بی ایس ابوسے مجائے روئے قائل کا اخو نبرا ہے ہی مرے دل کا ا ا نُرْہُونا جُوکھِر ابنی ومن میں | گئی کرتا و ونک المکیور جنامیں| انبیں مُرت سے دل اوم ل کا اس اور کو دیدیا را وحن اس

DYA

( ایمن ) حکیر حافظ مولوی مخمد احد کندر بوری - دوربوجوده کے شاعر ہیں - یہ آبکا کلام ہی اسٹے رورو کے جنانے ہیں یہ ان کا کہنا دوھ کے جمعے جلے ہیں یہ منائیس کیونکر

ناتوانی کایما عب زرزاکت کاوبات ا تم جفاکیش مدوجرخ فغاں ہے ناٹبر 📗 آ مرزو ٹمیں دل مضطر کی برآ میں کیونکر خون منغورہے عامثن کی تمن وُں کا آب مندی شب و عدہ نہ لکائیں کنظر توہی اے دیدۂ تاب کوئی تدہیر بتا گاگئی آت بے فرالمیں بھیائیں کیونکر



ول دیتاہے انسان اُنٹیر آب خوش سے گرمی ہوئی بندے کی سنورنی ہے اسی سے مبری دہ سزا ہو جیتے ہیں آہمی سے نفرت ہوئی د ل کومی ژوت طلبی سے فائمُ انتسرار ہارہتے م کس متوالے میکشو رمیر کو س و نیادا ، ہے ت توجی ہے اسے کوں کے گادا ہے

طالسنير موتكم اسكره نوش مح کم امیب رز دنیامی کسی سے منجر سے میں کہ نلوا رہے جب کو د کمی فلک بیرکی جب منسله نوازی وصل کاکرتے ہی انکہ اسکے اٹارہ کئین حضرتِ زا بداگرویت مار بین شوخيوں كاول بتياب كروہ فائل ہے

بارق

و الم الرقعي كيرم عنايت سين المهنوي و زانهال كيشوايس ميس 🕰 🕒 مرا براننگ غمها ایک نعش حرب موه قعارنخل، تم كالبيشك موائي فركاري غياز حشق اسى نامنصفى كأنام بايدل

خود اینی جان دیناا در دعوی نازجا، س بر

( يا زعرٌ) ابوالحيات محرّعبدالحي بازغ ززندحاجي ما فظ محرّحيين فارغ سابت سرّرده فوج كوتوالي یده حیدرآباد- مرزامنیالدین گورگانی ضیاد بلوی کے شاگرد اور سرکارنظام کے دطیفہ خوار میں-طبیعت اجھی با أ ہے۔ زبان اور نبدش كاخبال ركھتے میں پنتوا شے میں 🕰

عِالَّزِينِ ہے عب زا ہوئے بناں آئینہ

موگیاہے روکشس خورت بیرخادر آئینہ ا تمنے کے مامنے منصے ہیں نباراً بُینہ کیا ہے جاک گر بیاں تو بھیا حرومن جی

كس كى فبر روب ك المعرف وال

یروائے دو عالم نا دھرہے نہ اُ وہرہے

نحد برمیری آ کے وہ کسہ رہے ہیں ، ب ووحن سے ہرمت نوع شمش می بنود بے کیجے جواب کی معلور نظرے

ا بنی صورت دیکھنے یل نے متعزق مرزہ

نرکھ نباس کا اولحجا ڈتن ہے دستِ جنو ں

يه جان په ایان ہے یہ دل پر عگرہے

( **باسط** ) خشی سیدباسط علی صاحب ایک والد کا ام سیدم کابلی تحا آب رمضان <sup>199</sup>مام لو بیدا ہونے - خطوار ضلع بارہ بنگی کے متوطن ہیں- ۱۵-سال کی عمر سینٹھ گرون کا شو<del>ں ہ</del>ے

دَآغ بمبى ان برخاص نظرمنايت ر<u>نگته شم</u>ے كلام مين خوخی - صفال يختِگی- حدت - روانی -المجموجود مصبيا كلامندرجس فلابرب یہ توسفیوہ ہے دل رہائی کا اوردعوے کروٹ دائی کا اب ہے موقعہ مری دویا أن كا باب بيشے كابھا لُ تجب أَن كا سیم یہ ہے کہ بھرتے ہی کو بھرنا ہے خدا اور تیغ گمرنا ز کا ایک وار لگا اور مجمعات بكس كانبير تربيسوااوم لاؤ کولُ صات تھوا باک بر تن دکھیے د نگ من مذمب مراشنج د برمین نگمپ کر لوگ ہنتے ہیں تماری میری ان بن کو کم تری فریا دیوں کتے حکانی اول باہے ہیں كەدە تو گاليا لەس*ىكرد مايۇلىنچ* دالى*تېر* يسارك عددها بالكي حياج العمس ہارے دیکھیے بھالے میں وہیسے جو بھالے ہ ر وکب مرنے سے ڈرتے میں ج تیرمزنوا میں اس ببانے ہی سے اجائے جوموت ان ہے اس کومنظور توجنت کی ہوا کھانی ہے ا گرتیامت تک سلامت برہے کیا تم یہ فدا موکے میں مرحاؤں انجی سے

ب میں مشہور ہو گئے کا فر حشرمی ہے ضابحی دہ بت بھی کیازانہ ہے برکہ ہے دشمن اس حسن پیھی اس کود نے نازوا دا اور الملمي ب كربال تويود كميناكياب ساتھ اس بت کا فرکے خلائی ہے خدایا بهرزا برميكدے ت ليحليس ندوٹراب صبح کیسے میں گز تی ہے توشب کو دَر میں آۋلېسس مل بو اسېسىچېۋردوسىنچوملال رسا گردوں کے ہیں میں تریب وٹرنا ہے ہیں بری باتوں کا اکی در رُا انے کو ٹی کیو نکر جودنيام منيل منته ومجمت ديس منيگه كيا كهمو بمطلب كوايث وتعرسة جانب منيراته یہ تم ہر باکس کو کھنیے کو خب رڈرائے ہو عنق جورا ہے ندھیوڑ نیکے کہوں اس یرز ہمیسار میماکی دواکیوں کھانے آپ کا دعب ده و فام و کا نسرور روروز توسفينے درجوال میں خوش ۔۔سے

ف و بیاے بے وفائی کا

قر) میرا قرعلی ولدمیرعلی مین- حکیمومن خال دغیرہ کے یم مصریحے۔ مهار جرمیر سکا زما نەمى مەت ىك لا بورا دراحرات بنجاب مىں رسىھ يىشىروسىن كى طون طبيعيت مل تعی اور انجھا کتے تھے اُن کا کلام یہ ہے ۔ زی بلاہے کے گراننف ارد تجھے تومشغلہ اغیب رہے رہا ہا صبح یہ ہی نہ فن کے نہ وعب رہ کا اعتبار رہا اگروہ شب کونہ آئے توکیا کیا ہم نے عکھا شینگے تھے ،زک مزاجیوں کا مزا 📗 اگر ذرا ہیں دلب کھیے اخت بار رو ( مِا قُرِ ) اعتصادالدوليسب يحرُّد اقرعلي خار براورخرد ذوانفقا رالدوله ولدسيد محرِّنقي علي خار شاگرد مزرامنطفرعلی منبروا حدملی شاه کے زیرسایہ مٹیا برج (کلکته)میں رہے تھے - نذکرہ خن شعرائی ترتیب کے دقت زندہ تھے۔صاحب دیوان میں اشعار ذل انکی فکر کا نیتیہ میں 🕰 غاک بروانوں کی بھی ہیں ادر لگر میں کھیے نیٹھا | صبح کے ہوتے ہی ہوتے آنم رہی کھیے نہ تھا حاب لا كھيڙ ہے اسل نہيں ہوتا بو لسيطرح منذ بو كم ظرف مو سكم عال ظرف ندمرتا عنت من توعاشق وليب ركما كرتا سوا الشكه وصال ياركى تدبير كماكرتا مغب زنگر در دمراک استخوارین جمل نیش غرنے سقدر رک کسی میر ک<sup>انن</sup> ا مٹ گیاسنگ دجاناں سے خطاتقدر کا حيدساني كميهات كترمستان يارير ( ما قل ) نواب محدِّدا قرخال لكمينُوي-خلف نواب ظهبرالدوله غلام نميل خال مبادر و زير محرعلی شاہ! وشاہ اودھ۔کشمیری الاصل اور لکھنٹو کے رئیس تھے ۔نتواجہ وزیر ۔ سے فرشع میں منورہ کیارتے تھے۔بعد غدر انتقال کیا ہے غیرکے کمنے سے گواس نے جرائم انکھیں كمبوكنى صب إجواك بارارارا ميُلَ كلم ئے جشرکیمی سمنے جوانکا بات ر یا رنے حین جبس ہو کے دکھائم کا **یا قر** ) با قرخان دلدعباس خان رام بوری- شاگرد مرزاحسین علی خان شنا دا ن مندگو انتخاب یادگار کے رتب کے وقت اِن کی عمرہ مسال کی تھی۔ یہ عبار شعراً منکے میں م

حكِ ر إيت بعثوا مُوصْلِع سينا بورمي راجه صاحب سنت وارمي- اوالل مرحبنيه رلیں منٹر بلی مورصاحب آرم کو دکھا میں بھر حفرت داغ سے رجوع لاسے می**ر کام ہے۔** مب كوآن كاحت لا ياد كيدايسا مو كا مجھے کیا یو جینے بہت رکے دن کیا ہوگا ہمیں تواہیے ہی جینے کا اعتب انبلر لسيكي وعدهُ فردا بيصب ركياميني كم حنطا معاصب مگرېم كواعتب إرمنين ارورتیب کے سنے سے تم ہزارہیں د کھی ناکھی تیغ بن جی تیری کمر میں تبمل توہزار و بہی ترے آئے نظر میں تاريك شب در درخصي و نفري فرقت میں پہلی کے تصور کا تھاعب الم داغ کیے میں صدامے انتے سے حکوم اے بیرفلک تمس د قمریہ سیجھے ناز وہ آتے ہی ہے تب دعب ہاکہ بگنی مسبح قيامت آج نب انتفارس خوں میں دکھیں ترے زگٹِ فاہوکینیں کہتے ہر تبل کیاس نئے سمنے تجھ کو | بیسی بڑھ کے بناد تی ہے تر**ب میں** أنكف بين ده حب كورغ بباس كي طرت ( ما طرم ) حکیرتبطب الدین مولف تذکره گلستان بخزاں دیناگرد تنظیراکبر ا دی ئواَ ب نے واب مصطفیٰ فا<sup>س ت</sup>نبین نہ کے نذار ہ کلتن بیخا رکے جواب میں **یہ نذکر** ہ لکھا **گ**ر ا فسوس کہ وہ بھی اُن عیوب اور نقائص سے ایک نہیں نظاجوا ننوں نے شیفتہ مرحوم کے : نذکرہ میں تکا بے تھے۔ آپ میاں کا سے صاحب دہوی کے مربیتھے - دیوان اورمنوی فِرولِ بِانِ لَى بِادْكَارِمِي - انتخاب كلام ورج زيل ہے ـ جی گیارنے سے مرنے نے جلا یا مجرکو ملک الموت میرے حت میں سیما آیا انکموں مربتے دلمیں مگرکتے ہے جاب برد ونشين تھے آپ ہوبرد و کہاں نہ تھا

د حطیر بائے ہو طلب بہے یہ رہنے عالب

شورش ہنگا محت رہارے دل م<del>یں ہ</del>ے

کەن دنى كون موسى كەن كەن قرانى<del>ت</del>

ا طربه ر

نيرك درسي خالق نسره جان والواوس البا

ضبط كيعنى يركينين بممندسات

مراك جانب المور نور روائ مارجان

نے حاصل تھا اوراکٹر سفرہ صغرمیں استھے ہمرکا ب راکرتے تھے۔ شاہی نقریبوں ادر درباؤ کاانخطام بھی آب بہی کے سپرد ہواکرتا تھا - آپ کوشعرو خن سے دلی غبت تھی۔ فارسی خرب کتے تنجے۔ فِن بخن کے دلدادہ اورار ہابِ کمال کے بڑے فدردان تنے جنائجہ نواب فصیح الملک مرزاداغ دلہوی کے ابتدا ئی قیام میں اُسٹکے بُرسے مدومعاون رہیے سر<del>ق ا</del>لم میں جناب آبی کے دوصاحزادے جنیں سے ایک ۲۵ برس کا نوجوان تھا) کیے بعددگر داغِ مفارفت دے گئے سے نظامیں آپ کا اُر دو دیوان موسوم بہ بقا ہے باتی منتی دوارکا پڑآ ا فن کے اہمام سے حجیبا تھا اُسکا انتخاب درج ذبل ہے ۔ بھاگوت فارس کینٹونامہ ۔ کلیاث ا ياد كارباتى يقصائد انى - پرنس تامه وغرو - ۱۵ - ۱۹ - رساله آيكي تصنيف من - انجم علاوه دو صغیر اڑکے ہے یا دگار حجوزے - ٠٠ ہرس کی عرباکر سنطاع میں عالم کو سدھارے 🅰 بداخدا كوسمها ا با فی دکھیاشعورتیبرا جسير سب جانير كه عاشق تحاكس گاو كا چشم مبل سے بنا دومرے مرقد کاغلاف ة ه ناكے ہے نے نكلا كھيے كام يد سما*ں تک اے پینجا د*کھی كالتحكے ميں جي دريا رکا تجسب ہوتا يا ركايا د من توعب الم كا د ال سير بوتا تنني ابرومين جوغزے كانہ جو ہر ہوتا ا دل مانت کے بیسونگڑے کہا نسے ہوتے یوں تو ہونے کوہزاروں ہی نئے عاتق با ا آتی اک بیٹ دہُ دیرین دکھن ہے الکا جامه زیبوں کی لٹک۔ ان میں کہاں بازی<sup>ما</sup> توف غینوں کے سنے گوجمع دا ال کرویا تونے کمتب ہی میں سلیے خوں کیا کتا د کا تفط بسل جائے بسم اللہ تھا تیرانسبق د کیمنے تم کہ شرارت سے بہٹ رکبا کر تا گراجل ســـدرینونی توبنت کیا کرتا موت آئى ترك عاشق كى زى فربول مرض عشق البح ك وخب ركاكراً بن گیا مبنب نهینا نے نزاب میرے زخموں سے جو بھا ہا اُترا بات میں برجوا سہوتا ہے

رنگ بتلاموگیائی روزے افلاک کا آه اکتابسندگی بجرس دوزانل عطالي بهراك مجزكا صباكا كمين ا من نے زلغیر کمول کرٹ دکیا ہے ثناماً ج و وظب الم كياكسي كاست نا بهو عے جوانے سائے سے مجی بے کر بد عاِسبے روزنئ ایک قباست ہم کو قبرم كنة يُرنار كاكيب جي بيلے باقر 📗 ( یا فتر ) باقرعلی خاں ولدا مجدعلی خاں ۔ خوبش سبحاں علی خاں کمیوہ لکھنڈی۔ شعرو تنخن کی طرت ائل تھے ۔ گررعایت لِغفی کے دلداوہ معلوم ہوتے میں۔ کو نُ شعراس النام سے غالى نىيى عار بايخ شرانتخا با بدية ناظرين م<sub>ي</sub>ت الب بھی نئے نئے ہیں ترسے اور نیاد ہن حادث نبوكيون نه صورت عالم تراوين الے بحرحسٰ دانت ہیں ملک گرزے موجيس مي كال البيج حباب استنادين آکے تو گالی دے کے زبان خوب صافی اب منه چرا کے بگڑا ہے کیا آب کا دمن باقررباض سنبي عومن كي سطلب اواكرنس فيجب مي ببردعساوين ا ( یا قر ) اسمنامعادم- مجموعه عنهای مولغه نشی مراسمعیاس فی ایس بندهٔ لِین نفرسے گزریہ انگانتخاب درج ذیل ہے۔ كسيدن فانوهملائك كااندوه وغماينا لیم تحامے افنوں سے مرے گور در اُڈھے تمهاری دیدگی حسرت میں دکھیوجان جائیگی 🚽 گھیلی رہ حامُنگی آنکھیں نکل جائیگا دیم بنا شکل تصور ہوخا مبتس نانتہ کیا ہے | بیٹھے بیٹھے طنجے جاتے ہویا فاخہ کیا ہے ( مِلا ﴿ مَنْ ﴾ مَا مِرَدهاري ريت وسعون بنيوب نوازدن راجينسي بها در معفور- آپ توم کے کا کیستھ سکسینہ اور راجز ہری رہن و خاعف راجیسوا می بیٹنا و کے فرز ند تھے۔ سنسكرت اورفارسي سي بخوبي مامرادك يقدر عرب سي جي بمره ورته - آب للطنت آ معنفیہ کے ایک ممنازرکن حاکیر دارا ورمنسونیطام کے تتجیے خرخوا و تتھے فوج ؛ فاعدہ دولت مصفیہ كر من دارا وروفتر خانسا الى كي منهوته - حضورنظا م كي مزاج مين آب كواي خاص

ديواك بوغل ميارس مو جور کی طرح سے گفتے ہ*ں خریا رکے ا*تھ تجيلے بر جنگے مفدر زردار کے ہم بمتھے سگ در دلدارتھ ابنی نتی منے گازاگ مراح میرتری پان تمی نەسخن گونى تىخى ايسى نەزال دا نۇتنى یا سام ی کا جاد و ملبا میں ہے کوئی 🛊 شعع رخ كوسنسع زبت ميمج جب کمادم نورتا ہوں میں کہان تورنے خنجب ريبروني نوبت نلوا رطبته سجلته مجمعے وامن سے عدافتیں سے لیاد مربل منر ہے گرکے بعیدی سے خوہ واغ دل میں داغ میں نامورسیے كيو ل توبونا بي البين الشيف الشادا كانتم مهرربال ينج سے ادبرد کھئے مے پوستی حث ایر ستی ہے ہ ہوا ہے داغ ول روشن جراغ طور کے بہلے

منتاہے تماری کون یا قی رسم بازارِ مبت کی نرالی دکیمی 4 من ومعنس ہے بازارجان می آتی بيدد رمي تح شيخ درمن مركوب ياجئك كمه نتما تمنس من يمن فل ساني حفرت نفي كاسب فف إلى بليا جنو**ر می ن**بری کباکیا<u>ن متن</u> بھر<u>ے ہ</u>تے میں ا بنے کشنے کی زیارت سیمنے نزع کے ہی اُسک بے بیانیاں اِف میں مغرگاں کا ذکراً یا ابروکے عاضقوں میں تمعارك حسن كااف أنكوشهورعالم بو مجمع انتكور سے رسوا ل كا درب ب زبور حسال دل رنجور ہے امکی مزگاں کا تصویکرے و آر زہنا ر ا و نوجکنا ہے جرے کے لئے ت دمجذوب مير بنير كونسرق منر کا نور د کیما ہے ضدا کے نو کے برائے

( یا لا) سیدرم ربول و نبالایا س - ولدیدجال علی و نبی کومیا س برستارزادهٔ سیدخاه بخوی س برستارزادهٔ سیدخاه بخوی سیدخاه بخوی می میدا بردی من الدیم بری میں بیدا بردے - فن آریخ کوئی می عبیب و زیب ملکه حاصل تما - بهت سی الیسی تاریخیر کهی هی جن کے معلول قطعوں میں متعدد صنعتوں کے ساتھ بید خارتا ریخیر شکلتی میں - چوکلم و وسب فارسی میں میں اس میسے قالم خاری کی ۔

إحْرُحُ- إسيْسبوالسِيْرُام كهدرا هي دل تيدا منتاب ميرى الحييريس يكرسي تكحيط تِليان مبرق بني بن ين کہ جائے شم شعلہ طور کا ہے میرے مفن ج فیقوجاں دی ہے مینے کئے رو روشن بر طانت بردار کھے میں کے ورکار بر ىنوق سے كزے مرے صياديہ دوجارير ا ہے منتِ غب اربرہو غش نهسوارول كالحبوليا دان شمع سارے سارے بنارے بنب دیجور جراغ تصور بناہے تری تصویر کامشتاق قدرت نهیں جمیکے درنط ارہ کہم آنکھ يارد س كى شتى مۇنى بىسساھل كىيىقىل ۔ نظمون<u>سے بح</u>رفم کے ہیں اقی ہیں لاک ہے جدا نہیں ہے خداا ورخدا سے ہم دریا سے موج موج سے دریا نبیر الگ میں تجھے یا دکیسا کر ابو ں ﴿ تونے مجب کو دیمیں یا توکیب المُلُ شاداب كالْيُعولا - يحين ما في مي عارض یا رنبیر عکس نگس یا نی میس جِ مَنْ *تُکرکے ج*دا سِنہ بندکرتے ہیں لیکے ہےلب ٹیرس کی مہری کی خوا من دا حيور حيكاموں كموں كيو نكرميں ہوں ب دہی وہ ہے کہا میں ہوں کیے پوھیے بوالثمث يرز گھرا ترسے سر رميں ہوں ينمجا ن خجرةاً ل سے ميں تراياحب دم كنغبت كنيه من أدر كننخ خدا كتيم من توعم سنتاب كريب تحمه كيا كتهين ده جوعارت میں فناہی کوبقا کہتے ہیں <u>جيتے جي مُکي جوزندهُ حب ديدہوا</u> كفردايا كوفرااد يهبلا كته مي رو*ستوینے ی*ہ ماناکہ شریعیت والے اقطعہ جوکدد و نوسے بری ہواسے کیا کتے ہیں الكين إزراه طرفيت بمراسب سوال كيا قباحنے كەعاشى كومېرمنىكل دو نول چھوڑناعنق کآاساں ہے نکرن<sup>ہ</sup> اساں دل میں تولگی ہے اگ اسکو کیوں یا ن سے گھر ہبارہے ہو معلوم بے زر گری تھے اس کیوں سیم تنو تیار ہے ہو

ارسى دالو ل كاكبو بيرج ترا الته لكا 4 د وقدم اس کوموے بر تو تھب لا اتھ لگا دیوے بالا مرے تن جو درا می تحر کیا ہ غېپ دل نەمرا بركسى مرمبي ركھلا جانے دی عشق نے کمیسی اسے اکسیکھلا ی میں ہے نہرووں دل کوکسی ندسرکھلا ترگیاہے ترے کیا دیدۂ تر میں منکاہ است برانها مجه زبح کو- برهموردیا ایک دل تماسوم صدقتی سے کر چیورو م'لکہ جو روُ و سنجداعرش بزیں جا دے 'دویا ن مرد کھور تر معرب صاحب کتاہے مجھے آئے شبیطار کیمورٹ غرے ہے اب تو بہارکہ تجے دیکھومت بطرح کھے عظر کتی ہے انش جگرمی ج نامه رتومي مالحيه اسكيمال آف كراج سكيك ببل توروان سعرجاني كرطرح

و وہس کیاکتا ہے جااب تو مجھے حیور دیا لو*گ کٹ کورے دکھو لیے جانے م*یں جي الحو*ل کيا ہے۔* تعب وہ دم آخر <sup>ه</sup>ي وی ہے برگل کوصیا میں ہے یہ نافیر و کھلا ىيرموتاسى ئنىي لذت دلدار<u>سى</u>دل ب کل ب رکھیم مجھے ت کل کل میں و کھے ہے رحم و و یوں کتا ہے گریہ کومرے عيب د زمان من نركيون اپناگلاكاتون إ ووسرادل بوتوائے ہے کہاسے تھے دول ہے یہ وہ جٹر کہ تنا نہ زمیں عاوے ذرب بے وحرک ال کول سکے ہو

یا می کوخوش آ با ہے کہ جس وقت دہم کر كياكهيں حالِ ولِ زاركة كجيد يو تخبومت تخمتے نیانکپخو میں نیمنا ہے وزول نامهٔ وشون دبیام دعجرسب کی کرسجک جوجلا أي مي جئے بن إرو ہ مَاشق نہيں ب اختبار محب داهبی عاب سکے كباغضب وكيرك حياتى برميرك رقبل خوت چوری کرکے مظیمے ہوکسیں مارسے نجاؤ لامشس دیمومری انکا درجاناں بے عفرور قبس مى دنك براسكم انومنو ل

میرے جوحال سے ہو وہ فوم کسی طسوح يون لگا كنے دہ كرمہ وبتِ عيار سيخ بيح بناؤ فضيه يائم كمال دينارسنج موكسي ربذكو أن مشيفته امرب بعد بولات اِش برا نام كيا مرك بعد

گئیں آب ریزی گرف کی طرف مجی اُئل تھے۔ جنانجاس زبان میں جی بورادیوال مرتب کیا تھا۔ جنانجاس زبان میں جی بورادیوال مرتب کیا تھا کیا اُنگیا تھا کہ اُنتھا کیا اُنگیا تھا کہ دیوال سے کچھ انتھا رانخا با کھے جاتے ہیں ہے

ہے نام جس كبف ركو وروز بات بسا عاب ب نن مجد سے جوتو خرخوا و کا ا بنى حِما تى سے بہيں بمي توکيم ڄان لگا تب رما تعاكه كليح برم أن لكا سومرق مت میں وہ بھی ہے اڑ بیدا ہوا یہ مُواجی کومے اِک نوصر کربیا ہوا مرحبائے داغ ایک توخنداں ہے دوم موجو د زخم پرد و مں سیکاں ہے ووسوا بحاتے تقےم جے اُسے بھا ہے دورا ضبطایک کوکردن توستانا ہے دوسرا لینا ہو لومنیں کئے جا آ ہے ووسرا بوسے بھی دو تو دل سے کرتے ہم حال کا توتعى جلداب قدمهان سيء تمسا لكت مي نهير حي كسي عنوا ن سے ابنا تجعرین بیخسا نهٔ دل ویران ہے ہارا ر و مخو نه جمیسے اسمیں نقصاں ہے ہارا نیرا تومصعف روایان ہے ہا را جومیں باسے دم پاپوسس مرا ہاتھ لگا

مچھرائس کو د وجال مں کس چنز کی ہے مارم تجه تومومي كياكيا تراكس ه ۔ نوجوغیروں کو گلے سے سراک ن سکا کیاکہوں دکمبنا اُ سکاوہ نظر بحبر کے آ ہ نالة عشاق مرسنے تھے اک تا نیر ہے ائے سُن الدم ابو سے وہ کو کس بیارے دل سا توکرجهال مرسکلتاں ہے دوسرا لیاظلم ہے کہ دل ہے ا دحرائک جیکا ضد لگ ابغمہیں فلک یہ دکھا آ ہے دوس نالا**ں موں در د وغم کے بیں اِنھو**ل اعد ديتي بس إب توايك من بوسب ول كوسم بامیں بیمٹھی مٹھی ہم کھے تہدیں سسمجھتے یا رجو تھے سوجل بسے بالا پ د ل**ے جب سے لگا اُس بتِ ن**ادا **رہے اپنا** آبادکر قدم سے اپنے کہو توبیا رہے جی کے جوجا موسے لو دیں مرتم میں گر ب جِ سنے سے کیوں توہوا ہے یا زاخون کیاہی طالع ہیں رُسے اپنر کا*ئی سٹوخ کی*اہ

ان طالموں سے بحرکون کیسے وفاکرے مونی اتستیم سیحاد ہر میں نریسے سکتے و خ تو د بحرمها م م رُز كونُ ابل درسے محط نام أس مركاكيونكه نيران كيميرة ول وجاس دیا تحکوت مرمی ہے ہے کہا نہ کی توسفے کیدت دروا نی جا ری ے مری چشرند کیوں خوت بھی دکھلائی مانس مُعندُ می نه بیر کیوں عاشق حیان بورے ایکی را ت دن در بیرسے رہتے ہیں در بان مجر خون سے کل تونے توقعے تیرد بکے بکان تجم ﴿ ﴿ أَيْرِجِ كَيُونِ محمدِ سے بحراً کے ہومریان محرِ حب حف ركوم حاس دا درك الخير م منعمع خود تجمير مويروا زلگن كوتيورب كنالذواننك اينأكز رافلاكے اورزمر کے نیجے کیا ہے خمنے پرحفر ر ما فلکے اورز مرکے نیمے رات بحرم خواب بس باغ ارم د مکیما کئے تیغ سے جب کک یہ موگردن فلرد کھا گئے

اسكامي ليوس والدرأسي كوكرس خواب مدائق مبازن لب نازنس سے منکلے بخدانقاب فيضح جوذرا وهمنه سيحا فر دل کیا ہم ہی تم ہے ہے زبان کیفے جس نام کے لئے سے ہوم درد کوشف اس نے رشمن کھرے عشوہ کری دکھلا اُگ **ېو دے کا** ترا ور د زبان نام د بان کېمي 🛊 کچھ بننگا ہی تجیوزے شمع کو آگے رہے موس کامٹرے کیوں ندج جافلکے اور دیکے نیج ا وهرب نالوت عرَّل آش دهری انسکونسی وزیانا ا ئے جاناں كار إجى ميں جوسارے دن خيآ مرتے وم ھی ہم تو منہ قاتر کلے اسے خوق کے

( پچر ) سنسیخ ا مداد علی تکھندی ۔ خاعث شیخ ا اسم نش کر در شید شیخ ا مام خش نا سیخ آ ب کے اُستاداوراُستادىمىِ مىتندىونى مىڭ كىركلام نىيس تىلاش انجىي - بندنىر حببت - خالات درست يه تام خوبال الح كلام مي موجود مين- اورست برصكرد هصفت جوفاص مي فاص شاعرون كومىسر جوتى بعين درد - آيكي عركا براحصد لكسنو بس بى كزرا مكر بهنة فات زاند كم العمون ون اور رِیشان رہے لیکن طبیعت کی جولانی برصابے میں بھی جوانی کا زور و کھانی رہی - اخرعمیں بنواب کلب علیغاں والی رامیبورنے دستگیری فران اور رامپورطلب کرکے

كخود نغربى ندميرى كميس لواست نغر میں دکمینا تواسے ہوں یہ فٹک آنا ہے ر کھوں میں آنکھو کیے بمبتر تھے بجائے نظر ىيى سىے جى مرك وكونه ديكينے دا*ل تخ*ھے طاو کسطرے گل سے دل پرواغ کو کھی ، یہ گلدستہ با یا ہے عرکے داغ سدم کر ابزاروں نیک دیداد حرا دھرسے آوجا تیں يركبون نبتا يءميغان بين بثياتنا فدفه صباکیا د ل می گزرا کردیاد ۱۱ تے ہی شب کو ركمتا نعابغيم غني كوست بنرني جوته ته كر جس شب نهیں آبادہ بہاں وعدوگس <del>ال</del>ے فسنت و وشب من مريز ہجاہے کيداوا يائي أسكى نـ خاكب يا بركز آب کوخاک کردیا تو بھی يوں توعشاق ہں کہنے کو ہزاروں آبالا خاص بندسے ہیں رائس خوخ دلارام کے ہم رسکٹے رہے فاک دیکھ کے ناجارہے م شب اٹھا نے گئے اس سے جود راسے م منى غيں حو و كتم بن براميسان لم غروروجوروستمركج ادائيك ناركميين تقت درجب الث كئي تدبيركياكري بحب بيج كاحب يرياكل تركياكري لیکریسبروزری بم اکسیرکیا کریں + مالب ہوں سکے دیکھے بیکے برکٹ تردل میں حب مانگوں ہوں عرضور لکے لیوں کا بوسہ ہنے کس بیارے کتا ہے یہ دستورنیں مبکے لنے جاتے بہرم کیرود دہما بر ابس بننے جنم بغیرے کے بھری ہے۔ ای ای اسینیں دختررز کی خدا اِس دورمی حرمت رکھے محتب درشیخ دونولگ ہے مرتاک میں مام من الفت ول مت زاكاب بنوواس كنے بي منبراسے كنے بي المِسانية بكسيه كفيه بين سنافغان مرى ﴿ اس تبسرار کوکس پارب قرار ہو ا كولگاكري كوكنوايا ليناايك شدينا رو ا دام بلا میں دلکو محباب با لینا کے نہ دینا دو عجب سبج درمج سے نکلا ہے ہوکا وگرہے ای بالا خداکے نزرکا منظر شرکھیا ہر تو یہ و کھیو ہ می میں آیا یہ کھومل کے ذما دکھیں تو ا نے جارہوے تو ہی شائس کا فرکے محن برانب مت گمان کرو ماردن کی سارے بارے

آرزو ہے کہ ملوں یارسے تنہا ہوکر		ول كواموا سطيبوس حب داكرنارول
	į į	مجكنيس القرائي
آ نکھیں لمودسے تو ملاکر		آرام کی کروں میں جب نک
كيابني تجدية ترافي منظي كرو كرنبوسر	ت	جبكة فرا دسے مٹری نے براید ن بوجب
زم سلوم بوامجمکوسسرا سرتیجر		کوکمن نے یکهاجان حقیقت تویہ ہے
سغت دکھیا نہ تیرے دل کی برا برتھیر		وْصادباكو ه مُرْبِ سِ خِلاَ كِيمِ تَجْسِبِ ر
منو د احبیب زیر حمیان سے حاصل		ووٹیے کواگے سے دھے را نہا داوھو
میرے سرکی سوکسٹ کھانے سے قال		فسركه أوانكى جنهيں دبائيے مو4
واف حسرت کر بھی ل کی تمنا دل میں		وصل جاناں ہنواوقت دصال آ پنجا ریس
اینے دلبرکا سبت سہنے نگایا دل میں		شکر کیے میں کلیبامیں بھٹکنے: بجرے
دل نگاکرآ د می بہت نہیں		جان کے ڈشمن نہ یہ ارہ ان کر
ا تناتیجی دل حلوں کاست انھیلانہیں ر		افلا لمهاری آج ک به باست یا درکھ
الشح سوالحجه اورميس لر مدعانهين		ووہا میں کرلوں ایک نظرد کھیے لوں ہے
کیچہ توکمی ہے ول میں دوسید ہی طرنیں		مدت ہے النفات مرے حال بنیں
گلے ۔ آ کے لیٹ جاکہ قیب رار پنیں		تری رکھا کی کے صدیتے ترے نثار برنیں
نه پوچپونسروے کے کیا جاہت ہوں		ا بُرا ، ن جا وُ گے مندھییں رلوگ را ، س
براكيب انھيں جا ڳڻناه گارموں ميں		معات کیجئے البی خطب نہوگ کہجسی
ووستو بارکو روا نه کرو	ق	ایک برزے بالکھے یہ دوحرف
محجعب كوبيثيوا كرمب اندكرو		حب لداؤكه د م نكانا ہے
لِحِمْدِ لِمُحِنِّهِ تُوراتُهُ مُو لِيُ	ļ	جا ب نکلے ہجوع نسب مں کوئلر
بهاں کے رہنے سے اِنھا کھا اِلطِي عدم اور اُلم		كبعى نەدنيام مىن بايېشەرىخ دالمۇ ھلگ

فكرمعيشت سے ازاد كرويا- الشكے كلام ميں استعارہ بندى كے سائنسا ترسلاست وصفائی بھی اپنا رنگ و کھاتی ہیں۔ کلام میں آور دکم اور ہے۔ ساختہ بن بلاکا ہے۔ عوض میں آپ کو ا بھی دستگاہ حاصل تھی۔ اِسکے برسخن سے بت لوگ سراب ہوئے۔ ہ ی برس کی عمر ایک سن<del>سل</del>ه چرنجان تقال فرمایا- دیوان کی تدوین اسکے دوست بنوا**ب بیزگرخان َ رندنے ک**ی تقی عُرْصه مواحبِ جِهَا ہے۔ انتخاب زیب ذکرہ ہے 🗅

ا برانعب لاميس وجائے فيصله دل كا عجیب بمبول مبلیاں ہے مرحلہ دل کا

احباب سے کونی ہم کو ہیسا رہ نہوا اُراعی اُ ریخ اُ ن کاکسی و فست گوار اینوا مرسب کے بیائے کوئی ہما رامنوا

لاَهُ كُليون مِن كَزِيرًا سِفِقيبِ إِللَّهُ كُلِّ بوشج كالجروب تمار فسيبكا مزا مردے کوننا ن کا ہے زندے کو حب

يهارے تجربه میں ہے عما تسغیب کا المتاہے مثانے سے کہیں نا *م کسی*کا بنض دکھلاکے مض بنا تبایا نہ گیا

ور زروے مرسے وہ ہے رستہ اُ لُا تناخ گل میں سے پر ہاندھ کے لٹکا الط ارت کے بیجرتے ہی حمین زار کا مخت اُلیا

تبھرار یسموبہ نیمجب کسی طب رح بیر یا رہبنی ہیں اس رفعت پہنشیدا ہوکر

کبھی جوہا ہے کی لہرا ئی توموٹر نازائے وہو بجال کے خنوں کے بولوں میٹ بتا کی جھلادہ نمارت آ ہتوخب دا ہے رکھونعب المہ دل کا ﴿ بهک کے کو ل گیادیر کو کو ٹی کیسے و

> افنوس ہے دست دبات زوروزرسے تارك دنياكسو بتت ميس بيًا نه نميس ا ہرگزنہ اُک سے گاجوروکیں کے دوہیا ا

> حلادت زندگی ہے ملافاتِ احبامیں اً دمی کیاد ہو مواہد اطاعت سے مطیع صنب ل كي نوجائے گي ميپوكر علادُ راز پوشی سے کھی ایھ اٹھایا نہ کیا

جا دهٔ دل به قدم ماریه به سیسیدیمی راه باغبال لمبرك يداك بي بالتست تعسندر نه يووه مچول نه کليا پنه ده مېزې زىبار کیاکیا نمجم سے شکدلی دلبروں نے کی

آبر وکھوئی۔ معورُخ زیب ہوکر

ایک بتی میں بندہ سارے گنگا ہطے و قتِ آخر مُندمی ٹیکا دیں ترہے ہوا کے دامن تیغے سے جنت کی ہواآتی ہے جان آت ہے بران میں کفضاآتی ہے نفس باربيس سي سيصداً تي سب مجھ کواس ٹھول سے خون بونے دفا تی ہے حبس نے مرض دیاوہی دیکا نتفا مجھے مرمضابات بباتني توحمنيت رسب ب اجل ما راحف المكوسات رتكم إ د ننا ہی ہے اگرول بیحکوت رکھے ر کیما مجازکو - وغیبت کی کمھے ہے اللاون ل زبان خفقت کی آنکھ سے كىيغ ئىب كاأتے ب<u>ين از كھانے ہوئے</u> كسى عكيه الشيم تتم بي جوث كلافي بوث كدان يفاك ندر ويبي ناف موك سسنمک نوت گھڑی ہے پراجائے موکے براب بنا دصف دا دا قدم برائع بولے یه دونو بنہے میں زہر کے تجبائے ہوئے إ دحر وعرتيب جرت مي لملا تح بوك خبر بلوندس باول كدهرات كدهربي فبسبر ببندين محكومين بول كدلوب

زلف كوكم وفي مقل جوده كمباريط بجيجدے تقورا سابان اپنے اوروارکے ور بنکررے کشتے کی فضاآتی ہے بسل ہجے یو چھے کوئی مرنے کی ذبتی وهمسيحا برآئة تومسيحادر من داغ کوکیوں نہ گئیے ہے لگائے رکوں جاوں کسطیب کی ضربت میں کس کئے ا جان کیا چنہے آئی ہے نہ ٹو کے نساں است بنو بمرتو سمجت محصر على بوتر اببىلاتا ہے خرابی بى أراب زىيل یرد و در و ل کا گھا کیا وحدت کی کھے ہے اسے تجرفلب روح کی تعنیب سرکھ ہے نفاب مین میں موجہ منہ بھیائے ہوئے مْ يُوتِي وكس كُ أَنْسُو مِن ذَيْرُ إِنْ مُعْرِيكُ کسی کے مُنہ سے نہ کا ہمارے وفریکے وقت خدابنا ہمں کے تھاری بلکوں سے کہویہ قافلہ والوں سے ہم تھی آئے ہیں بچانہیں کو بی گھائی تھا۔ سے ابرو کا بجحرهميا بجرسيكون سنايد كثى رسات تجراس مال عي زيا د زنيو م ي تصورمیں اکے عالم بیود ی ہے

وشنة بملى لام كال كارسط ه واغ د كميره والم أنما سرورين معن زندگ وخارمين يحليا كرنيگ يه دل توکيا ہے جودا نے حیا ہا توجا ل بنی فداکر كرينكه تخاندس كناره حرم مي إد ضاكر نظي بهال كے بچولوں بیہونہ شیدا نہ جارون میفار میگے مرتے ہوئے بھی اہتم اسمائے ندوعاسے حصے تھے برکلیہ اک دان کیسے کوجا نکلے صورت بورمیری انکھنس گھراسکاہے میں شکاراسکا ہو محاصمیہ عگراسکا ہے مندبر کھرے ہیں آب گردل میں کموہے ہم رہیں وجدمیں دل بار پہ فرمان رہے أبروابني سلامت بهابان رب دل نە ئوڭ كىمىكىش كا ذرادھيان يىس قاتل کو دہنے وغیر کا کھا ناموا مہے آج أكادوب وكل إسكازانه م استعے میں دون دوم انشانہ سے س وموکزندگ سے انٹریکیوں میوافل نبضير تجثير جوال كسي كح كجر كف ر مکییں گے تھی۔ رہارا گرآفِ دانہ ہے سوحانیںاگر پاؤں توراحت منیں ہوتی إن كوركيون سيجانك بي سينفاجم

رابینے فل مگر ہاہے وہ آگ مرکی وسے خرارے مزاب تكنيك ضرسة بم كلت آب بمارتك نهانیر مح برکسیکا کناکسیکا اس ہے کیا اجارہ ب ابنا *امنین نبدر گزارا ہوت و اسمیٹ گیا ہ<sup>ا</sup>ل*ا كبري بيم رد كبري بجرابوك دنيا كاكيا بخرو ے ہوکو *ٹی بٹ خضل خدا سے* بخيرانجام ہے جس كاوه ہے خود رنگى ابنى صورت روح میرے دل گزائے کا ب مارمیادے اور <sub>ا</sub>سکی نفرہے شب از يُربُّكِ أَثنانين سِيمْ يُركُم يِسا جکے مانتق ہی تصور میں وہ ہران ہے یے زری کانیس کمیغ یے بڑی دواسے، مسب نينه دراغ كومب كرون ميرالموشيائے كاجب كك نه تنع كو فکوه نرازل سے میں کارخانہ ہے اسکی نگاہ قبرے اپنی نگاہ مب وى بركل وقد كدرلرم يى كاس موراکیداس ادا سے کملاہم **ت**ی مرکئے ككے خزال میں باغے ہے کہ کے مہمنے أسانش بجاسي مسرت نبيس بوتي أنكمين فيضدي كترى موفا معج

•	جدادل- عاد باويد	<u> </u>	
	یه بات کیا که هم مریع سنرو د فار بر حبب که بهارمبت میں راکچه جمینیں اے آگے توئی رنگ خاکجه بینیں	عردو قارم ہے مری تب تولاعت ہے وائے قست کب عبادت کیلئے آیا ہے وا دیکھئے تومل کے خول مبل کا اپنے ہاتھ میں	( <b>6</b> - 149)
	کوئی ابنا نمبس زانے میں کہاں جا وکٹے تمرد اس بحاکر دیمیسرمشریں	يا لُ بِگَانِّی بِگَانہ میں ﴿ ﴿ ﴿	
	مهال جا و مسام داسن جارد هیر سرس حنداده دن دو مهائه کدار در مرکزی	بجاکردامن ابناآج بسل سے نکل جاؤ مجکدوں خائد دل میں بھیاڑوں ہر فدیز کھیں	
	مقدرینیں ابنا کہ جوجوجاے دم ہومیں	يكيا كف بوزس بنب بوسكاب ركنة	
ر:	سنوخی تو د کمهومیٹھے ہیں کیسے غرب سے	انداز و ه کفت نامحن زنسا رمو سخ نو بر برای	<b>L</b>
مجتنى	عاسے قیام سے فراس کا وہانوی سے میں	(تخشی میرتر میاه ورد رمنولا حیدرآباد وکن بایا ہے یہ ابکا کلام ہے ک	
	شوق ہے اُن کوو اربانی کا	ول عاشق كااب حث العافظ	
	وه يو حجته بن قصارگدهرې حبناب کا وزه په په په کړی کړی که د که که	کیا جا کے واں ہوا ہوں تخل ضطراب میں رسس سری سنجی دیتر سے ایس	
	تفس بی لعف ملائم کواٹ یانے کا مچھوٹر رو زسٹ مارکی بٹیں	ر ہابھی ہو کے کریٹنے نہ قصب جانے کا ذکرِ حوران دس کروا عظ +	
	كوفى تاركى كازار نباب	نه کیجے مجھے وکھ کرا نکھ نیجی بو	1
• •	ملائات حبكونه دُرُكُون هِي		
تجنبى	تعلقہ دومہ کے رہینے دائے اور آرو و ہتے یا اجا آہے کہ گفتن طبع تھے طور پر یا	(منحبنی) منشی خاک رصین نام-سلطابنو. انامه روز از در در نامهٔ در کی تروی سلطابنو.	
		کاری وربو ربابو اسین مکر من ارسه بهای معملام جذبات دل سے مجبور موکر شعر کتھے ہو سکے ورشا	
	ع المنا الارتوب	مخقر سے دوریوا ن بھی ننا یو کرئے ہیں - عرصا	
	مببل مي د مي يار باراط كايا	ہرہ غین گلزار ہمارانظے آیا	

سنجت علىم قيام الدين جونيورى شاكر داميرمينا ن- سيك فكر خلص تنعا -جونبورس اي رساله تعبى آپ نے شائع کیا تھا۔ مذا رِسخن اجیما ہے۔ کلام ملاحظہ ہو 🕰 گرا نی کبلی جوا سے جرج ٹوٹ بڑتو تھی اوٹھا نر کھ کو ٹی سیسیار آفیار کے گئے جِرْبِ جوابروئی بُرِنم نظررہے سیدی کی ہے تیرخوب ہی موزوں ہے اس کما کھے گئے ایک بوسه و شکتے دول کم میں سوداکو کی لیامی ہے (مخبث) ننتی سیدامیرحید صاحب بخت خلف العیدق میرصا دق حسین منینیز با نندو أكره رسالول ميراب كا كلام ثنائة وابتا ب نومنت نوجوان ميي منتق من جارى رمي تواجما كن لكس ك كام حافرة -ا تەنے كى خاطىپىيانە كىسى كا النب ، مده تهن مربگاناكسوكا ایرا ہوتا ہے ول دکھ ناکسی کا لجه اجھا نہیں ہے۔ تااکسی کا إبرابركة انائمة الأكسكا جوآئے توکیا دی تستی کسی کو برلتے ہومتو تمانکھ بل میں بحروب کیاتھا ری دوستی کا مرى جار كام الكاہے كم إ گلا ہم تنع سے خور کاٹ کنگے رازاً كمي عنون كاعالم ميس افشاموگيا میں تورسوا موجکا تھا وہ بھی رسوا ہوگیسا مركبا عانتق تمعارا بالئ سنب مانكي مراد دل میں خوش ہور تھارا ب زجا ہوگیا 📗 کیا نویر جاں فزائتی نیرے آنکی خبر ك بيك حال ربفي عنق احيب بركيا بے انگی سے غرکریں کیاا ہل فناعت ر تحقیه من نظرسوے خدا اہل قناعت خوا ہاں نمیں دولت کے ذرا اہل قناعت رہنے ہی غنی نقسب رکی دولت میش غلط تكذب بإطل فزاجوت انیرمطلب کلنارستی ہے کسی کور ہست گوئی میں مزاہے كيسكير اسطى احت فزاحيث شيخي كاكسطح روزج امجوط جميا لوجائه أج العكاذبوتم

بدار

14.

جلدادل محماً نُهَادِيهِ	<i>W</i>		14
یں ہو گووہ ادا نبیر آئی وزیر		لگاوٹ اکبواے دار بانسیں آتی را	1
رے ائر ذر لکائے کون		ول کو بیمین کئے دیتا ہے جو ہوگا کھا	
ناگردد <b>ن میں نا مورمیں - اور</b>	مضر ملرامی کے خ	المننى مسيدارجسن أردى حفرما	(بدر
		ا کلام ہے۔	م ميان كا
وابنی غرکوتم نے اُسٹادیا	المحفل	ے اتنی تو دکھلا کی یارنے	تا نیربار-
ر که کے امل نے تعلا دیا	كسكافيا	غنگانِ خاک سنا وُتو کچیه مجھے	اے
زيرد زبرد کھے لینا	جماں ہوگا	فغال كالهمسارى انزركيه لينا	
ا در دِ مِگرد کھیے لیٺا	تا, ہے	نتاں دل کا ٹھٹا ٹھکے تیرنظر کو	
مے گرا تی ہے درج		نام ترالے کے حلا آ ہے دوح	
بارند كوشابي	ا نوبر کا اعتب	بِمَانِ بِارْكِيطِرِح مُوصِّحُ كُلُ لا كُهُ بِارِ ا	!
كي البيناكس مذابي	این الگا-	رونا تمامِ شب تروینا تمام دن	1
نسينين گوی ج	ان رحمي	خلش يوک فره ک کچيه نه يوجيو <u>`</u>	
II	1 /	ر) منشی <i>سید <u>صطف</u>حین ع</i> زیزولر	
ودور بكے اباواجداد بوجدروز گار	يكا دملن سب مكرته ه	وم قصبه پرسسرر است بحرت بورانا	داغمر
		برت بورہی میں وصہ سے قیام کھے	
		ءے خاب سیر کے فیضا رصح <del>ب ہے</del>	
نے میں شبہ نہیں - کلام	ے تاہم خوش فکر ہو۔	عرصه سے فکرسخن کا کم تفاق ہوا ۔	اب مجيد
_	٥	عاب درج ذ <b>س ہے - ملاحظ ہو۔</b>	مرسليكان
ٺ دنجڳو گٺ ڳارد مکيرکر		ز حث ریزکت عصیات مور خیل	
ں نواے نگر یار دھیسکر	البيناجورا	_ كازق رب بزعنسوس	الجع
برا بنامسون الرب	<del></del>	کو ن موقع محل ہوگراے بدر	1

	<b>۱۹۸ کا جادید</b> جلداول عن کے جادید	14
	عب نام خدا محب ب ده فداحس برمری جاں سرلیر ہے	
	حب نک اس دہرفانی میں ہے ۔	_
	برر) میزاباتی گورگاتی - خلف نتا بزاده مزانصیرالدین منگر دمرزا بیارے رفعت میرر) میرزا باتی گورگاتی - خلف نتا بزاده مرزانصیرالدین منگر دمرزا بیارے رفعت	12
	ن زیباشائل وخوست راخلاق تھے یہ متعروبخن کی طرف طبیعت الم تمی کلام طاحظہ ہوں	
	ن بینا ایک دن که سے خرکے کھالیا از کا کونیں جو یہ تمخوار آپ کا	14
	ے بدر گاہ گا ہے اب تک نوورد <sup>ول</sup> کیا ہے کہیں نبطول یہ آزار آ ہے کا	/ (1
	کشتی طوفاں ز د ہ گرد وں کوبنایا اسرے گریہ میرے اس دیدہ ترکا	18
~	نا دہی ہے '' اورمجبت بنوں سے ک'' کہنا موں سے صال دل بقب رار کا	2
	اننخاک ہونے رہمی کحب ہوفارا بنا کے مہیشہ دوسٹس صبا برر ہاغب ارا بنا	15
	ی ہی پرسٹر مزوج گاختروہ بنگامہ سب گرفیامت میں ہارے حال کا دفتر کھلا	ابنج
	تونه آتاری آوار توآیا کرتی ۹۰ گھر میں تھے تری گھرکی برا برنہوا	
	بدر مجھ کو لئے بھرتی ہے وحثت دلگ مرمجھ کو لئے بھرتی ہے وحثت دلگ	! !
	لب اوران سے مجھ کو ملانے کی آرزد جن کو دعا بھی در ں توکسیں ہوں کے مرکبیں ا	12
	یا گرجادُ س تو نطلعہ مطلب کے لین کچیر نظیم اور ہے قاصد کاجا ؟ اور ہے ا	میر
	ورب جوجر خِ ستم ایجاد فضب این کلی یہ آود کِ نامت دفضب	أكي
	روہے نگرغرد وسنر جال نبامت را بر مرح برا الرم بر	
	و گرکینے لیے اس دل کوئی بیکا ہے تھ گریسی دل ہے تو دل ہی ندیں در کار مجھے	جار
	رر ) نواب مرزا ہدا ست علی خاں۔ نبیرۂ نواب مستقیم الدولہ مرحوم فروغ لکھنوی کے	برر الر
	واورحبدرآبادم مفيم من من المعلق الماس الما	اشاكر
	انتب وص الشيكاكبار في المراكب	
	وه نازونیاز محبت کی بانیں او متنیخ استے ہی سرمجاناک کیکا	

۔ مناءوں میں **یرمبی مٹریک ہوئے تھے ۔ فن من میں فاص** یاد م**نا ہ کے شاگر دیمجے** باد نتا ہ کی وفات کے جندہ ہ بعی*ر سٹے م*لا ہنج میں شہرسے مٹیا برج اتنے ہوئے غرق دریا ہوئے کھاکرکسر کے اوکاش کیا ہوا موکئی ما بور سبی بانوں م*ں سحروسل کی ن*ات فكالحضت رآب دم تممت يرابر یتے بینے لگ کئی شتی مرساح کی اِس بنی ہے دائڈ گذم سے شاید آسا پیلے منعارے إحررط بناتها أكب خاسمك بدن سيه جان نكل برندائس كوحه يسيم نكل كركيدره كئے ہل بچنرے قرستم لكے

برے بالوں کوشاؤ رہے عالم تا **ہے** ے فلک کیوں شب ہجرانکی درازمی نیکنی ما نی میں بھی تواگے لگائی ہے ری تینے تقة قرك كنة كهوس خواجن مكر رزمیں سے بھی خدانے چرخ کو بیدا کیا ہلے مضب كي نتوخيار تنفير جليلا يرتما (كيرمب جوہیں اہل وفا مرکبیسی میں <sup>نیا</sup> بت قدم سکے کھنک ہو آ ہے دلمیں در جب ملوم ل منا

(بر شر) مولوی نا در علی غاز میدین - ابتدامیس آپ مزاغاً کب کے شاگردر ابطه دموی کے المندسے بیرہ ورمو سنے اب عرصہ سے فخر الا ساتذہ مولانا ظہیر دبوی کے ارت تلامذہ میں میں آ ب کاا تبدا ک<sup>ی</sup> زما نه لازمت ریاست در *عبنگه می گزر*ا نیمرع صهٔ نک ریاست بژووه میں رہبے اب ، و ۸ سال سے حیدرآبادمیں مقیم اور راجہ را سے رایان انت دنت بهاور کی سرکار میں مصاحب اور نوابز کلب کے سکرای میں -، م وہ مرس کی فرسے یٹوخ طبیعت اِلی سبے شعراحچا کہتے ہیں اور اسنے اُٹ دکے باعثیات نا مذہ میں میں ۔ فارسی کی استعداد آخیہ جندسال مہوئے نیسر,کن احمی گلدستہ آہنے جاری کیا تھا آب عرصہ ت بندہے۔ حیاراً باو کے مشاءوں میں آپ نٹوق سے نٹر کیب ہوتے ہیں ا در د ہاں کے نغرامیں آپ کو در ٹھامیٹاً حاصل ہے کام ملاحظہوں ول کے دوحرت مگرہ دہمی حدا ہوتے ہیں نفرنے فرقتِ دارامیں کیا ہو تے ہ*س* 

مزه وبتی بھی ہے توصل من کرار موردی سی یون کیا ہا یا ف میں ریجا ں صبح کردو کھے تجلااك جام سے كياسير بوشكم رندايسانى فداکے واسطے وے اور میرے یا رفوزی می حِیرًك, وتحواری بر ندونفر گز ركے لئے لکی ہول کے سوئے جام اک داعظ ک مرض عنتق کی دوا کیا ہے چارہ گرخیرہے مبواکیا ہے میرے ہیلو میراب دھراکیاہے ب دل تصاوه وے حیکا مکو ول کوکین حانے مروگیا کیا ہے ی میومیں ہے جین اسے ہوجان میں رینیں ترے بنیار کے اگے ہردم نظر پرسے بچائے ہیں پچھب کو کیوں ہو گئے خارونی نزیدا رکے آگے ول بیجتے تھے تم تو یہ اے بدر ہوا کیا ( مدر ) منشی صن افضل ما یونی - دور سوجود و کے موزوں طبع نومشق اور بیانکا کلام ا أُنُّ كُوكسي كَيْحِي عُلْتِهِ مَيْنِ وَكِمِي ب رمبت گوسنطنے نہیں دکھا ساننچےمیں کہ ہی دھوپ کو ڈھلتے ندو کھ ھورمس اتران<sup>ے ن</sup>سب درغے رخے رو<del>ٹ</del> ن مٹی کا نہیں عطب بھی ملتے نہیں دکھے رخاك نثينو سے سبے اس در حباکہ درست حتیا کو بے بھرکے <u>حلتے</u> منیں دکھیا فلالركوتين موتا ہے كسى شے كاسمارا یه روسیای کا دهتبا سیفتش یا تومنیر حبنا ب نشيخ مِنْ كُلَاهِي نه واغ جبس يه بت حسيل من طرحدار مبي خدا تومنير جودل گيا توگياجاب کيوب نکلتي ہے۔ ببالسي كجيرسي تمسيا يدمبوفاتونمير بس اب تودر د جدائ سے دل گائیگے تتحيس مارى قسم بم سنة كجير خفا تومنيس <u>گلے میں طوالے اس وہ بیارے کنا</u> (مرتر ) بذاب حا مدالدوايسية ممروعلى فان مب در بر تر لكھنوى - طلف الصدق آغا حليس الدولة مصاحب الملك بطافت رقم أغاسب يدعلي خال بها دُرستقبم خبِّك مصاحب سلطان عالم داجرعلی شاه با د شاه او د هر با د شاه مذکور کے زیرسایہ عاطفت کلکتے میابرج میں امرانات سے رہنے تھے -حب ساماناع میں مزاداغ مرحوم کلکتے گئے تھے اسوقت

جولجيب بحلى كيقات أشال پهاري خانډو رانې مروجيکوں مو گی اقرارست مصحوك برسناه كا رم يوُ لما - بينسمل رتيع نُكاه كا كمسن موڈر سخاو ذراڈال لوتغاب اليسبيال المستاك كارنا جو گذیکا ران کا تھا گویا گذہہے ماک تھا شرکے ون بھی توسینے اس کور بواند کھا گرول ہمی ہے ، پنے نام کادل اً روست الله الله الله الله ا دېرخپر سيمسلکير انکمي امير ا نان عالمو اجد علینها ه آنگی والده نواب حضت محل باد شاه کی منیاز بمگیون من ضیس --طنت کے بعد جب ہوٹ ہ کلکتے ہے گئے ، پ اپنی والد ا کے سام عاطفت لكصنومير قيام ندبر تھے كەغدر مہوكيا - أيكى عواسوقت ندبرس سے زياد ہ نرتھى حبب بانى **نوج للحنومين داخل موئے تواسنے سيلے مرزامصطفے على حيدرشاہ ، دومعزول كے براہ** 

کلار کو اوشاہ بنانا جا او گرانگر زوں نے انہیں ملی کا ردیس کے لیا - بھرفوج نے مرز ا

جہا تقدریہا ورمرجوم کوبز: ربیناچا دا گرونکی والدہ نے برامنظور ندکیاا ور <sup>ای</sup>نبیب کیر ملی کا رومیں

جل کئیں۔ آخرش فوج نے مرز ا برجیس قدر کومسند حکومت برجیمکن کر دیا۔ شاو دلی کی جام

مونے لگا۔اور اکٹراو دھ کے رؤسا اور سابق حکام ٹائی نے کاکاسا تھ دیا۔ العزض لؤا ڈیک

لِکی حکوست رہی آخرکوسے دا اِن فوج میں ناجاتی ہو کئی اُدھرا تگریزی فوج دہلی فتح کرکے او**د** 

بإضابطه تقرري منصب وزارت ك كي كي سفارت نواب مفرت محل من والم

برحبيس

اب توست رسندهٔ احسان فضابوت میں بت بي الله دغن شان خدا موت مي ڈ خنگ مومن کے ہیں مروخدا ہوتے ہیں رسواكرے محصيں نەمخصارى زبال كميں ب راب ہی مجہ بہ رمومہ بال کمیں ت تویه ہے اس ابتلاک انتماتم ہو گرطرفه قدرانمازتیب رِبخط تم ہو تغافل كبيش بوخوا إن جان متبلاتم ہو اگر کچه بخص خسر یک جورچرخ فتنه زانم مو مرا ہوگر سزائے جرم الفت کی جزاتم ہو تا شاربو گئے کیوں شن صبرت و <u>کھنے والے</u> متول کو د م<u>گھتے م</u>نان قدرت د <u>مکھنے دہ</u> تميير كنيه برلوكان لاحت ديكيف وال اگرجیتے بچے بمطول فرقت دیکھنے والے ی کی آج ہم ہیں آدمیت دکھنے والے شر بسماس نظراً منتى نهين حلاوكي ول سے بمل کے خلشر جاتی *نسی صی*اوک محبرے ندرب سکے گاترانقش باکہجی ترمی بیدا دیدا د اِ نُمْبِ دُرُکِیا کُرُخی آیا مجھے حجاب خود اپنی نگا ہ سے میری نظر راشی ذکریا انگاہ سے

مرمي باس دفااوستم آماک که لی نکیس سے مجھے ہیں۔ بغوت کیا کیا ت بنے بیٹیے ہوکیوں دیرمیں جاکر برٹر به کیاعفنب کیام سے نکوے زیسے کچه نولگاؤېوسېئے تسکین در دِ دل میرے مرنے بکور آئینہ حیرت ناتم ہو مگاه نازے دم<u>کیا جدھ لیسل ہوئے لاکول</u> غ ورِ نازم ہی بے نیازی ہونہیں کمتی حرة جائ إال منركو بإنمال كا ت مير هي ٻواک ڏھوم رزم عيش سرزرک يس حلمين برا يائے جالِ حيرت افزا۔ حفيفت ميربها راكفرتجي اس نبرغمغية لب كانكبائث رحراحت لۈمى بحردىكى لىنگەسىرآىتوب تىرمت ب وصل انكاست داكريه كهنا ناز سے برتر ہے یہ افتاد گراں جانی کم بعد مرک بھی اب نوانجی کے آبیکے گلسار میں مزے وهفاك پرہيس بون نفائضنڪ كرم محبريزيا دوتها تودشمن برجفا كمهمى برده أشماكهي جورُخ رشك الس امسان ہے مجدیہ سباوہ نظارہ سوز کا

یاں نیر آہ گزراہے عش*ریں سے* دوا ہو تا نہیں از نیرے دل میں نوسنگدل مِعْ ثُلُورُ وَكَا رَعْوُ إِنْ سِي سِي فالن نے کردیا مجھے ناج دنگیں ہے دور رارا یسے نفظ کی ہوسہ کے وقت واہ البيدآب کميس زباں کونبير سے در مئى خاب ہوگئى نىبال ميں ترى 4 ر ہناہے کیوں مزار الم میں ہے۔ سنادالاسانده مرتفي مميرموم كم فتنع ملادما برونت مجمے زناہے دونوحوں داغ ا ، نیاد باغ اٹھا نے کانجب کوکھا ں د باع ئے غیرسے جوسارا حرکیا میرا د ماغ | کیٹے زلعنِ بارسے بارصب آئی نبو مرقعی) میاں شاہ جی -ایک موزوں طبع شاء تھے ۔ فن سخن میں شینج غلام ہما ن مصحفی نمفيض تقصے مزاج من طرافت اوطببعیت میں شوخی و رضاعتدال سی*ص*تجاد زخمی --ان کا کچه کلام ایک قدم بیاض می نفرسے گز راجس سے بین چارشوانتخا بآدرج ذیل می**ں** يو لا لا همون و نامب تو حمد كام نهير سے والمد کر تجھ بن مجھے آمام نمیں ہے مورے دل ٹرمردہ مُرا کیونکٹ فنتہ ہے۔ ے بروت ندجی اپنا حلایا دمیں اُ سکے 🏻 کیرخوب تواس کام کا انجام نیں ہے لیا دھوم سے اوری ہے گھٹا اسی ہوایں 🍴 افتوسس کرساتی و سے دہام نہیں ہے (م**رومن**) فتح الدولة غش الملك ميزامخ ارضاخا ب ابن مزا كالم على مرحوم مصاحب حضرت سلطان عالم واحد على ف اختر با دخ و لكسنو و خاگر درسف يد ناسخ منعفور - انتزاع عنت اوومے بعدر فن محوم اسنے خلوص دلی سے باد شاہ کے ہمرکاب تلکتے کئے اور نگام غدرمی حبب گورز جزل نے مزیدا صناط کے لئے بادشا وکو فورٹ دلیرمس نظر نبد کیا یہ مردانہ وار بادشا مک رفاقت می رہے بادشا و کوان سے دلی انس تھا اور میں جندا ہ بعد مصارع میر ح*ق نک سے*ادا ہوسئے نعبی انتفال کیا اور جو کہا تھا وہ کر دکھای<sup>ا ۔ خ</sup>پانچہ یہ اُنکا کہا ہوا شع<sub>ر ہ</sub>ے

می ان ترجیوای اور شهر گرفید باری کردی - ایک الماطی گیا - اس برگامین اوّاب حفرت میل اندین نیاز و شهر کی اور ایک الماطی گیا - اس برگام اور ایک کی اور ایکا میا اور ایکا میا اور ایکا میا اور ایکا میا اور ایکا میا اور ایکا میا اور ایکا میا اور ایکا میا اور ایکا میا اور ایکا میا اور ایکا میا اور ایکا میا اور ایکا میا اور ایکا میا اور ایکا میا اور ایکا میا اور ایکا میا اور ایکا را ایکا اور ایکا را ایکا اور ایکا را اور ایکا اور ایکا را اور ایکا اور ایکا اور ایکا را ایکا ور ایکا اور ایکا را ایکا و ایکا را ایکا و ایکا ایکا را ایکا را ایکا ایکا ایکا را ایکا را ایکا را ایکا و ایکا و ایکا را ایکا و

گورنمنظ کے اکر طبیل افدر دکام اسکے زمانۂ کومت کی باتیں ہمیں یاد دلایا کوتے مقطم بر حکا بتا بر اعداد کی خوالی بنا کیو کا دفا اوا قع دہ اس حدا بالکل کمس تھے آب کار اگساں نولا ۔ ہاتھ باڈس بھوٹے جبوٹے ۔ قدلب تہ مزاج ہت سدھا ۔ انکسارا و زماق ہجی تھا ، موسیقی کا سبت نتوی نجا ۔ گاہ کا ہ شعر بھی کتے تھے ۔ ابھی اسکے معاملات سرکار کے زیر تجویز تھے کہا کیا۔ سلا شاہ میں مفراخرت بیش آیا ۔ اسکے جیٹے بیٹیوں اور جند بمراہوں نے بھی اسکے ساتھ ہی دم دیا ۔ ہم ۔ ہم برس کی جمر ہوئی ۔ ایک بمتو عدا یک لؤگی آئی بادگار رہی اور ایک وظیفہ لما ہے بیدا ہو، جبکانام مرزا خورت ید قدر ہے ۔ سرکار سے اب ۲۵۰ رو بیدا ہوار سب کو وظیفہ لما ہے جند شعر بزار دفت وستیاب ہو سے ۔ وہ درج نذکرہ کئے جاتے ہیں ہے

ر جسیر ہوں گرب زہرہ جب سے دو

بلبل نوموں برایک محل یاسیں سے دور

جلداول مخمانه خاويد	884	Ü4
ب مال ہے میرے مال کا	ه اثرکیا اسکومی ا	اتنا تومذب عثن نے برہ
كحريب خدا كحجى تومها بيزا	ہن اے طلب ا	المنگشي موت مجھ سوے عدم
له بھی کہ ا دھرسے اُ دھرگیبا		مِستی سے البکب عدم ایک
نيزه بنا ملاويا		تن من کے میں کیا صعب فزگار
ا جوفاك ميس تمنع ملادما	, , ,	بحلاغب اردل سے صف ا
اسين عسب لا هو گيا	1 1 4	برًا بَ ہولُ مُنه وکھا۔
عواد ف نے تائی ارا رسر ارا	<del></del>	بحرعب المين بهي ث
لركه بنده كنا بهكا رموا		نِسى بلنے سے یوجھا ترجاُدگا۔
جونا ہے نسیم سری کا		راحت بھی کما'زغم نمیں دل سبکا
ېو ئىلامۇ ئىلامون بندانكا 	1 1	میرے مولان صنم مرہے ہیں میا
نعیشهٔ مع طاق بقرآن بروا	, , ,	ا نگلت اگبھی زا پدجوتر محصنه نه سر پر ساله م
میتے اسونت کہ بھر کیا ہوتا رائی سے مال		خیسگرزری که جینے تئے کہاا
برُصنے لگی فاستے سایہ ڈرمرگیا		سسسربراعلی کے بدآئی توا دنا
بواجب كفرا بنا بُرْه كيا		زینت ہسلام اسے زا برسیا ہی سر بر بر بر
ے یہ اترہے اُس منرکی اِدکا بنتہ ہر		ا و من دا يان كنته ميرك كوخداً
ي زا ما شق تحقيم كما رآيا ؛		اذاں دی گعبے میں اتوس دیر
ب وه باغ بغ بوا		سينه داغون سے،
ت جيناكيا من تاست موليا		مجكوبرمنزل بيبرجا ديمينية ت
ملا مربخیب را		تونے اسکوعزیزمصر
ئے نتاں عاشن کے میزاد	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ناتوا ن في حيات جاودا ن دي
ئے گدا ہو تا ہ	شنابوتا جام بم كاس	گرناعت سے آم 

برق جو کتے تھے آخروہی کرکر آھے اور کی آب کے دروازہ بیم کر استے ابا م خاب من برسے جری اور با محد منسور تھے نینظم الدول حکیم مدی علی فاس ک وزارت میں را در باربوخ رہے تمام عرخوش حالی اورفارغ البالی سے نسرکی ۔ صاحب دیوان می شورے کھنومیں تھے۔ایک نتمرا شوب لکھنو کے حال میں مبت در د اگیز لکھا ہے ملیں ۔ بر عربے ضیر دیواں یاد گار عبورًا ہے نشبید رمایت تعفی سے کوئی تنفرط ل دا کئے اور ا ہ است. برا بھی طرح قا در ہے ۔ غرا*ت کے علاقہ س سندس کرس*پ ور جیع **بندمنوی** ۔ رہامی – قطعه غرض سب كبير كتف تحصر - ابني استادى ول سے قدر كرتے اور اُن سے ايك خاص عضیت رکھتے تھے ۔حضرت برق کا دیوان عمرہ کاغذ برنمایت خوشخط اور کمال صحت کے

سائقة المسكة زمانے ہی میں جمیب گیا۔ استحاج مع صفات او میزن کما لات ہونے میں کیم نے بیہ منیں۔ نتاءی کے علاوہ آیا مَوَت بانک خوب حانتے تھے اور لموارمیت ا<u>تھی</u> لگانے تھے۔ بذل ورح نہی اُنگامشہورتھا ۔ اسکے نتاگرد وں مرحصزت حلال مکھنوی یادگا

ملف من - اب انتخاب ديوان ملاحظه موك

ا عاشق کوبرق مورہے گوٹ نقاب کا ب برده و تکھنے کی تھے کسکونا ہے

بهارًا في جوانان مين كي لكصنو حيكا به کرها تم بھی گدائے کمتر سے میرے حالم نام رکھاہے برسناں بزم عشرت کا ہ کا نام ہے برق تحل تعسائر اور اکس کا

مكن ننيس جواب بمارسي سوال كا گرکرز بانال سے ساینسال کا یخرعوس ٹرکے ٹرہےنسال کا سخاوت کے بیعنی ہی کرمی اسکو کھنے ہی راج اندر كاا كهب إلاصحبت افدرتي ر جل بجھے گاطالب دیدارائیٰگ میں خواان رصل بارب طالب محال كا اسفل کھائیکسارسے با آہے مزہب

محمرافتاں ہے نیسان کرم سلطا نعالرکا

وے کرسنی اٹھا تے ہیں دنیا کی ختیاں

میلے رکھ کیجے منگاکر سرق ورے زرکے یا

فغان کہ خاک کے نیجے ہے اک جہا ضامِق

کوں رکہ ناہے بھلاگوریا ن میں جراغ

كسكوير كينے نتب غرمر كارے متناق جوا مرد دجوات نحبت دحبوا سلطانعالم من كفيصب رباغ كسروردا اسلطالعالم غزيز ويوسف بندوستاسلطانعالم مي ميواكيم ومعجر بأن ملطالعالم إن و کجھیں پر ان تھی ہو حضرت کو توقراں سوخال بندهٔ سب زرمین نموبیم نو باز ا رمین منکے ذرائے کے غلد ہی کیسا وزیر اليهي فردوس سے بمرگز رہے كەمزونىي يَا لَى إِنْ مِينِ سِنَّكُ أَرْبِا وَكُوا الْكُورِ مُعِينِ غرر قیسوں کومو اسا ۔۔ افارب شادمیں نگلے زاں زباں سے کچے اگر نیس قطعه البرق موتون اسي يوتومز سيمار ا بینے نزو کیک یہ اس ترم کے گفایشے ہی

تری موارنے کفنا دیا رخموں کے داواں

<sup>سر</sup> اکٹر مورم جاتے ہیں جا کرنٹکرٹ اس میں

تخت حاگے دکھیرلی اس بتالیموت خوا بھ

عنق اگرمنظورے ارسین سے ایکو ر مین زمین میر کیا زیراسسهان خامزن لیسوں کے در سطے مبتاہے داکم کا بہا حاندمورج كوترسستا بون سبفانيين تبب بالشك كنصانوج السلطالغالم مبي مين وخوبروت ه شها ب سلطالعالمي ز بان موج سے باد ساری کہتی جرق بندا فی بياب لكعنوكنول ورنست مرم كوي ب جائے شرے جیسے میں مرد اتوں ہوتا صديقے كيونكرنه كلا ايغ زاں موحائيں بيض الفت در بمرد ديار كوينبه سي كيا ج**ب كهامنے كەترابگى نەخاك بى** رون مع عما دت نرخل سخف كاسبول مد لا كونعمت جوب رئ كان بويل موت نے اکر تھراباتید ہجریار ست دے ڈالی*ں جا*ن اِٹ ندیل نبی و تھے **ترک ہے توبہ کرد کفرسٹ لاحول ولا** ر وزفر لم د کو ماد اوسب بیلیس رکھو ترمي خبرن وسي ملا المجه فأل فزوں مانت نعت ہو توسرہے ، اوا نوٹلو پوکئی اندگی محبر بیناست خواب می<u>ں</u>

جوعكس ريبائ أرحس كاستاو برذوبوز سمیشه رستے ہے بکدورت ٹرفاک برسیرز مرکا بجيئة زحنر لك منه سيجولكا مُنْتاب فبور محكومنم سے كو ئى لاسلے شاب بلادے زم مجھے ساقیا بائے مراب يە دخر كياب كەنچىرگىنى مىسى كھائے اپ كيو بمرہنونے آج كوبہب ارمجت بعينے کے لئے مرتبے ہیں بیار محبت مری نفروں میں ہے کہا <u>سے نئے سے رہے</u> مری نفروں میں ہے کہا*ں دو*رمن رو دو ر مره مراکب در دحب گراورد واکے **امن** ا را بے فلا<del>ہے</del> مبرے گھر می **فرشی** کھیا تی ہے جبنے سے مبل نالان سیر ناوک ککن ہیں ۔ و نے سکا میروکھی کم سے زمین بر توت دم سان بر انچه نیدنیک دبدی میس تیرے خوان ا ونیساک بذتیں ہیں م*ساری زبان ب*ے مٹ جائیں۔ کے نقیب راسی امثان پر قدر مو نون ہے ہرنے کی خریداروں یہ لازمہے زمیں جفائے انسا ل اسال موکر ر ہامحنوظ داننوں میں مبشہ میں زباں ہوکھ غ م*یں تھینسا* ہوں دام محبت سے جو<sup>ہا</sup>

بیان کیا ہوڑخ وجبر کاوہ مہرہے جانم حود مورکل جو<sub>ا ل</sub>ار*خەت بېصاف طىنىڭ*بال كوپېرد لۇ<u>كل</u>فت ا بنا ذر کیا تحصے لذت نہ بوجیہ کے زاہر كما ل كي وبكسے خلد باسيئے - تو بہ فراق یا رمیں لذت نمیں ہے جینے ک نهیں ہے ال ہے اپنے ھی نفغ موذی کو رِّ آئے عیادت کو توکھنے گئے۔ <u>سیسٹے</u> ہرایک نفنس عثق مں ہے زندگی خصر میں ہے حلوہ اُسیکاکیامرد کھی کے ت میں ہے حلوہ اُسیکاکیامرد کھی سودو - لينے بي قرار دل ضطبرزا أس میجانے قدم رجنہ کیا کیوں نہ کہوں بإغبال خواسيح حوكا توغصنبالم شككا سکا*ں کے ساتھ ساتھ جو شکلے* دل <sub>د</sub>صار ما منتهب او تحجيكا برهر كم يمزي وہ رازق کرم ہے توا سے کریم خلن کس منہ سے دصف تیرے انوٹ میان ہو وہ ہمرنایں کہ منجیہ کے بھر گھیں بیتے ہی گرم اِناری معنوق توعنیاق سے ہے فروغے رتبۂ عالی جیاں میں فاکساری ہے بچا ماسختیوں سے زمنوں کی ملکے علنے نے مة انهي*ن ننس*رار دل *غبب دار كو* 

*س سے کیا ہو*نا ہے زرد وزی گرانو<del>ن ہے</del> ہم بی بوجیں کے مزج کے کہوکیا ہے نه ما بتناب رسب تحرينه آفناب رسب بيسب كونس في عالم اسباب يت الیسے نبشر بھی ہوتے ہی فدرت خدا کی ہے ا بتو منتھے ہیں اس تھا کمیں تو فوٹھانے دالے قتل ہم موسکٹے اُومنہ کے جبیانیوا لیے تحب رتباؤ تفن ودكيا زا مرو ښدوين ا بنی وه حبیت زنهیں جوکیرا کی نبو نی حب سے ہوتی ہے اُمیڈرسے گلہ ہواہ جان ک، ہے ہیں مانتق پہ مزا ہواہے ر کیمیر کب وعده دیدا رونسیا برواہے بمسرنه میں آب میں آ با جوطبیت آ کی کیوں نہ شینے سے شکل وُنفرت ہوجا كارو بارغشق اب كيز كرييك ساتھ قاتر کے ت<u>ن بے رہے</u> ہر مختابی سئے کیوں نہ حلاوت ہوجاو خود پرستی خدارستی سب سسيل کا خوٺ نہيں دل مں جوگھر ہوتاہے منعموكو أعارت نهيس الفنت سيص زياد بكير كوستانا نهيب اعجا نهيس اعجما تمٺ درہو گے جوہیں شا دکروگے عبٰیب مُاک کے تیلوں پی نورمواہ بتوں سے عبوہ حق کا ظہور موتا ہے

مىسىركارتبە ياۋ ركومرگزگېھى مىانىي عشق موكا جوكسى سعة توكفك كااحوال فيامت ألئے اُٹھاؤجو پر د ہُ عب رض زبرامرت ہے کہیں آبِ بقار برکبیں شهرت باجهان میں اُس خود ناکی ہے ب وف جان نهیں برمسے جانبوالے میصرکے لامدا وحرو کھے کہاں جانا ہے ایک ہے استوندے ہی ارب ایک یا وبى اُسكام جود يناب كسيكركو أُر مثكوه سينے جوكيا جائے شكابت نييں خضرا کا ہ نب یارکے بوہوں سے نہیں لیوں نوہرروز تیاست ہے قدعانا سے مِونْن سِ جانے ہے جان بی<sub>ا</sub>نت آ کی عیب بیں کومنر ابن نہرسے جڑہے ا گریئه وغمر کی مجھے طاقت نہیں معجزه دکھلائے گرعیس عشق اصل جس جبر کی حرب و ہی ہے۔ وسٹ سکا اُ مُظ گیا پردهٔ د و ن توکمسلا

توننيس باس تومر بطعب جمين فاكتنيس	دل مُكذر ہو توسب عیشِ جا مٹنی ہے
مجوتے ہی فاک ہو تی ہے اکبیراؤنیں	يا بس مسے بھی زیادہ ہے تاثیر باؤ ئن میں
نشيخ كتاب معرام نيس	کسقدر دور دورساقی ہے
أس فرن مبوره و بن مماه حزاجار بن	عشن وغيرت شرم دنخوت الغ گفتا رهب
اب بەمنطورىم ئارانس خدامىسى مو	طالب سجده وه بت من مجعه على بوا
عفو موا نکی طرح سے جوخطامجر سے ہو	وا ہ رہے رحم کرمی کے سیمسنی ہیں
میں ہوں دہ رند کہ گئتے ہیں مان محکو	دل مي بيعشن صنرنام حن البوتون
ومن بارہو جنجب نہ سبکال محب کو	ا رزت بوسه ف لب بند کئے زخمو رکھے
بيمنس نوب نهيل كيول مجهي رلواتيمو	میراکیا جانے گا قرآب ہی رسوا ہو کے
كبول بمكت مواد حراؤكمان عبات مو	زابداده تورگ جاس سے کہیں ہے نزد ک
كمل دم شنبرنه ويدار دكھ نامحب كو	ام ج ترساد نه صورت کو مُواحب ما مو س
جانبس جاتی میں جو آواز سسنا دیتے ہو	تنكل دكملاؤنو معلوم نمير كيا بروباك
لِرْحتانبير منساز و هبيرسلام ٻو	ایسانیں بیسٹرکہ بھک آگے فیرکے
قدرجن دانے ایکے تیامت فام کی	اعجب انبعال ہے بت محت رخوام کی
ا ٹر عمبیب ول در دمند رکھتا ہے	خداغرب کی سنتا ہے غیب سے فراد
يحبرت ، عركبون بنا يام مح	مثيا 'ما أكران كومنتطور تحسا
عجب دانعب مبش آيام مجھ	فدا تعاجوم حسال دنيبابر تطعه
نه کارا نه است حلایا مجھے	يه حبگڙا ر يائفٽ روائٽ لا مرکا
نه بار اند من حلي الم المجي	رسسكا بول جيم يعام بآب
کیاکرے عامنی اور کیا نگرے	کیمہ بن آتی نہیں بیجیرت ہے
مانتے ہیں ہل انتر کر عقاق ہوتی ہے	مرتبه عالى نييس بإنابيه بالس

ما زِجاں کو بربردا رہیں پر تیر کے اسسیا سے بیسے بن ان کہار رکانے زنگ سے جو ہریاں ہوتے ندر ٹرنے رزن ہونیا آہے رازق کمنہ صدف کا ہے

فوتِ با زوعد و کوجا نتے ہیں اہل ول جُوکُوسے ہیں جِ خے سے انکو فرر مطلق نہیں کا م کم کیکسب وہزآ آ نہیں او با رمیں فیض نیسان کرم سے بیز ہاں مک سیزہی

برق

( **بروت**) قاضی خم الدین صاحب ترق خلنت قائنی مداج الدین ازخانه ند آبا د نوائ د ہی۔ آب کا بحین اور شباب دہل میں گزرا اور وہس تعلیم باکر *حکومون* خا ، کی خدست میر حاخر مروکرفن شعر میں استفاد و کیا - چند مبری غزلو **ں ک** ا**صلاح مبر**-یا نگی تنی که انه رست انه و مصدر حسین صاحب تسکین ( خاگردیر شید مومن ) سے معلام <u> لینے گلے عبیت قدر تا شاءی کے مناسب بان تھی۔ جندہی روز کو شق میں ایجاء م</u> ٠٠ وتعرم علامه بندمي ميں فروتنے يشوخي طبع ميں اسم اسم ب ساخنه دل من طبکیاں میںاہے ۔ غدرے مبتیر آپ کا میں نباب كاعالم تحا گرخلادا و ذبانت اور زو رطبع كي مردلت اُس زانه مير يحي آپ كا كلام و لمي ميں ٹر ہا ن ز دخاص دعام بوگیا تھا- اکٹرار ہا ب نشاطآب ہی کے کلام رنگین ہے رقص و سرو د کی مجالس کوگرم کرنی تھیں۔ اور ٹی ابوا نع آسکے تبایج افسکارمیں عفنب کی د نغر بہلی در الملاكي دل گرفتگي سب- شردع جواني سي جب مازمت كي طرورت محسوس مون تواگره اور اله آباد كي علالتول ميں امين رہے - بعد صول نبشن مراد آبا دميں و كانت اُه تيا ركى -۲ ٤ برس كى عمر اكراسجام كاروين المفاقيع مين انتفال كيا - جو كم طبيعت كى لا روابيلور خلقی استغان شاءی کوبطورفن شغایه نبان و یا است بنته حصد کلام لمدن برگیا اور حبس شهرت کا فی انحقیقت مستحق تھا وہ عاصل نمو نے ! ئی- وجبیہ- خوشخواور وضعد انترفص تھے -انیں تعیفہ گونی اور بزائنی کی بروات طب احباب کے روح رو ن سمجھے جائے تھے ت نبدش اور عمد گئی مضامین کے دلدا وہ آپ کا خرر ا دائے بیان عضنب کا دلکشر

زا بركوعب برندكومينجا نهجاسيي سجىپ دول مى*س ترى تصورتگانى ب<sup>انى</sup>* اے زایدوگناہ نہ کرناگٹ ہے رنتکے متمع طور ہے تبی مرے ناسورکی عام سے انطار را روزے کا کفاوے بخل عامنت ہے خدامہت حاتم مرجائے كفي خزال فيمن سعيبارك برك نسوجهي عارض كلكون كرجب مثال مجهير بيارا فرسه ركدما فيابنعال مجي مجبوٹ وعدہ بھی تھا راسب تسکیر ہے جرم جب کاربیگی روح ب آرام ہے برصنم فانتفس میں کئی اسلام سب خاک مجر تی ہے بہت کہ ند تقفِ ام ہے فيض مِن زوالفقاب كردل دونم دن جا در مفید*ے ہرنت گلیم ہے* آزا د کرکیب ده غلام قدیم ہے کیاسنشوخیاں ہیں ہن لیل وننار کی جور المعنت مين الكيمزا بون الم و ه رگ جاس سے جی ہے نزد کی کوبدور وشت مبرونن حراغ نام محبول كيميخ یہ بری تقصیرے قامل نول تقمیر کے

ماشق كرطواف وكوية مبانانه جاهي المست صنم ابني جوقدرت مين فعلاني موتي ا نوہاری بات خُرِب خر کی جاہ ہے كياحقيت واغ كالمحيح يراغ مورك مهوم می*ں گزرے اگر*ون مے بیارات *ع*ر جان دیں دیم داغ ایک اگر کم ہوجائے فلک نے واغ وقع لارزار کے بدی أعماك آئينه وكللاديا أسس سين الجاه مست مسيمين كرديا يوني ايسى قىمت توكمان بىچ جو كونى بات كهو ربنج ہونا ہے جمال میں عبیت کیجنس سے جثم حق میں کوجہاں میر کفرسے کیا کا مہے ہزغب اردل نی*ں ماصا کہ یوم خ*سے عاك مركوط ان عاسة حرم تمبه كبهه حاجت لباس نمين الرحضنب ركو حوروجن أثفان كيطاقت نبيس جمتی نبیں ہے را ن کسی شهوار کی میں جوروتا ہوں تو کہتے میں مجھے مبنس منہ سکر 'ناحق اسبنے باو*ک توبیسے بیرنتمج*ھازا ہدا حوش ومنت كانقاضاب كرول خور كيج ماہی مبر بجانکوے میں تقدیر کے

شب زخ تری مزگل کا خلاجائے کو**خرا** شب لب به جو ناله تماسوس رُرم انرها گویاکه ازل ہی سے نتن برمسے سرتما دكيما تووه ب ربد ادهرتمانيا دمسرتما اے خانہ براندازیتب راہی تو گرتھا ماصل مس بركام سے اكبي كافسرتا سيلي جوري آه ميں غور اسساانر تھا ده کام کئے جس میرم سے جی کا ضربتھا حب دكيماأنبين أمينهن مبش نطب ترما ے برق ی<sup>ن</sup>الوں *سے رسے فر*کوڈ واعفإ نادال مجهدوية بالبالج حوركا أك فسانه روكيب عالم مير حب اوه طور كا ا گرناے دوزخ بیسایہ اس تن محود کا عاندن میں ہوا ٹرسپ انھی **افر رکا** حب خِال آنہے اُسکی زگس مخمور کا ترہ ختے نے دکھا ایک نتیب دیجور کا ب سير كريك تكى اشترك رمخور كا يون بني تواحسان بونا بسيشب ديوركا سے مزالے سے سخن میں باد ہُ الگور کا أفاب مترب ساغرد على المركاد حب طسرج إراته كاآئے سافروور كا

دل ئورتما زنموں سے مراکزیسے مگرنما کیوں ضبطاکیا د کھیکے بیٹاب اُسے اِٹے يون كاك يافاتل سفاك سفيم مدم شب غیرمیں اور ہم میں رہی بی<sub>ا</sub>ں ہا<sup>ل</sup>ا كسواسط خوش الم تحجيجة دل كي خرال سودائے محبت میں کھے نالہ و بغنا ں و ه بھی زوہ ہوٹ میبت میں الهی 🛠 المالع جوبيت تحية ندسم منف تؤورنه وه وقت نه بایا که کنید حب ل دل اسب وال حاكے حياك في بال واقت زيائے میں توہوں محوتاسٹ اک بت مغرور کا اب نبین اب تمل توانعها رنے سے تقاب أن رے گری محبت عمر عبرا کے پنا ہ عارہ گروہ مرؤٹ کے جواس مجوع ک مے سے ک ہے گرمیے توبہ لیک ہوبا، ہون بيضحب طالعت انگايا كاروزوسال ہجرکی شب روتے رونے جار ہی تھی رکھیں گرمذیں جاتی ملاسے مارسی ڈالے نجھے بيرميخا نهب تسكيس رق أسكائبوكش فلقل میناہے بے ساتی کے الد طور کا کوے جانا <u>سے تکاتے ہی ہ</u>ھالت برگئی

غ لوں میں آب کا ایک خاص رنگ ہے اور اُن میں سے اکثر موسیقی کی دلفرب چاشنی سے ملو ہیں۔ مہنکام ترتب یہ نذکرہ جو کلامخمان ذرائع سے بکوئٹ شن نام ملا اس کا انتخاب ررج ذیل ہے ہے

كهرامك انك نئي الخيات مسكر كانكلا ا بارے کچھ اُس میں تھی نقت ترہے گھر کا لکلا ول سے کھٹکا نہ شب وصل سحب رکا نکلا ا ایک بھی نالہ جواس تفتہ جسگر کالکلا کو نی قاصب زنه کههی ن و و صر کانکلا يا منه نريب ن بن کو ني بل بنرکانکلا مجعی کو جیکے جیکے تونے اے سوز نہا گی ر یا حقه عب رو کو ادر میری حانب حوالم ع تهمیں توسرد مهری نے مصاری مهرال عوظ به كيها صور توك ثالة التشر فتا ريخوكا و منون مسيحب كمه ياركا دان كل كيا بياخة زبان سهمى بان كل أكيا دا من کے سینے سینے گریبان کل گیا غشر ہے مہیٰ نے نہیں دکھا ہے او طوا تحورس كها تا تحرب كالاست امر مخوركا مردون فرخم على المرتفع صوركا جس مکرائس نے فدم رکھا کاٹ تا ریوگر عارہ گرکو فاہے کڑے گریبا ں ہوگی

آج ارمان میرے وید و ترکا نکلا چ ہرز کتے تھے کہنت میں گلے گاکیا ہی وه عنب ال بي جي را توهي نه بايا أرام سے فاکس بحکومی سوزش کا حکماد شکے مزا خط یه خط بھیمےاسے لیک پیمرت بی بی عربوساری کٹی کسب کمالات میں برق اعربوساری کٹی کسب کمالات میں برق علا يأتمب رعد وكارورنه كاخ أسار عوكا ا مطبے کیونارنہ و و وول کہ اس بذونے عفل ا بتوں کی *گرم خو*نی سے دلع<sup>ن</sup> تی جلتے ہیں يرى معن براح إلى تصطيح وه اك قياب کیاکیا آثری ہیں جیب رگریباں کی تقبیل الوجعاجواكس فسأب بهي واستضبي كيا اے برق تیزوستی دشت کو چھین ميري فاطب عرد كهاعب المرخ برنوركا گریبی ہے مٹوق یا بوسی تو معدد گرک بھی گر کون محت میں رساں ہو توفرادی رہے کیالگی بیمرتی ہے اُس بیٹے کاریسے میار صورتِ كُلُّ جاك جاك! بنا حكرب بروس كما

الم موت ك عروض المله كون برسال زيال ١١

ے کیا یر ن نراکب دل صنطبر کون یرول بوات رکھکے می جان کا مے نىنىسىك بوگزرك كون دەغفات يى تېرىت لەنىنىنە رىسے گادوقدم آگے نياس<del>ى</del> غْنِس غَنِيهُ رُهُ نافعُ ٱبْهُو بِومِاكِ سيحا كويمي جامي أو الاكوبروجائ غش ده اسبه میرگرنته بت میری بروموجا کسی دل میں جومتوزکو کی انسو ہوما ہے ورنہ تویردہ کھا دے تو تو ہی گؤ ہو جائے ينوكا كبهى خسالى ميا مبلو بوجائ در زاک آہ میں تھینچوں تواہی میوم وجائے نهکیس اوزسیما په پیمب و و پوجانے بے نیازی کی ندائس بت مرکبین جہوا عامنا ہوں اونہی ہرروز خفا تو ہوجائے مِن حسد السكوبناؤل جوخفاتو بوجائ ورنه حاب جرابت عرش به فا برموع ال الجهرتو موجس مصطبيت مرى كم وجالح ال غنيت وكجرب تكابوبهاك م سنے اوس سرِ ملک اُ لموت کا قابو موجائے نه ده بردانه که برسنسم کا قابو موجائے توكما للكوكسي ميں تيري فورو وائے

دست نسكيس وه يرست سيندبر وكارو کیاں نکاناہے اگر ہیں کا لئے مبعت کا نظرہ بھی جود سے ماتی مبہ **ترا قامت بناكرصانع قدرت ئے نے** وا والجوكشن من نزا عقدة كيسوروجات كب يومكن ب ندمع وتجفاج برجائ ناكر آاجومیں بحرنا ہوں توخوش پرتے ہیں مرار المروولات كوني تصدن اسبر مرم د دیر کے جھاڑ*ے نرے جینے سے بڑ* نوننوگاتو ترا در د مېښه گا د ل مين به برم اغبارے زرے ندخفا تو موجائے مُشترُخِرِ فُولَزُكُوكِ إِسلانا كَيسا 4 4 ئازنوائسسكے (عمام ہوں گرڈر تا ہو ں <u>ہ</u> کیمونزاہے یونزے روکٹے کس جامی تو توجب خاک کوجاہے توکرے بندہ یاک سنجے اس ب کے نرور مک پیزمیت کافعار ٔ آب انکارکری وصل سے میں در گزرا در بدر محرنے سے مانا توکسیکا معارم منسبه تكاكرتانف اعبازمس جاجيكا انده ومبيل بور كهرگل پونسد لجال دان ا ب ماناكهیں دل مٹیے کے مبلاُوں مگر

زابدو کجیمی ممكا ایس تعارست زور كا كمجداند ميراساندهيرانح اشب ديوركا انتلساراب الأيرشوركب كمصوركا الكتتمي مرغ يحسيركي بكذا لوصوركا كيا بواگردار يرسدركم ويا منصوركا مرم جوشى ف الربيد اكب كا فوركا برق نفد کرم ہے مرے بن محور کا المنانهين زمين كالبيت أسان نلك بیدا نمود سے شرکے دن جی نشات لک مياحين سي عينيكد إات الك ا بان شوق به کردوست انکی زا ت لک ہاری جا سے جانے کے سا اس ہو جا ہے بگمها*ن بطوت بوقوت در* با *ن بهرتے جاتی* ىيە قاتلى كىرى گردىن بەرامسان تېچىجات ئىر ناحق توکرخراب مجھے جیشیم تر نہیں کیاہے وہ استین کہ نوہومیں ترنیں صدرے کون جومری جساں رہنیں كيول كركهير كه أهيس ابني الزنهيس و ورنه جارے دل میں فقط تبری جاہ تھی ا ئے کیا خبر فاتل میں مزاہوتا سے ا ساخاره كرك وه جنم ضو ممركون ه

ہے بنعا ہر ترک لڈت کیس سے حرور شاب میں نہ سوجماموت کوسوا تشیر نالوں تیجیا وعب دهٔ دیدا دیم مخت په توی کرمه: وصل کی شب صبح ہوئے ہی فیامت آگئی جان دسیف رعی عاشق <del>ایسے ملتے</del> نیس موزِدل جآمار اسینہ سے سکتے ہی رے كيون نه مو بردم حبنم مصصدابل ن بزيد وحشی نے تیرے فاک اُڑا ن بیاں ملک جي جا بتاب فاكس بله يمان نلك صیا ذلب ارکے ہیں کی نہیاں لک وا ب دل میں یہ کہ بیسٹ یا بھی مدیجیے صروکے وصل کے دیا ہے۔ معدو کے وصل کے دیا ہے۔ مزائر تاجلاب الموب بكان سنفك مر*ی پیرے گا ہے لیکے اُسے کو تھی* ، تانب رکچر بھی ہودے تو رونے کاڈر مٰیں وهانئك كياب حبيس كرلخت حجرينين رنتاب عدود حسرتِ وصل مزد عث مرگ گو قبرکی نگاہ ہے بردیکھے لتر ہیں ب برستمسم ت ل وابن بالم جان جا آب ہے جو گردن سے جُواہواہے وكيرليس برهي كردل ليناسب كيونكركون

55500 - O.O.	
	عراور کلام مرسله کانتخاب یہے ہ
ہرادا پرا سکے میں مرمرکیب	المجمنه بوعبوناز فاتل ومتنونس
اك ما شام السائع كا	أثينه وكميرك دكيهايه نمانتا سيعجب
للبل كوقفس عنه تؤرا كر	اً تی ہے بھی ارا بتوصیّا د
اسبه مجت بو هجرآب می ارضاد کریں	میں کتا توہوں کے ہے قیمت وال کے تو
ا او آؤ چیر کے ہم ول و کھائے ویتے ہیں	جو خنک ہیں آ کیے اُنکومٹانے دیتے ہیں
غیر کا آہے گرائے و توہ کانے بھی دو	جذبِ د ل خود کمینیج لائے گاائے پرونہیں پر
حَمُوتِ كُيونِ ہو اتجعا بيوفايس؛ دفاتم ہو	تم ہی سیجے سہی آخر بیجبگڑا طے بھی ہوصا
میں معلوم ہے والعد جیسے بارساتم ہو	یتھیب کرروزجانا سکدے میر صفرت ا
تصویریاری سے ہم آغوش ہو گئے	ا مدرے ہنودی کہ تصور میں یا رکے
کیوں دکھیر صبیب کو ہمیش ہوگئے	ا ا بر ق م تر برق هے بھراک نگاؤی
سیج سیج کهوکو ں خوبر وہے	ا ئىنىدىمھارىپ روبردىپ
که هم میں صانع قدر ت کی قدرت و کیلفتے ا	خطاکیا جو متبو د کھیا تگا ہ شوق سے مکو تربیر میں مینٹ سے مکو
ا د حرص اک نظرا دابنی صورت د کھنے درا الراب نیاب نیاب	بت طنّار ًا بُينه سے يخوش فعليال كُنْكِ
ا بر وهبی شگر کو با ن نیس آنی	اناكەاسىيىغىگانىنىراق
کرخوش خوش شرے قدموں بوریجائے: مولکا از میں از میں از کا کا انگرانی کا انگرانی کا انگرانی کا انگرانی کا انگرانی کا انگرانی کا انگرانی کا انگرانی ک	نمناآج تیرے دل کے ازمرہ جبین کلی بتر سر سر سر میں نہیں میں :
کھا سرت سے مگر میکنار بڑان جرتا	بندې غنی يارکي جوکې گلے، اغيار بھی <del>رُون</del>
	(برق) نشی مخداسات برن خلاف مولوی م
	محکب علیمان وال رامبور صفرت در نع کے: اس موسیر کے جہ نہ تیا
بن کئے ہیں مرے یہ دید ہُ تر عبام شراب	یاد میں اُس گھستے ہو حضِم رَبِّب
تونے دکمیا حوکمبی جرکے نظر حام نیزاب	الجي عبرائے گا بان ترے منین ا

بن

ہوںنولبس میں کونی کچھ نہیں اسکی روا کا دل بتیا ب با سے برق جو قابو ہوجا مح جود کید شکیے نوح کا طوفان نظرے | وہ آنکھ خُراتے ہیں مرے دیدہ ترسے د ن رات بڑا رہا ہوں دروازہ پانے استخمیں کہ کوئی کھی آیا تھا اوھ سے ( بر وه م) نمشی مخدمنظورا تد - وکیات کوه آباد فرسخن میں ابتدا سے حضرت دانے دہوی کے ارا وت مندوں میں ہیں سیلے منظور تکھر کرتے تھے بھر برن مخلصافتیا رکیا طبیعت تخلفس کی موزونیت سیسے خوخ اور تیز بائی ہے - بھراس را تی راستادی تفلیدوم لاح سونے پرسہاکہ ہوگئی۔ ترتیب نذکرہ کے وفت جبقدر کلام حاصل ہوا اُسکاا ننخاب درج ذ<del>لا</del> ول بنی دیا جسگر می دیاجان زارهی | ا منے توتیر سے عنق میں بہم کو د ہماری آرز دکیس مدعاکیا سواا سیکے کتیب جان دید مسسر كشوس كي موت آني داير آبنے تولئے ہیں لؤک خاریر وعب ده کرتے ہی نسبر آگیا فأميب دئ عاكني انساررا مصیبت میں گرونت مرحات المائے ترہے ضبط فغارے كسيكا مركسيكاتنان یہ ہے را زویاز مفرت عِشق ا قیامت کیوں منیں ہوتی کہائے تمهاري ذوست برخرا مي رتبعدف عجب دلکنس ہاری دہشاہے ابيان كريخ ينبب ل كزان فا تری انگھوں میں رنگ اس ہے نفر سیرتے ہی بمرحا کی دشمت آياجها م آنيجي من تبايغر م سبلے ہوش آنے سے بیش کھ آرز دئیں نکمن ہیں دل سے | کلے مل مل کے تیغ فاتل سے (بروض ) جناب منشی ہری نشنکر سہا نے کا لیت سرپواسٹو کلرک سینسل فنڈ ہردوئی ا سکے والد شی مدروسها سے لکھنوکے باضعہ ہیں۔آپنے ایک سالہ اصوال قلیدس سالنے ہے۔فن من میں حفرت واغ دہری سے مضورہ کیا کرتے تھے۔ مہرس کے قرب

ين

من سے ائے را اُن نوی درنهان بمی کی تویستجمو فیاست انگلی اگرخاموش میں تو کچہ اس میں خیرہے ر ص ) نواب سیدعبدالحسین فان عوت حجونواب - رنئبس مینه - شاگرد مولناشاد 🏿 برق عظیم اوی- یا کیا کلامے ک ع کے رکتا ہے دیم فاتل کا كيامغدرس واهسماكا مب نه يا يانٺان منزل كا ناا میدایة تحک کے بٹیے رہے رکمایا نونے پروہمسل کا منبطك آه مرحبا السيفيس مِر ق ) منشی محرّد نعیوب - باست نده حالندهم- مولوی شوکت میر مطی کے خاگرد د<sup>ی</sup> برق ميں ہیں- یہ اسکے کلام کا انتخاب ہے۔ كلنن مي برط فسيح ترا وحسنواركا ے إن د بن عودج بيموسم مباركا جودم مہنسی خوشی میں گزرجائے خوہ مے یں کے گرگیا در دیرمنساں ہیں بے ہونتیوں میں کام کیا ہوئشیار کا العدرك شوق ديدد إم متب را كا وه دل می ادر دل میش دا ضطراب می رہتے ہیں یرصین ہمینے عذاب میر کی کے کو دکھے کیسا فراہے شراب میں زا ہدا بھی تو بی نبیر*ست کرنندی بنی*ں (بركت ) منشى بركت على خان- باست ندهٔ حزرًا باد- ما زم رباست ببيّاله بنعود 📗 بركت من سے نہایت زون رکھتے تھے۔ نصیالدولہ حزل اختراد نی رزینٹ دہلی کے مُصْتِرَتِهِ داریخے اور سعهدهٔ متاز کی دحبسے اپنے زمانے کے علائد میں فھار ہوتے تے - ان کی شاعری کا شوق صربیاں سے ابرہے ۔ قیام دبی میں ایکے اس تام شرك ربب كمال دمغزز ب كالمجمّعية ربانما - اكثرت وسي مي كاكرت تم -

حفرے دن می یعجد رند کو خواہ شری کا فی بیا نظر تیم است ملک میں ور حضرت واغ سے مکد اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ الل			ė
رکھتے ہیں خوبی فاصکہ لیتے ہیں۔  اللہ ہمین جن ہیں آن ہے جوانی کی بہار  الفین بینے ہمیں آن ہے جوانی کی بہار  الفاہ تحریّا ہر و کے سے تکریر  الفاہ تحریّا ہے زاہدوُّا ہ افزوں ہو اللہ دینا رکھ اللہ ویدار کاہ لی سینے ہما اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ	كجمك بازم مجكوركم بامزاب	مشرك دن مي يمجه رندكوخوابشري گ	
المن الكارد الكورا الروسك الكارد الكورا الموسك الكورا الكارد الكورا الروسك الكارد الكورا الروسك الكارد الكورا الروسك الكارد الكورا الموسك الكورا الموسك الكورا الموسك الكورا الموسك الكورا الموسك الكورا الموسك الكورا الموسك الكورا الموسك الكورا الموسك الكورا الكورا الموسك الكورا الك			ن
افاردل کوکیاا بردگ سیمگریر طبیعت آگئی بیطی میمائے منہ برا عضب کی جال ہے اعزی اکاکیا کنا گناہ تقرال ہے زاہد ٹواب افز دو ہے اور دیر ہتا ہوں سوسوس ایک ساغریر انہ میں اسی خیال عارض براؤرہ طالب دیدار کا دل ہے کہ کو وطورہ کے مخترات ہی کھیا یارے خطا کا جواب انکو ت برائی ۔ اب کچر وصد سے نفتی جائی کو معاصب جبلی کو ابنا کلام دکھاتے ہیں۔ یہ خید شرائے کا میں سے نتا ہو کے دو اس کے دائی کو نیز کو اس کے دائی کو نواز کو کا کہ کام سے نمائی کو نواز کو کیا کہ کام سے نمائی کو نواز کو کو اور اور در کا دوار اور در اور ہوی کارتا کو تا اور کا وار اور در لی جو اور اور در اور ہوی سے اور کو اور اور در لی دوار اور در اور ہوی سے اور کو کا اور کو خواز بر اور کو کا وار اور در لی جو اور کو کی کارتا کے دو میں ہوں کے دو میں ہیں۔ یہ چیند شرائے میں اور کو کا اور کو کی افران کو میں کو کو کی کو کو کی کو کو کی کو کو کی کو کو کی کارتا کو کو کی کو کر کو کو کی کو کر کو کو کی کو کر کو کی کو کر کے کو کو کی کو کر کو کو کی کو کر کو کو کی کو کر کو کو کی کو کر کو کو کی کو کر کو کر کو کر کو کو کی کو کر کو کر کو کی کو کر کو کو کی کو کر کو کو کی کو کر کو کر کی کو کر کو کو کی کو کر کو کر کی کو کر کو کی کو کر کو کر کی کو کر کو کر کی کو کر کو کی کو کر کی کو کر کی کو کر کو کی کو کر کو کر کی کو کر کو کی کو کر کو کر کی کو کر کو کر کی کو کر کو کی کو کر کو کو کی کو کر کو کی کو کر کی کو کر کو کی کو کر کی کو کر کو کر کی کو کر کو کر کی کو کر کو کر کو کر کو کر کو کر کو کر کی کو کر کر کو کر کر کر کو کر کو کر کو کر کو کر کو کر کو کر کو کر کو کر کر کر کر کر کر کر کر کر کر کر کر کر			
عضب کی جال ہے اے شوخ اسکاکیا گنا اسٹ رفدند محت ہے تہی معطو کریا اسٹ ان مخترا ہے ہونا ہوں سوسومیں ایک ساغور ان مخترا ہوں جا ہوں سوسومیں ایک ساغور ان مخترا تا ہی مال جب کو ن اللہ ویدار کا دل ہے کہ کو وطور ہے مختمرا تنا ہی کلمھا یار نے حفا کا جواب اسٹی خلا ایس خفترا تنا ہی کلمھا یار نے حفا کا جواب اسٹی خلا ایس خفترا تنا ہی کلمھا یار نے حفا کا جواب ان ان کہ سے جود دور ہے دل ہے کہ وہ ہوں ہوں کی مضل کی باللہ میں کو بانکام دکھاتے ہیں۔ یہ جند شرا کے کلام سے نتی ہوں ہوں کے بیالی کو برا کی اسٹی جواب کی کر کر اسٹی کو بانکام دکھاتے ہی منیں ہے جاگا میں کو کر اسٹی میں اسٹی جواب کو بانک کو برائی کو برائی کو برائی کے برائی ہوں کہ اسٹی میں اسٹی میں اسٹی میں اسٹی میں اسٹی میں اسٹی میں اسٹی میں اسٹی میں اسٹی میں اسٹی میں اسٹی میں اسٹی میں اسٹی کو برائی ہوں کے برائی خورس کے برائی ہوں کہ اسٹی کو برائی ہوں کہ اسٹی کو برائی ہوں کہ اسٹی کو برائی ہوں کہ اسٹی کو برائی ہوں کہ اسٹی کو برائی ہوں کہ اسٹی کو برائی کرائی خورس کے برائی کی کرائی خورس کے برائی کو کرائی کو برائی کی کرائی خورس کے برائی کی کرائی خورس کے برائی کی کرائی خورس کو برائی ہوں کو کرائی کرائی کو کرائی کو کرائی کو کرائی کو کرائی کو کرائی کو کرائی کو کرائی کر کرائی کر کرائی کر کرائی کر کر کرائی کر کرائی کر کرائی کر کرائی کر کر کر کر کر کر کر کر کر کر کر کر کر	II . ' // I		
الناه تحوالہ زاہد اوا افزوں کا جراب افزوں کا جراب کو اللہ دیدار کا و اللہ ویدار کا والی اللہ دیدار کا والی اللہ دیدار کا واللہ ویدار کی مختص اللہ ویدار کی مختص اللہ ویدار کی مختص اللہ ویدار کی منتی کا در مولانا شوکت مرکبی اللہ ویدار کی کو اللہ ویدار کی کو اللہ ویدار کی کو اللہ وی کہ ویدار کی کو اللہ ویدار کی کو اللہ ویدار کی کو کہ واللہ ویدار کو اوا واللہ ویدار کی کو کہ ویدار کی کو کہ واللہ ویدار کی کو کہ ویدار کی کو کہ واللہ ویدار کی کو کہ واللہ ویدار کی کو کہ ویدار کی کو کہ واللہ ویدار کی کو کہ ویدار کی کو کہ ویدار کی کو کہ واللہ ویدار کی کو کہ کا کہ کو کہ وی کو کہ کو کو کہ ک	II 🐔 .		
ا بورسان عال جب کون الحال جی جلانے میں جرا کی اور ور خیات اسمیں خیال عارض بربورہ العال و میں جرواکیا ہے اسمیں خیال عارض بربورہ الکا معنی مخترا ایک سے جدور ہے در لیے کوئوں دور جدا کا معنی مخترا ایک سے خطاط جواب الکا معنی مخترا ایک سے ختا کا جواب کے میں اسمیہ جبیل کوابنا کا معنی مخترا ایک سے خیات کر اسمی کا میں ہوئے ہیں ہے خیات کر اسمی کا میں ہوئے کہ کا میں ہوئے کہ کا میں ہوئے کہ کا میں ہوئے کہ کا میں کہ کوئی کوئی کوئی کوئی کوئی کوئی کوئی کوئی	11 <i>4</i>	. 1	
روزوشب اسمین خیال عارض بریوزب اطالب دیدار کادل کے دور اسلام و موار اسلام کردول اسلام دور اسلام کردول اسلام کردول از دور اسلام کردول از دور اسلام کردول از دول از د			
مختراتا بی کلمها یارنے حفاکا جواب انکھرسے جددور ہے، دالیے کہوں، ووکا اسلامی کلمها یارنے حفاکا جواب انکار دمولانا شوکت برخی - اب کچروسہ سے منشی مبرآن مسلام دیکا تے ہیں۔ یہ جند شوا کے کلام سے مختب ہوئے ہے تنے دہ لائے ہیں ہوئی کر اسلامی کو برا اسلامی کو برا اسلامی کو برا اسلامی کو برا اسلامی کو برا اسلامی کو برا کو بر			
ق ( برق ) منشی محرا اباس خاگر دمولانا شوکت مرخی - اب کجو رصد سے منشی مبران مساحب جبیل کو ابنا کلام د کھاتے ہیں۔ یہ جبید شرا کیے کلام سے متحب ہوئے کہ تنیخ وہ لائے ہیں بہر سے سرز مجمعا میں کیؤکر اجل آئی ہے بلانے کو خیما میں کیؤکر امور ہے وہ مری ضب کے بطری میں کیؤکر اکر محملتی ہی منیں اپنے جبکا میں کیؤکر ایک ہی دار میں دل ہوگیا گڑھے گڑے اب جو آنکھ اس سے لڑا مُیں اولا اُیم کیؤکر ایک ہیں ہیں ہیں۔ یہ جند شعراج ہما در دریا د ہوی سے گرد آ ما شاع - زمانہُ عال کے نوشنی شعرا میں ہیں۔ یہ جند شعرائے میں ہیں۔ یہ جند شعرائے میں ہیں۔ یہ جند شعرائے میں ہیں۔ یہ جند شعرائے میں ہیں۔ یہ جند شعرائے میں ہیں۔ یہ جند شعرائے میں ہیں۔ یہ جند شعرائے میں ہیں۔ یہ جند شعرائے میں ہیں۔ یہ جند شعرائے میں ہیں۔ یہ جند کی میں ہیں۔ یہ جند کی ہمائیا ہے اس برق و تو کو کی آئی کو کر میں میں ہیں۔ یہ کو کر کن آئی کو کر رہ میں ہیں۔ یہ کو کر کن آئی کو کر رہ میں ہیں۔ یہ کو کر کن آئی کو کر رہ میں ہیں۔ یہ کو کر کن آئی کو کر رہ بیار ہیں۔ یہ کو کر کن آئی کو کر رہ بیار ہیں۔ یہ کو کر کن آئی کو کر رہ بیار ہیں۔ یہ کو کر کن آئی کو کر رہ بیار ہیں۔ یہ کو کن آئی کو کر رہ بیار ہیں۔ یہ کو کر کن آئی کو کر رہ بیار ہیں۔ یہ کو کر کن آئی کو کر رہ بیار ہیں۔ یہ کو کر کن آئی کو کر رہ بیار ہیں۔ یہ کو کر کن آئی کو کر رہ بیار ہیں۔ یہ کہ کو کر کن آئی کو کر رہ کو کر بیار کو کر کن آئی کو کر رہ کو کر کن آئی کو کر رہ کو کر کن آئی کو کر رہ کو کر کن آئی کو کر رہ کو کر کن آئی کو کر رہ کو کر کن آئی کو کر رہ کو کر کن آئی کو کر رہ کو کر کن آئی کو کر رہ کر رہ کو کر کن آئی کو کر رہ کو کر کن آئی کو کر رہ کو کر کن آئی کو کر رہ کو کر کن آئی کو کر رہ کو کر کن آئی کو کر رہ کو کر کن آئی کو کر رہ کو کر کن آئی کو کر رہ کو کر کن آئی کو کر رہ کو کر کن آئی کو کر رہ کو کر رہ کو کر رہ کو کر رہ کو کر رہ کو کر رہ کو کر رہ کو کر رہ کو کر رہ کو کر رہ کو کر رہ کو کر رہ کر رہ کر رہ کو کر رہ کو کر رہ کر رہ کو کر رہ کو کر رہ کر رہ کو کر رہ کر رہ کر رہ کر رہ کو کر رہ کر رہ کر رہ کر رہ کو کر رہ کر			
معاحب قبیل کوابنا کام دکھاتے ہیں۔ یہ خِدشُراؔ کِے کلام سے نتخب ہوئے ہے ۔  اجل آئے جہ اسے نبا کو خبا نمیں کیوکر  اجل آئے سے نبا نہا نے کو خبا نمیں کیوکر  اجل آئے سے نبا نہ کو خبا کی کیوکر  ایک ہی دارمیں دل ہوگیا گڑے گڑے  ایک ہی دارمیں دل ہوگیا گڑے گڑے  (میر وقی) منشی مباراج بہا در دریا دہوی نے گردا تماناء - زمانۂ عال کے نوشن شعرا  میں ہیں۔ یہ خِدشُوا کے میں  میں ہیں۔ یہ خِدشُوا کے میں  ابرد کا وارا در دل ہم نے راب ہے اللہ کیوں رکھ لیا غریب کو خبوکی ہمائیا  اسی نے توجیم نبیں یہ ہوا نے کہ اللہ خبری اللہ خبری سے دو دار بیا  ائی برن وش نے نوجیم نبیں یہ ہوا نے کی ہوائی خبری سے دو دار بیا  ائی برن وش نے نوجیم نبیں یہ ہوا نے کی ہوائی خبری سے دو دار بیا			
تغ ده لائے ہیں ہم سر نظم کائیں کوئور  اجل آئی ہے بلاٹ کو خامی کوئور  سور ہے وہ مری قسمت کی طری گوئور  ایک ہی وار میں ول ہوگیا گوئے گوئے  ایک ہی وار میں ماراج ہما درور ما دہوی ت گورا ما خان مال کے نومشن شعل میں ہیں۔ یوجید شرا کے ہیں۔  میں ہیں۔ یوجید شرا کے ہیں۔  ابرو کا وار اور دل جیسے مرکوال ناریہ  ائس برق وش نے جیلے مرکوال ناریہ  ائس برق وش نے جیلے مرکوال ناریہ  ول دے تو کو لئ آ کموکس عباریر  ول دے تو کو لئ آ کموکس عباریر  ائس برق وش نے بیا جیل کوئی جو کوئی آگوکس عباریر  ائس برق وش نے بیان نے کی بیا  ول دے تو کو لئ آ کموکس عباریر	H ~ <b>/</b>	, –	يق
سورے وہ مری ضب کی طرح کول گئا اس میں نہیں ہائے جگامیں گئے گئے گئے گئے گئے اس سے لڑا ئیں نواڑ ائریکے گئے کا میں دل ہوگیا گئے گئے گئے کا اب جوآ نکھ اس سے لڑا ئیں نواڑ ائریکے گئے کے لامنی شار رہ ہما در دریا دہوی مثاکردا عاشاء - زمانۂ عال کے لومنی شعرا میں ہیں۔ میں ہیں۔ میں جیسے میشند اس کے میں ہیں۔ ایرو کا وار اور دل میں ہیں ایرو کا وار اور دل میں ہیں ایرو کی اور اور دل میں ہیں ایرو کی کا ایک خوار اور کی میں ہیں ایرو کی اور اور دل میں ہیں ہیں گئے گئے گئے گئے گئے گئے گئے گئے گئے گئے			
ایک ہی دارمیں دل ہوگیا کوئے گئے اب جوآ کھ اُس سے لڑا مُی نولڑا مُرکئے کو اس سے لڑا مُی نولڑا مُرکئے کو اس سے لڑا مُی نولڑا مُرکئے کو اس سے لڑا مُی ماراج ہما در دریا دہوی مثاکردہ عاشاء - زمامۂ مال کے نومشن شعرا میں ہیں۔ یہ چند شرائے میں ہیں۔ یہ چند شرائے میں ہیں۔ ایر کا وار اور دل مِقب رابر ابرائی کوئی کوئی کوئی کوئی کوئی کوئی کوئی کو	- F	ال الرق المرق ا	
ر بر ق ) منشی مهاراج بها در در ما د بلوی سنگارد آ عاشاء - زمانهٔ عال کے نومش شعرا میں ہیں- مید چند شعرائے میں ہیں۔  ا برد کا وار اور د لِ عبس رابِہِ البرائی کیوں رکھ لیا غریب کو خبر کی دھا بہا اس برق وشن نے مینے مرکزہ الزارِ برائی کرائی خرم میں سروقرا ر بر سینے تو کیج منیں میرانا سے کی ا			
میں ہیں۔ بیب خیرشرائے میں ہیں۔ ا برو کا وار اور دلِ بقب رایر انس برق وشن نے میں کو از اور کے لیاغ ریب کو خوکی وہمایم انس برق وشن نے میں کا اور کا کہا کہا کہا گارائی خوس میں میں اور کے اور کا انسان کی کا کہا کہا کہا کہا کہا کہا کہا کہا کہا	<u> </u>		
ا برو کا وار اور دلِ عبدایرِ اس برق وشن نستنگ مرکزه الزارِ اس بین وشن نستنگ مرکزه الزارِ استینهٔ توکیر منیس بیراه سنه کی تزاری	فَأَرُدآ عَاشَاء - زَمَامُةُ مَالَ مِنْ مِنْوَمْتُونُ مُعَالِ		Ü
ائس برق وش نے مینے مرکزہ الزار بر اسٹیے تو کھر مندیں میراد سے گی از اسٹان کے اور کا کھوک عبداریا			
سینے تو کیرمنیں بیرا سے گی ج	• • • • • • • • • • • • • • • • • •		
لى بو كى جيلة جى مرى كياب جر الجد بعدم ك آستنگ مرس مرارب			
	لچداجدم ك آستنگ ميرے مزاربر	ل ہوئی جیتے جی ری کیا ہے جر	

جلداول بنمازيمادر

حب ره گرسل نبیر مجانشف برجانا زخم ب*ونے کے*نیں <u>تر نکلنے کے</u>نیں کیا رنگ دیکھتے ہود لِ دمن دار کا رسته اخزال میں می عب المهار کا عالم سنباب كاب رانه أنجب إكا آياب باغ حن مي وسعمباركا ا دست من کاکیوں داغ نہوّا سان پر ہردم ہے اُسکا وصعت متھاری زبان کے ا ں مری عمر سرایا نے کی وعامیر کرکو میراسی نازے کہنا کہ موغایت کوئی وه آئى حب مرے گومندھیے بالو میر <del>صف راک تا نِفن رہے ما</del>ر سيج نويب كونيس انساس بناؤل كبانمصيس ابنى حقيقت مجهض خودسي شيس معلوم كيابول کیاکریں ہمرستاپنی بسرمران تکفیر حان دیدینے گر<del>ست</del>ے نہ یہ رنج زا ق أكش غمي يطبآ كيون ني عیرکی صورت دہی ہے ہجر میں ت کین کا بیلوروستانے کی ادامیں لمنا رب كولطف وفا كابھى حبنساميں کچر اور ہی آ ماہے مزایا دحت امر تصور تری سائے ہو آ ہے توای ب جب وصل ہوااور ترطب بڑ گئی دکی تھیرہا **ں ہیں ترے از میرکٹ ترمی**ل دہیں كەنكلى ہونى جان ئىچر آكئى وه حبتون برکیسا مجکوم بھاکئی اسیں آسان سی آسان ٹری شک<del>ل ہے</del> عنق کی اے سبھ میں نبیل نی کوٺ الیسی باتوں ہے کہیں فروٹھ بخائے کولی ننب ذقت کی شکایت ندکرونم برمهم عیدے عید کھے قربانی سے زبانی و اُن عیدکے و ن جینے دیکھاان کوفواں کوا کا فریہ وہ شتے ہے کہ نکلتی نمیں ہے تود كميم توانبي تُمياً زكوط لم وه نهیں جانتے کیا جیز تعنا ہوتی ہے جنگی نظی رو <sub>س</sub>مین نیونکی ادامون <del>ز</del> زہرفی تل مرے عیسلی کی دواہوتی ہے ا ار او الا گار بطعت سے اک عالم کو لا كهرواغ ايك طرت عنت كا واغ ايكوت گل سبنی ہوتے ہیں تو باس جا ہوتی ہے۔

غدرسے میں ایمیس سال منبتر ابنے وطن خیر آباد میں انتقال کیا ۔ یہ انکا کلام ہے 🕰 كحربث نهما لمكبير فحطوفا استمجبكر است کوں کومی دیدہ گریان سمجہ کر ست نسير كراي مرغ گرفتارسي ل موسيريكل ب فغس مي ميں نبوعان وا يوسنجة أسيب نهأ سكوكميس دلكيب نبو ا نالەشب مىل الهي مرے تأثیب رہو مجيم مجمائ كول بالسيمها يكوني ول بتاب كبير عص محرائ كول غم نمانامیرے، سرل کاٹھکانے گابائے ا ایک دم کے بمی لئے باس جو جمعلائے کوئی تصورمس رے کوئی مجیرے ہے توکتا ہو فرما دم لوكو في آيا مواجا ما عن وست ا یا بے خدانہ والے کسی بدگاں کے مجه کورکار کاسا جویایا نوبوں کسا مِتْی ندسوزش دل انتکے بہانے سے ایراک دہ ہے کیجیتی نہیں بھیانے سے ( را سر مر) حکیمبدالکریم نام- نتح بورمنسوے کے رہنے والے ہیں۔حضرت امیرمنیا ل کے خاص معتقدیل و تلا مذہ خوش فکریں ہیں طبیعت میں رنگینی اور اُسکے سائنٹوخی تھی ہے نٹرنگاری میں بھی اجمی دسترس ہے ۔ گورکھ بورسے صلح کل نامی اخبار آپ ہی ک اڈیٹری میں شائع ہواتھا۔ رسالفتنہ کے بھی آب ہی الک دمتر ہیں۔اخبارات میں اکثر آب کے مضامین جیلیے رہنے ہیں - لیکن اکثر حوارت قومی دیجا ایسداری کے جوش میں آب حداعتدال سيمتجاوز ہرجائے ہیں جبیاکہ اسکے ناول کرشن کا ری کے مطالعہ سے صاف ظاہرہوا ہے۔ در دِ د ل سے ژب نمبر کئے ضعف یہ ہے ہلانتیں جاتا لهومیں ہمارے جوبیسی گئی بت نتوخ رنگ خابوگیا کچوکیے زباں سے کہ اوگیا خدا بك يبت بهي بي سني موك ہاریعنٹ بانج<u>ل</u> کا ڈالد*ی*آ<sup>و</sup> كراى مع دحوب ذراسايه كام كرتاجا رئىس سوچىمى مېن انتباكو آپ دكھيسكر ميرى طرمت تو د كيفي سركار كيابوا

بريم

کئے۔ آ مِشْ سِنْ الْمِی انعلام کلام درج مذکره کیاگیا - زبان اگرچه ندیم و دخلوط به ښدی ہے مگرمضامین کی نفاسینے دیں کی باغ میں رونی ہوو تو<sup>ک</sup> کے ناؤں کی سُمرن کیاجا: علوم نوسکا- یه دوشعرگل وصنوریک اردوز بميرجندت ك كئ - بركادرج كف كي ٥ نے کے باعث نام ٹرمعانہ جاسکا۔ فسيس تعيرو سياحيث تمالحنون ِ مِرْمِ ) مزامخْرعانتق حسين بزم رئيس اكرّ بادخلف مزامخْرعباس ال بیدایش ہے - دس رس کے ترقمی که آپ کو داغ میم نصیب شيدآنش فيجرآب كحشيقى حجابتصة اكبوا ببخطاع طلغا میں بیا ۔ ۱۶ برس کی عمرسے شاعری کی طرف طبیعت اُل ہولُ ۔ فخرالاسا تذہ منشی آسپیاحسین ماحب آمیز شکوہ آبادی سے جوزشتہ میں آگیے دا د<sub>ا</sub>بھی ہونے تھے جوع کیا۔ اُنہوں سے غاص توجه سے نکاتِ فن نبائے جنا بی جند ہی برس میں ایجا کہنے گئے۔اور مین جار برس

فزه زنمون سيرآن كمان كجمد دنوس كماليس برداب شتيكي إزاركي تاب لاسكتانيس دو گرمئي رفقار کي وامن تربث كالمسبزوزم ونازك ببت ( پر میموں ) بنڈت جندر بمان -اکبرآباداصل دلن تفاکم دہلی آن بسے تھے -فارسی کی استعداد عالماً نه در مبکی تمی چنا مخبه سیلے شاہ جمال کے دفتر میں خاص منشی رہے پیمزشا ہزادہ وارانشکوہ کے میزمنشی مو گئے طِببیت کی موزونی سے عاشقا نہونصوب دو ہز زگوں میں نایت امجانتعرکتے ہے۔ اور اُسوقت کے مشاہر میں انکانٹار تھا۔ ایک دیوان فارسی اورمننات برمن ان سے بارگارہے شاہزادہ دارانشکوہ کے مزاج میں بت دخل تھا اور وہ انهير بهايتءمزر تحمقه تصادر برونت الحكاء ازوز في كنوا إل رست تقه - ايك ۔ شاہرادہ مرصوف نے بارگا ہشاہی میں کوممبر کا لان *عمر تھاءض کیاکہ در* منوالا متشہ جندر میا سے عجبیب شعرموزوں ہواہے - اگر حکر حضور ہو تواکر عرض کرے- باد شاہ نے اجازت طلبی وى جنائيه اسيرقت ما حزيوك - بادشاه ف فراياكة اج جمعار اشعرابا فيبندكيا ب سناؤ۔ اُنٹوں نے بیبت ٹرہی **ہے** مرادست کمفرّا ننا کہ جندیں بار ہو کجعبہ بُردم دازش رَمِ اُن وو مِ مُنكر عنصه آیااو رحکودیا که اس کافرمر تدکوگردن ار و- نواب سعدا **سدخال و**زیراعظم نح جربمن كم مرلى وفدروا ف تنفي إلفه إنده كرع رض كما كرجناب عالى حفرت شيخ سعدى جارمو رس منتِ ترو مدمی فرا گئے ہیں۔ خرعیسی اگر کجہ رو د 🚓 چوں بیا بدہنوزخریات۔ 🚓 اس شعرے سننے سے با د شاہ کاغصہ ذوہوا ادر فرایا کہ اگراس قت ایسا جواب ہم نہ بیرخیا تواج حروراسے بلاک کرڈ الناشا ہزا و ہ کوفہایش کی کہ انتذابیے انسعار کا تنذ کرہ ہارے صغیر میر ے بہجارے بیٹات جی جان بیا کر گھر آئے ادر سجد ہُ شکرانہ درگاہ خانی حفیقی م<del>یں بیالاً</del> والالنتكوه كحقتل محے بعدربمن ازك الدينا ہوكر بنارس جلے گئے اورو با ساوخداميں

مبله اول يخمانهُ جاويد	044		rj.
جوفوا مُس بحاكتيمي	آب بجابم	ہم عبلا بھی جوکسیں لوگ ٹرا کشیں	
بنے والو کی فضا کے شیم	1 /1	يجناج جساندازوا داكت مي	
بخرد مونن را <u>کشم</u> ن سر		جام <b>ے اتب</b> یں اوا تکمدد کھا کر دھیو میں میں میں	1 29
ولجبرات بري واكتيب	<del></del>	بیوفایشے کہا نکوٹوکیاقٹ بیوا	<u> </u>
فرابِ موسی اور رقص بسام ہو آ		بنغور ہے یہ ترج مقتل زنگ مجفل ہو	- 11
وحسال بيان ارب	/ i	ولمیں آئے توجیے کیا یہ خدا کا گرہے	1 H
رۈن ونظرد كھيتے ميلئے د	•	بندا تحمیر کئے جائے کیوں مائٹ م <sup>ا</sup> وا ۔۔ برکر کرک	1 8
مین خب رنبونی بریم : بر		بیخود د نگوگسیکی کیب ایروا به پنه به گذیری میری	1 13
سافرکوکهان ہو <b>ت</b> ہے مرکوکہان ہوتے ہے		شوق گیبومی بسرغرروا سرق یکمناحت رعدم والونمیں ریا برگا	1 1
بان من بِنَ نَهُ وَ اِلْهُ يَنْسِيب كُومِورًا شَعِيْهِ	. 1	ریسن مصر مکرم دا توسس بر با برون د بر د حرم کے سجدوں سے کچیرفائدونیں	1
عبی رو کے مرددرہے مجھی روکے مرددرہے		ررو رم بدر سے میرون کے بیروندین ارعالم جوسلاطیں نے اُسٹھا یاسر پر	1 1
. ب روح کر کرور ہ یا ہے دروخنا کھی ہے		ول نے اِک بور اموکی و عیباری ا	
يرينرم إجالهاي	i	سعبت غيرس گونگٹ دوييه نه نقاب	
صورت پر مینگے خور	· 1	روزمنبرركيا كرقي مين ذكر خلد واا	
ب وابنور بگین کلیے		مرسنتی اُنفاے الم کائے کیدیکے	
، بت عانه کویک قرب <sup>ن کل</sup> ے ر		يلامور مي ترمكو دافي السطرح سياء كا	
برر کھیں دیری ال جما <sup>و</sup>	7	ریخ و ایز ا ہوم سے واسطے یا راحث	1
وكسيلي في إدار الرسية		جبتے خاصاں خدانے دیا دنیا کوطلا <sup>ت</sup>	
		) مرعیاس حمین فان زم حیدرآباده	
میں وہناہے د نی میں	آرام کسیکو	ب سوتے ہیں داخت ہیں دہی ہیں	. وزيرن

یس فاصه مرایفزا برموگیا عرصه براآبیکا دیوان موسوم به بزم سخن اور نشنوی تصور سخن شاقه بوگی تی			
	دوسرادیوان بھی تیا ہے ہے		
اِں خون وش کما کے رگ جان میں روگیا	داں تینے کھیج کے روگئی قائل کے اِتیمیں		
خاك ميں سارا خاست مل گيا	رتص بلے مکدر ہو گئے		
جھوٹ ہے سیمسجدیں اُنکی نہ شوالا اُنکا	حسم ول كسوادر نسي ولي كا		
وہی جانے شہے ابنا دہی جلّاد ابنا	المك لمرئت توسيعا من بياق ونوايك		
محكواك بوسه كااحسان رويادا بنا	مجصين فقردك حباب نذمين ليكراني		
با بن به دام گیبو ع صیا د کرد با	وُباہے ہمکوعشق نے آزاد کردیا		
مستى نبساه كى عدم آبا وكرديا	كياعان فرمن والوكموا ياليت ندكيا		
ير تحكو قرارا — وام ضطاندين قوا	سياب نظه جا آب تعم جا ق و بحل		
جونة أئے کھی منه نک دوکلیجاکب	سب چب کرجے و ک درم بنیا کیا		
جے مینے پُوجا خدا ہوگیا	تجمي ركوات سنسنعس		
ویران سکا س رہنے کے قابل نیس ہوتا	كسطرح وه تقري مب توت عرب في		
یا عارته تنصیل سے حاصف رخیں ہوتا	كسطرح كون بوترك امرارت أكاه		
رحمت کونیری اسے مرے غفار وکھیے کر	جرأت كنا وكرف كى عب صى كورْبِطِي		
ا و نے برحہ قریب باہو کے باس	کِس قیاست کی ہے شمشیرادا فالل کے بس		
میر قرار آ ما ہے بسمل کو توکیر سبل کے اِس	کیوں نے ٹھیرے جان مبتاب آکے ابنو دلکی ہے۔		
تخيس وظهرو دهبن زنم مزادسته بي	د ل سے عاش کے نہ کھینچو ہی پیکان خارگ		
تقدير بيعني سربازارا كيب	اس درجه ممکو خاک زمانه سے کر دیا		
ا تنا بان مبی ترسی خبر بران بنین	تشذ كا، نِ شهارت رُنُوكر فِيصِيلِ		
آبى بولى مي كئة أسه كيا كتيمي	حبكوسبابل ربال صدوه فاكت مبي		

شیخ نے جانے کیوں کی توہا ے سے احمی کہتی توبہ گھبرنگ رجھانکی میری زیبا مبسبر گرحاا ورست خانه رنج ہے کیا گربٹو کل ہو ب زا تیریب رادل تونهیں ہے واعظاکرگوگرمی گرمی 🕂 🕂 س نون آیا تو گ تو به آخب زرا به کی مبینی تقی ر ند و ں میں حی کمتی تو بیر بيرت دنكيمي عمياكي نوبا ميب ري صورت دکيم آن گھے۔ کی یونڈی محبی تو ب واعظ كهب ديب ادريم كرليب مینہ کے ڈرسے بھاگی تو ہ یادل گرہے بحب بی حکی کس کوخبہ کرداں کی زاہد تونے ناحق کر کی تو ہر مولوی صاحب کیونکه ذکرتے ا اس کی رو ال تہیں بی تو ہ توبہ توبہ کسی توبہ ۴ میں اور ایسا کا مرکزوں گا کس کی نوبہ کیسی تو ہ واعظا بتوجارًا آيا ا تُلَکی ول میں کر ل ہو یہ | لىرى بندى بى دولات واعظامين دل نو د كميو يوں ہی مشالی خولی توبہ کام و ہا ں پردے گی توبہ د کیھو سرمی اب بھی کر بو ( بسمل ) مولوی می بی مقب بیار صاحب ایک فاصل بزرگ سخے مولانا فخرالیا ایسل

( بسلم ) مولوی عیری مقب ممیاں صاحب ایک فاصل بررگ مصفے مولانا فزاری استان الله الله الله الله الله الله الله قدرس سرهٔ کے دوسنوں میں اورا ہے زرائے کے عالم بنجو و فاضل اجل نفیے - اکٹر ورس و مدریس میں شغول رہتے ۔ ساتھ ہی اسکے فن شعر و غن سے بھی لگاؤ تھا - اگر و فارسی د و نوز بانوں میں صاحب دیوان نفے - مگر طبیعت کی بے بروائی سے وہ مجموعہ برباد ہو کچھ اشعار درج ذیل کئے جاتے ہیں۔

مزاعث كاخوب بم إجكا

ترمی گالیاں میں ہے کھا جکا

کیادم ترا نو امیب یی توبیش نیس یہ رنج یہ افسوسسے کیوں را ہونگم اب شميم ناخيب رنه نوبېن کني س است برَميع منفق بهي اورساغ مع معي ترونكامينه برستائ أكي نكاه ر کھیا جھم۔ زگار ہوے عامقو نکے فل ىبونى كسان رسان نوا بونكى د كيف ایٹی ہو سٹے ہیں یائم عرش الہسے ے شہورخاندا کے ممین سے ایکا کلام ( برم ) شنج خور شيرسين فدوال- اوده مراس مول قسمت كوست إينير جانا ا ونقول کی کلیب رونکومثایا نهیس جا تا اب صدمهٔ فرقت نواعث اینبیر جانا وہ آئیں ترا میں نہیں بھرموت ہی آجائے اور باغد سيخب رسمي انحايانيد جابا ہے لعن کرمانہ بی ہے کرفنل بیرے أببن كون تجيئ استنانهوا دل تھی کہنے لگا اوننس کی سی ( بزهم ) سيد مخد لعقوب على د ہوى مقيم رام يورنشرخوب يرہتے ہي گاه گا وشعر گو ن کا بھی نفاق ہوغا ر مم اگب بنوں کوم سے داستان بر مغرب نے کئے غرکے بیاں پر سنسن بینا کوئی کهیس ل گیا ۱ پنی جان بر انت الجمي عانتقون سے نعافل سندے خوا ا با میں نو دیر نک رہیں کے شوخ سے مگر 📗 اک مدعائے دل ہی نہ ہ یا زیاں پر ( پر همی ) مرزامحدا منزب بی این خلف مرزامحمودا ننرف گورکا نی د بپوی - ۱ تبدا سے ا ملازمت میں آبکو ریاست بھا دلبور *کے سنتے ہ* تعلیم سے نعلق رہ<sup>ی احب</sup>ل خاں پور میں ناظم اورریاست کے اراکیر میں شارہوتے ہیں بنترگونی کی ابتدا ایام طالب علمی ہی میں مگوشی تھی اور اسمیں اپنے قابل بزرگ مرزا عبدالغنی ارسنٹ دگور گانی سے مشورہ لیا کوتے تھے كمال ظرنيف ونتوخ طبع اور ملاك ذهين هين- غزل كم كتصبهن باوجود كوششن آپ كا تازه کلام دستباب نموا جندا شعارا تبدائ شق سے سم منتے وہ درج کئے جاتے مس مزاج کی شوخی اُس مرصی اینی حبلک دکھا رہی ہے۔ بن اِسی رستم کا قصدانییں کی شوخی طبیعاً نفری نتجدید وکسی الگرزی رسالست زجد کیاگیا ہے۔

BA

عبداد ل-خفارم

ميداد ل-ماتيورم		<u></u>
امت توسے رہرے لائجکا ت مدتوں تک توسٹ وائجکا ت برکھا آنسوکی برسانجکا	رو روممل کر مل لے مہراں	زمااب
ب تو بدنام تحسا ہی مجد کو بھی بدنام کیا واُ ترسے ہے جئیم زخم میر سن نام مرم کا	نے ول نے کامرکیا بیجاگیا ہے۔ از بس کذرخمی لدنت عمراہ لہ	ہائے اس دیوا۔ دلِ مجروع ہے
وآزرده دل ہے باغبال گلتان با ب افتک ہے تبیع عنین حکری ہے مہدنا گریں صل جاری گری ہوں	یا دمیں ہنجیس مزو کے	ائس لب کی سدا
اح جِنَارُلَدٌ هر اصل وطن تَعَامُ كُلُو عَنْدِاً اللهِ الله على منارس كى سركارميس وكيل الله ميس كمفت ميس كدر مذكور بنارس	ِہنے تھے کھیرون مہاراحبچت ملی براہیم خاس معاحب نذکرہ سل	اور بنارس میں ر رہے - نواب
سیم تطبیع اورخن فہم کرا دمنش ہیں۔ مہم رسیدہ کا انتخاب کیا جاتا ہے کے ہے جو بھارا س ترمی میٹ میں بلاا مگیز کا	ہی آب کا کلام <i>نظرے گز</i> را۔ کلام	تذكره تطعث ميرا
مؤیب ر مگرکے بار دکھا رُتے جو کہیں عنب ر دکھا	رهٔ حیشیم یار دکھیسا منست و خاک اپنی م	جب عمر یا د آگئی
سدا دامن کوابنے و مجبئگنا ہی ا کھبی ایچر کھبی اُ دھر محبئگنا ہی او باکیا نہ کیا موگا حب دلکود یام رکا	مِیں بارکی گمرکردہ الرکی طرح	حبث
ے مرکارعشق کا آغاز ہی روا نے سے مب مرابر رواز ہی روا سے ورو کرون الدوفریاد کھا س ک	ے نیاز اُسے انہی را رہ ہے رائی سے کیانجبی	ېردم <u>مح</u> صياد فا م
ے دروروں، اردر بودمان، <del>س</del>	ں دل ناشاد <i>کیا ہے۔</i>	ميمومي رهو ل.

ر اپنے والدا جد کے نناگر و تقیے فربخن میں حضرت صبائی سے اصلاح لیتے لیتے ۔ اس فن میں ایسا ملکۂ راسخہ بید اکباتھا کہ اسکے طباعی و ذوانت کے سب مجھر معترف تقے کلام سے صفائ زباں روزمرہ - بندنش کی حبتی - نزاکت خیال ومعانی - اوررسائ ذہن آشکا سے جوائن کی خوش مداتی کی دلیل ہے - علاوہ ان کمالات علمی کے نہایت ستودہ مصفات

ولیندید واطوار تھے۔ غدرمیں جوان فحن دگوروں کے بائنے سے ارب کئے ہ

ففس کے گرم سے نزدیک گلت ال ہوا تو ہر دون کیلئے آج دل کہاں ہوا خدا کے داسطے منہ کموانے نموں پڑکدا کا

رہے گاھنے تک سیندمیں درند داغ ہوالگا آفست جان ہوا یہ دل مضطر نبوا یہ وہ ہیں جنکے کوئی اِنتوں جاں رنبوا

یہ وہ ہیں جسے وی ہسوں جاں برہوا ہمیشہ کرتے رہے دل نلک نثار اپنا ریر

کہ کررہی ہیں عمب مردا سے انتظارا نیا پکیا کریں کہ نہیں اسیں اختیار اپنا

برخوبی طالع سے اورسف اب آیا بہترے قد کوجود کھی اوا عتبار آیا

ساقی نتاب دے بیجے ساغر شراب کا یار سب مبرا ہو اس دل خانہ خراب کا

ائرتا ہے رنگ بیری طرح ابنا ب کا اور اسپطف دے ہے رشے سما کا سر سر

زابدكوبت كده سيسب اجتناب كا

كس شوق سے بہو نج ہم اے برغار تخیر بفیس نہ تھا بچھے کجونٹ نا قیامت کا قصہ سنے ہے کون غلاب وٹواب کا

میں اورر وزوشب کی اٹھا نی ذلتیں یہ سر

ہے آج کون ہام بیجب اوہ ناجویوں ساقی ہے اور مٹرا ہے راور یارائرینس

كعبداً ربناب اس سنك وكيا

رے ہیں۔ یہ جار نفران کے ہیں۔ يهنير اوس علفل رببن إتب كرراب مغ دل بايشيون اتي ت معیں ہر کا فورک گوباکر رفتن ایم ا ل*ىرىگورى انگليا* س يون ت<sup>نب</sup> كواني بط اً رسی مبنی ہے کیو<del>ں ا</del> شوخ رفن ایس م من سي سي كهين شفاف تراياته م میں جو خیکانے نگا اس میبرل نگلیاں دانتوں کے نیجے دبافیل نگلبال غیار نے (**لبسم**ل دېږي) حافظ محمد مين ولدحافظ مم پخښ ساکن جويلي خاندورا <u>ن خان دېلي خاگر د</u>

میرزا فادر بخش صاَربها درشاہ تا نی کے زانے میں نشونیا! نی تھی-استعارے رسائی فکر وخوش کلای مویدا ہے ہ

نه سِمٹے کا تیامت مک کبھی دہن مناکا اس نازی په پوهجه په کیزگرانگ ایا

کیا جائے میرے دل نے پد کوکرانھا

حب تجبرے إلى است دام ضطرائعات

خيشة بغل من إقد مين ساغ أعماليا یار کومیے ترہنے کا نان ہوگیا

ت كرب برحال مين جركجيه بوا المجابوا اس حفاسے ممنہ ترا منکب ختن کالاہٰو

دل کوکیا روتے تھے ہماب جاں کا روالمرکو ا جانِ من به ول رُب انونکا ہے بالاہوا

عرتقب إن سانة ظالم عبي مجمع ببدا بوا

ر كسم موادع المحكيم ولرسيم نيرش برادرزا دهُ حقيقي مولوي الم غش صَبا لي- فارسي عربی اسبے جاحشرت صهائی سے کرمعی علطب میں معارت کا مانچی در س نن میں

نه آوے کابیانتک دینه مطلب لکے مورس دل تون مسے اوبت کافرا تھالیا بارگران عشق فلک نه انتاسکا کیا کام ہے بلا سے جو تُوم*وا سیزل*ف برمنا ب نبسم م کش کو رکھیکر ينم تسبل كمون نمج توهيورا المكام ذبح شکو ومت کرحال دسیل برے داکا ہوا میں ناکتاتھا بنوروکش تواسی زلنے مرگئے تھے دل کولینے وہ طلب کرتے ہیں جا تمسے دل کی ناز برد ارمی منوگی دل ندلو ولېري کې بات گوانس نېيس ك دل مر

تیرے گروگا کے جرہے کرھرمنیں آیناتواب دود ل مینمین د ډمکرنیین ت سے خسا پر را ہ کی وہ بھی راہند لجه ان دنول مرضعف الدرسانمير وه بت کیجی کسی کاموا است نامنیس ا در مہنے اب ملک نہیں گٹانقاب کو مجهجة منا كركيكس بنجاب برنبيات و کیناروز کاانجیانیں ہے زلفِ ہیا <del>ہے</del> نه بمرکورا بعبرکی کافرے نے نفرت ملات گھلا یہا جرازا ہدہمیں تحصیل ایاں سے مواکیا مکوات بم جو ہوائے رہ اُسے -ررخزا رهی اکمی حب ہمر یا <del>ہو</del>ئے بندتبا جوممس ناك روزوا موك

بربر جگرب تبل نوریه هسری دی ہر ہرگھہ میں 'ار<sup>،</sup> فرونتی ہے کہ لئے اس بيسى ميس آبلهٔ بانتھساك فيق ب ن کوحلایا پیم شین تسمل تم اسبه دا<u>ن بیم برکس کئے</u> رری عفلتیں کہ ہوئے ہرتوم کے اک نے خون عاشق کیا اور اسکاخون کیا صا<sup>ہ</sup> کسی و ن حضرتِ دل بر پختی گل مکلار گل كلفك كاجس عكره عن مرومس مركوتم كاديك میوں کا گھرے کوبیس چہسے زنار کوٹ تہ گلی کوہے میں بحزار وزکا ایمانہیں حفرت ے ببلان باغ را ن سے فائدہ | السکی گرہ بھی کیا مرے والی ہے اک گرہ نسمل أنهير كي إدمير*ب لجو تُقب*لا ويا

بسمل

( السمل بنٹرت موتی ال دانوی کشمیری - بڑا نے دہا کائے میں تعلیم بائی تھی اور وہ نکے بڑے ممنازد منہ ہو منعلو بیس الرائے کے ممنازد منہ ہو منعلو بیس الرائے کے ممنازد منبو بین الرائے کی میمنسی گری کے قہد سے برمتاز رہ کرجو دیائی کی میمنسی گری کے قہد سے برمتاز رہ کرجو دیائی کرسل استعمار میں کئے ہوں کے مربر آور دہ اور امی بزرگوں میں سختے طالب علم کے زمانہ میں ایک تذکرہ بھی لکھاتھا۔ اور دوکنا میں فیز سے مرزم میں جواجھا میں سختے طالب علم کے زمانہ میں ایک تذکرہ بھی لکھاتھا۔ اور دوکنا میں فیز سے مرزم میں جواجھا میں سختار درج عالمانہ تک تھی مسمرزم میں جواجھا دخل تھا تعلیم ایک انتخاب ایک میں جواجھا دول تھا تعلیم کے زمانہ میں ایک تعداد درج عالمانہ تک تھی مسمرزم میں جواجھا دخل تھا تعلیم ایک انتخاب بالے ۱۲۰ برتس کی دخل تھا تعلیم ایک انتخاب بالے ۱۲۰ برتس کی دخل تھا تعلیم انتخاب بالے ۱۲۰ برتس کی دخل تھا تعلیم ایک انتخاب بالے ۱۲۰ برتس کی دخل تھا تعلیم کی استعمار میں مرکار سے منفرطلائی انتخاب بالے ۱۲۰ برتس کی دخل تھا تعلیم کی استعمار میں مرکار سے منفرطلائی انتخاب بالے ۱۲۰ برتس کی دخل تھا تعلیم کی استعمار میں مرکار سے منفرطلائی انتخاب بالے ۱۲۰ برتس کی دخل تھا تعلیم کی استعمار میں مرکار سے منفرطلائی انتخاب بالے ۱۲۰۰ برتس کی دخل تھا تعلیم کی استعمار میں مرکار سے منفرطلائی انتخاب بالے ۱۲۰۰ برتس کی دخل تھا تعلیم کی استعمار میں مرکار سے منفرطلائی انتخاب بالے ۱۲۰۰ برتس کی دخل تھا تعلیم کی دولیم کی دولیم کی درسے منفرط کی دولیم کی دو

زُ بروحرم میں جائے جو دکھیا کمیشہ <sub>عن</sub>ی اب كيور: هـ بئيركم بوعالم فباب كا ردیں گئے ہم ز ہا نہ ہیری کومینے مزید أبرب كا آج كاكسى خانة خواسب كا ا ماز گریسی رہے طا لم زے تو گھسہ لاہیئے گا مربہ ویکھنے کیا کیا قیاستیں رُخ ہے کیا بک اُسکااُ لٹنا نقاب کا حمِيرُ السناكروزكسي نتيخ ونناب كا عدشاب حفرت لسبل ہے ہے بؤ مِن کیاکخب اسکواپنی می نیس مدم لمنعست يدل ابن أباتوكهان أيا كيانبتي ہے اب ويكھتے ملباكے دل عابی تحرخارنغرآئے تھے وقت خزاں آیا ول آب كالسيسمل سيح كف كالآيا وحنت سی رستی ہے آدارہ سے بورنے ہو حر طون سے کے بت کافرگزرتیا ہوا ويروسبحب وبسخرا بي ٹرگئى دل كى طرح بردم ت خروب آب کو یکساموا حضرت بسبل كاحالت وكمفركر بولايه قليس عاشقوں رہترے کب خت سابر ہا نہوا اک تیامت ہوئی طسالم زا جلنانہوا ساقی ہے آرزد کرتیرے لطفسے کبھی بنيعيس وشامس توبئي اسوشاب مدت مول كداغ برمين بايدول د ل نامرکوتھا ا<u>ب</u>ے سوو دیجی شی<del>ر ہ</del>اب شيغے کو بڑا تماتے ہو اس کانٹ ومزہ حکیمائی کے ہم ول لگانے سے إِرْ آمَنِيكے ہم الصحاتوبه - ليحساركانا خودا سيني قتل كي خاطر كشفة ملواريم إبول مری ملون نهادت کو تو د کیموا<u> کے کو چی</u> مجھے ڈرہے کہیں عالمہ ' دو بے جوٹرطو فات لئے جوں ابرساتھ اب دیدہُ خوبنا بعزاہو ندجي حاسب سے كعبكونه تبخانه كوار سبل كرون كيااضطاب ل مصعبنا عار وزار میری طرح سے بچھ اسسے اپنی حبرنہیں ا قاصد محرا ہے یوں کہ خداخیر ہی کرے ولكن زمين ربت دم نامه بربنيس آ نیر سنو*ت کی مرے حق میں ہو ٹی ہے زیم* منكرمرے ضافہ ہجراں كو دير نكب خب تھا وہ اس طرح سے کرگویا خبزاں

میکدہ بیراہے مے نیری ہے مبنا نیرا تصورم ہے روئے روش کیکا وه ذو ق وشوق طالب ريدارگيا هوا حِلّار ہے غم میرے غمخوارکی موا جواب المجعا دياطس المن بيغام زبان كا كان نكب مير جوبيونجا نالهُ ما تم ہوا گزرجس راہ ہے ہونا ہے بیرے فیجا کا يدنمبن توامتي بمخصار سينتيب ركا بيكسس ہواغريب ہوا بيوطن ہوا كەنفىسسەكما نى مىں جائے گەرات جوحس کا مکان ہے وہی ہے مکاب<sup>ع</sup> شق فراد ہے کیو مجمعار باب ون میں بت بن گئے خود مبٹیر کے ہم یا دِ خدا میں سنوخى تقبس منطور ہے کرز اگ حنامیں وه ننسب رکوحاصل منوئ آب بقامیں کبھی گنتی نہوگ ان بیا دوں کی وارس گرنی حبا تی ہے بحیلی بھی نھارے بقرار زمیں دل کے پوتمبتا ہے امادے کما کے ہر بمركه كشح جواب كامطلب سوال ميں حب ری سے ملکئیر آنکھیں وہ دیوا ں ہوگئ حب گرے انک مرامت جب ان مہا

ہوں میں بگا نہ سری کون شنے گار ف مغهوس وأنكمول مين كيونكرسمسائي غنس مس گرے کلیموا کُ ندائغیب كس غرره نے آج جاں سے سفركيا ز با ن بغا مبر کی نطعہ کر کے جمیعہ می محمد کو موںمیں وہ افسردہ خاطرنعمٹ الطرب تبامت سايه نكريجهي بيحيسا غربوق م بوجر برزے برزے گریبال گل نہیں مرنے کا بے غزنہیں برغمیہ ہے کہ غم كوفئ بات شيئة گامھنىپ كىھى ے عنق جرم رس توسعے صن جان عشق م کیچھائس نے کمی کی گرانداز جین میں يو بخ ج منم فانے تو د مجھے وہ کرنتے یا نی کی حکمہ خور شہیب روں کا ملا نوجو الذت ہے جوآب دم شمٹ پر میں آپل لیں گے زابدان خشک کیونلر بادہ خوارؤس میں گے زابدان خشک کیونلر بادہ خوارؤس ا و هر طکی اُد حر حکی میات تر بی و ان تر بی انلازگیا نرائے مرے دلتا ں کے ہیں کچه الیسی بیخودی تھی سے دروصال میں یرے دیوانے نے پیپ داکیازگٹِ ٹر وصوكتي ساري سيابي المشاعل كي

ومیں بقاملا ہور مفرّخرت اختبار کیا۔ رندا نیمزاج کے اقتضا سے ریخینہ کو ٹی کیط بمی طبیعت اُل تھی ۔ جِنامِخہ ذیل کے انتعاراُ کی یادگار ہیں ہے ا بحاثے خفرز کی اِسب ہے آب جوا کا يه سمحه د کمير روخال لب را فت جار کا مئە نومېسرى ناخن داېرو ئے جا مال كا ما فروشتجھ میں درائیر ہے نکردعوی بهادیں انٹاکے طوفال کے کشی نوج کی ہم ا الحاوي ايك بل ومرجورد ه خيم گرياں كا فلکسیرجاندرکھا نام مکس روتے اباں کا جمن میں سرد کہتے ہیں تھارے سائے قد کو ومکیریائے جو تری زلف گرہ گیرے بل عاقبت أك رہے بالب تُه زنجير ملا گھر رہ آئے ہی تیرے پاس سے معانی ہو بس ا دھرا ناہوں میں اور او حرحانا ہوں ( كبسم م) خواجيفنل الرحمن دموى خلف اصغر بواب موسى خان- بعالم نباب ستاميا يم ے۔ ب مٹانے کے عارشینے سے انتقال کیا حافظ احسمال کے پوتے اور اپنے خالومولا ما آزردہ مغفورسے فن عن میں متعیض تھے۔ کلامضائہ ہوگیا دف نیبعرطا ک اتم تھی کب سا کسی بےمرد کھیو ( بسعل ) شیخ مخذر ال عرف عبدالرحمن صدیقی ا بن شیخ افضل احمان بجنوری بواح لکھنو میں ایک مقام ہے فرخ آباد عرف چلاوا ں دہ بُن کا مولد دومان ہے ۔ گرمدت سے شہرم اُ میں بود دوبا ش ہے - نواب کلب علبنمال کے عہدسے ملازم رباست میں میتالیالد ہمری مال بیدایشر ہے ۔ نهایت خلیق اور بڑے نبک ذات ہیں۔ عرل کی محد کماہیں منشی امراحدصاحب آمرمنیا نی مردم کے متجعلے بھال موری عنایت احدمغفورسے بڑھی تیں فارسی میں آمر مینائی مرحوم سے سنعیض ہوئے ینعرد سنی سے ولی نوٹ ہے میخموں اُ رو دننعرگو ئی سے ہبت ذو ق ہے۔ حضرت امیرمینائ رحوم کے نشاگرد و ں میں متازم ترتیب نذکرہ انتخاب بادگا رکے دفت عدالت یوانی مرنا ئب سرشتنددار تھے کلام ہم بریڈ کا انتخاط جوا فبشم بناموز ديكهے ده تان إ کعب۔ و دُیرس ہے ایک ساجلوہ تیا

سے قدم دختر رزاب ناکالے مسلم <sub>م</sub> ) مولوی رضی الدین بیل خلف حکیم عیدالدین خان معید شدوکالت حا**م**ل کرکے بخرعلیخاں مرحیم معزول بُرَیس ٹونک کی سرکارمیں دار دغه بو کٹے اوراسی وجہسے بنارس میں سکونت اختیار کرلی نمی-جندسال بعد شاہماں پر رجا کرو کالت نثر دع کردی ۔ سے استفادہ کیا تھا یہ کلام ہے۔ ر کا ہے آکے دم سینمس باترانیکیا نه جیتے ہیں بذمرتے ہیں گراموناتوانی کا کیا سانے ہلال آنکھوں میں مینے دیکھا ہے اُسکے ابروکو خواب كابحى خيال أكهورم شب نرا ما نرے نصورمیں حيورکيس ءِنمک توکيامزه ہو منسر ہیں کے وہ زخروا نہیل واعظ به نیرانطب امروباطن نهیر نگیبان | الب بر توخدا دل من نهیب یا دِباً <del>س ب</del> وہ پر دہ نشین دل ہی کے بردہ میرمنا ہے ببين مُبواگر ديدهُ باطن توبهُوم (کسیل ) حافظ پیدمور شیر آنیل خیرآبادی مولوی عبدالحق منطقی خبرآبادی. **نو**ا سے اور آ حکل کے مشہور ثناء مضطر خراً ہا دہی کے بڑے بھائی اور امیرمینا ک*ے* شاگرد تھے۔ دربارلُو نک میں سپلے بصیغہ مفارت و وکالت ہے بھرمیش کھی ہو گئے تهے۔ نزاب ابراہیملی خار صاحب بہادروالی ٹونک ان سےمشورہ سنحن بھی لیا کرتے تھے اور انکانہایت ادب کیا کرنے تھے منکسرالمزاج اور در دلی صفت . آدمی تنھے ۔ فارسی میں اعلیٰ درجہ کے منسان سنھے اُرد و کی طاف کرمیلاں تھا چند سال ہوئے مہ برس کی عمریں مقام اجمرانتقال کیا - کلام کا انتخاب یہ ہے ہ مین گویا نئے ہے جیب رہنازی تصور کا اس خموشی سے بھی سوایتن کلتی ہوصنم زع میں خوہش ہنیں کھیا دیائے آگر 📗 حابتا ہوں بُوند تھی۔ یا نی تری ملواکا

بسل

کہاں گی گفتگوئے حلت دحرمت کال ہے اس مبول میں سی ہو ک خوشبرو فاک ہے تبل المحوا گرتمیں تبت دفاک ہے مرْب جانا ہو ں ذکرجارہ گرست جے رکیمامبت کی نظرے نگرنے بائے انو شرزے كه دنكير وكميغض آيا ذرائب بنهال مجيج کہااداسے ڈویٹے نے توسینمال مجھے میری خب بهودل کوندل کی خبرمجھے دل سے کد دمیرے ببلو سے فراہ<del>ے ؟</del> بهان شل حباب جراک دم بحرک ہتی ہے لگاہ ازساقی مرعب عالم کی ستی ہے کرمروانا آل مرمب بن دربتی ہے گزرناخودرستی سے کمال حن برسی ہے ڈرہے حیل تھرکے مٹاویں ندمٹا نے والے رنگ بدلے زائل محفل کے سات بردوں بں اسی سے قید منیا تی ہو بر ت ہے اب آئی می انکوللحال ہو اُل مرمجیت نم مروت نه وفار سیف وے کیوں کو ن کعبہ کو سجدہ ترے درکے ہتے دیوانهٔ ترا حوربیه نمی آنکه نه دٌا سے

عفیدے، جرسانی سے توبے کھٹکے پیُماؤ دل کی طرح عزیز مجھے داغ دل ہی ہے معور کا کے لائش کو قائل نے بہک برها ہے انس یہ دردِ مگرسے ہوا آخرو ہ نطب لم می کا دشسن يهى ب حسكر ضبط را زالفت خوداني عكس سا مئيناس وه كتهرس و بلاچو کا نہے ہے وفت خرام نازاس کے ا سے بنچودی سلوک کراننا کہ حث رہک بزم میںانکی کیار ہائے جب کو بیمین سمجمت ركده غافل نه عرت گاهِ عالم كو زباب فاعظاكى مبكي المركهب بأيا يأون زابكا ملابردانه كون سنسع بركر كرتوسجب مي فدا کا ہے اگرطالب خودی کو جورد نے بل نقش با بر کے میں اُس در میزوں تولکین لیں زمانے نے کروٹیر کتنی بے مما باحس مطلق کی تاسف کی ہوئی و کیمکرائینہ ابنے عکسسے بولادہ شوخ نشة حن وه كافرے كرس تكوير آئے کیوں کرد ں قصدح مرکبوں تیرے ڈرکھو کیا وخل بری آ کے بیاں زنگ جائے

ث ترنصا دجس كودت بنصائحا ے ایسے نا توان پر تو ہوا تنع از ما كيون زهكني زابدعن رورگردن تنجب بزنمد ارقاتل صورت مجمام ساعنب مراب كهان ده نتوفیقرا ب كها نغمب لبل ضاية مب ارتكل خواته البسترسخاب تهانے بانس کموز اہتے مینے دکمیا رات بسمل کو بڑانھا خاک بر سے را میپورمیں بعبدۂ نائب میفشی ممناز بہیں نبوۂ کلام الاضطربوط میزبان ہے یعجب نوک کے معانوں کا ل مرفح ہے مے ارکے پیکا نوں کا فضب جواني ميں جوبن کسي كاد جلوہ یروہ سے دکھا مانہ اگر بٹھے کے تو ئە توكانىپ كونى ہونا نەسسالان بىۋا كنت ترب نريا كئے اغیر قضام توقت لگر نازمیں دم تھب بھی نیمُیرا آج دن بحردرمین نگسلار <u>منے سے</u> ماقیاعیب کا دن روزنهیں آنہے ا ہے تکلیں گے دو صلے دا ہے زخ کتے ہیں تیغے سے مل کر کیھوٹ جائیں نہ آملے ول کے ىنۇك م<sup>ىز</sup>گان ذراخيال ر<u>س</u>ب ادھرکاگرمہے ہیلواد دھر۔ نزاب دل ہیں سوا ہے کچے مگرسے اُلُا ہا ہے وہ کافر جھسے 'لگاہیں ڈھو' 'م<sup>صنی بھی</sup>رئے ہیں ہیروں بروئے گورغریبان دہ ہی آبوا إ برون سوتے ہوئے فننوں کو لگا رہائے ہے۔ رہے الک کمیر کم کے ہو<sup>ت</sup>ے انب ہلوے کا جائے گرکے ہوئے ل مولوی فتح الدین صاحب مردوم آب بنجابی ا خیار نولیسوس میں درمُبا میتاز |

نے تھے اور ٹرسے ہوٹیار۔ ذک اولیئین مضموں نگار تھے کئی سال مک آپ نجابا

لا ہورکے الویشررسبےعلاوہ ازین علمی اور رفاہ عام کے دیگر کامو ں میں بھی **نیایت مستع**ا

بسل

دم و ه ب کرمزیب رم مبت می فامو

حن اکی ارزا بدرزیس

سینتی می اگر ازی ہے

ا سنا لوگھر مگہ خالی میری ہے

اب لذب رسب عگری بو جینے کیا ہو

ول اسکو کھاکرتے ہیں جو تھے بین ابو نہیں زیدوں نے بے سرر ج<sup>و</sup> ہی ہے

کسی کے گلیو مے بنگون مجاکر ا

جهال دل تعاولان المجيونيي

گوا ہی دے روا ہے روزمخشر البری ہے توشب فرنت بری ہے ( ایسمل ) منشی غلام الد تسبل خلف منشی مرفر از علی کبنوہ - بانس بربی کے رہنے وا

میں سرکارا گرزمی میں ملازم تھے اب بنشن خوار ہو کرخانہ نشین ہیں جج بھی کرآئے ہیں مرز آغالب کو کلام دکھا باہے۔ اور فکرسخن میں اُنہیں کی طرز کے مقلد ہیں جیسا کہ کلام ذلی

رو مع ہور ہا ہو ہو ہو ہو ہو ہو ہے۔ اب حال معلوم نہیں ہے۔ سے نظام رہے ۔ حیار بایخ سال تال کا کہ زندہ تھے ۔ اب حال معلوم نہیں ہے

شب و فور انتائے گردوں کعنِ سیلابتھا اول دورۂ حبیث مرکواکب علقه گرد اب تھا

واں خابندی عنب ان گیرخرام نازنمی اسل یا ن تن کا ہیدہ غرق انتک خور نایے جا

شمع بزم عيش تحسادان خندةً دندائع الشائع الشك بَحَوَ المعون سے مبلایار دنیا تھا

واں رخے برنور تھے اصبح اُسید زندگی ایس ہراک داغ ِ مگرخورت بدعالم انجھا

وان گائِس مد آلوده همی گلچیں مبار موجز ن یا ب خبر ترسے خون کا سیاتیا یا ن دل شوریده کوسیمیورنیکا نماخیا

دیدهٔ بنوابنعایاں ایم محواننظام استراحت کے لئے داں بشریبجاب محا

حسنِ مُكِيسِ آزاكو باسب خو دداری اهم استان خانه زا دِعِشق کولمحوظ یا س آ داب تھا ...

اُنگو باسس نگ دانگارمجکرو باس وضع او د ادهر مبتیاب تنے اور میں ادھر مبتیاب علم برگ ریر افتار سر مرکز کی بینز کی است سرزا

بوگیا بے ساختیوں آج سے رُرم عُن ایک مت سے نواہجی کوول مبیابتھا

ويدهٔ بنجواب كوشب تفاكسيكا انتظار كان آبث برروان مر كاستحور البنجا

ئىزىمكۇنى بوسىم زہرمریمی افراب بعت ہوناہے انبر مبالب جائخشے بیلتا ہو توركزا نبين اقوس كليهاعن فل اس بردے میں وال ذکر خدا ہو اسب ہیلو<u>۔۔ لیک</u>ے میگروول نکال کے ينږنگاونازگېيغوشجبال – فننے بمی یا کمال ہوں مفوکر سے راہ میں *يون مري منا دحال* بحديي مسكيم أن مقرخا بوشيخ ہودی حوکر رہے مہر عمامہ او حیال۔ قائ*ل ہی برزئین* رکے کمال۔ ووكمونك كيايلاك كه مدموش كرويا ، با شندُ و رامپورشاگر دِمولانا را سخ دېلوي . نوجوان و مي مېس . لو*ئے ج*انا*ں کی ط*وف محک*ویہ م* رازول أس نازمن سے برطا کنے کو میر كيحواشاروآ كمركاب ملتة مرتجوميركب دونو لمكر تتحصيح بساسي بوفا سكني كوميس **ذراتور سخ الفت کاجوانی میں مزو و مکیمو** ب<u>کیسنے کے تا شاسر ب</u>الین مزار دل لگی کرتی تو بھی رہے و**بوا**سے سے

تصے۔ فلافت کے مضامین لکھنے میں آپ کو انجماماکی مصل تھا۔علانہ اب كشكير ميں بعارضة كيا تقال كيا -ايكا كلام للعث ہوگيا ببشكل پير پيشوايك پيئيكافن ا ل*ى رئىسىرىكار مىن لواورىس*ىز ان سے ہی اونے کو نیار ہیں لواور سنو جنكے صدفے سے ملیے اور ہوئے اتنے بڑ سونتهم كأنثهه ببطب ربي لواورسنو **ٺ ه تحيا نه توادر ک نه مصالح موجود** كل جالت مين وغرفا عجي يه كالالوك سول بردس کےطلبگارمیں بواورسنو جنگ میں چلنے کو تیا رہیں لواوٹ نو وو قدم گونیں ح<u>ل سکتے</u> گرامسبرھی بمنر سے مولوی تھے آج طفیاں۔ رکار بينج ميں صاحب اخبار ہیں بواور شنو ا آج ہم عنیب رتِ ٹا نار ہیں لواور سنو جيب مِن في فيرب رہنے برنسوا كم مرا (السیم را میوری)صاحبرا ده مخدم <u>تنفیخان ن</u>ناگرد خَلال - رامپورکے عائد میں سے میں رٹرے خوش نکرناء ہیں کلام انکا مت اجھا ہوتا ہے۔ ہم ۔ دہم برس کی عمر ہے۔ ت سے گزارہ کے لائق وظیفہ یا تے ہیں۔ کلام ہے ک طور یرآب نے کیا حفرت موسیٰ دیکھا ہوش کیوں جاتے رہےکس کا تحلاکھا جذب نظاره مراد کھ تواے حستِ دید المُصُرِّيا وه قرخ محبوب كايرده دمکيب گیا کچھینوں کوروزِ ازل *اے خدا د*یا | مجھ کو بسر ایک دل ہی پیصرت مجرادیا بزم سسردر موگئی بزمسسزامری اس گل کولا کے بھولو نیں کس نے بھادیا دے کرخبروصال کی ترط یا یا نہم کاور مزده اجل نے نزع میں پرکیا سنادیا العدرسي سخت جال مرا بازود كماويا کنائسی کا ہئے ہے تن نازےسے یک ورک تین ایک و <del>حری کابی</del> بهاري خِيْرِنظ و مِين كُرِتْ كَ كُونُكُر نَهِ بِكُمَّا لَى تكام طلسك مركز كرمرا بيان اورزبا ب قاصد دە بوھینے میں کماں سے آیا زان کی کیک

۔ حرامنوو۔اُن سے اوگارمں ،اسونت ایکی عربہ برس کے ویہے اور رایت میر ب کے مهده رممنازیس ۔ یا کیے انسے رکا فلاص ۔ البثانيس اب ام كوني حورويريكا مرزم میں ہے ذکر تری کباوہ کر کیا ت بی نمیه وانگی پیپ نیانیاں حب واوا بني حيا سِينَكُ أَسَامُ عِنْ حَمَا عبل گئے لائے نہ اب گرمئی ویدار : علاج ہجر بٹا و بوسٹ اکے لئے تهين توموت بمي لمتى نهير ، وواك برانه جاسن توتعوسے آب کیا جاست نه یی موجهنے وہ تب دِرشراب کیاجا۔ بغابه مرجيكے نهوا كب ب ادسا معثون ا وہ لطف میرشب اہناب کیا جائے ولکولگی ہے شعلہ زخو نکے وصال کی کعب<sub>و</sub>میں روشنی <u>ہے ن</u>وکے مبال کی سنت مي بالم مسائل ش **سنبير- شبخ بشيراح دسرسندي ازا ولا وسنسنخ احد سرمندي -اكثر عكوم و فهُون مثلًا رال - نجو م** ت تيام رسكينے ہتے نیوش و صنع خوش خلق شخص ہتے إقتصا كا موزونی طبیصحبتِ اجاب میں کمی کبی نے سے ۔ موزونی طبیصحبتِ اجاب میں کمی کبی کی سے میں کا ایسے سفے ۔ جوں سروسر لمنبد میں آ وکسٹ مدہ ہول رونق ہے غرکی ہے کھٹن میں وہے وي مرك ليف وأب ميوال مج ميج أب زند كي ہے جو سرتسيے نگا ہ مب لک ہے توکمندزاف مشکیں کااسر فا فلور کی*مت نصیحت آن <sup>ب</sup> شوری*ه م طنت ابنی نه کمویه نوع طفلا*ل تعرکها*ل **بقبیر-میربشارت علی و بوی نناگر دخمزالفعرامیر ن**فا م الدین منون غدرے بہت سبت سبت تر نئوسسے دانسپی کے وقت سفرمس انتفال کیا ۔ بہتم ورم کک حیات ستے یہ اُنکے اشعار میں مياب بهم المفردم سيستعين

ىنىر

بغير

م المرى تبت يه ذائك كى ا مرگیا ہوں مجھے ابنو پڑسلائے کو تی ت في الل أب عالبًا راميورك رسن والعا ورصنب اميرمنا في رمحشرمرك الوسط اكتيا برى ونت لگاركما بيميلكي ، و باس والم دم تو ذرا سلینے رو بيمريه بحبروه متاراسب كلناكيس خودنماحش بنیں جذب مجبت سمی نہیں ول کومناہے موٹے وہ اَمین مڈا اَکمِ روا ژھے مرے الوئیں حوجا ہوں کل بشامن يتاغاكلب عابدخان بها دراكسيراستنث كمشنر درم اول ورشخلف كبرنواب كلب مين الهورمرجوم ورميس بنارس بهت نيكنا م منعهف اورفياص شخص كذريس م من مرتسري مي اقام ماركرائ في اكي غليم الثان سراسك رفاه عام كى غرض سسك امرتسرس تعمير كرائي ے یا وگارہے ' بندرہ سال سکے قریب ہوئے وہیں انتفال کیا ۔مندرجسہ ذل اشعاراَب كى موروتى موزونى لىبع كانتير بي-ہزار دشمن مباں میں اورایک عبال نہنسا ے دریا ایزاہے آسماں تنہا رم وتنمن جال ہوں مرے رفیب ہزار بيصحبت أبكي ناصح مجتمع غذاب البمر وه بتراس سے بسر پروم مهر بال تهنا میں عاوت السلنے کر ناہوں گوشہ گیری کی ا بشاس بنظى دىي بنا وخلف مننى نتن لال بجب قرم كالسنوان كے بزرگ شهر بوبال كے توطن ستع پخو وع صسام بيرم سكونت نديم أردوانشا پردازي اور اليف اورتصيف ، جغرافیه و قاریخ کازیا و هو ترشغل رمتها ہے ۔ اوائل عمیس صاحب زادگان پڑنک كى سركارىي منسلك دسب أسكى بدرياست جود بهورين الاذم رسب - لطائف بندى ا منائة فروا فروز كلدسطامب وقابع راجية اند - احكام نوست يرواني - تاريخ ترك مند - تذكر و

-

بغير

بستيمر شاه بهادالدين و اوي عروف بعبدالقدشاه بشير آب شا و نصير سح عبوس يسيط شا ومجمرالدین صغیر کے عقیقی نواسسے ستھے اور تحویکہ اُنکی کوئی اولا در منیہ مذممی اس لئے اہموں یر منتبط بھی کربیاتھا جنا نخبا کئی وفات کے بعد درگاہ رجاکیرا ہائی خانقاہ صدرجالہ کے الک بیوسئے۔ نن بخن کا ماق موروتی تھاا داس میں ا ہنے عزیز شاہ تنو پر وره ك لياكرت سف عرى فارسى كتصبل الجميع تعدّون اوفر بعن كركما وخا اكثرمطالعكرت يصفح افكارزانسك كبحى داحمبي بهوك وي الكيت تذكر وشعواءا ردوكا لکمناشرو ع کیا تھا گراُسسے پورا نے رسکے سات برس کاء صبہوا نتھال کہا۔ دہ۔ ۲۰ پس کے بعمرا پی قلمی دیوان جورا تم تذکره کے کتب خاسے میں موجود ہے ٔ سکانتحاب دھے ذہل ہے۔ <u>ِمحمے خصت توکر لونا م لینا بعد خصت کا</u> نشراؤكه شرانا تهارا كمرسب تهمت كا أسكابه كنياز خمير ومجع صبيب ياوآيا روسكے ستمھے متے كہ تمير ولكوكر نيگے فالي حیث مرکزے لگی اور پر رموا اُلٹ دل لگامهل تفانشکل حیوا نا مو گیا رمس سروشوار باليس سيئانثا أبوكيا يه مأاوه خفاستصرّ منا لاستے توکیا ہوتا یا بر کیا او کین اے بٹیزستہ ول تنے ار توکیا بخت کر**ٹ ت**ے ہے ہی اُمید أب حيوال تفي حواسته المسك توسم موجاليكا ومدياهل مكولتكن يه نسمحه تنصح بشير دوستى مى دلكادىتمن رەسنىم چېبالىگا مُقْتِحِفِ مِرْخِيهِ نه لاو كِيَّاجِوا ويستكيما بيار ووسلمان نه ہوگا کوئی کافٹ مہو گا توڑوں ڑپ کے پار کی شمشیر و مکیمنا تناسب آج زون طبیب رن که توسهی حجرشت میں میکول کیا وم نفٹ ررد کمینا منكومين مين جومتي مب أسكيلبليس قوسك ووحش كامبال سيميلام فكدوروب سيسب بربوك برسنان مبتا

شايدول متياب كوتسكين بو اپنی يونز مبنعير مخدبشرخان إمبوري سائله اسطه برس كي عمربوكي براسيخ سباميسه آ دمی میں ۔ فزن سنے ناور می میں نبی اچتھے ملکہ اوست نا دمیں یشعر شاعب ری کاشوق بندائے عرسے رکھتے ہیں . بغلام العن کے ام بے نئیں جب اپنے گرمب در فياص سے اس فن میں انکومجی حب صدحته دباہے۔شعرا عیاکہہلیتے ہیں۔یہ ہرگزمنیں معلوم ہواککسی اُن رُو کا کلام ہے بتیں رس کی شق سے طبیت میں بوری رسا کی بدأكر دى سبے يجو محيد كها نواب نصيح الملك مرزا داغ دارى كود كھاليا- امپورسسے ا بسکے فیصن صحبت کا لطف اُسٹایا ہے۔اب احجال حید را با دمیں کسبی رمئیں سکے اِس ملازم مِں یا اُن کا کلام ہے۔ بُت وفاكرست نوائن سے كوئى كا فرمير تا مستركبه توخداست كولى يونكر ميرا يدلكا وك يأرسم حونهو ت تحجه مي نقدول میخ جمبایا توبرا کی کیا کی یا نی کرنانهیں خوب اپنا لہوا یا ہے آج مین زمی*ر کرسنے کو وضوا اسسے* وموم رندوں میں ہے سی کنگر ماہر ہونے نتھ جو محملے گوئی بحرمدا کبھی تناكب ميرمپورڪئے آج دوزسيق وهبيب زتعى شاب كاس جهائنس ب فاتحب دلاتے چوہو تی روا کیم تبغ قائل رگلومفنل مي رکعدين رُسکے فود ر د کھامیں آج ہم بم جو جارے دلی<del>ں ہ</del> کمی کی ترک پانسے تیرے گوس ایزارم بتونكوبرو فاتونے بنایا کیا وٹٹ کم تھی نگا**و**غورسے دیکیماتو یہ د ولوٰں برابرضیں نه ذونت تنمي قصناسي كمه ذونت تعناكم الهى تيرے نبدونير تونكى كيا جفا كم تفيٰ بناياً سمال تمي اوراكب ببرستم توسي

بثير

جاں ہے آگ الانت کی دیس تر لاک ہوتی ، زیا وہ روستی مرسمی عداوت آبی جاتی ہے ذرامضبوط ول كرك توممت أبي جاتي یہ انا ہم سے را ومشق میں ہے حبالکا خلو لبسی سے و <del>کیمتے</del> ہوائٹ کومنتے دلنجیم تومبتی جان ہر مکوئھی حسرت آہی حاتی ، تهارے مورخ بے نقاب کی ملی جو **مجہ ک**ی منی اس سے بنے بیٹمس و قمر ارا بی کرومٹرں با وسحب رہے ترابيا رلاعنب إس قدرسب <u> تنکے حنواتی ہے ویوانہ نبا دیتی ہے</u> المضامجون سے تری کا دمنی فر گا کافر لوکے قامل کا نیاشو<u>ت</u> شمادت مت ب*و*میر شننتے میں ہم تواجل آپ بتا و بی ہے الگامنیکوائس کے آگ بمراے جامن اُنٹی تحصيمي خائفت بيس دورجي أب توموحات ب المناعقال مع حرج كهن ألتي کسی کے میٹی ٹبلائے جودن گروش میں ہے۔ کسی کے میٹی ٹبلائے جودن گروش مراہی الكحوس ولوشك أنبيت بمعدسق أترسك د **و کرک کیا شکایتِ دورانِ سرکئے** اس بعو ب من به ار الناسط الأو بكاول سایہ سے اپنی زلف کے وہ کپ ڈرگئے لیا انکاراک بوت سے توسے ول موارثی یا کچید لموارست کو تقی ترسے انگار کی بڑھی وهمير لركنه كلاب أماسي كيول نه ابني غشي يوميغ منست م و ر چوہی ہے وعدٰہ وصارک کوئی ونمیل نیا وصال<sup>ا</sup> بموشام كهوك بحوجوج توموكهوب وبددير جويهمي مونهيس سكتاصني حواب تورس نرحام دے کوئی مُنوبی *محصر ش*اب تو دے كەروزخىت كۇڭنىة زا جواب تودىپ کیاجوقنل بیخاک اُسکو دا ب تورے گلے بیمیر و شخیب ری آب نودے ہت ہے نشنائبی توخدا کا لیے کر نام بذوسے جو و تیاہنیں فول فیسل کا ظالم ہما رائیمیرول خانان خراب توہے يرمين لين محصول فالضطاب تودي كهؤنكا مال شب عمر كالتحصية سيهموم جوش وشت میں حبیک حاتی مرانکھ میروکھ خواب میں تھی تو بایان نفراً آ ہے بيعجب ذرب الفت بمي دمبكو ومكيما كوفى مېندوندمسامان نقرا اسب

الموموز كي نه گروسنس دورا ن مبتا یه نه کمیں سے مجیحسرت دار ما ل مبتیا بال یه ول *زریت* دم موهی حکامت أأراب كمك المرواسا اقال تي تيكا ہے جوخورے یک گنب بینا کی کا شخل میدمرالایا ہے ارآپ سے آپ عان دسينم بي ترسيد **ناكارات كب** اورمبي سرابت بركرتا مصوه ولبرمزاج صدسقه زرجان سسے بور اس متحان پر کیا غضب ہو اجوہوستے کسی زروار کے پر ول ما جائے وان کا مجی کسیے ہیں۔ وسيتيس كك واغ ورم أنكو كمرسيهم ے نسب میں برایونکور آوم زا دکرے **بر** كُمُّلُ كَمُلِي سُكِي اللهِ المِي مِثْرَا بُوسِتُ مِن ا مهمافی کوژکی تسبه کمائے ہوئے میں ابتوال مُنهسه كروپوپ كى سوبارنىس ن پیمتایاکهگیاس نم رست ب لوك كابواك لكاؤست اب كو ىس شرمېرىپ كى كىس الىۋىقاب كو إس معنى موكريخ ومحن ورزا وو

حفرنجی عان حمیانے یو سیے کب ک حسرمیں روزنئی روز ہیں ار مان سنے بمفلاني زاكت بزأسي كروم رفنت نة تنغ القونان برء ننجر لومنس مزارول توزيه و۔ بیک خاک باے زلزارہ ا كون كتاسب وكم تمسنيس داع وقت جرم مجرنز گه کانتین تب تل عابت ول حبّ أمير كو كان سبّ البنيه عابت ول حبّ أمير كو كاني سبّ البنيه مجمدوم - بفرگا ومبت و مکیمه لو بے بری برتو می معرمیں ہوا میں اُ رُسنے صندل وہی لگا سینگے جا کے ہو سنکے گر ناخوش ہی کیوں دنیب لا ہمے *رنگ*گ عجب تشخير دنيا ميں شباب جسن دلکش ہے بلطبي سي المفريد وعني منه بند مرحاميل وسالے بروسینگے سے اسخوے اسکے نتنول برتوكر ووسسس كاابحار ننيس لیول میں سے یہ کماکہ مجھ بمی دوجام ہے شيشو كومجينكا تورس سبوموك بيرخف تكلى سب جان صرت ديدار مين مرى مرحاؤں پہ توبہ ذکروں عشق تباں سے

بنا

ول خفامو لے موخجر بمی ہے میں نمی حاهر كس كيريم نبيرخ بب مرزال دسيغ مان نک اسکفتے ہم سے تومر مجاب دیتے ينهير مروجواكب بوسسي كرسته مومنيس موگیا سینکارون شفت دلونکوسودا كيون بنيس رخ سيه أمثا زلب ربشيان دسيت ول مذنميك كااينا حُروں سے وان بمنسب ري جنسنجو ہو گي زباں تبری نبت ہمیان مکن محمداور کہتی ہے لينس كسكا بوشيخب فن تحيا وكهني لتنبيير جناب منفي بشيراحمدخالفعاحب رمئس لميجآبا دخلف محراحه خالفيا حب تعلق وا مزا کنج "آب کلهنو کے شہورتیا عرسالدا فقیر حمت دن گویا کے پوتے ہیں۔اسطرح کو یا ندا تنغن کے کومیراث میں الاہے یشعرفاصہ کتے ہیں ۔معاملہ نبدی کیطرن زیادہ میلان فعاطر بإجأاب علام بمرسيده كانتخاب المخطربور خطامعات مزه ہے یہ منہ لگائے کا کوئی مناہے توہے لطف رو طیجانے کا مندکوا اسیجیگرضبطاگر کرتے میں میں مشکل ہے کرس ہ تورسوانی ہے \ ون دل <u>لے گی</u>ا وہ پو<u>جھتے</u> ہیں ا اوریطب ن اجب ا و مکیمو شق میں ہم<u>ے تر</u>ے صفرت دل جرکہا تقب و ہی موا دیکمو ليمو بم حب أن دينت بس كر قيب ابت بی کیاہے آزا و کیمو يخ طي بموے توكر\_نے ہو تفورْی پی او توتیجسب مزا و مکیمو دروہے دل میں ہارے آ ویے الثیر | آب نبل ہے یہ تیراندازا ہے تیرے مرابمي وثمن كي شمت بموحوكه أسطے بُرا هوجوممکن تو مدلوا د *دمری نفت ریر* کو رنگ دوق وغالب وسودار دردوس فأركيا بمبركه ستمع فردابل دلي حي نشيه ينرئ تبيب رنگه كاكياكسن وکنٹ میں ہی ہے دارا بھی ہے جموٹ کی کوئی انتسامی م س کے وہ ورودل مرابوسلے

أج مجيزنا حن بدل ب أو أسم سارك یا دمی زب ہے ول اس ابرو محمدار کے عاشقى مبك كحت اليكي تونے ما اسماکرائے نے مٹلے مٹر دریہ نالے کئے اسنے کہ گلے مبڑے گئے ہے۔ نیاں صبح وطن شام غربیاں کے تلے یرزج بارنمیں راعب بربیاں کے للے ملفل إنكاب أن حميه وامن مز كال ركيا آ و کی برق ج<u>یسینے</u> می**ٹ ب**ی و کیمی واع سے داغ مس مجدسے گرمانے تلے كياكرور سينحوناصح يستجعيا كنهروك عباے اسور کی اس کنبارگر دوں کے <u>تل</u>ے ا نیں طنے کی بقائم کیجب رکنج مزار ان انکموں کانت گریہ دستوری بیرومرزاکی شعب خوانی سنے سسالم میں وئیوم ڈالی تقی ا ہے بقا جبکہ مٹ سے نزارت کی کھول وبوان وونوصب حب کے اب ٹوٹو کیے ہے اگ ہے ہے لیممنه بایا سواے اس کے سخن میخ اُس کاصغائی ترے تلو کمی نہ ایک ن بدرزار این مین مرخ مرا اسک ا کاش دوخوں کومرے رنگ شانی مبات ول مست تکے کہیں اِدہی قانل کی ہوں لقا مستند شعراغواجه محدمر تصني خاس بهادر بقا د لوي يقيم لكهوكتاب سرايا اسخ كے صله ميں نر أن وبلزن في مان مهادراوم ستندا نشعوا كاخطاب ان كوع طأئيه من المن في مرمر بطور سب حيد رآبا دا ور كلكة بمبى كئے ستے برانتا مه میں اُنتقال کیاا نکے ٹناگر : دِنمیں ۔ : مجمد عبفر صاحب أسان منهور موسئے۔ یه اُن کام ہے۔ بحنت ماشق ترندس ہے کرجوسو ما کیگا باریابی کی تو قع کیے دربان اُن کا جب اغ ما يمث ج و برنهن كا فروغ كعبه برئت خانه ميں ہو ں وبتان زل مرقس كسي ب مجرے ایا دیوا نہیں کا

راوس ناب الشائع من الكارما اس میں مووے جونام شاعب رکا اق مسدكلي كوحيكا متاعسسركا سينت خلط مقامحكوا وربهم بإرارتما حشمے و کیما جو کا نو کے لئے افغار مقا آ شناصورت گرمننی میں و و مبگا مزمق کرو <u>سکھے سے جسے موعا کے ز</u>سرہ افیارش ک بماطون اياكر بمرأس مي زجتاراكا مُرعى كون كھست استمايس ديوار لگا رمووں کی گفتگوے قدح اور قدحے اس محبث دو بدوسے قدح اور **قدمسے بم** سودے سے میرخلل ساکیا ہے واغ میں مرك كانبين نام كاسيني مين بقابون أسكامين وسيكصنه والابون تفاوا ورمين مخنیرخپ ک بیر لمجساتی ہیں با فبررمبوكرہ بخيرى تنينے ميں مبطح مووير حباب عكرى شيني مين کزی مرے دلکی سی ہے دواب میں جب این دواب إسیر خاک و الو اس است کومندے سے نکالہ کرسوئے رہمی کہی نے دائٹا یا ہم کو

مها الماتما أسربت بهنجى نامهُ وميغام بك يخشناأ سكودوتنا منطورشيم ہم نفنہ کوئی نہ دیکیا تکیبی کے دن بقا و وانگاراسیے میلومیں دل بنیاب آتش کا ټنامىم دېمرى جېپ كوكميار لىگا باركوميونخ مب زالاتهن كي ردش پرتی شمرے سجنے ہے ہے۔ار را بنی کک دکھا واے اُسے اکہ اِ زَائیں ماقىگود وبۇيدىمېسارا نى باغ مىس ع شق تورو جست مراوشمن جا<sup>س م</sup> ن ومكيم وكتاب كوالتدريمين إفلاك بير لمجساتي ميں يكشى غىيب ركى مخفل من جوكرت موتويار ئے۔۔ یا آبادیوں ولمیں قیا سالا سے انکسو کے سنی سے دا بی میں ك ال بي مبلاك بي فونِ عاشق النت كيابيت كرخوبا س تویے اسطح سے اسے مرخ گراہا ہم کو

توزوالو محج ومكيو محصت بل اينا علج دیں تہیں ہم آئینسٹ یُرول اپنا تأخر عنرسے كهلاعقد ومشكل ايب برده رسخ سے ہونی ہے عیال سکل فوشی فاك عاشق سنجوكي ست لينف كريوس اسے بُتِ شُوخ و کھا دسے رُخ روشن ا پنا ىئۇں دە بخۇدگەكھا ئاكسىياتكىيە مىر اشوق دمارکی په خوامش سب میں تقانوں مجھے وقت اکرو زنده موحائنا فرنجب كا ېم نه فتنه ميں نه حادومیں منه نتوخی نه سیسا فاسكيا كهمور مين جبكه مائين تويا مين كيوند تعبنرے ساری اِت ہوئی سن*ٹویی اُ*ل بمرجی زمل سکا زے لمو<u>۔ سے و</u>گل ا گُلُ کوہبت مزحمیں شرکہ ازکیے نویے گُلُ ف عندلب عقل وادست تعمی کا مرك وهارما نو بکے مجرم بی بکیچکر دلمیں پر کتے ہیں يهار سيى كوشنے والے مرتحومن كوميٹيم مير يبم ين ركما ب كالمت عانيين الت مناع دل کے رستے میں تمرین کرمیتیں حرم میر حضرتِ زاید فرشته بن کے بیٹے ہیں د کھادے امری زمروا دانکوجی ایس حبلکی کمیری ک<del>ست</del> شک بکرتری تنایل <del>سی</del> خبر يطلدي ب ارتشكر والزنكلتا ويسيدس شاب أيكيا لاكين أبهارين تهار سحوبن ؠۅ؈ؙۻؿ۬ڿٳڲ؋۫*ڹڿڔڸۄۄ*ڸڡ*ٮڮؠ*ؾ کیاوفا کاکولی مہلوترے بیں اومی<del>ں ہ</del>ے لطن راحت بمي جودرو دل ناشا ويرب بقايناه مؤمدانفو فرديا كابيرى منيم يرطزائه حال كشوامين بي خيدانخا أوج ذكره كئے جاتو ہر عكس ابروك بمرخم كاست خنجر تيننجب فانل ييب تماويه يحميه زمنجب دم لینے کا یا را نہیں دم سیر تو تحب كيائندس كهاماش مسطر تبخب صدفتكروم فنل جوامجب كو تميتر كيوںاسكوكيا تو۔يے مستكم فيخب تقصير يوأى عنسا شق ابروسي مكبلاكيا

يعنى اب ول كوسيحب كركي ثلا ش ر کویت بیخیب کی فلایش دورمین ما مرشاب خرشگوارآسط تو دو ا قالب مینامین جان ماده خواراً سن تورو مىندى سسەغفىپ دونوخ ف اگ لگادى "للوول <u>ـــــار</u>وم*راوراً دمر*ول <u>ب</u>ے گئی ہے ا بقا۔میرادشا بعلی میاحب بقاخلف الرسٹ یدمیروز یعلی صبالکھنوی کی مزاد ببروجوم کے والمواورخاندانی شاعر مستعمر. ، برس کی عربا کرمندسال مولے لکندمس انتقال کیا فیق سخن كاشون بتما گراہينے والدك تُرب كونه بہنچے يے كلام كانتخاب ہے۔ خُداكُوبُمُول عِلى خِيرِ بَوْنِكِي أَسْنَائِي مِن اللهِ كَيْنِي اللهِ كَيْنِي اللهِ كَيْنِي اللهِ كَيْنِي اللهِ بهاسيينه د کماکر منت ول أس شاه خوبان کو ا بی بیمشق کی سرکا ہے کا کرے گدائی میں بنتی ہے جب توبیکتے ہم ہوا ففل خوا \ حب گردتی ہے توسیلتے ہیں ضمت نیری یہ کہے کئے کو دنیا ہوںانے دلمیں مگبہ 📗 ہوٹیکا ناکمیں حبکا بیرے گھرس رہے ا **بقا** - مواوی عبدالرحمان لقا ۲۵ رحبیب ساشتاله مرکزایمی ولادت بهوالی- ۹ برس کی عربس قرآن مجید خفاکراما کتب ورسیه کی تعلیما مسلے ورجے کب سولومی محترمیدالا حدثمت دسے یا ٹی۔اور ملوم عربیای کمیل ہے امول مولوی عبدالتہ سے کی۔ فاغ التحصیل ہونے کے بعب ر ر منطق مرحت غازی بورمیرع سے بی کے مدرس رہے لیکن محویکہ وزاج میں ملاز مستہے تنفر فالسلط جلد سلط مروركم تول أزادانه زمكى بسررت رسي ليكن سلسارتعليم وتعليم بينه جاري ا منطن میں رسالا متذب کی اُرووٹ ج اب نے لکھکرٹیا بع کرادی ہے عنوان بناہے روسخن کا بھی شوق راہ آپ صاحب ویوان ہیں ۔اور صفرت شمشا دکے نامی شاگر دوں ي كني جايت من كلام مسله سيجند شعرانتحاب موكر درج زمل من . كبمى تووه أ جائيك ببُوك بعظي الكاب سرراه بستركسي كا و و بدنا م ہو سکے ہیں رخ ہو گا گا کھیے ا کے کیو نگرکسی کا ا نەرل سىنے يارىپ كىسى ركىبى كا بتوں کی مبت بمی قبرت داہے

بفا

بِ افتدارامیرگذرے میں ۔ اُسکے بیٹے راج بونت سنگھ پر وا ندمشہور ناع گذرے يرى الصل ربمن ورميرانشا رالته خال ك اراو مند تنق مذاه الكاشباب كاعالورتفاء نهائيت خليون وبش مزاج اورزكمين طبع غوت من جم من فقط بوسو سکے زوکر مودورر کھو دل سے انجی لینگے بٹما کر ، حآ اېول اينه ېې د شکصېو وه خودمېن ىنون مى*پ كەم*ئواشەرھلىپ<sup>ى</sup> مهرست مشور وسحن كرست ستصيراً محصة رمتاب كتنكاآ يكي امروز فردا کیامحتبت سے ورد کو دل سے ب وم بھی حب<u>ث د</u>ا شیں ہو تا ووسيے يرده إم برآسيے نے ہو بھے کہم ہی مبت اے دل ورگذراس خيال باظس در بنشی راج بها در میسُ شهرمرزا بوریاً حجل کے شعرامیں میں اوریہ کلامہ کا انتخا<del>ت</del> یه باوبهاری سیا گلشه بهر کهاست ایدل بیک*طے گل تیرے گلش* مرکما سے آئی ہے ی<sup>ن</sup>ونی بُتِر رفن میں کما*ں سے* بتحن ونظب ترآباث لامدكودم ومد

مزوجهوناتوان اسے مرخان ایسے وشی کی جائے۔
جائے ہیں اکی عسالہ طالب و دارو موری کی موری کی موری کی موری کی موری کی موری کی موری کی موری کی موری کی اس مگا و شوخ میں اندیسے کی موری کی موری کی موری کی موری کی موری کی موری کارو موری المارو موری المارو موری المات موری ال

بهما عکیمهارالدین خان بهارشاگر دهندتِ داغ دهوی اصلی دهن جا در هستِ تصیل علم کے بعد بعر حود مهور میں رہے اب مهتم شفا خاند درگا چھنرت خواجہ عین الدیر جشتی ہیں۔ فرق بن کیطرف احتمامیلان ہے اورکٹرتِ مشق سے خاصی مهارت بیدا ہوگئی ہے ۔ اُسکے مطب کا بحاجم بر میں احتما تنہر ہ ہے۔ ۲۰ م - ۲۲ م برس کاس سے چند شعرا نتحا کا وہے کئے جائے میں۔

مزہ توسی بلٹنی تری نگاہ رہے وہ دل ہی کیا ہے خس مرک کی جا<del>ور ہ</del>

رے نواب سے بڑ کرمراگنا ہ رہے دم می نکلا تو وہ سمی مشکل سے

وم بی حالا و وہ بی مسل سے محمک وانتخوائے زمحنس کے اسے مزیمہ محمد سر کر ا

تم بی مجب بورکیا ہو سے دل سے شکایت ہے مجھے گرا سماں سے

نانخلالم کے تحقیب میری زباں سے

مره توب کرسے کہ جی کے سے سے مرد اور ب وہ انکہ کیا ہے کہ جو طالب نظ رہ نہو مزہ توبیہ کے محضر میں ناصح نادا س بیمی ارمان تقب سیس سے اس میں رموائی اسب ہی کی ہے اس میں رموائی ماخے سیلنے برکیوں دھ سے اتا ہے

تہیں کیا تم بڑا کیوں استے ہو بہاکتے ہے وہ کیوں ہومضط سنسسسے وہ کیوں ہومضط

بهاور - رام بنی بهاور منفور صور بهار - عالمگیزانی شاه عالم ان کے زار میں بیسے نامی

W

بهاور

لونی آسے میراکسوکوکو ویر پیکا فكت سروان خسروكوكيا فرإدم نسبت <u>ے سکھے ہور ن</u>خر کی گرمانگی طرح اگر رنگیں موا توکیب ہوا تکل ہو یا مبارئے ہیں یہ اوا کے سال میر ينمي منظمت وميكي مبلا بول مردوزن کمیں تبیوکارشتہ کمیں زنار کتے ہیں سليماني كي خط كو د كميركيوں زنار كتے ہی ولبب رول كى ادائے كيا كيا كجھ جوائك إنقديون مزاموا نفت دركيا كيج جوہوتاکوہ کن اِس آج کر تا تھے مزدور می كس اواسيتى سنمروتيا سبص د ماقی ہے زساغ ہے ذمط**اب** و س<del>ور</del> معاصى كوجارك مبنس مول تمير نغفرت كؤ مِيں پياخوا إلى كياتجب ومناجا تى ساہی کی ہی معراج ہے رن بیج <del>سرواد</del>

ليظمروم أرجا كاتوسُ ليكا كتةم عندليط فامب وكمم المحكيول الكاركرة موسحن بت تشویش کورنے مرکال کی طبع ازک مهربال بوكرملاسي اسروشي حجاب وبىأك بسيال سيحبكوم تزار كيتيس بناكرعشق كالمكير كباب يمينه عالممس وفىكس سامخاله يضطب كل مز لكورجا ممس واعظ ڈرا کی ہے دوزج کے عذابوں نبير معلومكيا حكت شيخاس ونبش مي له شل معزت وكرا - سا شومنت رموسي-

يشنج ورثمن م كمال جلو**ہ نی**س اُس م<del>کن</del>ے دکھا یا جربہب ور ت چند کهتری و لوی نیوم<sup>نگ</sup>وا ورسراج الدین علی خان ارزو <u>ک</u>ے ىتعدا دىسىخن ننهر - وقت بېند-نىظ<sub>ى</sub>دنىرفارسى كے استاد كال اورم محاورات فارسى وعلرلغت يرقادروا سراتتم يجنائج فاان أرزوين جركتاب سراج اللغات للتى بسب اس من المنت اس بجرفونون شعروز بان سسے مشہر و كيا ہے۔ نهايت زممين طبع ورخوش مزاج ئزرگ تنصے محدشاہ بادشا و کاز از یا بتما بینائخیا ا درشاہی بورش کے زما نہ م موجود ستھ اور کسب کمال رحمتین کا ذون اس درجے بڑا ہوا تھاکہ قتل و دار وگیر کے وقت میں می قزاباش سیامیوں سے فارسی لغات محاورات کی تغیری کرتے بیرتے ہے۔ اللّٰد يسحتح قوم اور لمك كيخدمت كرنے والے تقے اوراكي اس زا نہ كے ال علم با دحو د پرمتسے آسیاب واطینان کے اپنی اوری زبان کی درستی اورکمیں کی مرت تے۔بہرحال حضرتِ ہار کی تونی فرط پٹہرت سے زیا وہ محیاج بیان نہیں بنے زمانہ کے عالم متجوا ُ سار التبوت ہے ۔ آب سے فارسی میں وہ الکرراسی بیدا کیا مقا ب وزاں دا<mark>ں ب</mark>ا دب نام <u>لیتے ت</u>ے رہاؤجہ۔ ہروایک مبوط اور مشہو<sup>ر</sup> ب سے آپ ہی کی محنت و قالبیت کا نونہے۔ رسالہ ابطال الفنرورت مجی آئی ہے فارسی کے ملاوہ کہم ک*ھمی ریخیۃ کو*نی کی طرن عنارِن توجہ *میرح*ا تی متمی۔ ایک قدیم ی سنخ میں حبی تخریکا زانسٹ لیم ہی ہے جیدا شعار ریخیۃ ننوہے گذرے۔ اُ کمی زمان' ت يم اوراكة الفافاب متروك من المم بطوراً من زاس في زبان ك منونيك ئے بھر برگاوتینگا درج کئے مباتے ہیں کہ ایسے قادرا لکلام مشاہیرروز کا رکے ذکر و کلام سے ورہے۔ آپ نے احد شاہ باوشاہ کے عمب میں دلمی مير إنتقال كيا. معنة محشرس كيك إلقردا من **بوكا فأ**لراً

1		_
	نا ثنا و کیمنے آئے میں وہ میر زئینے کا فرشتوں اور تموڑی دیر دم میں میں ہے دو	
	کا ہے تو کا سے عیب میرو کئے داغونیں اسپری جانوں نہ دہتے ہی مکال میں جودو	
	نناز وکوئے جاناں سے نہ آگے لیجاد اور استے دو	Αŧ
	ایس ہوں سر بازار دلسیال ورسوا ایک وہ ہم جنیب گریشے حیا آتی ہے	1
بهار	مار- منشی سیوعلی قاوری باستندهٔ مداس اگمنت چیداً بادد کن میں قیام رہاہے کچم	
	وصغباب شربیت مدراسی ہے اصلاح لیتے رہے موجومزت ایرمنیا ای سکے خوش مبینیا	- 11
	یں داخل ہوئے۔ بیجند شعرا کے ہیں۔	
	سے داجمن وعنی ازل میں مگہ مگب کر ازونیا زِلمب لِ وکل ہرمن میں ہے	1
	ا ووژ و کی بھالس ہے دلمیں گڑی ہوئی 📗 یورسمی نیا مرسے زخم کئن میں ہے 📗	, II
	وکیب ورو دل کا مداراکریں گے سیب مہیں خاک انجعاکریں گے	
بهار	مار جناب نواب سيد مح وعبفر حسين عرب محموصاحب لكهنوى آب كومفرت فضافت	- 11
	لمذهاصل ہے کلام سے خوش فکر ہونا ابہے۔	-31
	ليون کېږي مفل مين د کرميلو و موانان کري استان چون اورو کوم چواري ا	- 11
	باری دفت توہی ہے تجمعے غافل مرضو کا سنگلیں بمرشکلیں کویں ہوں جائے ساکریت	<b>/</b> 11
	لېمەندىمىيەدل يېلى جايات اويانتانو \ روزنم دىدە كردا در دزېم كاكىي	
	فابرعبت رساس كمركي نبائي أبال المستعدر سندوال فواكس وراك	<u> </u>
ببجت	الهجيت منشى عبدالمجيب يشبخ قلند تخش حرأت مسكة دارمي طالبعلم منصاور مولوى	$\cdot \parallel$
	سمل سے علوم رسمیہ کے درس لیا کرتے ہتے۔ یہ خپد شعراً کیے ہیں۔	<u>'                                     </u>
	ورشید ہے شرمندہ ترس مئے سے قرمی	;
	ہان دہن نقطت موہوم ہے تیرا جون خونیالی ہے میاں تیری کربھی	
بجث	التجت منى منى التدنيان متيم بل علام على شرت ك الكرداد راب العنوان	$\cdot \parallel$
		لنت

بمار

مہار۔ سوامی باند کرنستی سیالکونی بسئٹ میری کے کلد شراد لکہ وہ میں ان کی خزا جمیی ہوئی دکمی اُسٹے مجداشعار درج زیل سکئے جاتے ہیں زادہ معلوم نمیں ہوا ۔ کلام دیکھنے <u>ہ</u> یت میں جولانی آوررسا کی منتی آب بها را ورعاشن دونو تخل*ص کرے تتھے* مِن اچیزاسطرخکاہوں برنگ کا واُزنا ہو<sup>ں</sup> مر بہلانا ہوں *براک می*ں سے اپنی طبیعت<sup>کو</sup> جلے مارنگے کوجے سے فعاکیوں تو ہوصا · میں کیا عذہہے اسمبر اگرمنی تھا ر<del>ی ہ</del>ے اسے یہ واغ کو کی دن برائے یا د کا <del>رمی ہ</del>ے کے ٹاگردا وروا میدعلیثنا و کے مقربوں میں تھے۔ مٹیارج کلکتہ میں رستے تتے۔ مزسخن مرسمی ست بمره درستے ، کرالاکی می زیارت کرائے تھے۔ غالبًا کلکتے ہی س انتقال کیا۔ آپ کی چندغزلیں ہم سمچنیس انگا نتاب درج زیل سے۔ ندا دا کہ بنہ ترسے از کو تحبیہ ول ہے آب آب گنا ہوں بیضدا خیرکہ یہ می بھیگے ہوئے واس کوبگوب ایکا مبدوننجا زال سرفت كوامكر دوطستنصر ركمحانقته عباوست كاوكا دسيمن كب را ويرا أسب مجولارا وكا رفنة رفنة روح وُنياڪے مزنے میں پڑگری تور کرنجلا بهار ول کو دخسیسره کا و کا أتمثو ككي سيه ليث جاؤيجر كمليت ستسام رات بری ہے بناؤ کرلیس بهلوست أب أسطى ك وروا تفا عكرم روكون حنوركوميں إيتمام لول كليب حىينونكى محبت ابنة ب وكل مين رو بزارونننیس لا کمون مرادیس دلمیسنخ و و تتهیں مبی وروول کا والقدمعلوم موجائے أكردم بمربارست ول كواسيني دلمس فر

بمار

إسطئے رستے ہیں ہردم واقتِ اسرارہب	ع كمامنصورة توجمي جرمعايا داربر
ز جنب استوقت عام نکر	مشرر إيواخسسوام بكر
ومدكوا كفاك مين بالمرابحين	بيستار مينيس وشن بي بزارو سحب
مزمب ممها راعثق ہے اور خوجنوں	بندے ہیں ہے بیرمغان کے مردیم
اگه کوناز کوابر و کولب کورخ کومز گاں کو	غضب مي بروم ياس و المركب كورون
بیمبرکوخداکودین کوایمال کوفراس کو	موامون بتومي عاشق مؤنخا فيمور كربهجت
دروک اس قاصداشک روا س کو مر سر سر	تلاش ول من حاتا است ياست فيتم
کوئی ضدالگتی نمیس که تاانکواندراسنے دو	ويمضح مي ال درية توسكيم اورواني وا دو
بجت کیسی را وجل صبیرخ طر کو نگ ننو	ہے مجازی عشق میں جان و دل در کا خطر
تیری بدلی مونی نظر کو رکیم	اکِ گُمنا دِل مِی اَنْکی عَزْم کِی
	بهراهم- نواب خسروقد رمبادر ببرام شاگر دمیه
٠٠٠	<u> سےمل ۔ اوکھ کیمی اسطاح فکرسخن کرتے ہم</u>
	<u>بے محل بہورہ جگمنے سے ہوا خالی راغ</u> تب سرکر پر سرت
	فيس كونجيرمي يتمتى بين مرواك خبر
11	<b>بران - خ</b> اصره الله - انكاصل وطن كثير فور
> كا فى ہرہ يا يا تھا فن عن ميں مرزا مظهر مبائجا اُلْ -	کے کہلائے بھن صورت دیرت دو انے سر بھر کر
ئے سے بعیت مجھے منٹا عومیں سر کار اواب م	کے شاگر واور سلک طرفیت میں سولانا فخزالدین
نے ملازم مستقع - اور راب اعز از ہے رہتے تھے	تظام علیخال نظام الملک والی حید را ما دوکن ک
م تيزطبع مشاق بنحن سنج دسحن در تنمه کلا)	ا صولِ فن شاءری ہے با خبرادر بڑے خوش کلا منک بنگ بنگی ویزنہ سم
کوراز قیاس استفارات او تیجیب و مبد تو کنے ال	مین نمکینی ورنگیزی خضب کی ہے۔ تمام کلام میں
امی الهاہے۔ اور نطف پیسٹے ارساد کی میں ال	كامنس ليا وركي كهاب صاف سهرى زبان

بهرام

بيان

زنده ول بذجوان سنفيه ترتيب مذكر وشون كوفت نوجوان سنف بربين كالنازايها مقا				
كواستكنتركات ديكيكرلوكون كومبياخته مبنى الترخي				
ناصح يركيا بواب ول بقرار كو	ہردم جو محکومات میں کونے او			
رے الیکا پاسے مہروش عالم زلا ہے	جرااؤ کان میں ہرند ہر مہوش کے با <sup>لاہ</sup>			
م كالستوسوطن قديم بموال معا دول دي ملايث	4.7			
مي بقام سروسخ صلع الوه بيدا وسك منظيم ورزست لوبك مي إلى - فاغ التحصيل				
م خلف نواب میرخال مبادر کی سرکارمیں لازم ہوکر	موسي كم بعد نواب عبدالكريم خان مروم خلف نواب ميرخال بها وركى سركارمي ملازم بوكر			
لدنبی وراستبازی انفاکام کرتے رہے میشنے				
رگاہ خواجیمیں الدین شیمی کے وقتر میں مازم موسکے بیٹرے	اً قاکے انتقال کے بعد مین ایب ہو کر شولی د			
ستے یشرگونی میں امسلام کسی سے تندیس کی۔ واق	مليم الطبيح إبندنيب وبإنتدارا وركار كذار مخفر			
مەزىل كتب أنكى تقىيغات سے ياد گارىس -				
. مقعايد أرده فارى سنگيت ال منظوم جرا كي ضخيم	1 1			
مسال جودو بورمي انتقال كيآسيكي بيطيلاله دبي بالإ				
إَلَىٰ فَكِرِسا كَانْتِتِهِ مِن لاحظب عِدِل -	راست جوده پورس منصف میں اشعار ذل			
عب دم کود که روانه مواسو مجرد میب	مستنگرون کی کمی می گیا سو بعر نه بعرا			
سائقدل کے کیا کوں اک قافلہ ماارز	مبدياموس وحواس اورطاقت وصبرو قرار			
مدا جانے تجھے کیوں مقسدہ مجمسے لڑائی کا	المغيل إلى ننگش نبدس بدا بوني وصلح			
وودِسِیاه یاروابنی می آه کاست	زيرفلك بوشب كواكب برساأ تثماست			
کوئی تورگیب مفاکوئی تراب رامنا	بن نغرب بزے کو جےمیں حشر اعا			
غم يجب! نظر منيں آتا	اِرآانطب شیں آتا			
فاك أرا انظب بنيس آما	کوئی دشت جنونکی میرے بعد			

پر منت ول مز وس کیو نکر سروسکیکا مُرْخ وسفيداني ك مُورت مو ني تُوليا حمير ہوا شہید و بکے خوں میں نهانپ ت اسال بالوجعي توسف كما وا میں نے اُنٹا کے خاک سے انسان کوہا وتحيد تواس شوخ مي تيرا مول كا شنا ببونباب كمرول تنمه بنيا مكسيكا ا ہنوں نے ارکو د کمیا سے انہیں دکھا يه طرونرز زائے کوخنجر نبمی! س تحت ارا ول سمي ينمرس لبمي تفا عربرمي توقفس مي مر گفت ررا گروعنہ ول سے دمونسی*ں سک*تا اے مارمجرے اری داب نبرلو برکب منگام با د وخواری جواب نهیں تو تو کرب آتی اجل جاری جواب نتیس تو نیوکب مومحكومقرارى حوائب ننيس تونمبركسب بلمن کرنے سے مرے آاہے اصح کومیا چېبېمې د وست جودليس محي کړنه وساب اب بهی درہے ہی گر۔خانہ الفت فراب أج توبي ميليكيمن انتى ساقى شراب

لليدكرم**ا**س كى رويامبى تَوْ تۇمېم*ركىس* ے لالہ فاک کے نیجے *سے مُنورُخ* بالمركولعب ل وگوسرو تاج ولوا وبا الداسے تنکریاں کیونکہ کرسکوں بالكُ سكى فسكايت برورسية فنا کے کئے بہت برگانہ ہو کمپ رگی لیو*ں ج* سا انہیں سینے میں حوش سے تەلۇكىمن*ى جۇرىتىم يىشتى مەمجى*كو دیما تفااہنے اِرکوبہلومی عیرے ا نو کھاسٹگدل توہی ہنیں ہے کل کی صرت ہے درے دلمیسافار ا میں زے ڈرسے روہنیں کیا مرتابرون عمكساري حواب تنيس توميرك رُے۔ ہے ارجمت ساقی کدہرہے مینا مِآمَاہے وہ کرجس ہے تمالطفِ زگانی ول تعاگر ہما را کم ہے بیاں ہو ہے إري ميامنا إب يمرو سالاب يعاب دوستان درول مثل شهور <u>.</u> غان والسمجر بم مم ر<u>كمت مح</u> كبولين ال کل تراویگاهی ٔ فرغرهٔ اوصیب م

بعی دوآن بان مکالی <u>مس</u>صکر کی است کشور ترب سے کرسد می سادمی زبان میں معنامیں کا ما یا ہے نہ یا کا فالی زکمال نہیں ہوسکتا ۔ بعض بعض حجبہ توان کے کلام میں مباور در دیے کلام کا نگ دکھا کی وسے جانا ہے کوائے کلام کی شہرت کما حقہ نہیں ہو گئے۔ نیکن اب وہ و فت ہے کہ ار ُووز بان کے بود سے کو سِنٹیے والے صرور اسکی واود سینگے۔ راعیات میں انداز دل کشی پیدا کیا ہے قصید سے بم سکھ میں اور کومرف سکیے ہیں۔لیکن د کھا دیا ہے کہ اس میدان میں ہی بیآن کا توسن فکر ساجیسی جا ہے ہے۔ آ مٰرش بڑی مر اکرحیدرآبا و وکن میں و فات یا کی ۔ اسکے شاگر ور اے کلامند ہے ۔ انسستا دازجہاں رفت - معا لمربندی کے سابقہ مانقہ خلاقی مضام نغمے کئیں - ان کا فلمی دیوان اق<u>م سے کتب خاسے میں موجود ہ</u>ے ترميّا موں بيزگمّا موں كوئى پروانىيں كرما مر مرطرتی کیلئے کا کیا نہیں کرتا امت رک عشق ہے نا صح **خاک پرنجی مرمی گذریهٔ** ك مرا دسي مفسست ما نجامان علر-

مبداول بنخا يمايد	441	بإن دوء
سائن نيس لبنلك		بون أوابُ إس
ے بے فہرکب لک	.4 1	نبث يبار)
آجس بناك ا	اب تواس کرمنیانبیر	اليى وان سے لم
راً خرفتنس می میرانبل مرابع از میرانس	نن جوں ہوگیا پیرا	ا وب سے اِک دلیوں
اکیوں انٹاکٹ کپ تور پلانسمل سیم سر سرے و سا		ترثیف کے تما نے کی موہر
مسام المي الما فونها ال		نکل مکتانتیں ہے تنکو اسلام ناصر بوت
اخت یارنبیں ہے کہ ارنبیں	- 4	گوگه ناصح کواعت وونگا میں بسیر
م الميان الميان الميان الميان الميان الميان الميان الميان الميان الميان الميان الميان الميان الميان الميان الم		ووقع ہیں جسکر وفت آسے کاا۔
م، سارنیں بی کرمب رہنیں	1 1	ج <b>ما</b> أكساك باغ ولم
ت كامهال بروكى اليرم كاساؤيو		مراغ صبح موں أأ فناب و
يا ئربوامين تيري خا طربوك يا مربوامين تيري خا طربوك		موس ساب آزادی ک
لوہے میں برستور براموں	, <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>	ا سرمیری <i>خبر نوعییں ب</i> ار
ل سى جا موود المريك ل ورتوبو	وگر کوئی آرزو م و	کا فرموں اس سے زیاد
نے راے جائنیں ہوں! تم ہو		مینسکنے مومجرے کے
أرابنا توحث رببت تحنسه		برحندکرگل مبت رگلز
ا میں کوئی		جا کہوکوئے
ہنارمیں کو دئی است میں میں است		وه بحی کیارات
رب تهری		گون کتاہے بر خدشے عقاب پنگ
ن كوكتبال متوان رب	. 1 1	خصت عفل وہوین کوجا کیا دکھی ہود لکومرے ک
بدتوا سے مہر اِس سے	اليب البيار	لیا دیسی جود ملوم

م آج مجابه ہے انجام شرار قن رہے ہے ہے تھے الخارمت ر . رحمراً السبے بیان اُب مجمکوا بنی سستی پر شتى ئۇ نىڭەسە اورساھل دور اکٹے ہوئی میں دل کی بابتی ظاہر تنكيب أسكرمنيمي بحافيارمن نيرج تربيت ول من ومحمص فباريف فیرس گذری<sup>د</sup> کیم<sup>و</sup>ونسسدا و کی طرف

المناكهوني للخسي كشي وه کون دن ہے کوغیر و نکو فط نتیں کا ومن ك حاتى مخي إلب كسيم أسلتم مسيحيا محكوتوزنده مزخلاً ستنانبیں کوئی بم رگذشت کیا کمیں اپنی که مثل جن ا ىمرىنىي زال ياي*ن د* ېروگاذو<u>ن سرت</u> ديدارمي<sup>ن ل</sup>ل

ورس میں نہ شکلے ول کی خاکم نے اور شکے نوآن میں سنکلے لكن إُمكانسا وشكل ہے لون **کتا ہے جا ہ** مشکل ہے جو**گل کی ت**فنس میں خبرحائے گی توکیائن کے لمبل نیرجائے گر مباأسك كهي من رُوائ كُر ہاری بھی تم ہن گذر ما ہے گی ومم بن مهاری گذر نی ہے خوش ول میں اس شوخ کے تورا ورز کی کیا ہواعب رش رکھیا نا کہ ا فریں صبر کو بایاں شیسے مرگیا ضبطے پر آ ہ نہ کی بُبْ خو د كا م بسلاماً اب صبروارا محب لاجاناب عمل نیک سدارتا ہے جم نبیرجب م جلاحالات ہے کد برفیس کد برہے واد عشو سے ام حیلاحا اسب عثق میں صبر کی دولت بیاں إركيموكا م جلاحا اسب بمیرے بڑے وقت کا پارہے ری آب توجہ سے *بس یا ر*ہ مرى نا وتعيونجي سبءًا منجعدار اگرگرو**وں د**گوں آسو**دہ** زیرفعاک ہینے ہ<sup>ے</sup> مزارون فيفرنت كى رارم محمقامو ك اگزاسودگی د**نیا**گ اسپکوماک رہن<del>ے د</del>ے ، غازاً رکموا انحب م تو**کیو کر**ئے حبں واستطے آئے ہیں وہ کام تو کی*ے کہائے* النك ك قطرول مين الرحابسيك اسینے ذوامن میں گر حب سے إ \_\_\_\_\_ كالب كمين كماس فالنشینی کوہمی گرپ ہے ارسس كبموليني فبرب سبيئ واممر دونخف کے ابنے سیف ول مجتمع مبياكة منه است ويا محکوبھی ویسا ہی مگرجی سے

اُب کولنی حکمہ ہے کرمبریں ہاں رہے تغافل کے زالے تال کے صدیقے جسطره كثاروز كذرجب أنكى ننب بمي نوميديمي بنوكزخب اكارساز سي الم يه ښرې نگاه کيا تمني سيحبى كبعي تواست نائمى ليلي مبي أكرجب بيون متمي ب سنے کو نسی ا وا تمغی أنتحمه جوكك كئيس تو درصيح بازسپ آناہے اُس کی نرم میں بارڈ **رجھے** كهين شتاب يه فقته مُكِلِّے فلل جاوے زے فرا ق میں گرحی مرا نکل جاوے وونوں جہاں کی فکرے کربخبر مجھے بمركبيل بسيء ول وشي أو مرسعي شامه سے لیکے سبح ک ووم پنیرینیوں ہی ے اختیارا کہونے انسونکل ب<u>ر</u>ے گوضبط کریہ نے زرےجی کوکل رہے یس ہے میں سے وس<sup>و</sup> کا کراٹ جاتی ہے یہ مجر نا تواں کا گرسپ اں ہنوویے لتنی کل ہے آگے سکا فات بڑگری

فرادوقيس كتوليا كميركوه ودشت بيال كون ب اب لك بوميت بو فلاسرمس وصل كانهيس اسباب مجيميان ا دوستمي کسحب تمي لا ستمي يدىبەپ كهاں ہے خوشدلى تو قطع فیر*ں بمی تخبی سے تفی سسٹگر* ارا<u>ہے بیاں کو</u>س کے اے شوخ میں جانتا تما وصل کی شب محیر دراز۔ رسوا كرحت راست وراسي مرجح خدا کرے کہ خفا ہو کے جی نگل جا دے میں و وہنیں که زا جا کا کروں شکو و سانی زی گاہ کے صدیے میں ایکار ا ابوں اُس کل سے ابمی دم لیاننیں وصل کی شب کا اجراکیا کهور تجیسے نرنس بموع مسبنے صبط کیاا اک وقت نزاع مماحكم سنبرعشق كبرگزنذر وتبال شی وان کی *ورخت* جان جا لی ہے أتجد ومكيمو وامن سسع أسكيمي إئفو بوے کامبی بہلکے کاسٹے زباں

شایع منیں ہوا ہے تاہم اکٹر غزلیں زبانوں رجز عنی ہوئی ہیں۔ سائٹسال کے قریب عربا کر			
نظرېو-	منطليومين مقام سيرطمانتفال كيا-اب كلام الاح		
توسميے يمبي زيا وہ رسوائے عب م نڪلا	سارے جہاں تھے ول میں تیزر مقا کُلا		
توڑا جونبکدہ کوست انحسسرا م نکلا	مراکیب شےمیں نہاں تیرا مقام بحلا		
ریرے زوکیے بدے کا غلاموطانا	المُنكامنجمب رُار باب د فا موحب ٰ نا		
كبحي كمرتعا بإياب مير تنبعي كمرتياب تعا	سرنبوریدہ پائے دشت بیا نیام ہجراب تھا		
وْدُورُك رِكْس بِن نَشْرِ مُؤْمِنا لِ بِن نِس مِنْ إِن ا	الشيئة تقرروندن ولكوسك بشيم بلي لموذكو		
کسیدکارده رکمنامها کونی نکموریزنی شا	مکسولی مکمروفت زع بها رِمحنت سے		
نو کی نو گی تحب و کیولیت	بېرە خامۇزىت يەپ ئامۇزىت		
ا وحرد کمیعنا میمراُ ومعرد کمیلیت	وه پوئ بيده ريخته ميرا بنا تعلق		
ا ورست گی نه اصلاخیر و کیست	مرود برماس صيديب بال وربمون		
أسى آ و كائم الثر و كيمدلىيت ا	جوسونميكياں ليكي كئ سلب ك		
اِن تبو بکے دلِ شکیں میں ہوں رامیں کیونکر	نوبي - يقفهُ فراوبنا وكوني حيال		
تونے روکس دلِ بِبور میں آمیں کیو مکر	شمع کہتی ہے ریے سے وصوات التاہے		
کو منصرے تیامت کسی کی مفوکر بر	ہماری نغش کا حساں رہیگامحٹ دیر		
رب کے ہمنے گلار کھدیا ہے ضجر پر	كبهى رُكاب مركارسة الزمين المسكا		
مرے قدم کے کے اگشمع کے سرب	اسے قرار نہیں اور مجھے فت دار نہیں		
شهنتا باکمی کیا ہے تری سرکار جمت میں	مصحيمي نقدا مرزش كى مختربي صرورت		
كهيس ارانجا ك جناك مفتا دوو ولمت ميس	جهال برشور-بسے ابدل بلاار دکنے عوالت میں		
بمُنكاماً، ب ز ذخ ك ندب ك حرات بس	تقصب سينه سوزشنج ہے! ني مپرک سانی		
حرم میں مپونجب کرخدا بن گئی تو	کلیمامیر تب کی ادابن گئی تونز		

ماح لکسیمردا نی سیدمحه زمنی باین یز دا نی نناگر در شیرسیدا حرصن فرقا نی میر*برا* ب2إكا زا إنتا لنكرونثر رفا در تنفي ميده فياص سب تستداوصيح مذات إك كوملاتها فارسى كلام سي نهايت سائقهٔ دا و تخوری دی سیمه مبله اصناف سخن پر عجب کمال ان کی فا درا درمماگیطبعیت میں پر تفاکہ میں رنگ میں جاہتے ا وربحرینهیں کصرف فا فیربیا ئی ہوملکہ نی الحقیقت اس راک ہیں اپنی زور ے دوود اخراعیں کرنے کہ سننے والے حیران رہجاتے ۔ مثلًا بن کے بعض شعرمرزا غالب کے زنگ میں اسیسے لاجواب ہوستے سنھے کہ اجبنی کو مرزا غالب۔ کا دموکر ہوجا ہاتھا۔الغرض بیجو ہرکا الگوش<sup>ر</sup> حمول م*س رکرجس شہرت کاسنی تھ*ااسے مامسل بذكرسكاايكء حصه سيمجيروا غنى عوارض مين مبلا -مے منسوب کیا جاسکنانے۔ روشنی میں الاوجہ مدرجہ غابت اویت تھنجے بی تھی۔ جنانج سالہاسالہ ے اہرنہ نکلے اورا خرعمر کا ارسالٹر ابی دا۔ اسی طرح بعنیر سیانہ کے ا بیا وه گرسے کبمی ابرز جائے تھے۔عرصہ دراز نک طولی ہند کے او پٹررست اسکے علاوه حلور وغيره اخسب اروب مين مدتون اين اورمضامين سسے ارباب مزاق كمني وست تے رہے ۔ آپ کے مضامین ہمایت دفعت وفدر کی نگا و سے دیکھیے جاتے ستھے ت وخیال پر منزاراً فرس ہے -کرکسی ونت فلم ائتر سے جیموٹا طبیعت بروقت ما ضرر بني تني تزمير لسإن الملك: ا مي ايب رسال بمي عاري كيا تعاصب مي كثرا نكا اوراسينكے شاگردوں كا كلام حبيتياتها اور مجينة شريحي ہوتی تمی۔مولانا حالی کے مر يخ بمي ايب سيرس لکمّا تما جونموب جيڪا ہے ۔ ارُد دميں صاحب ديوان سنے گرمزوز

بیان ائید سیمان ہوتو کیا سحب اِن وائل ہے كەطنىت خورمىي كافرىيح كى ياس فلفل ہے مکانِ ماشق ومعثوق میں دیوارے اس ہے زبال کرسی ہوئی ہے کیا جوری نیخ قان ہے کیکاستھیل رکسی کے اہتمیں ول ہے بروے نوسل كيوں كون بن م قاتل ہے جو قائل تما وولب س ب در بس تماده فال <del>ب</del> مر محکول گدانگهیس تومز گاں دستِ سال ج الهي كون فالؤس فلك ميس شمع مخفل ب عباعب المإبجاد حسكى كرمجمس لهب غربن المبخر ركب ساحب ل كلتاب یه برده عاشق ومعشوق مین حالل کلتاہے ہرار ماں صورت اہی مرا گھائل کلتا ہے ہزار وں جسٹیں کے کر تاراول کلیا ہے اور در مورّابن تو تبلاکد مرب کے میں جانسکوں واں لک اورسری خبرحا کے

ازل ــــاكىشاباندوزامشادازل بونىي سے روزی سے میری منے اسر مندشکل ہے حیاب فاب فاک ہے بنبک دیشکل ہے مزو برزا ہے موند نیزلائن خون سبل ہے جلی تن ہیں ندریں دصوم سے دربار قال ہے · رہے مباتے ہیں اُنکے فال نے کو دیکھنے والے نگا ہ اِس کی تُغِرِ لوں سے نے میموٹرا قصامان مرى صورت خو وصورت سوال درجانال كي سارے صورتِ پروانہ کیگے کر دمجرتے ہیں میاول اسے بیاں محنوں ہواس کی شال کا قیامت اگئی قانل بڑا کشته نکلنا ہے خلالمتاننيس سرازخو دى منتى نىس مبتيك ازل جوبرآماول غربن آب فنجرب بال كهدوقيامت ادمماليجا يحشرانيا مداکے جانے یہ کرش زے کرجائے المسيئ يعنموار مراحال مذكهت

بداک عکیمیزفب علی - وطن ملک عرب اور مولد کوئی رعلیگڈ میں تھا کچرع صدد ہی میں رہا مدہ اور صنرت صحفی کے تلمذ سے فیفنیاب ہوئے - طب میں اجمی وسٹ گاہ تنی یہ ان کے

اشعارمیں -

گروشش روزگارسنے مارا روزیکے انتظارسنے مارا

ہم کولیں وہنارے نے کا را ای*ب ون ہو* تو کو ٹ*ی صبر کرے* 

مباك بمباك

كربروسي من كيا حاسط كيا نبكن تو	يروس كى إن سنا دكولى
اندميرك ممرون كا دِيابِن كُني تو	لگائى ب لوغمسے أجرب مودل
مراکب ورو در مکم کی دوابن مکنی تو	سراك ريخ وعنه مكوكيا محوتوسي
یہیں اکربے وفاین گئی تو	بیان کے سوالو سے ناہی
وواحل میں جن کو و و نی سوممتی سیسے	سمائى بِ أَنكسومنين كميّا بى اوسكى
خون ناحق واسم في سيم هرا ضاح كي	نهمنِ بتن مثائے سے ہنیں مبانے کی بریر پر
جان بِرِجامُبِی کیارا کومیں پرواسنے کی ر	آب مع كموك فار ووكداكر رويكى شعم
ہوگئی شمع ستی اگ میں بروانے کی	ا فرِسوز سنسبر الميرمجبت مت بوهميسه
ینئی وضع ہے ظالم زے شرایے کی	مبلوے سے ڈالدیا جٹیم تماشہ بقاب م
الگرابسس سے گرنیخ نظر رکی وق	جيت کيا ماڪ دم و بحکرم کي موتي
وصل کی اِت اگریب ریجر کی ہوتی	ا ہے فلک گروش آیام کاکیا رونائف
رگوں میں لہوبنگے تو روز فی ہے	جگاتی ہے میبنیٹونے تو فا فلوں کو
رتے سائم سائم آر زو دوڑ تی ہے	أنمنا تى سے شوخى سے تو كا بلونكو
زغدال كمنب تعليم تحرب و بابل ہے	ا وا وانِ صنوں کاری خمار پر شیم قائل ہے ا
يم موان بنيا بي د مِثْلُمت برسامل سرے	شہا دت منزل مقصور ہے ملاح قائل ہے
أنرك المسرشوريد واب زدي منزل ہے	یک ونا رسمند بیم ناایوان نت ال ہے   من رسم میں میں میں میں میں میں اور کا است
جنون فیس بیاباں گروکو فراد کوسل ہے	فنا دانگیزیسر وجال ہواسیے دشتِ الفت کی معرب سزتیں کیجم کی در سر
ازل سے بنیں با فناد و صنمون الس ہے اس بیت و نیز نیار	اگرمپونچ نومپوسچ کبیووُنکاسلساه تم ک برین کرم می سرد کار می سرد کار کار کار کار کار کار کار کار کار کار
لہومی لوٹنی ہے تینے ضخ نیم سب سال ہے	بگاهِ پاس نے کیا اگ کرمیرای لگائی ہیں مدرون ویرزشت نیز کے کیا
کرسینہ او کا زخمی گلوہا ہی کا گھا کل ہے جب میں مشکل ہے	جلی ایض دسایراً نشیس تینج دو دم کس کی مذہر و سلم کا ن
نهیں آسان ہے شکل بین اٹ کل ہے	غرالعنت گلوگیرنسن ہے بھیردونمنجس

ر و ہاں بھی ہونے میلا فائل کی اسینر کا رو مرب	دعوی خوں کہانکا ابنی تو یہ وعاہے
بوگيا جو محينهسي منظور س	لومری جانب حزین سب اتی رہی
كون برده انمثا كي محمسل كا	الوال قيس از بنر سيسلى
ورواُئمٽ گمر و وا ننو ا	،وت آئی زمجب و ہجر کی شب
حنداک سامنے وعومی کروشدان کا	جواب مشرس ہوست ان کبر مایا کی کا
مکس کینه سرحسب ان وه شندر یا مر	ایک کواکیتے دبوے سے مونی ہے دیرت
کرم کیجے دلِ اندو کمیں پر	کهانتگ اب نتیس ہوگی نیس پر
الكُرْنَا صِح بَعِي مِزَاسِتُ ٱلْمَيْنِ بِرَ	م البواكيون عشق مين وشمن مها را
جونا مرا د کھیل گیا اپنی حبان پر	كيجه لذت وصال أسى كومونى نعيب
شن ن عبائے تیے خبر میں کیانیں	ا ا ب رتعانهیں که دم حانف زانتیں
كيا والكري مجعيب داويس	كيون تكا ونطف كاحب ان لول
محفل جا الثمن بون اجيتي جنت ميزمون	مين عشرت مين گذر تي هجيان عن مرق
حب وركمي ب وه فرمست كيفيت مين بون	نعرُوم تا ذلب بروحد کی حالت دیم بی ا
عالم سيت نكلاعالم حيرت ميں بو ن	أكم أسكي مبوغيورا
آنٹ کی مخبت قیامت کی وٹ ہے	ول مشرمی می ایک قدموں بر بڑا ہے
سننکے زاتے میں کیا ایسی قیامت وور ہے	وعدره سردابه وهبتياب محكود كميب
جو دوست ہو موتی بے شکایت تواسی سے	سم كيوں ندكهيں حالِ دلِ زار تحقي ـــــــ
ابنی توخوش ہے مربیاں تیری خوشی سے	کیاعم بجرارزوئے وسل کسیاں ک
کیجمہ ہم کوغرض دال کی ٹرمی سے زیمبلی سے	اب اسکووہ ترابائی کرآرام سے رکھیں
اتنی ہی کہی کو زمجنت موکسی سے	مجبور جو كے مصرتِ ناصح تويہ بو كے
كياحشراكمانيكارا وهبء الجميس	وفت آئے مربی مان تو بیمزاز سے عینا

وا دخواموں سے گھر کئے رہے ا صبیاویه بوس ہے دلِ دا عذار میں استحلیوش کرففس کومرے توبہار میں بعماك ـ مولوی سیمین احمدصاحب - آیکے والدشا و خماصین صاحب قادری شاہجها نبور میں صاحب سے اوہ اورایک معزز سرگروہ بانے جائے ہیں ۔ مبناب مباک کی زما نہ طالبعلمی مختلف مقامات میں گذرا۔ اب ۳۵۔ ۴۸ کے درمیان عمرہے۔ شا مری کا حیوا ملات ہے ۔ فکر کی یسانی۔ اور زبان کی صفائی مزید برآں ہے ۔ 'اپ کو صغرتِ داغ دہلوی سے اراوت بھتی میشق م سے لیکن جب کتے ہیں تواحیا کتے ہیں۔ معاش کیطرفسے بدر کبراوسط ہے فکر ہیں. باوجوز ت بن صرف چندی غزلیں ہم عبو خبیں اوں کا نتخاب درج ذیں ہے۔ دنیائی نرمچه فکرنه مجه ریخ ہے دیں کا مشرب ہے تورندان خراات نشیر کا توکومیه ولداراگر دیکیمسٹ واعظ والتدكيجي ام نه لي خلد بريس كا کیا کیخیباک و و دل اگئے۔ ہیں ا ال کرتے ہی منبی ہے نیموقع پزمین کا لهاتے کہاتے ہوس اُگنا گئے | ا ے فلک آپ کہدے کتناغرر ا واحتیث نبازمیرے ول فزن کا مجمة نذكر وكسي كااحوال محيكهيس كا و عظاکے ولمیں تھی اُب گھرکرلیا تبول خ | کیسے میں تھی عل ہے ان وشمنا نبی کا ساقی کے مکس رخ کی اونی ہے یہ کرا یا نامیں دکھا دے وہ چاند نو وصویں کا جوتمے میں کھے رہتا ننیں کمیں کا بس بس معان رکھو ہم خوب عبانے میں ا خریز رنگ لا کی آشفتگی کسی کی ومكيونوحال انتئكييون عبرس كا کرتا ہوںکت سجدہ اُسٹ کے اسانیر مٹیا۔ ابتوبار ب لکھامری بب کا كرتا ہے میں رہے سے تو ذكر تورین كا تكوتومنيد واعظوالتر تخمص سمحه ناصحيه سيجهيك كيانيا حال يحو أنكمونس وسيحلوه الشكاد لنشيس كا اناگیا ہے بحرکبوں ساکن گروزمیں کا بر<u>ن</u>ے تو کمنج رہی ہے تربطاف مرکباں

ر میاک

پ - مزاخدا وروی خاں دلوی نواب سعادت بارخان زمگیر. اجوایک مشہر ا قدمیرانشا کے دوست تنے) کے عنیقی میو لے مبالی اور د بل کے خوشیاش لوگوں میں تنے ن من میں اسبنے میر نظام الدین ممنون سے استفادہ کیا تھا۔ یہ دوشعرا سیکے ہیں۔

آپکافصدے بیروز کے گرمانیکا فائرہ کیا ہے ابی ہے تم کھانے کا فنل کیمے تکوحی چاہے ہے اگروکھ محصے كتاب ده مردم انباخ و كھيكر

میں اب - لالکٹن زاین مبتاب قوم کے کھتری اور نبارس کے رمہنیوالے تھے۔اکٹراگر ہمیں تعمی قیام راکزانتا -ایب وصه درازیک سابن مها راجینیال متیم نبارس کی سرکارمی مختار رہے خوش فکرا ورموزوں مبع شاء ستھے۔معفائی روز مرہ کے علاو ،اخلاتی مضامین میں ایٹھا ہتے کا میں۔ اور نوش کلامی کی داوری ہے میں رس کے قریب بوا انتقال کیا۔ دیوان کا

اننخاب درج زیں ہے۔

يەدە چىكىنى جىنېت مىں جىس كاستىيا بىتھا کام نکلا دنگینا بیارے مبیار کا

شيخ قائل سبحه كاسب بريمن زأركا

كرت بس كا فرنجى سجده كعبه كى محراب كا م متدموتا نین تحویرگوم بیا آب کا

كُلُّ بِوْلَا بِي اجِمَّا سِبِي حِيرًا غُسُمِ مِي كَا منے وہ وکمعا جربر واسٹے نے ملکر دکھیا

فالمَّى بنوخ بحيد يوسنِ بازار من غام بودا زا صبح ہرما مگی ہے کی ثب نازندیں جبر کرصر زوا

ناك بوسني مرئ ايدريا رمنيس مفت برمادموا پروکے مرے اپنا برا یا نمیں جب ال قصنا سے دام بن میں ہے مقید مزع دل ورنہ کھو دیا در کھرور در جینے ہا ہے مجھر زار کا رشتهٔ وصدیت کی دنهمیوتو دور مگی کو فرر ا يبين إرومرُه كاب كليوك براب كا

سر وكب يائيس وه **بلياب** جوب علمين مجحه زارست کهماہے وہنس ننیکے وہ نزع

نمعروکیاکهیں دعِشق مں ترے و کیما مرسوا برمبری انیکا وه دلدارنس فکرک<sup>ن</sup> کمروا

*'* ماركىيوىي حبيابره والأرضيني سرمز ككمزا بتؤم

من توسجها تفاصباسا تذكوتبرك بهتر-يردوانم يضرر کہنے کو تو کہنا ہوں کوئی غیر نہیں سے

		-	يماب وجوي	•
لهی موت دے بھلے تحسیرے	1	ب نے دو کمیوں اپنے گرہے	ا سے ج	
عنهل جانا ہوں گر گر کونفسے	1	ر رہی ہے وسٹگیری	مجتت	
زا دمنش اور <u>مصطف</u> اخا <i>ن کمینگ شاع دور</i> -			~ <b>~</b> 11	بتياب
رهان بحق تسليم بوك يحجيه كلام أكيب				
لغ - ان ك اشار دلبند بروت تع -			• 11	
<b>1</b> 1		انواً گرگسی ہے آسٹنا ول	11	
يئ تى الشيك ظالم محيب ميں		رْبِ کرمرگی لمبن قنس میں	1	
ملاکس اِت کی خلاوت مو سر	1	وہ خفامجسے میں خفاول سے یکھی دھیں ریسہ	14	
مر کھڑے ہو تو کیا قیامت ہو		المنوبيٹي ہوئے يانت ہو		
بكا ما وحود ملاش بهم <i>زيمونيا - تذكر فكشر بناي</i> ر	ريد			بتياب,
		ایک شعرفابل و رح ملا- ا		
		بتیاب بھی کیا جواں مقا ا <del>ے وا</del>		
كے شاكر واورخود نجمی شعر كاانچهامذاق رکھتے	ئ بقائ			بتياب
		لمام ملاحظه مو-	سقے۔ ک	
. خُرباں پوت ہیں دُکھ دیں ہمُ انکواسطی ماہیں ۔ خُرباں پوت ہیں دُکھ دیں ہمُ انکواسطی ماہیں		م محمد موت مركبا المتعمنتين أمي	, N	
ب دن من کیمن روزور مدرکه بیمنان ایس		بأأوسروه مضطر وحب لاآيا		
ب غازى الدين غال وزيرعا لمگية الن عقيم			1	بتياب
	واشعا رمبر	حبِ وبوان گذرے میں ۔ یہ اِنکم 	كالبيصا	
من راست دل بقرار بهلومی		نهیں۔۔ تاج جروہ کلعذار علومیں		
ئے گن کے جوننج زار بیاد میں		ينمنه الكبمي كلي بارام وقال	i 1	
ئے رکھیا ول اکمباریب لومیں 	2	أثناسكا جونه صدمه فران كاتا خر		
تداغم-	ارومجوا - وال	الذك ام من شهور ب - يا نوسروس با نو	ئە يىنىرىشا دە	-
·				

عبف ہے مقوم کر در ساجاہ و روت کا اور کا در گرکوں رنگ ہو ما با ہے دو ہوں اور اسلام کے در اسلام کے در اسلام کی اسلام کے در اسلام کی اسلام کی اسلام کی اسلام کی اسلام کی اسلام کی اسلام کی اسلام کی اسلام کی اسلام کی اسلام کی اسلام کی اسلام کی کہا ہوں اور اور اسلام کی کہا ہوں اور اور اسلام کی کہا ہوں اور اور اور اسلام کی کہا ہوں اور اور اور اور اور اور اور اور اور اور
ایدل بخصیابنا وس یا ہو س ایدل بخصیابنا وس یا ہو س معبت بیران جوانان نیفن سے خالی نیس معبت بیران جوانان نیفن سے خالی نیس معبت بیران جوانان نیفن سے خالی نیس معبت بیران جوانی ہے کیے کا معبور میں کا معتب از نیس خاری میں ہے جو کا کا معبور میں کا ہو ہے کہ میں اوبابا سے کتے میں افہابات کتے میں خواسے کتے میں اوبابات کتے میں افہابات سے میں اوبابات کتے میں اوبابات روز سے کتے میں گفتا داسے کتے میں انہاں دونوں کو ہوجائے تو دول اوبابات کی میں اوبابات کیا بالکو اس رفتاب ہی سے تو دولات کی میں اوبابات کیا بالکو اس رفتاب ہی سے دولات کیا ہیں میں اوبابی کیا بالکو اس رفتاب ہی سے دولات کی میں اوبابی کیا بالکو اس رفتاب ہی سے دولات کیا ہیں صیب اوبابی کیا ہیں سے دولات کیا ہیں صیب اوبابی کیا ہیں کہ سے دولات کیا ہیں صیب کو دولات کیا ہیں صیب کو دولات کیا ہیں کہ میں کا دور سے میں دولوں کو دول
ایدل بھی کیا بناؤں کی ہوں ایدل بھی کیا بناؤں کی ہوں ایدل بھی کیا بناؤں کی ہوں ایجاں جوان جوان کی ہے کہ کہ کے جوان کی کہنے جو تیر میں اجہاں کی کہنے جو تیر میں اجہاں کی کہنے جو انہوں اجہاں کی ہے کہ کہنے کو اس کی کہنے جو انہوں اجبال اسے کہنے ہیں اوبال سے کہنے ہیں اجبال اسے کہنے ہیں اوبال سے کہنے ہیں اجبال اسے کہنے ہیں اوبال سے کہنے ہیں اجبال سے کہنے ہیں کا اوس کے جیس اجبال کی اسٹ وسٹون میں کا اسٹ کر او دول دون کو ہوجائے تو دول اسٹ وسٹون میں کا اسٹ کر اور ہول کی جو اسٹ کر اور ہول کی جو اسٹ کر اور ہول کی جو اسٹ کر اور ہول کی جو اسٹ کر اور ہول کی جو اسٹ کر اور ہول کی جو اسٹ کر اور ہول کی جو اسٹ کر اور ہول کی جو اسٹ کر اور ہول کی جو اسٹ کر اور ہول کی کہنے ہول کی کہنے ہول کی کہنے ہول کی کہنے ہول کی کہنے ہول کی کہنے ہول کو اسٹ کر اور ہول کی کہنے ہول کو کہنے ہول کو کہنے ہول کو کہنے ہول کو کہنے ہول کو کہنے ہول کو کہنے ہول کو کہنے کے کہنے کو کہنے کے کہنے کو کہنے کو کہنے کے کہنے کو کہنے کو کہنے کے کہنے کو کہنے کو کہنے کو کہنے کو کہنے کو کہنے کو کہنے کو کہنے کو کہنے کو کہنے کو کہنے کو کہنے کو کہنے کو کہنے کے کہنے کو کہنے کو کہنے کو کہنے کو کہنے کو کہنے کو کہنے کو کہنے کو کہنے کو کہن
عرب بیران جانان فین سے فالی فیر اسلام میں اسے دور کی کے خوتہ ہوتہ میں اسے میں کی کہتے ہوتہ میں اسے میں کرنے کا کا م عبو زمت کل پر اخبال سے کتے ہیں اخبال ہو اسے بیری وقیرا و بواز ہے سب بھولا ہوا اسے بیری وقیرا و بواز ہے سب بھولا ہوا اسے بیری وقیرا و بواز ہے سب بھولا ہوا اسے بیری وقیرا و بواز ہے سب بھولا ہوا اسے ہوا ہی کا کہ اسے بیری وقیرا و بواز ہے ہوا کی طبح جالم بی کا کہ اور سے کی مرفوان میں صیا و کو کر اسے کتے ہوا کی مرفوان میں صیا و کو کر اسے کتے ہوا کی مرفوان میں صیا و کو کر اسے کتے ہوا کی مرفوان میں صیا و کر کر اسے کتے ہوا کی مرفوان میں صیا و کر کر کر کر ہوا کی مرفوان میں صیا و کر کر کر کر کر کر کر کر کر کر کر کر کر
مبر میں سے روج آوائی ہے کیکے جا کا م مجبو ارمت کل پر نظافی کا اعتبار نہیں افتاد ہے کہ کا کا م مجبو ارمت کل پر اقبال سے کتے میں اقبال سے کتے میں اقبال سے کتے میں اقبال سے کتے میں اقبال سے کتے میں اقبال سے کتے میں اقبال سے کتے میں اقبال سے کتے میں اقبال سے کتے میں اقبال سے کتے میں اقبال سے کتے میں اقبال سے کتے میں اقبال اقبال سے کتے میں اقبال اقبال اقبال اقبال اقبال اقبال اقبال اور اور اور اور اور اور اور اور اور اور
ا جا کا کا م مجو رُمت کل پر اخیال اسے کتے مہیں اوبارا سے کتے مہیں اوبارا سے کتے مہیں اوبارا سے کتے مہیں اوبارا سے کتے مہیں امبار سے کتے مہیں اوبارا سے کتے مہیں اوبارا سے کتے مہیں اوبارا سے کتے مہی اوبارا سے کتے مہی اوبارا سے کتے مہی اوبارا سے کتے مہی اوبارا سے کتے مہی اوبارا سے کتے مہی اوبارا سے کتے مہی اوبارا سے کتے مہی اوبارا سے کتے مہی اوبارا سے کتے مہی اوبارا سے کتے مہی اوبارا سے کتے مہی اوبارا سے کتے مہی اوبارا سے کتے مہی اوبارا سے کتے مہی اوبارا سے کتے مہی اوبارا سے کتے مہی اوبارا سے کتے مہی اوبارا سے کتے مہی اوبارا کو اوبارا سے کتے مہی اوبارا کی اوبارا
ا نبال اسے کہتے ہیں اوباراسے کہتے ہیں انبال اسے کہتے ہیں اوباراسے کہتے ہیں اوباراسے کہتے ہیں اوباراسے کہتے ہیں اوباراسے کہتے ہیں اوروح لگی جِلنے پر اوروکی اور کہا بالوں سے ایک ول دونوں کو ہوجائے تورو اوبات رونی کو ہوجائے تورو اسٹ کر اور سے بھولا ہوا اسے بریر و تیرا و بواز ہے سب بھولا ہوا اسٹ کر بالا کر اسٹ کر بالا کر اسٹ کر بالا کو اسٹ کر بالا کو اسٹ کر بالا کو اسٹ کر بالا کو اسٹ کر بالا کو اسٹ کر بالا کو اسٹ کر بالا کو اسٹ کر بالا کو اسٹ کر بالا کو اسٹ کر بالا کو اسٹ کر بالا کو اسٹ کے مغانی میں میں اور کے بی ہوا کہ بیا دونوں کو کھیٹ اور کو اسٹ کر ہیں سے زوز مرتبنی تواک دون و کمیٹ اور کے بی ہوا کہ بیا کہ بی سے زوز مرتبنی تواک دون و کمیٹ اور کے بیالا کو اسٹ کے مغانی میں میں اور کو کو اسٹ کر ہیں کے دونوں کو کمیٹ کو اسٹ کر ہیں کے دونوں کو کمیٹ کو کو کو کو کو کو کو کو کو کو کو کو کو
جب روح لگی جِلنے کچربی نے جلا آحن۔ مردہ کیا جالوسنے زندہ کیا باتوں سے کئے ہیں گفتا اِسے کئے ہیں ا ماشق وسنون میں کرنا نمیب نہ اللہ ول دونوں کو ہوجائے تودو ا اسے بریرہ و تیرا دبوا نہ سے سب بحبولا ہوا ہماری خاک اور نے ہی ہوا کی طرح جالبی ہماری خاک اور نے ہی ہوا کی طرح جالبی مردہ سب کے دال کو اس شکر بری سے اپنے دال کو اس شکر بری سے اپنے دال کو ہماری خاک اور نے ہی ہوا کی طرح جالبی مردہ سب کے دفار سے کے دفار سی میں اور سینگے مرفانِ میں صیب او کو میں لاور سینگے مرفانِ میں صیب او کو
مرده کیا جالوسنے زند و کیا باتوں ہے اسے کتے ہیں گفتا اِسے کتے ہیں گفتا اِسے کتے ہیں گفتا اِسے کتے ہیں اُسے کتے ہیں اُسے کتے ہیں اُسے کتے ہیں اُسے و میں اسے و میں اور سے بی میں اور سے بی میں اور سے میں ہوا کی میں اور سے میں اور سے میں میں اور سے میں میں اور سے میں میں اور سے میں میں اور سے میں میں اور سے میں میں اور سے میں میں اور سے میں میں اور سے میں میں اور سے میں میں اور سے میں میں اور سے میں میں اور سے میں میں اور سے میں میں اور سے میں میں اور سے میں میں اور سے میں میں اور سے میں میں میں اور سے میں میں میں اور سے میں میں میں اور سے میں میں میں میں اور سے میں میں میں اور سے میں میں میں میں میں میں میں میں میں میں
ایب دل دو دن کو موجائے تو دو ا اسے بربر و تیرا دیوانہ ہے۔ سب تکبولا ہوا ہماری خاک اور سے ہی ہوا کی طرح جالبی ہماری خاک اور سے ہی ہوا کی طرح جالبی ہماری خاک اور سے ہی ہوا کی طرح جالبی ہماری خاک اور سے نے دو اس کی سے دو اس کی سے دو اس کی سے دو اس کا سے دو اس کی دو اس کی دو ا
ا بیریروتیرا و بوانہ ہے سب تکبولا ہوا ہماری خاک اور سے بی بروا کیطرج جالبی بیا یالا کھاس رشاب بری سے اپنے والا لکو ہماری خاک اور سے بی بروا کیطرج جالبی بیا الا کھاس رشاب بری سے اپنے والا لکو گر ہمی ہے زمز مرتبنی تواک دن دہکمیٹ ا
ہماری خاک اور سے بی بواکیطرح جالبیں ہماری خاک اور سے بی بواکیطرح جالبیں اگر میں سے زمز مرتبنی تواک دن دہمیٹ اگر میں اور سے نگے مرغانِ میں نصیب و کو
الرمين المين
البينا البين المامين المامين المون المالي المنتاب المالي المنتاب المالي المنتاب المالي المنتاب المالي المنتاب المالية
عِن بسی روج مبیم ناسے کیا دیمو
امر گئی رہے رگھیا گئ اب کیا ہیا وہ جیلے سوارکے ساتھ
کون ہوتا ہوں فرک است سے
مغننی جان صحبت احباب ایمی آب اتفاق سبت
عشق کمی در کی نمیں ماجت کچہ
جست وم بعربدا نهوات المساس معراداكس في

تیشهٔ فرز دین مجورات مجورات مرفراد کا	دوست نجاتے مرد مثمن جب مگرتبا سے ضیب سر
ول وُ کھاناک ہمیں منظور ہے سیست و کا	آپائسکے وامیں بتیاب سینس جائیں ہم
جنع کھا اہے روز حب آپ	ب نمین سینات گراپ
حا مدے ہورہے ہیں اِ ہراب	ہے نوشی کیکے لینے کی جو آج
بيرنگا سائة مرے توکھاں کھاں صیب و	مواكن أمون كلستال مين بونمين سركروال
ایک دن انتخابی برنگاسب پیسان جمپود کر	كھولدو دِستِ كرم سے منعمو بیٹھے ہو كیا
شنج حابًا ہے حرم کو کئبہ ول جھو ڈ کر	عاشقِ معنی کہمی ہونی نہیں صورت برست
جفاکراے پرمیرویا ون کر	میں عاشق زول نہیں کرنیکا شکوہ
محمال رمر کامت کرمینی نامبولے سے بنران م	دِلاا يمان مت الناكديس في ورتمبن ير
جسطرح میزبان ہوں مہاں کے آس باس	يوں جان وول ميں سينے ميں بيكا كے اس اس
ا تا ہے کون زمیرجا اہرکونٹیفس	موحِمالِ إركومطلق خسب رنبيس
صبيه بوت ہے محبُوا دیتے ہیں خاص عام شمع	يوميتاب كون كسكوكام برعانيك بعب
جل کے خو د دہتی ہے دیکیواور ونکوآرام شمع	ریخ روشن طبع سهتے ہیں ہے شاوی غیر
كجير توكربنية وحن دا نفعات	بع زے بات آب، مرانصاف
ا يېمى بئە كوبى مالقا نصاف	بوسة غيرو ككو كاليال تهمب كو
معلاكيونكرية وموكها كهاب عاشق	نیرے کو ہے کے لاکھول را ہیں
كهو ديوايذ بن كرآك يحساشق	انما شائے بری گرد کمینا ہے
ا ظ ام ہے قربے برائے شق	الوصيف كيام وتحصيكيا سبع عشن
بِٹی کی بامیں آبیل	انىرتى ئەخىلىتى ئىقىنىپ
ا فاندسترة أبس مراكم	سائفرو گمی نیب لک تقدیر
سبوسة نى شيفى مى كى شيفى سازىي	فرااس ميكشو وكميومحلنا وختبرزركا

ی کا فرکوسب کاخسن ہوسنے دیدیا از ا گراپ مشرک بیدانه کون*ی می سیس مو*گا ہے (اا توجب کے بقیوں سے اگیا رو کرکیمی ذان سے الاسمے است تو مند تو دیکموکه کمی غیر کی حباسب داری بولنایوں بمی گنتیں ہم سے گوارا ہنوا بل گئی وال کی زمیں ہوگئی آفت بریا ے کے میں محکومہ سرے ول مضا**ر ک**لا ول گرگشته مرسے عن میں تورمبر نگلا وصوندست وصوندست عابضيح مراسك فترك زُلفك يج سع حيران موں ككيو كرنكا آج شهرت ہے کہ عاشق ترا دنیا ہے گیا أبس مين ذراسمحو توكيا كياننسين موتا برابت میں رہم کو ٹی بتن نہیں ہونا پور کونی ستانا ہے مری جان کسیکو خوبی پیجیے اینا بھروسی نہیں ہوتا مزا توکسی کوممی گوارا نهسسی مو نا کی میں گئی ہے ایسی ہی دم پر م<sub>ر</sub>ے درز کیجہ قتل میں عاشق کے تمانثانتیں ہونا اعنار کی کیوں ہمیٹر دم ذبح لگی ہے مرى توحان ملى إســــُحــِـــار وگرلينا کیا دواسنے تری کام زہرقا تل کا مذاکے واسط بھر بھی مری خبرلینا بلاکے فاک میں جاتے تو ہو **نمے** لکین برمیں را وہسے اورائنے مرارم إننا سا ول من سيك يركان واتوكيا خنجرترس كليجربه فالس توہے مزہ بسرا بتوتمنا سبطيهي شترك التد ترسب يوم برمي ول اكام جارا أب وكمير لياستنيخ جي إسلام أمسار رئینے شہید گھہ نا نے ہوئے نم جرَّاح إس علاج سے خوش ہوں کی مُف میں' بوسے کا تعلف اے توم آپ مرسمے بخويرا ب کرنے من اسکی سزاعبٹ وه کهیگانجمه نرمجب ومقرر دکمیب مائترك على مجبارتجي فاصداميكا كجوواب تهمير منصف ہو كەيمرنس رہوں كسكا ہوك لروںالتد<u>سے فرما د</u>ئمہا را ہوکر ئے تقدیرکہ بمرٹ کئے۔ ابوکم أكيے بام ونشاں جاہیں رموا ہوكر

		7,
	موجیت بنا دیا کس سے رات کا دن بنا دیا کس سے	مجکو دِ کھلاکے مئن کاعب کم زلف سرکاکے رہے روثی ہے
	اے بارز بے طنق می کیا کیا کارنگیے اس مرسے پیمینے کی تمنا مذکوسٹیکے	غار منونکواغیر کوانیا نکریں گے کر زیم میں شوق سے تینج نگہ یا ر
	کسی اب اورکوؤ مونڈ واگر ہمبے وفاقیر	شکایت کی جومیں سے بیو فالی کی تو وہ بولے
	ے زندگی سے شکر سیحاروم	توعا نترق مردہ کوجلایا ہے کرم سے
	زندوك زييمبن لياجام كوم سي	اكدم يطلسات جال كملِ يا ونبر
	تنی زنیتِ میخارجهائیں مردم	المجمع ہے نرز دوکانہ موعق کی صدار
	کوئی دولت نہیں ہتر مہزے	البائن ہے نامی کیجے
	جو کیم کر اڑا سے میں مزے آج آڑا لے محمد استان م	اے ول پیشب وصل نے کل ہوگی میسر
۱	ناحق مجھے اندکیٹ جنسہ وامیں ناوالے	وافظے کوہونا جرمووے گا دہ ہوگا
	,	بنياب رامپوري-ماجزاد ،مباسيني
		نواب غلام محدخان وبرا درزا ده قتیقی نواب محمد
	,	فن سخن مسے دلی شق تھا۔ مومن خان مرحوہ
		سے دہی میں رہتے سفے - نمایت اِکیب
		وابلمنی سے بیاستہ تھے۔ آپکا دیوان رخینہ نو ر
	ŧ ,	عاشقانه ورمعالمه کے شعر خوب کتے ہتے۔ تذک
	ل کیا۔	میں ۲۴ بزس کی عرضی منیدر درس مولے انتقا
	وروِ دل کابے خبر بور ہی ټو ور ماں ہوگیا	میں موا توجارہ کروکیوں سبت باں ہوگیا
	ہے مزے کا معرکہ تقصیرہ رنعب ذیر کا	تم مما نجور مصر دبوسوں سے بم ضارلال
	ببرخطا المي خطاياجت مهب نقديركا	ہے توں کی سرنوشت اللہ پہر کی گیب۔

بنياب

<u>'</u>	مبلدا وال ينم نعباويه	بالمر المراب
	جنت میں سے صلال ہے اور پال حرام ہے کہ میں اور کر مرکز کا مرکز کا کر سال	
	کعبہ میں لائے ہیں کا فرکو مسلماں کرکھے ہمساری نعش کے صدقے ہوا کی	کس صفائی سے نصورہ ہے ضم کادلمیں نیمنے کوئی نہویر مبکیسی تو ہؤ
	كيادروب كيون اسكامدا وانهيس كرت	فراتے ہیں الیں یہ وہ ہمارکے آگر
	جِمانی ہے لگاہے ٹوکسیکو ہو	
	منہدی سے واں ہوں انھالگوں ترب لیڈ اربد کر ا	بهان غم سے ہودل گرمیرا خوں اشار پیلورسٹے ہوئے میں انجیب و شنوی
	<del> </del>	ایمورسے ہوئے ہیں جب و مسامل کا ہوتا ہے۔ اور سے فلک اُب عیش وعشرہ کے دسامال کیا ہوتا ہے۔
		مېر کهان دولعل لب <del>وه رو</del> خندار کيا مو
	l) :	نثاد انی کی ہے جاماتم
بنياب		ب <b>تیاب</b> ینشی دوست محدخاں بتیاب د لوی خلام
7.7		ا مرومرزا آنور. آپ حیدرآبا در کن میں لازم شے ۔ ۱۰
		با وحود كم مشقى اجمعا كتف شفي
	تقدرُ كالِكماتِ مثا إنباكِ گا	
	اِن شوخیوں کوول سے تعبلابانجا ئیگا تیزگہ سے ول کوہا یا تحب ٹیگا	7.700
	ير مسكري بن بنيا برمسے كسى كانا زائطا يانب برگا	مجمكور كار كاساجو ديكما توكتيس
	کیے جمل ہوئے ہیں ترے امتحام	كيور كى ترى تلاش كه إيا عدو كياس
19.	کبمی کمتا ہوں فیامت کیسی ان لکہ زمر تاج کا سکریٹر ہور م	المجهى كمتا ہوں قیاست اسکو
بياب	اویدلکسنوی آجل کے شعرامیں ہیں۔	من بير مير ميرب بيان معنوي مار ومعرب م

راز لوست وبهارا ہوا رسسوا ہو ک النجب اورول كي كرتے مومسيحا موكر ركها يومس سأنج فخششه كاعوغا موكر بیٹے بھانے ٹوٹ پڑانا کہاں فلک ا ہے مختسریں کھے وہ اُستعیرا ڈاٹل موتا ذره نجبي ول جو مراخت بيارمين يامجود سے مسرك بيٹائ اکروں أسكوكرون نهاد توميركياكيب كرون بات توییہ کے لمِنا اُنہیں منظور نہیں ممجم کی ملیں گے انتکے گروطن میں جس زخم نے بوسے زے خبر کیلے ہیں ارواليگامسيجايه تراقم مجمس سينن كها نما سنن أنما المنكرك إنز ا مسےمیرے ہوئی ہے کسے نفرت یں كعبه كوجب ابى جك منص زير بمكافي ساقی *اگر*نہیں توہنوے<u>ے</u> کامہے قطع برخرس برئبوس بشيشه وامس سِتُوالْمُعُا استاك كي أسكوفو بوحاك جنت ٰمیں می نجائے کہ واں مے ملال<sup>ہے</sup>

ب مِطاعشق كاحب يا أي حبول ذمتُهرت <u>لتے ہو</u>جلدائٹا ؤکو لیٰ اس مردے کو خیرگذری که ذرا جوناکتے بحراک کئی انکمہ بتیآب در دِعشق کمان اور مبمر کها س قنل بهزمانهیں دشمن کا گوا را کو التٰد ان بیونسائیوں کاو کھا اورا مزہ ایب زاصحوں کی زما س کردے یا خدا بمرجن ابنادے تواننا بھی اصحت لون کتا<u>سے</u>کها*ں آنیکا وستور*نہیں لهناصباجوحائے بارویکے انجرزمیں سالان وا*ں عیش کے دلیسے لئے می*ں مُنزمجی نذلگائے وہ سیجا کی زماں کو کیوں ہمٹر کا حایا ہے دل کھول اکر آ أبربها بسيحوكها توني نكلجائيكا دم أخرذب كماك كباأسنے مجمأ قتل غيرم كدنهين سكتاب كيبتاب مزنس لگیاراه میں ئبت خانہ تمسلے کوزا ہر ممورہے خدا کی غایت میں کد ہ بتيآب بي خدائے تمم بي دخيس الم رمین زعین سے زمن می ایں لک بتیاب زا ہد کوبا وہ نوشی سے نغرت کمال ہے

	77 7	
بازاً میس و وجفاسے زابنی وفاتهم	مغردیشن وه تو تهیں مباہنے بیاز	
جمن سيحبول منت بمركبين تنوااني	پرسے میں واغ بھی اُستے ہی لمبل کو کلیم پر	
بنایئن جابجاتصورین دلوارو منیه زندان میں ر	اسىرى مىرىمبى بسبى ميني نظر معشوت كاحلوه	
کیکن ہراکب سے دا دکے خوالال می توہیں میں مراکب سے دا دکے خوالال می توہیں	نخرېمي مييزا اسمي آنانسب پرگنيس	
دل کے اسرہونیکے سامال!بمی سے ہیں ریر بر	منت کے طوق اُسنے گلے میں ہوگئے سر سربر میں اس میں اور اور اور اور اور اور اور اور اور اور	
ہیں میں دکمینا ہے۔ کمانگ کسین ہے ہیں	ا دارا انوں کے رائیگی کوٹ ش ب کرنگے ہم	
د وخود پر د واکٹا دینے ہیں جو کل میں ہمیں	جنوں تفاقبیر کوجودر پئے دیدا رکبلی تھا	
بڑستی جائے شب جو ذکرگسیوئے جانا <i>کریں</i> س	مشکلونگو پیجرگی کسطیع مهم آسال کریں	
در ذہب صدیے گذرہائے توکیا درماں کریں	توڑے مباتے ہیں یکمکراور دل جار کا س	
دردول کم ہوتو بڑھائے کا بعرسال <i>اری</i>	خوگرایلاجوم راحت میں وہ نجین میں سر بر	
ره گیا ہے جو دوست دعوت بیکاں کریں	المجیکے صدمونے گوہا قی نہیں تن میان	
جفامیں رُونہیں جب ہے <i>سٹاگر کو</i> م	پھراکے علق ہو کیوں رو کتے ہو خبجر کو	
کېمی سکون جو هوان <u>ټ قلب مضطر کو</u>	وعامیں ہانگہاموں دروول کے بڑھنے کی	
اسی جانب کوسب ہو نگے مدمر انگی نظرموگی	مرے عالِ ربشاں کی سی کوکیا خبر ہوگی	
كبى كَيْ وِسِنِي الْبِيرِجُوبِالسِنَا بْرِمُوكَ	پریشاں ہوگئیں رفنیں قوتم اتنا نہ گمبرا 'و	
یهانتک را ه دنگیمی ا مه برگی	جواب خطه آیا موت آئی	
جوایک تیرے دونو کا فصل ہوجا	ول وجگر كالبحمي ختم ولوله موعاب	
بنا ميلي ميلي مي محد نشارت الله - وطن إلى أيكا ما داً با وسب ينت ليه مين بقام لكمنوب الموح المع معرف		
آ کے والدائس زاسنے میں ہیا ہفتی تھے۔ کتب درسیا ہے والدمرحوں سے بڑھیں یعبد		
نواب كلب مليخان مها وررامپورمين منصب واري لمي ين <sup>60</sup> عرمين رامبورسي گواليار ميڪاور		
محکر نبدولبت میں سرنت دارموئے ۔ آخرسال ڈرڈھ سال بعد بیانسے مجوبال بھنجے ۱ ور		

بنياب

ا وائل مشق ہی میں کلام کا یہ زگہے۔طبیعت کی شوخی آیندہ ترقی کی گواہی وہتی ہے بلاخوا	
مسكرانا كهدر إب زخم وامنداركا	واركبيرا وحياسا شايد بإكيا تلوار كا
حشر روعده کیا ہے یارٹے دیار کا	مرگئے ہیں مزوالے اپنی سی امید پر
غيرمو كاضبح بك حال أبكه بيار كا	وکمینامومبکواگرات بی کود کمیسلے
موت بمی مُنة ک رہی ہے دور بیار کا	وهسراليس جوائيس عيادت كيلئے
ديحيتا ہے مُنكِمي مياكبھي للوا ركا	است مجمى جرعابنا سب يحت ما نيكام
و کمیتا ہے حال کوئی طالب ویارکا	موشاری سیمی اربکافش پرمتوکوزنز
ا ف کی تمبی صدامنہ سے تکلنے نبدونیا ریر	وه زوکسی طرح کا چلنے نہیں ڈیٹ
ول کوکسی بیلووه سنبھلنے نهیرن تا	سوحاً بامون توخواب مين ألب ستمر
بيرتوسكاري تماأنكاسيها مونا	منحصر حبكه تقامر نے ہی یا مجتا ہو نا
آ گے نقد رمیں ہے دیکھے کیا کیا ہونا	روچکے دلکونو تھلے ہم عبت میں تری
برسون آیان کوئی آبله پاسیسے بعب	سو کدر رگیس کا نٹول کی زبانیں آوشت
سودروس غريب کي موں ايميان پر	انگ کے مرز جانے توا خروہ کیا کری
ووآسان نۇك برے ميري ن	جورِ فلك زكم تعاكرتم بعي حوان ہو سے بو
عبدوکے گرملے جانا گروم برہائ کر	متهاری ضد منجی بوری مومری بھی ارزونکلے
نارے درد کا ورال سمجم	كالے ليتے ہيں سينے سے بيكال
کراس طح سے رہاہے مراداخلموں	تیب ری تصویر کاانداز آسے مبایا ہے
المستحرثيب بوستهى مب برگر محفاض وش	رنگ صحبت بھی بدلتے ہوئے دکمیا ہنے
وردسیں ہو وہ ہو اسبے کہیں واضاموں	جوك جوكها حيكا مروائث كوتمبلاصبركهان
آبِ آئینگے سوئے گویزسے بیاں کبنگ	طان دیدیکے وُعاکرتے ہیں مرنوالے میں رئید و مرس
روے عاؤے سر فتر مرکاب کتاک	مِل بِهَا ول بمي واشع محد تُجرِ بمِن بي

ورواً منع جودل سے توگراسکومٹا۔ صدب کونی اسکوندانکھ سنے لگالے <u>چلتے ہیں ٹاتے ہوئے نعز کف یا</u> کو عاصى وكندكا رخطا وارسب بتتا رسنز وببولوں کی طرح حن ربایا باں رے میں وُعا بھوٹ کے یہ اِنو کے **عی**الے ہاری توبہے وہ پاکسی کا بہان جمال مير حبكالنبيل متبارهم بمركا تنے کاکل کوہبت سر پر چرا معار کھاہے خودمتهیں ایکنے گرفتار الارکفاے ہے عصیاں کاکِ ابار لگار کھا ہے رم بازاري بإزارِ كرم شن سنكر ۔ سیوعلی حان عرف لاڈ لے صاحب غطیر آباد مٹینہ کے باشندے اور ورمولاً اشا و کے فیفس کمذہ بہرہ ور ہیں ۔ اہمی نومشقی کاعالم کے جید شعرانتخ ا <u>ىلى ہے كومئ</u>رجا ال ميں كيا زمير محكو ئنا ربوئے میں سات آسا*ل قرمر* صف لغال تمبي ہے بجرتوشنشیر محکو ر بوانکے دلمیں حگیموتوصدرو ہائیں ک جهال کی خاک تمی سبنیا دیا و میں محکو مضر لم سرعشق كال كو وم نزع اخرنکل کے اس اس بن كهار ما كے يوكے دفاكر نواك ول ٰ سلئے اور و کھا وکھا کے لئے کی مفااور مزے و فاکے لئے تنے نیروں کو سرح ا حاکے لیے كفخالزامآ فراسيني ول سنے نکلی ہوئی وعاکے لئے خوداً زنی ہےءش سے نا نیر ب مرحوم سسے علم مباین وعو و تمز مل کیا ۔ اور کھیہ کلا منتفی نظیر سین سخاکو تھی و کھا یا ہے۔ اس وقت آپ کی عرتقر نیا ہے۔ ہے ڈرا انوںسی ہی کامشغلہ رہتا ہے اور ہی دہیے کمبئی میں زیادہ قیام رہتا ہے ۔متعدد

	جلما قبل مخانه ما در مخانه ما در	ايناب ۱۴/۰
	یابت وکالتِ راِست پرمناز موئے۔ منشی	نا فوتكمه وزارت بنائے محصل دخید سے عهد کا
- 1	ب- يا ب كے كلام كا مؤيد حسب	اميرا مكرصا حب امبينياني ككمنوى سست لممذعا
	جوا دُن لڑٹ گئے تھے توکیا خیال نہ تھا	زل ہے جنگے ہو وں کو ترا ڈھونڈ سنامحال نہ تھا
	بربېږن رف سام د يې پال په تا جواب سبکا نومکن په روسسوال نه تفا	ومن كوأسنے جوبوجيا توركي خاموش بز
	میل نهاایشن کا دونو کو حاصل ہو گیا	ندرناوک بیگرنذرسناں ول بروگیا بر
	المج <u>مه بهدی</u> تری محفل میں دافل ہوگیا ربر سم کا کا	کس فدراپنے تصور پر مجھے آیا ہے رشک
	حین توبیہ دُعاکرے میں سائل ہوگیا استدر کنیکر دامجمے کہ قاتل ہو گیا	کیمه تاسف بمی ننس اسکاراً سئے برا مید ابائلین سئے آگئی اسمیں روش نموانی
	بانٹ دتیا ہوں رفیبونگو سبہی غمرا پنا ا	منفر كب شرسة رئيل المنظمة المرابي المنظمة المن
	کریداں تیرے سواکوئی ذایا از کیا	جورتوی ہےجودل سنیس بایانگیا
	ا گرنگاڑا توگیا تم ہے بنایا نگیب نوحب آیا وعما در دہب آیا فکیب	ول کو تورا گرا کرمی تسکین نه دی محمد می میری تا کہے اس
	کو حب ایا نظما در دبب ایا ندنیک کبھی توار کے بڑھائیگی دہشیم گھبال میں	الجمعے بترہے تاور دکھیے ول میں بہت خوش ہوں ہے رفاک وثمن کورمانات
	کر کران خنگ رستی سے مہیشدار باران میں	عبث ہے بے نصیبہ کوتقر فیفن خبونکا
	کیمی روعن ندیس را تاجرا ع مهرابان میں	اعانت تجرنهيں در کارہے روٹرنی اغونکو
	وه ساسنے بلوائیں کوئی ایسی خطابو وہ تیغ کیلئے سمجھا ہیں شاں کیلئے	طورتا ہی بیال کون ہے جوجا ہی نامو پڑا عجیب کناکش میں آج سرمیرا
	وہ میں میں میاں میں انکونلاش آک ول بے بیسا کی ہے	کیا ہوگی واں مرے دل رارزو کی قدر
	أسك ن ما صرب جواران كاسك	کیا مفت کا دل ہےجو ہومیں کردیں توا
	اکِ جان اکیلی مری کس کس کوسبنها کے	ول قابوسے اہرہے مگر علیومیں سجیبین

می سالہ ہے ببئی سے نکالاتفا میں میں کیبر	
تصاب ندموگیا -الیثیائی شاعرِی کےعلاو فیجرِل	_ /
ئے بغیز میں مہی۔ دونوں متم کی شاعری کئے سے بغیر میں مہی۔ درنوں متم کی شاعری کئے	
رُنگ پداننیں ہواہے گر کنرٹ مہارت سے	
	اُمید <u>ہے</u> کہ احتِما کھنے گئیں گئے۔ اس
	عالم خوا
كرون المسيح يكل من كميؤ كمربسيرا	ار بخطراک صحامی میرا
گزندول نے ہے جینے تیرکو گہیرا	ورندون كائے گوشە گوشەس دىرا
کے رہے کے رہیں	,, • I
گزیم رہے ہیں از	1
	ن مجيد و جيئے حال اب سيري کا
نشان ہی نہ آیا نظراً ومی کا	پیچا باکداب آسرالوں کسی کا
.ول کی روپ کا بو	انتمکانار وجب نه ایر ده سر
ب جانب کو لیکا بز	ا أوما وُصند بهي ا
توکیا د کمینا مول کہ ہے ایک واتھی	ہوئی اتِّفا قَا نَظْمِیری ا ویِّجی
سراتنا بڑاہہے کہ تو یہ انہی	وه التي عياميع عيرات ادمير
یں روز سیصے بو	/ 1
ین سوسانڈ سے نو	
کوالے وہ اس غاربی کرکنارے مرکب	دېن جومبن او با کون باروېن سار
نظر محکواً نے لگے دن میں اسے	ہوئے ہوش فائب مرور کے مار

ملياةل منمائه الير	40	يمان ۵
ركومير عكر لايا	تجييكان	جسذبيعنن بدبلاہ کے جو
ئى باراتوگيا ئام بەل	عشق ميں نب	کوئی کہاہے دواناکوئی عبوں محبو
وى منت رُهُ قَلْقُلْ كَي دُمُومِ	71 - 1	یے طریحے دن مبلا طبخے ہیں بیرسا تی کہاں ا
لدكس للبل أوسر يحتيم رشبنم		مہنی آتی ہے گل کوھال رکیکے خدا جا
ی اندے ج <u>زاب</u> میں رکھیا ہے اور اسٹی میں ا		موگیاہے نتش دلیزنام سے کہ کا خیال
بخب والرجين		جمیک مانگیس مین کھول کر دامن
تن این شرب گل خندان نبیب تربیب		پرورش گوزیردامان فنامولیک یا ر
ئے ایک جمال ہوں		میں کشتہ ابر و سے بناں ہوں
ر مرتمی مو و سے توجیا جا باہوں نیستانی میں میں میں میں میں میں میں میں میں می		جكيمستي مير مغال البيضين جآابون
مخموش آب مواحب آاموں بریں ۔ بری		مفنطب حال جراغ سحری موں میں نسیم
میں اے افتک بهاجانا ہو برائر سے تا		ر حکرمجیبه کک آب رحم که جبوں موضِعیف ا
اروں اپنے گرمیاں کوئیں مند کریں		غیرکے اہم میں و کمھا ترے وا ان کوئیں
ا توضب کرمیر نهیس کرده به مارانده میر		ا لکہوں کیا میں وصفِ وان وکمر ارخن ن محرکہ :
يئواحسرت بالبي مي الحومي سرمايني قدمتوس		ساينځل ښاميں مجھے کيجومدنون
ا نوهین مرا می فد شوی در کساری کوصدا فرمزه بی		شرم تی ہے کہیں سرکونوا آبتی اِس کے قدم کو توسے سرعوز رہیا
ساری توصد فریع ی <sup>ن</sup> ینے ما ومن مو	,	منطب فدم کونو سے سرنج بریب کثرت میں ہے عین دید وحدت
سپے ہا و حن ہو ئے مذہ وطن ہو		ا غرب کے مزے کو کون حبائے
ی مصب و من ہو ا انکد تجسے ہم وست اردا ای مو		مرى بياري دل كاسب كروي باك
مهمهب بیرونت سر می به دستان سرونت ایسی جنگیاه		مرى بارى دن وسب بصوره كبيار كياس حمارا تعاهم كل اسطون آسيبيار
روت ما مروت یک بود. موسیقے میں اب سرنباک راہ		می بی عبر ما بم م سرف سید ا کیونکه ناراح مناع ول نبواسے مرو ا
المجيدان والمجارا		يومد ، الرب ماج دل الأستروب

بياكرتے ہے۔ ديوان ريخينه مرتب كيا تھا۔ تذكر اوشوق ميں بہت ساكلام ان كا نظر سے گذرا		
جندا شعاراً سمیں سے انتخاب کئے جاتے میں۔ زبان سلیس اور صاف ہے۔ اُمچھا چنے		
	مفامین کا ہے ہیں۔	
ن وجم می طاقت زمندورگمانگا	کیا ہے گئے سید ترب راز نمال کا کر ب	
رمِ نظراً المصب ساب جها نكا	کونی دن ہے اگرشور پین صن کایٹری	
حرفِ وعام وكيونكه مركاب أشنا	زام نهیس مراکسی مطلب سے آشا مرک	
فطعها بريكاندكيوك مجسے تواورست أثنا	أس ثبمن وفاسے جو بتجان میں کا کہا اس پر پر	
موویر من بکرگرسیمی کمیزست آفنا	کنے لگاوہ میری طرف دکمیکرکہ ہاں	
انے ہوئے ہیں ہے کہاتے آفنا	ایم دو میکومیج ، و بیت م سرگوری	
كرمبكود كميركيا وربآب ميں دربا	وہ شیر نے سے مری ابرکیا کہ در تحبیہ	
زے اب د کھیکرجی صلکیا یا قوت احمر کا	نه وندال کی صفائی ہے جگرہے آب گوہر کا	
واغ فقته إل كسكوب واراؤسكندر كا	حدیثِ عشق یا مهروه فاکی بات مُن مہے	
میں تب مفتطر ہو بولانام لیے خلاقِ اکبر کا	بوفتِ وعظائس واعظائیسر کی دکمعیکر کاکل ک می جند کی دومیر از دند	
آلهی تو ہی بس والی ہے آب دین ہمیر کا	چوکفراز کعبه جنب د و کجاماند سلمانی	
ایمارسخن کس ہے موبوسہ کی طلب کا	مقدور بشرمویهٔ جب احتیاب کا	
بیٹھاموں میں شتاق رہے کوچیں کب کا	موجانهٔ کسی غرفسے سرگرم نظب رہ ا	
بن من من کے بیر تو آج کدم کورواں ہوا	کل ہی تو و سمجے سے قتل زیاے اک جہاں موا	
سرون میں محزم وعسے زیز جہاں ہو ا	بتجان جناب شوق کی محبے فیض سے	
کہ وہ وائی عنب میں مزا ہے ملاقات کا توشب میں مزا	ہے جوشیر میں ابدیکے لب میں وزا کردن نور نور سے لیر ک	
	دن کا مانا بھی خوہے کی ا اور دیو کرارا سے	
ائس سے بوسہ کی مصطلب میں ا	اِت مِن جُوبِخِك كالى ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	

وسنئعق ألود كااوصافته يحتصبين ووصفي كاغذ مجمع افتال نظرا يا فائل کے محلے کی ہوشہرم کیون اک امروتنمي وإن رستم دستان نظرايا تجمسا مذكوبي ممكوغزل خياس نظرا با يبخيرانيسي بيغزل اككهيس ار ظلمت مين تمبيت شيئه حبوان نطرآيا لكشت ممين كوحوكما مير كهجرى تحوين ہننے مجھے سورتِ میکاں نظرا یا لبس و ومبرح واب آکے واطاقتِ النے واومي محبت كاجوسيب دان نظراما بب پڑسنے لگا کھول کے اوا ڈ گلتا مرغنجه محصطفل دلب تال نظرا ما طان زین العابدین شاهشمبر کی اولا دمیں ہے ن مغلیم اعصن بزرگ عهد ً وقفنا ئے کشمیر بیعمور ہے ۔اوامصن اکین خاندا ن لکی خدمتوں ریسرفراز رہے۔انجام کا ربعہدمہا راحبہ گلاب شگدان کے والد ما حدخوا حب دِ العداولُ بَكِي ضِيرِينِي الْبَكِينَ أَمَا خُواْحِيهِ فِرِيدِ الدِينِ رَكِ وَلَمْنِ كُرِكِ لاسهِ رَبَّبِت ) حِلْمُ سَكِّعُ و ال معی اً کمی مدارات مہوئی اور الب اسلام کے مقد ات کے تصعفیہ کئی ذات سے متعلق بر وا*ل تحجیر مظهر کروو* نوصاحب ریاست بنیال می دار دموی که اور دمین قامت اختیار کرلی جنیا کج بیجنرومی*ن تاتا ب*صرمیں میدا ہوئے ایکے جا ربرس کی عربھی کہ والدا و ز**اناک**ا گر دش زمانہ سے **رزک سکونت رمحپورکیاا و اسمرتبه بنا رس میں طرح ا قامت ڈالی ۔ بہیں سن شعور کو ممو پنجے** اورتعليم كاسلسلة كمميار كوبه ونحاست فاست كاسلسله شروع مواا وإسيفه خالوخان بهاو مولوی کسید محدخان میرفتی لفنن گورزشال مغرب کے نائب مقریموٹ ۔انہیں ایا م میں جب لارڈوالن رائے گوالیا رپرچڑ ہائی کی تو یہ گورز مبزل کے منشی خائے میں منسلک موکر شرکب مهم ہوسئے اور حباک کے خامتہ پر بہصلہ کارگزاری خلعت ایا - بھرکئی سال بعب ر

بخبر

	14' 1	بان
ہے کی کے تئی گروسلمان کا خطرہ	1 / //	يے ول م
جرحال جلبی ہے اِن للوائمیٹ		1 1
اسیطن بننے کی نوئٹی کسی کی	ي كل تميم سنت وكيمون برنس	i ;
حکابت رہے روبروکٹی کہی گی میں سرک میں سرک	4 !	
مجموعتی کسی کی کبھوتھی کسی کی		
غِياراً بِسِ مِن إِن إِلَّهِ كُنِّي أَخْرُورِ مِيانِ بِيمُّ	<del></del>	ينمير كتابغ
يمرنا ہے جرنے کسپر نیغ ہلال بذھ		<i>N</i> 1
ترنے ہرک غزل میں ازوخیال ندمے	يُسِين من بيان لاش كرك   قلعه	الكين
اس فن سے بچہ تو کمیں رغم کمال جھے	ئىي يەۋرون بول سياننوكذارا <sup>ل</sup>	ا کیر
سینے سے مرسے موتولیٹ جانے	تى ابھى ھاسدول كى ميٺ عاب	جما
رى فرادىنى كى التارايسى كى	سے خواں کی شایا استعالم نے	خرمداری-
يىلىن ئىن گاوستىنى سىرنيارىسى كى	زربے ہے <i>سی میں شدہ نمیر بی ق</i> ی	المأا
كياميري بات منه كي مجوا تشكيك كن ا		- 1
شمع مزارتک مرے بالیں سے لڑگئی	بے کسی بیسی کا نہ جی سیلا	ا سِ ابنی۔
نگین کی سیج مری جباتی بیل گئی	گاون زگی ببری آج	خارا شكن
التخير مزامح رمكي قوم غل خلف مزاحيدر مبك وقديم وطن اصفها ن تفاهر يه ذو د مل مين ميا البوك		
ا ورمیس تغلیم وترمت یا نی - انفازه ا نی می عهد شنا ه عالهٔ ان میں عاز در کسنه بروی نے اور وہیں کے		
ہورہے۔ ایک فلمی فرکرے میں مجبان کا کلام نظرے گذرااسکا نتاب ورج کیا حابات ازبان ر		
اگرچەئرا نى اوراسىس اكثرالفاظ مىتروك مىل گەنطىن سىسى خالىنىپ -		
جيور آئينه وصبح بريثان نفرايا		
بيميكاسا مجمعے زنگ گلستان نظرتا با	لح كل عارض كاجوبا بدمامين تفتو	
ندیم وطن صفهان تفاگرینود دلی میں میدا ہوئے عالم انی میں عازم لکسنو ہوئے اور وہیں کے سے گذر ااسکا نخاب و برج کیا جا آ اسپ - زبان سے ضالی نہیں - جیوں آئینہ و صبح بریشاں نظر ایا	ئرمگی قوم عل خلف مرزاحید رسکی مقد روترمت با بی - آغازها نی میں عهد شاہ ع پ فلمی فرکرے میں ممبرانحا کلام نظر وراسمیں اکثرالفا ظامتروک میں گر نطف صفواب میں حسکورخ حانان نظرا	سخیر مزام ا در میں تعلیم ہورہے۔ا اگرھ ئرانی

مي.

ممی زامن واس د لوی مصنرتِ میرور و مرحِ مسکے ماعتیدت لامذ دمیں سنھے۔افسور م صنائع مروکیا ۔ اونجی خوش فکری کابھی ایم وأسنطام الدين خاب خلف وشاكر دمولوي ممدحيات خاب عذرسسة مثبيترو ملي نرمیں ملازم ستھے۔ گاہ گاہ شعرمجی کہ لیتے تھے۔ ول تنمي كو اوردل سيسدا بوااحمِّها بوا موگیا دل مائل زلعب د ونااحمیت موا مثندُهُ لَكُمنو خواج وزبركے ٹناگر در شیدا ور منشی اوُل کے بیٹے نعے آپ نمیز عرصے کا نچاکٹرغ اوئیں باوشا د کی تعریف کی ہے۔ آپ کا دیوا*ن عصیروا* ہے بشوامیّا کتے تنہے بعدغدا بتقال کیا کے نکلے اُنگانتاب دیج ذل ہے۔ منے و کمیاائگوسکٹا ہو گیا ويراحيرت النست زابوكيا یارب بحب ائبو مجھے کمٹکاہے راہ کا رمس جوزخمهے کا س صلىمىن كمدارا است كنه كارب ول وارِ مز گاں پیچا ہائے کا سزاوہ ہے ول تم بھی مجبور مونبدے کائمی نا حیارہے ول م میں رحمر کی عادت زا۔ وورمو كاستن جاب روز كالمجروا عكروا عكر بنكے بیلومیں یسب حبنکا طرفدارسب ول

æ.

ہے فالوکے بیاے مینتی مقربوئے اور ۵۸۸ کک برابراس عمدہ علیارون ا ہے اور حکا میں اعلیٰ درجہ کا عنبار اور وقار حاصل کیا۔غدرے ۵ میں خیرخواہی کے صلہ میں سندوخلدت بیعنت بارچ سبیں مین رقم جواہر سی شامل منیں مرحمت ہوا۔ کمکر مغلم کے خطاب شهنشا ہی خینارکرنے کے موقعہ پر خودربارلار ولٹن سے کیااوس میں آپ کو مجی تنعذ فیصری ملا ۔ ۱۸۸۵ مومیں ۴۸ سال ملازمت کے بعد اسپنے منیشن لی اورخطاب خان مہاد زوالقدرسي سرفراز موسك - إسى و وران مي بواب كلب عليخال سن ككي مرتبه بإ صارا بنا مرارالمهام كرناجا لإكرخان مهاورسك مهدي شكريه كساعة أسست نامنطوركيا واوراً حزى حصه زندگی کایا وخدامی سبر کرنامناسب سمما - شاعری اورانشایر دازی می آب کوایک امتیازی ورحبصاص سخنانه فارسی شعرالیاام مِعااور جِرِب تہ کہتے سفے کہ اکٹراہل زبان نمبی اون کے كلام كى تاكش كياكرة يق - غالب مرحوم سے خان بها در منفور كے تعلقات نايت تمے جنائج اکٹرخطاکیابت رمہی تھی۔ تصنیفات میں سےخوننا برمگر در قعات ونظم فارسی اور فغاں بے صبر در قعات اگروو) ۹۱ ۱۹ مامیں اجباب میں تتسیم سیکے شالع کئے تعمه . خطوط کا طرز نخرریمی نهایت شنسته دلکش تفا بیرانه سالی میں ۵۰ وامی انتقال کم آپ کی صرف ایک نول فقیروں کی بول جال میں نظرے گذری انکی ذات والاصفات سے الدّابا دمیں مرحے اہل کمال سمّی یا وم واپسین زندہ و لی اور شوخ کلا می کمی ہمدم رہی- تبرکا دنید شفر درج میں-

بهت بیاری ابین میں یہ بمبولی مبولی مبولی مبولی مبولی مبلا ہوگا بھر دوہم ساری بمی جمولی گرہ وکی ہے۔ مبلے مرشد نے کمولی

یه کالی الکسی انسیون گھو لی یہ کیچڑ تو دا من سے سیلے ہی وُہولی نفیروسنے کرتے ہوجو بولی حمولی نمو مبکاری متوہم تو دیدار کے ہیں نہیں بندر ہنا کوئی کا مراسیٹ بری آج شیشے سے واتا بکا لو کہاں ہمرفقیرا ورومنیا کے مماکزے

ـندا بی اورشاگر دموسکتے بھیر دنوں یک مولانا حالی۔ لسلەمعاش كى فكرېو كى اورالەآبا دىمىي درحبا وسط و كالت كى عربهانه کئی شهرور ، کی برواکها <sup>در</sup> گرطبیت کی سبے مینی اور شاعری کے شوق۔ ے مباکر کام نکرینے دیا *سے 19 ایہ جری کے بعد د* کالت شروع کی۔ اُسی زا سے میں گلزار داغ شائع مرواتھا۔ چونکہ یہ زنگ اپنی طبیعت کے موافق یا یا۔ را مربور مباکر حصارتِ سمی حی خالگا تو مسلم بحری میں رایست جو دمیور کی طرف رخ کیا اور و باس تفور سے ونوں ــدارمیں بطبیعت میں *چربستگ*ی ۔ شوخی صفا بی اور مصنمون آفرینی ملا کی اورصفا ہی لاکی ہے۔ ہرشعرمس کو تی نہ کو ٹی بات صرورایسی کلتی ہے جوب ساختہ ہے۔عصب واکیم کلام عنایت کیا تھا اُسکاانتخاب یہ ہے۔ بالخرسا تدابل تمناكا وومضوما بااوسنے کەم قىم تومنى كرو زندگانی کا توانجا م ہی ہے مرجا آ بنه امل ہی کو دیہ وغرمیب نہ کا مجمع توحات دو بعرزا ونم تو زا و اکب داغ ہجرو ہ تھی مہسا را دما ہوا

افتال عبرك كربن كئي اختر كمرجبين	معلے تنمی صاف صبح طلب توجبیں
كهدوا نسكوب سيخميس كرقى بريابا وأتحس	شبِ نهائي ہے ذوقت بلتائيں جي
سربيصيا وكو و كمما جو برونمس واآ فنحميس	تنم سيران قفس لطيغ مبن كيا جا نيس بير
طرفه بخود مو گهی می آب میں انہیں	ا دخیرست میں رستی ہے ازخو در فت کی
فِي بِربِهِ عَمْرُهُ وَنَا رُوا وَالْوَمِولَ مِلْ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ	بونت ننز آرا کی صوراییا بنائے ہیں و
🖫 دروولت سراراً کےسب ومونی رام ہیں	نوب ايماكهنيا وكميق مين حب سير كمكو
بهلتی ہے تجھے طبیت مری	حدام نبلوے سے در دِعشق
بی ہے گلگوں خداغقار ہے	حام <i>کے لب رہی گفتار سے</i>
دُل شکسنه تو برمیخوارسیے	فضل گل میں ٹوٹٹی ہے بار بار
برده غفلت حجاب ثنا دمستور ب	ویده باطن کو واکر دیدگر منظور ب
ا خرکوجوگذرنی متم مجسب رگذر گلمی	ذنت میں تن سے روح مری کوے کو گئی
فرعتین کاا ٹر تلخنے وٹ نیا میں ہے	ئم حو كالىلب حار تخش سے دوجی اُنہوں
ى غلا مرسول مرحوم مدا يوني آپ كى ولادت، ٢	
وہروئی۔ کماپ کا بیان سے کہ آپ کا تنبی سلسلہ	موم من مل بهجري مطابق ، استمبر شف اعرك
ِ احد کی توجه فاص سے مختلف اُستا دوں کے	
و ب میں کا فی استعدا وہم میونیا کی ۔ابداِ سے	زریتعلیر سبے اور عربی فارسی و و نوں زبا نو
کی طرف میلان طبعر دا۔ اسالندہ اسبق کے	
سے لگا۔ بہانتک کرخو دہمی فکرسخن میں منہک	وبوان دنكم وتحمرا ورنجي طبيت مين حوش
رہے۔ رفنہ رفنہ کسی بخیہ کاراُسٹا وسمن کی فلاش	ہو گئے۔ یہ بندرہ سولہ برس کے سن کا ذکر
سيدانطان حسين حآلي كاكلام مناسيه وه زمانه تعاكه	
سے ستھے ۔ جناب ہمنو دکوائس وقت اُن کی طرز	مولانا حالی نیجرل شاءی کی طرف متوجه پذہر

بيخور

کسی ناشا و کا ول شاوکرونے کیا تم محصے کے رول نا شاد کروگے کیا تا ہمارے سامنے کیوں نے کوئی وفاکا ا الاجواب مجديثه رسب حث دا كا نا م گرحیانیں کینا میں اس کمال میں ہم<sup>ا</sup> آج اال سبار مان موئے جاتے میں اب وه آبا و رکمیں پاسے بر ہا وکریں عيدے اورمب وعيب د نهيں میے خطا کی گریب پدنتیں أب خط ما مجھے معین مرفضا دیتے ہیں سننے نئے سگرو دل کومٹا دیتے ہیں ہم تورکے تعیش گئے نا حق عذاب میں مرعا پیسے یہ کہدوں مدعا نجو بھی نہیں بساب بجما مكونم ورنه تمكوز ميمحقة مبس ممايث ساءنسه كوتعي عام حم سمقه مر ففنأأ كموثنات جنب كومرم سجيم وودل کو دل سم<u>حت</u> میں نددم کو دم اسمح**ی**ے نهاری دو متمضیم*ین* انگی وه مستحص*ت* میر آرزوا ورأس بت بيگانه نوكي آرزو کل مهنیں کوموگی لی آرزوکی آرزو آپ کی موکونتا ہے ذرکی آرزو

شيوه مهرومجنت تهيس آنا هي ننيس سكے استوں نمامین مجبی کودم بھر وه کتے ہمر نہیں یہ نام تحریب دا کا نا م ہا جیباُس *سے کسی نے کہ مرگ*ما ہخو و لونی نظیز نیں اینا ہے کیا لی میں مميع إس محيوايها ول النا ومي ہے مرے ولمیں بھارا گوہ . حساصل اُس مدلقا کی دینہ سس مجيب ٹرو مکيمو کہ خط تو لکھا ہے محسة فاصدك كها أستكية قاتل كانا وردِ ول واغ عَبُرِسِفْنے کوسٹنے ہیں گر خوا إل سقع حورك نرشراب طهورك مزعی کے سامنے کہتے ہیں گئے مدعا نصيحت كي جي حدموني ہے كو أي عزامح جهاں بیلب کے ایکھل گئے چود ہلین ال مهارے مردے والوکی مجدیمی محیزالی ہو كرى كاول وكصيا جان جا الكوكيا بروا لياكهو سموم دل يؤرزوكي أرزو أرزومندون كواج نغزي كم ترخاطر كميركب يفاونوسى

<del></del>	
ينمت جنداده نونكا ديا ېوا	ول می عزیب محصاغ می عزیز،
ر گیا خاکمیں اراج بیسائی کا	مروگیا شکب درِیارِ سی ایال عبدو
اب زینورہے۔عالم می منا کی کا	انکی ست سینهر میں بندر کانین
فلاسے ڈرید جوانی میں ایسا کی کا	ايكوني وقت توب كالوبه كربيخو د
كضيب خدا جائب تومضري بنوگا	وعده ہے قیامت کااور میر بر فیات
<i>ښار د د و کام ر ډر د میں مزادی</i>	الهي کو ول ورواست نا و ينا
جواب خطا کریں نومیں ساویت	تماہنے القب نفرر دوزہے تمت
ا تنکمه سے بردہ کیا توکیا کیا ا	بروه واسل ميں تو دلميں سي نامين
ضعف إخون عدم كان جايا جا	ننگے میری روٹ عینروٹ کھا ہرجم در رو
عِلْتِهِ عِلْتُهِ وَرَا نَخِرِتُ مَلَى مُلَّمِرًا اللَّهِ مِنْ اللَّمِي مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّمِي مِنْ اللَّهِ مِنْ اللّل	رگب گرون سے صداً ان کا فی ریکر
بېلوم <u>ن س</u> را وُتوکندوں بيان استاب	پرو <i>ے سے ٹو جھتے م</i> وار اول کمان ب
متوكموبيضي كياجانيك كياكيا بإكر	منعموں شاوہنو وولستِ ونیا با کر
مستني دل کی نکل جائیں ندرسته یا کر	دەن تېزىمىت ئى ماسسىنە نە بنا ۇ
شادسه کیا دل ناشادست بیکر	چارون میں ہی کا نٹے کی طرح کھٹے گی ریس
شرم خصت ہوئی حبون کا اسٹ را باکر	ابټولوگوں کی اوامیس بھی اوا فہم بیو میں سر کی سر ر
آب ليس كون إن أب أب كوتمنا كياكر	ویتے موہبخورسٹیشوں کے طعنے کسکو
ما نی ہی ہنیں کوم ان سے نکل کر	اس درجب ہے وارفتہ رفتار قیامت
حاوُكيوں بيٹے ہواب مفن كواپس	نبم به کیانہ لینے وو کے عبین
کوئی جب آیا مرے مدخن کی ایس	زندگی کوموت پرسورشک آئے
ولِ ہے فداے واغ حکرہے نارواع	التدريس سوزغ کے بدولت بهارواع
مِس کی تسلیوں سے کیا بیقرار دل	كيا مواكرستاك بباندب كمروبي

**ی**۔ سے بمی دو ہزار روسیے النا کی منبٹن خیرخوامی کے ۷ استفامت *جنگ بمی غدیزه ۵ له ع که* ہے وہ ری کر دیئے گئے گزنش ورما گرمنبط ہوگئی۔صرف جا وڑی با زار کی حویلی اوا کیے سوضع مُعد گنج ا نہیں ملاحصنرتِ ہجنے وکے حقیقی مب وزارت پر مامور ستھے ۔ اُن کے حمیو لئے بعیٹے بعنی ہنچو د کے وا وا صاحب اپنے پڑے بھائی کی رحلت کے غم مں دہلی کی بود وہا بٹ *رک کرے گ*والیا رنشریف کے گئے یت اکرسری مها را چهاونت سبنگه بیا در دالی تجار و کی مصاحبت یس واخل ہوئے۔اوراُن کے مزاج میں اس قدر درخویرے داکیاکہ مہا راج سے مر وم کے جدانہ ہونے دیا ۔ اُن کے سُرگ باش ہونے برمہاراجہ لمونت سنگہ ہا در فرا<del>زوں</del> برای قدر دانی فرمانی اوراُن کوکھیں جائے کی صرورت باقی نه رکھی۔ دوگانوں سالم جاگیر

جناب بخورگی مرکا میت ای زمانی سینے والدشم الدین احد کے ساتھ رقصبہ کالمین کے انتیار بالی سی روی کی مرکا میت بہترو برس میں گذرا اور وہیں فارسی وعربی کی ابتدائی تعلیم بائی بھر وہی اکرا بینے شون سے انجی علمی است نعدا دبیدا کی اور وجا بہت خاندانی و میلالن البیج سے انجیے بزرگوں کی صحبت اُنٹائی ۔ ابتدائی عمرسے ایکوشعر و نتاع می کا شون ہے ۔ اس من میں جمال اسمت اونواب فصیح الملک مرزا دانع مرجم کے نتاگر دبر شیب ملیم و زمین رساکی مدوسے مبلداس میں سال ان کے ورسے نتہ واربن گئے ۔ اور اسپنے سلیم و زمین رساکی مدوسے مبلداس میں دان کے ورسے نتہ واربن گئے ۔ اور اسپنے

جدادل-حادماري	פני ק <b>טר</b>
نغرت ہے اُسے زُور یا ای سے زیادہ کر در مین میں میں دار	زا به وه گنا بول سے مجی بزار ہے لیکن
کیابات بنونمیں ہے خدائی سے زیادہ	مرز د بشرخلن من طالب انتين كا
شهرتِ نا آست نا ئي روب كي	ابتومل جا کوکسارے شہرمیں
ما بندا بُوندندا بُ مِب مُهِ زمزه من رَسِم	ميكشون كاحنب من تورو وإزابك
ياتحى تحبير لطف ہے ہما بنوا ورم میں رہے	را و پرنا صِمِ شُفَقَ کولگالو رند و
کیمانیا ہجوم ملا ہور ا ہے	
کسی کے دلمیں ابھی کسخبار مافی ہے	ہاری خاک مبی بربا دموگئی کے ن
من منظر شب إنتظب ربا بن بي ہے	اجل سے آکے ووقعتہ ہی کر دیا فیصل
حن الى نهيس ببدر دست ظالم كى وفائجى	غيرول كے ملاك كولا محسے وہ بحود
يه ناحِق شرم کميسي کيوں په پروه کم موروناې	بجوم شون مرتح بسوعبنا موتوضم ليج
لایا خاک میں خو را ورتفاصا ہے ہوتاہے	يبشوخي دمكيمنا ول كتفاضي روالهزي
حیا د کمپیوتمبری محفل میں پردا ہے ہواہے	ا دا و کمیوکه بروسے مین گامیں سے از نمی
كرسي كيسوك وشخ كبال كلوات	الجه كحضت ول مبي أرمي ماتع
دیدے قاب <u>ہ</u> صیرانی مڑی	دیکھتے ہیں محکوکیس سرسے وہ
موگیا وقف یہ گوسرت واراں کے لئے	اب مكبه ولميس كهال الشيخ بركال كيك
حب به ول آئے وی حرب انسال کیلئے	وہی جنت ہے جان مبین کے دل بہلے
كاجدادامجا وتهديشه مناصب حليله بر	میخود - ننشی سید دحیدالدین وعلوی ان
احب جن كاجنتاا ورنالابِ ولمِي مرمن اومِي	سرفرازرهبي -چنانچەسىدىثا ەنظام الدىن احرصا
	کی سبت سے مشہور ہے۔ مهاراً جما دھوجی
	سے خاص و ہلی کے صوبہ وارتعے ۔ اُن کے
اللك نصرتِ جنگ كے خلابات سے	معين الملك اورخلف اصغرشرف الدوله نصيه

بتخود

ئى - زېرد خاخورتى مىيئاد ئاچىكى مىمەت بىدىكى ئىلنىچىگر

خىيسى كىڭ كى مىد شكريا فات كى دات اب آرام کریں آج بیس رات کی مات ومں ایال کردے دلیں جاران بیدا کر نگاہ شرم میں شوخی زے زبان ہیں۔ا مېر. مىرىمۇل يىداكرنو نا فران ىپ داك 'نکل ماِسے ب<sub>ه</sub> ول کی معالش دوسامان میلاکر تميز عشق رواسي سے اسے ناوان بيدا كر زمانعانتاب ابجد بنمن مجبيه مرست مبي سنركسيا نمارك للص تعمى متوور فيرس مراوال دنكميكروه اسينه ولير إئمة وسرسترمبي وبحركيا مجوشك مبي جوبم كتة بين مرتبي بيابني آك ميں جلتے ہن توکيا گُل كترنے ہن نه تزمیس سطح متنم <u>ب</u> لیج کیوں سے فرم مملی تنورین کی اننے کہیں ایسے ہمی مریس بمیردے دل رُحوری حین جبیل نزنیس جاردن قائم رہے ب*تری نبی*ں ارتنی نہیں کیارسائی نیری زلفِ عنبرس اتنی نهیس اکیے دلمیں توکنب ایش کمیں اتنی نہیر مصيبت سسكعان حزير اتنى ثير پرسسااننی نتین به دورمین ا ننی نهین شنج ملينت ليارممل كششسيرا تنانير

منى شب برواجسان كي لا كمول بلك اورمهمان سب دوسب رگرس کا بیخو و مری محرومتی منتسب نو دانف نوم ایب حیا غمازسے راز محبن کمول دینی ہے الهی فصل محل پرہمی خزاں کا حکم جاری ہے لمتكتى ہے مرے سينے میں ارب ارزواک لگی میں ول کی تومیں شمع کی بجد نفاوت بغنب اس تناہے وہ خواہش دلکی کر ڈہیں ومیں بمٹنے رموبس دور ہی سے بٹ کر زمیں یے گوئی بجسیہ ہے اسمیر بھی کوئی راز محفی ہے ہاری جان ہو کردب مُدارستے ہوتم ہے بجمامیں شمع ہے دلکی گئیروانجب ماہن ممكسي ينجرمبرنے سے بحكيا أكب منبهل مباسيننك ببخة واكياسي عنش زكه بإؤ وتمين طاقت اگراے ميبيس انني ننسي عانناموں نے نباتی سے زی ہرا<sup>ت</sup>یں أستح قدمون مي ارس ولكولكر والدب أب كفي من كربها ب تراكفر خيال بإر مدخواً سمان وشمن زا مه رجنسلات أسكوسمجيےاسكودسيكيے ففل وشيمانني كهاں ساربان نا ذکی نوخی اور دینی سیاسیت

نام گرامی است نا دکی نفر توجیسے اس وقت اپنے ہم شیموں میں عزت کی نفرسے دکھیے تے میں جھنرتِ داع انکی زما ندانی اورمهارت فن کاخو داسینے سرٹیفکٹ میں اعتراف باتے ہیں۔ فصاحتِ روز مزہ کے سائنہ خیال بندی کی م<sup>و</sup> ٹ زیا دہ میلان ہے ج<sup>رائ</sup> ما تے میں که انگی شاعری در ابنانی میرے قابلِ طمینان ہے۔اصناف کلام ریفہ بنیار بیا قدرت رکم م ے داع کی زبان انکمی رمان ہے۔ مجھے اُ شا دکھ کونازکرتے میں میں ایکوانیا بجیسُعیدجا نکروعا عمروراز نظرےعلاوہ نشر کا بھی آپ کوشوق ہے ۔ ناول موسوم ب<sup>در</sup>نام وننگ '' آپ ہی کی تصنیف سبطے۔ اب مجسات سال سے وطن میں اقامت گزیں اور مقامی با در یو نکوار دو قارسی <sup>-</sup> يرط صائت ميں - راقم نذكره كے عنايت فرامي اور ترتيب نذكر ومين مي گاه گاه اپنے مشوره سے امراد دسیتے رہنتے ہیں ، بڑھنے کلیق - لمدنیار ۔ (ندہ دل - یا بہن دو صنع شخص مہیں . يەآپ كاكلامىپ، زى شىركا يقيس اب صرور يينے كيا تصورم نفتغ مماتي سيحكياكم انتئاسي شاطرزونكيمي بنر وكيميس محبّت تمانے وکمانی ہے کیاکہ ندكميا مقاجو بزم دشمن ميں دكھيا مو شنے سے اور مدا ول میں جو ہر ہو گیا خود بخوداک جوش میداول کے اندر موگیا بااسى كاما مرالفت ہے كەدبى مكيماا۔ اپ لیحالیے گیر وکی درازی ف**د آب** ا بنویہ فنٹ نہ قیارت کے برار ہوگی تى سەكەأب رما دكرتىم تىجىھ ئنے سے بیارشاوے دل میں ترا گرموگر عب انک*وروی این اک بات ننی د*نگه<sub>ی</sub> اِن دیکھنے والوں سے 'جمکواجی کیا دہکھ ہرسحن دعب انتیں ہو "ا ابت سُنف میں کیا تباحث مات کر<u>نے میں</u> گذر تی ہے ملاقات کی ل<sup>ی</sup> بات ہی کیا ہے جو رہجا ٹوہیس اِت کی اِ فنفت خمس وش زمين بسترخواب جىين-سىكىنتى*ب ر*ندان خراب كىرا

انجی دعدونوکرسکتے نہیں ہیں ہم گر د تکمیو انخاكرمبونك دو دو زخ مي اس ارجهنم كو عدوكو گالياں دى ہم توبوى دييخ ہم خداتاً درکھیں ٹوکتا ہو حجب تر کو ہی موقع توسے ای واغمائے ول ذراحکو ووكت مېرىميا ۇراز داردىن مرے غم وسئيه مونى ممرموست وسيئه طالم وتثبنم ارے نیرے فرشتوں نے کیا ہوسجدہ اوم ک قیامت اب ہاری مغش رِآئے گی ام کو مامب خاريمي خصت مرامهان كيمائة تم بمی اوان سنے عباقے مونا وان کے ساتھ میری ہی آ میرے کلعے کے اسے منن كومول روس كوشمع مزارب یترے فامنے کوئی ابت انٹھار کمی ہے بات کی ٹوئے گرہ ول میں نگار کھی ہے من می لی این جواسے ازار کمی سے تىرىيەر ، كىن فيامت يامخار كمى ب سؤهبا ہمی ہے تجعے وکمہ وہ کیار کمی ہے فمكن المنع بأنكميس ئزج جبردا رغواني ب يه داغ آرز داس مرساخ واليكي كنشاني ب جفا کا حسن موجد سب دفا کاعشق إن ہے

اسوال وصل رکھ رمیج کراسے کہا ہمے نگا و واک خاطرے ہاری غیرے <sub>عم</sub>ر کو مثل ہے یہ توضیت سبکی سکے سامتے ہوتی ہو رفيوں کے لئے اجما ٹھکا اہر گیا ہے۔ فيامت ومعاري مبركرميان خورشيومخشركي نهٔ آمنوا تخومی آئے مذول میں داغ ہو میا<sup>ل</sup> سپرکیندرورکی سفاوت مین طافت سے و المانكوات آسانكوات سيسان في مقارت س سدماروگرکوماولانه وُهولوتیج کو یو میمو سینے سے دل کل آیا نرے بیکان کے ساتھ كيوس الجعيذ موسراك إت بيمخو وأن س جودم ہے بھر ایمن خب رکی دارہے حيوا أبعب وركبمي ثنادي وغم كاسابغ بےسبب وسوم قیامت کی مجار کمی ہے طرز رخبش کی زاکے سے قبا رکھی ہے ا در خلوت میں شب در وزعد دسسے وكميدلين نجكونو بحيركا فرودسيت ارمين اكب ہجوہے معرفیر کے رندونمیں نے کراہے واعظ کهانکاء مهبے کس وائسے ہوکیاجی م<sup>نمان</sup> خدار کے ول مرحوم کی اب فدرجانی ہے تم پن سکے جاد کم بن س کئے جامیٰ

بحت يُراكر مبرس ركملين سني اتن نبي مبتني وكميت ميسء مجبي وكنشيرا تنزيس آب رصدنے کر در صعاب حسنریل نمنیں وه ابنے سائم لیکرمیری نفرسکے ہیں كسكوسعادم سي كبالينتي مس كيا دينتي یہ گرآباد موجائے سے وراں ہوتی جاتے ہیں بال کن سرایل سے میراراں ہوجائے ہر رصبی مررضی ہے وہ ادا سیجو جانے مر ئے سرے اونئیں بانو کے ارمان ہوجا ہر عيال كركى نطرسے راز بنيال وجاتي کەلىپے لوگ اب انکموں سے پنال پوجاج گاهِ لطف کمتی ہے سترمیں میں میں داخل ہو ڈھونڈے سے بی منتین اوک دواکو ڈھونڈ سے سے بی منتین اوک دواکو تحسُ اِکے مِلاکر نہ مزارِش دا کو مجھی کوشم مجمی روتی رہی ہے رات بھر دیم لها مقاتم سے کینے تم کن انکھیو نسے اوم دیجو مصياد بيع جواس مرافغون سرويج كه دل كالمبديكمديني سب لامنيس نظر وكميو نزاکشنے ہارے مل برا ندمی کر دمکم

وجاتے میں زہکو سائم لیتے جائے ومیں دل مولود لحبت اب شیخ کا بهلے دکیم عورسے تصویر پوسٹ میرکس سالس تحيرا في ميراب دومجي فقطكنتي كوم ياوروقت زغمت اندم ركسك مس دل کاسووا نونگامول میں بنا کراہے غ الفت ول لا كموں برنیاں ہو توجا فرمیں ملاکرخاک میں محکو ہے ہیں قدر دا *سمیر* جوانی میں بھر آئی ہے ہم فائل ننس اِسکے وېې ېم مېي وېي دل سے دېې دل کې تناېر . گام جب لرس بسمیں بیمبی دیکھتے جا <mark>ک</mark>و نديكهم ونكح رندلائج بالى تنع بيخودس عمارا تويمنيوهب جعنا كام الا اس مرج سے بربا و نکراہل وفٹ کو مد من سے نکل کر کو ئی وامن مکرشے گرباں چاکتے میرے ہی انوم سحرد کمیو عدوكى بزم مي رازمحبت كفل كميا وكمعيب اسرانِ فنس لورِنكل أسئے فيامت سے لطانى سساوجمبي نوروكتے رہنے من ترمکو رحسرت ہی کلی ہے دننجری نکلیا ہے<sup>ا</sup>

بنكلنه دى وكم شنتن ندمنسسة ومي بوي کئے تیں میرے قاتل سے نوی فرماہ (کارٹ تفن میرکون کما سئے بیٹیکر صیا وکے کڑے گزرمابتے ہیں دو دو دن میں بے آب دوانہ وكهاد بينكي تهيس مي وفيامت أسباكذر سكي ا رُسنگے ایک دن جرخ سنما نیب دیے ٹکڑھ زامنے میا ہونی ہے بچر لفت مینو کی دىن موہوم ہو اے كرسدوم ہونى ہے وويون كى صبح وصل كوحالت برل كئي انکی نفر بیری میری قسمت برل گئی یا ہم نے ہیں یا ترمی مادت بدل گئی محفل وہی سکان و ہی آ د می و ہی آئے ہی، نکے بزم کی رنگت بدل گئی بروار شمع بنك بب لاشمع كل بني رب نے والے میں تحیہ انداز رالمِناہے انجاز نظمے والے میں تحیہ انداز رالمِناہے انجاز ول متباب میں شوخی کا پتا لمناہے حورکے ذکریہ وہ کتے میں معلوم ہوا تو کسی اور سے مجی میرے سوا ملاہے اسكاا كموك شرب مي مزالمناب ہے کے زاہدنے ناب یوارشادکیا مشرساتی *ت مجمع* جام فنالما پ N عالمِ بين ميٽ سي ڪرزوا انه<sup>و</sup> اوركعبيم ينقطاك خدا لمناسب بنكدوم بعضائ كاتا شامودو قطرہ بخسام کو دریا ہی میطالمنا ہے ا سنحتيال تجركي منجاتي مهرسب تبعدوصا محکومبخت شاکرانبیں کیا لما ہے ابنوخاموش ہوبجو دکہ وہ محررو تھ گئے لبنا ابت کو دم مرمیں بات کتنی ہے *براکی* بات تری بے نبات کننی ہو روال جنازے کے سیمے اِٹ کتنی ہے ترك شهيدكو دولها بنا مبوا وكمي بهار بإغ حبال بيئنبات كنني سي جوتسكو كملتة مس غنيح وو ذكو جرزم ایک رحمی تفی که ولکے یار ہوکرر مکئی ا ہے وہنچی نظرسے مسکراکر دکھینا ہے تو یوں بیمر کوئی کا فرمی سلمان پا مهربان دومتِ کا فرازاکِ ان رہے عر مرب کئے سے دہنیاں رہ مس گهنگا رکوزا په نگهنگا سمجمس ہنچ**و و ۔مک**یماممعلیٰخان۔ رامپورسکے اِ شندسے اورموزوں ملبع شاعرمیں۔ وہاں سکے

تهاری وخداجائے ہمیں تو میگ ان ہے ؛ نم نکلیر کهبر شب کور: دن کونم کهبر حب او<sup>.</sup> ب عیلی یا نکوخون کی ہمت لگانی ہے محضجا بسيم فمكمعن مان وطأ حكريها مقرولير كمية كلمونيررين والمن یا مناد ننیر محب زنکایه میری کهانی ہے وعب الميس المكني كذري ہے اون كو شبه غرمب ان بج مبائے کی بو وه صورت سبب ای بیاری دیکھتے ہی میکومیا جوانی کا وہ عالم حبیہ دل بے اختیاراً کے شینے جے وہدے سے نفرٹ ہوجے ملنے سے مارا فياست جواسي يرول أميدوار آسك قضاكوكياكرس بمروجم كرون كأأرآك ہارا فرحن متا سرکوتیشمنیه رکھ دسیت بز جناب شيخ كيع أع نهايت شرمياراك خدا ماسئ كدكيا كذرى خدا ماسئ كركيا بيتي یومکن بی نبیر کمبخت محکواعت با رائے فياست كاتووعدواب بيضمون فياست كا بمحكه بي محجر دلمين خاموش بوئين ندسے نوٹش ہوں میں نہ بے ہوش ہوئیں یا نفته بیم مکراا : مجیر و توبست در میں کسکوں گا مائم سک سکو کے اشارى بى كى بىر مى كى مى بوت عامل كمانى عدائى كى ب روت عامل ا منوگے اسی طب ج گرینکے تبھر زمیں کہ سکوں گانہ نم سمٹ رسکو سکے بانکین کس کی سا وگی کے ساتھ ہے بل بم حب نون رمبنی کے سائزے مرگیا بیتوونواسس کاکیا الا ل موت نواحن رسبي كما نوب ج کاموسے ہنیں توسیر مہی حعرکعبه برکیاسے ویر سهی بز جونگرنی نہیں انتجب میں کیں ا ب سمِی آزر ده همی توضیب سِهی الك كبه تواكب ويرسهي والل تا ہوں دل سے اس مستے اً کی موانے دل کی طلب یا رہا ہو ای كچريطے زيب دياالحب ہو ئي ا يسى توسمي وصل كى شب إدامونى غضت مبن أكام علاالتجا بوركي كهُ اس ازكى رعب شن اشادك كان ـ يبت بتمركم س ترفي بوائ فالادك الرث

دو ہو بھے اور خونجب رکالوا مانجاتے میں ہاری منت مانیکا ہنوگا ال نمی سیکا مرد ب میں اُسکے طلم ہی کرنا تواب ہے عاشق كرمين يحرم حالت فرار بمرزدمشرلوب سے «ائیگاکون آ بھر ن زا بدول ہی کی روزصاب۔ ك ماسع كى نفرنيس المبيي ياك جها أك 'نام خدا بهار ب<sub>ه</sub> جومٹ شباب سے فلك برمكة الريب كوم كنين تكل فدم جمنے وہا بیرگرز ناجا نبازان العنت کا متورین توکیرا شانهارا جا نکر دا سن مرب عورے دکھیا توا بنی آستیں نکلی مبوز کراکبرایا دمیار ہے ہے ریاور وزاکے سمعصر سنے کیچر دنوں مرتفای علی زان۔ لى منى . وېلى ميں قيام كے وقت عرب سرا ميں سكونت بذريتھے - كلام صاف دليذرا و معرفت يرمى نثاه حائز كم أن شاگر دون مي سنع حب ۔ تی میں سعی سوفور کی بمٹی ٹرنیٹا ہ حائم کے وفت اکب اُر و شاعری صرف رعا کت تفغی تک ے سوداسنے اس رنگب ناممو و کو ترک کیا توبدار سے بھی اسمیں کو مٹ مٹن کی ملکم سوداکی صفائی کے سامترا پنا تقبوٹ کا زنگ بقدر مناسب شامل کرکے اسپنے طرز کلام کوملیحدہ کرلیا - انکےبعض اشعارا بنی دلا وزی کے باعث اتبک لوگوں کی زبا بونیرمبیا ختی ماری م مه نبول خا طرو بطعب سخن خدا داداست مير محمدي بيدار سين مقام أكر و المهايم مين نتفال فرايا ووولوان مرتب كريئ تنع جوملاش سے اب بمی لمجاتے میں اب كلام كا انتخاب لاحظم و-رانمنسل مکیس زخم به مرے ول کا ے رخسار و قدومٹِم کے م<sup>ما</sup>شِق زار گُلُحِبُ داسرومدا زُکْسِ بما حِب دا آب میت رزده جو به نشکائز س أسكا يرا جو دريا مي مصربوناأكنا فيروت بوناة سننا واه وا واسب ولبرنج فهم بون بي حاسب

بيدا

57470 V17.	77.
شعارانخاً إ درج بوئے الاحظ ہوں۔	رسالون میں کلام شاہیے کرائے رہتے میں - جندا
که دوو آه کاہے ننامیانه میرے وفن پر	بس مُرد ن مرے کام اگیا یسوزدل میرا
جو دُمو ژالوگے دامن <u>سے تو رہجائیگاگرومنر</u> ریر	منائے ہے مے کاکیا یہ میراخونِ احق
کیاکیا دیدوغمناک یے گریاں ہوکر	وامن دل سیکے کبمی دمویانه غبار
ول نفیں کون گهر ہونا ہے دیراں ہوکر	ورسے کیے میں کیا لطف سوا ہے واعظ
ہنے والے اورا حکل کے نومشق شعرامیں	/ <del>-</del> 11
	اور پر کلام ہے ۔
عرصُهٔ حت ربواکومیک، قانل نهوا	لوگ بیمر جعیتے میں مرسے کی متنامیں واں
اب جلنے میں کراک مشر ہا کرنے ہیں	ول سپاکرت میں تو مفتنے اُنٹاکرتے ہیں
البس ازآب مهرکی منور کرمیکے	مچرے پرامب نقاب ذرا ڈال لینجئے
نامے بنوں رِآب کے نافیر کرچکے	أب كعي حيك كيم تبي وخداحت ا
وفت كلفت شكوروس تركيا كيمجير	حب ا دائے شکر زمت میں ہوا ہمے قصور
وم زون کی باہے بچراس کاغم کیا کیجئے	اک نفن کافرق ہے کمجا کینگے سب روزشر
9 1	مبخود نمنی احدصاحب باشند وموان مولانا فران مولانا فران مرافا فران مرافق استراک می است است است مرافق استراک می
	اونئیں کے شاگر دمیں علمی ستعداد معقول اورا؟ اح
فيامن كهين مونمات بونتين مكتا	مرم اسے خو و فراموشی کہ کوئی جلبو ہ آراہت
کے تیزا ہو کے وہ ظالم سیکا ہو نبیر سکتا	مری ایزارسانی مجب کوبور تسکین دیتی ہے
یها کیجامتیاز فنیں دلیلی ہوننیں کتا بر ر ر ر	جوخو د بینی و ال ہے یاں دہی ہے خو د فراموں د
ابجوم خشرم بجرکونی رسوا هومنس کت	ری شن خرد وشمن سے عب اک عال ہوسکا
دوست ازا ہے بخو دکسی کا ہونئیں سکتا	عبث غون تا نا شکورسنج بے نیازی ہے
عِزا سِنْكُ نَهَا كَبُومُولانًا شُولت مِيرَمِنْي سَنِ لَمُنْدِيرِ 	سيخ <b>و و مم</b> داكرام الترخال بجني وطارهم كو توالى ميرطم .

15.

بخوو

يتحور

ملداول <u>خ</u> فائه واویه	440	بياردېلوي
بوگئے م		وامن کوز ترسے ہو۔
س سے ہودیا کبازاریم	, –	_ بررواز ب
لدكباب كرتامون الميجيا	′ 1 1	خرقه رمین شراب
ری ہے بروائیاں ﷺ		ماین شتا تول کو لطبه ارت
ن سے انگرائیاں کی انگرائیاں میلائیا ں انگرائیا ک		لیظیم ای بربیر مبیم ہوئے ای اِما
موسیان جلایا ماروه دانائیا س		ج ہوت کی رسا ویکھنے ہی اسکونا وا
م مع موالي		زقگال کے نئیں کیارودیں گ
سخن ميرك سخن مي	ں وہن میں انتیں جائے	كها ركنجائش ون أم
، نو تمرمیں افر کرستے ہیں	• 1	ېم زى خا وزازك ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
هٔ ولال اسکوفبر شبه که نمیس بسر سر روز	1 1 1 1	یهاں توجی آئے ممہرا
میں داغ که میرگفتگزار سند		جوم کلام اُس لبِ جائِ بْرْ
ہے۔ ہے سے عب بروانہ مے مرے زانو یہ یا رسوتا ہو	1 1 1	ا بین زاند سی تعبدار وزوشب کهاس سے طالع بیدار یک
ے حرصے در تو ہو ہا یہ است سے یہ لیمنا ہے بلائمی شانہ		مهان ہے دیم جب ریہ وکمبراس گیبوئے شکیس کی
ب بازیب کی جنافارکسیانه		معشرفتنه اسشوج کی فتا
یں مروم میا کے ساتھ	- , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	فنكوه كم تكمي أكمون ارس
ے بیارے سام کے بیارے سام	ے بندہ نواز اسے ملم او <u>گا</u>	جوبرونی سومرونی اب عبانیدوا۔
ی ون ہوئے سوتے سوتے سر		خواب میں ایک سمی شب یا
ہے بدارکہاں جاتا ہے		مام دمنیا وسے دمطرب و ·
رجبائی کی	عل لم المنا برمنا برميا	نه گئی تبری سرکشی

عسالمب سي كاآدا دارا ہے وسافی میں سب کیجا ال آل آل آل كيا مبدارست عاشن كوتوسي قل انوطالم لوئی کراسیے کام ایسا آلو آلو آلو آلو آسيئ كالجي إنه آسيت مح عروعدو بس مي كنواسي كل حشربریا ہی کروکھا۔ئیے گا ایس قامت ہے گر ہی رفتار ر رسیمه ابری شاگرد میری است کباری کا سبن لیتی ہے مجمعے رق می ابتراری کا حائے! گُلِ گُل مِن بسرزاً و ذالاهس مبح كهب نوربن تبري حب إع لارتعا بین بئ نزده موں کناست ور کمب كبيكا ول نشأوكما نوسے اسے فلک جوتم کم کمتا وطالف اورا در کمپ تيرا ہى ايك نام ہميں باور وگيا | میداررا وعشق کسی سے نطع وائی صحامیں نبیں کو ویس فرا در و گیا اگر نیعنس ہونا روکیا کیسا ہونا ر وں ہوں ٹ وول اینا ترے تصویسے اشك منابدار إاكباك كاركالهمن موگیاگرستے ہی تبری شیم سے دام<sup>کے</sup> بار مے گلوں کا کوہے میں ترکویا سو ووم ب بياري كموسف الياكل ليو سرگل من دکمیتا **بون** رنگ عهو*زی*سدا أنكمونيس مجار إسبياز بسركه بؤرتيرا ويسابى اب لكھے نازوءز ورتميہ دا عجب زونا زمیرا صه سے زیا وہ گذرا بميدار و و نوهر د م موسو کرے ہے علی اسپرېمىگرېز دېيمې توپ مفتوترپ دا ناريك ركيا كوحرت كسنيدكان كا حلوه و کماکے گذرا وه نور وید محا س کا اً زے ہے زمرس سے افی گزیدگال کا يه ارزلف سه وه مبكاسي ذكا ما يو ير کري مصلے عزلت کُرُ په گا س کا بو یوں تمیرسے شاہے وہ مست فازمیدا موكدى والكيك فسن برم ا فرونسك ا در یک محید سوختن سبے شمع ویروا نیمیں آج تمایی زوربزی زلفنِ دل آورکا بس خم برونی لانه سکی اب گرمنت رمی ول تبركاسب أوسروس جول تعلم واغ و روشن دم صباست جواسب يرب راغ ول

نبرُوممن المدولة ازملِ ماجب مرصاحبد مال- تسكيسي اليس. أني . ممبركونسل واصنع أمين ووامين أنهند واجمعامب موصوف الحان نجاب سيمينية سركار نيرخاب مهارا حرنجبيت سسنكرد مهاراح وليب مستنكمين اظم سائرات وكان تمك كاعمد وطبيله ركفته سفع معنفوان شباب (م ١٨٨٨)سي ا مب کوشاعری کاشون موار بیلے تم ون مقامی شواے استفادہ کرتے رہے میرحدرت واغ مرحوم مصصمتوره لينا شروع كيا جنائج آب كحسب الطلب ايمرتبة هزت داع رامبورسته امرنتراورکشن کوٹ کی میر کے لئے ہمی آئے تنے اور کئی مینے آئے اس معان رہے آگے كلامس روزمر والبرزبان كالطعث موجود بعاشقانه مضامين مى المصلية سس بانرموان ر ا میں ۔ را قرم تذکر و کے احباب میں میں - نهایت منکسرمزاج فیلیت اورزندہ دل شخص میں یہ ایکے حپوسے مجانی آرمیل مٹاکرمہان حیدصا حب آجل نیجاب کونسل کے ممبراور سندور مکیوں میں براسخ الاعتقاد- روشن خيال - نيك نعن نودوان مي - بدارصا حب كي عراب ه مهال کے قرمیہ عرصہ واآب کا دیوان ٹایع ہواتھا جند شعروج ذیل میں -

ماشق کا حال بومبرمهٔ با زارشِن میں اول بیکیرمی تیرانسب مدار ہی رہا ا نقته جائے بھی دوگیپ گذرا احبل اجان تجتی سیمے اسی میں توسیت رونجاتی حی کی جی میں حندازر دے توول دی وی وی میں محصے لاکموں کڑوڑوں ہں اُسی میں مجموتو بخت آز ہا کی کر دھیسیں يا كمكر تحيرات من صرورت نمسين جيڪ ميڪني ٻن!زڪ پالوول کو ا درکها ہے کیا تیرے حوالے ول کو

کیا ثنائیں کمہیہ کیا گذیرا أنمائے ریخ کیا کیا زندگی میں جوہونے تم بھی خوش میری خوشی میں ہزاروں مرسکئے قاروں سے بڑھکر ُ مُدَّا بِنَعِثْ تُوسِخْتْ دولتِ عشٰق بُرِ بن ننیں را تی او مرد تحیب یں مناخدے ول إلياآب سے حاب ملب مو گئے اب کور سنبہال ولکو رات نىلوت مىس كياأنى جوشكوه دل كا

نظاہری آگ ہووسے قربا فی جہاسکے
اہمی با معبین سائے جبارستار کئی
گراٹنا کہ طائٹ سائے جبار سے اگر ان کہ طائٹ کہ طائٹ کہ المائٹ ویک سے
جو شخص کہ منکر ہیں اسے یار قیامت کے
جو شخص کہ منکر ہیں اسے یار قیامت کے
جر شخیم ول گوا سکے جہاں جا ہے وہاں رہے
موخیب ال یا در سے ہم جہاں دہاں رہے
میران ہے ول کھاں زے کیکے ہاں رہے
جہران ہے ول کھاں زے کیکے ہاں رہے

بیارکیونگرانسس داه ناست به سیخوار کئی
ربع جوبا ہے بیدار جواس سے معلوم
ابنک مرے احوال سے وال بخیری ہم
جی میں ہے و کھا دیجاک روز تر توقد کو
مفد در کیا ہمے کہ کموں وال کہ یاں رہے
سن سی میں ہے سیرعدم آگی یاں جے
بیدار زلف کی بی ہے سیرعدم آگی یاں جے
بیدار زلف کی بی بہار ارد حر
بیدار زلف کی بی بہار ارد حر
بیدار زلف کی بی بہار ارد حر
بیدار زلف کی بی بہار ارد حر
بیدار زلف کی بی بہار ارد حر
بیدار زلف کی بیار ارد حر

ببیدار- رئیس الدوله علی حن بها دیب دار لکسنوی تقرب بارگاه وا مدعلیشا ه بادشا ه معنم کلکت، سلطانی مطبع کے مہنم سنے کے بحری وساطت وانسری خویزنی بیان کے تحکیے بھی انہیں کے متعلق سنے - ادرکتب خانہ شاہم بھی انہیں کی تعزیفین میں تھا۔ ۱۳۹۴ مترک مثیا برج میں باعزاز وا برولبرکرتے سنے۔ شعراح جلکتے ستے - انگا کلام یہ ہے۔

مبیب دار عالیمناب بیرسهرام مبرکش <sup>شک</sup>ه بها درجاگیردارکشن کوٹ (ضلع کورداسپور) ورکمی امرسر

بدار

بجبن میں مولوی محد لطیف صاحب جو کا بل کے ایک بڑے عالم سقے ان کے عربی معلم مقرر ہوئے بمرتیروسال کی مرسے انگرزی و فارسی تعسیم شروع ہوئی۔ انگرزٰی میں انٹرنس کلاس تک بیڑا ہے۔ افا ممود علی شیرازی سے فارسی طِعی اور درسیکتابوں کی تکمیل کی -سے ایک میں اپنے دوست میرزا فقیر محد کے اصرار سے ایک مشاع سے میں انکومی طبیع آزمانی کا موقع لا- بهی غزل گوئی کی ابتدا ہوئی ۔ اُس غزل کا یہ طلع متا ۔ ا جواس بت برآئی توکیا ہے کہی کا البیت بیم برحب الب کری کا مشاع ہے میں اس غزل کی بہت تعریف ہوئی جب نجیرغ الیں حمیع **وگئیں ت**واُستا رکی طامش مو کی إ خِلْ فِهِ ابْناكلام منرتِ واع والوى مرحوم كى إس اصلاح كے كے الربعي اوراً بنوس فياسين مْعِن عام سے ان کو بھر واندوز ہوئے کامو قع ویا ۔جناب بیداراگر صیابمی نوشن نوحوان مہں گر طبیعت رساً اور کمجی ہوئی بی کے سے اگر وجر سے کمیرونوں محنت کی تواس فن میں اہمی مهارت ہوجائیگی طبيعت طبيلي ومعنى إب زبان كى شوخى اور بهاين كى سلاست قابل تعربيف بسبت و اب انخاسموراسا كلاماتنابا ورج كياحاباب حِذِيُهِ شُوقِ ٱلرَّقِيرِ كَا كَا مِلْ هُو مَا أتى خودىر د معمل سے تعکریسے مهركيا ميك زكرنيم وفاميل كأكم تمرجفا كاروسنمكار بوتمركيا جب يز ولكوسم است أحكول سسيجاميل كو فازواندازا داغز وكشب شوخي مٹنے والے نہیں یہ انکومٹائیں کیو نکر واغ دل داغ مگر و ونومس تیمر کی کئی کھوٹا ہے ال'کوئی خرمدار موتو کیوں کتے ہیں ونکمیکر وہ مرا داغب دارول ہمیں محبوسٹے ہیں دم دیتے رہے عکوم میں ہو بحاہے متو و مدے کے برے تیے موک اکہنا ہارے گھربمی دوائے گئے عیرونے بھی کہیں كرتفافرن يشهركيس دم بمركهيس رسول نخرہے سُنگے وہ رشک عدو کا ذکر کتے ہیں مواکیا ہے انجی تکو طبامیں سطحے بینیں برسوں تفاضاسب يثنج منون كالمنمرس ميس برك المبناب *کتاب رمن عربین موثبه* وه

4	يار ٧٨	
ا ومی تعانبے کلیج کسنبہائے ولکو	اوركها بيخوالم كون أثنا كيرروز	
ماہئے وشمن جار م بکووہ اِک ولکو	استنگے کئے گلے بیدارہ ہے ارکی	
کروں فرا واب کیا میں خواسے کریں کروں نے میں است	الگاول اکبت آاستناست	
کی بیمبیکا ہنس رنگب منا سے کرشمہ سے شرارت سے ادا سے	لموامتوئيس تاعني رکا خوں ليا دلاً س سنگرسي سارا	
(مر مست مرارت سے اداسے تو میر مطلب کیا چون دحراسے	ا با دل اس مسلم کے مہارا دا بیدار مب دل جب آپ اُسکو	
دردکانا م محبت سے مزار کھا ہے	دبیجیرر جبوں جب ہے۔ دل کو دوہ خوگر آزار بنار کھا ہے	
نام کا فرنے تنافل کا حیار کھاہے	ان روره و برور باره و المراه	
سے دل میں وسے کہار مجار کھاہے	صرت دمایس دمنا کی نومپوسیدار	
ہماُ۔ ایس نہیں سکتے ہز	آب بيدار كوكهسي كمير نجى بز	
مزا نوجب كرمنرو كالمتسال كرف	زانوانناب تم بمی عبانتے ہوتم سیں	
عنن تحریب دخام جے بناں کرتے	الكجرنند دخماجب وسمحة معيوب	
رنخ وغرسارے گھر کی بو بخی ہے	میری یوغرنجسسدگی یونجی ہے	
گریوہیں کوئی دوسے اسٹینے ک سے تاب میٹی	نم تومُنهُ مبیب رکرخفا سینتے بزم سے زمنوں کو اُنمٹوا رو	
کیا یہ کرتے ہیں ہے حیا ہیٹے تیری محفل میں کوئی کیا ہیٹے	برم سے دسوں کو استوار و ابت بیدار سے ذکی ظ کم	
بری مس بن توی بن جیت بریه کهوکه دلیه مرس اخت بیاری	بنا بنارا میرے مرا مکمونیہ ناصو	
منیا کے بہتر میں ایک اور ارب منگراکے بہتے میں ایک اور ارب	ائے ہیں سائو غیرکے وہ میری فبرر	
دل میں سوزش کباب کی ہے	عنن كيامبيب زمن ا جاك	
بردار- خواجه محدمبدار محنت ولدخواجه محداكبنعت بندى - رئيس دُمعاكه -ان كي ولادت، ماج		
المُشْكَاء كوم ولى -جرحالات المنون سن بصيح أس كاخلاصه ورج كيا جا باسبيع-		

بمدار

مع شهور ملیل الفدر شاع اور اسبے معاصر بن میں ہے۔ ابنی ذ · مبيع اورنا زک خِيالي سے اخت اِع وا بجا و کے کل بوئے لگائے تھے ۔ کليات منتخيرانيٰ لا کا ا وگار میوزا ہے جبمیں ایک لا کمبت کے قریب میں ۔اُس زانے کی مالت اور ذات کے موا فو *تکبم بختیب کی طرف بھی توجہ ہوج*بانی ہے۔ م<sup>ہ ۱۱</sup>۱۸ مرمیں شاہمیان آبا دمیں نتقال ووشعر تذکر ہ منتی قدرت اندثیو ن مرتبہ ۱۱۸ میں اسکے نا مے سے درج ہیں تبر کا میٹی کش روك سيارولابدل كمان م من ببدارمن خاں احسان کے نتاگر دہتے۔ مذرکے بعد میندسال بک دہلی میں طبابت کرتے تھے رصه مواكد ونياست فانى سي سفر آخرت اختيار كميا - بدونيدا شعاراً ن كے كلام سي أتحن إ ے مباتے ہیں۔ کلام کے دیکھنے سے طبیعت کی ختگی اور مثا فی کا بتا جلتا <sup>ا</sup>ہے۔ اور ٹریہنے ہے کے ول را ڑ ہوتا اکموے مورو کے مگر دیدہ ترسے مکل مان توہوکے خفاجی مرکمرے نکلا آ ه ا*وسسس ک*و دمزاوک فگنی کاه دل کا دهب گریا و آیا مهروش تجرمي اوراوسين فرق بوزات اب كياب كيا قصدوب نازواوا كا دل كره بيكے بيلے مى نياز و زنت دلكے إئتوں زگيا آج توكل عا وُنگا يا وُس ركنا ہے كو نگ كومير ما النومرا لبمى جاوزنخدا سريمبن زلف بريثا ننيس ول یغرے رہنے کے ہیں وو یو اندکاذاہر مے اک دل فاکس کی بلاکی بو لی شیم کی زلفن و و تا کی بو نهير ممي دن سكّ قدرت خداكي ت المقرورا تول كوميدل

بيدل

ومى بدارى جور وحكاب ولنفيس برول	نیں ہوائے تم کون ووصل میں مٹھا ہے	
وعده توجمعے ہے وشمن وفاکرتے ہی	التي كنكاه وبهاتيم بي يكارت من	
سراداكو ووا وا وُل مِي اداكرتِيمِي	نا زاندازمن شوخی میں حیاکرتے میں	
وكيرمإت مي الموكر مرواران محكو	عرضِ طلب كيلئے الكومخاطب بإكر	
آئے مجکوکہ اسے امی ال ان محکو	مُن لياسُ لياكبخت منداكا مارا"	
ندو کے جور کا جبتک مجلکہ ہم نامیں گے	نامین محے نہ امنی گے یہ اصلابی نے امنی کے	
منمے تکو براکبار کمنا ہم نامیں گے	سوال وصل ربيمنديبك كيا للف وتي ہے	
یے بنیا دیا ہے اصاف وی ممانس کے	مهیں ہے ناز کمیائی ذراآ کینے بو و کیکھوئز	
زېردستى سے كياممور و دو پرېم نامين گے	خوشامدوه مرى النجل كمراكراً كا وهكهب	
ارس اوجعینے والے تیزار دہ ہم نامیں سکے	يمتم شون آنت ہے نفستِ اک ممالک رکی	
ہوما سے طرفدار سمارا جوٹ دائمی	کتے میں وہ محشر من گاکس سے کرولے	
برے بیر مرم و باز آوالیسی تج اوائی سے	چوتېرطان دىي أسف ملوتم يوں رکھاني سے	
وہ پیلے مشورہ کرئیس حیاسے پارسا نئے سے مرب	جواب این مارسے دیں سوال وصل پرکیو نکر	
عجب شکی ہوں محکو وہم ہے ساری فلائی سے	جعے دکیمااکسیماکریمی اکا عاش ہے	
	سيدل - مولانا مرزاعبدالقادربيدل - قوم حنبتا لي	
و و زمایا کی مرکال عالی جوصله دسیر نثم سنے - ریر	ا وصِنْرسنی میں ہی ہندوستان آئے اور ہمیں نظ	
	ا تبدا ـــــــــشباب میں شاہرادہ محمداعظم ٹا ہ خلف عا اُ	
	شاہزاد <b>و رہے۔ قرتِ ج</b> یمانی اورطاقتِ مہنی اسقد آ ر	
آ فا کی دفات کے بعد تعلقات د نیوی سسے کنار ہ کرکے گوش <sup>رنشی</sup> ن ہوگئے تنے۔ یواب نظام الملک پر سریر میں سریر ہو		
آصف جاه زکمرها جار دکن طلب کیا اگراُهُوں سے نقل حرکت اصلا قبول دکیا۔ اور دہی میں مبر		
، کابرے اسلے با یہ کاب ۔ فارسی کے	وفاعت برنگيه ڪئے بيٹيے رہے - فارسي کلام آپ	

بيدل

کو ڈھونڈ متی ہے قعنا مجھکوب تبوہوکر نقابتِ ولِ مفاطرے گفت گو ہوکر ولِ عدوم کنگتی ہے آرز و بہوکر جیا تو ناک جیب نگب آبر و ہو کر بحر ہوجائے گاج گرہے بیا یاں انبک	مٹایا صنعت نے لیٹی ہے ناقر انی ہوں المحکمی ہے جب اُستے کیا جائے کدیا ہوکیا کسی کی رود بشیانی میرے مرسے بر مرکز کوئیٹی سے ست کال قدم مرکز کوئیٹی کریے جو نامی کریے جو نے برائر کریے برائر کریے جو نے برائر کریے برائر
اسر إس اموس دن ول سفيند سبم لاغز است ما ول مگاونا زكي سائمة بولي ادل	رمېن جان فنارى جا ن معنطر كهان ہے ساعل جرمنت وه الكميں بن جهابل كے بشيے
ایس بجرمی را زن کے طوفان بہت ہیں گئیں گئیں است میں است ہیں گئیں گئیں گئیں گئیں گئیں گئیں گئیں گئ	جینی نمیر گشتی میا وصل میں انحیب ان رخنه انداز راز میں و محیمو کرتی ہے نینی ناز بدل سے
أنقنه بضائ كالبئ رمين المنظمة التي كالبئ رمين المنظمة الميكائي المسلط الميكائي المسلط الميكائي المسلط الميكائي المسلط الميكائي ا	قطرہ میں ہے تحب رکا تنا شہ ول نسرزہ کو ڈھونڈ ونم ہے ! لوں میں وفارعمد کا سٹ بدعد و سبت کروں جینے کو اس مرسے یہ قرباں
ر برود کی بید به برور کرن شے اپنے نظر نہ ہو ئی بات وہ کیا مجنقب رنہوئی کرمجروحوں کومسرس لذتِ آزارکسی ہے	کام آئی گره کی جنٹ کری قعتہ وہ کیا جو دل گذر رینہ ہو
جفاست جو باز آیاست. م جفاست مسرتِ حاصل نوا بن سی لاحاصل میں ہے کمانے - پینے کرتے بورام اُنتے بینے	میم مسیم نیخ برنفاب حسیب سے میک میں میں میں میں ایک میں کا میں کا میں ایک میں اور میں اور میں اور کا میں اور کو کئی وم

ہوایا ندہی ہے یاروں سے ہوا کی	
حد علی محدث ۱۰ رشد تلامذه صین علی خان شا دا ن	
اکومزا غالب کا شاگرو لکھتے ہیں۔ سمار نپورے	مرحوم داوی میمآردی میں اورائب اسپنے آپ
بعي دارد اورسر كارمها را مبرسركشن برشا وصاحب مبادر	رسبت واليميس وسص سي سيدرآ با دوكن
ربېي ـ نى لىحال مدرسەعالىيە نىظام مىي سىلىم فارسى مېپ	کے دامنِ دولت والبتدر کر دعاگو و وظیفه خوا
زینی کا زیا دہ خیال رہتا ہے۔ بندش وا واسے مطا <sup>ت</sup>	برًا نی روش میں شوائمِ ا کھتے ہیں ۔مضمون ا
داں کی طرزخاص کے مقلدا در با وجود جید عالم موہے	*
	کے نہایت شوخ طست جزندہ دل میں۔اب
حشرًا زخم نمنت کش درمان مو تا	كرلاحت سے وہ قاتل نك افغال جوتا
کاش دل بمی مراہمزگب گریباں ہو تا	المكى زخمسے رمانوں كے عقدے زكيلے
بوالهوس ہجربس کیوں مرگ کا خوالاں ہوتا	الجميه مزك سجمنا دحيات حب وبر
مفت میں موت کا شرمند کواصاں ہوتا	مربمی جب آما توجدات کور و آمانه سسیج
سات پر دوں میں جو رہتا تھا وہ با ہر نگلا	ول کی بتیا بی ہے آخر نکل آیا آ سو
بينىدا بناما جائے اربكا و كا بر	صیا وصید ہوتو تماشاکے مذہب ہو
آج ہوغمناک ہیں اور کل عب دوغمناک تھا	عین دنیامیج ہے اور بوج ہے اُسپرغرور
اس عم مير كرمخا ببلي علوضائه كسي كا	ر بتاہے۔ یوبش سداخار کعب
كبيه مين بهلينيغ على بيرسسهم هوا	وليس وبهي بين يكيادلكوانزان
اراکبی نے تیرکسی ربیمر م ہوا	مز گال کی آژمیں وہ مگھ کام کر گئی
ميدوه بيگانگي كاپرده مبكارة تم	إس رسوا بي سفائبان بنايا اسكو
ربطاغيا رسي أنابجي سنراوار نتما	ورست كل كركوكهون خائه وثمن نسوس
و کے ہے۔ سانس کلے ہیں کر گلوپوکر	فذگ سينيس بېلما ب آرزو ووکر

موت کا کشکاجے ہر دم را اورموت آسے میں وقعت کم را	بورا وه نجو نجرانجب م کار کام بین بیدل پزے ساریونسیں
مالِ دلِ بنياب مِعت جبان كا	مُسَن رِفِي زيبا بكو دست طه كي پر وا
دنیا کوکبمی <b>مبورے حب</b> نا نئیں گو یا اندر کر	کمچھرا البیسے ول وجان سے ونیا کے مرحق ا مرسر بھر مرس سے میں میں میں اس
روناہمیں اسکا ہے جوہے جاگئے سویا عزت کے جوطالب ہو حکومتے ہوجویا	ہے اُسکا گلہ کیا کہ جوسو کر نہیں جب اگل کتا ہے زانہ جمعے مجم کرے و کما کو
رف سے برہ جب ہو موسے ہو ہو! گئے وہ دن سمینسا کرنے تھے دل بیٹا مگرمیں	ا بىنى آئى بے اب لوگونكوسكزا مرالفت كا
اٹر کا وسینے والاگرا ٹر وے مرے اکسومیں	بيان ابنيسان قطره مو دُرِكْت
مزاآ انہیں اب ہکونبینہائے آبرومیں مزار مرکز کر کے ایک کا میں	حواوث فے ولو کی ولو نے ایسے مٹا ترمیں
جوا نونچیم نر کچیم کرلوا بھی قوت ہے بازومیں میرے اقوال تولوعل و دانش کی زازومیں	ہاری طسم تم بمی ہے ہنر ہجا و گے ا! نصیحت کو مری الزمرے کننے کو بیج مالز
میرے ہوں ہوں دوس کا رزدیں اگراغیار بیڈسب ہیں تو یار دمیں مجمعیل ہو	بىلامى أنجے عكم مير كسب سے كے فال ہو
امِن بِنالرَّرُ دِے توکر دیمی تونافل ہو	رشا دی میں ارتا ہے دعم میں نئے غلات
کیبان ایسیس ہی معیارعیارہ ت واطل ہو ! مرسر سر سر برین نہ سر ا	مرے دم کہ بن بیشق دموس کی تفرقساز
کرمیں کئے جسے خوکر و ہ شویہ ملاس ہو اس کی این مرمد سر الک ما منا یں	المرقة انهير مطرب ترى زگييں نوا تي ميں
اس اکسابنی دمن میں سالکب ہراہ ومنل ہو اور اس الکب ہراہ ومنل ہو اور ایا منسسیں	المجمی ہوں تبکد میں ارتبی کیجیمیں ہوئٹ ا منا جواب آپ کی شکاست کا
اب بجرامیرالنیب م نهیں	كما أرسما كما أسب
کیاہے ۔ گرخیالِ بنام نہیں	منظرت كايفين اوتخبيت
میکو کمپرت رصبی وسٹ مرنسیں فرق دریک دونر	فوب سا الاست در کا
شون مبلكاكه نامت م نهيس	الجمد تجم ہورے گانسکار

لے تنا فیس پردہ مسر کے مانے نجوث وه کی مترمت کو وفا کی سوکٹ کیاکہوں کس ہے کہوں بخت پرنتانی ہے بدل کی شوکھاسٹے گرکھا نی ہے بترا ووشن كه مبرًكا مه طلب عم براده دم ک<sup>ح</sup>ب لامیری ت<del>لت بیل</del> بشم شنان سے کھے اہمی نرسے پیلے عشٰی آمسیان نمیں ہے دل خوور فیُحسن بزل راست حید آباد دکن ورئیس د لمی مولوی محرّقتی خانصاحب منفور کے خلفِ اصغرا و بيدام اؤمزا صاحب الورمروم كى ايرث ذلا مذه مين مې سالك مرحوم سے مجى اصلاح لی ہے ، ۳۰ برس کب ریاست حید تراہا ووکن میں عہدہ ہائے ملیا ہمیتازرہے اب نیشن لیکر وملن مين فازنتين من اسينے ولي دوست كمك الشواخواج الطاف حسين صاحب حسالي کی طرز کے اسپراورنئی روہن کی شاعری کے دلداد وہیںاور حق بیسبے کہ اس طرز خاص میر رتبه امت نا دی رکھتے ہیں - کلام میں سوزوگداز مہت ہے۔ اور مثانت - اخلاق تنذیب اور نصائح کی ماستنی می بنایت دلکش برایمی موجود سے آب کی ذات ستودو صفات اساند وسلف کی یا و دلاتی سے فلی شرافت متانت - اخلات سے سرولعزیز بنار کھا ہے۔ اب 98 برس کے قریب عمرا ور ولمی کے با و قرر وُسٹ میں آپ کا شمارے۔ وی*ل سکے اشعار تیکے فارسا کی رما*گی فعا خرع يعقيقت عفل وخرد كا وشمن مب خرلی ہے رہا ہوں بخرسا میں ٹناختانے جواب ہیں <u>پیلے کئے</u> أليس مي آپ سيمنے بهلا د ایسیے مغر يارون كى بيون أنُ اينو نكى كج ا وا بي ونياستعا بنوإ السكنے لگاہے درسسا بج دبیشئے ڈیلنا مکن نیں جاں ہیں دانائجی اومی سانا وال نجی بشرسسا بخووي مي بجي عجب مالم ريا كئے دنیا وہا فیہاسے بم

آه زمارت *کون میلیمی ایل بوگی* ومرجب ناتوكيا مزا ممي مثكل وكا جوسیحابن کے آیا تھا رونت نل ہوگیا اروالا أكي لطعب عيادت سي مجع تجمه إنى متا تقدير سيحمجه والذبب ال صیا وتفس میں نمیں ہم آب سے آکے تجمك وبنام يراسه إحبا ويتكرب ودرا منت وه بإران كالمستان وطن الملعر بمصفيرون سے يكناكر فنا يقت ر كرىمينا نوكر جواسب اسكا ووكياديني مي تم بهر سمبول گئے یہ تو زمتی شرط وفت بمارے مرمین کوحاجت دواکی ہ بيا يرون مي زگر مب إيار كا مبيب رل لانسكل سين جمنجميا من صلع منطور نگر كے رہنے والے اور الحكل على لام میں رہنے ہیں مولانا شوکت سے من عن میں استفادہ کیا ہے۔ وہ برس کی ممراور بینسانج افكاركا خسلامدے-<u>ے خوشا جس لوہ نیر کلی سنزان عمین</u> ے خوشامنے پرو بہتے متان بہار الليبل ميسئ ركاس ممان بار مسلم پروازنسم محری بیج میں ہے أگيا بوسئے ناب ميں طون ان بهار ساغ ولاله وگل بہتے ہوئے بھرتے ہیں أُكْمَى قالبِ نَفْ ره مِين بعِرِجانِ بهار آوادرآك وتجمو زاکئے پردے میں کبی ہے مہاؤگ كمولدى حب لوهُ بِمٹ ُ زُكَّان بِهار يُناكِ من سعدولي دو بدو بنو رخ زموبساموا زرى آرزو بنو توبو كهتى مِن رَشُكُ بُن وول كى مىفائيات اسك كاش كمب ندىمى ترس رُو برونبو میری سی آب د اب نهور نگس و بو بنو ابربهار دبوئے خ کل مسنزار ہار روشعله زنگ گري بزم عب دو بنو جو بمیکی ہے روٹنی مرتقم مزار کی مِیل کا خول اگر ننواتمیسنے نا زے بمرینه پسدروز جزا مرّسه و نهو خرلایا ہے اے قاصد کما سنے فکر کمنے مواتیرے بیاں سے

کے کیا کھے کہ اگل سے یہ دل تیری طر

رمياب بيورنگ سي شار حسن خور کنځ

بزم میں اُستمعہ روکی اِربدو کہلے

نمیں مبائلہے جب ہو وسیاتی و قلم خالی نمیں رہاہے وہ او وفغاں سے الکی مخالی جوعن ہے لب بہاں سوسرت وافسوں اورمن طراب کی اغیار سے اون سے

ئس کو دست میں متیر مایں تابادیں ہے سرراہنے سایا فکن طب اِن مخوس ہے

زورا ورائكا امب سينف أثناني بات جيوس مبن ويصقيم بالمفاك ببنال ابم ج*ں شیخاب جور وتی ہے تو ہار ہارجیٹ* مِرْآب بمرحى رسكمته مين أمُست زواحِثْم طاقت كس كى بودى جاب مجسى فيرم لعبكو بحية تبمراكئيس حوان وسيسعد كي أتحيي لەاكثرونگىيتى سېھىنىل**ت او** نۇگو**انىي** . سيدمونى ب صيكاب ورياس خيم حياب مېن مومبي طناب دريامين كهضيے رہے اُز كرس اب دريا ميں برنگ تمع نیری زم می حرفاک اگر ہو لا دے فتراک سے اک خلق کا سرہا بدھ کو تو ہے بھی جمعکورکھے مُوسے اگرانی مسکے تو مت رکھے غنیر نما گانٹھ میں زرباندمو کے تو ِ مَلِّ مت کیجومرے دیدہ ترباندم کے تو یبخن گانٹھیں رکھومٹل گہرا ندمہ کے تو بمرکسی دن معالتدا سی راست کی را و آج اس زیسے بمبرلی ہے خوابات کی را ہ خن لگی ہے خورویو کی ت میوسی مجھے نعوراً سکی دلبرائب نعنشِ کانحجسب رہبے

البك كاركسي في المفايا توكيا موا يسيضين فتوكنان الدوافعنسان إم كر گل كى ار مين ير سبے دليمي بياميم فواسمبی می ان کے دکیما کروکبی بيدم من جرمندمن مون فخز شاعب مین ظالم اتنی اس کافریے بیر کی انتھیں ترى ابروگو گرمس وکمپيکرر و واغجب مت موادحثير مرايون سب عن روسن یہ کر ہے کشکر سیاب اشک کی خاطر ہے رشم خامہ مرم غزل کے بحس وں گروشے ازکے نوس یے کمرا بدھ کے تو فیداس دلکوکیاہے کرنازک سے اسے و نی کمریکے کمیہ زاراً اُس کی سیج دل میں رہجائے نیا حسرتِ ویدار کہیں أبروسي سبع ولإقتمت وثت رماكم بشب بخت بائى تنى ما قات كى را و شيخ كل واستنع توميد مركو تولايا تعااكم فاكتسے جیوں نغٹز ل ہوکیوں نہ ایوسی مجھے س نگدل باین بیال اندون نفرس

بمٹناگر دشاگر د مزاغالب دمنشی سرگویال نفتہ۔ بندرہ برس کے سن سے شعرگوئی کاشوق ئەتىرە برس كى ممرسے مىنىنىس رىس كەسنامىب دارۇغگى دىمىقى گرى بېسسۇكا الجمريزى ميں امور رہے مت بک ولم میں رہنے کا اتفان ہوا عب بک مرزازندہ رہے مینیه دوسے بتیرے مینے تے رہتے سفرت میں ستریس کاس تا۔ منّان ورموزوط بعنا عرستے۔ یا نکا کلام ہے۔ ے موالے کیرے نا یا تومواہموت میں مین راصحامی صحامیرے گرمهمان جوا لرموا وران جب اپنا گرموا در<u>ا</u> نه میں ينك بهانتك أكباصحاكه حؤ وزندان بوا ا بول يا بن وخت كصحت ري شنكرم كوولوانه كهاكرمه ہے توبیہ عاشق دلکہ کا افتك ميں ہونا اثر كا آدميں با نير كا بخودان عشق كوكيا حاجب زكتام ن سے سامن جواموانہ میر تع ام کردیا مه کوکسال توسنے کیا ارحب اينا فروغ كمال توسطكيا ول اینا قابوسنے زُلفِ دونا میں ڈالدیا بالسنة كيا يخط كي كزلت أسكي بلا سے کیا اُسکا گلہ کیا تیرا حساں مجمعیہ ب ریز خیایاتها مرے آن لگا يجوم كتابون توسكته مركدكياجا ستربو بميكے بمٹے نعیں رہنے ہوا تھا جا ہے ہو تبدك ميني بى تارك كل ك ت و ہروا اشک ہارے نگل ہے۔ برناسا قدم پراید جمیب سب کی سازگه بمولى مورت كمركب أني وفي سوب کے ۔ منتی ہرریٹ و بنیکر لکھنوی ۔ احجل کے نوشن کہنے والوں میں ہیں

بمر

1.	
	مصعنی واحمدخان ففلت - فارسی صب
اب مرسعیدخاں والی رامپور کی فرائش سے	
ير ترميكيا تعاكني ديوان مجي مرتب كئے تنے گرسب	بوستان منيال كح مجية صنون كاأردونطم
ا المامين سرس مغرب کي عمير انتقال فوا ا	کےسب پریشان مرسکئے ہی ورم الاوا س
معظم میں طرف میں اسلیم مسوانی سے در مربہ معظم میں منتم انواز سین تسلیم مسوانی سے در مربہ	
	, H
وص نهایت موثر و دلکٹ براید میں نفر کیاکر تر	المنتسب ماريايي مورو در ديسط مضامين بالمصا
	-2-
طلن مندر کمیتی ہے قائل کا	المون برسان ہے مال سبل کا
مع مُنحبومتي سب ساحل كا	الب جوكون سيركو آيا يز
ا ٹوٹ حالئے نہ آ لمبہ ول کا	سائس استنجيمب ر
كيا جُونا ترى خىدا ئى كا	نه نبا آجرون حبث دا می کا
ول کے لینے کاخداجاتے سب کیابرگیا	شك تميرا پنے صنم كى نے نیازی منس
بعركيا وربان سے ياكمكركه دُمو كاموكي	اسے رہے شوی کہ انبونیا جورہ گھرکات مر
ایک میں کر بخت نا داں تعاکہ رہوا ہوگی	حبركنى سع دل ديا نكوجي جوري ديا
كعبب كوكر الإنزات للواسط كحيا	ول جاك جاك ابروس مندار الناكيا
كبخت بمرون كالبقع ويسسله بوا	بيمارك جكيبر ابمي نوره امنحان
بمارکوشورکسی ایت کانسسیں	سبرین شرب پڑمی ویژب سن ز
كائب وثنك بذائحي	ارت سے رہاگئے گئے ممار
أخاك بيسيخ أرننا ہے مجھے	اورمطلب وسوزان سينس
برجت درمتى حالت غشر كالمياسي	ممار كغفلية بسريت خونهارج
بحد منب مجتت کولکی ہے نفراکسی	برروزه و برب فيهي رناسخ اگر

بعدم ُ دن کون ہو گا نوحب خوان الی در د فلک پیپ اُسے کالی کمٹلیسمنے ہر ومُعوال حوا و كاميت طندمونا -ا بنوں کو دل کمیں ہے آزائے دیتے ہیں من داسن مبلوعطا كي سيعقل ووألائي وكميكر تمب اركوسكتے میں مواسع مجی دو ايسااكت تغاانين ايني سيحاني كاسب رات دن ریخ انتخاستے میں مروت والے إس زمانه میں وہ خوش ہے جومروت نکری معين إرب ميركاظم مين مقرار مشيرزا دونداب سيدر صاخال مختار شاه عالم ناني. شا ونصیر کے شاگر دا درا ستار ذوق کے ہم شق سنے ۔ دیوان ذوق مرتبہ مولاما آزاد میں ہے کامغصل حال درج ہے۔ برسے موزوں طسبع اور ذمین فوجوان سنمے گر ا فنوس كما وجود لامن صف بهي دونغر لهـ-اکِ ذاک برده جارے اُسکے ماکل رقبیا من سے گرزلفین اسٹیں وجمبور دی اُسے بقا مِ كُلُ ،سِيْمِبِ الوابِ- دولت الإدركن كے باشندے اورب دولقنلی خال قلہ دار وولت آبا وکے عزرت تھے۔ سیٹیب الولیء لت سے اصلاح لینتے ستھے۔ فارسی میں افتحت راور رغیته میں سکان خلص کرتے ہتے۔ کمرمی منٹی سیوبلی صغرصاحب کی بیا مین میں انکا کلام نظرے گذرا اسکاانتخاب وج ویل ہے۔ کوہ جمی ہنگام بارش میں عورس وقت اسرائے سہرامروارید کا ہے آبشار | برنس دارانش به دکیما بس اسی سیاب عشو میں می ابتی ہے محبہ دل متباب کو ووا نزر كوك كياكوني متوالي ممتوا رى الكمول كى فيتنف كموما يبوش عالوا کس ری کی مبرب میں آیا ہے انع دل مبرزب میں آیا ہے ل رئىنچ على غش مبار ولدسشنج غلام على ساكن شهر بابس ربلي - نئاگر درست پدو

سيحيدشعراننا أكتي ماتيس لمُلگیا خِیما سیاں کے زہدے بنیا و کا فن كوم بمي جرم على الله على مراكا موا ا ندمیریہ سینے بنری سے کارمیں دکھیا بمهر تبلا تحكوم اصل كيابوا كندعلى مرحوم متوطن صلع ميرونه علمء وعض كخصيب سے کی تقی علوم مشرقی ۔ سے جمعی طرح اہر ہم اینخ کوئی کاشوت ہے ہو، ہوا میں ، موسال کی عمرتھی 'ورمہا را صرکبور تہلہ کے باب بزمرہُ المبار المازم ستع پیا کیے اشعار میں۔ كتة من حيومنا نهين وسبُّ لكًا موا اك زایز تها كها بندنعب اب تومین آزا دمہوں شاگر وموں آ دا و کا **۔ نے لوا** ۔مقبول سٹ ہٰ ا م عنفوان شاب میں طاہری تعلقات دنیا دی ت<sup>رک</sup> رکے مولوی محد رفیع الدین کے مربد یہو گئے۔علاوہ عاشقانہ شاعری کے مرفیاً کوئی کامبی شرق تما . اوراس فن مس حافظ محره فيظ المتخلص بجفيظ ــــــا اصلاح لياكرت تح وا فنیت فن نتاءی میروزت التدعشق ہے حاصل کی تھی۔میروسو دا کے معصراور ت جنول کواعظیم مبت ایمم مصهي سريبسيلحا ورفقيري نتاريخ

عبدم میں کیا وہ خلا اور کی خطام مجھے
کہیں نہوں گے ذاسے میں نارما مجھے
کوئی گئے ذ طاموت کے سواجھے
لا امراسکی ڈسٹیوں کی التحب مجھے
دنیا میں تو مانگی ذیلی موت خداسے
کیا ور دل دیا کہ سبمی مجید دیا ہمے
وصل معشوت کی یادل سے تشا انتظام الے
امرام معشوت کی یادل سے تشا انتظام الے
امرام میں دیتے
ارجوم ضی حید دا کی
لین وہ زبار محمکو واسے نہیں دیتے
لیکن وہ زبار محمکو واسے نہیں دیتے

کمت بوعشق میں جبرگیا اسیر جمعے
گیا نبزم بت ال میں نتا ب میں آیا
گیا سفر کاارادہ جو بزم جب ناں سے
کمیں سنی ہیں یا ازک مزاجی ال جایہ
جنت میں حیاتِ ابدی فاکھے گی
ابت اور آرزوز ہی اسے فلا اسمعے
یا تو و نیا سے آئمی ول شیالا و مطرحات
یا تو و نیا سے آئمی ول شیالا و مطرحات
حال دل میں ار نہیں ضبط کے قابل
حال دل میں ار نہیں ضبط کے قابل

به بار - مکیم مرواج ای برا رفاف مولوی سید کرم ملی و ت بران کریم بی زمیندار موضم دولت برره معروف را سیستگرد و برگذ تروسلاقه با بیران بیری اولادا مجا داورخاندا سیدادت قصبه ناه و بموره و افع نجاب سے بین اسکے داد اسیدا حسان علی صاحب کومها را جمع درت بیران بیری مردی اورخاندا کومها را جمع درت تصبه ناه و بموره و افع نجاب سے بین اسکے داد اسیدان علی صاحب کومها را جمع مردت سنگه مرحوم سابق والی بیکا نیرس به دویا ش ری بیری مردی اورجا گیر عنایت کی متی حبا بخواسی زانسے علاقه بیکا نیرس به دویا ش ری بیری مردی اورجا گیر برساش ہے - سوله رس کی عربی نواب محقوظ بالدین خان دولوی کی خدست میں حاصر برس بیمن کی عربی نواب محقوظ بالدین خان دولوی مرحوم کی خدمت میں ما مز برس بیمن کی جد دن حافر رسے بیبر سیامی کا خیال کیا تو کنیز برس بیمن برس بی محبور دیا بس کا میران کی دولوی مردوم و روس - سائل جنسه وغیروا بی تصدیف سے بی شعرکمتا مجمور دیا ب سے - وادر دو تولی می میں -

بمار

شاه حاتم ورميرزا رفع اسوداكيم عصرت -وال گواسنے سے مبدور و کا فریز جنم ایم مسلك شمر ابال عباك ويُسأنه زرى كى ورمنى سربرسرا يا ورجع لاتعبل ہو گنُدمي بوه أگ ميرس تي نسيم بول بالنگوس حِرْمِي مَنِي مِودانتول مِن لَكُا أَنْكُمُومِينِ كَا وَالْمِ مراح کسی گردن بروشکم است د ممل بو فنكرالوده نب بودين دمن توميم كي صورت نو مکن کباکر جود کیھے سرو واسپر نیمکل ہو حب اِس سبع و حبی بن سنگر و کھادوہ علم | حب اِس سبع و حبی بن سنگر و کھادوہ عنب ا غزل اك اوراكها سيركه اس سيريب المسلسل مو عجائب تعرر مفنمول کهامپیش دونوسن مهوس - الرَّرِ ويل صاحب وكيل عدالت لكصوبت الوَّكِ جيات سخع . زياره وسيقي مس ب تصور دويوس كاليال مجيم بتمحع بولے میں آپ گر بیز باں مجھے إك دارا ورمس من كرقصته موعنسس فالمنجور بحرجت انبرجبان منيم المنامنير ب يارك گركانشان مجھے ہر صند کی ہے در وحرم میں بت الاس | بیهوش مدے اِ دورِک تی گذر گئی سردم بوسطعنے دسیتے میں بیروحوال مجھے

بیهوش بیروش

ہیں اُس زلعت کی *لٹ محلکتی* ہی عِلَى أَن الله المنك عَن وَمُ المجمع حاجت ننبس تيغ دُعن ببكذارك بصمع بالدست وأأب قفیق ننس ہوا۔ فرود مولی کے موقع کر محید اردائی دلگا مؤا اوراکی جنت فروش سکرن جوہری کے اِنتست اراگیا ۔ امپرشہرکے حبنت فروشوں سے ملوہ کر دیا اور ما بع سی میں بحوم کرکے امام وضلبہ پرسسنے سے روکد یا۔ نواب طفرخاں روشن الدولہ لمتب بہ طرہ با زخاں ۔ كواسيئ مكان ميں نيا ہ وى اور نواب وزيا لمالك قمرالدين خاں اعتما دالدولة عبنت فروشوں کے حامی ومدوگار بنے آخران دولوں امرائے وی اقتدار کے ابین سخت ہنگام ہوااور بمیبیوں دمی طب ونین سے کامرکئے۔ نواب طفرخاں کے اُس نینڈ وضا دمی کسی جرسنے والے لئے جزا ارا ۔ بنانچ شا وکتا ہے ، من حیرگویم عنی آن میش یا افٹا دوار تخير فروق ظفرخال ازخداا فنادواست تصنرت مبنولسن اس معركه كي كيفتت ايك محمنس من رقم كروًا لي حويد تون بك عوام زباز دری اسکالی بندنفل کیا حالے۔ يكياستم ب- اے فلک مرزه ا بار جوتی فردیش مردمسلمان وسیندار مرد د د چوہری سے کیا ہے سخت لتنوں کوہ رہیسے قضا سے گرا و با ىننو*ل كاجى بخاسىكى بېت بېر روا* ويا ن ذيه تمبنواك يستكر جراء ا لكعاب ارجوتيون طرّهِ الرّا د يا نامشر برزابنه رسه کایه یا وگار یک قدیم خنور کانخن کھی سے جنگا اوم معلوم نہوسکا قلمی مسووات

بنوا

## صحت امئه نذكر ُه نبار داستان عروبه مخانه جاوید

								,				
: k	(e)\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	F.	h	( "		;E-	(, s	(;	4	()	je.	
	نوا عبوک	ر نوک نبوک	10	۲۰۹	14		مطیع سے	برطبغي	۳	•	,	
	=	=	١	مس	j <b>a</b>		واوفري	وْنورْ مى	-	1-		
	اِر	ولمار			14		کونت برمرا کونت رووی	كأنشتي	1.0	10	۳	
	ب نی که	ساقئ	-	- م	r.		النائب	بسيه بابغ		١٢	۳	
	برسنج مئن نئ	المتعنن ا	•		ديو		ازمن تبر	وانوں تنع	۲	10		
	سشبو	سيئو	۲.		pr		میں	مي	,.	"	,	
	ت مورتعصورا مورتعصورا	ار ته ورمفصورا		٥٠	F   **		پهمپاز	يوخيني به	r	11"	-	
	ین مب	جمب	••		-0		صعتیں	نتعين	٨	۲٦	^	
	اور اوث،	إرشاه	r	ar	ro		سبحة المرمبا <sup>ن</sup>	سبحة الم جا	17	,	,	
آدربعاشيا		-	,	۳٥	74		آ ژانگایم نی	مَا رَٰالكُلام	p.	,		3
	خوش عب	خوش مزاج	r	קנ	<b>p.</b>		مَا يَنَّ لَكِزُم	ون الغ لكرا			"	
	تنارز'	تنافر	и	00	٨٧	-	ب	توسب	٨	16	10-	
	t,,	رونا	9	04	r9		3/3,	1,91	10		100	
	سرجوإب السيجواب	کی قاب	, fr	ب.	p.		ساول کرتے	سلوک ټوښې	14	۱۲۱	jp"	
	ئے۔ دہوی رما		ļ	٥-	P)		يا وگار	يادكا	4		10	
	ت ماة اصطلاحاً	ت مرة الاسطلا	Ib.	**	77		نخلبوز	خلهورا	je		14	

			5 1	, 1	<u> </u>		(4)	E	7	}	+
<i>'£'</i>	(2)	Ť.	6	4	1.	بنيز .	4	<i>(</i> -	6	كرنو	1.
	كى كية	نعرىت	7	-	ام و		لا څالا	על יע	4	۵۰۶	
	مت داں	ا شاران	15	مها به د	46		انتزار	انتراع		, ^	ده:
	ئے تے تے	خظ	,,	۵۲ ب	4-		ماسے	با ، ب	"		20
	رب	r	<b>P</b> 1		44		انیص	إيل أ	1-	r!!	41
	يشها	. <i>W</i> -	13	<b>7</b> ~~	a^		12.14.	·; k	12	t M	44
	57	197	rı	p 4 ÷	90		کئی	گئی	17	1 17	19
	سورت	-صورت	۵	rer	,		تع	€.	٠	rer	,
	כפנ	ے دور ا	ا	F 4 6"	.,		بون	ہوتی ہوتی	-	774	"
	4	1.		r	100		مًاب.	اب	4	اسوء	.,
	م' <i>ے</i> وو	1)	4	r91	1.5		وريرميلان	درمیدان	19	400	سرم ا
	1 ,	وو دُّ کھا ڈکھا	14	F 91	1		المقرب	۔لآ۔	;.	44.4	אי
	1	د ها دها ن م <i>ن کسک</i> کها	Ł	1			لو			رسو ہو	ا هد أ
	من عناانات	ىر.مف <i>نا</i> ت	• •	r3.	1.7		اب کر	اِسپِیکو ات	r	11	1 77
	موست بنه هی	موسلی			1.4		یی	ا بیسیدا	-   1-	· rn,	-
	بند ق واع لكه وسك	بندین ذاخ کے	, 1^	+44			ائے	أست	10	10	
	لميع ک	مسيع ا	•		1-4		جو س بار	معيو لب ا- ا	1 -		i
	ر تیا	ر نیا			, ,,.		نتيس ا	اعتیں ا	1.2	į	1
	10!	ياوه	-	ا . مر	r   111		بیری	نری ا	,	-   -	• • • • •
	دمير كوميا	وبكوم	/ /-		107		ناربها ا	-	İ	,	r   4r
	خميسن	يرسان ا	٦, اح	مم	,		ريق	ایق   «	,	4	> 5-

						<u> </u>					
14.	Eco	7)	6	( 2.	بالمريخ	·3;	CS V	₹.	f	Je.	بزنغ
	مجهت	'کمیت	11	0سوا	٥٢		كميان	كمكن	10	••	مسو
	اسب	میہ	موا	1004	۲۵		بزو	نيو	<b>J</b>	41	7
	زلعت	ذلفت	f4	14.	00		کهتری	کری	100	۸٠	70
	سن کے وہ	سن دو	•	المحاد	01		:	1,	19-	A#	rv
	میری	مری	pr	ا الا	0.		بن كىيى	مکیب	١٣		pre
	انماسك ن	انخاب	4	حما	مه		بو	چو	نوٹ	~"	m
	رسواسے	سوائے	4	1974	۹۵		كيجنو	کیمی <u>و</u>	سوا	A4	mg
	;1-	ناز	~	1014	40		المرالدوا	احرالدول	r	-4	b.
	8	6	•	145	71		و زماسيو	وإراكيو	•	•	ויק
	11	سو	10	140	44		؛ دست ه	رئيس	14	ا ه	pr
	دومگر	,	1-	;+4	484		نشئن	سيخ	۳	4r.	77
	لابود	اېود	0	16.	۱۲ ۲		کی	<i>\$</i>	μ	-	44
	ٺو	<b>ک</b> و	1^	u	40		'نیوسکے	ممپوسنے	į i	90	rc
	كييرسيك	پیرک	4	1-*	44		كضي	مكتي	4	94	44
	نو <i>جوانی می</i> ر	نوجوا ن	4	191	44		کن×	کی د	٣	11-	۲-
	مبلاکر ا	کوکر ال	p II	197 192	47		می <i>ں</i> ر	نین	٣	٠١١٠	W
	اسبزا	سيز	μ	190	44		کي ا	کوکی	1•	1900	19
	جراًت دا	مرُت ر	٥	144	٤٠		سبث نیلن	ب <i>ي</i> مينن	14 14	14.	ø:
	لگ	اسکے	۳۱	"	41		1	مین ساعی	ıı	ırr	۱۵
	2	2	^	7.1	47		تبمبات	تونعمات	1•	150	6+

16	C.S.	3	(	Ç.	ķ.		CS	€.	F	<b>T</b>	
	کچماہنے	کِما ہے	•	חיינו	1-1		دروول	כיגפט	96	47-0	100
	حفته	حثم	"	"	1 140		<b>W</b>	کیا	•	مسما	100
	تمىنے	ىتىت ب	r	rar	144		شر	pe	4	معاما	104
	حانی مرینب	مبازمبنت	9	٦.٢	144		۔ ا	اسنا أ	•	4	104
	<u>ن</u>	کوبی	, ,	6.0	, 44		ورا محاو	1		١١١١	100
	:	"پي	~	۵٠،	149		أمتك	استغلے	IA	77	109
	غ ض	ونن	مر	017	10.		سراپنا	سرنا	ir	444	,,,
	مِبائے	خوب ميميا لر	14	٥	101		رنسا	اليا	!	440	141
	اُسی	سی	14	ماھ	105		کیبی	کیی	100		191
	کبت	کیت	181	213	115		وشت	وست	•	•	۱۷۳
	نيلا	تيلا	,	orr	אאו		ناسے		1,a	•	אנו
	ما لم ب	عالم	4	000	100		منيج	مغبي	۴٠	אא	140
	!	اسروى		1	1.4			تهعمرمي		700	144
	ميرائكا	برأتكا	15.32	יאם	عمر		نکلن کیا	'نکلتی جیکے	ır	444	,44
	ستارآ!	استارآ	4	eft	100	4	ا خنار با	خابرا	•	פציה	170
	۽ ن	Ŧ	4	*	149	معنى كمبايز	بممكا	حبمسكا	1•	777	179
	ائے	_	100	سوبه	14-		_	2_	r,	W L I	14.
	أنخائ	القراس	rı	•	191		إس	ایس	9	عدم	121
	بتوں.	ہتوں	۳	orf	145		آسے	2-1	٤	. مام	140
	بكرا	10%		•	145		-				

(:	169	<u> </u>	17	Ti	175	1	(4)		1>	Ti	122
18.	1200	<u></u> <u> </u>	F	1.	1/.	1/2	(n	<u>(† </u>	1	1.	<i>[[i,</i>
,	1	بستبونين	12	PEI	بهموا		تفنآ	تننا *	,	p.9	118
·	ميرين	رے ف	4	P44	وس ا		آتی	15	10	rir	110
					1904		روند	روندم	10	عواسو	114
	ديكمتے	دیکے	14	p	1006		ے	ہے	14	PIO	114
	رُّحوندًا	ومونثرا	,	i ;	11-4		فى زانتا	نی زانه	15	pp.	110
	ىغز	نغزه	11	PAP	1119		فلاميميٰ	غلام یچے		rro	119
	کلام	ت تام كلام ديوا	,.	4.7	1.16		ببت	یر ببت	14	p-14	170
	,	1		u-a	101		ب-	<u>ب</u>	11"	rra	ויזן
	جِ کے	چ_گے	٠,٣	٠: بم	موم		ارنا	<u>ن</u> را	1.	وسوم	IPP
	يارو	باري	11	prit.	100		بيدابو	بيدا بونا	4	p,	146
	يازيفان	مزدغايت	10	"	144		نزاکت	زکت	4	سو بهم	120
	~	اسرا	ri	ייוון	هم،		"گذ	سناه	14		170
	مستی	مہىتى	٠	717	144		ېونی	مونی	"	عبمس	154
	جند • ف	کھنچ	,,	"	عموا		بے	برے	•	r 177	184
	عادت يدمج	عاوت مجع	"	K17	مهو		80,	65.	4	r44	180
	مثل إد	شل آج	16	<b>P17</b>	ه م		آب ینے	ين	^	POI	irq
	جي	ا بے	r.	אזא	10-		بجين	جينے	٫.	ror	,p-1
	-y.	رگزائ	15	424	اها		مالاد	ملمان	موا	-	, ,,,
	کمدو	کردو	,	470	100		إن كے والد	انوالد	16	•	ادحا
	کمی	اسم	4	*	ا ا		1	۴	٤	٠,٠	

رست اسماك شعرام ندجة ندكرة مخالئها وبد	
1	•
حبب لمداؤل	

مام	ير.	صنع	ه نام	تخلد	سفح
			!		
مرشر علادا الأين والوثن	·;,i	• .	مراهمدی مشفل کی مینوی	2	,
رنغني سيدنبه ورسا		، سو	مشنئي على باقبه	*	۴
توا بيابع فمرته تنال		rr	بيتوسينك ولموى		۵
منشى مرتازاحه كممنوى	~	p=	سيد تهذيب حسين	,	"
صاحبزا دوميم وينت خاب	u		شاەتىم الدىن . ئبوى	آپرو	4
منشق سيدانوا حسستان للمهنوى		س.و	سبيلا صغرعلي		9
حسانط مرأدسيد	٦,٠	r û	خوا جبرحبيد رتعل ككهانوي		v
ميشب إله	سراوا	**	شا دعنایت الند	<u>ا</u> أم	10
فنفن يأمر سنتكدو لبوى			مرزا والانجنت وبلوى	u	11
سيمن لام على		~	ما فطعضوراحمه نبال ر		147
کیتان الگزندر بدرگی د اوی	7	<b>*</b> *	منشی کمهن لال ولموی	ا ارام	4
مرزا عظم ثناه دبادي	,	۱ س	راست بریمزانته دملوی	*	16
شمسالعلما مواوى مختصين أزاد	*	م س	راے بہاوزمشی شوزا ہئن	1.	~
دېوي -			م. حکیما مام الدی <u>ن</u>		1.0
سيد محداميرالدين لكهنوى	•	۲۲	سرائي الدين عليخان		"

ſ		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·										
	بغذ	C.S	£	þ	<i>Se.</i>	زنتار	نبيت	C.S	3	1	J.	المع
		094	444	ے اوپر	صفح _ ا			طغمه	طلم	9	חאם	1917
		تزك	تزك	۱۳	297	مراع		差。	رہے	^	ماه	190
		گرافکار	افكار	ч	499	110		نمنيت ابر	شمثيرا ببر	7	001	144
		واری	ودلهى	^	717	jr 14		مجهد	بنعزا		000	144
		چل دؤ	جل ديا	14	"	414		,,	,,	4		19-
		گریے	كأكرث	۲	4 IA	ria		منبر	فير	^	-	199
		ہو تی	ہو بی	10	44.	¥14		جن بی	جرے	"	^	7
		جكى	حسكى	1-	444	۲, ۲		'، تغی	اُڑی	10	,	y-1
		كيمورا	م کیصورا	ı	444	pri		اليبى	اری	~		7.7
		اپنا	ابیا کا	r	461	444		انيا	2:	IA	044	1.00
		گداز	گرز	1<	468	ppr		راحت مي	إستبري	rı		7.67
		جبجتى	حجصتى	4	444	446		انين	انمنن	14	DAY	۲۰۵
		ا شير	تير	12	"			20	لاسير	ír	DAR	404
		دكسانى	وكلصاتى	۲I	"			دل ہے کے	دل سے	1^	<b>\$</b> ^<	p • 4
		أثمر	تر	1	441		i	¥	۲.	1.	619	r-n
		كالبيتھ	كاسخة	rı	4^+			تخييها	تتقيا	4	Dar	r. 9
								اكفكر	اكككر	ri	۱۹۴ ه	۲1۰
								باربار	بار	•	<b>696</b>	411
								يادرد	ديا مل	1	۵۹۵	718
								الى	آلى	17	040	717

است مجمول دمروت ادراب دمنجي ادرا عواب داخافت دينروكي فلا يال نطرازاز كي كني مي-

نام	تخلص	صنح	نام	تخلص	مسنم
میشرس علی د اوی	- الحكاه	1.4	مولوى عبدالكريم خال	أسشنا	49
نو <i>ج</i> تان	"	1-4	ميرامدا وعليتخال ولموى	أشوب	"
نبدُت جوالا ماسمس.	*	~	راكباورا شربيا كال ثعاب	*	۸-
نواب سيدمحمد رصفا وبلوى	4	*	دېوي-		
نامعسادم	آه	IN	نواب صف الدوليكمينوي	آصف	74
شنج فنب بيدالزان	u	*	حفنورنظب مثاه دكن	*	25
ميراكبرملينان لكمنوى	"	"	فكيم سيدخماض	"	9.0
مولوي عبب دالعزز	*	115	مرزا عبدالرحم <sup>ا</sup> ن مبایب	تانعنی	2
منشى ممت زعلى	*	N	مرزاآغاجان د لموی	<u>، عن</u>	~
منشي عنسلام كبين دباوى	N	حمادا	مرلاً عنب حسين	*	04
لاله إم كت ن لكنوى	,	lia	وزيآغا حسن لكعنوى	4	;•1
منشى نعيقوب على لكھنوى	"	"	مرزاعبدا اتعادرخان	"	<b>[•</b> i
ميرعبيدالرمن والوى	ا ہی	114	مشى عبدالاصدخان	11	1094
ر سِيداحد فان د لموي	"	194	منشى امدادحسسين	<i>سمناز</i>	, u
مرزا داؤوفان دېوی (۱۰۰	"	110	مير فرمدالدين دلوي	7 فاق	نعم ۱۰
اگنام	اسجدى	ır•	مشى كمنسلام مين	×	u
واب فيض القدخان	ابد	احا	مرزامنيرسك	ر. افت	,
اسبيد تفغنا صين	1!		شاوعالمثاني	س فتا <b>ب</b>	1-0
حكيم سيدعا محسن لكهنوى	•	u	مشيخ فلنرنبثس	أفري	1.1

نام	تخلص	بسغخ	نام	تخلص	من
نشی سیام حمد مقب	تسان	44	ننشئ مجرسلی	آزاو	نتو بې
مولاً اشا وعبدالعسب ليم (٥٠)	اسی	414	خوا حبضيا رالدين ولموى	*	:"
منشئ عنبرشاه خال	أشفته	45	مكيرغلام حسيرب ان	~	<b>k</b> k
مكيم مرزار ضاعلى سبك	N	w <sup>^</sup>	مولوی ابوالحمیب	"	*
غطيمالدين خال دبلوي	*	"	مولوی سیدهممو د	,	۲۲
نشی گلاب سنگه داوی	"		ما فعاسد نضل حق	,	٤ ٢١
حکیم نورعلی خاں دادی		44	ننشی صدیعی سست	<i></i>	۹ ېم
ا جرارالدوله إوى علينجا لكهنوى	"	نتونت	إبو كالحسيب ران	*	*
بنة شامزانته والوي	11	۳م د	المشى الطان احمد	*	.,
حاجى عبسب دالشد	"	24	المثى افتخك رعالم	r	v
شيخ نصيرالدين	"	44	مولوی احمدا بوجمت ر	٠	4
خواحب محى الدين	u	,	سيدمحمد نذياحمس	*	اد
مرزامحمب وأكزم	استنا	دم	مولوی تغییم الحق ر	*	.v
ميرزين العب الدين	"	"	ا کمنام	*	•
منشی منامسنگگه داوی ریم	"	"	نواب ذوالفقار علنجا فنطوى	تهزر	or
عام ميك	"	"	كبين ثرت جوالا برشاد	~	,
مزامکن	*	n:	المثني تحمين ربيث د		or
يراميك	4	4	مفتى صدرالدين ف لوى	أزروه	"
سيدمحمب ولكعنوى	"	"	خشی للن میاں	اہرس	41

مبلدا ول خنجانه جاور		4	)		برست
نام	تخلیس	صفح	نام	تخلعن	صفر
ميرگوہرعلی	احسن	14.	منشئ عبدار حيم خاج بلوي	احسان	146
مزبا جوا وعلى	احقر	~	میارجسان علی ٔ	"	~
نىشى مىسىدىلوك	,	-	مواوی حسان جسن	"	144
نىتىسىيىنسىلامىنى دېدى	,	101	گمنام رامپوری		"
را جدسری زیست د	•	,	المحدانست	احسن	-
منشى احد حاب د لوى	"	134	مرزاحس عب بی	"	149
سبد موجسن	•	,	احسن خان	"	14.
نواب عنوث محى الدين	*	,	مزراد حسن نبت و ملوی <sup>زوه ۱</sup>		"
حافظ ثنا وجمت الله	,	٠,٨=	حسين ليخان	"	اعا
ميرزااميرالملك دلبوى	"	14.5	كليمظ مرس نمان	u	144
سيدني قوب على ولموى	,	(ده:	عكيم في المان والوي	"	مع بدا
گنام <u>م</u> بانی	احمد	"	مولوي محملاصين	2	"
مولوی احدخان	11	144	سيدمهدي حسن مكسنوي	"	الم عا
المنظان	*	w	مولوی محداحسن	"	124
منشى صمصام الدين د لوى		-	سيرعلى احسن	*	"
مرزاا حدشاه دېوي		100	حافظآ غاجان ولوى	"	14 1
مرژا حمد بیگ و بلوی		-	مزراانسن سجنت دبلوى	,	169
احدبیک وانوی			ميرا قرمسن داوي		-
سيدا حرث سلى	u	144	مواوی فغیر کرست		4

نام	تخلص	مديجه	"نام	شخلص	1.4.
منشح بسب العق	ارخ	۱۲'	منضى وإحب على	Ŷ	17.7
فرزان مدانته برگ مورد	4	198	نشى غلام بېستىگىر		129~
منشى صطغة خان لكهنوى	u	"	ننمى لمدور بيت و	*	ام وا
منشی ظفر حسنفال بی اے	,	,	يندلت نشن زاين وريكهنوي		
نواب عبالجليل خان	"	"	شنج عبب العليل	آئل	124
مزااحت ا	ń	سويع ،	سب يد نمد ير داوي	اڑ	; ۲7
منشى راوسط الأل	.4	,	تواب صبين علينمال لكمنوى	u	ا سو ا
خواجبسسين ضان	"	10.5	منشى عبدالرزاق داروي	"	عوشم
منشي محدي	انتيم	"	قائنى خىيىت	r	~
خوا هرمبدا رحيم خان	"	~	الشمس العلمارسيدامدا وامام	"	سوسوا
حافظشيخ محماراتهم	v	عما	خواصا الرارين	"	هوسوا
مولوي عبدالاحد	احيد	۲۲۹	منشى جے زائن لکہنوی	r.	يد عو إ
حافظ عبدار حمل خان وہلوی ر	احسان	۵ نیم ا	سيمحن دوم مالم	"	۵ مسوا
گنام	"	107	سيرسسين الدين أحمد	4	11-9
منشى حسان فيغان راميورى	"	2 ه	مولوی افتخار علی سر	>	٠ ١٨٠
حاجی حسان الله 	"	14.	حکیم محد مهدی لکهنوی سرایس	-	"
منشئ مسان عليفان	"	"	منشی کهی کشب	*	"
شيخ احسان الهي ولموي	"	190	شيخ فنيفن الدين	"	ا به ا
صاحبنرا وواحسان الترخال		(44	مولوي حبلال الدين		<i>,</i>

نام	تخلص	مىنى	ام:	تخلص	صن
من تففنا صين	اوىب	10.	فتح ياب خان	افکر	rpa
مولوی رستم علیفان	n	-	معاجنزادهٔ اوی ایرخان	÷	"
مولأ اسيف الحق والوى	"	ror	عكيم صغرصين	*	
منتى محدرُم حدخان	,	rer	منتی المرجسین	أفكر	rn.
شیخ ارشا د نمی	ارشاد	-	نوابشمشير به إور	£:	44.1
محدقاسم على	×	p4;	منشئ عبدلمجيدخان	,	rar
چود سری ارشاد سین	*		منتی شهاب الدین داروی	4	"
مزاعبدالعنني دلوي	ارشد	"	مواوى عبار محميد	"	سويم ، و
منشى غلام صين	4	PAI	منشىء بدالفا در	N	444
مزا ، تضغ حسين لكعنوى	امِم	"	قاضی شمر الضلی بی اے	ı – ı	~
شاه على رمان	ارمان	•	حافظ عبدالشكور	بد	440
إجبنم	2.	<b>717</b>	فينج نورالحسسن	اخلاق	"
منشى عبدامز زبنان (۲۵۰)	*	444	سيداخلان حسين وملوى	4	4 114
منشى سيدبا قرحسين	*	~	منفى سيدند بإحمر		-
مولوی سسید محد مشن	-	*	منشى اشم عليفان	•	445
نپذت راج زاین و الوی	·	"	ممنام أ	انعی	.,
ميرسرفواز حسين خان	~	700	سيدحيد رمرزا لكعنوى	`ادب	447
عكيم مززآ غاحسين للمعنوى	ازل	,	وأب فيا صن الملك	"	444
مكيم شيخ حسن مهدى	^	ras	شيخ الأمسلام	اديم	

ام	تخلص	معخ	ام	تخلص	صغ
سلطانعالم واحد على نتاه (* ۲۰۰	اختر	hole	ما فغامیاحم علی	احمد	10.0
مرزا احمداختر ولهوى	v	47'	سيدعين الدين احمد	*	*
خواج عبدالغفار	"	197	منشى سيدا حرصين	"	119
شيخ محدر فيع دادي	v		ننشئ سيدمحد	*	"
را مزیبن رِناب سنگه	4	777	منشخب لم الدين احمد	•	~
منشى لعليف احد لكهنوى		440	منثى احدعلى	"	10-
منشى مدير مداخه ركلينه	N	449	مولوی شیخ محمدا مدیضال	"	w
سبيدا مراؤعلى		اصوم	شيخا حمة على	ı	"
ننشئ نذرعلی	•	"	مرزااحدالتدخال	"	"
منثى دمفنان على	*	"	منتی سیداحمد داوی	"	191
منشئ محمورافخت ر	u	سوسو بو	منشى احرشين خان بي	*	1911
ننشئ ظهورا حمد مدايوني	į.	אחום	حاجی سیداحد	"	140
منشئ عبدالعفور	"	جسم	خوا حباحه على دېلوى	احمدی	,
نواب <i>عبدالقادرخان</i>	N	بهسوس	شيخ احمسه	"	194
منشي موسی صین		"	گنام	<i>y</i> .	194
منشی عبدالغفارخان بی - ا		عسر	نواب غلام احدضان مهاور	•	*
منشى ذاكر صين	<b>"</b>	r= ^	میراکبرعلی	انحتر	199
منشى على ختر	"	ma	قاصنى محرصا دن خان	"	r
ولوان ئيك چندد اوى	افگر	*	مرزا وجبه الدين ولبوى	•	4.4

نام	تخلص	صفح	نام	تخلص	صغر ا
شیخ عظم بین مرزلاعظم <u>سل</u> ے	اغظم	, x	منٹی صغرعلی خان	اصغر	7
مرزااعظم			منتی اصغر سین	"	pay A
مولومی عمیدالهمد مولومی عبرالرزاق	1	PM:	كنوإ <b>سىغ</b> ا <b>بى خان</b>	,	
نولو کی معبور طریران نواب احمدا رضا <i>ن</i>			منتی فیاصل حمر	اصفر	1,
فيخ غلام شرب	,	-4-	سيداحه رملني	اطهر	<b>4</b>
مرزا فتحمد مان مورگانی داوی	,		ننتي منسام مصطف (۴۰۰۰)	"	<i>.</i> .
تواب غلام إلى	"		سيدمعشوق شين	÷	٠ عرس
إحبريدانندست كدمهاور		عرم	سيداعظم النثر	11	اسومع
منشىءغطم على		•	مزاظه پالدین علی سب	اظفرى	"
منتی سنسید به	,	به بم سر	گورگانی د بلوی		
منتی میرشون سین	,	.,	مولوی کام <del>ت</del>	اظهر	مو سيز معو
حكيرما فظ مروسين	,		مولوی میراظه علی	*	"
المنشى سبث يرالدين	٩	٠,١٠	شيخ عبدالعزرز	اعجاز	~
مولوی سیدعز نزالدین سیدر 	"	-02	منشى الهريخش ككصنوى	*	
منشیء <sup>و</sup> ا دارسین		۰۵۰	منشئ عبب رالحي	u	بمصومو
مشى حمرسين		ادم	منتىء بدالفاور	v	
فاصنى فضاحسين وملوى	افسروه	mar	مرزاا مجا زهسين	r	۵سرم
منشى شيرعلى وصلوى	افنوس	rar	المناكرا مبنركبن مستنكه	*	יישיש
			منشئ عظم خان وبلوى	اعظم	پرسوس <u>ر</u>

ام	تخلص	صنی	نام	تخلص	صغ
ننشى محرر مبيع الله	اسير	p. 6	منشى نبمت علينحان	ازل	YA4
منشى سيدسجا دمرزا ولوى	د	*	سيدعلي حدشاه	انهر	+^^
شاه ولى التدويلوي	اشتياق	۸۰۰۰	اسحاق عليغان لكصنوى	اسمات	
مافظ غلام شرنت دبلوى	اشرب	9	منتم محمد اسحق	-	,
شیخ اشرف علی کهنوی	~	۳1.	میرانی د لموی	ì	719
نواب مظفرا رحبك	N	سواسو	نواب سليمان خال لكسنوى	"	rq.
ماجی مولوی إدی علی لکهنوی	افتك	*	اسديا رالدوله	4	797
مولوی مجمود رصنا	N	يم اسم	سدرشير سيري		*
ميرقطب الدين ولوي	v	"	مرزاسبهرشکوه گورگانی داوی	ا سرار	140
مشی صنیارالدین ولوی ر		MIV	بابونا ورمرزا		
مولوی سینل ککصنوی	•	~	ننشى فلاعلى كهمنوى	*	
ابوالمنبر شيخ ضمير لدين	"	r:9	حافظ محماسكم	1 1	1
مولوی محمد صادق		"	المنشى سلامت التد	1	
مرزاغلام محى الدين كور كافي وأبوا	ستنكي	*	منش ہرایت علیے	اسير	192
مولانا سيدا مجازعلى الشهري	اشهري	m hr	المبزار نصارني	,	ų
صاحبار واصغر عليحان	اصغر	איים	سيد بنال بني دېړي	v	"
نطفراندوله على صغرخان ر	*	u l	خلينه مير گلزارعلي	"	r4 1
ميراصغرعلى ككعنوى	-	مرس	ترسر ليدوله سينطفر عليخاك لوى	"	rq 9
شنخ اصغرعلی	"	٤٩٦	مولوی علی حمدخان	"	r44

جنورس معارم وبر				
نام	تخلص	صفم	,	i
	ا ونس	or.	نور سیانوسے نه مشی محمالورلکسنوی	1 NA-
منتى غلام محى الدين	'ونسيی	ori	، المنتی گرمجس	Nai
منشئ سبب العلى	اباز	0 7 7	<i>،</i> مولوی نورمجس	"
مرزاجيم الدين ولبوى	اسيحا د	N	يس اميرالدوله نوازش خان <sup>روهه</sup> )	1 1
شيخ الهي نشير	*	. 0 + m	م يرب علي لكمنوى	1 1
منشي فرنب راعلي	٠ ا	مهره	منتی مین الدین احمت	0.4
مولوی شب البدین		0-0	نين حب نفام م يعقيب	1 "
منسرارن <i>حبایب</i>	1		وابش ليشخ اميرالزمان	i i
میرواشن علی ننان		*	ا دج منتی عبدالندخان	1 1
میشرمدین علیفان ر	1 1	274	ء "اغااشرف علینان بکسنوی سر	1 1
مکیم سیسین داوی نه ا	i i	″	، وإحدة غرسكي	,
شیر <i>ج</i> رخان 	i l	054	«	"
نشق محمد علي خان به	i i	"	« مواوی سید ما برسین رامپوری ه	٠١٥
نواب تحبر صین خان ر		مده	» المنفى ميرمحه وجب ان س	حوا ۵
مكيجب فط محمداحمد	امین	5	مرزام جيفرلکمنوي 	٥١٥
	ب	*	المشي محمايعينوب	015
میرا دشاه ملی دست پوی		279	ا وحد مولاً مُعيدالودوو	
منشی دلاع <b>ے</b> س	!	+	وستعاو ميسرارعلى	
مزام معفر خسين سبك	إرق	,	وكهث اوكممث شاه	019

ام ن	تخلص	صوز	نام	تخلص	صفخه
نواب علی مین خان دلوی	اندوه	r/463	نواب مبعفر علينحان لكهمنوى	'میر	۵۲٫۲۸
ميرمهرعل لكصنوى	النُس	. #	نواب ميرسن عليفان	"	د بابا
اسدالتهرنواب اسدبارخان	انسان	444	مغیر کی د داوی	امين	۵ نه به
النب لكمعنوى	انب	~	م زِامعوالمعیب ل	*	"
مولوي عصمت النه	ا نشخ		ميرمحامين	ņ	5
سیدانشاالتدخان داوی	القا	٤٠٠	خواصة قاصني مين الدين زعموى	ı,	۷ بم بم
حافن فطانعام إنتدواوي	انعام	740	ر من الدوله مزامنيام ولكمنوا نواب امين الدوله مزامنيام ولكمن		1.
نتشى انعام التدولوي	*	u	خواحب إمين الدبين	n	ף אי אי
منشى انعام التربكب وبلوي	*	"	حا فط محمب إمين	u	ופא
گنا مرنگسنوی		۲۵۶	گنام ولوی	انتخاب	יפא
سبيد نعا مرالتد	,	"	على نفتي خان د ٻلوي	أنتظار	*
فشيخ حس فطانؤ رالدين	انؤر		تمكيمطك الشر	4	.,
مولوی امرالدین خان رامبوری	~	W4.	عدة الملك نواب ميرخان بلوى	انحبسا	א פא
شنج دلی محمد سنان د اوی	+	۸۵ ۲۸	نواب مايون قدرسية محدملي مزرا	انجب	בפא
میرانورملی		*	صاغب الممرزاتسانجاه لكهنوى	u	ידפא
ننشى سيدمحد كاظر لكصنوى		*	مرزا بها درسیرخان کامنوی	4	٠ ٣ ٢٨
نواب سيرسب يدعليفان مباور	"	44.	مزاذار صين	u	אאא
سیدا مرا و مرزا دایی		امه	ميرغلام حبين دماوي	انعاز	4
حافظ سيدانو إحمب دولوي	•	719	حافظ نظام آمس.	y	4.0

نام	تخلص	صفخ	نام	تخلص	صفخت ۱
شيخ محمد زماں	بىمل	۲۸۹	منشى محمد بعقوب	برن	041
مولوی و شنی الدین	"	۹ م ر	منشى ركت علىغان	برکت	•
ما قطامحرشین فیرادی	*	*	فليغب الكريم	برتج	044
منتى خشلام التد	*	٠42	بندت جندر سجان	برمن	0-4
ننشى واحب رعلى	"	ره و	همنام	N	040
مولوی مستح الدین	٠.	4	أكمنام		" -
صاحبزاده محدر تضلى خان إمبور	v	م ۾ ۾	مزاعاشق صين	يزم	v
منشى سداحه شاه الآبادى	v	000	ميرع إمر صين خان	,	046
سيد سبقي ال رامبوري	¥	u	شيخ نورشيرسين قدواني		0"4
منشىء بدارجيم	"	790	سيرم بعقوب على داوي	ı	"
نشى عبدالرمن ر. ۵۵)	•	090	مزامحد شرف د لوی	بزيت ا	"
نشى نترفي لال راسبورى	"	097	مولوی محمد د لوی	بسمل	244
تأكلب عابيفان ببادر	بشاش	*	منشى سيدحبارعلى	*	ه د
منشی دبی پرشاد	×	"	مرزاعنايت على	"	ام ۾
شنج نبثيرا حدسرمنإدى	بثير	09-	نیڈٹ سندرسسل بیڈٹ سندرسسل	v	4
میرنشارت علی د ماوی	*	•	حافظ محسين د لوی	"	0 1
محد شبیرخان رامپوری	*	091	مولوي عيد لنحكيم ولوي	u	*
شاه بهارالدین د ماوی	*	099	ينذت موتى لال ولوي	,	0 00
ننشی نبیراحدخاں ملیح ابوی	u	4.4	خواجه فضل الزمن ديوى	l	644

<u>_</u>	3,7,0,00 00			σ		
	نام	تخلص	صفخه	نام	تخلص	صنح
	نواب مرزا دايث علينحان لكسنوى	ىدر	مهره	مي عناية حسين لكعنوى	1	
	ميارميرين	"	019	محمدعبدالحي	بازغ	*
	سير مصطفح صين	v	N.	سدها بسط عسلی	بإسط	"
	مسن فضل	N	٥٥٠	حكيم مقطب الدين	باطن	orr
	نواب مامدالد وله سيرمحمود علنيان	71.	"	میرافت علی	باقر	٥٣٢
	مولوی افریسلی	u	اه	اغتقادالدوله سيدبا قرعلى خان		"
	مولوی امین الدین	4	207	لكمنوى	1	
	صاحبعالم مرزاجيس قدرككنري	چب	u	نواب باقرخان لكصنوى	+	"
	سأغاحسين على			بافع <u>ن</u> ن	· ·	"
	ميان شادمي	بيق	"	با قرعلیخان	#	077
	فتحالدوله محمد رينمالكهنوي	}		گنام	*	
	قاصنی نم الدین د بلوی	*	٦٧٦	راج کردوای بیٹ د	اق	"
	نشى منظور إحمسيد	r r	DYA	سيدرهم رسول	ni	عسر ۵
	منشى بري شنكرسها سے لكهنوی	J.	~	شيخ امداه على لكعنوى	بحر ا	ואם
	منتفي محمس السلحق		044	مكيمت مالدين	ىجنت	۲۲۵
	منتى ممدا فر		04.	سيدا ميرب در	ı	"
	منتى محمدالياس	<i> </i>	*	مرحوعلى	بخثی	۵۲۲
	منشى مهاراح بهاوروبوي	1	4	نشی خاکسار مین در ۱۵۰۰	"	*
	نواب سيعبدالحسين خان	*	اء ۾	مرزا ملاقی و بلوی	بدر	۵ ۳ ۸ اا
	· · ·				L,	11

ام	تخلص	صخ	ام ا	تخلص	صغ
خواجبت لام مين	بيدل	441	محدبشارت الله	بنياب	759
مولوی جبیب ارحمان	"	447	سيدعل جان	,	461
مولانا عبدار حيم خان دلوي	"	454	نِدُت زن بِیت د	,	,
منتی مزا بگٹ	"	"	عزیزخاں	بيجان	411
حاجئ واحدرنورخال	"	444	مزا محرمبگ	ينجر	4 44
لالهُمُنگل سين	,	44.	ذوالقد رغلام عونت	N	474
مولوی عنسلام حبلانی	بيم	4-9	منفی زائن داسس	بيخو د	444
دلاورخال دېلوي	بیزنگ	447	نمشى ننظام لدين خال	2	,
منفى الكند			نشیٰ او عب بی		y
نمثی ہر دیث و	بفيكر	410	مولوى عبب إلحى	٠	۱۵۰
ميركاظم	l .	704	منتی د میدالدین د اوی		704
سبير عبدالواب		*	حكيم احمد على حث ن	"	441
سنة عائخبيش		′	سنتشيده محمدفاخر		775
عکیم مراو <sup>ع</sup> کی	4	7 27	ننشى احمد	"	"
مكيم عفرعلي	1,	422	اكرام التدخاب	<i>u</i> .	
مقبول ش و	ميثوا	•	میرمحمدی دالوی	بيدار	446
ر گنام مد	ı	400	رنميس الدوله على صن رسميس الدوله على صن	*	777
عمنام ربر	*	•	برمروام بركن سنك	,	"
لالد گرويال	ببيش	4/4	خواجبيدارتجن		444
تام شد			مولا أعب إلقا ور	بدل	44.

ام ا	تخلعس	صخ	ام ا	تخلص	صنح
ئىسىيد <i>على بد</i> اسى	ببار ننا	410	منشى محد شير	بنير	4.5
ب سينعبفر صين لكمنوى	» اوا		بقارالته خان كبرابادى		•
ي عبدالمجيد	بهجت المنة	"	خواج محمد مرتضنی خان د بلوی	v	4.0
ئى خىرالىتە بى <u>غانى</u>	ر انتخا	/	ميرما دشاه على ككعنوى		4.4
نى نهتن لال 🐪 ،	م المنا	414	مولوئ عبب الرممن		~
ب خسروقدر بهادر	بهرام انوا	41-	شا دعبدالغفور فرمدي أنك بورى	"	4.6
حيانسن الترولوي	بيان خوا	4	لمشى على احد حبيد را با دى	بلاغت	4. A
يد محد مرتضى	<b>,</b>	475	مرزاصفدرعلی مبگ و بلوی	بلند	*
11	ببیال ک	46-	منتى قدرت التدلميغ		4 - 9
الدى سيرسين احمد	۔ امو	444	نمشى سيوسكرى لكصنوى		4
الومي محمد معيل	بتياب أمو	400.	مكيربارالدين خان باشنده	ابما	41.
لنام		<i>"</i>	حب وره		
ارسیوک اِسے		٠	راحبيبي مبادر صوبه مبار	بهاور	411
نمال بدوله نواب احرنخش خال	۔ افغا	~	راجهها درسنگه		"
اِعْدا وردی خاں وہوی		اسم په	ابوبها درسنگه	*	.,
لو <i>ک</i> شن زاین	U .	,	ننتی راج بها در مرزا بوری ر	"	"
لاجتزاده عباس عليخال	ا ، اص	446	لالنيك چند كفنتري دېلوي	اببار	417
نتی دوست محدخال دادی ر	) (	474	سوامی رباسند سرستی	-	אור
برسيدسين كلمنوى	*	4	ماجی مرزِاعلی لکهنوی	"	*

# تقت ايظ وقطعات الجيد كره خانهاو

تقریط وقط نه کبیب نریاز بیجهٔ فکار مبنداسمان بروند محرجی زا کبیالی اه منیر سیمان شیری مقسالی سلطان فلم و فصاحت فرانزوائ منیر سیمان شیری مقسالی سلطان فلم و فصاحت فرانزوائے افت کیم براغت فخرطالب واسی نظیری نظیر افت الدوله ولالا سینظر الدین سیمی مین فناخه پردادی او کار صرت خاقانی مهند

> زوق مرجوم نبسسهالتدارط بالرمسيم

بناسمے ضلاسے کھان فرید سخن ننب ریدوزبان منسریہ

عدونائ سے بنته اس ننا بسے بہتا کوس زاور ب کرم بی تصانیف خریف برخب است میں میں میں اور ہے کہ مبکی تصانیف خریف ب اربع طل و ندا مہب مختلفا است را دعالم دال ہیں - زبان تقریبین و تسکلمین طار المسلے توسیف فصت و برافت میں لال مناطق المان خاکی نبیان کو کیا حوصلہ نطق و مارا سے دمزون سے کرزبان چون وجہد را واکرے - اسکے اوصاف لا تعدول تصلے سے کی حرف حمد و ننا اواکر سے

مان اوراك أكرابهم تفاق زبان بوا تواسكا ام رُووب نتے چلے سکتے۔ ہرزاسے میں آب دگرمیدا ہوتار باحنیٰ کہ نوب شعراً کہ ف والانش خارونس تمرا در ُور دا فلاط وسخنه ما*ت کرے میں زمینٹ*ر وفندِ نبات *شیرین دخشگوار کر*و کمایا .اُبُ بذرابسي بوكرى كبلبلان شيرازكورشك ايا ورطوطسيان لمروعح سبن زبركها بالمبحان الندأر دوسي معية بنى باين شيرلنى زبان كنرت محم فيركونكمى فزارسيحة فزمين صدة فزمين مهت والامب بداور بابی مبانی اور شاطاس شا ہومینا زکے ہوئے اور کلام ملا اُن ذوا حترام کاصعنی روزگاریر ار وزشار با فی و با وگارسیسے بینرار بنراز شبین اُن والانطران كوهرركيمن رباب فنمروذ كاستغاز اومت درواني وم مدرديأس كلام مجزنيظا مركوفرا ب کیاا ورس اٰ مُرگان کے واسطے سرائے دولت ہے زوال حمیو کرا نیار تندگروانکربېره واني وکاني اُشاويل دعائے خيسے اِ وفرا مُن ۵ الم نكوفيت كان صابع كن الباندنام نكيت ببت ار نذکر وشواسے قدا داکٹر میری نفرسے گذرے میں اُنکی صلاوت دل ہی با نتا ہے زبان سے ىبان **ىنىس ئېرىكىتى گىر فى زا نائىغ**ق والانىغامىپ د ن علمرد مېرىد قېت بارىك بىرسىخن قىم كىمتە حىي

بإلغملامان بدريت منسداني وشهسوارانءصه بكتدراني بزمزمه ما نؤاكلا مرالعيثور طب الله ا ولمغاء ب عجب بكارطيبرلا الداكا هومعرف وعذب البير ترحب وطاعت وتورسے - کیٹا و گانه زمانه - مبگانه و ام رنگانه اتگاه در و نی دبر و نی بیچون دیگرنگی دجونی، الوامدلاشرکیت این دا ا ل کرے تمام علوم دینی دو نیوی ہجدہ سزارا فراد عالم کو دریا برد کر دیا۔ بالديرجيين طريزه شومين رابب محن خدمت ابركت زباندانان ميبحالبيان مب گذارش پروازسب كه زبان اُر دوكا آغاز سلاطین افاعنسنگے زمانه نے را جبر بھی راح رفیحیا ب ہوکر ملک الفرنشيالا ورنشكران سلطان كسيسكونت بندا فتياركي برقبضندكيا وشمرو لمي كووا الحنسه بابهماختلاطا وأمنيرش سيسدا مولى توسردوزمان مروح تفيس كرساعث يدا ہوتی تنيں۔ گربعڊ*ينڪ ڏوبت*ا نيجارسيد کہ ہروو مروع برنی وریومًا فیومًا و قتًا نوفتاً ترقی برون مگی گری گرجو نکه شکرسلاطین شیدن می مراکم لملنت مغليه كي مونجي ا درا دست وشابجها ر شاه جهان آباد کو آبا و منسبه ایا و رما مع سبدا ورلال فلد تغمیر کرکے قلومعلی من جلوس ف ولالحنسلافه مثيرا إورمبرون قلعدا بل مشكر كي سكونت. كے سلئے حكم ويا اور بازاراً با وكيا وہ بازار أردوا زارك امسه موسوم مواجنا مختاران غدرتكوا اب ووازار موجود مقااور بعدزائه مدر دومنده ومساركيا گيا آالى الأعلان تحريم برنت ات اوسيكي موجود مي مه

لموم وفنون سکے فی نستیمی لالہ صاحب موصوت لیک شخص ہرد لعزیز میں کیمن سکے لِافَات *ــــے برگز ہرگز*انسان کاول *میرمنیں ہوتا۔۔ے بوش ہ* خوشخوخوش تقسب ررخ ش گفتارخوش كردار دوان عنا سرايا فهمرد ذ كاسليم الطبي حليم المزاج ماه راليخلق وسيع الإخلاج عمرالاشغات بإرباست مهمال نوازدوست صادق بإرموافق باخ هرعلم دمنهرمي طاق بين وركبوس نهو لالهصاص - اوسلىپ لايت د فايق اولوالعزم ذى حوصلْه عالى يا يگاه بوست<u>ة حيسك</u>ة <u>ئے ہ</u>م يمنيا تخي تلطنت حبلال الدين أكبرشا وبإ وشأه دملي مين حدامجد لالهصاحب ممدوج داجه نؤورس بهبر ٹنڈن مشری امرا عظام اراکین کا دستاہی سے سنے کھن کا ذکر خبرکتب توایخ میں مرقوم ہے ا ور فی زماننا عموی بزرگوا رخباب را سے مها درما سٹر سیارے لال صاحب سکینے امی نا مدار کیا کی روزگارست بسرآفان بن کرنجلدوی خدمات تعب نیدارس ونن ترممه نگاری پیشگاه دولت أنگلمت بیسے خطاب اے ہا دری حاصل کیا ہے! علی خالفیاس والد بزرگوار لالہ صاحب عالى جناب ازييل سام بها در لالدين كويال صاحب ايم است بيرشري لاه وركيبن كالمهراه لیافت انگرزی مبندوستان سے لیکونگاستان تک افہر منالتمس وابیغر مراکع میں سے ہے جی تو اور ہے ک*ے مصرعہ بذ*ااسی خا ندانِ والاشان کی شان میں صدا دی آ گاہے ايرحن انرنام إفتالبست

جناب لالساحب ممدوح از بحد مال فقير رغالت درب كى غايت فرات رست مي باريا متفاصنى اسك ستف كه توخيد سطرن اس مدهيت نوبها سخن كه كاسد سه مرحني مي برز عفرات وعيدانى مين بب كرتار بالكروه مقبول ينهو كنا جا في قيز لهير ن يريط سدي مقتفعا ك الامرفوق الادب بطور ترنيا تحسد ركز ك ارسال فدمت كردي النرتعا ك إس ريا من بربيار لا له صاحب موصوت كوسر سبزوشا واب نسب ماسك في اللهم المتوفي وقل المترفي المتراث والمالة والمنابعة المتوفي والمنابعة المتوفية والمنابعة المتوفية والمنابعة المتوفية والمنابعة المتوفية والمنابعة المتوفية والمنابعة المتوفية والمنابعة والمنابعة المتوفية والمنابعة المتوفية والمنابعة والمن

#### این کاراز توآیه و مردا حسبب کننگ

2100	عبدون الر		-	, 		
	ہے: از کمنال مرزیک کے نے دگراست تذکر ہ اب ڈومنگ	حبقنده کمبورسها ا صاحب الیف- بین گفته مبول گر برگی از کارد- سب یاسم اسمی برویدا ایخ کامی را	ہال کریت البیت البیاد البیاد	ت جائے ہیں۔ و ہے ہے ہے ہو کاکس کے میں کالیس کے میں کالیس نذکر سے ہو الگ	وا فنی تذکه میم بریاشر وکیمکواسر منظراسی تذکروں –	
	•	مال نذکره - تذکر ه منانه		, ,	+	7
	ئىسى بىپ يىس وگېرىپ دېرىش بىپ	أننیں اشار برکا لر اسی کا مشغله شام و سجب کے خودہر کر کئشتان اسکا ہر فر بہار بجیپ غایر شا	دِمکر کر پے	روم ہیں لاار ہے مجرحے بہ ہے دہ اشعار شہن ہے میب رہا۔ مدہ کاسلل	دان شعر۔ کئے ہیں تم وہ گلالام اس	
		علی ہے تایع مرگرہ	ب زسے نذکرہ جب	سراعم ندیه:		
نان	خطوطي شكرة خطوطي شكرة	بخلیندگازارمعا <sub>{</sub>	•			تقري
تب		'النجرالدين احم المنجرالدين احم	ثاني مولأ	ي نظير عرفي	بالخانطية	شيوا.

بروافاق وكماكيجان س الم ومنشى مِيں وہ والا گھر ا ہر فن واقعنب ہر کا رہیں الغرص ومحميسينا وش الرسب فردمين بشيك ووعالى خاندان مان دول <u>مشوکشای</u> مرده مانتاب اكبهان امآب كا شهرية من الله و دوما ن اسگراسے پرلیا قت شستہ ہے اہلِ دولت صاحب معب ہو انتر بكمنے كانهايت ذوق ہے تنتخب اشعار كالبب لبساب *ښاءوں کا نام روسٹسن کر*وم<u>ا</u> مان رُووصاف وشيرس ہے باين ماننشان رہے خمین آپ کی ختركزميونيا سيصرال مال مي مذروكي سي كداك كلزارسي شاعرون كاخاص بيعسليم شابيتون كادين سيصاليان بي رچ افزائی کی برمس میں صفات بخ بجب المصب كمدم غلط

بومسارو منع ففنل وبهنب كمته دان والغسب موثثا رهي علوا نگرزی به قدرت نوسیے عالم وفامنل مي ورفا يؤن وان *هرمېز*مريلاين وفايق ميں و و نام نامی ہے سرایم آب کا رسب مير مي وه عالى خاندان ب بانمرو فراست خسم باب وا دانا م آورسب ہو کے آب کوشعروسی کاشوق سے نذكره لكماسي خوداك لاجواب سخب إورات كلشن كر ويا ہے عبارت خاص ولی کی زباں خرش ب ان ربسط مین آپ کی التداوسالهائے سال میں اس برمب کرموا تیارے ديكمنے سے مبكہ وتی ہے نغر مذکر وکیا شاء وں کی مبان ہے نذكر وكياب كري اب حيات دكميكرم واسب حبكونسه غلط

مبلداول بتمايج اوم بأخ كومر رأمثلوكما سبت التدوغني والمن ميرا نمؤ نكودُ بن ميلوكي في لرن د مکیموادمرہے آگ انہ مر کا بمعروسيف كيك كافي مرايزوس خندۇگ كى يونوبت شاہنانى بركلى ون طوطی کی صدا نقار خاسنام ج لرحكى سيصت سكواين اين داكني یکتے ہی سرزشگوفوں ذہمی تاج زبگل بدل دیسے تو دہ کیے گت کہ دہ کی بمری جوڑے ارباب **طر**یج خود بیا آئی ہے طیلاعظارنکرمشکدانی کی کلی نور كانزكا سمأا وقت ووشفندي موا بیسرویں کی ُرہن سے کھیسے خالے میرو سيكشومزده كرميم كأككمت تارس مهار <sup>ے</sup>زلیاکیا مزہ و<u>گئ تب</u>ستاں میں ہبار بہلے تمیر دن اولمی تمی کیکے اوزی توبکورندوموسیم کل کی ہوا ہو آئے گی ساقی سے نب مچرعد دیمایں رہا مِامِونخا*ے دِشتِ دل بنکے مہمان عز*رز شننے ہم آئی ہوئی ہے کوئے ما ال میں ہ بانو شخصیاے وال می کل کھلا کینے نے ما موجور السب كى ما وم مر كبنج زما كني بهار ماتے ہم متی بائے التم مروا من لئے آئی ہے آئی برسس مغسل زمستاں میں ا بجرمني مگوريرب محتنب كى فاتحب كوير شمن م شب إشى مبارك مواس نرمزکیوں گمیسرنی ہے روز بجراں میں ہبار بروبى مُنكِالُ مير، لكي ماني مرنوداسك اكب فرالسين كرسال مين مباد الكي عنكي مي كهلا غرخب ومنسب كمن *ں قیامت کی ہے قاتل کے نکوال میل*ا ك ليكربس أب خالي ورن أكناكر و لیلی ومجنوں کے دم سے منی دلبتال میںار

### بدايوني المخاطب بهلوان عن ازار شد تلا مده حضرت مولا أطهيرواو

مجرى سيخ كيون حرجي فيل جشم زگر صورت جثم زلین وابو ولی ا سروقداستاو پیر محکشت میشمشادوسهی برمن كى مرروش الكرائيال تى مغى نبگرستخت روال کیب ایک بیاری کلی آری ہے ان*ے کتی ہو کی نیار* ک موگها ترک فلک آما و پوست طکی چون<sup>ل</sup>سنبل *کھی مو*ابثِ زگل ہے تجی ا بابِ مُكْنُ رِصِلات عام كُنْ بِيَجِي برگومر حنگی تیک زیروگل کی کی وميركر كمنفئ أيكي صباكودش بيي ببرنغال ازه كوسوهما تماست ولكي د نے کونے وہ مجسرو نکی کھوج دہ کٹاکر*ی* خيصے ابتک کہاں ہے کئو گادی بِتَے بِتَے ہے ہوام*ی مجرد ساکے ہی* جونن من مسلح آماد ومنسب باگری جنگى بەيرى غرىي بزيوا زمر اللمنى جنگی سب مامین سیلی در این میرو موری اوسيخے شرمىي ووالايىر يىم مبارم كارس كى

ون مهمان وزراً تا بخب کی را و میں شورہے کہی سوار لکا یکسی وجوم ہے اميەسىخىبىرۇ نوابىدە كوچۇنكا دىل ماس لہرا سے لگی موج نسیم سے مِعارْمِ*ی بنر*کی م<sup>ہا</sup>ی نی کی م<sup>ونیف</sup> اخال سبع تیارہ نے کی*ں پرفت* کی تیارہا<sup>ں|</sup> موتی شغبر کے نبتے نے پروٹے ال مِرِكَنِّى بِزِمِ ثِها ي*ر*سبِ *لِسرَّا بِهِ* لوليان بأعلى ووميثيوازين سسبزسرج مان غنچ ار بھولونکی گیر مصراب خار ولدى غنوكم كرمرى بانده لى اپنى كمر ، ونیرهماصم بوندیوں کے گھو گرو پوئے گل کئے لگی تازہ شکو فدو کمپ کر ناليال وداعقه سيجتي مسنتم شحكر خور بخو وولکی اُنگوں ہے جوانان مین ھے۔ مسیرکناروشن روہ داورو واورے ر کوللو کمی وه لمهای*ن حبولگزیشو یکے ما*تھ وفضب قری کے بلٹے سرد کی برٹاخیر

این مالت گزرای معلع دو پرم ا ينزېرك كوزانسستىن كارعى بواسب اجعاراتم بإسنة كونصني اکسکا ووی ہے دال کی مجھے وی باستحرب كوكى آنا يومينه والانس المبيني المهارض اغز فتست لكيم يكى مان وكركابيال تجلك وكساروناه يجيح كسكى وكالت بوجف كسك كراه مئ ست ورشا دسیت کاہے انج المصلے کی ال گل سیدانی ہی دعی جمير كيماني مغانى برمى كمكرانعيب عن باجب كسى عادلكوها ركبور كهير البنة المتول البنيبروس كلهاركي ل آبابی قدر کرنی منی جو میدانبک نه کی مى سەكيانكاپ اسالنەكياكلە عرمرب وتلي كاياكي بهم لا كني جب وکھائے ہے جو بٹریب کی فنوروکہا إِزَّكُمْ يُ دُودُ مِعْ تَسْمَتُ كِلْمِيتِ مِنْ كُلْمِي راستى رىمبولكرآبانه أكدم سمبي مزاج اینے آگے اِت اصح کیم می برندی واه واشانِ تنجتر رحباشا نِع نسسردر الين كنست خودمبال مغوني سرفي الكسيدسى ئى ئى مى كالكى المبديمبتي كمي حبينينه وافعى كأنتفيادي ك وإعدائي بارى فبكنے کی نن سان جار کرنی می در تندی جان يَانكمبيري المي حانفتان كُرُّر ربېرى كاذكركيا كى نسيدې رېږوى گيون کيو<u>ن وب سنڪ</u> صارت ميور گيون کيون وب سنڪ صارت ميو جوزاآ محصلاكي بسيكي اسكى رنبرني بتكر راببر كحق مي قطاعالعاني ميد وي اجك خوابي اكمي اكوسمى الغرص عمال مير إضال طقط لعب لىلىيت بىلىمارى يىمارى واودىنى معى قآلى داولىنى نوكب عشن کی دنیای*ی بی*نیوه مردا کلی ال فن کواہل فن <u>سے زنمان</u>ی مرمی جو داد دادا سگردش گرودل گردا<sup>ن و</sup> دا د اسم اسمکنی کمیا دورمی تیرے دلو<del>ک</del> منصفی

اب کهار صبح ومن شام زریان میں مبار

يرسالي بيني طبع فزانوال بس با

لوئے۔ اور رام مارے ہار نامرکی

اورميمي رات دوني ون سواني كري

ببتی گنگامی ایک خطرف موگی کیا کمی

*ڪِ کُنڈي کُورکواني ڪِريشاڻ جي* 

منعيع ماسك دخيرست ساني كملي

رات گذری اور دن می جزم آلادو همری

منت میں میندے نبار می سو محمولات اور منت میں میندے نبار میں سو محمولات اور

ا د بی برست بن اکوشطار منے کی

ووجوشب مبداری سرمغان کی دمواد

المصلقكومواكياكركي كيوسان شنى

كامسيب كراف كمرم مرلي

برولائي سكدكاب ككراعلى

یر کے سیواند ہے برکی کوئیروم کھڑی

موکبی کونے میں شامداور بول من بری

دورس كنفر كم ومن ارجعين

مبكى فاطريه مع وعشون كي شادي

تعاييا شيان *سے أمكرر*وها دِفنس لاناجوا مرد اخِرْب الريال ہو کئے ميش كاكيا واغراض بمح لبيت بركي بررائ كركده كماني الماقت كولي وم اوسمى دأا فعيروں سے كمانك أل مانيابردم وي بي الكاني ي سي ے بہرے تو وُمعلاد فاقد مستو بھی لے دسکت وراہے دل در نفانبر فنيةى مبغة أخرسورا بوكب مباكناكس كاهل روشندا نيكى طرح بإحداب بمصبى نوش أخركياكرس يسبب اناسكوت بمجار مكرننس تنجيباتى يبت بست برأاحكم لو دمننا اسكوم حضط واتب كانفا إل لیا قباہے کہی سے کا نیرنگی نو أؤاك وازد كمرازا يس منفيب كمولة البركدك بافتاح فل يربه ب كملى ربة أكمدادر وكني نظر بر بخر کیکے دوم بی صاف کردیں خیر<sup>سے</sup> پی بلاکردیں وعامیر خنائے حب او برکو

مجوره وبراكب كيرمني يميكي وفرني بفاسف مخال وانى انى دورا سے مرکو یا لی وہفوا فاریانوی إب **مُلَّانِ** سِمُن رول مرموبوں رنا أقيامت بوزاسكے قدروانو كمي كمي ادركواسيك مولعن كي مي بورى برواد عاماس سساب بوبا بجيخى بولملى ابتوثافب منضوانمبي ريثال تو ا ورنگمت لکمتے اپنی مجی طبعیت برگری فقط ارتح انى سب تونع بمقسر نذكره بمثل مب سال برعبوي تقرنطاز تالج افكاركه بإراسطوك دوران حالينوس زمان فخراطبا مندوستان حاذق الملك حكيم محمر أمن خلاصاد بلوي الملك على محمر المنافقة الملك على المعانية الملك على المعانية الم اس زاسنے مرحبکہ کیا سنے آئار سلنے جانے ہیں اور کواسے نمالف کے حبو سکے ہا ہے لان کے نشانوں کوروز روز ہال کرتے جاتے ہیں میرے ورسٹ جناب لالسری **ا**م ساعب رئیس دلی خلف الصدق مباب راسے بهاورلاله من کویال معاصب سرگیاشی سے جو كامرشرو م كياسي وه بندكستان كي أردودان بلك كسلي على العموم اورابل دبلي کے لئے عالی صوص باعث مگر گذاری ہے ۔بے شک اموں سے اُرو ورامان کیا ہے۔ اورائے املے محملے کا فرنسہ ماؤں دشاءوں )کویلک سے روشناس کرسے مي روبدا درونت كيمرن كالحبرك فاننيس كيا - جوار: وكي سرائيز نازاس وقت فواب

فغروں فغرونیں رئے ہوئے فغروں فغرونیں رئے بیڑے ان وی منكى ريرشان من سيدا منارضا حنكي نصفت خفيفه كي كرار فنيت بولي نم نېزېکنه سنجي او کمت پر ور ی جنير فطرت في مجرى بركونكر معنوسي اور برسولا كمفتوشيو كمي فوشي خوش متمتى ح توييب قول إرى الشوعاليمتي قدرگوسرشاه داندما ملاندخومس شعرفهم كسر ملإكي ككمكم ثمين مرمي و كمضيم حيان لمنابع عرائي مرك كم حسبونے اہلِ فن کی وہ ہوا سرمرینی مال کی تنین کال کی جاننگ سکی رچ گراصاف دروشاعری کیمینع لی یخنکے ہربراغ سے ملبع رسالاتی ہی اور موربر کر طبیعت شکے مناسب راوی یوں رومی نثرے رہنے میں انام میں از میں نثرے رہنے میں از امام مهم من مرضي بال برخي وسينظيروي عن كرب بين إلى تعمر لى

لون *اسکامیرنی ہے ک*ھبکی *بررو*ر ے کون اس فر کا حاکم کون زی بزدی ارزی نن زی فردندی و ا بية وال وْكُمَّة مِن وْكُمَّة لْهُمْ وْكُمَّة رَس بالمبع نهيم وصاحه بالمخوش كووش فالق وشردوكم إمغه والأأجنك صب كام مي بوراكيا بون نمزان عوالت مين گهرتولاك<sup>ن</sup> عركه ليكيطون زنبت ننسي جمانهو يمرون وبوان اُرو وا ورگلهست*غېرار* **جمان ا**لا *زیر ذریفعه بقبه شهرشه* فوط بركب شاعت جهانك منخب ہے کئے اسفار *ہر ہور*اکے بتى تبى ۋالى <sup>دا</sup>لىغىزىغىزىمول مول يهني برشاء كالكعا حال بحرأسكا كلام لنكامني إركوندا ببرمسب كمتدا مسیح واوداواستهسوارانِ معانی واو وا و دادد مكردادلتني مولوأ كوشون-\_\_\_ نذکرہ کیا ہے بیرجولانگا ہ خاص وعامر

چونکہ نہ ندگرہ منوی کو سے ایک منبی گدمتہ ہے۔ اس سے اگر کا غذ جمبالی اورخوا سے
ا عتبار سے وہ ابنے معنوی حن کی مشاطر کی کرے توکو کی تعجب فیز ابت بنیں ہے۔
اس خومیں ہیں ابنے مہر بان لالسر برام صاحب کا اُنکی اس خدمت برجوا منحوں سے اگر دو کے
اس خومی ہیں ہے۔ خاص طور برنسکر ہے اواکرنا ہوں اورائمیدکرتا ہوں کہ اگر دو بولے والے
اگر دولئر کی ہے۔ خاص طور برنسکر ہے اواکرنا ہوں اورائمیدکرتا ہوں کہ اُر دو بولے والے
اگر دولئر کی ہے۔
اگر دولئر کی ہے۔
اگر دولئر کی ہے۔
اگر دولئر کی ہے۔
اس خومی اُن کا اُن کے اس خوا ہوں اور اُن کا ہوں کے موامیل

تقرنظ رقمز دو فاضل عصر گایهٔ و سرخانصاحب بیزراده محرسین ایم است المتخلص برعارت جین جج عدالت عالیه انگوره قلمرومبول و شعیر

تذكره خمخانه جاويد

اردوناع سے کادوراول نی الواقو مبیویں صدی کے شروع ہو ڈی ختم ہوگیا ہے

یعنی طرزقد یم کور وزبر وزاہل سخن حمیور سے جائے ہیں اورائے قدر دان مج کم ہوتے جانے

میں ۔ ایسے وقت میں اسکا جائزہ لینا اور حیّہ طیار کرنا ہمت صروری تھا اکہ دکھایا جاوے کہ

ان گزشتہ دوصب دیوں میں اُسٹے کس قدر اورکس رتب کا ذخیرہ حمیم کیا ہے ۔ اس کام کے

ان گزشتہ دوصب دیوں میں اُسٹے کس قدر اورکس رتب کا ذخیرہ حمیم کیا ہے ۔ اس کام کے

املے جسی لیا فت اور داغ کے اومی کی صرورت تھی جبکے بین سوسال بہلے شمنشاہ اگر کو اپنی

دیوا نی ذختر کے تدویں کروا سے کے لئے صرورت بڑی تنی کا مقام ہے کو اس کام

کو بھی ایب ایک لاین ہو بنس ار ذوجان سے مبکواکبری ویوان کے اولاد میں ہوسے کا فرخاصل

حلماول يمحنيانه مبادير

عب وم میں اور جواسکے ہال کمال انجل ہندوستان کے مختلف شہروں میں خاموش زندگی مرکزرہے میں اسکے مہروکمال کے خلا ہرکزسے میں دومخت اند جاویہ سے کوئی کمی نہیں کی ہے۔

وہ خاندان جن کے اسلاف کو معنمائے جاورہ یا سے زندہ کرنے کی کو سٹسٹن کی ہے اور جوابنی
کوسٹٹن میں کا ببابی کا جند حاصل کر جائے ہے خصوصیت کے سائق میرے دوست لالہ
مر برام صاحب کے نسکر گزار ہوں گے کیونکہ انکے فرض کو اُنہوں سے اواکیا ہے اور ان کے
بار دو میں کو اُنموں سے ابنے کند ہوں برلیا ہے ۔ یہ ایک الیہی جوائز دی اور مالی مہنی کا کا مہے
کو صبکا ساوصن مرف (حسنت نہیں ہونا جا ہے کہ اس کی قدر دانی دلی ٹ کر کزار ی

خمخائهٔ جاوید کی بهاج ب لدکو میکے صفحات کی تعداد ۱۰۰۰ کے قریبِ میں سے حبتہ جستہ د کمیا ہے۔ میں بحبت اموں کے مولف سے انتخاب کے کام کوجو در تقیقت ایک شکل کا م سے بہت قابلیت کے ساتھ انجام دے کراپنی بحن ہمی کی وقعت کو ناظرین کی بھا ہوں میں لمب ندکر دکھا یا ہے۔

شأكره خاندان فخزالشعرام ممنون منفور : نام نیک وگیران صنب ایم کمن تاميانذا ونيكت برت دار حكيمارسطاطاليس كاقول سبت كراكر دنيامي معنس لوكور كي كمي مروحا سنت توخملوق خداكوا بني ست یا جو شکے فع موسنمے حت نگالیٹ مٹمانی ٹر س گ کین شعرار کا گروہ اسقدر مبکارا ورزا می نظرا ایب که گرسب سے پیلیقه زمین کوخالی کر د سے توبیغا سرکو کی نقصال نتظام د نبوی م عابد نبیر ہوسکتا اسی واز کی صدا ہے بازگشت کموؤ دائی ہزار رس کے بعدمولا ماخواحہ الطاف میں حانی پانی پی کی مقبول نا مرسد ہرمیں قریب قریب اُسی جوش کی منا لی دیتی ہے وہ فرا فرہیں . جو<u>سننے منوں حی سے ح</u>ابئی گذرسب میں مہر میں اجہاں گرہوں دہو ہی آگرسب ج مرحابیر سبکی تونیدے موں گھرسب بنے دم پاکرشرحموزین غرسب يركرها بنن جرت جوننا عمس وبارس کمیں سے خس کرمیاں اِک سارے ایسی زروست شهاد توں کے مقالم میں ابیلیو ٹریٹ کرنا سان نبیر ایکین سرعب المرمر خداکے بندے ایسے بمی وجو دہم جواس میکارفن کو قدر کی گا ہے ۔ دیکھتے میں اور بیا**ک** قدرتي إرسيح وندارسطا طالبيل كحكيمانه افوال سيمنعقو دموسكتاسيت نياوي طورير سنغت تخبش نبوسے سے نمیت زابو دا ا جا سکتا ہے طبیعت کی موز و نت آسکا حمن داداد منبع اورزاسنے کی دنجیسیاں خواہ وہس انسانی کی تمکل میں جلوہ گرموں خواہ کل بلبل کا زنگ وبوكرس اس كالاز وال ماخذ مين ونياسك كارو بارنبد منس موسطيق خلوق خدا بني صزور بات

学

ے اپنے زمدلیا اور اگراس کام کی فلمت اور ایمیت کاصیح اندازہ کیاجا و سے تو میس کنایوا تا ہے کەمعننف نے ابنے کا م کو بہت محنت اور خوش سلوبی سے بوراکیا ہے۔ ستروسا ل ، شب دروزایک کام کے بیچے رہے! ااوراین صحت اور جوانی اور دولت **کو قربان کرناسوا** محت قوم اورعاشق علوادب کے اورکسی کا کا مزنسیں مصنت کوحواس مصنمون سے دل سنگی ہے اکہنے جائے جوشق ہے اُسکی شہادت کتاب کے سرصفے سے متر شح مونی ہے انتفاب اشعابین جوکمال کیا سب وواس سیمصنف کی صحت مذات اور کمته رسی کا بیته ب بہج بو ممبو تومصنف سے اپنے دوست سیداحمدوالوی معنقف فرسکا مصفیدسے بچه کم کام نهیں کیا ہے لمکہ س کتاب کو 'س ڈکشنری کاایک صزوری حراسمجنا حیا ہے۔ خوبی ت سے اردوز بان کے حبقدرہ ووٹرے کام سفے اُسکے کرنے واسے تھی اُسی النام المران دونون كوسرريت بمي الليرسخن كاوه فرما زوانفیب ہواہے جب والزورما بولنے والوں کابا دشاہ کمیں تو کھیجب نہیں ۔ اس مس کچھٹک ہنیں کہ بیبا مع مذکر واڑ دوربان کے علمادب کے سائے آیند ہ زما نزمیں اسکا سرایزا زمیجھے عا<u> ''</u> عاب اور اُن تیں ہزار صاب میں سے جبکا نذ کر دمیں مال بیان کیا گیا ہے ووسزار نوسونجيب سركومعنتف كاخصوصًاممنون موناحيا بسيئة كأنكانام اوركلام ساتى نمخارُ سكے فياضي کی برولت جریه و حیا و مدیر شِیب به کرنسلهائے ایندہ کے گوش زو ہوجائےگا۔ راقم عارف از مجول ٣ م حنوري شناع

تقرنطونا یخ رشحه خامهٔ نخلبند گازار معانی طوطی شکرشان خوش بیانی شاعر عب دیم المثال قاضی غیات الدین احمصاحب خورشید د بلوی ے مبیر سم کا مورنجس کرسکتے میں جیقد رشعرا رکی حالات اوا سکے کلام کے منونہ اس منز میا امیں حمع کے کئے گئے من انکے نعادہ ہزاروں کہ بیونم بی ہے گو اینزار و کا کمالوں کے حق میر ۵ بیااحسان کیا ہے حس کی *تنگرازاری سے دنی*ا اوران دنیا کہی عمب دیراً نہیں ہوسکتے۔ . قابل مُولف کواس بڑی کامیابی رِته دل سے سبارکبا دوسیتے میں اور دست بدعا **م**رک اُن کی لیف مقبول انام ہوسے انکی تمناکے ولی و بلک و فوم کی تنائیں بائیں۔ ا دعادے رہے ہے۔ سانہ ساقی اسلامت رہے ترافمن زمانی آ بهم اس افهارسیاس کواک نطعهٔ این زخیم کرنے میں جربارے ملب شنان سے نگار بڑاہے مو*ں کی کاہشوں میں کیا خررہ ڈیٹ* بدلاہے عهدبسری سے مهد شباب آج تایخ سال ایسی لکمی لاجواسی آج ت يدفاخترم كل \_\_جومحومنما عالم کے شاءوں کا کیا انتخاب آج شدہ ہے۔

انسرم اورکما کرتی متی سبت گریازا رول کی زیب و زنیت تجارت گاہوں کا شور و ثغیب انجنول كى كەرگىزاىپ أس *ىحن داۇدى پرېرگز*غالب نىيت آسكىتى جۇنىب اىنانى سىن كلكرادر روچ اىنانى يرموز موکزاسي چېپ ميں لاتي سبے اوجس کا جوش غيمنطقي اشان کی دم کے سائمقه سائمتنے سے عمرت مہر کئی تنی ورسومتی تنی ماری وغراری سکار فن کی ے اب ہم کہا کئے گئے وشت کو داہس لامی جو وکٹر کمالات ے رہنے تکی اگرنسانیالی کی مٹیارخلوق کی تحصیل میں ہروٹ کرر ہروٹ انٹی ائٹیڈ کے سمایہ ۔ شخص کے دلمیں بمی سماری سزایں سرائی گذائدی میٹ داکر دے گی توہاری سارى محنت دست، وصول موطب نے گی گرسائقرى ميم خيال تفاكدزا ناكا بتد بروقت ايسى نے کے لئے ستعدی حس کی نفاظت کا کانی انتظام نکیا گیا ہوالحمد لندکر حسن وا سے ایک شخص لایق فمٹنی با بوسر رام مصعف لامورایسی تلی ہوئی اوتر حسالہ کے نام اورائے کلام کی حفاظت کے لئے بالکا جنی ہوئی جبات قرین سے بیدا سکے منی از ماوید لى ترتيب اورًالىيف ميں لا يوچ مولف كوج بقيس اور دشنواريا په منس آئي مو گُي اُنځااندازه صرف إسى بات سے ہوسکتا ہے کا نہوں نے تعین اورالوجود وواوین و مہنا کی میں جوہندو ستان میں نایاب منی اس اہم اور شکل کا م مں اُنہوں سے ابنی *عرعز ز*میرت کی اور ٹری محنت اورعرت رزی۔ این حمع کی مرولی دولت کاکنیر حصداسیس کهیا با ہے میں برس کی ستواز مخنتوں اور صرف کیٹر سے نعید یزیج وه دن د کماباکر سرسات سومنم کی ایک حب د شخیم شعراراضی دسبال کی یا دگارمزب نے م<sub>یں</sub> اورخدا وند تعا<u>سے '</u>سے وعارکرتے میں کہو**ہ** لایق وسستعدمولف کی سعی وکو *سٹ*شٹر ومشكور فرمائے اوراس خمخاز كومس كى ساتى سنے حریفان سخن سسنج كوبا و وسحن سے مرم نے میں کوئی وشش اوٹھانہیں کمی ہے خلق خلاکو ہے انتہا فیوص کا منبغ ماہت کر ہے ے کے اس منامت کی شال شایشنل سے دستیاب ہوگی اور عرانی اول . کو مز ده دسیتے می*ں کر آج ہماری غریب ز*یان *کے غزاندمی تھی ایک ایسی لاز*وال وولٹ کا اصا

برنگس استکی کیوں یہ مذکر وجب مع اور دہ آئے کی ایج تک مکمل ہے کیوں اس میں ضروا ور ونی سے دیکر آغاشاء دولوی - اورا قبال کشمیری کٹ وج ہیں -

ری سوون شاری کل در مربول اوقانه" کے خلاف کیوں اسمیں ہردوراور طبقہ کے شاعر اور مجرا نگام ریاک کا کلام دیے ہے۔ کیوں اس فونوگاف میں میں ادر سرود کے ساتھ ارمزیم

ا وربایوگی وازیں بندمیں۔ کیوں اسمیں کو مربد کے سامقہ مشمری ورغزل کے سامقہ مسدس اور جانبوگی وازیں بندم وجود میں۔ کیوں اسمیر غزل اور واسوخت کی بڑانی شاع می کے مہلوبہ بلوندگی اور زکریب بندم وجود میں۔ کیوں اسمیر غزل اور واسوخت کی بڑانی شاع می کے مہلوبہ بلوندگی

رہ) کیوں سمیں کسی ذہب یا تبدیل نہب یا جسب نب کے متعلق غلایا دکھڑ تر مندرجات مندیں یا کے عباقے۔

ے یں بھت بہت ۔ (ہم) کیوں اس میں شعرائے جالات اس شرح وربط کے سامتہ لکھے ہم کہ اور مکرایک

مجموعی صورت میں فوائم نمیں کئے گئے۔ مجموعی صورت میں فوائم نمیں کئے گئے۔ سرایت نے مان کا من میں میں اور اور است

ده کیوں یہ ندکر ہ مقامی تعصب اور زاتی بیند کی جنبہ داری سے پاک رصاف ہے یو نکہ یہ نفسانیت سے بتراہے لیڈا کو ای شخصیت نہیں رکھا ہیج وہی ہے۔

نگه به نفسانیت مسین براسب کهها توق تفقیقاتین رنها بیخ دبی هیه زنه کیون نذکر و هزار داستان نه حرف توایخی و شاعرا ناهمیت بلکو نتخامت می اجنگ

کے نذکر وں کو منزلوں تیجیج میورمانا ہے۔

ور (ء) کیوں مولف کی اپنی زبان حب میں اسنے شعراکے حالات ککھے ہمیں زور وار رہا نیر۔ فضیع - دہلی کی کسالی زبان - نیگین اور ٹینکو وہے -

اب نصورے دوسرے مبلور نظر والئے۔ -

لارڈ میکائے کا یہ مقولہ خواجہ صالی میں اقتباس کر سیکے میں کہ اصلی شاعری حباو و کی لالیٹنیں )رمیجب لینٹرن کی مثال تاریکی میں ابنازنگ جماسکتی ہے۔ بعنی شاعری اور شاعراد انشابر دازی تاریکی کے زمانے میں بعنی حب محصن شنس اور زبان کا ہی سکہ حباری

## برائیویٹ سکر طری ازبیل کنورزاب سنگریها دراف کیورخف له۔ مصنف مساری است دربن وغیرہ

ے داکٹ نخص اینے یا دے دو ماکٹ نخص اینے یا اینے بیارے دو ے زکوئنہ میں لیجائے کی بالطبع کوئٹ ش اسکا گھٹینوں حلینا ی*میراز ا*کٹرا تی<sup>ن</sup>ا گھوں۔ \_ رو کی طرح روان مردنا .اول اسکا اُغ اُغ کرنا . مبوه بعنهٔ اور رونا به میر محمیدت ٺ ؎ ميني بڻي يا نيس کزا اور بيرس **تيز** کو پنجارمقة ل اورسلسله وارگفت گوکرنا خ**ضک** ے ہے میں دکھیر رہازوں جو آجنخانہ جاوید کے نا مرسے آپ یج نمراکی ووس ل ملا قات کوآیا ہے۔اسکے نوبوس کے بریعے ۔اسکے اوران پرنتیاں ۔اِسکے مختلف جز۔ ، كى ما تقداسكى جامُه طبع سے آماسے نشكل وكميمى .اسو<del>ت بمج</del>يم عن ب كەمېرايس رے کی سنبت د صاحت سے لکھ سکوں خواہ وہ نقر نیا کہلا سے کی سنم تر ہویا تنقید کہلانے کی ، محاورہ ہے استے بمیرے کے دانت کو ننیس جانتا " بعنی استے ہے کے وانت كون نهيں جانتا . ليسنے اسبنے بيمے كے حن وقبح سے اسسكے والدين ايزرگ مزور دانف ے کرمیرے دوست مؤلف مذکرہ **ن**ا تواہینے اس الترامین سے بلے سمولوركي فروم مستكر مسرقادانه نظرة والسكيس لكين من سرجبذابن سے بری بوں کمیں میشے بین اور اراکس میں بی اس بیکو وا نتا و نیتار و ہوں۔ سے بیلے میں اس تذکرے کے نقائف آب گوگنائے دیت ابھل۔ (۱) الگے کیہ گئے ہیں۔

ہو بھے خوری مستاخ کوم ار کوسکیگا ۔ نہ متے بڑ کو کی میں بول لگا سکے گا - ہاں ہماری لکیروں کے نقیر متمارے ہی ہجرو وصل اور خطو خال کے مضمون لینگے ۔ انہیں لفظوں کو الٹیں لمبنیں گے اور متمارے جبائے ہوئے نوالوں کومُزیم سے استے رہنگے ۔

اگرم زیادہ ترعارتی متارے کئن وشق کے طبوس کے لئے میں گر ائیں بھی تنے سے سامان اور مصالح لگاد سئے میں کدائیدہ وسلیں جب غرض سے جامیں گی عارتیں بنا بئی گی ۔ اور تہا ری صنعتوں سے ببت کچھ ددیا میں گی جن نیمروں کو تنے منبت اور گلکاری سے زاست س فقط خوشنمانی کے سئے لگایا تھا ہم اُسے وہاں سے نکال ہیں سے نگریہ کے سامقا نکھوں سے لگامیں گے ۔ اور اس سے کہی ایسی خواب کو زمنیت و نیکے جابئی صنبوطی سے ایک ایک ملکی ایوان کو استحکام وہے۔ اور ولوں کو وضنمائی سے تعلق نے کے ۔۔ اور اس کے اور اس کے ایسی ایسی کو استحکام وہے۔ اور ولوں کو وضنمائی سے تعلق نے کے ۔۔ اور اس کے ایسان کو استحکام وہے۔ اور ولوں کو وضنمائی سے تعلق نے کے ۔۔ اور اس

مولانا آزاد کی پیشین گوئی با دایت با کمنا یکس قدر راست ابت دوئی باعل میں آئی۔ اقب ال معلوی منا مورس افت اور برق کامنوی منا منا اور مولانا کشبی مرزاار شدم دوم اور بسب سے اخیر کمبلیہ بسب زیادہ خوا دومالی کے کلام کے اور مولانا کشبی مرزاار شدم دوم اور بسب اصحاب اور اس شم کے دوسر سے خنگر دول کے کلام کا معلوں سے نبوت کو بنی ہے ۔ ان ب اصحاب اور اس شم کے دوسر سے خنگر دول کے کلام کا معلوں سے دومالات بھی اس تذکر سے میں غالب و ذوق ، ناسخ وا آت یہ سنیم دسالک ۔ مجود م و داغ میں امیر واسیر کے حالات اور کلام کے سامقہ سامقہ تم ہیں ۔ دیک سامقہ می ان کا کلام بھی منا امیر واسیر کے حالات اور کلام کے سامقہ سامقہ تم ہیں ۔ دیک سامقہ می ان کا کلام بھی منا کا خطاب و است میں مولانا آزاد سے داونوں گرصحت کے سامقہ بالے دوالوں کو سخوی برانوا

الميس كوئي شك ننيس بيك اس ذكر و كالاحظ الكب زا ندان كوفوشنوا يان زمَ عن ك

روباب داق برمادی رئی ہے۔ سائنس باعلوم فلسفاور سیاسات کے عمد میں اسکی وال نہیں گلتی گریم سیکا لے کے اسی قول کولیس تو گویا برؤننگ اور نئی سن بمثل ملٹن ۔ اور بائرن کے نناء کہلانے کی شان نہیں رسکتے ۔ لیکن تاج فلاسف ہربر طبیبسر سے واقعات اور دائل ہے سیکا نے کواس قول کو کا طب ویا ہے ۔ اور واقعیس ملنن اور بائرن کی اسٹ کہد واللہ کا کواس قول کو کا طب ویا ہے ۔ اور واقعیس ملنن اور بائرن کیا سٹ کہد واللہ کا کواس قول کو کا طب ویا ہے ۔ اور واقعیس ملنن اور بائرن کیا سٹ کہد واللہ کا کوئیل اور آئن کی سٹ کہد واللہ کا کوئیل اور آئن کی معرف میں کوئیل کوئی کہ سکتا ہے کہ فعالب کا تحیل اور آئن والیس کی نفر گفتاری کا حب کا برے محب ان ویشان محداقبال اور نیزت برجزائن جیکہ سے کی والیس کی نفر گفتاری کا حب کا برے محب ان ویشان محداقبال اور نیزت برجزائن جیکہ سے کی انسان میں نئیں بایا جاتا ۔

میں انتا ہونی ۔ تغزل کا وہ حنیا را جومیرے معصر شاعوں کے کلام میں بالاجب آنا ہی جوطرز میدمیں سکھنے میں ، آئے والے 'تین قرنوں کے شاعوں میں شاید نہ ہے ۔ جن لوگوں سے غزل کو کی سے شعرگوئی کی ابتدا کی تتی ۔ حالی ، امیر ۔ وانع اور آزا دکی آ مکھیں وکھی تعمیں انکے متقدمین کے سابقہ م صحبت موجائے براز دوکی شاعری خون ہے کہ کیلنگ کی شاعری کی طبیح ہے

وندانِ توممله وروسسان اند

چشمانِ توزیرابروان ا<sup>ب</sup>ند

کا چربه رہجائے۔ اگریفوف معرض امکان میں جار کھتا ہے۔ تومیرے خیال میں میمی ایک وجالانی دوافی ہے کہ مخمنی کڑھا و دیکی قدر کریں۔ اسے اڑ دوشاعری کا ایک مباسع انسائیکلومپیڈیا! درشا عودل کے حالات کا کمل تواریخی دفترسلیم کریں۔ مولانا آڑا دوسائے آب جبات کواسطوختم کیا ہے۔

اے با قبال بزرگو افنوس کر متناری شاعری سے بہت کم عمر ما بی بشت سے متنیں ایجے سامان دھئے ... اب نہ وہ سامان ہو گھے نہ ویسے قدر دان

انتمخانه إكر دندوفتسن مخموخمخانه بإمهرونشانست أن ایُه ناز کا زاموں میں درہمارے اسلان کی یاد گارمر فلسفہ ہے اگر موج کا فلوننی روانی طبع سیصنئ عالم کو بوقلموں نکرتا توآج مشاہیرعا لمرکے ے لئے خیالی تصوریں ہومتی کئی ہی جاویدرگنامی کا ارکب پر دوریڑا ہوتا ـنبروزانه ان جاهر کوفاک میر حمیا سے رکھتا ۔ خوتر نصيدي سنة لمبل بنزار داشات كى شيرا بيانيوں او نغر شخيوں سے لطف أعمال لئامير البينے وفت كالحبِير حسد لينے بھى صرف كيا واقعا حبن" نوحه" رحبيى " اور" خوش اسلوبى " كست اس نذکر وکی ندوین وزیب ہوئی ہے اُس سے جناب لالدسر رام صاحب کے'' ولی شوق'' معهده دا فغیت ۴ اور زانی تحریه کایته لگیا ہے۔علاوہ او خصوصیتو سکے اس ترکزے میر '' سلامت بیان" او<sup>رو</sup> لطف زبان <sup>ب</sup>کاخاص طور پیسا فارکھا گیاسیے ج**ن نوی**ے کی تحقیق کی او دی ہے اورا بنے فلیجب دور فرسے جام جہاں نمائے مرقع میں خوب خوب کلکاریاں کی ہیں۔ خدایا س دخمانه پرقباست عام کابهر راآر شد! زمان نت دنین کسکیف سے سرشار قرار دیم<sub>ی</sub>اس<u>ے بعبیرت</u> حاصل کریں! قدروا مان عروس عن اسے اہموں استمامیں! بیرفا اِل قدر تذکر و ملک و قوم کی طرف سے دلی مبارک او کاستی ہے اسکئے کعباب الاصاحب کی تعدى عرت ريزي " دور مبانفشاني "كي كو كي نظير بكونميس لسكتي-را فمآنم سیعلیاصغرگرامی ه اجولا لي من ١٩٠٤ ليجرافكار يربها رصاحبعالم وزامجا مدالدين بهاورشاسي خلفنا

گرنا گوں ترانوں اور **رو**فلمہ ں نغموں کا لعف وتیا ہے توایک **تررٹ نگاہ فلس**فی *ہے س*اسنے تنذیب معتبرت اور وضع روزگار کی تغیروانقلاب کے نوبر نو و فتر کمولتا ہے ۔ حبیکے معرض ا س دقت نه صرف افرد و زبان دشاعری ملکه کل مند دستان *سبے -* است*کے برغور م*طالعہ سسے واتنح ہوگاکہ غزل گوئی اُڑھی۔ رفنار زا نہ موجودہ کی لتا اڑ میں ہے اوٹیس وعشق کی دا سنامیں اگر میر دا سان یاریس کا حکور کمتی میں لیکن از دوز بان کے حبرید تدوین کے کارکن کس ت ر ىغزىت زبان اونىچىل كلام كى تغزل معتدل كے والدوشيدامي -میرے دوست منصف د ہوی سے نصرف یہ ژگارنگ مرقع شاہدان کلام کا بیٹی کرکے زبان کی بے بہا مندست کی ہے بکدائ کی خاص بنی جا دونگاری اور فنو کاری جرا منوں سنے شواکے مالات لکھنے میں دکھلائی ہے نہ صرف صا دلکہ داد کے قابل ہے۔ آپ کے قلم کازوز ـ بیان کی سلاست ـ کلام کی فصاحت ـ روزمرہ کی صفائی ـ بالمقا لمبامتان کی عمیق نگا ہیا بعیرنقا دی اور کال مبعری ایسے اوصاف ہی که انکی مالکیروافنیت اورار ووشاءی کے نواری تجرکے سامند کلا انجل کے اُروونو پیوں میں اُنٹیں مہت او نبجے یا یہ بر مکبہ و بیتے ہیں۔ اب میں اس ازام سے بینے کے لئے کہ:۔ بتركحب كدروم ومست ووسستال كويم برائے یا زنسے دشی وکان می با مد برتحب ریوختم کتابه س اور مولعت اور الیف کے لئے و عالیے خیسے ر برموس فالربيكني

ازشیخامریبادوطازشلهازعنائی خیال مراغوش عروس کمال منشی سیرعلی صغیر خیال می ایست سیرعلی صغیر خیالگرامی یی ا

صاجعالم مزاشا سرخ بها درخلف حضرت بها درشاهٔ ثانی از تلامذه میرزا				
قادر خش عن الرورگانی				
اسے شغیر میری سے ایم سے سرام کیا خوب تنے وصفِ اہل کسال لکھا				
کیار خیت ہے ڈالی بنیا دنظم ہے اُرو و تعلق میں اُرو و تعلق میں اُرو و تعلق میں اُرو و تعلق کا تعلق کا تعلق کا ت دعوے بیجو دلا ل لائے دوخو مجم کے تعلق کی تعلق کا تعلق				
ووآب كي عبارت وراسمينظب شاء المروه مي حال كي عبارت وراسمينظب شاء المحالية				
جولفظ تنے لکما ہنیک عجب تلائے استخبال لکما استخبال کلما استخبال لکما استخبال کلما استخبال کلما استخبال ہال الکما استخبال کلما استخبال ہال الکما استخبال ہال ہال الکما استخبال ہال ہال الکما استخبال ہال ہال الکما استخبال ہال ہال ہال ہال ہال ہال ہال ہال ہال ہ				
اِس مُدَرُه کو بِرْمَبِ کُرارِه کو بِرْمَبِ کُرارِه کو بِرْمَبِ کُرارِه کو بِرْمِبِ کُرارِه کو بِرْمِبِ کُرار گازا مِشْرِت افزا حجود تضمی ال لکها مزام میری				
قطعة باليخ بخيته فلم جادورقم نواب سيدبها درسين خالصنا المجمله صنوى از				
ملامذة عنسرت الميغفور				
بس يانجم في الحرب المرك				
یاسی میں ہے صفت تبلار ایسے اپنا عہد تذکر وخد مشعبہ مناسخ اسب کا موگسہا				
مره وو حبر، چ ب بو یک				
قطعة إريخ تخيته قالب طبع فصاحت منبع بزم الخوش بباني مواوئ منشي				
له ينظم مجي اس زار کا ہے۔				

لفربها درشاهٔ مانی-ارتلامذه مرزاقادر <sup>ب</sup>				
صابرگورگانی بنوبنو				
کیا پرفراہے یگلِ اشعار کا مجمن نوریہ	لكمائة تذكره جوسر إم كب			
مرنعظه اسمیں ہے توہر لفظ اسمن مغنی کی تغرموتی ہے صفرات مغنی کی تغرموتی ہے صفرات	امعرع ہراک سرو ہرب باغ ہے شاء کی ثبان کملتی ہے اشعار دکھیکر			
ن موری اینه میرو نمین شعندنگن معروری اینه میرو نمین شعندنگن	الرسخن کے مال کی تقیق خوک			
وتيامون واوآب كواسة مهرابنن	المِ شان نومي، واكِ أن نفرم			
مکن نبیر که نتاد نهوس اهران من مینے کا میک گیا خیال	مانگاهونیاب گی دالیں گرنفت 3 اشاری کا سکتے			
بچه بعضا چاری ملیما کما منظر سخن				
ت فيء	77			
نه محن اص که میں موز کا ن محنب الم نهما مراکب تفاسی حب کا جان محنبت	ا سرامایم اے جومحلص میں سیر آنا اُنہوں سے لکھا نذکرہ شاعروں کا ہُر			
مرب لقوم بن الجاري بن منايان ہوئی میں سے نمان مبنت	المول من المراه عن المراه عن المول الما المول الما المول الما المول الما المول الما المول الما المول الما المول الما المول الما المول الما المول المو			
مفنامین تجب پر روان محتسب	و الفاحت بلاغت كي نهرين عب الي			
ر اینه نه ایگا	اُسے دکمیب کریرے دل میں بیرا کی اُ			
، نے اریخست ہی ا پروسان محبست				
منالاه في المام المام من المام	قيار اسخانيتي وم كهراد الم			
امررا عندرساه به دربودت معسرته	معقد بارج الدهجيد تسرصا فبعا			

قطعة باليخ ازنتائج افكارمور دمراحم صمدحا فظسيدوكمل حمصاحب كيل
فرزند صرب سوانی
سخن بنجن کال سے رام ہے ۔
ہوئی میں مجھے فکر اریخ طلب ہم زباب برمرسے آگیا ۔ تند کر ہ دباب برمرسے آگیا ۔ مند کر ہ
تاريخ طبعزا دحا فط محدعبالمجيد صنامجيد راجگدهي ملازم رياست بحويال
تلميزيل بهسواتي
مع فیضال میزیداین نذکره این بایا کے نشنہ کام دمیت
بهرسال طبع آن کلک مجب
ئر دیت جونے کلام تحبیب اسمالیم
تقريظ والريخ رمخية كلك جواسر ملك سركروه ارباب صفامعد ت وفا
شاعر كمتير ورحكيم عشوق عليخان جوبهرشا بجها نبورى وكبل عدالت ا
رياست بحبوال از للمذه مزاغالب مرقوم
أ مان سحن بندوستان سے او سمنا جا ہاہے اسکے اہرا سکے تسدر دان مبتقد سمنے وو
ا جیل بسے جوفرقداب شباب کے عالم میں ہے وہ اس کوئیسے ، المدیمین ہے طاز تعلیم اس سر سے جوفرقداب شباب کے عالم میں ہے وہ اس کوئیسے ، المدیمین ہے طاز تعلیم
کوزانه کی رفتارسے بدل دیاپورککی زیان انگرزی تسب ارباکئی س واسطے تعلیم! فته وہی اوگ سیریت تبریخ
معے مباتے ہیں جوا گرزی کے امریب . منرورے کیعن زرگوں سے زبان اُردو کی

المحدث تتبياس سواني منشى روبجاري بيمة ظلمه يا بجويالط م اقبالهُ	سدمل
یں ذکر وکد کلک سررام زورت م این خطیع حافزت تیرسم بل گفت این علیم حافزت تیرسم بل گفت	
این طبع ملکونت ترخمبل گفت گنجدیهٔ کلام لطیعن سخنورا س نز موتورم	
اریخ ازخوش فکری استخور باگیاست منتشی محد شاکسین صناسه ا	
تنخلص بحجمت شرشه دامحكه نيابت وارت السفاون	<b>.</b>
ان سررا مرسخن گسترکست وا دار زار مِین شاعب را س وا دار زار مِین شاعب را س	
کلک بخمت به زاخمیت روشت یا د گار بزم رنگیر سخت ن	
نظب من از دسر الم ما کمال این این این این این این این این این این	ورسل
انگهت جوفکر کرد بینے سال عیسوی انف زمپر خ تذکر و مبثیال گفت ۱۰۵۰ میل	
بعزادنشي محدمقبول احرصاب مقبول الازم راست كولة لميذ	بأريخط
جميال مهسلوني	
الرومقبول شاعروں کا حبیب اسخنوروں کے لئے: از کا مقام ہے یہ	تفنيت
جرمري ايخ طبع رجبت الميات بخنيت مروري كالكام سبعية الميات بعالم الميات بعادة الميات ا	زبانبيت

میں سکھتے ہمیں شک نہیں ہے کہ نتی صاحب روحوت <u>سبے مسکے داود سینے کی قابل نز ابن میں طانت سبے نو قلم کو قدرت ہے بینی دل ہی اسکے </u> للف اورزالید کومان سکتا ہے اوراسی نے بے زبان ہو سے معن گھٹ کر ہجا اسے خفائيسخن کی مُبگ عِلدًا میں اوراسِکے دوجا رجام مِرِامیں جومفتاک خما رہی نہو ملکہ مرستی کے عالم مں ووووا بنیں روزمساب کے معرک میں واو محشر سے مجی کوس خکرہ ہے کہ کا زا مر شعراسب مبكود فيكصه ووموجو دزنده مردوسهي تواس مذكره كصفحات كميلان من بنا حلبوه وكها رسيت مبر بركيون مذاريها تذكره مطبوع طبع خلاين اورمقبول عالم موية تقرنط منس ب بلكسيا واقتصب بغربين نهيس لمكه اصل معالمه ہے ديدہ ورمنس كاسدو سيفن ميں ميتاز كرسكتے ہيں يُذُرِهِ فَي نَطْتِ لِنَدِبُ كَا وَاسِ تَعْرَنظِ كَامْعِدَانَ إِيمِنَ مَنْ مُرْوِهِ مِيانَ أَسْ مُكُرُومِيمِ، اُسنے خطا مُعالمیں تھے۔ اہل مذاق دونوں کی قدر کرسنگے حاسد دونوں کو دیم**یہ** دیک**یر کرم**ل مبل مرسنيگ ميں تواس نفرنيا كوصرف! يك نطعة لايخ رفيم كر الهوں اور دعا دمفبوليت مي**ں معروف ہ**وا ہ<sup>و</sup> والمصفن فرين اس مذره كوار بالبيبرة كيتلي كالوربنا أبين م مين -خوب الين كيا تذكرة المسل سن العلم المرين المالين المرين المراكات المرين المراكات المرين المراكات المرين المراكات المرين المراكات المرين المراكات المرين المراكات المرين المراكات المرين المراكات المرين المراكات ا [ آن سحال کوفصاحت میں جرشرا است - بے مواہن بمبی تو کمیا سے زانہ اسکا مبركسك كيعن اين سدلااب و ہوی مولدومسکن ہے مولف اسکا أج أس فعاك مين منيال من دوار إب مز جنامرتب لمغربمي توننيس أسي ا نام اب لين سن ول سيندي المجابات تيرو مزداووكي تتاثم وتضمون معروف معتمفی سرت و جرآت پرکتمای اس حبنکا ہرشور سندی میں بڑھا ما اسب کوئی انسابھی زاسے میں نغرا آ سبے ورووه أباحس وسور وشمنشاه تضيب ان كاغرميلوم ول تك كوالاما أسي

إرسي كليب زبناجب أب

اً رزوا خترواً زروه و مومن غالب

ذون ومسبالئ يتماحكانا نبس عدل

سیکمی کی اورٹری ٹری خنتیر کرکے اسکومیات کیااوراسکوا کیپ زبان کی حدیک میونجا یا و ولوگ ذائب من تأمیت ده استکه اس عالم میں آ-ن كى أميد ب السيار وكانام اورنتان احانا کے پیمجب نئیں لمکہ بقینی ہے اور سمیریمی شک نئیس ہے کہ ڈیان اڑوو کے کے مرنی وزنمِ لصرور سقے اور زبان کی شدجہا ننگ اس دورمس جاب سے لیمانی ہے تو وولوگ اِس دور کے عبکاا ختیام ہور باہے ارباب تمے جوہر سے برزبان ار دو کوفخ ومبالت کے درجے برعمین کا گئے ہر شعرادن کا الم تاركي زان محماحاً اے -كسى زان من عباريداننس موسكتا سے جب بك ننے والیے سکے اقال شدمیں زمیش کئے حیاویں ۔ محاورات ار ووکی ا یے نتاء اماہے لائے جائے میں سے کمارزان ے<u>ہے</u>نامرونشان ہوہا. متناقلوی ناک دافع<u>یے جسکے</u> بقائے وا<u>سط</u> منٹی مررام صاحب د ہاری نے سترو بر ہر تذكره تياركياسي جبيك طبداول مين صرف أن تعراسه حالات وننتخب كلام درج مبي جنك تخلص كوبقيد رديي الف اور المسينتروع مولى سياج رمرون خلع كوستعدة ببنه فراكان تمامة طايرة فيمان كياسب جونخته إست اك برا برنسيا اورسوسكم ومعانول يرابرا را مر کرتا ہے کمکہ بول کہ انجی نا زیبا نہو گاکہ احیا راموات معنوی طور رکیا ہے۔ اور زیادہ ى چنىپ داوچسىت نگىزىيە داقعىپ كەنىنىي مىاحب موصوب اس زانە كے تعلىم ما فىتە علم انگرزی کے قابل شخص میں حنکا مذات بالکل سکے خلات ہوتا ہے اوسے تعلقات ملاز<sup>ا</sup>ر سے اوراس کا مہے کمال درجہ کا تخالف گریہ کون ساامرہے جس. لواس ابت پرمتوجه کیاہے وہ دہلی کی خاک سے اُسکے نشور مناجهاں اگروو می بیدا موئی اورجهال است است الزاکائیس اور حوانی اور بورا یا سب گذارا اور دمیں جام امل نونش کرکے اوسی سرزمین میں ہے سنسیدائیوں کے فاک کے سا**ر خاک** 

المهنال بيدامنيت وعنی گوبرگرانما *يتحن* انی وسمز سنجی منت*ی سر را مصاحب* عالم جهان مقبول كرمرديد وشتاق حسباه واوست عبذا بجنت شعرار كذشة وموحرو وكروصفحات ضَاءَ ُعاويها إنت گُواکه آبِ بِعَا إنت خاونه عالم تذكر مُحن انعاویه را ترتا<u> سے م</u>نبر فیول گرداما وا میرن. -ر جوہرشاہجاں بوری ارتحافيائج طبيوقا دوسن ثقاوس مصنع مارمخ كمحكر واو دمتيا سبيح ب سال طبع راموں توکه تا۔ <u>ن</u>کرہے کیوںسال کے بیتذکہ ونووسال ہو نظ و تاریخ طبعزادمجم و مدوضاحت وبلاعت گلدسته و بانت و د کاوت

ہے وہ و بلی کہنیں کوئی نظرا یا ہے : وکرانگاجوزباں رکبھی منتب اسب - آنخوں میں انسو*وں سے بھی ی*نتما جا اسے رخبه برطب راشک آب دصلاحاً ا زگرادرول کام می منت راجب آ اسب قول کی جنگے مراکش خفرست ندلاً اہے الخمیں رودیتی مرجبدم کفیال اسے وسيان اكب ايك كام وم جصر روا ماس یا و کرکے انہیں ول اے رمیے جا اہے اب کوئی وہ ں پر نظرالیب نمی*ں آ*ئے كەراپاپ بىرىكولى ايپ ئىكل اماس خطا د بالنه نیس لوگوں سے کہلا ہا ہے۔ یا دگارا گلول کی اک ممک ونظرانا ہے لطف اربخ كالبروكرمين جب أاب ــــيم كا سال كنهوب دل ماللحا<sup>تا</sup> است اک نے زمنگے انعظی سمحا اب

بعه نیار گردون سخن ستھے پر لوگ تتى دە دېلىكە برئىسىكى مېيىن نتودىپ ك بوندموك دلیت وہیں یہاہے مگر مبتاہے بے تمانی ہی کل زیتے مں اس صدرہ جرِت ش گریه ذرانعجانو که لکهور محصه ۱ و ر فيغنة أبي ولت كمين سيسحن سبح كهال بالك وعارف واقت كهال إسخن نپرونسمل ونجب روح وطلب اورورال میکش <sub>و</sub>تشنهٔ دازاد ب*طرب نفتانسسیم* نات تحیامنیں لوگوں سے دلی کی جہاں م*س*ہر فاك ولمي كومزت حق في عطاست يكيا جيكاً اني ننوم المرمي نومتا<sub>ك</sub> ونفيب ليوں زمير كئے كراس وقت مولف إسكا تزكرواليالكماس كسك كاكوني كيب ووعبارت بے کہ دکمیسی نشنی جملک ت زایخ ہوئی سلنے جو سرمجب کو

تذکرہ خود ہی سن طبع ہے ویکھو تو ذرا عب د تذکرہ سے سال نکل آ ا ہے مصل علیہ

تقرنط إلنككيم عشوق على خان جوببرشا وجبال بورى

ملا اب مجی اس اندمیرے میں ہے معوال العا ہے مرنبوس کا مری تعربیت سے بالا ال كام كائس كم متيس ويوفكا والا م سے اُسی عنوں سے میبوا کے نکا لا إس بات سے واقت سے براک ما والا احمان كادوبار كرال سريسه وا الا بررات منیداس می بوئی دن بوا کا لا با قى نىيى مىيولاكونى گلەكسىتە رسالا گرارکالکمپروتا مهاجن کوت لا موحبآ ماہے بخ والمرومن مرکارزا لا فالعس يمناسي ننيس وال مي كالا برونت فبرلى نجب اخرب سبنما لائو مُرُوول كُومِي ذِنْهُ وَكِيا مِنْي سيسنة كالا يوب الكاوحودا رمب بوسائح مي والا اِس عالمِرت كى سے ہے اعالم بالا إس ذكره كي سيب كا فوض كام تكالله ہراکیب طرحبیت لیا عمسے کم کا کیا لا وكموانسنيداب كبمي روني كأكالا ئٹ مانٹیکا بدہیں کی نجی اُب انکمہ کامالا ممن كوني اليبا توكبسي وكميما مذبحب لا سبس کے کہوسلما لند تعب لا

كيرابحي إنكل مي خابوس بيون تاع إس وقت بمي موجو وسب اك بنده خداكا من أمرة أس كابمي ظب برزكروں گا بتذكره اس ونت جوتم ديمررسي بو مردت تمارس سے دو زنیب مراسکی شاءكهي بوسكتے نبير حس سے سكدوش سے اُسکی شب در وز کی منت کامنجب المستط لي أدوكا مراك جيب خريوا اس کا مرکا بسیٹا جواُنٹانا کو ٹی شاء منماء جا دیدو و ہے میرسے حس کی امر تخص سنے امسان کیا ہے غرضی ہو اب جان برى فالبي جان من عن زنده توانجى زنده مين ان كانتين كمجيه زكر تحب ركيا حال گدست ننعرا كا ية تذكره وه تذكره سيصس كانعساق زندوں کے ول ور مردو کی رہیم و مثا<sup>ں</sup> كاغذىمى ككمانى بم عيبالى مى بيادر الليب الميثن المناكر عندي بپراس کی حمک بیسے تھیا سسنم کی تری كيا لالرسب رإم سے واقف نسيں شاء امسان کیاآہنے یہ نذکر ولکھی۔ کر

#### شاكر وفصبح الملك فاغ دلوى مرتوم

لملب في مر أنحمير نظراً أيءأما لا يتے من زمب کو قوا لکل تہ و بالا ساغركوا نهول ي كبمي وموياية كمنكا لا تحيي سلمان كي من دوكاشوا لا تنبيج كى حاجبى نه وركارس ما لا كبيري يراكب تون واننس إلا ع زب روس الكازاك عصرالا مهوست ناكرامنس دنيامين نكالا ديكم رئ كمور سكولي ويكمن والا وشوارسے یا کام نہیں سن کا او الا فارونكانجي اسمين ونكل جاسب ووالا سب اسينے خزاسے كولگا دسينے من الا ووشون طبعيت كاست است مفترت والا يرسينم بزارون نوبيان لا كمون بي لا لا وہ روگ سم کواسے الیں گے نہ یا لا

ولي مي خسسنور كانس بوسيمنے والا

من أن وباويد كالمب النشية زا لا ہے اسکی نے اب میں ایٹر محالیبی موماتے ہی جو وہ مبن اک ان میں رون جورندم استكه وه نيار كمني مين شرب بينے سے انہیں کام ہے کمجمٹ ہوکہ فاص بسكتے نہیں وونوں سے سرو کار لیم محمیمی ہے اور ہی تحرن پر جبا کرتے میں جب کو سج سیے کوئی ذہب نہیں ہوا شمرا کا ر ونت بنو*ں کو بھی مجیسے لیتے ہیں تیر* نخالجمب وميسي ازل. اِن لُولُوں کے مالات بمی دلکش مرسخ جم لمرسكناب شكل سكوني تذكروان كا استحك لئے لہے کوٹ ش محنت کی مزور لاسے گاکهاں ہے کوئی ال وزرودو ہوال زمیر شسیع کی می جا ہے ہت اس کام می جیب زمزوری مصوصا ومكيويب المرس وريمي كري نفرت ہے اہنیں شغار شعرو سحن ہے ياماك زقى براب اس من كي جار مي

برا انگینه جسفاین عمرکا کی براصتاس سرایه کرمیم کرنمیس سرف کیام وزارا روبایشا کرتا بونکا بنادگایا بردوکوفن کره دوان
جوبيان في إلى وضاحام في دروكا شهروكها ب كمان نبيل برسون كلام في طبيع كي لاش ميس سركرم بتجور دو
كونِ سانتهر -كون ساقسبه- شدوستان مِين الساسب جِهان يزبدا سِخن نقاوِمواني يُركيا بسالها
سال کیمِنت ما سرصرت بمت د د ولت و اب کمیس خدا خداکرے یه وان د مکیمنا نعیب مواکدا کی حصته
ا س جوابر گزان بها کا حبیب کر طیار مواسبت - جا را بھی ایسے ہی اور ماقی میں - ویکھنے اکموخداکب
و کمانا ہے۔ گر اِس اب سکی سرسیتی ضرت نبدگان عالی اعلی صفرت ، قدر قدرت ، واراحشم -
نوشیروان معدلت جنورنفا مسر آیا گئے۔ مکک دکن جن بدانسہ کمکہ واقمال سے منظور فرالی سیلے۔
موست کوبرطن آسانی موحاب نے گی۔ التراتعا کے اِس کا زام کو قبولیت اورزا سے کواسکی ومیر کی
مهلت مولف كوسيش كامراني - اوراس فريو بيقدارخورست يدكوكر وش روز كارسسامن وامان
عطالنے رائے ۔ایں وعاازمن وار حلم بہان آمیں <b>!</b> و۔ سر
ممد خویت پید عالم مرزگورگانی
۱۰زوری ۱۹۰۰
تقر نظطبعزا دجامع كمالات صوري ومعنوى منبع لياقت وذكاصاحب
بَعْرِسانواب مزاالبطنيالضاخرديئين دېي
بمردرگذتگون آید
آب جو درسبوسفے آپیر
سرجنِد دنیا حزونگاجن نه طلسموه جا دوست سیس بغاکسکوست ښار ون اکمال ونکیفته کیمنے
پریشان ہوگئے لاکہوں نام آ و کے نتان ہو گئے ورگوں سروم نگ زا دسے سیج ہے ونیاطلسا
كاكارغانه ب- كسي يخ نوب كهاب -
دل يغم ب ساب كياكيا و سيكم المنظم الم

ظل سجانی بهاورشاهٔ انی معشون عاشن نبگنے | مرسین کراہیمیں ا<sup>سک</sup>فریدارونیں ہو<sup>ں</sup> بدونغریسازگی نعت کے بعد پنجائیسخن کے متوالوں کو منزوہ اورسانخ لشائ شق ومحبت ونويدكه يجب م مع اغواني سآنشا يعنى شعراك نينوں دوروں كالب لباب ميروه مج حينا -في شفاف يتذكرو كي صورت مين حلوه گريوپوسف كنوال كي طرح زمان كاول مجار لوم ے اسکا خریداراور شیدا بنجا آب -ئ شاہ ووزریہ امیروفیتیرسب اسکے ملوہ دلکش کے تماشائی۔ اُف رے اِس معشوق خیالی کی دستا ووارابي حف نظاس شابد عِناكَ تحلي اورزياني جس ك ايك بارا تهمير كمول كراسكامات نے جان ہجکہ یہ سودامول لیا ، کلام ہے جادو ہے ، کرامت ہے اعجاز ہے ۔ مرضمون كانياسيلو - ميرشعركا نياندازى - نذكر ولهيس سرايا عبيتى عبالتى تصويروں كا مرفع بمعنوقا<sup>ن</sup> منّاز بعنى شابدان خيالى كاكليب ئة انسب، برنعتلاً أكمه كانارا - برنفظ ديه وبنيا - برسطرسرمهُ ب رور ق ول کا ورق ہے۔ بیان میں نے کنجلک نه روزوہ مر علمی - د کونی مضمون اوق ہے - کیون ہوا خران سبولوں کا مجیس - استمین کا بانی -اِس باغ کارکموالا کون ہے ۔ رونق افزاے گلزار معانی: رینے بخیش گاستان سخندانی علّامُه روزگا وزبان زدِ کالان هرشهرو دبار خِنائه جا وید کا ساقی سف آشام - را سے سرراِم ایم ا ہی نمیں لکبغاندانی میزادہ - رام لوڈرل کابنیرہ ۔ شمنشاہ کبرے نورزن کافیتی سحیّے

يمفدالين سخن كالك ولكش ماغب

آپ ہے گفتار صدت نطق خورکرای میا، المكمرول <u>--- ب</u>فداس زك بيرنك

ن بی وشاب عیث و ریخوراعت 🌎 ابرع سسترس انفاب کیا کیا و سیکم غوضك بربهار كليخزال وربرتها كيلئ فناسب - إساكيدوزيم بمي فواب وخيال ہوجا۔ بنگے کل کی طرح یا ومرصرے فنام دحیا وسنگے۔ بعد کو کہانی ہوگی۔ اوروہ زبانی ہوگی۔البتہ ج **کچموفلمدیند پروگ** وه حال *مهریت* بازه <u>ب</u>ے -اُسکاحرت حرف دیکمنے والوں کونیاا نواز ہے ۔ یہ کام تالاسررا مصاحب ايم است منصف ورُمييس وبلي خاعف الرشيد أزمل لاله مدن گوبال صاحب ایم اسے بیرسراب لا رئیس د بی سسے مواسبے کو کسور لاحواب تذكرة الشعراموسوم يغنخانه حب اويداسم بأسمى تذكره كالام ركمكر لمك يراحسان كمياسيه يميدان بحزن میں نام کمیا ہے۔ کتاب الیف کیا کی ہے۔ واو سخنوری وی ہے ۔ بننو کیا ہے عرز ول تعویز سینہ ہے۔ سُلواکی حان بخنور و نکا ایمان ہے۔ تمام شعرا ہے جہاں اصلی وحال کاسیا فولو کھیا نیکر مذکرہ **نونگارنانهٔ تومین وزنگ نباه لیب - مرده شعراکوزنده - زندونخانام کیاہے ۔ آحکِل نقتل اُمیاسے** ىپدگوا ئارصنادىيى*پ چېپ لىمىپ*ند كامركيا ہے - درياكوكوز دىمى نېدكيا ہے - بارجو داختصار · ۵ ماصغیر رکتاب کوختم کیا ہے۔ میں سے صرف الف ہے کی رولیٹ کواکٹر میگر سے رکھیے الغ : نترقابل تعریف - زبان بامحاور و - با وجو داختصه رحرف مرف د لفظ واغظ سے نصاحت و ملاعث 'میکنی سیے کیوں منوبا بوصا- ب دہلی کے نامی لوگوں سیے میں زبان اُرو وانبکے گھر کی لوزم می ۔ شاعرى نكى حاكبير المختصرملاوه ناظرونا شرمو نيكي غدأتيعا سيط سينصورت طاهرى دسيرت بإهنايسي دى سے مبكى نفيرمبدن اس شعكے جو دہى ميں مابت اسكى تعربيت بهى بي كرجهان من كيت پرمنیدمین نه ناظم هون نه نا نژالااس نذکره کی خوبی اور بابوسها حب کے اصرار سے چیب دسطر س كرانيا نام مجي بالخوب سوارون مي لكسوا تامون اورد مجائي خبربراس مضمون كوختم كرامون.

شررام ككه نبوومثل اثو والانزا واليخب سخن سنجان والأكو سراغا زمرسوا وانتجب بيابنگر كه سر گزنىيىت دخل بوم وخادا يخ بهرسور طرب نبث متدا غابل ووا واليجب بآمداز تتخن سنجانِ عالم شور دا دا يخب سحن ابشدمتاع نغز نبود تركب ادانبخب ت سے دہ حیا اے روستان نقش مراوا نیا علىماازسيئة ارتخ طبعمرونها داننجب سنسترخ فأرماويد باتاب اوستاداين بغرواطرفه طلسم مدبيا واليخب . بحال امت سروم منت کلک و مدادایخ سروش ایزدی در وفت نن رم با مداداسین كميت فكرم ازجولان منودم البتأ داننجب

زسید نبای وانشور مخن راحامی و با ور حیزوش مخت نه بارزم جهان آما که می بینم جرزم بوستان عست دلیبان نواسنجال تعال القده برزم دلکشاکزدشمنال خالی حسودان گرنی سازند تحمیی نبیست بر و آ زرد مال جهال هرگزوف باکس نمی ساز د به نقاشان اول گوکه نقش خویش داشو بند بوقت نیک جول گردده جاب این نامزگیر بوقت نیک جول گردده جاب این نامزگیر کوگفته زووتر د زمنسعت سیجری گبوش من کرگفته زووتر د زمنسعت سیجری گبوش من سین فارخ بجری بسرسال عدیوی اکنو س سین فضای فار و کوچتان و من در ور د سین فضای فار و کوچتان و من در ور د سین فضای فار و کوچتان و من در ور د سین فضای فار و کوچتان و من در ور د سین فضای فار و کوچتان و من در ور د با نظاف الهی یا فتا انتخب منطب من

برنیآ ابودنام حمم وخمن نصب باقتی خدایا با نی خمخانه دا کرست و با وانجب

ربوبورقر ده وجامع کمالات صوری و معنوی فضیلت مآب کمالات انتساب شمس العلمارخان بهادر بروفیسرمولوی محد و کارالند صاحب رئیس دبلی-ربوبونذ کره نیرار داستان خمخانه جا و بد

میں ٹاع ہنیں ہوں کہ نتاع وں کے تذکرہ کی ب<sub>و</sub>ری داود *سے سکوں ۔*گراڑ دو کے شاعروں

شعرا کے دواوین اور کلیات کے بڑے نے سے متعنی کرنا ہے۔ اسکو بڑ کرکیا بڑگا کو اکل شامور کے کلام کا کئی باب نظر سے گذرگیا ۔ شاعروں کے اکثر حالات سنتف سے نظر میں ایسی فصلہ و بلاغت و سلاست سے لکھے ہیں کا و نمیں سمی عمدہ نظم کا لطف آ ماہے ۔ غرصن یہ صنعت کا بڑا سان اہل زبان بہت کو اوسے اُر دولٹر کو برا ہیں اس مذکر سے کی تصنیف سے ایسا بو با اصافہ کی اسے کہ جسلے کہی نمیں ہوا۔ اسکی یہ خرار واسان بحن کے بوستان جاوید میں ہمیشہ جہاتی اور اُسکے نام کی مدے سرائی کرتی رہے گی۔ وکا را لقد

تقرنط منطوم طبعزاد لببل گارار سخن طوطی شکرسان علم و من شخنور مکتشبج سیدو حیدال رین احرصا حب جنو د د اوی از ارشد ملامذه فصیح الملک د ادر ده دانه اور دانوه سیاری

نواب مزراخان داع دحسلوی

بهاب بمرکے ساقی جسام دیا شراب روح پر ور کابلاجس م گفتا گفتگو جیب ائی اسمان پر وہ مے بوب ہے مسرور کرد کچھا کھونمیں ترادٹ ارہی ہے کہیں گامیں کے ڈرسے سم مبا نا کہو بنخ والم دل سے بہلاد سے مجرن کا زنگ ہی بدلا ہوا ہے مری ولیے جب بی سی کڑک کر وہ محولونخا اواسے مسکرا نا وہ محولونخا اواسے مسکرا نا

به ارآئی ہے گلفام دینا پاسے میں بت و کیے ہے آشا پڑے ہیں دیکھیے کا نے زباں پر وہ مے و مے و نفیس جرکروں جمن براج زگمت آرمی ہے کمیں لمبل کے لب بہت تا نا سمن زگمیں کوئی ایسائنا و سے برس کرابر جب سے مجھے کملا ہے فیامت ڈائی غویسے دیا کا گد گدانا وہ شوخی سے میں اکا گد گدانا

ہے تذکروں کی میری متنی واقفیت ہے وہء صن کرناموں کہ سیبے اول اُرُدو کے ش ا تذكر **ه** قاسم بن لكها اگره به وهميا نهير لكين اُسكة قلمي تنبخ بهت دور دور شايع بو-<u>مطف</u>ے خان شیفنہ وحسرتی بے دمرنظر کھکر ندکر وگلشن سے خارلکھاجومی المربوا والسيك بعدصه بالى بيئة كراه كلستان عن لكهاجوم زاصابر كي تف وربواا وجبيان مذكروك كعكلاه اوربابخ حجه مذكرك حصي كران سب مذكرون بثم العلما تذكره نهير يوصياحا الرسك بعد تذكره مزاردات ان معروف بنهائه حاويك ٢٨٠ صفح مير-بیں اُن شاءوں کا کلام امرحال لکھاہے۔جنگے تخلع – معلوم ہوتا ہے کہ اس تذکرے کا مجراورسب ئے ہا در مدن کو بال ۔ایم اے بیرسٹرایٹ لا یمی نظام استِحب ہونا ہے کواس لاین ينے لايت باپ كى طرح قانون ميں فرد كامل ہوسے ميں سى مذكى فقط سركارى ت الوقى امنحان میں می*ں موسلے ریس کی ۔ لیکن انگریزی میں صر<sup>اب</sup> شل* ہج سے نہیں نتبا و واپنی ال کے بیٹ سے پیایر تا ہیں اگری طبیعت قدر ہتراوراشعاران کے کل کلامیں نیں بائے جائے۔ قاعدہ ہے کیجب کک کوئی اجہا ناء نبيس مؤاكدا ساتذه سالق سك كلام برأسكي نظرنه واوروه أسك ذبن مين محفوظ نبهول بي يمطلب فقطاس تذكرس كمطا لعسيهاصل بوسكناسب كماحجما شاعر بينف كحسك

منائی شعرجمی تحب مندر با نی هواوه زور کم و بوا نه بن کا وكما امعجزه حب وومين كبيسا خين أكِ ماني كا وكها يا كيا تفرنط ككصني كالستارا <u>۔</u> کہ وُسٹت حبر ہے کوسو<sup>و وہ</sup> کھا توال تحيماً سكي خوتي كاسبيال مو شيخنے تعظیم ہوئے سارے مفعاً و الصحیب گی ہے کس ملاکی کسی نے گرمیاں کی ہیں بیانیں کسی نے طرز توکرلی ہے اسچا و كوئى تشبيهه كى حانب ليكا کوئی ڈ**ی** کرز ہانمیٹ گلیاہے مگرے اِرا ہی ہی کی لهير ہے سا دگي کا بول يالا سي يخ مح ميں انعسام يا يا نسبی کی نبدشیں ہیں سیدہی سادی توکوئی روزمزہ پرنسداے لهیں ارُدوز باں ہے بیاری ری <u>برائی طرز کاکوئی معت</u>لد ہو ئیسی سے گود بھولوں سے بھری ا

بال کی میرے اسے کے کہانی محص توعنو سے نعرو سخن کا ے ول کوکیا ت بومبر کہیا بحص سبعلامواحب أست إلى سُنَارُ وَرُحِمِواكِ مَذَرِ \_\_\_\_ كا لتاب اك البيي ركه دي لاكراك ربرموے تن میرازباں ہو می*ں سا*وہ کہیں *ہے طزر گ*ئیں هماں معربین ہے: رلینہ و ڈیا کی سِی سنے نوخیاں ہر دین انمیں کسی می ساوگی ہے قابل داد لیسی کویت ا دابن دیکا لیکا ہی کواست عارہ بھاگیا ہے معانی زیگامی میں کبسی کی میں شوخی کا ہے عالم ہے زالا تصوف ميركسي سينام!! کوئیاافاظ کی شوکت کا عاوی کوئی اوک غیانی پرمٹا ہے میں ہے فارسی ترکیب ساری نى تركىب كاسے كوئى موب د كهير الفاظ كى حا دوگرى ب

طيورغوش بوا كاجهجك نا زىپ كردروسى قىرى كى كوكو تما نناه کمیک رزگس کومیرت خزامان سرطرف طائوس زبيب بمرائس رخوست ذاكى لببلونكي شب متاب سوسے برسها گا لهوجاري ہوا زخم جسگرے كبهى كهامم تنبير متني كارجي مثي بخصابني وفسايس يا دآنيس وو دلکی تقتیب را ری یا وا فئی وه سنرسنس كررلانا يا وال نظرمیں بیرگئی اُس ب کی صورت وه يا ويارك بسلو و با يا ہرے ہرمہ سکنے واغ متن بناسسينه مراائم ساهي ترباب كرميرگذارى دانت سارى أرًا الْيُ مررِاتِ خاك مِي ك أدسرملوون سيخارون كوتتولا سرشوریده سنے ویوار تاکی توسيعقل مال الدليش جو مكى بلاني تحييه دواصد فيت رُأيًا را

ملِداول <u>م</u>مْخانهٔ جاوید

مواسي سنروكا وولسلهانا وهمشتاق ستم سرولب جو وه برسومب اوه فراائنکی قدرت وه نهرومنس روال أب مصعت و وزیبانی و ورسانی گلوں کی مواسس برطرف إول كالميشف گذری سیرب میری نظرے ائبرائين وه ولکي ساري جومثل کسی کی وہ حفامین او تا کیس ووایناشک باری یا دا کی كسيكاسكرانا يا و أ يا وویا وا نی کمجی کی اینی حالت وہ شون وصل سے بھر گر گدایا لهلاسيني مبراغ مت عدا ئی<u>۔۔ کلیونی</u> مواسی۔ الهومعر مؤكيب أنكهون سيحارى گریاں کوکیا بیرجاک میں نے الگاموں نے اور سرحواکو تا کا بن آنی *بر سیفِت*ندزا کی حبباس ورحبكونوبت ابني تمنى تسلى وي مجھے دلکو دلاسپ

معنون ام نامی سے مواسیے تطرتك حضرت أصف كي ميونيا تهبت ونمير تغييبا إسكامب الكا حب اِس درنگ بونی حامل ب فلمة نے کی ہے برسوں جبیسالی بمرأئيزب رولك سعاني ی<sup>رمر ا</sup>مشکل ہے شہ کی بدج خوا نی نرىيەن *فرجى سېيىم بوزىت* مېمى اسى كاراح افلىرسخىپ ن م اسي كى سلطنت كماك وكن جس أنكى كام شهراحسب كمراني دعاگوما بعب لی کے بنزاروں مناخوان خوبش مقالي تحيزارول غزل ہے اُسکی ایکان جوا ہر قلمدال أسكا وكان جواهب ارزشخنے نبدیت العت اک أتنمأكه لإمخد مبخو دأب دعب كر وكن كى ملطنت آيا وركھن الهي شأة كودل ست وركمنا عطاكرامك وعرجب اوداني أمسے عالم بوعلیش کامرانی مزه لیں بڑھ کے اِسکوشاہ وا ممُ مُولِّفُ كَارِسِتْنَا مِراسِ سِيقًا مُ

تقرنطازیتجافکارگهربازانترگایهٔ منتی برایج گار شیرس گفتار منشی سیدا حد صاحب داوی مولف فرنهاگ صفیه و در گرتب متعدد وظیفهٔ وار رکانظا

اس مذکرے کی یفیت جیسی بہمیں اِلتفصیل معلوم ہے۔ شاید دوسرے کو ہنوگی کیؤ کہ زائہ تدوین سے اسپر بھاری نظر بڑتی رہی ہے۔ اور جوجو دل جیڑا دینے والے موقعہ اُس زائہ میں اسکے مذول کو بیش آئے میں وہ بھی بھاری انکھو کے سامنے کوڑے ہیں. ہمارے دوست لالدسر رام صاحب سے نہوش سنبہ اسے سے بہلے اِس باردوش کو

لسي في وُوب كرموتي نخا لا لیسی سنے ول کےاندر ماوکی بو ما است کوئی طانبطسسرمیں ہیں ہوتی روسے ہر کسی۔ لیے نے لعل ا<u>گل</u>یس وہن ہے منامس مشفاسی سیر روزناب كبهى لتخشنا وكيعاسي يسا بحرائب صرب دولت مرب مت خلاین کے زباز دانگاہے ام لكهم مستوسار يحيده جيده لمجى بيصحب ينصورمعاني مونے حس سے مذحاکریہ ملاقی گنوادی عشق میں سیکے جوانی سفررسول كياب يحرو برمي مزارول وسيكي ظالم سينخريدا رمیں ہے جیت کا اب کروہ اربر کمنر <u>ہے تکرے کی کال</u>یمیر نهير إصلا غلومير ببال مي يهي دولت پيه اکلي کما کي زاسنے نالاہے نیاہے جے دکیوطلبگاروں میں اِ<del>ک</del>

سی سے چوٹ کھا کراہ کی ہے سىسن خيكيال ليرم سنظم فرکے دکو<u>ٹے رو</u>ئے مرکسی نے یے بمول تورے مرحمت سے بمول تورے مرحمین رض پرشعرحه کی کاحیٹ ہے ی سے مذکرہ لکھا ہے ایہا سى سے ہوسكے كبابسى محنت مؤلف إستكيم بالأنست رإم بمرسيم أننيس وصاب حميده ہزاروں ریجراسے اسکے اِنی كوئى شاء نهير حيورا سب إتى مهينون كمكربيون جناك جماني كياب كام ياك عريمريس جهال فلمي كولي ديوان وكميت کابوں کی ہیاں تعب اوکیاہے *ېزارو*ن مېرگهيس ديوان اسميس تاب إسنے بمی ہے کب جائیں خرىدى جوجاسنے انتھا أي لكماسيح نذكره حيا ووكياسي زا پذھبے خریداروں میں ایسکے

ئے کیجے کلکتہ کاسفرکیا ۔ کیجی نیارس اوراکمسنوکا و اوامارا ۔ کیم گرد مے یور کیمی برملی بخیب اب کاجتیجتے و کمیہ ڈالا۔ ہند وستار روں کوچیان بارا ھرن نازک خیالونکا کلامراً نیکے خاندانی فلاس سے طاق ى پرركىمە دايتما - ان سىسەليا - اورخىيواكران زىمال رفىتە كوزندۇ جا ويدىنا ديا-گومايىسىنى اس بذکرے میں جب کسی نامی نتا و کے حال رِنظر ٹیے ہے گی توخاص خاص خاندانوں کا حال یکھکراس فاندان کے لوگ خور جنک برس کے۔ حصنے کا کا مرتما ۔ اور انتس کے استوں انجام کومینی بھیلادوسراآ ومی اِ لگا ىلەز كىي لىن دانت - زگى سى كىز بېنمى - زگى سى سىخزىرىت ناسى - زگى سى كىتەرسى تاوقىت يكە الیسی ہی مداوغی<sub>دی</sub> او خِدا دا دِنیافت نہو کہجی حاصل ن**ندیر کرسکتا ۔یہ مافط اور ذامت اِنکا خاندا نی** احہ نا ڈیا کا کبری نورتن کے گو**ہرشب جرا نے کو کو ن نبیں جانتا ، آپ بجی اسی خاندان** کے نامرلیوا مرتئب روشہ جسیب اغ میں ۔ آسکے خاندان سے ایام غدر مک شالان وہی سے توسل رکھا ۔ا ورا خیرونت کے خاندانی عزاز کو اتحا علمى بنجاب ميں صرب المثل اورقانونى فالمبيت مسلمتنى بنجاب بونيوسى كے ركز إعظماورعلو، مشرقی دمغربی کے زردست اہر ستھے آپ متواز ، سال کک بنجا بسجب لیٹوکونٹل ریسبے اوراین شن کارگذاری ست رعایا اور کام دونوں کور صنامندر کھا ۔افنوس که زندگی سے وفانه کی ورد حیف کورٹ کی جمی سے علاوہ عنقریب امیرس کونسل کے ممبز امزوہوئے آپ کی ۔ قانونی کتابیں بنجاب کی عدالتوں میں را بڑاور وقعت کی نفرسے دکھی جاتی ہیں۔ آپ ہی سکے بہونها روزندسنے تذکرہ لکھکرمرووں کو زیدہ کیا ۔ار ِ زندونکو عمرِ جاویہ کا پٹے لکھدیا ۔ بعینی وہ اِ س

خنخائهٔ عباد پیس ایک راورست ازل کے لقب سے لمقب ہو گئے.

الگے تذکر و نگاروں سے صرف آبِ ف تذکر ہ اللہ میں این اللہ میں اللہ

ئی فضاحت برمٹا ہواہے ۔ توکو کی بلاعنت فریف<u>ت ہے۔</u> ک سائل رچمکاہے ۔ توکوئی منطقیانہ ولائل رائل گوشکلیں مختلف ہیں کے مُنیتجہ کلام ایک ہی۔ ے کی زبا ن کے قیام ریطیب خاطرائ*ل اوراُسکی ز*قی کا ا*پنے ہرا*کیہ ہے ۔ چیاسچ ہم بھی اِس امر کے ثبوت میں حینہ شعراکے کلام کا انتخاب کر کے اُکے تے اور تحمیر تحمیر حالات مناہے ہیں۔ ببعلى خواجة سدعلى أنش كے حال كوليجئے اور حضرت استح سسے بس سنر كابڑا ؤرخا ۔ اُست ويكھئے تو احب النش بيان بي زيتے . لمك<sub>ا</sub> الن مزاج اورنازك طبع ممي تنصے ۔ با وجو دیکیے د وانوں صاحبو کی باہمی بزک حبونک ستی تھی لیکین صنتِ اسنے کا دنیا سے گزر نا ا درآنش کارَک سخن گوئی کرنااکی عجیب پاس وضع اورانضیانِ قلبی ظاہر کراہے۔ آتش کا کلام ہے یاکیزہ ہے۔ گروہ بات کہاں جناسخ کوصال تھی۔ وہتٹ بیمہ واستعارہ کا باوشاہ تقب رانِ فصاحت کے دلدا رومیں - اُن کاایک ہی شعرابیا ہے بچواتشیں طبیعت کا مؤی<sup>ز</sup> اورصاف گوئی کاجربه شورسنتے ستھے ہیلومیں ول کا **ے مامولوی محمسین آزاد کے حال رنظر ڈالے یے تخل**فر کے میر سمبی وہ ازادی ہے۔ کہ اجھے اجھے وارستہ مزاجونکوریے بٹھاتی ہے جس بات کی ا تبدار کی انتهار پهنیا یا .اُستاد ذوق کی محبت .آیام غدر کی صیبت سُن سنگرسنگدلو سنگے بتر دلوں کوموم ے وتی ہے بنے نسب میں وہ کمال ہے کہ صوفی صافی کک سروُسطنتے مہں ۔موسسم زمشان کابیان .ابرکرم بشب مت رکی ثمنوی پژیموا وربے اختیا را س جدت کی واو وو - کلام سنوا ورفصاحت پرسرمطوك المفردوس كمرس كبروس

آب کے عموی نا مداردا سے بہاور ماسٹر بیا دسے لال صاحب سے جوابی لیانت کے آب

ہی نظیر ہیں۔ اپنی غیر عمولی لیافت او علمی سرب تی سے عمو کا ہندوستان او خصوصگا بجب بی نظیر ہیں۔ بان فیض سجنیا یا سینیکڑوں کتا ہیں سربٹ تا نظیر میں ابنی کی تجریزاور را سے بقصیدف و النیا ہور موج کی گئیں۔ خود می ککھیں، اوراس سربٹ نیکے دالیون کو می رستہ بنایا ، خوص ارسس فاندان سے جو مجر ہواکوئی نئی یا عجیب بات نہیں ہے دے مکا جس طرف شوق ہوا۔ اس سے اسی میں اونی توجہ ہے ۔

انسی میں اونی توجہ ہواکوئی نئی یا عجیب بات نہیں ہے دیم کا جس طرف شوق ہوا۔ اگس سے کم ملا جزید کروات کی رستہ بی اسفہ خوتہ کروات کا رو بیہ اسکی اغراض ہو سینے اس اسفہ کر حقیقات اور اخواجات سے لکھا جا سے کرا کے ذات کا رو بیہ اسکی اغراض ہو سینی ہو ۔ یہ نذکر وی سے بہتراورا فضل ہو ۔ یہ نذکر وی سے بہتراورا فضل ہو ۔ یہ نذکر وی سے بہتراورا فضل ہو ۔ یہ نذکر وی سے بہتراورا فضل ہو ۔ یہ نذکر وی سے بہتراورا فضل ہو ۔ یہ نذکر وی جزیر سے نہ نہیں کہ ماگیا ، صرف شون زبان یہ خوتی مفید عامرا مور کے واسطے شوا سے ہند ملکر قیام زباں کی وجہ سے تدوین ہوا ۔ اوراسکا منافع کری مفید عامرا مور کے واسطے شوا سے ہند ملکر قیام زباں کی وجہ سے تدوین ہوا ۔ اوراسکا منافع کری مفید عامرا مور کے واسطے شوا سے ہند ملکر قیام زباں کی وجہ سے تدوین ہوا ۔ اوراسکا منافع کری مفید عامرا مور کے واسطے شوا سے ہند کر دراس کی دیاں کی دیاں کی دیاں کی دیاں کی دو بین ہوا ۔ اوراسکا منافع کری مفید عامرا مور کے واسطے دیاں کی دیاں کی دیاں کی دیاں کی دیاں کی دیاں کیاں کیاں کی دیاں کیاں کیاں کی دیاں کیاں کی دیاں کی

بهانتک توسیمنے اپنی ذاتی واقفیت کا خلاصه لکھا تھا -اب ہم نذکر ہ برسرسری نظر والسلے ہیں -یہ نذکرہ بار انظرافر وزمطالعہ و میکا ہے - گرمب و کیعا ہے جب ہی ایک نالیک حذرت بالی سبس اس

نحاظت يرنطاورب اوروه نظراورتني

اس ذکرے کے اول حضے میں الف سے لیکر بے کہ سے بلبلان ہزار واستان جمع ہوگانی ابنی روش نغمہ نجی اور خاص خاص اولیوں سے ول لبجار ہے ہیں۔ ہراک کا انداز حدا نارخوا بطا ہرای ہی باغ کے فند الی ہیں۔ گر دراصل عجب بجیب نیر نگیوں کے شیدائی ہیں۔ کو کئی مشن بہت پر لوٹ ہے۔ توکوئی خدا بہتی بڑنت کوئی کا رخائہ قدرت کی حکمتوں کا ولدا وہ توکوئی روز وہ د بلی کی سخن نجی پرول جب ان سے آمادہ ۔ کوئی اپنے وقت کی ابتدائی زبان کوفنو پر کلام میظام کر راہے ۔ توکوئی اُسی زبان کواصلاح دے کوئی اپنے وقت کی ابتدائی زبان کوفنو پر کلام میظام میں سے کسی کا کلام دلمیں مبیلیا جاتا ہے۔ توکسی کاعرش بریں کہ جنجا وسے کا بیارائٹا آمسے۔

و مکے گاروروکس\_ ہی کہ کہ کے لاکہوں حان سے کئے

ليكاه أسكوويه كاحيسكاست مياه كا تونه موتا مرا الت بنگیبان ہو۔ تا م<del>و</del> أن سيتيغ كمجي نازسي خنجر كخلائز ر واخب کی ای<u>ہ ہے</u> لا اور ملا ۔ ا و ر خونبها وسينے نهیں خون بها دسیتے ہر سُن را ہوں مسندار کی یا تیں جوہونی ہو*جت*دا*کے روبرو ہو* بهال توج منداب وال تعي خداب

و المصلے کومت داکے گھر نہو کی

سے یعمل سے زبرگر کبھی حکمتے میر سنبملتا نه روعشق مرکیااے ناصح اركيف كے يوانداز كاسے تمسك مینایے میں کیا طف کیا انگ ساقی اِن سنیوں سے کولی خون کا وعومیٰ کرے ہے وفاایک بتری خن طرسے ا وہرمیں ہوں ٔ وسمحت میں بقر ہو یوسھی ملا تو تبھی اسب کا مزہ سیے

ا فتاب - بعنی فردوس منزل ابوالمطفرعب الی گوسرشاه عالمرثانی کے اُرُد واشعاراد را نکی تصنیف رِ بِي نَظِرنه وْلِسِكُمْ - مُلَكُمُ مُنْ مُحْقَصِرِ بِسِيرٌ مِي كُومُا مُنظِ فِراسِيِّ - لُومُّا بِت بُومُ والسُكِيرُ وَالرَحْي حالات کائمبی دخیب رہ ہے۔ باد شاہِ موصوف سے جواپنی اکیب فارسی غزل میں اسوقت کی مصیبت نمکور موکی نیبت نابنیا کئے جانے کی بینت بیان کی ہے۔ قابل عرب سے ۔ یونتوا فٹاب کی روشنی ایک عالم ریزتی ہے گرحفرت کے اگردوا شعار-زبان کے روز مزے ا در متو کلانظ میت سے ایک اور حیلک دکھاتے ہیں حس سے عیش رستی امن سبندی اور ذاتى آرام كيطرت زياده ميلان إياجاً اب جنائج آپ فراسترس

ملداول نبمخار يحب اولر

مننوی زمتان می کهتیس ف ا باول گرج کے پروے میں وتیا ٹکور۔ ران میں مہار کی سستی کا شورے ہے۔ میں مہار کی سستی کا شورے غرصز سمى حالشه اس طب ج مولوی مفتی صدرالدین خانصاحب آزر ده کے عال ہم جوخاص خاص واقعات وج مِن - روالگ بی نیا ربطف سمار بانده رسیم بر مهر عاشقاندمنا لیاہے۔ اُسی سندایا نرمایت سے اکثر کلام می موزوں فرایاہے 🅰 آزرده مرے عن میں ذرا تو بھی دعب کر اس وردح والى سے كىد جان محلحاتے ا توسمی رواحل حب زے کو ہمارے وکیکو بونه دامن گهرونی ما کرت اس تحصر البيعيريب كامال كلكيانقاب مين نشق بازی کائن جیسٹانا سے اً اس کوارا مراسک وخوا ب نبیں فنفرب ال منيم و ول په سب ا ہے روزعب رکزبش خاطرکوہ وسلام 🍴 الاوسگائے لگومرے کیسی نہیں نہیر ت مذکرے کے اصفوں میں قابل جو کردو آصف ہیں ایک نوات اصف ال **جنگے ہیں دہلی کے ال زبانوں سے حاکر سا ہ** او اُنغوں سے اِس زبان میں شعرگو کی اختیا رکے روزا فروں رفعت سے گریے ندیا ۔ ووسرے حضور پر لؤرمیخ بوب علیخان بہا درنظام بالقابسلطان وكرجنهون سنغاس زبان كي ڙويتي ږيئ ناوُلوسها راويكرائجاراا وراسيخاس كلام سے جو کلام الماک کموک الکلام کامعداق ہے میا رہاندلگا دیئے۔ زبان کی فصاحت دواذ ں حصات کے کلام سے مکینی ہے ۔ گرحنو رنظامہ نے میرنتی کی روش پر بنے لکلفا ڈاشعار کہ کراکتا و ورق اورمفرت واغ کو زندوکر و باہے۔ جبائی تینا و تبر کا دولؤں مفزات کے دو دوجار میاراشکا . زب ربويوكي واستعبي أصف الدولة أصف ك

ر یو روم بر اتنگ نیالیت کها که انکا شمه سمی وج موسکه اِس شاع انه طبیعت کاکسی قدر وکرکر ویتے ہس آپ 'رگوٹا ع<sub>ا</sub>ورمرایک فن سے تحییرز تحییر ماہر ستنے ۔ مرثید گو کی میں تھری تح**ییر کم نہ ستنے ۔** سلام **تمی** خوب کہتے تتے ۔مثنوباں تھی انہی لکھتے ستنے اول تھی بنائے و منائے بمی تیارکرائے وقع وسرو د کائبی شوی رکھاا ورخود بھی اس جن میں طاق انگریگا ایما فاق ہوئے۔ یہ ٹسٹھے کو ۃ انولیش ندمول و مبرخوا ہ مقرار کی بیت کانتج ہتما جنہوں سے اپنی حرومز صنی کو مَدَ نظر کھکر اِس **با**وش**ا ہ وقت کواسیسے نگر** ے کسی کام کا زکھا اس شوق سے کلام میں سوزوگداز بیدا کردیا میں زنگا کہ زنگ رلیوں سے سواا۔

تما مختلف تصانیف کی تعداد حالیس سے کم نیتی کلام الاخطابوك

ا ڈمونڈیں فلاک یہ فدسی محیہ کموگیا ہے میرا تم ہوجیولینا ہرے دنیا

مرے واغ دایکا گئے واغ اسکو امنغ اه پرمونشانی مهاری

ر ُ الله بسُرُر الهور ونیائے و نی میں بولناسب بإوشاه أردوس بإزارغاص

مظلوم ومفطرافت فيحرر متبسب ميرا ا پابندرامیں نائبمی ویروخسسرم کا المنتب برخوش كهجه والاسب سيرزبان بمثياله

ہما ۔۔۔ یا روزا عبدالغنی گورگانی بھی اس نذرے میں موجو دمیں۔ اور کیوں نہوں ۔ اسپے فنج لانًا نی سنتے۔ جنکے اَسکے خوش بیانی سے اِر انی حتی ۔ انہیں دو ہری بادشاری نصیب حتی ۔ ایک نها ندانی و وسری شاعری محن نیاری - ایک و و زمانه تنها - که مرزاار شدایک طفلانه مشاعرے میں جواُن کے گر<u>سے حب</u>رسات کوس دور نبدے کے غریب خانہ کرسمی کھی **ہواکر اسما ۔ تسٹرلیٹ** لاکر

دارسچن لینے سے مجروہ زائر ہوا۔ کہ اُساویحن اسنے جانے لگے طبیعت میں تیزی مقبت لېستندى - خداداد کمکه پروازى ابتداسے تنى - ذكاوت - رسانی فكانتاكى تنى - تامدكايه مال

ابنک یا دست ک

ہوا پرہے بنا استے سکال کی

شب ول آرام سے گذرتی سب مبع زجب مے گزرتی ہے التوآرام سے گذر تی ہے ا بت میں تم توخف ہو گئے لوا ویرسسہ أمسكى رعت الى سيصت توايني عِنالَى لا فوب سى سبد ابنے كاد كميات سرون د کیمکرموۃ ہے تیب ونگدل گلزار کا إسقد افن رده ول كيون اندين برّافتاب ب سیف الحق اومیب د **اوی کے حالات اِس نترج ونسطست لکھے ہیں۔کرا**ن کے کہی ہمصغ<u>ار</u> کرگہرے دوست کیارسٹ نہ دارگونمبی لکھنے نصیب ہنوستے ۔ا دبیب کی طبیع طبیعیت صحبت الفا ظ کی صدیسے زیاد و مزاولت جودت طبع اور نگینی مزاج کو اسکے برتا وُاور کلام ہستے بحز نی ناہیں ست **ارد کھایا ہے ۔اویب ہمارے انگوٹنے یا** رہتھے۔اسپے آدمی کہاں پیایہوستے میں۔خدا داوذم اِنٹن کایر**کالہ نبا دیا تھا۔ تاریخ گو**ئی میں وہ ملکہ تھا ۔ کہ یا، و*ں سے گفتگو کرنے میں حاسبتے* تونا کیے مملون میں بابین کے حیاتے اکلام کی ندرت اشعار ولی سے ظاہر ہے گ يشرّ سُيب ندسے مِناكَة مجمع سينحاوُ الشَّر مُن توب وسيمت وخو داً را بي كا موت الله تى نمير محبير كك كرجفا سي حيولول كاش بونا مرتضب بنري سيحا بي كا وشمن سن آج کام کیا دوستدار کا رت آگئی مجھے سے مراق ہی اليكابوايراب يتمص أننك ركا كوارا دوأن نهبسي كرتا المخدلكات ريك مت الله كا مرکے بھی ہوتی ہے انساں کو ندام تکسی

ا خنر کوسنے اخر حضرت سلطا نعالی واحب دعثیثا ہ رنگیلے والئے اور ہ ۔ آھیے اریخی حالات شا بداس نذکر ہے۔ دون سے کوشش شابداس نذکر ہے۔ دون سے کوشش اسے اس ندار ہے۔ اور اُن سے بہ لمیغ سے اُس زامنے کے چرب ہونیوں سے اصلی پرہے حاصل کئے اور اُن سے بہ طالات اخذ فرا سے عیسلے ہزاسی طرع کلام کے ہم جم بنیا سے میں کمی کسر ندر کہی ۔ ہما رسے حالات اخذ فرا سے عیسلے ہزاسی طرع کلام کے ہم جم بنیا سے میں کمی کسر ندر کہی ۔ ہما رسے

شوخ خینمی ایک ادنیٰ باندی بات میں ۔ سے بات بیداکر نی آپ ہی کاحصہ ہے ۔ باتی س ہے۔ نمونر کلام خودشا ہدواحب الاحترام ہے . کلام اکبر ملاحظ موس ول مراحبن ہے ہلتا کو ٹی ایپ یہ ملا گل سے خوا ہاں **ڈنغراً نے بہت عطرفرون** يه ارست وآپ كا بالكل يابسية مفرت واعظ گرمس کیا کہوں محمدین منیں بڑتی جواں ہوگ لاكموننمت ب اتنى آزادى سائس نتياموں اِت كرتا ہوں بیڈ مب ہے مبوٹ ہے کی مجری بحث ہوں اوقعہ کی جمہوٹ کیس مہزروسیاہ حجوك بسيم توآب م حمولو مكے باوشاہ حبوسيط سهي رآب توہم پرام کا ل فرص اس کلمستان نبرار داستان میر حبقد زامی شعرامیس - اُن کے حالات اِس انداز سے ورح نذكره فرامسئے میں ۔ گویا سوانخ عمری لکھکر د کھا دی ہے ۔ ہم کہاں لک انتخاب کرسے لکھیں خو د نذکر ہ ہی ہمارے بیان کاشا ہوہے ہی بادیا شفتہ محدمیرا خر۔ احسان د ہوی۔انشارالتہ خال ایس لمب الدین رشک - شاه محداکبراپیالعلائی - اکبرسین خان اکبر - امیرمنیانی بخم الدین برق -لكهنوى برق- امنيس ـ الوز دولوى - بجرلكصنوى - وعنيره وعينره مسكح حال رنظرة المسلم من بن و کمھے حبور دینے کوجی نمیں حیب ہتا۔ یہ علوم ہوا ہے کہ ایک محلیں شوا ہے جس میں ۔ برال سرف مشاءہ ہی نہیں ہور ہ - ملکہ ان کے جسروں اور قابلیتوں کا بھی سین دکھایا جار ہاہیے اب وعلسہے کہ خدا تعالیٰ دِس تذکرے کومقبولِ خاص وعام فراسئے۔اوراً سیکے مدّون کوعمر طبعي كسيمنيائ فقط . سیداحمد د بلوی موُلفِ فرهنگ معنیه ورسوم د بلی وعنیره وَنسیبره م ارج من الماع روز دوشنبه

نم مبان سکتے ہومبکی ابتلامیں یطبعت ہو 'اسکی انتہامیں کس در دکی فصاحت و بلاعت ہوگی اُستا دکوان برناز نتما۔ اوراس شاگر دکو بہت تو اُنکی خدمت میں مرنیاز سرجنے کا وہ انداز نتما کہ شعر کی صورت نبدھ حباتی تھی ہے ہی بات کا ذکر ہوتا ۔اسکی تصویراً تھوں سکے اسکے تمجر مباتی بھتی ۔

مزاج میں وافتگی استغناا وربیت نیاول سے کوٹ کوٹ کر بری تھی نظافت اور بذائشنی است کی سے کہ ملک کر بری تھی نظافت اور بذائشنی است کی گرکی لوڈ می میں۔ مرزاار شدساآ ومی سب ام ونامشکل ہے۔ میرے ساسخ جضوصیت متی ۔ وہ فر مزاک اصفیہ کی جب بی نقر نظوں سے نظام اسب سے مزیاس نذکر سے میں سے انکا مال لکھنا جا ہتا ہوں۔ گرکیا کروں - ول قابو سے نظام آبا ہے اوقا کی ہنت فوف رکھتا ہوں ۔ مرازان جب داشعار پرائی طبیعت کی کیعنیت فوف رکھتا ہوں ۔ م

ا فنانگرسنورے مال تباہ کا اس کنمکش میں بڑٹ گیار شنہ مباہ کا کرخ ابناسو کے شدا ہوگیا جومفلس ہوا پارس ہوگیا کر میرک رک کے ملتی ہے تری کموارگرونبر کر میرک رک کے ملتی ہے تری کموارگرونبر کر میرا لگایا توسے فیامت کے نام کو و میرا لگایا توسے فیامت کے نام کو

کرنا بڑے گاسوکاسحب و ا ما م کو پوجھتے ہوکیاحقیقت اُس خدا بی خوار کی سرکے دلاں گار سرکرکلاہ کیاد خوار کی

آگرخان بها ورمولوی سیداکرسین صاحب اله آبادی کے حال اوراُن کے کلام کوملاحظ فرائے توالتہ اکٹر عبیب عبیبلی طبیعت اورخو بی خیالات کی بطور حذبت وجاشنی یا سیکا نینتم خیز خلافت کوٹ کوٹ کرمبری ہے ۔ کیسی ہستھ اِندسے کھڑی ہے ۔ اور میری است! نی عمرس قلعه و لمی کاحیب اغ گل پوجیاتها و اُردوسے معلی کانشان گرگیا تھا۔ وئی سے محنب ری ناحدا رابوطفرزگدن کو اور لکھنو کے آخری نواب واحد علی شاہ کلکتہ کو جاچکے ستے ۔ اِس اُن کے در اِروالوں کے اِزاری من برستیوں کے گرے ہوئے نشان دئی کے جیب ندنی جوک اور کلہ نوسے امین آباد وعنہ ومیں ابق تنے ۔ اُنہیں کی برواز برمیری مشق خن شروع ہوئی۔

اسوفت میرزاغالب کی اُرُوو ہے میلے کو قبولیت عام حاصل تھی ۔اور ککہنو میں مرزار جب علی مگی سرویک خسائة عجائب اورا مانت کی اند سہما کا زور شور تھا ۔ ونی کے احمن سری ما وشاہ اور کئہنو کے آخری تا حدا کی حسز نناک غزلیں ۔عثمر بال - ہولیاں حلیموں میں گا کئی جا تیں

محقد رسا

مجے وزانہ کی صرور توں سے وو توگر وہوں سے والیستہ رکھا کہمی ایک غزل لکھکراولڈ فیشن وائوں کا شرکیے ہوگیا کہمی ایک نظم کھکر نوفیٹن والوں کے سائنہ ہولیا ۔ یہ تو عامیا نہ حالت متمی یہ گے بڑ کم رکلا مرا لماکوک اوک الکلام سے سائنہ سابغہ بڑا ۔ بائیس برس نوا ب سکندر مجم صاحبہ

در ذکروسپان بزم سخن ساندميان بزم سخن تهرسب روجوان بزم سحن بالوزبان بزمرسحن قربان دل وحان بزم مسحز العقتهج نكتث كثت عاد يادِمٺ تنانِ بزم سخن مهرور س اً گفت ایر سحن گلوکه دو جیمحب آیهٔ حدید ا سيدسال طبع چوا زطبع غود عبلال تقريطازا فكأر دربارحان ملاغت كان فصاحت نا فارن - را فم کوجالیس سرسیر فن اوب کےمشغلامیں گذری ہیں۔ عو م مرکذری ہے اسی دشت کی سیاحی میں۔

اس کنے سے میری مراوا پنی معلومات کا نطبار کرنا نئیس ملکہ اس سے اس بات کا ظاہر کرنا مقط - ہے۔ کرمیں سے جالیس رس میں دور دیکھے۔ اور پرصنف سخن کے دیکھنے کامو تع بایا اسلیهٔ اگرمیر فن سخن کے متعلق کوئی را سے قائم کروں تو وہ میرانا دیدہ خیال مزہوگا۔ فارسی ورارُ دومیں مذکرہ اُس جا مع کتاب کو کہتے ہیں حسیس گذشتہ یا موجودہ یا وویؤ زیا ہے کے **تابل تت راورنامورلوگوں کا ڈکر کیا جائے ۔جوکسی ایک** بالصنف امراؤهنيب ره فارسي مين ميمنسلام على زاوسك امرارا درشعرار شکے تذکرے نہایت عمدہ سکھے میں۔ نواب صدیق حسن خانفیاحب مرحوم سنے علم ر ره شمع انجمن- نام لكهاب ي قاصني محرصاوق ما خركا تذكرهُ افعاب عالمتاب أنا برا تذكره ہے سبمیں سزار در شعراے فارسی کومگہ ویگئے ہے اور برایات شمع آخر ہے گلش، روز وشن ما م کے مینن بڑے بڑے بڑے ذکرے لکھے گئے اور حمیب سکتے ہیں۔ نسب کس ار دومی کونی میبوط نذکره شایع نهیں میوالعظر تهذکر برجیس وه نهایت محدود میں -مولاناآ زاوسے مات می*ں صرف چند شاعروں ک*وآب حیواں ملایا با فی کوئیا سا حیوٹراہے اور میرکا م<sub>ا</sub>سانی سے پورا ہوئمی نہیں سکتا ۔اسکے لئے سرطرح کی لیاقت ۔فرصت دولت اورمعلوات وسٹ یو کی صرورت ہے۔ بیسب بھی حمیع ہوجا میں توسالہ اسال نک ایک کا م کواستقلال سے تےرسنا ہماری موجودہ طبایع کے حسب حال نہیں۔ نیکن حب کوئی کام ہوسنے والاہوتا ہے۔ تواکیے کے غیرمتوقع اسباب اورغیر معمولی سامان تھی سپ دا ہوجا سے میں جبیا لراس تذرے کی الیف دراشاعت سے ظاہرہے۔ ماليف واشاعيه

خلدنتین والیه سوبال ورنواب نتا سجها سبگیم صاحبه تبت آرام کے قب جعنوری میں گذرے نواب نتا وجهاں سبگیم صاحبه اور نواب صدین حسن خان صاحب کے شعروسی سے روز کاسروکار رہا۔

۵ سروه ررو ... ابر طفر با و شاءِ و ملی اور نو آب درست علی خان فرا نفرا سے رامبور کے دواویس کامطالعہ کیا سعانعا محمد دا حجب بلینا ہ با دشا ہ او دھ کا دیوان منتی امیر علی خانصاحب وزیرالسلطان سے عمایت فر ا یا۔ نو آب کلب علیناں بہا درخلدا شیان فرا نفرا سے ریاست رامپور سے اپنے جارو دوان مرحمت کئے ۔ اعلیہ خرت نظام الملک آصفی و نؤاب میر محبوب علینان بہادرکے کلام محبز نظام سے وقتًا فوقتًا آگا ہ ہونار ہا۔ زرم و بزم میں میرامیس اور مرزا دبیر کی محبز بیا نیوں سے اراد و میں شاہنا مہ کی تصویر ب

بگمات و ذوامین میں نواب شا وجبال بگرصاحبہ کے علاوہ ایان کی فرخندہ بگم ۔ جاورہ کی صنیا . لکھنڈ کی خاص محسل د تی کی حمیو بی بگر اور بڑی مگر از بل ہو بال ) کے وبوان دیکھے . طبقہ شحرار میں میرزاغالب ۔ میرامنیس ۔ میرزا و بیر ۔ لؤاب میرزا واغ ۔ منٹی امیراحمد صاحب امیر مینائی ۔ منٹی اسمعیاح میں منیر - جمیسے لآ انی سحن طراز وں سے ویکھنے اورا نکی زبان سے اسکے

کلام <u>سنن</u>ے کا فخر حاصل ہوا۔ اور یہ و وران کی معجز بیا بنوں برتمام ہوگیا ۔ زاں بعدارُدو کا متیساد ورشر و ع ہوا حس کی ابتدا اعلیمصزت ا ڈور ڈرختم وربار ہا جبوشی دلمی ستان کیا یوسے قرار دیتا ہوں یہ دو تصنیف کی حیثیت سے تھا ہیں خمیں حجبّا ۔ کسکن الیف اور میں کہ شدہ میں میں میں ماران میں میں اور اس میں اور اس میں کی میں اس میں اور اس اور اس اور اس میں اور اسالان

ترممه کی بنیت سے اگر دو میں جان ڈال رہا ورز ہان میں دست بیداگر رہاہے۔ شیخ عبدالقادر صاحب بیز سروا ڈیٹے رسالہ مخزن - خواج غلام انتقلین صاحب بی اسے اڈیٹے رسالہ عصر مجدید مسٹے طفر علیخانصاحب بی اسے اڈیٹے رسالہ دکن ریواہ ۔ مسٹر محدا قبال صاحب وعینرہ وعیر ہ کی سخن آرائیوں سے اس وورکی حجولی دامن گلمجیس میں رہی ہے ۔ع

التُدكر\_\_\_زورت إورزيا ده

ارُدوکے است الی زادیں رزم و برم کے جومنا فاستے وہ خواب و خیال ہورہے میں معلات شاہی کا نام و نشان نمیں جواردو کی تراش و خراش کا معید ن ستے ۔اورکے صلبہ ہی بعبولا ہوا افیا ذہریں ۔اب تو لے و سے کرسالاند میلوں پر اوپیٹ حلبوں بازاری مسسن فروشوں کے بالا خالاں کے منا فامہاری شاعری کے معراج سیمھے جاتے ہیں ۔ ان مقابات کا میرنی ہوا ایک رعنا نگار مرمنظر کی تقدور یوں کمینج تا ہے۔

## ميله كامتطر

سانون کامہینہ ہے۔سپورکاوقت ہے۔ اِنی رس کے گھل گیا ہے۔ لمندویواروں پر حابجا ومويسے ارك كراس اسمان رادم أدم حاسف نظرانس مي سيك -گاڑیاں۔ ٹٹمٹیں۔ ڈولیاں۔ یالکیاں ۔ مبلی انیمن۔ رنڈیوں کی ساری مباریجگوری ڈنگت ل کے دہانی دوسٹیسے بھو نی نکلتی ہے۔ اودے گرنٹ کا مائجامہ پڑے بڑے ایجول ے نبیرسے نہاتا - اِستہ گلے میں اِکا اِکا زیورہے ۔ ناک میں ہمرے کی نل کا نوں میں سیسنے کی انتیاں - ہاتھوں میں کٹیسے سگلے میں موتیوں کا کنٹھا - ایک ایک پرنظر ڈالنا چاستی ہیں۔ گرب وہ دیمنے لگتا ہے تومئیم پرلیتی ہیں۔ حابجا كهلوسك والول معما في والول كي دوكا من يخواسيني واسليميوه فروس - إروالي تبولي ما قىنى نظرا تى بى منانتا ئىغىي ئىلىس «الدېرتون عقلىند-ىتىرىپ - رۆيل يىخى بىخىل سېپ أسينے عادات اورخصائل سے بھاسنے جاتے ہیں ۔ایک صاحب ہیں کہ وہ اسپیے متا کے انگر سکھے ۔اوراو دی صدری ۔ نگہ وار ہوتی جمیئت سکھٹنے او مخلی حرابہویں حب سے پر ے ہوئے چلتے ہیں - کوئی صاحب صندلی رنگا ہوا ڈویٹے سرسے آرا با ندھے ہوئے رنڈیوں کو گھورتے بھرتے ہیں ۔ کو ئی صاحب اپنے حمیوسے سے ارملے کی اُنگلی کمیشے أس سے باین كرتے بوئے جلے جانے بيد اب بازارى منظر كا حال سنے۔

ستروسال او وحر و آلی کے مشہوراور نامور ٹرسیس کرزمل راسے ہیا در مدن گومال صاحب کونسل وا ضع آمین لاہوراُنجانی کے لایوج فرزنر خیاب را*ے سر را*م صاحب ایم-۱-سنصف و ہوی کے دل میں خیال آیا کہ اُرد و کاایک میسوط تذکر ہت برندکرنا جا ہے۔ اُسے سلئے او ہنوں سنے موادحم بج کرنا شروع کیا - دلی کا کون**ز کونے جیا نکرسکیٹرو**ں دیواں! اورمنٹنویار ا ورہزار دن غزلیں اور بیاضیں اور مقرق اورات معقول قبیت دیکر خرمد کئے۔ اونمیں سکتنے و دان اسیسے میں جنکا دو سرانسی مموجو د نہیں اور کہی کے دیکھتے میں نہیں ایسے ۔ تعجش اسیسے میر جن سے بازاری اور درباری بول حیال کا فرق عسلاحدہ میتز ہوتا ہے۔ بیمرو آب کے علاوه لامور -اگره - لکھنو - الداباد - میشه - کلکته -حیدرآبا و دعیره وغیره میں حیال کہیں اسپ سے زخروسخن کے سلنے کی امید حق سنیک<sub>ا</sub> وں ملکہ نیزار وں شعرار گذشتہ وموحو**رہ کے کلام صال** کے ا درا مطامیس حرون کے صباب سے کا غذر سادہ کے انتمامیس مجلد منواکرا کے انگے سالد کو ا کیب ایک روبین سے متعلق کیا۔ اور ہرر ولیٹ سے شاع کا کلام معماً سیکے مالات کے اُس روبیٹ کے محلومیں ٹانسکتے گئے ۔اورسالہاسال اس دیدہ ریزی کوجاری رکھا ۔ مطور پراکپ وسیع ذخیر: حمیع ہوگیا توائسکو الیف کی صورت میں لاسنے اورسلسل قلمدبند كئے جائے اور ہراكيكے مناسب حال و فال رائے وئے جائے پر توج مبذول كى -اورن داکے نفل سے پیشکل کام ایک بڑی مدتک آسان ہوا۔ اسکا بتدائی حصہ یہ جم عسے جو نذکر اہنے اُد جاور کی ہماج ب ایک نام سے سات سوسفی ں چھبوا کرٹ یع کیا مبانا ہے۔میرسے نزو کیب اگریۃ ذکر ہائمید کے موافق تمام ہوجا سے تواسکواگر دوشائوں کی انسانی کارسپ ڈیا کہا جاہئے۔اب میں اُر دوشاءی کے متعلق ایک اجمالی او پخت کرمیت مِیش راهوں-اسے اے میکونیتی نالوگا۔ شاءى كےموجودہ مناظ

رزگارسندهم و فرطی گادگید نگارے - اُس سے لگی ہوئی ایک اولقا بگی مبلوہ و و رہے
انگ نگلی ہوئی ۔ جرٹی کرک پڑی ہوئی - سرخ وسفید رنگت ۔ اونجا اتعا کم بنی ہوئی ہوئی ہوئی ۔ بڑی بڑی
انگسیں ۔ گال جیسے گلاب کی بتیاں ۔ مبجر وئی ناک یعبوٹا سا و باز سینلے بینلے ازک ہوئٹ
سنفٹے بعر میں کوئی چزایسی نہیں جس سے بہتر خیال ہیں اسکتی ہو ۔ اُسبرامیار زوج ب ، بات
کرسے میں مورت کے بورٹ معلوم ہوئے معلوم ہوئے ہیں ۔ لباس اور زور بھی اس صورت کے لاین
سے میں مون و بندکند ہوں سے ڈہلا ہوا کہ بجلی کا شاد کہ معبد نا اس کی بار گوں ہوئے او مورت کے لایں
سی صرف یا قوت کے آونی سے ڈہلا ہوا کہ بجلی کا شاد کہ میں سوسے کی کیل ۔ گلے میں سوسے کا طوت ۔
اسموں میں موتوں کی ہمرتیں ، بازوں پر فورین ۔ با تو نمیں سوسے کی بیرای جبر مکی خوصور تی

رس نیدرہ یاکہ سب دلکا سسن جوانی کی دامیں موادوں کے و ن

ان محد و دمنا ظرکود کیمکر ماه نگا ہیں خیال کرسکتی ہیں کہ ہمار سے مشرقی شاموان منا فرکور کھیکر کیا بات بیب راکر سکتے ہیں گئین جب آب گہری گاہ ڈالیس سے تو معلوم ہوگا کہ جیسے ایک فلسفنی کوخور و ہیں کے فررسے ایک کائی سے کو گڑے یا رہت کے فرت او رہائی کے فظر سے میں ایک نئی دنیا آباو نظراتی ہے اور وہ ابنی معلومات سے دو مروں کو متنفید کرنا ہے اسیسے ہی ان حقیرا و مومولی منا ظرمیں شاعر کی نگاہ خور دمیں کو وہ پوشیدہ رموز و لطالیت وربا فت ہوتے ہیں جو اسکا صفتہ ہوتے ہیں ۔ اور وہ اُنکو طرح سے معنی آفر منیوں سے عام میں جادہ گرکڑا ہے حبکو رکھ کمون شناس طبیعتیں اُسکے صن بیان کی واد و تیس اور اُسکی معنی افرینی بچشعش کرتی ہیں۔

ن سیب سی بیس میں ہیں۔ چنا بخرا ہے اس مذکرے میں دیکھینگے کہ اِن مشرقی شورسے اس بے بعنا عنی برکیا کما ل و کھایا ہے اور معمولی منا خوسے کیا کیا ہامین بدا کی ہیں۔

## بإزارى منظر

بوک کے بالاخات آباد - زمین بردری کا فرش اوس برما بدنی مجی ہے - بواو کا لمان است و رویہ نے کیا ہوں ہے۔ بوار کا لمان است و رویہ نے کیا ہوں ہے۔ بول کی ہیں و بوار و نبر نضور پر اور آئینے گئے جمبت پر جمبت گیری ایکی ہیں ۔ ساستے دیوا دیں ولا بتی کمیپ روشنی و ساستے دیوا دیں ولا بتی کمیپ روشنی و سے بندهی ہے ۔ اوسی حب داوسی حب داوسی و باز ایل گئی ہیں ۔ ساستے دیوا دیں ولا بتی کمیپ روشنی و سے ایک ایک کو بان رئیس زاوے ول مبلائے کو حاصر ہیں ۔ ساستے با ندان کم گلا ہوا ہے۔ ایک ایک کو بان کا کے و کے جانے ہیں ۔ جو ہے ایک حکم کا ایو ہے ۔ بن ایک کو کو کی بان کر واسے ۔ کو کی جان فران کر واسے ۔ کو کی جان فران کر واسے ۔ کو کی جان فران کی روا ہے ۔ یا کہ کو کو کی بان فران کی والی ہے کو کی بان نوامی کی نادر ہی ہے بروائی ہے کو کی بان نیس می نادر ہی ہے۔ بروائی ہے کو کی بان نیس می نادر ہی ہے۔ بروائی ہو کو کی بان نیس می نادر ہوں ناکا ہی کو کی بان نیس می نادوں ناکا ہیں گا ہی کو کہ کو کی بان کی برسے کو اون ناکا ہی گا ہی کو کی برسے گراوں ناکا ہیں برسے کر کی برسے کی کا وائی کو کی برسے کر کی کو کی برسے کر کی برسے کر کی برسے کر کی کو کی برسے کی کی کو کی برسے کی کی کو کی برسے کر کی برسے کر کی برسے کر کی برسے کر کی برسے کی کو کر کی برسے کر کی برسے کر کی برسے کی کو کی برسے کر کی برسے کی برسے کی برسے کی برسے کر کی برسے کی برسے کی برسے کی برسے کی برسے کی برسے کی برسے کی برسے کی برسے کی برسے کر کی برسے کی برسے کی برسے کر کی برسے کر کی برسے کی برسے کی برسے کی برسے کی برسے کر کی برسے کی برسے کر کی برسے کر کی برسے کر کی برسے کر کی برسے کر کی برسے کر کی برسے کر کی برسے کر کی برسے کر کی برسے کر کی برسے کر ک

سِ کو ناکابی گیا جو کے جے ارائے ا میں کو ناکابی گیا جو کے جے ارائے ا

یه ننظر کم ومبین و تی کے جاند نی چوک - لکمنو کے امیں آباد - اگرسے کے کناری بازار لاہور کی آبار کلی حید را با دے جارمینارے میں سب حکمہ کیساں ب**اجا وے گا - قدم قدم راّب کو** دل با مال ہوتے ہوئے ملیں گئے۔ اوراّب کہتے نگلیں گئے۔

مرا بکوئے قرفنن میشکل افتا واست ابه طرف که نظر سکین ول افت واست

عام نا فرۇبورى نىھىب كويېنازىلانىكا .

ایک بایش باغب انع می محل محل کے اندر کرو ہجا ہواہے۔اُس کے معدر میں ایک

مع لاكرا زست بومبكے برجوا س ئے ہی جیکے سرف تمام ال جمال رميس اعظمروذي قدروافتحت إرزمان سِعِظمت واحبال کے موتا یا ں لهٔ نا مراشکاسری رام ہےجمانیر عما<sub>ی</sub>ں نناويوج مير بت امر پولئ ہے ميري ال لدخود كمال بهكتاب شار أنكاكهان بكأت جتنے ہن أسكے وہ سبول نيما عزيزمان جهال كي ييخومب السمعيار بخلو حبر بسسطيم و ومحاكم ملاكم إ ہواکرے نہریتان زلفِ محبوبا ں وم میچ کاہے رشک اُسکامس بال متاع حشن محتبت کی کھول دی ہے و کاں جواب اسكانه مكن برواكسي عنو ١ ل لسيرمعنى سبع اسكى مفرح ول وجال ہزار اگل اغصانی ہوں سب یا ں ریں جوسیر توسیری ہنولسی عنوال فرنفية بهوكي بي وسليح أسيدابل حمال بيامن صبحول وحاس سيائسيرووان كتاب أنكى بيصنيف جربين تحربان أكرحب شاءزنا قص موں اور سجيدا ل

بيآرز وسي كدائسكاكرون مس ذكر تبيل ب چود و کرم صاحب شکوه ومشر ىنىي*ر كېيىسىيە*يوشىدە دىغان ايدل الكوسي إسدر حيعنوا نكرزي ليق اليك كه ملتة من خند وبيشا بي موا<u>سب</u>ے ترمحیت کااسکے دل کے مار ممالغت جوکرے اُنکی دل کی حبیت جو دل که مروه میس کراہے اُنکویہ زندہ آرہ میر *نفت د*وفا <del>جسکے ہو</del>وہ لے آکر عمده ونادرجوان كيسية صنيف نىيى بىن كەرىكىيى عبارت بر كمهى بسيداسكي عبارت بهت ففييح وبليغ ل ایکے ہیں جو ہن السطور روشن تر ولول كوأستكے مفامیں نے کیوں کر رہتنجے محصة تمتى وككمول اسكى معنوى اربخ

فرى فهم مسلطف مكتة واني لوحيو بلبل کی دوش سانی وجیو موسی سے رموزلن ترانی یوجیو بدات خاص مترت کی ہے کہ اس تذکر کے واعلی حفزت نظام الملک مفیاہ لواپ میر صحیدرآبا وسالین امنامی سیمعنون موسالے کا ا فتخار نجنتا ب - اور مهارا حبكتن ريثا وصاحب بها در شاو مدارا لمها م سلطنت آصفيه حيد رآيا و ے اسکی نسبت خاصر میت در دانی کا اظہار کیا ہے۔ اسیدکہ گوزمنٹ نبجاب اور مہندو سالن كىسب گورمنٹىس درلا بمرىريايں اسكوخاص فدر دانى كامستحق بقىور فرما وتىگى ادرمغربى لا ئېرراپول میں تھی عزت سے دیکھا حاورگا۔ مين آخرمين خباب راست سرايع صاحب ايم است خصف حبيف كورث لام وركومباركباوويتا موں کراون کی ساقی گری سے یے خمانہ وقابع سام ہوا۔ اور جرعہ نوشانِ سحن کو ہا و کو سرحوبش کیفیتیں حاصل موئیس اسِسکے بعد دعاکرتا ہوں کہ اسر خمخت نے کے جوخم باقی ہیں وہ تجمح بارائد الشيط المن ساقی باقی جو کھے ہے دیا ۔ اباقی ساقی جو کھے سے لے لے حايئر اوراسرمرحوم كايشعر رئيست انتمس خالى خالى تصحيح ولون مبكده وحام دسو سيدا محرعلي التهري نطعة ارمخ حكيده خامة عنبرته مهمعدن صدق وصفا متنبع فهمرو وكا مشفقي ومكرمي مشرحا مدعليجانصنا حامد سيرسركهنووريل مروبه

تقرنط داورد وطراز محروا دلمبل گزارشدابانی وطوطی بنتا شیرین را بی مخلصی محبتی نواب میرزاسراج الدین احمدخانصا میامل داوی نبیرو نواب ضیارالدین احمدخال بها در سرخشال ماکس دار لواروو دا مادنواب فصیح الملامن اواع داوی

نغرآ بشيراراك مانتامون منحه كونوبه بهجت اس *سے تعلی تحبیہ سو*اء آج لوتئ حا وومبطف ل ارا مال كامل گيا كېيى ترس منهست تميد نمچوط تو بواتھے كيا سينه وشمن رجب ال كرا ما بول کیا تجسیب آونت کی ہے ميوك بخت محينس إلان

ئت كا توسينے ال ہارا-وئىنت زىرة ئىسە با دست میوا کو کی بنسے زند ىي بىتىن ب<sub>ەل</sub>ىتەصات كيا مقدم معارب اني كأ يار كو گفرش وال سمر آيا وابغشک کوبلائی -\_\_ ورجا اں ہے استعلیے ورمال

له جادوجال مارائ - زبان كاعتبار سے اسكے بيعن بي كركسى جادو ميسال پر قبضه كرايا ہے م

نداس غيب بوني سال عيوي يلكه کتابِ نومِں مغامین ہیں سراج جاں س<u>ژ و ا</u>ء قطعات ازفكرمحقق فن تاريخ الهرعروض مشاق قديم منشى رام ريشاد صاحب ظاہردہوی از ملامذہ مزاقا در بخش صابر | ملبع تذكره مث يحبب ِمراد بغابرزدا شدبأسيئ اوسب رميالپندخلايق با و مثاليو تذكرونا ورمصنّفا ب نظير المكرا ورسن بجرى طبع شد سبگيال سال وگفتم تصبوری معنوی وممير البليعايس كتاب فتأدكت باو زوری درسال فصلی م عمده نادرِسالت ، گغة ہوا شون تحب ریزاریج کا |ویگیہ| کتاب مستجل۔ لکھی ہینے ماریخ نیے بر ملا معتفاست كلدسته شاعري

ایکوئی توسے منسیراراہے داغ کی طب ج تیرا نام موا حنن ده كيول ب پوڻوش كرايا روزیتے خس مے زیادہ کیا يا مدارالمهب امسيخ كر دى ما عامرہ سے کوئی رست ماری ا مبنایات وفضن را بی مرگیا تو نجی شبه کارکن رکاب كى دعائب سحت بحيه تا نير واغ کاسیج آبرویا ئی سحب سازی ترسیخن نوکی ا جرائتيب د كاحصول مو ا بندگان معنورے ووپ ار ا بولی تجییزن ایک ہو نیکی ایساکیانیک کامرتسنے کیا سب سے انکارتکوخا نہ خواب حس سے توب مہنیای مبتیا فحكوكها رمياحب ل صزور ما جزائے تہاری عقل فطن ینو کیماکساسفے کیا ے سنسکرت میں نیک اورسمید کو کہتے ہیں . AC مراوزاُنجیسے بھی عامرہ نام جنسنانہ نظام دکن ۔

<del>ن میں ا</del>راسے نوبنمرینر می میں اراسے نيرامقت بول محيد كلام موا فيب بغاي المساح سيحبوث كرآيا اوٰحوانی نے کیااعب و وکیا پر ورست کے نظام نے کردی كو في منصب موا تراجب اري ہوئی صب ورعطائے ملطانی جنگ ووله كابل گياسي خطاب شا وآصف نے دی کو بی جاگیر | معنت سالدائميب ديرة كي سرفرازی ست دکن ہے کی آصفی نبل کانزول ہوا تیرے مُنہے کینے تیے اتعا اسفارمشس زی کیینے کی فصدمیت انحرا مراوسے کیا شاومانی کے میں لیں ساب بيرسبب كونساوه البياسي مستال بگیاہے تیرا سرور عرمش کی است بینے مشغوت من كالسنخ كخ كمة مريمي

باسخ خط شوق آیا ہے محفل یا رکا ملا واست خواب ديكعاب كوني فيش تبيير كوئى سوحجى فلاح كى ندبير تحکو وگری می عدالت سے کرر ہائی موئی ندامت سے حوروش کولی خبیہ تحمیب ہے كسى طب الم كا ول سيحاب مِرْكِا أَكْتِي لِيضِكِ إِيمَا رنخ عقبی سے ملکئی ہے نجات لجمه نرتميه توضع وردكيالا ب لوهٔ برق طورد مکیمه لیا بيج بناجبي زائسي كيا ومكمي خواب مین شکل مصطفیے دکیمی ر ربخ د کلفت کے <del>ون پوٹر ف</del>ِ ر كسيحت مت بيهوگيا امور آب وحب كاخزاية إسماً يا لوئى *رز زىمكانا لاتقى* اي کوئیجی صل ہوئی ہوتری مراہ کوئی ذِطن ہوا زاشعت و | کیا ہوانجب واج او پڑ فن رەمىي دىكىچى ھےمنت دىنىمن تيرادل إس سسحا تناست وموا يارواغيارمين شنسا و موا خطروا نرکیا کوئی سوسٹے دوست | تکریسب رناسبےزانوے دو بارسيخ مجورتسايان ديمي | ول نوازی ــسط تیکیا رکعی مبر سنخاكسيركا البهت كولى اس خوشی کاسب بتا کوئی كەفزامۇسىشىر نېكردوىن بېولى بیت برے فروسٹ رہوئی ا ا بتوسا في مزائمة حِفظِكُ گا عنب مردانياس سينك كا ا داری کا منت نار بر بحلا ایم جمک و منتقس کا کارگر محلا ا والبت مين اك كلوزدور كانام ب- شه سشار راس كلورسكانام ب جودابلي مين شركيب بواب-

کے ولایت میں اب ھور دوڑ کا ام سبے۔ کے سینار تراس مورے کا م ہے جوداری میں سربیب ہوباہے۔ میں اس فرط کا کمٹ دس روی کوفردفت ہو اسے مس خرمارے کمٹ کے سام کری سارٹر کا ام کا آیا ہے وہ لاکھوں میں گا تھی ہو

دومیرونت رانگال ہوگا عومن شعربوں اگر دستنام ووست اوردوست کے ارا و تمند میں رہوں تو ہیں محفل میں ابل وېلی په نکست دال پرېس بيءب بل زانه فينب زإنه صاحب علم وففنل وفن ومبنر ہے ام اے کی سندھفساکر ہم حس كانسانون ريسه وار تذكره وضخب مرتكب أالا بس يب كملا النارب اسين موجووم مست مروكمال گرم بازاریکے سے درکے يه سيلا ميولا انكاب عُكات اسمير نعت جبيب اك خدا اسمين واخل صفات ال عبا عاشقان حن دائے رنے و فکر حنكى تفريح وحب طول مغال خرومن الى وعاشق لغازى تیر ذکت زیسے نمی زا دو تیز ننتاعين مبتداحس رت

أمناسامناحب إسرموكا ب تفاضاً كريميسنا وكلام وه تمجی س سنکے ول سے بخو پرند بس يط تومجه ركهيس والمي شاء و سنکه توت روان بیمن ممعامات بمعيب رردانه مسعرينيتر متس مسكحاندر وسكمينة كرنصاب كي تعليم عہدوننصفی کے کا رگذار قابل رشك بيسيد و اغ رسا منے و کمئے سے قال حرال ، ماحب بن شعراصنی ڊســال ذكي يبل إست كروك سخيته كومي جنني ابل سخن اسمیں ہے ورج حمدرت علا السين شامل منا فتب شهدا رہروان طراق عشق کے ذکر ميساران معرضت كاحال برق امین کی کار پروازی جاه کنعان کا قصت دروا مگیر معركي واستان يرعبرت

رحم بوناست وقت قهروكميس ووشعركا قطعه

كرمصنّف كاول مبوازنس شا و الیسی دیشے ہیں میسخن کی دا و إراحسان كان بران كا شکرد کمیا زبان پر ارن کا

بالبخ شعركا قطعب

لنے شکوہ مجھے سب اسیف سوا

حب سے دیم وقیاس میں عاری الیی اسی کوئی پیست ہے بصير روشن جواع موستعيل عثن والغي فيم كره عائب الغرض سبصيه ول إابازيب اليفاوير الباليا ا مادگی ہے تو وہ سمجی انت کی وخنتونكي لثكب رسيصاسين إسكامنعث اوويد أرزيه در بامی کے سبیں تمام ا بات کا پاس سے ہے ابہا ہے حنمری بوٹیاں جا جائے بات کی بریج میں جانتا ہوریک ہے تصور میں یا رکا یا من سخنيول ميں بيم اسن و فولا د گراکٹ ماسے توہو حرش حزں الأوى كمكداس كاكست بيت لا پاینگا رتم سبوز وگداز ا دل په کها-یت لاجواب لکمی اليبى خدمت مصحيح موكى تفويفين بمرتيخ رمين سيام آيا

ميل حب السبحاليبي وشواري نیے کے مُندیجی رہاہے عشق ستحاسيس داغ موسقي زخم وناسورا سميں رجب اميُں ابتلا کیمواداسیں سب كيل إسكاب حب ان دينا اسمیر رنگینان فیامت کی خا*ین* می کما<del>ک ی</del>ے اسمیں الدور م کا یہی گھر<u>ہ</u>ے المسكح كيفيس عاشق أكام وصل کا شوق وا بہتاج ایسے وشمنی را گریہ احب کے روستی راگر کمرس بنم دسبم رثيب كامسكن زمیال اسمیس روم سے سمی زیا و ا سکی گرمی کا نام سوزِ درول یننیں آوی کے نت بوکا عشق والفت محسام رازنياز مخفربيكه ووكهت إب لكمي ممسے امرارے کو لکھ تعریض اولير سنصاربان سنصايما

ازالعنة ابرإمت ام وكمال عشوي سنبرين مينام موجانا مجنامے زان بربارہ كروباجس بيخ كوكمن كومثاه عشوجمنزرا يخصيك كياكياجالا خوش نفسیونلی گل مدا ما بی جنی تفصیل کومن دا حباسنے لینی کل حیث دروزه مهمان مر سينكابون خوسب ال كرامتين . نئکل<u>۔۔۔۔</u>ادمی کی *حسب*کا خہور كينه دىغفن كئ عن ايت كي سامنے ہیں ہزار آفت کے خونز يقتسب كالميم بزاسمير مطمئن تمجي ہے نيحب رکمال ريخ وعنسم كاسب ازوحا ماسمير اسسے پیاست اوٹی آئیں ناكميب دى ليصراس الميد نيك زيب ي سببيدوسياه كروينا ببنيتراز فتيساس محنت نو بیزاری میں برق مضطرب

قبیر <u>ولیسلا</u> سے مندج احوال كومكن كامت مرجب نا رورُ عُرْصَ کی مگاری بیرزن کابیا مرمرگ اخب ام وامق ينصيب كااحوال منسا كل كرب ارساماني وستبرونزال سيحافاك داغ لانے کے ولیس بنان م أيك ول من بزار إ! مين ول كا يورصفا سب برق طور ول میں ہے جان مہروالفت کی وہم میں اسمیں لاکھ صورت کے برگمانی کاسٹ گزاراس میں اسميس تشولين تحبي سيشة لاتحطال شاداني كاسب قيام السميس اسمير بهار ضعت وقي شامين مسرت فن وأرزوك فيد منع كينه وحسّ ريهب استكيبمين تبسأه كروينا ساری دُنیاسے بڑھے اِ**ت** منبطو تمكير مي ببارى تبرب

أسكوأس آرا وى مستفطا سركرون حبي مين عيروا فتيت كانتا سُه نهوا ورأن تفريط نونسون-علىحدو مرومن كالمبحى وكرموا باكراصليت كالكشاف موحياسك م اسرخيال سنح مصدق حنيد ولأل ميس اولًا يتذكره ببسبب اپني اجاعي خوموسكے جوعلاو ہا معان وغور سکے نظرے و تیجینے سے با دی النظرمیں نمایاں ہوئی مہں اپنی توصیف میں مبالغہ کامحیاج مُوُلِّفُ مُذَكِرِهِ مُوْدِصاحبِ شهرت و دولت من انكوا س ھے نہ عرصہ ام آوری م*ں اسنے کی منرورت سے خطب منفعت کی احتیاج رپو* لی وق ریزمیاعی میر جست کی محنت کا حال اُنہیں کے ول و دبا غوسے بوحھا جا ہے۔ نزار نارور *یونیٹ کرکے*ایک ایسی بنے نظیرالیف کی ہے جس میں ہمارے مکی زبان کو ابل ملک کی اختلات مذاق طبایع - فطرتی حبزیات - اکتسابی قوتِ مشق .ت والكلامي-ونيره وعيره كاروش اورصات ميندميش كياسه اورس ستالل بگاه کو و ہخط *وٹ*ال نظراتے میں جنگے و <u>سکھنے</u> کی اسوقت صنرورت ہے مذکر داپنی معنوی بدراب ليسر كننل نيالثامير خودكيبي كالمجب شايش ياخود شانئ كب ند ہنیں کرتا اُسکوممدوح وبتداح دونوں کے لئے ستار ومنقصت خیال کراہوں اِس کئے جن بابناخیال اس محلد کی نبت ظاہر کرڈگا وہ واقعیت کے محیط موجگے اور ہاکل منہ ول ً حویر کن -ساوسے اور حتی الامرکان سینے **۔** يمتعلو بحيرنس لكعناجا بناكه نذكره نوبسي ك مختص قابليت كي صزورت سب جوشخص كاحصنهيس انتخاب كلام-اورساامتی طب بع سے س بالغ بنكابى غائر نظرى دركار-راس مت درظام رکزا ہوں کدان صفتوں میں ٹولف سے ایساا متیازی یا بیمٹ کیا گیا گیا گا نہول انه جاوید جیسے مذکرہ کی مدوین کا بارامتمام اسنے فرطالیا قت سے اُٹایا۔ مؤلف اعسلےمغربی تعلیم افتہ میں اور نیسلم ہے کا دنیس ایمہ است کی ڈاگری کے ساتھ

رقي كم أكري برزوگو تی فیول ہوجہ المومهما المنا المنشين دوست سطينب کیون خموشی ہے یہ خدا کی سنوار سائل اب وفت کونه انتھے د و ترسيه وأزر محربيط دبلي تزرى فياونجي يونيوسني ميرے دلى دوست وكرمغرا لالەسرى رامصاحب اىم اسے - رئيس ولم مفعف بنجاجيع ا بنام لفن ، تذکره میرے باس اس فرض سے سیجا ہے کمیں اُسکے متعلق اپنی اُج پر راے عاہر روں یا بہتب بل الفاظ اُسپر تقریفالکہوں۔ نقر نفي سكمنے اور لكم خواسنے سے میرا یا تفاہر گرزمینٹ زنسیں ہے کہ طلائی حرفوں سے اواع نزكی سی شرمی رنگین عبارت لکسکر غیروا فنی تعربیت کے سائنراص کاب میں ایک منبہ أسكي ضخامت كمصي برايا جاوب مبياكه شيرر يوكرك واسفاكثر تصانيف يرتكاف کی منیا کاری کرکیے خوبعبورت ڈائل حبٹ ڈاوسیتے ہیں ناکہ عام مصرین کی نناوب میں من ص قولیت وول بندی کاموک موا اوراس بیداییس اس کتاب کی الناعت برسبے ۔ ر المن كا مقب داورميد الماده يسب كراس مدية اليف كى نسبت جرراس ميں ركمنا ہو

بن فيالى سے أسكے بولارسے كى كومشش كى -

خود میرے دعوے سے تبروت کی محکم حجت ایسے شتل موسے کے مناظر وکو نجا ولہ بنادیتے ہواں مقولہ کو سکا مناظر وکو نجا ولہ بنادیتے ہواں مقولہ کو سکا کی استحدہ مقال موااوراً سنے تسلیم کرلیا کو اسمار نی استعقت موٹر ہیں یہ ایک دکایت تھی جربسیل دکر تبتیلاً زبانِ قلم سے نکلی ورزشب وروز کے واقعات ہی اس امری مین دلیل ہیں کہ دوستی ۔ وشمنی : وب . بعد یم فارت ۔ مقارنت ۔ وعینہ ومجم النستوں اور تعلقات میں کلام کے انتیر کو بڑا دخل ہے ۔

ا و السيح سبز وزار تاريخ كے اوراق ان تذكروں سے گلزار سبنے ہوسے مہیں كدہر دو روعهد میں كلام كی آبیاری سے زگار گ میں كلام كی آبیاری سے زگار گل کے انقلاب، قوموں - دولتوں بیس بیدا ہوئے ۔ ایک ایک لکچر و خطبہ سے مالک ہلاو سئے ایک ایک نظم دمر شیسے نفا فلو کو بہیں اربز ولو کو شجب اع بنا دیا ۔ کہیں ندہی مصالح ہو اگر سے میں کلام سے فول با یا وراسینے قوی تا شرسے عالم روحا س میں انفعال بیداکر نے کے لئے مندروں میں ہجن اور گیت بنکا ورمجانس سماع میں غزل دعنہ ہ

وعنیے۔۔۔وکالباس مینکرانسانی سبتی می*ں عنیر ستوخ*اور قابلِ *چیرت تغیر سپیدا کرنن*والآاہت ہوا حبر ۔۔۔ روحانی کمالات میں منایاں ترقی ہوئی ۔

حب دوراندیش در صلح دماغوں سے اوسکی افٹر کی بالبدا ہت تبوت دیکھے توا سکی نصیح بلیغ کرسے میں ساعی ہوسے حتیٰ که اوسکوالیبی موزونیت کا خلعت بینایا جواجبک نظر کے نام سے موسوم صلا آر اسسے -

اس بات کاتھی نہایت نشکل ہے کرسے سیلے کس صواب اندیش واغ سے کلام کیاں اصلی مفہوم کو سمجا اوراکسی موز ذبیت کی واغ میں ونیا میں ڈالی اگرے بورخوں سے قلم تعین اُٹھا نے ہیں اور لکھا ہے گاز تلاف کی جز کیا ت سے تحقیق میں اہمیت بیداکر وی ہے جس سے صاف معلوم نہیں ہوتاکہ اس ایجا و کا فؤکسکو ہے ابن افیراو بعض اُن کے متبع موج حضرت آ وم علایسلام کی طرف اس اختراع کو منسوب کرتے ہیں قاسم ابن سلام بعند ادی شعر عربی کا بعرب بن خطان کو موجد تباستے میں بعض اہل تاریخ اشعرین سیاسے مینی سے

موعة مية مذكرة اليمنى عالم س بي مثل كي حاسة كاستى اوراً سيكي مؤلف أرد وزيان مرتى سمع مبانيكي الربر حنكا يلك كوشكركذار مونا حاسبت كركيسي نوش سلوب 'الیف اس کرکر کتب حن از زبان میں بڑہی جو اسینے محاسن سے ن<sup>ا</sup>ال سحن ایشتا قانِ فن شعرکو ہی فائدہ بمبوئب نیوالی ہے بلکدارُ و زبان کے مفید ترکتاب ہے۔ مېرخخانهٔ حاويدېكي مؤلف بينے معززووست لالهسر رايم صاحب كومياركبا و د تيامول كم أنكى كوست شرمتكور ببوني اورالتارتعالي سے وعاكرتا موں كرٹس شاقة محنت اور پخت ترو و سے مُولفٹے اسپنے تذکرے کو لکھا سے لیسے ہی مفرط شوق سے لمک اسکی منزلت ے اور بیعمد ہ الیف اُرد و زمان کی و خیرہ کتب میں ایسا ہی کمل وولفزیب اُنگا اور کلام اما دوانی مذکره و یا د گاسمجها ماوسے عبیباکیمیسمحبتا ہوں۔ كم يله من لطف مع وكمهمانكانيه صباحت

*علواول جنخنائه جاوب* تعاربي سے قابل فدر تذکر۔ مالكين بة مذكرها ينى مخصوص خومول البيغمتى ورقابر بسندبيز بسيع مبكومهارى زان مفداضا فهنائركزميالغنيس-ل مقعد نظم کی رعایت جبکوفا مرکباگیا ہے بالمكرانايت فيامنى سے لکھے اُن تمامرشاءوں۔ جنك كلام كا أنكي أكابي كالمتعموني اسك انصرام من السكو للبغ سعى رز كام لينايرا كروه معاصرور حاصل ر پولت پیدا کر دی که مرخص مختلف اقطاع وا مصارب پولت پیدا کر دی که مرخص مختلف اقطاع وا مصارب ليتباوله خيالات وزبان لىوا قفيت كاموقع لميكاء فادع ماكديم كي مايت ابل کے منرمناک تصوکومپورکر**ت** کے منرمناک تصوکومپورکر<del>ت</del> كيطبعي حالات يخصائل عادات ووحانيت وزبان كى روئدا ومعلوم كرسن كافائده مندکارنامہے۔ سانغاب كلامس كيا يعنيت كوالف ذابته شاءكياب كوسيرة بانضاد ك مقاصدك شائستكم وتنكسل ۇل*ىڭ ئوعلومبوا جىيىمىنىي كى اور*نما ي ب ندکره نونس بغیرزگ امینری مدح و ذم اونکوت ن رتب خوبی التفاط مؤلف کے بے انتہا نوڈیب سلیفرمندی میمن شناء



شعراً ورنگر ناظرین نذکره کی خدمت میں انتماس ہے کہ **'ند** نحائيها وبدكے بقيه جار دفتر وزيرترت به من الوسع جلاشائع ہو نگے جلد انی کی نظر انی ہورہی ہے اواس کی کا بی عنقریشروع ہوجا گی ہوجا اینایا لینے بزرگو**ں کا**غیر طبوعہ کلام اورحالات <sup>در</sup>ج ندکرہ کرا نا چاہیں وہ مندگڑ ذیل پتر پرخط و کتابت کری*ں*۔ تذكره كى خرودارى كے لئے بھى اسى يتے سے درخواتيں كى جاسكيں جونکہ درخوشیں کنرت سے امی میں ۔ تھوڑی حبادیں باقی رہ گئی میں شِیاکیتین جلد دخواتین صیبی ورنه طبع نانی کا انتظار کرنایر گیا قیمت فی جلد مری موافق فا بون کرا دی گئی ہو کوئی صاحص طبع کما